الْبِعِنِدَالله، مَحَدِرِ نَحَمَد مِنْ عَبَدُ اللهُ مِنْ الدُّرِيسَ الْمِسْمُ وَيَلْجِسْمِيَّ اللهُ مِنْ السَّرَ لِفِلْ الدُّرْدِسِينَ المُسْمَدُ فِي السَّمَرُ فِي السَّمَرُ فِي السَّمَرُ فِي السَّمَرُ فِي السَّمَرُ فِي السَّمَ لِفِي السَّمَ فِي السَّمَ السَّمَ فِي السَّمَ السَّمَ السَّمَ فِي السَّمَ فِي السَّمَ فِي السَّمَ السَّمِي السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمِ السَّمِ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمَ السَّمِ السَّمَ السَّمَ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِي السَّمِ السَم

كِتَابُ

بزهن المان ال

الجئست لذا الأول

مكت بذالثت افذالدسينية

1222هر-2007مر جميع الحقوق محفوظة للناشر



الناشر مكتبة الثقت فذ الدينية ٢١٠ في ورسد والطام والعام :

ت: ۲۲۲۲۲۰ – ت: ۷۲۲۲۲۴۰

مقسأمنر

PRAEFATIO

بسم الله الرحن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

الحمد لله ذي العظمة والسلطان والطول والامتنان والفضل والإنعام والآلاة الجسام الذي قدر فحكم ورزق فأنعم وقضى فأرم ودبر فأتقن وذرأ وبرأ فأحسن ما صور فاتصلت بالعقول معرفته وقامت في النفوس حجته ووضح للعيون رهانه وتهر الألباب قدرته وسلطانه الهادي إلى سبيل عزه تفضلا وإرشادا والدال وعلى ارتباط النعم به قولا واعتقادا جاعل عجائب محلوقاته وبدائع مصنوعاته سبيلا إلى معرفته وسلما إلى علم قدمه وأزليته وإن في بعض ما خلق لعبرة لأولي الأبصار وذكرى لذوي الخواطر الصقيلة والأفكار فن آياته خلق السموات والأرض فأما السياء فرفع سمكها ونظم سلكها وزينها بالنجوم وجعل فيها الشمس والقمر آيتين يستضاء مهما في الليل والنهار ويستعلم بمجارسما تعاقب الشمور والأعصار فأما الأرض فبسط مهادها وأرسى أطوادها وأخرج منها الدهور والأعصار فأما الأرض فبسط مهادها وأرسى أطوادها وأخرى لم أفلاكها وعرفهم ماءها ومرعاها وأسكنها محلة فبوأهم أملاكها وأجرى لم أفلاكها وعرفهم مسالكها وعلمهم منافعها ومضارها وهداهم إلى السير فيها برا وبحرا وسهلا مسالكها وعلمهم منافعها ومضارها وهداهم إلى السير فيها برا وبحرا وسهلا مدا ملكه وسلطانه وصنعه وبرهانه.

فإن أفضل ما عني به الناظر واستعمل فيه الأفكار والخواطر ما سبق ﴿إليه﴾

P (4-16 leg., passim), I, a, C

2

[:] PaC سبيل Schiap. • 5 العبون Schiap. • 6 وذرأ | Schiap. • 5 العبل Schiap. • 5 الأولى الأبصار : PIC عزه | اسبل IC • 8 عزه | اسبل IC • 8 عزه | اسبل Pa: كاسن : PC ما سبق IC • 10 لأولى : PC وسيمار IC • 10 لأولى : PC عاسن : Schiap. • 16 درانه) Schiap. • 16 درانه) Schiap. • 16 درانه)

الملك المعظم رجار المعتز بالله المقتدر بقدرته ملك صقلية وإيطالية وانكردة وقلورية ‹معز› إمام رومية الناصر للملة النصرانية إذ هو خير من ملك الروم بسطا وقبضا وصرف الأمور على إرادته إبراما ونقضا ودان في ملته بدين العدل واشتمل عليهم بكنف التطول والفضل وقام بأسباب مملكته أحسن قيام وأجرى سنن دولته على أفضل نظام وأجمل التيام وافتتح البلاد شرقا وغربا وأذل رقاب ع الجبايرة من أهل ملته بعدا وقربا بما يحويه من جيوش متوفرة العُدد والعُدد وأساطيل متكائفة متناصرة المدد صدق فيها الخبر الخبر وتساوى في معرفتهما السمع والبصر فأي غرض بعيد لم يصل إليه ولم يخطر عليه وأي مرام عسير لم يحظ به ولم يتيسر لديه إذ الأقدار جارية بوفق مبتغياته وإراداته والسعادات خادمة له ومنصرفة على اختياره في حركاته وسكناته فأولياؤه أبدا في عز قعسري 10 شائع وأعداؤه في ذل وبوار متتابع فكم مراتب فخر شيد أركانها وكم مزايا هم أطلع أقمارها ونور أقطارها وصير حدائقها روضا زهيا وغرسا زكيا ثم جمع إلى كرم الأخلاق طيب الأعراق وإلى جميل الأفعال حسن الخلال مع شجاعة النفس وصفاء الذهن وغور العقل ووفور الحلم وسداد الرأي والتدبير والمعرفة بتصاريف الأمور من نهاية الفهم الثاقب ومراميه كالسهم الصائب 15 ومقفلات الخطوب مستفتحة لدبه وجبع السياسات وقف عليه ونوماته يقظات الأنام وأحكامه أعدل الأحكمام وعطاياه البحار الزواخر والغيوث المواطر.

P (1-12 non leg.), I, a, C

وأما معرفته بالعلوم الرياضيات والعمليات فلا تدرك بعد ولا تحصر بحد لكونه قد أخذ في كل فن منها بالحظ الأوفى وضرب فيه بالقدح المغلى ولقد اخترع من الخترعات العجيبة وابتدع من الابتداعات الغريبة ما لم يسبقه أحد من الملوك إليه ولا تفرد به وهاهي ظاهرة للعيان واضحة الدليل والبرهان ومسيرها في الأمصار وانتشار ذكرها في جميع النواحي والأقطار أغنانا عن ذكرها مفصلة ومتنوعة والإتيان بها متفرقة لا مجتمعة مع أنا لو ذهبنا إلى وصفها وأعملنا الفكرة في تسطيرها ورصفها لبرتنا آياته المعجزة معانيها المتعززة مراميها ومن ذا الذي يحصي عدد الحصى ويبلغ فيه إلى الغرض الأقصى.

فن بعض معارفه السنية ونزعاته الشريفة العلوية أنه لما اتسعت أعمال ملكته وتزايدت هم أهل دولته وأطاعته البلاد الرومية ودخل أهلها تحت طاعته وسلطانه أحب أن يعرف كيفيات بلاده حقيقة ويقتلها يقينا وخبرة ويعلم حدودها ومسالكها برا وبحرا وفي أي إقليم هي وما يخصها من البحار والخلجان الكائنة بها مع معرفة غيرها من البلاد والأقطار في الأقاليم السبعة التي اتفق عليا المتكلمؤن وأنبتها في الدفاتر الناقلون والمؤلفون وما لكل إقليم منها من قسم بلاد يحتوي عليه وبرجع إليه ويعد منه بطلب ما في الكتب المؤلفة في هذا الفن ومن علم ذلك كله مثل كتاب العجائب للمسعودي وكتاب أبي نصر سعيد الجيهاني من علم ذلك كله مثل كتاب العجائب للمسعودي وكتاب أبي نصر سعيد الجيهاني أبي القاسم عبيد الله بن خرداذبه وكتاب أحمد بن عمر العذري وكتاب أبي القاسم عبيد الله بن خرداذبه وكتاب أحمد بن عمر العذري وكتاب أبي القاسم عمد الحوقلي البغدادي وكتاب خاناخ بن خاقان الكيماكي وكتاب موسى بن قاسم القردي وكتاب أحمد بن يعقوب المعروف باليعقوبي وكتاب

P (9-19 leg. passim) I, a, C

a من [في 2 • 2 و 7 كرلا بحصر يعجز عن وصفها اللبان وهو [ولا تحصر بحد لكونه قد أخذ 1 • 0 من [في 2 • 2 و الأمور [المخترعات 3 • 0 و الزند , 1 الميلي | 1 aC الأمور المخترعات 3 • 0 و الزند , 1 الميلي | 1 aC الأمور والمخترة مراميها | 1 a المخترة مراميها | 1 a كيفية : 1 a كيفي

إسخق بن الحسن المنجم وكتاب قدامة البصري وكتاب بطلميوس الأقاودي وكتاب أرسيوس الأنطاكي.

فلم يجد ذلك فيها مشروحا مستوعبا مفصلا بل وجده فيها مغفلا فأحضر لديه المارفين بهذا الشان فباحثهم عليه وأخذ معهم فيه فلم يجد عندهم علما أكثر مما في الكتب المذكورة فلما رآم على مثل هذه الحال بعث إلى سائر 5 بلاده فأحضر العارفين بها المتجولين فيها فسألهم عنها بواسطة جمعا وأفرادا فما اتفق فيه قولم وصبح في جمع نقلهم أثبته وأبقاه وما اختلفوا فيه أرجاه وألغاه وأقام على ذلك نحرا من خس عشرة سنة لا يخلي نفسه في كل وقت من النظر في هذا الفن والكشف عنه والبحث عن حقيقته إلى أن تم له فيه ما يريده ثم أراد أن يستعلم يقينا صحة ما اتفق عليه القوم المشار إليهم في ذكر أطوال 10 مسافات البلاد وعروضها فأحضر إليه لوح الترسيم وأقبل يختبرها بمقاييس من حديد شيئا فشيئا مع نظره في الكتب المقدم ذكرها وترجيحه بين أقوال مؤلفيها. وأمعن النظر في جيمها حتى وقف على الحقيقة فيها فأمر عند ذلك بأن تفرغ له من الفضة الخالصة دائرة مفصلة عظيمة الجرم ضخمة الجسم في وزن أربع مائة رطل بالرومي في كل رطل منها مائة درهم واثنا عشر درهما فلما كلت أمر 15 الفعلة أن ينقشوا فيها صور الأقاليم السبعة ببلادها وأقطارها وسيفها وريفها وخلجانها وبحارها ومجاري مياهها ومواقع أنهارها وعامرها وغامرها وما بين كل بلد منها وبين غيره من الطرقات المطروقة والأميال المحدودة والمسافات المشهودة والمراسي المعروفة على نص ما يخرج إليهم ممثلاً في لوح الترسيم ولا يغادروا منه شيئاً ويأتوا به على هيئته وشكله كما يرسم لهم فيه وأن يؤلفوا كتابا مطابقاً لما في أشكالها 20

P (1-6 leg. passim) I, a, C

C, non leg. P • 2 أرميوس: 1a أرميوس: C, non leg. P • 2 الإفلوذي: 1a الإقلودي 1 • 1c: om. a, non leg. P • 7 علما 4 ألماه وأرجاه وأرجاه وأرجاه وأرجاه وألماه وأرجاه وألماه وأرجاه وألماه وألماه . أرجاه وألماه . om. C • أرجاه وألماه . om. C • أرجاه وألماه . om. C • أرجاه وألماه . وألمل يحتبرها بمتايس من حديد شيئا نشيئا مع نظره في الكتب • PIC • ألماية والحالمة إلحاله ومن أنها ومؤافع أنها وما C • 17 • 14 الملية والحالمة إلى الكتب و Schiap. • 15 وغيره . وجين غيرها المحتبدة وهيئة وه

وصورها غير أنه يزيد عليها بوصف أحوال البلاد والأرضين في خلقها وبقاعها وأماكنها وصورها وبحارها وجبالها ومسافاتها ومزدرعاتها وغلاتها وأجناس بنائها وخواصها والاستعمالات التي تستعمل بها والصناعات التي تنفق بها والتجارات التي تجلب إليها وتحمل منها والعجائب التي تذكر عنها وتنسب إليها وحيث هي من الأقاليم السبعة مع ذكر أحوال أهلها وهيئاتهم وخلقهم ومذاهبهم وزيهم وملابسهم ولغاتهم وأن يسمى هذا الكتاب بكتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق وكان ذلك في العشر الأول من ينير الموافق لشهر شوال الكائن في سنة ثمان وأربعين وخمس مائة فأمتثل فيه الأمر وأرتسم الرسم.

وأول ما أبتدئ به من ذلك الكلام على صورة الأرض المسماة بالجغرافية كما سماها بطلميوس ووصفها به ومن الله نستمد المعونة والتوفيق والتسديد 10 في كل منهج وطريق فهو جلت قدرته بذلك جدير وعليه قدير.

فنقول إن الذي تحصل من كلام الفلاسفة وجلة العلماء وأهل النظر في علم الهيئة أن الأرض مدورة كتدوير الكرة والماء لاصق بها وراكد عليها ركودا طبيعيا لا يفارقها والأرض والماء مستقران في جوف الفلك كالمحة في جوف البيضة ووضعهما وضع متوسط والنسيم عيط بهما من جميع جهاتهما وهو لهما جاذب 15 إلى جهة الفلك أو دافع لهما والله أعلم بحقيقة ذلك.

والأرض مستقرة في جوف الفلك وذلك لشدة سرعة حركة الفلك وجميع المخلوقات على ظهرها والنسيم جاذب لما في أبدانهم من الخفة والأرض جاذب لما في أبدانهم

P (4-12 leg. passim), G₆₋₁₈, I₁₋₁₁, A, C, O₁₂₋₁₈

A Schiap. | وماراتها [وماناتها معلاق المحارف المعارف المعارف

من الثقل بمنزلة حجر المغنيطس الذي يجذب الحديد إليه.

وهذا هو طول الأرض مقسومة بقسمين بينهما خط الاستواء وهو من المشرق إلى المغرب وهذا هو طول الأرض وهو أكبر خط في الكرة كما أن منطقة البروج أكبر خط في الفلك واستدارة الأرض في موضع خط الاستواء ثلاث مائة وستون درجة والدرجة خسة وعشرون فرسخا والفرسخ اثنا عشر ألف ذراع والذراع أربعة وعشرون أصبعا والأصبع ست حبّات شعير مصفوفة ملصقة بطون بعضها لظهور بعض فتكون بهذه النسبة إحاطة الأرض مائة ألف ألف ذراع واثنين وثلاثين ألف ألف ذراع واثنين وثلاثين ألف ألف ذراع وتكون من الفراسخ أحد عشر ألف فرسخ هذا بحساب أهل المند وأما هرمس فإنه قدر إحاطة الأرض وجعل لكل جزء مائة ميل رفيتكون بذلك سنة وثلاثين ألف ميل وتكون من الفراسخ أثني عشر ألف فرسخ وبين خط المستواء وكل واحد من القطبين تسعون درجة واستدارتها عرضا مثل ذلك.

إلا أن العمارة في الأرض بعد خط الاستواء أربع وستون درجة والباقي من الأرض خلاء لا عمارة فيه لشدة البرد والجمود والخلق بجملته على الربع الشمالي من الأرض وأيضا فإن الربع الجنوبي وهو الذي فوق خط الاستواء غير مسكون ولامعمور لشدة الحر به دائما على سمته فجفت مياهه وعدم حيوانه ونباته لعدم الرطوبة 15 لأنه لا يكون الحيوان والنبات أبدا إلا حيث تكون الحياه والرطوبات.

والأرض في ذاتها مستديرة لكنها غير صادقة الاستدارة فنها منخفض ومرتفع والماء يجري فيها من أرفعها إلى أخفضها والبحر الحيط يحيط بنصف الأرض إحاطة متصلة دائرتها كالمنطقة لا يظهر منها إلا نصفها فكأنها عند الصفة بيضة مغرقة في

P (7-14 leg. passim), G, A, C, O

ملتمنة بعنها إلى بعض ظهرا C . . 6 الكرة . . Schiap الذلك sicut apud Istabrt الأرض 4 مائة ألف إ AO, مبذه النسبة إحاطة C . 7 ملسنة بعنها إلى بعض ملعنة ظهرا لبطن AO, لبطن AO, مائة ألف إ om. C وائنين و الذين و ثلاثين ألف ألف ذراع و تكون من الفراسخ أحد عشر ألف Om. C وائنين و ثلاثين ألف ألف A . 8 و مس C . 9 و ثلاثين ألف المستواه و GCO: om. A, non leg. P . 15 الاستواه و GCO: om. A, non leg. P . 15 وهو مسر C . وهو الشيع و مسر ونباته إ A . 8 وهو مسر C . متر) الشيع عند كونها في أسفل فلكها . A . ومتر الشيع عند كونها في أسفل فلكها . A C وهو مسر C متر) الشيع عند كونها في أسفل فلكها . A C وهو مسر C متر) الشيع عند كونها في أسفل فلكها . A CO

الماء والماء في طست فكذلك الأرض نصفها مغرق في البحر والبحر يحيط به الهواء والمواء دافع لحما أو جاذب كالذي قلناه قبل هذا.

وهذا الربع المسكون من الأرض قسمته العلماء سبعة أقاليم كل إقليم منها مار من المغرب إلى المشرق على خط الاستواء وليست هذه الأقاليم بخطوط طبيعية لكنها خطوط وهمية محدودة موجودة بالعلم النجومي وفي كل إقليم منها عدة 5 مدن وحصون وقرى وأمم لايشبه بعضهم بعضا وأيضا فإن في كل إقليم منها جبالا شاعنة ووهادا متصلة وعيونا وأنهارا جارية و بركا راكدة ومعادن ونباتات وحيوانات مختلفة وسنذكر أكثر ذلك فها يأتى ذكره بعد بعون الله وتأييده.

وتخترق هذه الأقاليم السبعة سبعة أعر تسمى خلجانا ستة منها متصلة وبحر واحد منفصل لا يتصل بشيء من البحور المذكورة وأحد هذه البحور التي في الأرض المعمورة هو بحر الصين والهند والسند واليمن ومبدؤه من جهة المشرق فوق خط الاستواء بشلاث عشرة درجة ممتد مع خط الاستواء إلى جهة المغرب فيمر بالصين أولا ثم بالهند ثم بالسند ثم باليمن على جنوبها وينتهي إلى باب المندب وهناك مبلغ طوله وطوله على هذه المسافات فيا حكاه الثقات المسافرون والبحريون الخائضون فيه المقلعون من بلد إلى بلد من مبدأ بحر القلزم إلى الواق واق أربعة آلاف فرسخ وخس مائة فرسخ وفيه من الجزائر نحو ثلاث مائة جزيرة بين عامرة وخالية وسنذكر منها بعد هذا ما اتصل بنا علمه وصحت الأخبار عنه. ويتشعب من هذا البحر الصيني الخليج الأخضر وهو بحر فارس والأبلة وممره

P, G, I4-19, A, C, O1-3

من الجنوب إلى الشمال مغربا قليلا فيمر بغربي بلاد السند ومكران وكرمان وفارس

om. ACO من الأرض 3 om. ACO قبل هذا إ c om. A ألما و الله إلى البحر 1 om. ACO من الأرض 3 om. ACO من المرب 4 om. G عمودة 5 om. IAC, non leg. P معلى خط الاستراه إ inc. 1 من المرب 6 om. IAC معموره إومدوه إ om. IAC ومقدره إومدوه إ om. IAC مبدأ بحر 5 om. PG منا الواق P. الواق 16 om. PG مبدأ بحر 15 الواق 14 ومحرمه إ A والاله G. والأيلة إوالأيلة الح

إلى أن ينتهي إلى الأبلة حيث عبادان وهناك ينتهي آخره ثم ينعطف ريفه واجعا إلى جهة الجنوب فيمر ببلاد البحرين وأرض اليمامة ويتصل بعمان وأرض الشحر من بلاد اليمن وهناك اتصاله بالبحر الصيني وطول هذا البحر أربع ماثة فرسخ وأربعون فرمنا وفيه جبلا عوير وكسير وعمقه سبعون باعا إلى عمانين باعا وفيه من الجزائر تسع جزائر بين عامرة وخالية وسنذكرها فيا بأتي ذكره بعون الله سبحانه. 3 ويتشعب أيضًا من هذا البحر الصيني خليج القازم ومبدؤه من باب المندب ، وحيث انهى البحر الهنبدي فيمر في جهة الشمال مغربا قليلا فيتصل بغربي اليمن ويمر بتهامة والحجاز إلى مدين وأيلة وفاران حتى ينتهي إلى مدينة القلزم واليها ينسب ثم ينعطف ريفه راجعا في جهـة الجنوب فيمر بشرقي بـلاد الصعيد إلى جون الملك ثم يأتي إلى عيذاب إلى جزيرة سواكن إلى زالغ من 10 بلاد البجة وينتهي إلى بلاد الحبشة ويتصل بالبحر الهندي وطول هذا البحر ألت مبل وأربع مائة ميل وأكثر قعر هذا البحر أقياصير تتلف عليها المراكب فلا يركبه إلا الربانيون العالمون بأقاصيره المختبرون لطرقه ومجاريه وفيه من الجزائر خس عشرة جزيرة وسنذكرها على التقصي في موضع ذكرها بعون الله. وأما البحر الثاني الكبير المعروف بالبحر الشامي فإن عرجه من البحر المظلم 15 الذي في جهة المغرب ومبدؤه في الإقليم الرابع ويسمى هناك بحر الزقاق لأن سعته هناك تكون ثمانية عشر ميلا وكذلك طول الزقاق من جزيرة طريف إلى الجزيرة الخضراء أيضا ثمانية عشر ميلا فيمر مشرقا في جهة بلاد البربر وبشمال

P (9-15 log. passim), G, I, A, C

البعر , PGC الشجر [الشعر | G فور إنيمر C ، 2 الأيلة [الأبلة | PGC, المبدر G ، 2 المبدر المبدر الشعر G ، 2 ، 1 معرف المدي الصين المبدر ومور) و مسلم المدي الصين المبدر المبدر المبدر المبدر ومور) المبدر المبد

المغرب الأقصى إلى أن يمر بالمغرب الأوسط ويصل إلى أرض إفريقيا إلى وادي الرمل إلى أرض رقة وأرض لوبية ومراقبة إلى أرض الاسكندرية إلى شمال أرض التيه إلى أرض فلسطين وسائر بلاد الشام إلى أن ينتهي طرفه إلى السويدية وهو نهايته ومن هناك ينعطن ريفه واجعا فيمر ببلاد أنطاكية إلى جهة المغرب فيقصل بالخليج القسطنطيني إلى جزيرة بلبونس إلى أذرنت وهناك مخرج الخليج البنادقي ويقصل إلى مجاز صقلية إلى بلاد رومية إلى بلاد سعونة وأربونة و بساز كرال البرتات فيمر بشرقي بلاد الأندلس إلى جنوب وسطها وينتهي إلى الجزيرتين من البرتات فيمر بشرقي بلاد الأندلس إلى جنوب وسطها وينتهي إلى الجزيرتين من حيث بدأ وطول هذا البحر الشامي من ابتدائه إلى حيث انتهاؤه ألف فرسخ ومائة وسنة وثلاثون فرسنا وفيه من الجزائر نحو من مائة جزيرة بين صغار وكبار ومعمورة وخالية وسنذكرها إذا أتى موضع ذكرها بعون الله تعالى.

ومعموره وحابه وسدد رها إدا الى موصع د درها بعون الله تعالى.
و بخرج من هذا البحر الشامي خليجان أحدهما خليج البنادقيين ومبدؤه من شرقي بلاد قلورية من بلاد الروم من عند مدينة أذرنت فيمر في جهة الشمال مع تغريب يسير فيمر بأرض باري إلى ساحل شنت انجل ثم يأخذ من جهة المغرب للى بلاد أنقونة إلى أن يمر بساحل البنادقة وينتهي طرفه إلى بلاد ايكلاية ومن هناك ينعطف ريفه راجعا مع الشرق على بلاد جرواسية ودد>لماسية وبلاد اسقلونية الى أن يتصل بالبحر الشامي من حيث ابتدأ وطول هذا الخليج من حيث ابتدأ إلى أن يتصل بالبحر الشامي من حيث ابتدأ وطول هذا الخليج من حيث ابتدأ إلى أقصى انتهائه ألف ميل ومائة ميل وفيه من الجزائر خمس عشرة جزيرة منها سنة

البتة [التيه 3 م الوية , A لوية , C الوية , PG لوية : Schiap.: وبية | C الزمل 4 م البلونس 5 م البطاليا آخذا [أنطاكية | PG م فيمر ببلاد أنطاكية | PG البحر إربغه 4 أرض بجاز , G بحار إنجاز | C وبنتمي إويتمل 6 م 6 أدرنت , PG بدرنت إأذرنت | A فليوس أم الزباق البركات 7 م حموقة , A مقونة | C أرض حجار , A أرض بجار , C أنقريه , G البركات 6 م الم المنونة 1 م المنونة 1 م المناسخة المناسخة المناسخة المناسخة المناسخة المناسخة | C منت المناسخة المناسخة | C منت المناسخة | A المناسخة | C منت المناسخة | A المناسخة | C منت المناسخة | A المناسخة | C منت المناسخة | C منت المناسخة | C منت المناسخة | A المناسخة | C منت المناسخة | A المناسخة | C منت المناسخة | A المناس

معمورة والباقية خالية وسنذكر ذلك في موضعه.

ويخرج أيضا من البحر الشامي الخليج الثاني المسمى بحر نيطس ومبدؤه من البحر الشامي حيث في أبذه وعرض فوهته هناك رمية سهم ويمر بجريان فيتصل بالقسطنطينية فيكون عرضه عندها أربعة أميال ويمر كذلك ستين ميلاحتى يصل إلى بحر نيطس وعرض فوهته هناك ستة أميال ويمر بحر ك نيطس في جهة المشرق فيتصل من جهة الجنوب بأرض هرقلية إلى أرض استرويلي إلى سواحل اطرازندة إلى أرض أشكالة إلى أرض لانية وينتهي طرف هذا الخليج هناك حيث الخزرية ومن هناك ينعطف ريفه راجعا إلى مطرخة ويتصل ببلاد الروسية وبلاد برجان وموقع نهر دنيابرس ويمر إلى موقع نهر دنيابرس ويمر إلى موقع نهر دنيابرس ويمر إلى موقع نهر دنيابر ويتصل بالقسطنطينية أثم ويم بلاد مقدونية إلى أن يتصل بالموضع الذي بدأ منه وطول بحر نيطس من فم المضيق إلى حيث انتهاؤه ألف ميل وثلاث مائة ميل وفيه ست جزائر ومنذكرها عند وصولنا إلى ذكرها بعون الله سبحانه.

وأما بحر جرجان والديلم فإنه بحر منقطع لا يتصل بشيء من البحاد المذكورة وتقع فيه أنهار كثيرة وعيون دائمة الجري ويتصل بهذا البحر من جهة المشرق أرض 15 الأغزاز ومن جهة المغرب بلاد أذربيجان والديلم ومن جهة المغرب بلاد أذربيجان والديلم ومن جهة الخزر إلى عين ألهم ألف ميل وعرضه من ناحية جرجان إلى موقع نهر إثل ست مائة ميل وخسون ميلا وفيه

P (4-9 leg. passim), G, I, A, C

آبذه 3 م. آبذه 3 مصورة - أيضا من المحروبة - أيضا من 1 مصورة - أيضا من 1 مصورة - أيضا من 1 مطروبة المحروبة المحروبة

من الجزائر أربع وسيأتي ذكرها فيها بعد.

2 وعلى كل بحر من جميع البحور التي قدمنا ذكرها بلاد وأم سنأتي بذكرها مشروحا موضوحا بلدا وأمة أمة بعون الله سبحانه وفي هذه البحور أيضا أنواع من الحيتان والحيوانات المختلفة الصفات ومن العجائب ما سنأتي بأوصافه في مواضع ذكره بعون الله سبحانه.

و وإذ قد فرغنا من ذكر هيئة الأرض وقسمتها بأقاليمها وذكر البحار التي وصفنا مباديها وانتهاءاتها وأحوازها وما يلي وواحلها من البلاد والأمم وذلك بالقول الوجيز فلنبدأ الآن بذكر الأقاليم السبعة وما يحتوي عليه من البلاد والأمم والعجائب إقليا إقليا وبلدا بلدا ونذكر ما تشتمل عليه ممالكها ونأتي بطرقاتها ومسالكها ومبلغ فراسخها وأميالها ومجاري أنهارها وعلو بحارها وسلوك قفارها كل ذلك مشروحا ورضوحا باستقصاء من القول مع الايجاز بغاية الجهد ومبلغ الطاقة وبالله التوفيق ومنه العون وله القوة والحول.

ولما أردنا رسم هذه المدن في الأقاليم ومسالكها وما تحتوي عليه أعمها قسمنا طول كل إقليم منها على عشرة أقسام أجزاء مقدرة من العلول والعرض ورسمنا في كل واحد من هذه الأجزاء ما له من المدن والأكوار والعمارات ليرى الناظر في ذلك ما خني 15 عن عيانه أو لم يبلغه علمه أو لم يمكنه الوصول إليه لتعذر الطرقات واختلاف الأمم فيصح له الخبر بالعيان ومبلغ أعداد هذه المصورات الآتية بعد هذا سبعون مصورة غير النهايتين اللتين إحداهما نهاية المعمور في جهة الجنوب وأكثرها خلاء لشدة الحروقلة المياه والنهاية الثانية نهاية المعمور في جهة الشمال وأكثرها خلاء لشدة البرد وأبضا بان مع ما ذكرناه وقدمنا وصفه أن الناظر إذا نظر إلى هذه الصفات المصورة وأبضا بان مع ما ذكرناه وقدمنا وصفه أن الناظر إذا نظر إلى هذه الصفات المصورة

P (13-19 leg. passim), G, I, A, C

والبلاد المذكورة رأى منها وضعا صحيحا وشكلا صبيحا لكن يبقى عليه بعد ذلك أن يعلم صفات الممالك وهيآت الأمم وحلاها وزيها وطرقاتها المسلوكة بأميالها وفراسخها وعجائب بلادها مما شاهده المسافرون وذكره المتجولون وصححه الناقلون ولذلك ما رأينا أن نذكر بعد كل صورة منها ما يجب ذكره ويليق عكانه من الكتاب حسب المعرفة والإمكان والله المستعان لا رب غيره.

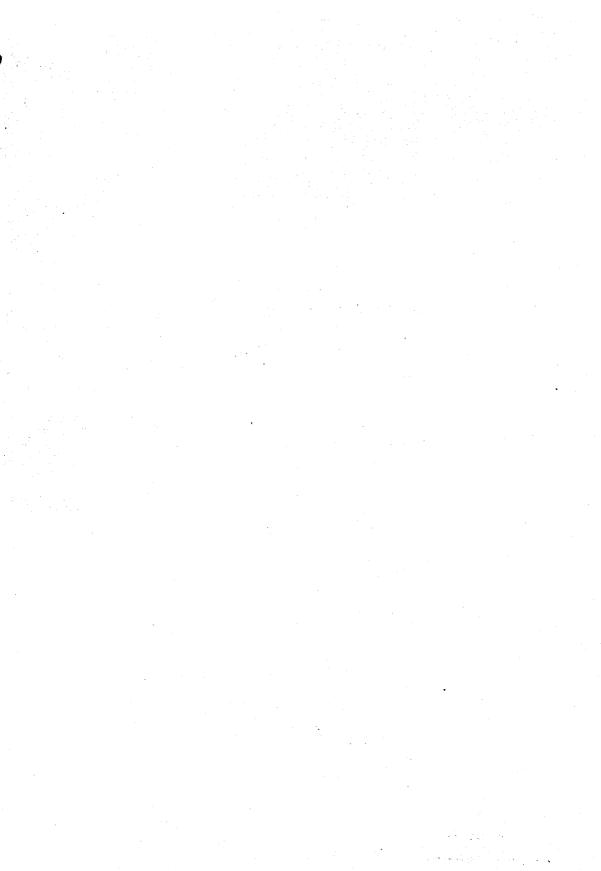
P (1 log. passim), G, I, A, C

. IAC القوة [المرفة 5 . م IAC مقات المالك G. صفة الماليك : P صفات المالك 2

الْبِعَبِدَالله ، مَحَدَّبِرْ مُحَمِّدُ بِرْعَنِيدَ اللهَ بِرْبادُ ريسَ الْمِحَمُّودِي الْحَسِيمِيِّ المَعْرُهُ فَ بِالسَّمَّ بِفِلْ لاِذْ ريسِينَ (مِنْ مُلَنَا وِالمَثَرُنِ السَّادِ مِنْ لَلْخِبْرِيِّ)

عِنه بن المراب المراب

الأقليم الأول CLIMA 1



الجزء الأول

SECTIO PRIMA

إن هذا الإقليم الأول مبدؤه من جهة المغرب من البحر الغربي المدى ببحر الفللمات وهو البحر الذي لا يعلم ما خلفه وفيه هناك جزيرتان تسميان بالخالدات ومن هذه الجزائر بدأ بطلميوس يأخذ الطول والعرض وهاتان الجزيرتان فيا يذكر في كل واحدة منهما صنم مبني بالحجارة طول كل صنم منهما مائة ذراع وفوق كل صنم منهما صورة من نحاس تشير ببدها إلى خلف وهذه الأصنام فيا يذكر سنة وأحدها صنم قادس التي بغربي الأندلس ولا يعلم أحد شيئا من المعمور خلفها. وفي هذا الجزء الذي رسمناه من المدن اوليل وسلى وتكرور وبريسي ودو. ومورة وهذه البلاد من أرض مقزارة السودان فأما جزيرة اوليل فهي ألبحر وعلى مقربة من الساحل وبها الملاحة المشهورة ولا يعلم في بلاد السودان في البحر وعلى مقربة من الساحل وبها الملاحة المشهورة ولا يعلم في بلاد السودان أل المراكب تأتي ما لي هذه الجزيرة فتوسق بها الملح وتسير منها إلى موقع النيل وبينهما مقدار بحرى فتجري في النيل الى سلى وتكرور وبريسي وغانة وسائر بلاد ونقارة وكوغة فتجري في النيل الى سلى وتكرور وبريسي وغانة وسائر بلاد ونقارة وكوغة وحيم بلاد السودان وأكثرها لا يكون لها مأوى ولا مستقر إلا على النيل بعبنه أو على نهر عد النيل وسائر الأرضين المجاورة النيل صحار خالية لا عمارة فيها أو على نهر عد النيل وسائر الأرضين المجاورة النيل صحار خالية لا عمارة فيها أو على نهر عد النيل وسائر الأرضين المجاورة النيل صحار خالية لا عمارة فيها

Oni. والعرض | AG بطليموس 3 · C · 3 الذي أحد | AI الذي لا يعلم أحد | AG الظلمة 2 الرسل | C · المل AG منها 4 · AG منها 6 · AG منها 6 · AG منها 1 · C الرسل | C · AG منها 6 · AG ويسل المحتوى ال

وهذه الصحارى فيها مجابات مياه وذلك أن الماء لا يوجد فيها إلا بعد يومين وأربعة رخمة وستة واثنى عشر يوما مثل مجابة تيسر التي في طربق سجلماسة إلى غانة وهي أربعة عشر يوما لا يوجد فيها ماء وأن القوافل تتزود بالماء لسلوك هذه المجابات في الأوعية على ظهور الجمال ومثل هذه المجابة كثير في بلاد السودان وأكثر أرضها أيضا رمال تنسفها الرياح وتنقلها من مكان إلى مكان فلا ويوجد بها شيء من الماء وهذه البلاد كثيرة الحر حامية جدا ولذلك أهل هذا الإقليم الأول والثاني وبعض الثالث لشدة الحر وإحراق الشمس لحم كانت ألوانهم سوداء وشعورهم متفلفلة بضد ألوان أهل الإقليم السادس والسابع.

ومن جزيرة اوليل إلى مدينة سلى ست عشرة مرحلة ومدينة سلى على ضفة نهر النيل وبشماله وهي مدينة حاضرة وبها مجتمع السودان ومتاجر 10 صالحة وأهلها أهل بأس ونجدة وهي من عمالة التكروري وهو سلطان مؤمر وله عبيد وأجناد وله حزم وجلادة وعدل مشهور وبلاده آمنة وادعة وموضع مستقره والبلد الذي هو فيه مدينة تكرور وهي في جنوب النيل وبينها وبين سلى مقدار يومين في النيل وفي البر ومدينة تكرور أكبر من مدينة سلى وأكثر تجارة وإليها يسافر أهل المغرب الأقصى بالصوف والنحاس والخرز ويخرجون منها 15 النبر والحدم وطعام أهل سلى وأهل تكرور الذرة والسمك والألبان وأكثر مواشيهم الجمال والمعز ولباس عامة أهلها قداوير الصوف وعلى رؤوسهم كرازى الصوف ولباس خاصتها ثياب القطن والمآزر.

ومن مدينة سلى وتكرور إلى مدينة سجلماسة أربعون يوما بسير القوافل

P, G, I, A, C

نيسر ,P بيستر ,C عامة 1. De Goeje و 2 بالا : مجامات 1 بالت المحامات 1. مجامات إمامات المحامات 1. مجامات 2. مجامات 1. مجامات مجام 1. مجام 1.

وأترب البلاد إليهما من بلاد لمتونة الصحراء أزكى وبينهما خمس وعشرون مرحلة ويتزود بالماء فيها من يومين إلى أربعة إلى خمسة وستة أيام وكذلك من جزيرة اوليل إلى مدينة سجلماسة نحو من أربعين مرحلة بسير التوافل.

ومن مدینة تکرور إلى مدینة بریسی علی النیل مشرقا اثنتا عشرة مرحلة ومدینة بریسی مدینة صغیرة لا سور لها غیر آنها كالقریة الحاضرة وأهلها متجولون 5 تجار وهم أی طاعة التكروري.

وفي الجنوب من بريسى أرض لملم وبينهما نحو من عثرة أدام وأهل بريسى وأهل سلى وتكرور وغانة يغيرون على بلاد لملم ويسبون أهلها ويجلبونهم إلى بلادهم فيبيعونهم من التجار الداخلين إليهم فيخرجهم التجار إلى سائر الأقطار وليس في جبع أرض لملم إلا مدينتان صغيرتان كالقرى اسم إحداهما ملل واسم الثانية دو وبين هاتين المدينتين مقدار أربعة أيام وأهلها فيا يذكره أهل تلك الناحية يهود والغالب عليهم الكفر والجهالة وجيع أهل بلاد لملم إذا يلغ أحدهم الحلم وبحهه وصدغاه بالنار وذلك علامة لمم وبلادهم وجملة عماراتهم على واد يمد النيل وليس بعد أرض لملم في جهة الجنوب عمارة تعرف وبلاد لملم تتصل من جهة المغرب بأرض مقزارة ومن جهة المشرق بأرض ونقارة ومن جهة الشمال 15 بأرض غانة ومن جهة الجنوب بالأرض الخالية وكلامهم كلام لا يشبه كلام المفانيين ولا كلام الغانيين .

ومن بريسي المتقدم ذكرها إلى غانة في جهة المشرق اثنا عشر يوما وهي

P. G. I. A. C

1A بوما [سرحة | A مدينة 3 م. om. C وبينهما | A ارتنى , آ آزانى . ه آزاقى | A ممونه 1 مريسي 4 مريسي 4 مريسي 1 مريسي 4 مريسي 4 مريسي 1 مريسي 4 مريسي 4 مريسي 4 مريسي 1 مريسي 4 مريسي 4 مريسي 1 مريسي 1 مريسي 5 مريسي 6 مريسي 1 مريسي 1 مريسي 1 مريسي 6 مريسي 6

في وسط الطريق إلي مدينة سلى وتكرور وكذلك من مدينة بريسى إلى اودغثت انتا عشرة مرحلة واودغشت من بريسى شمالا وليس في بلاد السودان شيء من الفواكه الرطبة إلا ما يجلب إليها من التمر من بلاد سجلماسة أو بلاد الزاب يجلبه إليهم أهل وارقلان الصحراء والنيل يجرى في هذه الأرض من المشرق إلى المغرب وينبت على ضفتيه القصب الشركي وشير الأبنوس والشمشار والخلاف والطرفاء والأثل غياضا متصلة وبها تقيل وتسكن مواشيهم وإليها يميلون ويستظلون عند شدة الحر وحمية القيظ وفي غياضه الأسد والزرائف والغزلان والضبعان والأفيال والأرانب والقنافذ وفي النيل أنواع من السمك وضروب من الحيتان الكبار والصغار ومنه طعام أكثر السودان يتصدونه ويملحونه ويدخرونه وهو في نهاية السمن والغلظ وأسلحة أهل هذه البلاد القسي والنشابات وعليها عمدتهم والدبابيس الوالغلظ وأسلحة أهل هذه البلاد القسي والنشابات وعليها عمدتهم والدبابيس أيضا من أسلحتهم يتخذونها من شجر الأبنوس ولم فيها حكمة وصناعة متفنة وأما أشل هذه البلاد بالطين والخشب العريض الطويل عندهم قليل الوجود وحليهم أهل هذه البلاد بالطين والخشب العريض الطويل عندهم قليل الوجود وحليهم النحاس والخرز والنظم من الزجاج والباذوق ولعاب الشيخ وأنواع المجزعات من الزجاج المؤلف.

وهذه الأمور والحالات التي ذكرناها من المطاعم والمشارب واللباس والحلى يفعلها أكثر السودان في جميع أرضهم لأنها بالاد حر ووهج شديد وأهل المدن منها يزرعون البصل والقرع والبطيخ ويعظم عندهم كثيرا ولا حنطة عندهم

واودعشت A · 2 ادغشت A برنسي I بريسي I بريسي ا سل ا pr. om. 1A C مدينة 1 التسر ا A · 2 مرسي ا آخر الله من الأربسي ا C · 3 post مدينة 1 التسر ا A · 2 راسي A برنسي ا C · 3 واود عشت A · 2 مرسي A برنسي ا A · 2 واود عشت A · 2 مراسي ا التسرق ا A · 3 وارخلان ا وار قلان A · 4 · 9 مرسي ما بلاد ا C · 3 والمسار ا وبنيان نه PA وقي غياضها C · 7 بقيلترن ا إيمبلون ا C · 6 والسمار ا وبنيان ا P · 6 والسمار ا A · 9 والسمار ا A · 10 والمناذ و A · 9 والمناذ و الأفناك و الأفناك و الأفناك و الأفناك و الأفناك و الأفنال الوجود ا A · 10 والمناذ و الله من المناذ و المناذ و المناذ و الله من المناذ و الله المناذ و الله المناذ و المناذ و المناذ و المناذ و الله من المناذ و الله المناذ و الله المناذ و الله مناذ المناذ و المناذ و الله مناذ المناذ و الله مناذ المناذ و الله مناذ الله مناذ المناذ و الله مناذ و

أكثر من الذرة ومنها ينتبذون ويشربون وجل لحومهم الحوت ولجوم الإبل المقددة كما قدمنا وصفه وهاهنا انقضى ذكر الجزء الأول من الإقليم الأول والحمد لله على ذالك.

نجز الجزء الأول من الإقليم الأول والحمد لله ويتلوه الجزء الثناني منه إن شاء الله.

وحد. [على ذلك A · 3 ما تضمنه : ذكر om. C | post ذكر A · 3 ومنه [ومنها 1 مخر — الله C · 2 كا هو أهله وصلواته على محمد وآله وصعبه وسلم : كثيرا ،A كثيرا ،GC et post كثيرا ،A

e: om. cett.

الجزء الثاني

SECTIO SECVNDA

إن الذي تضمنه هذا الجزء الثاني من الإقليم الأول من المدن مدينة ملل وغانة وتبرق ومداسة وسغمارة وغيارة وغربيل وسمقندة فأما مدينة ملل التي هي من بلاد للم فقد ذكرناها فيا تقدم وهي مدينة صغيرة كالقرية الجامعة لا سور له وهي على تل تراب أحمر منيع جانبه وأهل ملل متحصنون فيه عمن يطرقهم من سائر السودان وشربهم من عين خرارة تخرج من الجبل الذي في جنوبها و وماؤها زعاق ليس بصادق الحلاوة وبغربي هذه المدينة على ماء العين الذي يشربون منه ومع نزوله إلى أن يقع في النيل أمم كثيرة سودان عراة لا يستترون بشيء وهم يتناكحون بغير صدقات ولا حق وهم أكثر الناس نسلا ولهم إبل ومعز يعيشون من ألبانها ويأكلون الحيتان المصيدة ولحوم الإبل المقددة وأهل تلك ومعز يعيشون من ألبانها ويأكلون الحيتان المصيدة ولحوم الإبل المقددة وأهل تلك البلاد المجاورة لهم يسبونهم في كل الأحايين بضروب من الحيل ويخرجونهم إلى المددهم فيبيعونهم من التجار قطارا ويخرج منهم في كل عام إلى المغرب الأقصى المددة وجهه وهي لهم علامة أعداد كثيرة وجهيع من يكون في بلاد لمل موسوم بالنار في وجهه وهي لهم علامة كما قدمنا ذكره.

ومن مدينة ملل إلى مدينة غانة الكبرى نحو من اثنتي عشرة مرحلة في رمال

ومراسة , P: وغيار م C ومداسة | C ونتر فى ,A وشر فى ,I ولتبرق و ك و ك مكل 1 و ك و الله . P وميار م الله . P وميار م الله . P وميار م الله . P وغيار م الله . P ا

ودهاس لا مناء بهنا وغنانية مدينتان على ضفتي البحر الحلو وهي أكبر بلاد السودان قطرا وأكثرها خلقا وأوسعها متجرا وإليها يقصد التجار المياسير من جميع البلاد المحيطة بها ومن سائر بلاد المغرب الأقصى وأهلها مسلمون وملكها فيما يوصف من ذرية صالح بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن على بن أبي طالب وهو يخطب لنفسه لاكنه تحت طاعة أمير المؤمنين العباسيوله قصر على ضفة 5 النيل قد أوثق بنيانه وأحكم إنقانه وزينت مساكنه بضروب من النقوشات والأدهان وشمسيات الرِّجاج وكان بنيان هذا القصر في عام عشرة وخمس ماشة من سني المجرة وتتصل عملكته وأرضه بأرض ونقارة وهي بلاد التبر المذكورة الموصوفة به كثرة وطيبا والذي يعلمه أهل المغرب الأقصى علما يقيفا لا اختلاف فيه أن له في قصره لبنة من ذهب وزنها ثلاثون رطلا من ذهب تبرة واحدة خلقها الله 10 خلقة تامة من غير أن تسبك في نار ولا تطرق بآلة وقد نفذ فيها ثقبا وهي مربطة لفرس الملك وهي من الأشياء المغربة التي ليست عند غيره ولا صحت لأحد إلا له وهو يفخر بها على مسائر ملوك السودان وهو أعدل النباس فيا يحكي عنه ومن سيرته في قربه من الناس وعدله فيهم أن له جملة قواد يركبون إلى قصره في صباح كل يوم ولكل قائد منهم طبل يضرب على رأسه فإذا وصل 15 إلى باب القصر سكت فإذا اجتمع إليه جميع قواده ركب وصار يقدمهم ويمشي في أزقة المدينة ودائر البلد فن كانت له مظلمة أو نابه أمر تصدى له فلا يزال حاضرا بين يديه حتى يقضى مظلمته ثم يرجع إلى قصره ويتفرق قواده فإذا كان بعد العصر وسكن حر الشمس ركب مرة ثانية وخرج وحوله أجناده فلا

P, G, I, A, C

يقدر أحد على قرب ولا على الوصول إليه وركوبه في كل يوم مرتين سيرة معلومة وهذا مشهور من عدله ولباسه إزار حرير بتوشح به أو ببردة يلتف بها وسراويل في وسطه ونعل شركي في قدمه وركوبه الخيل وله حلية حسنة وزي كامل يقدمه أمامه في أعياده وله بنود كثيرة وراية واحدة وتمشي أمامه الفيلة والزرائف وضروب من الوحوش التي في بلاد السودان ولهم في النيل زوارق وثيقة الإنشاء ويتصيدون فيها ويتصرفون بين المدينتين بها ولباس أهل غانة الأزر والفوط والأكسية كل أحد على قدر همته وأرض غانة تتصل من غربيها ببلاد مقزارة ومن شرقيها ببلاد ونقارة وبشمالها بالصحراء المتصلة التي بين أرض السودان وأرض البربر وتتصل بجنوبها بأرض الكفار من اللملمية وغيرها.

ومن مدينة غانة إلى أول بلاد ونقارة ثمانية أيام وبلاد ونقارة هذه هي بلاد التبر المشهورة بالطيب والكثرة وهي جزيرة طولها ثلاث مائة ميل وعرضها مائة وخمون ميلا والنيل يحيط بها من كل جهة في سائر السنة فإذا كان في شهر أغشت وحمى القيظ وخرج النيل وفاض غطى هذه الجزيرة أو أكثرها وأقام عليا مدته التي من عادته أن يقيم عليها ثم يأخذ في الرجوع فإذا أخذ النيل في الرجوع والجزر رجع كل من في بلاد السودان المنحشرين إلى تلك الجزيرة بحاثا 15 يبحثون طول أيام رجوع النيل فيجد كل إنسان منهم في بحثه هناك ما أعطاه يبحثون طول أيام رجوع النيل فيجد كل إنسان منهم أحد فإذا عاد النيل إلى حده باع الناس ما حصل بأيديهم من التبر وتاجر بعضهم بعضا واشترى أكثره أهل وارقلان وأهل المغرب الأقصى وأخرجوه إلى دور السكك في بلادهم فيضربونه

 ¹ لله alt. A: om. cett. | مرتبن om. IA • 4 الفيل C • 5 الفيل G • 7 الفيل G C | مرابة alt. A: om. cett. | مرتبن om. IA • 4 معرارة إمترارة A • 6 من (بين C • 10 ونقارة A وسره A ونقرة [P: om. cett.] ونقارة P: om. cett. | المائلية P: om. cett. | من P: om. cett. | من المائلية C • 10 مائلية الجزيرة Om. G C • 15 عليه المائلية Om. G C • 17 عليه المائلية Om. G C • 17 عليه المائلية Om. G C • 19 عليه المائلية Om. G C • 17 عليه المائلية Om. G C • 19 عليه المائلية Om. G C • 17 عليه مناك C • 19 مائلية Om. G C • 17 عليه Om. G C • 19 مائلية Om. G C • 17 عليه Om. G C • 17 عليه Om. G C • 17 مائلية Om. G C • 17 عليه Om. G C • 17 مائلية Om. G C • 19 مائلية Om. G

دنانير ويتصرفون بها في التجارات والبضائع هكذا في كل سنة وهي أكبر غلة عند السودان وعليها يعولون صغيرهم وكبيرهم وأرض ونقارة فيها بلاد معمورة ومعاقل مشهورة وأهلها أغنياء والتبر عندهم وبأيديهم كثير والخيرات بجلوبة إليهم من أطراف الأرض وأقاصيها ولباسهم الأزر والأكسية والقداوير وهم سود جدا فمن مدن ونقارة تيرقى وهي مدينة كبيرة وفيها خلق كثير لاكن ليس لها ســور ولا حظيرة وهي ٥ في طاعة صاحب غانة وله يحطبون وإليه بتحاكمون وبين غانة وتيرقى ستة أيام وطريقها مع النيل ومن مدينة تيرقى إلى مدينة مداسة ستة أيام ومدينة مداسة هذه مدينة متوسطة كثيرة العمارة صالحة العمالات وفي أهلهـا معرفة وهي على شمال. النيل ومنه شربهم وهي بلد أرز وذرة كبيرة الحب طعمها صالح وأكثر معايشهم من الحوت وتصيده وتجارتهم بالتبر ومن مدينة مداسة إلى بلد سغمارة ستة مراحل وبين مداسة وسغمارة إلى جهة الشمال ومع الصحراء قوم يقــال لهم بغــامة وهم برابر رحالة لا يقيمون في مكان يرعون أجمالهم على ساحل واد يدأتي من ناحية المشرق فيصبُّ في النيل واللبن عندهم كثير ومنه يعيشون ومن مدينة سغمارة إلى مدينة سمقندة ثمانية أيام ومدينة سمقندة هذه مدينـة لطيفة على ضفة البحر الحلو ومنها إلى مدينة غربيل تسعة أيام ومن مدينسة سغمارة إلى مدينسة غربيل جنوبا 15 ستة أيام ومدينة غربيل هذه على ضفة البحر الحلو وهي مدينة لطيفة القدر

P. G. I. A. C

في سفح جبل يعلوها من جهة الجنوب وشرب أهلها من النيل ولباسهم الصوف وأكلهم الذرة والحوت وألبان الإبل وأهلها يتصرفون في تلك البلاد بضروب من التجارات التي تدور بين أيديهم ومن مدينة غربيل مع المغرب إلى مدينة غيارة إحدى عشرة مرحلة ومدينة غيارة هذه على ضفة النيل وعليها حفير دائر بها وبها خلق كثير وفي أهلها نجدة ومعرفة وهم يغيرون على بلاد لملم فيسبونهم ويأتون ويهم ويبيعونهم من تجار غانة وبين غيارة وأرض لملم ثلاث عشرة مرحلة وهم يركبون النجب من الجمال ويتزو دون الماء ويسرون بالليل ويصلونه بالنهار إلى أن يغنموا ويرجعوا إلى بلدهم بما يفتح الله سبحانه عليهم من السبي من أهل لملم ومن مدينة غيارة إلى مدينة غانة إحدى عشرة مرحلة وماؤها قليل وجملة هذه البلاد التي ذكرناها هي في طاعة صاحب غانة وإليه يؤدون لوازمهم وهو القائم 10 عمايتهم.

نجز الجزء الشاني من الإقليم الأول والحمد لله ويتلوه الجزء الثالث منه إن شاء إلله.

الجزء الثالث

SECTIO TERTIA

إن الذي تضمنه هذا الجزء الثالث من الإقليم الأول من المدن المشهورة كوغة وكوكو وتملمة وزغاوة ومانان وانجيمي ونوابية وتاجوة فأما مدينة كوغة فإنها مدينة على ضفة النحر الحلو وفي شماله ومنه شرب أهلها وهي من عمالة ونقارة ومن السودان من يجعلها من بلاد كانم وهي مدينة عامرة لا سور لها وبها تجارات وأعمال وصنائع يصرفونها فيا يحتاجون إليه ونساء هذه المدينة ينسب المين السحر ويقال إنهن به عارفات وبه مشهورات وعليه قادرات ومن كوغة إلى سمقندة في جهة الغرب عشرة أيام ومن كوغة إلى غانة نحو من شهر ونصف ومن كوغة إلى دمقلة شهر ومن كوغة إلى شامة دون الشهر ومن كوغة إلى مدينة كوكو في الشمال عشرون مرحلة بسير الجمال والطريق على أرض بغامة وأهل بغامة سودان برابر قد أحرقت الشمس جلودهم وغيرت ألوانهم ولسانهم لسان البربر وهم قوم رحالة وشربهم من عيون يحفرونها في تلك الأرض عن علم لهم بها وتجربة في ذلك صحيحة ولقد أخبر بعض السفار الثقات وكان قد تجول في بلاد السودان غيا رجلا

من هؤلاء البربر فكان يمشي معه في أرض خالية رملة ليس بها أثر للماء ولا لغيره فأخذ البربري غرفة من ترابها وقربه من أنفه ثم اشتمه وتبسم وقال الأهل القافلة أنزلوا فإن الماء معكم فنزل أهل القافلة هناك وعرسوا متاعهم وقيدوا الجمال وتركوها ترعى ثم عمد البربري إلى موضع وقال احفروا هاهنا فعفر الناس في ذاك الموضع أقل من نصف قامة فخرج إليهم الماء الكثير العذب فعجب من ع ذلك أهل القافلة وهذا مشهور معلوم يعلمه تجار أهل تلك البلاد ويحكونه عنهم وفي هذه الطريق التي ذكرنا من كوغة إلى كوّنو على أرض بغامة مجابتان لا ماء فيهما وكل مجابة منهما تقطع من خسة أيام إلى سنَّمة أيام ومدينة كوكو مدينة مشهورة الذكر من بلاد السودان كبيرة وهي على صَفَّة نهر يخرج من ناحية الشمال فيمر بها ومنه شرب أهلها ويذكر كثير من السودان أن مدينة كوكو هذه على ضفة الخليج وذكر قوم أخرون أنها على نهر يمد النيل والذي صح من القول أن هذا النهر يجري حتى يجوز كوكو بأيام كثيرة ثم يغوص في الصحراء في رمال ودهاس مثل ما يغوص نهر الفرات الذي ببلاد العراق وغوصه هناك في البطائح ثم إن ملك مدينة كوكو ملك قائم بذاته خاطب لنفسه وله حشم كثير ودخلة كبيرة وقواد وأجناد وزي كامل وحلبة حسنة وهم يركبون الخيل 15 والجمال ولم بأس وقهر لمن جاورهم من الأم المحيطة بأرضهم ولباس عامة أهل كوكو الجلود يسترون بها عوراتهم وتجارهم يلبسون القداوير والأكسية وعلى رؤوسهم الكرازى وحليهم الذهب وخواصهم وجلتهم يلبسون الأزر وهم يداخلون التجار ويجالسونهم ويبضعونهم بالبضائع على جهة المقارضة وينبت في أرض كوكو العود

وفال الموضع 4 مجمالهم | GA وغرسوا 3 ه واشتمه إثم اشتمه 2 مناك الم الموضع 4 مجمالهم | GA وغرسوا 3 ه الم واشتمه إلى الم المناه بي الم المناه إلى الم المناه إلى الم المناه إلى الم المناه بي المناه إلى المناه المناه المناه إلى المناه المناه إلى المناه المناه إلى المناه الم

المسمى بعود الحية ومن خاصته أنه إذا وضع على جحر الحية خرجت إليه مسرعة ثم أن ماسك هذا العود يأخذ من الحيات ما شاء بيده من غير أن يدركه شيء من الجزع وبجد في نفسه قوة عند أخذها والصحيح عند أهل المغرب الأقصى وأهل وارقلان أن ذلك العود إذا أمسكه ماسك بيده أو علقه في عنقه لم تقربه حية البتة وهذا مشهور وصفة هذا العود كصفة العاقرقرحا 5. مفتولا لاكنه أسود اللون.

ومن مدينة كوكو إلى مدينة غانة شهر ونصف شهر ومن مدينة كوكو إلى مدينة تملمة شرقا أربع عشرة مرحلة وهي مدينة صغيرة من أرض كوار جامعة فيها بشر كثير ولا سور لها وفيها رجل ثاثر بنفسه وهي على جبل صغير لاكنه جبل منيع بأجراف قد أحاطت به من جميع جهانه ولها نخيل ومواش وأهلها عراة 10 شقاة وشربهم من مياه الآبار وماؤها بعيد القعر عن وجه الأرض وبها معدن شب ليس بالكثير الجودة ويبيعونه في كوار ويخلطه التجار بالشب الطيب ويسافرون به إلى جميع الجهات.

ومن تملمة إلى مدينة مانان من أرض كانم اثنتا عشرة مرحلة ومدينة مانان مدينة صغيرة وليس بها شيء من الصناعات المستعملة وتجاراتهم قليلة ولهم جمال 15 ومعز ومن مدينة مانان إلى مدينة انجيمي ثمانية أيام وهي أيضا من كانم وانجيمي مدينة صغيرة جدا وأهلها قليل وهم في أنفسهم أذلة وهم يجاورون النوبة من جهة المشرق وبين مدينة انجيمي والنيل ثلاثة أيام في جهة الجنوب وشرب أهلها من الآبار ومن انجيمي إلى مدينة زغاوة ستة أيام ومدينة زغاوة مدينة مجتمعة

P, G, I, A, C

[|] A وهو [وهذا 5 . 6 عقله [علقه | A وارجلان , P و ار فلان | PGC النرب [المترب 4 مراد المد , الملد , الملد , الملد , الملد , المد في ال

الكور كثيرة البشر وحولها خلق من الزغاويين يشيلون بإبلهم ولهم نجارات يسيرة وصنائع يتعاملون بها بين أيديهم وشربهم من الآبار وأكلهم الذرة ولحوم الجمال المقددة والحوت المصيد والألبان عندهم كثيرة ولباسهم الجلود المدبوغة يستترون بها وهم أكثر السودان جربا ومن مدينة زغاوة إلى مانــان ثماني مراحل وفي مانــان يسكن أميرها وعاملها وأكثر رجاله عراة رماة بالقسي ومن مدينة مانان إلى مدينة تاجوة ثلاث عشرة مرحلة وهي قاعدة بلاد التاجوين وهم مجوس لا يعتقدون شيئا وأرضهم منصلة بأرض النوبة ومن بلادهم سمنة ومدينة سمنة هذه مدينة صغيرة وحكى بعض المسافرين إلى مدائن كوار أن صاحب بلاق توجه إلى سمنـة وهو أمير من قبل ملك النوبة فحرقها وهدمها وبدد شملهم على الآفاق وهي الآن خراب ومن مدينة تاجوة إليها ست مراحل ومن مدينة تاجوة إلى مدينة نوابة تماني ١٥ عشرة مرحلة وإليها تنسب النوبة وبها عرفوا وهي مدينة صغيرة وأهلهما مياسير ولباسهم الجلود المدبوغة وأزر الصوف ومنها إلى النيل أربعة أيام وشرب أهلها من الآبار وطعامهم الذرة والشعير ويجلب إليهم التمر والألبان عندهم كثيرة وفي نسائهم جمال فائق وهن مختنات ولهن أعراق طيبة ليست من أعراق السودان في شيء وجميع بلاد أرض النوبة في نسائهم الجمال وكمال المحاسن وشفاههم رقاق وأفواههم 15 صغار ومباسمهم بيض وشعورهم سبطة وليس في جميع أرض السودان من المقازرة ولا من الغانيين ولا من الكانميين ولا من البجاة ولا من الحبشة والزنج قبيل

[[]وصنائع 2 - A تجارة | C الزعاويين | I الزعاويين | I وشرب أهلها من الآبار :البشر 1 المصيد 1 م المصيد 1 م المصيد 1 مدينة 1 م المصيد 1 مستنة 1 م المصيد 1 مدينة 1 م المصيد 1 مدينة 1 م المصيد 1 مدينة 1 م المصيد 1 مصيد 1 مصيد

شعور نسانهم سبطة مرسلة إلا من كان منهن من نساء النوبة ولا أحسن أيضا للجماع منهن وإن الجاربة منهن ليلغ ثمنها ثلاث مائة دينار وأقل من ذلك ولهذه الخلال التي فيهن يرغب ملوك أرض مصر فيهن ويتنافسون في أثمانهن ويتخذونهن أمهات أولاد لطب متعنهن ونفاسة حسنهن وذكر بعض الرواة أنه كان بالأندلس جاربة من هؤلاء الجواري المتقدم ذكرهن عند الوزير أبي كالحسن المعروف بالمصحني فما أبصرت عيناه قط بأكمل منها قدا ولا أصبح خدا ولا أحسن مبسما ولا أملح أجفانا ولا أتم محاسن وكان هذا الوزير المذكور مولعا بها نجيلا بمفارقتها ويذكر أن شراءها عليه مائتان وخمسون دينارا من الدنانير المرابطية وكانت هذه الجارية المذكورة مع تمام محاسنا وبديع جمالها إذا تكلمت أسحرت سامعها لعذوبة ألفاظها وحلاوة منطقها لأنها ربيت بمصر فكانت المذلك تأممة الصفات ومن مدينة نوابة إلى مدينة كوشة نحو من ثماني مراحل خفاف. نجز الجزء الثالث من الإقليم الأول والحمد للة ويتلوه الجزء الرابع منه إن

P, G, I, A, C

الجزء الرابع

SECTIO QVARTA

وفي هذا الجزء الرابع من الإقليم الأول بلاد النوبة وبعض بلاد الحبشة وبقية حنوب أرض التاجوين وقطعة من بلاد الواحات الداخلة وفي بلاد النوبة من البلاد المشهورة والقواعد المذكورة كوشة وعلوة ودنقلة وبلاق وسوبة وفي أرض الحبشة مركطة والنجاغة ومن أرض الواحات الداخلة وأعلى ديار مصر مدينة أسوان وأتفو والرديني.

وفي هذا الجزء افتراق النيلين أعني نيل مصر الذي يشق أرضها وجريه من الجنوب إلى الشمال وأكثر مدن مصر على ضفتيه معا وفي جزائره أيضا والقسم الثاني من النيل يمر من جهة المشرق إلى أقصى المغرب وعلى هذا القسم من النيل جميع بلاد السودان أو أكثرها وهذان القسمان مخرجهما من جبل القمر الذي أوله فوق خط الاستواء بست عشرة درجة وذلك أن مبدأ النيل من هذا الجبل من عشر عيون فأما الخمسة الأنهار منها فإنها تصب وتجتمع في بطبحة كبيرة وكذلك الخمسة الأنهار الأخر تنزل من الجبل إلى بطبحة أخرى كبيرة ويخرج من كل واحدة من هاتين البطبحتين ثلاثة أنهار فتمر بأجمها إلى أن تصب في بطبحة واحدة من هاتين البطبحتين ثلاثة أنهار فتمر بأجمها إلى أن تصب في بطبحة

P, G, I, A, C

كبيرة جدا وعلى هذه البطيحة مدينة تسمى طرمى وهي مدينة عامرة يزرع بها الأرز وعلى ضفة البطيحة المذكورة صنم رافع يديه إلى صدره يقال إنه مسخ وإنه كان رجلا ظالما ففعل ذلك به وفي هذه البحيرة سمك تشبه رؤوسه رؤوس الطير ولما مناقير وفيها أيضا دواب هائلة وهذه البحيرة المذكورة فوق خط الاستواء مماسة له وفي أسفل هذه البحيرة التي بها تجتمع الأنهار جبل معترض يشق أكثر البطيحة ويمر منها إلى جهة الشمال مغربا فيخرج معه ذراع واحد من النيل فيمر في جهة المغرب وهو نيل بلاد السودان الذي عليه أكثر بلادها ويخرج مع شق الجبل الشرقي الذراع الثاني فيمر أيضا إلى جهة الشمال فيشق بلاد النوبة وبلاد أرض مصر وينقسم في أسفل أرض مصر على أربعة أقسام فثلاثة أقسام تنصب في البحر الشامي وقسم واحد ينصب في البحيرة الملحة التي تنتهي إلى قرب الإسكندرية وبين هذه البحيرة وبين الإسكندرية ستة أميال وهي لا تتصل بالبحر بل هي من فيض النيل ومع الساحل قليلا وسنستقصي ذكرها في موضعه إن شاء الله عز وجل.

ومن تحت جبل القمر فيا بين الأنهار العشرة والبطيحات مارا مع جهسة الشمال إلى أن يتصل بالبطيحة الكبيرة مقدار عشر مراحل وعرض ما بين البطيحتين الصغيرتين من المشرق إلى المغرب ست مراحل وفي هذه الأرض الموصوفة ثلاثة جبال مارة من المشرق إلى المغرب فأما الجبل

P, G, I, A, C

P رابع [رافع] G الأرزاق [الأرز C · 2 طرّر على P, طرق P, طرّر على C · 2 أسبّ من ا G من الأرزاق [الأرز C · 2 طرّر على P, طرق P ، من المسلخ البعدة البعدة البعدة المسلخ الم

الأول فهو مما يلي جبل القمر ويسميه كهنة مصر جبل هيكل الصور وأما الجبل الثاني الذي يلي هذا الجبل مع الشمال فإنهم يسمونه جبل الذهب لأن فيه معادن الذهب وأما الجبل الثالث الذي يلي الجبل الثاني مع الأرض فإنهم يسمون أيضا الأرض التي هو فيها أرض الحيات ويزعم أهل تلك الأرض أن فيها حيات عظيمة تقتل بالنظر وفي هذا الجبل الذي في هذه الأرض المذكورة وعقارب على قدر العصافير سود الألوان تقتل في الحال وقد ذكر ذلك صاحب كتاب العجائب وذكر أيضا في كتاب الخزانة لقدامة أن جرية النيل من مبدئه إلى مصبه في البحر الشامي خمسة آلاف ميل وستمائة ميل وأربعة وثلاثون ميلا وعرض النيل في بلاد النوبة ميل واحد على ما حكاه صاحب كتاب العجائب العجائب العجائب

وفي البطيحات الصغار وما بعدها من النيل الحيوان المسمى بالتمساح وفيها أيضا الحوت المسمى بالخنزير وهو ذو خرطوم أكبر من الجاموس يخرج إلى الجهات المجاورة إلى النيل فيأكل بها الزرع ويرجع إلى النيل وفي النيل المذكور سمكة مدورة حراء الذنب يقال لها اللاش لا تظهر به إلا ندرة وهي كثيرة اللم طيبة الطعم وفيه أيضا سمك يسمى الأبرميس وهو حوت أبيض مدور أحر والذنب ويقال إنه ملك السمك وهو طيب الطعم لذيذ يؤكل طريا ومملوحا إلا أنه لطيف بقدر الفتر طولا ومثل نصفه عرضا وفيه الراي وهو سمك كبير لونه أحمر ومنه كبير وصغير وربما كان في وزن كبير ثلاثة أرطال وأقل وهو طيب

P. G. A. C. O

الطعم قريب من طيب السمك الذي يسمى الأيرميس وفيه سمك يقال له البنبي وهو كبير عجيب الطعم والطيب وربما وجد في الواحد منه خمسة أرطال وعشرة أرطال وأكثر وأقل وفيه أيضا من السمك قبيل يقال له البلطي وهو مدور في خلقة العفر الذي ببحيرة طبرية قليل الشوك طيب الطعم وقد يوجد منه الحوت الكبير الذي في وزنه خمسة أرطال وفيه سمك يقبال له اللوطيس ويسميه أهل ٥ مصر بالفرخ وهو حوت طيب الطعم كثير الشحم ويوجد منه في الندرة ما وزنه قنطار وأقل وأكثر وفيه اللبيس وهو حوت طيب لذيذ شهي الطعم إذا طبخ لا يوجد فيه رائحة السمك ويصرف في جميع ما يصرف فيه اللحم من أنواع الطبيخ ولحمه شديد ويكون كبيرا وصغيرا فمنه ما يكون وزنه عشرة أرطال ودون ذلك ولهذا السمك كله قشر وفيه أسماك لا قشور لها ومها الحوت الذي يسمى السموس ١٥٠ وهو سمك كبير الرأس كشير السمن وربما بلغ وزن الحوت منه قنطارا وأكثر وأقبل ويبياع لحمه مقطعا وفيه سمك يسمى النيناريبات وهو سمك مائسل إلى الطول طويسل الفم كأنه منقبار طائر وفيه سمكة يقبال لهما أم عبيد تحيض ولا قشور لها وفيه السمك الذي يقبال له الحلبوة بغير قشر وربمنا كان في وزنه الرطل والأكثر والأقل وهو مسموم وفيه سمك يقال له الشال وله 15 شوكة في ظهره يضرب بها فيقتل مسرعا وفيه أيضا سمك في صور الحيات يقال لها الإنكليس مسمومة وفيه أيضا سمك أسود الظهر له شوارب كبير الرأس دقيق

P, G, I₁₃₋₁₇, A, C, O₁₋₁₃

البلطاني A. اليلطاني C · 3 وأربعة إوعشرة | P: om. G A C O منه | Om. C | منه | P: om. G A C O والطبب C · 3 البلطاني A. اليعفر [العفر المغوث الكبير الذي | A. اليعفر [العفر A O · 6 وجد A O · 6 ما وزنه إفي وزنه C · 6 · 10 ما وزنه إفي وزنه C · 6 · 10 وقد حوث C · 6 · 10 وهو حوث C · 6 · 10 فيطارا واحدا | O وزن الواحد G · 11 الواحد C · 13 فيطارا واحدا | O وزن الواحد G · 10 الحلوة A O · 6 مورة C · 10 ما الحليرة A O · 6 مورة C · 10 ما الحليرة C · 10 ما ورن الواحد C · 10 ما الحليرة A O · 6 مورة C · 10 مورة C · 10 ما الحليرة A O · 11 ما الحليرة C · 10 مورة C · 10 ما مسك C · 10 مسك C ·

الذنب يسمّى الجرى رفيه سمك مدور خشن الجلد يقال له القافو تمشط النساء به الكتان رفيه أيضا السمكة المعروفة بالرعادة وهي مثل الكرة خشنة الجلد ذات سم إذا مسها الإنسان ارتعدت يده حتى تسقط منها وهذه الخاصة فها موجودة ما دامت حية فإذا ماتت كانت كسائر السمك وفيه كلاب الماء وهي في صور الكلاب ملونات رفيه فرس الماء وهو في خلقة الفرس لكنه لطيف وحوافره مثل ٦٠ أرجل البط تنضم إذا رفعتها وتنفتح إذا وضعتها وله ذنب طويل وفيه أيضا السقنقور وهو صنف من التمساح لا يشاكل السمك من جهة يديه ورجليه ولا يشاكل التمساح لأن ذنبه أملس مستدير وذنب التمساح مسيف وشحمه يتعالج به للجماع وكذلك ملحه الذي يسملح به والسقنقور لا يكون بمكان إلا في النيل من حد أسوان والتمساح أيضا لا يكون في نهر ولا بحر إلا ما كان منه في نيل 10 مصر وهو مستطيل الرأس وطول رأسه نحو طول نصف جسده وذنبه ملوح وله أسنان لا يقبض بها على شيء من السباع أو من الناس إلا ومر به في الماء وهو بري وبحري لأنه يخرج إلى البر فيقيم به اليوم والليلة يدب على يديه ورجليه ويضر في البر لكن ضررا قليلا وأكثر ضرره في الماء ثم إن الله سبحانه سلط عليه دابة من دواب النيل يقال لها اللشك وهي تتبعه وترتصده حتى يفتح فمه 15 فإذا فتحه وثبت فيه فتمر في حلقه ولا تزال تأكل كبده ومعاه حتى تفنيه فيموت ويخرج أيضا إلى النيل من البحر الملح سمك يقال له البوري حسن اللون طيب

P. G. I. A. C

وفيه سعك مدور خشن الجلد [وفيه سعك - كماثر السعك | IC الحركى , G الجدي [الجرى المحرك من القشرة) ذات سم إذا مسها الإنسان ارتمدت يده حتى تسقط منها وهذه الحصة موجودة فيها مداور يقال له دامت حية وتسمى هذه السعكة الرعاده (A الرعادة) وفيه سعك حسن (A خشين) الجلد مدور يقال له كسائر الحيوان المائي [كسائر السعك 4 • G القافق , P القافو | IA القافور تمشط النساء به الكتان الحيوان المائي [كسائر السعك 4 • C مورة | GC | و و و و الحيوان السباع 12 • P مورة | C مورة | GC و الميادر على السباع 12 • P ذبه إحسده الميوري 13 م كان فعيه (فيه 14 • G فاه إفعه | IA ترتقه التمه | C النشك , النشط واللشك 15 و P د الميادر على الميادر على المياد المياد المياد و المياد المياد المياد المياد المياد المياد المياد و المياد و

الطعم في قدر الراي يكين وزن الحوت منه رطلين وثلاثة أرطال ويدخل أيضا من البحر إلى النيل سمك يقال له الشابل وهو بقدر طول الذراع وأزيد على ذلك لذيذ الطعم حسن اللهم سمين ويدخل أيضا منه حوت يسمى الشبوط وهو ضرب من الشابل إلا أنه صغير في طول شبر ويدخله من البحر أنواع كثيرة ويوجد أيضا في أسفل النيل بناحية رشيد وفوة ضرب من السمك له صدف يتولد عند آخر النيل إذا خالط الماء الحلو الماء الملح وهذا الصدف يقال له الدلينس وهو صدفة صغيرة في جوفها لحمة فيها نقطة سوداء وهو رأسها وأهل رشيد يملحونه ويرفعونه إلى جميع بلاد مصر وللنبل في جريه أخبار وعجائب سنذكر منها ما تيسر للذكر في موضعه من الكتاب بعون الله تعالى.

وأما بلاد النوبة التي قدمنا ذكرها فنها مدينة كوشة الواغلة وبينها وبين 10 مدينة نوابة ستة أيام وهي تبعد عن النيل يسيرا وموضعها فوق خط الاستواء وأهلها قليلون وتجاراتها قليلة وأرضها حارة جافة كثيرة الجفوف جدا وشرب أهلها من عيون تمد النيل هناك وهي في طاعة ملك النوبة وملك النوبة يسمى كاسل وهو اسم يتوارثه ملوك النوبة وقرارته ودار ملكه في مدينة دنقلة.

ومدينة دنقلة في غربي النيل وعلى ضفته ومنه شرب أهلها وأهلها سودان 15 لكنهم أحسن السودان وجوها وأجملهم شكلا وطعامهم الشعير والذرة والتمر يجلب إليهم من البلاد المجاورة لهم وشرابهم المزر المتخذ من الذرة واللحوم التي

P, G, I_{1.9}, A, C, O₉₋₁₆

يستعملونها لحوم الإبل طريّة ومقددة ومطحونة ويطبخونها بألبان النوق وأما السمك فكثير عندهم جدا وفي بلادهم الزرائف والفيلة والغزلان.

ومن بلاد النوبة مدينة علوة وهي على ضفة النيل أسفل من مدينة دنقلة وبينهما مسير خمسة أيام في النيل وماؤهم من النيل وشربهم منه وبه يزرعون الشعير والذرة وسائر بقولهم من السلجم والبصل والفجل والقثاء والبطيخ وحال علوة في هيأتها ٠٥ ومبانيها ومراتب أهلها وتجاراتهم مثل ما هي عليه حالات مدينة دنقلة وأهل علوة يسافرون إلى بلاد مصر وبين علوة وبلاق عشرة أيام في البر وفي النيل أقل من ذلك انحدارا وطول بلاد النوبة على ساحل النيل مسير شهرين وأكثر وكذلك أهل علوة ودنقلة يسافرون في النيل بالمراكب وينزلون أيضا إلى مدينة بلاق في النيل. ومدينة بلاق من مدن النوبة وهي بين ذراعين من النيل وأهلها متحضرون. 10 ومعايشهم حسنة وربما وصلت إليهم الحنطة مجلوبة والشعير والذرة عندهم ممكن كثير موجود وبمدينة بلاق يجتمع تجار النوبة والحبشة وتجار أرض مصر يسافرون إليها إذا كانوا معهم في صلح وهدنة ولباس أهلها الأزر والمآزر وأرضها تستى بالنيل وماء النهر الذي يأتي من بلاد الحبشة وهو واد كبير جدا يمد النيل وموقعه بمقربة من مدينة بلاق وفي الذراع المحيط بها وعليه مزارع أهل الحبشة وكثير من مدنها 15 وسنذكرها فيما بعد بعون الله تعالى وليس في مدينة بلاق مطر ولا يقع فيها غيث البتة وكذلك سائر بلاد السودان من النوبة والحبشة والكانميين والزغاويين وغيرهم من الأمم لايمطرون ولا لهم من الله رحمة ولا غياث إلا فيض النيل وعليه يعولون في زراعة

P, G, A, C, O

أرزاقهم ومعيشهم الذرة والألبان والحيتان والبقول وجميع ذلك عدينة بلاق كثير موجود. ومن مدينة بلاق إلى جبل الجنادل سية أيام في البر وفي النيل أربعة أيام انحدارا وإلى جبل الجنادل تصل مراكب السودان ومنها ترجع لأنها لاتقدر على النفوذ في السير إلى مدينة مصر والعلة المانعة من ذلك أن الله جل اسمه خلق هذا الجبل وجعله قليل العلو من ناحية بلاد السودان وجعل وجهه الناني عما يبلي أرض مصر عالبا جدا والنيل يمر من جهة أعلاه فيصب إلى أسفل صبا عظيا مهولا وهناك حيث ينصب الماء أحجار مكدسة وصور مضرسة والماء يقع بينها فإذا وصلت مراكب النوبيين وغيرها من مراكب السودان وجاءت إلى هذا المكان من النيل لم يمكنها عبوره لما فيه من العطف المهلك فإذا انتهت المراكب بما فيها من التجار وما معهم من التجارات تحولوا عن 10 بطون المراكب إلى ظهور الجمال وساروا إلى مدينة أسوان في البرية وبين هذا المؤضم أعنى الجبل وأسوان نحو من اثنتي عشرة مرحلة بسير الجمال.

وأسوان هذه من ثغور النوبة إلا أنهم في أكثر الأوقات متهادنون وكذلك مراكب مصر لا تصعد في النيل إلا إلى مدينة أسوان فقط وهي آخر الصعيد الأعلى وهي مدينة صغيرة عامرة كثيرة الحنطة وسائر أنواع الحبوب والفواكه والدلاع وسائر 15 البقول وبها اللحوم الكثيرة من البقر والحملان والمعز والحرفان وغيرها من صنوف

P, G, I, A, C,

من الذرة [الذرة 1 وبلاق , P I وبلاق , P I وبلاق , C | من الذرة [الذرة 1 من الذرة [الذرة 1 من الذرة [الذرة 1 ومن يلاق , C من وبلاق , A ومن بلاق , I ومن يلاق , ومن مدينة بلاق 2 وجل إجل اسمه | cett ومن مدينة بلاق 2 وجل أرض 6 وجل إجل اسمه | cett ومن مدينة بلاق 2 وجل أرض 6 من أعلاء (والنوان ا A C وبلا والنوان ا A C وبلا معر من جانبيه وبصب من أعلاء (بسر من جهة – نيصب إلى ا C والماء (والنوان ا A C والماء والموسى (الدوبين إ A المناو والمنوان ا A المناو والنوان ا A C والماء والمناو و ك A C C و والمناو والمناو و المناو و المناو

اللحوم العجيبة البالغة في الطيب والسمن وأسعارها مع الأيام رخيصة وبها تجارات وبضائع تحمل منها إلى بلاد النوبة وربما أغار على أطرافها خيل السودان المسمين بالبليين ويزعمون أنهم روم وأنهم على دين النصرانية من أيام القبط وقبل ظهور الإسلام غير أنهم خوارج في النصارى يعاقبة وهم منتقلون فيا بين أرض البحة وأرض الحبشة ويتصلون ببلاد النوبة وهم رحالة ينتقلون ولا يقيمون بمكان 5 مثل ما تفعله لمتونة الصحراء الذين هم بالمغرب الأقصى.

وليس يتصل بمدينة أسوان من جهة الشرق بلد للإسلام إلا جبل العلاقي وهو جبل أسفله واد جاف لا ماء به لكن الماء إذا حفر عليه وجد قريبا معينا كثيرا وبه معدن الذهب والفضة وإليه تجتمع طوائف من الطلاب لحذه المعادن وعلى مقربة من أسوان جنوبا من النيل جبل في أسفله معدن الزمرد في المعادن وعلى مقربة من أسوان جنوبا من النيل جبل في أسفله معدن الزمرد في ميء من جميع الأرض إلا ما كان منه بذلك المعدن وبه طلاب كثيرة ومن هذا المعدن يخرج ويتجهز به إلى سائر البلاد.

وأما معدن الذهب فحن أسوان إليه نحو خمسة عشر يوما بين شرق وشمال وهو في أرض البجة و (لا) يتصل بأسوان من جهة المغرب إلا لواحات وهي الآن خالية لا ساكن فيها وكانت في زمان سلف معمورة والمياه تخترق أرضها وبها الآن بقايا شجر وقرى متهدمة لا تعمر وكذلك من ظهرها إلى ديار كوار وكوكو لا تخلو تلك الأرضون من جزائر نخل وبقايا بناء وحكى الحوقلي أن بها إلى يومنا هذا معز وغنم وقد توحشت فهي تتوارى من الناس وتصاد كما يصاد الحيوان البري وأكثر الواحات نازلة مع أرض مصر وفيها بقايا عمارة وسنذكرها

P. G. I. A. C

بعدينة 7 • A رجالة [رحالة 5 • 1A أبدا إمع الأيام إ G وأسمارهم | G ك اللعم 1 على إعن 11 • A بأسوان [أسوان أسوان أسلام أس

فيا بعد بحول الله وعونه.

ومن مدينة بلاق إلى مدينة مركطة ثلاثون مرحلة وهي مدينة صغيرة لا سور لما وهي عجتمعة الخلق متحضرة وبها شعير ويتعيشون به والسمك والألبان عندهم كثير وإليها يدخل التجار من مدينة زالغ التي على بحر القازم وسنذكر هذه البلاد عند بلوغنا إلى أمكنة ذكرها بعون الله وتأييده ونصره وتسديده.

نجز الجزء الرابع من الإقليم الأول والحمد لله ويتلوه الجزء الخامس منه إن شاء الله

P. G. I. A. C

And the second of the second o

الجزء الخامس

SECTIO QVINTA

وهذا الجزء الحامس من الإقليم الأول تضمن من الأرضين أكثر أرض الحبشة وجلة من بلادها وأكبر مدنها كلها جنبيتة وهي مدينة متحضرة لكنها في برية بعيدة من العمارات وتنصل عماراتها وبواديها إلى النهر الذي يمد النيل وهو يشق بلاد الحبشة ولها عليه مدينة مركطة ومدينة النجاغة وهذا النهر منبعه من فوق خط الإستواء وفي آخر نهاية المعمور من وحبة الجنوب فيمر مغربا مع الشمال حتى يصل إلى أرض النوبة فيصب هناك في ذراع النيل الذي يحيط بمدينة بلاق كما قدمنا وصفه وهو نهر كبير عريض كثير الماء بطي الجري وعليه عمارات للحبشة وقد وهم أكثر المافرين في هذا النهر حين قالوا إنه النيل وذلك الأنهم يرون به ما يرون من النيل في خروجه ومده وفيضه في الوقت الذي جرت به عادة خروج النيل وينقص فيض هذا النهر عند نقصان فيض النيل ولهذا عادة خروج النيل وينقص فيض هذا النهر عند نقصان فيض النيل ولهذا السبب وهم فيه أكثر الناس وليس كذلك حتى أنهم ما فرقوا بينه وبين النيل لما رأوا فيه من الصفات النيلية التي قدمنا ذكرها وتصحيح ما النيل من أنه ليس بالنيل ما جاءت به الكتب المؤلفة في هذا الفن وقد

حنبيته P. أجنبيّنة | A C وأكثر [وأكبر C · 2 أهل [أرض | 1 ضن | C · 2 أهل الأول ا G. مدينة جنبيته A جَنبيّية G. مركته المارات C · 3 مدينة جنبيته A جَنبيّية A · كيم مركته من المارات G. النجاعة A · 5 أسبعة إمنيه إمنيه إمنيه إمنيه إمنيه المناعة A · 5 المناعة A · 10 النجاعة GA · كا وهي إولى ا C · 7 وهي إولى ا C · 8 الحبيثة | 1 الجزى الجري C · 8 بلاق A · 14 وصحيح A · 14 وصحيح A · 14 وصحيح A · 14 وصحيح B · 14 وصحيح A · 14 وصحيح B · 14 ن المركبة B · 14 ن المركبة

حكوا من صفات هذا النهر ومنعه وجريه ومصبه في ذراع النيل عند مدينه بلاق وقد ذكر ذلك بطلميوس الأقلودي في كتابه المسمى بالجغرافية وذكره حسان بن المنذر في كتاب العجائب عند ذكره الأنهار ومنابعها ومواقعها وهذا مما لا يهم فيه نبيل ولا يقع في جهله عالم ناظر في الكتب باحث عن غرضه وعلى هذا النهر يزرع أهل بوادي الحبشة أكثر كمايشهم مما تدخره لأقواتها من الشعير والذرة والدخن واللوبيا والعدس وهو نهر كبير جدا لا يعبر إلا بالمراكب وعليه كما قلناه قرى كثيرة وعمارات للحبشة ومن هذه القرى ميرة جنبيتة وقلجون وبطا وسائر القرى البرية فأما المدن الساحلية فإنها تعتار منها بجل إليها من اليمن في البحر. ومن مدن الحبشة الساحلية مدينة زالغ ومنقونة واقنت وباقطى إلى ما 10

ومن مدن الحبسة السحية مدية وكل هذه القرى ميرتها مما يتصيده التصل بها من عمارات قرى بربرة وكل هذه القرى ميرتها مما يتصيده أهلها من السمك ومن الألبان وسائر الحبوب التي يجلبونها من قراهم التي على ضفة النهر المذكور.

ومدينة النجاغة مدينة صغيرة على ضفة النهر وأهلها فلاحون يزرعون النوة والشعير وبه يتجهزون ومنه يتعيشون ومناجر هذه البلدة قليلة 15 وصنائعهم النافعة لأهلها قليلة والسمك عندهم كثير ممكن والألبان غزيرة وبين هذه المدينة ومدينة مركطة السابق ذكرها ستة أيام إنحدارا في النهر وفي الصعود أزيد من عشرة أيام على قدر الإمكان وزوارقهم صغار

P. G. I. A. C

وخشبهم معدوم وليس بعد هاتين المدينتين من جهة الجنوب شيء من العمارات ولا شيء يعول عليه.

وبين مدينة النجاغة ومدينة جنبيتة ثماني مراحل وكذلك بين مركطة وجنبيتة مثلها وجنبيتة كما حكيناه في برية منقطعة من الأرض وشرب أهلها من الآبار وماؤها بجن في أكثر الأوقات حتى الا يوجد والغالب على أهل هذه البلدة أنهم طلاب معادن الفضة والذهب وذلك جل طلبهم وأكثر معايشهم منه وهذه المعادن في جبل مورس وهو على أربعة أيام من مدينة جنبيتة ومن هذا المعدن أيضا إلى أسوان نحو من خسة عشر يوما.

ومن مدينة جنبية إلى مدينة زالغ التي على الساحل من أرض 10 الحبشة نحو من أربع عشرة مرحلة ومدينة زالغ على ساحل البحر الملح المتصل بالقلزم وقعر هذا البحر أقاصير كله متصلة إلى باب المندب لا تعبره المراكب الكبار وربما تجاسرت عليه المراكب الصغار فتتخطفها الرياح فتتلفها ومن زالغ إلى ساحل اليمن ثلاثة بجار مقدرة الجري ومدينة زالغ صغيرة القطر كثيرة الناس والمسافرون إليها كثير وأكثر مراكب القلزم تصل 15 إلى هذه المدينة بأنواع من التجارات التي يتصرف بها في بلاد الحبشة وبخرج منها الرقيق والفضة وأما الذهب فهو فيها قليل وشرب أهلها من الآبار ولباسهم الأزر ومقندرات القطن.

مركطه , A ركعة إلى PI, مركطة PI موضيع , A جنيبة إ A التجا. , PI التجاء , PI مركطة , A ركعة PI موضيع , A وجنيعة إ A وجنيعة إ A وجنيعة , PI مورس , PI مو

ومن مدينة زالغ إلى مدينة منقونة خسة أيام في البر وأما في البحر فأقل من ذلك ويقابلها في البرية بلدة اسمها قلجون وبينهما اثنا عشر يوما في البرية ومن منقونة إلى اقنت أربعة أيام في البر وهي على الساحل في الجنوب ويسافر إليها في الزوارق الصغار التي لا تحمل الشيء الكثير من الوسق لأن هذا البحر كله من جهة أرض الحبشة تروش كوأقاصير منصلة لا تجري به المراكب كما قلناه ومدينة اقنت صغيرة ليست بكبيرة ولا بكثيرة الحلق وأكثرها خراب وأهلها قليل وأكثر أكلهم الذرة والشعير وسمكهم موجود وصيدهم كثير وأما عامة أهلها فنإنهم يعيشون من لحوم الصدف المنكون في تلك الأقاصير من البحر يملحونه ويصيرونه إداما لهم.

ومن مدينة اقنت إلى باقطى خسة أيام وباقطى هذه مدينة صغيرة جدا كالقرية الجامعة ليست بمسورة لكنها على تل رمل وبينها وبين البحر نمو من رمية سهم وأهلها مقيمون بها قليل سفرهم منها وقليلا ما يدخل المسافرون إليها لضيق معايشها وكون متاجرها بجالبة وبواديها شاقة وجبالها جرد لا نبات فيها وليس فوقها مما يلي الجنوب عمارة ولا 15 قرى إلا ما كان منها قريبًا ولهم إبل يتصرفون عليها و يتعيشون منها ويتجرون بها.

ومنها على ثمانية أيام مدينة بطا وتتصل بها قرى بربرة وأولها جوة
 وهي خها قريبة.

P (14-16 leg. passim), G, I, A, C

| A مدينة تسمى [بلدة اسمها C · 2 منقونه A منقوبه , G منقونه P منقوبة | PC زالع 1 المجوّر P منقوبة | PC رائلة P منقوبة | PC منقوبة | PC منقوبة P منقوبة A · 3 يوما 3 · A فلجون P منقوبة P منقوبة P منقوبة P نام الوشق P · A فلجور وأهلها قليل C · 7 انست I اقت P · P · G C · 6 تروش | C · الوشق Om · C · 5 في البر Om · C · 5 باتوطم P · A المنكون | A · المنكون | A · A م و منقطم P · A و يتجزون I · A · 13 من Om · A · 17 و يتجزون P · A · المناب P · A · المناب P · A · المناب P · A · و منصور المناب P · A · المناب P · A · و منصور و C · 12 منصور و C · 14 منصور و C · المناب P · المناب P · المناب المناب P · المناب المناب P · المناب المناب P · المناب المناب P · كانس و المناب المناب المناب P · كانس و ك

20

- وجلة الحبشة يتخذون الإبل ويكتسبونها ويشربون ألبانها ويستخدمون ظهورها وينتظرون لقاحها وهي أجل بضاعة عندهم ويسرق بعضهم ابناء بعض ويبيعونهم من التجار فيخرجونهم إلى أرض مصر في البروالبحر.
- ا وتجاور أرض الحبشة في جهة الشمال أرض البجة وهي بين الحبشة 3-والنوبة وأرض الصعيد وليس بأرض البجة قرى ولا خصب وإنما هي بادية جدبة ومجتمع أهلها ومقصد التجار منها إلى وادي العلاقي وإليه ينجلب أهل الصعيد وأهل البجة وهو واد فيه خلق كثير وجمع غزير.
- والعلاقي في ذاته كالقرية الجامعة والماء بها من آبار عذبة ومعدن النوبة المشهور متوسط في أرضها في صحراء لا جبل حوله وإنما هي رمال البنة وسباسب سائلة وإذا كان أول ليالي الشهر العربي وآخره خاض الطلاب في تلك الرمال بالليل فينظرون فيها كل واحد منهم ينظر فيما يليه من الأرض فإذا أبصر التبر يضي بالليل علم على موضعه علامة بعرفها وبات هنالك فاذا أصبح عمد كل واحد منهم إلى علامته في محوم الرمل الذي علم عليه ثم يأخذه ويحمله معه على نجيبه فيمضي به الليل آبار هنالك ثم يقبل على غسله بالماء في جفنة عود فيستخرج التبر منه ثم يؤلفه بالزئبق ويسبكه بعد ذلك فا إجتمع لهم منه تبايعوه بينهم واشتراه بعضهم من بعض ثم يحمله النجار إلى سائر الأقطار وهذا واشتراه بعضهم من بعض ثم يحمله النجار إلى سائر الأقطار وهذا شغلهم دأبا لا يفترون عنه ومن ذلك معايشهم ومبادئ مكاسبهم وعليه بعولون.

البعه إ C والنوبه P, البعة P والنوبة A · 6 البعة J, البعة P البعة P البعة P والنوبة A · 6 البعة P والنوبة P ، كا البعة C · 7 البعة A البعة J المكال J الملاق J الملاق J المكال J فربه J حذبه إجدبة P ، كا البعة P ، البعة A · 10 البعة J والملاق J وا

ومن رادي العلاقي إلى عيذاب من أرض البحة اثنا عشر يوما ومن بلاد البحة مدينة بختة وهي أيضا قرية مسكونة وبها سوق لا يعول عليها رحولها قوم ينتجون الجمال ومنها معايشهم وهي أكثر مكاسبهم وإلى هذه القرية تنسب الجمال البختية وليس يوجد على وجه الأرض جمال أحسن منها ولا أصبر على السير ولا أسرع خطا وهي بديار مصر 5 معروفة بذلك.

13 وبين أرض النوبة وأرض البجة قوم رحالة يقال لهم البليون ولهم صرامة وعزم وكل من خولهم من الأمم يهادنونهم ويخافون ضرهم وهم نصارى خوارج على مذهب اليعقوبية وكذلك جبيع أهل بلاد النوبة والحبشة وأكثر أهل البجة نصارى خوارج على مذهب اليعاقبة كما قدمنا 10 ذكره.

ويتصل أيضا بأرض الحبشة على البحر بلاد بربرة وهم تحت طاعة الحبشة وهي قرى متصلة وأولخا قرية جوة ومنها إلى باقطى سقة أيام ومنها أيضا إلى بطا البرية سبعة أيام ومدينة بطا المتقدم ذكرها فوق خط الاستواء في نهاية المعمور.

نجز الجزء الحامس من الإقليم الأول والحمد لله ويتلوه الجزء السادس منه إن شاء الله.

P, G, I, A, C

A البعة , G البعه , P البتعة إ C : عيذاب إ C العلاق , A البعة و G البعه , البعه , البعه المحتود و C . عيذاب إ C . عيذاب إ C . عيذاب إ A البعه , البعه و G . البعه في البعه و G . البعه و G . البعه و G . البعه و G . البعه البعة و C . البعد و G . البعد و البعد و البعد و G . البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و البعد و G . البعد و البعد و G . البعد و البعد و G . البعد

الجزء السادس

SECTIO SEXTA

- إنه هذا الجزء السادس من الإقليم الأول تضمن من ناحية الجنوب مدينة قرقونة ومركة والنجا وهذه البلاد الثلاثة من أرض بربرة وإليها تنتهي عمالتها وهي على البحر الياني وأهل قرى بربرة أكثر عيشهم من لحوم السلاحف البحرية وتسمى عندهم البسة.
- ومن جوة إلى قرقونة يومان في البحر وعليها جبل عظيم يمتد في ٥ جهة الجنوب ومن قرقونة إلى برمة ثلاثة أيام في البحر ويبتدئ منها جبل خاقونى وهو جبل له سبعة رؤوس خارجة ويمتد تحت الماء في البحر أربعة وأربعين ميلا وتلي رؤوس هذا الجبل بلاد صغار كالقرى يقال لها الهاوية ومن خاقونى إلى مركة على الساحل ثلاثة بجار صغار وفي البر سبعة أيام وعلى مرحلتين من مركة في البرية واد يمد كد ١٥ النيل وعليه يزرعون الذرة ومن مركة إلى بلمد النجا على البحريوم ونصف يوم وعلى البر أزبعة أيام والنجا آخر أرض بربرة.
 - ومن النجا إلى قرنوة ثمانية أيام وهي مدينة صغيرة على البحر ومنها إلى بذونة ستة أيام وهي قرية كبيرة مسكونة آهلة وأهلها يأكلون

الضفادع الأحناش وأشياء من القاذورات التي يعاف الناس أكلها وهذه الأرض أيضا تليها بلاد الزنج ثم إن قرنوة وبذونة مدينتان وأهلهما كفرة وهما تقصلان ببلاد الزنج على ضقة البحر الملح وكل هذه البلاد المذكورة تقابل بلاد اليمن في جهة الشمال وبينهما عرض البحر وعرضه هناك ست مائة ميل ويكون في أمكنة أخرى أكثر من هذا وأقل على قدر وخروج أجوان البحر في البراري وعلى قدر دخول القراطيل في البحر. 4 وفيا تضمنه هذا البحر المحصل في هذا الجزء أربع جزائر منها جزيرتان في جهة المشرق واسم إحداهما خرتان والشانية مرتان وهما في جون المحسل في موضعه بعون الله تعالى.

ومنها جزيرة سقطرى التي ينسب الصبر إليها وبينها وبينها الساحل و عجريان بالربح الطيبة ويقابلها من بلاد اليمن مدينة برباط وحاسك وسنذكر هاتين المدينتين في موضع ذكرهما مع جلة أخبارهما بحول الله وقوته.

والجزيرة الرابعة تسمى جزيرة قنبلا وهي في ناحية المغرب من هذا المجزء وهي خالية لكنها كثيرة الشجر وفيها جبال ممتدة وعرة فيها ضروب وحوش ودواب مضرة وفيها أيضا عين ماء خرارة تصب في البحر 15 وربما سقط إلى هذه الجزيرة من أحرم إليها من بلاد اليمن أو من مراكب الحبشة فيستغيثون بها وهي تقابل الحصن المعروف بمخلاف حكم من ساخل اليمن.

P, G, I, A, C

في أمكنة 5 . C وندونه A ومدونه G وبدونه | C قربوه A قرفونه القراموه P, قرافوة C . قرافوة A . البرازي 6 . Om. C . فرنان A . البرازي 6 . Om. C . فرنان A . البرازي 6 . A . وحاسبك C . وصفهما إذكرها و P . مناسل A C . 10 وسفهما إذكرها و آستطري P . ستطري C . المقدر المؤدن الم المقدر المؤدن الم المور المؤدن الم المور المؤدن الم المور الم المور الم المور المو

ومنها إلى جبل المندب مجريان والمندب جبل يحيط به البحر من جميع جهاته وطرف إلا على مما يلي الجنوب ويمر إلى جهة الشمال مع تغريب يسير وطوله نحو من اثني عشر ميلا وظهره مما يلي بلاد الحبشة كله أقاصير وجزائر متصلة حتى تنتهي إلى زالغ واقنت وباقطى فلا يقدر أحد على خوض هذا البحر من هذه الجهة وفي وسط هذه ٥. التروش والجزائر جبل معترض يسمى موريقس وهو يتصل من نحو زالغ إلى ظهر المندب وليس بكثير العلو في الجو لكنه يعلو على و٠.٠ الماء مرة ويغيب في مواضع أخرى يستره الماء لكنه متصل في ذاته وحكى صاحب كتاب العجائب أنه لا يمر بهذا الجبل شي من المراكب المسمرة بالحديد إلا اجتذبه إليه وأمسكه معه فلا تكاد تتخلص منه البقة وأما 10 جبل المندب فإنه ممتد مع ساحل اليمن كما قلناه وليس لشيء من مراكب القلزم الصاعدة إلى اليمن بد من أن تمر به في مسيرها ورجوعها لأن البحر يضيق هناك حتى يرى الرجل صاحبه من البر الثـاني من اليمن وفي هذا الجبل من ظهره مغارة لا يدخلها أحد فيخرج منها إما لحيوان يأكله أو لحفر يقع فيه ولما علم الناس ذلك منها قصدوا إليها 15 وسدوها بالحجارة والطين فلا يصل الآن إليها أحد.

وأما جزيرة سقطرى فهي جزيرة واسعة القطر جليلة القدر بهية الأرض نامية الشجر وأكثر نباتها شجر الصبر ولا صبر يفوق صبرها في الطيب كالذي يتخذ بحضرموت اليمن والشحر وغيرها وهي كما قلناه تتصل من جهة الشمال والغرب ببلاد اليمن بل هي محسوبة منه ومنسوبة 20

P. G. I. A. C

إليه ويقابلها من جهة بلاد الزنج مدينة ملند ومنبسة وأكثر أهل مدينة سقطرى نصارى والسبب في ذلك أن الإسكندر لما تغلب على ملك فارس وغزت أساطيله جزائر الهند وقتل قور ملك الهند وكان معلمه أرسطوطاليس قد أوصاه بطلب جزيرة الصبر فكان في بال الإسكندر ذلك من أجل وصية معلمه فعند فراغه من أخــذ حزائر الهند وتغلبه ٥ عليها وعلى ملوكها أخذ راجعاً في بحر الهند إلى جهة البحر العماني وقد تغلب على تلك الجزائر إلى أن وصل إلى جزيرة سقطرى فأعجبه منها طيب ثراها وإعتدال هوائها فكتب إلى معلمه بذلك فلما وصل الخبر إلى أرسطوطاليس كتب إليه يأمره بأن ينقل أهلها عنها ويستبدلهم باليونانيين ويوصيهم بحفظ شجرة الصبر وحياطتها لما في ذلك من جمل 10 المنافع الطبية وأنه لا تتم الايارجات إلا به مع انتفاع جميع الأمم بأخذه وتصريفه ولأنه في ذاته دواء جليل كثير المنافع ففعل الإسكندر ذلك وأخرج عنها جملة أهلها ونقل إليها قوما من اليونـانيين وأمرهم محفظ شجرة الصبر والقيام بها وغراستها وإدامة تنميتها ففعلوا ذلك وكانوا في صيانة وجمل أموال إلي أن ظهر دين المسيح فـآمنت الأمم فدخل أهل 15 سقطرى في دين النصرانية وبقايا ذرياتهم بها إلى هذا الوقت مع سائر من يسكنها من غيرهم وأوراق شجر الصبر تجمع في شهر يوليه ويستخرج لعابها ويطبخ في قدور النحاس وغيرها ويوضع في زقـاق ويجفف في شهر أغشت الشمس ويباع منه بهذه الجزيرة قناطير فيتجهز به إلى

 ¹ أغل جزيرة | C وندوه [ومنيسة | C بدونة , A مبدر , P والند | P . ملند | C وندوه [ومنيسة | C بدونة , A مبدر , P . ملند | P . ملند | C . وسقطول ي المعافرة 1 . و السقطول ي المحلول إلى المحلول المحل

سائر بلاد الله في المشرق والمغرب وصبرها ينسب إليها وبها يعرف.

و وأما جزيرة خرتان وجزيرة مرتان اللتين قدمنا ذكرهما فهما في جون الحشيش بالمحاذاة إلى بلاد الشحر التي فيها منابت اللبان وهاتان الجزيرتان معمورتان يسكنهما قوم من العرب قد أقاموا فيهما وقنعوا بهما وهم يتكلمون بألسنة عادية قديمة لا تعرفها العرب في وقتنا هذا وأهل وهاتين الجزيرتين في قشف وضيق عيش ونكد حال أيام الشناء إلى أن نكون أيام الأسفار في البحر فيركبون في مراكبهم إلى أرض عمان وعدن وساحل اليمن فتتسع أحوالهم ويحسن عيشهم قليلا وكثيرا ما يقع إليهم العنبر الجيد فيبيعونه من التجار المسافرين إليهم وربما قصدوا به إلى بلاد اليمن بأنفسهم فيبيعونه هناك بأرفع قيمة ويخرج من هاتين الجزيرتين الذبل والذيلعان وهو ضرب من الذبل وظهور السلاحف يتخذ منها أهل اليمن قصاعا لغسلهم وخبزهم.

وأما بلاد اليمن الواقعة في هذا الجزء فنها مخلاف الحردة وهو حصن على البحر والعرب تسمي الحصن مخلاف الحردة حصن صغير وناسه قليلون وعيشهم اللحوم والألبان والتمر ومعايشهم ضيقة ومنه إلى مخلاف خلافقة في البر أربع مراحل وأهل هذا الحصن حضر وهو على مرسى زبيد ومنه إلى زبيد خسون ميلا.

ومدينة زبيد مدينة كبيرة وأهلها مياسير أهل ثروة ومال والمسافرون إليها كثيرون وبها يجتمع التجار من أرض الحجاز وأرض الحبشة وأرض

P. G. I. A. C

الم بلد 3 . om. G . وبها يمرف | G الشرق والغرب | G الله عز وجل A الله تعلى 1 مدا | P الشجر P الشجر P الشجر P الشجر I المرب المرب المرب المرب المجر P الشجر P الشجر I A . المناب المحر المرب المحرب المجرب المجرب المجرب المجرب المجرب المجرب المجرب المجرب I الحرب المجرب I الحرب I A . المدين I المحرب I مدرب I المحرب I مدرب I والحرب P والحرب I مدرب I مدرب I من اللموم 1 م مدرب المجرب I والحرب I مدرب I مدرب I من اللموم 1 م المحرب I مدرب I والحرب I والحرب I مدرب I مدرب I من اللموم I م مدرب I من I من اللموم I م مدرب I من اللموم I م مدرب I من اللموم I م مدرب I من I من اللموم I من اللموم I من اللموم I من I من اللموم I من II من I من II من II من II من II من I من I من II من II من I من I من II من I من I من I من I من I من II من II من I من I من I من I من I من

مصر الصاعدون في مراكب جدة وأهل الحبشة بجلبون رقيقهم إليها ويخرج منها ضروب الأفاويه الهندية والمتاع الصيني وغيره وهي على نهر صغير ومنها إلى مدينة صنعاء مائة واثنان وثلاثون ميلا والطريق على ديار اليمن من زبيد إلى جيلان ستة وثلاثون مبيلا ومن جيلان إلى ألهان اثنان وأربعون ميلا ومن ألهان إلى الغرف ثلاثون ميلا ومن الغرف ألهان الى الغرف ثلاثون ميلا ومن الغرف كالى صنعاء أربعة وعشرون ميلا وكل هذه البلاد قرى وحصون ليست بالكبار لكنها معمورة ينزل بها ويأوي التجار والمسافرون إليها ويتزودون منها.

ومدينة صنعاء كثيرة والحيرات متصلة العمارات وليس في بلاد اليمن أقدم منها عهدا ولا أكبر قطرا ولا أكثر ناسا وهي في صدر الإقليم 10 الأول معتدلة الهواء طيبة الثرى والزمان بها أبدا معتدل الحر والبرد وبها كانت ملوك اليمن قاطنة وهي ديار العرب وكان لملوكها بها بناء كبير عظيم الذكر وهو قصر غمدان فتهدم وصار كالتل العظيم وأكثر بنيانها في هذا الوقت بالحشب والألواح وبها دار لعمل الثياب المنسوبة اليها وهي قاعدة اليمن وهي على نهر صغير يأتي إليها من جبل يوافي 15 من شمالها فيمر بها نازلا إلى مدينة ذمار ويصب في البحر اليماني وبشمال صنعاء جبل المدخير وطول أعلاه ستون ميلا وبه مزارع ومياه وينبت فيه الورس والورس نبات أصفر يشبه الزعفران تصبغ به الثياب.

والطريق ــ أربعه وعشرون | IA ميل : مائة . om. IA | post مدينة 3 م اليمني [الصيني 2 م om. A م البري الصيني 2 م om. A م المرف [النرف 5 م om. G C من جيلان ــ ثلاثون ميلا 4 م om. A م المرف [النرف 6 م G A C] كثير [كبير 13 م P النرب | G IA تاطبة 14 م C م دمار , G صمان إذمار 16 م A م وائي [يواني | G عظيم [صغير 15 م C م بنائيا 14 م وهو [والورسي | G وينسف [وينبت 18 م C م الدحير , A الرحمر , A الدخير , P المدخير , A دمار و و اوالورسي | C م ودينة دمار , م ودمار , ا وذمار [وهي | C منة إنمانية | A دمار 19 مدار و

العمارة ضيقة المساكن ومن مدينة صنعاء إلى مدينة عدن مائة ميل وأربعة أميال والطريق في ديار داحس فمن صنعاء إلى ذمار ثمانية وأربعون ميلا ثم إلى خلاف سفتان أربعة وعشرون ميلا ثم إلى حجر وبدار وهما قريتان متجاورتان ستون ميلا ثم إلى مخلاف أبين اثنان وسبعون ميلا ثم ميلا.

ومدينة عدن مدينة صغيرة وإنما شهر ذكرها لأنها مرسى البحرين ومنها تسافر مراكب السند والهند والصين وإليها بجلب متاع الصين مثل الحديد الفرند والكيمخت والمسك والعود والسروج والغضار والغلفل والدار فلفل والنارجيل والهرنوة والقاقلة والدارصيني والخولنجان والبسباسة والأهليلجات والأبنوس والذبل والكافور والجوزبوا والقرنفل والكبابة والثياب المتخذة 10 من الحشيش والثياب العظيمة المخملة وأنياب الفيلة والرصاص القلمي وغيرها من القنا والحيزران وأكثر السلع التي يتجهز بها إلى سائر البلاد كما قد علم ذلك ومدينة عدن يحيط بها من جهة شمالها وعلى بعد منها جبل دائر من البحر إلى البحر وقد نقب فيه من طرفيه نقبان منها جبل دائر من البحر إلى البحر وقد نقب فيه من طرفيه نقبان كالبابين يدخل منهما ويخرج عليهما وبين الباب والباب على ظهر الجبل 15 مسيرة أربعة أيام وليس لأهل عدن دخول ولا خروج إلا على هذين مسيرة أربعة أيام وليس لأهل عدن دخول ولا خروج إلا على هذين القبين أو على البحر وهي بلد تجارة ويقابل عدن في البرية على مسافة يوم مدينة كبيرة جدا تسمى بذي جبلة وعليها حصن منبع كبير جدا يعرف بالتعكر.

 ¹ دمار | PI داحس P. دمار | PI داحس C . مدينة إمدينة إمدينة عدن P. ممان C . ومبذار A . ومبذار A . ومبذار A . ومبذار P. ممان A . ومبذار P. مبان C . والحرز 10 . A . ومبذار P. مبان C . والحرز 10 . A والحرير P. مبارك C . 10 الفلمي P. الفلمي P. مبارك A . 11 والفلمي P. والفلمي P. والفلمي C . 14 الفلمي C . و الفلمي C . و

رمن عدن إلى المهجم ثماني مراحل خفاف في ديار داحس والمهجم مدينة صغيرة كالحصن وأهلها مجتمعون فيها وهي الحد بين عمل تهامة واليمن ومنها إلى صنعاء سبع مراحل ومن المهجم إلى حيران أربع مراحل وحيران مدينة صغيرة جدا تشتمل على قرى ومزارع ومياه عليها عمارة أهلها وهي في وطاء من الأرض وأهلها أصناف من قبائل اليمن ومنها إلى صنعاء ثلاث مراحل ومن حيران إلى صعدة ثمانية وأربعون ميلا وعلى المغرب من صنعاء مخلاف شاكر وبينهما ثمانية عشر ميلا والذي يتجهز به من صعدة الأديم لأن بها دار صناعة الأديم العديم المنال إلا ماكان منه بصنعاء وبها مجتمع التجار وأهلها أهل أموال وافرة وبضائع وتجارات كثيرة.

ومن عدن مع الساحل في جهة المشرق إلى قرية أبين اثنا عشر ميلا وهي على ضفة البحر اليماني وأهلها موسومون بالسحر ومنها إلى لسعا في البحر ليلة ويوم وفي البر خسة أيام لأن بينهما جبل يعترض في الساحل يتصل من البحر إلى الصحراء فيعوق عن الطريق ومدينة لسعا صغيرة جدا على ضفة البحر الملح ومنها إلى شرمة على الساحل 15 يوم وبين شرمة ولسعا قرية كبرة فيها حمة حامية كالجابية وأهل تلك النواحي يتطهرون فيها ويجلبون إليها مرضاهم فيصحون بها من آلامهم وأنواع أسقامهم ومدينة لسعا وشرمة هما على ساحل أرض حضرموت وبينهما يرس في البرية.

م عمارة إعمل 2 . 2 ومدينة المهجم صغيرة | P والمهجم | PI دّاحيس | PI المهجم 1 المجم 1 الم

وبأرض حضرموت مدينتان اسم إحداهما شبام والأخرى تريم وبين المدينتين مقدار مرحلة ومن مدن حضرموت مأرب وهي الآن مدينـة خراب وكانت مدينة سبا ومنها بلتيس زوجة سليمان عليه السلام ومن حضرموت إلى صداء ماثتان وأربعون ميلا ومن صنعاء إلى صداء ماثة وعشرون ميلا ومن عدن إلى حضرموت خس مراحـل وهي في شرقي 5 عدن وبها رمال متصلة تعرف بالأحقاف وبلادها بلاد صغار وبها متاجر قليلة ويخرج منها الصبر الحضرمي وهو دون الصبر السقطري وربسا سبكه الغشاشون للصبر فغشوا به الصبر السقطري وبمدينة سبا طوائف من أهل اليمن وأهل عمان وبها كان السد المذكور في أخبار العرب وقبل تفرقها عنه ومن شرمة المقدم ذكرها على الساحل إلى مدينـة مربـاط 10 ستة أيام في البحر وبينهما غب القمر ومعنى الغب الجون وفي قعر هذا الجون بلد يقال له خلفات وعلى رأس الجون المذكور جبل كبير مستدير على هيئة القمر أبيض اللون ولذلك سمي بجبل القمر لتقويسه وبياضه وجبال مدينة مرباط تنبت شجر اللبان ومنها يتجهز به إلى جبيع المشارق والمغارب وأهل مرباط هذه قوم أخلاط من اليمن وسائر قبائل العرب 15 ومنها إلى قرية حاسك على البحر أربعة أيام في البر ومجريان في البحر ويقابل حاسك في البحر جزيرتان جزيرة خرتـان وجزيرة مرتــان وقد تقدم ذکرهما وعلی حاسك جبل يسمى لوس وهو جبل كبير مطل على البحر وأرض قوم عاد تقابله في جهة الشمال ومن حاسك إلى قبر هود

P. G. I. A. C

أيضا مقدار ميلين وحاسك مدينة صغيرة كالقرية متحضرة وبها مصيد للحوت كبير وهمي على جون يسمى جون الحشيش وهو جون مقعر كالكيس إذا وقعت به المراكب لم تكد تتخلص لأن الخروج منه يصعب إلا أن يكون بريح مستعملة وقليلا ما يخرج منه من سقط فيه. نجز الجزء السادس من الإقليم الأول والحمد لله ويتلوه الجزء السابع 5 منه إن شاء الله.

P. G. I. A. C

om. جون [جون مقمر | P: وهو P: وهو cett. | ومدينة حاسك C ومدينة حاسك C ومدينة حاسك C ومدينة حاسك C م 4 post. غبر — الله 5 أهل (M. A) المراكب : من سقط فيه GIAC وحده) المراكب : من سقط فيه IAC et post وحده) المراكب في المراكب المؤل والحمد (I m. I) وحده C وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم تسليداً

الجزء السابع

SECTIO SEPTIMA

إن هذا الجزء السابع من الإقليم الأول تضمن في حصته ووجب له قطعة من البحر الهندي وجلة جزائر متفرقة فيها أنواع من الأم وعلى جنوبه أيضا بقايا من بلاد الكفرة السود وما اتصل بها على البحر من بلاد الزنج ونحن الآن نريد بعون الله أن نذكر جميع ذلك ذكرا شافيا ونأتي به على استقصاء فنقول إن هذا البحر هو بحر الهند وعلى وضفته مدينة بروة وهي آخر بلاد الكفرة الذين لا يعتقدون شيئا وانهم يأخذون الأحجار القائمة فيدهنونها بدهن السمك ويسجدون لها ومثل مده السخافة وما جانسها تعبدهم واعتقادهم الفاسد وهم على ذلك ثابتون وبعض هذه البلاد في طاعة ملك بربرة وبعض في طاعة الحبشة ومن بروة على الساحل إلى بذونة ثلاثة أيام في البحر وهي مدينة خراب المحدف والضفادع والأحناش والفيران والورل والحيوان الذي يسمى المصدف والضفادع والأحناش والفيران والورل والحيوان الذي يسمى المحرب وغير ذلك من الحيوانات التي لا تؤكل وهم يتصيدون في البحر عوما من غير مركب ولا وقوف في ساحل وإنما هم يتصيدون الملساحة بشباك صغار يصنعونها من النبات ويربطونها في أرجلهم ولهم ولهم

P, G, I, A, C₁₋₁₀

من البحر من ,A من بلاد البحر إعلى البحر من بلاد الزنج I A · 3 أصناف [أنواع 2 C · 4 أصناف النواع C · 4 قرره I, مروه G, م بروه C · 6 م بلاد الزنج A, قرره I, مروه C · 7 بريوه C · 8 م بريون [يعتقدون C · 7 بريوه C · 8 بريوه C · 10 بريوه A, مروة PI بروه C · 10 بريوه C ·

أخيات وأنشوطات بجذبونها بأيديهم إذا أحسوا بأن الحوت دخل في شباكهم بصنعة قد أحكموها وحيل قد هندموها وعرفوها ويضعون في شباكهم حناش الطين وبها يطعمون للحوت ومع هذا فإنهم في فاقة وفقر وضيق حال لكن الله عز وجل حبب المواطن لأهلها فهم قد قنعوا بذلك ورضوه لأنفسهم وهم في ظاعة الزنج.

ومن هذه المدينة على الساحل إلى مدينة ملندة من بلاد الزنج ثلائة أيام في البحر بلياليا ومدينة ملندة على ضفة البحر على خور ماء عذب وهي مدينة كبيرة وأهلها مخترفون بالصيد برا وبحرا فيصيدون في البر النمور والذئاب ويصيدون في البحر ضروبا من الحيتان فيملحونها ويتجرون بها وعندهم معدن حديد يحتفرونه ويعملونه وهو جل مكسبهم 10 وتجارتهم وأهلها يزعمون أنهم يسحرون الحيوان الضار حتى لا يضر إلا لمن أرادوا ضره والنقمة منه وأن السباع والنمور لا تعدو عليهم يسحرونها به واسم الساحر عندهم بلغتهم المقنقا.

ومن هذه المدينة إلى مدينة منبسة على الساحل مسافة يومين وهي مدينة صغيرة للزنج وأهلها محترفون باستخراج الحديد من معدنه والصيد 15 للنمور وكلابهم حمر تغلب كل الذئاب وجملة السباع وهي في نهاية من القهر لها وهذه المدينة على البحر وعلى ضفة خور كبير تدخله المراكب مسيرة يومين وليس عليه شيء من العمارة أكثر من أن الوحوش تسكن في غياض خنديه معا فهم يصيدونها هناك كما قدمنا ذكره وفي هذه

ومليده , ا وملندة [ومدينة ملندة 7 . 0 . 0 عز وجل 4 . 4 هندسوها 2 . 4 يجذفونها 1 . inc. C إلحيو العبر العبر

المدينة سكنى ملك الزنج وأجناده يمشون رجالة لأن الدواب ليست عندهم ولا تعيش بأرضهم

ومن منبسة إلى قرية البانس في البر ستة أيام ومجرى ونصف في البحر وقرية البانس قرية جامعة آهلة بالناس وهم يعبدون الرجيم والرجيم عندهم طبل كبير كالبتية مجلد من وجه واحد ويربطون في ذلك الجلد ٥ شريطا يجذبونه به فيكون له صوت هائل يسمع على ثلاثة أميال أو نحوهـا ومدينة البـانس هي آخر بلاد الزنج وتتصل بهـا أرض سفالـة الذهب فنها على الساحل إلى مدينة تسمى بتهنة ثمانية أيام في البر ومجرى ونصف في البحر وذلك لأن ما بين هاتين المدينتين جون كبير يأخذ في جهة الجنوب فيعوق عن الطريـق قصدا وبـين هـاتين المدينتين في 10 البحر جبل عال عريض يقال له عجرد والماء قد حفر جوانبه من كل ناحية فيصوت الموج به صوتا هائلا وهذا الجبل المذكور يجتذب إلى نفسه من المراكب ما لاصقه فالمسافرون يتنحون عنه ويفرون منه. ومدينة بتهنة أيضا من بلاد سفالة وتتصل بأرض الزنج قرى كثيرة كل قرية منها على خور وجيع بلاد الزنج بضائعهم الحديد وجلود 15 النمور الزنجية وهي جلود إلى الحمرة رطبة جدا وليس عندهم دواب وإنما يتصرفون بأنفسهم وينقلون أمنعتهم على رؤوسهم وعلى ظهورهم إلى مدينتي منبسة وملندة فيبيعون هناك ويشترون وليسس للزنج مراكب

البانيس 4 • 0 البابيس إ 1 منيسة إمنيسة إمنيسة إمنيسة ومنيسة والبابيس إ 1 منيسة والبابيس أ 1 منيسة والبابيس و 1 منيسة و 1 منيس

يسافرون فيها وإنما تدخل المراكب من عمان وغيرها إلى جزائر الرانج فيبيعون بها متاعهم ويشترون متاع الزنج وأهل جزائر الرانج يسافرون إلى الزنج في زوارق ومراكب صغار فيجلبون منها أمتعتها لأنهم يفهم بعضهم كلام بعض وللعرب في قلوب الزنج رعب عظيم ومهابة فلذلك متى عاينوا رجلا من العرب تاجرا أو مسافرا سجدوا له وعظموا شأنه وقالوا وبكلامهم هنيئا لكم يا أهل بلاد التمر وإن المسافرين في بلادهم يسرقون ابناء الزنج بالتمر يخدعونهم به فينقلونهم من مكان إلى مكان حتى يقبضون عليهم ويخرجونهم من بلادهم إلى البلاد التي يكونون بها وأهل بلاد الزنج كشيرو العدد قليلو العدد وصاحب جزيرة كيش من بحر عمان يغزو بمراكبه بلاد الزنج فيسي منها خلقا كثيرا.

ويقابل بلاد الزنج الساحلية جزائر تسمى جزائر الرانج وهي كثيرة وأرضها واسعة وأهلها سمر جدا وكل ما يزرع بها من الذرة وقصب السكر وشجر الكافور لونه أسود ومن جزائر الرانج جزيرة شربوة وتكسيرها على ما يذكر ألف ميل ومائنا ميل وبها مغائص المجوهر وبها أفاويه الطيب والتجار يدخلون إليها ومن جزائر الرأنج الواقعة في هذا الجزء الذي نتكم عليه جزيرة الانجية ومدينتها التي يسكن فيها أهل هذه الجزيرة تسمى الأنقوجة بلغة أهل الرانج وأهلها أخلاط والعالب عليهم أنهم مسلمون في هذا الوقت وبينهما وبين مدينة البائس التي من ساحل بلاد

P, G, I, A, C

الزنج بجرى واحد ودورها أربع مائة ميل وأكثر عيشهم من الموز والموز عندهم خمسة ألوان فنه الموز المسمى القند والموز الفيلي أيضا وقد يوجد في وزن الموزة اثنتا عشرة أوقية والموز العماني والموز المورياني والموز السكري وأكثر عيش أهل هذه الجزيرة منه وهو عجيب الطعم لذيذ الذوق شهي المزازة وهذه الجزيرة يقسمها من العرض جبل يسمى كجبل ويره وهو جبل منيع يأوي إليه المنقطعون من المدينة وهم هناك خلق كثير وجع غزير وربعا قطعوا فيها طرق المدينة وهم نمتعون في أعلى هذا الجبل متحصنون فيه عمن قصدهم من ناحية صاحب الجزيرة وفيهم منعة ونجدة وهم متمكنون من الأسلحة والعدد.

ولهذه الجزيرة أيضا عمارات متصلة وقرى كثيرة فيها مواشيهم ويزرعون 10 با الأرز وتجاراتها كثيرة واللحاخل إليهم في كل سنة كثير بضروب من الأمتعة رجمل من البضائع التي يتصرفون إليها ومنها ويقال إنه لما اضطرب أمر الصين بالحوارج وكثر الظلم والتخليط بالهند صير أهل الصين تجاراتهم إلى الرانج وغيرها من جزائرها وعاملوا أهلها وأنسوا إليهم لعلهم وحسن معاشرتهم ومعاملتهم وسماحة تجارهم فهي لذلك عامرة والمسافر إليها كثير. 15 وبالقرب من هذه الجزيرة في البحر جزيرة صغيرة فيها جبل عالي المذرى لا يصل أحد إلى أعلاه ولا إلى شيء منه لإحراقه كل ما قرب منه وذلك أنه يظهر منه بالنهار دخان عظيم وبالليل نار تنقد ويخرج من أسفله عيون فنها باردة عذبة ومنها حارة زعاق.

[•] om. IAC أيضًا | A الغلى | C التُعَند A القدد P انقند C • 2 الرِّنج ,P الزنج 1

[·] cett. مليب : P عجيب | Pms عيش C · 4 المرباني P. المثورياني | om. A والموز المورياني 3

om. C • فيها A • 7 ويره إمنيع C ا ميره A، ويره I، ويوه P، ويُسره s، ويسره 6 • G المزارة 5

وبالقرب من جزيرة الرانج المذكورة أيضا جزيرة كرموه وأهلها سود الألوان يسمون بالبوميين ولباسهم الأزر والفوط وهم أهل دعارة ونجدة ويحيلون السلاح وبها يمشون في طرقهم وربعا ركبوا في مراكبهم وتعرضوا للسفن فأكلوا متاعها وقطعوا على أهلها ومنعوا من الدخول إليهم إلا أقواما بأعيانهم لا يخافون عاديتهم وشرهم وبينها وبين ساحل ه الزنج مجرى يوم وليلة وبينها وبين جزيرة الرائج المسماة أنقوجة عجرى يوم. وبالقرب من هذه الجزيرة جزيرة القرود وبينهما نحو من ثلاثة عجار ومنها إلى البر المتصل بارض الحبشة عجريان خفيفان وهي جزيرة كبيرة فيها غياض وشجر وحواف منيعة وبها أنواع ثمن الثمر والقرود لهذه الجزيرة كثيرة تتولد وتتزايد حُتَى إنها قَعْد تَعْلَبُت عَلَى هَذَه الجزيرة 10 لكثرتها ويقال إن لها أميرًا تنقاد إليه وتحمله على أعناقها وهو يحكم عليها حتى لا يظلم بعضها بعضًا وألوان هَلْهُ القُرْوَدُ إِلَى الحمرة وهي ذوات أذناب ولها ذكاء وحدة فهم وإذا انكسر على جزيرتها مركب أو لجأ إليها أحد من الناس عذبته عذابا بليغا بالعض والرجم بالقاذورات وتعبث بمن سقط في أيديها عُبِثا عظيما وربَّما أمضت عليه فقتلته مسرعا 15 وربما أقلت العبث به فمات بينها جوعا وقد بتحيل عليها أهل جزيرتي خرتان ومرتان فيصيلونها ويخرجونها إلى بلاد اليمن فتباع بالثمن الكثير وأهل اليمن أعني التجار منهم يتخذونها في حوانيتهم حراسا كالعبيد

كرملة . P كرمبوه | 1 م جزيرة كسى | 0 m. C أيضا | 1 الزانج . P الزانج . P الزانج . P الزانج . P كرمدة . دغارة , C مناعتها 4 م الزميين 2 م 1 و 2 كرمره . A كرمدة . و 3 ما الزميين 2 م 1 و 2 كرمره . A كرمدة . و 1 الزانج | 1 م الزمين 2 م 1 م كرمدة . و 1 م الزانج | 1 م الزمين 1 م 1 م الزمين 1 م 1 م الزانج . و 1 م الزانج . G م الزانج . الزانج . G م الزانج . G م الزانج . G م الزانج . G م الزمان وأذناب 1 م الزمان وأذناب 1 م الزمان وأذناب 1 م الزمان و 1 م الزمان 1 م الزمان

يحرس أمتعة مواليها فلا يقدر أحد على خدعها ولا على أخذ شيء مما بين أيديها وهي في نهاية من الذكاء ومن هذه الجزيرة التي للقرود إلى جزيرة سقطرى مجريان وأهل سقطرى يتحيلون عليها فيصيدونها بحيلة لطيفة رهي أنهم ينشئون لصيدها زوارق صغارا جدا فها طول فيحملونها معهم في المراكب وصورة صيدهم لها أنهم ينسجون على أفواه الزوارق ٥٠ شباكا من الحبال مهندمة يلقونها مع جوانب الزوارق المذكورة حتى لا تحس بهـا القرود وتخفى فـإذا وصلوا الجـزيرة زرقوا في البحر تـلك الزوارق وجعلوا فيها طعــاما لتأكله القرود فإذا قربوا من البر قذفتهم القرود بالحجارة فيتركون الزوارق الصغار مع البر وتباعدوا بمركبهم إلى لجة البحر فإذا نظرت القرود إليهم قد بعدوا ولم يبق مع البر إلا تلك 10 الزوارق قصدتها فوثبت فيها فوجدت بها ذلك الطعام الذي أعد لها فتتزاحم عليه وتشتغل به فيجذب أهل المركب تلك الشباك التي في الزوارق في لطف بحبال تحت الماء مهندمة جذبا لطيف فتكتسي الشباك فوق أفواه الزوارق ويجتذبون الزوارق إلى أنفسهم فتثب القرود إليهم فلا تدعها الشباك فيتولون ضربها بـالعصي حتى تهـدأ ويتحيلون عليهـا حتى يـلقوا ١٥ الأخيات في أعناقها ويخرجونها أحياء إذا أرادوا ذلك وقد يقتلونهما باللق ويسلخون جلودها فيخرجونها معهم إلى بلاد اليمن.

ومن جزيرة القرود في جهة الشمال جزيرة يقال لها القطربة وهي جزيرة عامرة يسكنها قوم نصارى لكن زيهم عربي وهم يتكلمون بالمربية ويدعون أنهم عرب وهم أهل غدر ونكاية يقطعون بالمراكب 20

P, G, I, A, C

سَقَطَرَى 3 . P: om. cett. و كَا أَبْدِيهَا وَبِينَ أَبْدِيهَا وَبِينَ أَبْدِيهَا وَبِينَ أَبْدِيهَا وَبِينَ أَبْدِيهَا وَبِينَ أَبْدِيهَا (pr.) 1. المهندة G. المتندة G. المهندة المندة المنادة المندة المنادة المنا

المارة والآتية فيما بين البحرين والبصرة إلى قرب عمان وهم أخبث عدو يلقى في البحر وفي هذه الجزيرة مغائص للؤلؤ كان أهل اليمن يقصدون إليها ويغوصون بها لكن أهل الجزيرة أكلوا متاع الغواصين والتجار القاصدين إليهم حتى قطعوا الناس عن السفر إليهم.

العماني ببحر هركند بلغة أهل الهند وفي هذا البحر عجائب كثيرة العماني ببحر هركند بلغة أهل الهند وفي هذا البحر عجائب كثيرة وصور شتى وحيتان ملونة فنها ما يكون طوله مائة ذراع ودون ذلك ويسمى هذا السمك الوالى وهو ابيض ويتبع هذا السمك الكبير المسمى بالوالى سمكة صغيرة تسمى اللشنك فإذا طغت السمكة الكبيرة وجارت واعتدت على سائر السمك لصقت السمكة الصغيرة المسماة لشنك بأصل اأذن الدابة الكبيرة فلا تفارقها حتى تقتلها وفيه سمك ذاهب في العرض إذا شق بطنها وجدت فيه سمكة أخرى وإذا شقت تلك الأخرى وجد في بطنها سمكة أخرى وكذلك إذا فعل بالثائثة مشل هذا وجد في بطنها سمكة أخرى إلى أربع سمكات بعضها في جوف بعض وفي هذا البحر سلاحف طول السلحفاة عشرون ذراعا وفي بطنها نحو من ألف بيضة وهي تلد وترضع وتعمل من جلودها الدرق وفيه سمك على خلقة البقر تلد وترضع وتعمل من جلودها الدرق وفيه سمك طوله مقدار الذراع وله وجه كوجه البومة يطبر على الماء ويسمى السبح وقد تيص الله له سمكة أخرى تسمى العنقريس ترعاها تحت الماء فإذا

مر كند 6 م 10 و مدا الجزء 5 م 1 الجوهر , G و كاللؤلؤ 2 م 5 قرى إقرب 1 مر كند 6 م 5 قرى إقرب 1 مر كند 6 م 4 مرك 4 مرك 4 مرك 5 م 10 مرك 4 مرك 5 مرك 5 مرك 6 م

سقط السبح في الماء ابتلعته وفيه أيضا أسماك طيارة يقال لها النطيق لها مرارات يكتب بها الكتب فإذا جفت قرئت في الظلام كما تقرأ بالنهار في ضوء الشمس وفيه سمكة تسمى الهنس وهي من صدرها إلى رأسها مثل الترس تطيف به عيون تنظر منها وباقيها طويل مثل الحية في طول عشرين ذراعا ولها أرجل كثيرة كأسنان الميشار من صدرها إلى ذنبها 5 للا تمر بشيء إلا أهلكته.

ومن هذا البحر يحرج العنبر الكثير الطيب الرائحة وقد توجد منه العنبرة من قنطار وأكثر وأقل وهو شيء تقذف به عيون في قعر البحر مشل ما تقذف عيون هيت بالنفط فإذا اشتد هيجان الريح رمى به إلى الساحل وقد وهم فيه بعض الناس حين ظنوا أنه رجيع دابة 10 وليس هو برجيع دابة وإنما هو ما ذكرناه وقد حكى ذلك إبراهيم ابن المهدي في كتابه المسمى بكتاب الطيب وذكر فيه أن هارون الرشيد بعث إلى اليمن قوما من قبله يبحثون عن العنبر ما هو على الحقيقة بعث إلى اليمن قوما من قبله يبحثون عن العنبر ما هو على الحقيقة فأخبر أهل عدن وشرمة وحاسك أنه شيء تقذف به عيون في قعر البحر فيسوقه الموج إلى الساحل صغيرا وكبيرا وليس العنبر بشيء غير 15 ما ذكرناه.

نجز الجزء السابع من الإقليم الأول والحمد لله ويتلوه الجزء الشامن منه إن شاء الله تعالى.

P. G. I. A. C

الجزء الثامن

SECTIO OCTAVA

إن هذا الجزء الثامن من الإقليم الأول تضمن في حصته بقية من أرض سفالة فيها مدينتان كالقرى وبليهما قرى صغار ودواوير رحالة كالعرب فأما المدينتان فهما جنطمة ودندمة وهما على ضفة البحر الملح وهما مدينتان صغيرتان كالقرى الجامعة وأهلهما في ذاتهم قلة وفي أنفسهم أذلة وليس بأيديهم شيء يتصرفون به ويتعيشون منه إلا الحديد ووذلك أن بلاد سفالة توجد في جبالها معادن الحديد الكثيرة وأهل جزائر الرانج وغيرهم من ساكني الجزائر المطيفة بهم يدخلون إليهم ويخرجونه من عندهم إلى سائر بلاد الهند وجزائرها فيبيعونه بالثمن ويخرجونه من عندهم إلى سائر بلاد الهند وجزائرها فيبيعونه بالثمن الجيد لأن بلاد الهند أكثر تصرفهم وتجاراتهم بالحديد ومع ذلك وإن كان الحديد موجودا في جزائر الهند ومعادنه بها فني بلاد سفالة هو 10 أكثر وأطيب وأرطب لكن الهنديون يحسنون تركيب أخلاط الأدوية التي يسبكون بها الحديد اللين فيعود هنديا ينسب إلى الهند وبها دور الضرب للسيوف وصناعهم بجيلونها فضلا على غيرهم من الأم وكذلك الحديد السندي والسرنديي والبينماني كله يتفاضل بحسب هواء المكان

P, G, J. A, C

وجودة الصنعة وإحكام السبك والضرب وحسن الصقل والجلاء ولا يوجد شيء من الحديد الهندي وهذا شي مشهور لا يقدر أحد على إنكار فضيلته.

و وبين جنطمة ودندمة بجريان في البحر وفي البر سبعة أيام ودندمة هذه أحد قواعد سفالة ويتصل بأرض سفالة ثلات مدن إحداها صيونة وهي متوسطة القدر وأهلها جاعات من بلاد الهند والزنوج وغيرهم وهذه المدينة على ضفة البحر وبها يسكن رئيس هذه البلاد وله عساكر رجالة لا خيل عندهم وهذه المدينة على خور تدخله المراكب المسافرة إليها ومنها إلى مدينة برخة على الساحل ثلاثة بجار وكذلك من صيونة إلى مدينة دندمة من أرض سفالة في جهة المغرب ثلاثة بجار في البحر 10 وفي البر نحو من عشرين مرحلة لأن بينهما غبا كبيرا ذاهبا في جهة الجنوب فيعوق عن الطريق المستقيم ومن مدينة برخة إلى مدينة جسطة في البحر عبرى واحد وفي البر أربعة أيام.

وبجميع بلاد سفالة يوجد التبر الذي لا يعدله شيء من التبر في الطيب والكثرة والعظم وهم مع هذا يفضلون النحاس على الذهب ومنه 15 حليهم وهذا التبر الموجود في أرض سفالة كبير المقدار يشف على غيره بالكبر لأنه يوجد في التبرة منه مثقال ومثقالان وأكثر وأقل وعلى قدر الرمل وهم يسبكونه في البواذق بنار أرواث البقر الجاف ولا يحتاجون فيه إلى جمع بزيبق ولا غيره كما يفعله أهل المغرب وذلك

P, G, I, A, C

أهل [بلاد 6 ، GIAC ، سمى صيرانة (G صبوبه) pr. om. C ، 5 ودندمة A ، GIAC ، 6 مي 2 بجون [خور | G ، حالة 1 ، 8 ما المدن [البلاد | cett. المحقون إخرا | A ، 9 على ضفة – وهذه الدينة P ، 4 برخه و A ، 9 برخه و C ، 1 مسونه | cett. المحقون إلى المحقون المحتون المحقون المحقون المحقون المحقون المحتون المحقون المحتون المحتون المحقون المحتون الم

أنهم يؤلفون أجزاء تبرهم ويجمعونها بالزيبق وبعد ذلك يسبكونه بنار الفحم فيذهب الزيبق في الدخان ويبقى جسد التبر مسبوكا نقيا وتبر أرض سفالة لا محتاج إلى ذلك بل ينسبك بلا صنعة تدخله وسنذكر باقي أرض سفالة فيا يأتي بعد هذا بحول الله وعونه.

4 ﴿ وَفِي هَذَا الْجَزْءَ مِنَ الْجَزَائِرُ المُرْسُومَةُ فِي أَمْكَنَهُمَا جَزَائِرُ الدَّبِيحَاتُ 5 المتصلة بعضها ببعض وهي لاتحصى وأكثرها خالية وأكبرها جزبرة انبونه وهي عامرة وفيها خلق كثير يعمرونها ويعمرون ما حولها من كبار الجزائر وتتصل بهم جزيرة القمر ولجميع هذه الجزائر رئيس يجمعهم ويذب عنهم ويحامي عليهم ويهادن على قملل طاقته وزوجته تحكم بين الناس وتكلمهم ولا تستتر عنهم والرثيس زوجهـا حاضر لا ١٥ يتكلم فيا تأمر به من جميع أوامرها وتحكيم النساء عندهم سيرة دائمة لا ينتقلون عنها واسم هذه الملكة دمهرة وهي تىلبس حلة الذهب المنسوج وتحمل على رأسها تاج الذهب المكلل بأنواع اليواقيت والأحجار النفيسة ونجعل في رجليها نعل الذهب وليس بمشى أحد في هذه الجزائر بنعل إلا الملكة وحدها ومتى عثر على أحد أنه لبس النعبال قطعت ١٥ رجلاه وهذه الملكة في فصول مذهبها واعبادها تركب ويركب خلفهما جواريها بالزي الكامل من الفيلة والرايات والأبواق والملك زوجها وجملة الوزراء يتبعونها على بعد منها ولهذه الملكة أموال تجمعها من جبايات معلومة فتتصدق بهذه الأموال على فقراء أهل بلادها في ذلك اليوم ولا تتصدق بشيُّ منه إلا وهي واقفة تنظر وأهل بلادها يعلقون على 20

لا يحتاج – سفالة | C أبيس [أرض 3 • C الربيق [التبر 2 • R • الصنعة | C أبيس وسبكونه 1 مس. G الربيق التبر 4 • S بالصنعة (بلا صنعة | Om. G الربيقات | A • S بالصنعة (بلا صنعة | G مس. G الربيقات | A • S بالصنعة (بلا صنعة | Maq. • 7 البوت A • البوت ك • C • المقرم والمؤجرة (الملكة 12 • C • المقرم والمؤجرة (الملكة 12 • C • المقرن (يمثلون (يمثلون (يمثلون (يمثلون (يمثلون (مثلة 10 • C • المنافق 10 • C • المنافق 10 • المؤجرة (الملكة 11 • المؤجرة (الملكة 12 • المنافق ال

طرقها ومواضع مسيرها أنواع ثياب الحرير ولها زي حسن كما وصفنا وهذه الملكة وزوجها سكناهم من هذه الجزائر المذكورة بجزيرة انبونه. ويضائع أهل جزائر الدبيحات المذكورة الذبل والذبل يكون على السلاحف وهي سبع قطائع لا يكون على السلحفاة أكثر منها ومبلغ وزن أربع قطائع منها منا والمنا تكون جملته مائتين وستين درهما وأثقل ما يكون وقطعتان في المن وهذا الذبل يتخذ منه حلى وأمشاط لأنه غليظ وهو في ذاته كثير التلوين صافي الديباجة ونساء هذه الجزيرة يمشين مكشوفات الرؤوس مضفورات الشعور والمرأة الواحدة تمسك في رأسها عشرة أمشاط وأقل وأكثر وهي حليتهن وبهذا ازي تمشي نساء جزائر السحاب وأهلها مجوس وسنذكرهم فيا بعد بعون الله.

وهذه الجزائر المعروفة بجزائر الدبيحات عامرة بالناس ويزرع فيها النارجيل وقصب السكر وتجاراتهم بالودع وبين الجزيرة والأخرى مسير ستة أميال وأكثر وأقل وملكهم بدخر الودع في خزائنه وهو أكثر عدده وأهل هذه الجزائر أهل صناعات بالأيدي حذاق نبلاء من ذلك أنهم ينسجون القميص مفروغا بكميه وبنائقه وجيبه وينشئون السفن من 15 العيدان الصغار ويبنون البيوت المتقنة وسائر المباني العجيبة المتقنة من

P. G. I. A. C

2 البيحات 3 · C · 3 البئونه A البربه I البربه G البوبه P Maq. ، البربة البونه C · 3 البيحات A الولمات G · 6 مصغورات A · 6 الولمات G · 9 مصغورات A · 4 الولمات G · 9 مصغورات C · 11 بالديجات A الرحات G · 6 مصغورات C · 11 مطلورات G · 9 مطلورات C · 9 مطلورات C · 9 مطلورات G · 9 مطلو

الذيل ظهر دواب بحرية تبيض في البر تحفر لبيضها في الرمل وينبب عنهم إياما معلومة : 3 schol. 1 ثم تأتي إليهم بإلهام الله تعلى اليوم (الذي) تغفس تلك البيض وبيض الذبل لا قشر لها كقشر ببين الدجاج والطير بل هو على صفة مع البين وهو صفاره وينبع طلابه أثر تلك الدابة ولا مرق بين خلقتها وبين خلقة السلمفاة ولحمها طيب لذيذ أكلت من غير مرة ببلاد عبداب وأكلت من بيض تلك الدابة وتصاد بسواحل بحر القازم وبصند المحة من قشرها أسورة في أيدي نسوانهم وخواتم يتفاخرون بذلك ورأيت بيضها في بلد عبداب دع بالكيل.

الحجر المجان ويتخذون أيضا بيوتا من الخشب تسير على الماء وربما استعملوا في مبانيهم عود المجمر همة ونخوة ويحكى أن هذا الودع الذي يدخره ملكهم يأتيهم على وجه الماء وفيه ررح فيأخذون عيدان شجر النارجيل فيطرحونها على الماء فيتعلق هذا الودع بها وهم يسمونه الكنج وقد يخرج من بعض هذه الجزائر سيل يشبه القطران يحرق والسمك في البحر فيطفو على وجه الماء.

و و النحر هذه الجزائر يتعلق بظاهر جزيرة سرنديب في البحر المسمى هركند ويتصل بهذه الجزائر المسماة بالدبيحات جزيرة القمر وبينهما بجرى سبعة أيام وهي جزيرة طويلة وملكها يسكن منها مدينة ملاي ويقول أهل هذه الجزيرة إن طولها ماراً مع المشرق أربعة أشهر أولها في الدبيحات وآخرها يعارض 10 جزائر الصين في جهة الجنوب وملكها لا يحجبه ولا يقوم مخدمته في طعامه وشرابه وجميع أوامره إلا المخنثون يلبسون الثياب النفيسة من الحرير الصيني والعراقي وفي يمين كل واحد منهم سوار ذهب واسم السوار عندهم بلغة الهند اللكنكو ويسمون هولاء المخنثين التنابة وهم يتزوجون الرجال عوضا من النساء ويخدمون المملك بالنهار ويرجعون بالليل إلى 15 أزواجهم وفي هذه الجزيرة زرع ونارجيل وقصب السكر والتانبول وهو أكثر ما ينبت في هذه الجزيرة والتانبول شجر ساقه مثل ساق العربش وبلتوي ويتعلق عا جاوره من الشجر وله ورق مثل ورق الرند

إ الكتبر 5 . 0 المجبرهم، وسده A. المصرصة ونبعث 2 . 0 المحار A. المحان [المجان [المجان] الكتبر A. يشرج عرفا طالبا [يحرق إ C الكتبر A. الكح يتملق بجزيرة – من 7 . 0 بالديجات B. 0 . موكند A. مركند P. مركند A. و الكتبر A. بالديجات A. بالديجات A. موكند A. مركند P. مركن P. م

أو أشف منه حار الطعم يشبه طعم القرنفل وإذا أراد أحد منهم أكله يأخذ الجيار معجونا بالماء ويتناول مع كل ورقمة منه وزن ربع درهم ولا يطيب طعمه إلا سذه الصفة ثم يصيب الذي يأكل عند أكله منه سكر وطيب نفس وعطرية ذكية تنم عليه وهذا مشهور في جيع بلاد الهند وما جاورها وفي هذه الجزيرة تصنع ثياب الحشيش ٥ وهذا الحشيش هو نبات يشبه نبات البردي وهو القرطاس وسمى بذلك لأن أهل مصر يعملون منه القراطيس فيأخذ الصناع منه أطيبه ويتخذون منه ثيابا مثل ثياب الديباج ملونة حسانا وتخرج هذه الثياب إلى سائر بلاد الهند وربما وصلت إلى اليمن فلبست هناك وحكى بعض المخبرين أنه رأى باليمن الشيء الكثير منها وقد تصنع بهذه الجزيرة 10 حصر بيض فيها الرقم البديع ويبسطها الرؤساء في بيوتهم ويجعلونها عوضا من الحرير وغير ذلك وفي هذه الجزيرة شجر يقال له البل وهو نوع من المقل تظل الشجرة منه عشرة رجال ومن هذه الجزيرة تخرج المراكب المعروفة بالمشعبات وهي شوان غزوانية محكمة الصنعة يكون طول الواحد ستن ذراعاً وهو منحوت من قطعة واحدة يقذف على 15 ظهره ماثة وخمسون رجلا وحكى أيضا بعض المخبرين وهو قريب العهد بذلك المكان أنه رأى هناك مائدة يقعد حولها مائتا رجل وسذه الجزبرة من الخشب ما لا يوجد مثله على الأرض وأهلها بيض قليلو اللحي يشبهون الأتراك ويزعمون أن أصلهم من الترك

ومن الجزاير المشهورة في هذا البحر المسمى هركند جزيرة سرنديب 20 وهي جزيرة كبيرة مشهورة الذكر وهي ثمانون فرسخا في ثمانين فرسخا

الحال الهند واليمن 9 • om. A • و نمية نمية و om. A • الحيار 2 الحيار 1 محبور [المحبور المحبور] المحبور [المحبور 14 • 1 محبور] المحبور [المحبور 14 • المحبور] المحبور [المحبور 14 • المحبور] المحبور المحبور

وفيها الجبل الذي أحبط عليه آدم وهو جبل سامي الذروة عالي القمة ذاهب في الجو يراه البحريون في مراكبهم على مسيرة أيام واسم هذا الجبل جبل الرهون وتذكر البراهمة وهم عباد الهند أن على هذا الجبل أثر قدم آدم عليه السلام مغموس في الحجر وطوله سبعون ذراعا وأن على أثر هذا القدم نور يخطف شبيه بالبرق دائما وأن القدم الثانية منه ٥ جاءت في البحر عند خطوته والبحر من هذا الجبل على مسيرة يومين أو ثلاثة وعلى هذا الجبل وحوله توجد أنواع اليواقيت كلها وأنواع من الأحجار وغيرها وفي واديه الماس الذي يحاول به نقش الفصوص من أنواع الحجارة وعلى هذا الجبل أيضا أنواع من الطيب وضروب من صنوف العطر مثل العود والأفاويه ودابة المسك ودابة الزبادة وبها الأرز 10 والنارجيل وقصب السكر وفي أنهارها يوجد جيد البقور وكبيره وبحميع سواحلها مغائص اللؤلؤ الجيـد النفيس الثمن وفي جزيرة سرنديب من القواعد المشهورة مرقمايا واغنا وفرسقورى وابدذى وماخولون وحامرى وقلماذى وسندونا وسندورا ونيبرى وكنبلي وبرنشلي ومرونه وملك هذه الجزيرة يسكن من هذه المدن مدينة اغنا وهي مدينة القصر وبها دار 15 ملكه وهو ملك عادل كثير السياسة يقظان الحراسة ناظر في أمور رعيته حائط لهم وذاب عنهم وله ستة عشر وزيرا أربعة منهم من أهل ملته

P, G, I, A, C

وأربعة نصارى وأربعة مسلمون وأربعة يهود وقند رتب لهم موضع يجتمع فيه أهل الملل ويتكلمون في أديانهم ويقيم كل واحد منهم حجته ويأتي ببرهمانه في دينه والملك يبيح ذلك لهم ويكتب حججهم وأخبارهم وبجنم إلى علماء كل ملة منهم أعنى الرومية والهندية والاسلامية واليهودية جمل من الناس وعدة طوائف فيكتبون عنهم سير أنبيائهم ٥ وقصص ملوكهم في سالف الأزمان ويعلمونهم شرائعهم ويفهمونهم ما لا يعلمونه وللملك في بره صنم من ذهب لا يدرى لما عليه من الدر والباقوت وأنواع الأحجار الثمينة وليس يملك أحد من ملوك الهند مثل ما يملكه صاحب سرنديب من الدر النفيس والياقوت الجليل وأنواع الأحجار لأن أكثر ذلك موجود في جبال جزيرته وفي أوديتها وعرها ١٥ وإليها تقصد مراكب أهل الصين وسائر بلاد الملوك المجاورين له وملك سرنديب بحمل إليه الخمر من العراق ومن بلاد فارس فيشترسها عماله وتباع له في بلاده وهو يشرب منها وعرم الزنا ولا يراه وملوك الهند وأهلها ببيحون الزنا وبحرمون الشراب المسكر إلا ملك قمار فإنه بحرم الزنا والشراب وبجلب من سرنديب الحرر والياقوت بجميع ألوانه كلها 15 والبُّور والماس والسنباذج وأنواع من العطر كثيرة.

وبين هذه الجزيرة والبر المتصل بالهند مجاز صغير ومن جزيرة سرنديب إلى جزيرة بلبق الساحلية يوم ويجاذي هذه الجزيرة من أرض الهند أغباب سرنديب وتدخلها الهند أغباب سرنديب وتدخلها المراكب السيارة وتمر فيها الشهر والشهرين بين غياض ورياض وهواء 20

P, G, I, A, C

G 1 الهندية والرومية 4 - Om. G و حججهم و P: om. cett. و يتكلمون – ذلك لهم 2 - A C و يتكلمون – ذلك لهم 3 - A C و التدينة B - G و عندم إعنيم 5 - A C و التدينة B - G و عندم إعنيم أو التدينة الأحجار | codd. و عندم الكور المان من الله 10 - A - 10 التدينة – الأحجار | A - 12 و قارس إقارس و المرس المان A - 18 و قارس المان - C اعت المان المان - C اعت المان المان - C اعت المان - C اعت المان المان - C اعت المنان - C اعت المان - C اعت المان - C اعت المان - C اعت المان - C - اعت المان - C المان

معتدل والشاة فيها بنصف درهم وما يكفي جماعة من الشراب العسلى المطبوخ بحب القاقلة الرطبة بنصف درهم ولعب أهل سرنديب الشطرنج والنرُد والنَّمار بأنواعه ولأهل سرنديب نظر في زراعة النارجيل في تلك الجزائر الصغار التي على طرقها ويقومون محفظه ويبيحونه للصادر والوارد ابتغاء الأجر وطلب المثوبة وأهل عمان ومربط من بـلاد اليمن ربمـا ٢٠ قصدوا إلى هذه الجزائر التي فيها النارجيل فيقطعون من خشب النارجيل ما أحبوه ويصنعون من ليفه حبالا يحرزون به ذلك الخشب وينشئون منه مراكب ويصنعون منه صواريها ويفتلون من خوصه حبالا ثم يوسقون تلك المراكب بخشب النارجيل ويمضون به إلى بلادهم فيبيعونه هناك ويتصرفون به.

وتتصل بجزيرة سرنديب جزيرة الرامي والرامي هي مدينة الهند وبها عدة ملوك وفيها زروع ومعادن وطيب وهي فيما يذكر طولها سبع مائة فرسخ وبها دابة تسمى الكركدن وهذه الدابة تكون دون القيل وفوق الجاموس وفي عنقها عوج كعنق الجمل لكن اعوجاجه بخلاف اعوجاج عنق الجمل ورأسها مما يلي يديها ولها قرن في وسط جبهها 15 طويل في غلظة قبضتين وفيما يذكر أنه يوجد في بعض هذه القرون في جوفها إذا هي شقت صورة إنسان أو صورة طبائر أو غيره من الصور كاملة الشكل بيضاء وهذا القرن الذي توجد فيه هذه الصورة يصنع منه مناطق تساوي من القيمة كثيرا وتكون الصورة التي توجد فيه من أوله إلى آخره وحكى الجاحظ في كتــاب الحيوان أن هذه الدابــة 20 تقيم في جوف أمها سبع سنين وأنها تخرج رأسها وعنقها من فرج أمها

P, G, I, A, C

[·] ١٨ كنوج عنق [كسش ١4 · ٨ زرع 12 · c الزمي G, الرامي 11 · c غنة إبعب 2 • non leg. P أمها سبم 21 P: om. cett. • 21 في جونها 17

فترعى الحشيش ثم تعيد رأسها إلى جوف أمها فإذا ابتدأ تكون قرنها امتنعت عن الخروج للرعي على حسب عادتها فننقر في جوف أمها حتى تبقر جوفها وتخرج فنموت الأم وهذا محال من قوله غير مسموع لأن الأمر لو كان كما وصفه لننى هذا النوع حتى لا يوجد إلا ذكره وحكى الجيهاني في كتابه أن ملوك الهند تصنع من قرن هذه الدابة وأنصبة السكاكين للموائد فإذا وضع الطعام بين أيديهم وكان فيه سم عرق ذلك النصاب فيعلم بذلك أن الطعام مسموم.

وجزيرة الرامي طيبة الثرى معتدلة الهواء عذبة المياه فيها أعداد بلاد وقرى ومعاقل وفي هذه الجزيرة ينبت البقم ويشبه نباته نبات الدفلي بالسواء وخشبه أحمر وعروقه دواء من سم الأفاعي والحيات وقد جرب 10 ذلك منه فصح وفي هذه الجزيرة جواميس أيضا لا أذناب لها وفي غياض هذه الجزيرة ناس عراة لا يفهم كلامهم وهم يستوحشون من الناس وطول الرجل الواحد منهم أربعة أشبار وله ذكر صغير وكذلك للمرأة منهم فرج صغير وشعورهم زغب أحمر يتعلقون على الأشجار بأيديهم من غير أرجلهم ولا يدركون لسرعة جريهم وبساحل هذه 15 الجزيرة قوم يلحقون المراكب بالعوم والمركب يجري بالريح الطيبة

P. G. I. A. C

1A. تتلبه ,G ينقذ جوفها [تبقر جوفها 3 • 1 نتبقر إنتقر 2 • non leg. P • 2 نتبة 1 • 1 منتقى – قرنها 1 • 1 منقذه (C • 15 وتخرج من الثقب ,GIA وتخرج منه (C • 15 نقذه (A • 15 • 14) منقدن (A • 16 • 14) باستون

أقول بل رأيت نصاب حكين في حسنه قطعة من الياقوت إلا أن قطعة الياقوت كلها لون واحد 6 schol. I: وهذه القطعة الذي ذكرتها لمستها يدى يوم قدمها التاجر الكارمي إبراهيم بن المجل للسلطان برقوق في جملة هدية وذلك في سنة الذين وتسعين وسبعة مائة وفي القطعة خطوط صعر وخطوط صغر كأحسن ما تكون من الياقوت ذكر في الكارمي إبراهيم بن المجلي لما قدمها للسلطان ذكر أنها من منتار طائر من بعض بلاد الهند يصاد فيؤخذ شق منتاره الأعلى فسحت منه صناع تلك البلاد ما شاؤوا من نصاب وخواتم.

ويبيعون العنبر من أصحاب المراكب بالحديد ويحملونه بأفواههم ويتجهز من هذه الجزيرة بالذهب لأن معادنه بها كثيرة ويتجهز أيضا منها بالكافور الطيب وبضروب من الأفاويه واللؤلؤ الفائن في الجودة.

11 ومن هذه الجزيرة إلى سرنديب ثلاثة أيام ومن أراد أن يعدل من جزيرة بلبق المذكورة إلى الصين جعل جزيرة سرنديب عن يمينه

ومن سرنديب إلى جزيرة لنكبالوس مسيرة عشرة أيام وقد تسمى هذه الجزيرة أيضا لنجبالوس بالجيم وهي جزيرة كبيرة وفيها خلق كثير بيض الألوان والرجال فيها والنساء بمشون عراة وربما استنر النساء بورق الشجر والتجار يدخلون إليهم في المراكب الصغار والكبار ويشترون من أهلها العنبر والنارجيل بالحديد وأكثر أهلها يشترون الثياب فيلبسونها في المعض الأوقات والحر والبرد في هذه الجزيرة قبليل لتربهم من خط الاستواء وطعام أهلها الموز والسمك الطري والنارجيل وأموالهم وجل بضائعهم الحديد وهم بجالسون التجار.

14 ومن جزيرة الرامى في جهة الجنوب جزيرة يقال لها البينمان وهي جزيرة عامرة فيها مدينة كبيرة وأكل أهلها النارجيل بربه يأتدمون ومنه 15 ينتبذون وهم أهل شدة ونجدة ومن سيرتهم وعاداتهم التي توارثها الأبناء عن الآباء أن الرجل منهم إذا أراد أن يتزوج امرأة لم يزوجها له أهلها حتى يأتي برأس رجل يقتله فيخرج الرجل يطوف في جميع النواحي المحاورة لهم حتى يقتل رجلا ويأتي بقحف رأسه فإذا فعل ذلك زوج من المرأة التي خطبها فإن جاء برأسين زوج امرأتين وكذلك إن جاء م

P, G, İ, A, C

لنكياليوس ,آ لنكيبالينوس ,G لنكيالوس ,P لنكيباليوس 6 منى و C Maq. منى 3 منى 3 منى 4, منى 3 منى 4, منى 4, مديالوس ,A, s.p. C, لنجيالوس , P النجيالوس ,P النجيالوس ,P النجيالوس ,P النجيالوس ,P البينتمان | G الراهي ,A, الرامي 14 م G الم بالداكب 9 ما non leg. P م 19 برأمه (إنتحف رأمه 19 م 19 مناهم)

بثلاثة رؤوس زوج ثلاث زوجات ولو قتل خسين رجلا روج خسين المرأة وشهد له أهمل بلده بالبأس والنجدة ونظروا إليه بعين الفخر والجلالة وفي هذه الجزيرة فيلة كثيرة وبها البقم والخيرران والقصب.

15

وبالقرب منها جزيرة جالوس وبينهما مسافة يومين وأهلها قوم سود عراة يأكلون الناس وذلك أنه إذا سقط في أيديهم إنسان من غير كلادهم علقوه منكسا وقطعوه وأكلوه قطعا وذكر بعض رؤساء المراكب أن أهل هذه الجزيرة أحلوا رجلا من أصحابه فنظر إليهم حتى علقوه وقطعوه قطعا وأكلوه وليس لهؤلاء القوم ملك وغذاؤهم السمك والموز والنارجيل وقصب السكر ولهم مواضع يأوون إليها شبهة بالغياض والآجام وأكثر نباتهم الحيزران وهم عراة لا يستترون بشيء وكذلك انساؤهم أيضا وكذلك لا يستترون في النكاح بل يأتونه جهارا ولا يرون بذلك بأسا وربما فعل الرجل منهم بابنته وأخته وليس يرى بذلك عارا ولا قبيحا أتاه وهؤلاء القوم سود مناكير الوجوه مفلفلو الشعور طوال الأعناق والسوق مشوهون جدا وبين البينمان وجزيرة مرنديب ثلاثة بجار ومن جزيرة سرنديب إلى جزيرة لنجالوس ويقال أكبالوس عشرة مجار ومن لنجالوس إلى جزيرة كلة مسيرة ستة أيام وسنذكر هذه الجزاير فيما بعد بحول الله تعالى.

نجز الجزء الثامن من الإقليم الأول والحمد لله ويتلوه الجزء التاسع من الإقليم المذكور إن شاء الله.

P, G, I. A, C

 ¹A ونظر إليه أهل بلده بعين الجلالة وشهدوا له بالنجدة وأوجوا له الفخر إوشهد والجلالة 2 ما 1A وأكلوه إ A منظر إوشهد والحالوس 9 منكا 6 من 0m. C ما الوئس 4 منظر 0m. C منكا 6 من 0m. C منائلوس 14 منظر 0m. G النجاليوس PG النجاليوس PG النجاليوس PG منائلوس 0m. G النجاليوس PG المجاليوس 1A المجاليوس 1A المجاليوس 1A منظر 0m. G المجاليوس 1A منظر 0m. G المجاليوس 1A منظر 0m. G وهنا انتفى ذكر هذا الجزء الثامل من الإقلم (الأملر 0m. I) وهنا انتفى ذكر هذا الجزء الثامل من الإقلم (0m. I) وهنا انتفى ذكر هذا الجزء الثامل من الإقلم (0m. I) وهنا الأول والحمد 0m. I)

الجزء التاسع

SECTIO NONA

إن هذا الجزء التاسع من الإقليم الأول تضن قطعة من البحر المسمى الهندي وهو البحر المعروف بالبحر الصنفي وفيه شيء من البحر المسمى بحر دارلاروى وفي هذا البحر جلة جزائر نذكرها بعد هذا بعون الله وقوته فنقول إن هذا البحر الهندي على جنوبه قطعة من بلاد سفالة التي قدمنا ذكرها وقرى وعمارات فمنها مدينة جسطة وهي مدينة وصغيرة وبها يوجد التبر كثيرا وهو غلتهم وشغلهم وإياه يطلبون ومنه معايشهم وأكلهم السلاحف البحرية ولحوم الصدف وعندهم الذرة قليلا وهي على خور كبير تدخله المراكب وليس لأهل جسطة مراكب ولا دواب يتصرفون عليها وإنما يتصرفون بأنفسهم ويستخدم بعضهم بعضهم بعضها وأهل القمر وتجار ببلاد المهراج يدخلون إلهم ويجالسونهم ويتجرون معهم.

ومن مدينة جسطة إلى مدينة دغوطة في البحر ثلاثة أيام بلياليها ومنها إلى جزيرة القمر مجرى واحد ومدينة دغوطة آخر بلاد سفالة التبر وهي على خور كبير وأهلها عراة لا يستترون بشيء من الثياب لكنهم يستترون بأيديهم عند التقائهم بالتجار الداخلين إليهم من سائر 15 الجزائر المجاورة لهم ونساؤهم محتجبات لا يدخلن الأسواق ولا المحافل

P. G. I. A. C

A دارلازری ,G دارلاوری 3 - C وهو (وفیه | C السنیقی ,G الصقفی | pr. om. A البحر 2 وفتجر 1 (om. IA البحر 1 المندی 4 (om. IA ارض (بلاد | IA - 5 المندی 4 (om. IA البحر 13 - C) الفهر (اللحر 13 - C) الفهر (اللحر 13 - C)

لأنهن عراة فهن لذلك بلزمن أمكنتين اللآي يدأوين إليها وفي هذه المدينة وبأرضها يوجد التبر مثل ما يوجد بغيرها من أرض سفالة ويتصل بأرض سفالة أرض الواق واق وبها مدينتان حقيرتان وساكها قليل لفيق عيشها وتكدر رزقها واسم الواحدة منهما ددوا واسم الثانية بنهنة وتليهما قرية كبيرة تسمى دغرغه وهم سودان قباح الصور مشوهو 5 الحلقة وكلامهم نوع من الصفير وهم عراة لا يستترون بشيء والداخل إليهم قليل وأكلهم الحوت والصدف ولحوم السلاحف وتنصل بهم جزائر الواق واق وسنذكرها فيما يرد بعد هذا بعون الله تعالى وكل واحدة من هذه البلاد على خور كبير وليس بأرض هؤلاء القوم شيء من الذهب ولا تخرج من عندهم تجارة ولا مراكب لهم ولا دواب.

و فأما جزيرة جالوس فأهلها زنج سود عراة يأكلون من سقط في أيديهم كما قلمنا ذكرهم وعندهم جبل ترابه فضة إذا مسته النار تحلل وصار فضة ومنها إلى جزيرة لنكبالوس يومان ومن جزيرة لنكبالوس إلى جزيرة كله خسة أيام وهي جزيرة كبيرة يسكنها ملك يسمى حبابه الهندي وبهذه الجزيرة معدن الرصاص القلعي وهو بها 15 كثير صافي الجوهر والتجار يغشونه بعد خروجه عنها ومنها يتجهز به إلى جيع الأرض ولباس أهلها الفوط يلبس الرجل والمرأة فوطة واحدة وبهذه الجزيرة منابت الحيزران وبها الكنافور الجيد وهو شجر كبير يشبه شجر الصفصاف لكنه تظل الشجرة منه مائة رجل وأكثر والكافور

P. G. I. A. C

يستخرج من هذه الشجرة بأن ينقب في أعلاها نقب فيسيل منه عدة حرار وإذا انقطع الجرى نقب أسفل من ذلك في وسط الشجرة فينساب منها قطع الكافور وهو صمغ ذلك الشجر غير أنه ينعقد في داخلها ثم تبطل تلك الشجرة فتنحى ويقصد غيرها وخشب شجر الكافور أبيض خفيف وفي هذه الجزبرة عجائب يقع واصفها في 5 حد التكذيب.

ويلي هدنه الجزيرة جزيرة جابة وجزيرة سلاهط وجزيرة هزلج وبين كل واحدة منها وأختها فرسخان وأكثر أو أقبل وهذه الجزائر كلها لملك واحد اسمه جابة وهو يلبس حلة الذهب وقلنسوة الذهب مكللة بالدر والياقوت ودراهمه مطبوعة بصورته وهو يعبد البد والبدود 10 هي الكنائس بلغة أهل الهند وبد الملك حسن البناء حسن الصنعة وقد كلفت جميع جوانبه بالرخام وداخل البد يحيط به من كل جهة أصنام مصنوعة من حجارة الرخام الأبيض وعلى رؤوسها التيجان المكللة وعليا الحلل وسائر الثياب المنسوجة من الذهب ونحوه وصلاتهم في هذه الكنائس إنما تكون غناء وتلحينا وتصفيقا لطيفا بالأكث وزفن الجواري 15 الحسان في شعورهن ولعبهن بأنواع من الخيف والتخلع وكل ذلك يكون بين أبدي المصلين والمجتمعين في البد ولكل بد من تلك الجواري عدة بين أبدي المصلين والمجتمعين في البد ولكل بد من تلك الجواري عدة بأكلن ويلبسن من مال البد وذلك أن المرأة إذا ولدت بنتا حسنة الصورة جميلة القد تصدقت بها على البد فإذا ترعرعت وشبت كستها من الثياب أبلغ ما تقدر عليه وتأخذ أمها بيدها وحولها أهلها نساء 20

P. G. I. A. C

سلاميط (C جنابه ،GIA جابه ، GIA اثنب C ، 1AC اثنب (TAC ، بتقب [بنقب المجلم P ، بتقب المتحبط (C) سلاميط P ، هريخ ، الهزلم (C) سلاميط ، M ، ومن om ، IA الأبيض 13 om ، IA الخف (om ، IA) في شعورهن om ، GIAC ، 16 وعليها – المنسوجة (om ، IA) البدر 18 ، 18 . البدر الله 18 .

ورجالا وتصير بها إلى البد الذي تصدقت بها أمها عليه وتدفعها إلى خدامه وتنصرف فإذا صارت الطفلة بيد خدام البد دفعوها إلى نساء عارفات بالزفن والتخلع وجبل اللعب بما يحتاج إليه فإذا قبلت التعليم لبست أفضل الثياب وحليت بأرفع الحلي ولزمت البد ولم يكن لها خروج منه ولا زوال عنه وكذلك سنة الهنديين الذين يعبدون البدود وبهذه الجزائر شجر النارجيل كثير والموز المتناهي في الطيب أيضا كثير عندهم وكذلك السكر والأرز بها موجود وبجزيرة هزلج مهوأة كبيرة لا يقف أحد على قعرها وهي من عجائب الأرض المريئة.

ويتصل بجزيرة جابة جزيرة مابط على قرب منها وهي تحت طاعة ملك جابة وفيها نارجيل وموز وقصب وأرز وبجزيرة سلاهط صدل 10 كثير وسنبل وقرنفل وصفة شجر القرنفل شبه نبات شجر الحناء في دقة أغصانها وحرتها ولها زهر يتفتح عن كمام شبيهة بزهر النارنج سواء فإذا سقط الزهر جنيت تلك الكمام ونقعت في مباه هناك إلى أن يصلح منها ما أرادوه ثم يخرجونه ويجففونه فقاحا وخشبا ويبيعونه إلى التجار الواردين عليهم فيشترونه منهم ويتجهزون به إلى جميع الأقطار 15 وفي آخر هذه الجزيرة بركان نار تتقد مقدار ارتفاعه مائة ذراع فهي بالنهار دخان وبالليل نار تشعل.

وعلى بسار جزيرة مابط جزيرة تنومة وبينها وبين مابط يوم وهي
 جزيرة عامرة ولباس أهلها الأزر وبها مياه عذبة وأرز وقصب سكر

P, G, I, A, C

ما يط 9 مراة , G مداة 7 مداة 7 م. Q بين إبيد 2 م. Om. A مراة , G مداة 1 وتسير 1 ما مراة , Om. A مراة , G مداة 1 م. Q ما يط أو الماء 11 ما الماء 11 ما الماء 10 مندل سابات 10 مندل سابات وفي دقة 12 م. A مناز و المناز
ونارجيل وبها أيضا مغائص اللؤلؤ وبجزيرة تنومة يوجد العود الهندي والكافور ونبات العود تكون أوراقه وأغصانه شبية بأوراق وأغصان النبات المسمى الصاص بالسواء والعود أصوله تستخرج في وقت لا يكون في غيره بعد أن يتقدم في قطع أغصانه قبل ذلك بأشهر ثم ينحت أعلاها ويزال رخوها وتوخذ قلوبها الصلبة فتجرد بالاسكرفاج وهو مبرد العود حتى تستى ثم تجرد بالزجاج ثم توضع في أوعية خيش وتصقل صقلا كثيرا ثم تحرج عن تلك الأوعية وتباع من التجار الواصلين هناك فتخرجه التجار إلى جميع البلاد ويصرفونه ومن جزيرة تنومة إلى جزيرة قمار خسة أيام وإلى هذه الجزيرة ينسب العود القماري وبها يعرف وهو جيد لكن العود الصنفي أجود منه وبهذه الجزيرة 10 الصندل والأرز وأهلها يلبسون الفوط ويجالسون التجار ويعاملون الجلة وفيهم عدالة ظاهرة وجودة مشهورة وإنصاف كامل وعبادتهم الأصنام والبدود وهم يحرقون موتاهم بالنار.

ويتصل بجزيرة قمار مما يلي الساحل جزيرة صنف وبينهما ثلاثة أميال وبها يوجد العود الصنفي وهو أفضل من العود القماري لأنه 15 يغرق في الماء لجودته وثقله وبهذه الجزيرة بقر وجواميس لا أذناب لها وبها النارجيل والموز والقصب السكرى والأرز وأهلها لا يذعون شيئا من الحيوان الماشي على أربع ولا غيره من الهوام والحشرات وإنما تؤكل القر عندهم إذا ماتت بل يعافها أكثرهم ولا يأكلها ومن قتل بقرة لزمه القتل أو تقطع يده وإذا وتحفت البقر عن الحدمة 20 والتصرف وضعت في بيوت وتركت حتى يموتها موتها الطبيعي وبهذه والتصرف وضعت في بيوت وتركت حتى يموتها موتها الطبيعي وبهذه

P, G, I, A, C

اللعاس (?) آالداس (?) آالداس (الداس (3 ، 0) سومه (4) الجوهر (اللؤلؤ (1)) اللعاس (4) اللعام (4) وإلى بدرف (4) يشومه (4) سومه (النومة (9) منف (4) بلاد (عبريرة 14 ، 0) منف (4) المقر (19 ، 0) المعنف (4 ، 0) المعنف

الجزيرة ملك اسمه زنبد وأهلها سمر يلبس كل واحد مهم فوطنين فوطة يتزر بها وفوطة يلتحف بها ومياههم عذبة ومنها إلى جزيرة صندى فولات عشرة أيام.

ومن جزيرة الصنف إلى مدينة لوقين ثبلاث مراحل وهي أول مراقي الصين ومنها بخرج إلى جيع 5 مراقي الصين ومنها بخرج إلى جيع 5 الجهات وبها يعمل الغضار الصيني ومنها يتجهز به أيضا إلى سائر البلاد المتصلة بها والمتباعدة عنها وبها أرز وحبوب ونارجيل وقصب ولباس أهلها الفوط وهم بجالسون التجار ويداخلون الناس ولهم همم عالية ونفوس أبية ويستعملون أنواع الطيب أكثر من سائر بلاد الهند.

و ومن مدينة لوقين إلى مدينة خانفو مسيرة أربعة أيام في البحر 10 وعشرين يوما في البر وهي أعظم مراقي الصين وبها ملك مهاب له مملكة شامخة وفيلة كثيرة وأجناد وأسلحة وأهلها يأكلون الأرز والألبان والنارجيل وقصب السكر والمقل وهي على خور تطلع فيه المراكب مسافة شهرين إلى مدينة باجه وهي مدينة البغوغ والبغوغ هو ملك الصين بأجمها وإلى مدينته ينتهي مسافروا بلاد الغرب وبها جميع الفواكه 15 والبقول والحنطة والشعير والأرز ولا يوجد بجميع بلاد الهند والصين عنب ولا تين البتة وإنما يوجد عندهم ثمار شجر يسمى الشكي والبرك وأكثر ما يكونان ببلاد الفلفل وهو شجر له ساق غليظة وورق شبيه بورق الكرنب أحضر ما هو وله ثمر طول الشرة أربعة أشبار مستدير شبيه بالدلاع له قشرة حراء وفي جوفها حب مثل حب البلوط يشوى 20

P, G, I, A, C

في النار ويؤكل مثل ما يؤكل القسطل وطعمهما سواء ولحم هذا الثمر إذا أكل وجد له آكله طعما شهيا لذيذا يجتمع فيه طيب التفاح وطيب الكمثرى وبعض طعم الموز والمقل وهو ثمر بديع الصفة شهي الطعم وهو أجل ما يؤكل ببلاد الهند وقد يوجد ببلاد الهند نبات يسمى العنبا وهو شجر كبير يشبه شجر الجوز وودقه كودقه ولمه ثمر مشل و ثمر المقل حلو إذا عقد في أوله ويجمع في ذلك الحين فيعمل بالحل فيكون طعمه كطعم الزيتون سواء وهو عندهم أيضا من الكوامخ الشهية ومن مدننة خانفو إلى مدينة خانكو مسيرة ثمانية أيام وسنذكرها في موضعها من الجزء العاشر بعد هذا بيمن الله وعونه.

ومن مدينة الصنفي معمورة القطر مجتمعة الأهل وفيها حنطة وأرز وموز آخر البحر الصنفي معمورة القطر مجتمعة الأهل وفيها حنطة وأرز وموز كثير وقصب سكر وبها سمك كبير العظم لذيذ الطعم يغني آكله عن أكل اللحم ومن جزيرة شامل إلى جزيرة عاشورا أربعة أيام وهي جزيرة قليلة العامر وأرضها أرض حرشاء كثيرة العقارب والأفاعي وجالها متصلة ومنها إلى جزيرة ملاي يوم خفيف وهي جزيرة كبيرة محتدة من المغرب 15 إلى المشرق وفيها مدينة يسكنها ملك الجرز ودراهمه فضة تسمى بالدراهم الطاطرية وله أجناد وفيلة ومراكب كثيرة وفيها موز ونارجيل وأرز وقصب وهذه الجزيرة فيما يزعم أهلها أنها تتصل بالبحر الزفتي من المحر الصين وقد يوجد في هذا البحر المسمى بحر الصنف أنواع من

P, G, I, A, C

الحيتان وضروب من السمك وجل من العجائب يستدلون بها على السلامة أو العطب وسنذكر أكثر ذلك فيما يلي آخر هذا الجزء من الإقليم الثاني ونأتي منه بما ذكره المتجولون ونقله المسافرون واتفقت عليه أتاويل الناقلين حسب الطاقة ومبلغ الجهد بحول الله سبحانه وعونه وتأييده. نجز الجزء التاسع من الإقليم الأول والحمد لله ويتلوه الجزء العاشر 5 منه إن شاء الله.

P, G, I, A, C

وعونه وتأييده | C بمون الله وقوته [بحول - وتأييده A · 4 أوائل [أقاويل Om. A · 3 أكثر 2 om. GIA · 5 أوائل القايم المؤول والحمد في المؤول والحمد والمؤول والمؤول والحمد والمؤول والمؤول والحمد والمؤول والحمد والمؤول والحمد والمؤول
الجزء العاشر

SECTIO DECIMA

إن هذا الجزء العاشر من الإقليم الأول وهو نهاية المعمور من جهة المشرق ولا يعلم أحد ما خلفه تضمن البحر الصيني المسمى بحر صنخى ومن الناس من يسعيه بحر الصنف ورأسه ومبدؤه من البحر المحيط المسمى هناك البحر الزفتي لأن ماءه كدر وريحه عاصفة والظلمة لا زال واقعة عليه في أكثر الأوقات ويتصل هذا البحر الزفتي بالبحر المحيط المتصل ببلاد يساجوج وماجوج إلى مما تحتها مما يبلي الأرض الحالية في جهة الشمال ويتصل ببحر الظلمات المتصل أيضا بجهة المغرب كما قد رسمناه ويتصل هذا البحر أيضا من جهة الجنوب على جزائر الواق واق وبحر الحيات إلى البحر المحيط بالأرض في جهة الجنوب

وهذا البحر عاصف الرياح كثير الأمطار وريحه بحرية تجري ستة أشهر دائما ثم تنقلب إلى ريح أخرى وفيه عدة جزائر فمنها ما يصل إليها التجار ومنها ما لا يصلون إليها لتعذر السلوك وهول البحر وتقلب الرياح وتوحش أهلها وانقطاعهم عن مجاورة الأمم المعلومة.

فأما الجزيرة المسماة بالموجه التي ببحر دارلارومى ففيها عدة ملوك 15 إلا أنهم بيض غير مخرمي الآذان يشهون أهل الصين في اللباس والزي

P. G. I. A. C

om. G و بتصل – رسناه ک منای ک منای مسعی ۱٫ سعبی G منای ک منای مسعی و مسعی و مسعی 6 مس

ولهم خيل كثيرة يقاتلون عليها ملوكا حولهم وهذه الجزيرة تتصل عشارق الشمس وتوجد عندهم دابة المسك ودابة الزبادة ونساؤهم من أجل نساء الأمم ولهم شعور طوال والنساء بها لا يتوارين ولا يستترن بشيء ويمشين مكشوفات الرؤوس ويكللن رؤوسهن بعصائب فيها أنواع من الودع الملون والأصداف المجزعة.

ومن هذه الجزيرة إلى جزيرة سبومة بجريان وهذه الجزيرة جزيرة عظيمة كثيرة الزروع والحبوب وبها أنواع من الطيور الماكولة التي ليست في بلاد الهند وبها نارجيل كثير وتتصل بهذه الجزيرة جزائر كثيرة صغار ولكنها معمورة وملكها يسمى قامرون وبلاده كثيرة المطر والرياح وبجرها مهول وعمق الماء به من أربعين باعا إلى أكثر وأقل وفي جبال هذه ١٥ الجزيرة يوجد الكافور الجبد كثيرا أكثر مما يكون في بلاد غيرها وفي بعض هذه الجزائر قوم يسمون القنجت مفلفلوا الشعور سود يخرجون إلى المراكب بالعدد والأسلحة والسهام المسمومة ولا ترد شوكتهم وقليلا ما ينجو منهم من مر بهم أو سقط في أيديهم وفي أرنبة أنف كل واحد من هؤلاء المذكورين حلقة حديد أو نحاس أو ذهب.

وعلى رأس هذا البحر إلى جهة الصين جزيرة المايد وبينهما أربعة بجار وكذلك من جزيرة سبومة إلى جزيرة الأيام ومنها بخرج إلى بحر الصنف وليس في كل البحار التي ذكرنا أكثر منه مطرا ولا أعصب منه رياحا وربما أقامت السحابة تمطر اليوم واليومين لا تنقطع ويخرج من هذه الجزائر التي ببحر الصنف العود وغيره من الأفاويه وليس 20

15

P. G. I. A. C

om. PGIC إ om. PGIC بشيء 4 . 4 لا يتولون بها إنها لا يتوارين 3 . C . الأرض : بعشرة post ي تامِر أونَ 9 م 1 موحلتان [بجريان C + تسبرمة ، A سنومه ، 1 سنزمه 6 م + C الوجوم (الرؤوس · PGIC إليهم : A في أيديهم 14 · C المحمد . 1 العجب 1 العجب القنجت 12 · C . سَبرَمَهُ ,A سومه ,P سبومه ,P سبومه ,P م المايذ 16 م .cett. من هولاء الذكورين 15 · G C إلى بعر (التي ببعر 20 · om. G · قامت 19

لهذا البحر غاية تعرف لسعته وساحله عليه بلاد الملك المسمى المهرج. وجزائر هذا الملك كثيرة الخيرات متصلة العمارات بها الزرع والفاقلة والفرع والنيلة والكافور والجوزبوا والسباسة والقرنفل والعود والقاقلة والكبابة وسائر الحبوب في بلاده موجودة ممكنة وبلاده كثيرة الوارد والصادر وليس بيد ملك من ملوك الهند ما بيده من هذه البضائع والمحادر وليس بيد ملك من ملوك الهند ما بيده من هذه البضائع وهي جزيرة فيها عدة مدائن وهي أكبر من جزيرة الموجه طولا وأوسع عرضا وأخصب أرضا وأهلها أشبه بأهل الصين من غيرم أعني وأوسع عرضا وأخصب أرضا وأهلها أشبه بأهل الصين من غيرم أعني كل من جاور الصين من الأمم ولملوكها عبيد خصيان حسان وخدم بيض وبلادهم وجزيرتهم تتصل بأرض الصين وهم يراسلون ملك الصين ويهادونه ويهادنونه وبهذه الجزيرة تجتمع مراكب الصينيين الخارجة من جزائر الصين وإليها تقلع وبها تحط ومنها تخرج إلى سائر النواحي.

ومن جزيرة صنف إلى جزيرة صندى فولات عشرة أيام وجزيرة صندى فولات جزيرة عظيمة فيها مياه عذبة وزروع وأرز ونارجيل وملكهم يقال له زنبد وأهلها يلبسون الفوط تأزرا وتوشحا وجزيرة واصندى فولات تحبط بها من جهة الصين جبال وغرة والرياح بها عاصفة وهي باب من أبواب الصين ومنها يركب إلى مدينة خانفو أربعة أيام وأبواب الصين اثنا عشر بابا وهي جبان في البحر بين كل جبلين فرجة يسار منها إلى موضع بعينه من مدائن الصين المقصودة بالساحل وجميع مراقي الصين لا يكون منها شيء إلا على خور تصعد بالساحل وجميع مراقي الصين لا يكون منها شيء إلا على خور تصعد

P, G, 1, A, C

م om. G, والحوسر الم الجوزبوا 3 من Om. G من والحوسر الم الجوزبوا 3 من Om. C من والحوسر الم الجوزبوا 3 من Om. C من Om. C من Om. G من الأمر بأرض السين Om. C من Om. G المن Om. G من Om. G المن Om. G من Om. G المن Om.

فيه المراكب الشهر والأكثر والأقل بين جنات وغياض وناس لهم أغنام وأموال زاكية ومياه جيع الأخوار حلوة لكن المد يدخلها من البحر والجزر يكون منها أيضا في كل يوم وليلة مرتين وفي هذه المراقي أسواق وتجار وخرج ودخل ومراكب وبضائع تحمل وأخرى تحط وبهذه البلاد الأمن المتصل وفي هلوكها العدل وهو سنتهم وعليه يعولون واتسعت أيديهم في الأموال والحالات الحسنة وجيع أهل الهند والصين يقتلون السارق ويؤدون الأمانة وينصفون من أنفسهم من غير احتياج إلى حاكم أو مصلح كل ذلك منهم طبعا وسجية وأخلاقا خلقوا بها وطبعوا عليها وللملك قامرون في طاعتة جزيرتان تنسبان إلى بلاده واسم الما البياض وفي نسائهم جمال بارع وفيهم نجدة وبأس شديد وربما قطعوا على الناس في مراكب لهم سابقة الجري وإنما يفعلون ذلك قطعوا على الناس في مراكب لهم سابقة الجري وإنما يفعلون ذلك

ر ومن جزيرة الموجه إلى جزيرة السحاب مسير أربعة مجار أو أكثر 15 من ذلك وجزيرة السحاب سميت بهذا الاسم لأنه ربما طلع من ناحيتها سحاب أبيض يظل المراكب فيخرج منها لسان رقيق طويل مع الربح العاصفة حتى يلتصتى ذلك اللسان بماء البحر فيغلي له ماء البحر ويضطرب مثل الزوبعة الهائلة فإن أدركت المركب ابتلعته ثم ترتفع تلك السحاب فتمطر مطرا فيه قذى البحر ولا يدرى أاستقت السحاب ذلك من البحر أم كيف هذا وهي جزيرة بها تلول رمل إذا مستها النار

P. G. I. A. C

انسبكت وعادت فضة خالصة وفيما يليها من جهة جزائر الواق واق مواضع مقطوعة بالجبال والجزائر فلا يصل السالك إليها لامتناع بلادها وصعوبة مسالكها وسكانها مجوس لا يعرفون ديسا ولا اتصلت بهم شريعة ونساؤهم يكشفن رؤوسهن وبجعلن فيها الأمشاط المتخذة من العاج المكللة بالصدف وربما كان في رأس المرأة منهن عشرون مشطا وغير وذلك ورجالهم يغطون رؤوسهم بشبه القلانس وتسمى بلغة الهند البعارى وهم متحصنون بجالهم لا يصلون إلى أحد ولا يتصل بهم أحد ولكنهم يشرفون على البحر ويتطلعون إلى المراكب وربما تكلموا معهم بكلام لا يفهم منهم وهم مقيمون في بلادهم بهذه الحالة التي وصفناهم بها وتتصل بهذه الجزائر جزائر الواق واق ولا يعرف ما بعدها وربما وصفاهم وصل أهل الصين إليها في الندرة وهي جزائر عدة ولا عامر بها إلا الهيلة وطيرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة وطيرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة وطيرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة وطيرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة وطيرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة وطيرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة وطيرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة ولميرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة ولميرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة ولميرها كثير جدا وبها شجر حكى المسعودي عنها أمورا لا تقبلها الهيلة ولميرها كثير عدة الإخبار عنها لكن الله على ما يشاء قدير.

ومن جزيرة صنف إلى جزيرة ملاي مسافة اثني عشر يوما بين جزائر وجبال شارعة في البحر وهذه الجزيرة معترضة من المغرب إلى 15 المشرق ولكنها تتصل من جهة المغرب بساحل الزنوج وتمر مع المشرق وفي جهة الشمال معترضة اعتراضا مؤربا إلى أن تماس ساحل الصين وهي أطول الجزائر قطرا وأكثرها عمارة وأخصبها جبالا وأوسعها مملكة وأنفعها تجارة وبها الفيلة والكركدن وضروب الأفاويه والعطر مثل القرنفل والقاقلة والسنبل والحرنوة والجوزبوا وفيها جبال فيها معادن ذهب عجيب 20 بالغ الطيب وهو أفضل ذهب يكون ببلاد الصين ولأهل هذه الجزيرة ببوت وقصور بتخذونها على الخشب على مراكب تعوم على وجه الماء

P, G, I, A, C

الزنوج 0m. A + 16 من المفرب حمدترضة 15 + P. إخترفون إيسرمون A + B اللهاري 6 (C: - PGI + 22 الزنوج: C: الزنوج: PGI + 22 الزنوج: C: - PGI + 22 الزنوج: C: - PGI + 22 الزنوج: C: - PGI + 22 الزنوج: PGI + 22 الرنوج: PGI + 22 |
وهم ينقلونها حيث أرادوا ولهم أرحاء تدور بالريباح وفيها يطحنون الأرز والحنطة وسائر ما يتخذونه لمعايشهم.

ومن جزيرة المايد في الشرق إلى جزيرة صنحي مسير ثلاثة أيام خفاف وهي جزيرة عامرة فيها خصب ومياء عذبة وأهلها ألرانهم بين البياض والسمرة يحملون في آذانهم أقراط النحباس للرجل قرط واحد ٥ والمرأة قرطان وأكلهم الأرز والقصب كثير عندهم والنارجيل وفي بلادهم معادن الذهب المذكورة في الكثرة والجودة وبهذه الجزيرة أيضا أصنام عدة على ضفة البحر كل صنم منها رافع يده اليمني كأنه يشير إلى الناظر إليه أن ارجع إلى حيث جئت فليس خلفي أرض تسير إليها. 10 ومن هذه الجزيرة يسار إلى جزائر السيلا وهي كثيرة متقاربة بعضها 10 من بعض وفيها مدينة تسمى الكيوه من دخلها من المسافرين استوطنها ولم يرد الحروج عنها لطيب ثراها وكثرة خيرها والذهب بها كثير جدا حتى أن أهلها يتخذون سلاسل كلابهم وأطواق قرودهم من الذهب ويأتون بالقمص المنسوجة فيبيعونها وكذلك في جزائر الواق واق مشل ذلك أعنى من الذهب الكثير وإن التجار يدخلون إليها مع الطلاب 15 ويسبكون الذهب فيها ويخرجونه من هناك مسبوكا وقد يخرجون ترابه فيذيبونه في بلادهم على الصنعة المعروفة بينهم وفي جزائر الواق واق الأبنوس الذي لا يفوقه شيء في الجودة.

وأيضا فيإن هنذا البحر الصيني مع ما يليه من بحر الصنف وبحر دارلاروى وبحر هركند وبحر عمان يوجد بها المد والجزر وقد حكوا عن 20 بحر عمان وبحر فارس أن المد والجزر يكونان فيهما مرتين في اليوم والليلة

P. G. I. A. C

السيئلا (السيلا 10 م ع بين السواد والبياض 4 م تصيّعي إصبحي إ المايذ 3 السيئلا (C م 11 الكيوه 11 م 12 الكيوه (C م 11 الكيوه (G الكيوه (C م 11 الكيوم واللية (C م 11 م 12 م 12 م 14) الكيوم واللية (C م 11 م 14) الكيوم واللية (C م 11)

وحكى ربانيو البحر الهندي والبحر الصيني أن المد والجزر يكونان مرتين في السنة فمرة يمد في شهور الصيف شرقا ويجزر ضده البحر الغربي ثم يرجع المد غربا ستة أشهر وقد ذكر في المد والجزر أقوال كثيرة وجب لنا أن نذكر بعضها بالوجيز من القول مع استيفاء المعنى فأما أرسطوطاليس وأرشميدس فإنهما قبالا في ذلك إن المد والجزر ء * يحدثان عن الشمس إذا حركت الريح البحار وموجتها فإذا انهى ذلك إلى البحر المسمى أطلطيقس وهو البحر المحيط كان عنه المد وإذا صارت هذه الريح في النقصان والسكون كان عنها الجزر وأما ساطوطس فبإنه يرى أن علمة المد والجزر تكون بامتلاء القمر وزيادته وأن الجزر يكون بنقصانه وهذا كلام يحتاج إلى الزيادة فيه والبيان عما أتى به الفلاسفة مجملا فنقول إن المد والجزر الذي رأيناه عيانا في بحر الظلمات وهو البحر المحيط بغربى الأندلس وبلاد برطانيه فإن المد يبتدئ فيه في الساعة. الثالثة من النهار إلى أول الساعة التاسعة ثم تأخذ في الجزر ست ساعات مع آخر النهار ثم يعد ست ساعات ثم يجزر ست ساعات هكذا يسمد في اليوم مرة وفي الليسل مرة ويجزر في اليوم مرة وفي 15 الليل مرة أخرى وعلة ذلك أن الربح تهيج هذا البحر في أول الساعة الثالثة من النهار وكلما طلعت الشمس في أفقها كان المد مع زيادة الريح ثم تنقص الربح عند آخر النهار لميل الشمس إلى الغروب فيكون الجزر أيضًا وكذلك الليل أيضًا تهيج الريح في صدره وتركد مع آخره وزيادة الماء في المد يكون في ليلة ثلاث عشرة وليلة أربع عشرة وليلة خس 20 عشرة وليلة ست عشرة ففي هذه الليالي المذكورة يفيض المد فيضا

P. G. I. A. C

A. اطبطنقس I. اطبلقس G. اطلبطبغوس T. • 0m. IA. Cm وحكى – مرتين في 1-1 أقل م. الطبطبغس C. non bene leg. P • 10 الطلبطبغس قد به المانية IA • 12 ماطبوطيس A. الطبطبغس ك. الطبطبغيس A. non leg. P • الطبطبغيس A. non leg. P • الطبطبغة أيجملا all. om. GIAC | الباح | GIAC أيضا 19 أيضا الماح | all. om. GIAC |

كثيرا ويصل إلى أمكنة لا يصل إليها إلا إلى مشل تلك الليبالي من الشهر الآتي وهذا من آيات الله المبصرة في هذا البحر يراه أهل المغرب مشاهدة لا امتراء فيه ويسمى هذا، المد فيضا.

12 وكل ما في بحر الهند والصين من المراكب السفرية صغارا كانت أو كبارا فإنها منشأة من الخشب الحكم نجره وقد حسل أطراف بعضه ٥ على بعض وهندم وخرز بالليف وجلفط بالدقيق وشحم البـابة والبـابة دابة كبيرة تكون في بحر الهند والصين منها ما يكون طول نحوا من مائة ذراع في عرض عشرين ذراعا بنبت على سنام ظهرها حجارة صدفية وربسا تعرضت للمراكب فكسرتها وحكى أيضا الربانيون أنهم يرشقونها بالسهام فتتنحى عن طريقهم وذكروا أيضا أنهم يتصيلون 10 ما صغر منها فيطبخونها في القدور فيلوب جيع لحمها ويعود شحسا مذابا وهذا الدهن مشهور ببلاد اليمن في عدن وغيرها من المدن الساحلية وفي بلاد فارس وساحل عمان وبحر الهنبد والصين وهو عمدتهم في سد خروق المراكب بعـد خرزها ومـن العجـايب الـني في بحر الهند والصين مما أخبر به تجار الناحية أن في هذا البحر جبال ومضائق تجري ١٥ معهما المراكب وربما تطاير من البحر إلى المراكب صبيان صغار مثل صيبان الزنج سود طول أحدهم نحبو من أربعة أشبار يدورون في المراكب ولا يؤذون أحدا ثم يعودون إلى البحر وهذا عندهم مشهور فإذا رأى هذا أهل المراكب علموا أنها علامة لقدوم الربح التي تسمى رم الحب وهي رم خبيثة مخونة فيستعدون لللك وبالخلون أهبتهم 20 لقدومها فيخففون الأمتعة عن المسراكب ويلقون بهـا في البحر ويلقون

P. G. I. A. C

[[]ما صغر 11 • A الهامة [البابة 6 • A الصينية [السفرية 4 • P • الهاه إنالم الم المتراء 3 المتراء و Muq. • 15 المراكب 15 • Om. A • 18 بأسغر non ويلقون ـ ويلقون ـ ويلقون . A • 21 ولا إثم 18 • Om. A • 18 بأسغر

أيضا عا معهم من السمك والملح حتى لا يتركون منه شيئا ويقطعون من طول الصواري ذراعين وأكثر مخافة أن تنكسر فنه الربح المذكورة قولا وفعلا في حين هبوبها ويصابرها من قدر الله له بالحلاص حتى ينجو أو يتلف كيف شاء الله له وعندهم علامة أخرى الخلاص إذا قضى الله بذلك وهي أن يرى أهل المركب على صاربهم طائرا ذهبي و الليون كأنه شعلة نار ويسمى البهن فإذا رأوه علموا أنه من علامات التخلص وهذا مما قد أبصر عيانا وتواترت الأخبار عنه حتى لا يقدر على إنكاره وفي بحر الصين دابة تعرف بالغيدة لها جناحان كالقلاعين تشيلهما في الجو وتحمل على المراكب فتقلبها ويكون طول هذه الدابة مائة ذراع أو نحوها وإذا رأى أهل المراكب هذه الدابة ضربوا الحشب مائة ذراع أو نحوها وإذا رأى أهل المراكب هذه الدابة ضربوا الحشب بعضها ببعض فتنفر منها تلك الدابة وتخرج لهم عن الطريق وقد قيض الله سبحانه لهذه الدابة سمكة صغيرة تسمى الهبيدة فإذا رأتها هذه الدابة بالكبيرة نفرت منها ومرت على وجهها فلا تستقر عكان من البحر ما دامت الهبيدة تنبعها.

والموك الهند والصين ترخب في ارتفاع ظهور الفيلة وتزيد في أثمانها 15 الذهب الكثير وأرفعه تسعة أذرع إلا فيلة الأخوار فإنها عشرة أذرع وأحد عشر ذراعا وأعظم ملوك الهند بلهرا وتفسير هذا الاسم ملك الملوك ويتلوه الكمكم وبلاده بلاد الساج وبعده ملك الطافن وبعده ملك جابة وبعده ملك الجرز وبعده غابة وبعده دهمي ويحكي أن له خسين ألف فيل وله الثياب المخملة ومن بلده العود الهندي ثم يتلوه الملك 20 المسمى قامرون ويتصل ملكه بالصين.

P, G, I, A, C

^{1.} بانسده 8 • 6 البهيمن 6 • 1. 1 مل عين هبوبها 3 • 9 • 10 وأكثر مخافة أن 2 ما المسدد 4. وأكثر عافة أن 2 ما المسدد 4. وأكثر المبدد 4. وأكثر 5 ما المبدد 5 ما

والملك يكون فيهم ولا يكون في غيرهم رجيع الأجناس يسجدون لهم عند اللقاء وهم لا يسجدون لأحد ثم البراهمة وهم عباد الهند ولباسهم جلود النمور أو غيرها من الجلود وربما وقف الرجل منهم وبيده عصا ويجتمع إليه الناس فيقف على رجليه يوما إلى الليل يخطب عليهم ويذكرهم والله عز وجل ويصف لهم أمور من هلك من سائر الأمم الماضية وهؤلاء البراهمة لا يشربون الحمر ولا شيئا من الأنبذة وعبادتهم الأصنام على جهة التوسط إلى الله تعالى وبعدهم الجنس الثالث وهم الكسترية يشربون من الخمر ثلاثة أقداح فقط ولا يسرفون في شربها محافة أن يفارقوا عقولهم وهذه الطبقة يتزوجون في البراهمة لا تتزوج فيهم وبعد هؤلاء الشوذرية وهم الفلاحون وأصحاب الزراعات وبعدهم الفسية وهم أصحاب الصناعات والمهن ومنهم السندالية وهم أصحاب لهو اللحون وفي نسائهم جمال مشهور ومنهم الركية وهم سمر أصحاب لهو ولعب ومعازف وأنواع من الآلات.

15 ومذاهب أكثر أهل الهند اثنتان وأربعون ملة فنهم من يثبت الحالق 15 والرسل ومنهم من يثبت الحالق وينفي الرسل ومنهم من ينفي الكل ومنهم من يتوسط بالأحجار المنحوتة ومنهم من يتوسط بالأحجار المكدسة يصب عليها الدهن والشحم ويسجد لها ومنهم من يعبد النار ويحرق نفسه بها ومنهم من يعبد الشمس ويسجد لها ويعتقد أنها الحالقة المدبرة للعالم ومنهم من يعبد الشجر ومنهم من يعبد الشجر ومنهم من يعبد الشجر ومنهم من يعبد الشجر ومنهم من يعبد الشعابين يحوطونها بحظائر 20

P, G, I, A, C

¹ ما المحربة 1 م المحربة المحسرية المحسرية المحربة المحربة المحربة المحربة المحربة المحربة المحربة المحسرية ال

ويطعمونها أرزاقا مقدرة وهم يتوسلون بها ومنهم من لا يتعب نفسه بعبادة ولا غيرها وينكر الكل وسنذكر أمور الهندية واحدا فواحدا بعد هذا بيمن الله وتسديده.

16 ولما تكلمنا على هذا الجزء بره وبحره وجزائره وجننا من ذلك بما تيسر للذكر رأينا أن نكمل القول فيما بتى من مراقي الصين التي على 5 الساحل حسب ما تقدم رسمه قبل هذا بعون الله تعالى فأول مراقي الصين كما قدمناه مدينة خانفو وهمى المسرقى الأعظم وهمى على خور يصعد فيه إلى كثير من بلاد البغبوغ وهو ملك الصين بأسره لا ملك فوقه بل كل ملوك ذلك المكان تحت طاعته والذكر لـه ومـن مدينـة خانفو إلى مدينة خانكو وهي مدينة جليلة بديعة البناء بهجة الأسواق 10 حسنة البساتين والرياضات كثيرة الفواكه ويصنع بهما الغضار الصيني وثياب الحرير وبالجملة إن فيها جميع ما في مدينة خانفو وهي على خور كبير يحيط بها ويصعد في هذا الخور إلى عدة من بلاد الصين كما قلناه أيضا وفيما يذكر أن في الصين ثلاث مائة مدينة كلها عامرة وفيها عدة ملوك لكنهم تحت طاعة البغبوغ والبغبوغ يقال له ملك الملوك كما 15 قدمنا ذكره وهو ملك حسن السيرة عادل في رعبته رفيع في همته قادر في سلطانه مصيب في آرائه حازم في اجتهاده شهم في إرادته لطيف في حكمته حليم في حكمه وهاب في عطائه ناظر في الأمور القريبة والبعيدة بصير بالعواقب تصل أمور عبيده المستضعفين إليه من غير منع ولا توسط من ذلك أن له في قصره مجلسا قد اتقن بنيانه 20 وأحكم سمكه وأبدعت محاسنه له فيه كرسى ذهب يجلس فيه ووزراؤه

P, G, I, A, C

بره | A الجزيرة (الجزر 4 م 4 وان شاه الله تعالى (بيمن ـ وتسديده 3 م 4 مي، (ولا غيرها 2 ا: om. cett. م على الجزيرة (الجزرة 11 مانكوا , P حانكوا , P حانكو

حوله في كل جمعة مرتبين وعلى أعلى رأسه جرس معلق تمتد منه سلسلة ذهب إلى خارج القصر مهندمة الوضع ويتصل طرف السلسلة إلى أشفل القصر فإذا جاء المظلوم بكتاب مظلمته جاء إلى طرف السلسلة فاجتذبها فيتحرك الجرس فيخرج وزير الملك يده من الطاق وذلك علامة يفهم بها أنه يقول له اصعد إلينا فيصعد المظلوم هناك إلى المجلس على درج محتص بصعود المظلومين عليه حتى يقف بين يدي الملك فيسجد المظلوم ثم يقف فيمد الملك يده إلى المظلوم ويأخذ الكتاب منه وينظر فيه ثم يدفعه إلى وزرائه ويحكم له بما يجب الحكم به بما يقتضيه مذهبه وشرعه من غير تسويف ولا تطويل ولا وساطة وزير ولا حاجب ومع ذلك فإنه مجتهد في دينه مقيم الشريعته ديان محافظ كثير الصدقة على 10 الضعفاء ودينه عبادة البدود وبين مذهبه ومذهب الهندية انحراف يسير وأهل الهند والصين كلهسم لا ينكرون الحالق ويشبتونه بحكته وصنعته الأزلية ولا يقولون بالرسل ولا بالكتب وفي كل حال لا يفارقون المدل والإنصاف.

وأهل الإقليم الأول كلهم مير أو سود فأما أهل الهند والسند والصين وكل من احتضن منهم البحر فألوانهم سمر وأما أهل الصحارى من الزنج والحيشة والنوبة وسائر السودان الذين سبق ذكرهم فلقلة الرطوبة البحرية وتوالي إحراق الشمس لهم ومعرها عليهم دائما تفلفلت شعورهم واسودت ألوانهم وأنتنت أعراقهم وتقشفت جلود أقدامهم وتشوهت خلقهم وقلت معارفهم وفسدت أذهانهم فهم في نهاية الجهالة واقعون وإلها ينسبون 20 وقلما أبصر منهم عالم أو نبيل وإنما يكتسب ملوكهم السياسة والعدل بالتعليم من أقوام يصلون إليهم من أهل الإقليم الرابع أو الثالث ممن قرأ السير وأخبار الملوك وقصصها.

P, G, I, A, C

[[]شوره 18 م و 2 (سير) C فيه إقالوائهم 16 م 0m. PG أو سود 15 A م يندسة 2 أشورهم 15 م C و وسيد 15 مندسة 2 و C و وسيد

وفي هذا الإقليم الأول من الحيوانات التي لا توجد بغيره من الأقاليم الستة الباقية الفيلة والكركدنات والزرائف والقردة ذوات الأذناب والبقر والجواميس التي لا أذناب لها والنسانس وهم صنف من الخلـق وقد تقدم ذكرهم قبل هذا وأنهم يتعلقون بالشجر فلا يلحقون والثعابين الرانجية التي ذكرها ابن خرداذبه وحكاها صاحب كتاب العجائب وأخبر و أيضًا عنها جماعة من المؤلفين والكل منهم باتفاق يقولون إن في جبال جزيرة الرانج ثعابين تلتقم الفيل والجاموس ولا يفوتها إذا ظفرت به. وبهذا الإقليم أيضًا معدن الزمرد ولا يوجد على الأرض إلا في المعدن المذكور قبل هذا والياقوت بأنواعه لا يوجد إلا بجزيرة سرنديب وكذلك الدابة التي في بحر اليمن وبحر هركند المسماة بالبابة لا توجد 10 إلا في هذا البحر دون غيره وكذلك الدابة المسماة بالنيدة لا تكون إلا في هذا البحر وسمكة الغرا توجد به كثيرا وأيضا السمكة المسماة سقنقورا لا تكون إلا في هذا النيل من هذا الإقليم لا في غيره وفي هذا الإقليم من الطيب القرنفل والصندل والكافور والعود وكل هذه لا يوجد شيء منها في سائر الأقاليم ولا يكون إلا في هذا الإقليم بعينه 15 والليل والنهار فيه متكافيان في حال الاعتدال متساويان في تقدير الساعات وإن كان في آخره من جهة العرض نقص يسير فلا يتبين ذلك إلا عن بحث وعناء كل ذلك قسمة حكيم وتدبير خلاق عليم وفيما ذكرناه من الأخبار من هذا الإقليم الأول بلغة وكفاية لأهل الطلب والعناية والحمد لله أولا وآخرا لا رب غيره ولا معبود سواه ولا مرجو إلا هو. 20

P, G, I, A, C

إهركند | om. G وكذلك -- دون غيره 10 · 10 الرافعية , A الرعيه , S, D, G, الرانجية 5 في مذا الجزء (A البحر) من النيل الذي في هذا 13 · بالبده , GA بالبدة 11 · A مريكة الأول إلى المناج ولا تكون في غيره الأطول المناج ولا تكون في غيره om. G (A C · 18 الإناج ولا تكون في غيره om. 1A C | البحث العلل | GIAC · 3

بجز الجزء العاشر من الإقليم الأول والحمد الله ويتلوه الجزء الاول من الإقليم الثاني إن شاء الله

P, G, I, A, C

انققى الكلام على الجزء العاشر من الإقليم الأول يتلوه الكلام على الجزء .om. G LA نجز – الله 1 • C الأول من الإقابم الثاني الحمد لله كما هو ألها وصلى الله على سبدنا عمد وآله وصحبه وسلم

الْبِعَبِداًلله ، مَحَدَّرُ مُحَبَّدُ بِرْعَبِداً لللهُ بِرْبادُ رِيسَ الْمِسَودُ فِي الْجَسِيلُ الْمُعَرِّفُ فِ السَّرِّ فِيلًا لا دُرسِينَ المَسَعِرُ فَ السَّرِ فِيلًا لا دُرسِينَ (مِنْ مُلَنَا وِالمَسَرَّ وَالسَّاوِ السَّرِ وَالسَّاوِ السَّرِ وَالسَّرِ وَالسَّاوِ السَّرِ وَالسَّاوِ السَّرِ وَالسَّرِ وَالسَّرَ وَالسَّرِ وَالسَّرَ وَالسَّرَ وَالسَّرَ وَالسَّرَ وَالسَّرِ وَالسَّرَ وَالْسَالِ وَالسَّرَ وَالسَّرَ وَالسَّرَ وَالسَّرَ وَالسَّرَ وَالسَّرَ وَالسَالِ وَالسَّرَ وَالسَّرَ وَالسَالِ وَالسَالِ وَالسَالِ وَالسَالِ وَالسَالِ وَالسَالِي وَالسَالَ وَالسَالِي وَالسَالِي وَالسَالِي وَالسَالِي وَالسَالِي وَالسَالْوِيلِي وَالسَالِي وَالسَالْمِ وَالسَالِي وَالْسَالِي وَالسَالِي وَالسَالِي وَالسَالِي وَالسَالِي وَالْسَالِي وَالْسَالِي وَالْسَالِي وَالسَالِي وَالْسَالِي وَالْسَالِ

حِتاب بزهب الإسلامة الأفاق في أجنراق الآفاق

الاقليم الثاني
CLIMA II

CONSPECTVS CODICVM

- P = Parisiensis 2221, a. 1300.
- Costantinopolitanus, Hagia Sophia 3502, saec. XIV in.
- A = Parisiensis 2222, a. 1344.
- eiusdem libri restauratio, saec. XVII ex. confecta.
- C Cayrensis, a. 1348.
- O = Oxoniensis, Pocock 375, a. 1456.
- S = Sophiensis 3198, a. 1556.
- G = Oxoniensis, Greaves 3837-42, saec. XVI ex.
- (Cf. R. Rubinacci, Eliminatio codicum e recensio della introduzione al «Libro di Ruggero», in Studi Magrebini I, Napoli 1966, pp. 1-40).

CONSPECTVS NOTARYM

- = litterarum duarum (trium etc.) spatium.
- (a) = littera suppleta, (---) incerti spatii lacuna.
- × = littera erasa.
- [4] = littera codicis detrimento deleta.
- [[a]] = littera spuria, climinanda.
- C1, C2 emendatio vel supplementum primae manus, secundae manus, etc.
- C^{**} = eadem manu, e correctione.
- C¹¹ = eadem manu, inter lineas.
- C = eadem manu, in margine.
- C = alia manu.
- C' = mbula.

VIRORYM DOCTORYM SIGLA QVI PAGINAS 101-214 SIVE EDIDERVNT SIVE EMENDAVERUNT

- Jaub. = A. Jaubert, Géographie d'Edrisi traduite de l'arabe en français d'après deux manuscrits de la Bibliothèque du Roi et accompagnée de notes, Paris 1836-40.
- De Goeje = R. Dozy M. J. De Goeje, Description de l'Afrique et de l'Espagne, Leyde 1866.
- Kam. = Youssouf Kamal, Monumenta cartographica Africae et Aegypti, in vol. tertio (III), 1934.
- Maq. = S. Maqbul Ahmad, India and the Neighbouring Territories as described by the Shariful-Idrisi, Aligath 1954.

الجزء الأول

SECTIO PRIMA

إنا لما رسمنا الإقليم الأول وما احتوى عليه في عشرة الأجزاء التي قسمناه بها وذكرنا في كل جزء منه حصته الواجبة له من الأمصار والقرى والجبال والأرضين المعمورة والمغمورة وما بها من الحيوانيات والمعادن والبحور والجزائر والملوك والأمم وما لهم من السير والزي والأديان وجب علينا أن نذكر في هذا الإقليم الثاني ما فيه من البلاد والقبلاع والمدن والأمصار والبراري والقفار والبحار وجزائرها وأممها ومسافات طرقها حسبما سبق لنا من ذكر ذلك في الإقليم الأول ونبتدئ الآن بذكر الجزء الأول من الإقليم الثاني بحول الله وعونه.

فنقول إن هذا الجزء الأول من الإقليم الثاني مبلؤه من المغرب الأقصى حيث عر الظلمات ولا يعلم ما خلفه وفي هذا الجزء من الجزائر المحتمدة المتقدم ذكرها جزيرة مسفهان وجزيرة لغوس وهما من الجزائر المستة المتقدم ذكرها وتسمى الخالدات ومنها بدأ بطلميوس بالتعديل وأخمذ أطوال البلاد وعروضها وإلى هنين الجزيرتين وصل ذو القرنين أعني الإسكندر ومنها رجع.

P, G, I, A, C

وسيرهم [وما لهم من السير 4 . G, om. C . 4 والمعورات [والمفعورة 3 . C . 6 كلى [في كل 2] والمعارة 3 . C . وأديانهم إ C . وأديانهم إ C . وأديانهم إ C . وأديانهم إ C . وعول الله وقوته : الأول post كول الله وقوته : الأول إلتان 8 . A . عمول الله وقوته : الأول post كول الله وقوته : الأول التان 8 . A . عمول الله وقوته : الأول و Om. C . وفي هذا الحرب إ B فأقول و D . المؤرث ومن الجزائر مستقبان . A . مستقبان . C . المنوس . C . المناس . C .

فأما جزيرة مسفهان فحكى صاحب كتاب العجائب أن في وسطها جبلا مدورا عليه صنم أهر بناه أسعد أبو كرب الحميري وهو ذو القرنين الذي ذكره تبع في شعره ويسمى بهذا الإسم كل من بلغ طرفي الأرض وإنما نصب أبو كرب الحميري ذلك الصنم هناك ليكون علامة لمن قصد تلك الناحية من البحر ليعرفه أنه ليس خلقه مسلك يسلكه ولا كم موضع يخرج إليه وأيضا أن في جزيرة لغوس المذكورة صنم وثيق البناء لا يمكن الصعود إليه وفي هذه الجزيرة يقال مات الذي بناه وهو تبع ذو المرائد وقبره هناك في هيكل مبني من المرمر والزجاج الملون وحكى المرائد وقبره هناك في هيكل مبني من المرمر والزجاج الملون وحكى صاحب كتاب العجائب أن في هذه ألجزيرة دواب هائلة وأن فيها أمورا عن قبولها.

وفي سواحل هذا البحر الصادر عن هذه الجزائر وغيرها يوجد العنبر الجيد ويوجد أيضا في ساحله حجر البهت وهو مشهور عند أهل المغرب الأقصى ويباع الحجر منه بقيمة جيدة لا سيا في بلاد لمتونة وهم يحكون عن هذا الحجر أن من أمسكه وسار في حاجة قضيت له بأوفى عناية وشفع فيها وهو جيد عندهم في عقد الألسنة على زعمهم ويوجد أيضا 15 بساحل هذا البحر أحجار كثيرة ذات ألوان شتى وصفات مختلفة يتنافسون في أثمانها ويتوارثونها بينهم ويذكرون أنها تنصرف في أنواع من العلاجات الطبية القاعلة بالحاصية فن ذلك أحجار تعلق على الثدي الموجعة فتبرأ من وجعها مسرعا ومنها أحجار تعلق للولادة فتسهل وأحجار يمسكها الماسك

P. G. I. A. C

[[]شعره | C أنسِّع ، P تَسِّع ، P كَرَّ تَب ، P كرب ، C مَ مَسْفَهَان ، P مَسْفَهَان ، P مَسْفَهَان ، المَوْه ، A مَفْر م ، لمَ لمَوْه ، C م كرب ، الكوّ ب ك مَ مَ مَفْر ه ، A مَفْر م ، لمَوْه ، C م كرب ، الكوّ ب ك مَ مَ مَقَال ، C م عَلَم ، G م أَوْ المُوار ، G م أَوْ المُور ، A مَ فَوْ المُور ، والمُور ، G م المُور ، G م وسواد والمور ، المُور ، G م المور ، وصفات المح ، وسواد والمور ، المور ، والمور ، والمرا ، والمور ، والمور ، والمر ، والمرا ، والمر

بيدة ويشير على من شاء من النساء والأطفال فيتبعه ومثل هذه الأحجار عندهم كثيرة وهم بالرق عليها مشهوورن وبه معروفون.

وفيا تضمنه هذا الجزء بقية من أرض مقزارة السودان وماؤها قليل ولا عمارة بها ولا سالك فيها إلا في النمادر لقلة وجود الماء كما قلنما وسالكها لا يمكنه سلوكها إلا أن يعد مع نفسه الماء لدخول هذه الأرض و مع بعض ما يليها من أرض قنورية.

وأرض قنورية منها في جهة الشمال منصلة من غربها بالبحر المظلم وتتصل من جهة شرقيها بصحراء نيسر وعلى هذه الصحراء طريق تجار أهل أغمت وسجلماسة ودرعة والنول الأقصى إلى بلاد غانة وما اتصل بها من أرض ونقارة التبر وأما أرض قنورية المذكورة فكانت بها مدن 10 للسودان مشهورة وقواعد مذكورة لكن أهل زغاوة وأهل لمتونة الصحراء الساكنون من جهتي هذه الأرض طلبوا هذه الأرض أعني أرض قنورية حتى أفنوا أكثر أهلها وقطعوا دابرهم وبددوا شملهم على البلاد وأهمل بلاد قنورية فيا يذكره التجار يدعون أنهم يهود وفي معتقدهم تشويش وليسوا بشيء ولا على شيء ولا ملك فيهم ولا ملك عليهم بىل هم ممحونون من 15 بشيء ولا على شيء ولا ملك فيهم ولا ملك عليهم بىل هم ممحونون من الزمان جميع الطوائف المجاورين لهم المحدقين بأرضهم وكانت في القديم من الزمان السالف لأهل قنورية مدينتان عامرتان اسم إحداهما قنورى واسم الأخرى نغيرا وكانت هتان المدينتان تحتويان على أم من القمنورية وبشر كثير وكان لهم رؤوس وشيوخ يدبرون أمرهم ويحكون في مظالمهم وما وقع بينهم فأفنتهم الأيام وتوالت عليهم الفتن والغارات من جميع الجهات فقلوا

P. G. I. A. C

مِقْرَارَة ، A مِغْرَاوه ، ك مغرلوه ، 1 مغرّارة ، G مغرّارة ، A مغرّارة ، A منالك لها إسالك فيها 4 د C وأرض 7 منالك لها إسالك فيها 4 د C وأرض 7 منالك لها إسالك فيها 4 د C وأرض 7 منالك لها إسالك فيها 4 منالت 6 منالت 4 منالت 4 منالت 6 منالت 7 منالت 6 منال

في تلك الأرض وفروا عنها واعتصموا في الجبال وتفرقوا في الصحارى ودخلوا في ذمة من جاورهم وتستروا في أكنافهم فلم يبتى من أهل قنودية إلا قوم قلائل متفرقون في تلك الصحارى وبمقربة من الساحل عيشهم من الألبان والحوت وهم في نكد من كد العيش وضيق الحال وهم ينتقلون في تلك الأرض مع مهادنة من جاورهم ويقطعون أيامهم كسالة إلى حين.

وبين بالاد قنورية وبلد سلى وتكرور طرق مجهولة الآثار دارسة المسالك قليلة السالك ماؤها غائر وعلامتها خفية وبين قنورية وسلى وتكرور مسير سنة عشر يوما ومن نغيرا إلى سلى نحو من اثني عشر يوما وكذلك منها إلى بلد ازقي من بلاد لمتونة اثنتا عشرة مرحلة وماؤها قليل يتزود ١٥ لقلته من حفر يحتفرها السالكون المجتازون بتلك الأرض وفي بلاد قنورية حبل مانان ويتصل بالبحر المحيط وهو جبل منيع عالي الذروة أحمر التربة وفيه أحجار لماعة تعشي البصر إذا طلعت عليها الشمس لا يكاد الناظر ينظر إليها لشعاعها وبريق حرتها وفي أسفله ينابيع بالماء العذب يتزود ويحمل في الأوعية إلى كل جهة.

وعما يلي مدينة نغيرا وفي شرقيها مع ميسل إلى الجنوب جبسل بنبوان وهو من أعلى جبال الأرض أجرد أبيض التربة لا ينبت فيه شيء من النبات إلا ما كان من الشيح والغاسول المسمى الحرض ومن علو هذا الجبل

P. G. I. A. C

بلد | C فَتَشُورَيه C ، 7 كيد [كد 4 ، 6 كيد و من الأمم 2 مسلم الحقية الحقية المحتورة و 1 مسلم المحتورة و 1 مس

في الهواء حكى صاحب كتاب العجائب عنه أن السخاب تمطر المطر دونه ولا تصب رأسه.

9 ...ويلي هذه الأرض المذكورة صحراء نيسر وهبي الصحراء التي قدمنيا ذكرها وعليها يدخل المسافرون إلى اودغست وغانة وغيرهما من البيلاد كما قلناه قبل وهذه الصحراء قليلة الأنس ولا عامر بها وبها الماء قليل و ويتزود به من مجابات معلومة ومنها مجابة نيسر التي ذكرنا أنها أربعة عشر يوما لا ماء بها ولا يوجد له أثر فيها وهبي مشهورة بذلك وفي هذه الصحراء المعروفة بصحراء نيسر حيات كثيرة طوال القدود غلاظ الأجسام والسودان يصيدونها ويقطعون رؤوسها ويرمون بها ويطبخونها بالملح والماء والشيح ويأكلونها وهي عندهم أطيب طعام يأكلونه وهذه الصحراء 10 يسلكها المسافرون في زمان الحريف وصفة السير بها أنهم يوقرون أجمالهم في السحر الأخير ويمشون إلى أن تطلع الشمس ويكثر نورها في الجو ويشتد الحرعلى الأرض فيحطون أحمالم ويقيدون أجمالم ويعرسون أمتعتهم ويخيمون على أنفسهم ظلالا تكنهم من حر المجير وسموم القائلة ويقيمون كذلك إلى أول وقت العصر وحين تأخذ الشمس في الميل والانحطاط في ور جهة المغرب يرحلون من هناك ويمشون بقيـة يومهم ويصلون بـه المشي إلى وقت العتمة ويعرسون أينما وصلوا ويبيتون بقية أيلهم إلى أول الفجر الأخير ثم يرحلون وهكذا سفر التجار الداخلين إلى بلاد السودان على هذا

P, G, I, A, C

P, اودغشت 4 • 0 وهو [وهي | C | بيسر A, بيسر P, بيستر C | م اودغشت A | اودغشت A | اودغشت A | الم ويتزودونه [ويتزود به 6 • 6 | الغليل C • 8 • وغيرها | A | اودغشت A | بيسر C | بيانه والملح [بالملع—والشيح A | A | المغير C | المغير C | المغير C | المغير C | المغير A | المغير C | ا

الترتيب لا يفارقونه لأن الشمس تقتل بحرها من تعرض للمشي في القائلة على هذه عند شدة القيظ وحرارة الأرض وبهذا السبب يلزمون النقلة على هذه الصفة التي ذكرنا.

وفي هذا الجزء أيضا قطعة من شمال أرض غانة وفيها مدينة اودغست وهي مدينة صغيرة في صحراء ماؤها قليل وهي في ذاتها بين جبلين شبه و مكة في الصفة وعامرها قليل وليس بها كبير تجارة والأهلها جمال ومنها يتعيشون.

ومنها إلى مدينة غانة اثنتا عشرة مرحلة وكذلك من اودغست إلى مدن وارقلان إحدى وثلاثون مرحلة ومن اودغست أيضا إلى مدينة جرمة نحو من خمس وعشرين مرحلة وكذلك من اودغست أيضا إلى جزيرة 10 اوليل معدن الملح شهر واحد.

وأخبر بعض الثقات من متجولي التجار إلى بلاد السودان أن بمدينة اودغست ينبت بأرضها بقرب مناقع المياه المتصلة بها كمأة يكون في وزن الكمء منها ثلاتة أرطال وأزيد وهو يجلب إلى اودغست كثيرا يطبخونه مع لحوم الجمال ويأكلونه ويزعمون أن ما على الأرض مثله وقد صدقوا. 15 نجز الجزء الأول من الإقليم الثاني والحمد لله ويتلوه الجزء الثاني منه إن شاء الله.

P, G, I, A, C

الجزء الثالي

SECTIO SECVNDA

إن هذا الجزء الثاني من الإقليم الثاني تضمن في حصته من الأرضين بقية صحراء نيسر وجلة أرض فزان بما فيها من المدن وكذلك أيضا تحصل فيه جلة بلاد من أرض زغاوة السودان وأكثر هذه الأرضين صحار متصلة غير عامرة وجهات وحشة وجبال حرش جرد لا نبات فيها والماء بها قليل جلا لا يوجد إلا في أصل جبل أو في ما اطمأن من سباخها و وبالجملة إنه هناك قليل الوجود يتزود به من مكان إلى مكان وأهل تلك الأرضين يدلون في أكنافها وغيولون في ساحاتها ووهادها وجبالها. وفي هذه الصحاصع المذكورة يقع أقوام رحالة ينتقلون في أكنافها ويرعون مواشيهم في أدانيها وأطرافها وليس لم ثبوت في مكان ولا مقام ورعون مواشيهم في أدانيها وأطرافها وليس لم ثبوت في مكان ولا مقام بأرض وإنما يقطعون دهرهم في الرحلة والانتقال دائما غيرأنهم لا يخرجون بأرض وإنما يقطعون دهرهم في الرحلة والانتقال دائما غيرأنهم ولا يطمئون عن حدودهم ولا يضارقون أرضهم ولا يمتزجون بغيرهم ولا يطمئون إلى من جاورهم بل كل أحد منهم يأخذ حذرة وينظر لنفسه قدر جهده وأهل المدن الذين يعاورونهم من أجناسهم يسرقون أبناء هولاء القون الرحالة الذين يعمرون هذه الصحارى ويسرون بهم في الليل ويأتون بهم الله والون بهم في الليل ويأتون بهم

 ¹ من بلاد [بلاد من أرض 3 • C • بستر A, تبسر P. ببسر c • 3 من الإقليم الثاني 1 من بلاد [بلاد من أرض 3 • C • 4 ببستر A • ببستر C • 4 ببستر C • 4 ببلاد من بلاد من بلاد و G • 6 • 6 ببستر C • 4 ببستر C • 9 وجا [وجبات | C • 4 بستلون | A وجالة | C • 11 المتحاضح عن 11 من C • 11 المتحاضح المن المناجم أعنى أبناء مولاه [أبناء مولاه [الحالين 11 الرحانين 14 • A أبناء مأعنى 11 أبناء مأعنى مولاه

إلى بلادهم ويخفونهم حينا من الدهر نم يبيعونهم من التجار الداخلين اليهم بالبخس من الثمن ويخرجونهم إلى أرض المغرب الأقصى ويباع منهم في كل سنة أمم وأعداد لاتحصى وهذا الأمر الذي جننا به من سرقة قوم أبناء قوم في بلاد السودان طبع موجود فيهم لايرون به بأدا. وهم أكثر الناس فسادا ونكاحا وأغزرهم أبناء وبنات وقلما توجد منهم والمرأة إلا ويتبعها أربعة أولاد وخسة وهم في ذاتهم كالهمائم لا يبالون بشيء من أمور الدنيا إلا بما كان من لقمة أو نكحة وغير ذلك لا يخطر للم ذكره على بال.

وفي بلاد زخاوة من المدن والقواعد سغوة وشامة وبها قوم رحالة يسبون صدراتة يقال إنهم برابر وقد تشهوا بالزغاويين في جيع حالاتهم وصاروا جنسا من أجناسهم واليهم يلجؤون فيما عن لم من حوائجهم وييعهم وشرائهم ومن مدن زغاوة شامة وهي مدينة صغيرة شبية بالقرية الجامعة وأهلها في هذا الوقت قليلون وقد انتقل أكثر أهلها إلى مدينة كوكو وبينهما ست عشرة مرحلة وأهل شامة يشربون الألبان ومياههم زعاق وعيشهم من اللحوم الطريبة والمقددة والأحناش يتصيدونها كثيرا ويطبخونها بعد سلخها وقطع رؤوسها وأذنابها وحينئذ يأكلونها والجرب لا يفارق أعناق هؤلاء القوم بل هو فيهم موجود وهم به مشهورون وبه يعرف الزغاويون في جيع الأرض وقبائل السودان ولولا أنهم يأكلون

الأحناش لتقطعوا جداما وهم عراة يسترون عوراتهم فقط بالجلود المدبوغة من الإبل والبقر ولهم في هذه الجلود التي يستترون بها ضروب من القطع وأنواع من التشريف يحكمونها.

و ولم في أعلى أرضهم جبل يسمى جبل لونيا وهو عالى الارتقاء صعب لكنه ترب وترابه أبيض رخو وفي أعلاه كهف لا يقربه أحد إلا هلك ويقال إنه فيه ثعبان كبير يلتقم من اعترض مكانه على غير علم منه بذلك وأهل تلك الناحية يتحامون ذلك الكهف وفي أصل هذا الجبل مياه نابعة تجري غير بعيد ثم تنقطع وعليه أمة تسمى سغوة من قبائل زغاوة وهم قوم ظواعن رحالة والإبل عندهم كثيرة اللقاح حسنة النتاج وهم ينسجون المسوح من أوبارها والبيوت التي يعمرونها ويأوون إليها ويتصرفون في 10 ألبانها وأسمانها ويتعيشون من لحومها والبقول عندهم قليلة وهم يزرعونها وينتجعونها وأكثرما يزرعه أهل زغاوة الذرة وربما جلبت الحنطة إليهم من بلاد وارقلان وغيرها.

وفي جهة الشمال وعلى ثماني مراحل من موضع قبيلة سغوة مدينة خراب تسمى نبرنته وكانت فيما سلف من المدن المشهورة لكن فيما 15 يذكر أن الرمل تغلب على مساكنها حتى خربت وعلى أياهها حتى نشفت وقل ساكنها فليس بها في هذا الزمان إلا بقايا قوم تشبثوا بمقامهم في

P. G. I. A. C

من الجلود | V ك يستترون إلا بما ستر عوراتهم إيسترون عوراتهم | G الحناش [الأحناش 1 كارتفاه | A • 4 إلى المرتفاه | P من المرتفاه | A • 4 والمز [والبقر 2 كارتفاه | C | والمرز [والبقر 2 كارتفاه | C | والمرز [والبقر 3 كارتفاه | C | كارتفاه | كارتفاه | C | كارتفاه | كارتف

يقايا خرابها حنانا للموطن وبهذه المدينة في جهة شمالها جبل يسمى غرغة حكى صاحب كتاب العجائب أن فيه نملا على قدر العصافير وهي أرزاق لحيات طوال غلاظ تكون في هذا الجبل ويحكى أن هذه الحيات قليلة الضرر والسودان يقصدون إلى هذا الجبل فيصيدون به هذه الحيات ويأكلونها كما قدمنا ذكره قبل هذا.

ومن مدينة نبرنته إلى مدينة تيرق من بلاد ونقارة التبر سبع عشرة

ويلى أرض زغاوة أرض فزان وبها من البلاد مدينة جرمة ومدينة تساوة والسودان يسمون تساوة جرمى الصغرى وهاتان المدينسان يقرب بعضهما من بعض وبينهما نحو مرحلة أو دونها وقدرهما في العظم وكثرة 10 العامر سواء ومياههم من الآبار وعندهم نخيلات ويزرعون الذرة والشعير ويسقونهما بالماء نكلا بآلات يسمونها انجقة وتسمى ببلاد المغرب هذه الآلة بالحطارة وعندهم معدن فضة في جبل يسمى جبل جوجيس وفائده قليل وقد ترك الطالبون عمله واستخراجه لمن قصده ومن تساوة إلى هذا المعدن نحو من ثلاث مراحل لمن قصده ومن مدينة تساوة إلى قبيل من 15 البربر في جهة المشرق نحو من الني عشر يوما ويسمون آزقار وهم قوم رحالة وإبلهم كثيرة وألبانهم غزيرة وهم أهل نجدة وقوة وبأس ومنعة رحالة وإبلهم كثيرة وألبانهم غزيرة وهم أهل نجدة وقوة وبأس ومنعة لاكنهم يسالمون من سالمهم ويميلون على من حاولهم وهم يصيفون ويربعون

يتصيلون A · A عرعه , G غرعه , PI ، غرغه إ كا الثبال إ كا حياناً إحداثاً A · 6 عربة A · 6 عربة P ، نبرته A · 6 تبرق إبرق إلى C · 8 نبرته A · 6 ببرته به إ A · 6 ببرته P ، نبرته A · 6 ببرته إ A · 6 ببرته P ، نبرته A · 6 ببرته إ A · 6 ببرته إ A · 6 ببرته إ P · 0 بلاد إمدية الله و C · 1 المخرى المناوه A · 10 بلاد إمدية المناوه A · 10 بلاد إمدية المناوه المناوة المناوه المناوة المن

حول جبل يسمى طنطنه وفي محيطه من أسفله بنابيع وعيون مياه جارية ومناقع كثيرة تجتمع بها المياه وينبت عليها الحشيش كثيرا وإبلهم ترعى هناك وينتقلون منه إلى أمكنة من عاداتهم المقام بها.

ومن هذا الجبل الذي يستدير حوله آزقارة إلى أرض بغامة عشرون مرحلة في أرضين خالية من الأنيس قليلة المياه منحرقة المواء دارسة 5 المسالك دائرة المعالم ومن قبيلة آزقار إلى مدينة غدامس ثماني عشرة مرحلة ومن آزقار أيضا إلى مدينة شامة نحو من قسع مراحل وبينهما مجابقان مباههما قليلة وربما أفرطت الربح بهما مع حر الهواء فنشفت المياه حتى لا توجد البنة.

وأهل آرقار فيما يذكره أهل المغرب الأقصى أعلم الناس بعلم الخط 10 الذي ينسب إلى دنيال النبي عليه السلام وليس يدرى مجميع بلاد البربر على كثرة قبائلها قبيلة أعلم بهذا الخط من أهل آزقار وذلك أن الرجل منهم صغيرا كان أو كبيرا إذا تلفت له ضالة أو عدم شيئا من أموره خط لها في الرمل خطا فيعلم بذلك موضع ضالته فيسير حتى يجد متاعه كما أبصره في خطه وربما سرق الرجل منهم متاع صاحبه ويدفنه في الأرض 15 بعيدا أو قريبا فيخط الرجل الذي فقد متاعه ويقصد موضع الحيية ويخط بإزائها خطا ثانيا ويقصد بعلمه إلى موضع الحبية فيستخرج منها متاعه وما ضاع له ويعلم مما خطه الرجل الذي تعدى على أخذ متاعه وعمم أشياخ القبيلة فيخطون له خطا فيعلمون من ذلك البرئ من الفاعل

المقام إ 61 مادتهم 3 م 6 ومنافع 2 م 6 وهي [وقي] P طنطستنه إ 0m. IA يحسى 1 م 0m. IA عادتهم 3 مجرته 1. ومنافع 2 م 1 مناف ال 1. ومار 1. ارتفار 1 محبرته 1.
وهذا عند أهل المغرب مشهور مذكور ولقد أخبر بعض المخبرين أنه رأى رجلا من هذه القبيلة في مدينة سجلماسة وقد خبيت له خبية بحيث لا يعرف فخط لها خطا وقصد موضعها فاستخرجها وأعيد عليه العمل بذلك ثلاث مرات فاستخرجها في الثانية والثالثة مثل ما فعل في المرة الأولى وهذا شيء عجيب من قوتهم على هذا العملم على كثرة كجهلهم وغلظ طبعهم وفيما جثنا به في ذلك كفاية والحمد لله على ذلك. نجز الجزء الثاني من الإقليم الثاني والحمد لله ويتلوه الجزء الثالث منه إن شاء الله.

P. G. I. A. C

وهنا اللغي ما (1 ذكر لما) تضمن الجزء ,0 مسلم من المناسب المعرب العرب العرب العلى ذلك 6 وهنا اللغي ما (1 ذكر لما) تضمن الجزء ,0 مسلم من المحتمل ا

الجزء الثالث

SECTIO TERTIA

إن الذي تضمن هذا الجزء الثالث من الإقليم الثاني ممن الأرضين المجوس أرض ودّان وأكثر بلاد كوّار وبعض بلاد التاجوين المجوس وأكثر بلاد فزان.

2 وأما أرض ودّان فإنها جزائر نخل متصلة بين غرب وشمال إلى ناحية البحر وكانت فيما سلف أكثر الأرض عمارة وكان الملك في و أهلها ناشئا متوارثا إلى أن جاء دين الإسلام فخافوا من المسلمين فتوغلوا هربا في بلاد الصحراء وتفرقوا ولم يبق بها الآن إلا مدينة داود وهي الآن خراب لبس بها إلا بقايا قوم من السودان معايشهم كدرة وأمورهم نكدة وهم في سفع جبل طنطنة وإبلهم قليلة وأكثر أهلها يحفرون أصول نبات يسمى أغرسطس وهو النجيل وهو عندهم من نبات الرمال 10 فيجففونه ويدقونه بالحجر ويخبرونه خبزا يتقوتون أبه ويأكلون منه ويأكل حلتهم وخيارهم اللحوم الجمالية مقددة ويشربون ألبان الإبل وأكثر نبرانهم يقدونها في بعر الجمال وبعض الشوك والحطب عندهم قليل.

الداجوس به التاجر من PI, الاجتون | AC كوار | C ودان A ودان 2 معل 4 معل 6 معل 6 معل 6 معل 9 معل 9 معل 1 معر 10 معل 10 معل 10 معر 11
خطاب الموري وسكنها هو وبنو عمه في سنة ست وثلاث مائة وهي منسوبة إلى هذا الرجل وبه اشتهر اسمها وهي الآن عامرة وسنأتي بذكرها في موضعها من الإقليم الثالث بعون الله.

وفي جبل طنطنة معدن حديد جيد وفي جنوب هذه الأرض مسارح ومرابع لازقار وهم قوم من البربر رحالون في هذه الأرض منتجعون ع بإبلهم وقد ذكرنا لمعا من أخبارهم.

ومما جاء في جنوب هذا الجزء بقية من أرض كوكو واللمدم وهناك بقية من جبل لونيًا وترابه أبيض رخو ويقال إن به حيات قصار الطول في رأس كل حية أمنها قرنان ويقال أيضا إن به حيات ذوات رأسين.

وقد اختلف قوم كثير من السودان في نهر كوكو فبعض قبال إنه غرج من جبال لونيا وبمر في جهة الجنوب حتى يمر بكوكو ثم يجوز بها ويمر في الصحراء وبعض قالوا إنما هو نهر بملد نهر كوكو وإن نهر كوكو على الصحة يخرج من أسفل جبل يتصل رأسه بالنيل وزعوا أن النيل يغوص تحت ذلك الجبل ويخرج من طرفه الأخر حيث يظهر 15 خووجه وبمر حتى يتصل بكوكو ثم يمر مغربا في الصحراء فيغوص في الرمال.

ويتصل بهذه الأرض من جهة المشرق أكثر كوّار وهي أرض مشهورة وبلادها مقصودة ومنها يخرج الشب المعروف بالشب الكوّاري

P, G, I, A, C

ولا يعدله شيء في الطيب وبلاد كوار يحويها بطن واد يأتي من جهة الجنوب مارا إلى الشمال لا ماء به إلا أن الماء إذا حفر عليه وجد به معينا كثيرا وعلى هذا الوادي من البلاد مدينة صغيرة تسمى القصبة وهي مدينة حسنة البناء يحيط بها من جميع جوانبها نخل وأنواع من الشجر البري وأهلها متحضرون يلبسون الفوط والأزر والقنادير المتخذة ومن الصوف وأهلها مياسير وتجولم وسفرهم إلى سائر البلاد كثير وشربهم من آبار فيها ماء كثير حلو.

ومن هذه المدينة إلى مدينة أخرى تليها في جهة الجنوب يومان واسمها قصر أم عيسى وليست بالمدينة الكبيرة لكن أهلها مياسير ولهم إبل يسافرون بها شرقا وغربا وأكبر بضاحهم الشب وهو رأس أموالهم 10 وحول هذه المدينة تخيلات وآبار ماء حلوة ومنها يشربون.

و ومنها إلى مدينة انكلاس أربعون ميلا في بطن الوادي وهي مدينة من أكبر بلاد كوار قطرا وأكثرها تجارة وعندهم معادن الشب الحالص المتناهي في الطيب ويوجد في أجبلها كثيرا لكنه يتفاضل في الجودة والطيب وأهل هذه المدينة يتجولون حتى ينتهوا في جهة المشرق بلاد مصر ويتصرفون في جهة المغرب فيصلون بلاد وارقلان وسائر أرض المغرب الأقصى وأهلها يلبسون المقندرات من الصوف ويربطون على رؤوسهم كرازي الصوف ويتلثمون بفواضلها ويسترون أفواههم وهي عادة من عوائدهم توارثها الأبناء عن الأباء لم ينتقلوا عنها ولا تتحولوا منها وفي هذه المدينة في هذا الوقت رجل ثائر من أهل البلد وله عصبة 20

والقداوير | 1AC وبلدون 5 · A حديثة إحدثة 4 · 6 · 0m من البلاد 3 · 6 مها إبه 2 · 1 أخكلاس 12 · A · اها حلو 11 · A وأكثر إوأكبر 10 · PG كثيرا 6 · A والقدادير .]

• A · 11 ماها حلو 11 · A مدن 13 · 14 مدن 13 · 14 مدينة أكبر من مائر | C المكلاس .]

• om. C · 14 معدلون 15 · 14 مدن 15 مدن 15 مدن 15 مدن 15 مدن 16 مدن 16 مدن 15 مدن 16 مدن 15 مدن 16 مدن 15 مدن 16 مدن 16 مدن 16 مدن 16 مدن 16 مدن 18 مدن 18 مدن 19 مدن 18 مدن 19 مدن 18 مدن 19 مدن 19 مدن 18 مدن 19 مد

وقرابة يقوم بهم وهم يعضلونه وله كرم مشهور وسيرة حسنة وأحكامه شرعية وهو مسلم.

- 10 ومن مدينة انكلاس إلى مدينة صغيرة تسمى إبرر مسافة يومين وابزر هذه على تل تراب وحولها نخيل ومياهها عذبة وبالقرب من هذه المدينة معدن شب فائق الجودة لكنه يتجرف كثير الرخاوة ولباس أهل هذه 5 المدينة الفوط ومآزر الصوف وهم يتجرون بالشب.
- 11 ومن ابزر إلى مدينة تلملة يوم وهي أيضا مدينة صغيرة ومياهها قليلة ونخلها أيضا قليل وتمرها طيب جليل وبها معدن شب قليل الفائد لأن معدنه يخالطه عروق تراب كثيرة وإنما يخلط بغيره ويباع من التجار وهي من مدن كوار ومدينة تلملة قد ذكرناها فيما سلف من الإقليم 10 الأول.
- ده وهذا الشب الذي يكون في بلاد كوار بالغ في نهاية الجودة وهو كثير الوجود ويتجهز منه في كل سنة إلى سائر البسلاد بما لا يحصى كثرة ولا يقاوم وزنا ومعادنه لا تنقص كبير نقص وأهل تلك الناحية يذكرون أنه ينبت نباتا ويزيد في كل حين بمقدار ما يؤخذ منه مع 15 الساعات ولولا ذلك لأفنوا الأرض كلها لكثرة ما يخرج منه ويتجهز به إلى جميع الأرض.
 - وعلى مقربة من أبزر وفي جهة المغرب بحيرة كبيرة عميقة القعر طولها اثنا عشر ميلا وعرضها ثلاثة أميال وفيها حوت كبير كثير شبيه بالبوري له

P, G, I, A, C

شحم عذب المأكل يسمونه البقق ويستخرج منه من هذه البحيرة كثير ويملح ويحمل إلى جميع بلاد كوار وهو بها رخيص موجود.

وأما ما حار هذا الجزء من أرض التاجوين وهم السودان الذين ذكرناهم قبل هذا في الإقليم الأول وقلنا إنهم بجوس لا يعتقدون شيشا فإنهم بشر كثير وجمع غزير ولهم إبل كثيرة وفي بلادهم مراع كشيرة وهم ورحالة لا يقيمون في مكان وكل من جاورهم ينزوهم ويغير عليهم ويتحيل على أخذهم وليس لهم مدن إلا مدينتان وهما تاجوة وسمية وحد تقدم ذكرهما في الإقليم الاول وبحيط بشمال هذه الأرض جبل مقور وهو جبل أغبر إلى البياض وفيه عروق ترابية لينة تنفع من أوجاع العين الرمدة مثل ما ينفع رهج الغار الذي بقفر مدينة طليرة من بلاد 10 الأندلس النافع من جرب العين ويأكل ما فيها وهو غبار يوجد هناك لونه أخضر ما هو وهذا الغبار هو مشهور المنفعة في جميع بلاد الأندلس معروف بالتجربة.

وأيضا إن هذه الأرض تنصل بها أرض الواحات الحارجة وهي الآن تعرف بأرض سنترية وسنترية هذه عدثة قريبة العهد سناتي بذكرها 15 بعد هذا وفيها مما يلي جنوبها مدينة هي الآن خراب وقد كانت فيما سلف عامرة بالحلق آهلة بالناس وتسمى هذه المدينة تشرو وقد تهدم بناؤها وغارت مياهها وتشرد حيوانها وتنكرت معالمها فلم يبق منها إلا

P, G, I, A, C

موجود | P: om. cett. | ويملح P: om. cett. | البدقق A البين [البقق | P: om. cett. | موجود | C ما موجود | P: om. cett. | ما الحرب P: om. cett. | C ما الحرب A التاجرين | C ما الحرب C ما الحرب A مولاد المورين C ما الحاجرين C مولاد C مول

طلل دارس واثر طامس وبها بقايا نخل ماحلة وربما بلغنها العرب عند تصرفها في أكناف هذه الأرض وبشرقي هذه المدينة مع الشمال جبل وعر ليس بكثير العلو لكنه ممتنع الصعود إليه لانقطاع أحجاره وفي أسفله بحيرة كبيرة دورها نحو من عشرين ميلا ماؤها عذب لكنه قليل العمق وفي وسطها نبات وبها حوت كثير الشوك سهك الطعم ويمد هذه والبحيرة عين ماء تأتيها من جهة الجنوب وتقع فيها وعلى هذه البحيرة منزل رحالة أهل كوار وربما زاحهم العرب عليها فأوقعوا الضرر بهم وبهذه الأرض في وقتنا هذا مدينة مرندة وهي مدينة عامرة بأهلها والداخل إليها قليل لقلة بضاعاتهم واختصار صنائعهم وعدم الخيرات لديهم والمناخل إليها قليل لقلة بضاعاتهم واختصار صنائعهم وعدم الخيرات لديهم للكنها ملجأ ومسكن للوارد والصادر من رحالتهم وظواعنهم.

وبشمال هذه الأرض يتصل بها مدينة زالة وزالة هذه بها حصن منه فيه رجل ثائر بنفسه وبين هذه المدينة وبلد سرت تسعة أيام بين غرب وشمال إلى ناحية البحر ومن زالة أيضا إلى أرض ودان ثمانية أيام ومن زالة إلى زويلة عشرة أيام متحرفة إلى الجنوب مع الغرب وقد ذكرنا في هذا الجزء ما يحتاج إليه مستقصى بحمد الله وتأييده.

نجز الجزء الثالث من الإقليم الثاني والحمد الله ويتلوه الجزء الرابع منه إن شاء الله.

P, G, I, A, C

مس مع الشمال 2 . 2 بلفها | C سلحة إماحة | C و كما إوبها | G دوارس إدارس المعلى | A . 5 المنسق 3 . A بانقطاع 3 مسرح الفرو بين 6 . مسرح ويعد | Om. GIAC بحوالة | Om. IA يتزل 7 . A وعلى وأس هذه | A . وحلى وأس هذه | A . وحلى وأس هذه | A . وحلى وأس هذه | A . 8 مندم الفيهم | GIAC بحوالة | Om. GIAC بحوالة | C . 10 مريده A . المدينة والأرض 11 . 10 مدينة واله ورزالة | C . المدينة والأرض 11 . 10 ودينة واله ورزالة | C . المدينة والأرض 11 . 10 ودينة والمارض 11 . 10 ودينة ودينة ودينة ودين 14 . ودينة المدينة والمدينة ودينة المدينة ودينة المدينة ودينه المدينة ودينه المدينة ودينه وحده (1 . المدينة ودينه المدينة ودينه وحده (1 . المدينة ودينه المحتولة المدينة والمدينة ودينه المحتولة المدينة والمدينة ودينه و كار و كا

الجزء الرابع

SECTIO QVARTA

إن هذا الجزء الرابع من الإقليم الثاني تضمن بقية من أرض الواحات الحارجة بما اتصل بها في جنوبها من أرض التاجوين وأكثر بلاد الجفار والبحرين راجعا في أرض سنترية التي عرضنا بذكرها قبل هذا وذاهبا في مساكن بني هلال نازلا مع الجبل المسمى جبل جالوت البربري وإنما سمي به لأن جالوت هزم عسكره به ولجأ هو وجملة من خيله إلى وهذا الجبل فسمي بذلك إلى الآن وفي الشرق من هذا الجبل جملة من بلاد مصر على ضفة الذيل النازل إليها من أعلى ببلاد النوبة وسنذكر هذه البلاد عند وصفنا لها بلدا بلدا وقطرا قطرا مع ذكر ما يليق بها من الأخبار الكائنة بها بعون الله وما خلف النيل من العمارات المتصلة من أرض مصر إلى نواحي أهريت وشرونة وبياض التي قبلي منازل بيلي من أرض مصر إلى نواحي أهريت وشرونة وبياض التي قبلي منازل بيلي وجهيئة وصفارة إلى أقصى الصعيد مع اتصاله بالعلاقي وأيضا ما يبلي أسفل الجزء من منازل التيم والنجوم والقبط.

فنقول إن أعلى هذا الجزء من ناحية المغرب حيث بقية أرض التاجوين كله خلاء صحار متصلة وإن كانت المياه بها كثيرة والغدر موجودة فليس بها ساكن لأن بها رمالا سائلة تنقلها الرياح من مكان إلى مكان وليس 15

لأحد بها مستقر لاعتداء الرمال عليها وكثرة جري الرباح بها وكذلك يتصل هذا الرمل بأعلى أرض الواحات فيعدو عليها ويغير ما فيها من الآثار وتتصل هذه الرمال بالغرب إلى أرض سجلماسة إلى البحر.

والمياء بها موجودة وكانت على القدم معمورة متصلة الثمار والعمارات والمياء بها موجودة وكانت على القدم معمورة متصلة الثمار والعمارات وكان فيا سبق من الزمان الدخول عليها ومنها إلى مدينة غانة في طرق مسلوكة ومناهل معروفة لكنها انقطعت ودرست وبالواح الحارجة أغنام وبقر متوحشة كما قلمنا ذكره فيما سبق وبين الواحات وحد النوبة مسير ثلاثة أيام في مفاوز غير عامرة وفي أرض الواحات الحارجة جبل علماني المعترض بها وهو جبل سامي الذروة عالي القمة متساو عرضه 10 أسفل وفوق وفيه معدن يستخرج منه حجر اللازورد ويحمل إلى أرض مصر فيصنع بها ويصرف وفي أرض الواحات يكون الثعبان ولا يكون البتة في غيرها من الأرضين والثعبان على ما يحكيه أهل تلك النواحي يرى كالتبل الكبير يلتقم العجل والكبش والإنسان وهو حيوان على صورة الحية ينساب على بطنه وله أذنان بارزتان وأنياب وأسنان وحركته 15 بطيئة ويأوي إلى الكهوف والدهاس فن قصده أو اعترضه بمساءة التقمه وأمضى عليه ولا يخرج عن هذه الأرض إلا ويحوت وهذا مشهور الذكر شائع الحبر.

وأما الواحات الداخلة فإن بها قوما من البربر وعربـا متحضرين يزرعون هناك حيث المياه النيلج كثيرا والنيلج المعروف بها يفوق كثيرا 20

P. G. I. A. C

وبالواح 7 • G, om. IAC • 7 من الرمن | G سلف إسبق 6 • Pec الداخلة [الخارجة 4 • G الداخلة والخارجة 1 الحارجة 1 الحارجة 1 وبالواحات الحارجة 1 وبالواحات الحارجة 10 • Pec الحارجة 10 • Pec وبالواحات الحارجة 11 مساب 10 • Pec والداخلة 10 • Pec C والدماس 16 • A غلساني 1 علساب 10 • Pec C والنيلج اللواحي ممروف بالطيب والجودة ويفوق كثيرا من النيلج الذي إوالنيلج ممروف بالطيب والجودة ويفوق كثيرا من النيلج الذي إوالنيلج ممروف بالطيب والجودة ويفوق كثيرا من النيلج الذي المحاسفة 1A • المعترها

من النيلج في الطيب والجودة وإليها ينسب النيلج اللواحي وهو يها معروف وتنتج بهذه الأرض مع ما اتصل بها من أعلى أرض أسوان حمير صغار المقادير في مقدار الكباش ملمعة بسواد في بياض لا تحمل الركوب عليها وإذا أخرجت عن أرضها هلكت لا عالة وبأعلى صعيد مصر حمير ليست بكثيرة اللحم لكنها في غاية من السير وسرعة المشي و وبرمال الواحات وما اتصل بها من أرض الجفار حيات كثيرة تستترقي الرمل فإذا مرت بها الجمال ثارت من الرمل ورمت بأنفسها حتى نفع في المحامل فتنهش هناك من وانقته فيموت في الحال وأيضا إن أرض الجفار بأسفل الواحات وهي أرض خالية قفرة وكانت فيما سلف من الزمان منصلة العمارات كثيرة البركات مشهورة بالخيرات وكان 10 أكثر زراعة أهلها الزعفران والعصفر والنيلج وقصب السكر وأما الآن فإن بها مدينتين معمورتين اسم إحداهما الجفار والثانية البحرين وهما قريتيان كالحصنين قد أحدقت النخل بهما من كمل التواحي وماؤهما غزير عذب ومن البحرين إلى الجفار يومان ومن الجفار إلى الواح ثلاثة أبام لا ماء فيها والواح هذه المذكورة الآن في وقتنا هذا قرى كثيرة 15 صغار وفيها ناس أخلاط يزرعون النيلج وقصب السكر وهي في ضفة الجبل الكبير الحاجز بين أرض مصر والصحارى المصلة بأرض السودان. ٥ ومن البحرين إلى مدينة سنترية أربع مراحل ومدينة ستترية صغيرة وبها منبر وقوم من البربر وأخلاط من العرب المتحضرة وهي على أول الصحراء ومها إلى البحر الثامي في جهة الشمال تسع مراحل وهناك 20 تكون لكة الساحلية وشرب أهل سنترية من آبار وعيون قليلة ويها تخل

كثير ومنها إلى جبل قلمرى أربعة أيام وفي هذا الجبل معدن حديد جيد ومن سنترية يسير من أراد الدخول إلى أرض كوار وسائر بلاد السودان وكذلك من سنترية إلى أوجلة مغربا عشرة أيام وفي هذه الناحية جبل بريم الأحمر ويقال إن مسلتى الإسكندرية نحتنا منه.

وأما مدينة القيس التي على ضفة النيل وبغربيه فهي مدينة قديمة ة حسنة البناء جيلة الجهات فيها قصب السكر الكثير وأنواع التمور والخيرات الكثيرة وبينها وبين دهروط في جهة الشمال مخوض ثمانية عشر ميلا. ومن مدينة القيس إلى منية إبن الخصيب مقدار نصف يوم وهي قرية عامرة حولها جنات وأراض متصلة العمارات وقصب وأعناب كثيرة ومنزهات ومبان حسان وهي في الضفة الشرقية من النيل.

ومن منية ابن الخصيب إلى مدينة الأشهونى مسافة نصف يوم أو أكثر قليلا وهي مدينة صغيرة حسنة عامرة بها جنات وبساتين ونخيل وزروع وضروب من الحبوب والفواكه والنعم السابغة ويعمل بها ثياب معروفة كثيرة.

وأمامها من شمال النيل بوصير وهي مدينة صغيرة القدر والعمارات 15 بها متصلة وفيما يحكى أن أكثر سحسرة فرعون كانوا من هذه المدينة وبها الآن بقية من طلاب السحر.

ومن بوصير إلى أنصنا بشرقي النيل ستة أيام وهي مدينة قديمة البناء حسنة البساتين والمتنزهات كثيرة الثمار غزيرة الخصب والفواكه وهي المدينة المشهورة بمدينة السحرة ومنها جلبهم فرعون في يوم الموعد 20 للقاء موسى النبي عليه السلام.

P, G, I, A, C

يديم .C مرم .A مرم .G مريم [بريم 4 · C . om. IAC محديد [جيد] . منبوف .I قلمزى 1 .De Goeje · 11 أكثر 14 . P : om cett. · 16 أكثر 0m. A . الاشمولين .A الأسبوف 0m. C · 14 مدنة 18

- اد وهناك بلاد صغار يكون بينها وبين النيل ميلان وأكثر وأقل ومنها النجاشية وهي قرية عامرة جامعة كثيرة الخصب والثمار ومنها مما يقابلها في الغربي من النيل بلد يسمى منساوة لها نخل وزروع وضرع وبساتين وجنات.
- المنه المدينة طحا وهي أسفل من مدينة الأشمونى وهي مدينة مشهورة 5 يعمل بها وفي طرزها ستور صوف وأكسية صوف منسوب إليها ويقال إنها التمساح يضر في عدوة الأشمونى ولا يضر بعدوة أنصنا ويقال إنها مطلسمة.
- 13 ومن مدينة أنصنا المتقدم ذكرها إلى بلد صغير يسمى المراغة بـه نخل وقصب سكر وزراعات وجل بساتين وبينهما نحو من خسة أميال 10 والمراغة بغربي النيل.
 - ا ومنها إلى مدينة تزمنت نحو من خسة أميال وهي بغربي النيل كثيرة البساتين والجنات متصلة العمارات.
- ومنها إلى قرية صول نحو من يوم وهي قرية كبيرة بها أسواق وجاعات من الناس ونخيل وثمار ومنافع جمة وهذه القرية على قم الحليج المسمى بخليج المنهى وهو الخليج الذي يتصل بشرقي أرض الواحات ويصرف في ستي كثير من الأرضين هناك ومن هذا الحليج احتفرت خلجان الفيوم وسنأتي بذكر ذلك في موضعه بحول الله وقوته.
 - النيل وتبعد ومن مدينة صول إلى أخيم يوم ومدينة أخيم في شرقي النيل وتبعد

طخا 5 م om. P منها ــ ومنها ــ وجنات | C النحاسية PGIA النجاسية 2 م. P om. P موأقل ا PIA De Goeje | مرمنت M. PIC منت P. تزمنت P. ترمنت GA, منت C م تربية P: مدينة P مدينة P مدينة C م بلاد [أرض C م والنجيل GI, والنجيل الونخيل الونخيل الونخيل

عنه نحو ميلين وأخميم والبلينا مدينتان متقاربتان في كثرة العمارة وبهما نخيل كثير وقصب سكر.

وبمدينة أخميم البناء المسمى بربا وهو بيت بناه هرمس الأكبر من قبل الطوفان وذلك أنه رأى في علمه أن الأرض يهلك من فيها غير أنه لم يتحقق من ذلك ما السبب في هـ لاك الأمم أيكون بـ النـــار أو ٥ بالماء فأمر أن تبنى له بيوت من الطين من غير أن يوقد النار عليها و فلما جفت أمر أن ينقش له فيها ما أحب من الصور والعلوم ففعــل ذلك وقال إن كان المهلك للعالم نــارا صبرت هذه البــيوت على النــار وحسنت بها وكان ما فيها من النقوش بضروب العلوم باقيا ثابتا يقرؤه من يأتي بعده ثم أمر أيضا أن تبنى له بيوت غيرها من الحجارة ١٥ ويستوثق منها وينقش فيها جميع العلوم التي رأى الاحتياج إليهما ففعل ذلك وقال أيضًا إن كان المهلك للعالم ماء فإن البيوت التي بنيت بالطين تتحلل وتبتى البيوت الحجارية بما فيها من العلوم فلا يضر بها الماء فلما كان الطوفان وغمر الأرض الماء وهلك كل ما فيها تحللت تلك البيوت المبنية من الطين وبقيت البيوت المبنية بالحجارة بما فيها من العلوم 15 وهي الآن ثابتة باقية وهي براب كثيرة منها بربا أسنا وبربــا دندرة وبربا أخيم وهو أثبتها بناء وأحسها رسوما وذلك أن في هذا البيت بعض صور الكواكب وبعض صور الصنائع وصناعها وجمل من الكتابات وسائر العلوم وهذا البناء المسمى بربا هو في مدينة أخيم متوسطها كما قدمناه

20

غيرها 10 . A من العلم والعلوم 9 . cett. . 9 أيكون 5 . A . 10 وسبا 1 om. I A . 13 تتحلل 13 . P : تتحلل 13 . cett. .

20

وفي الضفة الغربية من النيل وفوق فم خليج المنهى مدينة تسمى زماخر وهي مدينة حسنة البناء كثيرة البسانين غزيرة المياء تحتوي على ضروب من الفواكه وجمل من أنواع الحبوب وهي في ذاتها جميلة حسنة. 19 ومنها مع ضفة غربي النيل إلى جبل الطيلمون مقدار خمسة أميال وهذا الجبل يأتي من جهة المغرب بتأريب فيعترض مجرى النيل والماء s ينصب إلبه بقوة حري وبحرج عنه بقهر وانضغاط يمنع المراكب الصاعدة من مصر إلى أسوان وغيرها لأن صب النيل وقوة جريـه هنناك يمنع الصعود في وجهه ويذكر أهل زماخر أن بأعلى هذا الجبل كانت دهية الساحرة ساكنة في قصر لم يبق منه الآن إلا رسم محال ويشيعون من أمرها أنها كانت تتكلم على المراكب فلا تقدر على الجواز عليها البتة مع 10 عون قوة جري الماء وانصبابه وانزعاج قوته عند الجبل وهذا المكان من النيل إلى الآن صعب الحجاز جدا وهو معروف.

ومن هذا الجبل إلى جبل تانسف نحو مرحلتين وهذا الجبل المسمى تانسف في جانبه حافة ملساء فيها شق صغير ضيق يجتمع إليه في يوم من السنة جل من الطير المسمى بوقير وهو طير ملون من طيور الماء 15 فبأتي كل طائر منها فيدخل رأسه في ذلك الشق من الجبل ويخرجه ويمضي طائرًا على حاله إلى أن ينطبق ذلك الشيق على رأس أحدهما فيبقى مضطربا حتى يموت ويتساقط ريشه وتطير الباتي من الطير فلا تدرد إلا لمثل ذلك اليوم من السنة وهذا مشهور معلوم في ديار مصر وقد أثبت ذلك في كثير من الكتب.

P, G, I, A, C, O

[·] G المطلبون [الطبلمون 4 · cett. • 4 البناء GIAC • 2 البناء P : المسلمي الممي الممي الممي الم · GIC عيل A. نحيل : P عال P : معال و A ، وهمة إدهية IA ، 8 ينف في وجهها إيستم – وجهه 7 · P يوم [] ماسف G, قانسف P . 14 بانسف I, بانسف T ، 14 فانسفت P A تانسف P . • ۲۰۱۲ يوم ما

[.]وقيل إن بعن العلير خلص فلازمه الطير باغرب حتى مسك بالشق فولت عنه :20 schol. O

- ومن جبل الطيلمون المتقدم ذكره إلى مدينة أسيوط وهي على الضفة الغربية من النيل مجرى يوم ومدينة أسيوط مدينة كبيرة عامرة آهلة جامعة لضروب المحاسن كثيرة الجنات والبساتين مدخرة لضروب الحبوب واسعة الأرضن جيلة حسنة.
- ومن مدينة أسيوط إلى أخيم صاعدا مع النيل نصف بجرى ومن 5 مدينة أخيم إلى مدينة قفط بجرى نصف يوم بالقلاع ومدينة قفط متباعدة عن ضفة النيل من الجهة الشرقية وأهلها شيعة وهي مدينة جامعة متحضرة بها أخلاط من الناس وفيها بعض بقايا من الروم وبها مزارع كثيرة للبقول مثل اللفت والحس وذلك لأنهم يجمعون بذورها ويطحنونها ويستخرجون أدهانها ويصنعون منها انواعا من الصابون يتصرفون به في 10 جميع أرض مصر ومنها يتجهز به إلى كل الجهات وصابونها معروف النظافة.
- ومنها إلى مدينة قوص بالجهة الشرقية من النيل سبعة أميال ومدينة قوص مدينة كبيرة بها منبر وأسواق جامعة وتجارات ودخل وخرج والمسافر إليها كثير والبضاعات بها نافقة والمكاسب رابحة والبركات ظاهرة 15 وشرب أهلها من ماء النيل ولها بقول طيبة وضروب من الحبوب كثيرة ممكنة ولحوم سدفة حسنة المنظر طيبة المأكل ولكثرة نعمها كان هواؤها وبائيا وأهلها مصفرة ألوانهم وقليلا ما دخلها غريب وسلم من المرض الا نادرا.
- 20 ومن مدينة قوص إلى دماميل بشرقي النيل نحو من سبعة أميال 20

منه: GC منها cett. . 10 منها cett. . 10 ويطمئونها P ويطمئونها om. G . 9 ويطمئونها PIA . 14 ميلة إسدنة إسدنة إسدنة إسدنة إلى Om. IAC . 15 ملية إسدنة إسدنة إسدنة إسدنة السدنة السدنة إسدنة السدنة السدنة السدنة السدنة السدنة والسدنة السدنة الس

ومدينة دماميل محدثة حسنة البناء طيبة الهواء كثيرة الزراعات ممكنة الحنطة وسائر الحبوب وأهلها أخلاط والغالب عليهم أهل المغرب والغريب عندهم مكرم محفوظ مرعى الجانب وفي أهلها مواساة بالجملة.

ومنها إلى قرية قولة خسة أميال وهي كالمدينة جامعة متحضرة مكتنفة لكل نعمة وفضيلة وأخبر بعض الثقات في هذا العصر فقال رأيت و بها أنواعا من الفواكه وضروبا من الثمر من جملتها عنب ما توهمت أن على الأرض مثله طيبا وحسنا وكبرا حتى إنه دعتني نفسي إلى أن وزنت منه حبه فوجدت في زنتها اثني عشر درهما وفي هذه القرية من الدلاع وأنواع الموز ما يجل عن المقدار المعهود وكذلك من الرمان والسفرجل والإجاص وسائر الفواكة ما لا يكون إلا بمثلها وكل شيء من ذلك كثير يباع بأيسر الأثمان.

وبشمال هذه القرية جبل يمر من الجنوب إلى الشمال إلى أن يقارب مدينة. أسيوط وهذا الجبل يقال له بران يقال إن فيه كنوز ولد أشمون بن مصرايم وفيه مطالب وطلاب إلى الآن.

ومن هذه القرية إلى مدينة إسنا بغربي النيل بجرى يوم وهي من 15 المدن القديمة من بناء القبط الأول وبها مزارع وبساتين حسنة وبها رخاء شامل وأمن وادع وبها أعناب كثيرة ولكثرته هناك يعمل منه زبيب كثير ويحمل إلى جميع أرض مصر فيعمها وهو بالغ في الطيب وجودة الحلاوة وبها بقايا بنيان للقبط وآثار عجيبة.

ومنها إلى أرمنت في الضفة الشرقية مجرى يوم وهي مدينة من بناء 20 القبط حسنة وبها نخيل وشجس تحمل أنواعا من الثمر المعلومـة المحمودة

القليل الوجود مثلها في كثير من الأقطار طيبا وحسنا ومن مدينة أرمنت إلى مدينة أسوان فيما إلى مدينة أسوان فيما صدر من ذكر الإقليم الأول في موضعه من الكتاب.

ولترجع الآن إلى ذكر الحليج الحارج من معظم النيل كما قدمنا القول فيه بعون الله فنقول إن هذا الحليج يخرج إلى جهة المغرب عند مدينة وصول ويسمى هناك المنهى فيمر جاريا نمو المغرب فيصل إلى مدينة البهنسا على أربع مراحل وهي بالجهة الغربية من هذا الحليج وهي مدينة عامرة بالناس جامعة لأيم شتى ومن هذه المدينة إلى مصر سبعة أيام كبار وبهذه المدينة كانت وإلى الآن طرز ينسج بها للخاصة الستور المعروفة بالبهنسية والمقاطع السلطانية والمضارب الكبار والثياب المتخيرة وبها طرز كثيرة للعامة يقيم بها التجار الستور الثمينة طول الستر منها ثلاثون ذراعا وأزيد وأنقص بها قيمة الزوج منها ماثنا مثقال واكثر من ذلك وأقل ولا يصنع فيها شيء من الستور والأكسية وسائر الثياب المتخذة من الصوف والقطن إلا شيء من الستور والأكسية وسائر الثياب المتخذة من الصوف والقطن إلا منه مكتوبة فعلها الجيل المتقدم وتبعهم على ذلك من خلفهم من الصناع والح حين وقتنا هذا وهذه الستور والفرش والأكسية مشهورة في جميع الأرض.

وينزل هذا الخليج مع الشمال إلى مدينة اهناس وذلك مرحلتان وهي مدينة صغيرة متحضرة كثيرة الأهل واسعة الخيرات جامعة للبركات نامية الزراعات وكل شيء من المأكول بها كشير رخيص ومتاجرها نافقة 20 وأسواقها مريحة.

ومنها إلى اللاهون مرحلتان.

31

د ومنها إلى مدينة دلاص وهي في الضفة الشرقية من معظم النيل وعلى بعد ميلين منه نحو من مسير يومين وبمدينة دلاص هذه تصنع اللجم الدلاصية المنسوبة صنعتها إليها وهي مدينة صغيرة عامرة جليلة وصناعة الحديد بها قائمة الذات كثيرة المصنوعات ومدينة دلاص كانت في أيام والقبط كثيرة الديار مثبتة في ذكر الأمصار إلا أنها الآن في وقتنا هذا ليست بالكبيرة لأن البرابر من لواتة وشرار العرب تسلطوا على أطراف عمارات هذه البلاد فأفسدوها فقل ساكنوها لذلك وينتهي هذا الخليج إلى الفيوم ويصل إلى بحيرة أقنى وتيهمت وسنستقصي ذكر ذلك في موضعه من الإقليم الثالث بحول الله.

وأما ترفة وسمسطا فضياع وقصور بعيدة من معظم النيل على مسافة ميلين منه وهما عامرتان بالناس وفيهما مزارع للقصب السكري ويعمل بها من السكر والفانيذ ما يقوم بأكثر ديار مصر ويستغنى به عن غيره وجميع بلاد مصر تتقارب مسافاتها فلا يكون بين البلد والبلد أكثر من يوم أو يومين وهي لا تفارق ضفتي النيل من كلتا الناحيتين وعماراتها متصلة ومن مصر إلى أسوان مسافة خس وعشرين مرحلة وقد ذكرنا في هذا الجزء ما فيه كفاية وبلاغ.

نجز الجزء الرابع من الإقليم الثاني والحمد لله ويتلوه الجزء الحامس منة إن شاء الله تعالى.

[:] P نسلطوا - البلاد P : om. IA • 7-8 مدينة [ومدينة P : om. cett. • 5 ومنها - مرحلتان P : تربه [ترفة A • 11 قرات أطراف هذه البلاد A • 11 قرات أطراف هذه البلاد ومنا انتفى ذكر . Om. G I نجز - الله تعال P وهنا انتفى ذكر . C • مدعاً الحرب الله تعال P برفة . A مناتف دكر . T مدعاً الحرب الرابع من الإقليم الثاني والحمد به وهنا تم القول على الجزء الرابع من الإقليم الثاني والحمد به حدد وعلى آله وسلم تسلما وزادم شرفا وتعظيما C • الحمد به كثيرا كما هو أهله بصلواته على محمد وعلى آله وسلم تسليما وزادم شرفا وتعظيما

الجزء الخامس

SECTIO QVINTA

إن هذا الجزء الخامس من الإقليم الثاني تضمن من البلاد التي على ساحل بحر القبازم مدينة عيذاب وما اتصل بها قبلها من الصحراء المنسوبة إلى عيذاب وليس بها طريق معروف ولا يستدل عليها إلا بالجبال والكدى الناتشة لانها رمال سائلة وضحاضح غامرة وربما أخطأ بها الدليل الماهر وأكثر الاستدلال بها بالنجوم ومسير الشمس من المشرق 3 إلى المغرب وفي هذا الجـزء قطعة من بحر القلـزم وجملـة من جزائره العامرة والحالية ومراسيه المشهورة المذكورة والكور الصغار مثل السرين والسقية وجدة والجحفة والجار وفيه من البلاد البرية صنكان ومكة والطائف وقديد والمدينة وعيذاب ونحن واصفون الآن جميع ما ذكرناه من ذلك وصفا تاما باستقصاء وشرح متقن بفضل الله تعالى وقوته.

و نقول إن جبل المقطم الـذي أوله من ديار مصر يأخذ من مصر على المقطم الـذي أوله من ديار مصر المقلول فيمر في الصحراء إلى أن ينتهي إلى قرب أسوان وهو جبل مشهور بالطول وأما علوه فإنه يعلو في مكان وينخفض في مكان وينقطع منه مواضع تسمى اليحاميم سود وتحفر منه المغرة والكلس وفيه ذهب كثير

10

والجار A · 8 السويس ,G السدين [السرين A · 7 الثابتة [الناتثة 4 · 9 m. P · 4 إن ــ الثاني 1 · A مبين [متنن G · 10 شرخا الله : ومكنّة C | post شرخا الله : والجارونية ، A والجارونية ، I والجارونية ، G · C النحامي G, حامي [اليحامي 14

وكذلك في تربته إذا دبرت استخرج منها ذهب صالح وتتصل منه قطع بديار مصر الداخلة إلى البحر الملح بناحية القلزم رهو بحر الحجاز وفي هذا الجبل وما اتصل به كثير من الكنوز مما خبأته ملوك مصر في العصر الأول وفيه كثير من هياكل الكهنة وعجباثبهم ومميا يلي البحر منه الجبل المنحوت المدور الذي لا يستـطيع أحد أن يصعده ولا يجـد ٥ سببا للطلوع إليه وذلك لملاسته وارتفاع علوه ويبذكر أن فيه كنوزا عظيمة لمقطام الكاهن وإليه ينسب هذا الجبل بأسره وفيه أيضا كنوز كثيرة لبعض ملوك مصر من المال والجوهر وتربسة الصنعة والتماثيل العجيبة وأصنام الكواكب وقد كانوا رأوا في علومهم أن ملكا من ملوك الإفرنجة يقصدهم لما كان اتصل بـ من كثرة أموالهم والصنعـة 10 التي كانوا يدبرونها لعمل الذهب فكان ما خافوه من ذلك حقا وقصدهم الملك الإفرنجي وغزا ديار مصر في ألـف مركب فهرب أكابرهم إلى هذا الجبل وتستروا في الأماكن الحفية فيه وبعضهم أمعن في الهروب حتى لحق بالواحات فلم يوصل إليهم ونجا أكثرهم بأموالهم وكان السبب في مجيء هذا الملك الإفرنجي إلى ديار مصر أن كاهنا من الكهنة وصل 15 إليه ملك مصر بأذى فهرب الكاهن أمامه إلى ملك الإفرنجة ولم يزل يرغبه في غزوهم وأخذ أموالهم وانتهاك حرمهم حتى غزاهم ومضى بهم الكاهن إلى هذا الجبل الأملس الذي ذكرناه قبل فحاول الصعود إليه فلم يصله ولا قدر على شيء مما أمله فيهم فدله الكاهن على كنوز الأهل مصر في غير ذلك الجبل فأخذها ورجع إلى بلده. 20

وبالغربي من هذا الجبل تكون نواحي أهريت وبشرونة وبياض وصول.

P (11-20 non leg.), G, I, A, C

^{· .}cett وتراب : P وتربة 8 · 1 لقطم ,GAC لمظم إنقطام 7 · A ذهب خانس صالح 1

وبشرقيه أيضا أرض فيها بعض منازل بلي وجهيئة وصفارة ويلي هؤلاء في جهة الشمال بما يلي القلزم قوم من العرب أنذال الأفعال خميسو الحم ناقضو العهود فساق لئام أنكاد يعرفون ببني بجرية لا يرجعون عن محرم ولا يخيفهم سفك دم إن استنصر بهم خذلوا وإن اطمئن إليهم قتلوا لا أمانة لهم ولا رعاية ولا ديانة وقد أعطاهم الله و جل جلاله أوفر حظ من الفقر وابتلاهم بأنواع من الأسقام وهم مع ذلك عن الإضرار لا ينتقلون وعن الأذى لا يتحولون.

و وفي أعلى الأرض من هذا الجزء صحارى عيذاب وهي متصلة الخلاء ليس بها ساكن ولا ينزلها قاطن إلا قوم من البجة رحالة قليلو الإقامة فيها لعدم الماء بأمكنتها وقلة وجوده بها وعرض هذه الصحراء يقطعه السالك من قوص إلى عيذاب في عشرين يوما إلى ما دونها وفي هذه الصحراء يكون جب حميرة وهو من أعجب العجب وذلك أن ماءه لا ينزل به من شربه من حيث تنزل المياه من الإنسان ولا يقيم بالمعلة شيئا وإنما هو إذا شربه الإنسان لم يلبث أن ينزل به من مقعدته مسرعا من غير تأخير ولا إقامة وهذه الصحراء لا تسلك في اشتداد الحر وسموم القيظ لجفوف الماء بها ورياحها المنشفة وأرضها التاريمة المهلكة وإنما عر بها السالكون في آخر أيام الخريف.

وفي أعلى هذه الصحراء في ضفة البحر الملح مدينة عيذاب وأحلها سود وشربهم من آبار وليست بالكبيرة القطر ولا بالآحلة العامرة بالحلق ومنها المجاز إلى جدة وعرضه هناك مجرى يوم وليلة ومدينة عيذاب من نظا عامل من قبل ملك مصر يقتسمون

P, G, I, A, C

 ¹ يستى 0m. G • 3 غرية إنجرية 3 • 0m. G • 5 أمان 5 • 1 عربة إنجرية 3 • 0m. G • 1 أمان 18 ما الله 18 وأل إوعامل 21 • 0m. A • 21 أمان 18 ما الله 18 ما الل

جبايتها بنصفين وعلى عامل صاحب مصر القيام بجلب الأرزاق والمعيشة إلى عيذاب وعلى رئيس البجة القيام بحمايتها من الحبشة والرئيس المقيم بعيذاب من قبل ملك البجة ينزل الصحارى ولا يدخل المدينة إلا غبا وأهل عيذاب يتجولون في كل النواحي من أرض البجة يشترون ويبيعون ويجلبون ما هنالك من السمن والعسل واللبن وبالمدينة زوارق يصاد بها ٥ السمك الكثير اللذيذ الطعم الشهي المأكل وبها يؤخذ المكس في وقتـنا هذا من حاج الإسلام التاصدين من بلاد المغرب وهذا المكس مبلغه على كل رأس ثمانية دنانير من أي الذهب كان مسبوكا أو مكسورا أو مسكوكا ولا يعبر أحد من يجاج المغرب إلى جدة إلا أن يظهر مكسه ومتى جوزه رباني بحر القلزم ولم يكن عنده مكس غرمه الرباني فلذلك 10 لا يجوز أحد من عيداب إلى جدة حتى يظهر الرباني البراءة مما يلزمه فإذا جاز المركب البحر وسهل الله عليه الوصول إلى جدة أرسى على بعد ودخل الثقات من ناحية والي جدة فحرزوا ما هنالك من الموجودات الممكسة اللازمة وأثبتوها في دواويسهم ثم نزلوا ونزل الناس بجملتهم فتقتضى منهم المكوس اللازمة لهم الواجبة عليهم فإن عثروا على رجل 15 منهم لا مكس معه لزم حقه على الرباني الذي جوزه وربما سمن الرجل الحاج حتى يفوته الحج وربما قيض الله له من يفرج عنيه بميا لزمه من المكس وهذا المكس يأخذه الهاشمي صاحب مكة فينفقه في أرزاق أجناده إذ منافعه قليلة وجباياته لا تفي بلوازمه ورزق من معه.

وهذا البحر الذي ضمه هذا الجزء بحر صعب المجاز كثير القالات 20

A: om. P · 2 عذاب C · 8 الكبر (الكثير GIA · 6 عذاب AC · 8 ماحب A: om. cett. · 9-11 أو مسكوكا C · 17 أو مسكوكا A · 18 فسترروا V om. A · 18 فينقه P G I. أن البراء P G I. مما A · 18 فينقه P ن فينقه P · فينقه

والتروش والجبال النائنة وفيه عدة جزائر خالية في زمن الثناء وفي مدة خوض البحر وركوبه في أيام السفر فيه قوم يعمرون هذه الجزائر سمر الألوان يأتون إليها في زوارقهم فيتصيدون فيها السمك الكثير ويجففونه في الشمس ثم يطحنونه ويخبزونه ويتعيشون منه أكثر دهرهم ولزومهم في هذه الجزائر لصيد الحوت واستخراج اللؤلؤ الدقيق منه وأنحذ السلاحف والبحرية التي يكون على ظهورها الذبل وهو بها كثير حسن الصفة.

وأكبر جزيرة فيه من هذا الجزء جزيرة النعمان وبها قوم لازمون لحا ساكنون بها ومنها جزيرة السامري يسكنها قوم يهود سامرية وعلامتهم أن يقول أحدهم إذا لقي إنسانا ولا مساس، وبهذه اللفظة يعرف أنهم من البهود المنسوبين إلى السامري صاحب العجل في زمن موسى عليه السلام. 10 وفي هذا البحر من السمك حوت مربع عرضه قريب من طوله يقال له البهار وربما بلغ وزن الحوت منه نصف قنطار أو نحوه وهو حوت أحمر شهي الطعم حسن الذوق ولا سهك به وفيه سمك آخر طوله شبر ونصف له رأسان رأس في موضع ذبه وفي كل ونصف له رأسان رأس في موضع رأسه ورأس في موضع ذبه وفي كل رأس من هذين الرأسين عينان وفم وتصرفه في البحر يزج مرة إلى أمامه وتارة إلى خلفه ويسمى هذا السمك الحنجر وفي هذا البحر أيضا سمك يقال له القرش وهو نوع من كلاب البحر في فه سبعة صفوف أضراس

أمكنه في البحر كثير جدا. ومراكب هذا البحر كلها مؤلفة بالدسر ومخروزة بحبال الليف مجلفطة 20

ويكون منه ما طوله عشرة أشبار وأكثر وأقبل من ذلك وضرره بمن

[.]P البهار PC · 12 النعن C · 7 الدبل A الدمل C · 6 النابتة A النابتة [الناتية I م البهة والناتية المهار وتصرفه في البعر ووتصرفه في البعر ووتصرفه في البعر يرجع مرة إلى أمامه ويرجع AC يكون مرة إلى هنا ومرة إلى هنا إلى أمام وإلى خلف وتصرفه في البعر يرجع مرة إلى أمامه ويرجع AC ، 20 الدستر C · 20 بالدسر C · 20 مرة إلى خلفه

بدقيق اللبان ودهن كلاب البحر المعد لذلك والربانيون في هذه المراكب لم آلات متخذة بحكمة مهندسة موضوعة في أعلى الصاري الذي يكون في مقدمة المركب فيجلس به الرباني ويبصر ما لاح أمامه من التروش التي تحت الماء مخفية فيقول للماسك على المركب «خذ إليك» و«ادفع عنك» ولولا ذلك ما عبره أحد وآفاته كثيرة في المراكب والمسافرون في هذا 5 البحر يأوون منه في كل ليلة إلى مواضع يسكنون فيها وبلحأون إليها خوفا من معاطبه وينزلون بها نهارا ويقلعون عنها نهارا حالا دائما سير النهار وإقامة الليل.

وهو بحر مظلم كريه الروائح وحش الجزائر لا خير في ظاهره ولا في باطنه وليس كبحر الهند والصين الذي في بطنه اللؤلؤ النفيس وفي جباله 10 الجواهر وفي مدنه أصناف الطيب وفي سواحله علات الملوك ومدنها وفي جزائره منابت الأبنوس والبقم والحيزران وشجر العود والكافور والأفاويه وفي أرضه دواب المسك وظباؤه وجميع ما يقع إلى بحر القلزم من العنبر فإنما هو مما شذ إليه من بحر الهند وقد ذكرنا مسافة طوله وعرضه فيا سبق من ذكر جملة البحور المذكورة في صدر الكتاب.

12 وعلى ساحل هذا البحر الواقع في هذا الجزء في الجهة الشرقية حصن حلى والسرين والسقية وجدة والجحفة والجار وكل هذه معاقبل ومواطن يسافر إلها ويتجهز منها وفي كل واحدة منها وال وعامل.

نيه . om. P, 4 G به الساري [الصاري] A · 2 في هذا البصر إني هذه المراكب 1 A · 3 به مثل البحر 1 A · 3 به مثل البحر 1 A · 3 بم والمسافرون في هذا البحر 5 · P · وظاؤه 13 · 6 كتير [كريه 9 · 0m. IC · 9 من ذكرنا له في جلة 15 · 0 P · om. cett. · 15 كتير [كريه 9 · 0 مثل 17 - 17 والسفية 1 م 18 والسمنة 1 - 18 والسمنة 1 - 18 والسمنة 1 - 18 والحمنة 1 - 18 والحم

- 13 فأما حلي فإنها مدينة صغيرة وواليها منها وهو من قبل صاحب تهامة وهي فرضة من جاء من اليمن وفرضة لمن صعد من القلزم وبها جبايات على الداخل والخارج وكل شيء إليها جلب ومنها على البريـة إلى مدينة عثر جنوبا خسة أيام.
- ومنها أيضا إلى مدينة ضنكان مرحلتان خفيفتان وضنكان بلد صغير فيه 5 أهله مقيمون به لا يتحولون عنه إلى غيره وربحا مات الرجل منهم والرجال الكثيرة ولم يخرجوا منه لرؤية غيره لا ارتحالا ولا نزهة والناس واردون عليها وصادرون عنها وبضائع أهلها قليلة وأموالحم يسيرة وصنائعها نزرة حقيرة وضياعها ضيقة وثمارها قحطة وجملنها غير حسنة لكن البارئ جل وعز حبب أرضها لأهلها.
- وعلى الساحل مدينة السرين وبينها وبين حلي خسة أيام في جهة الشمال والسرين حصن حصين حسن موضعه كثيرة مياهه ولواليه وجابيه شيء معلوم ورسم ملزوم على المراكب الصاعدة والنازلة من اليمن بالتجارات والمتاع والرقيق وجباياته المحصلة يصل نصفها إلى صاحب تهامة ونصفها الثاني يصل إلى الهاشمي بمكة وكذلك من السرين إلى فأينكان مرحلتان.
 - 16 ومن السرين إلى مرسى السقية ثلاث مراحل وهي قرية عامرة وبها مستراح للمراكب.
 - 17 ومنها إلى جدة على الساحل ثلاث مراحل وهي فرضة الأهل مكة

مدينة | P على G محل م. A معنوا (جنوبا | G القارم | G العار على P. حلى العار P. معنو A منكان (P : om. cett. | أيسا P : om. cett. | أيسا P : om. cett. | الكتيرة A م معنوا (جنوبا | C معنوان P : om. cett. | مسكان (P : om. Cett. | A - I) السيرين (P : om. Cett. | A - I) السيرين (P : om. Cett. | السيرين (P : om. Cett. | السيرين (P : om. G I A C - I) السيرين (P : om. G I A C - I) السيرين (P : om. G I A C - I) السيرين (P : om. G I A C - I) السيرين (P : om. G I A C - I) السيرين (P : om. G I A C - I) السيرين (P : om. G I A C - I)

وبينهما أربعون ميلا وهي مدينة كبيرة عامرة تجاراتها كثيرة وأهلها مياسير ذوو أموال واسعة وأحوال حسنة ومرابح ظاهرة ولها موسم قبل وقت الحجيج مشهود البركة تنفق فيه البضائع المجلوبة والأمتعة المنتخبة والذخائر النفيسة وليس بعد مكة مدينة من مدائن الحجاز أكثر من أهلها مالا ولا أحسن منهم حالا وبها وال من ناحية الهاشمي صاحب مكة يقبض صدقاتها ولوازمها ومكوسها ويحرس عمالتها ولها مراكب كثيرة تتصرف إلى جهات كثيرة وبها مصائد للسمك الكثير وابقول بها ممكنة وبهذه المدينة فيما يذكر أزلت حوا من الجنة وبها قرها.

ومدينة مكة قديمة أزلية البناء مشهورة الشناء معمورة مقصودة من جميع الأرض الإسلامية وإليها حجهم المعروف وهي مدينة بين شعاب الجبال 10 وطولها من المعلاة إلى المسقلة نحو ميلين وهو من حد الجنوب إلى جهة الشمال ومن أسفل جبل أجياد إلى ظهر جبل قعيقعان ميل والمدينة مبنية في وسط هذا الفضاء وبنيانها حجارة وطين وحجارة بنيانها من جبالها وأسواقها قليلة وفي وسط مكة مسجدها الجامع المسمى بالحرم وليس لهذا الجامع سقف وإنما هو دائر كالحظيرة والكعبة وهو البيت المسقف في 15 وسط الحرم وطول هذا البيت من خارجه من ناحية الشرق أربعة وعشرون ذراعا وكذلك طول الشقة التي تقابلها في جهة الغرب وبشرقي هذا الوجه باب الكعبة وارتضاعه على الأرض نحو قامة وسطح الكعبة من داخل مساو لأسفل الباب وفي ركنه الحجر الأسود وطول الحائط الشاني الذي

من جهة الشمال وهو الشامي ثلاثة وعشرون ذراعا وكذلك الشقة الأخرى التي تقابلها في جهة اليمن ومع أصل هذه الشقة موضع محجوز في داثر وطوله خمسون ذراعا وفيه حجر أبيض يقال إنه قبر إسماعيل بن إيراهيم عليهما السلام وفي الجهة الشرقية من الحرم قبة العباس وبثر زمزم وقبة اليهودية وما استدار بالكعبة كله حطيم يوقد فيه بالليل مصابيح ومشاعل 5 وللكعبة سقفان وماء السقف الأعلى بخرج عنه إلى خارج البيت في ميزاب من خشب وذلك الماء يقع على الحجر الذي قلنا إنه قبر إسماعيل والبيت كله من خارج على استدارته مكسق بثياب الحرير العراقية لا يظهر منه شيء وارتفاع سمك البيت المذكور سبعة وعشرون ذراعا وهذه الكسوة معلقة فيه بأزرار وعرى وصاحب بغداد المسمى بالخليفة يرسلها في كل 10 سنة إليها فتكسى بها وتزال الأخرى عنها ولا يقدر أحد يكسوها غيره وفيما يذكر أهل الخبر أن الكعبة كانت خيمة آدم عليه السلام وكانت مبنية بالطين والحجارة فهدمها الطوفان وبقيت مهدمة إلى مدة إيراهيم وإسماعيل عليهما السلام فيقال إن الله أمرهما ببنيانها فسنهض إبراهيم عليه السلام إلى ابنه إسماعيل وتعاونا في بنيانها بالحجر والطين وليس يمكة ماء 15 جار إلا شيء أجري إليها من عين على بعد من البلد ولم يستتم فلما كانت أيام المقتدر من بني العباس استتم بناؤه.

ومياه مكة زعاق لا تسوغ لشارب وأطيبها ماء بئر زمزم وماؤه شروب غير أنه لا يمكن إدمان شربه وليس بجميع مكة شجر مثمر إلا شجر البادية ويسكن صاحب مكة في قصر له بالجهة الغربية بموضع يعرف بالمربعة على 20

١٥ عبور ١٥ م. ١٥ م. ١٥ عبور ٥ م. ٨. ٠ عبور ٥ م. ٨. ٠ وكذلك - خمون قراعا ١ م. ١٥ عبور ٥ م. ٨. ٠ عبور ١٥ م. ٥ م. ٥ م. ١٥ مسلمة ١٥ م. ٥ مسلمة ١٨ عبور ١٨ م. ٥ مسلمة السلام ١٩ مسلم ١٨
ثلاثة أميال من مكة وهو قصر مبني من الحجارة وتجاوره حديقة قريبة المهد فيها نخيلات وكثير من المقل وبها جملة شجر منقولة إليها وليس للهاشمي صاحب مكة عسكر خيل وإنما معسكره رجالة لا خيل لهم وتسمى رجالته الحرابة ولباسه البياض والعمائم البيض ويركب الخيل وسياسته حسنة وحكمه عدل وإنصافه ظاهر وإحسانه غدق على قدر إمكانه ولمكة وموسمان ينفق فيهما كل ما جلب إليها أحدهما في أول رجب والشاني موسم الحجيج والأهلها أموال صامتة وأحوال فاشية ودواب وجمال ولا زرع بها ولا حنطة إلا ما جلب إليها من سائر البلاد والتمر يأتي إليها كثيرا مما حولها والعنب يجلب إليها من الطائف وهو بها قليل جدا كثيرا مما حولها والعنب بجلب إليها من الطائف وهو بها قليل جدا والغالب على ضعفاء أهلها الجوع وسوء الحال وإذا خرج أحد عن مكة 10 في كل جهة تلقاه أودية هناك جارية وعيون مطردة وآبار غدقة وحوائط في كل جهة تلقاه أودية هناك جارية وعيون مطردة وآبار غدقة وحوائط

ومن مكة إلى المدينة التي تسمى يثرب على طريق الجادة نحـو من عشر مراحل وذلك أن من مكة إلى بطن مر ستة عشر ميلا وهو منزل فيه عين ماء في مسيل رمل وحوله نخيلات يأوي إليه قوم من العرب. 15

ومن بطن مر إلى عسفان ثلاثة وثبلاثون ميلا وعسفان حصن بيسنه وبين البحر نحو من عشرة أميال وبه آبار ماء عذبة ويسكنه قوم من جهيئة.

ومنه إلى قديد أربعة وعشرون ميلا وقديد حصن صغير فيه أخلاط

عندم [لحم | om. A C عسكر | om. C مكة A · 2 البقل [المقل A · 2 بن [مبني 1 A · 3 مني [مبني 1 A · 4 ومنها :حولها codd. · 7 مناحبة [مامتة 7 · 4 codd إليها codd. · 7 مناحبة [مامتة 4 · 6 مناحبة [مامتة 4 · 6 مناحبة 11 وحوله 14 · 6 منام منام الله عند [عدمة 4 · 6 منام الله 14 إليه | A وغوه 4 وعسنان 16 · 6 منام الله 14 إليه | A وغوه 4 منام الله 15 منام الله 16 من

- من العرب سمة الشقاء عليهم بادية ولهم نخيلات يتعيشون منها وبين قديد والبحر خسة أميال.
- 23 ومن قديد إلى الجحفة ستة وعشرون ميلا والجحفة منزل عامر آهل فيه خلق كثير لا سور عليه وهو ميقات أهـل الشام ومنـه إلى البحر نحو أربعة أميال.
 - ومن الجحفة إلى الأبواء سبعة وعشرون ميلا والأبواء منزل فيه آبار.
 - ومنه إلى السقيا سبعة وعشرون ميلا والسقبا منزل على نهر جار وبه بستان وحداثق نخل وفيه قوم من طي وسائر قبائل العرب.
- ومن السقيا إلى الرويثة ستة وثلاثون ميلا وفيها برك ماء أربع وليس بها عامر.
 - 27 ومنها إلى سيالة أربعة وثلاثون ميلا وهو منزل قليل العامر فيه آبار ماء شروبة.
 - 28 ونمنها إلى ملل سبعة عشر ميلا وهو منزل وبه آبار غدقة كثيرة الماء. 29 ومنها إلى الشجرة وهو ميقات أهل المدينة اثنا عشر ميلا وهو منزل به قوم من العرب قلة ومنها إلى المدينة ستة أميال الجالميلة مثتان وسبعون 15
 - وطريق آخر من مكة إلى المدينة وهو طريق الجبال وفيه تعليق وذلك أن يأخذ المار من مكة في طريق الساحل إلى بطن مر ثم إلى عسفان ثم إلى قديد إلى الخرار إلى ثنية المرأة إلى مدلجة مجاح إلى بطن مرجع

ماه [آبار | C منزل | G الايواه 6 ه كليم 4 منزل | G النرب 1 منزل | C منزل | G منزل | C من

31

إلى بطن ذات كشد إلى الأجدد إلى ذي شمر إلى بطن أعداء إلى مدلجة يعفر ثم إلى العينا إلى أذان القاحة إلى طرف جبل العرج إلى ثنية الأعيار إلى رثما إلى حي عمرو بن عوف إلى المدينة.

والمدينة في مستو من الأرض حارة سبخية كان عليها سور قديم وبخارجها خندق محفور وهي الآن في حين تأليفنا لهذا الكتاب عليها سور ومحصين منيع من التراب بناه قسيم الدولة الغازي ونقل إليها جملة من الناس ورتب المير إليها وأهلها فقراء قليلو المال لا صنع لهم ولا ضياع عندهم وحولها نخل كثير وتمرها حسن وبها يتقوتون في معايشهم وليس لهم زرع ولا ضرع وشرب أهلها من نهر صغير يأتي إليها من جهة المشرق جلبه عمر بن الخطاب وجاء به إليها من عين كبيرة إلى 10 شمال المدينة وأجراه بالخندق المحتفر بها ومقدار مدينة يشرب على قدر نصف مكة ومياه نخيلهم وزروعهم من الآبار يسقيها العبيد وبقيع الغرقد خارج باب البقيع في شرقي المدينة.

وقباء خارج المدينة على نحو ميلين عما يلي القبلة وكمانت به بيوت يحتمع إليها الأنصار وهي الآن قرية معمورة وبها عين ماء جارية وجبل 15 أحد في شمال المدينة على مقدار ستة أميال وهو أقرب الجبال إليها وهو جبل مطل على أرض فيها مزارع وضياع كثيرة لأهل المدينة وعلى أربعة أميال من المدينة في جنوبها وعلى طريق مكة واد يسمى بوادي العقيق

P. G. I. A. C

أغذى | A سم , P المسمر | C الاحرد , A الاجود . P الاجرد | C المند , A كبى [كشد 1 ما منطقة] A اعدا م أعزى , P منطقة] G I مدائمة أو اعدا , A أعزى , P مدائمة أو اعدا , A أعزى , P أو السيا السيا السيا السيا أو السراح إ C السيا السياح , A أذان الساحة , I أذان الساحة , I أذان الساحة , I أذان الساحة السيا و السيا السيا و السيا السيا و السيا السيا السيا و السيا السيا و السيا السيا و السيا و السيا و السي

وعليه مزارع ونخل وقبائل من العرب ومن المدينة إلى البحر ثلاثة أيام وفرضتها الجار والجار قرية آهلة عامرة وكانت قبل هذا مدينة قريبة من جدة.

والطريق من المدينة إليها تخرج من المدينة إلى (دُور) خشب مرحلة ومنه الله عذب مرحلة في حضيض جبل وبه بثر معينة الماء عذبة المشرب ومنه إلى الجار مرحلة والجار على ضفة البحر الملح والمراكب إليها قاصدة ومقلعة وليس بها كبير تجارات وكذلك من الجار إلى جدة نحو من عشرة أيام في البر بطول الساحل والبحر يبعد تارة ويقرب أخرى وأكثر هذه المراحل في رمال ناشفة وطرق دارسة يستدل فيها بالبحر والجبال وفي شرقي مكة الطائف وبينهما ستون ميلا والطائف من أرادها 10 من مكة سار منها إلى بثر بن المرتفع وهي قرية عامرة فيها عرب بادية ثم إلى قرن المنازل وهو حصن عامر بأهله على قارعة الطريق ومنه إلى الطائف ومن أراد من مكة إلى الطائف على طريق العقيق يأتي عرفات على ثلاثة أميال ثم إلى بطن نعمان وهو موضع فيه نخيلات ثم يصعد عقبة كرى ثم يشرف على الطائف.

ثم ينزل ثم يصعد عقبة خفيفة ثم يدخل الطائف والطائف منازل ثقيف وهي مدينة صغيرة متحضرة مياهها عذبة وهواؤها معتدل وفواكهها كثيرة وضياعها متصلة وبها العنب كثير جدا وزبيبها معروف يتجهز به للى جميع الجهات وأكثر فواكه مكة تصدر عنها وبالطائف تجار مياسير وجل بضائعهم صنع الأديم وأديمها عالي الجودة رفيع القيمة وبالنعل 20

P. G. I. A. C

[.]P تحريب 5 · 0 إليما , P G I A إلى حسب 4 · A أميال [أيام | C ومن البحر إلى المدينة 1 المساعدة 9 ما اللح 6 · A وجا | C عذب , A عرسة المساعدة 9 ما المامنة و واردة ومقلمة 7 · A · G الملح 6 · A · وجا | C · 11 عذب , A · المستدل المستدل المستدل المستدل أو 4 · C · 11 كري C · 11 كري 6 كري 6 · C · كا طل لحمان 14 · 14 كري 6 كري 6 كري 6 · كا طل لحمان 14 · 4 كري 6 كري 6 · كوري 6 كري 6 ك

الطائني يضرب المثل وهذا مشهور والطائف على ظهر جبل غزوان وعلى ظهر جبل غزوان ديار بنى سعد المضروب بهم المثل في كثرة العدد وبه جملة من قبائل هذيل وليس في بلاد الحجاز بأسرها جبل أبرد من رأس هذا الجبل وربما جمد به الماء في الصيف لشدة برده والغالب على نواحي مكة مما يلي المشرق بنو هلال وبنو سعد في قبائل ومن غربها قبيلة مدلج وغيرها من قبائل مضر.

ملكة مخاليف وهي الحصون فنها بنجد الطائف ونجران وقرن المنازل والعقيق وعكاظ وليمة وتربة وبيشة وكتنه وجرش والسراة ومن حصونها بتهامة ضنكان والسرين والسفيه وغشم وبيش وعك ومن مخاليف المدينة المنسوبة إليها تيماء ودومة الجندل والفرع وذو المروة ووادي القرى ومدين وخير وفدك وقرى عربية والوحيدة والسيارة والرحبة والسيالة وسبابه وراهط وغراب والاكحا, والحمية.

36 والطريق من مكة إلى صنعاء يخرج من مكة إلى بثر بن المرتفع وفيه بثر ثم إلى قرن المنازل وهي قرية كبيرة ثم إلى صفر وهي قرية صغيرة وبصفر بثران ماؤهما غدق عذب يشرب منهما ثم إلى كرى وهي قرية 15 عامرة كثيرة النخل بها عيون مطردة ثم إلى الرويثة وهي قرية كبيرة

P, G, I, A, C

فيها نخل كثير وعيون جارية ثم إلى مدينة تبالة وبها عيون كثيرة ونخل ومزارع وهي صغيرة في منخفض أكمة ثم إلى بيشة يقظان وهي مدينة صغيرة متحضرة جيدة المساكن حسنة البقعة فيها ماء ظاهر وقليل نخيل ثم إلى قرية حسداء وفيها بئر فيها ماء قليل وساكنها قليل ثم إلى بيات وهي قرية عظيمة بها بشر كثير ونخل كثير وبها عين ماء عذبة ثم إلى 5 سبخة وهو منزل خلاء لا عامر فيه ثم إلى كننه وهي قرية عظيمة فيها عيون وكروم ونخل باسق وبقول ثم إلى النجم وهي قرية عامرة فيها بئر ومنها إلى سدوم راح وهي قرية كبيرة فيها سكان وعمارتها متصلة وفيها عيون كثيرة وكروم ومدينة جرش منها على ثمانية أميال وجرش ونجران متقاربتان في الكبر وبهما نخل كثير وبهما مدابغ للجلود وهي 10 بضائعهم وبها تجاراتهم وأهلهما مشهورون بذلك.

ومن سدوم إلى المهجرة وهي قرية عظيمة فيها عيون وفيها بتر بعيدة القعر غزيرة الماء وبهذه القرية شجرة عظيمة تسمى طلحة الملك تشبه شجرة الحلاف غير أنها أعظم منها وهي حد ما بين عمل مكة وعمل اليمن ومنها إلى عرقة وهي قرية حسنة ثم إلى صعدة وهي مدينة صغيرة لكنها 15 متحضرة وبها دور الدباغة يدبغ بها الأديم الجيد ويتأنيهز منها إلى كثير من بلاد اليمن والحجاز ومنها إلى صنعاء مائة وثمانون ميلا منها إلى الأعمشية وهي منزل به عين صغيرة ولا ساكن بها ثم إلى مدينة خيوان

P, G, I, A, C

وهي حصن منيع وفيها بركتان للماء وأهلها أخلاط من العمريين وفيها كروم تحمل عنبا كبير الحب جدا ويصنع منه زبيب طيب الذوق جليل المقدار ويحمل إلى البلاد المجاورة لها والبعيدة منها ومنها إلى صنعاء اثنان وسبعون ميلا وكذلك من خيوان إلى صعدة ثمانية وأربعون ميلا ونحيوان قرى وعمارات ومزارع ومياه معمورة بأهلها وبها أصناف من بطون وغسان وجمل من قبائل العرب وبقرب من خيوان بلاد الإباضية وبلادهم عامرة وحصونهم مانعة وزراعاتهم كثيرة وعماراتهم متصلة.

ومنها إلى اثافت وهي مدينة فيها كروم كثيرة وقليل نخل وشرب أهلها من بركة كبيرة فيها ينابيع ماء ومنها إلى ريدة وهي مدينة صغيرة كالحصن حفت بها كروم كثيرة وزروع متصلة وعيون دافقة ولأهلها 10 مواش وجمال وفي الريدة البئر المعطلة والقصر المشيد الذي ذكر في الكتب ومنها إلى صنعاء مرحلة وقد ذكرنا مدينة صنعاء فيما تقدم من ذكرها في موضعها من الإقليم الأول وهذا الطريق الذي ذكرناه تأخذه القوافل في عشرين مرحلة.

والطريق من مكة إلى ذي سميم من خولان تخرج من مكة إلى ملكان 15 وهو ماء ينزل به المسافرون ومنه إلى يلملم مرحلة وهو جبل معترض من المشرق إلى المغرب وبه ميقات أهل تهامة ثم إلى منزل في قفر به عين ماء مرحلة ومنه إلى قينة وهي قرية صغيرة فيها بثران مرحلة ومنه إلى دوقه وعليب وهما قريتان عامرتان بأهلهما مرحلة ومنهما إلى الحسبة

P, G, I, A, C

بخيران | C محيران , G جنوان , PIA حنوان: PIA حنوان) خيوان 4 C محيران | 1518 coll.: كثير [كبير 2 المائة) 1518 coll.: محتوان , PIA بحنوان: 1518 coll.: وبخيران , G وبجيران , PIA بحنوان: 1518 coll.: محتوان: 10
وهي قرية صغيرة فيها ماء كثير مرحلة ومنها إلى قنونا مرحلة وقنونا منزل فيه بثر مرحلة ثم إلى بيشة حاران وهو منزل فيه بقايا عرب وبه بثر عذبة مرحلة ومنها إلى مدينة حلي وهي على البحر صغيرة مرحلة وقد ذكرناها في مكانها ومن حلي الساحلية إلى وادي ضنكان الواصل إلى مدينة ضنكان مرحلة ومنه إلى بيشة يقظان التي ذكرناها وفي طريق صنعاء مرحلة ثم إلى حاران القربن وهي قرية صغيرة لكنها عامرة وفيها مياه جارية ونخيلات قليلة مرحلة ومنها إلى خولان ذي سعيم وهي قلعة حصينة ولأهلها منعة وفيهم عزة.

وجيع هذه البلاد التي ذكرناها هي في أرض تهامة وتهامة قطعة من البمن وهي جبال مشتبكة أولها من البحر القلزمي ومشرفة عليه وتمر منها 10 قطائع في جهة المشرق وحدود تهامة في غربيها بحر القلزم وفي شرقيها جبال متصلة من الجنوب إلى الشمال وطول أرض تهامة من الشرجة إلى عدن على الساحل اثنتا عشرة مرحلة وعرض أرض تهامة اليمن من الجبال إلى عمل غلافقة يكون مسير أربعة أيام وفي شرقيها أيضا مدينة صعدة وجرش ونجران وفي شمالها مكة وجدة وفي جنوبها صنعاء على نحو عشر مراحل وبأرض تهامة صراح العرب من جميع القبائل ومكة قطب ومقصد لأهل جزيرة عربة وهي بلاد اليمن فن مكة إلى صنعاء عشرون مرحلة ومن مكة إلى اليمامة إحدى

P, G, I, A, C

[بيشة | Om. G مرحلة 2 ، Gme و ونونا عندبة مرحلة | C ومونا بر قائرنا 1 ملي . G مران | P بسة . A شه الله إلى . P A C حلى . P الله . A حران | C بسة . A شه مرحلة 1 و . G مران | C بسة . A مسكان ا Om. A و برحلة 2 ، Om. A و برحلة 2 ، Om. A و برحلة 1 ، D وستان الله و . Gme . A و برحلة 1 ، D وستان الله و . Gme . A و برحل الله و . Gme . C و برس . A و الله و الله و . Gme . C و مرس . A و و برس . C و مرس . A و و برس . C و مرس . A و برس . C و مرس . A و برس . C و مرس . A و برس . C و مرس . C و برس . C و بر

وعشرون مرحلة ومن مكة إلى دمشق ثـ لاثون مرحلـة ومن مكـة إلى البحرين خمس وعشرون مرحلة وسنأتي بهذه الطرقات المذكورة في أمكنتها بعون الله تعالى.

نجز الجزء الحامس من الإقليم الثاني والحمد لله ويتلوه الجزء السادس منه إن شاء الله تعالى.

P. G. I. A. C

برحلة عبد العادة احد عشر [sic] مرحلة عبد العادة احد عشر [sic] مرحلة عبد المحلس و المحلس و المحلس و العادة و المحلس و المحلس و العادة و المحلس
الجزء السادس

SECTIO SEXTA

إن هذا الجزء السادس من الإقليم الثاني تحصل فيه من البلاد المعمورة والكور المشهورة ما نذكره الآن مجملا ثم نفسره بعد ذلك باستقصاء من القول على حسب ما سبق لنا في ذلك بعون الله ففي هذا الجزء من قواعد البلاد المعلومة جرش وبيشة وتبالة وعكاظ ونجران وعلو يحصب وظفار ومأرب والشحر وسفل يحصب وشبام وحضرموت وصور وقلهات ومسقط وصحار والعفر وسعال ومنح وسرعمان وبثرون وحجر وحضرمة والقريتين ووجرة ورامة ومعدن النقرة وسلمية وبرقة واضح وهجر وبيرمان والجيل وجلفار.

P. G. I. A. C

ف ذلك | P عسل الحصل فيه ا المروفة [المدوقة المدوقة ال

- وفي البحر الفارسي مما تضمنته حصته جزيرة ابرون وجزيرة خير وجزيرة خير وجزيرة كيش وجزيرة ابن كاوان والدردور وجبلا كسير وعوير وفيه من بلاد كرمان السبرين وجبال مسكن وهذه البلاد كلها قواعد وبلاد يعمرها طوائف وأمم نذكرهم الآن بحول الله.
- فنقول إن مدينة جرش ومدينة خيوان ومدينة نجران كلها بلاد تتقارب و في المقدار والعمارة وبها تدبغ الجلود اليمانية التي لا يبلغها شيء في الجودة كما سبق ذكره ولها مزارع وضياع ومكاسب وتجارات يتقلبون فيها ويتعيشون منها وبين جرش وخيوان أربع مراحل وبين خيوان ونجران ست مراحل وكذلك من جرش إلى نجران مثل ذلك.
- وأما تبالة فإنها من مخاليف مكة وبينهما أربع مراحل ومدينة تبالة 10 صغيرة بها عيون متدفقة ومزارع ونخل وهي في أسفل أكمة تراب ولما وليها الحجاج بن يوسف من قبل عبد الملك بن مروان ﴿و﴾صار إليها وبلغ إليها لم يرها فسأل عنها فقيل له إنها في أسفل هذه الأكمة التي بين يديك فقال إن بلدة تسترها أكمة لحليق أن يقال فيها أهون بها ثم انصرف عنها فصار ذلك مثلا فيقال أهون من تبالة على الحجاج.

P, G, I, A, C

om. G وجزیرة حیر ، C جیر ، P, بح A, بح C, ایرون ا ارون ، P ارون ، P ایرون ۱ مسکن ۱ مسک

- ومن تبالة إلى بيشة خمسون ميلا وكذلك من بيشة إلى جرش أربع مراحل ومن تبالة إلى سوق عكاظ ثلاث مراحل وسوق عكاظ قرية كالمدينة جامعة لها مزارع ونحل ومياه كثيرة ولها سوق يوما في الجمعة وذلك يوم الأحد يقصد إليها في ذلك اليوم بأنواع من التجارات الهوج إليها أهل تلك الناحية فإذا أمسى المساء انصرف كل أحد إلى موضعه ومكانه ومن سوق عكاظ إلى مدينة نجران خمس مراحل.
- وظفار هي قصبة يحصب وكانت ظفار فيما سلف من البلاد الكبار المسهورة وكان بها قصر ريدان المشهور وبه كانت تنزل ملوك اليمن وهي الآن خراب أكثرها قد تهدم بناؤها وقل ساكنها لكن بها في هذا الوقت بقايا من أهلها ساكنون بها ولهم فيضول أموال وبضائع ولهم مزارع قليلة ونخل فيه كفاية الأهله.
- ومن مدينة يحصب التي اسمها ظفار إلى ذمار ستة وثلاثون ميلا وكذلك من ذمار إلى صنعاء أربعون ميلا ومن علو يحصب إلى حصن الثجة ستة وثلاثون ميلا ومن الثجة إلى الجند سبعة وعشرون ميلا والجند حصن عامر وبه قوم من خولان وبه آبار ماء وهو على تل كبير ومن 15 الجند إلى صنعاء مائة وأربعون ميلا ومن ظفار إلى حصن على أربعة

P, G, I, A, C

تباك ، GIA برس ، Pr. Pr. بيسة bis GIC ، عبرس الله نام bis GIC ، عبرس الله و البيسة pr. Pr. منافل الله و البيسة pr. non leg. Pr. alt. Pr. alt. Pr. alt. Pr. alt. Pr. alt. bis G. bis IC ، 3 المغرب الماموج Pr. Pr. alt. و الماموج المامو

عشر ميلا وهو حصن يحصب وبه جلة من العرب القديمة وبه مياه جارية وقليل نخيلات ومنه إلى حصن سفل يحصب ستة عشر ميلا وبه نخل ومياه جارية من عيون عذبة.

ومن ظفار إلى قرية مأرب ثلاث مراحل وهذه القرية كانت في القدم مدينة كبيرة عامرة بالحلق مشهورة في بلاد العرب وبها قصر سليمان بن 5 داود ویسمی هذا القصر صرواح ولم یبق منه الآن إلا طلل دارس وأثر غابر وبمأرب قصر القشيب وهو قصر بلقيس زوج سليمان وبها كان السد المسمى بالعرم وهذا السد ذكر، مشهور وخبره معلوم في جميع الأمم وذلك أن هذه المدينة المسماة مأرب كان أكثر أهلها سبأ من قبائل العرب الحميرية وكان لهم من التيه والعجب والكبر على سائر الأم ما قد شاع 10 ذكره وكانوا مع ذلك يكفرون بأنع الله سبحانه وكان لهم بهذه المدينة في مجرى الماء سد عظيم البناء وثيق الصنعة قد أمنوا من خلله وكان الماء يرتدع فيه نحو من عشرين قامة وكان الماء محصورا من جوانبه قد أتقنوه وأوثقوا صناعته وكانت مساكنهم عليه وكان لكل قبيلة شرب معلوم ينصب إليهم فيسقون منه ويصرفونه في مزارعهم بقسمة عدل وكان السد 15 يعلو هذه المدينة كالجبل المنيف فلما أراد الله انقطاع دولهم وتشتت جماعتهم وانصرام أيامهم أرسل عليهم السيل الكبير فجاءهم وهم نبائمون فرفع السد ومر بالمدينة وما جاورها من القرى والأمم والبهائم والبناءات وقتل الكل بالكل وفرقهم شذر مذر وتفرقت العرب وتبلبلت الألسن وصاروا

P, G, I, A, C

 [•] A فرية 4 . • Cett. • 4 يغمب | Om. A وفليل - جارية 2 . • G . حلة إجلة 1 5 .
 • A C . 7 القيشيب 7 . A C . 7 مر واح | G . واود عليه السلام 6 . 0 عامرة كبيرة الحلق 5 .
 • Pm أكثر A . 9 الأرض [الأمم | G . 8 وور [وهذا | C] بالمدر 8 . 6 كتبس | A القسيب دولتهم | A الله سحانه 16 . 9 وأتقنوا [وأوثقوا 14 . 0 جرايته [جوانبه | A اخلف [ف 13] .
 • A اوالبهام والأمم | C وهو [ومر 18 . • A الكثير [الكبير | C أرسل الله 17 . • 14 وساروا 19 .

في المشارق والمغارب وبقي من المدينة آثار تراجع إليها قوم من حضرموت فعمروها إلى الآن.

ومن مأرب إلى مدينة شبام من بلاد حضرموت أربع مراحل ومدينتا حضرموت إحداهما تربم والثانية شبام فأما تربم فقد تقدم ذكرها وأما شبام فهو حصن منيع جامع بأهله في قنة جبل شبام وهو جبل منيم وجدا لا يرتقى إلى أعلاه إلا بعد جهد وفي أعلاه قرى كثيرة عامرة ومزارع ومياه جارية وغلات ونخل وخصب زائد ويوجد في هذا الجبل أحجار العقيق وأحجار الجنوع وهي في ذاتها عند وجودها أحجار العقيق وأحجار الجنوع وهي في ذاتها عند وجودها أحجار مغشاة بأغشية ترابية لا يعرفها إلا طلابها بعلاماتها المشهورة لها فتعمل هذه الأحجار فإذا عملت وصقلت ظهر حسها وصفاء جوهرها ويحكي الطلابها ومستخرجوها أنهم يجدون هذه الأحجار في أودية محصاة وحصاها ملون بأنواع من الألوان الحسنة فيلقطون هذه الأحجار من بينها ويأتون على صناعها فيحكرنها ويتجهز بها التجار من هذه البلاد.

وتتصل بأرض حضرموت من جهة شرقيها أرض الشحر وبها قبائل مهرة وهم عرب صرح والإبل المنتجة عند هؤلاء العرب لا يعدل بها 15 شيء في سرعه جربها ومن غريب ما ينسب إليها أنها تفهم الكلام وتعلم ما يراد منها بأقل أدب تعلمه ولها أسماء إذا دعيت بها جاءت وأجابت من غير تأخير ولا توان في ذلك وقصبة أرض مهرة تسمى الشحر ولسان

P, G, I, A, C

ا A مرم , ا يرتم , Pr. P. ترم A مبيلم [شبلم 6 ، A أفرام | G وتراجع 1 مقد تم [فقد تقدم | G مراجع 1 والثانية تقد تم إفقد تقدم | G مرم , A بريم , alt: بريم , A والأد.. IA C ... والثانية الحدث فقد تم الحدث . GIAC ، 5 مبام 5 ، Om. C ، 6 مبام 5 ، Om. G ، 8 مبام 6 ، Om. G ، 8 الحبث . A الجست . A الجست . B المجتشب نبحكونها 13 ، A الجست . A الجست . Grad الحبث . Grad المجتشب المسرة . Grad الشعر المسرة . Grad المبارة . Grad المبارة . Grad والاتوان [ولا توان 14 مراح | 1 مهرة . Grad والاتوان [ولا توان 14 مراح | 1 مهرة . Grad والاتوان [ولا توان 14 مراح | 1 مهرة . Grad والاتوان [ولا توان 14 مراح | 1 مهرة . Grad والاتوان [ولا توان 14 مراح | 1 مهرة . Grad والاتوان [ولا توان 14 مراح | 1 مهرة . Grad والاتوان [ولا توان 14 مراح | 1 مهرة . Grad والاتوان [ولا توان 14 مراح | 14

أهل مهرة مستعجم جدا لا يكاد يفهم وهو اللسان الحميري القديم وأكثر هذه الأرض قفر لا يعمرها إلا رواحل مهرة وجل مكاسبهم الإبل والمعز وجملة دوابهم التي في بلادهم تعتلف السمك المعروف بالوزق يصاد في ذلك البحر من بلاد عمان وهو حوت صغير جدا يصاد ويشمس وتعلف به الدواب والإبل وأهل مهرة لا يعرفون الحنطة ولا خبزها وإنما أكلهم السموك والتمور وشربهم الألبان وقلبل الماء قد اعتادوه وألفوه فلا يعولون على غيره من الأغذية ومتى دخل أحدهم البلاد المجاورة لهم وأكل شيئا من الحنطة وجد لذلك ألما وربما مرض لذلك ويقال إن طول بلاد مهرة تسع مائة ميل وعرضها في جميع طولها من خسة وعشرين ميلا إلى خسة عشر ميلا إلى ما دون ذلك وهذه الأرض كلها رمل سيال والرياح مائة ميل.

ويتصل بأرض مهرة بلاد عمان وهي مجاورة لها في جهة الشمال وبلاد عمان مستقلة بذاتها عامرة بأهلها وهي كثيرة النخل والفواكه الجرومية من الموز والرمان والتين والعنب ونحو ذلك ومن بلاد عمان مدينتا صور 15 وقلهات وهما على ضفة البحر الملح الفارسي وهما مدينتان صغيرتان لكنهما عامرتان وشربهما من الآبار ويصاد بهاتين المدينتين المؤلؤ قبليلا وبين صور وقلهات مرحلة كبيرة في البر وفي البحر دون ذلك.

P, G, I, A, C

وأكثر (أهل) هذه الأرض رواحل وهي قفر تنتقل بها نيائل مهرة | C وهذا [وهو 1 آمل مرة اللهروف 3 ما آمل المروف 4 ما آمل المروف 4 ما آمل المروف 5 ما آمل المروف 5 ما آمل المروف 5 ما آمل المروف 5 ما آمل المروف 6 ما آمل المروف 5 ما آمل المروف 6 ما آمل المرفق 6 ما آمل المروف 6 ما

- البحر بجريان ومن صور إلى رأس المحجمة خسة أيام في البر وفي البحر بجريان ورأس المحجمة هو جبل عال على ضفة البحر يمر في شرقي غب الحشيش ويندفن في الماء فلا يعلم حيث يصل وربما تكسرت المراكب عليه وفي رأس المحجمة مغايص لؤلؤ.
- الساحل قرية دما وهي قرية يكون في الشتاء عامرها قليلا ومعايشها كاسدة وتصرف أهلها قليل وأما في الصيف فإنها تكون كالمدينة العامرة لأن بها مغاص اللؤلؤ الجيد جدا وهي مشهورة بجيد اللؤلؤ المستخرج بها. ومن مسقط إلى صحار وهما مدينتا عمان أربع مائة وخمسون ميلا لا ساكن بها ومدينة صحار على ضفة البحر الفارسي وهي أقدم مدن عمان الوأكثرها أموالا قديما وحديثا ويقصدها في كل سنة من تجار البلاد ما لا يحصى عددهم وإليها يجلب جميع بضائع البمن ويتجهز منها بأنواع التجارات وأحوال أهلها واسعة ومتاجرهم مرعة وبها نخل كثير ومن الفواكه الموز والرمان والسفرجل وكثير من الثمار العجيبة الطيبة وكان في القديم من الزمان تسافر منها مراكب الصين فانقطع ذلك وسبب انقطاع القديم من الزمان تسافر منها مراكب الصين فانقطع ذلك وسبب انقطاع

P. G. I. A. C

السفر من مدينة عمان أن في وسط بحر فارس مما يقابل مسقط جزيرة

تسمى جزيرة كيش وهي جزيرة مربعة طولها اثنا عشرة ميلا في عرض

اثنى عشرة ميلا وفيها مدينة كيش فوليها عامل من اليمن فحصنها وأحسن

 ¹ المتعجمة 2 م 1 أميال [أيام | 1 المتعمة | PC, مسور 1 مرور 1 مرور 1 ويقرب | C م المجمعة | A مور , C م وسدوق 3 وسدوق 3 ما 2 ديا وسا 6 م ويقرب | P م على الساحل 5 م المجمعة 4 مرة قليل P م وسدوق 1 ما 1 مارة قليل P م عامرة قليل المراة قليل 1 م 10 مراة قليل 10 م 10 مراة قليل 10 مراة المراة 10 مراة 10 مراة المراة 10 مراة المراة 10 مراة المراة 10 مراة المراة المراة 10 مراة المراة المراة المراة 10 مراة المراة المراة 10 مراة المراة ا

إلى أهلها وعرها وأنشأ بها أسطولا فغزا به بلاد اليمن الساحلية فأضر بالمسافرين والتجار ولم يترك لأحد مالا وأضعف البلاد وانقطع بذلك السفر من عمان وعاد إلى عدن وصاحب جزيرة كيش يغزو بهذا الأسطول مدينة الرانج ويصل إلى بلاد القامرون وأهل الهند يخافونه ويهابون شره ويواسونه بالمراكب المسماة المشعبات وقد ذكرناها في بلاد الهند وحكينا وعمن أخبرنا بها أن هذه المشعبات يكون طول المركب منها طول الغراب الكامل من عود واحد يجذف فيه مائنا رجل وأخبر غبر في وقت هذا التأليف أن عند صاحب مدينة كيش من هذه المراكب المسماة بالمشعبات خسون مركبا كل واحد منها من قطعة واحدة وعنده من سائر المراكب الملقة جلة عديدة وهو الآن على هذه الحال يغزو ويسبي وعنده أموال الكثيرة وليس لأحد به طاقة وبمدينة كيش زروع وأغنام وأبقار وكروم وفيها مغايص اللؤلؤ الجيد ومن صحار إلى هذه الجزيرة عربان ويحاذي وفيها مغايص اللؤلؤ الجيد ومن صحار إلى هذه الجزيرة عربان ويحاذي هذه الجزيرة من بلاد اليمن مسقط وبينهما عجرى ومن ساحل كرمان التيزوشط.

ويقابل صحار في البرية على مسير يومين بلدان متصلان بينهما واد 15 يسمى وادي الفلح واسم أحد البلدين سعال والأخر العفر وهما مدينتان صغيرتان عامرتان بهما نخل كشير ومزارع وحدائق نخل وتمر وهما متقاربتان في القدر وشربهما من نهر الفلح وتسمى الأرض التي هما فيها

P, G, I, A, C

م المنر و (شر و السند و الهند الهند المال القامور الم الرائح الرائح الم جزر و مدينة 4 مند و (شر و الشيات الم المند الم

نزوة ويتصل بهاتين المدينة ين على قدر نصف يوم مدينة منح وهي مدينة صغيرة في أسفل جبل يسمى جبل شرم بها نخيل وعيون ماء وهي على ضفة نهر الفلح ومن منح إلى سر عمان غربا مرحلتان وهي في أسفل جبل شرم حيث منبعث نهر الفلح وهو نهر كبير عليه قرى وعمارات متصلة إلى أن يصب في البحر عقربة قرية جلفاره.

ا والغالب على أهل بلاد عمان الشراة وأكثر الشراة في وقتهنا هذا منحشرون عامرون بلدة تسمى بثرون في غربي بلاد عمان ولهم هناك قرى وعمارات وهم متحصنون بجبل لهم وبثرون في أسفله.

وفيما يقال إن حدود بلاد عمان دورا تكون تسع مائة ميل وهي بالجملة بلاد حارة ويذكر بأن جبل شرم ينزل بأعلاه ثلج قليل وبين 10 نجد وبلاد عمان برار متصلة وفي بلاد عمان حية تسمى العربد وإليها ينسب السكران المعربد وهي حية تنفخ ولا توذي وهي كثيرة التقافز ويحكى أنها متى أخذت ووضعت في آنية زجاج وتوثق من رأسها ووضعت في وعاء وأخرجت عن بلاد عمان ثم تفقدت الآنية لم توجد الحية فيها بوجه وهذا مثبوت في هذه الحية والإخبار بها شائع وفي بلاد عمان أيضا 15 دويبة صغيرة تسمى القراد إذا ظفرت بجارحة من الإنسان عضته فلا تربو وتتزايد إلى أن تقيح وتسنود ولا يزال ذلك الدود

P. G. I1-17, A. C. O17, S17

حيث منبعث نهر النامج [بها نخيل - نهر الغلج 2 م م م م ا المتدار [قدر | A روه 1 الله م منبعث نهر الغلج 3 م الله الله 4 م منبعث نهر الغلج 3 م الله 4 م منبعث الله 1 م منبعث الله 2 م الله 4 م منبعث الله 4 م منبعث الله 5 م الله 4 منبعث الله 5 م الله 5 م الله 5 م الله 6 م م منان الله 6 منبعث الله 6 م منان الله 6 منبعث الله 6 م الله 6 منبعث الله 6 م الله 6 منبعث 1
يسعى في جوف الإنسان حتى يموت وبجبال عمان قردة كثيرة تضر بأهلها اضرارا كليا وربما اجتمع منها العدد الكثير حتى لا يطاق دفاعها إلا بالخروج إليها بالقسي والسهام والسلاح العام وحينئذ يقدر على دفاعها. ومن مدينة صحار إلى بلاد البحرين نحو من عشرين مرحلة وطريق عمان في البرية إلى مكة أو غيرها صعبة جدا لكثرة القفار وقلة السكان وإنما ويسافرون في المراكب على البحر إلى مدينة عدن ومن عدن يسافرون إن شاؤوا برا أو بحرا وكذلك من صحار التي من أرض عمان إلى البحرين في جهة الشمال طرق متعذرة السلوك لتنازع العرب بها وعاربتهم وغاراتهم بعضهم على بعض فليس لمسافر معهم أمان في نفسه ولا في شيء من ماله.

ويتصل بأرض عمان من جهة الغرب ومع الشمال أرض اليمامة وهي بلاد الزرقاء اليمامة وكانت هذه الزرقاء اليمامة في عهد الجاهلية ولها أخبار مشهورة مذكورة في الكتب وتولى قتلها وسبيها وأخذ أموالها وال من قبل عمر بن الخطاب وبلادها محدقة بواد يسمى افنان وعلى هذا الوادي عماراتهم وقراهم ومدينتهم المعروفة تسمى الحضرمة وهي مدينة عامرة 15 بها مزارع ونخيل وتمر كثير وتمرها أكثر من سائر التمر ببلاد الحجاز.

P, G, A, C, O, S

ومن مدنها حجر وهي الآن خراب وبها كانت اليمامة الملكة ساكنة في وقتها ويتصل بها برقة وسلمية وهما مدينتان متقاربتان في القدر والعمارة والصغر من اليلاد.

ومن البمامة إلى مكة طريق وهو من البمامة إلى العرض مرحلة ثم إلى صدا 5 الحذيقة مرحلة ثم إلى الشنية مرحلة ثم إلى السفرا مرحلة ثم إلى صدا 5 مرحلة ثم إلى حصن القريتين الذي في طريق البصرة مرحلة وبالقريتين نجتمع الطرق ومن القريتين إلى رامة مرحلة ثم إلى طقجة مرحلة ثم إلى الرقيبة صربة مرحلة ثم إلى جديلة مرحلة ثم إلى قلجة مرحلة ثم إلى الرقيبة مرحلة ثم إلى قباء مرحلة ثم إلى مران مرحلة ثم إلى وجرة مرحلة ثم إلى الوقيبة الى الوطاس مرحلة ثم إلى ذات عرق مرحلة وهي بتهامة ثم إلى بستان 10 ابن عامر إلى مكة مرحلة وسنذكر هذه المراحل من هذه الحصون والقرى والاماكن في مواضعها ذكرا شافيا عول الله.

ونمن بلاد اليمامة وأعراضها حجر التي ذكرناها وبين الحضرمة وحجر

P, G, A, C, O, S

وسليم ، ك وسليم ، C وسليم ، P ، 2 متر ، P ، وسليم ، C ، السمو ، C ، وهم ، C ، السمو ، C ، المسمو ، C ، المسمود ، المسمود ، المسمود ، C ، المسمود ، المسمود ، المسمود ، المسمو

مرحلتان ومعنى العرض في هذه الأرض هو وادي افنان وهو يشق اليمامة من أعلاها إلى أسفلها وعليه قرى عامرة ومزارع متصلة ونخل وحداثق أشجار. وهذه القرى هي منفوخة ووبرة والقرفة وعبرا وبهيشة والسال والعامرية ونيسان وبرقة ضاحك وسلمية وتوضح والمقراة والحجازة.

وبين هذه القرى مسافات متقاربة لتجاورها بعضها ببعض وبين سلمبة والسال مرحلة وبين السال وحضرمة اليمامة مرحلة وسلمية قرية حسنة عامرة قد أحدقت بها حداثق النخل وفيها تمور حسنة الألوان شهية المأكل وكذلك السال قرية صغيرة بها قوم من العرب مستضعفون قليلون وبها آبار وعن ماء خوارة.

ومن أراد المسير من اليمامة إلى البصرة سار من حضرمة إلى السال 10 مرحلة ثم إلى سلمية مرحلة ثم يمر في صحراء متصلة إلى المراب وهي قرية صغيرة بها قوم من العرب ثلاث مراحل ينزل على مياه آبار في مواضع قفرة ثم يسير ثلاث مراحل أخرى إلى الصمان وهي قرية عامرة يسكنها قوم من العرب جياع عراة قد كتب الفقر لهم بأمان ومن الصمان

P, G, I₅₋₁₄, A, C, O₁₋₅, S₁₋₅

و أشجار | C وعليها 2 · 0 وادى اقنان , A وادى اقبان , P وادى اقنان | P المر في ا A O S · 3 منظوخة P, S.P. A | ووبر , P, ووبر قلي الله بي P, المشوخة P, s.P. A | ووبر , P, ووبر قلي P, المسور الم P, s.P. A والمرفة , P والمرفة , A والمرفة , P s.P. O · 4 وبيسته , P, وبيسته | C, وبيسته الم وبيسته , P ميسته , P الميسته , P

إلى طقجة مرحلة وهي قرية صغيرة يتصل أرضها بأرض البحرين ومنها إلى المدينة المسماة كاظمة أربع مراحل وكاظمة حصن منيع على جبل عالي الذروة وهذه الأربع مراحل ينزلها المسافرون مع العرب على مياه وآبار وعيون ومن كاظمة إلى قرية دهمان مرحلة ثم إلى البصرة مرحلة فجملة هذا الطريق من اليمامة إلى البصرة خمس عشرة مرحلة ومن اليمامة إلى البحرين نحو ثلاث عشرة مرحلة وكذلك من اليمامة إلى عمان نحو ثلاث عشرة مرحلة.

ومن عمان الطريق على الساحل إلى بلاد البحرين وذلك من صحار ودما إلى مسقط إلى الحيل إلى جلفار وهاتان قريتان بهما مغايص اللؤلؤ ويقابلهما في البحر طرف جبل كبير غائص في البحر يظهر منه القليل في بعض ١٥ الأماكن ويغيب في غيرها فإذا وصلت المراكب الصاعدة من البصرة إلى عمان ووصلت إلى هذا الحد فرغت في الساحل ما فيها من الأمتاع حتى تخف السفينة وتجوز ذلك الطرف ثم توسق بعد ذلك وتسير إلى عمان.

ومن جلفار وأنت نازل إلى البحرين تصير إلى مرسى السبخة وهو مرسى فيه عين نابعة عذبة ومنه إلى شقاب وبوار وبحر عويص صعب 15 السلوك وتسمى هذه الأمكنة ببحر قطر وفي هذا البحر عدة جزائر خالية لا عامر بها يأوي إليها أجناس من الطير البحري والبري فيجتمع بها

P, G, I, A, C

وهذه | C | الدروه 3 • P • كاظيمة 2 • A تتصل | C | طلبعه A طلبعه الراحل | C | الدراح الراحل | أربع المراحل الأربع A هو أربع سراحل الأربع المراحل الأربع A هو أربع سراحل الأربع المراحل P • Om. GIAC • 8 وحداد | I صحاري C • همان C • وكذلك – ومن عمان C • كراد الحيل الحيل الحيل الحيل | P • إلى مسلط P • I ويعابلها | C • تقال , Dost الحيل مسلط ووصلت I وصلت I من البصرة الصاعدة | C • I4 الأسنة | A المسل الحيل
من زبولها المقادير الكثيرة فإذا طاب ماء هذا البحر للسفر قصدت إليها المراكب فنوسق تلك الزبول التي قد كومتها الطير في تلك الجزائر وتصير بها إلى البصرة وغيرها فيبيعونها هناك بالثمن الكثير وتلك الزبول تصرف في عمارات الكروم والنخل والجنات والبساتين وليس على بحر قطر ساكن ولا يأوي اليه احد وهو مكان عنوف برا وبحرا ومنه يسار إلى مرسى المفقود وهو مرسى جليل مكن من رياح شتى وبه عين ماء غزير عذب ومنه إلى ساحل هجر وهو أول بلاد البحرين ومن ساحل هجر إلى البصرة طريق على الساحل غير معمورة وسنذكره إذا جاء موضع ذكره في الإقليم الثالث بعون الله تعالى.

وأما معدن النقرة فهو قرية كبيرة عامرة بجتمع بها حاج البصرة وحاج 10 الكوفة ومن أراد المسير إلى المدينة سار ذات اليمين إلى الغسيلة وهو منزل فيه أعراب وبها آبار ملحة سنة وأربعين ميلا ومنها إلى بطن نخل وهي قرية كثيرة الماء والنخل سنة وثلثون ميلا ثم إلى الطرف وهو منزل خلا وربما قصده بعض العرب فنزله وعمره وبه برك يجتمع بها ماء السماء اثنان وعشرون ميلا ثم إلى المدينة خسة عشر ميلا وأما الطريق 15 من مكة إلى بغداذ على القريتين فسنذكره في موضعه بعد هذا بعون الله تعالى.

P, G, I, A, C

وتسير | 1 تكومنها | om. A التي قد كومنها – وتلك الربول | om. GIAC وبيمونه و codd. • 4 عذب إ GIA, om. C • 6 وبيمونه و codd. • 4 التغير A | GIA, om. C • 6 وبيمونه و om. C • 7 مجر Pr. Pr. pr. Pr. pr. on leg. G | مجر om. C • 8 معمور om. C • 8 معمور A | مجر om. C • 8 وهونه (تمال | A عجر اليمون و GIAC | فكرها | GIAC | وسنذكرها | C • 10 في إفهر | C | البقرة | PG, non leg. IA. مثدن Of A وفيه إوبها C • 12 السئه A | المسيلة PG, non leg. IA. وأربعون | C • 12 الكونه [المدينة المدينة A • 14 القرينية المدينة المد

وأما بحر فارس فإنا قد ذكرنا أنه خليج مبدؤه من البحر الكبير الهندي وأنه يخالف سائر البحور والخلجان في بحره وموجه وفيه مما يـلي شط اليمن جبلا كسير وعوير ويحاذي هذين الجبلين المكان المسمى دردورا ويسمى بحر موضعه بحر عزرة والدردور موضع يدور فيه الماء كالرحى دورانا دائمًا من غير فترة ولا سكون فإذا سقط اليه مركب او غيره ٥. لم يزل يدور حتى يتلف وهذا الماء موضعه يكون في جنوب جزيرة ابن كاوان وجزيرة ابن كاوان بينها وبين جزيرة كيش اثنان وخمسون میلا و هو نصف مجری و جزیرة این کاوان مقدارها اثنان و خسون میلا في عرض تسعة أميال وأهلها شراة اباضية وفيها عمارة وزروع ونارجيل وغير ذلك وترى منها جبال اليمن وعندها الدردور المذكور وهو مضيق ١٥ على مقربة من جبلي كسير وعوير تسلكه السفن الصغار ولا تسلكه السفن الصينية وهذان الجبلان غائران تحت الماء لا يظهر منها شيء والماء يكسر على أعلاهما والربانيون يعرفون مكانيهما فيجنبونهما وهذه الدردورات ثلاثة منها هذا الواحد والثاني بمقربة جزيرة قمار والدردور الثالث منها هو في آخر الصين وفيا بين سيراف ومسقط سيف بن الصفاق وهو أنف قائم 15 في البحر وبإزائه جزيرة صغيرة.

وفي هذا البحر سمك يسمى الدفسين له رأس مربع فيه قرنـان في

P, G, I, A, C

خليجا : الهندي P · 4 وموير | C · 2 post غرج ، آنه خرج النه خليج مبدؤه ال GIA C | الهندي P · 4 البحار | GIA C | البحار | C مير وعوير وعوير (عدي) كسير وعوير (عدر A البحار | A البدين وعرير (عدر البحار) عبر عزره 4 · 4 و در دورا | A هذه إهذين | C وعر كبير A كسير وعرير (عدي) GI, عبر عزره A و بحر عرده البح و مير و مير من و مير و الدر دور البحر و الدر دور البحر و عرب البحر و عرب البحر و عرب البحر البحر و البحر البح

طول الاصبع إلى الدقة ما هي وجسد هذا السمك قليل وفمه شبيه بالقمع لا يفتحه ولا يغلقه وداخل فمه شيء أشبه بالقمع أحمر غض وفي فمه شق ذو أسنان به يقطع ويبلع ويقال إن هذا السمك إذا أكله الأجذم ودام على أكله برئ من علته وهذا مشهور في أرض فارس وفي أرض كرمان.

نجز الجزء السادس من الإقليم الثاني والحمد لله ويتلوه الجزء السابع منه ان شاء الله تعالى.

P, G, I, A, C

A فارش A • A بالقع إبا قمع | GIAC وفي داخل A • A بالقدح إبالقمع 1 ومنا انتفى ذكر ما تضمنه (om. G منا انتفى ذكر ما تضمنه (om. A c) مذا (om. C) عجز – الله تمال 6 ومنا انتفى ذكر ما تضمنه (IC) الجزء السادس من الإقليم الثاني والحمد لله وحده (om. IC) وحده)

الجزء السابع

SECTIO SEPTIMA

إن المدائن التي في هذا الجزء السابع من الإقليم الثاني هي كيه وكيز وأرمابيل وبند وقصرقند وفيربوز والحور وقنبلي ومنجابرى والديبل والنيرون والمنصورية ووندان وأصقفه ودزك وماسورجان وقزدار وكيزكانان وقديرا وبسمد والطويران والملتان والجندور والسندور والرور وأتري وقالري وبثرا ومسوام وسلوسان وبانيه ومامهل وكنبايه وسوباره وسندان وسيمور وأساول وفلفهره وراسك وشروسان وكوشه وكشد وسوره ومنهه وعياك ومالون وقاليرون وبلين.

P. G. I. A. C

.P. وارماييل 2 · · · codd. وكير C ك نه ،A كه ،G كيه ،P كِ اللَّم ذكرناها في 1 sicut apud I. Hawqal (ed. De Goeje, قصر قند] ونند P. ويند وبند G واربيايل 226): غمر قبد P, وقبربور P, وقبربور C إ تفر فند P, قمر قبد P, قمر قند A C: ,A ومسجاری ,G وهجامری ,PI ومتحابری | G وقبیلی ,PI وقتبل | I والجور ,PG والحوزا وبنَّدانُ* ، I روبدان ً C وبدان C والبَّرون ، A والمرور PGI، والثيرون C • 3 ومسايري C | واصقله P. واصقله G. ودزك | IAC واصقه P. واصقه P. واصقله الم sicut apud I. Hawqal وقردار | AC وماسورحان | I ودراك GAC, ودرك (۴. اودرك الـ 14): sicut apud I. Hawqal و كيزكانان إ C و فو دان , Q و و ادان , P I و مو دان :(226) (226): وقديدا ، PI وقديدا ، PI وقديرا ، A و كدكانان ، G وكيركابان ؛ P. وكيركابان : (226) PI واتری | IC والحندور | PI والطوبتران | C وتسمك ،A وشبك ،I وبشبك ،P وبستمك C | ومزاً A, وتبرى P, وتبرأ | C وهالوي PAI, وقالى | C وابدي A, وابزى والزى C | ومامهل PI, ومامهــل G | ومانيه | Om. A وسعوسان ــ وراسك C | ومسرام . A وسوام Po ubi واساول ـ وبلين C . 6 وميمور P. وميمور P. وسيمور P. وسيدان P. وسيدان AC | وكوت | C | وبسدوسان , G [واشروسان | [ورا] سك وكند [وع] باك [وبا]ين solum leg ومبهمه , أ ومنهه , G ومنهه (Alberuni's India, 102): ومنهه (IAC و ومنهه) IAC و كسد C | وماليون ,G وماليرون | C وقالون ,C ومالون C ، 7 وعباك ,A وعياط | C ومنه ,A · C وبليق ١٨٠ ومدك

- وفي بحر هذا الجزء جزيرة ثارة وجبلا كسير وعوير والدردور وجزيرة الديل وفيها مدينة كسكهار وجزيرة اوبكين وجزيرة المند وجزيرة كولم على وجزيرة سندان.
- وفي كل هذه الأقاليم أمم وعالم مختلفو الأديان واللباس والعادات وها نحن لكل ذلك واصفون وعنه بما صح من ذلك مخبرون وبالله التوفيق.
 من فنقول إن أول هذا الجزء يأخذ من شرقي البحر الفارسي.
- قأما جنوبه ففيه مدينة الديبل ومدينة الديبل كثيرة الناس جدبة الأرض قليلة الخصب ليس بها شجر ولا نخل وجبالها جرد وسهولها قشفة عديمة النبات وأكثر بنيانهم بالطين والخشب وإنما سكنها أهلوها بحسب أنها فرضة لبلاد السند وغيرها وتجارات أهلها من وجوه شتى وأسباب متفرقة 10 يتصرفون فها.
- وأيضا أن مراكب العمانيين تقصدها بأمتعتها وبضائعها وقد ترد عليها مراكب الصين والهند بالثياب والأمتاع الصينية والأفاويه العطرية الهندية فيشترون من ذلك جزافا لأنهم أهل يسار وأموالهم كثيرة ويمبكونها حتى إذا سارت المراكب عنهم وخلت السلع أخرجوا أمتعتهم وباعوا وسافروا 15 إلى البلاد وقارضوا وتصرفوا في أموالهم كيف شاءوا.
 - وبين الديبل وموقع نهر مهران الأعظم سنة أميال في جهة المغرب منها.

P. G. I. A. C

- ومن الديبل إلى النيرون في غربي مهران ثلاث مراحل وهي في وسط الطريق إلى النصورة وبها يجوز نهز مهران من جاء من الديبسل يريد المنصورة.
- والنيرون مدينة ليست بالكبيرة ولا بالكشيرة الأهل وعليها حصن حصين وأهلها مياسير ولهم قليل شجر ومنها إلى المنصورة ثلاث مراحل وبعض مرحلة.
 - 10 والمنصورة مدينة يحيط بها ذراع من نهر مهران ويبعد عنها وهي على معظم مهران من الجانب الغربي.
- ا ومهران يأتي من منبعه حتى إذا وصل إلى مدينة قالري التي هي في غربي النهر وبينهما وبين المنصورة مرحلة انقسم قسمين وسار معظمه 10 إلى المنصورة ومر الذراع الثاني منه آخذا مع الشمال إلى ناحية سدوسان ثم أخذ راجعا في جهة المغرب إلى أن يلتصق بصاحبه وهو القسم الثاني من النهر وذلك أسفل مدينة المنصورة وعلى نحو اثني عشر ميلا منها فيصيران واحدا ويمر منها إلى النيرون ثم إلى البحر.
- 12 ومقدار المنصورة في الطول نحو ميل في عرض ميل وهي مدينة 15 حارة بها نخل كثير وقصب سكر وليس لهم شيء من الفواكه إلا نوع من الثمر على قدر التفاح يسمونه الليمونه وهو حامض شديد الحموضة

P, G, I, A, C

بَرُونَ مَ بِيرُونَ | الله ومن الديبل إلى بترون , om. G من الديبل إلى النيرون ا C | om. GIA C وبا المنصورة ا IA المنصورة و om. GIA C وبا المنصورة ا Om. GIA C وبكتيرة الأهل C والبتر ون المه و IA والبتر ون المه المبرون (A المبرون) صغيرة وليست (A · 6 مم المنصورية ا A · 6 مم المنصورية ا A · 6 مم المنصورية ا C · 0 مم المنصورية ا C · 0 مو إهم ا كرى إقال ي ا A المنصورية ا C · 13 مروسان ا A المنصورية ا C · 14 مم المنصورية ا C · 15 مبروسان ا A المنصورية ا C · 16 مبروسان ا A المنصورية ا C · 18 المنصورية ا C · 18 مبرون المبرون ا C · 14 المنصورية المبرون ا C · 14 المبرون
ولهم فاكهة أخرى تشبه الخوخ وتقاربه في الطعم.

- ا ومدينة المنصورة محدثة بناها المنصور من بني العباس في صدر ولاينه فنسبت إليه وبنا هذا الملك الملقب بالمنصور أربع مدن بأربعة طوالع وقد رأى في علمه في ذلك أنها لا تخرب أبدا وأحد هذه البلاد الأربعة بغداذ في العراق وهذه المنصورة في السند والمصيصة على بحر الشام والرافقة بأرض الجزرة.
- 14 والمنصورة مدينة كبيرة فيها بشر كثير وتجار مياسير وأموال ماشية وزروع وحدائق وبساتين وبناءها باللبن والآجر والجص وهي فرجة المساكن ولأهلها نزاهات وأيام راحات والتجار بها كثيرون والأسواق قائمة والأرزاق دارة وزيهم ولباس عامتهم زي العراقيين وملوكهم يتشبهون 10 علوك الهند في لباس القراطق وإسبال الشعور.
 - 15 ودراهمهم فضة ونحاس ووزن الدرهم عندهم خسة دراهم وربما جلبت الدراهم الطاطرية فيتعاملون بها.
 - ا ويصاد بهذه المدينة حوت كثير واللحم بها رخيص والقواكه مجلوبة البها وبها أيضا فواكه.
 - النصورة بالسندية باميرمان.
 - وهي والديبسل والنيرون وبانية وقالري وأتري وسدوسان والجندور

P, G, I, A, C

| om. I في ذلك A . GC . بأربع GC . A . من بني - بالنصور | A المنصورية C . والمصيصه | A المدن [البلاد P . om. C . 6 . الأربعة | A المدن [البلاد المساكين | om. C والجس B . 1 وماشية | A والمنصورية GAC . 6 والرابعة [والرافقة 6 . GAC . والجس و GAC . 6 اجات [راحات GAC . 9 اجات [راحات GAC . 9 بالمندية GAC . 9 ومانية . 6 ومانية . 6 ومانية . 9 وما

والسندور ومنجابری وبسمد والملتان کل هذه المدن من السند ومحسوبة فيهها.

النيخ الأسعار وأهلها أخلاط ولهم رخيصة الأسعار وأهلها أخلاط ولهم رفاهة عيش ولهم كثرة خصب على أنفسهم وأكثرهم مياسير.

20 ومن هذه المدينة إلى المنصورية ثلاث مراحل ومنها إلى مامهل ست و مراحل ومن الديبل إلى هذه المدينة مرحلتان.

21 ومنها إلى مامهل إلى كنبايه على البحر مفازة متصلة لا عامر بها ولا أنيس وماؤها قليل وليس لاحد بها سلوك لوحشة أرضها وبعد أقطارها.

22 ومدينة مامهل هي بين الهند والسند.

23 وفي أطراف هذه المفازة قوم يسمون المند والمند قوم رحالة ينتجعون 10 إلى أطراف هذه المفازة وتتصل مراعيهم وجولانهم إلى مامهل وهم قوم عددهم كثير وجمعهم غزير ولهم إبل وأغنام وقد ينتهون في أكثر الأوقات في مسارحهم إلى الرور على شط نهر مهران وربما زادوا فوصلوا قرب حدود مكران.

والرور مدينة حسنة كثيرة الناس حفيلة كثيرة الجام عامرة الأسواق 15 نافقة التجارات وهي حصينة عليها سوران ويمر النهر بها من جهة المغرب وأهلها في رفاهة وخصب عيش وهي في قدرها تضاهي الملتان.

P, G, I, A, C

صنجابری , A و منجابری , G و هنجابری , PI و منجابری) om. PGC و المندور 1 و منجابری , P و سند و C و و PI, و سند و PI, e
- 2. ومن الرور إلى بسمد ثلاث مراحل وكذلك من الرور أيضا إلى أتري أربع مراحل.
 - 2 ويتصل بمدينة أتري مدينة قالري وبينهما مرحلتان.
- 27 ومدينة قالري على شط نهر مهران السند وفي غربيـه وهي مدينـة حسنة حصينة محاسنها ظاهرة وخيرانها وافرة ومتاجرها رابحة.
- وعلى قرب منها بجهة الغرب ينقسم نهر مهران قسمين فيمر معظمه غربا حتى يصل ظهر المدينة المسماة بالمنصورة وهي في غربيه وينزل القسم الثاني مع الشمال وأكثره في جهة المغرب ئم يمر آخذا في جهة الشمال ثم في جهة الغرب حتى يتصل بصاحبه أسفل المنصورة على نحو اثني عشر ميلا.

10

- 2 ومدينة قالري مدينة متنحية عن الطريق وقاصدها كثير لحسن معاملات أهلها ومنها إلى المنصورة مرحلة كبيرة يكون عدد أميالها أربعين ميلا ومن قالري إلى مدينة شروسان ثلات مراحل.
- ومدينة شروسان جليلة المقدار كثيرة العيون والأنهار أسعارها رخيصة ونعمها ممكنة ولأهلها كفاف مال وتجارتهم حسنة والقاصد إليهم كثير 15 والبضائع عندهم نافقة.

P, G, I, A, C

- ومنها إلى مدينة منجابري ثلاث مراحل غربا ومدينة منجابري مدينة في وطاء من الأرض حسنة البناء بهيجة الأرجاء ولها مزارع وبها جنات وشرب أهلها من العيون والأنهار ومن هذه المدينة إلى مدينة فيربوز ست مراحل وكذلك من مدينة منجابري إلى الديبل مرحلتان والطريق من الديبل إلى فيربوز على منجابري.
- 32 وبين فبربوز ومنجابري مدينة تسي الحور وهي مدينة صغيرة عامرة. 33 وأما مدينة فيربوز فمدينة عامرة بالناس والتجار وأهلها أصحاب أموال وفيهم حسن معاملة وسلامة واجتناب الريب وهم في ذاتهم أعفاء نبلاء ومدينة فيربوز من بلاد مكران.
- 34 ومن مدنها أيضا كيز ودزك وراسك وهي مدينة الخروج ومدينة به 10 وبند وقصرقند وأصقفه وفلفهره ومشكى والتيز والبلين وهذه كلها من مدن مكران وهي بلاد متصلة ونواح واسعة عريضة والغالب عليها المفاوز والقحط والضنة.
- وأكبر مدنها مدينة كيز وهي تقارب الملتان في مقدارها وبها نخيل كثير ومزارع متصلة وأسعار موافقة وتجارات كثيرة.

P, G, I, A, C

C مسایری به منجاتری بی منحابری بی منحابیری | pr. om. P مدینه | Om. C منجاتری بی منجاتری بی منجاتری اید بروز ای منحابری اید مال مدینه اید منجاتری اید بروز اید منجاتری و اید منجاتری و اید منجاتری و اید منجاتری اید منجاتری اید منجاتری اید منجاتری و اید
- وبقربها في جهة المغرب مدينة النيز والنيز على البحر مدينة صغيرة مشهورة عامرة تقصدها مراكب فارس ويسافر إليها من مدينة عمان ومن جزيرة كيش في وسط بحر فارس إليها نحو مجرى وافر ومن النيز إلى كيز نحو من خمس مراحل ومن كيز إلى فيربوز مرحلتان كبيرتان.
- وبين مدينة كيز ومدينة أرمابيل إقليان متجاوران يسمى أحدهما الراهون و والآخر كلوان فأما كلوان فهي من مكران وتنضم إلى أعمالها والإقليم الثاني المسمى بالراهون من حد المنصورة وهذان الإقبليان بهما زروع كثيرة ومكاسب جليلة وثمارهما قليلة وإنما عمدة أهلهما على المواشي من الأبقار والأغنام.
- ومن أراد النهوض من فيربوز إلى أرض مكران فطريقه على كيز 10 ومن مدينة كيز إلى مدينة أرمابيل من مكران مرحلتان.
 - وهي مدينة على قدر فيربوز أو نحوها وبها عمارات وحدائق ومتنزهات وأهلها مياسير.
- ومن مدينة أرمابيل إلى مدينة قنبلي مرحلتان ومدينة قنبلي تقابل أرمابيل في القدر وحسن المباني وكثرة العمارات واتساع الأحوال والمال وبين 15 قنبلي والبحر نحو ميل ونصف ميل وأرمابيل وقنبلي مكانهما بين الديبل ومكران.

P. G. I. A. C

- 41 ومن مدينة فيربوز إلى دزك ثلاث مراحل ودزك مدينة جليلة كبيرة عامرة وبها تجارات كثيرة وبضائع نافقة وأقاليم متصلة وشرب أهلها من عيون وآبار وفي جهة الغرب ماثلا مع الجنوب جبل كبير منيع ويسمى الجبل الملح وإنما سمى بذلك لأن أكثر مياهه ملحة وبه عمارات وقرى. ومن دزك إلى راسك ثلاث مراحل ومدينة راسك أهلها خوارج ولما إقليان يدعى أحدهما الحروج والثاني يدعى كيركايان وبهذه المدينة وأقاليمها قصب السكر كثير والفانيذ يعمل بها كثيرا ويتجهز به مها إلى سائر الآفاق.
- 43 وقد يعمل بناحية ماسكان أيضا سكر كثير وفانيذ وكذلك إقليم قصران يزرع به قصب السكر كثيرا فيحمل منه السكر والفانيذ كثيرا شرقا وغربا 10 وقصران وماسكان يجاوران الطويران وعامة أهلها والغالب عليهما الشراة.
 - ويتصل بنواحي كرمان مدينة مشكي وهي عامرة بالناس وفي أهلها منعة وشدة بأس وبها نخل وزروع ولمبل وجمل من الفواكه الصرودية.
- ولسان أهل مكران فارسي ومكراني وبهما يتكلمون ولباس عامتهم
 القراطق ولباس التجار والجلة منهم القمص المكمنة وأثردية ويتعممون 15
 بالفوط والمناديل المصفحة بالذهب مثل زي تجار أهل العراق وفارس.
 - ومن بلاد مكران مدينة فلفهرة وأصقفه وبند وقصرقند وهذه البلاد

46

P, G, I, A, C

ا ٢ درك و ٢٠٠٥ وانما بدلك 4 م ١ المغرب 3 م ٢٠٠٥ ورك ا ٢٠٠٥ واسيك ا ٢١ و ٥ مس. م كثيرا ا ٢٠٠٥ والمفانيذ ا ٢٠٠٥ منها [منه ا ٢٠٠٥ و ١٠٠٠ العلورات ا ٢٠٠٥ وماسيكات ٢١ م ٩٠٠٠ وماسيكات ٢١ م ٨٠٠٠ وماسيكات ٢١ م ١٠٠٠ وماسيكات ٢١ م ١٠٠٠ وماسيكات ٢١ م ١٠٠٠ وماسيكات ١٩٠٠ وماسيكات ٢١ م ١٠٠٠ وماسيكات ٢٠٠٠ وماسيكات ٩٠٠ وم

كلها بلاد تتقارب في القدر وتشتبه أحوال أهلها وبها تجارات وعمارات ومقاصد راعة.

ومن فلفهرة إلى راسك مرحلتان ومن فلفهرة إلى أصقفه مرحلتان ومن أصقفه إلى دزك ثلاث مراحل ومن أصقفه إلى دزك ثلاث مراحل ومن بند إلى قصرقند مرحلة ومن قصرقند إلى كيه أربع مراحل.

، 4 ومن المنصورة إلى مدينة طويران نحو خمس عشرة مرحلة والطويران مدينة مجاورة للفهرج من بلاد كرمان.

4 والطويران واد فيه مزارع وعمارات وقصبته تدعى طويران منسوبة الى الوادي وهي مدينة حصينة لها فرج ومتنزهات وزراعات متصلات.

ومنها إلى قزدار أربع مراحل وهي مدينة عامرة كبيرة صالحة القدر 10
 بها أسواق وتجارات وأحوال حسنة ولها أقاليم وقرى عامرة.

وبغربيها مدينة كيزكانان وبها ينزل والي الطويران ومدينة كيزكانان متحضرة كثيرة الناس رخيصة الأسعار ولها بساتين وحداثـ وأعنـاب وفواكه ولا نخل بها.

5 ومن مدينة الطويران إلى مدينة مستنج في وسط المفازة ثلاث مراحل 15 وهي مدينة صغيرة قليلة الفواكه كثيرة نتاج الإبل والأغنام.

ومنها إلى مدينة الملتان في آخر بلاد السند عشر مراحل ومدينة الملتان عماورة لبلاد الهند وهي مدينة نحو المنصورة في الكبر وبعض الناس

P, G, I, A, C

اصفقه | P م بند P م اصفقه | P راسك | bis P ا واسك | P م حبات [تجارات P م درّك | P م ورّك | P م درّك | P م درّك | C والطوبران | C م درّك | P م الطوبران | C م درتك | P م الطوبران | C م كوركانان | C م كيركانان | P م كيركانان | C م كفرة [متحفرة 13 م م كيركانان | P م الطوبران P م كيركانان | P م الطوبران |

15

الذهب	بیت	فر ج	وتسمى	الحند	بلاد	من	بجعلها
-------	-----	------	-------	-------	------	----	--------

- 54 وبها صنم يعظمه أهل الهند ويحجون إليه من أقاصي بلدانها ويتصدقون عليه بأموال جمة وحلي كثير وطيب وشيء يقصر الوصف عنه تعظيا له وإجلالا وله خدام وعباد يأوون إليه وينفقون ويلبسون من ماله المتصدق به عليه.
 - 55 وسميت الملتان باسم الصنم.
- و والصنم على صورة الإنسان مربع على كرسي من جص وآجر وقد البس جميع جسده جلدا يشبه السخنيان أحمر لا يتبين من جسده شيء إلا عيناه فنهم من يزعم أن بدنه من خشب ومنهم من يدفع ذلك القول عنه وينكره غير أنه لا يترك بدنه مكشوفا وعيناه جوهرتان وعلى رأسه 10 لكليل من ذهب مرصع والصنم قد تربع ومد ذراعيه على ركبتيه كأنه يحسب أربعة وهو معظم عندهم جدا.
 - و بيت هذا الصنم في وسط الملتان وبأعمر سوق فيها وهي قبة عظيمة مزخرفة منعقة قد أتقن بنيانها وشيدت عمدها ولونت صنعها وأوثقت أبوابها والصنم فيها.
 - 58 وحول القبة بيوت مبنية يسكنها خدام هذا الصنم ومن يعتكف عليه. 59 وليس بالملتان من الهند والسند قوم يعبدون الأوثان إلا هولاء الذين في هذا القصر مع هذا الصنم وغير ذلك من أهل الهند والسند إنما

P, G, I, A, C

يحجون إليه تعظيا له ولما عاينوه من أمره وذلك أن ملوك المند المجاورون للملتان إذا قصدوا إليها وأرادوا خربها وانتزاع هذا الصنم منها تبادر خدامه فأخفوا الصنم وأظهروا كسره وإحراقه فيرجع القاصدون إليها عن خربها ولولا ذلك لخربت الملتان فيقول المضلون بهذا الصنم إنه نصرة الله في هذا المكان فيعظمونه تعظها كثرا.

ولا يعرف من صنع هذا الصنم ولا يحدون لصنعه أولا وهو غريب.

والملتان مدينة كبيرة عامرة عليها حصن منيع ولها أربعة أبواب وبخارجها خندق محفور ونعمها كثيرة وأسعارها رخيصة ولأهلها أموال طائلة.

وإنما سميت الملتان فرج بيت الذهب لأن عمد بن يوسف أخا 10 الحجاج أصاب بها أربعين بهار ذهب والبهار ثلاث ماثة وثلاثة وثلاثون منا وكلها في بيت فسميت بذلك فرج الذهب والفرج الشغر.

وللملتان نهر صغير عليه أرحاء ومزارع ويصب في نهر مهران السند.

ومنها إلى جندور وهي قصور مجنمعة ميسل ونصف وهذه القصور عكمة البناء شاهقة اللرى وتخترقها مياه عذبة كثيرة.

والوالي ينزلها في أيام الربيع وفي أيام فرجه وحكى الحوقلي أن والي هذه المقصور إلى الملتان في يوم كل جمة على فيل له سيرة متوارثة عن آبائه.

P, G, I, A, C

- 66 والغالب على أهل الملتان أنهم مسلمون والحكم فيها . للإسلام ورثيسهم مسلم.
- 67 وبجهة الجنوب من مدينة الملتان إلى مدينة السندور ثلاثة أيام وهي مدينة عامرة جامعة للخيرات مشهورة البركات وبها تجار وناس نظاف ولباسهم الثياب المحكمة وزيهم حسن ومعايشهم خصبة ويقال إنها من و بلاد الهند.
 - 68 وهي على ضفة نهر عذب يمد نهر مهران ويفرغ فيه قبل أن يتصل بسمد وبعد الملتان.
 - 69 ومن مدينة الملتان إلى جهة الشمال برية متصلة بشرقي الطويران.
- 70 ومنها أيضا إلى حد المنصورة قوم رحالة يسمون البدهة وهم قبائل 10 وبشر كثير متفرقون متقلبون ما بين حدود الطويران ومكران والملتان ومدن المنصورة وهم كالبادية من البربر لهم أخصاص وآجام يأوون إليها وبطأثح مياه يعيشون فيها وهي في غربي نهر مهران.
- ولهم إبل فارهة حسنة وبها تنتج الفالج وهي إبل برغب فيها أهل خراسان وغيرهم من أهل فارس وأشباهها لنتاج البخة البلخية والنوق 15 السمرقندية وذلك أن هذه الجمال لها خلق حسان ولكل بختي منها سنامان بخلاف هذه الإبل التي عندنا في بلادنا.
 - ومن المنصورة إلى أول حدود البدهة ست مراحل ومن آخر حدود

P, G, I, A, C

رجالة 10 · C و ونفرع C · 7 ولها إوبها C · 4 ومدينة السندور عامرة | I جهة [pr.] مدينة 3 الرحمي C · 10 البندهة P. البندهة (A C · 11 المارح ، A C الفارح ، الفارح ، الفارح ، الفارح ، A P · 18 (1792) المندة (مرحلة (ومن أول الندمة (A البدهة) ست عشرة مرحلة (P · 18 ومن المنسورة – ست عشرة مرحلة (P · 18 ومن المنسورة – ست مراكبة

73 والمدينة التي يلجأ إليها أهل البدهة في بيعهم وشرائهم وقضاء حوائجهم مدينة قندابيل.

74 وبين كيزكانان وقندابيل إقليم يعرف بإيل وفيه مسلمون وغيرهم 5 من البدهة المقدم ذكرهم ولهم غلات وزروع وأحوال واسعة وكروم مثمرة وخصب وإبل وغنم وبقر وإنما سمي هذا الإقليم بإيل لأنه تغلب على هذه الناحية رجل كان اسمه إيلا وظهرت البركة فيهم أيام مدته فسموا هذا الإقليم بإيل على اسمه إلى الآن.

75 ومن قندابيل إلى المنصورة نحو عشر مراحل.

76 ومن بلاد السند أيضا مدينة خوكخليا وكوشه وقديرا وهما مدينتان متقاربتان في القدر وبهما عمارات ومتاجر للبدهة.

77 ومن مدن الطويران عياك وكبيزكانان وسورة وقزدار وكشدان وماسورجان.

78 وبين مدن الطويران إلى بلاد المنصورة مفاوز وبرار متصلة ومنها 15

P. G. I. A. C

أيضًا في جهة الشمال إلى ناحية سجستان مفاوز وعشار معطلة متصلة.

ومدینة ماسورجان مدینة کبیرة عامرة بها متاجر ومکاسب ولها عمارات وقری کثیرة وهی علی نهر الطویران.

ومرى كثيره وهي على تهر القويران. ومنها إلى قصية الطويران اثنان وأربعون مبلا. 79

80

81

82

84

85

86

87

ومن ماسورجان إلى درك يامونه مائة وأحد وأربعون ميلا.

ومن درك يامونه إلى فيربوز ويقال فيربوس بالسين مائة ميل وخمسة وسلعون ملا.

فهذه جملة بلاد مكران والسند والطويران. وكذلك من الطويران إلى المنصورة ألف ميل وسبعون ميلا.

فأما ما اتصل بالسند من بلاد الهند فدينة مامهل وكنباية وسوبارة 10 وخابيرون وسندان وماسويا وصيمور. ولحا من الجزائر البحرية أوبكين وجزيرة المند وجزيرة كولم ملى

وها من الجزائر البحرية أوبدين وجزيرة المنبد وجبزيرة لولم ملى وجزيرة سندان.

ومدن الهند كثيرة منها مامهل وكنباية وسوبارة وأساول وجناول وسندان وصيمور والجندور والسندور وزويلة في المفازة ولمطة وأودغست 15 ونهروارة ولهاور وغيرها مما سنأتي بذكره في أمكنته بعون الله تعالى.

P, G, I, A, C

• GA الطوبران | صح وهي على نهر – اثنان وأربعون ميلا 3 • om. G • أيضا – مغاوز 1 ومنه 4 ومنه 4 مرد باموته 6 • 6 الطوبران , P الطوبران | IA ومنه 4 • 6 ومنه 4 • 7 مامنهل | C • 6 فيتربوز و P مامنهل | C • 6 فيتربوز ا P مامنهل | C • 6 فيتربوز ا P مامنهل | C • 6 فيتربوز ا الوبكن , I ووبكن C • 8 وصيور | C وماشون إ ا وماسون ينا | P وخابير ور 11 مامنهل I و مندان C • 14 مندان C • 14 مندان C • 14 مندان C • 15 مندان C • 16 مندان C • 16 مندان C • 16 مندان C • 16 مندان C • 17 مندان C • 18 مندان C

• om. PGIC متال | A امكنه | C وغير هذه

فاما مدينة مامهل فقوم يحسبونها من الهند وقوم يجعلونها من السند وهي على رأس المفازة المتصلة بينها وبين كنباية والديبل وبانيه.

وهي مدينة جامعة عامرة وهي طريق الداخلين من السند إلى بلاد الهند وبها تجارات وحولها عمارات وهي قليلة الفواكه كثيرة الكسب والمواشي ومنها إلى المنصورة تسع مراحل على مدينة بانيه.

ومن مامهل إلى مدينة كنباية خس مراحل ومدينة كنباية على ثلاثة أميال من البحر وهي في ذاتها حسنة الشكل وبها الإقلاع والحط وبها جل بضائع وتجارات من كل الآفاق ويخرج منها إلى كل الجهات.

وهي أيضا على خور تدخله المراكب وترسي به وماؤها كثير. وعلى هذه المدينة حصن منبع بنته ولاة الهند عند ما تغلب عليها 10 صاحب جزيرة كيش.

ومن مدينة كنباية في البحر إلى جزيرة أوبكين عبرى ونصف. وكذلك من جزيرة أوبكين إلى جزيرة الديبل عبريان وهي أول بلاد الهند وينبت في أوضها الزروع والارزروفي جبالها تنبت القنبا الهندية وأهلها عباد بدود.

ومنها إلى جزيرة المند سنة أميال وأهلها لصوص.

ومنها إلى كولي سنة أميال.

ومن كولي على الساحل إلى مدينة سوبارة نحو خس مراحل وهي

15

P, G, I, A, C

وبانيه , G ومانيه , P وبانية | G ينهما C . • كاميل , P مامهتل | Om. P G C مدينة 1 مدينة ات و , P ومانيه , G وبانيه | G وبلول C . • كاميل , A . • كاميل , A . • كاميل , A . • كاميل , P المند (C . • كاميل , P مامهل , P مامهل , A . • كاميل , P اوركان , C . المند (C . • كاميل , P كاميل , P وركان , C . المند (جزيرة) G وركان , A . ومنا – أميال , C . وكال (على المنا و) وكال , كاميل , كاميل , P . ومن كول , B . • كال (على المنا و) وكال , وكال (على المنا و) وكال , وكال (على المنا و) وكال , وكال (على المنا و) وكال (كالى) وكال (كالى المنا و) وكال (كالى المنا و) وكال (كالى المنا و) وكالى (كالى) وكال (كالى المنا و) وكال (كالى) وكالى
تبعد عن البحر نحو ميل ونصف وهي مدينة متحضرة عامرة كشيرة الساكن ولها تجارات ومرافق وهي فرضة من فرض البحر الهندي وبها مصائد ومغايص اللؤلؤ.

- 9 وعليها جزيرة ثارة وهي صغيرة وفيها قليل نارجيل وقسط.
- 99 ومن مدينة سوبارة إلى مدينة سندان نحو خمس مراحل وبينها وبين 5 البحر ميل ونصف ميل وهي مدينة متحضرة الأهل وسكانها أهل حذق ونبالة وهم تجار مياسير متجولون وهي كبيرة القدر والمسافر إليا كثير والحارج عنها كثير.
- 100 وفي جانب الشرق منها جزيرة تسمى بها وتنسب إليها وهذه الجزيرة واسعة القطر كثيرة الزرع والنخل والنارجيل وبها تنبت القنا والحيزران 10 وهي في عداد بلاد الهند.
 - 10 ومن مدينة سندان إلى صيمور خمس مراحل وصيمور مدينة واسعة حسنة . جليلة المباني حسنة الجهات وبها نارجيل كثير وقنا وبجبالها كثير من النبات العطر المحمول إلى سائر الآفاق.
 - 10 وفي البحر منها على خسة أيام جزيرة تسمى ملي ولمبي جزيرة كبيرة 15 حسنة البقاع قليلة الجبال كثيرة النبات وبجزيرة ملي ينبت شجر الفلفل

P, G, I, A, C

ولا يكون إلا بها أو بفندرينة أو بجرباتن ولا يوجد منه شيء إلا بهذه البلاد الثلاثة.

103 وهو نبات له ساق أشبه شيء بساق شجرة العريش وورقه كورق النبات اللبلاب فيه طول ولا تشريف له وله عناقيد مثل عناقيد الشبوقة وكل عنقود منها تكنه ورقه من المطر ويجنى إذا بلغ والفلفل الأبيض 5 منه هو ما كان جنى منه في أول بلوغه وقبل ذلك.

104 وحكى ابن خرداذب أن هذه المناقيد اذا كان المطر انحنت ورقاتها عليها وأكنتها من المطر فاذا ارتفع المطر ارتفعت الورقة عن العناقيد فما تعاودها إلا في حين المطر فان عاد المطر عادت الورقة عليها وهذا غريب.

105 وأما كنياية وسويارة وسندان وصيدر فكاما من بلاد المند

10

103 وأما كنباية وسوبارة وسندان وصيمور فكلها من بلاد الهند.

106 وصيمور بلدة من بلاد الملك المسمى بلهرا.

107 وملكه عظيم وبلاده واسعة العمارات كثيرة التجارات جامعة الخيرات وجباياته وافرة وأمواله مقنطرة وببلاده أيضا أنواع وصنوف من أفاويه العطر.

108 وتفسير بلهرا ملك الملوك وهذا الاسم يتوارثه الملوك المستأخذة عن 15 الملوك الماضية وكذلك سائر الملوك بالهند إذا صار الملك لملك منهم تسمى

P. G. I. A. C

م تجرئبن A بحرهن A بحرض P بجربتنن | C بقندرین A بعندرین P بقندرین P بعندرین P بعندرین P بعندرین P بخربتن | C بالد و C بالد و C بالد اللاب | A بالد اللاب | C بالد اللاب | C بالد P بن خرادان P بالد و C بنا المحل و من عادد المحل عادت [الورة عليها بنا المحل و C بنا المحل و مندان و سوباره | C بالد C بنا المحل الله و C بنا المحل الم

15

باسم الملك الذي كان قبله وأسماؤهم متوارثة بينهم لا ينتقلون عنها وقد صار ذلك بينهم سيرة يتبعونها.

109 وكذلك أيضا ملوك النوبة وملوك الزنج وملوك غانة وملوك الفرس وملوك الروم يتوارثون الأسماء وقد ذكر أبو القاسم عبيد الله بن خرداذبه في كتابه من هذا ما يجب ذكره في هذا المكان الذي بدأنا به و فقال إن للملوك ألقابا متوارثة بينهم مثل ملوك الصين لا يسمى أحد منهم إلا البغبوغ والبغبون أيضا بالنون من آلاف السنين إلى اليوم اسم توورث وتدول بن الصينيةن.

110 ومن ملوك الهند بلهرا وجابة والطافن والجرز وعابة ودمى وقامرون وكل واحد من هذه الأسماء لا يسمى بها إلا ملك يملك بلادا وناحية 10 لا يشركه في ذلك الاسم مشارك ولا ينتقل عنه وإنما يسمى بذلك الاسم من ملك ذلك المكان بعينه.

111 وكذلك ملوك الترك والتبت والخزر أسماؤهم خاقان إلا الخرلخ فإنه يسمى جبغويه وهو اسم متوارث يسمى به من ملك ترك الخرلخ وكذلك ملوك الزايج يسمى الملك فيهم الفنجب اسما متوارثا.

112 وملوك الروم يسمون بالقياصرة وقيصر اسم متوارث واقع بمن ملك

P. G. I. A. C

يتَواتَر ُون P, يتواثرون P • PI الرّنح | non leg. I | البنفوغ P • ك متواثرة C • 6 متواثرة C • 6 متواثرة C • 6 متواثرة C • 7 متواثرة C • 6 متواثرة C • 7 متواثرة C • 8 متواثرة C • 9 متواثرة C • 10 متواثر C • 10 مت

الرومية كلها والأغزاز يسمى ملكها بشاه شاه أي ملك الملوك وهو اسم يتوارثه ملوكهم بينهم لا ينتقلون عنه وكذلك الفرس تسمى ملوكهم بالأكاسرة وأما السودان فإنما تنسب ملوكها إلى بلادها فاسم صاحب غانة غانة وملك كوغة اسمه كوغة وفيما جئنا به من هذا الفن إقناع وكفاية. ومن بلاد الهند المضمنة في هذا الجزء خابيرون وأساول وهما مدينتان وعمرتان بالناس والتجار والفعلة وأموالهم وافرة وصنعهم حسنة وبضاعاتهم نافقه.

114 وقد وصل المسلمون إلى أكثر هذه البلاد وتغلبوا على أطرافها في هذا الوقت وسنذكر ما اتصل بهذه البلاد من غيرها بحول الله وقوته. نجز الجزء السابع من الإقليم الثاني والحمد لله ويتلوه الجزء الثامن 10 منه إن شاء الله تعالى.

P G, I, A, C

الجزء الثامن

SECTIO OCTAVA

- إن هذا الجزء الثامن من الإقليم الثاني تضمن في حصته من البلاد الهندية بلادا ساحلية على بحر الهند.
- منها بروج وسندابور وتانه وفندرینه وجرباتن وکلکیان وضنجی
 وکلکسار ولولوا وکنجه وسمندر.
- ومن البلاد البرية مدينة دولقه وجناول ونهروارة والـقندهار وزويلة و ولمطة وأودغست وكل هذه على رأس المفازة وكابل وخواش وحسك وموريدس وماديار وتته ودده ومنيسار ومالوه ونياست وأطراسا ونجه وقشمير السفلى وميدره وكارموت وقشمير العليا والقنوج وأسناند.
 - وفي بحره من الجزائر الهندية جزيرة ملي وجزيرة بليق وتروي بليخ

P. G. I. A. C

وبلادا | A وبلادی و المندیة C و عبته الحصنه | P و بانه | P و بانه | P و سرابور C و و براتن | C و فدریته | C و براتن | C و و براتن | C و

وجزيرة المسخا وجزيرة سمندر وها نحن لأوصافها ذاكرون ولنرائب احتواثها واصفون بمن الله وقوته.

ومن بروج فإنها مدينة كبيرة جليلة جيلة حسنة البناء بناؤها بالآجر والجص والأهلها هم عالية وأحوال وافرة وأموال صامتة وتجارات معروفة وهم وقف على الإغتراب والجول وكثرة الأسفار وهي فرضة ومن جاء من الصين وفرضة لمن جاء من السند ومنها إلى صيمور يومان.

ومن بروج إلى مدينة نهروارة تماني مراحل في بر متصل لا جبل به والسفر بينهما يكون على العجل.

وليست ببلاد نهروارة كلها ولا ما جاورها من البلاد المسافرين سفر
 إلا على العجل يحملون عليها أمتعتهم والبقر تجرها وتسير بهم حيث 10
 شاؤوا ولكل عجلة سائق وقائد.

وبين بروج ونهروارة مدينتان اسم إحداهما جناول واسم الثانية دولقه وهما متقاربتان في القدر وبين الواحدة والأخرى أشف من مرحلة.

9 ومدينة دولقه على نهر يصل إلى البحر ويكون خورا وعلى غربيـه 15 مدينة بروج وتروي بروص.

وجناول ودولقه في أسفل جبل معترض من جهة شمالهما يسمى جبل

P, G, I, A, C

السحا 1 السحا 1 السحا 1 مستثدر A بحدر الم المستدر | A السحا 1 مستدر | A السحا 1 مروح 3 مروح 3 مروح 4 مروح 4 مروح 4 مروح 5 مروح 5 مروح 4 مروح 4 مروح 5 مروح 6 مروح 4 مروح 6 مروح 6 مروح 4 مروح 6
أوندرن وترابه أبيض إلى الصفرة وينبت فيه الفنا وقليل نارجيل.

وبالقرب من مدينة جناول مدينة أساول.

11

12 وكل هذه الثلاثة بلاد يشبه بعضها بعضا في الصفات والقدر وأحوال أهلها واشتباه زيهم ولكل واحدة منها تجارات ومقاصد أرباح ممكنة.

13 فأما مدينة نهروارة فملكها ملك عظيم يسمى بلهرا وله جيوش وفيلة 5 وعبادته صنم البد وهو يحمل تاج الذهب على رأسه ويلبس الحلل المنسوجة من الذهب ويركب الخيل في سائر الأيام.

وقد يركب في كل جمعة مرة ويركب حوله نحو مائة امرأة ولا يمشي معه أحد سواهن وقد لبسن القراطق المذهبة وتحلين بأحسن الحلية واحتملن الأساور من الذهب والفضة في أيديهن وأرجلهن واسبلن شعورهن 10 على أردافهن وهن يتلاعبن ويتدافعن والملك يقدمهن وأما جملة وزرائه وعظماء رجاله فلا يركبون معه إلا إذا خرج محاربا لمن قام عليه أو لمن اهتضم شيئا من عمالاته أو إلى من قصد بلاده من الملوك المجاورين له وله من الفيلة كثير وهي عمدة حربه.

15 وهذا الملك منوارث الذات والاسم لا ينتقل عنهم وبلهرا تفسيره 15 ملك الملوك كما قدمناه.

رومدينة نهروارة يصلها كثير من تجار المسلمين وبها تجولهم والمسافرين بها إكرام من ملكها وضبط لما بأيديهم.

P, G, I, A, C

- وبسط العدل في أهل الهند طبيعة هولاء لا يعولون على شيء سواه ولفضل عدالتهم وحفظ عقودهم رحسن سيرهم ذكروا أنهم وجملة أهل تلك البلاد في خير وكثر القاصد إليهم وبلادهم عامرة وأحوالهم راجحة وادعة.
- ومن انقياد عوامها للحق واتباعهم له وكراهتهم للباطل أن الرجـل 5 يكون له عند أحد منهم حق فيلقاه حيث ما لقيه فيخط له خطا في الأرض كالحلقة ويدخله الطالب في تلك الحلقة فيدخلها المطلوب طائعا من ذاته ولا يبرح منها إلا بإنصاف عنه وأداء ما لزمه أو يعفو عنه الذي له الحق فيخرج عن الحلقة.
- وطعام أهل نهروارة الارز والحمص والباقلي واللوبيا والعدس والماش 10 والسمك والحيوانات التي تموت موتا طبيعيا.
 - ولا يذبحون طائرا ولا حيوانا لا كبيرا ولا صغيرا وأما البقر فإنها محرمة عندهم البتة فإذا ماتت دفنت وهذا فعلهم في البقر خاصة دون سائر البهائم وإذا ضعفت البقر عن الخدمة والتصرف رفعت عن التعب وأمر بالنظر إليها وبالعلـف من غير أن تستخدم ظهورها إلى أن تموت. 15
 - وأهل الهند يحرقون موتاهم ولا قبور لهم.
 - وإذا مات الملك صنعت له عجلة على قدره عريضة ارتفاعها عن الأرض مقدار شبرين أو نحوهما وتوضع على العجلة قبة مكللة ويوضع

P, G, I, A, C

C | عبودهم | G وافضل P ، 2 ولا مدلون | G A, om. C هوا آهولاه 1 أن الرجل بكرن له عند أحد 5 · om. P · واجعة 3 · om. A ، عند أحد 5 · A إأنهم و ذاك إتلك 7 . 1 أن الرجل منهم يكون له عند أحد حق فيلقاه حيث لقاه ,G فيلقاه حيثما لقيه G 1 عليهم إعندم 13 . • Q ولا يديجون 12 . • A عليه إله 9 . • 13 عندم 13 بانسراف 8 • PI ويوضع | .codd نحوها P • 18 يموت A • 15 القرة Codd المقرة A C • 14

الملك علية كفنه على تلك العجلة ويطاف به على المدينة كلها بجره عبيده ورأسه مكشوف لن يراه وشعره ينجر على تراب الأرض وينادي عليه مناد بلسان الهندية بكلام تفسيره بالعربية أيها الناس هذا ملككم فلان بن فلان عاش في ملك نارحا قادرا كذا وكذا سنة وها هو قد مات وفتح يده بما معه لا يملك من ملكه شيئا ولا يدفع عن 5 جسمه أذى ففكروا فيما أنتم إليه صائرون وإليه راجعون وكــل هذا باللغة الهندية فإذا فرغ من الطواف به أخرج إلى مكان النار التي من عادتهم أن يحرقوا بها موتى ملوكهم فيلقونه في النار حتى يحترق.

29

وأهل الهند لا يحزنون كثيرا ولا يقولون بالهموم جملة. وجملة البلاد الهندية المجاورة للسند الذين قد مازجهم المسلمون يدفنون 10 موتاهم في بيوتهم بالليل تسترا ويسوون التراب عليهم ولا يبكون ميشا ولا محزنون عليه كثيرا كما قدمناه.

> والزنا في جميع بلاد بلهرا مباح إلا في المزوجات. 25

والرجل إن ارتضى نكاح بنته أو أخنه أو خالته أو عمنه ما لم 26 تكن مزوجات فعل ذلك والأخ يفعل بأخته مثل ذلك.

ويقابل مدينة بروج الساحلية في البحر جزيرة ملي وفيها الفلفل كثيرا. 27

ومنها إلى جزيرة سندان مجريان. 28

ومن هذه الجزيرة إلى جزيرة بليق يومان وهي جزيرة عامرة كبيرة

P. G. I. A. C

كذا كذا | G ان [ن 4 · 4 · 0m. A · 4 بنعشر 2 · 4 بجروه | G كف P. كعب 1 مازحيم 10 م A الموق موق ملوكهم .G موتاهم وموق ملوكهم | G ماداتهم 8 م B هذه 6 ، 6 non جيع 13 · G · كا قسناه 12 · G ويسنون | A تسرا | G في البيوت 11 · A non bene leg. P. om. A · 14 ابت 14 مروحات | G A بكن 15 مروحات | non bene A ملق P. بالبق GA • 18 ملق P. مُذَن إمي 16 • 18 leg. P

یها نارجیل کثیر وموز وأرز وبها تفترق الطرق إلى جزائر الحند ومن هذه الجزیرة أیضا هذه الجزیرة أیضا إلى جزیرة سرندیب عجری وزائد.

- 30 ومن مدينة بروج على الساحل إلى مدينة سندابور أربع مراحل ومدينة سندابور على خور كبير ترسى به المراكب وهي مدينة تجارات وبها 5 عمارات ومقاصد أرزاق.
 - 31 ومنها إلى مدينة تانه على الساحل أربعة أيام ومدينة تانه مدينة جليلة على ضفة خور كبير تدخله السفن وتحط به الأرحال.
 - 32 وبجبالها وأرضها تنبت القنا والطباشير يتخذ فيها من أصول القنا ومنها عمل إلى سائر البلاد من المشارق والمغارب.
 - 33 والطباشير يغش بعظام الفيل المحرقة والصافي منه ماكان من أصول هذا القصب الهندي الشركي كما ذكرناه.
- 34 ومن تانه إلى مدينة فندرينه على الساحل أربع مراحل ومدينة فندرينة على خور واد يأتي من ناحية منيبار وتحط به مراكب التجار من جزائر الهند ومراكب السند أيضا ولأهلها أموال ياسرة وأسواق عامرة ومتاجر 15 ومكاسب.
 - 35 وبشمال هذه المدينة وعليها جبل كبير سامي العلو كثير الشجر عامر بالقرى والمواشي وتنبت في حوافيه القاقلة ومنها تحمل إلى سانر أقطار الأرض.

P. G. I. A. C

| G بروح A · A واحد [وزائد A · 3 الجزيرة اللعطة العظمى C · 2 الجلوز العلوق العلوق المجابور P. مندابور P. مندابور P. مندابور A · 4 مندابور P. مندابور P. مندابور A · 4 مندابور P. مندابور A · 4 مندابور A · 4 مندابور P. مندابور A · 4 مندابور A · 4 مندابور A · 9 المندابور A · 4 مندابور P. A · 4 مندابور P. A · 12 مندابور P. A · 12 مندابور P. A · 12 مندابور A · 4 مندابور P. A · 14 مندابور P. الأقطار [أقطار الأقطار الأقطار الأوطار P. 14 مندابور P. 14 من

15

- 36 ونبات القاقلة تكون أشبه الأشياء بنبات الشهدانج ولها مزاود فيها نزرها.
- 37 ومن مدينة فندرينة إلى مدينة جرباتن خمس مراحل وهي مدينة عامرة على خور صغير وهي بلد ارز كثير وحبوب كثيرة ويذكر أن منها مبرة سرنديب وينبت بجبالها شـجر الفلفل كثيرا.
- 38 ومن جرباتن إلى ضنجى وكلكسار مسير يومين وهما مدينتان على البحر عامرتان متقاربتان وفهما أرز وحبوب كثيرة.
 - وو ومنهما إلى كلكيان يوم.
- 40 ومن كلكيان إلى اللولوا وكنجة مسيرة يومين وفيهما أرز وحنطة وينبت بأرضهما البقم كثيرا ونبات البقم شبيه بنبات الدفلى وبها نارجيل وفاكهة 10 كثيرة.
 - 4) ومن كنجه إلى مدينة سمندر ثلاثون ميلا وهي مدينة واسعة المتاجر كثيرة المنافع لأهلها بضائع وأموال كثيرة والإقلاع منها والحط بها كثير وهي من أعمال القنوج وهو ملك تلك البلاد.
 - ، وهي أيضا على خور يصل إليها من مدينة قشمير،
 - 43 وفي هذه المدينة حبوب وأرز كثير وحنطة ممكنة ويحمل إليها العود من مسرة خمسة عشر يوما في ماء عذب من بلاد كارموت وهناك

P, G, I, A, C

ومدينة [وهي | P جر التن | G قبدرينه A · 3 مزاورد , G مزارد | PGA بكون 1 مورنية [وهي | P جزيرة سرنديب , PG مدينة سرنديب , P · 9 بلاد A · 4 جربات (A حربات) الله متنعى , P · 1 مجزيرة سرنديب , P · 9 مربتان 6 · 6 كنيرة وكنسكان , P · 4 مربتان 6 · 6 كنيرة الله متنعى , D صبحى | G · 6 مربتان 6 · 6 كنيرة الله و G · 6 كنيرة الله و آلا و كليكان , P · 1 كليكان

- منابت عود جيد طيب في بخوره ويجلب هناك من جبال قامرون.
- 44 ولهذه المدينة جزيرة كبيرة تسامتها وبينهما مجرى ساعة وهذه الجزيرة عامرة بالناس والتجار من كل الآفاق ومنها إلى جزيرة سرنديب أربعة مجار.
- وبالشمال من مدينة سمندر مدينة قشمير الداخلة وبينهما سبع مراحل و ومدينة قشمير مدينة مشهورة بين بلاد الهند في طاعة الملك القنوج وكذلك من قشمير إلى كارموت أربع مراحل.
 - 46 ومن مدينة قشمير الداخلة إلى القنوج نحو سبع مراحل وهي مدينة كبيرة حسنة كثيرة التجارات وبها يسمى الملك المسمى القنوج.
- 47 وهي على نهر كبير يمد نهر مسلى بالهند ونهر مسلى ذكره صاحب 10 كتاب العجائب فقال هو النهر المسمى نهر الطيب وغرجه من جبال قامرون ويمر بركن مدينة اسناند ثم يمر حتي ينتهي إلى سفح جبل لونيا فيمر من تحته إلى ركن مدينة كلكيان ويصب في البحر وينبت بضفتي هذا النهر أنواع من الطيب وبذلك سمى.
- 48 ومن مدينة أسناند إلى مدينة قشمير الخارجة أربع مراحل وقشمير 15 مدينة من مدن الهند المشهورة.
 - 49 وأهلها يحاربون كافر ترك وربما بلغت مضرة الترك الخرلخية إليها.

P. G. I. A. C

ا ك سَمندُ و ، G سمند و . 6 بالاد ماوں ، A قارن ، PG ا قنون [قامرون | 1 بحوره 1 و ... و .

- ومن مدن القنوج مدينة أطراسا وبينها وبين مدينة قشمير الخارجة ست مراحل وهي مدينة على نهر جنجس المند وهي حسنة كثيرة المباني كثيرة المياه وهي ثغر من ثغور القنوج تتاخم كابل إلى أرض لهاور.
- 51 وهذا الملك القنوج كثير الرجال والفيلة عظيم المملكة شامخ الملك وليس في ملوك الهند البرية ملك عنده من الفيلة ما عنده منها وله همة 5 عالية وعنده عدد وأسلحة وأموال وسطوته مهابة على من يليه.
 - 52 ومن مدينة أطراسا إلى مدينة نياست خمس مراحـل وهي على نهر جنجس الهند وهي مدينة عامرة كثيرة الساكن بهـا وبهـا حنطة وأرز وحبوب كثيرة.
- 53 ومنها إلى مدينة ماديبار على ضفة جنجس سبع مراحل ومدينة 10 ماديار واسعة العمارات كثيرة القرى والديار وبها تجارات وأهلها أصحاب أموال طائلة.
 - 54 ومنها إلى مدينة نهروارة سبع مراحل ونهروارة في غربي نهر جنجس وقد سبق ذكرها.
- ومن مدینة مادیار المذکورة إلى مدینة مالوه خس مراحل ومالوه 15
 مدینة حسنة کثیرة الوارد والصادر ولها قری وعمارات وعمالات.
 - 56 ومن مدنها مدينتا دده وتته.
 - 57 وبين مالوه ودده أربع مراحل وبين دده وتنه مرحلتان.

P, G, I, A, C

- 58 ولحاور أرض هذه البلاد المذكورة.
- 59 وكذلك من موريدس إلى دده ثلاث مراحل ومدينة موريدس حصينة الحصن عامرة الأهل بها تجار وجيوش تحرس ثغر كابل.
- 60 وهي في حضيض جبل عظيم صعب الصعود إلى أعلاد وتنبت بــه قنا كثيرة وخبزران.
- 61 ومن مدينة موريدس إلى مدينة القندهار ثماني مراحل وهي في بعض الجبل الذي قدمنا ذكره والطريق بينهما مع ذيله.
- 62 ومدينة القندهار مدينة كبيرة القطر كثيرة الحلق وهم قوم يمتازون بلحاهم عن غيرهم وذلك أنهم يتركون لحاهم تطول حتى يصل الأكثر من لحاهم إلى الركب ودونها وهي عراض كثيرة الشعر ووجوههم مدورة 10 والمثل يضرب بهم بكبر لحاهم وطولها وزيهم زي الأتراك وعندهم وفي بلدهم حنطة وأرز وحبوب وأغنام وأبقار.
 - 63 وهم يأكلون الأغنام الميتة ولا يأكلون البقر البتة كما قد ذكرناه قما هذا
- 64 ومن مدينة القندهار إلى مدينة نهروارة خمس مراحل بسبير العجل 15 وأهل القندهار يحاربون ملك كابل.
 - 65 وكابل من مدن الهند المجاورة لبلاد طخارستان وهي مدينة جليلة المقدار حسنة البنية وبجالها عود جيد وبها النارجيل والإهليلج الكابلي

P. G. I. A. C

مربودس , P مو ريدس | P دد م | A موريدس G موربوس , P مو ريد P ، و ولماوار G ، و موريدس , A موريدس , A موريدس , آنموريدس G ، موريدس , A موريدس , A موريدس , A موريدس , A موريدس , C ، و ينبت A ، و تعلول نتصير G ، و منبيد نتا م و منبيد و منبي

المنسوب إليها وينبت في جبالها ويزرع بأباطحها بصل الزعفران ويرفع منه بها الكثير ويتجهز به منها إلى ما جاورها من البلاد وهي من غرر البلاد وأحسنها هواء وبها حصن موصوف بالتحصن ولا يوجد الصعود إليه إلا من طريق واحد وفيها مسلمون كثيرون ولها ربض فيه الكفار من البهود.

- ولا يتم لملك من ملوك الشاهية عقد بيعة إلا بمدينة كابل ويعقد بها عليه شروط قديمة تتم بها البيعة والقصد إليها من الآفاق القريبة والبعيدة.
- و يزرع بسواد أرض كابل كلها النيلج الذي لا يوجد نظيره في سائر البلاد المحيطة بها كثرة وطيبا ويحمل منها إلى كل الآفاق ويعرف بها.
- 68 ويتجهز أيضا من مدينة كابل بثياب تصنع من القطن حسان تحمل 10 إلى السند وأعمالها إلى السند وأعمالها ويتصرف بها كثيرا.
 - 69 وفي جبال كابل معادن حديد مشهورة كثيرة النفع وحديدها قـاطع حـــن.
- رولکابل بلاد کثیرة منها أرزلان وخواش وخیر ولجا قلاع وقری 15 وعمارات متصلة.
 - 71 ومن مدينة كابل إلى خواش أربع مراحل.
 - 72 ومن خواش إلى حسك خس مراحل ومن حسك إلى كابل ثلاث مراحل.

P. G I, A. C

ولا يتم ملك لأحدهم (1A لأحد ملك) من 6 · 0 بالتعص (A بالتعض 3 · 0 m. G · م بلا يتم ملك لأحد من الشاهية ولا عقد (G IA ملك الشاهية ولا عقد (A · 9 ملك كرة الشاهية ولا عقد (A · 9 ملك كرة الحد من الشاهية ولا عقد (G I ملك كرة الحديدها – كثيرة (G · 1 البقع (النقع 13 · 1 كثيرة النقع 15 · 0 ملك كرة وخواس (P C وخواس (C) أرزلان (C) وخواس (C) وخواس (A · 15 وخواس (P C) وحواس (P C) وحواس (A · 15) محواس (A · 16) محواس (A · 16) محواس (A · 18) محواس (

ومتصر فات	متاجر	وبها	المقادير	متساوية	البلاد	ا وهذه	7.
-----------	-------	------	----------	---------	--------	--------	----

- 74 ومن مدينة كابل إلى مدينة لمطة أربع مراحل ومدينتا لمطة وزويلة هما على طرف المفازة المتصلة بين الملتان وبلاد سجستان.
- 75 ولمطة وزويلة بلدان قدرهما قدر متوسط ربهما جمل من الناس من السندية وبعض أهل الهند وقليل من أهل سجستان وبهما مزارع حنطة وأرز وقليل فواكه وشرب أهل هذه البلاد من عيون وأنهار صغار وجباب وآبار ويعمل بها ثياب قطن حلوة يتجهز بها منها إلى ماجاورها من البلاد.
- رمن البلاد التي بشرقي الملتان مدينة أودغست ومنها إلى القندهار أربع مراحل وبأودغست ينبت 10 شيء من القنا وأهلها قليلو التجارات والتصرف في الأسفار لكن أهلها مياسير لهم أموال كثيرة.
 - 77 ومن مدينة أودغست إلى مدينة زويلة عشر مراحل.
 - 78 ومن مدينة زويلة إلى لمطة ثلاث مراحل.
 - 79 ومن مدينة أودغست إلى مدينة السندور ثلاث مراحل.
 - 80 فهذه جملة صفات البلاد التي تضمنها هذا الجزء وأما بحره أيضا فقد

P, G. I, A, .C

كليطه , اكليطة , اكليطة , الا كليطة , الا كليطة إلى الله كليطة إلى الله كليطة , ال

ذكرنا ما قبله من الجزائر مما فيه كفاية وقصد معني.

وأما جزيرة سرنديب التي سبق لنا ذكرها في الإقليم الأول فإن الخارج منها إذا أراد ذلك قصد أقرب برلحا وهو أرض مدينة جرباتن وبينهما أقل من نصف مجرى.

وإن أخذ المشرق بتأريب فإنما تقع تصفيته إلى مدينة كلكسار أو يصل 5 آخر جبل الامرى وهذا الجبل هو جبل عال كثير العلو جدا يخرج عن البحر في جهة الشرق ويتجون البحر عليه جونا كبيرا ومن طرف هذا الجون إلى جزيرة سرنديب نحو من أربعة مجار وجميع نبات هذا الجبل إنما هو نبات البقم ومنه يتجهز به ويخرج إلى سائر الأقطار وهذا الجبل جبل مشهور وعروق البقم تنفع من نهش الحيات بلا تأخير كما قدمنا 10 ذكره فيما سبق والحمد لله أولا وآخرا.

نجز الجزء الثامن والحمد لله رب الغلمين ويتلوه الجزء التاسع منه إن شاء الله تعالى.

P, G, I, A, C

الجزء التاسع

SECTIO NONA

- الن الذي تضمن هذا الجزء التاسع من الإقليم الثاني من المدن الهندية والصينية منها مدن الهند وهي أوريسين على ضفة البحر الملح ولوقين وقاقلا وأطراغا.
- وفيه من بلاد الصين طريغيوقن وقطيغورا وكاشغرا وخيغون وإسقيريا
 وإشقيرا وبورا وطوخا وأطراغن وقرنابول.
 - وفي حصة بحره جزيرة أوريسين وجزيرة سناسا وفي كل بلد منها أمور مختصة بها لا توجد بغيرها وها نحن لكل ذلك ذاكرون بحول الله وعونه.
 - 4 فأما مدينة أوريسين فإنها مدينة صغيرة على الساحل.
- وإنما المذكور منها جزيرتها لأنها عظيمة المقدار كثيرة الجبال والأشجار 10 وفيها فيلة كثيرة وبها تصاد ويتجهز منها بأنيابها.

P. G. I. A. C

المدن الهندية | GIAC من (منها 2 · 2 السندية [الهندية | om. P, G, I مدينة (وهي | C · 2 السندية | A مدينة (وهي | C · 3 النح | A لورشيق , I اورشيق , I اورشيق , P اوريشن | A مدينة (وهي | C · 3 وفيه – وبورا 1 · 4 وبالقيل , G وقلقلا 3 · 5 ولوقر ، A ولوس , I ولوس , G ولوقين om. C وحمون | A طريقيون ، I طريقيون ، I طريقيون | A طريقيون | مريغشون | C · 4 وحمون | G وحمون | G وحمون | A وحمون | A وحمون | A وحمون | A واسفيرا ، I واسفيرا | A والمورا | A وطريق المورن ا

وقد اختلف في صيد الفيلة وأكثر القول في ذلك فمن الناس من قال إن الصائدين للفيلة يقصدون إلى مواضع مبيتها والأماكن التي تألفها فيحفرون لها حفائر مثل ما تحفره البرابر لصيد الأسود وصفة هذه الحفرة يكون أعلاها واسعا وأسفلها ضيقا ويسترونها بالخشب الرقاق والحشيش ويسوون بالتراب فوق ذلك حتى تحفى الحفرة فإذا جاءت الفيلة إلى ومواضعها التي من عادتها المبيت فيها أو في طرق مائها التي تعودت الشرب منه فإذا وافت الحفرة سقط منها واحد على رأسه وفر الباقي من الفيلة على وجوهها وصائدوها يكونون هنالك في أماكن لهم ينظرون منه إلى سقوط الفيلة فإذا نظروا إليها أسرعوا بالجري إلى ما سقط في منها إلى سقوط الفيلة فإذا نظروا إليها أسرعوا بالجري إلى ما سقط في الحفرة وفتحوا خواصرها وفتقوا بطونها وتركوها إلى أن تموت ثم المنفرة وفتحوا خواصرها وإخراجها عن الحفر قطعا قطعا ويخرجون أنيابها يثعاونون على تجزيرها وإخراجها عن الحفر قطعا قطعا ويخرجون أنيابها ويأخلون كموبها.

وفي كثير من أخبار الهند أن الفيلة في بلادها تمشى قطارا وتبيت في الغياض اثنين في واحد وثابعة في واحد ورقادها هو أن تقصد الشجر فتورك على أصولها ويورك بعضها على بعض وتنام وقوفا لغلظ أرساغها وطول مفاصلها فيقصد الصائدون إلى تلك الأشجار بالنهار فيقطعون أكثرها ويتركون الشجرة قائمة مستهلكة فإذا جن الليل وأتت الفيلة على جري العادة إلى الأشجار التي من عادتها الرقاد بالإعتاد عليها فلا يزال جري العادة إلى الأشجار التي من عادتها الرقاد بالإعتاد عليها فلا يزال ينقل بعضها على بعض إلى أن تمر الشجرة على أوائلها وتسقط الفيلة مع سقوط الشجر فللا تقدر أن تقوم فيثب الصائدون إليها بالخشب 20

P. G. I. A. C

آو | آام | Om. I من A · 6 تكرن A · 6 كالله و PGIC بعتفره | GIAC فيمتفرون 3 ما 7 ما على مأس 7 ما الحفرة 11 · P معلى على رأس 7 ماك إلى المعتمد A · 8 ميلا المعتمد A · 8 ميلا المعتمد A · 10 وتورك | A الشجرة 15 ما 7 ماك ماك ماك ماك و 7 مسلم المعتمد A · 10 مسلم المعتمد A · 10 مسلم المعتمد A · 10 مسلم المسلم المسلم المسلم A · 10 مسلم المسلم المسلم A · 10 مسلم A ·

ويضربون رؤوسها إلى أن تموت وتستخرج أنيابها وتباع من التجار بأموان كثير من الأعمال المرصعة بأموان كثير من الأعمال المرصعة وأخبر غير واحد أن النابين الكبيرين من الفيلة يكون وزنهما ستـة عشر قنطارا إلى ما فوقها أو دونها.

- هما يحكي التجار المسافرون إلى الهند عن ولادة الفيلة أن الإناث منها 5 تلد أولادها في المياه الراكدة فتخرج أولادها عند الوضع فتسقط في الماء فتسرع الأمهات إليها فتقيمها في الماء على سوقها وتخرجها عنه وتديم لعقها إلى أن تجف وتستدرجها مثيا إلى أن يكمل خلقها فتبارك الله أحسن الخالقين.
- و ولا يدرى فيا خلق الله من البهائم ذوات الأربع أفهم من الفيل ولا 10 أقبل منه للتعليم ومن خواص الفيل أنه لا ينظر في عورة الإنسان.
 - ا وملوك الهند تتنافس في اكتساب الفيلة وتتغالى في أثمانها وتنظر الملوك اليها بعين المحافظة عليها وتجلب إلى مرابطها عندهم صغارا فتنشأ على التأنس بالناس.
- ويصادر بها في القتال لأن الفيل الكبير المجفف المقاتل على ظهره 15 اثنا عشر رجلا بالحجف والسيوف والدبابيس المتخذة من الحديد ويقف على رأس كل فيل منها رجل يسوقه بمخطاف يجر به خطمه ويضرب أعلى رأسه بخشبة أو بمصفع متخذ لذلك وبه يدار الفيل وأمر الفيلة في القتال أنها يحمل بعضها على بعض فيمر الأقوى على الأضعف ولها كرات

P, G, I, A, C

ورجعات وكل ذلك مشهور من أمر الفيلة مشهود في بلاد الهند.

- 12 والفيلة بجزيرة أوريسين كثيرة وتستولد بها وتخرج منها إلى سائر البلاد من الهند.
 - 13 وبهذه الجزيرة معادن حديد.
- 14 وينبت في أكثر جبالها الراوند والراوند الذي يجلب من بلاد الصين 5 أفضل لأنه أصلب جسما وأصبغ لونا وأبلغ فيا يراد منه في إصلاح ، الكبد وجلة منافعه.
 - 15 وفي هذه الجزيرة شجر على صفة الخروع إلا أنه كثير الشوك وشوكه بارز يمنع من لمسه ويسمى الشهكير وله عروق سود وملوك الصين والهند تقتنيه لأنهم يدبرون منه سم ساعة وهو مشهور الذكر.

10

- ۱۱ وأهل الهند والصين لا يقتلون أحدا من ذوي محارمهم ولا من خدامهم ولا ممن يمكنهم التحيل عليه إلا بالسم.
- وفي كل خور من أخوار الهند وأخوار الصين يظهر منها في البحر مما يقابل كل خور أحناش ملمعة بأنواع ألوان وصفات مختلفة من الترقيط وأهل البحر يعلمونها ويميزونها ويعلمون أحناش كل خور منها وأين هي 15 من الأرض بما يعرفون من صفاتها وبها يستدلون وهذا أيضا مذكور وتسمى هذه الأحناش باللسان الهندى المزرة.
 - ا ومن أوريسين إلى لوقين ثلاث مراحل على الساحل وهي مدينة حسنة

P, G, I, A, C

A. أورنشق , ا أوريشن . P G أوريشين | 1 في جزيرة 2 · 0 m. C ورجمات - الهند 1 أوريشن مدن 4 ، أوريشن 1 أوريشن 1 أوريشن 1 · 1 أمريشن 0 · 1 أمريشن 1 · 1 أمريش 1

- على البحر وعلى ضفة خور عذب والمراكب تدخله.
- 19 ومنها إلى مدينة طريغيوقن أربع مراحل وهي مدينة عامرة على ضفة البحر الملح.
- 20 ويقابل هذه المدينة في البحر جزيرة سناسا وهي جزيرة عامرة كثيرة الصادر والوارد وبينها وبين الساحل أقل من نصف مجرى.
- 21 وفيا يذكر أن في هذه الجزيرة بثرا تخرج منها في بعض الأوقات نار محرقة ثم تخمد في بعض الأوقات.
- 22 ومنها إلى قطيغورا ست مراحل ومدينة قطيغورا على البحر وهي على خور ماء حلو وهي مدينة جليلة فيها مكاسب ومتاجر وهي محسوبة في بلاد الصنن.
 - 23 ومنها إلى الصنف ثلاث مراحل والصنف من بلاد الصين وقد ذكرناها. وجزيرتها فيما سلف وتقدم من ذكر الإقليم الأول.
- ومن قطيغورا إلى كاشغرا أربع مراحل ومدينة كاشغرا من بلاد الصين وهي مدينة عامرة كثيرة الحيرات مشتملة البركات فيها متاجر وبضائع وأسار وحركات منجحة وهي على نهر صغير يأتي إليها من جهة شمالها 15 من جبل قطيغورا وفي هذا الجبل معادن فضة طيبة فائقة الجودة سهلة التخليص من خيثها.
 - ومن مدينة كاشغرا إلى مدينة خيغون ثماني مراحل ومديشة خيغون

25

P, G, I, A, C

اللح 3 م طراغيوس A طراغيوس A طراغومن با طراغومن با طراغيوهن على المريغيوقن 2 ماريغيوقن 2 ماريغيوقن 2 ماريغيوقن 2 ماريغيوقن 4 ماريغيوقن 4 ماريغيوقن 4 ماريغيوقن 4 ماريغيوقن 5 ماريخ 4 ماريغيورا أي تطيغورا أي تطيغورا أي تطيغورا أي تطيغورا أي تطيغورا أي تطيغورا أي مناجر ومكسب 9 ما تيطيغورا أي السينغ 1 ماريخ 4 مناجر ومكسب 9 ماريخ 5 مناخورا أي تطيغورا أي تطيغورا 6 مناخرا أي كاسترا أي كا

مدينة عامرة من مدن الصين والقاصد إليها كثير وبها التجارات الكثيرة.

وبأرضها توجد دواب المسك والزباد أما دواب المسك فهي صنف من أصناف المعز بل هي أشبه بالغزلان لكنها صغار وألوانها صهب إلى الحمرة وجلودها لدنة المجسة ورعيها أنواع نبات الطيب ولها صرر يجتمع فيها دم يكون دمها أول شيء أحمر ثم لا يزال يتغير إلى السواد حتى ويكون لونه أسود إلى الشقرة فتقلق بها الظباء فتحكها وتقرضها تبارة بأظلافها وتارة بالعض بأفواها إلى أن تسقط.

2 وحكى صاحب كتاب العجائب أن في برية بلاد التبت جبلان خلف مدينة وحلان يمر بينهما نهر عذب الماء وفي هذين الجبلين ينبت سنبل الطيب كثيرا أو ضرب منه فترعاهما الظباء المسكية وتأتي إلى ذلك الماء وتنتفخ صررها وتمتلئى دما فتحكها بأظلافها حتى تنقطع وهذه الدواب تصاد في وقت معلوم لصيدها فتمسك إلى أن توخذ منها تلك الصرر ثم تحمل إلى المواضع التي صيدت فيها فتطلق بها وهي بها مستانسة لا تنقر كثيرا.

وأما دابة الزباد فهي في هذا الإقليم الثاني من أوله إلى آخره موجودة 15 به وهي دابة تشبه القط بالسواء لافرق بينهما لكنها كبيرة وتمسك في اقفاص كبار وتطعم اللحم فإذا كان في أول الصيف وآخر الربيع ابتدأ الرشع في أخصيتها فمنى نظر إليها وقد اجتمع من الزباد فيها شيء قبض

P. G. I. A. C

إلونه 6 • 10 ما أصناف 3 • 0 في ضيف إصنف | A والربادة 2 • 00 00 مدينة 1 م PG بعض أفواهها 7 • 0 وتقرصها | C فيتقلن | A السقرة | G • 7 منتماه | C وحدان 9 • 0 الله 3 • C فترعاه 10 • 00 منا وسلم منا وسلم 00 • 0 الله السّرر [العرر | C • 13 منا وسلم 14 في 00 • 00 كالم تنا والم 14 • 00 كالم السم السم السم 14 منا والم 14 • 00 كالم السم السم السم 14 كالم السم 14 كالم السم 14 كالم السم 14 كالم السم 15 • 0 كالم السم السم 14 كالم السم 15 • 0 كالم السم السم السم 15 • 0 كالم السم السم السم 15 • 0 كالم السم السم 15 • 0 كالم 1

عليها وكبست في أوعية الخيش وجرد منها ما اجتمع على خصاها من اللدن فذلك الزباد المحض ثم تعاد إلى أقفاصها فتكون بالحالة الأولى إلى أن يجتمع بها الدرن ثانية وثالثة ثم تعاود إلى الجرد والأخذ هكذا من أول الربيع إلى آخر الخريف وهذا الحيوان يكون بالغرب الأقصى كثير في بلاد الملثمين وهو مشهور قد رأيناه عيانا.

29 ومدينة خيغون عليها حصن حصين وجنات محدقة بها وبساتين لا عنب بها ولا تين البتة ومدينة خيغون على ضفة نهر يصب في نهـر خمدان الصين.

ومن مدينة خيغون إلى مدينة إسقيريا أربع مراحل ومدينة إسقيريا مدينة من مدن الصين على نهر يمد نهر خمدان وهي عامرة وبها ملوك 10 وسادات وجلة وعمال وبها تجتمع أموال الصين التي تصل إلى ملكها الأكبر بعد تخليصها من جميع النوائب وذلك أن جميع الجبايات المجموعة في بلاد الصين برا أو بحرا يصير بها عمالها إلى مدينة إسقيريا فيدفعونها هناك إلى عمال وأمناء يحصلونها ويحاسبون بها وعليها ثم ينصرف العمال إلى بلادهم فإذا اجتمعت الأموال بإسقيريا وكان الوقي المعلوم من العام 15 المؤرخ عندهم لحمل المال جمعت تلك الأموال بأسرها ورفعت إلى مدينة المؤرخ عندهم لحمل المال جمعت تلك الأموال بأسرها ورفعت إلى مدينة تاجه وهي مدينة الملك العظمى فيستودع هناك المال الذي جيئى به في

P, G, I, A, C

المنرب 4 . 0 م ثم تعاد | A المخلص [المحنس | C ، 2 كذلك 2 . 0 الحيش الم الحيس الم المناين 5 . 0 م المنتسس الم المناين 5 . 0 م المنتسس الم المناين 5 . 0 م المنتسس الم المناين 5 . 0 م حيمون 6 . محيمون 6 . محيمون 6 . محيمون 6 . محيمون 7 محيمون 9 . محيمون 1 محيمون 1 م المغير الم ير الم الم المغير ا

خزائن الملك البغبوغ وهذه سيرة دائمة لا تنقطع ولا يصل إلى بيت مال الملك شيء يحتاج فيه إلى الإخراج منه وإنما يوصل إليه ما كان مخلصا من جميع النوائب وأهل إسقيريا يرمون موتاهم في النهر ولا يدفنون ميتا البقة وسنذكر نهر خدان وما يصنع به أهل الصين.

ومن مدينة إسقيريا إلى مدينة طوخا ستة أيام ومدينة طوخا على نهر 5 كلهى الصينى الكبير وهي عامرة بالناس وفيها تجار وبضائع وذخائر ويصنع بها الثياب الطوخية من الحرير القسي ولها قيمة وافرة ويتجهز منها بها إلى سائر البلاد وهي ثياب مطرفة كالثياب العتابية ومنها ثياب مريشة ويعمر الثوب منها كثيرا.

رو من مدينة طوخا إلى مدينة بورا يومان انحدارا في نهر كلهى وفي 10 البر أربعة أيام وبورا كثيرة الحلق والتجارات متصلة العمارات وافرة النعم بها حنطة وأرز وشجر مقل شهى الأكل.

P, G, J, A, C

15

- ومدينة إسقيرا على نهر يمد بهر بهنك وأهلها يعبدون الأصنام وهم كفرة ومنها إلى طريغيوقن سبع مراحل ومن إسقيرا أيضا إلى أطراغن أربع مراحل وهي مدينة على بركة ماء كبيرة عذبة الماء ولا يوجد لوسطها قعر وماؤها مائل إلى الدكنة وبها سمك وجوهها كوجوه البومة على دؤوسها شبه قلانس الديكة ويزعم أهل كفران ترك أنها تفعل بالرجال 5 ما يفعل الإسقنقور من كثرة الإنعاظ وغزر الباه.
- ومن مدينة أطراغن إلى مدينة قرنابول أربع مراحل وهي مدينة صغيرة في سفح جبل لكنها عامرة وربما طرقتها الترك فأضرت بأهلها وسبت بعض قراها ومواشيها لأنها متاخمة للأتراك الخرلخية وهي مدينة على نهر صغير ونهرها يصب في نهر كلهى الصين ومن قرنابول إلى 10 طوخا ست مراحل وطوخا أيضا قد تقدم ذكرها.
 - 36 ومن لوقين التي على الساحل من بلاد الهند إلى قاقلا سبعة أيام. 37 دهي على ضفة نهر صغير يصب في نهر بهنك الهند.

38

وبمدينة قاقلا حرير كثير وأهلها يربون دود الحرير كثيرا وإليها تنسب الثباب القاقلية والحرير القاقلي.

P, G, I, A, C

طرفنوعن . اطريقيوعن . G طريقيوس 2 · C ببيد . A بهك | اشعرا ، P اسفرا . A اسفرا . B اسفرا . C · O اطراعن المراعن على بركة كبيرة عذبة الماه . A وهي مدينة كبيرة على بركة ماه عذبة 3 · G I A ومدينة اطراعن على بركة كبيرة عذبة الماه . I A الهركة الماش الماشك . I المناط . I الماشك . I المناط . I ومدينة قاقلا . I الناظي . I المناط .

- 39 ومن مدينة قاقلا إلى مدينة قشمير عشر مراحل
- 40 ومن قاقلا أيضا إلى مدينة أطراغا أربع مراحل وأطراغا مدينة كبيرة للك من ملوك الهند على ضفة نهر بهنك.
- 41 وبها جيوش كثيرة ورجال وأسلحة وهم يحاربون الأتراك وبها أرز وخصب ومن أطراغا إلى أطراغن عشر مراحل.
- 42 وبهذا الجزء من الأنهار الهندية نهر بهنك ونهر كلهى وبعض نهر خدان الصين الكبير فأما نهر بهنك الهند فإنه يخرج من الجبل الحيط بأقصى شمال الهند ويمر إلى شرقي مدينة أطراعا إلى موقع نهر قاقلا إلى أن يتصل بالبحر فيصب فيه وذلك عند مدينة طريغيوقن.
- 43 ومن أهل الحند قبيلة تسمى الجلهكتية تزعم أن هذا النهر غاص به 10 الملك جلهكت وأنه يترامى لهم فيه في أكثر الأوقات.
- 44 فيإذا أذنب الرجل منهم ذنبا أتى إلى هذا النهر فيدخل فيه إلى وسطه ويقيم فيه ساعة وأكثر وبيده أنواع الرياحين ثم يقطعها صغارا ويلتي بعضها إثر يعض على ماء النهر ويسبح ويقرأ فإذا أراد الانصراف حرك الماء بيديه أخذ منه بكلتي يديه وصبه على رأسه وظهره ثم يسجد 15 وينصرف.

P, G, I, A, C

ومن أنهار الصين نهر كلهى وأهل الصين الساكنون بضفتيه لم سنة معتادة في هذا النهر إذا أذنب الرجل منهم ذنبا وأراد تكفير ذلك سار إلى هذا النهر وحوله جماعات الناس يدعون له بالطوبي ويوعدونه بالكرامة والخلود فإذا وصل إلى هذا النهر أغرق نفسه فيه حتى يموت.

نجز الجزء التاسع من الإقليم الثاني والحمد لله ويتلوه الجزء العاشر 5 ·

P. G. I. A. C

A ويدعونه | GI بالطوي | A om. A مذا 3 مان يكفر 2 A كلي , G كلي 1 وهذا انقضى ما تضمنه الجزء التاسع من الإقليم الثاني , om. P م غز – الله تمالى 5 om. P مذا 4 كثيرا وصلواته على سيدنا محمد وآله وصحبه : لله TAC et post والحمد لله وحده (IC وصحبه)
 كثيرا وصلواته على سيدنا محمد وآله وصحبه : لله وصده C وسلم تسليما كثيرا والحمد لله رب المالمين الهين

الجزء العاشر

SECTIO DECIMA

إن هذا الجزء العاشر من الإقليم الثاني وبه تمام الإقليم الثاني تضمن من البلاد الصينية الشرقية مدينة سوسة الصين وسعلا وطوغما وصينية الصين واستخوا وشذخو وباجة وبشهيار وقاشا وسارخا وبه من الجزائر التي في البحر الشرقي جزيرة النمنج وجزيرة السبارة وفيه من الأنهار الكبار نهر خمدان الصين وهو من الأنهار الكبار المشهورة التي نطقت ع بها التواريخ وأثبتت ذكرها الكتب.

وها نحن نبتدئ الآن بشرح معلوماتها ونوضح صفاتها بحول الله وعونه فنقول إن مدينة سوسة مدينة مشهورة معلومة مذكورة كثيرة التجارات منصلة العمارات جامعة الخيرات وأموال أهلها كثيرة وتجاراتهم مباركة موفورة وقراضهم مفترق في الآفاق ومنصل بكل الأمصار.

ويصنع بها الغضار الصيني الذي لا يعدله شيء من فخار الصين جودة وبها طرز كثيرة مشهورة بعمل الحرير الصيني الرفيع القيمة المحكم الصنعة الذي لا يقرن به غيره وسوسة الصين على شرقي نهر خمدان الكبير

P, G, I, A

وطنوغها | P وسُمُلا | A سوسه ,سُوسه , سُوسة ، P مُوسَة 2 م om. A وبه تمام الإقليم الثاني 1 المستداه ، S واسعدا ، G واسعدا ، S واسعدا ، G واسعدا ، S واسعدا ، G واستعدا ، G واستعدا ، A والسعدا ، G واستعدا ، A والمنطق ا A والمنط

ومنها إلى مدينة قابطوا أربع عشرة مرحلة وكذلك من سوسة أيضا إلى مدينة سعلا مدينة صينية الصين ست عشرة مرحلة ومن سوسة أيضا إلى مدينة سعلا ثمانية أيام.

- ومدينة سعلا على ضفة نهر وهي عامرة بالساكن حسنة المساكن كئيرة التجارات موفورة العمارات وإليها مقصد التجار من كل الأقطار المجاورة كلا والمتباعدة عنها بضروب البضائع ونوافق الأمتعة وأنواع من التجارات وليست بكبيرة القطر لكنها مجتمعة متحضرة ويعمل بها ثياب حرير كثيرة وفخار.
- ومنها إلى مدينة صينية الصين سبع عشرة مرحلة ومن سعلا إلى طوغما
 ثماني مراحل ومدينة طوغما مدينة كبيرة لا حصن عليها لكنها عامرة وبها 10
 مجل بضائع ويتجهز منها بأصناف من التجارات.
- ومنها إلى صينية الصين ثماني مراحل وصينية الصين في أقصى الصين ولا تعدلها مدينة في الكبر وكثرة العامر وسعة التجارات وكثرة البضائع واجتماع التجار إليها من سائر الأقطار ومن بعض المدن الهندية المجاورة للصين وبهذه المدينة ملك من ملوك الصين من أهل الملك لكنه تحت يد 15 البغبوغ وهذا الملك الأعظم كما حكينا عنه.
- ومن مدينة الصينية إلى مدينة اسنخوا ثماني مراحل وهي على بطحاء أرض ممتدة لا ينبت بها شيء إلا الزعفران غرسا ومن ذات نفسه بريا ومنها يتجهز بالزعفران إلى سائر أقطار الصين ويباع بها منه ما يعم الكل كثرة وطيبا وقد يعمل بهذه المدينة الحربر والغضار وليس في هذه 20

P, G, I, A

[|] om. PG عنها om. GIA • 6 ايضا om. PG أيضا | 1 فابطو G. قانطو om. PG أيضا | 1 فابطو G. قانطو G. من أقمى G • 12 الحبر A • 7 وتوافق G • وبوافق A • 12 فننا وحكينا om. G • 16 مبا A • 14 مبا A • 15 مبا om. G • 16 مبا

البلاد التي ذكرنا صنعة أجل عند أهلها من الفخار والرسم ولا فوق الرسم عندهم صنعة.

٤ ومما يحكى في الكتب الصحيحة الأخبار أن ملوك الصين وأكثر ملوك الهند لا يتركون الرسم بل يقولون به ويتعلمونه ويتكلفون منه أكثر مما يتكلفه المتعلمون له حتى أنه لا يولي الملك من أبنائه إذا كان عنده كثرة وأولاد إلا أرسمهم وأمهرهم في صنعة الرسم.

- ولم تزل ملوك الهند نعمل مثل هذا ولا تقدم على الرسم أيضا والتصوير صنعة وإنما يلحق بها في الفضل صنعة الفخار وذلك أنهم يسمون صانع الفخار خالقا صغيرا والمصور خالقا كمها
- الحكذلك من مدينة اسنخوا إلى باجة أربع مراحل وهي مدينة الملك 10 المسمى البغبوغ وبهذه المدينة دار ملكه وموضع رجاله وخزائن أمواله ومصون حرمه وعياله.
 - وجما حكى صاحب كتاب الأخبار عن ملوك الأمصار أن هذا الملك له أبدا مائة زوجة بمهور وأنقاد ومتى لم يملك الملك منهم هذه العدة لا يسمى عندهم بملك الملوك وله من الفيلة أيضا المعدة الحرب ألف فيل على عففة برجالها وأسلحتها وأمنعتها ومتى لم تكمل له هذه العدة فليس بملك الملوك عندهم وبهذين الشيئين من النساء والفيلة يفتخرون على غيرهم من الملوك.
 - المركب. ولا يلي الملك بالصين إلا من ورثه عن آبائه أو إخوته أو أقاربه وهم المحتاد على المحتال وطريق الأمان وسيرهم حميدة مبنية على الحق. 20

P, G, I, A

وأمهرهم 6 • 6 ملك الصين 3 • 1A يغوق | 1A والرسم post عند أهلها | 1 ذكرناها 1 om. G • 10 ملك المسمى | 1A ومدينة باجة add. A) هذه) هي [وهي | 1 مدينة باجة IA • 10 مصاحب IA • 13 للعروب 15 • 1A المجائب [الأخبار | rep. A صاحب 13 • 16 منا 14 أو codd. • 19 أو الربه | أثاربه | 4 و sign أو 19 أو

- المدينة على ضفة نهر خدان وعلى هذا النهر يصعد إلى هذه المدينة من خانفوا وخانكو وغيرهما من مراتي الصين المشهورة ومن مدينة باجة إلى مدينة شذخو على نهر صغير يقع في البحر الشرقي وبين مدينة شذخو والبحر أربع مراحل ومن مدينة شذخو إلى مدينة بشهيار تسع مراحل.
- وحشم وعبيد وملك عظيم وهو يقاتل الترك الداخلين إليه بمن يجارره وحشم وعبيد وملك عظيم وهو يقاتل الترك الداخلين إليه بمن يجارره منهم وهم الترك المسمون بالخاقانية والحزلجية ولهذا الملك خيول مندوبة لحراسة أبواب هناك في الجبل العظيم الحاجز بينهم وبين السترك وزيم وزي الأتراك سواء لا فرق بينهم في ذلك.

10

15

- ومن مدينة بشهيار إلى مدينة قاشا ثماني مراحل وهي مدينة أهلها خوارج عن مذهب أهل الصين وهم يحرقون موتاهم بالنار على مذهب الهندية ومن مدينة قاشا إلى مدينة شارخيا أربع مراحل وهي مدينة عامرة ومن قاشا إلى مدينة باجة عشر مراحل كذلك من مدينة شارخيا إلى مدينة باجة عشر مراحل.
- 16 فأما نهر خدان الصين فإنه نهر عظيم وعليه عمارات وحكى صاحب كتاب العجائب أن في هذا النهر شجرة عظيمة باسقة يقال إنها من حديد وتسمى باللسان الهندية برشول وهي مبنية في قعر النهر مثبتة وطولها من

P, G, I, A

فوق الماء نحو من عشرة أذرع في غلط ذراع وكسر وفي رأسها ثلاث شعب غلاظ مسنونة محدودة كالنار.

17 وعندها رجل قاعد يقرأ كتابا ويقول النهر يا عظيم البركة وسبيل الجنة أنت الذي خرجت من عيني الجنة ودالت الناس عليها فطوبى لمن صعد هذه الشجرة وألتى بنفسه على هذا العمود فينتدب الذلك واحد أو 5 عدة ممن حوله فيصعدون إلى الشجرة ويلقرن أنفسهم على العمود فيسقطون ويموتون في ماء النهر والحاضرون هناك من الناس يدعون لهم بالطوبى والمسير إلى الجنة واللذة الدائمة ويقال إن نهر كنك يقع فيه.

البحر الشرقي فإن مجرمي الصين يجمعون عليها ويدخلون إليها وحكى صاحب كتاب العجائب أن في هذه الجزيرة 10 قوما لهم أذناب ولهم ملك منهم.

19 وفيما ذكرناه كفاية لذوي العناية وإلى هاهنا انتهى آخر الإقليم الثاني والحمد لله كثيرا.

نجز الجزء العاشر من الإقليم الثاني والحمد لله ويتلوه الجزء الأول من الإقليم الثالث إن شاء الله.

P. G. I. A

مجمعون G IA · 9 واحد (A واحدا) من حوله أو عدة [واحد – حوله G · 5 منسوبة 2 | A وحده [كثيرا 13 · A آخر من الجزء العاشر من الإقلي 0m. A · 12 الجزيرة 10 · 1 • P: om. cett. نقص post نجز – الله G · 14 وصلى الله على عمد : كثيرا post

CONSPECTVS CODICVM

- P = Parisiensis 2221, a. 1300.
- I = Costantinopolitanus, Hagia Sophia 3502, saec. XIV in.
- A = Parisiensis 2222, a. 1344.
- a = eiusdem libri restauratio, saec. XVII ex. confecta.
- C = Cayrensis, a. 1348.
- O = Oxoniensis, Pocock 375, a. 1456.
- S = Sophiensis 3198, a. 1556.
- G = Oxoniensis, Greaves 3837-42, saec. XVI ex.
- (Cf. R. Rubinacci, Eliminatio codicum e recensio della introduzione al « Libro di Ruggero », in Studi Magrebini I, Napoli 1966, pp. 1-40).

CONSPECTVS NOTARYM

- . = litterarum duarum (trium etc.) spatium.
- (a) = littera suppleta, (---) incerti spatii lacuna.
- × = litters crass.
- [a] littera codicis detrimento deleta.
- [[a]] littera spuria, eliminanda.
- C1, C2 = emendatio vel supplementum primae manus, secundae manus, etc.
- C[∞] = eadem manu, e correctione.
- C't = eadem manu, inter lineas.
- C^{-s} = eadem manu, in margine.
- C = alia manu.
- C' = tabula.

VIRORYM DOCTORYM SIGLA QVI PAGINAS 215-346 SIVE EDIDERVNT SIVE EMENDAVERVNT

- Jaub. A. Jaubert, Géographie d'Edrisi traduite de l'arabe en français d'après deux manuscrits de la Bibliothèque du Roi et accompagnée de notes, Paris 1836-40.
- De Goeje = R. Dozy M. J. De Goeje, Description de l'Afrique et de l'Espagne, Leyde 1866.
- Kam. = Youssouf Kamal, Monumenta cartographica Africae et Aegypti, in vol. tertio (III), 1934.

CONSPECTVS CODICVM

- P = Parisiensis 2221, a. 1300.
- p = eiusdem libri pars repetita.
- I Costantinopolitanus, Hagia Sophia 3502, saec. XIV in.
- L = Leningradensis, N.S. 176, saec. XIV in.
- A = Parisiensis 2222, a. 1344.
- a = eiusdem libri restauratio, saec. XVII ex. confecta.
- G = Oxoniensis, Greaves 3837-42, saec. XVI ex.
- (Cf. R. Rubinacci, Eliminatio codicum e recensio della introduzione al «Libro di Ruggero», in Studi Magrebini I, Napoli 1966, pp. 1-40; Id., Il codice leningradense della Geografia di al-Idrisi, in Annali dell'Istituto Orientale, vol. 33, N.S. XXIII, Napoli 1973, pp. 551-60).

CONSPECTUS NOTARYM

- litterarum duarum (trium etc.) spatium.
- <a> littera suppleta, (--> incerti spatii lacuna.
- × = littera erasa.
- [a] littera codicis detrimento deleta.
- [[a]] = littera spuria, eliminanda.
- C1, C2 = emendatio vel supplementum primae manus, secundae manus, etc.
- C" = eadém manu, e correctione.
- C" = eadem manu, inter lineas.
- C== eadem manu, in margine.
- C** = alia manu.
- C' tabula.

VIRORYM DOCTORYM SIGLA QVI PAGINAS 347-521 SIVE EDIDERVNT SIVE-EMENDAVERVNT

- Jaub. A. Jaubert, Géographie d'Edrisi traduite de l'arabe en français d'après deux manuscrits de la Bibliothèque du Roi et accompagnée de notes, Paris 1836-40.
- Gild. = J. Gildemeister, Beiträge zur Palästinakunde aus arabischen Quellen. 5. Idrisi, in Zeitschrift des deutschen Palaestina-Vereins, VIII (1885), pp. 117-145+28 ar.
- Bran. = R. A. Brandel, Om och Ur den Arabiske Geografen 'Idrīsī, Upsala 1894.
- Kam. Youssouf Kamal, Monumenta cartographica Africae et Aegypti, in vol. tertio (III), 1934.
- Rub. = R. Rubinacci, Il Tibet nella Geografia d'Idrisi, in Gururăjamañjarikă, Studi in onore di Giuseppe Tucci, vol. I, Napoli 1974, pp. 195-220.

الجزء الأول

SECTIO PRIMA

إنا لما تكلمنا فيما سبق من ذكر المدن الواقعة في الإقليمين المتقدمين قبل هذا رأينا أن نأتي بمثل ذلك في هذا الإقليم الثالث ونذكر ما فيه من المدن والأكور والقرى والأمصار ونأتي بمسافاتها وطرقاتها على ما هي عليه من الأميال والمراحل ونذكر كل بلد من ذلك ذكرا مفردا وكيف هو في حاله وداخله وخارجه وما جاوره من البحار والأودية والمناقع والبرك ونأتي وبصفات الجبال الواقعة فيه وأطوالها وعروضها وما تحتوي عليه من النبات والأشجار والمعادن والحيوانات ونصف مبادئ الأنهار ومواقعها وحدود مساقطها حسب ما سبق ذكره وتقدم الأخبار عنه ونأتي بكل ذلك في موضعه مبينا ملخصا رؤية رسم وأخبار على توال ونسق بعون الله فنقول إن هذا الجزء الأول من هذا الإقليم الثالث مبدؤه من البحر الكبير المحيط بالجهة الغربية من كرة الأرض وفيه من الجزائر جزيرة ساوة قرب البحر المظلم الخرية من كرة الأرض وفيه من الجزائر جزيرة ساوة قرب البحر المظلم يقال إن ذا القرنين نزلها قبل أن تدخلها الظلمة وبات بها وكانوا يرمون بالحجارة وأوذي بذلك جاعة من أصحابه وجزيرة السعالي فيها خلق كخلق النساء لهم أنياب بادية وعيونهم كالبرق وسوقهم كالحشب المحرق يتكلمون

P, G, I, A

وأطوالها وعروضها om. G . 6 مفردا alt. om. IA . 4 مفردا om. G . 6 هذا pr. P., om. cett. | مذا على معنه om. GIA . 7 وحدودها ومساقطها om. IA | موالحيوات A . 8 ما و om. A . 9 مناوه IA . 11 ألله تعالى | De Goeje . 12 أبها IA . المعربة IA . 4 فيها

بكلام لآيفهم ويحاربون الدواب البحرية ولا فرق بين الرجال منهم والنساء إلا بالذكور والفروج لا غير ورجالهم لا لحي لهم ولباسهم ورق الشجر ومنها جزيرة حسران وهي أرض واسعة وفيها جبل عال في سفحه نـاس سمر قصار ولهم لحيي تبلغ ركبهم ووجوههم عراض ولهم آذان كبيرة وطعامهم وعيشهم مما تنبته الأرض هناك من الحشيش وموافق النبـات مثل ٥ ما تأكله البهائم وعندهم نهر صغير عذب يجري من تحت الجبل وفيه جزيرة الغور وهي كبيرة الطول والعرض كثيرة الأعشاب والنبات وفيها أنهار وغدران وآجام تأوي إليها حمر وبقر لها قرون طوال جدا وفيه جزيرة المستشكين يذكر أنها جزيرة عمامرة فيهما جبال وأنهار وأشحار وثممار وزروع وعلى المدينة حصن عال وفيما يحكي من أمر هذه الجزيرة أنه كان فيها فيما سلف 10 من قبل عهد الإسكندر تنين عظيم يبتلع كل من مر به من انسان أو ثور أو حمار أو ما أشبهها فيقال إن الإسكندر لما دخلها استغاث به أهلها وشكوا إليه أضرار التنين بهم وإنه قد أتلف مواشيهم وأبقارهم حتى أنهم جعلوا له ضريبة في كل يوم ثـورين ينصبونهما بمقربـة من موضعه فيخرج إليهما فيبتلعهما ثم يعود إلى موضعه وكذلك يأتي من الغد فيفعلون له ذلك فقال 15 لهم الإسكندر يأتيكم هذا التنين من مكان واحد أو من أمكنة كشيرة قبالوا من مكان واحد قال لهم أروني مكانه فانطلقوا به إلى قرب من موضعه ثم نصبوا له الثورين فأقبل التنين كالسحابة السوداء وعيناه تلمعان كالبرق والنار

صفحه | 1 خسران , GA خسران , P حسران | A ومنها الى 3 · COdd. ولم 4 ، والحد والم 4 · G في الله 6 · G في الله 6 · G في الله 6 · A · 7 في الله 6 · A · 8 في الله 6 · A · 7 في الله 6 · A · 8 في الله 6 · A · 10 في الله 6 · A · 10 في الله 6 · A · 10 في الله 6 · A · 11 أو ما أشبه ذلك إلو ما أشبها 12 · A · 14 في الله 14 · A · 14 فرينة 14 · A · 14 فرينة 14 فرينة 14 فرينة 14 · A · 14 فرينة 14 فرينة 14 · A · 14 فرينة 14 فرينة 14 · A · 14 فرينة
تخرج من جوفه فابتلع النورين وعاد إلى موضعه فأمرهم الإسكندر أن يجعلوا له في اليوم الثاني عجلين وفي اليوم الشالث مشل ذلك فاشتد جوعه فأمر الإسكندر عند ذلك بثورين عظيمين فسلخا وحشيت جلودهما زفتا وكبريتا وكلسا وزريخا وجعلهما في ذلك المكان المعلوم فخرج التنين إليهما على حسب عادته فابتلعهما ومضى فاضطرمت تلك الأشياء في جوفه فلما أحس باشتعالها وكان قد جعل في تلك الأخلاط كلاليب حديد فذهب ليتقيأ ذلك من جوفه فتشبكت الكلاليب في حلقه فخر واقعا وفتح فه ليستروح فأمر عند ذلك الإسكندر فحميت قطع الحديد وحملت على ألواح حديد وقذفت في حلق التنين فاشتعلت الأخلاط في جوفه فمات ففرج الله بذلك من أهمل تلك الجزيرة فشكروا الإسكندر عند ذلك والطفوه ووهبوه من طرائف ما عندهم وكان فيما حملوه إليه من طرائف ما عندهم دابة في خلق الأرنب يبرق شعره في صفرة كما يبرق الذهب يسمى بغراج وفي رأسه قرن واحد أسود شعره في صفرة كما يبرق الذهب يسمى بغراج وفي رأسه قرن واحد أسود

وفي هذ االبحر جزيرة قلهان فيها أمة مثل خلق الناس إلا أن رؤوسهم مثل رؤوس الدواب يغوصون في البحر ويخرجون ما قدروا عليه من دوابه فيأكلونها 15 وفي هذا البحر أيضا جزيرة الاخوين الساحرين اللذين يسمى أحدهما شرهام والثاني شرام ويقال إنهما كانا بهذه الجزيرة يقطعان على المراكب التي تمر بها ويهلكان جميع أهلها ويأخذان أموالهم فمسخ الله بهما لظلمهما وبقيا حجرين

P. G. I. A

اضطربت : P فاضطرمت 5 م M ، المعلوم 4 م م وحثيا ، الوحشي ، G وحشي ، المعلوم 1 مصلوبت : P وحشي 3 وحشي 3 وحشي 3 وحلام المعلوم 1 معلوم 1

على ضفة البحر قائمين ثم عمرت هذه الجزيرة بالناس وهي تقابل مرسى آسفى ويقال إن الصفاء إذا عم البحر ظهر دخانها من البر وكان أخبر بذلك أحمد بن عمر المعروف بدقم الإوز وكان واليا لأمير المسلمين على بن يوسف بن تاشفين على جملة من أسطوله فعزم على الدخول إليها بما معه من المراكب فأدركه قبل الدخول إليها الموت ولم يبلغ أمله في ذلك ولهذه والجزيرة قصة غريبة أخبر عنها المغررون من أهل مدينة اشبونة بالأندلس حين أسقطوا إليها بمراكبهم وكيف سميت آسفى بهم وهي مرسى وحديثها طويل وسنأتي به في موضعه عند ذكرنا لمدينة اشبونة إن شاء الله.

وفي هذا البحر جزيرة الغنم وهي جزيرة كبيرة والظلمات بها وفيها من الغنم ما لا يحصى عددها وهي صغار ولا يقدر أحد أن يأكل لحومها لمرارتها وقد أخبر بذلك أيضا المغررون منها وتليها جزيرة راقا وهي جزيرة الطيور ويقال ان فيها جنسا من الطير في خلق العقبان حمراء ذوات مخالب تصيد دواب البحر وتأكلها ولا تبرح من هذه الجزيرة ويقال إن بها نمرا يشبه التين الكبير وأكله ينفع من جميع السموم وحكى صاحب كتاب العجائب أن ملكا من ملوك افرنجة أخبر بذلك فوجه إليه بمركب معد ليجلب له من 15 ذلك الثمر ويصاد له من تلك الطيور لأنه كان له علم في دمائها ومراراتها فتلف المركب الذي أنفذه ولم يعد إليه ومنها جزيرة الشاصلند طولها خسة عشر يوما في عرض عشرة أيام وكان فيها ثملاث مدن كبار وبها قوم

P. G. I. A

الإوز | A برقم , P I بدتم 3 و G و الصفى | semper P استنى 4 و A نلك [مذه 1 و A و حين أوكيف | P I بدركم 4 و G و المنافر و G و 1 أجله اللوت 5 و A الاوز A و حين أوكيف | G و الطلت 9 و G نمالى : الله post المدرورون 1 و G و الطلت 9 و G نمالى : الله post المدرورون 1 و G و الطلت 9 و G و الطلت 9 و G و مرارتها | A اورائم المدرورون 1 و A و مرارتها | A المدرورون 1 و A و مرارتها | A المدرورون 1 و A و مرارتها | A الساصلة 1 و G و مرارتها | A الساصلة 1 و C و مرارتها | C و مرار

يسكنوبها وكانت المراكب تجتاز بهم وتحط علهم وتشتري مهم العنر والحجارة الملونة فوقعت بين أهل تلك البلاد شرور وطلب بعضهم بعضا حتى فني أكثرهم وانتقل جماعات منهم إلى عدوة البحر من الأرض الكبيرة للروم وبها الآن من أهلها خلق كثير وسنذكر هذه الجزيرة عند ذكرنا جزيرة ارلاندة وفي هذا البحر جزيرة لاقة ويقال إن فيها شجر العود كثير ولكنه لا رأئحة له فإذا أخرج عنها وحمل في البحر طابت روائحه وهو في ذاته أسود رزين وكان التجار يقصدونها ويستخرجون العود منها وكان يباع بأرض الغرب الأقصى من ملوكها بتلك النواحي ويذكر أيضا أنها كانت مسكونة عامرة بالناس لكنها خربت وتغلبت الحيات على أرضها فلا يمكن الآل دخولها لهذا السبب وفي هذا البحر من الجزائر على ما ذكره بطلميوس ١٥ الأقلودي سبعة وعشرون ألف جزيرة ما بين عامرة وغامرة وإنما ذكرنا غير ذلك فلا حاجة بنا إلى ذكرها هنا.

وأيضا إن في هذا الجزء من بلاد الصحراء نول لمطة وتازكغت واغرنوا وفيه من بلاد السوس الأقصى مدينة تبارودنت وتيويوين وتبامامت وهي 15 بلاد السوس وفيه من بلاد البربر سجلماسة ودرعة وداى وتادلة وقلعة مهدي بن توالة وفياس ومكناسة وسيلا وسيائر المراسي التي على البحر الأعظم

ومدينة تلمسان وتطن وقرى وصفروى ومغيلة واقرسيف وكرنانطة ووجدة ومليلة ووهران وتاهرت وأشير وفيه من بلاد الغرب الأوسط تنس وبرشك وجزائر بني مزغنا وتدلس وبجاية وجيجل ومليانة والقلعة والمسيلة والغدير ومقرة ونقىاوس وطبنة والقسنطينة وتسنجس وبأغاي وتيفاش ودار مرين وبلزمة ودار ملول وميلة والغالب على ما ذكرناه من البلاد البرابر وكانت ٥ ديار البرابر فلسطين وكان مكلهم جالوت بن ضريس بن جانبا وهو أبو زناتة المغرب وجانا هو ابن لواء بن بر بن قيس بن الياس بن مضر فلما قتل داود عليه السلام جالوت البربري رحلت البربر إلى المغرب حتى انتهوا إلى أقصى المغرب فتفرقت هناك ونزلت مزاتبة ومغيلة وضريسة الجبال ونزلت لواتة أرض برقة ونزلت طائفة من هوارة بجبال نفوسة ونزل الغير 10 منهم بأرض الغرب الأقصى ونزلت معهم قبائل مصمودة فعمروا تلك البلاد وقبائل البربر زناتة وضريسة ومغيلة ومقدر وبنو عبد ربه وورفجوم ونفزة ونفزاوة ومطماطة ولمطة وصنهاجة وهوارة وكتامة ولواتـة ومزاتة وصدراتة ويصلاسن ومديونة وزبوجة ومداسة وقالمية واوربة وهطيطية ووليطية وبنو منهوس وبنو سمجون وبنو وارقلان وبنو يسدران وبنو زيرجي وورداسا 15 وورهون وسائر قبائل البربر بمن سنأتي بذكرهم في عمارات بلادهم بحول الله.

P. G. I. A

ومنية | De Goeje و كرنطة | A وصفراى ,ا وصغير وى , G وصفروي , P وصفر وى 1 ومنية | P و منية الله و الله و الله و الله و الله الله و الله

فأما بلاد نول الأقصى وتازكاغت فهي بلاد لمتونة الصحراء ولمتونة قبيل من صنهاجة وصنهاجة ولمطة أخوان لأب واحد وأم واحدة وأبوهم لمط بن زعزاع من أولاد حمير وأمهم تازكاى العرجاء وأبوها زناتى وهوار أيضا أخ لصنهاج ولمط من أم وأبوه المسور بن المثنى بن كلاع بن أيمن بن سعيد بن حمير وإنما قيل له هوار لكلمة تقولها فسمي بها هوارا وذلك أن قبائل و العرب نزلت على قبائل البربر فنقلوهم إلى لسانهم بطول المجاورة لهم حتى صاروا جنسا واحدا وأن أميرا من أمراء العرب يسمى المسور كان ساكنــا مَع قومه في بلاد الحجاز فضاعت له إبل فخرج يطلبها ويبحث عنها إلى أن عبر النيل بمصر وسار في بلاد المغرب طالبا لها فمر بجبال طرابلس فقال لغلامه أين نحن من الأرض فقال له الغلام نحن بأرض إفريقية فقال له لقد 10 تهورنا والتهور عند العرب هو الحمق فسمى بهذه اللفظة هوارا ونزل المسور المذكور بقوم من زناتة فحالفهم ورأى بأرضهم تازكاي أم صنهاج ولمط التي ذكرناها آنفا وكانت جيلة حسنة بدنة تليعـة بارعة الكممال فولع بهـا المسور فسأل عنها ورغب في زواجها فتزوجها وكانت تازكـاي يومئذ خلوا من زوج ومعها أبناها صنهاج ولمط وهما أبنا لمط الأكبر فولد للمسور منها 15 ولد سماه المثنى ثم مات المسور عنها وبقي ولده المشنى مع أخويه لمط وصنهاج عند أمهم تازكاي وعند أخواله من زناتة فولد للمط أولاد كثيرة وولد لصنهاج مثل ذلك فكثر نسلهم وتسلطوا على الأمم فاجتمع عليهم قبائل

P. G. I. A

 [•] A عراعم إعراع [زعزاع 3 • A لطة [لطا 2 • A وتاركاغت إ وثازكاغت 1 موارع الم عرام الم و الم عرام الم الله و الم الله و الم الله و الم الله و ال

البربر فأزعجوهم إلى الصحارى المجاورة للبحر المظلم فنزلوها وبها قبائلهم إلى الآن متفرقة بنواحيها وهم أصحاب إبل ونجب عتاق رحالة لا يقيمون بمكان واحد ولباس الرجال منهم والنساء أكسية الصوف ويربطون على رؤوسهم عمائم الصوف المسماة بالكرازي وعيشهم من ألبان الإبل ولحومها مقددة مطحونة وربما جلبت إليهم الحنطة والزبيب لاكن الزبيب أكثر لأنهم كثيرا ما ينقعون الزبيب في الماء بعد الدق ويشربون صفوه نقيعا حلوا وفي بلادهم إلعسل كثير وجل طعامهم وأحفله الطعام المسمى بالبربرية آسلوا وهو أنهم يأخذون الحنطة فيقلونها قليا معتدلا ثم يدقونها حتى تعود جريشا ثم يزجون العسل بمثله سمنا ويعجنون به تلك الحنطة على النار ويضعونه في مزاود لهم فيأتي طعاما شهيا وذلك أن الإنسان منهم إذا أخذ من هذا الطعام ماء كفه وأكله وشرب عليه اللبن ثم مشى بقية يومه ذلك لم يشته طعاما

وليس لحم مدينة يأوون إليها إلا مدينة نول لمطة ومدينة آزق للمطة أيضا فأما مدينة نول الغربية فمنها إلى البحر ثلاثة أيام ومنها إلى سجلماسة ثلاث عشرة مرحلة ومدينة نول مدينة كبيرة عامرة على نهر يأتي إليها من جهة المشرق وعليه قبائل لمتونة ولمطة وبهذه المدينة تصنع الدرق اللمطية التي لا شيء أبدع منها ولا أصلب منها ظهرا ولا أحسن منها صنعا وبها يقاتل أهل المغرب لحصانتها وخفة عملها وبهذه المدينة قوم يصنعون السروج واللجم

والأقتاب المعدة لحدمة الإبل وتباع بها الأكسية المسماة بالسفسارية والبرانس التي يساوي الزوج منها خمسين دينارا وأقل وأكثر وعند أهلها البقر والغم كثير جدا والألبان والسمن عندهم موجود وإلى هذه المدينة يلجأ أهل تلك الجهات فيما يعن لهم من مهم حوائجهم وفنون مطالبهم.

ومن قبائل لمطة مسوفة ووشان وتمالتة ومن قبائل صنهاجة بنو منصور و تمية وجدالة ولمتونة وبنو إبراهيم وبنو تاشفين وبنو محمد وجمل من صنهاجة وأما مدينة آزكى فإنها من بلاد مسوفة ولمطة وهي أول مراقي الصحراء ومنها إلى سجلماسة ثلاث عشرة مرحلة ومنها إلى نول سبع مراحل وهذه المدينة ليست بالكبيرة لاكنها متحضرة وأهلها يلبسون منقدرات ثياب الصوف ويسمونها بلغتهم القداور وقد أخبر بعض من دخل هذه المدينة أن النساء اللواتي لا أزواج لهن بها إذا بلغت المراة منهن أربعين سنة تصدقت بنفسها على من أرادها من الرجال فلا تدفع عن نفسها ولا تمنع من يريدها وتسمى هذه المدينة بالبربرية آزقي وبالجناوية قوقدم ومن أراد الدخول إلى بلاد سلى وتكرور وغانة من بلاد السودان فلا بد له من هذه المدينة

وأما مدينة سجلماسة فمدينة كبيرة كثيرة العامر وهي مقصد للوارد والصادر 15 كثيرة الخضر والجنات رائقة البقاع والجهات ولا حصن عليها وإنما هي قصور وديار وعمارات متصلة على نهر لها كثير الماء يأتي إليها من جهة المشرق من الصحراء يزيد في الصيف كزيادة النيل سواء ويزرع بمائه حسبما يزرع

om. عندهم موجود | GIA كثيرة 3 ، GIA والبرانيس | om. P المساة – وأكثر 1 GIA ، 4 post مسوفة 5 ، P وتخرج منها الأكسية المساة – وأكثر (2-1) :مطالبهم P وتخرج منها الأكسية المساة – وأكثر (2-1) :مطالبهم P ووَشان | A مسوفة بي A مسوفة إ P ووَشان | De Goeje | آزگي GA أزكي بي A أزقي بي P أزئي GI ، 7 القوائد 10 ، A · 10 الصوف | codd. ازقي P أزئي Gi ، 13 الوائد 10 ، A نوامم مقرقدم بي P أثرانيم بي P أنوامم الموافقة الموافقة P أنوامم الموافقة P أنوامم ويردع | Om. G
فلاحو مصر ولزراعته إصابة كثيرة معلومة وفي أكثر الأعوام الكثيرة المياه المتواترة عن خروج هذا الـنهر ينبت لهم مـا حصدوه في العام السـابق من غير بذر وفي الأكثر من السنين إذا فاض النهر عندهم ثم رجع بذروا على تلك الأرضين زرعهم ثم حصدوه عند تناهيه وتركوا جذوره إلى العام القادم فينبت ذلك من غير حاجة إلى بذر زراعة وحكى الحوقلي أن البذر بها يكون ٥ عاماً والحصاد فيه في كل سنة إلى تمام سبع سنين لاكن تلك الحنطة التي تنبت من غير بذر تتغير عن حالها حتى تكون بين الحنطة والشعير وتسمى هذه الحنطة يردن تيزواو وبها نخل كثير وأنواع من النمر لا يشبه بعضها بعضا وفيها الرطب المسمى بالبرني وهي خضراء جدا وحلاوتهما تفوق كل حلاوة ونواها صغار في غاية الصغر ولأهل هذه المدينة غلات القطن وغلات 10 الكمون والكروياء والحناء ويتنجهز منها إلى سائر بلاد المغرب وغيرها وبناءاتها حسنة غير أن المخالفين في زماننا هذا أتوا على أكثرها هدما وحرقا وأهل سجلماسة يأكلون الكلاب والحيوان المسمى الحرذون ويسمونه بلسان البربر اقريم ونساؤهم يستعملنه في السمن وخصب البدن وكذلك هن في نهاية السمن وكثرة اللحم وقل ما يوجد من أهلها صحيح العينين بل أكثرهم 15

ومن مدينة سجلماسة إلى مدينة اغمات وريكة نحو من ثماني مراحل ومن مدينة سجلماسة إلى مدينة درعة ثلاث مراحل كبار ودرعة ليست بمدينة

P, G, I, A

[سبع 6 • A ألأرض [الأرضين 4 • GIA ، غروج 2 • AI بعض 6 كثرة إأكثر ا ببردن يزوار I, G, non bene leg. I, يردن تروار P, يردن تيروار G • 8 ولاكن | A تسع • A البلاد من المغرب وغيره 11 • A البون I, البوني G, بالبري P, بالبري و 0 • A البلاد من المغرب وغيره 11 آفيزيم I • الحردون C, الحردون P, الحردون C الحردون A الحردون البدن | A يستمعلونه | A لقريم G الرخب البدن | A ومن 17 ومن 14 • A ومدينة [رخب البدن | C ومن 14 • A ومدينة [. pr. om. cett. يموطها سور ولا حفير وإنما هي قرى متصلة وعمارات متقاربة ومزارع كثيرة يتناول ذلك فيها جمل وأخلاط من البربر وهي على نهسر سجلماسة النازل إليهم وعليه يزرعون غلات الحناء والكمون والكروياء والنيلج ونبات الحناء يكبر بها حتى يكون في قوام الشجر يصعدون إليه ومنها يؤخذ بذره ويتجهز به إلى كل الجهات ونبات الحناء لا يؤخذ بذره إلا في هذا الإقليم وتقط ولا يؤخذ بغيره من الاقاليم البتة وأما النيلج المزروع في مدينة درعة فليس طيبه هناك ولكنه يتصرف به في بلاد الغرب لرخصه وربما خلط مع غيره من النيلج الطيب ويباع معه.

ومن أرض درعة إلى بلاد السوس الأقسى أربعة أيام ومدينته هي تارودنت وبلاد السوس قرى كثيرة وعماراتها متصلة بعضها ببعض وبها من 10 الفواكه الجليلة أجناس مختلفة وأنواع كثيرة كالجوز والتين والعنب العذاري والسفرجل والرمان الإمليسي وألاترج الكبير المقدار الكثير العدد وكذلك المشبش والتفاح المنهد وقصب السكر الذي ليسن على قرار الأرض مثله طولا وعرضا وحلاوة وكثرة ماء ويعمل ببلاد السوس من السكر المنسوب إليها ما يعم أكثر الأرض وهو يساوي السكر السليماني والطيازد بل يشف على 15 جميع أنواع السكر في الطيب والصفاء ويعمل ببلاد السوس من الأكسية الرقاق والثياب الرفيعة ما لا يقدر أحد على عمله بغيرها من البلاد ورجالها ونساؤها سمر الألوان وفي نسائهم جمال فائق وحسن بارع وجمال ظاهر

A V يوجد [ال يؤخذ 6 م A حتى يصير [حتى يكون 4 م A كبيرة [كثيرة 2 مص مدينة | A المزدرع [المزروع | P النيل [النايج | A بغير | A ولا يوجد [ولا يؤخذ 6 مص مدينة و 1 P النيل [النايج B م المغيره [مع غيره | G المغرب 7 م P النيل [النايج 8 م 1 الغرب 1 مع تار ودنت 9 المردنت 9 المداري 1 ودكت 1 تا تازدنت A تارودنت P تارودنت P المداري 1 مع المداري 1 مع من المداري 1 المناق 1 مع من المداري 1 المناق 1 مع المداري 1 المناق 1 مع المداري 1 مع المدار

وحذق صناعات بأيديهن وهي بلاد حنطة وشبعير وأرز ممكن بسأيسر قيمة وأسعارها رخيصة والغالب على أهلها الجفاء وغلظ الطبع وقلة الانقياد وهم أخلاط من البربر المصامدة وزيهم لباس الأكسية من الصوف التفافا وعلى رؤوسهم الشعور الكثيرة ولهم بها اهتمام وحفيظ رذلك أنهم يصبغونها في كل جمعة بالحناء ويغسلونها في كل جمعة مرتين برقيق البيض والطين الاندلسي ٥ وبحتزمون في أوساطهم بمآزر صوف ويسمونها سفاقس ولا يمـشي الرجل منهم أبدا إلا وفي يده رمحان قصار العصى طوال الأسنان رقاقها وينتخبونها من أطيب الحديد ويأكلون الجراد أكلا كثيرا مقلوا ومملوحا وأهل السوس فرقتان فأهل مدينة تارودنت يتمذهبون بمذهب المالكية من المسلمين وهم حشوية وأهل بلد تويوين يقولون بمذهب موسى بن جعفر وبينهم أبدا القتال 10 والفتنة وسفك الدماء وطلب الثأر غير أنهم أرفه النياس عيشا وأكثرهم خصبا وشرابهم المسمى آنزيز وهو حلو يسكر سكرا عظيما ويفعل بشاربه ما لا تفعله الحمر لمتانته وغلظ مزاجه وذلك أنهم يأخلون من عصير العنب الحلو فيطبخونه بالنبار إلى أن يبذهب منه الثبلث ويزال عن النبار ويرفع ويشرب ولا سبيل إلى شربه إلا أن يخلط بمثله ماء وأهـل السوس الأقصى 15 يرون شربه حلالا ما لم يتعد به إلى حد السكر.

وبين مدينتي السوس أعني تارودنت وتويوين يوم في جنات وبساتين وكروم وأشجار وأنواع من الفواكه واللحوم عندهم ممكنة رخيصة جدا والغالب

P, G, I, A

[بمآزر 6 • GIA وبالطين 5 • A والمصامدة | A البرابر 3 • A انقياد [الانقياد 2 وبرآزر 6 • GIA وبالطين 4 • آ والمصامدة | A البرابر 3 • A انقياد [الانقياد 2 • G ما الله 4 • آ فيد 4 • آ فيد 4 • آ فيد 5 • آ فيد 4 • آ فيد 6 • آ و مملما ومملما ومحملما ومحملما ومملوحا ومحملما ومحملما ومحملما ومحملما ومحملما ومحملما ومحملما ومحملما في الله 5 • Om. G • 10 ومرام 4 أورونت | A محمل محمل محمل محمل محمل السوس 14 • Om. G • آ وتبويون • P وتوبوين • GIA • وتوبوين • P وتوبوين • GIA • وتوبوين • GIA • وتوبوين • P

عليهم الشرة والبطر ومن ببلاد السوس إلى مدينة اغمات ست مراحل في بلاد وقبائل من البرابر المصامدة يقال لهم انتى نتات وبنو واسنو وانكطوطاون وانسطيط وارعن واكنفيس وانتوزكبت وكل هذه القبائل من البرابر المصامدة العامرين لهذه البلاد والجهات ومنهم نفيس الجبل ونفيس مدينة صغيرة حولها عمارات وطوائف من قبائلها المنسوبين إليها وبها من الحنطة والفواكه واللحوم عمارات وطوائف من قبائلها المنسوبين إليها وبها من الحنطة وسوق نافقة وبها من ما لا يكون في كثير من البلاد غيرها وبها جامع وسوق نافقة وبها من أنواع الزبيب كل عجيبة من جمال المنظر وحلاوة الذوق وكبر المقدار وهو مع ذلك كثير جدا مشهور العين في بلاد الغرب الأقصى.

والطربق من تارودنت السوس إلى مدينة اغمات وريكة مع أسفل جبل درن الأعظم الذي ليس جبل مثله إلا القليل في السمو وكثرة الخصب وطول 10 المسافة واتصال العمارات ومبدؤه من البحر المحيط في أقصى السوس ويم مع المشرق مستقيما حتى يصل إلى جبال نفوسة فيسمى هناك بجبل نفوسة ويتصل بعد ذلك بجبال طرابلس ثم يدق هناك ويخفى أثره وقد حكى غير واحد من الفيوج أن طرف هذا الجبل يصل إلى البحر حيث الطرف المسمى اوثان وفي كل هذا الجبل كل طريفة من الثمار وغرائب من الأشجار 15 والماء يطرد منه وبوسطه وحوافيه يوجد النبات أبدا يخضرا في كل الأزمان وعلى أعلاه جمل من قلاع وحصون تشف على نيف وسبعين حصنا ومنها الحصن المنبع القليل مثله في حصون الأرض بنية وتحصنا ومنعة وهو في

ويقال | P والمصامدة | IA البربر | GIA قبائل [بلاد وقبائل 2 · GIA مدينة [بلاد 1 ما قبا 4 مدينة البلاد 1 ما قبا 5 ما النفل على النفل الم المنب 6 ما النفل على النفل الم النفل على النفل الم النفل المنب 6 ما النفل المنب 1 ما وانتحركيت | A وانتحركيت | A وانتحركيت | A وانتحركيت | A وانتحركيت المنب 1 ما النفل المنب 1 منالك 1 ما النفل
أعلى الجبل ومن حصانته وثقافة مكانه أن أربعة رجال يمسكونه ويمنعون الصعود إليه لأن الصعود إليه على مكان ضيق وعر المرتقى لأنه يشبه الدرج الحرج ولا ترتقي إليه دابة البتة إلا بعد جهد ومشقة واسم هذا الحصن تأكملت وهو كان عمدة المصمودي محمد بن تومرت حين ظهر بالمغرب وهو الذي زاد في تشييده ونظر في تحصينه وجعله مدخرا لأمواله وبه الآن قبره لأنه أمر بذلك فلما مات بجبل الكواكب احتمله المصامدة إليه وحموه ودفنوه بهذا الحصن وقبره في هذا الوقت بيت جعله المصامدة حجا يقصدون إليه من جميع بلادهم وعليه بناء متقن كالقبة العالية لاكنها غير مزخرفة ولا مزينة كل ذلك على طريق الناموس.

13 وفي هذا الجبل من الفواكه التين الكثير الكبير الطيب المتناهي في الطيب البالغ الحلاوة وفيه العنب المستطيل العسلي الذي لا يوجد في أكثره نوى ومنه يتخذ الربيب الذي عليه يتنقل ملوك المغرب لرقة قشرته وعذوبة طعمه واعتدال غذائه وفيه الجوز واللوز وأما السفرجل والرمان فيكون به منهما ما يباع الحمل منه بقيراط واحد وبه من الإجاص والكمثرى والمشمش كل غريبة وكذلك الأترج والقصب الحلوحتي أن أهل هذا الجبل لا يسيعونه دا ينهم ولا يشترونه لكثرته وعندهم شجر الزيتون والحرنوب والمشتهى وسائر القواكه وبهذا الجبل شجر كبير يسمى بالبربرية ارقان وهي تشبه شجر الإجاص أغصانا وفروعا وأوراقا ولها ثمر شبيه بشمر العيون في أول نباته المجال رقيقة خضراء فإذا تناهت اصفرت لاكنها في نهاية العفوصة

[|] om. IA الصنودي 4 م A ألجبل [الحصن | P تَرقَ 3 م م كنونه [يسكونه 1 م 0m. IA محد م 0m. IA الطبب الكبير | om. A م الحكبير Om. A م الكبير الكبير I ا

والحموضة وداخله بوى شبيه بالزيتونة المحدودة الرأس صلب ولا يطيب طعم هذا الثمر البتة فإذا كان في آخر شهر شنسر جمع ووضع بين يدي المعز فتبتلعه بعد أن تأكل قشرته العليا ثم تلقيه بعد فيجمع ويعسل ويكسر ويدق لبه ويعصر فيخرج منه دهن كثير صافي اللون عجيب المنظر إلا أنه ليس بعذب الطعم فيه أدنى حرافة وهذا الزيت كثير جدا معروف ببلاد الغرب الأقصى ولكثرته يسرجون به قناديلهم ويقلي به الدخانيون الإسفنج في الأسواق وله إذا مسته النار رائحة كريهة حريفة ولاكنه يعذب طعمه في الإسفنج ونساء المصامدة يدهن رؤوسهن به على المشط فتحسن شعورهن بلك وتطول وتتكسر ويمسك الشعر على لونه من السواد.

ومدينة اغمات وريكة أسفل هذا الجبل من جهة الشمال في فحص أفيح السبب التراب كثير النبات والأعشاب والمياه تخترقه يمينا وشمالا وتطرد بساحاته ليلا ونهارا وحولها جنات محدقة وبساتين وأشجار ملتفة ومكانها أحسن مكان من الأرض فرجة الأرجاء طيبة الثرى عذبة الماء صحيحة الهواء وبها نهر ليس بالكبير يشق المدينة ويأتها من جنوبها فيمر إلى أن يخرج من شمالها وعليه أرحاؤهم التي يطحنون بها الحنطة وهذا النهر يدخل المدينة يوم الحميس ويوم الجمعة والسبت والأحد وباقي أيام الجمعة يأخذونه لسقي جناتهم وأرضهم ويقطعونه عن البلد فلا يجري منه إليه شيء.

ومدينة اغمات مدينة تكنفها جبل درن كما قلناه فبإذا كان زمن الشيتاء

كثير جدا [كثير صافي اللون 4 م 0 مسروف ببلاد النرب (A المنرب) الأقسى وهو دهن صافي الجوهر وفيه 5 م 14 وهو (m. 1 ممروف ببلاد النرب (A المنرب) الأقسى وهو دهن صافي الجوهر ممه مه مه مه مه الطباخون [المخانيون | GA ويغلي [ويقلي 6 م 14 م وهذا الأقسى | G ممه مه من جهة الشمال 10 م 14 الميون : ساحاته 12 post به رؤوسهن 8 م A حريفية | G من شماله معدقة | A مرافقة | A ما الميون : ساحاته 12 post أيام | A ويوم الأحد G I ويوم السبت 16 ويوم السبت 16 من أماله م الميون المعدق المعدون ال

تحللت الثلوج النازلة بجبل درن فيسيل ذوبانها إلى نهر اغمات وربما جمد في داخل المدينة حتى يجتاز الأطفال عليه وهو جامد فلا يتكسر لشدة جموده وهذا شيء عايناه بها غير مرة ومدينة اغمات أهلها هوارة من قبائل البربر المتبربرين بالمجاورة وهم أملياء تجار مياسير يدخلون إلى بلاد السودان بأعداد الجمال الحاملة لقناطير الأموال من النحاس الأحمر والملون والأكسية وثياب 5 الصوف والعمائم والمآزر وصنوف النظم من الزجاج والأصداف والأحجار وضروب من الأفاويه والعطر وآلات الحديد المصنوع وما منهم رجل يسفر عبيده ورجاله إلا وله في قوافلهم ماثة جمل والسبعون والثمانون جملا كلها موقرة ولم يكن في دولة المتلثم أحد أكثر منهم أموالا ولا أوسع منهم أحوالا وبأبواب منازلهم علامات تدل على مقاديرهم وذلك أن الرجل منهم إذا ملك 10 أربعة آلاف دينار يمسكها مع نفسه وأربعة آلاف يصرفها في تجارته أقمام على يمين بابه وعن يساره عرصتين من الأرض إلى أعلى السقف وبنيانهم بالآجر وبالطوب والطين أكثر فإذا مر الخاطر بدار ونظر إلى تلك العرص مع الأبواب قائمة عدها فيعلم من عددها كم مبلغ مال صاحب الدار لأنه قد يكون من هذه العرص خلف الباب أربع وست مع كل عضادة اثنتان 15 وثلاث وأما الآن في وقت تأليفنا هذا الكتاب فقد أتي على أكثر أموالهم وغيرت المصامدة ما كان بأيديهم من نعم الله ولاكنهم مع هذا أملياء مياسير

عجد به النهر في وسط [جد في داخل | cett. | مدينة : P نهر | A من جبل [مجبل المحبل المحاورة
أغنياء لحم نخوة واعتزاز لا يتحولون عنه وبمدينة اغمات عقارب كثيرة وكثيرا ما تلسب الناس فتؤذيهم وربما مات من لسبته وبمدينة اغمات ضروب من الفواكه وأنواع من النعم وكل شيء من المأكول بها رخيض ممكن.

وبشمال هذه المدينة وعلى اثني عشر ميلا منها مدينة بناها يوسف بن تاشفين في صدر سنة سبعين وأربع مائة بعد أن اشترى أرضها من أهل 5.

اغمات بجملة أموال واحتطها له ولبي عه وهي في وطاء من الأرض ليس حولها شيء من الجبال إلا جبل صغير يسمى ايجليز ومنه قطع الحجر الذي بني منه قصر أمير المسلمين علي بن يوسف بن تاشفين وهو المعروف بدار الحجر وليسس في موضع مدينة مراكش حجر البتة إلا ما كان من هذا الجبل وإنما بناؤها بالطين والطوب والطواني المقامة من التراب وماؤها الذي 10 تسقى به البساتين مستخرج بصنعة هندسية حسنة استخرج ذلك عبيد الله بن يونس المهندس وسبب ذلك أن ماءهم ليس ببعيد الغور موجود إذا احتفر قريبا من وجه الأرض وذلك أن هذا الرجل المذكور وهو عبيد الله بن يونس جاء إلى مراكش في صدر بنائها وليس بها إلا بستان واحد لأبي يونس جاء إلى مراكش في صدر بنائها وليس بها إلا بستان واحد لأبي

ربيم من رب الدرس والمن أن سد الرجل المداور وهو عبيد الله من يونس جاء إلى مراكش في صدر بنائها وليس بها إلا بستان واحد لأبي الفضل مولى أمير المسلمين المقدم ذكره فقصد إلى أعلى الأرض مما يلي 15 البستان فاحتفر فيه بثرا مربعة كبيرة التربيع ثم احتفر منها ساقية متصلة الحفر على وجه الأرض ومر يحفر بتدريج من أرفع إلى أخفض متدرجا إلى أسفله بميزان حتى وصل الماء إلى البستان وهو منسكب مع وجه الأرض يصب فيه فهو جار مع الأيام لا يفتر وإذا نظر الناظر إلى مسطح الأرض لم ير بها كبير ارتفاع يوجب خروج الماء من قعرها إلى وجهها وإنما يميز 20

الجليز P. المجليز G · 7 سبع وأربعائة [سبعين وأربع مائة GIA · 5 بها من المأكول G ، P. ايجليز G. ايجليز G. ايجليز G. ايجليز A · 8 أسير إنسر M · 8 ايجليز I. ايجليز G. ايجليز Om. IA · 10 البتة Om. IA · 10 البتة Om. IA · 10 أنّ [جا، 14 · 14 أنّ [جا، 14 أنّ [خا، 14 أنّ

ذلك عالم بالسب الذي به استخرج ذلك الماء والسبب هو الوزن للأرض فاستحسن ذلك أمير المسلمين من فعل عبيد الله بن يوس المهندس وأعطاه مالا وأثوابا وأكرم مثواه مدة بقائه عنده ثم إن الناس نظروا إلى ذلك ولم يزالوا يحفرون الأرض ويستخرجون مياهها إلى البساتين حتى كثرت البساتين والجنات وانصلت بذلك عمارات مراكش وحسن قطرها ومنظرها ومدينة وماكش في هذا الوقت من أكبر مدن المغرب الأقمصي لأنها كانت دار إمارة لمتونة ومدار ملكهم وسلك جميعهم وكان بها أعداد قصور لكثير من الأمراء والقواد وخدام الدولة وأزقتها واسعة ورحابها فسيحة ومبانها سامية وأسواقها عنطفة وسلعها نافقة.

وكان بها جامع بناه أميرها يوسف بن تاشفين فلما كان في هذا الوقت وتغلب عليها المصامد وصار الملك لهم تركوا ذلك الجامع عطلا مغلق الأبواب لا يرون الصلاة فيه وصنعوا لأنفسهم مسجدا جامعا يصلون فيه بعد أن نهبوا الأموال وسفكوا اللماء وباعوا الحرم كل ذلك بمذهب لهم يرون ذلك فيه حلالا وشرب أهل مراكش من الآبار ومياهها كلها عذبة وآبارهم قريبة معينة وكان علي بن يوسف قد جلب الله مراكش ماء من عين بينها وبين المدينة أميال ولم يستم ذلك فلما تغلب المصامدة على المملك وصار لهم وبأيدهم تحموا جلب ذلك الماء إلى داخل المدينة وصنعوا به سقايات بقرب دار الحجر وهي الحظيرة التي فيها القصر منفردا متحيزا بذاته والمدينة غارج هذا القصر وطول المدينة أشف من ميل

P. G. I. A

قطرها 5 • 0 M. A • 5 عبد : PA عبد | G • واستعسن 2 • 0 السبب 1 مس. A • 5 واستعسن 5 • 0 السبب 1 مس. G • وستطرها | G • وسطرها | 0 مس. G • المساميد 1 بالمساميد 1 بالمساميد 1 بالمساميد 1 مس. G • المساميد 1 و المساميد 1 مساحل الحارم 1 مسلحل 1 مسلحل الحارم 1 مسلحل 1

15

وعرضها قرب ذلك وعلى ثلاثة أميال من مراكش نهر لها يسمى تانسيفت وليس بالكبير لاكنه دائم الجري وإذا كان زمن الشتاء حمل بسيل كبير لا يبقى ولا يذر وكان أمير السلمين على بن يوسسف بنى على هذا النهر قنطرة عجيبة البناء متقنة الصنع بعد أن جلب إلى عملها صناع الأندلس وجملا من أهل المعرفة بالبناء فشيدوها وأتقنوا بنيانها حتى كملت ثم لم تلبث و غير أعوام يسيرة حتى أتى عليها السيل فاحتمل أكثرها وأفلت عقدها وهدمها ورمى بها في البحر الزخار وهذا الوادي يـأتي إليه المـاء من عيون وميـاه منبعثة من جبل درن من ناحية مدينة اغمات ايلان.

واغمات ايلان مدينة صغيرة في أسفل جبل درن المذكور وهي في الشرق من اغمات وريكة السابق ذكرها وبينهما ستة أميال وبهذه المدينة يسكن يهود 10 تلك البلاد وهي مدينة حسنة كثيرة الخصب كاملة النعم وكانت اليهود لا تسكن مدينة مراكش عن أمر أميرها علي بن يوسف ولا تدخلها إلا نهارا وتنصرف عنها عشية وليس دخولهم في النهـار إليهـا إلا لأمـور له وخدم تختص به ومتى عثر على واحد منهم بات فيهـا استـبيح مـاله ودمه فكانوا ينافرون المبيت بها حياطة على أموالهم وأنفسهم.

وأهل مراكش يأكلون الجراد ويباع منه بهما كل يوم الثلاثون حملا فما دونها وفوقها بقبالة عليه وكانت أكثر الصنع بمدينة مراكش متقبلة عليها مال لازم مثل سوق الدخان والصابون والصفر والمغازل وكانت القبالة على كل شيء يباع دق أو جل كل شيء على قدره فلما ولي

[·] G تُبت إللت G . و G بنا 3 . كانسيفت I, تانسيفت A . كانسيفت P, تانسيفت 1 على بن يوسف IA · 12 وهذه المدينة يسكنها P · 10 وذلك :منبعثة A · 8 post إليها [إليه 7 cett. فيها :P بها 15 . وحزم إوخدم | A بالنهار | G وتتمرف 13 . A بن تاشفين بقبالة | om. G وفوقها | IA وأكثر وأقل إفما دونها وفوقها om. A • 17 بها | om. G منه 16 منه · A والمفاريل GIA · 18 بمراكش [بمدينة مراكش | A وكان | A لقبالة ،PI فقبالة :

21

المصاميد وصار الأمر إليهم قطعوا القبالات بكل وجه وأراحوا منها واستحلوا قتل المتقبلين لها ولا تذكر الآن القبالة ذكرا في شيء من بلاد المصامدة ويسكن بقبلة مراكش من قبائل البربر ايلان وهم مصاميد وحولها من القبائل نفيس وبنو يدفر ودكال ورجراجة وزودة وهسكورة وهزرجة ويسكن بغربي اغمات وشرقها مصاميد وريكة.

ومن مدينة مراكش إلى مدينة سلا على ساحل البحر تسع مراحل أولها تونين وتونين قرية على أول فحص أفيح لا عوج به ولا أمتا وطول هذا الفحص مرحلتان ويسكنه من قبائل البربر قزولة ولمطة وصدرات ومن تونين إلي قرية تيقطين مرحلة إلى قرية غفسيق مرحلة وهي قرية على أخر الفحص المذكور وصحن هذا الفحص كله نبات الشوك المسمى بالسدرة 10 المثمرة بالنبق وفيه السلاحف البرية التي تفوق السلاحف البحرية كبرا وعظما وأهل تلك النواحي يتخذون من جلودها دساتى للغسل ومعاجن لدقيق الحنطة وغره.

ومن قريـة غفسيق إلى قريـة أم ربيع مرحلـة وهي قرية كبيرة جامعة وبها أخلاط من برابر رهونة وبعض زناتة وتامسنا وقبائل تامسنا شتى مفترقة 15 فنهم برغواطة ومطماطة وبنو تسلت وبنو اويقمران وزقارة وبعض من زناتة

P, G, I, A

وبنو بجفش من زنانة وكل هذه القبائيل أصحاب حرث ومواش وجمال والغالب عليهم الفروسية وآخر سكناهم مرسى فضالة على البحر المحيط الغربي وبيسه وبسين وادى أم ربيع ثـلاث مراحل.

وأم ربيع على واد كبير خرار يجاز بالمراكب سريع الجري كثير الانحدار كثير الصخور والجنادل وبهذه القرية ألبان وأسمان ونعم رغدة وحنطة في نهاية والرخص وبها بقول ومزارع القطاني والقطن والكمون وهي في جنوب الوادي ويجاز هذا الوادي إلى غيضة كبيرة من الطرفاء والأنشام وكثير العليق وهي غابة كبيرة ملتفة والأسد بها كثيرة وربما أضرت بالمار والجاثي غير أن أهل تلك النواحي لا يهابونها وقد تمهروا في مقاتلتها بأنفسهم من غير سلاح وإنما يلقونها بأنفسهم عراة يلقون أكسيتهم على أذرعهم ويمسكون معهم قنات من موك السدرة وسكاكينهم بأيديهم لا غير وقد لقيت الأسود منهم هناك نكايات فلا مهابة بذلك لها عندهم بل تخاف ضرهم وتجتنب طرقهم وربما هجمت على الضعفاء من الناس ممن يقتاد حمارا أو غير ذلك.

ومن أم ربيع إلى قرية ايغيسل مرحلة وهي قرية حسنة وبها عيون كثيرة دفاعة بالماء بين صخور صلدة وهذا الماء يتصرف في سقي كثير من زروعهم. 15 ومن هذه القرية إلى قرية انقال مرحلة ويقال لها دار المرابطين أيضا وبها عين عليها أقباء وماؤها معين وهي حسنة في موضعها كثيرة الزروع والمواشي والإبل والبقر وقبالتها فحص طويل قد انحشرت إليه طيور

من والمتر عند الله وسرسى فضالة 2 . ا يحفس P. يجتنش | om. GA وبنو يجفش من وناته 1 . 7 فيضة P. وسرسى فضالة P. الحراء G . 0 أخرت [أشرت 8 . 0 . 3 فيضة 14 . 14 السدر 11 . 14 السدر 11 . 14 السدر 11 . 14 الميسل P. الجيسل G. الجيسل P. الجيسل P. الجيسل P. الجيسل P. الجيسل P. الميسل P. وقد P. وق

النعام فهي في أكنافه سارحة وعلى مراقبه دارجة وهي آلاف لا تحد ولا تعد وأهل تلك النواحي يصيدونها طردا بالخيل فيقبضون منها جملا كبارا وصغارا وأما بيضها الموجود في هذا الفحص فلا يحاط به كثرة ولا يحصل ومنه يحمل إلى كل البلاد وطعامها وخيم يفسد المعد وأما لحوم النعام فلحوم باردة يابسة وشحومها نافعة عندهم من الصمم تقطيرا ومن سائر الأوجاع 5 الدنة.

ومن انقال إلى قرية مكول مرحلة وقرية مكول على أبطح ويتصل بها فحص يقال له فحص خراز وطوله اثنا عشر ميلا لا ماء به وقرية مكول كالحصن الكبير عامرة بالبربر ولها سوق نافقة بما يجلب إليها من جيع المجلوبات من السلع والمتاجر التي يضطر الاحتياج إليها وبها زروع كثيرة 10 ومواش وأنعام ومن مكول إلى قرية اكسيس مرحلة صغيرة والطريق على فحص خراز وفي آخر القحص واد فيه ماء جار دائما وعليه غابات ثمار والأسود فيها ظاهرة للناس عادية عليهم بالليل والنهار ظاهرة لا تستر في غياضها وبهذه القرية المسمأة اكسيس بيت متخذ لصيد الأسود حتى أنه ربما عبد منها في الجمعة الثلاثة والأربعة والأكثر من ذلك والأقل والأسود تفر 15 من النار إذا رأتها ولا سبيل لها على صاحب نار.

ومن قرية اكسيس إلى مدينة سلا مرجلة ومدينة سلا الحديثة على ضفة البحر وكانت في القديم من الزمان مدينة شالة على ميلين من البحر وموضعها

مكول إ A انكال P. انكال P. الم الم الموم الحوم النمام A · A أكلفها إ A النم ا P. النم ا P. مكول إ A · A بنطت إ A · om. A بنطت إ A · om. A بنطت إ A · om. A بنطت إ P. نمكول إ I مكول P. وتبصل P. نمكول إ I · A · والكبيس P. نكيس الله المكول I. نمي المكبيس المكبيس I. المكبيس I. المكبيس المناز ا A · المكبيس I. المكبيس P. المكبيس I. المكبيس P. المكبيس P. المكبيس المناز المكان المكبيس P. المكبيس P. المكبيس I. المكبيس P. المكبيس I. المكبيس I. مرضه المناز P. المكبيس I. مرضه المناز P. م. المكبيس O. مرضه المناز P. المكبين P. المكبيس O. مرضه المناز P. المكبيس O. مرضو المكبيس O. مرضو المكبين P. المكبيس O. مرضو المكبيس O. مرضو المكبين P. المكبيس O. مرضو المكبين P. المكبيس O. مرضو المكبين P. المكبيس O. مرضو المكبير P. المكبيس O. مرضو المكبير P.
على ضفة نهر اسمير الذي يتصل الآن بمدينة سلا الحديثة وهناك مصبه في البحر وأما شالة القديمة فهي الآن خراب وبها بقايا بنيان قائم وهياكل سامية ويتصل بخرابها عمارات منصلة وزروع ومواش لأهل سلا الحديثة وسلا الحديثة على ضفة البحر الملح منيعة من جانب البحر لا يقدر أحد من أهل المراكب على الوصول إليها من جهته وهي مدينة حسنـة حصينـة في أرض ٢٠ رمل ولها أسواق نافقة وتجارات ودخل وخرج وتصرف لأهلها وسعة أموال ونمو أحوال والطعام بهما كثير رخيص جدا وبهما كروم وغلات وبساتين وحدائق ومزارع ومراكب أهل اشبيلية وسائر المدن الساحلية من الأندلس يقلعون عنها ويحطون بها بضروب من البضائع وأهل اشبيلية يقصدونها بالزيت الكثير وهو بضاعتهم ويتجهزون منها بالطعام إلى سائر بلاد الأندلس الساحلية 10 والمراكب الواردة عليها لا ترسى منها في شيء من البحر لأن مرساها مكشوف وإنما ترسى المراكب بها في الوادي الذي قدمنا ذكره وتجوز المراكب على فه بدليل لأن في فم الوادي أحجار وتروش تنكسر عليها المراكب وفيمه أعطاف لا يدخلها إلا من يعرفها وهذا الوادي يدخله المد والجزر في كل يوم مرتين وإذا كان المد دخلت المراكب به إلى داخل الوادي وكذلك 15 تخرج في وقت خروجها وفي هذا الوادي أنواع من السمك وضروب من الحيتان والحوت بها لا يكاد يباع ولا يشترى لكثرتـه وجودتـه وكل شيء من المأكولات في مدينة سلا موجود بأيسر القيمة وأهون الثمن.

ومن مدينة سلا مع البحر الملح إلى جزائر الطير اثنا عشر ميلا ومنها في جهة الجنوب إلى مرسى فضالة اثنا عشر ميلا ومرسى فضالة ترده المراكب 20

om. G الجديدة [الحديثة | P سلا A • 4 ماله G • الجديدة الحديثة المحديثة المديثة المديثة المديثة المديثة المديثة المديثة المديث المديث في كل يوم 14 • G I A • 13 وفيها | A I تشكر 13 • I A • 14 مرتين في كل يوم 14 • G I A • 14 مرجود 18 • Om. I A • 19 مرجود 18 • Om. I A • 19 مرجود 18 • I A • I

من بلاد الأندلس وحائط البحر الجنوبي فتحمل منها أوساقها طعاما حنطة وشعيرا وفولا وحمصا وتحمل منها الغنم أيضا والمعز والبقر.

ي ومن فضالة إلى مرسى آنفا أربعون ميلا وهو مرسى مقصود تأتي إليه المراكب وتحمل منه الحنطة والشعير ويتصل به في ناحية السر عمارات من البرار من بنى يدفر ودكال وغيرهما.

ومن آنفا إلى مرسى مازيغن خمسة وستون ميلا روسية ومن مازيغن إلى البيضاء جون (وهو) ثلاثون ميلا ومن البيضاء إلى مرسى الغيط خمسون ميلا وهو جون ثان ومن الغيط إلى آسفي خمسون ميلا ومن آسفي إلى طرف جبل الحديد ستون ميلا ومن طرف جبل الحديد إلى الغيط التي في الجون خمسون ميلا وكذلك من طرف مازيغن إلى آسفي روسية خمسة وثمانون ميلا وتقويرا 10 مائة وثلاثون ميلا ومرسى آسفي كان فيما سلف آخر مرسى تصل إليه المراكب فأما الآن فهي تجوزه بأكثر من أربعة بجار وآسفي عليه عمارات وبشر كثير من البرابر المسمين رجراجة وزودة وأخلاط من البرابر والمراكب تحمل منه أوساقها في وقت السفر وسكون حركة البحر المظلم وإنما سمي هذا المرسى بآسفي لأمر سنأتي به عند ذكرنا لمدينة اشبونة بغربي الأندلس 15 وذكر الثيء في موضعه أليق وأوفق والحمد لله كثيرا.

ومن مرسى آسفي إلى مرسى ماست في طرف الجون ماثة وخسون ميلا

ومرسى الغيط مرسى حسن مكن من بعض الرياح والمراكب تصل إليه فتخرج منه الحنطة والشعير ويتصل به من قبائل البربر دكالة وأرض دكالة كلها منازل وقرى ومناهل ومياهها قليلة وتتصل دكالة إلى مرسى ماست إلى تارودنت السوس ويسكنها قوم من المصاميد لهم حرث وزرع ومواش كثيرة وقد ذكرنا ذلك قبل هذا.

ومن مدينة اغمات مع الشرق والشمال إلى مدينتي داي وتادلة أربعة أيام وبين داي وتادلة مرحلة ومدينة داي في أسفل جبل خارج من جبل درن وهي مدينة بها معدن انتحاس الخالص الذي لا يعدله غيره من التحاس بمشارق الأرض ومغاربها وهو نحاس حلو لونه إلى البياض يتحمل التزويج ويدخل في لجام الفضة وهو إذا طرق جاد ولم يتشرح كما يتشرح غيره 10 من أنواع التحاس وهذا المعدن ينسبه العوام إلى السوس وليست مدينة داي من بلاد السوس لان بينهما مسافات أيام كثيرة ومن هذا المعدن يحمل إلى سائر البلاد ويتصرف به في كثير من الأعمال ومدينة داي صغيرة لاكنها كثيرة العامر والقوافل عليها صادرة وواردة ويزرع بها وبأرضها كثير القطن ولكنه بمدينة تادلة يزرع أكثر مما يزرع بمدينة داي ومن أدينة تادلة يخرج والقطن كثيرا ويسافر به إلى كل الجهات ومنه كل ما يعمل من الثياب القطن كثيرا ويسافر به إلى كل الجهات ومنه كل ما يعمل من الثياب القطنية ببلاد المغرب الأقصى ولا يحتاجون مع قطنها إلى غيره من أنواع القطن المجلوب من سائر الأقطار وبهاتين البلدتين أرزاق ومعايش وخصب

alt. P, دكالة | A دكاله | P دكالة | P د كالة | P دكالة | P دكالة | P دكالة | P النيط | P النيط | P النيط | P دكالة | A دكالة | P دكالة | A دكالة | A دكالة | P دكالة | A دكالة | P دكالة | E دال | E

ونعم شتى وأهلها أخلاط من البربر.

32 وفي شرقي تادلة وداى من البرابر بنو وليهم وبنو ويزكون ومنداسة ويسكن بهذا الجبل النازل إلى داي قوم من صنهاجة يقال لهم املو.

ومن مدينة تادلة إلى مدينة تطن وقرى أربع مراحل وهي مدينة صغيرة لاكنها متحضرة يسكنها قوم من أخلاط البرابر وبها مزارع وحنطة كثيرة 5 ولها مواش وأغنام ومن مدينة تطن وقرى إلى مدينة سلا التي على الساحل يومان وقد ذكرنا مدينة سلا قبل هذا.

ومن مدينة سلا إلى مدينة فاس أربع مراحل ومدينة فاس مدينتان بينهما نهر كبير يأتي من عيون تسمى عيون صنهاجة وعليه في داخل المدينة أرحاء كثيرة تطحن بها الحنطة بلا ثمن له خطر والمدينة الشمالية منهما تسمى القروبين وتسمى الجنوبية الأندلس والأندلس ماؤها قليل لاكن يشقها نهر واحد يمر بأعلاها وينتفع منه ببعضها وأما مدينة القروبين فياهها كثيرة تجري منها في كل شارع وفي كل زقاق ساقية متى شاء أهل الموضع فجروها فغسلوا مكانهم منها ليلا فتصبح أزقتهم ورحابهم مغسولة وفي كل دار منها صغيرة كانت أو كبيرة ساقية ماء نقيا كان أو غير نقي وفي كل مدينة منهما جامع ومنبر وإمام وبين المدينتين أبدا فتن ومقاتلات وبالجملة إن أهل مدينة فاس يقتل فتيانها بعضهم بعضا وبمدينة فاس ضياع ومعايش ومبان سامية ودور وقصور ولأهلها اهتمام بحوانجهم ومبانهم وجيع

P. G. I. A

[,] و صداسه , P و منداسة | IA و ركون , G و ركون | A و لم إوليهم | IA البربر 2 م G و و الم إوليهم | IA البربر 2 م G ومنداسه . G البربر 3 م البربر 3 م البربر 3 م البربر 5 م البربر 6 منا 5 منا أو البربر 6 منا 5 منا أو البربر 6 منا 5 منا 5 منا 5 منا 6 منا 6 م البربر 6 منا 6 منا 6 م البربر 6 منا
آلاتهم ونعمها كثيرة والحنطة بها رخيصة الأسعار جدا دون غيرها من البلاد القريبة منها وفواكهها كثيرة وخصبها زائد وبها ي كل مكان منها عيون نابعة ومياه جارية وعليها قباب مبنية ودواميس محنية ونقوش وضروب من الزينة وبخارجها الماء مطرد نابع من عيون غزيرة وجهاتها محضرة مؤنقة وبساتينها عامرة وحدائقها ملتفة وفي أهلها عزة ومنعة.

ومنها إلى سجلماسة ثلاث عشرة مرحلة والطريق على صفروي إلى قلعة مهدي إلى تادلة إلى داي إلى شعب الصفا ويشق الجبل الكبير إلى جنوبه ومن هناك إلى سجلماسة فأما مدينة صفروي فمنها إلى فاس مرحلة وكذلك منها إلى قلعة مهدي مرحلتان وصفروي مدينة صغيرة متحضرة بها أسواق قليلة وأكثر أهلها فلاحون وزروعهم كثيرة ولهم جمل مواش وأنعام ومياههم 10 عذبة غدقة.

وأما قلعة مهدي فهي حصن حصين فرق جبل شامخ ولها أسواق وعمارات ومزارع وغلات وبقر وغنم وأحوال واسعة ومن قلعة مهدي إلى مدينة تادلة مرحلتان ويسكن في قبلة قلعة مهدي قبائل زناتة من بني سمجون وبني عجلان وبني تسكدلت وبني عبد الله وبني موسى وبني ماروى 15 وتكلمان واربلوشن وانتقفاكن وبني سامرى وكذلك بين مدينة فاس

P, G, I, A

A ايانع [نابع 4 م متقنة [مبنية | A يانعة G, نائمة [نابعة 3 م 4 لم ا . pr.] منها 2 مفروي 1, مغروي 1, مغروي 1, مغروي 1, مغروي 1, مغروي 2 م مغروي 1, مغروي 5 م مغروي 1 مغرو

ومكناسة أربعون ميلا في جهة المغرب ومكناسة مدائن عدة وهي في طريـق سلا والطريق إليهـا من فـاس إلى مدينة مغيلة.

ومدينة مغيلة كانت قبل هذا الوقت متحضرة كثيرة التجارات متصلة العمارات وهي في فحص أفيح كثير الأعشاب والخضر والنواوير والأشجار والثمار وهي الآن فيها بقايا عمارات وخراباتها متصلة والمياه تخترق في كل وجانب منها ومكانها حسن وهواؤها معتدل.

ومن مغيلة إلى وادي سنات إلى فحص النخلة إلى مكناسة ومدينة مكناسة هي المسماة تاقررت وهي الآن باقية على حالها لم يدركها كبير تغير وهي مدينة حسنة مرتفعة على الأرض يجري في شرقيها نهر صغير عليه أرحاء وتتصل بها عمارات وجنات وزروع وأرضها طيبة الزراعات ولها مكاسب وأحوال طائلة ومكناسة سميت باسم مكناس البربري لما نزلها مع بنيه عند حلولهم بالمغرب وأقطع لكل ابن من بنيه بقعة يعمرها مع ولده وكل هذه المواضع التي أحلهم فيها تتجاور وتتقارب أمكنتها بعضها من بعض وبلاد مكناسة منها التي تعرف ببني زياد وهي مدينة عامرة لها أسواق عامرة وحمامات وديار حسنة والمياه تخترق أزقتها ولم يكن في أيام الملثم بعد واقررت أعمر قطرا من بني زياد وبينهما نحو من ربع ميل.

ومنها إلى بني تاورة نحو ذلك وبين تاورة وتناقررت نحو ذلك وكانت مدينة تاورة متحضرة جامعة عامرة وأسواقها كثيرة والصناعات بها نافقة والنعم والفواكه لا تقضى بها حاجة والمناء يأتيها من جنوبها من نهر كبير

P. G. I. A

و مَكُنّاسَة ، P^{ma} مكناسة | cett. | النبرب : P المغرب | A ومدينة مكناسه ، P ومكناسة (G مكناسة) G ومكناسة (G مكناسة) A النبطة [النبخة 7 • G I ومدينة ومدينة ومدينة ومدينة ، فيلة 3 • I وميكناسة ، P مكناسة (G I • 8 مكناسة) G المتلثر 1 • I • 10 يصبها [يدركها | G انقررت P • 16 تأورة 1 قررة 1 • 17 ماثة | C وتأفررت | I تأورة (G I • 17 تأورة (F • 17 تأورة) آثر (F • 17 تأورة (F • 17 تأورة) آثر) آثر (F • 17 تأورة) آثر (F • 17 تأورة) آثر (F • 17 تأورة) آثرة) آثر (F • 17 تأورة) آثر (F • 17 تأورة) آثرة) آثر (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة) آثرة (F • 17 تأورة) آثرة (F • 17 تأو

فينتسم في أعلاها ويمر ما انتسم هناك من المياه فيخترق جميع أزقتها وشوارعها وأكثر دورها.

وبين تاورة وبني زياد مدينتان صغيرتان إحداهما القصر وهي مدينة صغيرة في الطربق من تاقررت إلى السوق القديمة على رميتي سهم وهذه المدينة بناها أمير من أمراء الملثمين وجعل لها سورا حصينا وبنى بها قصرا وحسنا ولم تكن بها أسواق كثيرة ولا طائل تجارات وإنما كان ذلك الأمير يسكنها مع جلة بني عمه والمدينة الأخرى في شرقي هذه المدينة تعرف ببني عطوش وهي ديار متصلة وعمارات في بساتين لهم هناك ولم أشجار وغلات وزيتون كثير وشجر تين وأعناب وفواكه جة وكل ذلك بها ممكن رخيص. ومن أسفل هذه المنازل إلى قبيلة من مكناسة على مجرى الماء الذي يأتي من بني عطوش وتسمى هذه القبيلة بني برنوس وهي منازل وديار لهم وبها مزارع وكروم وعمارات وشجر زيتون كثيرة وفواكههم موجود تباع بالثمن مزارع وكروم وعمارات وشجر زيتون كثيرة وفواكههم موجود تباع بالثمن البسير وفي شمال قصر أبي موسى سوق يقصد إليها في يوم كل خيس يجتمع إليه جميع قبائل بني مكناس وهي سوق نافقة لما جلب إليها ويقصد إليها من بعيد وقريب وتسمى السوق القديمة ومن قبائل بني مكناس المجاورة 15 البلاد بنو سعيد وبنو موسى ويسكنها من غير قبائل مكناسة بنو بسيل لهذه البلاد بنو مصعود وبنو على وورياغل ودمر وواربة وصبغاوة وهى من

P, G, I, A

١٥ تقورة ١٠ تقورة ٣٠ تقرأت ٩٠ م ١٥ تقوره ١٩ تتوارة ١٩ م ١٥ منالك ١١ م ١٥ مكناسة ٩٠ م ١٥ مكناسة ١٩ مكناسة ١٩ مكناسة ١٩ مكناسة ١٩ مكناسة ١٩ م ١٥ من قريب وبعيد ١٥ م ١٥ من منسكاس (مكناس ١٩ مكناس ٩٠ مكناس ٩٠ مكناس ٩٠ مكناس ٩٠ ميكاس وريباغل ٩٠ وورياغل ١٨ وورياغل ١٨ وورياغل ١٨ وورياغل ١٨ وورياغل ١٨ وورياغل ١٨ وورياغل ٩٠ وورياغل ١٨ وورياغل ٩٠ وورياغل ١٨ ورياغل ١٨ وريا

أخصب البقاع أرضا وأنماها زرعا وأكثرها خيرا وأنجبها نتاجا وهم برابر يلبسون الأكسية وبربطون العمائم.

ومن بلاد مكناسة في جهة الغرب إلى قصر عبد الكريم ثلاث مراحل وقصر ابن عبد الكريم يسكنه قوم من البربر يسمون دنهاجة وهي مدينة صغيرة عامرة بأخلاط دنهاجة وهي على نهر اولكس ويجري منها في جهة الجنوب وبينها وبين البحر نحو من ثلاثة أميال في أرض أكثرها رمل ولها مزارع وخصب وصيود بر وبحر وبها سوق عامرة وجمل صناعات ومن قصر عبد الكريم إلى مدينة سلا التي على البحر الملح مرحلتان من القصر إلى المعمورة ومن المعمورة إلى سلا ونهر اولكس نهر كبير من أنهار المغرب المشهورة وتمده أنهار كثيرة وعيون نابعة وعليه عمارات وقرى ودبار.

ومدينة فاس قطب ومدار لمدن المغرب الأقصى ويسكن حولها قبائل من البربر ولاكنهم يتكلمون بالعربية وهم بنو يوسف وفندلاوة وبهلول وزواوة ومجاصة وغياتة وسلالحون وفاس هذه هي حضرتها الكبرى ومقصدها الأشهر وعليها تشد الركائب وإليها تقصد القوافل ويجلب إلى حضرتها كل غريبة من الثياب والبضائع والأمتعة الحسنة وأهلها مياسير ولها من كل شيء حسن 15 أكبر نصيب وأوفر حظ ومن مدينة فاس إلى مدينة سبتة على بحر الزقاق شمالا سبع مراحل.

ومن فياس إلى تلمسان تسع مراحل والطويق بينهما هو أن تخرج من

دنهاجه .P دنهاجة | Om. A ابن P G و مكناسة A و GIA الكرازي [السائم P G مكناسة GIA و الكرازي [السائم C و T مسلا P و سلا P مسلا و T مسلو P و سلا و P و و الله و T و الله و T و الله و T و الله و T و T و الله
فاس إلى نهر سبو وهو نهر عظيم يأتي من نواحي جبل القلعة لابن توالة ويمر حتى يحاذي فاس من جهة شرقيها وعلى ستة أميال منها وهناك يقع نهر فاس مع ما اجتمع معه من سائر العيون والأنهر الصغار وعليه قرى وعمارات ويمر الطريق منه إلى تمالتة مرحلة وهي قرية وعمارات على نهر لها يأتيها من جهة الجنوب يقال له وادى ايناون.

ومنها إلى كرانطة مرحلة وكانت أيضا فيما سلف من الزمان مدينة لها كروم كثيرة وفواكه ومزارع على السقي ومنها إلى باب زنانة نحو من عشرة أميال وهو واد عليه حرث يسقى به وبه أغنام وأبقار وزروع كثيرة تقرب من نهر ايناون.

ومنها إلى قلعة كرمطة مرحلة وبها سوق وزروع وضرع وهذه القلعة مطلة 10 على نهر ايناون ومن كرمطة في أسفل الجبل إلى مراوز وهي قلعة صغيرة أكثرها خلا مرحلة وبها القمح والشعير كثيرا.

4 ومنها إلى وادي مسون مرحلة والطريق إليه على تابرندا وهو حصن منيع على أكمة مطلة على وادي ملوية ووادي ملوية يقع إلى وادي صاع فيجتمعان معا ويصبان في البحر ما بين جراوة ابن قيس ومليلة.

ومنها إلى صاع مرحلة وهي مدينة لطيفة صغيرة بـأسفل كدية تراب مطلة على نهر كبير يشق أرباضها ويخترق ديارها وهي الآن مهدمـة خربها

P, G, I, A

المصاميد ومنها إلى جراوة مرحلة وبين جراوة والبحر ستة أميال وكانت عامرة.

49 ومنها إلى برقانة مرحلة وهي قلعة عليها حصن منيع ولهـا سوق عامرة وبها مياه كـشيرة ولهـا جنات وكروم ومنها إلى العلويـين مرحلة وهي قرية كبيرة على نهو يأتيها من القبلة وفواكهها فاضلة وخيراتها شاملة.

ومنها إلى تلمسان مرحلة لطيفة وتلمسان مدينة أزلية ولها سور حصين متقن الوثاقة وهي مدينتان في واحدة يفصل بينهما سور ولها نهر يأتيها من جبلها المسمى بالصخرتين وعلى هذا الجبل حصن بناه المصمودي قبل أخذه تلمسان ولم تزل المصامدة قاطنين به إلى أن فتحوا تلمسان وهذا الوادي يمر في شرقي المدينة وعليه أرحاء كثيرة وما جاورها من المزارع كلها مسقي 10 وغلاتها ومزارعها كثيرة وفواكهها جمة وخيراتها شاملة ولحومها شحيمة سمينة وبالجملة إنها حسنة لرخص أسعارها ونفاق أشغالها ومرابح تجاراتها ولم يكن في بلاد المغرب بعد مدينة اغمات وفاس أكثر من أهلها أموالا ولا أرفه منهم حالا ومدينة فاس أكبر من تلمسان قطرا وأجل منها قدرا وأكثر خيرا ومالا وأعلى همة في المباني واتخاذ الديار الحسنة.

والطريق من مدينة فاس إلى بني تاودا مرحلتان وهذه المدينة بناها أمير من قبل الملثم وكانت مدينة قائمة بذاتها لكثرة زروعها ومفيد غلاتها وغزر

P, G, I, A

ا A برقانه , ا نومانه , G باتوته : P برقانة 3 ، P جر اورة | G المصامدة به A أمواق المرادة به A ، 4 أمواق المدينة تلمسكان (1 تلمسكان) P و وتلمسان مدينة 6 ، Om. الملوين 4 ، A أمواق الصخرتين 5 ، A ، ومسلم بنهما سور 7 ، IA حصين | A سوق [سور | IA الصخرتين 5 ، A ، أخذ | A ، وما سور ارغها كثيرة 10 ، P ولم يزلوا : G IA ولم تزل المصامدة 9 ، A أخذ | A ، أخذ | P ، اغتمات 13 ، ا جة إشاملة | A ، المحمدة 11 ، المحمدة 13 ، ا جة إشاملة | P ، مدينة بي ا G مدينة المحمدة 14 ، المحمدة 15 ، المحمدة 14 إحالا إحالا إحالا إحالا إحالا إحالا إحالا ومدينة المحمدة المحمد

ألبانها وسمنها وعسلها وأسواقها عامرة وخيراتها وافرة وكانت على مقربة من جيل غمارة وكانت بمكانها شبه النغر سدا مانعا من طغاة غمارة العابثين بتلك النواحي المغيرين على جوانبها وبينها وبين طرف جبل غمارة ثلاثة أميال وبين بني تاودا وفاس برية يشق في وسطها وادي سبو وبين وادي سبو في طريق بني تاودا وبين فاس عشرون ميلا ويسكن هذه البرية قبائل من البربر يسمون لمطة وحد عمارتهم من مدينة تاودا إلى وادي سبو المذكور ويمتدون بالعمارة إلى قرية عكاشة وبين هذه القرية وبني تاودا يوم وبينها وبين مدينة فاس يومان وهي عكاشة وبين هذه القرية وبني تاودا يوم وبينها وبين مدينة فاس يومان وهي أول مدينة من مدن الغرب التي حل بها الفساد ونزل بها النغيير واستأصلها المصامدة وهدموا أسوارها وصيروا قمائم مساكنها أرضا ولم يبق من هذه المدينة المنسوبة لبني تاودا إلا مكانها وقد تراجع إلى مكانها نحو من مائة رجل المدينة المنسوبة لبني تاودا إلا مكانها وقد تراجع إلى مكانها نحو من مائة رجل فعمروها وزرعوا في أرضها لطيب ترابها ونمو زروعها وجودة حنطتها.

وأما من أراد الطريق إلى تلمسان من سجلماسة فالقوافل تسير من تلمسان إلى فاس ومن فاس إلى صفروي إلى تادلة إلى اغمات إلى بني درعة إلى سجلماسة.

53

والطريق الآخر تأخذه القوافل أيضا لاكن في النادر لأنه مفازة فمن شاء 15 ذلك سار من مدينة تلمسان إلى قرية تارو مرحلة ومنها إلى جبل تامديت مرحلة ومنها إلى غايات وهي قرية خراب وبها بئر ماء معينة مرحلة ومنها

P, G, I, A

المدينة إالبرية 5 . 19 تاو دا 4 . 0 تاو دى 3 . 0 تشبه [شبه 2 . 4 جبال 1 A . 4 مرينة البرية 5 . A . 6 مرينة تاودا إ A . 6 مرينة تاودا إ GI المراتم 6 . A . 7 من هذه المدينة (GI من المدينة (GI المدينة (GI المدينة (G

إلى صدرات وهي أرض قوم من البربر مرحلة ومنها إلى جبل تيوى مدينة خراب وبها عين ماء خرارة وهي في أسفل جبل مرحلة ومنها إلى فتات بثر في وسط صحراء مرحلة ومنها إلى شعب الصفا مرحلتان وهذا الشعب هو بين جبال درن وبجرى نهر يأتي من هناك والطريق بينهما مرحلة ومنه إلى تندلى وهي قرية عامرة مرحلة ومنها إلى قرية تمسنان مرحلة ومنها إلى تقربت مرحلة ومنه إلى سجلماسة ثلاث مراحل وهذا الطريق قليل سالكوه إلا ندرة في الدهر.

ومدينة تلمسان قفل بلاد المغرب وهي على رصيف للداخل والحارج منها لا بد منها والاجتياز بها على كل حالة والطريق من تلمسان إلى مدينة تنس سبع مراحل تخرج من تلمسان إلى قرية العلويين وهي قرية كبيرة عامرة 10 على ضفة نهر ولهم بها جنات ومياه جارية من عيون.

ومنها إلى قرية بابلوت مرحلة وهي قرية جليلة كثيرة الأهل والعمارة على نهر ليس به أرحاء وتسقى منه مزارع ومن بابلوت إلى قرية سنى التي على نهر مرغيت مرحلة وهو صغير والعيون بها والمياه تطرد في كل وجهة.

ومنها إلى رحل الصفاصف مرحلة وهو رحل عامر آهل على نهر يـأتي من افكان من جهة المشرق ومن الرحل إلى افكان مرحلة وافكان هذه مدينة

15

P, G, I, A

كانت لها أرحاء وحمامات وقصور وفواكه كثيرة وكان عليها سور تراب لكنه الآن تهدم وبقي أثره وواديها يشقها نصفين ويمضي منها إلى تاهرت. ومنها إلى المعسكر مرحلة والمعسكر قرية عظيمة لها أنهار وثمار ومنها إلى جبل فرحان مارا مع أسفله إلى قرية عين الصفاصف وبها فواكه كثيرة وزروع ونعم دارة مرحلة.

- 58 ومنها إلى مدينة يلل مرحلة ومدينة يلل بها عيون ومياه كثيرة وفواكه وزروع وبلادها جيدة للفلاحة وزروعها نامية.
- 59 ثم إلى مدينة غزة وهي مدينة صغيرة القدر فيها سوق مشهورة لها يوم معلوم وبها حمام وديار حسنة ولها مزارع.
- 60 ومنها إلى مدينة سوق إبراهيم مرحلة وهي على قدر غزة وموضعها على 10 ضفة نهر شلف.
 - ومن سوق إبراهيم إلى باجمة مرحلة وهي مدينة حسنة صغيرة لها إقليم به شچر التين كشير جدا ويعمل بها من التين شرائح على مثال الطوب وبذلك تسمى وتحمل منها إلى كسثير من الأقطار.
- ومنها إلى مدينة تنس مرحلة ومدينة تـنس على مقربـة من ضفة البحر 15 الملح وعلى ميلين منه وبعضها على جبل وقد أحـاط بهـا السور وبعضها في سهل الأرض وهي مدينة قديمة أزلية عليها سور حصين وحظيرة مانعة دائرة بها وشرب أهلها من عين ولها في جهة الشرق واد كثير الماء وشربهم منه

P, G, I, A

في أيام الشتاء والربيع وبها فواكه وخصب وبها إقلاع وحط ولها أقاليم وأعمال ومزارع وبها الحنطة ممكنة جدا وسائر الحبوب موجودة وتخرج منها إلى كل الآفاق في المراكب وبها من الفواكه كل طريفة ومن السفرجل الطيب المعنق ما يفوت الوصف في كبره وحسنه.

والطريق من تلمسان إلى مدينة وهران الساحلية وهما مرحلتان كبيرتان وقيل بل هي ثلاث مراحل وذلك أنك تخرج من تلمسان إلى وادي وارو فتنزل به وبينهما مرحلة ومنها إلى قرية تانيت فتنزل بها وهي مرحلة ومن هذه القرية إلى مدينة وهران ووهران على مقربة من ضفة البحر الملح وعليها سور تراب متقن وبها أسواق مقدرة وصنائع كثيرة وتجارات نافقة وهي تقابل مدينة المرية من ساحل بحر الأندلس وسعة البحر بينهما مجريان ومنها 10 أكثر ميرة ساحل الأندلس ولها على بابها مرسى صغير لا يستر شيئا ولها على مبلين منها المرسى الكبير وبه ترسى المراكب الكبار والسفن السفرية وهذا المرسى يستر من الربح وليس له مثال في مراسي حائط البحر من وهذا المرسى يستر من الربح وليس له مثال في مراسي حائط البحر من بلاد البربر وشرب أهلها من واد يجري إليها من البر وعليه بساتين وجنات وبها فواكه ممكنة وأهلها في خصب والعسل بها موجود وكذلك السمن والزبد 15 والبقر والغنم بها رخيصة بالثمن اليسير ومراكب الأندلس إليها مختلفة وفي أهلها دهاقنة وعزة أنفس ونخوة.

والطريق من مدينة تنس إلى المسيلة من بلاد بني حماد بالغرب الأوسط تخرج من مدينة تنس إلى بني وازلفن مرحلة لطيفة في جبال وعرة وشواهق

متصلة وبنو وازلفن قرية كبيرة لها كروم وجنات ذوات سوان يزرعون عليها البصل والشهدانج والحناء والكمون ولها كروم كمثيرة ومعظمها على نهر شلف ومن تنس إلى شلف مرحلتان.

ومن بني وازلفن إلى الخضراء مرحلة وهى مدينة صغيرة حصينة على نهر صغير عليه عمارات متصلة وكروم وبها من السفرجل كل بديع ولها 5 سوق وحمام وسوقها يجتمع إليه أهل تلك الناحية.

ومن الخضراء إلى مدينة مليانة مرحلة وهي مدينة قديمة البناء حسنة البقعة كريمة المزارع ولها نهر يسقي أكثر حدائقها وجناتها وجانبي مزارعها ولها أرحاء بنهرها المسذكور والأقاليمها حظ من سقي نهر شلف وعلى ثلاثة أيام منها وفي جنوبها الجبل المسمى بجبل وانشريس يسكنه قبائيل من البربر منها مكناسة وحرسون واوربة وبنو أبي خليل وكتامة ومطماطة وبنو مليلت وبنو وارتجان وبنو أبي خليفة ويصلان وزوالات وبنو واتمشوس وزواوة ونزار ومطغرة ووارترين وبنو أبي بلال وايزكروا وبنو أبي حكيم وهوارة وطول هذا الجبل أربعة أيام وينتهي طرف هذا الجبل إلى قرب تاهرت. ومن مدينة مليانة إلى كزناية مرحلة وهو حصن أزلي له مزارع وأسواق وهو على نهر شلف وله سوق يوم الجمعة يقصده بشر كثير.

P, G, I, A

١٩ إليها [إليه 6 . A والسهرامج G والشهرانج 2 . G اوازلفن | A وهو [وبنو 1 بهرها 9 . A | post المبا 1 . ومليانه [وهي 7 المرها 9 . A | أزلية :البياء Pi ومليانه [وهي 7 . A وانشريش | A | مزارعها وحدائلها وجناتها 8 أولي | A أميال [أباء 10 . . A على نهرها : P . والشريش | A | واوربة , B واوربة , P واوربة | A | وحرشون 11 . B البرابر المجابر المبار المب

و ومن سوق كزناية إلى قرية ريغة مرحلة ولها القرية أرض مسعة وحروث ممتدة وفواكه وبساتين ولها سوق صالحة تقصد في يوم معلوم في كل جعة يباع بها ويشترى ويقضى منها حوائج وبهذه القرية المذكورة مياه كثيرة وعيون مطردة ومنها إلى ماورغة مرحلة وهي قرية حسنة لكنها لطيفة القدر وبها زراعات وخصب ومياه جارية ومنها إلى اشير زيري مرحلتان وهو حصن حسن البقعة كثير المنافع وله سوق يوم معروف بجلب إليه كل لطيفة ويباع به كل طريفة ومنه إلى تامزكيدة مرحلة.

ثم إلى المسيلة مرحلتان وهي مستحدثة استحدثها علي بن الأندلسي في ولاية إدريس بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب وهي عامرة في بسيط من الأرض ولها مزارع ممتدة أكثر مما يحتاج إليه ولأهلها 10 سوائم خيل وأغنام وأبقار وجنات وعيون وفواكه وبقول ولحوم ومزارع قطن وقمح وشعير ويسكنها من البربر بنو برزال ودنداح وهوارة وصدراتة ومزاتة وهذه المدينة أيضا عامرة بالناس والتجار وهي على نهر فيه ماء كثير مستنبط على وجه الأرض وليس بالعميت وهو عذب وفيه سمك صغير فيه طرق حمر حسنة ولم ير في بلاد الأرض المعمورة سمك على 15 صفته وأهل المسيلة يفتخرون به ويكون مقدار هذا السمك من شبر إلى ما دونه وربما اصطيد منه الشيء الكثير فاحتمل إلى قلعة بني حماد وبينهما اثنا عشر ميلا.

P, G, I, A

القصد في يوم كل جمة , يقصد في كل جمة [تقصد حمة 2 م كرنابه , P كرنابة 1 منام . كرنابة 1 منام . كل يوم جمة تامز كيدة 7 م اوبها مياه . [ومياه 5 م A ماورعه , P ماورعه , A ماورعه , A ماورعه , P ماورعه . A مقصد في كل يوم جمة الحسين : A ماورعه . A ماورعه , B post أعني المسيلة : وهي العلم الحسين : الله علم الحسيلة : الله علم الحسيلة : الله علم الحسيلة : الله مالله علم المناب المنابق . A منابق بالمنابق المنابق . A وصدرات | A وهواره , P وهواره , P وهواره . A ماورن ذلك إدوزه 1 م ما المستى . B ماورن ذلك إدوزه 1 م ما المستى . B مون ذلك إدوزه 1 م ما المستى . B مون ذلك إدوزه 1 م ما المستى . B ما

15

والطريق من مدينة تلمسان إلى مدينة المسيلة من تلمسان إلى مدينة تاهرت أربع مراحل تخرج من تلمسان إلى تادرة وهي قرية في حضيض جبل فيها عين ماء خرارة مرحلة ومنها إلى قرية نداى مرحلة وهي قرية صغيرة في فحص أفيح بها بثران ماؤهما معين ومنها إلى مدينة تاهرت مرحلتان.

وبين مدينة تاهرت والبحر أربع مراحل ومدينة تاهرت كانت فيما سلف من الزمان مدينتين كبيرتين إحداهما قديمة والأخرى محدثة والقديمة من هاتين المدينتين ذات سور وهي على قنة جبل قبليل العلو وبها نباس وجمل من

ه منها ويتعصنون 6 م 1 القلمة [الدينة | A ملكة [ملكت 5 م A وحنطة 2
 م 1 ببلاد | G م السب | A ولد [وجد 11 م يشربها 9 م 6 واحد [كامل 7 مندًا ي السب ا لم الدرة 13 م 14 من تلسان إلى مدينة تاهرت 12 م 14 مداى من تلسان إلى مدينة تاهرت 13 م 14 مداى A من السبح النبح 15 م 14 مداى A ومن [وبين 16 م 15 م كبيرة : إحداها om. A م 17 post ابتهرت الم 15 م 15 مناه

البرابر ولحم تجارات وبضائع وأسواق عامرة وبأرضها مزارع وضياع جمة وبها من نتاج البراذين والحيل كل حسن وأما البقر والغنم بها فكثيرة جدا وكذلك العسل والسمن وسائر غلاتها كشيرة مباركية وبمدينية تباهرت مياه متدفقة وعيون جارية تدخل أكثر ديارهم ويتصرفون بها ولهم على هذه المياه بساتين وأشجار تحمل ضروبا من الفواكه الحسنة وبالجملة إنها بقعة حسنة. s ومن تاهرت إلى قرية اعبر مرحلـة وهي قريـة صغيرة على نهر صغير ومنها إلى قرية دارست مرحلة وهي قريـة صغيرة جدا وزراعاتهـا كــثيرة ومواشيها عامة ومنها إلى مدينة ماما مرحلتان وهي مدينة صغيرة لها سور من تراب وأكثره طوب ولها بما استدار بسورها خندق محفور ولها واد عذب عليه مزارع وغلات وإصابتها في الحنطة كثيرة ومن مدينة ماما إلى قرية ابن 10 مجبر مرحلة وهي قرية كبيرة كثيرة الزروع عذبة المياه وشربهم من العيون وسكانها زناتة ومنها إلى اشير زيري الني قدمنا ذكرها مرحلة ومن اشير زيري إلى قرية سطيت مرحلة وبها عين ماء جارية ومنها إلى قرية هان في فحص رمل مرحلة وإليها مياه عيون وهي الآن خراب ومنها إلى المسيلة مرحلة. 15

وبين مدينة تلمسان وتاهرت يسكن بنو مرين وورتطغير وزير وورتيد

74

P, G, I, A

ا A تيهرت A البراذيين 2 ما فكتيرة بها | om. G بها | A جنس إحسن | G البراذيين 2 أعبر | A بيمرت A ماه مندقة (sic) أعبر | A ميمرت A ماه مندقة (A ميمرت الم المعبر المعبر الم المعبر المعبر الم المعبر الم المعبر الم المعبر
ومانى واومانوا وسنجاسة وغمرة ويلومان وورماكسين وتجين وورشفان ومغراوة وبنو راشد وتمطلاس ومنان وزقارة وتيمنى وكل هذه القبائل بطون زناتة وهم أصحاب هذه الفحوص وهم قوم رحالة ظواعن ينتجعون من مكان إلى مكان غيره لاكنهم متحضرون وأكثر زناتة فرسان يركبون الخيل ولهم عادبة لا تؤمن ولهم معرفة بارعة وحذق وكياسة ويد جيدة في علم الكتف ولا يدرى أن أحدا من الأمم أعلم بعلم الكتف من زناتة وهم منسوبون إلى جانا وهو أبو زناتة كلها وهو جانا ابن ضريس وضريس هو جالوت الذي قتله داود عليه السلام وضريس ابن لوى بن نفجاو ونفجاو هو أبو نفزاوة كلها ونفجاو ابن لوى الأكبر بن برا بن قيس بن الياس بن مضر وزناتة في أول نسبهم عرب صرح وإنما تبربروا بالمجاورة والمحالفة ما للبرابر من المصاميد.

ولنرجع الآن إلى ذكر مدينة وهران فنقول إن (من) مدينة وهران السابق ذكرها إلى مدينة تنس مجريان وهي من الأميال مائتها ميل وأربعة أميال ومن مدينة تنس إلى برشك على الساحل ستة وستون ميلا ومن مدينة تنس إلى مدينة مليانة في البر مرحلتان وبين مليانة وتاهرت ثلاث مراحل. 15 ومدينة برشك مدينة صغيرة على تل وعليها سور تراب وهي على ضفة البحر وشرب أهلها من عيون وماؤها عذب وافتتحها الملك المعظم رجار

P. G. I. A

P, وور ماكيسين | A ا وعموه , G وغمره , P وغمره | P وسنجاسة | G وباى إومان 1 وورماكين , G وورماكين , A وورسنان | A ا ووركاكين , G وورماكين , A وورماكين , P وورماكين , P وورماكين , P وتبعين | A و ويمالاس | P راشيد 2 P وتبعين | A و ويمالاس | P راشيد 2 P متعذرون : متحذرون : متحذرون : متحذرون : متحذرون : متحذرون الله و G A · A ومنها اوم 3 A · A وسمى , I ويمنى , G ويمنى A · A متعذرون : متحذرون الله و G A · A وهو إو نفجاو هو B A · A ومنا وابن و G A · A وهو إو نفجاو هو B م I A ، P و براً الم لوي , P و لوا منهم السهم السهم 10 م I A ، I A و الموا منها 13 ومراب 11 ه الموا منها 14 الموا و Goeje · 13 المخلم | G وشراب 14 ه الما المنا والما المنا والما والما والمنا والما المنا والما والما والما المنا والما والما والما والما المنا والما
في سنة <-> وخمس مائة وبها فواكه وجل مزارع وحنطة كثيرة وشعير.

7 ومنها إلى شرشال عشرون ميلا ويصل بينهما جبل منيع يسكنه قبيلة من البربر تسمى ربيعة ومدينة شرشال صغيرة القدر لاكنها متحضرة وبها مياه جارية وآبار معينة عذبة وبها فواكه حسنة كثيرة وسفرجل كبير الجرم ذو أعناق كأعناق القرع الصغار وهو من الطرائف غريب في ذاته وبها كروم وبعض شجر تين وما دار بها بادية لأهلها مواش وأغنام كثيرة والنحل عندهم كثير والعسل بها ممكن وأكثر أموالهم الماشية ولهم من زراعة الحنطة والشعير ما يزيد على الحاجة.

ومن شرشال إلى الجزائر لبني مزغنا سبعون ميلا ومدينة الجزائر على ضفة البحر وشرب أهلها من عيون على البحر عذبة ومن آبار وهي عامرة 10 آهلة وتجاراتها مربحة وأسواقها قائمة وصناعاتها نافقة ولها بادية كبيرة وجبال فيها قبائل من البربر وزراعاتهم الحنطة والشعير وأكثر أموالهم المواشي من البقر والغنم ويتخذون النحل كثيرا فلمذلك العسل والسمن كثير في بلدهم وربما يتجهر بهما إلى سائر البلاد والأقطار المجاورة لهم والمتباعدة عنهم وأهلها قبائل ولهم حرمة مانعة.

ومن الجزائر إلى تامدفوس شرقا ثمانية عشر ميلا وتامدفوس مرسى حسن عليه مدينة صغيرة خراب وأكثر سورها قد تهدم وقبل أهلها وبها بقايا بناء قديم وهياكل وأصنام حجارة ويذكر أنها كانت من أعظم البلاد كبرا وأوسعها قطرا.

P. G. I. A

om. بها 7 ، PGA والنخل :I والنحل 6 ، A وتسمى 3 ، وفضل G, وصل 2 م. A ، وقضل G, وصل 2 م. A ، وقضل G, وصل 2 م. A ، G من وقضل A ، B منائمة (نافقة م A ، E ، G منائمة (نافقة م G ، I الكثير | G I النخل G I ، G وزراعتهم A ، وأوسطها (وأوسعها | G ، G ، الم كبرا P ، P وتأمَّدُوس | I تأمدُّ فوس P ، تمدُّ فوس 16 ، G وتأمَّدُوس I الم وقوسها الم الم منائم ص

ومن تامدفوس إلى مرسى الدجاج عشرون ميلا ومدينة مرسى الدجاج كبيرة القطر لها حصن دائر بها وبشرها قليل وربما فر عنها أكثر أهلها في زمن الصيف ومدة السفر خوفا من قصد الأساطيل إليها ولها مرسى مأمون ولها أرض ممتدة وزراعات متصلة وإصابة أهلها في زروعهم واسعة وحنطتهم مباركة وسائر الفواكه واللحوم بها كثيرة وتباع بالثمن اليسير والتين خاصة ويحمل منها شرائح طوبا ومنثورا إلى سائر الأقطار وأقاصي المدائن والأمصار وهي بذلك مشهورة.

ومن مدينة مرسى الدجاج إلى مدينة تدلس أربعة وعشرون ميلا وهي على شرف متحصنة لها سور حصين وديار ومتنزهات وبها من رخص الفواكه والأسعار والمطاعم والمشارب ما ليس يوجد بغيرها مثله وبها الغنم والبقر 10 موجودة كثيرا وتباع جملتها بالأثمان اليسيرة ويخرج من أرضها إلى كثير من الآفاق.

ومن تدلس إلى مدينة بجاية في البر سبعون ميلا وفي البحر تسعون ميلا ومدينة بجاية على البحر لاكنها على جرف حجر ولها من جهة الشمال جبل يسمى مسيون وهو جبل سامي العلو صعب المرتبقى وفي أكنافه جمل من النبات المنتفع به في صناعة الطب مثل شجر الحضض والسقولوفنلوريون والبرباريس والقنطوريون الكبير والرزاوند والقسطون والإفسنتين أيضا وغير ذلك من الحشائش وفي هذا الجبل كثير من العقارب صفر الألوان لاكن

P. G. I. A

ضررها قلبل ومدينة بجاية في وقتنا هذا مدينة الغرب الأوسيط وعبن يلاد بني حماد والسفن إليها مقلعة ومها القوافل منحطة والأمتعة إلىها برا وبحرا مجلوبة والبضائع بها نافقة وأهلها مياسير تجار وبها من الصنياعات والصناع ما ليس بكثير من البلاد وأهلها يجالسون تجار المغرب الأقصى وتجار الصحراء وتجار المشرق وبها تحل الشدود وتباع البضائع بالأموال المقنطرة ولهما بواد ٥ ومزارع والحنطة والشعير بها موجودان كثيران والتبين وسائر الفواكه منهما ما يكفى لكثير من البلاد وبها دار صناعة لإنشاء الأساطيل والمراكب والسفن والحرابي لأن الحشب في جبالها وأوديتها كثير موجود وبجلب إليها من أقاليمها الزفت البالغ الجودة والقطران وبها معادن الحديد الطيب موجودة وممكنة وبها من الصناعات كل غريبة ولطيفة وعلى بعد ميل منها نهر يأتيها من جهة المغرب من نحو جبل جرجرة وهو نهر عظيم بجاز عند فم البحر بالمراكب وكلما بعد عن البحر كان ماؤه قليلا وبجوز من شاء في كل موضع منه. ومدينة بجاية قطب لكثير من البلاد وذلك أن من بجاية إلى اتكجان يوم وبعض يوم ومن بجاية إلى بلزمة مرحلتان وبعض ومن بجايـة إلى سطيف يومان وبين بجاية وباغاية ثمانية أيام وبين بجاية وقلعة بشر خسة أيـام وهي 15 من عمالة بسكرة وبين بجاية وتيفاش ست مراحل وبين بجاية وقبالمة ثماني مراحل وبين بجاية وتبسة ستة أيـام وبـين دور مدين وبجايـة إحدى عشرة مرحلة وبين بجاية والقصرين ستة أيام وبين بجاية وطبنة سبع مراحل.

P, G, I, A

غار 1 A . 10 والسلع إليها: وبحرا Post | post والأسام [والأمتمة | A عطة 2 كبران 1 A . 6 منها | 1 A . 6 منها | 1 A . 6 كبر من سائر [وسائر | om. IA كبران 6 . 1 A . السير بأني إليها 1 GI . 8 أثريت الزفت 9 . 0m. A . 9 أثريتها وجبالها 8 . 11 موجود | GI أوديتها وجبالها 8 . 11 م موجود المحان 1 P جر جرة 11 . 1 مان المحان 1 P بعدلية والملراكب | PI جر جرة 11 . 1 مان المحان 1 مان المحان 1 مان
وأما مدينة بجاية في ذاتها فإنها عمرت بخراب القلعة التي بناها حماد بن بلقين وهي التي تنسب دولة بني حماد إليها والقلعة كانت في وقمتها وقبل عمارة بجماية دار الملك لبني حماد وفيها كانت ذخائرهم مدخرة وجميع أموالهم مختزنة ودار أسلحتهم والحنطة تختزن بها فستبقى العبام والعامين لا يدخلها الفساد ولا يعتريها تغيير وبها من الفواكه المأكولة والنعم المنتخبة ما ٠ ح يلحقه الإنسان بالثمن اليسير ولحومها كثيرة وبلادها وجميع ما ينضاف إليها تصلح فيها السوائم والدواب لأنها بلاد زرع وخصب وفلاحتهم إذا كثرت أغنت وإذا قلت كفت فأهلها أبد الدهر شباع وأحوالهم صالحة وقد ذكرنا حالها وصفتها في ذات بنائها فيما تقدم لنا وهي متعلقة بجبل عظيم مطل عليها وقد احتوى سورها المبني على جميع الجبل المذكور طولا وعرضا وأمامها في 10 جهة الجنوب أرض سهلة منصلة الانفراج لايرى الناظر فيها جبلا عاليا ولا شرفا مطلا إلا على بعد منها وعلى مسير أربع مراحل يرى جبالا لا تبين. وعلى اثني عشر ميلا منها المسيلة الـتي تقدم ذكرها غربـا والمسيلـة في أرض طبنة وفي جهـة المغرب من مدينـة القلعـة ومن القلعـة أيضا في جهة المشرق مدينة محدثة تسمى الغدير وبينها وبين القلعة المانية أميال والغدير 15 مدينة حسنة وأهلها بدو ولهم مزارع وأرضون مباركة والحرث بها قمائم

P, G, I, A

الذات والإصابة في زروعها موجودة والبركات في معاملاتهم كثيرة وبين

المسيلة والغدير ثمانية عشر ميلا.

تغير 5 . 1 دارا لملك بني 3 . G . بنيم | om. IA التي | A بلجين , P بليكين [بلقين 2 . GIA . وصفتها 9 . GIA . وصفتها 9 . GIA . 7 بالتمن الرخيس اليسير | GIA . 10 وصفة إني ذات من السييلة 13 . G . تبين | G مظلا 12 . A من إني الله وصفة إني ذات المشرق من مدينة القلمة [ومن القلمة المشرق | A البرب | PGI طبية : A طبنة 14 وفي جهة المشرق من مدينة القلمة [ومن القلمة المندير [والندير | P والفكرير 15 . 14 (ما الشرق) مرحة ومدينة الفدير [والندير] 9 والفكرير 15 . A (ما ومدينة الفدير [والندير] 9 والفكرير 5 . 4 مرحة

والطريق من مدينة بجاية إلى القلعة تخرج من بجاية إلى المضيق إلى سوق الأحد إلى وادي رهت إلى حصن تاكلات وبه المنزل وحصن تاكلات حصن منيع وهو على شرف مطل على وادي بجاية وبه سوق دائمة وبه فواكه ولحوم كثيرة رخيصة وبحصن تاكلات قصور حسان وبساتين وجنات ليحيى ابن العزيز.

8 ومن حصن تأكلات إلى تادرفت إلى سوق الخميس إلى حصن بكر وبه المنزل وحصن بكر حصن حصين على مراع ممتدة والوادي الكبير بجري مع أصلها وبجنوبها وفيه سوق وبيع وشراء ومن حصن بكر إلى حصن وارفو ويسمى أيضا رافو إلى القصر وهو أيضا قرية وهناك تترك وادي بجاية غربا وتمر في جهة الجنوب إلى حصن الحديد مرحلة إلى الشعراء إلى قبور 10 بني تراكش إلى تاورت وهي قرية كبيرة عامرة على نهر ملح وبها المنزل وشرب أهلها من عيون محتفرة ببطن واد يأتبها من جهة المشرق وهذا الوادي وشرب أهلها من عيون محتفرة ببطن واد يأتبها من جهة المشرق وهذا الوادي

اه ومن تاورت إلى الباب وهي جبال يخترق بينها الوادي الملح وهناك مضيق وموضع مخيف وإلى هاهنا تصل غارات العرب وضررها ومنه إلى 15 السقائف وهو حصن.

هم ألى حصن الناظور إلى سوق الحميس وب المنزل وهذه الأرض
 كلها تجولها العرب وتضر بأهلها وسوق الحميس حصن في أعلى جبل

P, G, I, A

[تأكلات | اوهت , G وهب , P , رَهْت | om. A | إلى وادي رهت P المنسِق I الكلات | P وبها | A تبكلات | A وهو 1 كلات | P وبها | A تبكلات | A مزارع [مزاع P · 7 وبها | A تادرفت , D تادرفت , D تادرفت و به به الم المرفت الم المله A · 8 يخرج إنجري G بيم اوبيم المله A · 8 يخرج المجري G بيم المله G بيم المله G بيم والمؤود و P و و ارشو و P ، و ارشو المو و P ، و ارشو المو و P ، تا تورث الم تراكس , المراكس , المراكس المراكس المراكس المراكس المراكس المراكس المورث P ، و تأورث P ، تراكس A ، و به و آورث و P ، و تأورث المراكس و ساكس المراكس المراكس و ساكس المورث المراكس و ساكس المراكس المراكس المراكس و ساكس المراكس و ساكس المراكس و ساكس المراكس و ساكس و ساكس المراكس و ساكس و ساكس و ساكس المراكس و ساكس و

15

والمنافع	المزارع	من من	وبه	لمنعتــه	عليه	العر ب	تقدر	ولا	جارية	مياه	وبه
											قليل.

90 ومنه إلى الطماطة وهو فحص في أعلى جبل ومنه إلى سوق الاثنين وبه المنزل وهو قصر حصين والعرب محدقة بـأرضه وفيه رجال يحرسونه مع سائر أهله.

و ومنه إلى حصن تافلكايت وهو حصن إلى تازكا وهو حصن صغير ومنه إلى قصر عطية وهو حصن على أعلى جبل ثم إلى حصن إلى حصن إلى حصن القلعة مرحلة وجميع هذه الحصون أهلها مع العرب في مهادنة وربما أضر بعضهم ببعض غير أن أيدي الأجناد فيها مقبوضة وأيدي العرب مطلقة في الإضرار وموجب ذلك أن العرب لها دية مقتولها وليس عليها دية فيمن 10 تقتل.

92 ومن المسيلة إلى طبنة مرحلتان وطبنة مدينة الزاب وهي مدينة حسنة كثيرة المياه والبساتين والزروع والقطن والحنطة والشعير وعليها سور من تراب وأهلها أخلاط وبها صنائع وتجارات وأموال الأهلها متصرفة في ضروب من التجارات والتمر بها كثير وكذلك سائر الفواكه.

93 وتخرج من المسيلة إلى مقرة مرحلة وهي مدينة صغيرة وبها مزارع وحبوب وأهلها يزرعون الكتان وهو عندهم كثير ومن مقرة إلى طبنة مرحلة وبين طبنة ومدينة بجاية ست مراحل وكذلك من طبنة إلى باغاي أربع مراحل.

ومن طبنة شرقـا إلى دار ملول مرحلـة كبيرة وكانت فيمـا سلف من 20

تانسكايت 6 . 1 الطمامه .P الطماحة 3 . 0 .m وبه مياه ـــ وهر فعص في أعلى جبل 1 .P . ثانسكانت .P . ثانسكانت .G . تاملكانت .G . تاملكانت .G . تاملكانت .I . تاملكانت .P . تاملكانت .G . باعاي .P .I . om. A . 14 لأهاما إوأهلما 14 . A . 20 مباعات .P . باعات .P .

الدهر مدينة عامرة وأسواقها قائمة ولها مزارع وغلات جة ونبا حصن مطل فيه مرصد من البلد ينظر إلى بجال العرب في بلادهم ويتطلع منه إلى ما بعد من الأرض وشربهم من ماء عيون بها جارية وبين دار ملول ونقاوس ثلاث مراحل وجبل اوراس منها على مرحلة وزائد وكذلا، من دار ملول إلى القلعة ثلاث مراحل وجبل اوراس قطعة يقال إنها متصلة من جبل درن والمغرب وهو كاللام محني الأطراف وطوله نحو من اثني عشر يوما ومياهه كثيرة وعماراته متصلة وفي أهله نحوة وتسلط على من جاورهم من الناس. ومن مدينة طبنة إلى مدينة نقاوس مدينة صغيرة ومن مدينة طبنة إلى مدينة نقاوس مرحلتان ومدينة نقاوس مدينة صغيرة من الأقطار وفيها سوق قائمة ومعايش كشيرة ومن نقاوس إلى المسيلة أربع من الأقطار وفيها سوق قائمة ومعايش كشيرة ومن نقاوس إلى المسيلة أربع مراحل وقيل ثلاث ومن مدينة نقاوس أيضا إلى حصن بسكرة مرحلتان مراحل وقيل ثلاث ومن مدينة نقاوس أيضا إلى حصن بسكرة مرحلتان وهو حصن منيع في كدينة تراب عال وبه سوق وعمارة وبه أيضا من التمر كل غريبة وطويفة.

ومنه إلى حصن بادس وهو في أسفل طرف جبل اوراس ثلاث مراحل وهو حسن عامر بأهله والعرب تملك أرضه وتمنع أهله من الحروج عنه إلا 15 بخفارة رجل منهم ومنه إلى مدينة المسيلة أربعة أميال.

العرب (A الغرب) منه ويتطلع [العرب في بلادم ويتطلع | G الغرب [العرب 2 وجبل اوراس 4 معا وتقاوس ثلاث مراحل | G واز ملول | P. دار ملول | IA الأرض منه 3 ملول | P منها : مرحلة P وراس (P وراس الله Om. IA الأرض منه P ملاث مراحل P منها : مرحلة IA | وراس الله Om. IA المتوب P منها : المقرب P المتوب الله Om. IA المتحبل الله Om. G والمراب الله Om. IA والمرب الله Om. G والمرب الله Om. IA المتصل به Om. G متصلة به المتوب الله Om. G والمرب الله Om. G والمرب الله Om. G والمرب الله Om. A المتحب الله Om. G والمرب الله Om. A المتحب الله Om. G المتحب الله Om. G والمرب الله Om. G المتحب الله Om. IA المتحب الله Om. IA المتحب الله Om. IA المتحب المتحب الله Om. IA المتحب المت

وفي الشرقي من مدينة قلعة بني حماد مدينة ميلة وهي على أربع مراحل منها ومدينة ميلة حسنة كثيرة ومحاسنها ظاهرة ومياهها خدقة وأهلها من أخلاط البرابر جملة والعرب تحكم بخارجها وكانت في طاعة يحى بن العزيز صاحب بجاية.

ومنها في الشرق إلى مدينة قسنطينة الحواء ثمانية عشر ميلا ويصل بينهما جبل و والطريق به رمدينة القسنطينة عامرة وبها أسواق وتجار وأهلها مياسير ذوو أموال وأحوال واسعة ومعاملات للعرب وتشارك في الحرث والأدخار والحنطة تقيم بها في مطامرها مائة سنة لا تفسد والعسل بها كثير وكذلك السعن يتجهز به منها إلى سائر البلاد ومدينة القسنطينة على قطعة جبل منقطع مربع فيه بعض الاستدارة لا يتوصل إليه من مكان إلا من جهة باب في غربها ليس بكثير السعة وهناك مقابر أهلها حيث يدفنون موتاهم ومع المقابر أيضا بناء قائم من بناء الروم الأول وبه قصر قد تهدم كله إلا قليلا منه وبه دار ملعب من بناء الروم شبيه بملعب ثرمة من بلاد صقلية.

وهذه المدينة أعني القسنطينة يحيط بها الوادي من جميع جهاتها كالعقد مستديرا بها وليس للمدينة من داخلها سور يعلو أكثر مرا نصف قامة إلا 15 من جهة باب ميلة وللمدينة بابان باب ميلة في الغرب وباب القنطرة في الشرق وهذه القنطرة من أعجب البناءات لأن علوها يشف على ماثة ذراع بالذراع الرشاشي وهي من بناء الروم قسي عليا على قسي سفلي وعددها في سعة الوادي

 ¹ مواكهها إوفواكهها إ A مليله 2 م A مليلة إميلة | alt. om. IA مدينة | A الشرق ا المرق ا المورى | A مليلة إميلة [ميلة | A مليلة | A مليلة | عبد الغريز 4 م الجربر | A عذبة إغدةة قالها الميلة | الميلة | A منها 9 مليلة | الميلة | الميلة | Om. G منها 9 منها 9 مليلة | المحالية | Om. A منها 9 مليلة | المحلية | Om. A منها 9 مليلة | A مكبية | المحلية | Om. A منها 9 مليلة | A مليلة | Om. A منها 14 منه الميلة | A مليلة
خمس والماء يدخل على ثلاث منها مما يلي جانب الغرب وهي كما وصفناها قوس على قوس والقوس الأولى يجري بها الماء أسفل الوادي والقوس الأخرى فوقها وعلى ظهرها المشي والجواز إلى البر الثاني وباقي القوسين اللتين من جهة المدينة فإنما هما مفردتان على الجبل وبين القوس والقوس أرجل تدفع مضرة الماء ومصادرة الماء عند حمله بسيوله وعلى رقاب الأرجل قسي والرغة كالبنات صغار فربما زاد الماء في بعض الأوقات عند سيله فعلا الأرجل ومر في تلك الفرجات وهي من أعجب ما رأيناه من البناء.

واحد وكذلك جميع عضادات الأبواب فنها ما يكون من حجرين ومنها ما يكون من أربعة أحجار وبناؤها من التراب وأرضها كلها حجر صلد وفي 10 يكون من أربعة أحجار وبناؤها من التراب وأرضها كلها حجر صلد وفي ما كل دار منها مطمورتان وثلاث وأربع منقورة في الحجر ولذلك تبقى بها الحنطة لبرودتها واعتدال هوائها وواديها يأتي من جهة الجنوب فيحيط بها من غربها ويمر شرقا مع دائر المدينة ويستدير في جهة الشمال ويمر مغربا إلى أسفل الجبل ثم يسير شمالا إلى أن يصب في البحر في غربي وادي سهر والقسنطينة من أحصن بلاد الله وهي مطلة على فحوص متصلة ولها 15 مزارع الحنطة والشعير ممتدة في جميع جهاتها ولها في داخل المدينة ومع سورها مسقى يستقون منه ويتصرفون به عند أوقات الحصار لها ممن طرقها.

[|] PG الذين [اللتين A · 2 وصفنا [وصفناها 1 القوس Pr.] والقوس A · 2 وصفنا [وصفناها 1 و PG الذين PG الذين PG الذين A · 6 مفاردتين A · 6 مفاردتين A · 6 من [عند | A · 6 مفاردتين A · 6 مفاردتين التراب IA · 10 عضادات جميع PGI و و Cett. و الفرخات : A · 10 مفاه | A · 10 مفله | A · 10 مفية | A · 10 مدينة IA · 10 مدينة Om. IA · 11 مدينة Om. IA ·

بجاية ستة أيام أربعة منها إلى جيجل ومن جيجل إلى بجاية خسون ميلا وكذلك من القسنطينة إلى اربس خس مراحل ومنها إلى بجاية أربع مراحل ومنها إلى قلمة بشر يومان ومنها إلى تبفاش يومان كبيران ومنها إلى قالمة يومان كبيران ومنها إلى القصرين ثلاثة أيام ومنها إلى دور مدين ستة أيام ومنها إلى مرسى القل يومان في أرض العرب.

ا والطريق من القسطينة إلى بجاية من القسنطينة إلى النهر إلى فحص فارة إلى قرية بني خلف إلى حصن كلديس وكلديس حصن منبع جدا ومنه إلى القسنطينة عشرون ميلا وليس بينهما جبل ولا خندق وكلديس على جرف مطل على نهر القسنطينة.

ومن حصن كلديس إلى جبل سحاو ثمانية أميال وهو من أعظم الجبال 10 علوا وأسماها ارتقاء وأصعبها مسلكا وعلى أعلاه حصن يسمى <-> ويصعد إلى أعلاه نحو من خمسة أميال ويسار في أعلاه أيضا نحو من ثلاثة أميال وهذا الجبل لا تتعداه العرب إلى غيره ولا تجوزه وينحدر منه إلى أسفل واد هناك يسمى وادي شال ويمر معه إلى سوق يوسف وهي قرية في سند جبل ممتنع السلوك اثني عشر ميلا وهو جبل تخترقه مياه عذبة.

ومنه إلى سوق بني زندوي وهو حصن في بسيط قليل الحصائة وهي سوق لها يوم في الجمعة وأهل تلك الناحية يقصدونها في ذلك اليوم وهذه القبيلة من البربر قوم يعمرون هذه الجهات ولهم منعة وتحصن وهم أهل

P. G. I. A

مديني , ا سرسي , G ابرس , P ابرس ; nos اربس 2 ، A ، ومنها [ومن جبجل | P ، 4 جبجل | A ، 5 أربع | A ، أربع | B ، أربع | C ، A ، أربع | B ، أربع | C ، A ، أربع | C ، A ، أربعة | C ، A

خلاف وقيام بعض على بعض والجبايات الني تلزمهم لا تؤخذ منهم إلا بعد نزل الخيل والرجال عليهم في تلك النواحي ومن عوائدهم التي هم عليها أن صغيرهم وكبيرهم لا يمشي من موضعه إلى موضع غيره إلا وهو شاكي السلاح بالسيف والرمح والدرقة اللمطية.

الى ساحل البحر إلى مسجد بهلول إلى المزارع إلى مدينة جيجل وهي مدينة على ضفة البحر والبحر يحيط بها ولها ربض ولما ظفر بها أسطول الملك على ضفة البحر والبحر يحيط بها ولها ربض ولما ظفر بها أسطول الملك المعظم رجار ارتفع أهلها عن المدينة إلى جبل على بعد ميل منها وبنوا هناك مدينة حصينة فإذا كان زمن الشتاء سكنوا المرسى والساحل وإذا كان زمن الصيف ووقت سفر الأسطول نقلوا أمتعتهم وجلة بضائعهم إلى الحصن الأعلى البعيد من البحر وبقي الرجال بالبسير من التجائر في الضفة يتجرون وهي إلى الآن خراب مهدمة الديار مثلمة الأسوار ليس بها ساكن ولا بقربها قاطن وهي مدينة حسنة بها الألبان والسمن والعسل والزروع الكثيرة وبها الحوت الكثير العدد المتناهي في الطيب والقدر ومن مدينة جيجل إلى طرف مزغيطن إلى جزائر العافية إلى فج الزرزور إلى حصن المنصورية على البحر إلى متوسة وهي قرية عامرة وبها معادن الجص ومنها بحمل إلى بجاية البحر إلى متوسة وهي قرية عامرة وبها معادن الجص ومنها بحمل إلى بجاية وبينهما اثنا عشر ميلا وكذلك من جبجل إلى بجاية الناصرية خسون ميلا.

ومدينة جيجل لها أيضا مرسيان مرسى منهما في جهة جنوبها وهو مرسى

وجيجل مدينة [وهي مدينة P · 6 المفارة | Pr. om. A | إلى | A | اله I, نالة P · 1 نالة P · 1 منيرة om. G · 8 منيرة om. G · 8 عيط [بحيط 7 · 1 منيرة om. G · 8 منيرة الدينة | G A · 1 منيرة A · 1 منيرة البحير من النجار في ضفة [باليسير – النفة 11 · A منالك | G I A · 1 من الدينة [منها | om. G A · 1 منيط البعربا البعربا [بقربا 13 · 0m. G I A · 1 وملينن G · 1 منوسة [منوسة 16 · 1 A الردزور C الرزور C الرزور | A مرعيطن P مرطينن G · 1 منوسة النعرانية [النامرية 11 · 1 منالم النعرانية [النامرية 11 · 1 منالم النعرانية النامرية
15

وعر الدخول إليه صعب لا يدخل إلا بدليل حاذق وأما مرساها من جهة الشمال ويسمى مرسى الشعراء فهو ساكن الحركة كالحوض حسن الإرساء به لاكنه لا يحتمل الكثير من المراكب لصغره وهو رمل.

الم ومن جيجل إلى مدينة القبل سبعون ميلا وهو آخر مدن هذا الجزء المرسوم والقل قرية عامرة وكانت في سالف الدهر مدينة صغيرة عامرة وكانت في سالف الدهر مدينة البر ومن القل إلى والآن هي مرسى وعليه عمارات والجبال تكنفه من جهة البر ومن القل إلى مدينة القسنطينة مرحلتان جنوبا والطريق في أرض تغلبت العرب عليها.

ا وعلى مقربة من مدينة بجاية إلى جهة الجنوب حصن سطيف وبيهما مرحلتان وحصن سطيف كبير القطر كثير الخلق كالمدينة وهو كثير المياه والشجرة المثمرة بضروب من الفواكه ومنها يحمل الجوز لكثرته بها إلى سائر 10 الأقطار وهو بالغ الطيب حسن ويباع بها رخيصا وبدين سطيف وقسنطينة أربع مراحل.

10 وبقرب سطيف جبل يسمى ايكجان وبه قبائل كتامة وبه حصن حصين ومعقل منيع وكان قبل هذا من عمالة بني حماد ويتصل بطرف من جهة الغرب جبل يسمى جلاوة وبينه وبين بجاية مرحلة ونصف إ

اا وقبيلة كتامة تمتد عمارتها إلى أن تجاوز أرض القل وبونة وفيهم كرم وبذل طعام لمن قصدهم أو نزل بأحدهم وهم أكرم الرجال للأضياف حتى استسهلوا مع ذلك بذل أولادهم للأضياف النازلين بهم ولا تتم عندهم

P. G. I. A

• om. A مهم ا om. G بدل 18

٩ والقل م ح. A مدن 4 م هو 2 م مرسيها [مرساها | om. A م إليه 1 م om. IA إليه 1 مدينة 7 م وهو [وحصن سطيف 9 م om. A م وبينهما مرحلتان 8 م 6 تغلب | om. IA مدينة 7 م وقسسطينة 11 م المائر | G ومنه [ومنها | GIA المثمرة 10 المشعرة 10 ملاوم 15 م المثمرة 10 المشعرة 10 ملاوم 15 م المشعرة 10 م المؤلفة
الكرامة البالغة إلا بمبيت أبنائهم من الأضياف ليتلقوا مهم الإرادة ولا ترى كتامة بذلك عارا ولا ترجع عن ذلك البتة وقد أصابتهم الملوك بذلك وأبلغت في نكاياتهم فما أقلعوا ولا امتنعوا عن عادتهم في ذلك ولا تحولوا عن شيء منه ولم يبق من كتامة في وقت تأليفنا لهذا الكتاب إلا نحو أربعة آلاف رجل وكانوا قبل ذلك عددا كثيرا وقبائل وشعوبا وأعيف قبائل كتامة وأقلهم فعلا منهم لهذا العمل من كان في جهة سطيف لأنهم من القدم لا يرون ذلك ولا يستجيزونه ولا يستحسنون فعل شيء من هذه المنكرات التي تأتيها قبائل كتامة الساكنون بجهة القل وبأجبلها المتصلة بأقاليم قسنطينة المواء. ويقربة من قسنطينة حصن يسمى بلزمة وبينهما يومان وهو حصن لطيف وفي أهله عزة ومنعة ولها ربض وسوق وبها آبار طيبة وماؤها أيضا غدق وهو في وسط فحص أفيح وبناؤه الحجارة الكبار القديمة ويذكر أهل تلك وهو في وسط فحص أفيح وبناؤه الحجارة الكبار القديمة ويذكر أهل تلك جدا والمدينة في ذاتها مردومة بالتراب والأحجار فاذا نظر الناظر إلى السور من خارج عاليا من خارج رأى سورا كاملا وإذا دخل المدينة لم يجد لها سورا لأن أرض من خارج رأى سورا كاملا وإذا دخل المدينة لم يجد لها سورا لأن أرض الحصن مساو للشرفات وهي مردومة كما ذكرنا وهذا غريب في البناء.

وأما حصن بشر فهو قلعة عامرة من أعمال بسكرة وهو في ذاته حصن جليل ومعقل جميل وله عمارات هي الآن في أيدي العرب وبينها وبين بجاية أربعة أيام وهي إلى قسنطينة أقرب وبينهما مرحلتان وقد ذكرنا من صفات البلاد وغرائب البقاع مما تضمنه هذا الجزء ما فيه كفاية.

[[]اقلموا | 1A نكايتهم 3 • 1A وأصابتهم : PG وقد أصابتهم 2 • A ليبلنوا [ليتنقوا 1 المتعلوا | A • وقد أصابتهم : A • المتعلوا الم • Om. A • المتعلوا الم • المتعلوبة P • أقسنطينة P • أقسنطينة P • Om. GIA وأقاليمها وأجبلها P • الموى من داخل إفي ذاتها | Om. GIA وإلا إلأن 14 • 14 السور رأى سورا كلملا من خارج [السور كلملا | A • 17 المتعلوبة 18 • 18 حفيل P • المستنطينة 18 • 18 حفيل

ا وبقي علينا أيضا أن نذكر سواحل البحر بهذا الجنزء وأجوانه وجباله وعدد أمياله تقويرا وروسية إذ ليس يمكننا هاهنا ذكر سواحل هذا البحر على جملته لأنه منه ما يأتي في الأقليم الثالث ومنه ما يأتي في الإقليم الرابع فوجب لذلك أن نذكر منه ما تحصل في كل جزء من هذه الأجزاء المرسومة ونأتي بذلك كله على توال ونسق عول الله وعونه.

الله فمن ذلك أن وهران من هذا الجزء على ضفة البحر الملح كما قدمنا ذكرها ومنها إلى طرف مشانة روسية خمسة وعشرون ميلا وعلى التقوير اثنان وثلاثون ميلا ومن طرف مشانة إلى مرسى ارزاو ثمانية عشر ميلا وهي قرية كبيرة تجلب إليها الحنطة فيسير بها التجار ويحملونها إلى كثير من البلاد ومنها إلى مستغانم على البحر مع الجون وهي مدينة صغيرة لها أسواق وحمامات وجنات وبساتين ومياه كثيرة وسور على جبل مطل إلى

ناحية الغرب وهذا الجون تقويره أربعة وثلاثون ميلا تقويرا وروسية أربعة وعشرون ميلا.
وعشرون ميلا.

11 ومن مستغانم إلى حوض فروح تقويرا أربعة وعشرون ميلا وروسية خسة عشر ميلا وهو مرسى حسن وعليه قرية عامرة ويلي حوض فروح في 15 البر مع الشرق مدينة مازونة على ستة أميال من البحر وهي مدينة بين أجبل

P, G, I, A

وهي أسفل خندق ولها أنهار ومزارع وبساتين وأسواق عامرة ومساكن

مونقة ولسوقها يوم معلوم يجتمع إليه أصناف من البربر بضروب من النواكه والألبان والسمن والعسل كثير بها وهي من أحسن البلاد صفة وأكثرها فواكه وخصا.

11 ومن حوض فروح إلى طرف جوج وهو أنف خارج في البحر تقويرا أربعة وعشرون ميلا وفي البر اثنا عشر ميلا ومن هذا الطرف تأخذ جونا ولل جهة الجنوب فمن هذا الطرف مع الجون إلى جزائر الحمام أربعة وعشرون ميلا تقويرا وثمانية عشر ميلا روسية ومن جزائر الحمام إلى مصب وادي شلف اثنان وعشرون ميلا ومنه إلى قلوع الفراتين في وسط الجون اثنا عشر ميلا والقلوع جباة بيض ومن القلوع إلى مدينة تنس اثنا عشر ميلا مع الجون ومنها إلى طرف الجون ستة أميال فذلك من طرف جوج إلى طرف الجون تقويرا ستة وستون ميلا وروسية أربعون ميلا.

ومن الطرف إلى مرسى امتكوا عشرة أميال ومن امتكوا طالعا في الجون إلى مرسى وقور تقويرا أربعون ميلا وروسية ثلاثون ميلا وهو مرسى ضيق يستر من الربح الشرقية ولا يستر من غيرها ووقور في آخر الجون. ومن وقور إلى مدينة برشك عشرون ميلا وقيد ذكرنا شرشال فيما تقدم وبين برشك وشرشال (عشرون ميلا) على البحر يتصل بينهما جبل كبير

P, G, I, A

10

منيع يسكنه قوم من البربر يسمون ربيعة ومن شرشال إلى طرف البطال وهو خارج في البحر اثنا عشر ميلا ويقابل هذا الطرف جزيزة صغيرة في البحر ومن طرف البناال ابتداء جون هور وهذا الجزن يقطع روسية أربعين ميلا وتقويره سترن ميلا ومور قرية صغيرة في وسط الجون وعلى بعد من البحر وبها قوم صيادون للحوت ومكانها أقصار لا يسقط فيه أحد ويتخلص منه على المتة.

نا ومنه آخر جون هور إلى جزائر بني مزغنا ثمانية عشر ميلا وقد ذكرناها فيما مضى من الذكر في صفات البلاد أولا ومنها إلى تامدفوس ثمانية عشر ميلا وهو مرسى وعليه عمارة ومزارع متصلة ومنه إلى مرسى الدجاج عشرون ميلا ومرسى الدجاج قد ذكرناه قبل هذا.

المنه إلى طرف بني جناد وهو أنف يدخل البحر اثنا عشر ميلا ومن طرف بني جناد إلى مدينة تدلس اثنا عشر ميلا وقد ذكرناها قبل هذا.

ومن مدينة تدلس إلى طرف بني عبد اللة أربعة وعشرون ميلا تقويرا وروسية عشرون ميلا ومن طرف بني عبد الله إلى جون زفون روسية عشرون ميلا ومن زفون إلى الدهدلي الكبير تقويرا 15 ثلاثون ميلا وروسية خسة وعشرون ميلا ومنه إلى الدهس الصغير ثمانية أميال ومن الدهس إلى طرف جرية خسة أميال ومي مزارع كثيرة.

P, G, I, A

أمارة ويق صغيرة في 1 · 4 كالمور 3 · 6 om. A · 3 ومن شرشال - صغيرة في البحر 1 مناسبة المدنوس المداوس أولا 8 · 1 مزعنا 9 مزعنا 7 · A على أوعلى 6 · 1 مزعنا 9 مزعنا 1 · 4 على أوعلى المدنوس المداوس المداوس الدجاج المداوس الدجاج المداوس ا

ومن طرف جربة إلى مدينة بجاية في البر ثمانية أميال وفي البحر اثنا عشر ميلا ومدينة بجاية في جون ينظر إلى الشرق ومن مدينة بجاية إلى متوسة اثنا عشر ميلا على التقوير وروسية ثمانية أميال ومن متوسة إلى المنصورية في وسط الجون على التقوير عشرة أميال ومن المنصورية إلى فج الزرزور اثنا عشر ميلا ومنه إلى مزغيطن وهو طرف خارج في البحر أحد وعشر ميلا فمن هذا الطرف إلى بجاية خسة وأربعون ميلا.

124 ومن درغيطن إلى مدينة جيجل خسة أميال.

125 ومن متوسة إلى فج الزرزور روسية خسة وعشرون ميلا ومن فج الزرزور إلى جيجل على التقوير عشرون ميلا.

126 ومن جيجل إلى وادي القصب عشرون ميلا وهناك مسقط واد يأتي من 10 ظهر ميلة مع الجنوب.

127 ومن وادي القصب إلى مرسى الزيتونة على التقوير ثلاثون ميلا وروسية عشرون ميلا ومرسى الزيتونة أول جبال الرحمان وهي جبال وجبأة عالية مشرفة على البحر ومنها إلى القل وبه ديار وناس ساكنون بها وهم الآن في أيام سفر الأسطول يرحلون إلى الجبال ولا يبقون بها شيئا من آثارهم وإنما 15 يبقى بالقل في زمن الصيف الرجال فقط.

ومن القل إلى مرسى استورة عشرون ميلا.

P, G, I, A

[ومن | Pr. A جرية I عبايه Pr. A عبايه | Pr. A منوسة | Pr. A جرية I الم جربه Pr. A وبين الم منوسة [Pr. A منوسة | Pr. A منوسة Pr. A منوسة Pr. A منوسة Pr. A منوسة | Pr. A A منوسة | Pr. A A منوسة | Pr.
10

129 ومن استورة إلى مرسى الروم ثلاثون ميلا تقويرا وروسية ثمانية عشر مبلا.

130 ومن مرسى الروم إلى تكوش ثمانية عشر ميلا وهي رابطة وبهـا قوم ساكنون ومنها إلى رأس الحمراء ثمانية عشر ميلا.

ومن رأس الحمراء إلى بونة في قاع الجون سنة أميال وسندكر مدينة و بونة فيما يأتي بعد هذا إن شاء الله فمن بجاية إلى بونـة روسيـة ماثتـا ميل وقـد أتينا بما ذكرنـاه من وضع هذه البلاد بمـا فيه كفايـة حسب الطاقـة والحمد لله على ذلك كثيرا كما هو أهله ومستحقه.

نجز الجزء الأول من الإقليم الشالث والحمد لله ويتلوه الجزء الشاني منه إن شاء الله تعالى.

P, G, I, A

الجزء الثاني

SECTIO SECVNDA

إن الذي وقع بهذا الجزء الثاني من الإقليم الثالث جمل من مدن وأقاليم وحصون وقلاع وأجناس وأمم فأما البلاد فنها قودة وباغاي ومسكيانة ومجانة وباحة وبونة ومرسى الحرز وبنزرت والاربس ومرماجنة وقسطيلية وبيلقان وتقيوس وزرود وقفصة ونفطة والحمة وتونس واقليبية وهرقلية وسوسة والمهدية وسفاقس وقابس ورغوغا وصبرة واطرابلس ولبدة وعلى ساحل هذا ألبحر بهذا الجزء حصون ومحارس وعمارات نذكرها فيما ياتي بعد هذا بعون الله.

فأما مدينة باغاي فدينة كبيرة عليها سوران من حجر وربض عليه سور وكانت الأسواق فيه وأما الآن فالأسواق في المدينة والأرباض خالبة بإفساد العرب لها وهي أول بلاد التمر ولها واد يجري إليها من جهة القبلة وشربهم 10 منه ولهم أيضا شرب من آبار عذبة وكانت لها بواد وقرى وعمارات والآن

P, G, I, A

كل ذلك قليل فيها وحولها عمارات برابر يعاملون العرب وأكثر غلاتهم الحنطة والشعير وقبض معاوينها وتصرف أحوالها لأشياخها.

ويتصل بها وعلى أميال منها جبل اوراس وطوله نحو من اثني عشر يوما وأهله مسلطون على من جاورهم.

ومن مدينة باغاي إلى قسنطينة ثلاث مراحل ومن باغاي إلى طبنة الزاب 5 أربع مراحل ومن باغاي إلى مدينة قسطيلية أربع مراحل.

وهي تسمى توزر ولها سور حصين وبها نحل كثير جدا وتمرها كثير بعم بلاد إفريقية وبها الأترج الكبير الحسن الطيب وأكثر الفواكه التي بها في حال معتدلة وبقولها كثيرة موجودة متناهية في الكثرة والجودة وماؤها غير طيب ولا مرو وسعر الطعام بها في أكثر الأوقات غال لأنه بجلب إليها 10 وزروع الحنطة والشعير بها قليل بسير.

ويتصل بها بين جنوب منها وشرق مدينة الحمة وبينهما مرحلة صغيرة وماء الحمة ليس بطيب لكنه شروب قنع به أهلها وبها نخل كثير وتمر غزير.

ومنها إلى تقيوس نحو من عشرين ميلا وهي مدينة حسنة تقع بينها وبين قفصة وهي مدينة عامرة لها غلات الحناء والكمون والكروياء وبها نخل وتمر 15 حسن وجملة بقول طيبة ناعمة ومن تقيوس إلى مدينة قفصة مرحلة.

و مدينة قفصة مدينة حسنة ذات سور ونهر جار ماؤه أطيب من ماء قسطيلية ولها في وسطها العين المسماة بالطرميذ ولها أسواق عامرة ومتاجر

كثيرة وصناعات قائمة ويطيف بها نخل كثير يشتمل على ضروب من أنواع التمر العجيب ولها جمل جنات وبساتين وقصور قنائمة معمورة يزرع بها ضروب من غلات الحناء والقطن والكمون وأهلها متبر برون وأكثرهم يتكلم باللسان اللطيني الإفريقي.

ومن مدينة قفصة إلى جهة الغرب ومع الجنوب يتصل بها هناك مدينة قاصرة وهي مدينة مذكورة ومدينة نقاوس ومدينة جونس في الشرق منها وهذه البلاد كلها تتقارب في حالاتها وتندانى في صفاتها ونخيلها ومياهها وغلاتها والحنطة بها أبدا قليلة لأنها في الأغلب تجلب إلها.

ومدينة قفصة مركز والبلاد بها دائرة فمن قفصة إلى مدينة القيروان شمالا مع شرق أربع مراحل وعلى جهة المغرب مع الجنوب مدينة بيلقان على 10 خس مراحل وهي الآن خراب أفسدتها العرب واستولت على منافعها وعلى جيع أرضها ومياهها كثيرة ومنها إلى قفصة أربع مراحل ومن قفصة في جهة الجنوب إلى ناحية جبل نفوسة مدينة زرود وبينهما خمس مراحل ومن مدينة قفصة إلى مدينة نفطة مرحلتان صغيرتان وهي مدينة متحضرة عامرة بأهلها لما أسواق وتجارات ونخل وغلات ومياه جارية ومن قفصة إلى نفزاوة جنوبا على يومان وبعض يوم ومن توزر إلى نفزاوة يوم ونصف يوم كبير.

ومن مدينة قفصة إلى جبل نفوسة في جهة الجنوب نحو من ستة أيام وهو جيل

11

P. G. I. A

المنرب 5 م A يتكلمون 3 م om. GIA م تاغلة 0 om. P م آنواع | A م ومطيف 1 م المرب 5 م A به | A م الومع | G | مما منها | A م المورس | PI تامير ق 6 م A به | A مع الومع | P م ما منها | A م المان منها الله الله منها 10 مع مع شرق 10 م A م المان A م المان A م الله وهي 11 م المان الله أن الآن – خمى مراحل (13) ومن تفصة – مراحل) الكان – خمى مراحل (13) بارية 14 ومن تفصة – مراحل (13) ما ومن تفصة – مراحل (14) الله 15 ما الله 15 ما 15 ما الله 15 ما 15 ما الله 15 ما 15 ما الله 16 ما 15 ما الله 16 ما 16

عال يكون نحوا من ثلاثة أيام طولا أو أقل من ذلك وفيه منبران لمدينتين تسمى إحداهما شروس في الجبل ولها مياه جارية وكروم وأعناب طيبة وتين وأكثر زروعهم الشعير الطيب المتناهي طيبا مما إذا خبز كان أطيب من سائر الطعام في سائر الأقاليم ولأهله في صنعة الخبز حذق وتمهر ضاقوا في ذلك كل الناس ومن مدينة قفصة إلى مدينة سفاقس ثلاثة أيام.

12 وفيما بين جبل نفوسة ومدينة نفزاوة مدينة لوحقة ويتصل بهـا غربـا مدينة بسكرة وبادس.

وكل هذه البلاد تتقارب في مقاديرها وصفاتها وفي متاجرها وأسواقها.
 ومن جبل نفوسة إلى وارقلان اثنتا عشرة مرحلة ومن نفطة إلى مدينة قابس ثلاث مراحل وبعض مرحلة.

وقابس مدينة جليلة عامرة حفت بها من نواحيها غابات جنات ملتفة وحدائق مصطفة وفواكه عامة رخيصة وبها من التمر والزروع والضياع ما ليس بغيرها من البلاد وفيها زيتون وزيت وغلات وعليها سور منيع يحيط به من خارجه خندق ولها أسواق وعمارات وتجارات وبضاعات وكان بها فيما سلف طرز يعمل بها الحرير الحسن وبها الآن مدابغ للجلود ويتجهز بها منها ولها واد يأتيها من غدير كبير وعلى هذا الغدير قصر سجة وبينه وبين قابس ثلاثة أميال وهي مدينة صغيرة متحضرة وبها من ناحية البحر أيضا سوق وباعة وحريريون كثيرون وشربهم من وادي قابس وماء مدينة

P, G, I, A

لها كروم | 1 شرون , GA شرون | A أحدها 2 م سيدان [منبران | PGA وأقل 1 اوتمهر 4 م اخبر | A مطيبا | A مزرعهم 3 م om. IA وعياه جارية om. A أخبر | A مطيبا | A مزرعهم 3 مل om. IA وعياه جارية والوس : De Goeje وبادس | PI بنسكر 7 م الوحد , الوحد في الوجد 6 م ومارس ، PG ومارس ، IA ومتاجرها إوني متاجرها 8 م 14 وماوس ، PG ومارس ، GA وارجلان 9 م المربط 13 م GA والرع 14 مديغ 15 م A وبطائع 14 م ودباعه إوباعة 18 م P سجته المربط 18 ودباعه إوباعة 18 م P سجته

15

قابس غير طيب لكنه شروب وأهلها يستسيغونه ومدينة قنابس بينها وبين البحر ستة أميال من جهة الشمال ويتصل بآخر غابة أشجارها إلى البحر رملة منصلة مقدار ميل وهذه الغابة أشجار وجنات وكروم وزيتون كثير يستعمل منه زبت كثير يتجهز به إلى سائر النواحي وبها أيضا نخل ملتف به من الرطب الذي لا يعدله شيء في نهاية الطيب وذلك أن أهل قابس 5. يجنونها طرية ثم يودعونها في دنانات فإذا كان بعد مدة من ذلك خرجت لحا عسلية تعلو وجهها بكثير ولا يقدر على التناول منها إلا بعد زوال العسل عنها من أعلاها وليس في جميع البلاد المشهورة بالتمر شيء من التمر يشبه ولا يحاكيه ولا يطوكته وطيب مذاقته.

ومرساها في البحر ليس بشيء لأنه لا يستر من ريح وإنما ترسى القوارب 10 بواديها وهو نهر صغير يدخله المد والجزر وترسى به المراكب الصغار وليس بكثير السعة وإنما يطلع المد للإرساء نحوا من رمية سهم وفي أهلها قلمة دمائة ولهم زي ونظافة وفي باديتها عتو وفساد وقطع سبل.

17 ومن مدينة قابس إلى مدينة سفاقس نازلا مع الجون سبعون ميلا ومدينة سفاقس بينها وبين قفصة بين جنوب وغرب ثلاثة أيام.

ومدينة سفاقس مدينة قديمة عامرة لها أسواق كثيرة وعمارة شاملة وعليها سور من حجارة وأبواب عليها صفائح من حديد منيعة وعلى أسوارها محارس نفيسة للرباط وأسواقها متحركة وشرب أهلها من المواجل ويجلب إليها من مدينة قابس نفيس الفواكه وعجيب أنواعها ما يكفيها ويربى كثرة ورخص قيمة

P. G. I. A

به 5 م منه [به | G أهله | G فيتجبز | G I م ويستمعل 4 م 1 يستسيقونه | G I A وأهله | om. A م 7 أهله | G م مدانه 4 م مذانه 4 م 13 om. G م أهله | P به يطلع 2 om. A م دانه 5 om. G م فعانة 6 م 14 صفاقس 14 مدينة 6 م 14 صفاقس 14 مدينة 6 م المرباط 18 م 14 عاريس 0m. G عامر المرباط 18 م المرباط 18 م المرباط 18 م عاريس 0m. G عامر المرباط 18 م المرباط 18 م عاريس 0m. G عامر المرباط 18 م المرباط 18

ويصاد بها من السمك ما يعظم خطره ويكثر قدره وأكثر صيدهم بالزروب المنصوبة لحم في الماء الميت بضروب حيل وجل غلاتها الزيتون والزيت وبها منه ما نيس يوجد بغيرها مثله وبها مرسى حسن ميت الماء وبالجملة إنها من عز البلاد وأهلها لهم نخوة وفي أنفسهم عزة وافتتحها الملك المعظم رجار في عام ثلاثة وأربعين وخمس مائة من سني الهجرة وهي الآن معمورة وليست 5 مثل ما كانت عليه من العمارة والأسواق والمتاجر في الزمن القديم.

ومن سفاقس إلى مدينة المهدية مرحلتان ولها عامل من قبل الملك المعظم رجار والمهدية مدينة لم زل ذات إقلاع وحط للسفن الحجازية القاصدة إليها من بلاد المشرق والمغرب والأندلس وبلاد الروم وغيرها من البلاد وإليها تجلب البضائع الكثيرة بقناطير الأموال على مر الأيام وقد قبل ذلك الله وقتنا هذا ومدينة المهدية كانت مرسى وفرضة للقيروان واستحدثها المهدي عبيد الله وسماها بهذا الاسم وهي في نحر البحر ترحمل من سفاقس إلى رقادة القيروان ثم ترحل إليها من مدينة رقادة ومدينة المهدية من مدينة القيروان على مرحلتين وكانت فيما سلف المسافر إليها كثير والبضائع إليها مجلوبة من سائر البلاد والأقطار والأمتعة والمتاجر بها نافقة وفيها بائعة والهم والجمة على أهلها موقوفة وإليهم راجعة ولها حسن مبان لطيفة نظيفة المنازل والمتبوات على أهلها موقوفة وإليهم راجعة ولها حسن مبان لطيفة نظيفة المنازل والمتبوات وديارها حسنة وحماماتها جليلة وبها خانات كثيرة وهي في ذاتها حسنة وديارها والخارج بهية المنظر وأهلها حسان الوجوه نظاف الثياب ويعمل بها الداخل والخارج بهية المنظر وأهلها حسان الوجوه نظاف الثياب ويعمل بها

P. G. I. A

من النياب الحسنة الدقيقة الجيدة المنسوبة إليها ما يحمل ويتجهز به التجار إلى جميع الآفاق في كل وقت وحين ما ليس يقدر على عمل مثله في غيرها من البلاد والأمصار لجودته وحسنه وشرب أهلها من المواجل وآبــارها غير عذَّبة ويحيط بالمهدية سور حسن مبنى من الحجارة وعليها بابــان من حديد لنق بعضه على بعض من غير خشب وليس يدرى في معمور الأرض مثلهما 5 صنعة ووثاقة وهما من عجائبها الموصوفة وليس لها جنات ولا بساتين نخل وإنما يجلب إليها شيء من الفواكه من قصور المنستير وبينهما في البحر ثلاثون ميلا والمنستير قصور ثلاثة يسكنها قوم متعبدون والأعراب لا تضرهم في شيء من شجرهم ولا من عماراتهم وبهذا المكان أعنى المنستير يدفن أهل المهدية موتاهم يحملونهم في الزوارق إليها فيدفنونهم بها ثم يعودون إلى بلدهم وليس 10 بالمهدية جبانة تعرف في وقتنا هذا والمهديـة في حـــن تــأليفـــا لهذا الكتاب مدينتان إحداهما مدينة المهدية والثانية مدينة زويلة ومدينة المهدية يسكنها السلطان وجنوده وبها قصره الحسن البناء العجيب الاتقيان والارتقاء وكان بها قبل ان يفتحها الملك المعظم رجار في سنة ثلاث وأربعين وخمس مائمة طيقان الذهب وكانت مما يفتخر به ملوكها واستفتحت المهدية وسلطانها يومئذ 15 الحسن بن علي بن يحيى بن تميم بن المعز بن باديس بن المنصور بن بلقين ابن زيري الصنهاجي وبمدينة زويلة الأسواق الجميلة والمباني الحسنة والشوارع الواسعة والأزقة الفسيحة وأهلها تجار مياسير نبلاء ذوو أذهان ثباقبة وأفهام

بالحبارة | A بالدينة إبالهدية 4 م. A والأمصار 3 و P بجل إيحمل 1 من 4 محمور أرض المنرب ولا بغيره 5 من 1 م و P بالدينة إلا ما إوإنما 6 م 6 منها | P في معمور أرض المنرب ولا بغيره 5 مسلم 1 منها | A م المنستر وبينها | A م المدينة إالمدينة إالمدينة إالمدينة إالانتقان 1 و عديد و P من في المنسلم 1 م المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع 1 مسلم 1 من المنابع 1 مسلم 1 مسل

ذكية وجل لباسهم البياض ولحم همم في أنفسهم وملابسهم وفيهم الجمال ولحم معرفة زائدة في التجارات وطريقتهم حميدة في المعاملات ولحذه المدينة أسوار عالية حصينة جدا تطيف بها من سائر جهاتها ونواحيها البرية والبحرية وجميعها مبني بالحجر وفيها فنادق كثيرة وحمامات جمة ولحذه المدينة من جهة البر خندق كبير تستقر به مياه السماء وبخارجها من جهة غربها حمى كان قبل دخول العرب أرض إفريقية وإفسادهم لحما فيه جنات وبساتين بسائر الثمار العجيبة والفواكه الطيبة ولم يبق الآن منها بهذا الحمى المذكور شيء وعلى مقربة من هذه المدينة قرى كثيرة ومنازل وقصور يسكنها قوم بواد لم زروع كثيرة ومواش وأغنام وأبقار وإصابات كثيرة في القمح والشعير وبها زيتون كثير يعتصر منه زيت طيب عجيب يعم سائر بلاد إفريقية ويتجهز وبعا به إلى سائر بلاد المشرق وبين هاتين المدينتين أعني المهدية وزويلة فضاء كبير يسمى الرملة مقداره أشف من رمية سهم والمهدية قاعدة بلاد إفريقية وقطب عملكها.

وإذ قد انتهى بنا القول في ذكر بلاد إفريقية فلنرجع الآن إلى ذكر بلاد نفزاوة فنقول إن مدينة سبيطلة كانت مدينة جرجيس ملك الروم 15 الأفارقة وكانت من أحسن البلاد منظرا وأكبرها قطرا وأكثرها مياها وأعلما هواء وأطيبا ثرى وكانت بها بساتين وجنات وافتتحها المسلمون في صدر الإسلام وقتلوا بها ملكها العظيم المسمى جرجيس ومنها إلى مدينة قفصة مرحلة وبعض ومنها أيضا إلى القيروان سبعون ميلا.

بالحجارة 4 · A وبهذه | PA جيدة احيدة | A وفيهم اولهم 2 · A ، om. A ولهم هم 1 A · 6 وبهم الله أرض 6 · A · 6 فيه الله أرض 6 · A · 6 أرض 6 · 1 الدخلم 14 · 1 كا سبيطلة 15 · 1 A · 1 أفريقية – إلى ذكر بلاد 14-12 · 1 مقدار 12 معام 4 · 1

ومن مدينة القيروان إلى مدينة تونس مرحلتان وبعض بسير القوافل وهي مدينة حسنة يحيط بها من جميع جهاتها فحوص ومزارع للحنطة والشعير وهي 20

22

والنحلي 5 . A اعمارا 4 . A ريحا [ربحا 3 . A أوجواما [أحوالا | A فصرا إقطرا 2 . G والنجلي . A . منها | A . 6 قديم إقام 4 . A والنجلي . A . مدينتان 13 مبرة 4 . A . مدينتان 13 مبرة 4 . A . مدينتان 13 مبرة 4 . A . المنطة 50 . المنطة 50 . المنطة 50 .

أكبر غلاتها وجل معاملات أهلها مع ثقات العرب وأمرائها وهي الآن في حين تأليفنا لهذا الكتاب معمورة موفورة الخيرات بلجأ إليها القريب والبعيد وعليها سور تراب وثيق ولها أبواب ثلاثة وجيع جناتها ومزارع بقولها في داخل سورها وليس لها خارج السور شيء بعول عليه والعرب تجاور أرضها وتأتي بأنواع الحبوب إليها والعسل والسمن ما يكفي أها ما غدقا ويعمل بها من الحير وأنواعه ما لا يمكن عمله في غيرها من البلاد ومدينة تونس في ذاتها قديمة أزلية حصينة اسمها في التواريخ ترشيش ولما افتتحها المسلمون وأحدثوا البناء بها سموها تونس وشرب أهلها من آبار شتى لكن أعظمها قدرا وأحلاها ماء بثران احتفرتهما بعض سيدات الإسلام ابتغاء الثواب وهما في نهاية من سعة القدر وكثرة الماء وهذه المدينة مصاقبة لقرطاجنة المشهورة في نهاية من سعة القدر وكثرة الماء وهذه المدينة مصاقبة لقرطاجنة المشهورة وفي نهاية من سعة القدر وكثرة الماء وجودة الثمار واتساع الغلات ومن غلاتها القطن والقنب والكروباء والعصفر وقرطاجنة في وقتنا هذا خراب لا خلاما ما.

ومدينة تونس في وسط جون خارج عن البحر وهي على بحيرة محتفرة وعرضها أكثر من طولها وذلك أن طولها ستة أميال وعرضها ثمانية أميال وولها فم يتصل بالبحر وهو المسمى فم الوادي وذلك أن هذه البحيرة لم تكن قبل وإنما حفر في البر حفر انتهي به إلى مدينة تونس لأن بين تونس والبحر ستة أميال كما وصفناه قبل وسعة هذا النهر المحفور نحو من أربعين ذراعا وعمقه من أربع قيم إلى ثلاث وقعره طين وطول هذا الحفر المسمى

P. G. I. A

[[]ما | IA ومن السل 5 · 1 الصور [السور 4 · A وقت [حين 2 · A أكثر [أكبر 1 و GI · GI ومن السل 5 · GI بما كل يكن علم في غير بلاد 6 · GI بما وها – الماء | A احتفرهما 9 · IA وطرشيش . P طرشيز و GI مصافية إمصافية إمصافية إلى Om. A · 10 البحر النهر 18 · A حفير [حفر 17 · GI أيام [bis] أميال 5 .

سرا أربعة أميال ثم أجروا ماء البحر في ذلك النهر المحفور فعلا على الحفر حتى جاور أعلاه بربع قامة وأقل وأكثر إلى أن بلغ الماء خده فوقف وعند آخر هذا الحفر يتسع فيه الماء وبعمق واسمته وقور وإليه تصل المراكب الحمالة والنواشي والحرابي وترسى هناك واتصل فيض الماء الطافي في هذا النهر المحفور إلى مدينة تونس فهي على نحر البحيرة وأوساق المراكب تفرغ 5 . بوقور في زوارق صغار تعوم في أقاصير المياه إلى مدينة تونس ودخول المراكب من البحر إلى النهر حتى تصل إلى وقور واحدا بعمد واحد لأن سعة النهر لا يحتمل أكثر من ذلك ويتصل بعض من هذه البحيرة في جهة المغرب حتى يكون بينها وبين قرطاجنة ميلان ومن فم هذه البحيرة إلى مدينة قرطاجنة ثلاثة أميال ونصف.

10

وهى الآن خراب وإنما يعمر منها قطيعة مرتفعة تسمى المعلقـة يحيط بها سور تراب ويسكنها رؤساء من العرب يعرفون ببني زيـاد ومدينـة قرطاجنة كانت في وقت عمارتها من غرائب البلاد المذكورة بما فيها من عجمائب البناء وإظهار القدرة في ذلك وبها الآن بقايا من بنيان الروم المشهور بها مثل الطياطر التي ليس لها نظير في مبأني الأرض قلرة 15 واستطاعة وذلك أن هذه الطياطر هي بناء في استدارة وهي نحو من خمسين قوسا قائمة في الهواء سعة كل قوس منها أزيد من ثلاثين شبرا وبسين كل قوس وأختها سارية وعظمها وسعة السارية والعضادتين أربعة أشبار ونصف ويقوم على كل قوس من هذه الأقواس خسة أقواس قوس على قوس صفة

[.]P بمنق إبريم A · 2 فعل | om. GIA الجنور | G الحفر [النهر | A سيدًا إشهرا 1 والمواشى G. وَالمُواسَى P · 4 وقُور [G البحر ,P النهر [الحفر G · 3 om. G وأقل] A برقع P بونتور 6 . A بمر إغر | G البعر [النهر PA · 5 الساق [العاق | A والحراق | A G قطعة 11 · Om. IA · المرب G IA · 9 المعرة (الهر 17 · IA وتعوم · PG وأخيه [وأختها G • 18 الهوى GIA • 17 بين GIA • 17

واحدة وبناء واحدا من الحجر الكذان الذي لا يجانسه شيء في الجودة وعلى أعلى كل قوس من هذه القسي بحر دائر وقد صور في البحر الدائر على القسي السفلي أنواع من الصور وضروب من التساثيل العجيبة الشابتة في الصخر من صفات النباس والصنباع والحيوانيات والمراكب وكل ذلك قد أتقن بأبدع صنعة وأحذق حكمة وسائر البناء الأعلى أملس لا شيء بــه ٥ ويقال إن هذا البناء كان ملعبا ومجتمعا في فصل ما ويوم ما من السنة ومن عجائب البناء بقرطاجنة الدواميس التي يبلغ عددها أربعة وعشرين داموسا في سطر واحد طول كـل داموس مائـة وثلاثون خطوة في عرض ست وعشرين خطوة ولكل داموس منها أقباء في أعلاه وبين كل داموس منها وصاحبه أثقاب وزراقات تصل منها المياه من بعض إلى بعض كل ذلك 10 بهندسة وحكمة وكان الماء يجري إلى هذه الدواميس من عين شوقـــار الـــي هي بقرب القيروان وطول مسافة جري هذا الماء من العين إلى الدواميس ثلاث مراحل وكان جري الماء من هذه العين إلى هذه الدواميس على عدة قناطر لا يحصى لها عدد وجري الماء بوزنة معتدلة وهذه القناطر قسي مبنية بالصخر فما كان منها في نشر الأرض كان قصيرا وما كان منها في بطن 15 الأرض وأخاديدها كان في نهاية العلو وهذا من أغرب شيء أبصر على وجه الأرض والماء في وقتنا هذا مقطوع عن هذه الدواميس لا يصل إليها منه شيء كل ذلك أوجبه خراب مدينة قرطاجنة ومع ذلك إنها من يوم خرابها

إلى الآن يحفر على ما تهدم من قصورها وأصول بنائها فيستخرج منه من أنواع الرخام ما يكل عنه الواصف ولقد أخبر خبير بها أنه رأى ألواحا استخرجت من الرخام طولها أربعون شبرا في عرض سبعة أشبار فحا دونها والحفر في خرابها دائما لا ينقطع وإخراج الرخام منها لا ينقضي ورخامها يحمل إلى جميع أقطار الأرض ولا سبيل إلى أن يخرج أحد منها في مركب و أو غيره إلا ويحمل معه من رخامها الشيء الكثير حتى اشتهر ذلك وقد يوجد بها من أعمدة الرخام ما يكون محيط دور الواحدة منها أربعين شبرا فا دونه.

ويحبط بمدينة قرطاجنة أوطية من الأرض وسهول ولها مزارع وضروب غلات ومنافع جمة ويتصل بأرض قرطاجنة من جهة المغرب إقبليم مدينة المطفورة وهو إقليم جليل به ثلاث مدائن فأقربها إلى تونس اشلونة وتينجة وبنزرت وهي مدينة على البحر حصينة أصغر من مدينة سوسة في ذاتها وبين تونس وبنزرت يوم كبير في البر ومدينة بنزرت صغيرة عامرة بأهلها وبها مرافق وأسواق قائمة بذاتها وبالجهة الشرقية منها بحيرتها المعروفة بها والمنسوبة إليها وطولها ستة عشر ميلا وعرضها ثمانية أميال وقهها متصل والمنسوبة إليها وطولها ستة عشر ميلا وعرضها ثمانية أميال وقهها متصل وهذه البحر وكلما أخذت في البرية اتسعت وما قربت من البحر ضاقت وانخرطت. وهذه البحيرة من أعاجيب الدنيا وذلك أن بها اثني عشر نوعا من السمك بوجد منها في كل شهر نوع واحد لا يمتزج بغيره من أصناف السمك فإذا

P, G, I, A

26

١ اولا [أر 6 ، 10 مصافورة 1 الأتحار [أقطار الأرض 5 ، 10 بياتها 1 الإتحار الأرض 5 ، 10 بياتها 1 الجليل | ٨ مطافورة 1 المطافورة 1 المطافونة | ٢ بعدائ | ٢ جغل ١ وتبعد المدينة : منبرة ١٠ معند المسافونة | ٩ وبنوزرت 1 المحديدة : منبرة ١٠ معند المطافونة | ٩ وبنوزرت 1 المحديدة : منبرة ١٠ معند المعافونة المحديدة : منبرة ١٠ معند المعافونة المحديدة : منبرة ١٠ معند المعافونة المع

تم الشهر لم يوجد شيء من ذلك النوع في الشهر الآتي ثم يوجد في الشهر الآتي صنف من السمك آخر غير الصنف الأول لا يمتزج بغيره هكذا لكل شهر نوع من السمك لا يمتزج بسمك غيره إلى كمال السنة هكذا في كل عام وهذه الاثنا عشر نوعا من الحوت التي ذكرناها هي البوري والقاجوج والمحل والطلنط والاشبلينيات والشلبة والقاروض واللاج والجوجة والكحلاء والطنفلو والقلا.

ويتصل بهذه البحيرة من جهة الجنوب مع انحراف إلى الغرب بحيرة ثانية تسمى بحيرة تينجة وطولها أربعة أميال في عرض مثلها وبينهما فم تتصل منه مياه بعضها ببعض وفي أمر هاتين البحيرتين عجيب وذلك أن ماء بحيرة تينجة عذب وماء بحيرة بنزرت ملح وكل واحدة من هاتين البحيرتين تصب في أختها ستة أشهر ثم ينعكس جربهما فتمسك الجارية عن الجري وتصب البحيرة الثانية إلى هذه الأولى ستة أشهر أخرى فيلا بحيرة تينجة يتملح ماؤها ولا يعذب ماء بحيرة بنزرت وهذا أيضا عجب آخر من عجائب هذا الصقع والسمك ببنزرت وبنونس أيضا كثير رخيص جدا.

ومن بنزرت إلى مدينة طبرقة سبعون ميلا وطبرقة حصن على البحر قليل 15 العمارة وحوله عرب لا خلاق لهم ولا يحفظون في أحد من الناس إلا ولا ذمة وبها مرسى للمراكب ومراكب الأندلس تصفي إليها وتأخذها في قطعها روسية.

P, G, I, A

وبينهما مرحلة كبرة.

وهي مدينة صغيرة عليها سور حصين ولها قصبة وحولها عرب كثير وعمارة أهلها لها على صيد المرجان والمرجان يوجد بها كثيرا وهو أجل 10 جيع المرجان الموجود بسائر الأقطار مثل ما يوجد منه بمدينة سبتة وصقلية وسنذكر سبتة التي على مجاز البحر المسمى بالزقاق المتصل ببحر الظلمات ويقصد التجار من سائر البلاد إلى هذه المدينة فيخرجون منه الكثير إلى جميع الجهات.

ومعدن هذا المرجان في هذه المدينة مخدوم في كل سنة ويعمل به في 15 كل الأوقات الخمسون قاربا والزائد والناقص وفي كل قارب العشرون رجلا وما زاد ونقص والمرجان ينبت كالشبجر ثم يتحجر في نفس البحر بين جبلين عظيمين ويصاد بآلات ذوات ذوائب كشيرة تصنيع من القنب

P, G, I, A

(sic) G, تصهرها إنطرها 4 • 1A كثيرة التمير إوالشمير 2 • 1A ومدينة باجة إوهي مدينة 1 ورسى إدهي و • 1 مرسى الحرز | A • 6 مسرقها مدينة مدينة الله ح • A • وبعض مرحة 6 • A • طرقها وسرسى إوهي و • 1 مرسى الحرز | 1A ألمرز مسلم الله و مسلم الله في الله ف

تدار هذه الآلة في أعلى المراكب فتلتف الحيوط على ما قاربها من نبات المرجان فيجذبه الرجال إلى أنفسهم ويستخرجون منه الشيء الكثير مما يباع بالأموال الطائلة وعمدة أهلها على ذلك وشرب أهلها من الآبار وهي قليلة الزرع وإنما يجلب إليها قوتها من بوادي العرب المجاورة لها وكذلك الفواكه ربما جلبت إليها من بونة وغيرها.

الحر أربعة مرسى الحرز ومدينة بونة مرحلة خفيفة وفي البحر أربعة وعشرون ميلا روسية.

ومدينة بونة وسطة ليست بالكبيرة ولا بالصغيرة ومقدارها في رقعتها كالاربس وهي على نحر البحر وكانت لها أسواق حسنة وتجارة مقصودة وأرباح موجودة وكان فيها كثير من الحشب موجود جيد الصفة ولها بساتين 10 قليلة وشجر وبها من أنواع القواكه ما يعم أهلها وأكثر فواكهها من باديتها والقمح بها والشعير في أوقات الإصابات كما وصفنا كثير جدا وبها معادن حديد جيد ويزرع بأرضها الكتان والعسل بها موجود ممكن وكذلك السمن وأكثر سوائمهم البقر ولها أقاليم وأرض واسعة تغلبت العرب عليها وافتتحت بونة على يدي أحد رجال الملك المعظم رجار في سنة ثمان وأربعين وخمس 15 من آل حماد وعلى مدينة بونة وبجنيها جبل يدوغ وهو عالي الذروة سامي من آل حماد وعلى مدينة بونة وبجنيها جبل يدوغ وهو عالي الذروة سامي القمة وبه معادن الحديد التي ذكرناها آنها.

ومن مدينة باجة المتقدم ذكرها إلى مدينة الاربس مرحلتان ومن الاربس

را كالارس P. كالارنس A · 9 رضها PGI الصغيرة PGI مدينة 6 مدينة 6 ما PGI أسواق A · 9 كالا ربض المنظم PGI · 10 مبيد 13 · 0m. A · 15 أسوار [أسواق A · 16 كالا ربض 0m. G · 16 معادين PI معادين A · 18 يدوع PI يدوغ A · 18 المنظم PI ويجنبها 9 معادين Semper A الاربن [الاربس PI معادين PI و عدون الاربس PI معادين PI و عدون الاربس PI معادين PI و عدون الاربس PGI الاربس PGI معادين PGI و عدون PGI و

إلى مدينة القيروان ثلاث مراحل وكذلك بين باجة والبحر مرحلتان خفيفتان. ومدينة الاربس مدينة في وطاء من الأرض عليها سور تراب جيد وفي وسطها أعين ماء جارية لا تجف وشرب أهلها الآن من ماء تلك العيون واسم العين الواحدة منها عين رباح والأخرى عين زياد وماء عين زياد أطيب من ماء عين رباح وماؤها صحيح ولها معدن حديد وليس حولها من وخارج شجرة نابتة البتة وهي على مزارع الحنطة والشعير ويدخر بها منهما الشيء الكثير ومنها على اثني عشر ميلا مدينة ابة وهي بغربي الاربس وبها من الزعفران ما يضاهي الزعفران الأندلسي في الكشرة والجودة وأرضهما واحدة مختلطة وفي وسط مدينة ابة عين ماء جارية منها شرب أهلها وهي غدقة ماؤها غزير وكان على ابة فيما سلف من الزمان سور مبني من الطين ما وأسعارها رخيصة وأكثرها الآن خراب.

ومن مدينة الاربس إلى مدينة صغيرة تسمى تـامديت مرحلتــان وَّعليهــا سور تراب وشرب أهلها من عيون بها وغلات أهلها من الحنطــة والشعير المقدار الكثير.

36 وبين الاربس وتامديت مدينة صغيرة تسمى مرماجنة وهلي لأهلها وللعرب 15 عليها ضريبة ويصيبون من القمح والشعير ما يعم بالكفاف وزيادة.

37 ومن تينجس إلى بونة الساحلية ثبلاث مراحل ومن تينجس إلى مدينة المسيلة خمس مراحل وكذلك من مدينة الاربس إلى القيروان ثلاث مراحل

ومن مدينة الاربس إلى تونس مرحلتان ومن تينجس إلى قسنطينة يومان وبين الاربس ومدينة بجاية اثنتا عشرة مرحلة رمن مرماجنة إلى مدينة مجانة مرحلتان خفيفتان بل هي مرحلة كبيرة.

وهي مدينة صغيرة عليها سور تراب وكان بها قديما زدرع بصل الزعفران كثيرًا ولهم واد غزير الماء يأتي من جبل بمقربة منها يزرعون عليه 5 ، غلاتهم وهو جبل شاهق ومنه تقطع أحجار المطاحن التي إليها الانتهاء في الجودة وحسن الطحين حتى أن الحجر منها ربما مر عليه عمر الإنسان فلا محتاج إلى نقش ولا إلى صنعة هذا لصلابته ودقة أجزائه وأرض مجانة تغلبت العرب عليها وبها تخزن طعامها وبينها وببن القسنطينة ثلاث مراحل ومنها إلى عجاية الناصرية ست مراحل.

10

وبين تونس والحمامات مرحلة كبيرة وهذه المرحلة هي عرض آلجزيرة المسماة بجزيرة باشو وهي أرض مباركة وطيبة ذات شجر زيتون وعمارات متصلات وبركات وخيرات وغلات ومياه ليست بكثيرة الجبري على وجه الأرض لكنها ممكنة مياه الآبار وفها بالجملة خصب زائـد وهـذه الجـزيرة إقليم لحا مدينة باشو ولم يبق الآن منها إلا مكانهـا وفيه قصر معمور ومنهـا 15 قصر على البحر يسمى نابل وكان بالقرب من هذا القصر في أيام الروم مدينة عامرة فخربت وبقى الآن مكانها وهو قصر صغير معمور وكذلك قصر توسيهان بالقرب منها أثر مدينة كانت عامرة في أيام الروم فخربت وبقى مكانها.

أنهى إلانتها، في 6 م مزير | om. GIA كثيرا 5 مزدرع 4 مزدرع 4 · I وبه 9 · IA ونقته [ودقة أجزائه 8 · A عليها | IA الحجر الواحد | IA الطحن 7 ياشو IA · 15 تين وزيتون | GA باشوا ,PI ياشو P · 12 التي وصفتها : المرحلة 11 post .om مىمور | IA مدينة كبيرة 17 · om. G ومنها ــ وهو قصر صغير | GA باشوا .PI GIA • 18 توسیهان P, توسیهان A •

- وبين توس ومدينة القيروان جبل زغوان وهو جبل عال جدا تقصد اليه المراكب من ظهر البحر لعلوه وارتقائه في الجو وهو أكثر الجبال ماء وفيه خصب ومزارع وعمارة ويعمر منه في أماكن قوم عباد مسلمون متفردون وكذلك جبل واسلات وطوله يومان ومنه إلى تونس يومان وبينه وبين القيروان خسة عشر ميلا وفيه عمارات كثيرة ومياه جارية وفيه من والحصون حصن الجوزات وحصن تيفاف وحصن القيطنة ودار إسماعيل ودار الدواب وكل هذه البلاد يعمرها قبائل من البربر وهم أهل هذه الناحية وهم في خصب ولهم مواش أبقار وأغنام وبغال ورماك والعرب متغلبون على سهول هذه الأرض كلها.
- 41 ولنذكر الآن الطرقات المسلوكة بين هذه البلاد فمن ذلك الطريـق من 10 القيروان إلى تاهرت.
 - 42 فمن القيروان إلى الجهنيين وهي قرية مرحلة.
 - 43 إلى مدينة سبيبة مرحلة وهي مدينة أزلية كثيرة المياه والجنبات وعليها سود من حجارة حصين ولها ربض فيه الأسواق والحانبات وشربهم من عين جارية كبيرة عليها جناتهم وبساتينهم وغلاتهم من الكمون والكروياء والبقول.
 - 44 ومنها إلى مرماجنة وهي قرية لهوارة مرحلة.

- 45 ومنها إلى مدينة مجانة التي قدمنا ذكرها مرحلة.
- 46 مم إلى مسكيانة مرحلة وهي قريـة عامرة قديمـة وبهـا زروع ومكاسب وعيون ولها سوق ممتدة كالسماط وهي أكبر من مرماجنة.
- 47 ومنها إلى باغاي وهي مدينة عامرة وقد قدمنا ذكرها فيما سلف من هذا الجزء والطريق يتمادى من مدينة باغاي إلى المسيلة كما قدمناه فيما 5 سلف.
 - 48 وطريق ثان ياخذ من القيروان إلى المسبلة على غير الطريق الذي قدمنا ذكره وهو يخرج من القيروان إلى جلولة مرحلة خفيفة وهي مدينة صغيرة عليها سور وبها عين ماء جارية عليها بساتين كثيرة ونخل كثير.
- 49 ومنها إلى احرى مرحلة وهي قرية حسنة ماؤها من الآبار وفيها زروع 10 وحنطة وشعير كثير.
 - ومنها إلى قرية طامجنة مرحلة ولها فحص كبير وحنطتها وشعيرها ممكن
 كثير رخيص جدا.
 - 51 ومنها إلى مدينة الاربس مرحلة.
- 52 ومن الاربس إلى تيفاش مرحلة وهي أيضا مدينة أزلية قديمة عليها سور 15 قديم بالحمجر والجيار وبها عين ماء جارية ولها بساتين ورياضات وأكثر غلاتها الشعير.
 - 5 ومن تبفاش إلى قصر الإفريقي مرحلة ولا سور لها وبها مزارع وإصابات جة في الحنطة والشمير.

مر ماجنه 9 مر ماجنه 9 مر ماجنه 9 مر ماجنه 9 مر ماجنه 9 مر ماجنه 9 مر ماجنه 9 مر ماجنه 9 مر ماجنه 9 مر ماجنه 1 مر ماجنه 9 مر ماجنه 1 مربخات 1 مر

15

وغلات	وبساتين	ومياه	وعيون	جنات	ولها	كو مرحلة	ة از	قريا	ومنها إلى	5
1 1	•	•				يع.	واس	وخير	وشعير	قح
	_		_	_	 .		и -		11 1	•

- 55 ومنها إلى قرية البردوان مرحلة وكانت قرية كبيرة وهي من أقاليم القمح والشعر.
- 56 ومنها إلى قرية النهرين مرحلة وهي في وطاء من الأرض وفيها آبار ماء s عذبة وكان لها سوق والغالب عليها البرير من كتامة ومزاتة.
 - 57 ومنها إلى قرية تامسيت كتامة مرحلة وبها أشجار وعمارات.
 - 58 ومنها إلى دكمة مرحلة وهي قرية لها سوق وأهلها من كتامة.
- 59 ومنها إلى اوسحنت مرحلة وهي قرية للبربر وبهـا مياه جاريـة ومزارع حنطة وشعير.
 - 60 ومنها إلى المسيلة أقل من مرحلة.
 - ومن مدينة المسيلة إلى وارقلان اثنتا عشرة مرحلة كبار وهي مدينة فيها قبائل مياسير وتجار أغنياء يتجولون في بلاد السودان إلى بلاد غانة وبلاد ونقارة فيخرجون منها التبر ويضربونه في بلادهم باسم بلدهم وهم وهبية إباضية نكار خوارج في دين الإسلام.
 - ومن وارقلان إلى غانة ثلاثون مرحلة ومن وارقلان إلى كوغة نحو من شهر ونصف ومن وارقلان إلى قفصة ثلاث عشرة مرحلة.

P, G, 1, A

إ البر دوان P, أوخير P, أوخير P, أوخير P, أزكوا I, أركو P, أوكو P, أزكوا I, أركو P, أوكو P, أوكو P, ألبر دوان P, ألبر دوان P, ألبر و P, ألبر ا A · 7 أسبت P, أسبت P, أسبت P, أسبت P, أسبت P أسبت P, أولا أو أهله P أسبت
فلنرجع الآن إلى ذكر مدينة قابس التي في نحر البحر الملح وهي مدينة الأفارقة التي تقدم ذكرها وذلك أن من مدينة قابس إلى الفوارة ثلاثون ميلا وكانت فيما سلف قرية وهي الآن خراب ومنها إلى آبار خبت ثلاثون ميلا ومن آبار خبت إلى قصر الدرق ثمانية وعشرون ميلا ومن قصر الدرق الله بثر الجمالين ثلاثون ميلا ومنها إلى صبرة أربعة وعشرون ميلا ومن قصر صبرة إلى اطرابلس مرحلة وكل هذه المنازل التي ذكرناها في هذا الطرين خلاء بلقع قد أتت العرب على عمارتها وطمست آثارها وأخربت عشارها وأفنت خبراتها فليس بها الآن أنيس قاطن ولا حليف ساكن وهي مستباحة لقبيلة من العرب تسمى مرداس ورياح.

64 وطريق آخر من قابس إلى وادي احناس ثم إلى بـثر زناتـة ثم إلى 10 تامدفيت إلى آبار العباس إلى تافنات إلى بثر الصفاء إلى اطرابلس.

ومدينة اطرابلس مدينة حصينة عليها سور حجارة وهي في نحر البحر بيضاء حسنة الشوارع متقنة الأسواق وبها صناع وأمتعة يتجهز بها إلى كثير من الجهات وكانت قبل هذا مفضلة العمارات من جيع جهانها كثيرة شجر الزيتون والتين وبها فواكه جمة ونخل إلا أن العرب أضرت بها وبما حولها من ذلك وأجلت أهلها وأقفرت بواديها وغيرت أحوالها وأبادت أشجارها وأغورت مياهها واستفتحها الملك رجار في سنة أربعين وخمس مائة فسبى حرمها وأفنى رجالها وهي الآن له في طاعته ومعدودة في جملة بلاده وأرض

الفوارة | om. GIA ، 2 أن om. GIA ، الملح | om. GIA التي في – مدينة قابس ال PI ، 4 مرة الم السرة الم المحالين om. A ، 5 ومن آبار خت – ثلاثون ميلا 4 ، PI ، 4 مشره الم المحالين om. A ، 5 ومن آبار خت – ثلاثون ميلا A ، 6 مشره المحالي الم المحالي الم المحالي
مدينة اطرابلس عديمة المثنال في إصابة الزرع ولا يدرى أن على معمور الأرض مثلها في ذلك وهذا مشهور معلوم.

ومن مدينة اطرابلس في جهة المشرق إلى مدينة صرت مائتا ميل وثلائون ميلا وهي إحدى عشرة مرحلة وذلك أن السائر يخرج من مدينة اطرابلس إلى المجتنى عشرون ميلا ومن المجتنى إلى ورداسا اثنان وعشرون ميلا ومن ورداسا إلى رغوغا خمسة وعشرون ميلا ومن رغوغا إلى تاورغا اثنان وعشرون ميلا ثم إلى المنصف خمسة وعشرون ميلا ثم إلى قصور حسان بن النعمان الغساني أربعون ميلا ثم إلى الاصنام ثلاثون ميلا ثم إلى صرت ستة وأربعون ميلا وهذا الطريق يبعد عن الساحل تارة ويقرب أخرى وكل ذلك في ملك قبيلتين من العرب وهما عوف ودباب.

ومدينة صرت بينها وبين البحر ميلان وعليها سور تراب وما استدار بها رمل وبها بقايا نخيل ولا زيتون بها وبها كثير من شجر التوت وبقايا شجر التين أيضا كثير غير أن العرب تأتي على أكثر ذلك بإنسادها وليس بها من العشب ما باوجلة ولا من التمر ما بودان وكان نخيلهم فيما سلف فوق الكفاف لحم وكانت لهم أعناب وفواكه إلا أنها قد تبلقت في وقتنا هذا ولم يبق منها شيء إلا ما كان في بطون الأودية ورؤوس الجبال ومياهها من المرس.

وعلى مدينة اطرابلس جبل مقدة وبينهما ثبلاث مراحل ومن مدينة

P, G, I, A

ومن المجنى | A المحتى 5 م 1A في جهة الشرق : اطرابلس GIA م 4 post الشرق 3 الشرق 3 المستنى 7 م A تورعا | Di ورداسا المحتى 5 م A تورعا | Di ورداسا المحتى 4 م تورعا إلى ورداسا المحتى 4 م تورعا المحتى 6 م المحتى 14 م تورعا إلى تورعا المحتى 14 م توركا 15 م المتحرف 16 م توركا 18 توركا

اطرابلس إلى جبل نفوسة ست مراحل وكذلك من جبل نفوسة إلى سفاقس تسع مراحل ومن جبل نفوسة أيضا إلى قسطيلية ست مراحل وأهل جبل نفوسة كلهم إسلام لكنهم خوارج نكار على مذهب ابن منبه اليساني وقد ذكرنا هذا المذهب في ذكرنا أهل جزيرة جربة.

ومن جبل نفوسة إلى جبل دمر ثلاث مراحل في رمل متصل وفي 5 أطراف هذا الجبل قوم من البربر يسمون رهانة وهم قوم ينتجون الإبل ويركبون أمضاها واسرعها خطاء ويسيرون فرقا إلى ما تباعد منهم من قبائل العرب فيضربون عليهم ويغيرون على إبلهم ويعودون بغنائهم إلى جبلهم ومواضع مساكنهم التي يأوون إليها وليس لهم شغل إلا هذا وليس أحد من العرب المجاورين لهم إلا ويتشكى أذيتهم وقليلا ما يظفر بأحد منهم من العرب المجاورين لهم إلا ويتشكى أذيتهم وقليلا ما يظفر بأحد منهم لسرعة جري نجهم ودلالتهم بتلك الأرض وتحصنهم في أمكنتهم كما قلناه وتتصل هذه البلاد في جهة الجنوب ببلاد ودان.

ت ونحن الآن ذاكرون ما تضمنه هذا الجيزء الذي نحن في وصفه من مراسي البحر وقراطله وما عليه من القصور المعمورة والبلاد المقصودة حسما وصل إليه الطلب والبحث وبلغه الجهد والطاقة وبالله الإرشاد.

وهو جون صغير وفي آخره مرسى الحرز وهـذا القرطيل داخــل في البحر أربعون صغير وفي آخره مرسى الحرز وهـذا القرطيل داخــل في البحر أربعون ميلا.

ومن مرسى الحرز إلى طبرقة أربعة وعشرون ميلا ومنها إلى طرف

قوم 6 • GIA فكر 2 • 1 قسطية G, مسطلة 2 • 0m. A • وكذلك - ست سراحل 1 alt. om. G • 9 وقليل | G و ويشتكى من | P المجاورة 10 • IA • (موضع 9 • P. ويشتكى من | P المجاورة 10 • IA • (موضع 9 • IA • أعدم • Om. IA الأرضين | Om. IA • بأحدم • IA • الذي نحن في وصفه 13 • IA • الأرضين | Om. A • 15 إن مدينة بونة منها [إن - الغربية 16 • A • وباسه تمال 15 • P • حصن طعرنة [طبرنة 19

5

15

الجون خسة عشر ميلا روسية وعلى التقوير أربعة وعشرون ميلا وهناك رملة تسمى المنشار ستة عشر ميلا ومن طرف المنشار إلى قبلعة ابي خليفة عشرة أميال ومنها قطع جون روسية عشرون ميلا وتقويرا ثمانية وعشرون ميلا وإلى رأس الطرف اثنا عشر ميلا.

73 ومنها إلى بنزرت ثمانية أميال وقد سبق ذكرها.

ومنها إلى مرسى بني وجاص اثنا عشر ميلا.

77

رمن طرف بني وجاص إلى رأس الجبل ثلاثة عشر ميلا جونا وعلى هذا الجون قصور فن أول رأس بني وجاص إلى قصر مرسى الوادي ثلاثة أميال ومنه أميال وهنه أميال وهنه أميال وهنه إلى قصر ترشة داود ثلاثة أميال ومنه إلى قصر صونين خسة أميال ومنه إلى طرف الجبل ميلان وهذا الطرف العبدل ميلان وهذا الطرف يعرف بالكنيسة وهو أول الجون الذي في وسطه مدينة تونس وبحيرتها.

76 بحذاء طرف الجبل مع التقوير إلى موقع نهر بجردة ستة أميال ومن موقع الوادي إلى قصر جلة على مقربة منه نحو من أربعة أميال ومنه إلى قصر جردان ميلان ومنه إلى مدينة قرطاجنة ميلان ومدينة قرطاجنة خراب كما قدمنا ذكرها.

ومن قرطاجنة إلى حلق وادي تونس ثلاثة أميال وهذا الوادي هو في نصف الجيون ومن فم البوادي إلى قصر جهم اثنا عشر ميلا ومن قصر جهم إلى قصر قربص إلى طرف افران جهم إلى قصر قربص إلى طرف افران

P, G, I, A

78

أربعة عشر ميلا وهو قرطيل داخل في البحر فجميع تـقوير هـذا الجون أربعة وسبعون ميلا وقطعه روسية من رأس الجبل إلى طرف افران ثمانية وعشرون ميلا وكذلك من وسط الجون حيث فم وادي تونس إلى طرف افران إذا قطع روسية ثمانية وعشرون ميلا وتقويرا ستة وخمسون ميلا.

5

15

ومن طرف افران إلى مرسى قصر النخلة ستة أميال.

ومنه إلى قصر مينزت اثنا عشر ميلا.

ومنه إلى قصر نوبة ثـ لاثون ميلا فذلك من فم وادي تونس إلى نوبة سبعون ميلا ويوازي نوبة في البحر الجامور الكبير والجامور الصغير وبينهما سبعة أميال ومن الجامور الكبير إلى نوبة اثنا عشر ميلا.

81 ومن نوبة روسية إلى رأس الرخيمة ميل واحد بجون وهذا الجون على 10 التقوير ستة أميال وهو قصير كله.

82 ومن رأس الرخيمة إلى طرف البقلة وهو طرف الجبل المسمى ادارو وهو من ناحية اقليبية في المشرق.

83 ومن رأس الرخيمة إلى الجامور الصغير ستة أميال وهذه الجوامير جبلان قائمان في البحر ويرسى بهما عند انقلاب الرياح.

فجميع ما بين نوبة واقليبية ثلاثون ميلا ومن طرف اقليبية إلى المستير عجرى فمن سار من اقليبية إلى قصر ابي مرزوق سبعة أميال ومنه إلى قصر لبنة ثمانية أميال ومن لبنة إلى قصر سعد أربعة أميال ومن قصر سعد إلى

P, G, I, A

 $P: A \to G$ تنویره أعنی $P: A \to G$ مینزت $P: A \to G$ برند $P: A \to G$

أميال.	عشزة	توسيهان	طرف	إلى	أميال	ثمانية	قر بة	قصر

- 8 وطرف توسيهان يدخل في البحر ميلا ونصفا وهو كالضرس الحارج ومن هذا الضرس إلى قصر توسيهان في الجون أربعة أميال.
- 86 ومن توسيهان إلى قصر نابل ثمانية أميال ونابل كانت مدينة للروم كبيرة جدا عامرة فلما استفتحت الجزيرة في صدر الإسلام استبيحت مصالحها و ومحاسنها حتى لم يبق لها رسم ولا أثر إلا مكان قصر فقط وبقيت بقايا خرامها دالة علمها.
- ومن قصر نابل إلى قصر الخياط ثمانية أميال وبينه وبين البحر نحو من ميلين ومن قصر الخياط إلى قصر التخيل ستة أميال ثم إلى طرف الحمامات سبعة أميال.
 - ومن هذا الطرف راجعاً في البر إلى مدينة تونس مرحلة كبيرة وهـذه المرحلة هي عرض الجزيرة المسماة بجزيرة باشو المتقدم ذكرها.
 - وهذا الطرف المسمى بطرف الحمامات هو قصر مشيد على طرف يدخل في البحر نحوا من ميل.
- و ومن الحمامات إلى المنبار وهو قصر خسة أميبال وهذا القصر على بعد 15 من البحر ومنه إلى قصر المرابطين ستة أميال وهذا القصر في قاع جون المدفون ومنه إلى طرف قرطيبل المدفون ستة أميبال ومن طرف القرطيل المذكور إلى حصن اهرقلية ثمانية أميال.
 - و من اهرقلبة إلى مدينة سوسة ثمانية عشر ميلا وهي مدينة عامرة بالناس

P, G, I, A(1-17)

• 6 غراب P • 7 بها إلها 6 • A • ونصف S • ونصف G I توسيما | G I قريه I وهذه 11 وهي إوهذه 11 • P I • الطرف 13 • P I • الطرف 13 • P • المربقلية بالمرافق الله في المربقلية بالمرافقية بالمرافقية بالمربقلية بالمر

كثيرة المتاجر والمسافرون إليها قاصدون وعنها صادرون بالمتماع المذي يعدم قريته من أنواع الثياب والعمائم المنسوبة إليها وهو من جيد المتماع ونفيسه وبها أسواق عامرة ومياههم من المواجل وعليها سور من حجر حصين.

9 ومن سوسة إلى قصر شقانس ثمانية أميال ومن شقانس إلى قصر ابن الجعد أربعة أميال ومنه إلى قصور المنستير ميلان فلك من حصن اقليبية 5 إلى المنستير قطع روسية مائة ميل وهو مجرى وعلى التقوير مائة وعشرون ميل.

93 ويقابل المنستير في البحر جزيرة قورية ومنها إلى المنستير تسبعة آميال ومن هذه الجزيرة إلى لمطة عشرة أميال ومنها إلى الديمياس اثنا عشر ميلا ومنها إلى المهدية عشرون ميلاً.

و وكذلك أيضا من المنستير إلى المهدية ثلاثون ميلا ومن المنستير إلى قصر لمطة إلى الديماس ألى المهدية ثمانية أميال.

95 والمهدية بحيط بها البحر كما قدمنها ذكره ومنها يبدأ البحر يتنجون في جهة الجنوب.

96 ومن المهدية إلى قصر سلقطة ستة أميال ومنه إلى قصر العالية سنة أميال إلى قبوذية ثلاثة عشر ميلا.

99 وقبوذية قصر حسن ويصاد به من الحوت كل طريفة وهو بهما كثير رخيص.

ومن قبوذية إلى قصر مليان ثمانية أميال ومن قصر مليان إلى قصر عليه ومن قصر مليان إلى قصر

P, G(1-10), I

om. تطع | P⁼¹ إلى المنستير – ماثة وعشرون ميلا 6 · 1 أني (اب 4 · 1 وهي [وهو 2 · 3 · 6 منها 8 · 6 · 6 وكذلك 11 · 6 · 8 ومنها 9 · 6 · 8 منيان – ومنها 6 · 8 · 6 منيان | T · كانسيان ا 1 · 1 · 20 منيان | P · كانسيان | I · 1 · 20 منيان | P · كانسيان | T · 20 منيان | P · 3 منيان | R · 4 منيان | I · 1 · 20 منيان | P · 3 منيان | P · 3 منيان | P · 3 منيان | P · 4 منيان |

الريحانة أربعة أميال إلى قصر قناطة أربعة أميال ويعمل بقصر قناطة فخـار كثير ساذج يتجهز به إلى المهدية وغيرها وطينه احمر.

99 ثم إلى قصر اللوزة أربعة أميال إلى قصر زياد ستة أميال ومن قصر زياد الى قصر مجدونس إلى قصر قاساس ثمانية أميال ومن قصر مجدونس إلى قصر قاساس إلى قصر قرل ميلان فذلك من قصر زياد إلى عطرف قزل ثمانية عشر ميلا.

100 ومن طرف قرل إلى قصر حبلة ميلان في جون ومنه إلى مدينة سفاقس في الجون خسة أميال الجميع من ذلك من قبوذية إلى سفاقس ثمانية وأربعون ميلا.

101 وقبالة قصر زياد في البحر مع المشرق جزيرة قرقنة ومكانها وموضعها 100 بين قصر زياد وسفاقس وذلك لأن من قرقنة إلى قبوذية عشرون ميلا ومن قرقنة إلى سفاقس نحو من خسة عشر ميلا وهي جزيرة حسنة عامرة بأهلها ولبس بها مدينة وإنما سكناهم في أخصاص وهي خصيبة كثيرة الكروم والأعناب وغلات الكمون والانيسون وهي الحبة الحارة واستفتحها الملك المعظم رجار في سنة ثمان وأربعين وخمس مائة وفي الطرف الغربي منها كهوف 15 وغيران يتحصون فيها ممن يريدهم وتسمى القربدي والقربدي هناك يتصل وغيران يتحصون فيها ممن يريدهم وتسمى القربدي والقربدي هناك يتصل به حجر قصير عشرون ميلا ومن القربدي إلى بيت القصير خمسة وثلاثون ميلا وطول هذه الجزيرة ستة عشر ميلا وعرضها ستة أميال.

102 ثم رجع الآن إلى ذكر سفاقس فنقول إن منها إلى طرف الرملة أربعة أميال

P, I

ومن طرف الرملة راجعا في جهة الجنوب وهو أول الجون إلى قصر المجوس أربعة أميال ومنه إلى قصر بنقة عشرة أميال ومن قصر بنقة إلى قصر تنيذة ثمانية أميال ومنه إلى مدينة قابس خسة وسبعون ميلا وقد وصفنا قابس فيما تقدم ذكره بما هي عليه من الصفة.

103 فن قابس مع الساحل إلى قصر ابن عيشون ثمانية أميال إلى قصر زجونة 5 ثمانية أميال ومن قصر ثمانية أميال ومن قصر بني مأمون عشرون ميلا ومن قصر بني مأمون إلى امرود أحد عشر ميلا ومنه إلى قصر الجرف ثمانية عشر ميلا فذلك من قرطيل رأس الرملة إلى هذا الطرف المسمى بالجرف على التخلية خمسون ميلا وعلى التقوير مائة وخمسون ميل.

المن ومن طرف الجرف إلى جزيرة جربة في البحر أربعة أميال وهي جزيرة المعامرة بقبائيل من البربر والسعرة تغلب على ألوان أهلها والشر والنفاق موجود في جبلتهم وكلامهم بالبربرية خاصهم وعامهم وهم أهل فتنة وخروج عن الطاعة وافتتحها الملك المعظم رجار باسطول بعشه إليها وذلك في آخر سنة تسع وعشرين وخمس مائة ثم استقر من بقي فيها إلى سنة ثمان وأربعين وخمس مائة ثم نافقوا وخرجوا عن طاعة الملك المعظم رجار فغزاهم في المحدد السنة بالأسطول فاستفتحها ثانية ورفع جميع سبها إلى المدينة وطول جزيرة جربة ستون ميلا من المغرب إلى المشرق وعرض الرأس الشرقي خسة عشر ميلا ومن هذا الطرف إلى البر الكبير عشرون ميلا ويسمى هذا الطرف الواسع انتيجان.

D 1

[.] P زَجُونَة \$ • 1 نبيده | 1 نبقه | alt بنقة | 1 نبقه | pr. بنقة | 1 فصور | pr. قصر و P. وجونة P. ومن قصر زجونة 6 • 1 رجونه 0m. 1 ومن قصر زجونة 6 • 1 رجونه 0m. 1 امر ود P. المحلية 9 • 1 الجراف 8 • 1 الجراف | 1 مر ود P. المحلية 9 • 1 الجراف 18 • 1 والشرور | عليهم إعلى ألوان أهنها 11 • 11 الجراف 19 وهذا الطرف النبيان و1 • 1 والشرور | عليهم إعلى ألوان أهنها 11 • 11 الجراف 10 وهذا العلوف النبيان 19 • 1 والشرور المحلية العلوف النبيان 19 • 1 والشرور المحلية العلوف النبيان 19 • 1 والشرور المحلوف النبيان 19 • 1 والشرور المحلوف النبيان 19 • 1 والشرور المحلوف المحلوف النبيان 19 • 1 والشرور المحلوف ال

ويتصل بهذه الجزيرة إلى جهة المشرق جزيرة زيزوا وهي صغيرة جدا وفيها نخل وكروم وبين جزيرة زيزوا والبر نحو من ميل ويقابلها قصر بني خطاب وهذه الجزيرة عامرة بأهلها وهم قوم نكار خوارج في الإسلام مذهبهم الوهبية وكذلك جميع الحصون والقصور التي تلي هماتين الجزيرتين يتمذهبون بمثل ذلك وذلك أنهم لا يماسح ثوب أحدهم ثوب رجل غريب ٥ ولا يمسه بيده ولا يؤاكله ولا يأكل له في آنية إلا أن تكون آنية محفوظة لا يقربها أحد سواه ورجالهم ونساؤهم يتطهرون في كل يوم عند الصباح ويتوضؤون ثم يتيممون لكل صلاة وإن استقى عابر سبيل شيشا من مياه آبارهم وعاينوه طردوه واستخرجوا ذلك الماء عن البئر وثيباب الجسنب لا يقربها الطاهر وثياب الطاهر لا يقربها الجنب وهم مع ذلك كله ضيافون 10 يطعمون الطعام ويندبون إلى طعامهم ويسالمون النامن في أموالهم وفيهم ممالة بينة لمن نزل بهم.

ومن طرف الجزيرة أعني جربة المسمى انتيجان إلى قصير البيث تسعون ميلا وكذلك من طرف انتيجان إلى القنطرة التي في قرقنة اثنان وستون ميلا. ورجع بنا القول إلى طرف الجرف المتقدم ذكره فمنه. إلى رأس الاودية 15

على الساحل أربعة وعشرون ميلا ومنها إلى قصور الزارات عشرون ميلا وهذه القصور الثلاثة تلى طرف جزيرة جربة وبينهما في البحر عشرون ميلا ومن قصور الزارات إلى قصر بني ذكومين خسة وعشرون ميلا ومن بني ذكومين إلى قصر الهرى ستة أميال ومنه إلى قصر جرجيس ستة أميال.

P, L; A(16-19)

^{· 1} من مياههم [من مياه آبارم 8 · 1 مذاهبهم 4 · 4 h.l. P · 4 خطار [خطاب 3 · 1 زيرُوا 1 ومن هذه جربة من طرفها إومن طرف -جربة 13 . ١ أحوالهم (أموالهم 1 إليه إلى طعامهم 11 .I د كرمين om. I A · 18 جزيرة 17 · 16 الزارات PI · 16 الجراف 15 · 15 الجراف 15 · 1 A الحوادسه , الحوا إ A دكرمن , ا دكومين 19 - A دكرمن

ومن قصر جرجيس إلى قصر بني خطاب خسة وعشرون ميلا وقصر بني خطاب هو على آخر سباخ الكلاب من جهة المغرب ويقابل قصر بني خطاب في البحر اسقالة جزيرة زيزوا وطولها أربعون ميلا وعرضها نحو نصف ميل وبعضها معمور بالنخل والكروم وباقيها تحت الماء كما قدمنا ذكره والماء يشف على وجهها نحو قامة وأزيد من ذلك وأقل.

109 ومن قصر بني خطاب إلى قصر شماخ خمسة وعشرون ميلا وبينهما جون صغير ويسمى جون صلب الحمار.

110 ومن قصر شماخ إلى قصر صالح عشرة أميال وقصر صالح على قرطيل يأخذ من المشرق إلى المغرب طوله خسة أميال ويسمى رأس المخبز.

111 ومنه إلى قصر كوطين عشرون ميلا ومن قصر كوطين إلى قصر بني 10 ولول عشرون ميلا ومن قصر بني ولول إلى مرسى مركبا عشرون ميلا ومن قصر مركبا إلى قصر عفسلات عشرون ميلا ومن قصر عفسلات إلى قصر سربة أربعة أميال ومنه إلى قصر سنان ميلان ومنه إلى قصر البنداري ثلاثة أميال ثم إلى قصر غرغرة عشرة أميال ومن قصر غرغرة إلى قصر صياد ستة أميال ثم إلى مدينة اطرابلس عشرون ميلا وقد وصفنا مدينة 15 اطرابلس فيما مر على استقصاء وصفها وحالها في ذاتها.

112 ومن مدينة اطرابلس إلى قصر على رأس قاليوشا أربعة عشر ميلا ومنه

P, I, A

ومن بني ذكومين إلى قصر: ميلا om. IA | post بني | IA | ومنه [ومن قسر جرجيس 1 المجل rep. I (306₁₈) • 2 طب om. A • 3 زيروا 1 A • 4 المنطل وبالنجل وبالنجل وبالنجل الم المجل الم المركز الم المحل الم المحل الم المحل الم المحل المحل المحل المحل المحل المحلل المحل المح

إلى قصر الكتاب ثمانية أميال ومنه إلى قصر بني غسان اثنا عشر ميلا إلى مصب وادي لادس ثمانية عشر ميلا ومنه إلى طرف رأس الشعراء أربعة عشر ميلا فذلك من رأس قاليوشا إلى رأس الشعراء روسية أربعون ميلا وعلى التقوير اثنان وخسون ميلا.

- 113 ومن رأس الشعراء إلى قصر شريكس أربعة عشر ميلا إلى قرطيل المسن 5 وهو طرف داخل في البحر أربعة أميال ومنه إلى لبدة أربعة أميال.
- 114 وكانت مدينة لبدة كثيرة العمارات مشتملة الخيرات وهي على بعد من البحر فتسلطت العرب عليها وعلى أرضها فغيرت ما كان بها من النعم وأجلت أهلها إلى غيرها فلم يبق الآن منها بها إلا قصران كبيران وعمارهما وسكانهما قوم من هوارة البربر ولها على نحر البحر الآن قصر كبير عامر الهل به صناعات وسوق عامرة وللبدة نخل كثير وزيتون يستخرجون زيته في وقده
 - 115 ومن لبدة إلى قصر بني حسن سبعة عشر ميلا ومنه إلى مرسى باكروا ميل واحد وهو مرسى حسن يكن من كل الرياح.
- 116 ومنه إلى قصر هاشم إلى قصر سامية اثنا عشر ميلا ومن قصر سامية 15 إلى سويقة ابن مثكود اثنا عشر ميلا ومن السويقة إلى طرف قانان المشهور عشرون ميلا فذلك من اطرابلس إلى طرف قانان على التخلية مائة ميل وثمانون ميلا وعلى التقوير ماثنان وعشرة أميال.

P, I, G(5-18), A

قاليوسا , ا فالينوسا , P قالينوشا 3 · A emper A · قاليوسا , P لادش , P لادس 2 . A · A المسر , ا الميستى , P الميستى , A · A شرمكى لم ترمكى المرمكين 5 · A · A المسر , ا الميستى , P م الميستى و الميستى , P م الميستى و الميستى الميستى الميستى و الميستى الم

117 وهنا انقضى ذكر ما تحصل في هذا الجزء من ساحل البحر الشامي حسما أوجبته القسمة له وسنأتي بذكر ما بقي منه فيما يأتي بحول الله تعالى.

118 والسويقة التي ذكرناها تنسب إلى ابن مثكود ويسكن حولحا وبها قبائل من هوارة برابر تحت طاعة العرب وبها سوق مشهودة وهي قصور كثيرة

وأهلها يحرثون الشعير على السقي والعرب يخزنون بها طعامهم.

نجز الجزء الثاني من الإقليم الثالث والحمد لله ويتلوه الجزء الثالث منه إن شاء الله تعالى.

en de la companya de la co

[يخزنون 5 • A مشهود | A البربر 4 • Om. GIA وبها 3 • مشهود | A البربر 4 • Om. GIA وبها 3 • A يحرثون وهنا انقفى ما ١. وهنا انقفى ما ١. وهنا انقفى الجزء الثاني والحمد به به كم تضنه الجزء الثاني من الإقليم الثالث والحمد به

الجزء الثالث

SECTIO TERTIA

إن الذي تضمنه هذا الجزء الثالث من الإقليم الثالث من الأرضين أكثرها خلاء وعامرها قليل وأهلها عرب مفسدة في الأرض مغيرة على من جاورها. وفيها من البلاد زويلة ابن الخطاب ومستيح وزالة وأوجلة وبرقة.

وعلى ساحل البحر المحيط قصور جمل يحيط بها التفصيل وفيها من البلاد المشهورة صرت وأجدابية أما وإن كانتا في زماننا هذا في نهاية ضعف وقلة 5 عامر فقد بقي لهما ومنهما توهم رسم مع حلية اسم والمراكب ترد عليهما بالأمتعة النافقة فيهما ومنافعهما على قدرهما وها نحن ذاكرون هذه المدن والأرضين والقصور والبحور واصفون بحالاتها والحول والقوة لله سبحانه.

فأما مدينة برقة فمدينة متوسطة المقدار ليست بكبيرة القطر ولا بصغيرة غير أنها في هذا الوقت عامرها قليل وأسواقها كاسدة وكانت فيما سلف على 10 غير هذه الصفة وهي أول منبر ينزله القادم من بلاد مصر إلى القيروان ولها كور عامرة بالعرب وهي في بقعة فسيحة يكون مسيرها يوما وكسرا في مثله ويحيط بهذه البقعة جبل وأرضها حمراء خلوقية التراب وثياب أهلها أبدا حمر وبذلك يعرف أهلها في سائر البلاد المحيط بها والصادر عنها والوارد إليها كثير في الأحايين لأنها بعيدة عن البلاد المجاورة المقاومة لها 15

[[]بلاد 11 • G • الثامي [المحيط 4 • A • وعمارتها 2 • A: om. cett. وعمارتها 2 • A • الثمامة 15 • A • وعمارتها 3 • G • وعمارتها 3 • G • وعمارتها 3 • ويار

في جميع حالاتها وهي برية بحرية وكان لها من الغلات في سالف الزمان القطن المسوب إليها الذي لايجانسه صنف من أصناف القطن وكان بها وإلى الآن ديار لدباغ الجلود البقرية والنمور الواصلة إليها من أوجلة وهي الآن يتجهز منها المراكب والمسافرون الواصلون إليها من الإسكندرية وأرض مصر بالصوف والعسل والزيت وتخرج منها التربة المنسوبة إليها فينتفع بها الناس ويتعالجون بها مع الزيت للجرب والحكة وداء الحية وهي تربة غبراء وإذا ألتيت في النار فاحت لها رائحة كرائحة الكبريت وهي فظيعة الدخان كريهة الرائحة والطعم.

- ومن برقة إلى مدينة أوجلة في البرية عشر مراحل بسير القوافل وكذلك من برقة إلى أجدابية ست مراحل وهي من الأميال مائة واثنان وخمسون 10 ميلا ومن برقة إلى الإسكندرية إحدى وعشرون مرحلة وهي من الأميال خمس مائة ميل وخمسون ميلا والأرض التي بينهما يقال لها أرض برنيق.
 - وأجدابية مدينة في ضحضاح من حجر مستو كان لها سور فيما سلف وأما الآن فلم يبق منها إلا قصران في الصحراء والبحر منها على أربعة أميال وليس بها ولا حولها شيء من النبات وأهلها الغالب عليهم يهود ومسلمون 15 تجار ويطوف بها من أحياء البربر خلق كثير.
 - وليس بأجدابية ولا ببرقة ماء جار وإنما مياههم من المواجل والسواني التي يزرعون عليها قليل الحنطة والأكثر الشعير وضروب من القطاني والحبوب ومن أجدابية إلى أوجلة خس مراحل.

P نسيمة P · 7 الحنش [الحية P · 6 من بلاد الإسكندرية P · P G سائر [سالف P · P من بلاد الإسكندرية P · P G مائر [سالف P · A نسيم القوافل – ست مراحل P G · P G · P · الرائحة P · B · المسكندرية أرض تسمى أرض [والأرض – برنيق 12 · 0 m. ومن برقة – ميلا 12-11 ومن برقة إلى الإسكندرية أرض تسمى أرض [والأرض – برنيق 14 · 1 البرار 16 · 1 البرار 16 · 1 البرار 16 · 1 البرار 16 · 1 المراحل المواجل 17 · 1 البرار 16 · 1 المراحل المواجل 14 · 1 البرار 16 · 1 المراحل المواجل 14 · 1 البرار 16 · 1 المراحل المواجل 14 · 1 المراحل المواجل 15 · 1 المراحل المواجل 14 · 1 المراحل 14 ·

ومدينة أوجلة مدينة صغيرة متحضرة فيها قوم ساكنون كثيرو التجارة وذلك على قدر احتياجهم واحتياج العرب وهي في ناحية البرية يطيف بها نخل وغلات لأهلها ومنها يدخل إلى كثير من أرض السودان نحو بلاد كوار وبلاد كوكو وهي في رصيف طريق والوارد عليها والصادر كثير وأرض

أوجلة وبرقة أرض واحدة ومياهها قليلة وشرب أهلها من المواجل. ومن أوجلة إلى مدينة زالة عشر مراحل غربا وهي مدينة صغيرة ذات سوق عامرة وبها أخلاط من البربر من هوارة وتجارات وفي أهلها حماية ومروة.

ومن زالة يدخل إلى بلاد السودان أيضا وكذلك من مدينة زالة إلى مدينة زويلة عشرة أيام وبين زالة وزويلة مدينة صغيرة تسمى مستيح ومن زالة 10 إلى أرض ودان ثلاثة أيام.

وودان جزائر نخل متصلة وعمارات كثيرة ومن زالة إلى مدينة صرت تسعة أيام ومن مدينة صرت إلى أرض ودان خس مراحل وودان هذه ناحية في جنوب مدينة صرت وهما قصران بينهما مقدار رمية سهم والقصر الذي بلي الساحل خال والذي مع البرية مسكون ولها آبار كثيرة ويزرعون بها 15 الذرة وبغربها غابات وحولها شجر التوت كثير وشجر تين ذاهب ونخل كثير وتمور لينة حلوة أما وإن كانت تمور أوجلة أكثر فتمور ودان أطيب ومنها

بلخل إلى بلاد السودان وغيرها. وأما مدينة زويلة ابن خطاب فنها إلى صرت خس مراحل كبار ومنها إلى السويقة المسماة بسويقة ابن مثكود ست عشرة مرحلة ومدينة زويلة ابن 20

[•] GIA ومن هواره | البرابر | السواق 7 • om. G ويرقة 5 • A أقوام 1 سرت GIA ومن هواره | البرابر | السواق 7 • om. I ومن زالة السمى مستيح 9 سرت 14 • A • الله المستمى مستيح 9 • A • R • المستمى مستيح 9 • A • R • المستمى مستيح 9 • A • R • المستمى المستمى المستمد المستمى المستم

خطاب في صحراء وهي مدينة صغيرة وبها أسواق ومنها يدخل إلى جمل من بلاد السودان وشرب أهلها من آبار عذبة ولها نخل كثير وتمرها حسن والمسافرون يأتونها بأمتعة من جهازها وجمل من أمور يحتاج إليها والعرب تجول في أرضها وتضر بأهلها قدر الطاقة.

- 13 وكل هذه الأرضين التي ذكرناها ملك بأيدي العرب فمن قصر العطش 5 إلى قافز هي لناصرة وعميرة وهما قبيلتان من العرب.
 - 14 ومن قافز إلى طلميثة إلى لك هي لقبيلة من البربر متعربين يقال لهم مزاتة وزناتة وفزارة وهم يركبون الخيول ويعتقلون الرماح الطوال ويحمون تلك الأرض عن العرب إن تدوس ديارهم ولهم عزة ونخوة وجلادة.
- البحر الذي تضمنه هذا الجنزء فهو لمن قطعه روسية سبع مجار 10 وأمياله سبع ماثة ميل وهذا الجون على تقويره ثلاث عشرة مجرى وأمياله ألف ميل وثلاث ماثة ميل وذلك الأن من طرف قانان إلى مدينة صرت ثلاث مجار وقد ذكرنا مدينة صرت فيما سلف.
- ا ومن مدينة صرت إلى قصر مغداش مجرى ونصف ومنه إلى الجزيرة البيضاء مجرى ونصف إلى قصر سربيون عجرى ومن قصر سربيون إلى قصر 15 قافز نصف مجرى إلى الأربعة بروج مجرى ثم إلى توكرة خسون ميلا ثم إلى الطرف مجريان وهذا ذكر مجمل.
 - ونريد أن نذكر ما عليه من القصور فإذا خرج الخارج من طرف قانان

P, G, I, A

و الحيل [الحيول | 1 وزنتاته 8 ، 1 لكي إلك 7 ، A بحتاج العلما 3 ، 1 بحلة 1 ، 10 مرات 13 ، 10 مرات 14 ، 10 مرات 14 ، 10 مرات 14 ، 10 مراش 14 ، 10 مرا

صار إلى قصور حسان قطعا في البرية أربع مراحل كبار ليس بها شيء من الماء وهو وطاء ولا عوج به ولا أمت وقصور حسان لا عامر بها وإنما هي الآن في وقتنا هذا خراب لم يبق منها إلا أثر غابر وبها ماء يشرب من بئرين قريبتي القعر ومنهما يتزود بالماء المار بها والجائي ويأخذ منهما ما يكفيه لشربه في مسافة سفره ومنها إلى الأصنام ثلاثون ميلا ويسمى هذا 5 الجون جون زديف والماء يوجد بها في خروق أحساء محفورة في الرمل على ضفة البحر الملح وسميت الأصنام لأن بالقرب منها في البربة عدة أصنام وهي من بناء الروم الأول.

ومن الأصنام إلى القرنين وهو قصر كبير عامر وفي وسطه بثر عيقة وإليه تصب مياه الأمطار في زماننا ومنه إلى صرت ثلاثة عشر ميلا ومدينة 10 صرت ذكرناها قبل هذا بما فيه كفاية ومنها إلى قصر العبادى على البحر أربعة وثلاثون ميلا وهو أربعة وثلاثون ميلا وهو قصر عامر وفيه زراعات على مياه تستخرج بالسواني من آبار ومن اليهودية إلى قصر العطش أربعة وثلاثون ميلا وهو قصر عامر وفيه زراعات وفيه للاثنان ميلا وهو قصر عامر وفيه زراعات وفيه ثلاث جباب.

ومن قصر العطش إلى منهوشة ثلاث مراحل لا ماء فيها وهي سباخ وطيئة ومنهوشة على البحر ومياهها في أحساء تحتفر في الرمل على البحر وسميت منهوشة لأن في رمالها أفاع صغار طول الواحدة شبر لا زائد وهي تضر وتنهش من لا يعلم أمرها ومن أسرى بالليل في تلك الأرض وبها قطائع

خروق | I^{me} بها في خروق – عدة أصنام | GI زديق 6 · PI مذه الحلون إهذا الجون 5 om. P · 7 مرت ا Om. GIA · 10 اللح P · 7 اللح P · 12-13 اللح P · 12-13 وهو قسر – من آبار 13-13 · P · 14 مرت 11 om. PG · وطية 6a · 7 وطية 6b · GA · 17 وطية 6b · GA · 17 وطية 6b · GA · 17

العنين عشرة أميال.

بقر وحشية وكذلك بها ذئاب كثيرة وضباع تفترس السالك إذا تبين الضعف فيه.

ومن منهوشة إلى بئر الغنم نحو من ثلاثة عشر ميلا وهي على آخر السبخة المنسوبة إلى منهوشة ومنها إلى الفاروخ مرحلة وهي من الأميال ثلاثون ميلا ومن الفاروخ إلى حرقرة خمسة وعشرون ميلا ثم إلى بوسمت عشرون ميلا ثم إلى سلوق أربعة وعشرون ميلا ثم إلى اويرار ثلاثون ميلا ثم إلى قصر المسل اثنا عشر ميلا ثم إلى مرينة سبعة وعشرون ميلا ثم إلى برقة خمسة عشر ميلا والطريق من سلوق إلى قافز مرحلة.

وقافز قصر في وسط وطاء برنيق وفي شرقيها غابة متصلة إلى البحر وبينها وبين البحر أربعة أميال وعقربة من قافز في جهة الشرق بحيرة مع 10 طول البحر يحجزها تل رمل وماؤها عذب وطولها ستة عشر ميلا وفي سعتها نحو من نصف ميل ومن نصف هذه البحيرة تبتدئ الغابة وبهذه الأرض قبائل رواحة.

22 ومن قافز إلى قصر توكرة مرحلتان وهو قصر كبير عامر آهل وفيه قوم من البربر وحوله أرض عامرة وسوان يزرع عليها القطاني والشعراء عيطة بها. ١٥ 22 ومنها إلى قمانس وهو قصر عشرة أميال ومنه إلى اوطليط وهو قصر عامر بالناس نصف يوم ومنه إلى الأربعة بروج وهو قصر يوم ومنه إلى قصر

24 ومنه إلى قصر طلميثة وهو حصن جيـد عليه سور حجـارة عشرة أميال

P. G. I. A

وهو عامر بالناس والمراكب تقصد إليه بالمتاع الحسن من القطن والكتان ويتجهز منه بالعسل والقطران والسمن في المراكب الواصلة إليه من الإسكندرية وحوله قبائل رواحة من جهة المغرب ومن طلميثة إلى جهة المشرق قبائل هيب وسنأتي بما اتصل بهذه البلاد والأرضين بعد هذا إن شاء الله تعالى.

نجز الجزء الثالث من الإقليم الثالث والحمد لله ويتلوه الجزء الرابع منه 5 إن شاء الله.

P, G, I, A

وهنا انقفى ذكر ما تضنه .G م غز – إن شاه الله 5 م om. G ومن طلعينة – هيب 3 من الإقلىم النالث والحمد لله وحده (om. I الجزء النالث من الإقليم النالث (om. I من الإقليم النالث) والحمد لله وحده (om. I وحده)

الجزء الرابع

SECTIO QVARTA

إن الذي تضمن هذا الجزء الرابع من الإقليم الشالث من البلاد البرية سنتريه وصحار متصلة إلى أعمال الإسكندرية ومع ذلك ديبار مصر وبعض بلادها العليبا وبلاد أسفيل الأرض منها متصلة بمعظم النيل وبلاد الفيوم والريف ثم أسفل الأرض وما تحويه من الأقاليم والبلاد المعمورة التي هي من أعمال مصر ومنسوبة إليها ونذكر ذلك ذكرا متصلا شافيها ونذكر من وأعمال مصر وعجائب بنيانها ومشاهير عجائبها والداخل فيها والخارج عنها مقاييس مياهها كل ذلك على توال ونسق إن شاء الله تعالى.

فنقول إن من مدينة برقة إلى الإسكندرية على طريق مستقيم إحدى وعشرون مرحلة وذلك من مدينة برقة إلى قصر الندامة سنة أميال ومنها إلى تاكنست سنة وعشرون ميلا إلى مغار الرقيم خمسة وعشرون ميلا وهنا يجتمع لهذا الطريق بالطريق الأعلى ومن مغار الرقيم إلى جب حليمة خمسة وثلاثون ميلا ومن جب حليمة إلى وادي مخيل خمسة وثلاثون ميلا ومن وادي مخيل إلى جب الميدان خمسة وثلاثون ميلا ومن جناد الصغير خمسة وثلاثون ميلا إلى وثلاثون ميلا ألى جب الميدان إلى جناد الصغير خمسة وثلاثون ميلا إلى العقبة حب عبد الله ثلاثون ميلا ثم إلى مرج الشيخ ثلاثون ميلا ثم إلى العقبة

P, G, 1, A

وهنا سـ (C منير رقيم P منار رقيم 10 • A ومشاهد [ومشاهير 6 • 0m. A منير رقيم P • 10 الأعلى om. P • 11 رقيم P • 12 المدان 13 • 9 الأعلى الله جبّ – (P • 13 أند حليمة (318) om. P •

عشرون ميلا ثم إلى حوانيت أني حليمة عشرون ميلا ومن حوانيت أبي حليمة إلى خربة القوم خمسة وثلاثون ميلا ثم إلى قصر الشماس خمسة عشر ميلا ومن قصر الشماس إلى سكة الحسام خسة وعشرون ميلا ومن سكة الحمام إلى جب العوسج ثلاثون ميلا ومن جب العوسج إلى كنائس الحرير إلى الطاحونة أربعة وعشرون ميلا ومن الطاحونة إلى حنية الروم ثلاثون ميلا ٥ ومن حنية الروم إلى ذات الحمام أربعة وثلاثون ميلا ومن ذات الحمام إلى ثونية ثمانية عشر ميلا ومن ثونية إلى الإسكندرية عشرون ميلا وهذه الطريق هي الطريق العليا في الصحراء وأما طريق الساحل فإنه من الإسكندريـة إلى رأس الكنائس ثلاثة مجار ومن رأس الكنائس إلى مرسى الطرفاوي مجرى ومن مرسى الطرفاوى إلى أول جون رمادة خسون ميلا ومنه إلى عقبة السلم 10 ومن عقبة السلم إلى مرسى عمارة عشرة أميال ومن مرسى عمارة إلى الملاحة ثلاثون ميلا ومن الملاحة إلى لكة عشرة أميال ومما يلي لكة في البرية قصران يسمى أحدهما كيب والثاني قمار ومن لكة إلى مرسى طبرقة خسون ميلا ومن طبرقة إلى مرسى رأس تيني مجرى ونصف ومن رأس تيني إلى البندريـة مجريان ومن البندرية ينعطف البحر مارا جهة المغرب على استواء طرف 15 التعدية مجريان لا عمارة بهما وإنما هناك مما يلي البحر جبال وشعاب لا يقدر أحد على سلوكها لصعوبة مراقيها وخشونة طرقاتها وتعذر منافذها ومن طرف التعدية يـأخذ جون درين في الابتـداء إلى آخره وهـذا الجون الـذي تـأتي البندرية في أوله إلى أن ينتهي إلى الإسكندرية قطعة روسية ستــة مجار وهو

[[]alt.] مربه PA جربة PA جربة om. G · 2 جربة A · 1 حربه PA الموسود الميت وثلاثون ميلا 1 الطرفاري PA · 3 المويج الطرفاري PA · 4 الموفود PA الطوفان (الطرفاري A · 5 الطوفان (الطرفاري Om. PG · 1 الطوفان (الطرفاري PC · 13 الطوفان (الطرفاري PC · 13 الموفان (الطرفاري PC · 14 تي (PC · 15 تين الله PC · 14 تي (PC · 15 تين اله PC · 14 تي (PC · 15 تين اله PC · 14 تي (PC · 15 تين اله PC · 14 تي (PC · 15 تين اله PC · 14 تي (PC · 15 تين اله PC · 14 تي (PC · 15 تين اله PC · 14 تي (PC · 15 تين اله PC · 14 تي (PC · 15 تين اله PC · 15 تين اله PC · 14 تي (PC · 15 تين اله PC · 15 تين اله P

ستمانة ميل وطول هذا الجون على التقوير إلى الإسكندرية أحد عشر مجرى ونصف وهي من الأميال ألف ميل ومائة وخمسون ميلا ومن آخر عمالة طلميئة المتقدم ذكرها يكون أول عمالة هيب ورواحة وهم قبائل من العرب أهل إبل وأغنام وثروة وبلادهم آمنة وادعة وبجبال أوثان حروث كثيرة وأهلها يتصيدون فيها وينبت بها البطم والعرعر والصنوبر كثيرا وفي هذه الجبال زراعات ومعاشش ونخل كثير وعسل عجيب وآخر عمل هيب لكة وبعد البندرية على نحو عشرة أميال قصر كبير يسكنه قوم من لحم ويسمى القصر بهم وأهله كلهم عسالة يتخذون النحل ويشتارون عسلها وأكثرهم يستعملون قطع العرعر ثم يستخرجون منه القطران ويسافرون به إلى ديار مصر.

وأما الإسكندرية فهي مدينة بناها الإسكندر وبه سيت وهي مدينة على خر البحر الملح وبها آثار عجيبة ورسوم قائمة تشهد لبانها بالملك والقدرة وتعرب عن تمكن وبصر وهي حصينة الأسوار نامية الأشجار جليلة المقدار كثيرة العمارة رائجة التجارة شامخة البناء رائعة المغنى شوارعها فساح وعقائد بنيانها صحاح وفرش دورها بالرخام والمرمر وحنايا أبنيتها بالعمد المشمر وأسواقها كثيرة الاتساع ومزارعها واسعة الانتفاع والنيل الغربي منها يدخل تحت أقبية دورها كلها وتتصل دواميس بعضها ببعض وهي في ذاتها كثيرة الضياء متقنة الأشياء وفيها المنارة التي ليس على قرار الأرض مثلها بنيانا ولا أوثق منها عقدا أحجارها من صميم الكدان وقد أفرغ الرصاص في أوصالها فبعضها مرتبط ببعض معقود لا ينفك التئامها والبحر يصدم أحجارها من

P, G, I, A

وفِ هذا الجبل A · 5 أونان A · 9 ورواحة A · 3 ألف وخسون ميلا 2 A · 3 ألف وخسون ميلا A · 4 ألف وخسون ميلا A · 6 ألمة الميت الميب A · 7 ألمة الميت الميب A · 6 ألمة الميت الميت الميت الميت الميت (cett. · 19 الكذان و codd. · 20 رائعة الميت الم

الجهة الشمالية وبين هذه المنارة وبين المدينة ميل في البحر وفي البر ثلاثية أميال وارتفاع هذه المنارة ثلثمانة ذراع بالرشاشي وهو ثلاثة أشبار وذلك أن طولها كله مائة قامة منها ست وتسعون قامة إلى القبة التي في أعلاها وطول القبة أربع قامات ومن الأرض إلى الجزام الأوسط سبعون قامة سواء ومن الحزام الأوسط إلى أعلاها ست وعشرون قامة ويصعد إلى أعلاها من 5 درج عريض في وسطها كالعادة في أدراج الصوامع ومنتهى الدرج الأول إلى نصفها أثم ينقبض البناء في نصفها من الأربعة أوجمه وفي جوف هذا البناء وتحت أدراجه بيوت مبنية ومن هذا الحزام الأوسط يطلع بناؤها إلى أعلاها مقبوضا عن مقدار البناء الأسفل عقدار ما يسستدر به الإنسان من كل ناحية ويصعد أيضا إلى أعلاها من هذا الحزام في أدراج أقل أبنية من 10 الأدراج السفلي وفيه زراقات أضواء في كل وجه منها يدخل الضبوء علىهما من خارج إلى داخل بحيث يبصر الصاعد فيها حيث يضع قدميه حين يصعد فيها وهذه المنارة من عجائب بنيان الدنيا علوا ووثاقة والمنفعة فها أنها علم توقد النار بها في وسطها بالليل والنهار في أوقات سفر المراكب فبرى أهل المراكب تلك النار بالليل والنهار فيعملون علمها وترى من بعد مجرى الأنهـا 15 تظهر بالليل كالنجم وبالنهار يرى منها دخان وذلك أن مدينة الإسكندرية في قعر الجون متصلة نها أوطئية وصحار متصلة لا جبل نها ولا علامة يستدل ما علما ولولا تلك النار لضلت أكثر المراكب عن القصد إليا وهذه النار تسمى فانوسا ويقال إن الذي بني هذه المنارة هو الذي بني الأهرام التي في حد مدينة الفسطاط من غربي النيل ويقال أيضا إنها من بنيان الإسكندر 20 عند بنيان الإسكندرية والله أعلم بصحيح ذلك وبالإسكندرية المسلتان وهمسا

P. G. I. A

واليل والنهار 15 · A, non bene leg. P · الأول 6 om. I A · 11 زرانات G I : الأول 6 من A, non bene leg. P · 15 اخر

حجران على طولهما مربعان وأعلاهما أضيق من أسفلهما وطول الواحدة منهما خمس قبيم وعرض قواعدها في كل وجه عشرة أشبار محيط الكل أربعون شبرا وعليها كنابات بالخط السرباني وحكي صاحب كتاب العجائب أنهما منحوتتان من حجر جبل بريم في بــلاد مصر وعلبهـا مكـتوب أنــا يعمر بن شداد بنيت هذه المدينة حين لا هرم فـاش ولا موت ذريع ولا ٥ شيب ظاهر وإذ الحجارة كالطين وإذ الناس لا يعرفون لهم ربيا إلا يعمر فأقمت أسطواناتها وفجرت أنهارها وغرست أشجارها وأردت أن أطول على الملوك الذين كانوا بها بما أجعله فيها من الآثار المعجزة فأرسلت الثبوت بن مرة العادي ومقدام بن الغمر بن أبي رغال الثمودي إلى جبل بريم الأحمر فاقتطعا منه حجرين وحملاهما على أعناقهما فانكسرت ضلع الثبوت فوددت 10 أن أهل مملكتي كانوا فداء له وأقامهما لي الـفطن بن جارود المؤتفكي في يوم السعادة وهذه المسلة الواحدة في ركن البلـد من الجهة الشرقية والشانية من هذه المسلات أيضًا في بعض المدينة وقيل إن المجلس الذي بجنوب الإسكندرية المنسوب إلى سليمان بن داود أن يعمر بن شداد بناه ويقال أيضا إن سليمان بن داود بناه وأسطواناته وعضاداته باقيسة إلى الآن وصفته أنه 15 مجلس مربع الطول في كل رأس منه ست عشرة سارية وفي الجانيين المتطاولين منه سبع وسنون سارية وفي الركن الشمسالي منيه اسطوانية عظيمة ورأسها عليها وفي أسفلها قاعدة رخام في محيط تربيع وجوهها ثمانون شيرا في عرض كل وجه عشرون شبرا في ارتفاع ثمانين شبرا ودور محيط هذه

P. G. I. A

تربي P. تدبير P. بديم A · 4 وعيط | GIA في كل واحد من وجوهها [في كل وجه 2 الم بي ال P. واحد A · 4 بديم P. المسول المول المول المول المول P · 6 المسلم P · 9 المستلات 13 · 9 بريم | G وعال 9 في عرض أربعون 19 · 4 مربع الربيع 18 · 9 المستلات 13 · 9 بريم | G مسرا (322) مسرا (322)

السارية أربعون شبرا وطولها من القاعدة إلى رأسها نسع قيم والرأس منقوش عسرم بأحكم صنعة وأتبقن وضع ولا أخت لها ولا يعلم أحد من أهل الإسكندرية ولا من أهل مصر ما المراد بوضعها مفردة في مكانها وهي الآن ماثلة ميلا كثيرا لكنها ثابتة آمنة من السقوط والإسكندرية من عمالة مصر وقاعدة من قواعدها.

وأرض مصر تنصل حلودها من جهة الجنوب ببلاد النوبة ومن جهة الشمال بالبحر الشامي ومن جهة الشام بفحص التيه ومن جهة الشرق ببحر القلزم ومن جهة المغرب بالواحات.

وأما طول النيل فمن ساحل بحر الروم حيث ابتداؤه إلى أن يتصل بأرض النوبة من وراء الواحات نحو خس وعشرين مرحلة ومن حد النوبة مما يلي 10 الجنوب مصاقبا لبلاد النوبة نحو ثماني مراحل ويمتد من هناك إلى أول الحد الذي ذكرناه نحو اثنتي عشرة مرحلة.

ومدينة الفسطاط هي مصر سعيت بذلك لأن مصرام بن حام بن نوح عليه السلام بناها في الأول وكانت مدينة مصر أولا عين شمس فلما زل عرو بن العاصي والمسلمون معه في صدر الإسلام وافتتحها اختط المسلمون وقال حول فسطاطه فعمروا مكان مصر الآن وهو المكان الذي هي الآن فيه ويقال إنما سعيت بالفسطاط لأن عمرو بن العاصي لما استفتح مصر وأراد المسير إلى الإسكندرية أمر بالفسطاط أن يحط ويسار به أمامه فنزلت حمامة في أعلاه وباضت بيضتها فأخبر بذلك عمرو فأمر أن يترك الفسطاط على حاله إلى أن تخلص الحمامة فرخيها ففعل وقال والله ما كنا لنسىء لمن ألفنا واطمأن بجانبنا 20

P, G, I, A

اختطت 15 · PIA ، بنتها :G بناها 14 · A القلزم [الروم | om. P وأما طول النيل و om. A · 20 بيضتها :P · 18 فرخيها 20 · A · 20 فراد 17 · P ، أعلاه 18 · P ، قراد 17

حتى نفجع هذه الحمامة بكسر بيضها فترك الفسطاط وأقام بمصر إلى أن تخلص فرخ الحمامة ثم ارتحل وتسمى مدينة مصر باللسان اليوناني ببيلونة وهي الآن مدينة كبيرة على غاية من العمارة والخصب والطيب والحسن فسيحة الطرقات متقنة البناءات قائمة الأسواق نافقة التجارات متصلة العمارات نامية الزراعات لأهلها همم سامية ونفوس نقية عالية وأموال مبسوطة نامية وأمتعة رائقة لا تشتغل نفوسهم بهم ولا تعقد قلوبهم على غم لكثرة أمنهم ورفاهة عيشهم وانبساط العدل والحماية فيهم وطول المدينة ومقدارها ثملائة فراسخ والنيل يأتيها من أعلى أرضها فيجتازها من ناحية جنوبها وينعطف فراسخ والنيل يأتيها من أعلى أرضها فيجتازها من ناحية جنوبها وينعطف مع غربيها فينقسم قدامها قسمين يعدى في المدينة من الذراع الواحد إلى

وفي هذه الجزيرة مساكن كثيرة جليلة ومبان متصلة على ضفة النيل وهذه الجزيرة تسمى دار المقياس وسنصفه بعد هذا بحول الله وهذه الجزيرة يجاز اليها عبلى جسر فيه نحو ثلاثين سفينة ويجاز القسم الشاني وهو أوسع من الأول على جسر آخر وسفنه أكثر من الأول أضعافها مضاعفة وطرف هذا الجسر بتصل بالشط المعروف بالجيزة وهناك مبان حملنة وقصور شاهقة والعلو وسوق وعمارة.

وأرض مصر سبخة غير خالصة التراب وبنيان دورها كلها وقصورها طبقات بعضها فوق بعض والأعم من ذلك تكون طباقها في العلو خمسة وستة وسبعة وربما سكن في الدار المائة من الناس وأكثر وأخبر الحوقلي في كتابه أنه كان بمصر على عهد تأليفه لكتابه دار تعرف بدار عبد العزيز في 20 الموقف يصب لمن فيها في كل يوم أربعمائة راوية ماء وفيها خمسة مساجد

عالية – | IA, om. G لتقية G · 5 بنسارته , PIA بنبلونة | IA, om. G العجمي (اليوناني 2 om. A · 9 بكون PI · 13 نحو من PI · 13 من [في 9 · A · 9 أمنهم

وحمامان وفرنان ومعظم بنيان مصر بالطوب وأكثر سفل ديارهم غير مسكون ولها مسجدان جامعان للجمعة والخطبة فيهما أحدهما بناه عمرو بن العاصي في وسط أسواق تحيط به من كل جهة وكان هذا الجامع في أوله كنيسة للروم فأمر به عمرو فقلب مسجدا جامعا والمسجد الجامع الشاني هو بأعلى الموقف بناه أبو العباس أحمد بن طولون ولابن طولون أيضا جامع تخر بناه في القرافة وهو مكان يسكنه المتعبدون وجمل من أهل الخير والعفاف وبالجزيرة التي بين ذراعي النيل جامع وكذلك في الضفة الغربية المسماة بالجنزة.

ومصر بالجملة عامرة بالناس نافقة بضروب المطاعم والمشارب وحسن الملابس وفي أهلها رفاهة وظرف شامل وحلاوة ولها في جميع جوانبها بساتين 10 وجنات وشجر ونحل وقصب سكر وكل ذلك يسقى بماء النيل ومزارعها ممتدة من أسوان إلى حد الإسكندرية ويقيم الماء في أرضهم بالريف منذ ابتداء الحر الى الحريف ثم ينضب فيزرع عليه ثم لا يسقى بعد ذلك ما زرع عليه ولا يحتاج إلى سقي البتة وأرض مصر لا تمطر ولا تثلج البتة وليس بأرض مصر مدينة يجري فيها الماء من غير حاجة إلا الفيوم.

وأكثر جري النيل إلى جهة الشمال وعرض العمارة عليه من حد أسوان ما بين نصف يوم إلى يوم إلى أن ينتهي إلى الفسطاط تم تعرض العمارة وتتسع فيكون عرضها من الإسكندرية إلى الحوف الذي يتصل بعمارة القلزم نحو ثمانية أيام وليس في أرض مصر مما يحوز ضفتي النيل شيء قفر وإنما هو كله معمور بالبساتين والأشجار والمدن والقرى والناس والأسواق والبيع والشراء وبين طرفي النيل فيما ثبت في الكتب خسة آلاف وست

P, G, I, A, O

من أهل G, من أهل العافية والعاف | cett. | المتعدون | cett. موضع P: مكان 6 من أهل A • 14 post العافية | codd. | العافية | Codd. | بيعر P: بيعر cett. •

مانة وأربعة وثلاثون ميلا وفي كتاب الحزانة أن طوله أربعة آلاف وخس مائة وخمسة وتسعون ميلا وعرضه في بلاد النوبة والحبشة ثلاثة أميال فيا دونها وعرضه ببلد مصر ثلثا ميل وليس يشبه نهرا من الأنهار.

11

وأما الجزيرة التي تقابل مصر وهي الستي قدمنا ذكرهما حيث المبماني والمتنزهات ودار المقياس فإنها جزيرة عرضها بين القسمين من النيل مـــارة ٢٠ مع المشرق إلى جهة المغرب وطولها بالضد وهو من الجنوب إلى جهة الشمال وطرفها الأعلى _ حيث المقياس _ عريض ووسطها أعرض من رأسها والطرف الثاني محدود وطولها من رأس إلى رأس مبلان وعرضها مقدار رمية سهم ودار المقياس هي في الرأس العريض من الجهة الشرقية بما يلي الفسطاط وهي دار كبيرة يحيط بها من داخلها في كل وجه أقبية دائرة على 10 عمد وفي وسط الدار فسقية كبيرة عميقة ينزل إليها بدرج رخام على الدائر وفي وسط الفسقية عمود رخام قائم وفيه رسوم أعداد أذرع وأصابع بينها وعلى رأس العمود بنيان متقن من الحـجر وهو ملون مرسم بالذهب واللازورد وأنواع الأصباغ المحكمة والماء يصل إلى هذه الفسقية على قناة عريضة تصل بينها وبين ماء النيل والماء لا يلخل هذه الجابية إلا عند زيادة ماء النيل 15 وزيادة ماء النيل تكون في شهر أغشت والوفاء من مائه ستة عشر ذراعــا وهو الذي يروي أرض السلطان باعتدال فإذا بلغ النيل ثمانية عشر ذراعا روى جميع الأرضين التي هناك فإن بلغ عشرين ذراعا فهو ضرر وأقمل زيادتــه تكون اثني عشر ذراعا والدراع أربعة وعشرون اصبعا فما زاد على الثمانية عشر ضر لأنه يقلع الشجر ويهدم وما نقص عن اثنيي عشر كان بذلك 20

P. G. I. A

والماً لا يصل 15 · · · Cett. • 15 وجه 10 · · P فأمنًا 4 · · A ثلث | A · لاد [ببلد 3 مرا 4 · · A مرا 5 مرا 4 · · A مرا 5 · P G مرا 5 · A مرا 4 مرا 5 · P G مرا 5 · A مرا 4 مرا 5 · P G مرا 15 مرا 4 · مرا 4 مرا 5 · P G مرا 15 مرا 4 · مرا 4 مرا 5 · P مرا 5 مرا 5 · والمن مرا 4 · والمن مرا 5 · P مرا 5 · والمن مرا 5 · والمن مرا 5 · P مرا 5 · والمن مرا 5 · P مرا 5 · والمن 5 · P مرا 5 · والمن 5 · • والمن 6 · • والمن 6 · • • والمن 6 · • والمن 6

النقص والجدب وقلة الزراعة.

ونما يلي جنوب الفسطاط قرية منف وبناحية شمالها المدينة المسماة عين شمس وهما كالقريتين نما يلي جبل المقطم ويقال إنهما كانتا متزهبن لفرعون لعنه الله فأما منف فهي الآن خراب أكثرها وأما عين شمس فهي الآن معمورة وهي أسفل جبل المقطم وعلى مقربة منها على رأس جبل المقطم مكان يعرف بتنور فرعون وكانت فيه مرآة تدور على لولب فكان إذا خرج من أحد المرضعين أعني منف أو عين شمس أصعد في هذا المكان الآخر من يعدله ليعاين شخصه ولا تفقد هيئته والتمساح لا يضر بشيء مما جاور الفسطاط ويحكى عنه أنه إذا انحدر من أعلى النيل أو صعد من أسفل وأتى قبالة الفسطاط انقلب على ظهره وعام كذلك حتى يجاوز الفسطاط الموسير لا يضر بها ويضر بعدوة الأشموني وبيستهما عرض النيل وهذا عجب عجيب وبعين ويضر بعدوة الأشموني وبيستهما عرض النيل وهذا عجب عجيب وبعين شمس نما يلي الفسطاط ينبت البلسان وهو النبات الذي يستخرج منه دهن البلسان ولا يعرف عكان من الأرض إلا هناك.

وبأسفل الفسطاط ضيعة سيروا وهي ضيعة جليلة يعمل بها شراب العسل 15 المتخذ بالماء والعسل وهو مشهور في جميع الأرض ويتصل بأرض الفسطاط جبل المقطم وبه جمل من قبور الأنبياء عليهم السلام كيوسف ويعقوب والأسباط.

وعلى ستة أميال من مصر المرمان وهما بناءان في مستو مسن الأرض ولا يعرف فيما جاورهما جبل يقطع منه حجر يصلح للبناء وطول كل واحد 20 من هذه الأهرام ارتفاعا مع الجو أربعمائة ذراع وعرضه في الدائر كارتفاع

P. G. I. A

وهما om. G م 19 أسباط 1 م الأسباط 1 م العروى 15 م 1 الفعيط :القص 1 post ينامان P م وذلك أن هذين الحرمين مبنيان :GIA ينامان

الكل مبني بحجارة الرخام التي ارتفاع كل حجر مها خبسة أشبار وطوله خسة عشر ذراعا إلى العشرة فزائدا وناقصا على قدر ما توجبه الهندسة وموقع الحجر من جوار لصيقه وكلما ارتفع بناؤه على وجه الأرض ضاق حتى يصير أعلاه نحو مبرك جمل ومن شاء الخروج اليهما من البر جاز إلى الجيزة على الجسر ومر من الجيزة إلى قرية دهشور ثلاثة أميال وهناك ومناك الحيزة يوسف عليه السلام ومنها إلى الهرمين وبين المرم والهرم نحو من خسة أميال وبينهما وبين أقرب موضع إلى النيل خسة أميال وفي بعض حيطانه كتابات قد درس أكثرها وفي داخل كل هرم منهما طريق يسير فيه الناس كتابات قد درس أكثرها وفي داخل كل هرم منهما طريق يسير فيه الناس وبين هذين الهرمين طريق مخترق في الأرض واضح يفضي من أحدهما إلى الآخر ويحكى أنهما علامات على قبور ملوك ويذكر أنهما كانا قبل أن يكونا 10 قبورا أهراء للغلات.

ويتصل بمصر في الجانب الغربي منها مدينة الفيوم وبينهما مرحلتان والفيوم مدينة كبيرة ذات بساتين وأشجار وفواكه وغلات ولها جانبان على وادي اللاهون وهو فيما يقال أن يوسف عليه السلام اتخذ له مجريان للماء في وقت الفيض ليدوم لهم الماء فيها وقومهما بالحجارة المنظمة ومدينة الفيوم في ذاتها مدينة طيبة كثيرة الفواكه والغلات وأكثر غلاتها الأرز وهو الأكثر في سائر حبوبها وهواؤها وبيء غير موافق منكر لمن دخلها من الطارئين في سائر حبوبها وهواؤها وبيء غير موافق منكر لمن دخلها من الطارئين والغرباء النازلين بها وبها آثار بنيان عظيم ونواحيها مسماة بها ومنسوبة إليها وكانت هذه العمارة المحيطة بها كلها تحت سور يجمع على جميع أعمالها ويحيط وكانت هذه العمارة المحيطة بها كلها تحت سور يجمع على جميع أعمالها ويحيط بجميع مدنها وبقاعها وما بقي منه الآن شيء إلا ما لا يرى بسشيء ونهر 20 اللاهون اخترقه وأجرى الماء فيه يوسف الصديق عليه السلام وذلك لما كبرت

[•] IA وبانُّ [وليه 17 • PGI وقومها 15 • om. P • الهرمين 6 • A دهشون 5 عمر 13 post عمر GIA •

سنه وأراد الملك راحته وانتزاعه عن الخدمة وقد كثرت حاشيته وأهله من ذريته وذرية أبيه وأقطعه أرض الفيوم وكان الفيوم بحيرة تصب إليها المياه وكانت ذات آجام وقصب وكان الملك يكره ذلك منها لأنها كانت قريبة منه فلما وهبها ليوسف عليه السلام نهض إلى ناحية صول واحتفر الخليج المسمى بالمنهى حتى أنى به إلى موضع اللاهون ثم بنى اللاهون وأوثقها بالحصى ٥ والكلس واللبن والصدف كالحائط المرتفع وجعل على أعلاه في الوسط بابـا وحفر من وراثه خليجا يدخل إلى الفيوم شرقيـا وعمل خليجا غربيا متصلا بَهُذَا الْخَلَيْجُ يمر به من خارج الفيوم يقال له تنهمت فخرج الماء من الجونة إِلَى الْحَلْيَجِ الشَّرْقِ فَجْرَى إِلَى النِيلُ وَخْرَجِ مَاءُ الْخَلْيَجِ الغَرْبِي يَصِبُ إِلَى صحراء تنهمت بالغرب فلم يبق من الماء شيء إلا وخرج وكل ذلك في أيام 10 يسيرة ثم أمر الفعلمة فقلموا القصب التي هنـاك والعصـاب وعقد الأديـاس والطرفاء وكان ذلك في وقت جري الماء في النيل فدخل في رأس الحليج المسمى بآلمنهي فجرى حتى وصل اللاهون فقطعه إلى خليج الفيوم وسار الماء إليها وسقاها وعم جميعها وصارت لجة وكان ذلك في سبعين يوما فلما نظر إليها الملك قال هذا عمل ألف يوم فسميت بذلك الفيوم ثم إن يوسف عليه 15 السلام قال للملك إن عندي من الحكمة أن تعطيني من كل كورة من أرض مصر أهل بيت واحد فأعطاه ذلك فأمر يوسف القوم بأن يبني لكل بيت منهم قرية ففعلوا ذلك وكان عدد هذه البيوتات خسة وثمانين بيتا وكانت قراهم على عدد ذلك فلما فرغوا من بنيان الـقرى ضرب لكل قريـة من

وأوثقه بالحجارة : P وأوثقها بالحمى A · 5 ينصب إليها الماء , GI تنصب إليها الماء 2 والصرف إوالصدف 6 تنميت المجارة : P · 10 عبرى إصحراء 10 · 1 يتمت النميت المجارة والصدف أوالصدف P · om. cctt. · 11 يتمت الأدبلس والطرقاء | A · 15 مطي 11 · om. PI · 16 عليه السلام 15 · A · 15 مطي 15 · Om. PI · 16 عليه السلام 15 · P · om. cctt. · 18 فغملوا ذلك P · om. cctt. · 18

الماء بقدر ما يصير إليها من الأرض لا يكون لها في ذلك زائد ولا ناقص	
ثم صير لكل قوم شربا في زمان ما لا ينالهم الماء إلا فيه فهذه صفة الفيوم.	
ومن خرج من مصر على معظم النيل يريد الصعيد سار من الفسطاط إلى	16
منية السودان وهي منية جليلة تنصل بها عمارات بضروب من الغلات وهي	

- في الضفة الغربية من النيل ومنها إلى مصر نحو من خمسة عشر ميلا. ومنها إلى بياض عشرون ميلا وهي قرى وضياع عامرة وغلات حسنة
- 17 وبساتين تشتمل على ضروب من الفواكه.
 - ومنها إلى الحمى الصغير عشرون ميلا. 18
- ثم إلى الحمى الكبير في الجهة الشرقية عشرة أميال وهي قريـة عامرة 19 ولها بساتین وکروم ومزارع قصب. 10
 - ومنها إلى دير الفيوم في الجهة الشرقية عشرون ميلا. 20
 - ثم إلى قرية تونس في الجهة الغربية ميلان وهي متنحية عن النيل ومنها 21 إلى دهروط نصف يوم ودهروط في الجهة الغربية من النيل.
- ومنها إلى ملينة القيس في الجهة الغربية نحو من عشرين ميـــلا ومدينــة القيس مدينة قديمة أزلية وقد تقدم ذكرنا لها فيما سلف من ذكر بلاد 15 مصر في الإقليم الثاني قبل هذا والطريق منها إلى مدينة أسوان على النيل ولا حاجة بنا إلى إعادة ذكر ذلك.
- وأما أسفل الأرض من مصر فمن أراد المسير إليها سار منحدوا مع النيل إلى المنية خمسة أميال ومنها إلى منية القائد خمسة أميــال وهي مدينــة كبــيرة عامرة ذات مزارع وبساتين وخصب وقصب سكر. 20

P. G. 1, A

[:]P دَير 11 • Om. GIA • 11 ومنها ــ إلى الحمني الصغير عشرون ميلا PG • 6-8 لها [إليها 1 • G A الى دهروط في الجهة الغربية 13 • 1 وس ,G A يونس P: الله دعروط في الجهة الغربية 13 • om. P خسة أميال | GIA مدينة :P منية و

- 24 . ومنها إلى شبرة خسة أميال وهي قرية وضياع كالمدينة يعمل فيها شراب العسل المفوه المشهور في جميع الأرض وبها خيمة البشنس.
 - 25 ومنها إلى بيسوس خسة أميال وهي قرية عامرة حسنة.
- 26 ومنها إلى قرية الخرقانية خسة أميال وهي قرية عامرة لها مزارع وضياع وبساتين كثرة للملك.
 - 27 ومنها إلى قرية سرودس خسة أميال.
 - 28 ومنها إلى شلقان خمسة أميال وهي قرية كبيرة عامرة.
 - 29 ومنها إلى قرية زفيتة خسة عشر ميلا وبها تجتمع المراكب التي يصاد بها الحوت بأسرها وهذه القرية على رأس الجزيرة حيث ينقسم النيل خلجانا.
- 30 وهذه القرية تصاقب مدينة شنطوف التي على رأس الخليج الذي ينزل 10 لل تنيس ودمياط.
- البحر ويتفرع من كل واحد من هذين القسمين خليجان يصلان البحر فأما بالبحر ويتفرع من كل واحد من هذين القسمين خليجان يصلان البحر فأما الحليجان الكبيران فإن مبدأهما من شنطوف فيمر الواحد في جهة المشرق حتى يصل تنيس ويتفرع من هذا الحليج ثلاثة خلجان فأحدها يخرج عند التوهى من جهة المغرب فيمر بتقويس إلى أن يرجع إلى معظمه عند دمسيس ويتفرع أسفل ذلك منه خليج في جهة الغرب فيمر حتى يصل دمياط وأما الحليج الآخر فإنه يمر من نحو شنطوف في جهة المغرب إلى قرب قيس الحليج الآخر فإنه يمر من نحو شنطوف في جهة المغرب إلى قرب قيس أنمار فينقسم منه قسم يمر في جهة المغرب فينعطف إلى قرية ببيج ثم ينزل ويتفرع هناك منه خليج يصل إلى الإسكندرية وهذا الحليج يسمى خليج 20

P, G, I, A

و تنیخ P G A , البشنین I البشنی I البشنی البشنین P G A , البشنین I البشنین P G A , البشنین P • 10 منطوف I A • 19 ینفسم P • 10 ینفسم P • 10 منطوف I A • 19 ینفسم P • 10 منطوف I A • 10 ینفسم P • 10 منطوف I A • 10 ینفسم P • 10 منطوف I A • 10 ینفسم P • 10 منطوف I A • 10 ینفسم P • 1

شابور وفمه وابتداء عرجه من أسفل ببيج ولا يكون الماء فيه في كل السنة وإنما يكون فيه الماء مدة خروج النيل فإذا رجع ماء النيل جف ماؤه حتى لا ينحدر أحد فيه ويخرج من معظم هذا القسم المتصل برشيد أسفل سنديون وسمونس أسفل فوه وفوق رشيد ذراع من النيل فيمر إلى مستقر بحيرة تتصل بقرب الساحل ثم تمر ممتدة مع الغرب إلى أن يكون بينها وبين الإسكندرية نحو من ستة أميال ومن هناك تتحول الأمتعة من المراكب في البر إلى الإسكندرية وعلى هذه الخلجان كلها مدن كثيرة متحضرة وقرى عامرة متصلة وها نحن لأكثرها ذاكرون وبالله النوفيق.

فن أراد النزول من مصر إلى تنيس وبينهما تسعة أيام ومن تنيس إلى دمياط مجرى ومن دمياط إلى رشيد يومان ومن رشيد إلى الإسكندرية مجرى 10 ومن الإسكندرية إلى مصر ستة أيام ومن مصر إلى قرية زفيتة التي قدمنا ذكرها وقلنا إن بها تجتمع مراكب صيد السمك بأسرها ومبلغ مقدار عددها مائة مركب ونيف خمسون ميلا ويقابلها من الضفة الغربية شنطوف وهي مدينة حسنة.

ومن شنطوف إلى شنوان خمسة وعشرون ميلا ينزل من إلى قرية الشاميين 15 عشرة أميال وهذه القرية يزرع فيها قصب السكر والبطال والقشاء وهذه أكبر غلاتها وأكثرها وهي بذلك مختصة وهي في الضفة الشرقية ويقابلها في الضفة الغربية طنت وهي قرية حسنة كثيرة المزارع والغلات.

ومن طنت إلى شنوان وهي مدينة صغيرة خمسة عشر ميلا.

34

35 ومنها منحدرا إلى قشيرة الأبراج نحبو من اثنني عشر ميلا وهي قريـة 20 عامرة وفيها غلات وعمارات كثبرة.

خسون ميلا A I · 13 أميال [أيام G · 9 وأسفل A · كرجه [تخريجه | A اسابور I om. P · 15 الشاميين De Goeje: تشره [تشيرة A · 20 الشامين A · 20 معيرة A · قميرة .

- 36 وتقابلها قرية سيوجة.
- 37 ومنها منحدرا إلى الصالحية نحو عشرة أميال وهي مدينة متحضرة وفيها عمارات وزراعات وأهلها لصوص لهم أذية فاشية وهم بالشر موسومون
- 38 وأسفل الصالحية منية العطف في الغربية وهي قرية كثيرة الخيرات ومنها إلى شيرجة عشرة أميال.
 - 39 ومنها منحدرا إلى مدينة جدوة خمسة عشر ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة لها أسواق عامرة وزراعاتها متصلة وخيراتها كثيرة وفي هذه المدينة مراكب كثيرة معدة لتعدية العساكر مختصة بذلك.
- 40 ومن جدوة عشرون ميلا إلى منية العطار وهي قرية صغيرة وبها بساتين وجنات وغلات.
 - 41 ويقابلها من الضفة الغربية مدينة أنتوهى وهي مدينة صغيرة وبها بساتين وجنات وزراعات وغلات معلومة ولها سوق في يوم معلوم.
 - 42 ومن منية العطف السابق ذكرها إلى قرية شميرق عشرة أميال بـالجهة الغربية ومن قرية شميرق وهي تقابل جدوة وبأسفلها قليلا إلى قرية أنتوهى السابق ذكرها نحو من عشرة أميال.

15

وأسفل أنتوهى ينقسم الذراع من النيل على قسمين فيمر منه القسم الواحد إلى ناحية الغرب والقسم الثاني يمر بالجهة الشرقية فيكون بينهما جزيرة ثم يجتمعان بشبرة ودمسيس ثم يمران غير بعيد فينقسمان قسمين ويمر

P. G. I. A

- القسم الشرقي إلى تنيس ويمر القسم الثاني وهو الغربي إلى دمياط.

 44 ثم ترجع بالقول إلى مدينة أنتوهى حيث ينقسم النيل فمن انحدر على
 الذراع الشرقي صار من أنتوهى إلى منية العطار وهما متقابلتان فانحدر إلى
 بنة العسل وهي منية جليلة كثيرة الأشجار والفواكمه وتنصل بها عمارات
 وتقابلها في الضفة الغربية منيتها الكبرى المنسوبة إلى بنة.
 - 45 ومنها إلى قرية أتريب في الشرقية وهي قرية لها سوق عامرة.
 - 46 ومنها إلى قرية جنجر وهي كثيرة الغلات والمزارع.
 - 47 ويقابلها في الجهة الغربية منية الحوفي وهي قرية ومنية كبيرة.
- 48 ومنها إلى قرية سنيت في الشرقي ويقابلها من الجهة الغربية قرية ورورة وهي قرية كثيرة الخصب عامرة بالناس ولها سوق حسنة.
 - 49 ومنها إلى قرية الخمارية ويقابلها في الغربية منية الحرون.
 - 50 وينحدر منها إلى قرية صحرشت الكبرى في الجهة الشرقية.
 - 51 ومنها إلى صحرشت الصغرى في الشقة الغربية وهي قرية عامرة وبهما من غلات السمسم والقنب وأنواع الحبوب كل حسن.

P, G, I, A

اربت, G اببت, A اتربت [أتربب G A · 6 منية [بنة 4 · 1 سار, G A مار [صار 3 حجو 7 ججو G, حجو G, وزورة G A · 8-9 منية الحولي – من الجهة النربية 8-9 A · 8-9 حجو 6 منية الحول Om. G I A · 8-9 الحرون 11 محرشت – ومنها إلى | G A De Goeje: الجرون 11 محرشت – ومنها إلى | G محرست 12 · 1 كل حسنة G, جل حسنة 14 · 1 كل حسنة G, جل حسنة 14 · 1 كل حسنة G, جل حسنة 14 · 1 كل حسنة G,

إلى أشعون الرمان ثم إلى منية إن سلميل ثم يعر نازلا إلى أول أرض [تنيس :1 schol. 1: المترة المعرونة بمتراة إن حسون ثم ينقسم قسمان (sic) فيعر القسم الشمالي إلى أن يعر على نفس المنزلة المذكورة والقسم الثاني منه يعر مقبلا ثم ينعطف شرقا إلى البحيرة التي بها تنيس ودور هذه البحيرة نحو من نلاث مائة ميل وفيها نحو من خمسين جزيرة ينبت فيها قصب الناب وقليل من الطرقاء وغير ذلك وكل هذه الجزائر خالية لا ساكن بها خو من بأتي لصيد السمك.

- 52 ومنها إلى قرية منية غمر بجهة الشرق وهي قرية لها سوق ومتاجر ودخل وخرج قائم.
 - 53 ويقابلها في الجهة الغربية منية زفته.
- 54 ومن منية زفتة إلى منية الفيران في الجهة الغربية وهي قرية يزرع بهـا غلات الكمون والبصل والثوم برسم قصر الملك.
 - 55 ويحاذيها في الشرق قرية قدقوس وهي قرية كبيرة جدا ذات بساتين وزروع ولها سوق نافقة وهي يوم الأربعاء.
 - 56 ومنها ينحدر إلى منية فيماس وهي قرية حسنة كشيرة الخيرات كشيرة الغلات.
- 57 ويقابلها في الجهة الغربية قرية حانوت وهي قرية ذات مياه جارية 10 وعمارات وهي برسم زراعة الكتان وهو غلتها وعليها يعول أهلها ونبات الكتان يجود فيها.
 - 58 ومنها إلى منية إسنا بالشرقي من الحليج وهي قرية حسنة ولها سوق ﴿قَي﴾ يوم معلوم.
- 59 ومنها إلى قرية دمسيس المقدم ذكرها وهي قرية عامرة آهلة ولها سوق 15 وهو يوم السبت وسوقها يباع بها ويشترى من الثياب والأمتعة كل طريفة والتجار يقصدونها لنفاقها.
- ومن أراد النزول إلى الخـليج الغربي من أنـتوهى سار من أنـتوهى إلى مدينة مليج عشرين ميلا وهي مدينة عامرة ولها أسواق وتجارات ويقابلها في الضفة الشرقية منية عبد الملك وهي قرية عامرة كبيرة كثيرة الخيرات مفيدة 20 الزراعات.

P. G. I. A

أ A منية القيروان | 1 رقة , PA رقبه : G زفتة 4 · PGA منية عمرو : 1 منية غمر 1 منية عمرو : I منية غمر 1 منية القيروان 4 · A · 11 أمناها 1. PG إستا 13 إستا 15 · A · 11 أمنها 1. استاط , A · 14 أمنها 1. ومنها - يوم السبت 15 · 0m. A · 19 مليح [مليح 9 · 0m. A · 19 مليح]

10

ومن مليج نازلا الى طنطنة في جهة الغرب خسة عشر ميلا وهي مدينة متحضرة صغيرة لكنها ذات سوق وأرزاق دارة وأحوال صالحة وأهلها في رفاهة وخصب ومن طنطنة إلى مدينة طلطى في الضفة الغربية خسة عشر ميلا ويقابلها في الجهة الشرقية الجعفرية وهي قرية ذات مزارع وغلات ومن مدينة طلطى إلى قرية بلوس في الضفة الغربية ويقابلها في الضفة 5 الشرقية قرية السنطة وهي قرية جليلة عامرة.

ومن قرية بلوس إلى مدينة سنباط في الغربي ومزارعها كتان وفيها سوق عامرة وتجارات وأرباح وأموال ممدودة ونعم ومنها بالمحاذاة في الضفة الشرقية إلى مدينة ونعاصر ومن مدينة سنباط إلى مدينة شبرة التي على فم الخليج المقابل لدمسيس المتقدم ذكرها قبل ذلك.

فن أراد المسير من دمسيس إلى تنيس على النيل نزل في النيل إلى منية بلر نحو ميلين ومنها يخرج خليج شنشا في الجهة الشرقية فيمر إلى مدينة شنشا وهي مدينة حسنة كثيرة الأشجار والمزارع وبها معاصير لقصب السكر وخيرات شاملة وينحدر منها إلى مدينة البوهات في الشرقي أربعة وعشرون ميلا وهي مدينة عامرة ذات أسواق ومنافع جمة وعليه سور قديم مبني والصخر ومنها إلى سفناس ثمانية عشر ميلا وهي مدينة متحضرة صغيرة ومنها إلى جهة الغرب في البر إلى مدينة طناح التي على خليج تنيس في الضفة الشرقية منه خسة وعشرون ميلا ثم إلى بحيرة الزار وهي على مقربة من الفرما.

64 وَبحيرة الزار متصلة ببحيرة تنيس وبينها وبين البحر الملح ثلاثة أميـال 20 وهذه البحيرة التي ذكرناها بحيرة كبيرة واسعة القطر وفيها من الجزائر غير

P, G, I, A

ونقاصر 9 ونقاصر 9 G • 13 مناصير 13 • G • ونقاصر 9 ونقاصر 9 G • كمانية G • كمانية

مدينة تنيس جزيرة حصن الماء وهي مما يلي ناحية الفرما وبقرب منها وإليها وصل الملك بردوين الذي استفتح ببلاد الشام بعد الإسلام وغرق بفرسه بقربها ومنها انصرف إلى ما خلفه وبالشرق من تنيس ومع الجنوب قليلا جزيرة تونة وهي في بحيرة تنيس وفي جنوب تنيس وببحيرتها جزيرة نبلية. وفي غربي خليج شنشا الذي ذكرناه آنفا قرى وضياع وشوارع متصلة وبضروب من الغلات وجمل من المنافع ومن أحب النزول من دمسيس على معظم الخليج إلى تنيس صار من دمسيس إلى منية بدر التي قدمنا ذكرها قبل ذلك ومنها إلى بنا في الضفة الغربية عشرة أميال وهي قرية حسنة لها بساتين وفدادين غلاتها وافرة.

وفوقها ينقسم النيل على فرقتين فتصير بينهما جزيرة صغيرة على غربها المقرية بوصير وهي عامرة وعلى الذراع الثاني مما يبلي المشرق رحل جراح وهي مدينة صغيرة عامرة ولها دخل وخرج ومنافع وغلل وبين رحل جراح وبين فم خليج شنشا أربعون ميلا وكذلك بين بوصير وبننا ومن منية ابن جراح نازلا في النيل إلى سمنود اثنا عشر ميلا وهي في الضفة الشرقية ويقابلها في الجهة الغربية مدينة سمنود وهي مدينة حسنة كثيرة الداخل والحارج عامرة آهلة وبها مرافق واسعار رخيصة ومن مدينة سمنود في البرية في جهة الغرب بالمقابلة إلى مدينة سندفة التي على خليج بلقينة ثمانية أميال ومن مدينة سمنود إلى مدينة الثعبانية ثمانية عشر ميلا وهي مدينة عامرة وبها أسواق وعمارات وهي في الغربي من الخيليج ومنها إلى مئية عساس اثنا عشر ميلا وهي قرية كثيرة البركات جامعة لضروب من الغلات عساس اثنا عشر ميلا وهي قرية كثيرة البركات جامعة لضروب من الغلات

ا سار , A ماد إصار 7 ما نونة إتونة 4 ما وبالجنوب 3 م جزيرة إمدينة 1 مار , GA مادينة إمدينة إمنية إ GIA مدينة إمنية إ GIA إلى إومن 13 م GIA ومنها إلى ضفة بنا 8 منها إلى ضفة بنا 8 منها إلى ضفة إلى الضفة إلى الضفة إلى الضفة المنه 15 منها إلى منه الضفة المنه 15 منها إلى منه الضفة المنه 15 منها إلى منه الضفة إلى المنه 15 منها إلى منه الضفة إلى المنه 15 منها إلى منه المنه ا

ومها بازلا إلى جوجر اثنا عشر ميلا ويقابلها في الضفة الشرقية ويش الحجر وهي مدينة صغيرة بها بساتين وأشجار ومن ويش الحجر إلى مدينة سمنود المقدم ذكرها ستة وثلاثون ميلا ومن ويش الحجر نازلا إلى مدينة طرخا وهي بالضفة الغربية من النيل وبينها وبين جوجر اثنا عشر ميلا.

وأسعل طرخا ينقسم هذا الخليج قسمين يصل أحدهما إلى محيرة تنيس و شرقا والثاني يصل غربا إلى مدينة ذمياط فن شاء أن ينزل إلى تنيس ينزل من طرخا إلى منية شهار في الغربي وهي مدينة صغيرة عامرة بها تجارات وأموال قائمة ويقابلها في الضفة الشرقية علة دمينة وبينهما خسة أميال ومنية دمينة أسفل من مدينة شهار ومن عملة دمينة إلى قباب البازيار اثنا عشر ميلا وهي قرية كبيرة ومنها نازلا إلى قباب العريف ستة عشر ميلا ومنها إلى قرية دمو خسة عشر ميلا ومن دمو إلى مدينة طماخ ميلان في الضفة الشرقية وهي مدينة حسنة كثيرة العامر فيها أسواق ومتاجر قائمة ومنها إلى شمون عشرة أميال وهي قرية عامرة ومنها إلى قرية الأنصار في الضفة الغربية عشرون ميلا ومنها إلى قرية ويدة عشرون ميلا في الضفة الشرقية ومنها إلى برنبلين عشرون ميلا وهي في الضفة الغربية ثم إلى شنيسة أربعون ميلا ميلا.

وبحيرة تنيس إذا امتـد الـنيل في الصيف عـذب ماؤهـا وإذا جـزر في الشتاء إلى أوان الحر غلب ماء البحر عليها فلح ماؤها وفيها مدن مثل الجزائر

تطيف البحيرة بها وهي نبلى وتونة وسمناة وحصن الماء ولا طريق إلى واحدة منها إلا بالسفن وبمدينة تنيس وذمياط يتخذ رفيع الياب من الدبيقي والشروب والمصبغات من الحلل التنيسية التي ليس في جميع الأرض ما يدانيها في الحسن والقيمة وربما بلغ الثوب من ثيابها إذا كان مذهبا ألف دينار أو نحو ذلك وما لم يكن فيه ذهب الماثة والمتين ونحوها وأصولها من الكتان أما وان كانت شطا ودبقو ودميرة وما قاربها من تلك الجزائر يعمل بها الرفيع من الأجناس فليس ذلك بمقارب للتنيسي والذمياطي وفيما يذكر أن بحيرة تنيس بها كانت الجنتان التي ذكرت في الكتب وكانت لرجلين من ولد أترب بن مضر وكان أحدهما مؤمنا والآخر كافرا فافتخر الكافر بكثرة ماك ماك وولده فقال له أخوه المؤمن فما أراك شاكرا على ما رزقت فنزع ماك ماك منه ويقال إنه دعا عليه فغرق الله جميع ما كان للكافر في البحر حتى كأنها لم تكن في ليلة واحدة وهذه البحيرة قليلة العمق يسار في أكثرها بالمعادي وتلتقى فيها السفينتان فتجانب إحداهما الأخرى هذه صاعدة وهذه بالمعادي وتلتقى فيها السفينتان فتجانب إحداهما الأخرى هذه صاعدة وهذه نازلة بريح واحدة وكلاهما مملوء القلاع بالربح وسيرهما في السرعة صواء.

وأما ذمياط فإنها مدينة على ضفة البحر وبينهما مسافة وبذمياط يعمل 15 من غريب الصنع في الثياب الدبيقية وغيرها ما يقارب الثياب التنيسية سواء وذراع النيل ينصب إليها من الذراع النازل إلى مدينة تنيس وخروجه أسفل طرخا التي قدمنا ذكرها.

فن شاء النزول إليها من مصر سار على ما وصفناه من الـقرى والمـدن والعمارات حتى يصل طرخا فيأخذ في الـذراع الغربي الواصل إلى ذميـاط 20

فينحدر إلى مدينة دميرة عشرة أميال وهي في غربي الخليج وهي مدينة صغيرة وبعمل بها ثبياب حسنة يتجهز بها إلى كثير من البيلاد وبها صناع كثيرة وتجار قاصدون وبيع وشراء ومن دميرة نازلا مع الخليج إلى شرنقاش في الضفة الغربية سبعة عشر ميلا وهي مدينة صغيرة عامرة حسنة ذات مزارع وغلات وصناعات ومنها إلى مدينة شرمساح في الضفة الشرقية عشرون ميلا وهي مدينة جليلة لكنها ليست بالكبيرة ولها سوق جامعة لضروب بيع وشراء وأخذ وعطاء ومنها إلى منية العلوق عشرون ميلا وهي قرية متحضرة لها معاصر قصب وغلات قائمة نامية وهي في الضفة الشرقية من الخليج من الخليج ومنها إلى قرية فارسكور عشرة أميال في الضفة الشرقية من الخليج ومن فارسكور إلى بورة وهي قرية جامعة ذات زراعات وغلات وجنات وبساتين وخيرات خمة عشر ميلا ومن بورة إلى دمياط ثلاثية عشر ميلا ومن طرخا إلى فمياط مائة ميل وخمسة أميال وكذلك من طرخا إلى منية دمسيس مائة ميل وعشرة أميال ومن دمسيس الى أنتوهي نحو من تسعين ميلا ومن فم أنتوهي إلى قرية شنطوف مائة ميل ومن شنطوف إلى الفسطاط ميلا.

15

ونرجع بالقول إلى خليج المحلة وفوهته تخرج من أسفل طنطى فيمر في جهة الغرب نازلا حتى يحاذي شرمساح التي على خليج دمياط ومن فوهته إلى منية غزال في الشرق عشرون ميلا وهي قربة جامعة لمحاسن شتى وضروب غلات مختلفة وتقابلها محلة أبى الهيثم في الضفة الغربية ومنها إلى ترعة بلقينة خسة عشر ميلا وهي قربة كثيرة البساتين والجنات متصلة

G A مرنقاس A · A ماهرون [قاصدون | G ضیاع P ، استاع G A ، استاع G A ، استان G A ، استان الماون G · استان G ، استا

العمارات والغلات ومنها بخرج أيضا خليج آخر يأخذ في الغرب مستقيما إلى صخا وعليه من أوله قرية دار البقر في الغرب وأسفلها في الغرب أيضا قرية المعتمدية ومنها إلى متبول في الغرب وهي قرية عامرة لها سوق في يوم معلوم ومنها إلى صخا وصخا في البرية وبها إقليم منصل ومنها في جهة الجنوب في البرية إلى محلة صرت ومنها إلى منوف العليا وهي قرينة صغيرة ٤ عامرة ولها إقليم معمور وبها غلات وخير كثير ومن منوف العليا إلى سكاف وهي قرية حسنة شاملة لأهلها محدقة نخيرها منصلة عماراتها ومنها إلى شنطوف. وترجع بالقول إلى ترعة بلقينة السابق ذكرها فمنها منحدرًا إلى المحلمة وهي مدينة كبيرة ذات أسواق عامرة وتجارات قائمة وخبرات شاملة وبمبا يقرب من المحلة على خسة وأربعين ميلا في البرية مدينة صنهور وإليها تصل 10 ترعة بلقينة ويقابلها في جهة الشرق مدينة سندفة وبينهما نحو ميل ونصف وهي مدينة جليلة جبلة كثيرة الفواكه والنعم وبين سندفة ومدينة سمنود في البرية خمسة عشر ميلا ومدينة سمنود على خليج تنيس ودمياط ومن سندفة إلى مدينة المحلة ومنها إلى محلة الداخل وهي قرية حسنة لها بساتين وجنات في غربي الخليج ومنها إلى دميرة التي ترسم بها الثياب الشروب وهما مدينتان 15 كبيرتان فيهما طرز للخاصة وطرز للعامة ومنها يخرج إلى ذمياط كما قدمنا. وقد ذكرنا من أوصاف الخلجان الشرقية وتشعبها على مُمَّا هي عليه ما

73

P, G, I, A

S. B. B. J. A.

فيه كفاية وبقى علينا أن نذكر الخليجين الغربيين حسب ما يجب وناتي بما

عليهما من البلاد وكيفية تشعبهما فنقول من ذلك: من شاء الانحدار من مصر

وهي – ومن منوف [G سرف [مرت 5 · G I A مستقيماً – وأسفلها في الغرب 1 على خسة وأربعين ميلا : المحلة S post ا شاعدوف ، G I سنطوف 7 ، GA العليا • A سندية ،G سندية ، P سندية ، G سندية إسندنة ا A • 1 ومما إوبيا 9 • I

إلى الإسكندرية خرج من مصر منحدرا إلى جزيرة أنقاش ونبابة وهما مدينتان بين شطي النيل كانتا برسم تربية الوحوش فيهما في مدة أيام الأمير صاحب مصر عشرة أميال ومنها إلى الأخصاص وهي قرية حسنة لها بساتين وجنات وروضات ومبان ومنتزهات عشرون ميلا ومنها منحدرا في النيـل إلى ذروة خسة أميال ومنها إلى شنطوف عشرون ميلا وشنطوف مدينة صغيرة متحضرة و لها مزارع وخصب ومنها في الضفة الغربية إلى قرية تسمى أم دينار وهي قرية حسنة ومن أم دينار إلي أشمن جريش خسة عشر ميـــلا وهي مدينــة صغيرة في الغرب كثيرة العمارات والبساتين والجنات ومنها إلى مدينة الجريش ثمانية عشر ميلا وهي في الضفة الشرقية وهي مدينة حسنة على إقــليم جليل كبير وهي كثيرة التجارات والعمارات والكروم والأشجار ومنها إلى رمال 10 الصنيم وبها آية من آيات الله سبحانه وذلك أنه يؤخذ العظم فيدفن في هذه الرمال سبعة أيام فيعود حجرا صلدا بأذن الله ومن رمال الصنيم إلى أبي يجنس وبهي قرية كبيرة عامرة لها سوق وحولها بساتين وغراسـات وكذلك منها إلى ترنوط وهي مدينة صغيرة متحضرة لها سوق وتجار مياسير ومن ترنوط هذه إلى شنطوف خسون ميلا وبمدينة ترنوط معدن النطرون الجيد 15 ومنه يحمل إلى جميع البلاد ومدينة ترنوط على بحر شابور وذلك أن هذا النواع من النيل إذا وصل إلى رمال الصنيم انقسم قسمين فيمر القسم الأول إلى ناحية المغرب إلى أن يصل إلى ترنوط ثم إلى بستامة إلى طنوب ومنهما إلى شابور وهي مدينة كالقرية الجامعة ومنها إلى محلة السيدة ثم إلى دنشال

om. في مدة أيام A · 2 وساله ,I ونباله ,G وخهالة [ونبابة | A العاس ,I أنقاس ,G أبقاس I ما أهم ا أيام | A الحريش A · 1 أسمن جريش ,G A أسمن حريش T · 1 أبي الم المربق ا A أبي محنس ,G · 2 أبي محنس ,G · 1 أبي محنس ,Codd. • وستامة 18 وستامة 18 بسانه ,I بسانه ,

ثم إلى قرطسا ثم إلى سوق أبي منى ومنها إلى قرنفيل ثم إلى الكريون ومنها إلى قرية الصير ثم إلى الإسكندرية.

وهذا الخليج لا يدخله الماء ولا يسافر فيه إلا عند زيادة النيل لأن فوهته مرتفعة على مجرى النيل فلا يصل إليه الماء إلا في الوقت الذي ذكرناه وذلك أن فوهة هذا الخليج إذا وصل إلى ترنوط انعطف إلى جهة المشرق حتى يجتمع بأخيه عند ببيج وتصير بينهما جزيرة بيار وفم الخليج الشرقي يحرج من نحو رمال الصنيم فيمر في جهة الشمال إلى أن يتصل بصاحبه عند ببيج وعلى فوهته وأسفل منه مزارع وقرى متصلة في ضفة المشرق تتصل بأعلى منوف السفلي.

ومنها إلى قرية تتا ومن قرية تتا إلى فيشة إلى البندارية ويقابلهما المنار (و) في الضفة الغربية ببيج وهناك يجتمع الخليجان فيصيران واحدا وفوق ببيج قرية قليب العمال وينزل النيل مع الشمال إلى صاه في الضفة الشرقية ويقابلها من الجهة الشرقية محلة نكلا خمسة عشر ميلا ومن صاه إلى قرية إصطافية في الضفة الشرقية عشرون ميلا وهي قرية حسنة عامرة ومنها إلى محلة العلوي خمسة عشر ميلا وهي قرية كبيرة ذات بساتين وضياع ويقابلها في الضفة 15 الغربية سرنبي وهي قرية عامرة ومن محلة العلوي إلى فوة خمسة عشر ميلا وهي مدينة حسنة كثيرة الفواكه والخصب وبها أسواق وتجارات.

وينقسم النيل أمامها قسمين فتكون بينهما جزيرة الراهب وعلى آخرها مدينة سنديون وكانت قبل ذلك مدينة لكنها دثرت وبقى منها معالم وقرى متصلة ومن فوة إلى سنديون في الضفة الشرقية نحو من خسة عشر ميلا 20

P, G, J, A

ويحاذيها في الجهة الغربية قرية سمديسي وبين سمديسي وسرنبي خسة عشر مـ ١٧

وعلى مقربة من أسفل سمديسى يخرج ذراع من النيل ليس بالكبير فيتصل ببحيرة مارة ما بين غرب وشمال طولها أربعون ميلا في عرض ميلين أو نحوهما وماؤها ليس بعميق حتى تأتي ساحل البحر الملح وتنعطف هذه والبحيرة مع الساحل على بعد ستة أميال من رشيد ثم ترجع إلى فم ضيق في أعلى سعتها مقدار عشرة أبواع في طول رمية حجر.

ثم تتصل هذه البحيرة ببحيرة أخرى طولها عشرون ميلا وسعتها أقل من سعة الآخرى وماؤها أيضا ليس بعميق فيسار فيها إلى أعلاها ومن هناك إلى الإسكندرية ستة أميال ثم يتحول الناس عن المراكب إلى البر فيسيرون على اللواب إلى الإسكندرية وأما النزول إلى رشيد فعلى معظم الخليج فيسار من المعافر عشرون ميلا ويقابلها في الضفة الشرقية قرية نطوبس الرمان ومن الحافر إلى الجديدية خسة عشر ميلا وهي قرية عامرة.

ومن الجديدية إلى رشيد وهي مدينة متحضرة بها سوق وتجار ونفقة ولها مزارع وغلات حنطة وشعير وبها جمل بقول حسنة كثيرة ولها نخل كثير 15 وأنواع من الفواكه الرطبة وبها من الحيتان وضروب السمك من البحر الملح والسمك النيلي كثير وبها يصاد الدليس ويملحونه ويسافرون به إلى كل الجهات وهو من بعض تجاراتهم.

وأكثر رساتيق مصر وقراها في الجوف والريف والريف هو ما كمان من النيل جنوبا وأكثر أهل هذه القرى قبط نصارى يعقوبية ولهم الكنائس 20 الكثيرة وفيهم قلة شر وهم أهل يسار وأخبر الحوقىلي في كتابه أن المرأة

العظيمة من نساء القبط ربما ولدت الاثنين والثلاثة في بطن واحد وبحمل واحد ولا يجدون لذلك علة إلا ماء النيل.

8 ومن رشيد إلى مدينة الإسكندرية ستون ميلا وذلك أنك تسير من رشيد إلى الرمال إلى بوقير ثلاثين ميلا إلى القصرين إلى الإسكندرية للاتين ميلا ولأهل الإسكندرية في بحرهم سمكة مخططة لذيذة الطعم تسمى العروس إذا 5 أكلت مشوية أو مطبوخة رأى آكلها في نومه كأنه يؤتى إن لم يتناول عليها شيئا من الشراب أو يكثر من أكل العسل.

الطريق من مصر إلى أسوان وأعلى الصعيد فقد ذكرناه وكذلك الطريق من مصر إلى إفريقية قد ذكرناه على مسافة فنريد الآن أن نذكر الطريق من مصر إلى البنسا ثم إلى مدينة سجلماسة مرحلة مرحلة وهو 10 الطريق الذي أخذه المرابطون في سنة ثلاثين وخمسمائة تخرج من مصر إلى البنسا سعة أمام ومن البنسا إلى حب مناد مرحلة ثم إلى فيدلة مرحلة ثم مرحلة بلا ماء ثم مرحلة بلا ماء ثم ألى عين قيس مرحلة ثم إلى غيات مرحلة إلى جبل أمطلاس مرحلة إلى نسنات مرحلة إلى وادي قسطرة مرحلة الى جبل سرواي مرحلة إلى صحراء تيديت ثلاث مراحل بلا ماء إلى عدير قا شناوة وماؤه شروب مرحلة إلى جبل تاتى مرحلة إلى ساملا مرحلة إلى سيرو في الجبل مرحلة إلى صحراء متالاوت وهي ست مراحل لا ماء فها ثم إلى نقاو مرحلة ثم إلى حبل مرحلة ثم إلى حبل وجاد مرحلة ثم الى نقاو مرحلة ثم إلى حبل وجاد مرحلة ثم الى نقاو مرحلة ثم إلى حبل وجاد مرحلة ثم الى نقاو مرحلة ثم إلى سلوبان جبل مرحلة ثم إلى حبل وجاد مرحلة ثم الى نقاو مرحلة ثم إلى سلوبان جبل مرحلة ثم إلى حبل وجاد مرحلة ثم

ثم مرحلة 13 · 14 ندلة ,G قيدلة 12 · 10 موذلك ـ إلى الإسكندرية ثلاثين ميلا 3-4 نسات | A أبطلاس 14 · A غيات | GI قبيس : PA قبيس : PA قبيس ا Om. G بلا ماه مرحلة إثلاث مراحل | G بقريت | I سروانى G ، المارى A · 15 نسناس ,G كيلت : PI ماروانى G ، 16 مناوة 16 · G منالاوت G ، 17 حيل تني | I شاره ,G شادة : PA شناوة 16 · 16

إلى ندرمسة ثم إلى جبل قرول مرحلة ثم إلى جبل أيدمر ثلاث مراحل صحراء بلا ماء إلى سلكايا مرحلتان ثم إلى تساممت مرحلة إلى سجلماسة مرحلة وهذا الطريق قليلا ما يسلكه أحد وإنما يسلكه الملثمون بدليل.

83 وكذلك من مصر إلى بغداد خسمائة وسبعون فرسخا تكون ألف ميل وسبعمائة ميل وعشرة أميال.

والطريق من مصر إلى مدينة ينثرب تخرج من مصر إلى الجب إلى البويب ثم إلى منزل ابن صدقة ثم إلى عجرود ثم إلى اللوينة ثم إلى الكرسي ثم إلى الخفر ثم إلى منزل ثم إلى أيلة ثم إلى حقل ثم إلى مدين ثم إلى الأعراء ثم إلى منزل ثم إلى الكلاية ثم إلى شعب ثم إلى البيضاء ثم إلى وادي القرى ثم إلى الرحيبة ثم إلى ذي المروة ثم إلى مر ثم إلى السويداء 10 ثم إلى ذي خشب ثم إلى المدينة يثرب.

وطريق آخر على ساحل البحر القلزمي من مصر إلى عين شمس إلى قرية المطرية إلى بركة الجب وهو غدير يفرغ فيه خليج القاهرة إلى جب عجرود ثم إلى جب العجوز إلى القلزم ثم إلى بطن مغيرة وهو مرسى عليه بركة ماء ثم إلى جون فاران ثم إلى مزيد ثم إلى تيران وهو مكان خبيث تعطب فيه المراكب عند المول وذلك أنه جون على ضفته جبل قائم فالريح إذا هبت عليه تلوت ونزلت إلى البحر فهاجت موجه أتلفت ما لقيت هناك من السفن وإذا هبت الرجح الجنوب فلا سبيل إلى سلوكه ومقدار هذا المكان

٨ قامت , G الله تقمت : P تامعت | A سكلاك , ا سكلايا 2 ، GA جبل ترول 1
 ٨ حمل , C جمل , P جمل , P حمل 8 ، G الدوينة | A أيي [ان 7 ، A بغذاذ 4 النكلاية و الرحيبة [الرحيبة 10 ، A معب [شعب | 1 A النكلاية و P الكلاية و مصب (شعب | 1 A النكلاية و om. G | النكلاية و om. G | مرة | A مرة | om. G أيل مر | A المرو om. G مريد , P مريد , امريد , C مديد : P مزيد | P متبدان , A مريد | C مديد : P متبدان , A متبدان ,

الصعب نحو من ستة أميّال ويقال إن في هذا الموضع غرق فرعون لعنه الله وبالقرب من فاران موضع صعب إذا سلك والريح الصبا مغربا أو الدبور مشرقا ويسمى جبيلات ومن جبيلات إلى جبل الطور إلى الأيلة إلى الحقل إلى مدين إلى الحوراء إلى الجار إلى قديد إلى عسفان إلى بطن مر إلى مكة.

و الطريق من مصر إلى الفرما من مصر إلى بلبيس مرحلة إلى فاقوس مرحلة وهي مدينة ثم إلى جرجير مرحلة وسنذكر حال الفرما بعد هذا إن شاء الله تعالى.

نجز الجزء الرابع من الإقليم الثالث والحمد لله ويتلوه الجزء الخامس منه إن شاء الله تعالى.

10

P, G, I, A

[الجار 4 • 10 أباة , 6 الأبله | G جبلان , PIA جيلان [جبيلات | GIA والدبور [أو الدبور 2 الجور 2 بالمبين ، 1 ملبي 1 • 9 جديد : 1 قديد | G الجور المبين . 1 • 9 جديد : 1 قديد | G الجور وهنا , G ، غز ـ الله تعالى 9 • 1 خدحير [جرجير 7 • 6 نابوس , PIA قابوس إفاقوس وهنا , G ، انتفى ذكر ما تضمنه الجزء الرابع من الإقليم الثالث والحمد لله وحده (1 ، om. وحده)

الجزء الخامس

SECTIO QVINTA

إن هذا الجزء الخامس من الإقليم الثالث تضمن قطعة من بحر القلزم وفحص التيه وبعض البحر الشامي بما عليهما من المدن والمراسي والحصون العامرة وأرض فلسطين والشام وأسفيل أرض الحجاز مع قطعة من غربي البادية وفيها من البلاد المشهورة القلزم وفاران والأيلة ومدين وخير ووادي الفرى والحجر وتبوك ودوما ومعدن النقرة والعادي والسيالة وراهط ثم الفرما وعسقلان وغزة والرملة وبيت المقدس وطبرية ونابلس ودمشق وبعلبك وحمص ويافا وقيسارية وأرسوف وعكة وصور وبيروت والناعمة وجبيل واطرابلس وانظرطوس وبيسان وجبلة واللاذقية والسويدة وأنطاكية وبحن ذاكرون لما في كل واحدة منها من المباني والعجائب والطرق والمصنوعات وما يجلب إليها وما يخرج عنها وما بينها من الأميال والفراسخ وأمكنتها على التقصي، محول الله.

المنتباً على التقصي بحول الله. فأما بحر القلزم فإنه كما قدمنا ذكره طوله نحو ثلاثين مرحلة وعرضه

P, G, I, A

والأبله إ GIA وقبه 4 م 6 غرب إ P وأرض [وأسغل أرض 3 م عرف [بحر 1 ودوما] P وتبلوك إ PI والحجر 5 م 1 ومدين إ A واليه , G ومدين إ A واليه , G و راهط إ A والسبالة إ I البقرة (النقرة إلى الفرة إلى م وذمار , I ودرها , G وكوما و وراهط إ A وأسبالة إ I البقرة (النقرة إلى الفرقا) A وذمار , I ودرها , G وكوما و ومل بك 7 م GIA وغزة إ A الفرقا | G الفرقا | G الفرقا | A الفرقا | A الفرقا | I وتحسيسات إ A الفرقا | I (?) وقافا [وباقا | I وتحسيس الم والسويدة الم وبلسان] A والسويدة , I والسويدة , G والسويدة , G والسويدة , G وليالس الم كول الله تمال ونوته , G بينها 10 م ينهما 10 م

أوسع ما يكون قدر ثلاثة مجار ثم لا يزال يضيق حتى يرى من بعض جوانبه الجانب الآخر وأوسع مكان فيه حيث القلزم.

وبحر القلزم في ذاته كالنهر وفيه جبال عادية فوق الماء وفيه تروش وقالات ظاهرة وعنية وطرق السفن فيما بينها معلومة لا يدخل بينها إلا الربانيون وأولو المعرفة بالبحر والتمهر في الرياسة فيمه العالمون بطرقاته والمجترثون على مجالاته والسير في هذا البحر بالنهار فقط وأما بالليل فلا يسير أحد فيه لصعوبة طرقه وتعاريج مسالكه وكثرة معاطبه.

والقلزم كانت مدينتين وهما الآن أكثرهما خراب لتسلط العرب عليهما وأخذهم ما بأيدي أهليهما والتضييق الدائم عليهم حتى قلت عمارتهما وخاف قاصدهما وانقطعت طرق تجاراتهما وفني ما بأيدي أهليهما وضاقت معايشهم 10 وشرب أهلهما من عين السويس وهي عين ناشعة في وسط الرمل وماؤها ماء زعاق لا يسبغه شارب.

وبين القلزم ومصر تسعون ميلا وكذلك من القلزم إلى الفرما في البر مما يلي الشمال سبع مراحل وهو ما بين البحر القلزمي والبحر الشامي من المسافة وما بينهما يسمى فحص التيه وهناك تاهت بنو اسرائيل في زمن موسى عليه 15 السلام.

و بالقلزم تنشأ السفن السائرة في هذا البحر وإنشاؤها شيء طريف وذلك أن الكلكل ينبسط على الأرض عريضًا ثم لا يزال اللوح يتركب منه على

P (10-18 leg. passim), G, I, A

ما لصق به حتى يتهندم ثم يجوز بحبال الليف والدسر ويوصل بينهما بالجسور الماسكة فإذا كمل ذلك بأسره جلفط بالشحم المتخذ من دواب البحر ودقاق اللبان وقيعان مراكب عراض دون تعميق في تركيبها لتحمل بذلك كثير الوسق ولا تدرس على كبير عمق.

ومن التمازم على الساحل إلى فاران أربعون ميلا ومدينة فاران في قعر و جون وهي قرية صغيرة يأوي إليها بعض عرب تلك الناحية.

وإزاء فاران موضع متجون من قبل البحر وعلى ضفته جبل من حجر صلد والماء يتردد معه ويستدير وسلوكه عند هيجان الربح به صعب لا يقدر أحد على جوازه إلا بعد جهد وربما تلف السالك فيه إلا ما دفع الله وفيما يذكر أن مهذا البحر غرق فرعون لعنه الله.

ومنه إلى جبل الطور وهو على مقربة من البحر ويمتيد معه وبينه وبين البحر طريت مسلوك وهو جبل عال يصعد إليه على مدارج وفي أعلاه مسجد وله بثر ماء ناشعة ومنها يشرب من هناك من الصادرين والواردين.

10 ومن الطور إلى المصدف وهو مكان حسن رمل وماؤه صاف ويصاد به اللؤلؤ.

11 ومن هذا المصدف إلى شرم البيت وهو مرسى لا مَّاء فيه.

ومنه إلى شرم البثر وهو مرسى لا ماء فيه.

12

P (1-2 leg. passim), G, I, A

ا G والدسور | Gild بخرى A, بحرى non leg. P, بجرى Gild. | بهدم G والدسور | G, non leg. P والجسود A · 2 بالجسود A · 4 بالجسود A · 4 بالجسود A · 5 برش إتمر الحمير والمنافذ وال

10

15

- 13 ومنه إلى رأس أبي محمد وهو مرسى لا ماء فيه وهو رأس عقبة أيلة.
 - 14 وأيلة مدينة صغيرة والعرب يأوون إليها ويتصرفون فيها.
- 15 مم إلى العونيد وهو مرسى فيه الماء وتقابله جزيرة النعمان وبينها وبين البر عشرة أميال وجزيرة النعمان معمورة فيها قوم من العرب أشقياء عيشهم من صيد الحوت.
 - 16 ومنها إلى مرسى ظبا فيه ماء.
- ومنه إلى العطوف ثم إلى الحوراء وهي قرية عامرة وأهلها أشراف وعندهم معدن يقطعون فيه الأبارم ومنها يتجهز بها إلى سائر الأقطار المصاقبة والمتباعدة ويتصل بها في جهة الجنوب وعلى قرب منها جبل رضوى وفيه حجر المسن الذي يحمل إلى جميع أقطار الأرض من بلاد المشرق والمغرب 10 وشرب أهل الحوراء من آبار عذبة وبها إرساء وقصر.
 - 18 ومنه إلى وادي الصفراء وهو مرسى حسن.
 - 19 ومنه إلى القويعة وهو مرسى عامر وماؤه يجلب من بعيد.
- 20 ومنها إلى الجار ثم إلى الجحفة ثم إلى قديد ثم إلى عسفان ثم إلى جدة وقد سبق لنا ذكر هذه الحصون والمعاقل فيما سبق من ذكر الإقليم الشاني 15 حيث جاء ذكر الجحفة وقديد وعسفان والجار والسقيا ولا حاجة بنا إلى إعادة ذكر ذلك.
 - 2 وعلى ساحل بحر القلزم مدينة مدين وهبي أكبر من تبوك وبها البثر

P, G, I, A

om. G • 4 أموند , المتونيد G • 3 مسجورة 4 • 4 ما، فيه 1 مسجورة 4 • 4 الموند , المتونيد G • 6 مسجورة 4 • 4 الموند , المتونيد G • 6 مسجورة الم • 6 مسجورة الم • 6 مسجورة الم • 6 مسجورة الم • 6 الخورة الم • 1 الدام , G أفرام 8 • 6 الخورة الم المجورة الم المحلوف G • 7 الفرام 9 مسجورة والم المحتورة والم المحتورة والم الم والمستورة والم المحتورة والمسجورة والم والمسجورة
10

معطلة	بئر	أنها	بحكى	ىب و	ئمة ش	م ليا:	السلا	عليه	موسى	منها	استقى	لتي
بالقبيلة	بدين	سِت ،	۾ وس	ي إلى	بن تجر	من ع	أهلها	ماء	بيت و	عليها	عمل	وقد
			ئاسدة .	ات ک	و تجار	ضيقة	عايش	بها م	ميب و	نها ش	کان .	لني

22 ومن مدينة مدين إلى أيلة خمس مراحل.

27

28

- 23 ومن أيلة إلى الجار نحو من عشرين مرحلة.
- 24 ومن مدين إلى تبوك في البرية شرقا ست مراحل.
- 25 ومدينة تبوك بين الحجر وبسين أول الشام وأول الشام منها على أربع مراحل في نحو نصف طريق الشام ولها حصن يطيف بها وشرب أهلها من عين ماء خرارة وبها نخيل كثير ويقال إن أصحاب الأيكة الذين بعث الله اليهم شعيبا كانوا بها وكان شعيب من مدين.
- والحجر من وادي الفرى على مرحلة وهو حصن نظيف الحال بين الجبال وبها كانت ديار ثمود وبها بيوت منقورة في الصخر وأهل الحجر وتلك النواحي يسمونها الأثالب وهي جبال في ذاتها متصلة في العيان حتى إذا توسط المار بها كانت كل قطعة منها قائمة بذاتها يطاف بكل واحدة منها من غير أن يمازج بعضها بعضا أو يختلط بعضها ببعض وبها الآن بثر 15 ثمود ويحيط بالحجر من كل ناحية جبال ورمال لا يكاد أحد يرتقي إلى ذراها إلا بعد جهد ومشقة.
 - ومن الحجر إلى تيماء أربع مراحل ومن تيماء إلى خيبر أربع مراحل. ومدينة خيبر مدينة صغيرة كالحصن منيعة ذات نخيل وزروع وكانت

P. G. I. A

non bene ومن مدينة مس مراحل 4 · PI مدين 2 · A معظمة [معطه | حسي 1 موجود 1 موجود 1 مدينة موجود 1 مدين 1 · PI مدين أو الشام | Gm وبين 7 · I ايله | Gm مدين أو السام | Gm مدين أو السام | Gm مدين أو السام | PI مدين أو المعلم | PI مدين أو المعلم | PI مدين أو المعلم
في صدر الإسلام دارا لبني قريظة والنضير وكان بها السموءل بن عاديا المضروب به المثل في الوفاء.

29 ومنه إلى المدينة أربع مراحل.

30 وبقرب خيبر جبل رضوى وهو جبل منيف ذو شعاب وأودية ورأسه من ينابيع الماء به كخضرة البقـل وفيه ميـاه كـثيرة وأشجـار ومنه تحسـل 5 أحجار المسن إلى سائر الآفاق.

وفيما بينه وبين ديار جهينة وساحل البحر ديار يسكنها قوم من ذرية الحسن بن علي بن أبي طالب وهم يسكنون بيوت المشعر وهم خلق كمثير زيهم زي الأعراب ينتجعون المراعي والمياه كانتجاع العرب لا فرق بينهم وبين العرب في خلق ولا خلق وتتصل ديارهم مما يلي المشرق بوادي أرادان 10 وهو من الجحفة على مرحلة وبينها وبين الأبواء التي في طريق الحاج ستة أمال.

32 ومن تيماء إلى دومة الجندل أربع مراحل.

33 ودومة الجندل حصن منيع ومعقل حصين وبه عمارة وتتصل به عين التمر وبرية خساف وهي ما بين الرقمة 15 وبالس عن يسار الذاهب.

34 وتيماء حصن عامر وبنية أزلية وهو أعمر من تبوك وبينهما أربع مراحل وبين تيماء وأول الشام ثلاثة أيام وبتيماء مياه ونخيل ومنه تمتار البادية وبه تجارات قلائل ويسكن بين أيلة وتبوك إلى وادي القرى قبائسل لخم وجذام

P. G. I. A

الجنوب [انشرق 10 • GIA وزيبه 9 • A دار [.pr.] دبار 7 • m. IA • المنتبر 1 والنخير 1 ما GIA والنخير 1 والنفر 14 • GIA النمن 14 • PGI النمادية 14 السمادية 14 السمادية 14 • GIA النمادية 14 • GIA الراهب | I والسمادية 18 • GIA الراهب | I والسمادية المنادية 18 • GIA الراهب | I والسمادية المنادية المنادة المنادية ا

وجهينة وبلي وبلادهم بلاد إبل وألبان وأسمان وهم ينتجعون مراعي هذه الأرضين ولهم كرم وبذل لما في أيديهم وهم يسكنون ببوت الشعر وينتقلون من موضع إلى موضع لا يقيمون بمكان ولهم مصايف ومرابع يدورون عليها وينتقلون إليها مع الدهر وهم مترددون إلها.

وأما جبل اللكام فإنا ذكرناه لأنه ليس بمعمور الأرض أطول منه فإنه و
يبتدئ من بحر القلزم فيمند إلى نواحي الشام فيسمى هناك جبل لبنان ثم
ينتهي إلى حمص فيجاورها ويسمى هناك جبل بهرا وتنوخ ثم يمر إلى أن
يجاور اللاذقية وثم يسمى اللكام وينتهي إلى عين زربة والهارونية ثم إلى
مرعش إلى أن يصل شمشاط وهي عليه ثم يتصل بأعمال آمد ويسمى هناك
جبل السلسلة ثم ينقسم فتمر منه شعبة مع المشرق إلى حصن منصور إلى الباب والأبواب ويتعلق به جبل القبق وتمر الشعبة الثانية منه مع آمد إلى
أحواز ميافارقين ويمر مع الجنوب إلى حدود بارما ويسمى هناك جبل
الكرد إلى أن ينتهي إلى شهرزور إلى أحواز حلوان إلى الجبال من أحواز
الصيمرة إلى جنوب إصبان ثم يعطف إلى أن يأتي قاشان إلى قم ثم يصل
إلى الري ويتصل به هناك جبال الديلم ويمر مع ساحل البحر الخزري إلى الن ينتهي (إلى بحيرة خوارزم ثم يمر متصلا بجنوب الغزية حتى يتصل
بفاراب ثم يمر في شرقي بلاد الشاش «و> ينتهى إلى أقصى بلاد فرغانة فيتصل

P, G, I, A

٨ ٧٧ انه [فإنه 5 ٠ ٨ يترددون 4 ٠ ٠ ٥ مراعي | ٨ ودبل ١, وبك ٦ وبيل ١ وبك ١ وبيل ١ مراه ١ وبيل ١ مراه ١ وبيل ١ مراه ١ مراه ١ وبيل ١ مراه ١ مراه ١ وبيل ١ مراه ١ مراه ١ مراه ١ مراه ١ وبيل ١ مراه ١ مراه ١ مراه ١ مراه ١ وبيل ١ مراه ١ مراه ١ مراه ١ مراه ١ وبيل ١ مراه مراه ١
38

هناك بجبال فردحس الحارجة من البحر الصيني المحيط على وخبان فيقطع بلاد التبت لا في وسطها بل على غربيها ومشارق بلاد الحرلخية إلى أن يأتي من حدود الإسلام إلى فرغانة.

قتمر منه قطعة إلى الجنوب من فرغانة إلى جبال البتم وبها يسمى هناك على جنوب أشروسنة ومياه سمرقند تنبعث منه وتنفذ قطعة منه إلى نسف وعلى جنوب الصغد إلى كش ونسف ونواحي زم على جبحون ثم تصل شعبتان منه فتمر إحداهما شمالا إلى الجوزجان ويمتد على الجوزجان ويأخذ على الطالقان إلى مرو الروذ إلى طوس آخذا على نيسابور فتكون نيسابور في سفحه وهو في شرقيها ويمتد سائرا إلى الري فيكون عن يمين القاصد من خراسان إلى العراق وينجر مع معظمه كما قدمناه فيما سلف.

وأما حدود فلسطين وهي أول أحواز الشام وحدودها بما يلي المغرب مقدار أربعة أيام وذلك من رفح إلى اللجون وعرضه من يافا إلى ريحا مسيرة يومين وزغر وديار قوم لوط والبحيرة المنشنة وجبال الشراة مضمومة اليها وهي منها في العمل إلى حدود أيلة.

وديار قوم لوط والبحيرة المنتنة وزغر إلى بيسان وطبرية تسمى الغور 15

P, G, I, A

إ وخان , P وجان | A فردحوس , افردخوس , مردخس , P مردخس , P وخان , P وجان , P مفرد من , A و المخرطية , A ، E وجان , P ما الحرطية | A ، P الحرفية , P الحرفية , P الحرفية , P الحرفية , P الحروب الكلاي , P البئم | P جبل 4 ، P السوسة , المرروب الكلاي , P السوسة , المرروب الكلاي , P السلام , P السلام , P وينفذ | A وينفذ | A ، P وينفذ | B ، P وينفذ | A ، P وينفذ | P المنب | P وينفذ | P المنب
لأنها بقعة بين جبلين وسائر مياه الشام تنحدر وتجتمع فيكون منها نهر زخار أوله من بحيرة طبرية فيأخذ من طبرية وجميع الأنهار تصب إليه مشل نهر البرموك والحد وأنهار بيسان وما ينصب من كور مآب وجبال بيت المقدس وجبل قبر إبراهيم عليه السلام وجميع ما ينصب أيضا من نابلس فإنه يجتمع الكل منها حتى يقع في بحيرة زغر وتسمى بحيرة سادوم وغاموراء وهما كانتا مدينتين لقوم لوط فغرقهما الله تعالى فعاد مكانهما بحيرة منتنة وسميت البحيرة الميتة لأن ما فيها شيء له روح لاحوت ولا دابة ولا شيء متكون مثل ما يتكون في سائر المياه الراكدة والمتحركة وماؤها حار كريه الرائحة وفيه سفن صغار يسافر بها في تلك الناحية وتحمل عليها الغلات وصنوف النمر من زغر والدارة إلى ريحا وسائر أعمال الغور وطول هذه البحيرة المتحرن ميلا وعرضها اثنا عشر ميلا.

ومن ريحا إلى زغر يومان.

19

43

40 ومن زغر إلى جبال الشراة ومن جبال الشراة إلى آخر الشراة يومان.

41 ومن ريحا إلى بيت المقدس مرحلة.

42 ومن بيت المقدس إلى عمان والبلقاء يومان.

[[ومن الرملة إلى قيسارية مرحلة كبيرة.]]

P, G, I, A

من الطبرية | 0 .m. A فيأخذ من طبرية 2 والحد | 1 البرموك | 2 . P كور مات | A فيسان | A والحر , P والحد | A البرموك | 1 البرموك | 1 البرموك | 2 . P كور مات | A • 5 وعلم وعلمورا • - 5 م وما إوجيع ما 4 • 4 وجبل إوجبال | A كوربات , اكور مات , O كوز مات وعلم والمورا , P البيتة | 0 .m. GI من منال 6 م المون والمرا , P البيتة فيها إبها 9 م المرا والمرا | 1 والمرا |

15

- 44 وريحا المذكورة من أجمل بقاع الغور وعمتا وبيسان وأكثر غلات بلاد الغور النيلج وأهله سمر بل هم إلى السواد أقرب
 - 45 والجي بلد من بلاد فلسطين صغير ماؤه حار وهواؤه وخيم.
- 46 وأما مدينة بيسان فصغيرة جدا وبها نخل كثير وينبت بها السامان الذي يعمل منه الحصر السامانية ولا يوجد نباته البتة إلا بها وليس في سائر الشام 5 شيء منه.
 - ته وفلسطين ماؤها من الأمطار والسيول وأشمجارها قليلة وديار فلسطين حسنة البقاع بل أزكى بلاد الشام ومدينتا الشام هما الرملة ثم بيت المقدس.
 - 48 فأما الرملة فهي مدينة حسنة عامرة وبها أسواق وتجارات ودخل وخرج ومنها إلى يافا التي على ساحل البحر الملح نصف يوم.
 - 49 ومن الرملة إلى نابلس يوم.
 - 50 ومن الرملة إلى قيسارية مرحلة كبيرة.
- 51 ونابلس مدينة انسامرية وبها البئر التي حفرها يعقوب عليه السلام وبهما جلس السيد المسيح وطلب من المرأة السامرية الماء ليشرب وعليه الآن كنيسة حسنة ويزعم أهل بيت المقدس أن السامرية لا يوجد أحد منهم إلا بهذه المدينة.
 - 52 وبآخر مدن فلسطين مما يلي الجفار وطريق مصر مدينة غزة وبينهما من الأميال ثلاثون ميلا.
 - 53 ومن فلسطين إلى مدينة عسقلان مرحلة كبيرة.
- 54 وبين عسقلان وغزة نحو من عشرين ميلا وهي الآن عامرة بأيدي الروم ومرسى غزة تيدا.

P. G. I. A

- ومن ميماس إلى عسقلان شرقا عشرون ميلا.
- 56 والعريش مدينة كانت ذات جامعين مفترقة المباني والغالب على أرضها الرمال ولها ثمار وجمل فواكه وهي على مقربة من البحر.
- 57 وأيضا فإن الطريق من الرملة إلى يبنى ﴿نصف مرحلة ومنها﴾ إلى يزدود في البر مرحلة ومن يزدود إلى غزة وقد تقدم ذكرها مرحلة.
- 58 ومن غزة إلى مدينة رفح وهي مدينة صالحة مرحلة ومنها إلى العريش مرحلة ومن العريش إلى الورادة وهي منزل قرب البحر مرحلة.
- 59 ومن الورادة إلى الفرما وهي مدينة على بحر الشام محاورة لبحيرة تنيس مرحلة.
- وأما مدينة عسقلان فهي مدينة حسنة ذات سورين وبها أسواق وليس 10 لها من خارجها بساتين وليس بها شيء من الشجر واستفتحها صاحب القدس بعساكر الروم من الإفرنج وغيرهم في سنة ثمان وأربعين وخسمائة وهي الآن بأيديهم وعسقلان معدودة في أرض فلسطين ويقابلها في جهة الجنوب ناحيتان جليلتان وهما جبال وشراة فأما جبال فمدينتها تسمى دراب وشراة أيضا مدينتها تسمى أذرح وهما في غاية الخصب وكثرة أشجار الزيتون 15 واللوز والتين والكروم والرمان وعامة سكانها من قيس.
 - وكذلك بين جنوب منها وشرق قرية مؤتة ومنها إلى عمان تمر فيما بين

P, G, I, A

ميساس P, يسان GI, يسان A · 2 ميساس P, يسان P, يسل P, يسل S.p. I, يسل A | يسل P, يسل

شعبي جبل يقال له الموجب وهو واد عظيم عميق القعر ويمر فيما بين هذين الشعبين وليسا بمتباعدين وذلك يمكن أن يكون بمقدار ما يمكن أن يكلم إنسان إنسانا وهما واقفان على ضفتي النهر فيسمع بعضهما بعضا ينزل فيه السالك ستة أميال ويصعد ستة أميال.

ومن عسقلان الساحلية المتقدم ذكرها إلى حصن الماحوز الأول على البحر و خسة وعشرون ميلا ويقابله في البرية كوم زنجل وبيت جبريل وهما علان ينزل بهما ثم إلى الماحوز الثاني خسة وعشرون ميلا ومنها إلى مدينة يافا وهي فرضة بيت المقدس وبينهما مرحلتان خفيفتان.

وبيت المقدس مدينة جليلة قديمة البناء أزلية وكانت تسمى إبلياء وهي على جبل يصعد إليها من كل جانب وهي في ذاتها طويلة وطولها من 10 المغرب إلى المشرق وفي طرفها الغربي باب المحراب وهذا الباب عليه قبة داؤود عليه السلام وفي طرفها الشرقي باب يسمى باب الرحمة وهو مغلق لا يفتح إلا من عبد الزيتون لمثله ولها من جهة الجنوب باب يسمى بباب صهيون ومن جهة الشمال باب يسمى باب عمود الغراب وإذا دخل الداخل من باب المحراب وهو الباب الغربي كما قلناه يسير نحو المشرق في زقاق 15 شارع إلى الكنيسة العظمى المعروفة بكنيسة القيامة ويسميها المسلمون قمامة وهي الكنيسة المحجوج إليها من جميع بلاد الروم التي في مشارق الأرض ومغاربها فيدخل من باب في غربها فيجد الداخل نفسه في وسط القبة التي تشتمل

P, G, I, A

ا ۱۸ يكون . G يمكن مقدار بمقدار إيمكن أن يكون بمقدار 2 . om. G محيق 1 الماخور . A الناسان ان يكل السانا الله على الماخون 1 . G كرم ونخل اكوم زنجل الم om. A ويقابله مسيلا الم ويقابلها 6 . G كرم ونخل اكوم زنجل الم om. G الم ويقابله om. G الم المنه 13 . G ما المناسور . G كرم وانع المناسور . G كرم وانع المناسور . G كرم وانع المناسور . G مناسب و om. G المناسور . G مناسب و om. G المناسور . G مناسب و om. G كرم وانع المناسور . G مناسب و مناس

على جميع الكنيسة وهي من عجائب الدنيا والكنيسة أسفل ذلك الباب ولا يمكن أحدا النزول إليها من هذه الجهة ولها باب في جهة الشمال ينزل منه إلى أسفل الكنيسة على ثلاثين درجة ويسمى هذا الباب باب شنت مرية وعند نزول الداخل إلى الكنيسة تلقاه المقبرة المقدسة المعظمة ولها بابان وعليها قبة معقودة قد أتقن بنيانها وحصن تشييدها وأبدع تنميقها وهذان البابان واحدهما يقابل الشمال حيث باب شنت مرية والباب الآخر يقابله من جهة الجنوب ويسمى باب الصلوبية وعلى هذا الباب قنبنار الكنيسة ويقابلها من جهة الشرق كنيسة عظيمة كبيرة جدا يقدس فيها إفرنج الروم ويقربون.

وفي شرقي هذه الكنيسة منحرفا بشيء لطيف إلى الجنوب الجبس الذي حبس فيه السيد المسيح ومكان الصلوبية وأما القبة الكبيرة فهي قوراء مفتوحة 10 للسماء وبها دار بها الأنبياء مصورون والسيد المسيح والسيدة مريم والدته ويوحنا المعمدان وعلى المقبرة المقدسة من القناديل المعلقة على المكان خاصة ثلاثة قناديل ذهب وإذا خرجت من هذه الكنيسة العظمى وقصدت شرقا ألفيت البيت المقدس الذي بناه سليمان بن داؤود عنيه السلام وكان مسجدا محجوجا إليه في أيام دولة اليهود ثم انتزع من أيديهم وأنرجوا عنه إلى مدة 15 الإسلام فكان معظما في ملك المسلمين وهو المسجد المعالم المسجد الجامع الأقصى عندهم وليس في الأرض كلها مسجد على قدره إلا المسجد الجامع الذي بقرطبة من ديار الأندلس وفيما يذكر أن مسقف جامع قرطبة أكبر

P. G. I. A

ويقابلها حدد الكنيسة A · 7 سنتمرية [شنت مرية | om. G · 9 post احد 2 om. A · 8 عبرة om. G · 9 post المقبرة المقبرة المقبرة الكنيسة om. A · 8 عبرة om. G · 9 post الكنيسة rep. et del. I | كبرة المعام السماء المسلمين ا

من مسقف الجامع الأقصى وصحن المسجد الأقصى هو في تربيع طوله ماثنا باع في عرض ماثة وثمانين باعا نصفه مما يلي المحراب مسقف بأقباء صخر على عمد كثيرة صفوفا والنصف الشاني صحن لا سقف لـه وفي وسط الجامع قبة عظيمة تعرف بقبة الصخرة وهذه القبة مرصعة بالفص المذهب والأعمال الحسنة من بناء خلفاء المسلمين وفي وسطها الصخرة المسماة بالواقعة ٤ وهو حجر مربع كالدرقة في وسط القبة رأسها الواحد مرتفع عن الأرض مقدار نصف قامة أو أشف من ذلك ورأسها الثاني لاصق بالأرض وطول هذه الصخرة مقارب لعرضها يكون بضعة عشر ذراعا في مثلها وينزل من باطنها وأسفلها إلى سرداب كالبيت المظلم طولمه عشرة أذرع في عرض خسة وارتفاع سمكه يشف على القامة ولا يدخل إلى هذا البيت إلا بمصباح ١٥ يستضاء به ولهذه القبة أربعة أبواب والباب الغربي منها يقــابله مذبع كــان بنو إسرائيل يقربون عليه القرابين وبالقرب من البـاب الشرقي مـن أبواب هذه القبة الكنيسة المسماة بقدس القدس وهي لطيفة القدر والقبلي منها يقابله المسقف الذي كان مصلى للمسلمين فلما استفتحها الروم وبقي بـأيديهم إلى وقت تأليفنا لهذا الكتاب صيروا هذا المسقف من المسجد بيوتا يسكنها الجيل 15 المعروفون بالداوية ومعناه خدام بيت الله ويقابل الباب الشمالي بستان حسن مغروس بأنواع الأشجار وداثر هذا البستان أعمدة رخيام مضفورة ببأبدع

om. G و الما أكبر من صعن جامع قرطبة والمسجد الأقتى: وصعن المسجد الأقتى 1 post منونه الما كير 3 الصغر 4 من الم المن لا سقف له ا G نيه إله ا A صفونه ا كير 3 الصغرة ا G منونه ا G كير 3 ومن القبة – الصغرة ا Gild. • 7 مستفى به Gild. • 7 مستفى به 11 منطم النظم المنظم النظم الما المنام المنام النظم المنام الم

- ما يكون من الصنعة وفي آخر البستان مجلس برسم الغذاء للقسيسين والملدجين.

 و تخرج من هذا المسجد أيضا شرقا فتصل إلى باب الرحمة المغلوق كما قدمنا وبالقرب من هذا الباب باب آخر مفتوح يعرف بباب الأسباط عليه الدخول والخروج وإذا خرجت من باب الأسباط سرت في حدود مقدار رمية سهم فتجد كنيسة كبيرة حسنة جدا على اسم السيدة مريم ويعرف و المكان بالجسمانية وهناك قبرها يبصر جبل الزيتون وبينه وبين باب الأسباط نحو ميل.
 - وفي طريق الصعود إلى هذا الجبل كنيسة عظيمة حسنة متقنة البناء تسمى كنيسة بانر نصتر وعلى أعلى الجبل كنيسة أخرى حسنة معظمة وفيها رجال ونساء محبوسون يبتغون بذلك أجر الله سبحانه وفي شرقي هذا الجبل المذكور 10 منحرفا قليلا إلى الجنوب قبر العازر الذي أحياه السيد المسيح وعلى ميلين من جبل الزيتون القرية التي جلب منها الأتان لركوب السيد المسيح عند دخوله إلى أورشليم وهي الآن خراب لا ساكن بها.
 - وعلى قبر العازر يؤخذ طريق وادي الأردن وبين وادي الأردن وبيت المقدس مسافة يوم واحد ومن قبل أن تصل إلى وادي الأردن مدينة ريحا السابق 15 ذكرها وبينها وبين الوادي ثلاثة أميال وعلى الوادي المسمى الأردن كنيسة عظيمة على اسم شنت يوحنا يسكنها رهبان الإغريقيين ووادي الأردن يخرج من بحيرة طبرية ويصب في بحيرة سادوم وغاموراء اللتين كانتا مدينتي قوم

P. G. I. A

١٠ المورحين , G المدرحين | GA المداه [المداه | P | ما المعلق | GIA ما يكون 1 المورحين , GIA المعلق | IA · 3 post المعلق | GIA ويخرج 2 م. A · 5 وبقرب [وبالقرب من | A · 6 كره: تعدما المحر | GA بالحسمانية 6 م. GIA ، المجلس كنيسة – أعلى 8 م . ه بيصير ، المسر , P بسر | GA بالحسمانية 6 م. GIA ، المسرق
لوط فغرقهما الله بذنوب أهلهما ومما يلي قبلة وادي الأردن برية متصلة. وأما ما يلي بيت المقدس في ناحية الجنوب فإنك إذا خرجت من باب صهيون وسرت مقدار رمية حجر وجدت كنيسة صهيون وهي كنيسة جليلة حصينة وفيها العلية التي أكل فيها السيد المسيح مع التلاميذ وفيها المائدة ياقية إلى الآن ولها ميعاد في يوم الحميس ومن باب صهيون تنزل في وخندق يعرف بوادي جهنم وفي طرف الجندق كنيسة على اسم بطرس وفي هذا الحندق عين السلوان وهي العين التي أبرأ بها السيد المسيح الضرير الأعمى ولم تكن له قبل ذلك عينان ومن هذه العبن المذكورة إلى الجنوب الحقل الذي يدفن فيه الغرباء وهي أرض اشتراها السيد لذلك وبقربها بيوت الحقل الذي يدفن فيه الغرباء وهي أرض اشتراها السيد لذلك وبقربها بيوت

وأما بيت لحم وهو الموضع الذي ولد فيه المسيح فبينه وبين القدس ستة آميال وفي وسط الطريق قبر راحيل أم يوسف وأم ابن يامين ولدي يعقوب عليهم السلام وهو قبر عليه اثنا عشر حجرا وفوقه قبة معقودة بالصخر وبيت لحم هناك كنيسة حسنة البناء متقنة الوضع فسيحة مزينة إلى أبعد غاية حتى إنه ما أبصر في جميع الكنائس مثلها بناء وهي في وطاء من الأرض ولها باب من جهة المغرب وبها من أعمدة الرخام كل مليحة وفي ركن الهيكل من جهة الشمال المغارة التي ولد بها السيد المسيح وهي تحت الهيكل وداخل المغارة المذي وجد به وإذا خرجت من بيت لحم نظرت في الشرق منه كنيسة الملائكة الذين بشروا الرعاة بولادة السيد المسيح.

ا ۱۸ اسلوان ، G سُلُوان ، G مُريق [طرف 6 ، 6] ينزل 5 ، 1 أملها 1 ما المها إبا المها إبا المها 1 ما ما المها 1 منها ، المها إبا المها 1 ما منها أبرينة 14 ما ما المهد أمرينة 14 ما المهد أمرينة المرت 1 ما المهد ، G المرد المولانة | 1 المليكة إلمالائكة | 1 المشرق 1 م ماب إبت | مم المهد ، G المزود G م ماب إبت المها المهد ، G المرد و G م ماب إبت المها المها المرد و G م ماب إبت المها المها يتواد و G م ماب إبت المها المها يتواد و G م ماب المها و G م ماب و و G م

رمن بيت لحم إلى مسجد إبرهيم في الجنوب نحو من ثمانية عشر ميلا وهي قرية ممدنة وفي مسجدها قبر إبراهيم وإسحق ويعقوب عليهم السلام وكل قبر من قبورهم تجاه قبر امرأة صاحبه وهذه المدينة في وهدة بين جبال كنيفة الأشجار أعني شجر الزينتون والتين والجميز وفواكه كثيرة.

وليس بشمال بيت المقدس شيء من البناء ومن مدينة بيت المقدس عشمالا إلى مدينة نابلس يومان وكذلك من نابلس إلى الرملة يوم كبير.

ومن بيت المقدس إلى عمان والبلقاء يومان وبعض بوم.

73 ومن بيت المقدس إلى طبرية تسعون ميلا وكذلك من طبرية إلى الرملة ثلاث مراحل وطبرية مدينة الأردن الكبرى وهي قصبتها فمنها إلى صور يومان كبيران ومنها إلى عقبة افيق نحو يوم ومنها إلى بيسان بعض يوم 10 ومنها إلى عمتا مدينة الغور إلى آخر عمل الأردن ومنها إلى موضع يعرف بالجميلة يوم.

ومن طبرية إلى عكة يومان خفيفان وهي مدينة جليلة على جبل مطل طويلة في ذاتها قليلة العرض وطولها نحو من ميلين وأسفلها من جهة المشرق بحيرة عذبة الماء طولها اثنا عشر ميلا في عرض مثلها ولما مراكب سابحة 15 تحمل فيها الغلات إلى المدينة ولها سور حصين ويعمل بها من الحصر السامانية كل عجيبة وقليلا ما يصنع مثلها في بلد من البلاد المعروفة وفي

P, G, I, A

[رهدة | A مقاره المساحية | GIA اسرأته [امرأة | A مقبر [قبر | A تجاره [تجاه 3 وليس بشال بيت المقدس 6 • P والحبتيز | om. GIA أغني | A والأشجار 4 • G وهد المقدس 6 • P والحبتيز | om. GIA أغني المقدس 6 • PG, s.p. A أخو | PG, s.p. A ابنق : G^{me}I أنيق 10 • A أبسان | A • أبسان | G^{me}I بمنس ومنها : يوم 12 post م عمل 11 • A • آلم أبسان (A نيسان (A نيسان) بمنس يوم [جهة 14 • 14 الحسور [الحد | A عمل 16 • PIA المنرب : GIA المشرق | GIA ناحية

هذه المدينة حمامات حامية من غير نبار توقد لهما فهي حبارة في الشتاء والصيف وفيها حمام يعرف بحمام اللماقر وهو كبير عظيم وماؤه في أول خروجه حار تسمط فيه الجداء والدجاج ويسلق فيه البيض وماؤه ملح وبها حمام اللؤلؤ وهو أصغر من حمام اللماقر وماؤه حار عذب وهذا الماء الحار يحترق في الدور المجاورة له وبه يغتسلون ويتصرفون ومن حماماتها وحمام المنجدة وماؤه حار عذب وليس فيها حمام توقد له النار إلا الحمام الصغير الذي بها وذلك أنه بناه أحد الملوك الإسلامية في داره ليدخله هو ومن له من أهل وولد وحاشية فلما مات أخرج وجعل النباس عامة فهم يدخلونه وماؤه يسخن بالنار وحده وفي جهة الجنوب منها حمامات كثيرة مثل عين موقعين وعين الشرف وغيرهما تصب إليها عيون مياهها حارة ما مدى الدهر ويقصد إليها من جميع النواحي أهل البلايا من الناس مثل المقعدين والمفلوجين والمرباحين وأصحاب القروح والجرب فيقيمون بها في الماء ثلاثة أيام فيرؤون بإذن الله من ذلك.

ومدن سواحل فلسطين منها عسقلان وأرسوف وياف وهذه كلها مدن تتقارب مقاديرها وصفاتها وأحوال أهلها مع أنها لطاف حصينات كشيرة 15 العمارات وبها شجر الزيتون والكروم كشيرة جدا ويافا في ذاتها مدينة ساحلية وهي فرضة لبيت المقدس وبينهما ثلاث مراحل خفاف.

وبين يافا والرملة عشرون ميلا.

P, G, I, A

إ A الحذاء [الجداء 3 om. GIA ، 3 عظيم | A ومنها [وفيها 2 om. IA ، 3 يوقد 1 om. IA ، 9 ويسلق ويسلق ويسلق om. IA ، 4 وتسلق , 6 ويسلق ويسلق om. IA ، 4 وتسلق , 6 ويسلق om. IA ، 9 وتسلق om. IA ، 9 وخاصية إوحاشية 6 GI ، 14 إلى الناس إلناس | A وخاصية إوحاشية ورحاشية 10 مشوف 14 ، 9 عز وجل : الله G ، 13 post من المناقل من المناقل من أهلها 15 ، IA وكل هذه مدن يتقارب | IA وأحوالها مع أهلها 15 ، IA وكل هذه مدن يتقارب | IA وأحوالها مع أهلها 15 ، IA وكل هذه مدن يتقارب | IA وأحوالها مع أهلها 15 ، IA وكل هذه مدن يتقارب | IA وأحوالها مع أهلها 15 ، IA وكل هذه مدن المناقل الم وكل المناقل الم المناقل المن

حسن.	منيع	وحصن	عامر	ربض	له	عظيم	كبير	بلد	وقيسارية	77
------	------	------	------	-----	----	------	------	-----	----------	----

- الله وبين يافا وقيسارية ثلاثون ميلا ومن قيسارية إلى نابلس مرحلة وكذلك من قيسارية إلى مدينة حيفًا على الرملة مرحلتان خفيفتان ومن قيسارية إلى مدينة حيفًا على الساحل يومان.
- 79 وحيفا تحت طرف الكرمـل وهو طرف خـارج في البحر وبـه مرسى 5 حسن لإرساء الأساطيل وغيرها ومدينة حيفا هي فرضة لطبرية وبينهما ثلاث مراحل خفاف.
- ومن حيفا إلى مدينة عكة مرحلة في البر وهي من الأميال ثلاثون ميلا وفي البحر رؤوسية ثمانية عشر ميلا ومدينة عكة كبيرة واسعة الأرجاء كثيرة الضياع ولها مرسى حسن مأمون وناسها أخلاط فمن طبرية إلى عكة 10 يومان ومن عكة إلى حصن الزيب اثنا عشر ميلا وهو حصن حسن على ضفة البحر الملح.
 - 81 ومنه إلى النواقير وهي ثلاثة جبال بيض شواهق مطلة على ضفة البحر نحو من ثمانية عشر ميلا ومن وسط النواقير إلى مدينة الإسكندرية خمسة أميال.
 - ومن الإسكندرية إلى مدينة صور خسة عشر ميلا وهي مدينة حسنة على ضفة البحر وبها للمراكب إرساء وإقلاع وهو بلد حصين قديم والبحر قد أحاط به من ثلاثة أركانه ولهذه المدينة ربض كبير ويعمل بها جيد الزجاج

P, G, I, A

ومن قيسارية – خليفان 2 · om. GIA ، 2 عظيمة | G عظيمة | G كبيرة 1 وتأسيا 10 · semper A ، 5 الكرمان 12 · semper A ، 5 الكرمان 10 الكرمان 10 أعكا 8 · GIA ، أخلاط وتأسيا المراكب
والفخار وقد يعمل بها من الثباب البيض المحمولة إلى كل الآفاق كل شيء حسن عالي الصفة والصنعة ثمين القيمة وقليلا ما يصنع مثله في سائر البلاد المحيطة بها هواء وماء.

ق ومن صور إلى طبرية يومان كبران ومنها إلى عدلون وهو حصن منيع على البحر ومنه إلى صرفند عشرون ميلا وهو حصن حسن ومنه إلى صيداء 5 عشرة أميال وبين صور وصرفند يقع نهر ليطقة ومنبعه من الجبال ويقع هناك في البحر ومن مدينة صور في البر إلى طبرية يومان كبيران ومن صور إلى دمشق أربعة أبام.

ومدينة دمشق من أجل بلاد الشام وأحسها مكانا وأعدلها هواء وأطبها ثرى وأكثرها مياها وأغزرها فواكه وأعمها خصبا وأوفرها مالا 10 وأكثرها جندا وأشمخها بناء ولها جبال ومزارع تعرف بالغوطة وطول الغوطة مرحلتان في عرض مرحلة وبها ضباع كالمدن مثل المزة وداريا وبرزة وحرسة وكوكها وبلاس وكفرسوسية وبيت الأهواء وبها جامع قريب الشبه بجامع دمشق ومن باب دمشق الغربي وادي البنفسج وطوله اثنا عشر ميلا وعرضه ثلاثة أميال وكله مغروس بأجناس النمار تشقه 15 خسة أنهار وغير ذلك ويكون في كل واحدة من هذه الضياع من ألفي رجل إلى ألف وأقبل وأكثر والغوطة أيضا هي أشجار وأنهار ومياهها عشرقة تشق البساتين والديارات وبها من أنواع الفواكه ما لا عبط به تحصيل

مدينة صور اليوم خراب غير أنها قابلة للممارة وقد احتيج إليها لحدانتها لو عمرت : 4 Schol. 1 لتقلب العدو على صيداء لكن الملوك غير مهتمين بعمارة البلاد.

ولا يأتي به تمثيل كثرة وخصبا وطيبا ودمشق أنزه بلاد الله من خارج. ومياه الغوطة الجارية بها تخرج من عين الفيجة وهذه العين في أعلى جبل وينصب ماؤها من أعلى هذا الجبل كالنهر العظيم لمه صوت هائل ودوي عظيم يسمع على بعد ويرى نزول الماء من أعلى الجبل على قرية ابل حتى ينتهي إلى المدينة فتتفرع منه الأنهار المعروفة بها منها نهر يزيد ونهر ثورة ونهر بردى ونهر قناة المزة ونهر باناس ونهر سقط ونهر يشكور ونهر عادية وهذا النهر ليس بمشروب منه لأن عليه مصبات أوساخ المدينة وأوذار غسالاتها وقنوات صغار ويشق هذا النهر وسط المدينة وعليه قنطرة يجتاز عليها الناس وكذلك أيضا سائر الأودية التي ذكرناها تخرج منها سواق تخترق المدينة وتجري إلى دورها وحماماتها وبساتينها وأسواقها.

وبها المسجد الجامع الذي ليس على الأرض مثله بناء ولا أحسن منه صفة ولا أتقن منه إحكاما ولا أوثق منه عقدا ولا أغرب منه رسما ولا أبدع منه تلميعا بأنواع الفصفص المذهب والآجر المحكوك والمرمر المصقول وهو في مربعة تعرف بالميزاب فمن جاءه من ناحية باب جيرون صعد إليه في درج رخام كبير واسع نحو من ثلاثين درجة ومن ألمده من ناحية وأب البريد والقبة الخضراء وقصر اليتيمين وحجر الذهب وأباب الفراديس كان مدخله مع الأرض بغير درج وفيه آثار عجيبة فمنه الخوان والقبة

86

P, G, I, A

الغجبة ,ا الغجبة ,P, non leg. G, الفَحية : الغيجة | om. A جا 2 منه إبه 1 منه إبه الغجبة , الغجبة ,ا الغجبة , الغجبة , الغجبة , الغبة , المدينة : المدينة : المدينة : المدينة : المدينة : المدينة المورة [ثورة | I منها إمنه | A فيتفرع , التنفرع , التنفرع , المنفرع , المنفرع , المنفرع , المنفر و المناس , G I باباس , G I باباس , T المرة الموات إسقط | A باباس , I المرة المرة الموات إسواق | A المدينة الأودية و م A وأقذار [وأوذار | IA مصبغات إمسات المعام معرف | G وهي [وهو 14 م 14] الغمل , الفصف 13 م المرف المنفجين , G النفيس , البقيين البتيمين 14 م IA وأخير واسع 15 من غير [بغير 14 م IA المغين , المغين البتيمين (I الحوال | IA فينها إنعنه | A المخران , I المخمران , G الجدار [الحوال | IA فينها إنعنه | A المخران , I المخمران , المخمران , المغين , المناس المنا

التي فوق المحراب عند المقصورة ويقال إنها من بناء الصابئة وكان مصلاهم بها ثم صار في أيدي اليونانيين فكانوا يعظمون فيه ديهم ثم صار من بعدهم للوك من عباد الأوثان فكان لهم موضعا لأصنامهم ثم انتقل إلى اليهود فقتل في ذلك الزمان يحبي بن زكرياء فنصب رأسه على باب المسجد المسمى باب جيرون ثم تغلبت عليه النصارى فصار ملكا بأيديهم فحولته بيعة يقيمون وبها دينهم ثم استفتحها الإسلام فصار لهم فاتخذوه جامعا فلما كان في أيام الوليد بن عبد الملك من بني أمية عمره فجعل أرضه رخاما ومعاقد رؤوس السلينه ذهبا وعرابه مذهبا وسائر حيطانه مرصعة بأشباه الجوهر ودور السقف كله مكتبا كما يدور بترابيع جدران المسجد مذهبا بأحسن صنعة وأبدع تنميق ويقال إنه جعل بأعلى السقف حصر رصاص عكمة التأليف وثيقة الصنعة والماء بصل إليه في قنوات رصاص فدى احتاج ذلك المسجد وثيقة الصنعة والماء بصل إليه في قنوات رصاص فدى احتاج ذلك المسجد الى الغسل فتح إليه الماء وغسل جيع صحنه بأهون سعي ويقال إن الوليد ابن عبد الملك المقدم ذكره أنفق في إتقان هذا المسجد الجامع خراج الشام كله ستين.

ومدينة دمشق عدثة وإنما كان القديم من موضعها موضعا يسمى الجابية 15 وذلك في أيام الجاهلية وبنيت دمشق عليها ولها أبواب شتى فمنها باب الجابية وعرض الأرض المعمورة أمامه ستة أميال طولا في عرض ثلاثة أميال كل ذلك أشجار وعمارات ويشقها خسة أنهار ومن أبوابها باب توما وباب السلامة وباب الفراديس ودير مران يقابله والباب الصغير.

فضطته: النصاري A | post مرون G ، 5 الزمن | om. G ، 4 فصطته: النصاري A ، post مسار من Gild. • GIA: به P به GIA. • 6 به GIA: به Om. IA ، 7 post مناها و Gild. • 6 به GIA: به Om. GIA ، مناها و G به المناها و A ، مناها و G به المناها و A ، مناها و G ، و مناها و مناه

ومدينة دمشق جامعة لصنوف من المحاسن وضروب من الصناعات وأنواع من الثياب الحرير كالحز والديباج النفيس الثمين العجيب الصنعة العديم المثال الذي يحمل منها إلى كل بلد ويتجهز منها به إلى كل الآفاق والأمصار المصاقبة لها والمتباعدة منها ومصانعها في كل ذلك عجيبة يضاهي ديباجها بديع ديباج الروم ويقارن ثياب تستر وينافس أعمال إصبهان ويشف على أعمال طرز نيسابور من جليل ثياب الحرير المصمتة وبدائع ثياب تنيس وقد احتوت طرزها على أفانين من أعمال الثياب النفيسة ومحاسن جمة فلا يعادلها جنس ولا يقاومها مثال ولدمشق في داخلها على أوديتها أرحاء كثيرة والحنطة فيها كثيرة جدا وأنواع الفواكه وأما الحلاوات فيها (فهمنها ما لا يوجد بغيرها ولا يوصف كثرة وطيبا وجودة وأهلها في خصب عيش واتصال أمن وصناعاتها نافقة وتجاراتها رابحة وهي من أعز البلاد الشامية وأكلها حسنا.

ومنها إلى مدينة بعلبك في جهة الشمال مرحلتان وهي مدينة خصيبة على سفح جبل وعليها سور حصين مبني بالحجارة وسعته عشرون شبرا والماء يشق في وسطها ويدخل كثيرا من ديارها وعلى هذا النهر أرحاء ومطاحن وهي كثيرة الغلات نامية الإصابات وافرة الفواكه والطرف غزيرة الكروم والأشجار خصيبة المآكل والأسعار وفيها من عجيب البناء المذكور آثار يجب ذكرها لشماختها ووثاقة صنعها وذلك أن بها من عجيب البنيان الملعبين وهما

P, G, I, A

الصغير والكبير فالكبير يحكى أنه بني في أيام سليمان بن داؤود وهو عجيب المنظر فيه حجارة يكون طول الحجر منها عشرة أذرع وأقل وأكثر ومنه شيء مبني على عمد شاهقة يروع منظرها والملعب الصغير قد تهدم أكثره وذهبت محاسنه وبقي منه الآن حاقط قامم طوله عشرون ذراعا وارتفاعه على الأرض عشرون ذراعا وليس فيه إلا سبعة أحجار حجر واحد في أسفله وحجران فوقه وأربعة أحجار فوق الحجرين وفي هذة المدينة من البناء كل شيء عجيب.

ومن مدينة دمشق إلى بيروت يومان كبيران ومنها إلى مدينة صيداء مثل ذلك ومن دمشق إلى أذرعات وهي البثنية أربع مراحل ومن دمشق إلى نابلس ست مراحل غربا ومن دمشق إلى اطرابلس الساحلية خمس مراحل. 10 نابلس ست مراحل فهي على ساحل البحر الملح وعليها سور حجارة وهي تنسب إلى امرأة كانت في الجاهلية وهي مدينة كبيرة عامرة الأسواق رخيصة الأسعار محدقة بالبساتين والأشجار غزيرة المياه واسعة الكور لها أربعة أقاليم وهي متصلة بجبل لبنان بإقليم يعرف بإقليم جزين وفيه بحرى وادى الحر وهو مشهور بالحصب كثير القواكه وإقليم السربة وهو إقليم جليل وإقليم كفر قيلا وإقليم الرامي وهو نهر يشق جبالها ويصب إلى البحر وجميع هذه الأربعة أقاليم تشتمل على نيف وستمائة ضيعة وشرب أهلها من عبها المعروفة

عليه السلام: داؤود codd. | post سليمن | om. A فالكبير | IA الكبير والصفير 1
 عليه السلام: داؤود codd. | post سليمن | om. G فالأولو وقيه | G وأكثر واقل 2
 om. G ومن دمشق حفر با و م G في إولي om. IA م الملح 11 م A تأنيس إنالمس 10 ملك حرير PI حرين | G مجبال Om. IA م المحترر ونواكهه كثيرة | A الحر G الجر 15 السرية | IA الحر G الجر G الجر قلا به IA وكثرة الفواكه G الكثير ونواكهه كثيرة | A الحر قل IA وكثرة الفواكه G المحترر والكهائية إلى الشوية والأقاني القل المحتربة المحتر المحتربة المحت

وذلك أنه ينشأ بها في أبام الربيع سميكات على طول الإصبع سواء منها ذكور ومنها إناث ولها علامات تعرف بها إنائها وذكورها فإذا كان وقت سفادها أخذت صيدا ثم تجفف فإذا احتيج إليها أخذت منها واحدة فتسحق وتستف بالماء فإن الرجل ينعظ إنعاظا قويا ويجامع ما شاء ولا يصيبه عن ذلك عجز ولا فتور وهذه السميكات صغار على هيئة الوزغ لها أيد وأرجل 5 خفية صغار وقد رأيناها غر ما مرة.

ومن صيداء إلى الجية وهو حصن على البحر ثمانية أميال ومنه إلى حصن القلمون على البحر خمسة أميال وهذا الحصن على قنطرة والقنطرة على واد وهي عريضة جدا وقد بني الحصن عليها وهو حصن منيع في عطفة جون.

ومنه إلى حصن الناعمة وهو كالمدينة الصغيرة سبعة أميال والناعمة مدينة 10 حسنة وأكثر نبات أرضها شجر الحرنوب الذي لا يعرف في معمور الأرض مثله قدرا ولا طيبا ومنها يتجهز به إلى الشام وإلى ديار مصر وإليها ينسب الحرنوب الشامي أما وإن كان الحرنوب في الشام كثيرا طيبا فهو بالناعمة أكثر وأطيب.

و ومن حصن الناعمة إلى طرف بيروت أربعة وعشرون ميلا ومدينة 15 بيروت أيضا مدينة على ضفة البحر الملح عليها سور حجارة كبيرة واسعة ولها بمقربة منها جبل فيه معدن حديد طيب جيد القطع ويستخرج منه الكثير ويحمل إلى بلاد الشام ولها غيضة أشجار صنوبر مما يلي جنوبها تتصل إلى جبل لبنان وتكسير هذه الغيضة اثنا عشر ميلا في مثلها وشرب أهلها من الآبار.

² بعرف 2 GIA . 6 الجية GIA . 7 الجية P: الجية GIA . 6 بعمور GIA . 8 منار خلية GIA . 6 الجية GIA . 10 بعرف P المنام A . 12 واليه GIA . 11 واليه GIA . 12 واليه om. IA . 16 الله om. IA . 16 مدينة om. IA . 16 مدينة om. IA . 16 النيفة [النيفة وا . A يتصل G الشجر الصنوبر A . 16 الشيفة [النيفة وا . A يتصل G الشجر الصنوبر الم

و ومنها إلى دمشق يومان ومن مدينة بيروت إلى حصن المزداسية ثمانية أميال ومنه إلى نهر الكلب سنة أميال وهو على البحر حصن صغير ومنه إلى جونية أربعة أميال وجونية حصن كبير على البحر وأهله نصارى يعاقبة ومنه إلى عطفة سلام وهو جون كبير طوله عشرة أميال ومنه إلى ماحوز جبيل وهو حصن حصين ثم إلى موقع نهر إبراهيم ثلاثة أميال.

و ومن النهر إلى مدينة جبيل خمسة أميال وهي مدينة حسنة على البحر لها سور من حجر حصين ولها كورة واسعة وأشجار وفواكه وكروم وليس لها ماء جار وإنما يشرب أهلها من مياه الآبار وبها إرساء وحط ومن مدينة جبل على البحر إلى حصن بثرون عشرة أميال وهو حصن حسن ومنه إلى أنف الحجر على البحر خمسة أميال ومن حصن أنف الحجر إلى مدينة 10 اطرابلس الشام ثمانية أميال.

ومدينة اطرابلس الشام مدينة عظيمة عليها سور من حجر منيع ولها رساتيق وأكوار وضياع جليلة وبها من شجر الزيتون والكروم وقصب السكر وأنواع الفواكه وضروب الغلات الشيء الكثير والوارد والصادر إليها كثير والبحر يأخذها من ثلاثة أوجه وهي معقل من معاقل الشام مقصود إليها بالأمتعة وضروب 15

P. G. I. A

أطرابلس هذه التي ذكرها المصنف قد تحول أهلها عنها إلى الجبل وبنوا مدينة على 11 Schol. I: الآن اسر اطرابلس الفدية بينها وبين البحر نحو أربعة أميال ولم يبق من القديمة إلا جامها وهو إلى الآن عامر ويسمى بالجامع العمري أقعت بسبه في أيام رباطنا بالساحل ليبالي وأياميا وانتقال أهلها من الساحل خوفا من العدو المخذول وليس على هذه التي استجدت دور إلا شيء يسير من جهسة البحر وبناه الأهم صنجك سنة تمان وستين وثمانيمائة في دولة السلطان شميان .

الأموال وصنوف التجارات وينضاف إليها عدة حصون وقلاع معمورة داخلة في أعمالها مثل أنف الحجر المتقدم ذكرها وحصن القالمون وحصن أبي العدس وأرطوسية ولها من أمهات الضياع المشهورة المذكورة أربعة فمنها الضيعة المعروفة بالشفيقية والزيتونية والراعبية والحدث وأميون وبها من شجر الزيتون وأنواع الفواكه أكثر مما في غيرها ومنها في جهة الجنوب حصن بناه ابن صنجيل الإفرنجي ومنه افتتح اطرابلس وبينهما أربعة أميال وهو حصن منبع جدا وهو بين واديين.

ويقابل مدينة اطرابلس أربع جزائر في صف فأولها بما يلي البر جزيرة النرجس وهي صغيرة خالية وإليها جزيرة العمد ثم إليها جزيرة الراهب ثم إليها جزيرة أرذقون.

ومن مدينة اطرابلس على الساحل إلى رأس الحصن وهو مدينة صغيرة عامرة آهلة وهي على طرف جون وهذا الجون طوله رؤوسية خمسة عشر ميلا وتقويرا مع الساحل ثلاثون ميلا ويسمى جون عرقة وفي وسط هذا الجون ثلاثة حصون تتقارب بعضها من بعض اسم أحدها مما يلي اطرابلس لوتورس والآخر بابيية وهو على نهر جار يسمى نهر بابيية والحصن الثالث يسمى حصن الحمام وهي تتقارب بعضها من بعض ومنه إلى عرقة وهي مدينة عامرة حسنة في سفح جبل قليل العلو ولها في وسطها حصن على قلعة علية ولها ربض كبير وهي عامرة بالحلق كثيرة التجارات وأهلها مياسير وشربهم من ماء يأتيهم في قناة مجلوبة من نهرها ونهرها جار ملاصق

[[]وأرطوسية 3 · 0 · 0 م وحصن القالمون | P · • 1 ملجر 2 · 6 G IA الفلات [الأموال 1 والرموسية والرنبورية | A · 4 وافوسية | P G I والرموسية الزنبورية | A · 4 وافوسية | G الشيعة 4 · A وافوسية | P والرموسية والراعبية | G · 6 والمربية والراعبية | G · 6 والربية والراعبية | G · 6 والربية | A · كثير [كثيرة 18 · 18 م الحسن | A واسنة | A المويدروس ، G كثير [كثيرة 18 · 18 م الحدروس ، G كثير المنابقة | A المويدروس ، G كثير المنابقة ، G باسنة | A المويدروس ، G باسنة | A باسنة ، G باسنة | A باسنة ، G باسنة ، G باسنة باسنة ، G باسنة ، G باسنة ، G باسنة باسنة ، G باسنة

لها وبها بسانين كثيرة وفواكه وقصب سكر وبها مطاحن على نهرها المتقدم ذكره وبينها وبين البحر ثلاثة أميال وحصنها كبير وعيش أهلها خصيب رغد وبناؤها بالجص والتراب والحير بها كثير.

وأما أرض حمص فإن مدينتها حمص وهي مدينة حسنة في مستو من الأرض وهي عامرة بالناس والمسافرون يقصدونها بالأمتعة والبضائع من كل 5 فن وأسواقها قائمة ومسرات أهلها دائمة وخصبهم رغد ومعايشهم رفيقة وني نسائها جمال وحسن بشرة وشرب أهلها من ماء يبأتهم في قنياة من قريبة بقرب جوسية والمدينة منها على مرحلة مما يلي دمشق ونهر الأرنط المسمى المقلوب يجري على بابها بمقدار رمية سهم أو أشف قليلا ولهم عليه قرى متصلة وبساتين وأشجار وأنهار كثيرة ومنها تجلب الفواكه إلى المدينة وكانت ١٥ في مدة الإسلام من أكثر البلاد كروما فتلف أكثرها وثراها طيب للزراعات واقتناء الغلات وهواؤها أعبدل هواء يكون بمبدن الشبام وهي مطلسمة لا تلخلها حية ولا عقرب ومتى أدخلت على باب المدينة هلكت على الحال وبها على القبة العالية الكبيرة التي في وسطها صنم نحاس على صورة الإنسان الراكب يدور مع الربح حيث دارت وفي حائط القبة حجر عليه صورة 15 عَقَرِبَ فَإِذًا جَأَءَ إِنسَانَ مَلْدُوعَ أُو مُلْسُوعٍ طَبِعٍ فِي ذَلِكِ الْحَجِرِ الطِّينِ الذي يكون معه ثم يضع الطين على اللسعة فتبرأ للحين وجميع أزقتها وطرقها مفروشة بالحجر الصلد وزراعاتها مباركة كثيرة وزروعها تكتفي باليسير من السقى وبها مسجد جامع كبير من أكبر جوامع مدن الشام.

قايمة [دالمة 6 م 61 في كل 5 م 10 ومدينة حمى [وهي مدينة 4 م مرغد 3 الم مرغد 3 مرغد 3 مرغد 4 مرغد 3 الم 10 مرغد 4 مرغد 5 الم 10 مرغد 5 م 10 بشارة 7 م 10 بشارة 10 م 10 بشارة 10 م 10 بشارة 11 م 10 بشارة 11 م 10 بالم والشقي 19 م 10 فيرأ 17 م 11 كيف [حيث 15 م 10 الانس | 1 م 10 مدن | GIA
101 ومن مدينة حمص إلى حلب خس مراحل.

102 ومن حمص إلى انطرطوس على البحر مرحلتان والطريق من عرقة إلى انظرطوس على الساحل تخرج من مدينة عرقة إلى الحصن المسمى شنج ثم إلى مدينة انظرطوس وهي في آخر جون كبير وعلى أكثره جبال ممتدة ويقطع هذا الجون رؤوسية خمسة عشر ميلا ومدينة انظرطوس مدينة صغيرة وعلى البحر لها سور حصين وعلى مقربة منها في البحر جزيرة أرواد وهي جزيرة كبيرة فيها كنيسة كبيرة معمورة متقنة البناء شاهقة منيعة ذات أيواب حديد وهي كالمحرس.

ومن انطرطوس في جهة الجنوب من البر إلى حصن الخوابي على أعلى الجبل خسة عشر ميلا وهذا الحصن حصن منيع وأهله حشيشية خوارج في 10 الإسلام لا يعتقدون شيئا من البعث ولا القيامة من بعد الموت لعنوا عذهبهم. وانطرطوس فرضة حمص ومن حمص إلى دمشق خمس مراحل وكذلك

P, G, I, A

ارواد ، P و اوراد 6 . P وهي في آخر 4 . • C om. A (→) :السعى 3 post وهي في آخر 4 . • C أطواني | A انطرشوش و . Tec و

مقط له ذكر مدينة حاة وهي مدينة حسنة على النهر المسمى بالمامي بينهما مرحة :1 Schol. I: وهي من المدن الحسنة الكتيرة الحيرات وكذلك لم يذكر فيما بين حاة وحلب مدينة سرمين (و) المعرة وسرمين بلد آهل كتير الحيرات وأما مهرة الثمان فبلد كبير مدينة أهلها مياسير وبهما خيرات كتيرة وهي تنفق على جيع بلاد الشام عدة من قلب الفستق الذي لم يسل له مئه على وجه الأوض وكذلك الذي الذي بها يحمل إلى جيع بلاد الشام وإلى إقليم مصر وغيره ولم أعلم احدا قال إنه وأى مئه في نوعسه .

بل جزيرة ارثواد تقابل مدينة مرقية وهي على ساحل البحر وبينها وبين جزيرة ارواد : 6 Schol. I غنر من ومينة ومي أيدي الإفرنج في ايام الملك النامر محسد بن قلاؤون وهي اليوم لا عامر لها وكذلك خلت مدينة مرقية انتقل أهلها إلى الجبل خوفا من الإفرنج وهي اليوم خلاه بلنم غير أن بيوتها ودورها عامرة إلى الآن وكذا ومصرة السكر التي خارجها من جهة الشرق.

من اطرابلس الشام إلى دمشق خمس مراحل.

الفريق من دمشق إلى مدينة يثرب تخرج من دمشق إلى منزل على نهر صغير ومنه إلى دعة مرحلة ومنه إلى ذات المنازل وهي قرية عامرة ومنها إلى ينوع مرحلة ومنها إلى البثنية مرحلة ومنها إلى دمة مرحلة وهي قرية ومنها إلى مدينة تبوك ثم إلى المحدثة ثم إلى الاقرع ثم إلى الحنيفية ثم إلى الحجر مرحلة وهو حصن منبع بين جبال في دبار ثمود ومنه إلى وادي (-) وهي مدينة صغيرة جدا على نهر صغير ومنه إلى الرحبة ثم إلى ذي المروة ثم إلى المر ثم إلى السويدة ثم إلى ذي خشب ثم إلى المدينة يثرب.

١٠ - والطريق من دمشق إلى الرقة نحو من ثماني عشرة مرحلة.

Andrew Land Heliper

107 والشام اسم لجملة بلاد وأكوار مثل بلاد فلسطين التي منها أطباق القدس 10 وكورة عمواس وكورة لد وكورة يبنا وكورة يافا وكورة قيسارية وكورة نابلس وكورة سبسطة وكورة عسقلان وكورة غزة وكورة بيت جبرين.

وفي جنوب هذه البلاد فحص التيه وهي الأرض التي هام فيها بنو إسرائيل أربعين سنة لم يدخلوا مدينة ولا أووا إلى بيت ولا بدلوا ثوبا ولا ازداد أحد منهم في قدره وطول هذا الفحص الذي هو أول أرض التيه 15 نحو من ستة أيام.

P, G, I, A

[ومنها | A | تبوع G و بيوع G و ومنه إومنها | G و ومنه المثانية | G و البثينية | G و ومنه | G و البثينية | G و البثينية | G و البثينية | G و ومنه | G و البثينية | G و البثينية | G و ومنه | G و البثينية | G و البثينية | G و المثانية G و G المثانية G المثانية G و G المثانية G ال

المتزل يقال له الكسوة وهي بلد على تُل غربي النهر وشرقيها خان لنزول المسافرين .I Schol. I والنهر يسمى الاعوج ويصب فائضه في البحر الذي في غرضة دمشق .

البي كورة فلسطين من جهة المشرق كورة الأردن وأكبر بلادها مدينة طبرية ومنها اللجون ومنها كورة السامرية وهي نابلس وبيسان وريحا وزغر وعمتا وحبيس وجلر وابل وسوسية وكورة عكة وكورة ناصرة وكورة صور ويليها من جهة المشرق أرض دمشق ومن كورها الغوطة وأرض بعلبك والبقاع وإقليم لبنان وكورة حولة وكورة اطرابلس وكورة جبيل وكورة بيروت وكورة صيداء وكورة البثنية وكورة حوران وكورة جولان وكورة عمان وكورة الشراة وبصرى والجابية.

ال ويلي هذه الأرض من جهة المشرق أرض البادية ويليها من ناحية الجنوب أرض السماوة وأرض عاد ويلي أرض دمشق أرض العواصم وأرض قنسرين 10 وسنذكرها أيضا في أمكنتها عند اتصالها بالمصورة الآتية من الإقليم الرابع. ومدينة دمشق قطب ومدار لمدنها فمنها إلى بعلبك مرحلتان ومنها إلى حمص خمسة أيام ومن دمشق إلى طبرية أربع مراحل ومن دمشق إلى اطرابلس على بحر الروم مسيرة خمسة أيام ومن دمشق إلى أقصى الغوطة يوم وهناك تتصل بطرف البادية ومن دمشق إلى بيروت يومان ومن دمشق ولى صيداء يومان ومن دمشق إلى أذرعات وهي البثنية أربعة أيام ومن دمشق إلى الجولان يومان.

P, G, 1, A

A | كورة [جهة 1 ما كورة | A | كورة | A | كورة [جهة 1 ما كورة | A | كورة [جهة 1 ما كورة | A | كورة [جهة 1 ما كورت | Codd. معنا 3 ما PG وحسن 4 ما كورت الم الموسنة | A | وحسن 1 ما وجسر 6 معنا 3 ما كورت الم المركزة 4 ما كورت الم كورت الم كورت الم كورت الما المركزة 5 ما كورت المال 5 ما PG المركزة موران | A | المبينة 6 ما كورت المال 5 ما PG المركزة موران | PG المركزة 4 ما كورت المال 5 ما PG المركزة 5 ما كورت المال 5 ما كورت المال 5 ما PG المركزة 1 ما كورت المال 5 مالكورت المالكورت المال 5 مالكورت المالكورت المال

والشام أول طوله من ملطية إلى رفح والطريق من ملطية على منبج وبينهما أربع مراحل ومن منبج إلى حلب يومان ومن حلب إلى حمص خمسة أيام ومن حمص إلى دمشق خمسة أيام ومن دمشق إلى طبرية أربعة أيام ومن طبرية إلى الرملة إلى الرملة إلى الرملة إلى الرملة أيام ومن الرملة إلى رفح يومان فذلك خمس وثلاثون مرحلة.

نجر الجزء الحامس من الإقليم الثالث والحمد لله ويتلوه الجزء السادس منه إن شاء الله تعالى.

P, G, I, A

الجزء السادس

SECTIO SEXTA

إن الذي تضمن هذا الجزء السادس من الإقليم النالث في غربيه قطعة من أطراف البادية فيها من البلاد مدينة فيد والتعلبية وزبالة والحيرة والقادسية والصمان وطخفة والقرعاء وكاظمة وهناك من بلاد شمال أرض البحرين القطيف والزارة والأحساء والعقير والخرج وبيشة وجزيرة أوال وسائر ما بين بلاد البحرين وعمان صحراء تسكنها العرب وهي قليلة الماء.

وفيه انتهى البحر الفارسي وعليه من البلاد عبادان والأبلة ومهروبان وسينيز وجنابا ونجيرم وصحار وسيراف وحصن ﴿ابن〉 عمارة وهذه كلها من أدض فارس ويتلوها على البحر من بلاد كرمان مثورة وهرمز ويوادي جبال القفص وفي هذا البحر من الجزائر جزيرة خارك وجزيرة لافت وهي تصاقب سيراف وطرف ﴿بنى〉 الصفار وجزيرة أوال.

وفيه من بلاد سواد العراق الحبرة والقادسية والكوفة وسورا والقطر ونهر

P, G, I, A

الملك وكوثاربا وواسط والبطائع وفم الصلح والمذار والمفتح وبيان وسليمانان والأبلة والبصرة وعبادان وجرجراي.

وفيه من حدود خوزستان مدينة الباسيان وجبى والدورق وديرا وآسك وأزم وسنبيل وايذج ورام هرمز وسوق الأربعاء وهرمز وهي الأهواز وعسكر مكرم وجندي سابور وتستر وكرخة والسوس وقرقوب والطيب ومتوث وبردون وبصنا وفيه من بلاد إصبان البندجان والبيضاء وإصبهان وفيه من بلاد فارس أرجان وكازرون والنوبندجان وجور وشيراز وهزار ومايين وكيسا وجم وجهرم ونحن لهذه البلاد ذاكرون ولما فيها واصفون عمول الله ومعونته.

فنقول إن مدينة فيد من بلاد البادية وهي في نصف الطريق ما بين 10 بغداد ومكة وأما البادية فإنها دار لفزارة وجهينة ولحم وبلي وقبائل مختلطة من اليمن وربيعة ومضر وأكثرها يمن وبنو أسد والرمل المعروف بالهبير هو الرمل الذي بالشقوق إلى الأجفر عرضا وطوله من وراء جبلي طيء إلى

P. G. I. A

أن يتصل شرقا بالبحر الفارسي ويمضي من وراء جبـلي طـيء إلى أن يرد الجفار من أرض مصر.

ومن مدن البادية مدينة التعلبية وبها مجتمع للعرب وبها سوق عامرة ومنها مدينة زبالة وكانت من قبل مدينة فأما الآن فما بقي منها إلا رسم مجير وموضع يأوي إليه المسافرون وليس بمدينة ولا حصن وأما القادسية فهي مدينة على وجنب البادية بنتها الأكاسرة من ملوك فارس وهي الآن مدينة صغيرة ذات نحيل ومياه عذبة وأكثر زراعاتها الرطبة ويتخذ منها القت علفا للجمال الصادرة والواردة في طريق الحجاز ومنها يتزودون علوفاتهم ومدينة القادسية فرب مدينة بغداد وهي شغر من ثغور العراق ومن القادسية إلى الكوفة مرحلتان ومن القادسية إلى مدينة السلام بغداد أحد وستون فرسخا.

ومدينة الكوفة على شاطئ نهر الفرات ذات بناء حسن وأسواق عامرة وحصن حصين ولها ضياع ومزارع ونخل كثير وأهلها مياسير وتشبه مبانيها أبنية البصرة في الإنقان والنفاسة ومياهها عذبة وهواؤها صحيح وأهلها من صرح العرب لكنهم الآن متحضرون وعلى ستة أميال من الكوفة قبة عظيمة مرتفعة الأركان من كل جانب لها باب مغلق وهي مستورة من كل ناحية 15 بفاخر الستور وأرضها مفروشة بالحصر السامانية ويذكر أن بها قبر على بن

P. G. I. A

مجمع | PG مدينة | PG بلاد إمدن 3 م del. P معر 2 م و 0 جبل 1 PG وأما | A العرب | PG وأما | A العرب | PG وأما | A العرب | P وأما | A العرب | P وتا 0 منه | P وأما | A وأمن القادسية سرحلتان 9 م المغالم من القاد 10 م القوت والقت 10 مربمة الرتفمة 15 م والنقاسه 13 م 14 مربمة الرتفمة 15 م والنقاسه 13 م 14 مدروش | A ومن مدينة 11 م 16 مدروش | A مربمة المباجر إبغاخر المباجر المباء المبادر ا

[.] رقد أشرفت الكوفة اليوم على الحراب 11 Schol. 1

أبي طالب وما استدار بالقبة مدفن لآل أبي طالب وهذه القبة بناها أبو الهيجاء عبد الله بن حمدان في دولة بني العباس وكان قبل في دولة بني أمية عفيا لو يوبه به.

- والقادسية والحيرة على خط البادية وحاشيتها مما يلي المغرب ويحيط بهما مما يلي المشرق المياه الجارية والبساتين المتصلة والنخل الكثير التمر العذب الملاق وهذان البلدان ومدينة الكوفة في أقل من مرحلة والحيرة مدينة صغيرة جاهلية البناء طيبة الثرى مفترشة البناء وكانت فيما سلف أكبر من قطرها الآن لكن أكثر أهلها انتقلوا إلى الكوفة وخف أهل القادسية والحيرة لذلك والكوفة والقادسية والحيرة كلها داخلة في أعمال العراق وجباياتها مرتفعة إلى ديوان بغداد وكذلك عمالها والناظرون في جميع أعمالها من قبل عمال العراد.
- ومدينتا واسط على جانبي دجلة وبينهما قنطرة كبيرة مصنوعة على جسر سفن يعبر عليها من أراد الاجتياز من إحدى المدينتين إلى الأخرى وفي كل مدينة منهما جامع يختطب فيه والمدينة الغربية تسمى كسكر وهي من بنيان الحجاج بن يوسف الثقفي وبها مزارع ونخيل وبساتين وعمارات متصلة والمدينة الأخرى التي في الضفة الشرقية تسمى واسط العراق وهي أيضا مثل أختها حسنة البناء فسيحة الأرجاء مبانيها سامية وسموكها عالية وبساتينها وأموالها كثيرة وناسها حسان الزي وملابسهم البياض والعمائم الكبار وأهلها

أخلاط من أهل العراق وغيرها وليس بها بطائح وأرضها واسعة وطينها ممتدة وهواؤها أصح من هواء البصرة وهي من أعمر بلاد العراق وعليها معول ولاة بغداد وبها قوامها ونواحي واسط عمل مفرد عن أعمال العراق وأموالها ترتفع إلى مدينة السلام ومن مدينة السلام عامل واسط أبدا.

ومن مدينة واسط إلى بغداد ثماني مراحل وكذلك منها إلى البصرة سبع 5 مراحل وكذلك من واسط أيضا إلى مدينة الكوفة ست مراحل على طريق البطائح ومن الكوفة إلى البصرة نحو اثنتي عشرة مرحلة ومن الكوفة إلى المدينة نحو عشرين مرحلة ومن الكوفة إلى بغداد خس مراحل ومن الكوفة إلى القادسية مرحلتان ومن القادسية إلى العذيب وهي أول خط البادية ستة أميال ومن واسط تنزل مع دجلة إلى نهر أبان في النهر نصف يوم وفي 10 البر مرحلة ومنها إلى دجلة العوراء ثم إلى نهر معقل ثم تتحلر في فيض السدة.

والبصرة مدينة عظيمة لم تكن في أيام العجم وإنما اختطها المسلمون في أيام عمر ومدنها عبة بن غزوان وبغربيها البادية وبشرقيها مياه الأنهار منفرشة وهي نيف على مائة ألف نهر يجري في جميعها السماريات ولكل نهر منها 15 اسم ينسب إلى صاحبه الذي احتفره أو إلى الناحية التي يصب فيها وهي في استواء من الأرض لا جبال فيها ولا بحيث يقع البصر منها على جبل وفيما حكى احمد بن ﴿أَيّ } يعقوب صاحب كتاب المسالك والمسالك أن البصرة كان فيها سبعة آلاف مسجد ونيف وأما الآن فأكثرها خلاء وما بقي منها

P. G. I. A

om. G مدينة GA · 6 بغداذ CA · 1 وطنها PGA وطنها [وطينها GA · 6 أهل 1 هذا 8 هـ 6 مدينة A · 10 بغداد B مدين A · 10 بغداد PGA ، بغداد B بغداد A · 10 بغداد B بغداد A · 10 بغداد B مدوان 14 بغري GI A · 15 بغداد B · 14 بغري P · 14 بغري P · 15 بغداد B · 16 بغداد P · 16 بغداد P · 16 بغداد P · 16 بغداد B · 16 بغ

إلا عمارة ما دار بالمسجد الجامع الذي فيها وحكى بعض النجار المسافرين اليها أنه اشترى النمر بها في عام ستة وثلاثين وخمسائة خمسائة رطل بدينار. وبها نهر يعرف بنهر الأبلة طوله اثنا عشر ميلا وهو مسافة ما بين البصرة والأبلة وعن جانبي هذا النهر قصور وبساتين متصلة كأنها بستان واحد ويحويها حافط واحد وينصب إلى هذا النهر عدة أنهار كثيرة مما تقاربه أو وتقاومه في الكبر وجميع نخلها في اعتداد قدوده ونضارة فروعه كأنما أفرغ في قالب واحد أو غرس سائره في يوم واحد وجميع أنهار البصرة المحيطة بشرقيها يصب بعضها في بعض ويتشعب بعضها من بعض وأكثرها يدخله الملد والجزر من البحر فإذا كان المد دخل الماء من البحر وتراجعت مياه الأنهار فصبت في البساتين والمزارع وسقتها وإذا كان الجزر انحجزت وعادت الأنهار جارية على حسب عادتها ومنها انهار كثيرة محتفرة لا يجري بها ماء وإنما يدخلها ردع المياه الواصلة إليها مع المد والغالب على مياه هذه الأنهار الملوحة.

والأبلة مدينة على هذا النهر من إحدى جهاتها بل هو منها في شمالها وجانبها الآخر وهو الشرقي على غربي دجلة وهي صغيرة المقدار حسنة الديار 15 واسعة العمارة متصلة البساتين والضياع عامرة بالناس وأهلها مياسير وعندهم خصب من العيش ورفاهة ودعة ومن أسفل الأبلة المفتح والمذار على ضفة دجلة وهي مدن متقاربة القدر متشابهة العظم عامرة بالأسواق والتجارات

أ. A إلى السجد [بالسجد 1] منترها 2 م. Om. G ما التجار | A به السجد [بالسجد 1] مسترد و مسلم أن المسترد من المسترد من المسترد من المسترد و مسترد أن المسترد و مسترد أن المسترد و مسترد المسترد و مسترد المسترد و مسترد المسترد و مسترد و المسترد و

والأبلة أكبر منها قدرا وأكثر خلقا وأغنى أهلا وأوسع عمارة.

ا وفي حدود البصرة وبين عماراتها وقراها آجام كبيرة وبطائح ماء معمورة وتسير عليها السماريات والنزوارق بالمدافع لقرب تعرها وارتدام مجاريها بالتراب وربما زادت الأمطار في أوقات الشتاء فحملت دجلة والفرات وصبت في هذه الأنهار سيولها فحفرت منها موضعا وردمت آخر.

ومن البصرة إلى عبادان مرحلتان وهي ستة وثلاثون ميلا وعبادان حصن صغير عامر على شط البحر وإليه يصل جميع مياه دجلة وهو رباط ومحرس لطراق هذا البحر وعبادان في الضفة الغربية من دجلة ودجلة هناك تتسع على وجه الأرض كثيرا ومن عبادان إلى الخشبات ستة أميال وهذه الخشبات على متصل بحر فارس بمصب دجلة وهي خشبات مغروزة في قعر البحر وعليها مناصب من ألواح مهندمة ويجلس عليها حراس البحر ومعهم زورق يركبون فيه إلى هذه الخشبات وبه ينزلون إلى الساحل.

وهذا البحر الفارسي شطه الأيمن للعرب والأيسر لفارس وعرضه ماثنا ميل وعشرة أميال وعمقه من سبعين باعا إلى ثمانين باعا ومن الخشبات إلى حجر> مدنية البحرين في شط العرب ماثنا ميل وعشرة أميال ومن البصرة 15 إلى البحرين على الجادة إحدى عشرة مرحلة وليس في طريق الساحل ماء وهو نحو من ثماني عشرة مرحلة في قبائل العرب مياههم محمولة معهم وهو مسلوك غير أنه مخوف ومن البصرة إلى المدينة نحو من عشرين مرحلة مسلوك غير أنه مخوف ومن البصرة إلى المدينة نحو من عشرين مرحلة

P, G, I, A

اليها [عنبها A · 2 والايله [والأبلة 1 مارتها 2 · A والايله [والأبلة 1 والأبلة 1 والأبلة 1 والأبلة 1 و مصاد 1 مصاد 5 · A والمدانع إ . codd فعست 5 · A مرحلة 6 · A

ويلتقي <الطريق> مع طريـق الكوفـة بقرب معدن النقرة ومن البحرين إلى المدينة نحو من خس عشرة مرحلة.

والطريق من البصرة إلى البحرين من عبادان إلى ﴿ مَرَّ حَلَّةٌ لَا مَاءً فيها ولا عامر بها ثم إلى الحدوثة مرحلة ثم إلى عرفجا مرحلة ثم إلى القرى مرحلة ثم إلى مسلحة مرحلة ثم إلى الأحساء مرحلة ثم إلى المحمص مرحلة ثم إلى ساحل هجر مرحلة وهذه المراحل كلها مراس ومواضع حمص مرحلة ثم إلى ساحل هجر مرحلة لا يستقرون في مكان واحد.

فأما الأحساء فهي مدينة على البحر الفارسي تقابل أوال وهي بـلاد القرامطة وهي مدينة حسنة لكنها صغيرة وبها أسواق تقوم بها في تصرفها.

وأما مدينة القطيف فإنها مجاورة للبحر وهي في ذاتها كبيرة وبين القطيف 10 والأحساء مرحلتان ومن القطيف إلى حمص يومان وهي على البحر الفارسي ومن مدينة القطيف إلى بيشة مرحلة كبيرة ويتصل بالقطيف إلى ناحية البصرة بر متصل لا عمارة فيه أي ليس به حصن ولا مدينة وإنسا به أخصاص لقوم من العرب يسمون عامر وبيعة.

ومدن البحرين منها هجر وحمص والقطيف والأحساء وبيشة والزارة 15 والحط التي تنسب إليها الرماح الحطية وسبيت البحرين بجزيرة أوال وذلك أن جزيرة أوال بينها وبين بر فارس بجرى ومنها إلى بر العرب بجرى وهي ستة أميال طولا وستة أميال عرضا ومنها إلى البصرة خمسمائة ميل وأربعون

 ^{1.} وتبتي G | المعرف ا

ميلا لأن أيضًا من جزيرة أوال إلى جزيرة خارك مثنان وأربعون ميلا.

وجزیرة خارك ثلاثة أمیال فی ثلاثة أمیال وبها زروع وأرز كثیر وكروم
 ونخل وهی جزیرة حسنة كثیرة الأعشاب خصیبة.

وجزيرة أوال جزيرة حسنة بها مدينة كبيرة تسمى البحرين وهي عامرة حسنة خصيبة كثيرة الزروع والنخل وفيها عيون ماء كثيرة ومياهها عذبة ومنها عين تسمى عين بو زيدان ومنها عين مريلغة ومنها عين غذار وكلها في وسط البلد وفي هذه العيون مياه كثيرة نابعة مترعة دفاعة تطحن عليها الأرحاء فالعين المسماة عين غذار فيها عجب لمبصرها وذلك أنها عين كبيرة قدرا مستديرة الفم في عرض ستين شبرا والماء يخرج منها وعمقها يشف على خمسين قامة وقد وزن المهندسون وحذاق العلماء علو فمها فوجدوه مساويا لسطح البحر وعامة أهل البلاد التي في هذه الجهة يزعمون أنها متصلة بالبحر ولا اختلاف بينهم في ذلك وهذا غلط وعال لا يشك فيه متصلة بالبحر ولا اختلاف بينهم في ذلك وهذا غلط وعال لا يشك فيه ولو كانت كما زعموا لكان ماؤها ملحا كماء البحر.

وفي هذه الجزيرة أمير قائم بنفسه وقد رضيه أهل البالحلين لعدله ومتانة 15 دينه ولا يلي مكانه إذا مات إلا من هو مثله في العدل والقيام بالحق.

وفي هذه الجزيرة رؤساء الغواصين في البحر ساكنون بهذه المدينة والتجار يقصدون إليها من جميع الأقطار بـالأموال الكــثيرة ويقيمون بهـا الأشــهر الكثيرة حتى يكون وقت الغوص فيكــترون الغواصين بأســوام أجر معــلومة

وجزيرة أوال ــ عامرة 4 · PGI حارك 2 · GI مئنا ميل إمثنان | PGI حارك 1 PGI حارك 1 مويلقة | Om. GIA مويلقة | G مويلقة | A مريلة | G · Gi وهي إومنها | A مريلة 1 مويلة 1 م 9 وهي إومنها | A مريلة 1 مويلة 1 م A عذب حلو 13 · G هذا 11 · A عذب حلو 13 · G فيكثرون 19 · A فيكثرون 19 · A فيكثرون 19 · A فيكثرون 19 · A

تتفاضل على قدر تفاضل الغوص والأمانة وزمان الغوص في شهر أغشت وشتنبر فإذا كان أوان ذلك وصفًا الماء للغطاس وأكرى كل واحد من التجار صاحبه من الغواصين خرجوا من المدينة في أزيد من مائسي دونج والدونج أكبر من الزورق وفي إنشائه وطاء ويقطعها التجار أقساما في كل دونج منها خمسة أقسام وستة وكل تاجر منهم لا يتعدى قسمه من المركب 5 وكل غواص له صاحب يتعاون به في عمله وأجرته على خدمته أقل من أجرة الغطاس ويسمى هذا المعاون المصفي وبحرج الغواصون من هذه المدينة وهم جملة في وقت خروجهم ومعهم دليل ماهر ولهم مواضع يعرفونها عيانا بوجودهم صدف اللؤلؤ فيها لأن للصدف مراعي تجول فيها وتنتقل إليها وتخرج عنها في وقت آخر إلى أمكنة أخر معلومة بأعيانها فإذا خرج الغواصون 10 عن أوال تقدمهم الدليل والغواصون خلفه في مراكبهم صفوف لا تبتعدى جريه ولا تخرج عن طريقه فكلما مر الدليل بموضع من تلك المواضع التي يصاد بها صدف اللؤلؤ تنحى عن ثيابه وغطس في البحر ونظر فإن وجـد ما يرضيه خرج وأمر بحط قلاع دونجه وأرسى وحطت جميع المراكب حوله وأرست وانتدب كل غواص إلى غوصه وهذه المواضع يكون عمق 15 الماء فيها من ثلاث قيم إلى قامتين فدونها وصفة غوصهم أن الغواص يتجرد عن ثيابه ويبقى بسترة تستر عورته لا غير ويضع في أنـفه الحلـنجل وهو شمع مذاب بدهن الشيرج يسد به أنفه ويأخذ مع نفسه سكينا ومشنة بجمع فيها ما يجده هناك من الصدف ومع كل غواص منهم حجر وزنه من ربع

A المراكب | 1 دونج 3 م 1 والدونج 4 م 1 دونج 3 م 1 النوس (النطاس 2 الصدف | A م بتملق (يتماون 6 الصدف | A بأعلامها وأعيانها G الم بأعيانها 9 م G في جنة 8 م A بتملق (يتماون 6 قلاع 14 م A وتنجى 13 م A م يخرج 12 م A م يتمدى | A أول 11 م G الم مراع | G الم يخرج 14 م ي

قنطار إلى ما نحوه مربوط بحبل رقيق وثيق فيدليه في الماء مع جنب الدونج ويمسك الحبل صاحبه بيده إمساكا وثيقا ويتخلى الغواص بنفسه في الماء فيجعل رجليه على الحجر ويمسك الحبل بيديه ثم يرسل صاحبه الحبيل من يده دفعة واحدة فينزل الحجر مسرعا حنى يصل قعر البحر والغائص عليه يمسك الحبل بيديه فـإذا استقر في قـعر البحر نزل إلى قـعر البحر وجلس ٥ وفتح عينيه في الماء ونظر إلى ما أمامه وجمع ما وجد هنــاك من الصدف في عجل وكر فإن امتلأت مشنته كان وإلا اندرج إلى ما قاربه والحجر لا يفارقه ولا يترك يده عن إمساك حبله فإن أدركه الغم كثيرا صعد مع الحبل إلى وجه الماء واسترد نفسه حتى يستريح ويرجع إلى غوصه وطلبه فبإذا امتلأت مشنته اجتذبها صاحبه من أعلى الـدونج وفرغ المشـنة مما فيهـا مـن ١٥ الصدف في قسمه من المركب وأعادها في البحر إلى الغواص إن كان الصدف هناك كشيرًا وعلى قدر الوجود له يكون طلبه فيإذا تم الغواصون في البحر مقدار ساعتين صعدوا ولبسوا ثيابهم وتدثروا وناموا وانتدب المصفي وهو صاحب الغواص فيشق ما معه من الصدف والتاجر ينظر إليه حتى يـأتي على آخره فيأخذه التاجر منه ويصره عند نفسه بعدد مكتوب فبإذا كان عند العصر 15 انتدبوا إلى طعامهم فصنعوه وتعشوا وناموا ليلتهم إلى الصباح ثم يقومون وينظرون في أغذية يأكلونها إلى أن يحين وقت الغوص فيتجردون ويغوضون هكذا كل يوم وكلما فرغوا من مكان أفنوا صدفه انتقلوا إلى غيره ولا

بيده - وبعمك الحبل PI · 2 الدونع | A جيد : وثيق GIA | post أو نحوه إإلى ما نحوه الم ما محوه Om. GIA · 3 المدنة إسرعا | G فيتند إنبذل A · 5 ما صاحبه A · 5 من البحر A · 5 منزج T · 1 وجميع A · 6 منزل عليه إلى القعر الحل القعر إلى قعر البحر A · 6 منزج G · الحبل PGI | الدونع PGI | الدونع A · 6 منزجع PGI الحبل الحبل PGI | عند A · 10 منزجم PGI | الحبل PGI | المراكب A · 10 منزجم PGI | المراكب A · 11 منزجم PGI | المراكب A · 13 منزجم PGI | المراكب A المراكب A المراكب IA · 18 منزود PI المراكب IA · 18 منزود PI المراكب IA · 18

يزالون بهذه الحال إلى آخر أغشت ثم ينصرفون إلى جزيرة أوال في الجمع الذي خرجوا فيه وما معهم من الجوهر في صررهم وعلى كل صرة منها مكتوب اسم صاحبها وهي مطبوعة بطابع فإذا نزلوا أخذت تلك الصرر من التجار وصارت في قبض الوالي وفي ذمته فإذا كان في يوم البيع اجتمع التجار في موضع البيع فأخذ كل واحد مكانه وأحضرت الصرر ودعي باسم ٥ كل واحد من أصحابها وفضت خواتمها واحدة بعد واحدة وصب ما في الصرة من لؤلؤ في غربال موضوع تحته ثلاثة غرابيل وتلك الغرابيـل لهــا أعين بمقادير ينزل منها الدقيق والمتوسط ويمسك كل نوع منها في صحن غربال فلا يبقى على وجه الغربال الأول الأعلى إلا ما غلظ من الجوهر ويبقى على وجه الغربال الثاني اللؤلؤ المتوسط ويستقر على الغربيال الشالث 10 اللؤلؤ الدقيق ثم يعزل كل صنف منها وينادى عليه بأسوامه ومستحق أثمانه فإن أحب التاجر سلعته كتبت عليه وإن شاء بيعها من غيره بـاع وقبض ماله والتاجر إذا اشترى مناعه إنما يكون عليه أن يؤدي اللوازم التي وجبت عليه وينتصف التجار من الغواصين والغواصون من التجار وينفصل كل أحد من كل أحد وينصرف الناس ثم يعودون إلى هناك في العام القابل هكذا أبدا. 15 ولصاحب جزيرة كيش التي ذكرناها في الإثليم الثاني وموضعها في بحر فارس على التجار الذين يعاملون الغواصين شيء معلوم يقبض له في ديوان

25

P. G. I. A

البيع منهم ويبعث إليه بذلك ضريبة وما وجد من الجوهر الغالي النفيس

15

البيع	يقارقهم في	¥	منين والعدل	ر المؤ	أمير	باسم	نفسه	على	وكتبه	الوالي	أمسكه
_	•		ظلما.	يشكو	ولا	أحد	منهم	سام	لا ية	حنی	والشراء

والجوهر يتكون حبه خلقا في هذا الصدف على ما يصفه أهل بحر فارس من ماء مطر نيسان وإن لم يمطر مطر نيسان لم يجد الغواصون منه شيئا في سنتهم تلك وهذا عندهم شيء مشهور صحيح متفق عليه بينهم.

والغوص في بلاد فارس صنعة تنعلم وينفق عليها الأموال في تعليمها وذلك أنهم يتدربون في رد أنفاسهم على آذانهم حتى أن الرجل منهم في أول تعليمه تتزكم أذناه وتتسلط وتسيل منهما المادة ثم يتعالجون من ذلك فيبرؤون منه وأعلاهم أجرة أصبرهم تحت الماء وكل واحد منهم يميز صاحبه ولا يتعدى طوره ولا ينكر فضل من تقدمه وفاقه في المعرفة والصبر.

وفي هذا البحر الفارسي جميع مغايص اللؤلؤ وأمكنته ثم إن أمكنته نحو من ثلثمائة مكان مقصودة كلها مشهورة بالغوص وقد ذكرنا منها أكثرها عند ذكر أمكنتها في مواضعها من سواحل البحور والجزائر ومغايص بحر فارس أكثر نفعا وأمكن وجودا للطلب من سائر البحور الهندية واليمنية وقد ذكرنا من ذلك ما فيه بلغة بل كفاية.

ولنرجع الآن إلى ما كنا فيه من ذكر البلاد وصفاتها وطرقاتها على الكمال عول الله فمن ذلك صفة الطريق من البصرة إلى البحرين ثم إلى اليمامة على البادية وهو طريق العرب وقليلا ما يسلكه التجار فمن ذلك أن الخارج عن البصرة يسير إلى منزل في الصحراء فيه عين ماء مرحلة ثم إلى كاظمة مرحلة

تىلمە 6 ، 6 بېلاد [في بلاد 6 ، 0m. G ، 6 مطر ا 4 ، مطر ا 4 ، مطر ا 4 مطر ا 4 مطر ا 4 مطر ا 4 من المنام 2 منام 4 منام 4 منام 5 من بعد ذلك | G منه امنهما 4 منان ا 6 منان وقوته 1 منان وقوته 4 منان وقوته 6 منان و م

ثم إلى منزل في الصحراء ثم إلى منزل ثم إلى منزل ثم إلى القرعاء وهو منزل فيه عرب ومنه إلى طخفة منزل عرب مرحلة ومنه إلى الصمان مرحلة وهو منزل فيه عرب ثم إلى منزل فيه ماء ثم إلى منزل لا ماء فيه ثم إلى منزل فيه ماء ثم إلى اليراني من غربي بلاد البحرين ومنها إلى منزل ثم إلى منزل ثم إلى منزل ثم إلى المنزل ثم إلى السيال ثم إلى حضرمة اليمامة وقد 5 منزل ثم إلى الملاد فيما سلف.

وفي شرقي موضع دجلة في بحر عبادان أرض خوزستان ومنها الأهواز وملينة الأهواز تعرف بهرموزشهر وهي القطر الكبير والمصر المعمور والناحية الحسنة التي ينسب إليها سائر الكور وبها أسواق وتجارات وعمارات متصلة وأرزاق دارة وخيرات جمة وفيها ناس أخلاط من قبائيل فارس والعرب المتحضرة بها مياسير لهم أموال كثيرة وبضائع وافرة ومصانع مكسبة وعيش ممكن وخصب رغد.

والأهواز هي قاعدة بلاد خوزستان وأرض خوزستان هذه أرض وطيئة حسنة ثرية موضعها فسيح وهواؤها صحيح وهي سهلة الأرجاء كثيرة المياه وبلادها كثيرة عامرة منها الأهواز وعسكر مكرم وتستر وجندي سابور والسوس ورام هرمز والمسرقان وسرق واسمها دورق الفرس وايذج وبيان وجي وبصنا وسوق سنبيل ومناذر الكبرى ومناذر الصغرى وقرقوب

P. G. I. A

om. GIA ومنه إلى طخفة – فيه عرب 2 م الدرغا , الفرغا , النو عاه 1 النو عاه 1 مصره المجرية ومنه إلى الخدال المسلم 5 م GIA من بلاد البحرين من غربيها 4 مجرمة كهر , PIA بهمزكهر , PIA والأهواز [ومدينة الأهواز 8 م 6 م ومنها إلى الأهواز 7 بهزمزكهر , PIA بهمزكهر , A المروف المدور الرية | GIA م مسلم المسلم المسلم المسلم ومسلم المسلم المسلم وماؤها [ومواؤها | A برية بهروف المسلم والمسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم وماؤها [دورق | A ومرت A وانوح , ا رامذح , G وابوح [رايذح | A المسلم اللرس | IA دوق [دورق | A ومرت 4 وحق 17 وحق 17 ومسلم] المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم ومسلم المسلم ومسلم المسلم ومسلم المسلم ال

والطيب وكليوان ونهر تيرى ومتوث وبردون وكرخة وأزم وسوق الأربعاء وحصن مهدي على البحر والباسيان وسليمانان.

وبأرض خوزستان مياه جاربة وأودية غزىرة وأنهار سائلة وأكبر أنهارها نهر تستر ويسمى دجيل الأهواز وهو نهر عجيب منبعه من جيال من ناحية اللور وعليه الشاذروان الذي أمر بعمله سابور الماك وهو من العجائب ٥ المشهورة وذلك أنه بني أمام تستر من الضفتين بنيانا وثيقا عاليا وأقيام في صدر مجرى الماء سدا موثقا بالحجر العظيم والعمد الحجازية حتى ساواه مع ضفتي بنائه وارتدع به الماء حتى صار بإزاء تستر وذلك أن تستر في نشز من الأرض عال والماء مرتدع بين يديها ويجري هذا النهر من وراء عسكر مكرم وبمر بالأهواز حتى ينتهى إلى نهر السدرة إلى حصن مهـدي ويقع ١٥ هناك في البحر ويخرج من نهر تستر نهر يسمى بنهر المسرقان فيمر مغربيا حتى ينتهى إلى مدينة عسكر مكرم وعليه هناك جسر كبير نحو من عشرين سفينة وتجري فيه السفن الكبار ويتصل بالأهواز وبنن عسكر مكرم والأهواز ثلاثون ميلا في الماء فإذا كان الماء في المد وزيادته في أول الشهر عبر هناك بالمراكب وإن كان الجزر لم يمكن المراكب السير فيه لأن الماء به يجف ولا 15 يبقى منه إلا عدد منقطعة عن اتصال الجري وهذا النهر لا يضيع من ماثه شيء وإنما يتصرف كله في سقى الأرضين هناك تسقى بـه غلات القصب وضروب الحبوب والنخل والبساتين وسائر المزارع المعمورة ويجري في

P, G, I, A

| A وبنوت , ا منوت , G ومنوت , P منوث | codd. وكلوان : Coll. 397, وكلوان : P وبنوت , منوت , P ومنوت , P وبردون , A وبردون , G وبردون , G وبردون , P وسلامانان : A وبردون , G وبردون , P وسلامانان : I منتقب ال P وسلامانان : I منتقب ال P وسلامانان : I منتقب ال P وسلامانان : I منتقب النهرينا : P منتقب النهرينا : A · 8 من منفق النهرينا : P منتقب النهرينا : A · وتنقبل | A · 10 النبور اللير 15 · A وتنقبل | A فيها النبور اللير 15 · A وتنقبل | A فيها النبور اللير 15 · A وتنقبل | A فيها النبور اللير 15 · A وتنقبل | A فيها النبور اللير 15 · A وتنقبل | A فيها النبور اللير 15 · A وتنقبل | A فيها المناس المنتقب المناس المنتقب الم

جنوب خوزستان نهر طاب وهو الحد المميز بين خوزستان وفارس وجميع مياه خوزستان كلها تتألف وتنصب في البحر عند حصن مهروبان وبضفة حصن مهدي وليس بأرض خوزستان بحر إلا ما ينتهي إليها عن زاوية من حد مهروبان إلى قرب سليمانان بحداء عبادان وهو شيء يسير من بحر فارس وأرض خوزستان كلها سهول وأرضها رمل وليس بها شيء من الجبال إلا 5 ما كان بنواحي تستر وبالجملة إنها كلها سهول وفجاج غيرعالية.

ومدينة المسرقان مدينة عامرة بأهلها والصادرون عنها والواردون عليها كثير ولهم معايش وأرزاق كثيرة وأكثر شبجرهم النخل وفيها الرطب الموصوف المسمى الطن إذا أكله الإنسان وشرب عليه ماء المسرقان وجد عليه رائحة الحمر سواء وعندهم من الحنطة والشعير الشيء الكثير وسائر اأنواع الحبوب موجودة بها وأكثر الحبوب عندهم الأرز وهم يطحنونه ويتخذون منه خبزا يأكلونه ويفضلونه على الحنطة وبالمسرقان من غلات القصب الشيء الكثير الذي يفوق ما بسائر الآفاق من ذلك.

وهي من بلاد السكر ويصنع بها منه كل شيء كثير ويتجهز به إلى كل 15 الآفاق ويصل فاضله إلى أقصى خراسان وينسب إليها ويصنع بها من الخز العتيق كل جليلة وبها فواكه كثرة.

P, G, I, A

[وهو] PGI ميرويان 4 · GI ميرويان با به ويان إ A وتعب | A وتعب ا A وتعب ا A وهي الم متألف 2 منا المنا
ومدينة عسكر مكرم مدينة كبيرة حسنة على نهر المنترقان ولها جسر قدمنا وصفه وهي عامرة بالتجار وأخلاط الناس وبها أسواق وأرزاق وصناعات ولها مزارع متصلة وبها صنف من العقارب على قدر ورقة الأنجذان وصفرتها تسمى الجرارة إذا لسبت أحدا مات لحينه وقل ما يسلم من لسبته وبين عسكر مكرم إلى رام هرتمز ومحلتان وهي مدينة عامرة جليلة وبها أسواق ومتاجر ويصنع بها من ثياب الإبريسم ما يحمل إلى كثير من المواضع وكذلك من مدينة عسكر مكرم إلى الدورق نحو أربع مراحل ومن الدورق إلى الأهواز أربع مراحل خفاف. والدورق مدينة عامرة بأهلها وبها من أخلاط الناس جمل ومتاجرها

36

37

38

كثيرة وتسمى مدينة الرستاق وبغربيها مدينة باسيان على مرحلتين منها.
وباسيان مدينة وسطة في الكبر عامرة يشقها نهر فيصير نصفين وهي فرجة حسنة من داخلها وخارجها وبين باسيان وحصن مهدي مرحلتان غربا. ومدينة تستر هي كما قدمنا ذكره مرتفعة عن وجه الأرض والماء يرتفع في الشاذروان إلى بابها وبنهر تستر فيما يقال تابوت دانيال وقال الحوقلي في كتابه إن أبا موسى الأشعري وجد بها القبر المذكور وكان أهل الكتاب كتابه إن أبا موسى الأشعري وجد بها القبر المذكور وكان أهل الكتاب يديرونه على مجامعهم ويتبركون به ويستسقون به المطر إذا أجدبوا فأخذه أبو موسى وشق من النهر الذي على باب السوس خلجانا وجعل فيه ثلاث قبور مطوية بالآجر ودفن ذلك التابوت في أحد القبور ثم استوثق منها كلها قبور مطوية بالآجر ودفن ذلك التابوت في أحد القبور ثم استوثق منها كلها

من الناس | GIA ذكره [وصفه | G كما فدمنا A · 2 خبر [جسر | CIA المشرقان 1 A · 4 مناجر | A · 4 بتخلص [يسلم A · 4 مناجر | IA · 5 مناجر | om. A | يتخلص [يسلم 4 · 6 النشيان om. G · 10 النشيان codd. | post ان منها :منها codd. | post النشيان rep. G · 11 فهر صغير | codd. | فهر صغير | om. A | فهر مناير | om. A المهرين [تصفين | A · 13 فهر مناير المناب PG · 14 منابر ونه بينهم PG · 14 دستر 13 · 14 · 17

وعماها ثم فتح إليها الماء حتى قلب ذلك الثرى الكثير على ظهر تلك انقبور والنهر يجري عليها إلى يومنا هذا ويقال إن من نزل إلى قعر النهر وجد القبور هناك وجما يتاخم آسك في جهة حد فارس جبل أذروان وهو بركان نار يقذف بها ليلا ونهارا والدخان لا يطفأ أبدا فيه وهذا الجبل شبيه بجبل النار الذي في جزيرة صقلية ويصنع بتستر الديباج العجيب المنظر المتقن الصنعة وكان قبل هذا يعمل بها كسوة الكعبة فأما الآن فإن الكسوة تعمل المعراق ومنها تحمل كل سنة ومن العمكر إلى ايذج في جهة المشرق أربع مراحل وهي مدينة عجيبة فرجة الرقعة بسبطة المكان مناخة الدجبل المتصل بإصبهان وبها مناجر وصنائع وأموال متصرفة وأسواق نافقة مما جلب إليها ومن مدينة تستر إلى مدينة جندي سابور مرحلة كبيرة.

ومدينة جندي سابور في نشز من الأرض حسنة حصينة منيعة وهي تمير من جاورها بخيرها وبها نخل وزروع كثيرة ومياه ولها عمارات وخصب وفواكه وأسواق جامعة لضروب من البضائع نافقة المتصرفات ومن جندي سابور إلى السوس مرحلة.

والسوس مدينة ليست بالكبيرة جدا لكنها متحضرة ولها بساتين وجنات 15
 ونخل وقصب كثير يعمل منه السكر الكثير كما قدمنا وصفها.

ومنها إلى قرقوب مرحلة وهي المدينة التي ينسب إليها الرقم القرقوبي في
 جميع الأرض ويعمل بها ديباج معين بالذهب يسمى خرد وقليلا ما يوجد

P, G, I, A

مثله بآفاق الأرض وهو الديباج القرقوبي وبمدينة قرقوب مثل ما بمدينة السوس من الطرز للسلطان لنسيج الحلل والديباج والخزوز وسائر الشياب النفيسة الغالية الثمن.

- ويتصل بمدينة قرقوب في جهة الشمال مدينة الطيب على مرحلة وليست بكبيرة وإنما هي حسنة الذات كثيرة الخيرات جامعة لأشتات البركات ويصنع 5 بها تكك تشبه التكك الأرمينية لا يوجد في بلاد الإسلام مثلها بعد تكك أرمينية حسان وبركانات ثمينة محكمة ويصنع بها كثير من الصنائع لا يجارى صناعها فيها ولهم كيس في الأمور وحذق ومنها إلى واسط مرحلتان.
- ه ويتصل بها في جهة الشرق مدينة صغيرة تسمى متوث وهي في مستو
 من الأرض حسنة الجهات كثيرة المتنزهات خيرها عام وشكلها تسام وبين 10
 متوث والسوس مرحلة ومتوث منها غربا.
 - 44 ويتصل بمدينة السوس في جهة الغرب مدينة برذون وهي صغيرة القدر كثيرة الأهل وبها مزارع وعمارات.
- ومنها مدينة بصنا أيضا وبين بصنا والسوس مرحلة وكذلك من السوس الى بردون مرحلة ومدينة بصنا مدينة صغيرة الجرم خلقها كثير وبها طرز 15 للسلطان يعمل بها الستور المنسوبة إليها المشهورة في جميع الآفاق المكتوب على تطريزها مما عمل ببصنا وقد يعمل ببرذون وكليوان وغيرهما من المدن ستور يكتب عليها بصنا ويدلس بها في ستور بصنا.

P, G, I, A

وسائر التياب النفيسة من الحلل والديباج والحزوز [وبعدينة نرتوب الفالية الثمن | A في آفاق 1 [تكك 6 م 6 لاسباب [لأشتات 5 م GIA م 5 تسبح بطرزها السلطانية مثل ما في طرز السوس P موت 11 م om. IA ومنها 12 مصفيرة 9 مسلم om. IA في بلاد الإسلام | G التكك om. IA موت الله مدينة بردون – ومنها 12 م codd. مدينة بردون ومنها 12 م ومنوت | A مردون با بردون و مسلم om. G بردون و مسلم مدينة | A مدينة بردون به بردون و المدينة بردون 13 مدينة بردون و المدينة بردون المدينة بردون المدينة بردون و المدينة بردون و المدينة بردون المدينة بردون المدينة بردون و
- 46 ومن السوس إلى الأهواز ثلاثة أيام والأهواز وعسكر مكرم في سمت واحد والأهواز من عسكر مكرم جنوبا ورام هرمز منهما كأحد الأثناني شكلا مثلثا متساوي الأضلاع.
- 4 ومن عسكر مكرم إلى سوق الأربعاء وهو السوق المسمى بسوق الأهواز مرحلة وهي مدينة حسنة ولها سوق مشهورة في يـوم معلوم وبهـا فواكه 5 ونعم كثيرة ومتاجر ودخل وخرج وجباية طائلة.
 - 48 ومن سوق الأهواز إلى دورق في الماء ثمانية وأربعون ميلا وعلى الظهر في البر اثنان وسبعون ميلا.
- ومن سوق الأربعاء إلى حصن مهدي على البحر القارسي مرحلة وهو
 حصن منيع حسن البنية متقن وبه يجتمع مصب مياه هذه البلاد ويتسع هناك 10
 حتى يكون عرضه نحو ثلاثة أميال.
 - 50 ومن سوق الأهواز إلى أزم مرحلة وأزم على نهر يقع في نهر تستر وهي متحضرة ولها سوق متحركة وبها بيع وشراء وهي رصيف متوسط لن جاء من فارس يريد العراق.
- 51 ومحاذبها من خلف النهر قریة آسك وهی قریة عامرة وعلی طویق من 15 جاء من فارس.
 - ومن مدينة الأهواز إلى نهر تبرى مرحلة ونهر تبرى مدينة صالحة القدر عامرة بالديار والأسواق كثيرة الخبرات والأرزاق بها طرز يتخذ فيها ثياب حسنة ويذكر أنها من أرض فارس وسنذكرها في تخوم فارس بحول الله

P, G, I, A

السوق 4 • GIA غربا [جنوبا 2 • G ثمانية [ثلاثة | IA و من الامواز إلى السوس 1 م. GIA فربا [جنوبا 2 • GIA • 4 و م. GIA • 7 و وتسم 10 • G • D ظهر | A • مرمي على [وعلى 7 • GIA • 10 السوق [بسوق | om. GIA • 12 عرضه 11 مستم في نهر | IA ومدينة ازم 12 • om. GIA • غو | om. A • متما [نيبا | GA وببا 18 • codd. • 18 اشبك [آسك 15 • A • 19 وببا 24 • om. GIA •

15

ومن مدينة نهر تيرى إلى مدينة بيان مرحلتان.

ومدينة بيان على اللجلة من الضفة الشرقية وهي مدينة صغيرة حسنة الداخل والحارج وبها منبر ولأهلها حرص على طلب الآداب والعلوم وفيهم اعتلاء على من ساواهم من أهل البلاد وأخبر أحمد بن يعقوب في كتاب المسالك الذي ألفه أن بنهر تيرى دارا لا تعمر وكل من يسكنها لا يلبث و أكثر من يوم ولا بجاوز الليلة إلى الغد ومن مدينة بيان إلى الأبلة مرحلة ومن بيان إلى حصن مهدي مرحلة.

ويتصل بالأبلة المفتح والمذار وهما مدينتان على مجاري الدجلة والمفتح مدينة صغيرة المقدار عامرة القطر حسنة البناء متحركة الأسواق وليست من أمهات البلاد والداخل إليها والحارج منها كثير ولها بساتين ومزارع 10 ومتنزهات ومنها إلى مدينة المذار مرحلة خفيفة والمذار مدينة صغيرة تشبه مدينة المفتح في مقدارها وتجانسها في مبانيها وآثارها وبها من الأسواق والمصانع ما بالمفتح وأشف من ذلك وأهلها متنافسون فيما بينهم ولهم اهتمام بالأمور وصيانة لما بين أيديهم من أموالهم وشح بين ولها مزارع كشيرة وعمارات جليلة وغلات رائحة.

ومن الباسيان إلى جبى اثنا عشر ميلا وجبى مديلة ورستاق عريض مشتبك العمارة بالنخل وقصب السكر وغيرهما من النواكه ولأهلها رفاهة وخصب ومنها أبو على الجبائي إمام المعتزلة ورئيس المتكلمين في عصره.

56

ومن جبى إلى مدينة سليمانان خمسة عشر ميلا وهي مدينة على ضفة

^{| .}codd والمدار | PIA المفتح G · 8 مدينة الابلة | A يوم واحد G · 6 أهل 4 وأرثارها | A الممتح PIA · 11 المفتخ PIA · 11 والممتح GiA · 12 والممتح الناشيان والباسيان GiA · 15 ولهم وولها A · 14 بلامح I بالمقتخ Pik · 14 بالمقتخ Pik · 15 ولهم وولها Codd. | بلامح I بالمقتخ Pik · 16 ولم ومدينة سايمانان وهي مدينة | GiA جباي codd. • 19 وجباي | GiA اثني | Codd. |

نهر اللجلة حسنة المطلع بهية النواحي مفيدة الزراعات والغلات وبها حوت كثير ولحوم وأرزاق ومنها مع اللجلة إلى مدينة بيان ثمانية عشر ميلا.

57 ومن مدن خوزستان المتاخمة لأرض فارس مدينة اللور وهي مدينة حسنة صغيرة ولها إقليم بذاته خصيب والغالب عليه هواء الجبل وكان من خوزستان فصير إلى أعمال الجبل ولها بادية وإقليم ورستاق والغالب على سكانه الأكراد وبهم كثر خصبه وكثرت غلته ومن اللور إلى مدينة تستر مرحلتان.

58 ومن أكوار الخوزستان المجاورة لأرض فارس كورة سنبيل وهي كورة متاخمة لفارس وكانت أيضا معدودة في أرض فارس فحولت إلى أرض خوزستان وهي عامرة وبها سوائم ونتاج.

ومن تلك الأكوار المجاورة لأرض فارس كورة الزط والجايزان وهما 10 كورتان عامرتان متجاورتان كثيرتا الحير متاختان للسردن من أرض فارس وحد إصبهان وهواؤها هواء الصرود وهي باردة ويقع الثلج بها في إبان سقوطه والألبان بها والسمن كثير جدا وبها قوم يتخذون النحل للعسل وهو بها كثير موجود.

وآسك أيضا قرية كبيرة عامرة ولا منبر بها ولها حدائق نخبل كثيرة 15 وزراعات وغلات جمة ومن قرية آسك إلى أرجان مرحلتان خفيفتان ومن آسك أيضا إلى الدورق مرحلتان ومن قرية آسك تحمل الأدياس المنسوبة إلى آسك ويعمل منها الحصر بالعراق وهذا الديس مفضل على كل ديس ينبت

PG دستر | A و كثرة 6 م 6 اللوز 3 م إلى [مع | A و لحم 2 و المتجاورة 7 متاخة لغارس | P المتجاورة 7 متاخة لغارس 8 بيل - لأرض غارس | P المتجاورة 7 متاخة لغارس 8 متاخة لغارس 9 متاخة لغارس 9 متاخة لغارس 10 م 10 كانت [وكانت | PGI, السردن 11 م 14 والحاران 10 م 14 أوان [إبان 12 م 14 متان ومن قرية آسك 16 متان ومن قرية آسك 16 متان والرجان إأرجان | PIA متاك | Om. G متان الدورق مرحلتان المتان 14 متاك | PIA متاك 17 متاك 18 متان و PIA متان و PIA متان و PIA متاك | PIA متاك | PIA متاك | PIA متاك | PIA متان و PIA مت

في بلاد أرجان وغيرها وبهذه القرية كانت وقيعة الأزارقة المذكورة في الكتب وذلك أن الأزارقة كان عددهم أربعين رجلا من الشراة امتنعوا في مكان منها فخرج إليهم من الجند ألفا رجل في بعثتين فقتلهم الأزارقة حتى أتوا على آخرهم.

وأما مناذر الكبرى ومناذر الصغرى فقريتان عامرتان لا منابر بهما 5 وكورهما عامرة وأرزاقهما دارة ونواحيها متسعة ومياههما كثيرة وبهما من حداثق النخل كثير ومزارعهما كثيرة وافرة النفع.

وبقي أن نذكر الأرض وحدودها بعد هذا إن شاء الله تعالى وأرض خوزستان كما قدمنا وصفها حسنة البقع كثيرة الخيرات متصلة العمارات وأهلها يتكلمون بالفارسية والعربية ولسان آخر ليس بعربي ولا بسرياني 10 يستعملونه بينهم وزيهم زي أهل العراق يلبسون القمص والطيالسة والعمائم وعوامهم يلبسون الأزر والمآزر وفي أنفسهم وأطباعهم الشر والتنافس بعضهم على بعض وفي ألوانهم تغيير بصفرة وسمرة وفواكههم كثيرة إلا الجوز فهو عندهم قليل وفيما ذكرناه بلاغ ونريد الآن أن نذكر من طرقها المشهورة المسلوكة ما لا بد من ذكره والعون بالله.

فالطريق من أرجان إلى قرية آسك مرحلتان ومن آسك إلى ديرا مرحلة وديرا قرية ثم منها إلى الدورق مرحلة ثم من الدورق إلى خان تنزله السابلة يعرف بالحان ثم إلى مدينة الباسيان مرحلة ومن الباسيان إلى حصن

P, G, 1, A

المروفة [المذكورة | A وقعة | A الرحال , G الجوان , PI الرجان [أرجان ا وجان [رجان ا وجان الرجان المدروقة | PG وكان | PG الازارق 2 م 1A منبر | PG منادر 5 م 1A منبر الله و المدرون الله المدرون المدرون الله المدرون المدرون المدرون المدرون المدرون المدرون المدرون ا المدرون
66

مهدي مرحلتان وبها منبر ويسلك منها في الماء وهو أيسر من البر ومن حصن مهدي إلى بيان مرحلة على الظهر وبيان على الدجلة فتركب منها إن شئت إلى الأبلة في الماء وإن شئت على الظهر إلى أن تحاذي الأبلة فتركب منها إلى العراق.

وطريق آخر على واسط إلى بغداد من أرجان إلى سوق سنبيل مرحلة و ثم إلى رام هرمز مرحلتان ثم إلى عسكر مكرم مرحلتان ومن عسكر مكرم إلى تستر مرحلة ومن تستر إلى جندي سابور مرحلة ومن جندي سابور إلى السوس مرحلة ومن السوس إلى قرقوب مرحلة ومن قرقوب إلى مدينة الطيب مرحلة ثم إلى واسط مرحلتان وقد يكون طريق آخر من عسكر مكرم إلى مدينة واسط أقرب من هذا وهو على عبر يسير.

الطريق من ايذج إلى مدينة إصبهان من ايذج إلى جواردان اثنا عشر ميلا ثم إلى رستاجرد اثنا عشر ميلا ثم إلى سليدست وهي قرية ثمانية عشر ميلا ثم إلى قرية سوجر ثمانية عشر ميلا ثم إلى الرباط ثمانية عشر ميلا ثم إلى خان الأبرار أحد وعشرون ميلا ثم إلى إصبهان ثمانية عشر ميلا.

والطريق من سوق الأهواز إلى شيراز من سوق الأهواز إلى أزم ثمانية

P, G, I, A

الرجان [أرجان 5 • M . I م في الماء 3 • G في الماء 3 • G من جندي | codd. | سبيل | G م • T ميل [سبيل | P; om. GIA ومن جندي | P; om. GIA ومن دستر | PGA دستر 7 • GA سيل [سبيل | om. G • سبيل إسبيل | om. GIA ومن السوس 8 • PGI ما المدينة الطيب-عسكر مكرم | PGI خوان ادار [جواردان | PGI وايدج 11 م إلى 12 • A مدينة حوان ادار [جواردان | PGI وايدج 11 ميلا د ميلا ميلا المسلم ميلا 13 • Codd. • سبيل المربور الموت ميلا 13 • PGI • المربور الموت ميلا أم (403) 6 • 10 الابراز 14 • PGI جوسر من المربور الم المربور الموت الأهوار إلى شيراز 14 • PGI • المربور الم شيراز 14 • PGI • المربور الم شيراز 14 • PGI • المربور المسرور الم شيراز 14 • PGI • المربور المسرور المسرو

عشر میلا ثم إلى عبدین وهي قریة خسة عشر میلا ثم إلى الزُّط ثمانیة عشر ميلاً ثم إلى قنطرة على وادي الملح ثمانية عشر ميلاً ثم إلى أرجان ثمانية عشر میلا وهی من أرض فارس ومنها إلى اصفن خسة عشر میلا وهمی قرية ثم إلى الدرخويذ ثمانية عشر ميلا ثم إلى مدينة النوبندجان أربعة وعشرون ميلاً ثم إلى قرية جويم خمسة عشر ميلاً ثم إلى شيراز خمسة عشر ميلاً وأيضاً ٥٠٠ فإن من مهروبان التي على ساحل بحر فارس إلى حصن ﴿انِ﴾ عمارة وهو طول فارس على البحر أربعمائة ميل وثمانون ميلا ومن حصن ﴿ابنَ عَمَارَةُ إِلَىٰ سيراف مرحلنان ومن سيراف إلى نجيرم ستة وثلاثون ميلا.

وفي هذا الجزء المرسوم من أرض فبارس قطعة كبيرة فيها من بلاد فارس سينيز وجنابا ونجيرم وسيراف وحصن ﴿ابنَ عَمَارَةَ وَجَهُرُم وَجُورُ 10 وفسا ودارابجرد وسابور والزنجان وتنارم ورستاق الرستياق والفستجان وخورستان وكازرون وكران وجرمق وإصطخر وربياط السرمقان [[وجور]] واقليد وميبذ ونابين وكشة والروذان وصاهك ويزد وعقدة وسردن وتوج والبيضاء ومايين وسوران وكثير من قلاعها بما سنأتي بأسمائه وسائر صفاته وأوصافه وهيآته بعد هذا بحول الله. 15

P, G, I, A

• الرجان – ثمانية عشر ميلا ثر إلى A · 2 حرين P, حريد P, حريد P, حدين [عبدين 1 A أيدبحورك I, الديجورك G, اندبحورك P, الديحورك [الدرخويد 4 · s.p. A · اصفن 3 خية G | post جردن :هCll. 415 جريم G ، البوسرخان G ، البوسرخان G ، البوسرخان نجيرم om. GIA · 8 وهي قرية :pr. عشر ميلا | G وحنابا :PIA وجنابا | 1 شيئز .G السينير .PA شنيز 10 • A السرم .PI الحيوم :PI ومنا 11 م . A وحور ,G وحورهم وجوم [وجور | A وحرهم ,G I وجرهم | G A وتحيرم والعسجان | A ونارم PGI, وبارم | s.p. A والزنجان | GA ودارمحرد إ ودرابجرد | A | 1A وكوران ,G وكارون P, وكوان | GIA وكاررون 12 و G والنسيمان ,PIA · P, om. GIA وجور | A المرمقان , G السرقان | A ورباق | A وجز من اصطخر وكبه PG وكبه A | وبانس G, ونابين PI وباين I, s.p. A | وميد P وميد P, وميد A ,G ومانيق ,P ومانين 14 · • GIA وتوح | A وارودان ,G واروذان ,P واروذان .

· IA بذكر، واسمه [بأسائه | IA وحوران PG وحوزان [وسوران | A ويانين I، ومانى

- فنقول إن أرض فارس يحيط بها من ناحبة الشرق المفازة الكبيرة المتصلة بأرض السند من أعلاها وتتصل بالري من أسفلها ويحيط بها من جهة المغرب بحر فارس ومن جهة الجنوب أرض مكران ومن جهة الشمال أرض خوزستان وكور فارس خمس كور.
- فمنها كورة أرجان وهي أصغر كور فارس وقاعدتها سابور كما قلناه وبهذه الكورة مدينة منذ والنوبندجان وكازرون ولكن هذه كورة تنسب إلى سابور وهو الذي ابتنى المدينة المسماة بسابور وإليها تنسب الثياب السابورية ومنها سينيز واسلجان والملجان وفرزك وباش.
- ومنها كورة دارابجرد ومدينتها دارابجرد وفسا وهي أكبر وأعم غير أن الكورة منسوبة إلى دارا الملك وطمستان وكردبان ونيريز والفستجان والابجرد ٥ والانديان وجويم وماذوان وخسوا وفرج وتارم.
 - وإصطخر أكبر ببلادها ومن كور إصطخر مدينتها البيضاء ونهران وابرج ومايين والبرانجان والميادوان والكاسكان وكرم والهزار وناحية الروذان والأذركان وابرقويه.

P, G, I, A

A مند : P منذ : A مند : A من الرجان : A م كرمان [مكران : A م جهة [تاحية السيابورية | P G I, non leg. A | وكاررون | P G I, non leg. A | النوبيذجان | A ما النيابورية | P G المحان , I وايلحان | P G وايلجان | A ميز | P G ومنها سينيز B م الجان | A والمحان , I وايلحان , I وايلجان | A ونول , I وقول [وقوز ك | codd. | مدن محرد , I P G I, موريد , I و وقول | وقوز ك | P G ومدينتها دارابجرد | A والايديان | G وسلمان , I والمستان | A وبريد , I وسرس , I و وتربر والمحدون | P وسرس , I والمودين | P وتربر والمحدون | P وسرس , I وحويم , I وحويم | P وحويم | A والابديان , I والابديان , I والابديان , I والابديان , I والمودان | A وبور [وقور | A وبوران | A وبادل ، I وبوران | A وبادل ، I والمودان , I والم

72 ومن الكور أيضا بفارس كورة سابور وهي كورة حسنة ومدنها كثيرة فمنها النوبندجان وبندرهمان ودشت بارين والهنديجان وجنجان وتنبوك والدرخويذ وملتون ودربختجان والخوبذان والكيمارج وماهان والراميجان والديبنجان والشاهجان والشادروذ ومور وخايجان العليا وخايجان السفلي.

73 ومن كور فارس أيضا كورة أردشير خرة ومن مدنها شيراز وجور ونابند و وميمند والصيمكان والبرجان والكربنجان والحواروستان وكوار وسيراف ونجيرم وسينيز وجه وكير وكبرين وكران وكام فيروز والرويجان.

وقاعدة فارس مدينة شيراز وهي دار مملكة فارس وينزلها الولاة والعمال وبها الديوان والمجبى وهي مدينة إسلامية بناها محمد بن القاسم بن أبي عقيل ابن عم الحجاج وتفسير شيراز جوف الأسد وإنما سميت بذلك 10 لأنها مدينة يجلب إليها المير من سائر البلاد ولا يخرج منها ميرة البتة ولما وصل عسكر الإسلام إلى فارس عرس المعسكر بمكانها وأقام به إلى أن استفتحت إصطخر وجميع كردها فتبرك المسلمون بذلك فبنوا شيراز هناك في السلمون بذلك فبنوا شيراز هناك في السلمون بدلك فينوا شيراز هناك في السلمون بدلك فينوا شيراز هناك في المسلمون بدلك فينوا شيراز هناك في المسلمون بدلك فينوا شيراز هناك في المسلمون بدلك فينوا شيران هناك في المسلمون بدلك فينوا شيران هناك في المسلمون بدلك فينوا شيران هناك في المسلمون بدلك المسلمون بدلك في المسلمون بدلك في المسلمون بدلك المسلمون بدلك المسلمون بدلك المسلمون بدلك المسلمون المسلمون بدلك المسلمون بدلك المسلمون بدلك المسلمون المسلمو

P, G, I, A

وسدوهمان [وبندرهمان | A | الوسدحان , الوبیدحان , G الوبیدجان | P, وسدوهمان الم الموبیدجان | Codd. | G وحنحان | P وحنحان | G والمورك G

موضع المسكر وهي مدينة جليلة المقدار حسنة النواحي والأقطار طولها نحو من ثلاثة أميال في مثلها وهي متصلة البناء لا سور لها شبيهة بمصر وبها أسواق وعسارة وهي قرارة الجيوش وأولي الحرب والدواوين والجبايات وشرب أهلها من الآبار.

ومدينة إصطخر مدينة جليلة كبيرة جبلة كثيرة الأسواق والمتاجر وبناؤها و بالطين والحجارة والجص ومدينة إصطخر أقدم مدن فارس وأشهرها اسما وكانت مدارا لملكها وملوكها إلى أن ولي أردشير الملك فنقل ملكه إلى جور وجعلها دارا لملكه ويروى في الأخبار أن سليمان بن داؤود كان يسير من طبرية إليها من غدوة إلى عشية وبها مسجد يعرف بمسجد سليمان وإصطخر على نهر فرواب ولها قنطرة تسمى بقنطرة خراسان وهي قنطرة حسنة وخارج القنطرة أبنية ومساكن بنيت في عهد الإسلام ومن اصطخر إلى شيراز ستة وثلاثون ميسلا وهواء اصطخر هواء فاسد وخيم وبإصطخر تفاح عجيب تكون التفاحة منه نصفها حلو صادق الحلاوة ونصفها حامض صادق الحموضة ومن شراز إلى جوو سنون ميلا.

ومدينة جور بناها أردشير وكان مكانها فيما يحكى منقع مياه تجتمع به 15 فاحتال لخروج ذلك الماء وبنى مدينة جور بها وهي مدينة جليلة لها سور من طين وخلفه خندق ولها أربعة أبواب ومقدارها نحو إصطخر وسابور ودارابجرد كثيرة البساتين والجنات رحيبة الأبنية والجهات غدقة الفواكه والثمرات نزيهة جدا فرجة من جميع جهانها الأربع يسير السائر بها بين

P, G, I, A

وبناء اصطخر [رباؤها | A التجارات 5 م GI و يشرب 4 م مور [سور 2 م 6 طوله 1 A م طوله 1 A م طوله 1 A م الحاملة | A م 7 منها 1 A م 1 قرواب 10 م A م الحاملة | G م 7 منها 10 م 9 مسلم 14 م 14 مسلم 14 م 15 منها إيها 1 G منها إيها 1 A منها إيها 1 G منها إيها 1 A منها إيها 1

قصور عالية ومترهات سامية كاملة الحسن طيبة الهواء وكان في وسطها فيما سلف من الزمان بنيان يسمى الطربال بناه أردشير الملك وجعل له من العلو مقدار ما إذا صعد الإنسان إلى أعلاه أشرف على جميع المدينة ورسانيقها وكان له في أعلى هذا البناء بيت نار فهدمت الإسلامية أكثره ولم يبق منه الآن إلا رسم دائر ويعمل بمدينة جور ماء الورد الكثير الحالص البالغ في والطيب والصفاء وعبق الرائحة وقلة التغيير في المدة الكثيرة وإليها ينسب ماء الورد الجوري.

ومن مدينة شيراز إلى مدينة دارابجرد مائة وخسون ميلا ودارابجرد ابتناها دارا الملك ونسبا إلى نفسه وتفسير بجرد بالعربية عمل وهي لفظة فارسية فكأنه قال عمل دارا وهي مدينة كبيرة عامرة آهلة فرجة وبها تجار وأسواق 10 وبيع وشراء وهي مقصد ومجمع للتجار المتصرفين في ديار فارس وعليها سور حصين كسور جور ويدور بسورها خندق تجتمع إليه فضول المياه التي يسقى بها النخل ومسالات مياه عيون جة وفي هذا الماء حشائش وغلران تمنع من خوضه وبه سمك كثير لا شوك فيه ولا عظم ولا له فقار ولا على جسمه فلوس وهو من ألذ السمك طعما ويصرف فيما يصرف فيه اللحم ولهذه المدينة أربعة أبواب وفي وسطها جبل عال كالقبة ليس يتصل بشيء من الجبال وبنيان أهلها بالحجارة والطين والجص ومن مدينة دارابجرد إلى مدينة فسا أربعة وخسون ميلا.

P, G, I, A

| alt. om. GIA مدينة om. GIA ، 8 الحالس | PG رسا دائرا om. A ، 5 الملك 2 ما om. A ، 5 الملك PI درامجرد A ، وبنا دارالحجرد الوبن درامجرد الوبناها | A دارمجرد ,G دارمجرد PI درامجرد PI دارم PI النخيل | GA ، 11 النخيل | GA ، 13 مجتمع PI ، A ، التجار IA ، 10 دار DI ومصلات | A ، التجار IA ، المخلل A ، وفضلات ,G ، وفضلات ,G ، وفضلات ,G ، وهذا المورد Om. G ، وهذا المحرد A ، دارمجرد ,A ،

77

ومدينة فسأ مدينة مفترشة البناء واسعة الشوارع وأبنيتها أفسح وأشمع من أبنية شيراز وبنيانهم بالطين وخشبها كثير والغالب عليه خشب الصنوبر والسرو وهي عامرة بالناس والجلة والتجار المياسير وهي تقارب شيراز ني كبر مقدارها وكثرة عمارتها وهواؤها أصح من هواء شيراز وعليها حصن حصين وأبواب خشب محددة وحولها في الدائر خندق واسع عميـــق ولهــا ٥ ربض كبير وأكثر أسواقها في ربضها ذلك وبها من غلات الرطب والبلح والجوز والأترج والسفرجل والقصب الحلو ما يقوت ويكفى ويشنف على الحاجة إليه ومن مدينة فسا إلى مدينة شيراز ستون ميلا ولدارابجرد من الرسانيق رسناق كرم ورسناق جهرم ورسناق نيريز ورسناق الفستجان ورستاق الابجرد ورستاق الانديان ورستاق جويم ورستاق فرج ورستاق تارم 10 ورستاق طمستان وهذه الرساتيق بها مدن وقرى كالممدن عامرة آهلة وبهما أسواق وتجارات وبقرية من قرى دارابجرد الموميا الذي يحمل إلى الآفاق وهي ملك السلطان ولا نظير لها وهي في غار في جبل وقد وكل بها حفظة والغار مسدود الباب مطبوع على غلقه بعلامات كثيرة ويفتح في كل سنة مرة فيوجد قد اجتمع في قعره حجر على قدر الرمانة فيطبع عليه بمحضر 15 من ثقات السلطان ويحمل إلى شيراز ويباع هناك وهو الصحيح وما سواه من الموميا فليس بشيء.

P, G, I, A

المنان (البناء 1 G و الحور 7 ربيلها 6 و الدارين (الدائر 5 و البنيان (البناء 1 R و المراجرد 8 م الميرين 1 G و الداريورد 1 P ولدراجرد 8 م الميرين 1 G و الداريورد 1 P ولدراجرد 8 الميرين 1 م المراب 1 ما الميرين 1 م الميرين 1 G م المينين 1 G م ا

- 79 ومن فسا إلى كازرون ستة وخسون ميلا وهي مدينة حسنة لها سور وحصن وأبواب خشب وحديد ولها قلعة داخلها حصينة ولها ربض عامر فيه أسواق ومتاجر وصناعات وبها فواكه عامة وخير كثير ومن كازرون إلى جور ثمانية وأربعون ميلا.
- 80 والجنجان تتاخم كازرون وهي مدينة عامرة آهلة من كورة سابور و وعليها سور منيع وبها تجارات وبيع وشراء.
 - 8۱ والراميجان ميدينة حسنة من كور سابور ولها سور تراب حصين ولها رستاق خصيب ويسمى بها وينسب إليها.
 - 82 والخوبذان أيضا مدينة صغيرة عامرة بالناس كثيرة الحلق ولها سوق وتجار وصناعات وبيوع وأشرية ولها رستاق كبير وجانب متسع وينضاف 10 اليها عمل المورستان وبها منبر وبشر كثير وفواكه ونعم دارة.
 - ومن كورة سابور مدينة جرة وهي عامرة عليها سور من طين حصين ولها رستاق آهل كثير العمارة وأفضيتها واسعة والدرخويذ وتنبوك رستاق متقاربان في الكبر عامران ولهما مزارع ومنافع وغلات وكذلك رستاق الكيمارج حسن الموضع واسع الجهات ممتد مستغل لكل فائدة وأما الرامجان والشاهجان وابنوران والشادروذ وخايجان العليا والسفلي وتيرمردان فهذه

P. G, I, A

P كاورون 3 م 1 مدينة كازرون (1 كاورون) [وهي مدينة | A كارون (1 كاورون 1 كاررون (1 كار

كلها رساتيق وحصون وقرى كالمدن متقاربة الأقدار واسعة الأقطار خيراتها عامة وأموالها وافرة وخلقها كثير وجملتها من كورة سابور المتقدم ذكرها. ويتصل بما ذكرناه من جهة الجنوب مع الغرب من هذا الجزء المرسوم مدن وقلاع ورساتيق من كورة أردشير مثل جور وقد تقدم ذكرها ولها رستاق جليل عامر ونابند ورستاقها ممتد متسع الأرجاء وكذلك الصيمكان وهو حصن منيع وله عمارات ورستاقه منسوب إليه وخورستان مدينة حسنة عامرة بسوق وحصن منيع ولها رستاق كبير عامر له غلات مفيدة وكذلك الفوشجان مدينة صغيرة وأهلها بشر كثير وبها صناعات وتجارات ولها رستاق يسمى باسمها ومن كورة أردشير مدينة كران وهي مدينة صغيرة نظير له.

ومن مدنها مدينة سيراف وهي على ساحل البحر الفارسي وهي مدينة كبيرة وبها تجار مياسير وأهلها مولعون بكسب المال واستجلاب على أي وجه أمكن وهم أكثر عباد الله تغربا وتجولا في الآفاق حتى إن الرجل منهم يتجول العام والعشرين ولا يرجع إلى أهله ولا يكترث بمن خلفه وسيراف فرضة فارس ومبانيها بالساج وأبنيتهم طبقات مشتبكة البناء كثيرة الأهل ولأهلها همم في نفقات الأبنية وضروب التحسين والتحصين وفواكههم ومياههم تصل إليهم من جبل مشرف عليهم يسمى جم وهذا الجبل مطل

[[]ونابند 5 . 6 . 0m. وقلاع ورساتيق 4 . 0m. I A مع الغرب 3 . 1 A كالمدن كلها 1 وجورسيان 6 . 1 كالمدن كلها 1 وجورسيان 6 . 1 واليها بايين G واليها بايين وحورسيان 9 واليها بايين G واليها بايين G واليها بايين G وجورسيان G وجورسيان G الغوضيان 1 وحورسيان A و وجورسيان G و 4 كالموسمان I الموضيان G بلاد [عباد] كان [أمكن 14 . 4 كوار A كوار G كان و 01 م الموسمان I الموضيان G م الموسمان A و 11 كان الموضيان A و 11 كان الموضيان A و 11 كان و 11 م كوار G م كوار كان 6 كوار ك

على البحر وليس به زرع ولا ضرع وهي شديدة الحر جدا ولها منبران أحدهما نجيرم وهي مدينة على البحر وكذلك مدينة الغندجان ورستاقها يسمى دشت بارين وفيه حصن به منبر وسوق.

ومدينة صفارة صغيرة على البحر وبها سكان وهم مياسير ولهم رستاق
 معمور يسمى الرستقان.

ومن كورة أردشير توج وهو حصن عامر بأهله منيع وكذلك الجرمق أيضا قصبة حسنة حصينة عامرة آهلة وكذلك كير قصبة معمورة كبيرة ولها رستاق حسن جليل مفيد ومنها أيزر وهو قصبة جامعة وملجأ وبها أسواق وكذلك سميران مدينة صغيرة لها رستاق جليل متسع العمارات كثير العامر وأيضا مدينة كوار متوسطة عليها سور تراب وفيها أسواق وتجار مياسير وهي 10 مقصد لأنواع تجارات ولها رستاق كبير فيه عمارات وخير وافر ومستغلات مقصد الرستاق بلسان الفرس معناه الإقليم أي عمل بجهة.

وفي البحر جزيرة ابن كاوان وفيها مدينة وجامع آهل وهي من كورة أردشير وبقربها جزيرة أوال وبها أيضا مدينة ولها جامع وفيها أسواق صالحة وكلا هاتين الجزيرتين على مقربة من البر ويتصل بهذه الأكوار كورة أرجان 15 المتقدم ذكرها وفيها مدن كثيرة كبار وصغار بجب ذكرها هاهنا وسنأتي عسافاتها في الطرقات المتصلة بالبلاد.

P. G. I. A

دست باريتى 3 • A السدجان , السدحان , G الشيدجان | P يخترم [نجيرم 2 • P معار A • و و به | A دست بارين , ا دست بارين , ا دست نارس ، ا المرمق ، G • و به | A دست بارين , ا دست بارين , ا المرمق ، G م و به | A دست بارين , ا الرسفان | G م و بسمى 5 الرسفان | PG الرسفان | G م و بسمى 5 المرمق , G م المرمق ، G م المحرمق | A • المحرمق , G م المحرمق | A • المحرمق ، G م المحرمق المرمق | G م المحرمة و المواق كبيرة و المحرمة المحرمة المحرمة و المحرمة المحرم

- الطيب ولها رسانيق وخصب ونخيل وكروم وفواكه عامة مثل الجوز والأترج الطيب ولها رسانيق وخصب ونخيل وكروم وفواكه عامة مثل الجوز والأترج والحوخ والزيتون الكثير والزيت وماؤها غير طيب ولا شروب وعلى باب أرجان مما يلي خوزستان على نهر طاب قسطرة تنسب إلى الديلمي طبيب الحجاج بن يوسف وهي طاق واحد سعة ما بين عموديها على وجه الأرض وثمانون خطوة وارتفاعها ما يحمل ذلك.
 - 90 ومدينة سابور مدينة بناها سابور الملك وهي تباهي إصطخر في هيآتها وأبنيتها لكن مدينة سابور أكثر بشرا وعمارة وأهلا وأوفر حالا وبها جامع ومنبر
- 91 وأما مدينة ريشهر فإنها صغيرة لكنها عامرة ولها جامع ورستاق كبير 10 منسوب إليها وبه عمارات وقرى ومزارع وكذلك.
 - 92 وابج حصن جامع ومعقل مانع وبه منبر وله عمالة وقرى.
 - 93 وجنابة مدينة كبيرة عامرة آهلة ذات أسواق عـامرة وطرز يصنع بهـا ثياب الكتان الفاخرة على ضروب وبها أنواع من التجـارات ولهـا رسـتاق وعمالة.

ومنها مدينة سينيز وهي بقرب البحر وبها منبر وينسب إليها الكتان السينيزي المجمع عليه بالقول العام أنه ليس بجميع أقطار الأرض كتان يعدله ولا يقاومه قوة ولينا ومن شأنه أنه لا يتعلق بالثياب كفعل الكتان في ذاته وحاله في التعليق بالثياب الملامسة له ومن رساتيقها العامرة اسلجان

P, G, I, A

وبها منبر ومها الملجان وفرزك وباش كلها حصون ومواطن معمورة تتقارب في أقدارهـا وتتشابه في عماراتها وفي كل واحدة منها منبر وجماعـات ومن أرض فارس بلاد كثيرة بقي علينا ذكرها وسنأتي بها في الجزء الآتي إثر هذا الجزء بحول الله.

و وفي هذا الجزء الذي نحن في ذكره قطعة من أرض كرمان وفيها من و بلادها سوروا وهرمز وجبال القفص نأتي بذكرها بعد ذكرنا لطرقات بلاد فارس ومشهورها إلى ما يليها من قواعد الأمصار المصاقبة لها إن شاء الله.

فمن ذلك صفة الطريق من شيراز إلى سيراف ومن شيراز إلى قرية كفرة خمسة عشر ميلا ومن كفرة إلى قرية نخذ خمسة عشر ميلا ومن نخذ الى مدينة كوار تقسم ما بين نخذ والبيمجان لأن من نخذ إلى قرية البيمجان اثني عشر ميلا ومن البيمجان إلى مدينة جور السابق ذكرها ثمانية عشر ميلا ومن جور إلى رستاق دشت شوراب خمسة عشر ميلا ومنها إلى خان ﴿آزاذمرد› وهي قرية في صحراء ﴿قدر› تسعة أميال وهذه الصحراء كلها تنبت نرجسا مضاعفا [[ومن حار إلى خان آزاذمرد والى قرية]] ثمانية عشر ميلا ومن خان آزاذمرد إلى قرية كيرند ثمانية عشر ميلا ومن كيرند ألى قرية مي ألم رأس العقبة ميلا ومن كيرند إلى قرية مي ألى رأس العقبة

وهناك منزل يسمى اذركان ثمانية عشر ميلا ومن اذركان إلى خان بركانة اثنا عشر ميلا ومن بركانة إلى مدينة سيراف نحو أحد وعشرين ميلا يكون الجميع ماثة وثمانين ميلا.

والطريق من شيراز إلى جنابة على البحر من شيراز إلى خان الأسد وهو على نهر السكان ثمانية عشر ميسلا ومن خان الأسد إلى خان دشت أرزن و اثنا عشر ميلا ومن دشت أرزن إلى قرية تيرة اثنا عشر ميلا ومن تيرة إلى مدينة كازرون السابق ذكرها ثمانية عشر ميلا ومن كازرون إلى قرية دريز اثنا عشر ميلا ومنها إلى مدينة توج أربعة وعشرون ميلا ومن توج إلى جنابة ستة وثلاثون ميلا فذلك مائة واثنان وثلاثون ميلا.

والطربق من شيراز إلى إصبهان من شيراز إلى مدينة الهزار اثنا عشر ما ميلا ومنها إلى مايين مدينة أحد وعشرون ميلا ومن مايين إلى مدينة كسنا ثمانية عشر ميلا ومنها إلى كنار وهي قرية اثنا عشر ميلا ومن كنار إلى قرية قصر <ابن>أعين أحد وعشرون ميلا ومنها إلى قرية إصطخران أحد وعشرون ميلا ومنها إلى ميلا ومنها إلى خان روشن وهي قرية عامرة أحد وعشرون ميلا ومنها إلى قرية كرد أحد وعشرون ميلا ومنها إلى قرية كرة أربعة وعشرون ميلا ومنها إلى ومن كزة إلى خان لنجان أحد وعشرون ميلا ومنه إلى إصبهان أحد وعشرون ميلا فذلك من شيراز إلى خان روشن اثنان وسبعون ميلا ومن

ه حابه , A حابه , G حسابه , G حسابه , G حسابه , G حسابه , D حسابه

خان روشن إلى إصبهان ثلاثة وتسعون ميلا الجملة من ذلك ماثتـان وخمسـة وعشرون ميلا.

والطريق من شيراز إلى خوزستان من شيراز إلى جويم وهي مدينة حسة نبيلة متقنة خمسة عشر ميلا ومن جويم إلى خلار اثنا عشر ميلا وخلار قرية كبيرة ومنها إلى قرية الحرارة خمسة عشر ميلا وهي قرية عامرة قليلة و الله ومن الحرارة إلى قرية الكركان خمسة عشر ميلا ومن الكركان إلى النوبندجان وهي مدينة كبيرة عامرة ذات أسواق وتجارات وقد ذكرناها فيما سلف تمانية عشر ميلا ومنها إلى قرية الحوبذان اثنا عشر ميلا ومنها إلى قرية زايدة اثنا عشر ميلا ومنها إلى خان حماد وهي قرية عامرة اثنا عشر ميلا ومنها إلى راسين اثنان وعشرون ميلا ومنها إلى أرجان أحد وعشرون ميلا ومنها إلى قرية العقارب وتعرف ميلا ومنها إلى بيذك وهي قرية تسعة أميال ومنها إلى قرية العقارب وتعرف ميلا ومنها إلى بيذك وهي قرية تسعة أميال ومنها إلى قرية العقارب وتعرف بهر اثنا عشر ميلا ومن أرجان أيضا إلى سوق سنبيل ثمانية عشر ميلا والحد قنطرة شكان من أرجان على غلوة سهم فالجملة من ذلك من شيزاز إلى أرجان مائة وثلاثون ميلا.

100 والطريق من شيراز إلى يزد ويزد في جهـة الشرق وهي على جـانب 15 المفازة في طريق خراسان ونحن نذكر هذا الطريق عجردا على حاله وسنذكر

P, G, I, A

PGA, خلان | A حویم , احویم , و حریم P ، مویم و ما حویم P ، مویم P ، مان ا د در در ان الحک و در ان الحرید الحرید ان الحرید ان الحرید ان الحرید ان الحرید الحرید ان الحرید الحرید ان الحرید ال

البلاد التي تأتي هناك على استقصاء في موضعها إن شاء الله فمن ذلك تخرج من شيراز إلى الزرقان ثمانية عشر ميلا والزرقان منازل على واد عذب إلى مدينة إصطخر ثمانية عشر ميلا ومن إصطخر إلى قرية تير اثنا عشر ميلا ومن تير إلى قرية كمهنك أربعة وعشرون ميلا ومن كمهنك إلى قرية بيذ أربعة وعشرون ميلا ومن كمهنك الى قرية يذ أربعة وعشرون ميلا ومن بين إلى مدينة ابرقويه ستة وثلاثون ميلا ومن وابرقويه إلى قرية الأسد تسعة وثلاثون ميلا ومن قرية الأسد وهي قرية ذات الرقويه إلى قرية الجوس المورس الى مدينة كثه من حومة يزد خمسة عشر ميلا ومن كشه إلى يزد ثلاثون ميلا وسنذكر هذه البلاد بعد هذا عشر ميلا ومن كشه إلى يزد ثلاثون ميلا وسنذكر هذه البلاد بعد هذا في الجزء الآتي بعون الله.

والطريق من شيراز إلى السيرجان والسيرجان مدينة كرمان من شيراز إلى إصطخر ستة وثلاثون ميلا ومن إصطخر إلى زياداباذ وهي قرية من رستاق خفرز أربعة وعشرون ميلا ومن زياداباذ إلى كلودر أربعة عشر ميلا ومن كلودر إلى جوبانان وهي قرية عامرة على بحيرة ثمانية عشر ميلا ومن كلودر إلى جوبانان وهي قرية عامرة على بحيرة ثمانية عشر ميلا دومن الجوبانان إلى قرية عبد الرحمن ستة فراسخ> وهي مدينة تسمى واباذة وسنذكرها ومنها إلى مدينة البوذنجان ثمانية عشر ميلا ومنها إلى صاهك وهي مدينة عامرة أربعة وعشرون ميلا ومن صاهك إلى رباط السرمقان

إ ك كمندان , P كمنك 4 ك و ترا 3 مصر الله و
مفازة أربعة وعشرون ميلا ومنه إلى رباط بشت خم سبعة وعشرون ميلا ومنها إلى السيرجان سبعة وعشرون ميلا ورباط السرمقان المتقدم ذكره من حد فارس وما بعده من حد كرمان فجميع ذلك من حد السرمقان إلى شيراز مائة وثمانون ميلا ومنه إلى مدينة السيرجان أربعة وعشرون ميلا.

والطريق من شيراز إلى تارم من جروم كرمان من شيراز إلى خان ميم قرية من رستاق الكهركان ومنه إلى مدينة أحد وعشرون ميلا وخان ميم قرية من رستاق الكهركان ومنه إلى مدينة خورستان أحد وعشرون ميلا ومن خورستان إلى منزل يعرف بالرباط اثنا عشر ميلا ومنه إلى قرية كرم اثنا عشر ميلا ومن كرم إلى مدينة اثنا عشر ميلا ومن طمستان وهي مدينة اثنا عشر ميلا ومن الى ناحية النستجان وهي مدينة ثمانية عشر ميلا ومنها إلى الدراكان اثنا عشر ميلا ومنها إلى مدينة مريزجان اثنا عشر ميلا وهي مدينة عامرة كثيرة التجارات عامرة الأسواق حسنة المباني ومنها إلى سنان اثنا عشر ميلا وهي مدينة عامرة ومنها إلى دارابجرد ثلاثة أميال ومنها إلى رم المهدي عشر ميلا وهي مدينة حسنة ميد ومنها إلى تارم وهي مدينة حسنة جية المنظر ذات حصن حصين خسة عشر ميلا ومنها إلى ترم المهدي رستاق الرستاق خسة عشر ميلا ومنها إلى نارم وهي مدينة اثنان وأربعون ميلا ومنها إلى تارم وهي مدينة اثنان وأربعون ميلا فالجميع من شيراز إلى تارم ماثنان وستة وأربعون ميلا.

103 وبقي أن نذكر شيئا من مسافات بلاد فارس ومن شيراز إلى كوار ثلاثون ميلا وهي قرية حسنة عامرة وبها معدن طين أخضر كالسلق بل هو أشد خضرة منه وهو شهي للأكل ولا يعدله شيء في ذلك ومن شيراز إلى البيضاء أربعة وعشرون ميلا ومن شيراز إلى توج ستة وتسعون ميلا ومن شيراز إلى خرمة اثنان وأربعون ميلا ومن سيراف إلى نجيرم ستة وثلاثون ميلا ومن روذان إلى أنار أربعة وخسون ميلا ومن أنار إلى الفهرج خسة وسبعون ميلا ومن الفهرج إلى مدينة كئة ستة وثلاثون ميلا ومن كئة إلى ميبذ (عشرة فراسخ ومن الفهرج إلى عقدة ثلاثون ميلا ومن عقدة إلى نايين خسة وسبعون ميلا ومن ميبذ كل عقدة ثلاثون ميلا ومن عقدة إلى نايين خسة وسبعون ميلا ومن عيد كل منارس أربعة رموم وتفسير الرموم عال الأكراد ولكل رم منها قرى ومدن مجتمعة وفيها رئيس من الأكراد التزم درك النوائب الكائنة في 10 قرى ومدن مجتمعة وفيها رئيس من الأكراد التزم درك النوائب الكائنة في 10 ناحيته وحفظ الطرق حتى لا يصيب أحدا في أرضه مكروه.

105 فمنها رم الحسن بن جيلويه ويسمى الرميجان وهو بما يلي إصبهان ويأخذ طرقا من كورة أرجان فحد منه ينتهي إلى البيضاء وحد منه ينتهي إلى البيضاء وحد منه ينتهي إلى إصبهان وكل ما وقع فيه من المدن والقرى فكأنه من عمل إصبهان المازنجان الذين هم من بر شهريار 15 وبعده عن شيراز على اثنين وسبعين ميلا.

والرم الثاني منها هو رم الديوان المعروف برم الحسين بن صالح ويسمى

P. G. I. A

السوران وهو من كور سابور وحد منه يلي أردشير خرة والثلاثة حدود الباقية منه تنعطف بها كورة سابور وكل ما كان من المدن والـقرى في أصقابه فهو منها وأقرب حده إلى شيراز على أحد وعشرين ميلا.

والرم الثالث منها هو رم اللوالجان لأحمد بن الليث وهو من كورة أردشير خرة فحد منه يلي البحر ويلي ثلاثة حدوده أردشير وما وقع في أصقابه من المدن والقرى فهو منها وهو من شيراز على ثمانية وأربعين ميلا ﴿وأما رم الكاريان فإن حدا منه إلى سيف بني الصفار ﴾ وحد منه إلى المازنجان وحد منه إلى حدود كرمان وحد منه إلى حدود أردشير فحدودها كلها مجتمعة في أردشير خرة. ويزيد هؤلاء الأكراد الذين هم في هذه الرموم على خمسمائية بيت ويخرج من الحي الواحد ألف فارس وأقل من ذلك وأكثرهم ينتجعون في المائتاء والصيف إلى المراعي وكل واحد من أهل هذه الرموم لا يتحول عنها ولا ينتقل منها بل ينتقل جميعهم فيما لهم من النواحي المختصة بهم لا يدخلون أرض غيرهم وحكى ابن دريد أنهم من العرب من ولد كرد بن مرد بن عمرو بن عامر وللأكراد في بلاد فارس أغنام ورماك وإبل وليس مرد بن عمرو بن عامر وللأكراد في بلاد فارس أغنام ورماك وإبل وليس عدهم خيل عتاق بل أكثرها هجن وفيها بحومة المازنجان خيل عتاق ولها كاع عندهم أثمان غالية لحسن خلقها وكريم خلقها.

و بأرض فارس قلاع منيعة وحصون حصينة في جبال شاهقة الذرى لا يقدر أحد من الملوك على فتح شيء منها عنوة البتة فمنها قلعة داكباياه وهي

إ A ضعافة , G أضعافها [أصقابه A • 1 منها [منه C • 1 A • 2 والحدود الثلاثة | G كوره 1 منها ومو من إ A المورجان , I اللوبجان , G المورجان , اللوبجان , اللوبجان , اللوبجان , G منها وأما – الصفار | G ومن [وهو من 6 • 1 G أضافه 5 • 1 G ومن ومن المورجان , G أضافه 5 • 1 كان ومن المورجان , G أن اللوبجان , G أن اللوبجان , G الماربجان , G الماربجان , G الماربجان , G من المورجان , G الماربجان , G الماربجان , G من المورجان , G الماربجان , G الم

جبال ثلاثة كالأثاني القائمة على رأس كل شعبة منها حصن لا يقدر أحد أن يرقى إليه بنفسه إلا أن يرقى به في شيء من البحر وهي مراصد لآل عمارة على البحر تقصد إليها المراكب لأنها ترى من بعد في البحر يستدل بها على فرضات فارس ويذكر أنها من بنيان الجلندى بن كنعان.

110 ومنها قلعة الكاريان وهي على جبل طين وليس لأحد ارتضاء إليها إلا 5 على طريق مثل مدرج النمل حرج.

111 ومنها قلعة اسفندياذ من كورة إصطخر في أعلى جبل شاهق والارتقاء إليها في طريق صعب ثلاثة أميال ولا يقدر أحد على من تحصن فيها وامتنع بنفسه ومياهها من الأمطار وإنما تؤخذ بالقعود عليها ومنع الميرة عنها.

112 ومنها قلعة اشكنوان وهي من رستاق مايين في نهايـة من العلو وامتنـاع 10 من الصعود إليها وفيها عين ماء جارية.

الله ومنها قلعة جوذرز ومكانها بموضع يعرف بالسويقة من كام فيروز وهي قلعة لا يبصرها الناظر إليها إلا عن جهد وطريقها صعب وقلعة الجص بناحية أرجان وسكانها قوم مجوس وتسمى قلعة بندارس وهي قلعة منيعة جدا لا يستطاع التغلب عليها لامتناع الارتقاء إليها وفيها عين ماء جارية وقلعة ابرج مثلها في المنعة وصعوبة الارتقاء وبها عين ماء جارية.

114 وفي بلاد فارس أنهار كثيرة كبار وأودية صغار تمد الأنهار ونريد الآن أن نذكر أكثرها حسب ما تبلغه الطاقة وتمكنه الـقوة والحمـد والـقوة للـه وجميع أنهار فارس تخرج من الجبال المتاخمة لأرض إصبهان وتصب في البحر

15

النارسي ومياهها كلها عذبة طيبة.

السردن المنه المنه المنه الخارج من نواحي إصبان إلى نواحي السردن يجتمع بنهر طاب عند قرية تسمى مسن ولا يزال فاضلها عن حاجتهم جاريا إلى باب أرجان تحت قنطرة ثكان وهي قنطرة بين فارس وخوزستان قليلة النطير وهي تضاهي قنطرة قرطبة الأندلس وهي من عجائب البناء وغريبة 5 وعر هذا النهر حتى بأتي رستاق ريشهر ثم يقع في البحر عند سينيز.

116 ومن أنهار فارس نهر شيرين ومخرجه من جبل دينان البذي من ناحية بازرنج فيسقي رستاق فرزك والجلادجان ثم يمر فيخترق رستاق (-- ثم عر فيصب في البحر نحو جنابه.

11 وأما بهر الشاذكان فإنه يخرج من بـازرنج وجبالهـا حتى يدخـل تنبوك 10 وهو رستـاق ثم يمر نخان حماد ويسـقي رستاق زيداباذ ونابند والكهركان ثم يمند إلى دشت الرستقان ثم يدخل البحر.

118 وأما نهر درخيذ فإنه يخرج من الجويخان (فيقع في بحيرة درخيذ ونهر الخوبذان فيخرج بالخوبذان> فيسقي نواحيها ثم يمر بأبنوران ثم يصب إلى الجلادجان متفرقا ويتساقط في البحر.

P, G, I, A

- 119 ونهر رس بخرج من الحمايجان العليا حتى يصير بالزيزيان فيسقط في نهر سابور فيمضي إلى توج فيمضى مارا ببابها ومنها إلى البحر.
- 120 ومنها نهر اخشين يخرج من خلاق داذين فإذا بلغ الجنقان وقع في نهر توج.
- 121 ونهر سكان يخرج من رستاق الرويجان من قرية تدعى شاذفزى فيسقي ؟ زرعها ثم ينحدر إلى رستاق سباه فيسقيه ومنها إلى كوار فيسقيها ثم يمر إلى قرية سك وهذا النهر منسوب إلى سك ثم يقع في البحر وليس في أنهار فارس نهر أكثر عمارة وانتفاعا من هذا النهر لأن ماءه يخرج عنه فيسقي الرساتيق والعمارات.
- 122 وأما نهر جرشيق فإنه يخرج من رستاق ماصرم ونجيرم فيمر برستاق 10 الشجان حتى يخرج تحت قنطرة عادية تعرف بقنطرة سيول حتى يدخل رستاق داذين ويقع في نهر اخشين.
 - 123 فأما نهر كر فإنه يخرج من كروان من حد الارد وينسب إلى الكروان وهو من شعب بوان المذكور المشهور ويسقي كام فيروز وينحدر فيسقي

P, G, I, A

البرزيات | A الحماحان , P الجماعان , P الجنانجان | A ورس , P ورش [رس ا البرزيات | P الجماعان , P الجنانجان | A • 2 • 4 البوران , I بالبورنان , G البوران , I بالبورنان , G البوران , I بالبورنان , G البوران , I بالبورنان , P بالبورنان , G البور ال

قرية رامجرد وكاسكان والطسوج فينتهي إلى بحيرة البختكان.

124 وأما نهر فرواب فإنه يخرج من الجوبرقان وبعرف بفرواب فيخرج على باب إصطخر تحت قنطرة خراسان حتى يسقط في ناحية الكر.

125 ونهر برزة يخرج من ناحية دارجان سياه فيسقي رستاق الخنيفغان وجور حتى مخترق رستاق أردشهر خره ثم يقع في البحر.

126 وبأرض فارس من الأودية الصغار كثير أضربنا الآن عن ذكرها خوفا من السآمة والملل وبالله التوفيق.

ومستغلات فنذكر منها أكبرها قطرا وأكثرها عمارة وخيرا فنها مجيرة ومستغلات فنذكر منها أكبرها قطرا وأكثرها عمارة وخيرا فنها مجيرة البختكان التي يقع فيها نهر كر وهي بناحية خفرز وتتصل إلى قرب صاهك 10 كرمان وطولها يكون نحو ستين ميلا وعرضها في أماكن ستة أميال وأكثر من ذلك وهي ملحة الماء وتعقد أطرافها في سمائم الصيف ملحا كثيرا يتصرف به وحواليها رساتيق وقرى وعمارات متصلة ويتصل طرفها بكورة اصطخر. ومن البحيرات الفارسية بحيرة بدشت أرزن من كورة سابور وطولها نحو ثلاثين ميلا وماؤها عذب ويجسف أكثرها في سمام الصيف وحميم 15 القيظ حتى لا يبقى منها إلا الشيء البسير وربما امتلأت فكان عمقها نحو ست قيم وأقل وأكثر وفيها زوارق كثيرة يصاد فيها السمك العجيب الكثير ست قيم وأقل وأكثر وفيها زوارق كثيرة يصاد فيها السمك العجيب الكثير

P, G, I, A

العيكان [البختكان [البختكان | PIA, non leg. G والسطوح | PGI, s.p. A ونجرد GA • 2 أمراب [فرواب G مراب [فرواب C • A, non leg. G • 4 تيروه [برزة 4 • A, non leg. G • 4 ألجورتان إ مراب [فرواب ت و قرو • آليفنان] A, non leg. G دارجان شاه إ A سر ,آ تسره ، G, مسره المرة المرة ، A ما الحيفان ,آ الميفان ,آ الحيفان ,آ الميفان ,آ الحيفان ,آ الحيفان ,آ الحيفان ,آ التيفا ما ما وجيع [وحيم 5 • 14 • 14 نكان إنكان] Om. G • ألم وقبل وحيم وقبل Codd. • ألم وقبل Om. G • ألم وقبل Om. G • ألم وقبل Om. G • ألم Om. وألم Om. G • ألم Om

العدد الكبير القدر وعامة سموكها تحمل إلى شيراز وتشف كثرتها على ما يحتاج إليه.

129 وبحيرة مور من كورة سابور بموضع يعرف بكازرون وطولها نحو من ثلاثين ميلا وتستصل إلى قسرب مورق وماؤها ملح وفيها زوارق وعامة الساكنين بها يتصيدون السمك ويسيرون به إلى تلك الأقطار المدانية المجاورة 5 لما.

130 وأما بحيرة الجنكان فماؤها ملح وطولها سنة وثلاثون ميلا ويرتـفع منهـا ملح كثير وبها مصايد للسمك ومعايش وحولها قرى الكهرجـان وهي من أردشير خرة وأولها من شيراز على سنة أميال وآخرها حد الحوزستان.

131 وبحيرة الباسفرية التي عليها دير الباسفرية طولها نحو من أربعة وعشرين 10 ميلا وماؤها ملح وسمكها كثير ومع أطرافها آجام كثيرة فيها قصب وبردي وحلفاء وغير ذلك مما ينتفع به أهل تلك النواحي وهي من إصطخر متاخة للمزرقان من رستاق هزار وبها من البرك والمناقع كثير ولا حاجة بنا إلى ذكرها.

132 وبجميع أرض فارس وفي كل مكان منها بيوت نيران وهي كثيرة 15 يفضلون بعضها على بعض فنها بيت الكاريان وهو بيت معظم لناره موقده مذ ألف سنة ونيف ومنها بيت ناز بجرة وهي منسوبة إلى دارا بن دارا وهو بيت معظم عند الفرس وبه يقسمون وهي أعظم أيمانهم التي يحلفون

P, G, I, A

, ا موري 4 · 0 P بكرون | .codd كور [مور 3 · 0 A المرتبة | G A وسف 1 الطهرجان 8 · A الحكان P G المنطبة الساكنين بها 5 · A مورس الطهرجان 8 · A الحكان P G المنطبة الساكنين بها 5 · A مورس P G ويصيرون | G التاسيرية بالتاسيرية بالتاسيرية بالتاسيرية بالتاسيرية التاسيرية بالمرتبة المالكرون 14 · 10 الطهرجان G A · 1 الكرون 15 · 10 والمتابع [والمناقع | S.P. G I A الكرون 16 · 10 والمتابع [والمناقع | S.P. G I A الكرون 16 · 10 والمتابع المرتبة المالكرون 16 · 10 ونيف 17 دارجيد بالمرتبة المرتبة المرتبة المرتبة والمناقع 17 ونيف 17 دارجيد (1 والمناقع 14 وبها | A وبها | O منظم 0 m. G منظم 0 m. G وبها 0 سائم 0 m. G وبها 0 m. G وبها 0 سائم 0 m. G وبها 0 m. G سائم 0 m. G وبها 0 m. G سائم 0 m

بها وبحقها ومنها بيت بارين وموضعها عند بركة جور ومنها بيت نار عند بباب سابور وتعرف بسيوخشين ومنها بيت نار آخر على باب سابور أيضا ومحاذيا لباب ساسان ويسمى بجنبذ كاوسن ومنها بيت نار بكازرون أيضا وهو معظم عندهم ومنها بيت شيراز وهو كبير عند أهله معظم يقسمون به ومنها بيت نار يسمى بهرمزد وعلى مقربة من شيراز بالقرية المعروقة والسوكان وهو على شرف عال وأهل شيراز يرونه من قطرهم وقرية السوكان في شمال شيراز وعن يسار طريق يزد الآخذ إلى خراسان وبينها وبين شيراز نحو ميل وكان بأرض فارس بيوت نيران كثيرة تعطلت برجوع أكثر الفرس إلى دين الإسلام وبقي أكثر أماكنها إلى الآن بلاقع.

وأرض فارس مربعة الطول والعرض وطولها أربعمائة وخمسون ميلا في 10 أربعمائة وخمسون ميلا في 10 أربعمائة وخمسين ميلا وأرض فارس مستوية على خط من لدن أرجان إلى النوبنجان إلى كازرون إلى جرة ثم تمتد على الرموم ودارابجرد إلى فسرج وتارم فما كان مما يلى الجنوب فجروم وما كان مما يلى الشمال فصرود.

ويقع في جرومها أرجان والنوبنجان ومهروبـان وسـينيز وجنــابة وتوج

P. G. I. A

⊙ om. IA وتعرف - سابور 2 صلح على إعند | A وادس , PI مادن | PI بسير حسين , P بسير خسين , G وآخر أيضا | PI بسير حسين , P بسير خسين , G وآخر أيضا | PI بسير حسين , PI بسير خسين , G وآخر أيضا | PI وهو معظم عندهم 4 · A بكارون | G كاررون | G كارس , P بحسيل كلونس 3 كبر عند | PI وهو (ومنها 5 · G ببيت (أهله معظم om. G من المتركان , PI نهرمرد , PI نهرمرد , PI نهرمان , PI نهرمان , PI ببيت (أهله معظم المتركان , PI النيركان , PI النيركان , PI وعن | PI بالنيركان , PI وعلى أمل فارس (أكثر - بلائع 9 · AI يوم (غو 8 · AI وبينه) A رد , PI برد | AI وعلى أرجان إلى II · AI و على أرجان إلى Om. IA · II يوم (غو 8 · AI وبينه) كارون إلى Om. IA · II للوبنجان إلى المترون | AI الوبنجان إلى Om. G النوبنجان إلى المترون , A المترون , PI برد | PI مرابعرد , PI وداربعرد | AI بعند | I كاررون , PI بورابعرد | AI بخوب | AI وبارم , PI وبارم , PI النوبيذحان | AI وبارم , PI وبارم , PI النوبيذحان | COdd. | المترون | AI والنوبيذحان | Om. G النوبنجان - وخيد فاسد (و426) | Codd. | A والنوبيذحان | PI والنوبيذحان | PI ومهروبان | A والنوبنجان , والنوبيذحان , PI والنوبيذحان | PI ومهروبان | A والنوبيذحان , PI والنوبيذحان | PI ومهروبان | A والنوبيدان , PI والنوبيذحان , PI والنوبيذحان , PI والنوبيذحان | PI مرابعرد , PI ومهروبان | A والنوبيدان , PI والنوبيدان , PI والنوبيدان , PI والنوبيذحان , PI والنوبيذحان , PI والنوبيد حان , PI والنوبيد كانوبي والنوبيد ك

ودشت الرستقان وجرة وداذين ومور وكازرون ودشت بــارين وجيــنزير ودشت البوشـقان ورم اللوالجــان وكير وكبرين وابزر وســميران وخايجــان وكران وسيراف ونجيرم وحصن ﴿ابن﴾ عمارة وما في أضعاف ذلك.

133 ويقع في الصرود إصطخر والبيضاء ومايين وابرج وكمام فيروز وكرد وخلار وسروستان والاوسبنجان والارد والرون وصرام وبازرنج والسردن و والحرمة والنيريز والماشكانات والابيج والاصطهبانات وبرم ورهنان وبوان وطرخيشان والجوبرقان واقليد والسرمق وابرقويه ويزد وجارين ونايين وما في أضعاف ذلك من البلاد وهواء بلاد الصرود ضحيح معتدل وهواء الجروم وخيم قاسد وفيما ذكرناه من أخبار فارس كفاية لذوي التفهم والدراية.

وبهذا الجزء من بلاد كرمان مدينة هرمز والمنوجان وقرية سوروا على 10 البحر وجبال البلوص وسنذكر أرض كرمان بذاتها وجيع بلادها على التقصي عند ذكرنا ما في الصورة التي تأتي بعد هذا إن شاء الله تعالى.

نجز الجزء السادس من الإقليم الثالث والحمد لله ويتلوه الجزء السابع منه إن شاء الله.

P, G, L, A

ج. ودست بارين | IA ومو , P ومو | PIA و دارس | PIA ودست الرسقان (١ الرسعان) ١ ما الرسعان) ١ ما الرسعان إ IA ودست الموسيقات ع م P. الم وجبيرين إ IA ودست بارس الم و المود الم و المود الم و المين الم الم و المين إ الم و المود الم و المين الم الم و المود الم و المود الم و المين الم و المود
الجزء السابع

SECTIO SEPTIMA

إن الذي تضمن هذا الجزء السابع من الإقليم الثالث في حصة من البلاد المعمورة كورة إصطخر ومدنها مثل كثة وميبذ ونايين والفهرج والروذان على أنها كانت فيما يذكر من أعمال كرمان فقلبت في دواوين فارس وامتداد هذه الناحية نحو مائة وثمانين ميلا ومن مدنها ابرقويه واقليد والسرمق والجوبرقان ومشكان والارجمان وبرم ومدينة عبد الرحمن ومهرزنجان وصاهمك الكبرى وهراة والأذركان والحيرة وابرج وخرمة والسرداب وكمين وبجة وكرد واللورجان.

المدن المنوجان ورويست وولاشجرد والحبروقيان والروذان ورستاق الرستاق

P, G, I, A

GI, وميديد | AI والمرج , P والمرج | A والد والد والد والد والد والمرح , P ومسكان , P ومسكان , P ومسكان , P ومرح , P والمرح , P ومرح , P ومرح , P والمرح , P ومرد , P ومرد , P ومرد , P ومرد , P والمرك , P والمرد , P

والسيرجان وبردسير وزرند وماهان وخبيص وخناب وجيرفت وهرمز وسوروا وقفيز والريقان وبم والفهرج ونرماشير وسبيج وكل هذه مدن كرمان.

ويتصل بكلتا الناحيتين من أرض فارس وأرض كرمان في جهة الشرق المفازة العظيمة التي ليس في معمور الأرض مثلها وفيها جمل قرى وبضفاتها مدن سنأتي بذكرها في موضعها ويتصل بهذه المفازة أكثر أرض سجستان ووفيها من المدن المشهورة مدينة زرنج والطاق والقرنين وخواش وسروان وبست والزالقان وبنجواي واسفنجاي وسيوي وبشلنك وبغنين وجزة وفره ودزة ودزق وقلائي وكركوية وهيشوم وباشورد.

ويتصل بهذه المدن من جهة الشمال من بلاد خراسان قطعة فيها بعض بلاد خراسان المعمورة المشهورة منها قاين وزوزن وسلومك وينابذ ومالن 10

P, G, I, A

.I ورادشير ،G ومودسير ، non bene leg. P والشيرجان :G والسيرجان 1 وحبیص | G وماها P وماهمان | A وزربد I, وزربد P, om. G, وزَرَنْد | A وبردشیر .P وهر مُز | 1A وحبرت ،G وحرف ،P وجبر قت | G وحال ،PIA وجباب | GIA | A وفقر ,G وفعر ,P ونقيز 1: وقفيز A · 2 وسورة ,P G I وشوره | 1 وهرمر ,G وهومن P, والمهرج :1 والنهرج | 1A وم ,G وفم ,P وبتم | A والرساق ,1 والرسان ,G الرسان ,P والر لمان وسنح P. وبسنيح [وسبيح | A ويرفاسن G I، وبرماشين P وبكرماسير | A والمقرح G، والميرح : موضعها A · 5 post وأكثر [وأرض | A بهاتين إ بهذين [بكلتا 3 · 3 وبستسع ،G A به الله الله تعالى , G سَجِسْتَان , A باذن الله تعالى , G إن شاء الله الله عادن الله تعالى , G إن شاء الله والمرس ،PIA والفرس | P والطناق | om. A والطاق ــ وسيوي | A زرنع ،I ندنع ،G وربع ,G وست PI وسنت 7 م 1 وسروان | GIA وحواس ,non bene leg. P وحواش | G PI, om. G, والرانمان , ا والريقان , G الرامان , A والرانيان | A وست وشبك [وبشانك | G, om. A وتنبرى :1 وسيوري | om. G واستنجاي | A وسعواني | 1A وجره , G وحره | A وندس ,I وبدين ,G وبغتين | P و بغنيين | A وسنك ,I وبشنط ,P و بشنط , وبلای I وبلای | G وبلاق | G IA ودرق P, ودر ق | cett ودره P, ودره P و قر ّ : هيشوم G. | post وهيشوم P. وهيشوم A | وكركوبه ,G وكركريه ,PI وكر كويه | وياشورد .P وباشورك | A والطاق والفرس وحواش وسروان وست والرانعان وسعواني واسفعاني | A قانس برا قارش بر G فاسن P, قائين 10 · A المفازة برا . مس المدن 9 · A وياسرودة برا وبياند اوينابذ | G وسامك PIA وسوامك اوسلومك | I. وزوركان G وروران PA وزوزان P, om. G, وبياند A •

والواديقان وسرخس وبوزنجان وبها من بلاد قوهستان باشين وكرين وطبس وخاسكين وبشتاذران وكل هذه البلاد المذكورة نريد أن نذكرها بلدا بلدا وقطرا قطرا على ما هي عليه من الصفات المختلفة والكور المؤتلفة والأقاليم والرساتيق حسب ما جرت به عادتنا فيما سلف قبل هذا بحول الله تعالى وحسن معونته وتوفيقه.

فنقول إن كورة إصطخر من أرض فارس أعظم كورها وأكثرها بلادا وأوسعها عمارة وأكثرها جهات وأزكاها غلات ومدينة إصطخر هي كما قدمنا ذكرها أكبر هذه البلاد قطرا وأكثرها عمارة وخلقا ومنها إلى ابرقويه ستة وتسعون ميلا ومدينة ابرقويه مدينة حصينة خصيبة كثيرة العامر مقصودة بالتجارات عليها سور تراب والغالب على أبنيتها لبن الطين وليس بها ماء جار ولا حولها ميء من الشجر ولا عمارة بما استدار بها لكن بها مزارع الحنطة والحبوب وأسعارها رخيصة وبقرب ابرقويه تلال رمال وجبال عظام طولها أكثر من ميلين وبين إصطخر وابرقويه مدينة بجة وهي متوسطة بين إصطخر وابرقويه وهي مدينة صغيرة عامرة ولها رستاق يسمى الأرد كثير العمارة والقرى. ومن ابرقويه إلى كثة مائة وثلاثة وعشرون ميلا وكثة هي مدينة جليلة والم

P, G, I, A

G. وبورمحان , P وبثوزنجان | I وسرخس ، G وسرحس | A والواديبان , G والواذلمان ا وبورمحان , P وطنبيت | A وكرن , P وكرين | G باشين | P باشين | A وابورمحان , I وبورمحان , P وطسس , P وبستادنان | IA و حاسكين , P وخاسكين , P وحاسكين , G وطسس , G وحاسكين , G وطسس , G وحاسكين , G وحاسكين , G وحاسب , G و الحروب , G وحاسب , G وحاسب , G و وارموب , G و وارموب , G وار

عامرة آهلة كثيرة التجارات متصلة العمارات على طرف المنازة لها طيب هواء البرية وصحته وهي من أخصب البلاد وأكثرها أرزاقا ولها رستاق يشتمل على ربض والغالب على أبنيتها لبن الطين ولها مدينة عصنة بحصن وللحصن بابان من حديد يسمى أحدهما باب اندور والباب الثاني باب المسجد وإنما سمي بباب المسجد لقربه من المسجد الجامع وجامعها في الربض ومباهها ومن القنوات لا نهر لها وماء قنواتها يأتي من ناحية القلعة غربا وبينهما ثمانية عشر ميلا وعلى قرب من هذا الحصن قرية تعرف بدنج وفيها معدن الآنك ومنها يتجهز به إلى سائر الأقطار وهذه القرية نزية جدا ولهذه المدينة المقدم وربما كثرت فيجفف أكثرها وبحمل إلى سائر الأقطار والأكثر إلى أرض وربما كثرت فيجفف أكثرها وبحمل إلى سائر الأقطار والأكثر إلى أرض وربما كثرت فيجفف أكثرها وبحمل إلى سائر الأقطار والأكثر إلى أرض والمبهان وما جاورها وجبالها كثيرة الشجر والنبات وخمارج المدينة ربض يشتمل على أبنية وأسواق قائمة العمارة وأهلها متأدبون طالبون للعلوم.

ومن كنة إلى يزد شرقا ثلاثون ميلا ومدينة يزد مدينة متوسطة المقدار رخيصة الأسعار عامرة وانجيرة بينها وبين يزد أربعة وعشرون ميلا وانجيرة موضع فيه قباب وعين ماء عليها أصول شجر تين ومنها تأخذ الطريق إلى 15 خراسان وهي على رأس المفازة.

ومن مدينة كثة إلى عقدة ثلاثون ميلا وعقدة مدينة صغيرة عامرة قائمة

P, G, I, A

PI أند ور 4 · A والصحة . G om. G وصحته | om. G البرية 2 · A · فاضلة [متعلة 1 p om. G المبرية 2 · A · والباب المبري بدس بنج بدس بنج بدس بنج المبري و منها و om. G I A · S باب [بباب 5 · G I A · B والباب المبري و منها و منها و منها و منها و منها و أبنية المبري و منها و أبنية المبري و بدر بعض أبر د و المبري و ال

10

الأسواق وأهلها مياسير وكرد تتاخم ابرقويه وهي أكبر من ابرقويه وبنيانها كبناء ابرقويه بلبن الطين وفيها خصب ورخص أسعار.

ومن عقدة إلى نابين خمسة وسبعون ميلا ونابين مدينة حسنة ذات سور من طين ولها أسواق ومتاجر وأموال متصرفة ومن نابين إلى إصبهان ثمانية وسبعون ميلا.

9

11

12

ومن كثة إلى الفهرج في جهة الجنوب خسة عشر ميلا والفهرج مدينة صغيرة متحضرة لها سوق عامرة وأهلها أكياس ومن الفهرج إلى أنار وهي مدينة صغيرة لا سور لها خسة وسبعون ميلا ومن أنار إلى الروذان أربعة وخسون ميلا وكذلك من قرية أنار إلى المريزجان مرحلة خفيفة وهي متاخمة للمفازة وهي حصينة كثيرة الأهل وبها أجناد وأعمال وجبايات.

والروذان مدينة كبيرة كثيرة الخيرات متصلة العمارات لها أسواق ومكاسب وأهلها مياسير ولها رستاق عامر ممتد فيه من المنابر كثير والروذان في ذاتها قريبة من ارقويه في الشبه وقدر الكبر وحسن المباني.

وأما مدينة خرمة فقريبة الشبه من ابرقويه كبرا وعمارة وتصرف تجارات ومنها إلى مدينة شيراز ستة وثلاثون ميلا ولمدينة خرمة رستاني يعرف بالطسوج 15 وكذلك مدينة نالين والفهرج اللتين

P. G. I. A

كبنيان : P كبناه ك . م . م . م . وهي أكبر من ابرقويه | om. G ابرقويه م . من ابرقويه ا GIA ابرقويه | A . 3 واسعار وخصب إخصب الحصب الحصب الحصب الحصب الحصب الحصب الحصب الحصب الحصب المهرج الفهرج ن المهرجان الفهرجان المسلم ال

قلمنا ذكرهما فهذه البلاد الأربعة كورة واحدة وليس في جميع النواحي ناحية بها أربعة منابر غير هذه الناحية.

13 ومما يجاور ابرقويه مدينة اقليد والسرمق مدينة خصيبة جليلة رخيصة الأسعار كثيرة الأشجار عامرة القطر كثيرة التجارات قائمة الأسواق ولها رستاق واسع كثير الزراعات خصيب والجوبرقان رستاق كبير ومدينة مشكان ووهى مدينة متوسطة المقدار خصيبة أسواقها عامرة وأحوالها حسنة.

ومن مدن كورة إصطخر مدينة صاهك وهي مدينة لها سور تراب وهي عامرة وأهلها يتجولون ويسافرون وأموالهم كثيرة وأحوالهم صالحة ومنها إلى شيراز مائة وثمانية وثلاثون ميلا وصاهك على الطريق بين شيراز وكرمان ومن صاهك أيضا إلى السيرجان من كرمان تسعون ميلا وكذلك من 10 شيراز إلى السيرجان على صاهك مائتان وثمانية وعشرون ميلا.

وأما مدينة البيضاء فهي مدينة كبيرة لها حصن وربض عامر وهي أكبر مدن كورة إصطخر وإنما سميت البيضاء لأن قلعتها بيضاء يرى بياضها من بعد واسمها بالفارسية نسايك وهي في الكبر تضاهي إصطخر وبناؤها من طين ولها حروث متشعبة وخصب زايد وأكثر ميرة شيراز منها وأهلها والمياسير وزيهم زي العراقيين في اللباس والعمائم ومن البيضاء إلى شيراز أربعة وعشرون ميلا.

P. G. I. A

بها 2 • 1A • 2 وكذلك مدينة (A ومدينة) مميد حمدينة نايين (43116): كورة واحدة 1 post واحدة 1 post واحدة 1 و المرونة 3 • 0m. G • 3 والمبر والمد المدينة الله الله الله الله والمورمان (A • 1 والمبر والمدرمان (A • 1 والمبر والمرمان (A • 1 والمبر والمدرمان (A • 1 والمبر والمدرمان (B • 1 والمبر والمدرمان (A • 1 والمبر والمدرم المدرمان (A • 1 والمبر والمدرم والمدرم والمدرم والمبر والمدرم والمبر وا

والأرجمان مدينة ولها رستاق متسع الطنب يسمى المريزجان.

16

17

18

وأما إقليم السرداب وحومتها وكمين فلهما منبران وجماعات وعمارات.

ومدينة بجة لها رستاق يسمى الأرد وهي مدينة صغيرة ومثلها في القدر مدينة كرد وهي متحضرة ولها منبر ولها رستاق صغير وأما مدينة اللورجان فهمي صغيرة حسنة ورستاقها السردن فهذه جملة ما في كورة إصطخر من عارض فارس ويتصل بها بأرض كرمان.

وأرض كرمان متوسطة بين أرض فارس وأرض مكران وأعظم مدنها السيرجان والسيرجان ينزلها العمال والولاة وبها الدواوين وعلبها سور تراب حصين وأبنيتها بشتى حجر لقلة الخشب بها وبها أسواق كثيرة عامرة بالناس وبها مياسير ذوو أموال كثيرة وأحوال حسنة وشرب أهلها من الآبار 10 وهي أكبر مدينة بكرمان وفي أهلها عفة وخير ظاهر وفي تجارتهم حسن معاملة وانقياد ورجوع إلى الحقائق وفيهم نزاهة عن كثير من أخلاق السوقة والفعلة بسائر البلاد ومنها إلى جيرفت ست مراحل والطريق على باختة.

ومدينة جيرفت كبيرة طولها نحو ميلين وهي ممدنة آهلة عامرة ولها 15 غلات وزروع كثيرة وزروعهم على السقي وماؤهم الذي يسقون به ويشربون منه هو من واديها المسمى هري روذ وهو نهر صغر شديد

P, G, I, A

المريرجان , G المربدحان , P المبرزيس جان | IA والارجيمان , G والأرحمان , P والارجيمان 1 المرسحان , المرسحان الم وحرسها | IA السودان , المبردان السردان السردان (السرداب IA و كبرها , IA و المبردان المبردان المبردان المبردان المبردان المبردان IA و المبردان IA و المبردان المبردان المبردان المبردان المبردان المبردان المبردان المبردان IA و المبردان

الجري له وجبة وخرخرة زائدة وجريه على الصخور لا يستطيع أحد أن يجوزه راكبا بل يجوزه الجائز له على رجليه لكثرة أحجاره وملاستها ومقدار مائه ما يدور به خسون رحى ويقرب من مدينة جيرفت جبل يعرف بالميزان وفيه جنات لها فواكه جة وفواكه جيرفت وحطبها أكثره يجلب من هذا الجبل إليها ومن موضع يعرف بدرفارد وبجيرفت من الفواكه ما يجلب إليها من الصرود والجروم كالبلح والرطب والجوز والأترج والأعناب والقصب الحلو ولأهلها زي حسن وعيش خصيب وبها متاجر خراسان وسجستان وتجلب إليها الخيرات والبضائع والتجارات وهي مدينة حسنة كاملة من كل شيء وبسائر جروم جيرفت التمر مائة منه بدرهمين ولهم في تمرهم سيرة حسنة وهي أنهم لا يرفعون منه ما تسقطه الربح وأن السابلة يأخذونه ما دون أربابه.

ومن مدن كرمان مدينة بيمند وبينها وبين السيرجان خمسة عشر ميلا وهي مدينة متوسطة متحضرة لها سوق نافقة وفواكه تجلب إليها من بساتينها وجناتها وبها عيون وماء كثير ومن مدن كرمان مدينة باختة وهي صغيرة حسنة صالحة العمارة ولها أسواق وبها صناعات ومنها إلى السيرجان شمالا مائة ميل وميلان ومنها إلى جبرفت جنوبا ستون ميلا وبجنوب باختة مدينة خبر وهي مدينة صغيرة متحضرة ومنها إلى جيرفت اثنان وسبعون ميلا ومنها إلى باختة

P, G, I, A

و بالميران , P بالميز ان 4 م الم جيرة ت , P, s.p. G جير قت 3 م GIA م بالميز ان , P بالميز ان , P بالميز ان , P بالميز ان , P بورة ت , P بدرهمين و , I والتي بدائر جروم (A جردم) أوبسائر جروم | Om. G وبسائر – بدرهمين و . IA والتي بدائر جروم (A بدرهم | A م ، 12 بدرهم | A م ، 12 بدرهم | A ، 14 بدرهم | GI بدينة | A ماه [وماء 14 م م مدرنة | A ، 14 بالحيد و , P بالحيد المينة | A ماه المارات 15 م م بدره المينة المناز و مسون ميلا | GI بالحيد و . IA برقت , PIA جيرة ت , Om. G بناحيد المينة | A ، اثنان وسيون ميلا و مناحيد المينة | A ، اثنان وسيون ميلا codd. •

ثمانية عشر ميلا وهي مدينة جليلة الزراعات والأشياء إليها نجلب من المدن. ومن المدن التي بين جيرفت والفهرج مدينة هرمز الملك المسماة في هذا الوقت قرية الجوز وهي كانت مدينة هرمز وفيها كانت مملكته إلى أن هلك وانفصل الملك عنها إلى السيرجان فهرمز الآن صغيرة وساكنوها من أهلها وأخلاط من الناس وهي مدينة حسنة الداخل والحارج كشيرة المياه وبها وأخلاط من الناس وهي مدينة حسنة الداخل والحارج كشيرة المياه وبها أسواق وتجارات بقدرها وبينها وبين جيرفت غربا مرحلة ومنها إلى مدينة مرحلة.

ومدينة بم مدينة كبيرة ذات أسواق عامرة وأموال كشيرة ولها نخل وكروم وقرى كثيرة وهي أصح هواء من جبرفت ولها قلعة منيعة حصينة مشهورة بالتحصين مذكورة في جميع بلاد كرمان وفي أهلها تجار مياسير 10 وبها صناعات قائمة وطرز منصوبة لعمل ثياب القطن الحسنة يصنع بها منها المتاع الكثير ويتجهز به إلى سائر الأقطار وكذلك تصنع عندهم الطيالسة الفاخرة المقورة التي يساوي الطيلسان الرفيع منها ثلاثين دينارا فما فوقها وما تحتها ويتجهز بها التجار إلى سائر الأرض من العراقات والشامات وديبار مصر وكذلك يصنع بها من العمائم الرفيعة كل شيء بديع وثبابهم حسنة 15 الصنعة ثابتة الأصول تبقى مع الدهر ولا تفنى إلا بعد مدد وأزمان طويلة والملوك يتنافسون في ثيابها وجيد متاعها ويقتنونه ادخارا في خزائنهم.

ومن بم إلى جيرفت مرحلتان كبيرتان وهما ستون ميـــلا ومــن بم إلى ترماشير مرحلة ونرماشير مدينة متوسطة على قارعة المفازة وهي مدينة فيهــا

P. G. I. A

من المدن | PIA جبرات | PG جبرات | PG من المدن | PIA جلب ا مسلم المقورة | PIA مسلم | PIA جلب ا مسلم | PIA مس

أسواق وعمارة وتجارات داخلة وخارجة.

ومن مدن كرمان مدينة هرمز الساحلية التي على بحر فارس وهي فرضة مدن كرمان وهي في ذاتها مدينة كبيرة كثيرة العمارة كثيرة النخل حارة جدا ويزرع بنواحيها الكمون الكثير والنبلج الذي إليه المنتهى في الطيب المضروب به المثل ويتجهز به منها إلى كل الآفاق وأهل مدينة مغون وأهل مدينة ولاشجرد ليس لهم غلة إلا هو ولهم بغرسه اهتمام لكثرة فائدته معنوم منفعته وجودته عندهم وقد يصنع في هذه البلاد من قصب السكر وعموم منفعته والغالب على طعام هؤلاء الساكنين بهذه البلاد الشعير وهو أكثر زراعاتهم وجل حبوبهم وفي هذه البلاد النخل الكثير الطيب التمر ومدينة هرمز على خليج يسمى الجير بخرج من بحر فارس تدخل فيه السفن 10 من البحر إلى المدينة.

وأما الفهرج فهي مدينة على رأس المفازة المتصلة بسجستان بها أسواق عامرة ولها سور تراب ومنها إلى سجستان ماثنان وعشرة أميال وذلك عرض المفازة بينهما ومن الفهرج إلى ترماشير السابق ذكرها مرحلة وأما ما بقي من سائر بلاد كرمان فأكثرها حواضر صغار المقادير ونحن الآن نذكر ما 15 بقى منها على طرقاتها المشهورة إن شاء الله.

فن ذلك الطريق من السيرجان إلى رستاق الرستاق من حد فارس وذلك أربع مراحل تخرج من السيرجان إلى مدينة كاهون مرحلتين وكاهون بلمد

P. G. I. A

om. G وأهل - ولاشجرد | 1 متنون A ، G منون P ، منون C ، و هرامز 2 و Om. G ، و Om. G

حسن كثير النخل مليح الجهات به سوق نافقة وربح كشير ومن كـاهون إلى بلد خشناباذ مرحلة ومن خشناباذ إلى رستاق الرستاق من فارس مرحلة. والطريق من السيرجان إلى الروذان من حدود فارس أربع مراحل تخرج من السيرجان إلى مدينة بيمند اثني عشر ميلا وهي مدينة لهـا ســور تراب وبها مساكن عامرة وأسواق قائمة وصناعات دائمة ومن بيمنـد إلى مدينـة ع كردكان ستة أميال وهي مدينة خصبة كثيرة الخصب والزراعات ومنها إلى أناس مرحلة كبيرة وأناس مدينة متوسطة القدر حسنة الأسواق فسيحة الطرق وبها عمارات ومن اناس إلى مدينة الروذان من حد فارس مرحلـة خفيفة. وكذلك الطريق من السيرجان إلى رباط السرمقان من حد فارس مرحلتان كبيرتان وليس بينهما منزل يعول عليه والسرمقان قرية صغيرة ولا منبر بها. 10 والطريق من مدينة السيرجان إلى مدينة البم المتقدم ذكرها تخرج مـن 30 السيرجان إلى الشامات مرحلة وبينهما رستاق كبير ويعرف بقوهستان وهو رستاق عامر وفيه قرية سلطانية ومن الشامات إلى مدينة بهـار مرحلـة وهي مدينة صغيرة عامرة ومنها إلى خناب وهي مدينة صغيرة مرحلة خفيفة ومنها إلى مدينة غبيرا مرحلة خفيفة وغبيرا مدينة صغيرة لكنيا ذات سوق وتجار 15 وصناع ومعارف ومن غبيرا إلى جوين وهي مدينة ثلاثة أميال وهي في وطاء

P, G, I, A

2 خشافاد , الم خشاباذ [A عشاباذ] مشاباد و بالم مشاباد و بالم عشاباد و بالم عشاباد و بالم عشاباد و بالم عشاباد و بالم مشاباد و بالم مشابا و بالم و

من الأرض حسنة الجهات والمقابلات ومن جوين إلى راين مرحلة وراين مدينة متوسطة المقدار تشبه جوين في ذاتها وجميع أحوالها ومعايش أهلها ومنها إلى سروستان مرحلة وسروستان مدينة عامرة حسنة البقع كثيرة الحزات وبها سوق ومنها إلى دارجين مرحلة ودارجين حسنة كاملة بديعة المصانع والمباني ومن دارجين إلى بم المدينة مرحلة فالجملة تسع ومراحل.

والطريق من سروستان إلى جيرفت وبينهما مرحلتان وكذلك من مدينة السيرجان إلى مدينة جيرفت قصدا على باختة من السيرجان إلى باختة أربع مراحل وقد تقدم ذكر مدينة باختة ومنها إلى خبر مرحلة ومن مدينة خبر السابق ذكرها إلى جبل الفضة مرحلة ومن هذا الجبل إلى درفارد مرحلة ودرفارد عمارة ومكان خصيب ومنه إلى جيرفت مرحلة خفيفة.

والطريق من السيرجان إلى مدينة خبيص ست مراحل ترحل من السيرجان إلى قرية كرج مرحلة ومنها إلى مدينة فردين مرحلة وفردين مدينة ذات أسواق وسور تراب ولها قصبة ومنها إلى مدينة ماهان مرحلة وماهان مدينة صغيرة متحضرة لها مزارع وغلات وعيون جارية ومنها إلى ندغ مرحلة وهي قرية عامرة ومنها إلى قرية داروا مرحلة ومن داروا إلى مدينة

P. G. I. A

خبيص مرحلة ومدينة خبيص على طرف المفازة الكبيرة وهي مدينة عـامرة صغيرة من جروم كرمـان وماؤها جار وبها نحيل كثير وهي حصينة رخيصة الأسعار

والطريق أيضا من مدينة السيرجان إلى زرند أربع مراحل وذلك أن من السيرجان إلى مدينة بردسير مرحلتان وهي مدينة حسنة عامرة كثيرة الخصب ولها سور وخندق وأبواب وبها أسواق كثيرة وصناعات مفتعلة نافقة ومنها إلى جنزروذ مرحلة كبيرة ومدينة جنزروذ مدينة كبيرة عامرة بأسواق وصناع ومنها إلى مدينة زرند مرحلة ومدينة زرند مدينة متوسطة بسور تراب على ضفة المفازة الكبيرة وبها خصب وزراعات وإصابات وفوائد جمة وفيها مدابغ للجلود وبها تصنع البطائن الزرندية المعروفة والنجار يتجهزون بها إلى مها العراق ورعا حملت إلى مصر.

والطريق من جيرفت إلى الرستاق بأرض فارس من جيرفت إلى قناة الشاه مرحلة وهي رستاق ومنها إلى مغون مرحلة ومغون مدينة صغيرة فيها أسواق ومنها إلى مدينة ولاشجرد ويقال ولاشكرد بالكاف مرحلة وهي مدينة عامرة صغيرة القدر كثيرة العامر ولها سوق ومنها تفترق طريق إلى 15 هرمز.

والطريـق من ولاشـجرد إلى مدينـة اذركان مرحلة وهي مدينـة صغيرة

P, G, J, A

جيس أود 7 ، 10 مفتمنة 6 ، 10 نردشير PA, يز دشير 5 ، 10 الشيرجان 4 PA, جيس أود [PA, عيس أود [PA, عيس أود] عجبود [PA جيبود] الشاء [PA حيبود] الشاء [PA ميرن] الشاء [PA ميرن] مندن [PA ميرن] مندن [PA ميرن] وهي من أوهي إلى الشام] الشام [PA ميرن] الشام [PA ولاسجود] ولاسجود [PA ولاسجود] ولاسجود [PA مينز] الشام [PA ولاسجود] الشام [PA ول

38

39

متحضرة ومنها إلى خبروقان ثلاثة أميال وهي مدينة جيدة جامعة صغيرة ذات أسواق ومعايش ومنها إلى كشستان مرحلة خفيفة وهي مدينة متوسطة القدر متحضرة ومن كشستان إلى الرستاق مرحلتان.

والطريق من جيرفت إلى هرمز الساحلية تسير من جيرفت إلى قناة الشاه مرحلة إلى مغون مرحلة إلى ولاشجرد المتقدم ذكرها مرحلة ومن ولاشجرد تعالى الطريق إلى جهة المغرب إلى مدينة كومين مرحلة وهي مدينة جيدة متوسطة المقدار حسنة المباني نزيهة فرجة ومنها إلى المنوجان مرحلتان مرحلة إلى نهر زنكان إلى المنوجان ومن المنوجان إلى هرمز مرحلتان وهرمز قد تقدم لنا وصفها قبل هذا ولا يحتاج إلى إعادته.

والطريق من هرمز إلى فارس من هرمز إلى قرية سوروا على البحر وهي ١٥ مدينة صغيرة لا سور عليها وليس بها منبر وبها صيادون للسمك على البحر كثيرون ومن سوروا إلى مدينة رويست ثلاث مراحل ومن رويست إلى تارم ثلاث مراحل ورويست مدينة حسنة عامرة ذات نخيل وبساتين.

ولسان أهل كرمان الفارسية إلا القفص فإن لهم لسانا آخر.

ومما يلي الجسال المساخمة لمكران وهي الجبال المساة جبال البارز حال 15

P. G. I. A

1 كسنان ، 6 كسنان ، 9 كسنان ، 1 حدوبان ، احدوبان ، 6 حروبان ، 1 جير وقان ، 1 كسنان ،

القوم الذين يسمون بالأخواش ويقال الخواش وهم بواد هناك أصحاب إبل ومواش ولهم تخل كثير ويرتفع بـين خواش ونواحيها الفانيذ الذي يحمل إلى سجستان وغير ذلك.

ونقود أهـل كرمـان الدراهم والدنانير.

اله وبأرض كرمان جبال وعرة عالية منها جبال القفص وجبال البارز وجبال 5 معدن الفضة وبين البلاد منها مفاوز متصلة وقفار عامرة وليست عمارة أرض كرمان متصلة مثل اتصال عمارة فارس لأن أرض فارس كلها متصلة غير منفصلة وكرمان بضد ذلك.

في خاما جبال القفص فهي جبال تتاخم البحر الفارسي وشمالها بلاد نجير مان وجنوبها البحر الفارسي مع بعض 10 البلوص وحدود نواحي المنوجان ونواحي هرمز ويقال إنها سبعة جبال ولكل جبل رئيس منهم وهم صنف من الأكراد رحالة ولا دواب لهم وألوانهم سمر نحفاء الأبدان وهم أصحاب مواش ونخل ونحل وبين شمال هذه الجبال ومع المشرق قليلا البلوص وهم قوم يسكنون في سفح الجبل بعينه وهم أولو نجدة وحدة شوكة وعرامة زائدة ومنة قائمة مع قلة أذيتهم وتأمينهم الطرق 15 وهم أصحاب نعم وسوام ولهم بيوت شعر مشل بيوت العرب وأهل جبال القفص يخافون عاديتهم ويسالمونهم عن غلبة.

وأما جبال البارز فهي جبال متصلة ولهـا شعاب وهي بين غرب وشمال

P. G. I. A

ويقال الحواش | IA بالأحراس , G بالأجراس , P بالأخواس | A المسون [الذين يسمون 1 مس. G الحراس | IA من [بين 2 م 1 الحراس | G الوغير ذلك | G الناس 1A مواس , P الحواش | IA من [بين 2 م 1A ما الحراس | G الحيال الباردة | G حبل العمس 5 م الدنانير والدرهم , G الدنانير والدراهم 4 م 1 مدن 6 مناس مدن 6 مناس مدن 6 مناس المثل مسدن 6 مناس المثل مسدن 6 مناس المثل المثران
من جيرفت وهي في ذاتها خصيبة مشجرة كثيرة الخصب وهي بلد صرود والثلج يقع فيها دائما وأهلها أهل عفاف لا يؤذون الناس ولا يقولون بشر وبها معادن حديد جيد القطع طيب بالغ الجودة في العمل ويتصل بهذا الجبل جبل به معادن الفضة وهو جبل يمتد على ظهر جيرفت ويتصل بكورة دزفارد ودرفارد هذه شعب خصيب كثير الفوائد والقرى العامرة ومنه إلى جبل والفضة مرحلة.

وأما المفازة الكبيرة فإنها مفازة متصلة بين بلاد كرمان وفارس والملتان وسجستان وبلاد قوهستان وطرف بلاد خراسان ويتصل أسفلها ببلاد قومس والقطاع والري وهي مفازة قليلة العمارة متصلة المفاوز كثيرة اللصوص والقطاع وذلك لأنها ليست في إقليم قوم بأعيانهم فيحفظونها وهذه المفازة قد أحاطت ابها أم مختلفة الألسن والهيئات من أعمال خراسان وقومس وعمل سجستان وبعضها من عمل كرمان وفارس وإصبهان وقاشان والري ومع ذلك فإنها مفاوز يصعب سلوكها بالخيل وإنما تقطع منها طرق معروفة ومياه معلومة الأحمال والسفار يقطعونها في مشقة وجهد على طرق معروفة ومياه معلومة إن نكب عنها قاصد هلك لكثرة شقائها ولكثرة عواديها والمصوص في هذه المفاوز مآو يعتصمون بها ويلجأون إليها وأمنعها مأوى وأكثرها منعا جبل المفاوز مآو يعتصمون بها ويلجأون إليها وأمنعها مأوى وأكثرها منعا جبل كركس كوه وجبل سياه كوه وبهما للصوص أموال مدفونة وذخائر مخفية

P, G, I, A

ه ما الحسب العامل المسلم المسل

فأما جبل كركسكوه فإنه جبل ليس بالكبير ولكنه منقطع عن الجبال تحيط به المفاوز ويذكر أن دور أسفله نعو من ستة أميال ومع أسفله مياه قليلة وفي وسطه مثل الساحة وهو بجملته وعر المسالك صعب الطرقات وشعابه وحشة من توارى فيها لا يظهر وكذلك جبل سياه كوه مأوى المصوص وليس فيه عمارة وبينهما مقدار يسير.

والطرق المعلومة المسلوكة بهذه المفازة هي طرق قليلة نذكرها على التوالي ان شاء الله فالأول منها تمر من الفهرج الذي من أرض كرمان إلى أرض سجستان من الفهرج إلى الأحساء والآبار أربعة وعشرون ميلا ثم إلى اسبيذ منارة أحد وعشرون ميلا ثم إلى رباط معبد أحد وعشرون ميلا ثم إلى اسبيذ سبعة وعشرون ميلا ثم إلى كراغان أربعة وعشرون ميلا ثم إلى بئر القاضي 10 أربعة وعشرون ميلا ثم إلى راسك ثمانية عشر ميلا ثم إلى كاونيشك اثنا عشر ميلا ثم إلى برزذين أربعة وعشرون ميلا ثم إلى جارون خسة عشر ميلا ثم إلى مدينة سجستان ثمانية عشر ميلا.

والطريق الثاني من نرماشير إلى سجستان فمن نرماشير إلى بذجان مرحلة وهو ماء ينزل عليه في أصل جبل ومنه إلى مدراة ماء آخر ينزل عليه مرحلة ومنه إلى رباط القاضي مرحلة ومنه إلى رباط

P. G. I. A

تعو من | A أنها 2 . 0 كركرس . P كركس كويه | om. A الحاوز 1 المال 1 . 9 مكوك . PIA ساكويه 4 . 0 . 7 post متالى : الله 1 . 1 مكوك . 1 . 1 الحلوك المحلومة 6 . 0 مكوك . 1 . 1 مكوك . 1 . 1 مكوك . 1 . 1 مكوك . 1 مكو

الناسي مرحلة ومنه إلى كاونيشك مرحلة وهما رباطان ثم إلى برزذين وهو بثر ماؤها عذب مرحلة ومنه إلى دارك مرحلة ومن الله جارون الى سجستان مرحلة وهذه المراحل كلها خفاف.

4 وإن أخذت من نرماشير إلى كروة مرحلة ومنها إلى ندباه مرحلة ثم إلى شروه مرحلة ومنها إلى تمانيح مرحلة ثم إلى سبيج مرحلة وسبيج مدينة 5 صغيرة عامرة في وسط المفازة وهي من عمالة كرمان غير أنها منقطعة عنها وهي عامرة بأهلها ولها زراعات يسيرة ونخل يتقوتون به.

48 ومن مدينة سبيج تأخذ طريقين طريق ذات اليمين إلى سجستان وهي سبع مراحل وطريق ذات اليسار إلى هراة.

49 فن شاء طريق سجستان سار من سبيج في المفازة إلى ديرن مرحلة وهي 10 عين ماء ناشعة ومنه إلى بثر كردوج مرحلة ومنه إلى رباط نايرح مرحلة وهو خلاء لا عامر به ومنه إلى تارست باذ وهو ماء ينزل عليه مرحلة ومنه إلى باسباد رباط خال مرحلة ومنه إلى سدح مرحلة ثم إلى سجستان.

50 ومن أراد المسير من سبيج إلى هراة سار ذات اليسار إلى منزل خلاء ثم إلى منزل حلاء ثم إلى منزل آخر خلاء ثم إلى رباط عزة مرحلة وهذا الرباط ربما كان 15

P. G. I. A

ا A كان بنك . ا كان سك . G كان يسيك . P كان بنتك | A الناس . ا النابشي . P الناشي . الناشي . و الناشي . G ا مرون . S م ا مرون . G ا مرون . G مرون

10

معمورا أو غير معمور ومنه إلى جبل مذر مرحلة ومنه إلى قزية سلم مرحلة وهي قرية عامرة كبيرة لها زراعات وحروث ومنها إلى رباظ خسك مرحلة مم إلى ندم مرحلة ثم إلى سمجان مرحلة ثم إلى حوض ناجة مرحلة ثم إلى مدجان مرحلة ثم إلى سردان مرحلة ثم إلى بست مرحلة ثم إلى كردوم مرحلة ثم إلى عطيـاه مرحلـة ثم إلى فره مرحلـة وفره من أعمال سجــتان ٥ وبها تجمع هذه الطريق مع طريق سجستان إلى هراة ومن فره إلى دزة مرحلة ومن دزة إلى كويسان إلى خاشان مرحلة وهي من الاسفزار والاسفزار أول بلاد هراة ومن خاشان إلى قناة سري مرحلة ومن قناة سري إلى الجبل الأسود مرحلة ومن الجبل الأسود إلى جدمان مرحلة ثم إلى هراة مرحلة.

وطريق آخر من نرماشير إلى قرية سلم وهو الطريق الجديد تخسرج من نرماشير إلى دارستان مرحلة وهي قرية عامرة فبها عيون ماء جارية ونخل كثير وليس وراءها عمارة ومنها إلى رأس الماء مرحلة ورأس الماء عين جارية يجتمع فاضل ماثها إلى بركة كبيرة ومنها يقطع في عرض المفازة أربع مراحل إلى قرية سلم وهذه المراحل الأربع كبار كلها مفازة متصلة مخوفة 15

P, G, L, A

ثم إلى _ | A مدم ,G ندم 3 - cett. مدر G, مدرس 1A - 2 حسك P, حسك و cett. ا مدر مدرس الم مدرس أم مدحان 4 . om. G م إلى مدجان مرحلة | G حوس ناحة | G سمحان | om. G مجان ناجه مرحلة [بست | 1 سر دان مرحلة | P. سر دان مرحلة | I مرجان مرحلة | 1 مرجان بال سر دان مرحلة | 1 مرجان الم A عطناه [عطياه 5 م A ردم , G كرد , P كردم | A انت ,ا نست , P سب , دزة 7 . • P درّه | A ترب ,G در • PI, مره PI, قره | IA تجتمع | IA وبه 6 • 6 قوه PIA قرة . om. A | حراسان P, حراشان [خانتان A] کوبسکان P, کوسکان P, کوبسکان G برسکان G برسکان P, حراسان P, والاحتران A - A وهي الاحتراز ,G من الاحمران ,P I من الاحتراز | IA خراسّان P أسرى 9 م GIA خراسان P, حراشان إخاشان | IA والاستران G, والاشغران . G مرماشین PI, تر.اشین 11 ه G حرمان با P, حدمان ا جدمان G مانین با P مرماشین ا Coll. 458 .G دارمنان , P دارسنان | G A فرماسين ,P I فرماشين C · G سليم ,P سكّم | A فرماشين G ، G A مدنة إفرية 15 . A العين غير [الماه عين 13 . A دارسان , أ دارسنان

ومن قرية سلم إلى سجستان عشر مراحل وكذلك منها إلى فره عشر مراحل وفره قريمة كبيرة بقرب البحيرة التي يقع فيها نهر الهيـذمنـد وهو نهر سجستان.

والطريق من خبيص إلى خراسان وخبيص مدينة صغيرة على شفير المفازة من جروم كرمان ولها ماء جار ونحل كثير وأسعارها رخيصة فمن خبيص و إلى مكان يسمى الدروازق مرحلة وهو موضع فيه أبنية مهدمة كثيرة ما مد البصر وبها تلال وعلى أنها كانت مسكونة ليس بها بثر ولا عين ولا نهر ولا علامة لماء ومنها إلى شورروذ مرحلة وشورروذ واد جاف أرضه سبخة وتجري فيه مياه السيول فقط وهذه المفازة مالحة التربة ومنها إلى جبل بارسك مرحلة ومنه إلى مكان يعرف بالحوض وهو موضع يجتمع فيه ماء المطر مرحلة ومنه إلى رأس الماء مرحلتان وهو عين ماء يجتمع في حوض يسقي زراعاتها وهو رباط يكون فيه الواحد والاثنان وقد لا يكونون به ومن رأس الماء إلى كركورة وهي قرية على شفير المفازة وهي من حد قوهستان ومن كركورة إلى خوس مرحلتان وهو حصن صغير ومن خوسب إلى خور مرحلتان ومن خوسب إلى خور مرحلتان ومن خوسب الى خور مرحلتان ومن خوسب ألى قاين يوم وقاين قاعدة مدن قوهستان وهي من أرض خراسان.

P, G, I, A

54

وطريق آخر من راور إلى كربن من أرض خراسان وراور مدينة عامرة عليها حصنان ولها ماء جار وبها نخل وبعض زراعة وهي من حدود كرمان فمنها إلى مكان يدعى دركوجوى مرحلة وهو منزل قفر لا بناء فيه وفيه عين ماؤها قليل ومنها إلى شور دوازده مرحلة وهناك رباط قفر قد خرب وفيه نخيل وهو مخوف وقلما مخلو من اللصوص ومنه إلى دير بردان قفر لا بناء وفيه مرحلة ومنه إلى رند وهو منزل فيه حوض تجتمع فيه مياه الأمطار مرحلة وليس هناك بناء ومن هذا الحوض إلى رباط نابند ويسكنه مقدار عشرين بينا وفيه ماء وعليه رحى صغير ولهم زرع ونخل يسقى بماء عين عشرين بينا وفيه ماء وعليه رحى صغير ولهم زرع ونخل يسقى بماء عين لهم وقبل أن تصل إلى نابند بفرسخين تجد عين ماء وفيه نخيلات وبناء ليس فيه أحد وهو مأوى للصوص وأهل رباط نابند يتعاهدون هذا المكان ويحمونه وبحمون ثمر ذلك النخل الذي هناك ومن نابند إلى اردغه منزل قفر مرحلة ومنه إلى بثر شك مرحلة وفيها ماء طيب ومن بثر شبك إلى خوسب مرحلة ولا عامر بها ومنها إلى خور مرحلتان ومن خور أيضا إلى كرين مرحلة ولا عامر بها ومنها إلى خور مرحلتان ومن خور أيضا إلى كرين

وطريق آخر من يزد إلى ترشيز من يزد إلى انجيرة مرحلة وبها عين ماء 15

P, G, I, A 1-9, a 9-15

ا A تدعى | P. مكان 3 و اورارا | GIA كرن | GIA كودري و اور و اور و اور و اور و اور الله و اله و الله
وحوض يجتمع فيه ماء المطر وليس بينهما عمارة ومن انجيرة إلى خرانة مرحلة وليس بينهما عمارة وخرانة قربة عامرة نحتوي على أزيد من مائتي رجل وبها زرع وضرع وبساتين وعين جارية من نحت خرانة وعليها حصن منيع وهي على تل تراب مدور مرتفع جنب واد على ضفتيه البساتين والكروم وعندهم خصب على قدم الأيام ومن خرانة إلى تل سياه سبيذ (مرحلة) وليس بينهما عمارة وهو منزل قفر لا عامر به وفيه حوضان يجتمع بهما ماء الأمطار ومن تل سياه سبيذ إلى ساغند مرحلة وليس بينهما عمارة وهو حصن فيه نحو من مائة رجل وبه عين ماء جارية يزرع عليها ولها قنوات مياه وبساتين لكن خرانة السابق ذكرها أعمر من ساغند وأحصن بنية ومن ساغند إلى بشت باذام مرحلة كبيرة وليس بينهما عمارة وبها خان ومنزل ومياها من الآبار ومن بشت باذام إلى رباط محمد مرحلة خفيفة وهو رباط فيه نحو ثلاثين رجلا ولهم زروع وعيون ماء ومنه إلى الريك مرحلة والريك منزل قفر لا ساكن فيه وفيه ميزاب ماء يصب في حوض ماء والريك رمل قدره نحو ستة أميال ومن الريك إلى المهلب مرحلة ورباط ورباط خوران مرحلة ورباط حان ووباط ورباط خوران مرحلة ورباط

P. G. I. a

خوران رباط من جص وحجارة يكون فيه ثلاثة نفر أو أربعة يحفظونه وبه عين ماء وليس له زرع ومن رباط خوران إلى زاداخرة مرحلة وزاداخره بثر ماء وخان ليس فيه ساكن وليس بينهما عمارة ومنه إلى بشتاذران مرحلة ومن بشتاذران إلى بن مرحلة خفيفة وبن قرية عامرة فيها أشف من خسمائة نفس وفيها ماء جار وزروع ومواش وخصب ومن بن إلى دارونة مرحلة وليس بينهما عمارة ودارونة منزل فيه ماء جار ولا ساكن به ومنه إلى ريكن مرحلة وليس بينهما عمارة وريكن رباط فيه زرع وماء جار وهذا الرباط في أكثر الأوقات قفر ومنه إلى اسنيشت مرحلة ليس فيها عمارة ومن اسنيشت إلى ترشيز مرحلة وترشيز من حومة نيسابور.

وطريق آخر ثالث وهي التي من يزد وإصبهان ونايين وهذه الطرق 10 الثلاث كلها تجتمع بكرين وكرين قرية كبيرة وما عليها سور وفيها نحو من ألفى رجل ولها رستاق كبير وبين طبس وكرين تسعة أميال.

وي فمن يزد إلى شور مرحلة وشور بثر على شفير المفازة فيه ماء ملح وليس الما قرية ولا عمارة ومنه إلى قرية ببرة وهي قرية صغيرة بها دون عشرة

P. G. I. a

ا م ساد ران ا الله الله و على الله و الله الله و الله الله و الل

الأنفس وهي من حدود كرمان ومنها إلى عين مغول مرحلة ومنها إلى غمرسرخ مرحلة وغمرسرخ عين كبيرة في وهدة طين أهر وعليه جبل أهر مرحلتان ومنه إلى جاه بر مرحلة وهو عين ماء لا عمارة عليها ومنه إلى حوض هزار [[جوين]] مرحلة وهو حوض يجتمع فيه ماء المطر ومن حوض هزار [[جرين]] إلى شور وهو عين ماء ملح شروب ولا عامر عليه وبه قباب خالية مرحلة وهنه إلى عين ماء تسمى مغول مرحلة ولا عامر على هذه العين ومنها إلى كربن مرحلتان وعلى اثني عشر ميلا منها بركة عظيمة يجتمع إليها مياه السيول والأمطار وهذه المراحل كلها غوفة كبار والناس يقطعونها على وجل وحفز والأمطار وهذه المراحل كلها غوفة كبار والناس يقطعونها على وجل وحفز وفي المفازة التي بين شور وبيرة على يمين طريق الذاهب من خراسان إلى كرمان على نحو فرسخين منها صور أنواع الفواكه من اللوز والجوز والتفاح والكثرى والأترج ونحو ذلك وكلها من حجارة.

والطريق الثاني منها من نايين إلى كرين من نايين إلى دارمرد مرحلة وهو ماء لا ساكن به ومنه إلى حوملة مرحلة وهو حوض يجتمع فيه ماء المطر ومنه إلى باذان مرحلة وباذان قباب خالية وبئر فيها ماء ومنها إلى دهك مرحلة ودهك رملة فيها تل من تراب أحمر صلب وبئر ماء ومنه إلى بغلكيك مرحلة وهو عبن ماء قليل لا عامر به ومنه إلى سندبند مرحلة وسندبند

P. G, I, a

افنی ا GI معوسوح و bis و معرسر bis و الغیر ا GI و الغیر ا GI و الم و بن او GI و برحاد الم و بن الم و الم و بن الم و بن الم و الم و الم و بن الم و الم

رباط خال لا عامر به ومنه إلى رشداد مرحلة وهو جبل في أضله رباط فيه بثر ماء وهو خلاء لا عامر به ومنه إلى درنة مرحلة وهي قرية قليل أهلها وموضعها على تل تراب محجوز ومنها إلى نيمكثروذ مرحلة وهو حوض تجتمع فيه مياه الأمطار ومنه إلى كرين مرحلة.

والطريق الثالث من إصبان إلى كرين وهو طريق مخوف قليل العمارة وقليلا ما يسلك لأنه كثير المفاوز متصل الجبال محجر واللصوص يأوون إلى تلك الشعاب الممتنعة السلوك يخرج من إصبان إلى اندرة وهو جبل في وسط مفازة به بئر ماء مرحلة ومنه إلى ندرسار مرحلة وهو بئر ماء لا عامر عليه ومنه إلى افشوط وهو حوض تجتمع فيه مياه الأمطار مرحلة ومنه إلى زفران مرحلة وهو جبل وفي أصله عين ماء واللصوص يأوون إليه ومنه إلى بدخس باذ مرحلة وهو رباط خال لا ساكن به ومنه إلى خيدجين مرحلة وهي عين ماء خرارة ومنه إلى عين ماء عرارة ومنه إلى عربن مرحلة ومنه إلى كرين مرحلتان.

ومن شاء سار من خيدجين إلى مارسان مرحلة وهي شعبة من جبل فيها ماء في قفر ومنه إلى بغيس مرحلة ومنه إلى دمغدين مرجهة وهو رباط قفر 15

P, G, I, a

المتكثر و ا P و من و المتكرود و P و P و المتكرود و P و مند و مند و P و مند
ومنه إلى باذمة مرحلة وهو عين ومنه إلى خاسكين مرحلة ومنه إلى بدرست مرحلة ومنه إلى قبرسة مرحلة ومنه إلى نيسابور ثمانية عشر ميلا.

وطريق من إصبان إلى مدينة الري من إصبان إلى دالجي مرحلة ودالجي قرية عامرة ومنها إلى رباط عابر مرحلة وهو رباط خال وكان فيه قبل ذلك قوم يحرسون الطريق على الحماية وبه حوض يجتمع إليه ماء عين يأتي إليه ومن جهة الغرب ومنها إلى رباط أبي على بن رستم مرحلة ومن رباط أبي على إلى حصن دزة مرحلة وهو حصن حصين لكنه صغير ومن حصن دزة إلى قاشان وهي مدينة مرحلتان في مفاوز وعشار معطلة ومن مدينة قم قاشان إلى قرية المجوس مرحلة وأهل هذه القرية بجوس ومنها إلى مدينة قم مرحلة ومدينة قم مدينة حسنة تحييط بها العمارات وأكثر هذه المفازة 10 التي بينها وبين قرية المجوس عامرة بقرى وعمارات ومن مدينة قم إلى قرية كاج خربة وهي قليلة الساكن والمساكن ومياهها من الأمطار ومن كاج إلى دير الجس مرحلة في غير عمارة ودير الجس حصن حصن حصن مبني بالجس والآجر آهل عامر بالناس والأجناد ومن دير الجس عمدينة متوسطة القدر ومن دير الجس إلى مدينة دزة مرحلة وهي مدينة متوسطة القدر 15

P. G. I. a

10

وبها منبر ولها عمارات ومزارع ولها ماء جار في نهير وهذه المرحلة محاذية لجبل كركس كوه وجبل سياه كوه ومن دزة إلى الري مرحلة والري مدينة كبيرة وسيأتي ذكرها في موضعها على التمام بحول الله تعالى.

وطريق آخر من إصبان إلى الري على المفازة بين جبـلي كركـس كوه وسياه كوه تسير على الطريق الأول إلى دير الجـص ثم تعرج على اليمين ٥٠ فتعدل بـك الطريق إلى مـا بين جبلي كركسكوه وسياهكوه ومن كركس كوه إلى دير الجص اثنا عشر ميلا وبعد ما بين الجبلين سبعة وعشرون ميلا ثم ترجع الطريـق على اليسار إلى دزة وبينهما أحد وعشرون ميلا ثم إلى الري فهذه حميع الطرقات التي في هذه المفازة وقد جننا بها على الكمال والتمام حسب الجهد والطاقة وبالله التوفيق.

ولنذكر الآن ما في هذا الجزء من بـلاد سـجستان فنقول إن مدنهـا زرنج وكس ونه والطاق والقرنين وخواش وفره وجزة وبست وروذان وسروان وذالقان وبغنين ودرغش وتل وبشلنك وبسنجواي وكهك

P, G, I, a

كُسُ كُشُ كُوبِهِ | om. Gla لجبل Ga · 2 نهير (نهير | alt. om. G ولها | a لها [pr.] ولها 1 GI, درره P. درون ا و GI سبا كويه P. شباة كوبه ا 1a الكركش كويه G. الكركريس P. الكركريس كركس P. كثر كثر كوبه | G جبلين 4 · 0m. 1a · 4 ببون (بحول 3 · A دوره دير الحصن | a من سير ،I وتسير ،G بسير | G a وسياه كوبه PI, وشياه كوبه G I a · 5 كوبه كركس P. كر كش a متعدد (نتعدل codd. . 6 الياسر : Pa اليعين G الحصن PIa, تعدد المعمن المعام G اثنى عشر | G الحس , P I ملحس ب P I الحسن G, om. a · 7 وسياء كويه ,P I وشياء كوه | G I a كويه .G درره .I دَرُزه .P درُزة | .codd اليمين :Pme الياسر | a يرجع إلى إترجع B م B وهو [وبعد إ . آزرنج . G. رريح . P. زَرَيْم 12 . a . ون إن ا م om. a التمام والكمال 9 . a دره] G والمرس .Pla والفرس إوالقرنين | Gl و به Pa, وب أ Gl وكد .Pa وكير [وكي | a ذريم وبُسْتُ | G I موجره ,P وحرامُ | G a ومره ,P أ وقرامُ | I a وحواس ,G وحداس ,P وخواسَ .G وسراق P, وسُمر ان 13 م ومودان I, ووردان G, ورزدان P, وزردان ا a ودست P, ودست G .P ودر عش ا a و بغنير .P I, om. G وبغنين | GI ومالمان ، P ومالكان | Ia وسران وسكيك ،G وسسكيك ،P و بَشكتنك | a وبل ،G I ومل ،P وثل ا و درعش ،G a ودرعس · ه وكهد ، P وكهاك م ا م وبنجواتي ، P I, om. G وبنجواني م ا م وتشكيك ، I وكهد ، P

وغزنة والقصر وسيوي واسفنجاى وجدمان.

ومدينتها العظمى تسمى زرنج وهي مدينة كبيرة عامرة الأسواق وأسواقها دائرة بالمسجد الجامع الذي بها ولها أرباض عامرة وفي كل مكان منها أسواق على غاية العمارة ولها سور حصين وخندق دائر بالحصن ولها على أرباضها حصون دائرة وخنادق وفي الحندق المستدير بسور الحصن ماء نابع ينبع من كمكانه وتقع فيه جمل من فضول المياه التي في المدينة وللمدينة نفسها خسة أبواب والربض ثلاثة عشر بابا وبناؤها بالطين آزاج معقودة لأن الحشب بها يتسوس فلا يقيم ومسجدها الجامع في المدينة دون الربض وفي داخل المدينة نفسها ثلاثة أنهار منها نهر يدخل من الباب السمى بالباب العتبق والنهر الثاني يدخل على الباب المعلم وهي كلها صفار وهي مفرقة في دور المدينة وبساتينها وحماماتها وأرض زرنج سبخة رملية في سهل متصل لا يرى بها شيء من الجبال وهي حارة ولا يقع بها الثلج في سهل متصل لا يرى بها شيء من الجبال وهي حارة ولا يقع بها الثلج البتة وأكثرها بها الرياح العواصف الدائمة حتى إنهم قد صنعوا أرحاء تطحن بالربح لكثرة رياحهم والرمل في أكثر الأحوال يضر بهم.

وهذه الآنهار التي تأتي المدينة وتشق أعراضها هي مستخرجة من نهر 15 هيلمند وهو نهر عظيم يخرج من ظهر النور حتى يصل حد رخيج وبلدي

P, G. I, a

واسفنجای | \tilde{a} و صورای , \tilde{g} و صوری | \tilde{a} و و معوده , \tilde{g} و عرده , \tilde{g} و عزیة \tilde{g} و معوده , \tilde{g} و صوره , \tilde{g} و الموره , \tilde{g} و صوره , \tilde{g} و مصوره , \tilde{g} و الموره , \tilde{g} و بلدي | \tilde{g} و بلدي | \tilde{g} و بلدي | \tilde{g} و صوره , \tilde{g} و بلادي | \tilde{g} و الموره , \tilde{g} و صوره , \tilde{g} و بلادي | \tilde{g} و الموره , \tilde{g} و الموره , \tilde{g} و الموره , \tilde{g} و بلادي | \tilde{g}

الداور ثم بجري على بست حتى ينتهي إلى سجستان ثم يقع في بحيرة زرة. وزرة هذه بحيرة يتسع الماء فيها وينتقص بقدر زيادة الماء ونقصانه وعليها قرى ومزارع وطولها يكون نحو من تسعين ميلا من ناحية كرين على طريق قوهستان إلى قنطرة كرمان على طريق فارس وهي عذبة الماء ويصاد فيها سمك كثير وهي عامرة من نواحيها إلا ماكان مما يلي المفازة فأما النهر والذي يخرج من هيذمند فيمر إلى ناحية نيشك فلا يصل منه شيء إلى هذه البحرة.

والأعناب وأهلها مياسير ويقارضون النجار بفواضل أموالهم ويتصل بالجنوب من سجستان ناحية بالس وموضعها بين سجستان وناحية السند ومدينتها 10 سيوي غير أن الوالي يسكن منها موضعا يسمى القصر وبينهما نحو مرحلتين. ورخج اسم الإقليم ومدينتاه بنجواي وكهك وموضع هذا الإقليم هو بين بلدي الداور وبالس والداور اسم إقليم خصيب وهو ثغر للغور وبغنين وخلج وبشلنك وبلد الداور اسم إقليم ومدينته تل وله من المدن أيضا درغش وهما على ضفتي نهر هيذمند غير أن بغنين وخلج وبشلنك نالجية تتاخم الغور. 15

P, G, I, a

وردر و الداور 1 الداور 1 الداور 9 ورد و الداور 9 الدراوس الداور 9 الداور 1 الداور 1 الداور 1 وردر ق 1 ما 2 كومتان الداور 9 كوين 3 م 6 فيها الماء | PI كومتان 4 كومتان 4 ما 1 كومتان 4 ما 1 كومتان 4 ما 1 كومتان 5 ما 1 كومتان 5 ما 1 كومتان 5 ما 1 كومتان 4 ما 1 كومتان 5 ما 1 كومتان 1 كو

سجستان والغور فنزلوا بها وعمروها واتخذوها أوطانا وهم أصحباب أغنام وأبقار وخيل ونعم كثيرة وهم على زي الأتراك وهيآتهم.

ومن المدن المجاورة لزرنج الطاق وهي على مرحلة من زرنج وهي على على يمين المار إلى خراسان وهي مدينة صغيرة متحضرة ولها رستاق واسع كثير الخصب وبها أعناب كثيرة وفواكه ونعم يتسع فيها أهل سجستان.

ثم مدينة خواش وهي أكبر من القرنين وأشمخ بناء ولها سور تراب وبها سوق نافقة وأمتعة وترف أحوال وهي من القرنين على مرحلة عن 10 يسار الذاهب إلى بست وبينها وبين قارعة الطريق ميل ونصف ولها مزارع وعمارات ونخيل وأشجار وفواكه كثيرة ومياه جارية وقنوات وأهلها مياسير.

ومدينة جزة مدينة تـ تصل عمــاراتها بعمــارة فره عن يمـين الذاهب من سجستان إلى خراسان على نحو مرحلة وهي ناحية حسنة قدرها نحو القرنين ولها جمل قرى وعمارات ورساتيق خصيبة وبناؤها بالطبن والحجارة وشرب 15 أهلها من مياه تلخل إليها في قني.

75 ومن جزة الى سجستان ثلاث مراحل وبين جزة وفره مرحلة وجزة بين فره والقرنين.

P. G 1-3, I, a

. G بالرويح , P لزرَنج G م أيقار وأغنام | a يعزلون بها , ا نعزلوا بها ، فغزلوها 1 لرزنح ، لرزنح ، الرزنح ، المرين المار إلى 4 م الزونح ، الرزنح ، المرس ، المرين المار إلى 4 م المرس ، الفرس (القرنين 6 م 1 م ونواكه | a ولها [ويها 5 م المرين المارين الماري

ومدينة فره أكبر من القرنين ومن جزة وهي مدينة حسنة وعليها سور تراب وهي في أرض سهلية ومبانيها بالطين ولها رستاق يشتمل على نحو ستين قرية ولها نخيل كثير وفواكه جة وأعناب وهي على نهرها المعروف بها وهو يسقي أكثر رساتيقها وبصل فضله فيقع في محيرة زرة وبين زرة وفره مرحلة.

ويتصل بمدينة فره مدينة نه وتعرف براجحة وهي صغيرة القدر متحضرة خصيبة كثيرة الفواكه والأعناب وبينها وبين فره مرحلة كبيرة وهي بما يلي المفازة وكذلك مدينة سروان مدينة صغيرة متحضرة شبهة بالقرنين في قدرها وأبنيها ولها أرض واسعة ومزارع ورساتيق وعمارات وقرى وفواكه عامة وأعنابها كثيرة وخيرها واسع وهي من بست على مرحلتين واسم المرحلة الأولى فيروزقند والشانية نهر سروان ويتصل بسروان بلاد الداور والرخيج. وأما مدينة الزالقان فهي مدينة من بست على مرحلة وهي مدينة متحضرة وأما مدينة الزالقان فهي مدينة من بست على مرحلة وهي مدينة متحضرة قدر القرنين كبرا وأكثر أهلها حاكة وتجارها يتجرون بالثياب ويتجهزون على مدر من المدينة وبمشون بها إلى جميع الأقطار لكثرتها ومبانهها بالآجر

وأما مدينة روذان فإنها صغيرة لكن عليها سورا ومبانها بالطين وهي أصغر من القرنسن وهي بقرب فيروزقند وهي على يمين الذاهب إلى

والطن.

P. I. a

الرخج وبها فواكه وأعناب ولها مزارع وزروع وغلات وأكثرها المنج ولها مياه جارية تسقى أكثر رساتيقها.

77 وأما مدينة كس فهي صغيرة القدر لها سور وسوق عامرة وصناعات وأهلها متحرفون متجولون وأكثرهم حاكة وبين كس وزرنج تسعون ميلا وهي على شغير المفازة وبعبر إليها نهر الهيذمند ولها زروع وغلات.

والطريق من سجستان إلى هراة أول مرحلة منها تسمى كركوية ومن كركوية إلى بشتر اثنا عشر ميلا والعبر على قنطرة يجري فيها فضل مباه هيذمند ومن بشتر إلى قرية جوبن مرحلة ثم إلى البست مرحلة ومن البست إلى كنكرة مرحلة ومن كنكرة إلى سرشك مرحلة ومن سرشك إلى قنطرة وادي فره إلى حصن دزة مرحلة وهي على 10 ضفة البحيرة التي يصب فيها نهر هيذمند ومن دزة إلى كويسان مرحلة ومن كويسان إلى خاشان مرحلة وخاشان من الاسفزار والاسفزار من بلاد هراة ومن خاشان إلى قناة سري مرحلة ومن قناة سري إلى الجبل الأسود مرحلة ومن الجبل الأسود إلى جدمان مرحلة ومن جدمان إلى هراة مرحلة. مرحلة ومن الجبل الأسود والطريق من سجستان إلى بست أول مرحلة إلى زانبوق ومن زانبوق إلى الح

P. I. a

شروزن وهي قرية عامرة سلطانية مرحلة ومن شروزن إلى حرورى وهي قرية عامرة سلطانية وبينهما نهر نيشك وعليه قنطرة من آجر ومن حرورى الى دهك والمنزل في رباط من حد دهك ومن هذا الرباط المفازة فمنزل منها رباط يسمى آب شور مرحلة ومن آب شور إلى كرووين وهو رباط مرحلة ومن رباط كرووين إلى رباط هفشيان مرحلة ومنه إلى رباط عبد الله 5 مرحلة ومن رباط عبد الله إلى مدينة بست مرحلة.

والطريق من بست إلى غزنة في جهة الشرق مع الجنوب من بست إلى رباط فيروز مرحلة ومن رباط فيروز إلى رباط ميغون مرحلة ومنه إلى رباط كثير مرحلة ومنه إلى الرخج وهي مدينة تسمى بنجواي مرحلة وبنجواي مدينة من مدن الداور وبالس وعامتها صواف ولها غلات وسوائم وأنعام كثيرة 10 ويرتفع منها منافع جمة وبلاد الداور إقليم خصيب وهو ثغر للغور وبغنين وخلج وبشلنك ومن مدينة بنجواي إلى تكين آباذ مرحلة ومنه إلى الاوق مرحلة وهي قرية ومنها إلى رباط خنكل آباذ مرحلة ثم إلى قرية غرم مرحلة ثم إلى خابسان مرحلة وهو منزل ثم إلى قرية جومة مرحلة ثم إلى خابسان

P, G 12-14, I, a

ساطانیة 2 مرورت P مناسل P مناس

مرحلة وخابسان أول حد غزنة ثم إلى قرية خسراجي مرحلة ثم إلى ربـاط هذوا وهي قرية عامرة مرحلة ثم إلى غزنة مرحلة.

82 وغزنة مدينة جليلة عـامرة كـثيرة الأسواق ذات تجارات وتجار مياسير ومنها يدخل إلى بلاد الهند.

وفي هذا الطريق إذا جثت مدينة بنجواي فإن شئت أخذت ذات اليمين 5 إلى مدينة بالس التي هي على شفير المفازة وسرت من مدينة بنجواي إلى رباط الحجرية منزل ثم إلى رباط كنكى منزل ثم إلى رباط بر منزل ثم الى حصن اسفنجاي مرحلة فذلك من مدينة بنجواي إلى اسفنجاي أربع مراحل.

واسفنجاي حصن مانع وله زراعات وماشية وإلى جانبه حصن القصر وهو حصن كبير كثير العمارة وبينهما ثلاثة أميال ومن اسفنجاي إلى مدينة اسيوي مرحلتان وهي متاخمة لمفاوز السند وهي مدينة حصينة عامرة ويجلب مما دار بأرضها الحلتيت الذي لا نظير له ويجنى منه الشيء الكثير الذي لا يتحصل لكثرته.

وبین مدینة بنجواي وبین کهك في جهة المشرق مقدار ثلاثة أمیال ومن
 مدینة بست إلى مدینة سروان مرحلتان في جهة المشرق وسروان مدینة حسنة 15

P, G, I, a

15

لها سور وأسواق حسان وتجارات وفوائد ومنها في جهة الشمال إلى ضفة نهر هيذمنند مرحلة فتعبر هذا الوادي وتدخل مدينة درتل وهي على ضفة النهر وهي مدينة حسنة الصفة حصينة الوضع متقنة الأسواق وفيها تجارات وخبرات شاملة.

- ومنها إلى مدينة درغش مرحلة والطريق على ضفة النهر ودرغش مدينة و حسنة متقنة لها أسوار ومساكن عامرة وتجارات قائمة وهي على نهر هيذمند ودرغش ودرتل من بلاد الداور.
 - الله ومن درتـل إلى بغنـين يوم في قبـائل بشلنك ومدينـة خابين من بلاد بشلنك وهي عامرة كبرة ولا سور علها ولهـا قلعة حصينة.
 - ومن مدينة هراة التي يأتي رسمها وذكرها بعد هذا إلى مدينة بوزنجان ٥ ثمانية أيام وبوزنجان من بلاد خراسان وهي مدينة عامرة لها أسواق وحمامات وعمارة متصلة ومنها إلى نيسابور ست مراحل.
 - ونيسابور في أرض سهلة وليس لها ماء جار إلا نهر يخرج إليهم فضله في السنة ولا يدوم ماؤه وهو فضل مياه هراة وزروعهم بعلية وهي مدينة يكون قدرها نصف قدر مدينة مرو.

89

وأما سرخس فطيبة الثرى معتدلة الهواء وليس لها رساتيق ولا قرى كثيرة ولأهل بواديها همة في انتخاب الجمال وتنسيلها وشربهم من مياه

P. G. I. a

إوهي مدينة 3 • GIa ورثل با 7 ورثل إ ma. Ia مدية إ كا هند [هينمند 2 • GIa و مدينة درثل الأسواق إلا الأسواق إلا الأسواق إلا الأسواق إلا السفة درثل با المناس با السفة والأسواق إلا الأسواق إلا الأسواق إلا الأسواق إلا السفة درثل المناس با 3 ودرغاش با 9 ودرغاش با 9 ودرغاش با 9 ودرغاش إ P درغاش با 9 درغاش المناس با المنا

الآبار وأرحاؤهم تديرها الدواب وبناؤها بالطين واللبن ومن مدينة سرخس إلى هراة خمس مراحل بين جنوب وشرق ومن سرخس إلى بوزنجان أربعة أيام. ومن مدينة بوزنجان إلى مدينة ينابذ خمس مراحل ومن بوزنجان إلى مالن مرحلة وهي مدينة صغيرة عامرة ويقال لها مالن كواخرز وليست بمالن هراة ومن مالن إلى خايمند مرحلة وهو قطر كبير عامر ومن خايمند إلى وسنكان مرحلة ثم إلى مدينة ينابذ مرحلتان ومدينة ينابذ أكبر في القدر من مدينة خور وهي مدينة صغيرة متحضرة بناؤها بالطين وفيها أسواق قائمة دائمة ولها قرى ومزارع وغلات وماؤهم من ماء يدخل البلد في قنوات. ومن مدينة ينابذ إلى مدينة قاين مرحلتان وهي عامرة آهلة عليها سور ومن مدينة ينابذ إلى مدينة قاين مرحلتان وهي عامرة آهلة عليها سور تراب وبناؤها من طبن ولها قصبة وعليها خندق ولها مسجد جامع ودار 10 الإمارة منها في القصبة وشرب أهلها من ماء جلب إليهم في قنى وبساتينهم قليلة وقراها متفرقة وهي في القدر نحو سرخس وهي قصبة قوهستان ومن قليلة وقراها متفرقة وهي في القدر نحو سرخس وهي قصبة قوهستان ومن عمل إلى سائر الآفاق للأكل وهو طن أبيض عجيب.

P, G, I, a

المحالمة فراني فيدي

ا به وربحان , ا بوربحان , ا المحام , ا بوربا بوربياتين المعام , ا المحام , ا بوربياتين المعام , المحام
- 94 ومن قاين إلى الزوزن ثلاث مراحل والزوزن مدينة عامرة كثيرة التجارات قائمة الأسواق حسنة حصينة.
- و من الزوزن طريق إلى هراة وذلك أنك تخرج من الزوزن إلى مدينة خركرد يوم وهي مدينة صغيرة حسنة ومنها إلى مدينة فركرد مرحلتان وفركرد حصن عامر كبير به مسجد وسوق عامرة ومن فركرد إلى يوشنج عومان وبوشنج مدينة متحضرة وبين بوشنج وهراة مرحلة وسنأتي بذكر هذه البلاد على التقصى بعد هذا إن شاء الله تعالى.
- ومن قاين إلى الطبس ثلاث مراحل والطبس أكبر قطرا من ينابذ وهي أصغر من قاين وهي مدينة جرومية ولها نخيل وعمارات ولها سور تراب وبناؤها بالطين وماؤها من مياه مجلوبة إليهم في قنى ونخيلها وبساتينها أكثر 10 من بساتين قاين ولا قصبة لها ومن الطبس إلى خور مرحلتان كبيرتان وخور مدينة صغيرة على شفير المفازة وتدعى بخوسب وبين خور وخوسب مرحلتان.
- و كذلك من قاين إلى خور يومان وخور مدينة أصغر من الطبس وبناؤها بلخل وماؤها يدخل والطين وليس لها حصن ولا قصبة وبسانينها قليلة ونخلها قليلي وماؤها يدخل 15

P, G, I, a

ا 1 طريق: الزوزن codd. | الزوراني , G الروران , P الزوزان | P الزوزان | مالوران , P والزوزان | P الزوزان وذاك - مسجد (5 (3 (5 - 3 والزوراني , G والروران , G والمال والروران , G والمال والمال والمال والمال والمال والروران , G والمال المال الما

البلد في قنى حجر مسربة إليهم وخوسب مدينة أكبر من خور وبها مسجد ومنبر وأسواق حسان وتجارات دائرة.

97 وكذلك من خوسب إلى مدينة كرين نحو ثلاث مراحل وكرين هذه قرية كبيرة مائجة لا سور لها ولها رستاق كبير وبين كرين وطبس اثنا عشر ميلا.

ومن مدن نيسابور مدينة ترشيز وهي مدينة عامرة متحضرة ذات سور حسين وخندق وبساتين وتجارة وبينها وبين نيسابور أربع مراحل وبين ترشيز وينابذ المتقدم ذكرها مرحلتان تخرج من ترشيز إلى كندر مرحلتان ثم إلى ينابذ مرحلة وكندر حصن متحضر لها سوق عامرة ومن الزوزن المتقدم ذكرها إلى سلومك مرحلتان وسلومك عن يسار سنكان ومن سنكان 10 إلى ينابذ مرحلتان.

وجلة ما بين قاين ونيسابور عشر مراحل لأن من نيسابور إلى مالن أربع مراحل ومن مالن إلى سنكان مرحلتان ومن سنكان إلى ينابذ مرحلتان ومن ينابذ إلى قاين مرحلتان وكذلك من نيسابور إلى الزوزن عشر مراحل.

P, G, I, a

وحوب , P وحوث اله اله ما اله ما إلهم | om. G الهم | G الها البد الها الهد الله الها والبد الها والمن والمن والبد الها والمن
100 ومن نيسابور إلى مالن أربع مراحل ثم إلى سنكان يومان ومن سنكان إلى سلومك يومان ومن سلومك إلى الزوزن يومان.

10 وكذلك من ترشيز إلى خاسكين أربع مراحل وخاسكين مدينة صغيرة بها مسجد ومنبر ولها مزارع وعمارات متصلة ومنها إلى نيسابور ستة وستون ميلا وبين قاين وترشيز خمس مراحل وكذلك من ترشيز إلى ينابىد ثلاث ومراحل ومن ترشيز إلى قرية سلم ست مراحل وقرية سلم في المفازة وقد سبق ذكرها وهاهنا انقضى ذكر ما في هذا الجزء السابع والحمد الله على ذلك كثيرا دائما ويتلوه الجزء الثامن من الإقليم الثالث وحسبنا الله وحده.

P. G. I. a

الجزء الثامن

SECTIO OCTAVA

إن الذي تضمن هذا الجزء الثامن من البلاد والأكوار بقية من أرض سجستان إلى ما يليها من بلاد الباميان وبلاد الغور قبلها ثم بلاد بذخشان ثم بلاد وخان وبلاد الحتل وبلاد بلخ وبلاد هراة وبلاد مرو وسائر بلاد خراسان إلى ما عدا النهر المسمى بجيحون من بلاد بخارا وسمرقند ثم بلاد اشروسنة ثم بلاد فرغانة والتبت مع ما يليها من بلاد الشاش وفاراب وفي كل أرض كم من هذه الأرضين التي سطرنا ذكرها عدة بلاد وقلاع معمورة مشهورة ونحن نريد أن نتكلم فيها حسب ما قدمناه في ذكر غيرها من الأرضين الكائنة في الإقليم الأول والثاني بحول الله تعالى.

فنقول إن شرق بلاد سجستان يتصل بالغور والإقليم الذي يلي الغور يسمى الداور وهو إقليم واسع كثير الخير خصيب وهو ثغر للغور وبغنين وخلج 10 وبشلنك وخوابين وبغنين بلد حسن خصيب كثير الفواكه ومنه إلى درتل

P, G, I, a

يوم في قبائل بشلنك ودرتل مدينة على ضفة نهر هيذمند وهي من قواعد بلاد الداور وبها عمارة ومزارع ولا سور لها ومن بلاد الداور أيضا مدينة تل ومدينة درغش وقد سبق ذكرها ويعمر هذه الأرض قبيلة تسى الخلج وهم صنف من الأتراك وقعوا إلى هذا المكان في قديم الدهر واتصلت عمارتهم إلى شمال الهند وظهر الغور وبعض بلاد سجستان والشرقية وهم أصحاب سوائم وأنعام وحرث وخير شامل وزيهم زي الثراك في اللباس والهيئة وجميع أفعالهم وفي حروبهم وسلاحهم وهم مهادنون لا يقولون بشر ولا يرونه.

ويعبر النهر في درتل ويسار إلى مدينة سروان وبينهما مرحلة ومدينة سروان مدينة صغيرة القدر لكنها عامرة متحضرة ولها قرى ورساتيق وغلات 10 ومنافع جة وهي أكبر من القرنين وأكثر خيرا وبها فواكمه ونعم عامة وأعناب تحمل منها إلى بست وغيرها وبين مدينة بست وسروان مرحلتان تخرج من سروان إلى منزل يسمى فيروزقند ومنه إلى بست وفيروزقند مدينة صغيرة متحضرة ولها سوق على قدرها وهي على يمين الطريق لمن سار

P. G. I. a

منه | م ودرال ال ودرال ال ودرال ال ودرال ال ودراك ال الدور 2 ما المناك ال المناك ال الم ودراك ال الدور 2 ما المناف الله المناف الله الدور 2 ما المناف الله المناف الله الدور 2 ما المناف الله المناف الله الدور 3 ما الدور 2 ما الدور 3 ما الدور 5 ما المناف الدور 5 ما الدور

إلى الرخج والرخج اسم إقليم ومدينتها بنجواي وقد سبق ذكر ينجواي في أول بلاد سجستان ويقابل مدينة درتل في الضفة الجنوبية من نهر هيئمند مدينة روذان وهي مدينة صغيرة خصيبة وأما مدينة تل فهي مدينة مساخة لأرض الغور وهي صغيرة خصيبة.

والغور جبال عامرة ذات عيون وبساتين وأنهار وهي خصيبة منيعة كثيرة 5 الزرع والمواشي ولسانهم غير لسان أهل خراسان وليسوا بمسلمين ويطيف بالغور مما بلي هراة والجوزجان بلد فراوة وبلد داؤود بن العباس ورباط كروان وغرجستان وهذه كلها بلاد خصيبة وأهلها مسلمون وأكثر رقيق الغور يقع إلى هراة وسجستان لأن أهل تبلك النواحي المجاورين لهمم يسرقون أبناءهم ونساءهم ويستخرجونهم إلى بلادهم.

ومن شاء أن يلخل من بنجواي إلى غزنة سار إليها عن تسع مراحل شرقا فن بنجواي إلى تكبن اباذ مرحلة ثم إلى رباط الاوق مرحلة ثم إلى رباط حنكل اباذ مرحلة ثم إلى قرية غرم مرحلة ثم إلى خاست مرحلة ثم إلى

P. G. I, a

م والربح , I والرمح , I والرحح , I والرخح | I الربح , I الزمح , I الرمح , I والرمح , I والمنحواي , I بنجواي , I بنجواي , I بنجواي , I بنجواي , I وربل , I درئل , الماد , I حاسب I درئل , المواط I درئل , المورخ ,
قرية جومة مرحلة ثم إلى خبابسان مرحلة وهي قرية وهو أول حد غزنة ثم إلى قرية خسراجى مرحلة ثم إلى رباط هذوا وهي قرية عامرة مرحلة ومنها إلى غزنة مرحلة خفيفة.

- وغزنة مدينة كبيرة حسنة عليها سور تراب وخندق يستدير بها وهي
 كثيرة العمارة آهلة وبها أسواق دائمة وجبايات قائمة وتجارات وأموال ظاهرة 5
 وغزنة فرضة للهند.
- ويتاخم مدينة غزنة مدينة كابل وبينهما تسع مراحل وكابل مدينة كبيرة في نحو الهند لها أسوار ومنعة ولها في داخلها قصبة حصيتة ولها ربض خارج المدينة وملوك الشاهية لا تتم لهم الولاية إلا لمن عقدت له بالملك في كابل وإن كان منها على بعد فلا بد له من المسير إليها حتى تعقد له الشاهية 10 بالملك وكابل ولجرا وسكاوند كلها جروم حارة غير أنها لا نخيل بها ويقع في حيز الصرود.
 - ومدينة سكاوند مدينة عامرة بأهلها وبها أسواق وتجارات وأموال حاضرة وبينها وبين مدينة كابل سبعة أيام وكذلك من سكاوند إلى مدينة لجرا

P, G, L, a

سبع مراحل.

فالطريق من بلاد الغور إلى هراة تخرج من حلود الغور إلى مدينة جشت مرحلة خفيفة ومنها إلى مدينة اوفة مرحلتان واوفة مدينة حسنة لها سور تراب ومنها إلى ماراباذ مرحلة وهي مدينة جليلة قليلة البساتين صغيرة المقدار أصغر من مالن ولهم زروع ومن ماراباذ إلى استربيان مرحلة خفيفة وهي مدينة صغيرة خصبة وهي فيما بين جبال وهي أصغر من مالن ولها مياه كثيرة وبساتينها قليلة والزروع عندهم كثيرة وفيها جمل كروم على البعل ومن استربيان إلى مدينة خيسار مرحلة وخيسار مدينة كبيرة القطر كثيرة الخير ومنها إلى ماسان مرحلة وباشان مدينة صغيرة حسنة بها أسواق وصناعات ومنها إلى هراة يوم.

وهراة مدينة عامرة لها ربض وفي مدينتها قصبة ولها أبواب كثيرة كلها خشب مصفحة بالحديد إلا باب سراي فإنه كله حديد والمسجد الجامع في المدينة والأسواق محيطة به والسجن في قبلته وهذا المسجد كبير الفناء حسن البناء به من فقهاء المسلمين وعلمائهم خلق كثير وهي فرضة لحراسان وسجستان وفارس والجبل من هراة على ستة أميال على طريق بلخ ومحتطبهم ده

P. G. I. a

من مفازة بينها وبين اسفزار وليس لهذا الجبل محتطب ولا مرعى وإنما يرتفقون منه بالحجارة للأرحاء وفرش قيعان الديار وغير ذلك والبساتين متصلة على طريق سجستان مقدار مرحلة بضفة النهر ووالي هراة كان ينزل قبل هذا عكان يسمى خراسان اباذ بينه وبين المدينة نحو من تسعة أميال على طريق بوشنج في غربي هراة وأبنيتها من طبن وبها قصر ومسجد جامع وطول 5 خراسان أباذ ميل ونصف في مثله.

ا ونهر هراة يخرج من جبال الغور من قرب رباط كروان فإذا خرج عن حد الغور خرجت منه أودية كثيرة يسقى بها ويزرع عليها فمنها نهر يعرف بوخوى يسقى رستاق سنداسنك ونهر آخر يسمى بارست ويسقى به رستاق سوسان ونهر آخر يسمى سكوكان يسقي رستاق شغلة ونهر آخر يسمى كراغ يسقى به رستاق كوكان ونهر آخر يعرف بغوسجان يسقي رستاق كوك ونهر آخر يعرف بنهر كبك يسقي رستاق غوتان وكربكرد ونهر آخر يعرف بنهر كبك يسقي رستاق غوتان وكربكرد ونهر آخر يعرف بسغى رستاق عوتان وكربكرد ونهر آخر يعرف بسغى رستاق عوتان وكربكرد ونهر آخر يعرف بسغر يسقي رستاق سرخس في حد بوشنج ونهر المدينة يسمى انجير.

P, G, I, a

ويلي مدينة هراة مدينة كروخ وبيهما ثلاثة أيام وهي مدينة متحضرة عليها سور حصين من تراب وبنيان المدينة بالطين وهي في شعب بين جبال كثيرة وبساتيها كثيرة عامرة كثيرة المياه والكروم والأشجار ويرتفع من كروخ الكشمش المجلوب إلى الآفاق وهو الزبيب العجيب المنظر الحسن الطعم الذي يحمل إلى العراق وغيرها لكثرته وطيبه وكذلك أكثر الزبيب و. العحيب المحمول إلى هذه الجهات يكون من مالن هراة.

ومالن هراة مدينة حسنة كثيرة البساتين والجنات والكروم التي لا تعد كثرة وبين مالن وهراة مرحلة وكذلك مدينة باشان مدينة كبيرة كثيرة الأسواق والصنائع وأهلها مياسير ولهم همم في ملابسهم وزيهم وهي قليلة الأشجار والمياه وقدرها أصغر من مالن وأهلها أهل جاعة وبينها وبين هراة مرحلة 10 وكذلك من مدن هراة مدينة اوفة وهي أصغر قدرا من مدينة هراة ولها أسواق عامرة وتجارات كثيرة ولها بساتين وجنات وكروم ومنها إلى خيسار ثلاث مراحل ومما يجاور هراة على طريق سجستان مدن اسفزار وهي أربعة منها كواسان وهي أكبرها وهي مدينة أصغر من كروخ ولها مياه وبساتين كثيرة ومنها مدينة كواران وهي مدينة متحضرة صغيرة وبها متاجر وصناعات 15 ومنها كوشك وهي أيضا مدينة حسنة تشبه كواسان في القدر والمهاني ومنها اذرسكن وهي مدينة صغيرة حسنة لها بساتين وزراعات ومياه كثيرة عذبة

P, G, I, a

ا م کروم , ا کر وح , G کروح , P کر وج , G کروج , G کروج , G کروج , G کروم , G کروم , G کروم , G کروم , G الشمش و non bene leg. G ، G الشمش و non bene leg. G ، G الأأشبار G ، G

وهذه المدن الأربع عامرة متقاربة الأقدار وهي كلها في أقل من مرحلة.

وبين اسفزار وهراة ثلاث مراحل ومن هراة إلى قاين من قوهستان ثماني

مراحل ومن هراة إلى مرو الروذ ست مراحل ومن هراة إلى سرخس خس
مراحل.

ومن مذن هراة أيضا مدينة بوشنج وهي في القدر نحو نصف هراة وهي و وهراة في مستو من الأرض ومن بوشنج إلى الجبل ستة أميال ولها سور وخندق وثلاثة أبواب وبناؤها بالآجر والجص ولهم في مبانهم همة وهم أصحاب تجارات وأموال صامتة ولها مياه وأشجار كثيرة ولهم بهذا الجبل شجر عرعر كثير يفوق كل خشب جودة وكثرة ومنها يتجهز به إلى سائر الآفاق وشرب أهلها من النهر وهذا النهر الذي يصل إلى سرخس عليه القناطر 10 المعقودة في وسط البلد ومن بوشنج في جهة المغرب خركرد وفركرد وبين بوشنج وفركرد مرحلتان وفركرد مدينة صغيرة متحضرة أصغر من كوسرى وسا مياه وزروع كثيرة ومن فركرد إلى مدينة خركرد يومان ومن خركرد الله الزوزن يوم وخركرد مدينة صغيرة المقدار آهلة كثيرة الأهل وسا

P, G, I, a

أسواق وعمارات وماؤها قليل الجري وأهلها أصحاب سوائم.
ومن مدينة بوشنج وأنت خارج إلى فركرد مدينة كرة وبيهما اثنا عشر ميلا عن يسار الذاهب إلى نيسابور ومدينة كرة كثيرة المياه كثيرة المساكن لها بسانين وجنات وبين كرة وطريق الجادة نحو ثلاثة أميال وأكبر المدن بعد مدينة بوشنج كوسرى وهي حصينة لها سور حصين ومقدارها نحو الثلث ومن مدينة بوشنج وبناءها بالطين ولها مياه جارية وبسانين كثيرة وبالشرق من بوشنج باذغيس ومدنها جبل الفضة وكوه وغناباذ وبست وجاذوا من بوشنج باذغيس ومدينة دهستان كبيرة طولها نحو من ميل ونصف ميل وبناؤها باللبن والطين وهي على ظهر جبل لا بسانين لأهلها ولا ميل وبناؤها باللبن والطين وهي على ظهر جبل لا بسانين لأهلها ولا كروم ولهم أسراب كثيرة في الأرض ولهم ماء جار في حضيض الجبل كلوم ولهم أسراب كثيرة في الأرض ولهم ماء جار في حضيض الجبل معدن عظيم من جبل الفضة ويسمي بجبل الفضة لأنه كان في أعلى الجبل معدن عظيم من جبل الفضة ويسمي بجبل الفضة لأنه كان في أعلى الجبل معدن عظيم الفائدة فانقطع لبعد غوره ولانقطاع الحطب الذي يسبك به وأما مدينة كوه

P. G. L. a

خركده ,ا خركوه , و حدكره , و جر كرة | م بوسيع ,ا أبوسيع , و توسيع , الكوسيع
فإنها في صحراء وهي صغيرة فيها سوق وعمارة وكذلك غناباذ وبست وجاذوا كلها تتقارب قدودها وأشكال أهلها ومتاجرها وبناؤها ولهم مياه وبساتين وأكثر زروعهم على المطر وكذلك كابرون وكالوون وهما متجاورتان في نحو ثلثة أميال وليس بينهما مياه جارية ولا بساتين عامرة وإنما مياههم من الآبار والأمطار وهم أصحاب زروع وأغنام وأبقار كثيرة.

وفي ناحية الشرق وإلى ناحية بلغ رستاق كنج وبه ثلاث مدن منها ببن وكيف وبغشور ومدينة ببن ينزلها سلطان تلك الناحية وهي أكبر من بوشنج وهي عامرة كثيرة التجارات وأهلها مباسير ولهم مياه وبساتين وبناؤها باللبن والطين وكذلك مدينة كيف مدينة حسنة عامرة بالوارد والصادر ولأهلها أحوال صالحة وأموال مدارة في أنواع التجارات وبناؤها بالطين ولها مياه ما جارية كثيرة وبساتين وغلات وكروم وأما مدينة بغشور فمدينة حسنة عامرة كبيرة يكون مقدارها مثل بوشنج ونحو كيف وبها جنات وبساتين ومتنزهات ولأهلها أحوال صالحة وتجارات رابحة وتربتها صحيحة وهواؤها معتدل وأكثر زروعها على المطر ومياهها من الآبار والمطر.

ا ومن مدينة هراة إلى ببن مرحلة ومن ببن إلى كيف مرحلة ومن كيف 15
 إلى بغشور مرحلة.

P, G, I, a

وجاذَوا G وست G وست G وبست G عناباذ G عناباذ G وست G وست G وست G و عناباذ G وساده G

وتتصل هذه البلاد بغربي بلاد مرو الروذ ولمرو الروذ بلاد كثيرة عامرة ومدينة مرو الروذ أكبرها وهي أكبر من بوشنج وهي على غلوة سهم من النهر. ومرو مدينة قديمة في مستو من الأرض بعيدة عن الجبال أرضها سبخة كثيرة الرمل وأبنيتها من الطين وفيها ثلاثة مساجد للجماعات ولها قصبة في نشز مرتفع وماء المدينة بجلب إليها في قنوات كثيرة وللمدينة أربعة أبواب و ولمرو نهر عظيم تتشعب منه أنهار يسقى بها الرساتيق ومبدؤه من شمال جبل الباميان واسم هذا النهر نهر مرغاب ويجري هذا النهر على مرو الروذ وعليه ضياعهم وفي هذه الضياع مبان متقنة ومتنزهات حسنة ومساكن متحصنة ومدينة مرو معتدلة الهواء حسنة الثرى حكى الحوقــلي أن البطيــخ بهــا يقدد ويحمل إلى سائر الآفاق ويرفع من مرو الإبريسم والقز الكثير ويتجهز منها ١٥ بالقطن العجيب الذي ينسب في سائر الأقطار إليها وهو الغاية في اللين ويعمل بها منه ثباب تحمل إلى كل الآفاق ولها منابر مضافة إليها ومعدودة منها مثل كشميهن وهي على مرحلة منها ولها منبر ويجري عليها نهر كبير ولها بساتين وأشجار وأسواق قائمة عامرة وبها فنادق وحمامات ومنها هرمزفرة على مقدار فرسخ من كشميهن عن يسارها وعليها 15 طريق مفازة سيفاية التي تؤدي إلى خوارزم وهمي مدينة متوسطة ذات عمارات وأسواق ودخل وخرج ولها منبر ومنها سنج وهي مدينة مثل

19

P, G, I, a

ملرو الرود | a مرداردد , G, و والرود , PI مرو الرود | a الرود | PI مرو الرود | PI مرد (PI برود) و codd.
 الم وهي على غلوة سهم من النهر | PI a, s.p. G بوسيح | codd. الود (PI الرود) و h.l. ومرد و G: مسحة | codd. الطين (A) codd. النهر الهرد و G: مسحة | PI من و codd و الرود و PI من و الرود و PI من و الرود و PI من و الرود و GI من و الرود و GI من و الرود و GI من و II من و II من و II من و II و II منافقة | A منافقة و المنافقة و II منافقة |
هرمزفرة وهي على مرحلة من مرو غربا وبها منبر ولها بسانين وزروع ومن مدنها أيضا جيرنج وهي مدينة صغيرة لها أسواق وتجار مياسير وبها منبر وهي على نسعة أميال من مرو قبل زرق بثلاثة أميال وهي على ضفة النهر وكذلك الدندانقان على مرحلتين من مرو على طريق سرخس وهي مدينة حسنة لها سود وحصن وأسواق وحمامات وفنادق وبها مسجد جامع ومنبر ومن مدنها القرينين وهي مدينة حسنة حصينة خصبة بها سوق ومسجد جامع وخطبة قائمة ولها مياه جارية وبسانين ومنها إلى مرو أربع مراحل ومن مدنها باشان وهي مدينة عامرة حسنة المباني فرجة الأرجاء متقنة الأسواق وبها فنادق وحمامات ومسجد جامع ومنبر يمشى إليه وهي من هرمزفره وبها فنادق وحمامات ومسجد جامع ومنبر يمشى إليه وهي من هرمزفره على ثلاثة أميال ومن مدنها السوسقان وهي مدينة كبيرة عامرة رحبة المساكن وفرجة كثيرة النزه لها مياه جارية وبسائين كثيرة وبها مسجد ومنبر ومدينة فرجة كثيرة النزه لها مياه جارية وبسائين كثيرة وبها مسجد ومنبر ومدينة السوسقان يسرة زرق غير أنها أبعد منها بثلاثة أميال وزرق على نهر مرو وبينها وبين مرو اثنا عشر ميلا بين طريق سرخس وأبيورد.

ومن مدن مرو «الروذ» قصر أحنف وهو على مرحلة من مرو «الروذ» في طريق بلخ وهي من الأميال خسة عشر ميلا وهي مدينة صغيرة بها سوق عامرة وعليها سور تراب ولها مياه جارية وبساتين وفواكه كثيرة ومن مدنها

P. G. I. a

جريح المحريح ورقم المرافع المرافع المرافق والمرافق والمر

مدينة درة وهي على الني عشر ميلا من قصر أحنف وهي مدينة صغيرة بها فواكه وبساتين وكروم وعمارات ونهر مرو يشقها نصفين وبينهما قنطرة يعبر عليها.

وعمارات متصلة وبسانين قليلة وبناؤها بالطين وهي أصح هواء من مرو و وعمارات متصلة وبسانين قليلة وبناؤها بالطين وهي أصح هواء من مرو و الروذ ومن مرو الروذ إليها اثنان وسبعون ميلا والطالقان في جبل يتصل بجبال الجوزجان ولها رسانيق في الجبل ويعمل في طرزها اللبود المنسوبة إليها ويتجهز بها منها إلى كل الجهات وليس يصنع في بلد من البلاد مثلها إتقانا وحصافة والطالقان على رصيف الطريق من مرو إلى بلخ ومن الطالقان إلى مدينة الفارياب ستون ميلا.

والفارياب مدينة من الجوزجان أصغر من الطالقان قطرا وهي أكثر خلقاً وأوفر عمارة وبساتين ومياهها جارية عذبة وفيها طرز وصنائع وتجار مياسير وبناؤها من طين ولها مسجد جامع وليس مع مسجدها منارة وبينها وبين الطالقان في جهة الغرب مرحلتان كبرتان.

ومنها إلى اشبورقان شرقا أربعة وخسون ميلا واشبورقان من مدن 15 الجوزجان والجوزجان اسم الناحية وليس بمدينة واشبورقان مدينة عامرة بها مياه جارية قليلة وعليها زروع أهلها وبساتينها قليلة وفواكهها عديمة وإنما

P. G. I. a

تجلب إليها مما جاورها من البلاد ومن اشبورقان إلى بلغ أربعة وخمسون ميلا.
ومن مدن الجوزجان أنبار وبينها وبين اشبورقان مرحلة في ناحية ببن الغرب والجنوب وهي مدينة كبيرة أكبر قطرا من مرو الروذ ولها مياه وخصب وكروم وبساتين وعمارتها متصلة وبها طرز ومصانع لجمل من الثياب يتجهز بها منها إلى كل الأقطار وبناؤها بالطين وهي مدينة جليلة وبها يقيم السلطان في الشتاء وحمقامه في، الصيف حبالجرزوان> ومن اشبورقان إلى اليهودية مرحلة.

واليهودية مدينة مقتدرة جامعة ولها سور وأسواق وعمارة وصناعات وبها مسجد جامع ولجامعها منارتان ومن اليهودية إلى مدينة سان مرحلة وهي صغيرة لها مياه وبساتين وجنات وهي من مدن الجبل وكندرم أيضا مدينة 10 جليلة متحضرة كثيرة الكروم والفواكه المختلفة الأجناس وهي في ذاتها جامعة للخيرات وهي من مدن الجبل ومن اشبورقان إلى كندرم أربع مراحل ومن اليهودية إليها مرحلة بين شرق وجنوب ومدينة زيان مدينة عامرة موضعها بين اليهودية والفارياب.

27 وأما الجرزوان فهي مدينة بين جبلين أشبه بلد بمكة وشعابها كشعابها ومزارعها 15 قليلة وبساتينها مثل ذلك وبها مياه جارية وعيون مطردة ومن اشبورقان إليها ثلاث مراحل خفاف ومن اشبورقان إلى اندخذ مرحلتان بين جنوب وشرق.

P. G. I. a

¹ الحورجان - P الحورجان - P السورفان ا P G السورفان | P G المتورفان | P الحورجات - P الحورجات - P الحورجات - P المحورجات ا المعامر و الرود 3 ما المتورفان | P I مستورفان | P I المحورجات المحارز و المعارز و

ويجلب من مدن الجوزجان الجلود المدبوغة التي يتجهز بها إلى سائر بلاد خراسان وبلادها بلاد خصب ودعة وفواكه كشيرة عامة وبها تجارات وتختلف إليها الرفق مارة وقادمة بضروب من التجارات والمجالب.

ويتصل بمرو من جهة المغرب ببلاد الغرج وهما مديتان إحداهما تعرف ببشين والأخرى شورمين وهما متقاربتان في الكبر وليس مقام سلطانهما وفي شيء منهما وإنما يقيم في الجبل المسمى بلكيان وبهما مياه جارية ومزارع ممتدة وغلات وفوائد ويرتفع من بشين أرز كثير بحمل إلى بلنخ وسائر الجهات لكثرته وطيبه ويرتفع من شورمين زبيب كثير طيب جيد الطعم قليل النوى يتجهز به إلى كثير من الأقطار لكثرته وطيبه وبين بشين ودزة مرو الروذ مرحلة في المطلع وهي من نهر مرو الروذ على غلوة من 10 شرقيه ودزة بمقربة من النهر ومن بشين إلى شورمين مرحلة مما يلي الجنوب وهي في الجبل المعروف ببلكيان.

وفي الشمال من مدينة مرو إلى مدينة أبيورد ست مراحل ومن مرو الروذ إلى مرو الشاهجان التنا عشرة الى مرو الشاهجان إلى هراة اثنتا عشرة مرحلة ومن هراة إلى مرو الروذ الت مراحل وكذلك من مرو الروذ إلى 15 بلخ ست مراحل ومن مرو الروذ إلى سرخس خمس مراحل ومن مرو إلى

P. G, I, a

الغرج ، 1 العرج الغرج 4 ، ه الجورقان ، 1 الجوزقان ، 6 الحورحان ، 9 الحورجان ا الحورجان ، 9 الغرزجان ا الفرج ، 6 ، 5 سورمين ا م سنين ، 6 ، 6 سنين ، 6 ، 9 سنين ، 6 ، 8 سنين ، 6 ، 1 سنين ، 6 ، 1 سنين ، 6 ، 1 سنين ، 6 سورمين ، 6 سنين ، 6 سورمين ، 6 سنين ، 6

آمل على شط نهر جيحون ست مراحل خفاف وهي من الأميال مائة وأربعة وعشرون ميلا وآمل بينها وبين النهر المسمى جيحون ثلاثة أميال وآمل هذه مدينة حسنة متوسطة القدر ولها بساتين وعمارة وبها ناس وتجارة ومنافع وجبايات كافية وهى على شفير مفازة.

ومن آمل إلى مدينة خوارزم المسماة الجرجانية اثنتا عشرة مرحلة ومن المجرجانية إلى عبرتها ست مراحل وكذلك من آمل إلى زم طالعا مع النهر أدبع مراحل ومن الرمذ مع النهر أدبع مراحل ومن الرمذ مع النهر الى يذخشان ثلاث عشرة مرحلة وهذا طول خراسان وخوارزم مع جرية النهر وجميع ذلك يكون أربعين مرحلة.

وأما مدينة زم فدينة تقارب آمل في الكبر ولها ماء جار وبساتين 10 وعمارات وذروع وتجارات وصنائع مكتفية بذاتها وهي وآمل يجتمع بها مسافرو خراسان وآمل أكثر معبرا إلى ما وراء النهر ويحيط بهما جيما مفاوز تتصل من حدود بلخ إلى بحيرة خوارزم والغالب على هذه المفازة الرمال ومن مدينة زم إلى الترمذ وهي في الضفة الشرقية من النهر المسمى بحيحون أربع مراحل في نفس جيحون.

وهذا النهر مخرجه من بلاد وخان في حدود بلخشان ويسمى هناك نهر جرياب ثم تجتمع إليه أنهار خمية كبار في جدود الحتيل والوخيش فيصير منها نهر عظيم لا نظير له في أنهار الأرض كثرة ماء وسعة مجرى وعسق

P, G, I, a

قعر فأما نهر جرباب فيليه نهر يسمى باخشوا وهو نهر هلبك ويلي هذا النهر نهر ثان ويسمى نهر بلبان ويلي هذا النهر نهر فارغر ثم يليه نهر انديجاراغ ويليه أيضا نهر وخشاب وقد يقع إلى هذا النهر أنهار كثيرة صغار تخرج من جبل البتم وغيره ومنها أنهار الصغانيان وأنهار القواذيان فتجتمع كلها قبل القواذيان وتقع في نهر جيحون ونهر وخشاب يخرج من بلاد الترك حتى كيظهر في أرض الوخش ويسير تحت جبل كبير ويغور تحته ويعبر الجبل كالقنطرة ولا يعلم مقدار جريه تحت هذا الجبل ثم يخرج عن الجبل ويجري في حدود بلخ إلى أن يصل الترمذ وهذه القنطرة الحد بين الحتل وواشجرد ثم يجري هذا النهر من الترمذ إلى كبلف إلى زم إلى آمل إلى أن ينتهي إلى عيرة خوارزم وليس ينتفع أحد من الناس بماء هذا النهر من حيث خروجه من من منعه إلى أن يصل زم وآمل فينتفعون به قلبلا ثم يمنع خيره إلى أن

والترمذ مدينة في نفس جيحون والنهر يضرب سورها ومدينتها على حجز طريق الصغانيان ولها ربض كبير ويحيط بها وربضها سور ودار الإمارة في قصرها ولها أسواق وعمارات وأسواقها في مدينتها وأبنيتها من طين وهي 15 مدينة حسنة عامرة آهلة مفروشة الأزقة والشوارع بالآجر وهي فرضة لتلك النواحي التي على جيحون وشرب أهلها من جيحون ومن نهر كرى الجائي من الصغانيان فيمر تحتها ويقع هناك في نهر جيحون ومن مدنها صرمنجي وهاشم جرد ومن الترمذ إلى بلخ مرحلتان كبيرتان.

P, G, I, a

جلبل .P منك : ا ملك | G اه مانس .P باخسوا | ه خربات .P بریاب P الملك . G ملك . G ملك . وجارع . P المباراع | G اه المعنى .P المغنى .P المجتر المحتلى .P المجتر . G م المبلخ . P المجتر . G م المبلخ . P المجتر . G م المبلخ . P المجتر . G م كليت . P كليت

ومدينة بلخ في مستو من الأرض وأقرب الجبال إليها على اثني عشر ميلا وهي دار مملكة الأتراك والملك بها لازم وبها العساكر والأجناد والملوك والقواد والعمال والأسواق العامرة والمتاجر المكسبة والأموال الواسعة والأحوال الصالحة وبناؤها بالطين واللبن ولها سبعة أبواب في محيط سورها وسورها من تراب ولها ربض عامر كثير الساكن وبه أسواق وصناعات ومسجد جامعها في المدينة في وسطها والأسواق دائرة به وهي على ضفة نهر متوسط مقدار ما يدير ماؤه عشر أرحاء وهو جار على باب النوبهار ويسقي رساتيقها وقد أحاط بجميع جوانبها الكروم والجنات والبساتين والمباني والمتنزهات وبها مدارس للعلوم ومقامات للطلاب والأرزاق جارية على من شاء شيئا من ذلك وبهذه المدينة أموال وملوك مياسير وتجار وأحوال صالحة ومدينة بلخ يتصل وبهذه المدينة أموال وملوك مياسير وتجار وأحوال صالحة ومدينة بلخ يتصل بها من جهة جنوبها بلاد طخارستان وبذخشان وأعمال الباميان ومن جهة غربها ومع شمالها بلاد مرو وبلاد الجوزجان وهي قطب ومدار لما جاورها والطريق منها إلى طخارستان وبذخشان.

ومدن طخارستان هي خلم وسمنجان وبغلان وسكلكند وورواليز وآرهن
 وراون والطايقان وسكيمشت وروا وسراي وخسب انـدراب (واندرابـة) 15
 ومذر وكه.

P, G, I, a

وباخستان 11 • 11 اراد [شاه و • 10 بجمیع من کل الجهات : P بجمیع جوانبها P وباخستان P بجمیع جوانبها P وباخستان P الحورجان , P وباخسان P وباخسان , P وباخسان P وباخسان , P وباخسان P وب

في بلخ إلى ورواليز يومان وورواليز أيضا مدينة حسنة ذات أسوار وأسواق ومنافع ولها ربض عامر وبها تجارات ولها قرى وعمارات ومنها إلى مدينة الطايقان مرحلتان ومدينة الطايقان مدينة عامرة آهلة قدرها ربع بلخ ولها سور طين ومبانيها بالطين والجيار وهي في مستو من الأرض ولها نهر كبير وكروم وعمارات ولها أسواق وتجارات نافقة وكثير من الصناعات. وومن شاء أخذ من بلخ إلى خلم يومان وخلم في غربي ورواليز وبينهما يومان وهي مدينة حسنة كثيرة الخيرات مشتملة على بركات ولها مزارع ومياه جارية ومنافع جة ومن خلم إلى سمنجان يومان وسمنجان في غربي الطايقان وبينهما مرحلتان وهي في ذاتها مدينة حسنة آهلة عامرة بالتجار والناس والجلة ولها سور تراب ومن سمنجان إلى أندرابة خسة أيام وهي أندرابة نهران أحدهما يسمى أندراب والآخر يسمى نهر كاسان ولها بساتين مدينة في سفح جبل ومنها نجمع الفضة التي من جارباية وبنجهير ولمدينة أندرابة نهران أحدهما يسمى أندراب والآخر يسمى نهر كاسان ولها بساتين وحدائق ومتنزهات وأشجار كثيرة وكروم ومن الطايقان أيضا إلى مدينة بذخشان سبع مراحل وكذلك من أندرابة إلى بذخشان شرقا أربع مراحل ومن أندرابة إلى بذخشان شرقا أربع مراحل ومن أندرابة إلى بذخشان شرقا أربع مراحل

ومدينة جارباية مدينة صغيرة وهي في أسفل جبل على نهر يأتي إليها من بنجهير فيشق المدينة ولا ينتفع بشيء من ماء النهر فيها وينتهي إلى أن يمر

P, G, I, a

بفروان ويتصل بأرض الهند فيصب في نهر نهروارة وليس لأهل جارباية شيء من الشجر ولا بساتين إلا قليل مباقل وإنما يسكنونها على استخراج المعادن التي فيها ولا شيء أفضل من معدنها ومعادن بنجهير أيضا مثلها وكلا هما على جبل وعر ومن جارباية إلى بنجهير يوم وينجهير مدينة صغيرة على جبل وأهلها أشرار أسلاط فساد ولهسم نهر ينأتي من جبـلهم ويصـل إلى s جاربابة كما وصفناه فبل وكلا هاتين المدينتين أهلهما أصحاب طلب ومعرفة باستخراج المعادن وسبكها واستخراجها من أرضها وما لصق بها ومن بنجهير إلى فروان مرحلتان جنوبا ومدينة فروان مدينة صغيرة حسنة الجهات متحضرة الأسواق وبها تجارات وناس مياسير وبناؤها بالطين واللبن وهمي على نهر بنجهير الواصل إلى الهند وفروان فرضة لدخول الهند.

10

ومن أندرابة السابق ذكرها إلى بغلان مرحلتان ومن بغلان إلى سمنجان مرحلتان ومن بغلان إلى بلخ ست مراحل ومدينة بغلان مدينة عامرة حسنة متحضرة ذات أنهار وأشجار وعسارات وقرى كثيرة ومشاجر وخيرات واسعة ومن بغلان إلى الباميان ثلاث مراحل غربا ومدينة الباميان تكون على مقدار ثلث بلخ وهي على رأس جبل الباميان وليس بنواحي الباميان مدينة 15 على جبل سواها وتنحدر من جبلها أنهار ومياه كثيرة تنصل بنهر أندراب

P. G. I. a

حاريانة | 10 ولا أشجار لأهل حاربانه [وليس – الشجر | G فهراود | codd. إ حاریانه .G مازیانه P. ماریانه G میانه .G میافل G میافل P. ماریانه P. مازیانه .G میافل G میافل G میافل ک . G حاربانه P حاربانه G م يجري إيأتي G م 1 ومدينة بنجهير G ا سمور ا 1 اسمور ا وقروان G ، 2 مير G ، 8 مروان PIa قروان G ، عبد 7 مير G ، 8 حاريانه codd. • 11 ناكلة PI, ناكل G, ناكلة PI. ناكلة Ga | ناجم PIa كانت الم · وهي إومدينة بغلان | a تعلان PI, ملان PI ثعلان PI علان و علان و PI ثعلان و و مدينة بغلان ا 14 تملان PG 1. تملان a | الناميان و codd. - 15 تملان codd. -

ولها سور وقصبة ومسجد جامع وربض كبير لاصق بها ومن مدن الباميان بشغورقند وسكاوند متقاربتان في الكبر والصفة وسكاوند متقاربتان في الكبر والصفة وبهما عمارات وأسواق وتجارات وخيرات عامة وأما كابل وغزنة والفروان فقد تقدم ذكرها في غير هذا الموضع.

والطريق من بلخ إلى الباميان تخرج من بلخ إلى مذر ست مراحل وهي 5 مدينة صغيرة عامرة في مستو من الأرض والجبل يبعد عنها يسيرا ومنها إلى مدينة كه مرحلة وهي مدينة صغيرة متحضرة لها سوق وعمارة ومنبر ومنها إلى الباميان ثلاث مراحل وكذلك من مدينة بلخ إلى بذخشان ثلاث عشرة مرحلة ومن بلخ إلى الطايقان أربع مراحل ومن الطايقان إلى بذخشان سبع مراحل وذكر الحوقلي في كتابه أن من بلخ إلى اشبورقان ثلاث مراحل ومن الفارياب إلى الطالقان ثلاث مراحل ومن الفارياب إلى الطالقان ثلاث مراحل مراحل ومن الطالقان إلى مرو الروذ ثلاث مراحل وهذه المراحل مراحل صغار رقد ذكرنا فيما تقدم أن لهذه المراحل من الأميال التي بين مرو وبلخ ثلثمائة وثمانية وأربعين ميلا.

ولنرجع الآن إلى ذكر مدينة بذخشان فنقول إن مدينة بذخشان مدينة 15

P, G, I, a

P: وجلوا | مسووفند المسوومند المسوومند المساور المساو

صغيرة ولها رساتيق كثيرة خصبة ولها كروم وأشجار وعيون جارية وعليها سور تراب حصين وبها أسواق وفنادق وحمامات وتجار وأموال متصرفة وهي على نهر جرياب هو معظم نهر جيحون الأعظم وبجبالها دواب كثيرة ونتاج كثير وبجلب منها الحيل والبغال والرماك المنتخبة وترفع منها الحجارة ذوات الجواهر النفيسة التي تشاكل الياقوت الأحسر والرماني وسائر أنواع الحجارة وبجلب منها اللازورد ويستخرج بها منه والرماني وسائر أنواع الحجارة وبجلب منها اللازورد ويستخرج بها منه الشيء الكثير وبحمل إلى سائر أقطار الأرض فيعمها كثرة ولا شيء يفوقه ويقع إليها المسك من طريق وخان من أرض التبت ومدينة بذخشان هذه تتصل ببلاد القنوج مى الهند.

43 وأول كورة على جيعون مما وراء النهر الحتل والوخش وهما كورتان 10 غير أنهما مجموعتان في عمل واحد ومكانهما هو بين نهر جرياب ونهر وخشاب وتتصل بالشرق من نهر جرياب بلاد الحتل ثم الوخش المقدم ذكرها فمدن الوخش هلاورد ولاوكند ومدن الحتل كاربنك وتمليات وهلبك وسكندرة ومنك واندنجاراغ وفارغر ورستاق بيك والحتل أكثره جبال إلا ناحية وخش وأكبر مدينة في الحتل منك.

P, G, I, a

[•] و حرباب ا خرباب ا عرباب ا و في غربية حرباب ا G اجار الم جارياب و G مرباب ا G مرباب ا G مرباب ا G ملك المرباب و G ملك المرباب ا المرباب و G ملك المرباب المر

ومدينة هلاورد مدينة عامرة حسنة فيها أسواق وتجارات وداخل وخارج وكذلك مدينة لاوكند مثلها في الكبر والأسواق والنجارات وأما مدينة هلبك فهي مدينة حسنة البقعة رائعة الرقعة كثيرة البساتين والمتزهات وبناؤها بالطين والجيار وبها أسواق كثيرة وقوم مياسير والسلطان يمنزل بها وبين هلبك ومدينة منك مرحلتان ومدينة منك وسطة في الكبر ولها سور من وحجارة وجص ولها عمارة وأسواق وبشر كثير وهلبك أصغر من منك ومنك تليها في الكبر وخان وكران وبهما أسواق وصناعات وعمارة كثيرة وكذلك من معبر آرهن وهي مدينة صغيرة إلى هلاورد مرحلتان ومن المعبر وكذلك من معبر آرهن وكاربنج أيضا مدينة نوق معبر آرهن على نهر جرياب بنحو ثلاثة أميال ومدينة تمليات هي من قنطرة الحجر على اثني عشر ميلا وي طريق منك ومرحلتان ومن رستاق بيك تعبر نهر انديجاراغ ثم تدخلها وبين رستاق بيك وانديجاراغ مرحلة وانديجاراغ مدينة كبيرة حسنة الأسواق والمباني كثيرة الحيرات والمنافع ومن انديجاراغ تعبر نهر فارغر وبينهما يوم ثم تعبر نهر بلبان إلى منك وقد تقدم وصفها ومن الترمذ إلى القواذيان مرحلتان.

والقواذيان مدينة أصغر من الترمذ وعليها سور تراب وبها أسواق وتجار مياسير وضياع وفعلة ولها أكوار وقرى عامرة ومنافع وغلات ولها من

45

P, G, I, a

ا . codd الملك و ما و الأجر و الجيار 4 . codd مانك و الملك الكر و المجل الكر و المجل الكر و الملك و مسر الكر و مانك و ما

المدن تودز وهي مدينة أصغر من القواذيان لكنها متحضرة ذات سوق عامر وتجارات وبضائع وبينهما مرحلة ومن القواذيان إلى الصغانيان ثلاث مراحل. والصغانيان مدينة أكبر من الترمذ ولها ربض وعليه سور حصين ومساكنها وشوارعها فساح وأهلها قليلون والترمذ أكثر بشرا وأعظم أموالا وأكثر تصرفا وتجولا وللصغانيان قهندز حصين حسن ولها مسجد جامع وخطبة وفقهاء وطلاب للعلم ولها رستاق وقرى وعمارات متصلة وبها مياه جارية وأنهار تتصل بجربها مع أنهار القواذيان وتجتمع بقرب القواذيان حتى تصل أسفل الترمذ.

والطريق من الترمذ إلى الصغانيان أربع مراحل ومن الترمذ إلى جرمنقان مرحلة وجرمنقان مدينة صغيرة ولها رستاق وقرى متصلة ومبان حسنة ولها سوق ومياه جارية ومن جرمنقان إلى صرمنجي مرحلة وهي مدينة صالحة القدر عامرة بالناس والتجار والأسواق والتجارات والصادر والوارد ولها منافع ومنها إلى دارزنجي مرحلة وهي من الأميال أحد وعشرون ميلا وهي مدينة حسنة كاملة المنافع متقنة الأسواق والشوارع ولها رباطات عامرة ومساكن متقنة ولأهلها أموال وتجارات ومن دارزنجي إلى الصغانيان مرحلتان. ومن الصغانيان إلى واشجرد تخرج من الصغانيان إلى نوندك تسعة أميال ومن الصغانيان إلى ومرضه هناك مهواران أحد وعشرون ميلا وبينهما وادي وخشاب وعرضه هناك يكون ثلاثة أميال وأقل من ذلك وأكثر وهمواران مدينة عامرة في غربي يكون ثلاثة أميال وأقل من ذلك وأكثر وهمواران مدينة عامرة في غربي النهر متحضرة كثيرة الأهل غزيرة التجار والصنائع والأموال صالحة الأحوال

P. G. I. a

ولها عمارة منصلة وبساتين ومتنزهات ومنها إلى ابان كسوان أربعة وعشرون ميلا وهي قرية كبيرة عامرة ثم منها إلى شومان خسة عشر ميلا ومدينة شومان متوسطة المقدار كثيرة الساكنين والتجار وبها أسواق قائمة وخيرات دائمة وبناؤها بالطين ولها سور منيع ومن مدينة شومان إلى مدينة افلديان يوم وهي مدينة صغيرة عامرة ومنها إلى واشجرد يوم خفيف وهي خمسة كمشر ميلا ومدينة واشجرد جيدة المقدار كثيرة العمارات واسعة التجارات بها مياسير وجلة ومسافرون وفي نساء أهلها جمال وبها صناعات وأحوال صالحة ويرتفع من شومان وواشجرد زعفران كثير يحمل إلى كثير من الآفاق والبلاد البعيدة وهو أجل غلة بواشجرد ويرتفع من القواذيان الكمون والقطن والفوة التي يصنع بها الحمرة ويجتمع بها منها الشيء الكثير ومنها تحمل إلى البلاد الهند وللسلطان فيها سهم ومن واشجرد إلى الجبل الدي يدخل نهر وخشاب تحته وغرج في ناحيتها مرحلة خفيفة.

فمن أراد بلاد الراشت انحرف مع الشرق قليلا وسار من مدينة واشجرد إلى مدينة دربند مرحلة وهي مدينة صغيرة متحضرة بأسواق وعمارات وناس مياسير ومنها إلى مدينة جاركان مرحلة وهي أيضا مدينة تقارب دربند في 15 الكبر وبها ما فيها من الصناع والفعلة والتجارات سواء ومن مدينة جاركان إلى مدينة القلعة مرحلة وهي مدينة عامرة منيعة في آخر الراشت مما يلي الاتراك على جبل عال وهم من الأتراك متحلدون والراشت أقصى خراسان

P (6-11 leg. passim), G, I, a

من ذلك الوجه وهي مدينة بين جبلين كان منها مدخل للترك إلى القارة فأغلق الفضل بن يحيى بن خالد بن برمك هناك بسابا وجعل عليه من يحرسه ثم تداولت الملوك حراسته إلى الآن.

ومما يلي الوخش والحمتل وخان والشقينة في بلاد الترك وبين وخان والتبت ثمانية عشر يوما وبوخان معادن الفضة التي لا نظير لها في الكثرة والطب و وفي أوديتها ذهب تبر يسيل مع الباء في وقت جري السيول فيجمعونه هناك ويخرجونه إلى البلاد ويقع منها المسك والرقيق والشقينة مدينة من مدائن الأتراك الحرفحية وبينها وبين وخان خسة أيام وهي تتاخم الوخش.

و جوار مدينة الصغانيان بلاد كثيرة عامرة فمنها مدينة باسند وبينهما مرحلتان وهي مدينة عامرة أقطارها زاهرة وعمارتها متصلة وخيراتها ومرافقها 10 كثيرة ومن الصغانيان إلى بوراب مرحلة بين شرق وجنوب وهي مدينة حسنة كثيرة التجارات والعمارات وأهلها مياسير وبها طرز وصناعات وبين بوراب وباسند مرحلة ومن الصغانيان أيضا إلى ريكدشت ثلاثة أميال وهي مدينة صغيرة ومنها إلى زينور مرحلة شرقا.

ومن الترمذ أيضا الطريق إلى بخارا وهي إحدى عشرة مرحلة وذلك أنك 15 تخرج من الترمذ إلى هاشم جرد وهي مدينة صغيرة مرحلة ومنها إلى رباط دارنك ومنها ألى باب الحديد وهي مدينة صغيرة متحضرة ومن باب الحديد

P, G, I. a

إلى كندك مرحلة وكندك مدينة صغيرة متحضرة شبيهة بباب الحديد في الصنائع والأعمال والمتصرفات ومنها إلى الديذكي مرحلة ومنها إلى سوبخ مرحلة وسوبخ أيضا مدينة حسنة نبيلة المباني والأسواق محتوية على منافع ومن سوبخ إلى نسف مرحلة.

ومدينة نسف كبيرة في مستو من الأرض لها سور وربض كبير عامر كيط به السور ولها أربعة أبواب وفي المدينة قهندز ليس بالحصين ولها بالربض مسجد جامع وأسواقها في الربض مجتمعة متصلة بين دار الإمارة والمسجد الجامع وليس لها كثير قرى ونواح والجبال منها على نحو مرحلتين شرقا مما يلي كش ومنها في الجانب الغربي مفازة متصلة بنهر جيحون لا جبل فيها ولها نهر واحد يجري في وسط المدينة ودار الإمارة عليه ويتصل هذا النهر بها من كش فإذا خرج عن المدينة سقى الزارع منها وليس بنسف ورساتيقها ماء جار إلا هذا النهر وينقطع جريه في السنين المحيلة ولهم مياه نابعة جارية تسقي الكثير من بساتينهم ومباقلهم والغالب على مدينة نسف الحصب والسعة والحفض والدعة وبها يجتمع طريق سمرقند بهذه الطريق ولها منبران سوى المدينة ويسمى أحدهما بزدة والثاني كسبة وهما مدينتان صغيرتان عامرتان فيهما مساجد ومنابر وجاعات ومن مدينة نسف إلى مايمرغ مرحلة

P (1-3 leg. passim), G, I, a

الديذكي GIa . 2 وكيدك non leg. P, عدك GIa وكندك | GIa كيدك GIa و كندك الديذكي GIa . 2 كيدك الديدكي الديدك
ومنه إلى ميانكال مرحلة ومنه إلى فراجون مرحلة وهي قرية عامرة ومها إلى مخارا مرحلة.

والطريق أيضا من آمل إلى بخارا تحرج من آمل إلى النهر ثلاثة أمسال فتعبر في المراكب إلى مدينة فربر في الضفة الشرقية من النهر وهي مدينة عامرة حسنة المباني ظريفة الشوارع والمسالك ولها رراعات وبساتين وهي و تفسها حصينة ومن فربر إلى مدينة بيكند مرحلة وهو متوسط الطريق إلى بخارا وهي مدينة متوسطة لها عمارات وسوق قائمة ومزارع وغلات ولها سور حصين ومسجد جامع مزخرف بنيانه وقبلته في تزخرفها وحسها لا يعلم بناء مثلها وهي مدينة منفردة بذاتها ومن بيكند إلى نخارا مرحلة.

وبخارا مدينة تشف على المدن كبرا وتزهي على المحاسن نظرا فرجة 10 الأرجاء والجهات كثيرة الاشجار والثمرات وهي مدينة في مستو من الأرض وبناؤها خشب مشبك ويحيط بهذا البناء المشبك من القصور والبساتين والمحال والسكك المفترشة والقرى المتصلة ما يكون طوله ستة وثلاثين ميلا في مثلها ويحيط بها كلها سور يجمع هذه القصور والمساكن والمحال التي تعد من القصبة ويسكنها من يكون من أهل القصبة شتاء وصيفا وداخل هذا السور 15 سور آخر يكون عرضه نحو ثلاثة أميال في مثلها وداخل هذا السور مدينة حسنة سور آخر يكون عرضه نحو ثلاثة أميال في مثلها وداخل هذا السور مدينة حسنة

P. p₁₀₋₁₆, G₁₋₁₀, I₁₋₁₀, L₁₀₋₁₆, a₁₋₁₀, A₁₀₋₁₆

والطريق 3 . . ه فراحود , P G, s.p. I, قراحود إلى ميانكاك , I مناكاك , P G مناكك (9) مناكك (9) ومدينة بخارى تشف 10 . • P ور و 00 . ور 4 . • P ور و 14 . • P ور المحال الم وكذلك مدينة سعرة ما وحملة أرض : نصر المحال المحال المحال المحال والمتروسة إن شه الله (14 و 14) و المحال
متقنة لها سور مجصص ولها قهندز خارج المدينة متصل بهما ومقـدار هذا التمهندز يكون كالمدينة الصغيرة وفيه قلعة ومسكن حسن وقصور يروق الأبصار إطلاعها ويربع الألباب اختراعها وينزلها الولاة من ولد سامان لحسن مصانعها وغرائب انقانها ووثاقة بنيانها ولمدينة بخارا ربض طويل عريض عامر الديار فسيح المجالات وأكثر أسواقها في هذا الربض وفيها مسجد جامع عديم المثال 3. كثير الاحتفال وموضعه على باب القصبة في المدينة وببخارا من الحلائق ما لا بحصى لهم عدد ولا بحيط بهم خبر وجلة أهلها أملياء أغنياء مياسير أولو أموال طائلة وأحوال صالحة وتجارات واسعة ويشق ربضها نهر الصغد ويخترق أكثر أزقتها وشوارعها وأسواقها وهذا النهر هو فاضل نهر الصغد الجائي إليها من سمرقند ولأهل نخارا عليه طواحين أرحباء عدة وبضفنيــه المنـــازه 10 والبساتين والجنات والحدائق الملتفة الأشجار والمزارع الممتدة ويسقط فاضله في بركة كبيرة في ناحية بيكنـد وعلى قرب من فربر وتـــــــــى هذه البركــة بسامجن وللمدينة سبعة أبواب حديد ولبخارا رساتيق كشيرة وأعمال مشهورة وقرى جليلة وضياع وأكثرها بل كلها تحت الحائط الذي قدمنا ذكره وليس فيما يحيط به هذا الحائط من داخله جبل ولا مفازة ولا أرض 15 غير عامرة وأقرب الجبال إليها جبل وركة وهو حجارة مصفحة ومنه يجلب

P. p. L. A

لا المحارما [ومقدار هذا المقهندز | LA وقصبة [قهندز | A في جس [مجمس 1 مصر عربض المجالات 4 . P أهل [ولد | LA ويروع الطار (LA الناظر) [ويربع الألباب 3 . P مربض المجالات 4 . P أهل [ولد | Com. P ويرم الطار المحدد | P مسلم مسلم وعدة [من الحلائق عدد | P مسلم المجتبال 5 . A المحمد الديار المحلم المدد المحدد | P المحلم المحدد المحد

إلى بخارا الحجر الكثير تفرش به سطوح الدور والفنادق والشوارع وقد يجلب منه طين الأواني وأحجار الجص وقد يحرق ما صغر من حجره فيتخذ منه الجيار البنيان والسطوح وفي بخارا بساتين وجنات يـأتي منهـا ألوان الفواكه التي لا يعدلها شيء من الفواكه.

ولبخارا عدة مدن في داخل حائطها وفي خارجه فأما المدن التي في داخل الحائط فالطواوبس وهي أكبر منبرا في هذه الناحية وبمجكث وزندنة ومغكان وخجادة وهذه كلها من داخل الحائط وأما المدن التي هي خارج الحائط فمنها بيكند وفربر وكرمينية وخديمنكن وخرغانكث ومذيامجكث وأكبر هذه المدن المذكورة الطواويس وهي مدينة عامرة لها سوق في وقت من السنة معلوم ويقصد إليه الناس والتجار من جميع أرض خراسان للبيع والشراء وعلم اليه كثير من الأمنعة ويحمل منه الثياب المتخذة من القطن إلى سائر وجلب إليه كثير من الأمنعة ويحمل منه الثياب المتخذة من القطن إلى سائر أرض العراق لكثرتها وبها صناعات وطرز لاتخاذ هذه الثياب وبها فواكه

P. p. L. A

مختلفة الأجناس وبساتينها كثيرة ومرافقها سوجودة والمياه تخترق طرقها وهي حصينة وفيها قهندز وسور يدور بها ومسجدها الجامع في المدينة ومنهـا إلى بخارا مرحلة وهي سبعة وعشرون ميلا وبمجكث مدينة أصغر من الطواويس وهي عامرة متحضرة ولها سور تراب وصناعات كثيرة ولها بساتين وجنات وعمارة متصلة وبمجكث في شمال نخارا وبينهما أربعة وعشرون ميلا وزندنة ٢٠ أيضا تشبه مذينة بمجكث في حالها وعمارة قطرها ولها مياه جارية وبساتين وفواكه وهي على شمال المدينة على اثني عشر ميلا وبينها وبين الطريق نحو ميل ونصف ومغكان أيضا كذلك مدينة صغيرة فيها أسواق وتجارات قائمة بذاتها ولها بساتين وعمارتها متصلة وهي على يمين طريق بيكنــد وتنحرف عن الطريق نحو تسعة أميال وخجادة أيضا مثل هذه المدينة قدرا وكبرا ولها 10 أسواق وعمارات متصلة وهي عن يمين الذاهب من نخارا إلى بيكنـد على تسعة أميال وبينها وبين الطريق نحو ثلاثة أميال ومن الطواويس إلى كرمينية مرحلة في طريق سمرقند وكرمينية مدينة أكبر من الطواويس وأعمر وأكثر خلقا وأخصب أرضا وأكثر فواكه وألطف هواء ولها مسجد جامع ومنبر ولها قرى كثيرة ومن كرمينية إلى خديمنكن ثلاثة أميال بما يلي بلاد 15 الصغد وبين خديمنكن وطريق سمرقند غلىوة سمهم على يسبار الذاهب إلي سمرقند ومدينة مذيامجك خلف وادي الصغد أعلى من خديمنكن بمقدار ثلاثة

P, p, L, A

و کدلك منجکث هی P و منجکث
أميال وهذه البلاد تتقارب أقدارها كبرا وبتوازى عمارها بـشرا وفي كل واحدة منها مسجد ومنبر وخطبة قائمة وخرغانكث بحذاء كرمينية وعلى ثلاثة أميال من وراء الوادي.

ويتصل ببخارا من شرقيها مع الجنوب أرض الصغد وأولها إذا جزت كرمينية سرت إلى الدبوسية مشرقا مرحلة وهي من الأميال أربعة وعشرون و ميلا والدبوسية مدينة حسنة كثيرة البسانين والثمار ولها قرى ومزارع وعمارات حسنة ولها سور تراب وبها مياه جارية ومن الدبوسية إلى أربنجن مرحلة خفيفة وهي من الأميال خسة عشر ميلا وأربنجن مدينة متوسطة المقدار فيها أسواق وعمارات وتجارات وصنائع وأحوال حسنة ولها مزارع متصلة وبسانين ومنها إلى زرمان ثمانية عشر ميلا ومن زرمان إلى القصر علقمة خسة عشر ميلا ومنها إلى سمرقند ستة أميال.

ومدينة سمرقند مدينة حسنة كبيرة على جنوبي وادي الصغد وقصبة الصغد سمرقند وهي مدينة لها شوارع وعالات متسعة ومبان وقصور سامية وفنادق وحمامات وخانات وعليها سور تراب منيع يطيف بها خندق وهي كثيرة الخصب والنعم والفواكه ولها أربعة أبواب ويدخل المدينة ماء جلب اليها على جهة الجنوب على باب كش وهو نهر قد بني له قنطرة عالية على الأرض في بعض المواضع إلى أن يدخل المدينة ويشق أسواقها ويعم أكثر قصور المدينة ولهذا النهر حفظة وحراس ونظر بالغ لئلا يصل إليه شيء من الفساد ولها قهندز حسن حصين والمسجد الجامع منها في المدينة أسفل القهندز

P, p, L, A

[|] A وجرعابكت , A وجرعابكت , P وجر غانكت | om. A قائمة | LA مسجد جامع 2 ارتبحن , م ارتبجن , P انتجن A م وبساتين إومرارع A م فرسخ , A ورسط بيا P مرحلة : P ثلاثة أميال لل يحتر ال البحن , A واسجن , P وارتبجن | A اربحن , A اربحن , A اربحن , P واسجن , P ورزان , P درنان أسخل , P درنان م درنان , P درنان أسخل , P درنان , P درنان أمال , P درنان , P درنان أمال , P درنان أمال , P درنان , P درنان أمال , P درنان أمال , P درنان , P درنان , P درنان أمال , P درنان , P درنان أمال , P درنان أمال , P درنان , P درنان أمال , P درنان أمال , P درنان , P درنان أمال منان أمال منا

وبيهما عرض المحجة الشارعة وفي المدينة ديار كثيرة عامرة وقصور شايخة وقلبلا ما يكون منها قصر ولا دار كبيرة إلا ويكون فيها بستان وأشجار ومياه متدفقة والولاة كانت تنزل قبل هذا بسمرقند إلى أن تحولت الولاة إلى بخارا وسمرقند في وقتنا هذا أكثرها خراب وقد صارت عمارتها منتقلة إلى بخارا بسبب الرياسة انني فيها وفيما حكاه أهل الخبر أن مدينة سمرقند . وابتدأ بناءها تبع الأكبر واستتم ذلك ذو القرنين وسمرقند مجتمع رقيق ما وراء النهر.

ونهر الصغد الذي يصل إلى سمرقند وينفذ منها إلى بخارا أصل منبعه من جبل البتم على ظهر الصغانيان وينزل في أول من أعين تطرد من جبل البتم وتجنع في منقع يسمى بورغسر ومنه تتشعب أنهار سمرقند كلها ومعظم 10 الوادي يصل سعرقند ومن هذه الأنهار في جهة المشرق عند مفارقة ورغس نهر برش ثم من أسفله يخرج نهر بارمش ثم نهر بشمين فأما نهر برش فإنه يمر ويمتد على ظهر سمرقند ومنه أنهار المدينة والحائط والقرى التي تتصل بها من مبدئه إلى منتهاه وأما نهر بارمش فإنه يحاذي هذا النهر من جهة الجنوب ومقدار جريه يوم وعليه عمارات متصلة وقرى عامرة من أوله إلى الحنوب وعليه (من انقرى الخوب وعليه (من انقرى العمارات نحو ما على نهر بارمش مما يلي الجنوب وعليه (من انقرى والعمارات نحو ما على نهر بارمش وأكر هذه الأنهار نهر برش ونهر بارمش

P. p. L. A

مس. A . 3 ساتین | A . 4 وفیها اوبکون فیها ح . A . 3 مارة ۱ و . مساوت ۱ مس. A . و ساوت او . A . و . و . و . و . الرباسة قد عادت فیها ۱ م . A . و . و . و . و . الرباسة قد عادت فیها ۱ م . A . و . الرباسة قد عادت فیها ۱ م . A . الم و . و . الم . و . الم . و . الم . الم . و . الم . و . الم
لأن السفن تجري فيهما وتتشعب من هذين النهرين أنهار عدة ويتصل بمنتع ورغسر إلى آخره حيث بخرج نهر بارمش رستاق يسمى برستاق الدرغم وطوله يكون ثلاثين ميلا وعرضه في أوسع موضع اثنا عشر ميلا وفي أضيق موضع ثلاثة أميال وبخرج من هذا النهر الوارد إلى سمرقند على مقربة منها وبأعلاها ثلاثة أنهار منها نهر بوزماجن يخرج عن النهر في جهة المشرق فيستي ورساتيق تلك الناحية إلى أن يتصل برستاق ويذار ومنها نهر اشتيخن ولا ينتفع بشيء منه عند خروجه إلى أن يمر له من مبدئه نحو اثني عشر ميلا ثم يتشعب منه خليجان فيسقي مقدار سبعة وعشرين ميلا حتى ينتهي إلى اشتيخن فيسقيها ويعم رساتيقها وهو أعظم هذه الأنهار ويتشعب أسفل هذا النهر نهر كينجك فيمر هناك بقرى ودساكر فيسقي رستاق كينجكث ورستاق المرزبان وغير ويعمر مناك بقرى ودساكر فيسقي رستاق كينجكث ورستاق المرزبان وغير فيمر هناك إلى أن ينتهي إلى الكشانية ويجاوزها إلى حدود حائط بخارا ومع ما يخرج من هذه الأنهار من نهر الصغد تصل فضلته بل أكثره إلى سمرقند فيجناز منه تحت قنطرة جيرد على باب سمرقند الماء الكثير العمق الواسع فبحناز منه تحت قنطرة جيرد على باب سمرقند الماء الكثير العمق الواسع فبحناز منه تحت قنطرة جيرد على باب سمرقند الماء الكثير العمق الواسع فيونيد ماؤه عند نزول الثلوج بجبال البتم وأشروسنة.

ولمدينة سمرقند عدة رَساتيق ومن مدنها المنسوبة إليها الدبوسية واربنجن 15 وكش ونسف واباركث وويذار واشتيخن والكشانية وبنجيكث وخرغانكث وفرنكث وكبوذنجكث.

P, p, L, A

والطريق من سمرقند على طريق بلخ من مدينة سمرقند إلى مدينة كش مرحلتان وكش مدينة جليلة كثيرة الأهل عامرة بالناس والتجار ولها ربضان وعليها سور ولها مسجد جامع وقهندز غير حصين وطولها نحو من تسعة أميال في مثلها وبناؤها بالطين والخشب ولها فواكه كثيرة يحمل فاضلها إلى سمرقند وبخارا وهي وبيئة وللمدينة الداخلية أربعة أبواب خشب مصفحة ٢٠ بالحديد ولها نهران كبيران أحدهما يعرف بنهر القصارين ويخرج من جبال سيام ويجري في جنوبي المدينة والثاني نهر أسروذ يخرج من رستاق كشك وجريه على شمال المدينة وتمده أنهار صغار فتجتمع فضول هذه المياه كلها حتى تصل إلى نسف ويرتفع من مدينة كش من الملح الذراني المعدني ما يحمل إلى سائر الآفاق ويقع بجبالها الترنجبين كثيرا.

10 ولمدينة كش أيضا مدن كثيرة منها نوقد قريش وسوبخ من رستاق خزار واسكيفغن ونوقد قريش مدينة صغيرة متحضرة ذات سور وعسارة كافية ومنها إلى كش مرحلة خفيفة ومن نوقد قريش إلى سوبخ مرحلة وهي مدينة متحضرة قائمة بما فيها وعليها سور تراب ولها عمارات متصلة ومن سوبخ إلى نسف مرحلة ونوقد قريش (على) يسار الطريق مبن كش إلى نسف 15 واسكيفغن على ثـــلاثة أميال من ســوبخ وســوبخ أقرب إلى اسكيفغن مــن

P, p, L, A

• cett. وهي :P وكش P : alt. om. LA مدينة إ cett. إلى مدينة :P على طريق 1 اسرود | .cett ولااخر :P والثاني | A البسام .PpL بسام 7 · LA وقصبة [وقهندز 3 الترنجين 10 ه LA ، ويعمل [١٠ يحمل | alt. om. LA ، وجريته 8 م Codd. ، 8 وجريته 8 | LA وسونس ,Pp وسونح | LA بوبر فرنس ,P بوبر نيق ,P توقد قريس 11 • Codd. p, ويُوبَر دريس Pp, ويُوفَدُ قريس A وأسكمهن 12 م حرا L, احراز Pp, جراز بوم قرنس ،p بوم يس ،P بُوقد قريس 13 · • 0m. LA و وقريش ،L وبوم قرنس وبُوقد 15 · PpL مونح 14 · A وموبخ L وموبخ [وهي | PpL مونح] A بونر L بونر , ا . codd سونج 16 م نشف A وبوبر مرین L وبربر مریس P وبنوبر فریس A مریس P قریس · P منها إلى :P من إ .codd وسونح

نسف ومن نسف إلى مدينة زدة ثمانية عشر ميلا وكذلك من نسف إلى كسبة وهي مدينة صغيرة اثنا عشر ميلا وهما من بلاد نسف وقد ذكرنا نسف وما هي في ذاتها قبل هذا بحيث لا يجب لنا إعادة ذلك ومن كش إلى نسف ثلاث مراحل ومن كش إلى الصغانيان ست مراحل وكذلك الذي بين بخارا وسمرقند مائة ميا وأحد عشم ميلا.

ومن سمرقند في جهة المشرق إلى اباركث مرحلة وهي أحد وعشرون ميلا واباركث مدينة متاخة لأشروسنة صغيرة لا منبر بها ومنها إلى مدينة ويذار مرحلة خفيفة ومدينة ويذار مدينة حسنة جليلة متحضرة متوسطة القدر ويعمل بها الثياب الويذارية المنسوبة إليها وهي قطن حسن الصنعة غريبة المثال تلبس خاما غير مقصورة وليس بخراسان أمير ولا وزير ولا قاض إلا وهو 10 يلبسها ظاهرة على ملابسه في الشتاء وجمالهم بها ظاهر وزينتهم بها فاشية لأنها ثياب يميل لونها إلى صفرة الزعفران لينة اللمس صفاق جدا ترفة ويعمر الثوب منها كثيرا ويستخدم المدة الطويلة ويبلغ ثمين الثوب منها من ثلاثة دنانير إلى عشرين دينارا على قدر جودته أو رداءته وهي ثياب تفوق الثياب في جودتها وصحة عملها وحس صنعتها ولها رساتيق وأعمال متصلة ويتصل ق بعض رساتيقها وستاق المرزبان وبين مدينة ويذار ومدينة سعرقند ستة أميال.

P. p. L. A

ومن نسف منافة ميل وأحد عشر | pms | ... اثنا عشر ميلا وهي نصف مرحلة : pr. نسف ميلا (5) الله مسيلا (5) P · 2 كشد P · 6 بردة | codd. · 7 بردة | P · 6 مسيلا (5) وبدار P · 6 بدار P

ومن رسانيق سمرقند بنجيك وبها منبر وهي مدينة عامرة حسنة البقعة ولها رستاق كبير ينسب إليها وهو في نهاية من الخصب وبينها وبين سمزقند سبعة وعشرون ميلا وفيما بين بنجيك وسمرقند مدينة ورغسر وهي مدينة صغيرة كثيرة المتنزهات غزيرة الفواكه ولها رستاق يخرج إليه خليج من نهر سمرقند فيسقي جميع مزارعه وغلاته وبينه وبين سمرقند اثنا عشر ميلا ٥. ويلي بنجيك جبال الشاوذار وهي فجاج ذات أنهار جارية تسقي ضياعا ومزارع وبقفارها صيود عدة أجناس وبين الشاوذار وورغسر فيما يلي سمرقند رستاق مايمرغ ورستاق سنجرفنن وهذه كلها رساتيق مشتبكة الأشجار كثيرة القرى عذبة المياه ومن سمرقند أيضا إلى كبوذنجك ستة أميال وكبوذنجك مدينة حسنة البقعة كثيرة الحصب طيبة المزارع.

ومن سمرقند إلى اشتيخن أحد وعشرون ميلا على شمال سمرقند ومن اشتيخن إلى الكشانية مرحلة واربنجن في شمال نهر الصغد على طريق سمرقند أسفل من بخارا والكشانية أيضا في شمال النهر.

P, p, L, A

ومن مدينة سرقند إلى بنجيك سبعة : PLA ومن رساتيق سمرقند سينة المزارع (10) وعشر ومنارون ميلا وهي مدينة لها رستاق وقرى عامرة ومزارع مشبكة وكذلك من سمرقند إلى ووغير (cod.) بوعشر ونارع مشبكة وكذلك من سمرقند إلى ووغال (cod.) بوعشل ومنا ورغس (cod.) باننا عشر ميلا ومنا ورغس (P إن من بنجيك إلى ويذار (cod.) موحلة في الجنوب موحلة ما بنجك م بنجك م وينحك 1 م ومي إوهو ا مم رساتيق كبيرة 2 م م ورغش ا م سحك بما بنجك م بنجك 6 م ومي إوهو ا م رساتيق كبيرة 2 م م جوارغن ا م المنجك م بنجك م بنجك 6 م ومي المودار م المودار 1 م المودار 1 منبح 1

ومدينة اشيخن مدينة مفردة على غاية النزهة وكثرة البساتين ولها قرى وزروع ومتنزهات وفرج وسعة أرجاء وحسن مبان ولها قهندز حسن وشرب أهلها من مباه الأنهار والعيون المطردة ولها ربض كبير عامر آهل ومنها إلى الكشانية سبعة وعشرون ميلا وهي أيضا من مدن الصغد وهي واشتيخن متقاربتان في الكبر غير أن قصبة الكشانية أكبرهما وأوفرهما جباية وأعمهما خلقا واشتيخن أكثر رساتيق أيضا وأعمر أرضا لأن حد اشتيخن من ظهر جبل ساغرج إلى حد الكشانية وذلك مقداره مرحلتان وكلاهما من شمال وادي الصغد والدبوسية واربنجن فإنهما من جنوب الوادي على جادة طريق خراسان وفي الغرب من مدينة الكشانية مدينة خرغانكث على مرحلة وهي تتاخم حائط بخارا من جهة الشمال وهي مدينة صغيرة طيبة الثرى معتدلة الهواء حسنة البناء 10

ومن مدينة سمرقند إلى مدينة بونجكث مرحلة وهي من بلاد أشروسنة وأشروسنة اسم لأرض كما أن العراق اسم أرض والشام مثله وكذلك الصغد وفرغانة والشاش هذه كلها أسماء أرضين ولكل أرض منها عدة بلاد وليس

P, p, L, A

بهجة الماني رائق الماني ؟ وحسن مبان | A ومزارع P ل P LA وهي [ومدينة اشتيخن P P LA و معن حصين | P LA و استيجن A واستيجن A واستيجن A واستيجن A واستيجن A واستيجن B P LA و أعمهما | P LA وافر | P LA والقدر P وأعمهما | P LA وافر | P LA والقدر | P LA واستيجن | P LA والتيجن | A واكثر واعس | A من استيجن A وكذلك الدبوسية A و المارة A والمرابق الم المرابق الم المرابق المنابق الم المرابق المنابق المناب

بإقليم أشروسنة مدينة اسمها أشروسنة وإنما هي اسم الأرض والذي يطوف بها من إقليم ما وراء النهر فمن شرقيها بعض فرغانة وفامر ومن غربيها حدود خراسان وشمالها بلاد الشاش وبعض فرغانة وجنوبها شومان وواشجرد والراشت وأعظم مدنها بونجكث وهي مدينة كبيرة لها ربض كبير وعليها سور وعلى ربضها أيضا مثل ذلك وبها مسجد جامع وحلقات علم وبناؤها وبالطين وسقوفهم خشب ولها قهندز ولها بالمدينة أسواق عامرة وتجارات قائمة ومكاسب دائرة وصنائع منصرفة ولها بساتين وكروم وزروع كثيرة ويجري فيها نهر عليه رحى يطحن بها ولها مدن كثيرة منها خرقانة وأرسيانيك وهي على حدود فرغانة وعلى سبعة وعشرين ميلا من بونجكث ومن مدنها فغكث وهي على حدود فرغانة وعلى سبعة وعشرين ميلا من بونجكث ومن مدنها فغكث وهي على اثني عشر ميلا من المدينة في طريق خجندة وغزق وبين خجندة وغزق وبين خجندة وغزق وبين خجندة وغزق وين خجندة وغزة ثمانية عشر ميلا وبين غزق ونغكث ستة أميال وديزك ومرسمندة وخرقانة وزامين وكل هذه البلاد مشهورة.

فأما مدينة خرقانة فإنها مدينة جليلة صغيرة متحضرة ولها سوق وعمارة

68

P. p. L. A

وافرة ومنها إلى سمرقند سبعة وعشرون ميلا وكذلك من خرقانة أيضا إلى زامين سبعة وعشرون ميلا وزامين في طريق فرغانة من سمرقند وهي مدينة عامرة القطر كثيرة البشر حصينة لها سور وخندق وأرزاق كثيرة ومنها غربا إلى اباركث تسعة وثلاثون ميلا ومن اباركث إلى سمرقند اثنا عشر ميلا وهي مرحلة خفيفة ومن خرقانة إلى ديزك خمسة عشر ميلا وديزك مدينة وفي السهل ولها رستاق ويعرف بفكنان وهي في شمال أشروسنة وبها يرابط أهل سمرقند ولها برك ماء جار وبساتين وعمارات ومن زامين إلى خجندة مشرقا على طريق خاوس وكركث فمن زامين إلى كركث تسعة وثملاثون ميلا عن يسار الذاهب إلى فرغانة ومن خرقانة إلى أرسيانيكث على حدود مؤغانة سبعة وعشرون ميلا وأرسيانيكث مدينة جليلة المقدار صغيرة حسنة البنيان والأسواق والديار ولها بساتين وعمارة وهي من بونجكث على سبعة وعشرين ميلا ومن بونجكث إلى ففكث تسعة أميال وهي مدينة صغيرة لها سوق ولا منبر لها ومن فغكث إلى غزق وهي قرية عامرة تجارية ستة أميال ومن غزق إلى خجندة ثمانية عشر ميلا.

ومدينة خجندة متاخمة لفرغانة وهي مدينة حسنة عامرة كثيرة الأهل قائمة 15 الأسواق فيها صنائع وجمل بضائع وأهلها مياسير وهي على غربي نهر الشاش لكنها منفردة في أعمالها وبها مزارع مشتبكة وخيرات وافرة وبيلي مدينة بونجكث المتقدم ذكرها مدينة مرسمندة وهي حسنة البقعة جليلة المساكن كثيرة الخيرات وليس لها بساتين ولا كروم والأشجار بها قليلة لكثرة البرد

P, p, L, A

ولها سوق في رأس كل شهر مرة مشهود يأتي إليه أهل تلك النواحي للبيع والشراء وهي سوق مشهورة وبين مرسمندة ونوجكث يومان وبين مرسمندة وحصن مينك مرحلة كبيرة وخرقانة وزامين وساباط هي كلها على طريق فرغانة إلى الشاش.

ويتصل بحنوب هذه البلاد أرض البتم وهي جبال شاهقة منيعة وطرقها و متعذرة وفي هذه الجبال حصون منيعة وقرى عامرة وأغنام وأبقار وخيل وفيها معادن الذهب والفضة والزاج والنشاذر وفي جوانب هذا الجبل كوى كثيرة متفرقة يخرج منها نخار يشبه بالنهار الدخان وبالليل كالنار فيكون منه النشاذر الذي لا يعدله نشاذر والبتم ثلاث جهات أول ووسط وطرف ومياه الصغد كلها تجري من الجهة الوسطى من البتم بمكان يعرف بمجى وجريه نحو السعين مبلا وبجري هذا الماء إلى برغر ثم إلى بونجكث ثم إلى سمرقند وتخرج من مسخا مياه فتقع في برغر وتروي برغر وتختلط بماء سمرقند ونهر الصغانيان ونهر فرغانة في ظهر مسخا من قرب مجى وهو الموضع الذي ونهر الصغانيان ونهر فرغانة في ظهر مسخا من قرب مجى وهو الموضع الذي فرنم البقعة عنفر الجوانب كثير الحيرات وبناحية مينك ومرسمندة تتخذ والمن والعراق.

P, P3.4 Gs.17 Is.17 A3.4 45.17

ويتلو شرقي هذه البلاد بعض بلاد فرغانة وهي بلاد كثيرة منها نسيا العليا وهي أول كورة إذا دخلت إليها من ناحية خجندة ومن مدنها وانكن وسوخ وخواكند ورشتان ونسيا السفلي أيضا ومن مدنها مرغينان واندكان وزندرامش ونجرنك واشتيقان وهلي وهاتان الكورتان سهول ومروج لا جبال فيها ومنها اسبرة وهي جبلية سهلية ومن مدنها طماخش وبامكاخش وقبا وهي من أنزه بلاد فرغانة وقدرها مثل قدر أخسيكث وهي مدينة عالية الأسوار حسنة الأقطار كثيرة التجار والعمار والمتجولين والسفار كثيرة البركات جامعة لأنواع الحيرات ولها ربض عامر كبير وأسواق هذه المدينة في ربضها ويحيط بالربض والمدينة سور حسن ولها مياه جارية كثيرة وعلى تلك المياه بساتين وجنات وحدائق مؤنقات وأبنية ومنزهات ولها رستاق كبير عامر فيه قرى واكبرة تنصل بنهر الشاش وذلك مقدار مرحلة ومدينة قبا بناها أنوشروان وصل إليها من كل بيت قوما وسماها ازهرخانه أي من كل بيت.

وخجندة من فرغانة وهي على نهر يأتي من الجنوب وبين قبا وخجندة سبعة وخمسون ميلا ومن باخسان إلى قبا ثلاثون ميلا ومن قبا إلى مدينة سوخ مرحلتان وهي خمسة وأربعون ميلا ومدينة سوخ مدينة متنحية عن الطرق 15

P, G, I, a

منفردة بذاتها ولها ستون قرية في رستاق وهي عامرة كثيرة الخيرات ويرتفع سها الزثبق ومن سوخ أيضا إلى رشتان مرحلة ومن رشتان إلى قبا مرحلتان خفيفتان وهي مدينة حسنة ومن قبا إلى اوش مرحلة كبيرة وهي ثلاثون ميلا.

ومدينة اوش حسنة البقعة على ضفة نهر يعرف بها ولها ربض كبير عليه و سور حصين متصل بسور المدينة ولها قهندز حصين وأسواق جامعة وهي في ذاتها على قدر قبا كبرا ولها ثلاثة أبواب من حديد محصنة ومدينة اوش ملاصقة للجبل المجاور للأتراك التبتية ولأهل المدينة على هذا الجبل مرقب للأتراك يحرس مغانيهم ومن مدينة أوش إلى مدينة اوزكند وهي آخر مدن فرغانة مما يلي دار الأتراك شرقا مرحلة وهي مدينة كبيرة عامرة بالناس وفيها أجناد ولأهلها حزم ومنعة وعزة أنفس ولها قرى كثيرة وليس في عملها مدينة غيرها ويقرب منها كاسان شمالا وهي مدينة حسنة كثيرة الحصب والعمارات وهي خصبة حصينة وكاسان اسم للمدينة واسم الناحية أيضا ولها قرى كثيرة وجملة ما من فرير على نهر جيحون إلى اوزكند أربع وعشرون مرحلة.

وتتصل بهذه الكورة في جهة الشمال كورة ميان روذان وهي قرى كثيرة ومدينتها خيلام وسنذكر هذه الكورة فيما يأتي بعد إن شاء الله ومن مدينة

P, G, I, a

اوزكند إلى العقبة من الجبل الكبير يوم ومن العقبة إلى مدينة اطباش مسيرة يوم ومن العقبة إلى مدينة اطباش مسيرة يوم ومن اطباش إلى التبت سبع مراحل بين شرق وجنوب واطباش على رأس جبل منبع ممتنع ممن قصده ولأهله عدة واستعداد وحزم وجلادة وفيما ذكرناه من أوصاف بلاد هذا الجزء ما فيه كفاية والحمد لله على ذلك كثيرا.

غبز الجزء الثامن من الإقليم الثالث ويتلوه الجزء التاسع إن شاء الله.

P. G. I. a

الجبل جبل codd. واتحاس codd. اتحاس codd. اتحاس codd. اتحاس codd. الخبل جبل codd. المركند الله ما المركند a | مسلم om. a | مسلم om. a | مسلم om. G I مله وحده المراه om. I a | التامن om. G I a حديد المراه om. G I a حديد المراه om. G I a حديد المراه om. G المراه om. G المراه om. G المراه om. G I التامن من الإقليم الثالث والحد لله والحد لله

الجزء التاسع

SECTIO NONA

- إن هذا الجزء الناسع من الإقليم الثالث تضمن أرض النبت وبعض أرض التغزغز وبعض أرض الحرلخية.
- وفي أرض التبت من القواعد المشهورة مدينة التبت والثينخ ووخان والشقينة وبروان وأوج ورمحاخ وذالحوا.
- ومن بلاد خاقان التغزغز مدينة خاقان وتسمى تنتبغ ومدينة ماشه وجرمق و وباخوان.
 - 4 ومن مدن الصين الخارجة كجا ودارخون.
 - 5 ومن بلاد الخرلخية برسخان العليا ونواكت.
- وبها بحيرات مياه عذبة وأودية جارية ومرابع ومصايف للأتراك ونريد
 أن نأتي بمواضع بلادها على مسافاتها وحدود أرضها ونتكلم في ذلك بما صع 10

P, G, I, a

1 البناء (codd. • 2 البنزغر به البغرغر به البغرغر به البغرغز و البناء المخرطية المغرغية المغرغية المغرغية المغرغية المغرغية المغرغية المغرغية المغرغية المغرخ البناء و البغنة المعالم البناء و البغنة المعالم و المغرض
ذكره في الكتب المصنفة على الأخبار الصحاح من كلام الأتراك الذين سلكوا تلك الأرضين وجاوزوها وأخبروا أيضا عنها.

فنقول إن بلاد الصين الخارجة يليها مما يلي البحر الشرقي من بلاد التغزغز ويلي بلاد التغزغز الصين بلاد التغزغز مما يلي بلاد فرغانة بلاد التبت وأرض التبت تجاور الصين وبعض بلاد الهند ويتصل بها من جانب الشمال أرض الحرلخية وفي شرقبها وبلاد التغزغز.

ومدينتها العظمى المسماة تنتبغ لها اثنا عشر بابا من حديد وأهلها زنادقة ومن الآتراك التغزغزية قوم بجوس يعبدون النار والملك خاقان التغزغز مقيم في مدينة تنتبغ وهي مدينة عظيمة عليها سور منيع وهي على بهر كبير يجري إلى جهة المشرق ومن هذه المدينة إلى برسخان العليا من الأرض المجاورة 10 لفرغانة مسيرة شهرين وتتصل أرض التغزغز إلى البحر الشرقي المظلم.

ومن مدينة تنتبغ إلى مدينة باخوان بين غرب وشمال اثنا عشر يوما وهي مدينة من عمالة التغزغز وفيها ملك من أهل خاقان التغزغز له أجناد وحفظة وحصون وعمالة وهي ذات سور حصين وفيها أسواق يصنع بها

P (10-15 leg. passim), G, I, a

1. البغز غز , كا البغر عر البغر عر ال om. G البغر غر ال المعرب المحيم المعرب المعرب المعرب البغر غر البغر ألبغر ألبغر البغر ألبغر ألبغر البغر ألبغر ألبغر البغر البغر ألبغر ألبغر البغر ألبغر ألبغر البغر ألبغر ألبغر ألبغر ألبغر ألبغر البغر ألبغر ألبغ

من الحديد كل غربية وكذلك من جبع الصنائع من أنواع العود والفخار وغير ذلك وهذه المدينة على ضفة نهر جاز إلى جهة المشرى وحول هذه المدينة مزارع ومرابع للأتراك ومباه ينزلون عليها وينتقلون عنها ومن هذه المدينة تخرج أكثر مصنوعات الحديد إلى أرض النبت وأرض الصين وبجبال هذه المدينة دواب المسك وهي غير برية وقد ذكرنا أحوالها وكيف تكون كالمسك في أطباعها في ذكر الإقليم الثاني ولا حاجة بنا إلى ذكر ذلك الآن. ومن مدينة باخوان إلى مدينة جرمق أربع مراحل بعين قرى ومزارع وعمارة متصلة وهي منها بين جنوب وميل إلى غرب و بينة جرمق مدينة صالحة القدر خصيبة لها سوران من تراب وبينهما خندق له عمق كثير وسعة هذا الحندق مقدار سبعين خطوة ولها أربعة أبواب حديد وليس بها 10 سوق إلا ماكان من صناعات الأسلحة لا غير وواليها يسكنها ومعه عدة خيل ورجل وهو بحرس جانبه من الملوك النبتية.

ومن باخوان إلى مدينة التبت أربعة عشر يوما.

11

12

ومن جرمق أيضا إلى مدينة برسخان العليا عشر مراحل.

ومدينة التبت مدينة كبيرة وأرضها منسوبة إليها وهي بلاد الأتراك التبتية 15 وأهلها قوم يداخلون أهل فرغانة والبتم وأرض وخان ويسافرون إلى أكثر هذه البلاد ويتجهزون بالحديد والفضة والحجارة الملونة والجلود النمرية والمسك التبني المنسوب إليها وهي مدينة على نشز عال وفي أسفلها واد يمر

P (1-9 leg. passim), G, I, a

على خفة – جار 2 مصروعات 4 مصروعات 5 مصروعات 4 مصروعات 4 مصروعات 5 مصروعات 4 مصروعات 5 مصروعات 5 مصروعات 4 مصروعات 5 مصروعات 5 مصروعات 6 مصروعات

الى بحيرة بروان جنوبا ولها سور منبع وملكها ينزل فيها وهو ملك معد بالرجال والخيل والنجافيف وبها صناعات كثيرة ويتجهز منها بثياب تصنع فيها غلاظ الأجرام خشنة لدنة يباع الثوب منها بدنمانير كثيرة لأنها حرير في قزي وبتجهز منها أيضا بالرقيق والمسك أكثر إلى بلاد فرغانة وإلى بلاد الهند وليس على معمور الأرض أحسن ألوانا ولا أرق بشرا ولا أجل خلقا ولا أنعم أبدانا من رقيق الترك والترك يسرق بعضهم أبناء بعض ويبيعونهم من النجار وقد يبلغ ثمن الجارية منهم ثلثمائة دينار فما فوقها.

وأرض التغزغز هي بين النبت والصين وبجاورها من جهة الشمال الخرخة.

ومن بلاد النبت المدينة المسماة بثينغ وهي متوسطة الكبر في رأس جبل 10 منيع وعليها سور حجارة حصين ولها باب واحد وبها صناعات للنرك وأعمال وتجارات كثيرة مع من جاورهم ويسافر إليهم من أرض كابل وأرض وخان وأرض الحتل والوخش ومن بلاد الراشت وبجلب منها الحديد المنسوب إلى التبت والمسك وبحكي أن في هذا الجبل المتصل بثيننغ ينبت السنبل كثيرا وفي غياضه دواب المسك كثيرا ورعي هذه الدواب غض 15 نبات المسئل وتشرب من ماء الوادي الجاري إلى ثبنغ فيكون عن غذائها

P (15-16 leg. passim). G, 1, a

والتخانيف P1: s.p. G. بروان ا والتجانيف P1: s.p. G. بنوبا ا ا بروان ا بروان ا مروان P. بروان ا مروان P. بروان ا منوبو و P1: s.p. G. بنوبا ا ا بروان ا من والتراث ه من المنوبو و P. s.p. G. بنوبو ا المنوبو و P. s.p. G. بنوبو ا المنوبو و P. s.p. G. بنوبو ا المنوبو و P. s.p. G. المنوبو و P. s.p. G. المنوبو و P. s.p. G. بنوبو ا المنوبو و P. s.p. G. المناز و P. و
هذا المسك وفي هذا الجبل كهف بعيد القعر يسمع في أصله خرير ماء جار ولا يدرك لهذه الهوة من هذا الكهف قعر البتة وصوت الماء وخريره مسموع سماعا فاشيا ولا يعلم حقيقة ما هو إلا الله وحده وينبت بهذا الجيل كثيرا نبات الراوند الصيني وهو به كثير ومنها يتجهز به إلى كثير من الآفاق ويتصل بالمشرق والمغرب ويباع بها وهو معروف ويسمى نهر ثينخ ح نهر شرماخ.

ومن ثينخ في جهة الشرق إلى بحيرة بروان خمس مراحل في قرى وغياض للترك البتية وبها قلاع وحصون منيعة وبحيرة بروان كبيرة يكون طولها أربعين فرسخا وعرضها اثنان وسبعون ميلا وماؤها حلو وبها سمك كثير ويصيده أهل بروان وأهل أوج وبروان وأوج مدينتان من أرض البت على ضفة هذه البحيرة وبين أوج وبروان مسافة اثني عشر فرسخا سندية وهي خممة أميال وبروان وأوج قدرهما في الكبر سواء وهما في تلول على ضفة البحيرة ومنها شرب أهلهما وهما بلدان قائمان بأنفسهما وبهما أسواق وصناعات تكفيهما ولا يحتاجان مع ما فيهما من ذلك إلى ما في غيرهما من صنائع البلاد وتصب في بحيرة بروان أنهار كثيرة كبار في كل جهة منها. 15 وعلى مقربة من مدينة بروان وأوج وفي جنوبهما جبل معطوف على هيئة الدال لا يصل أحد إلى أعلاه إلا عن جهد وطرفاه يتصلان بجبال هيئة الدال لا يصل أحد إلى أعلاه إلا عن جهد وطرفاه يتصلان بجبال الهند وفي بحبوحته أرض وطيئة وفيها قصر مبني مربع لا باب له فعن قصده أو مشي نحوه وجد في نفسه فرحا وطربا حثل ما مجده شارب الحمر

P (1 leg. passim, 2-7 non leg.) G, I, a

م. السح الم المسح الم المسح
ويقال إن من تعلق بهذا القصر وصعد إلى أعلاه لم يزل ضاحكا ثم يرمي بنفسه إلى داخـل الـقصر فـلا يرى وأظـن أن هـذا كلام مصنوع وليـس بصحيح لكنه خبر مستفيض شائع في الناس.

ومدينة كجا من أرض الصين وخارجة عن الجبال المكتنفة للصين وهي مدينة عامرة ليست بكبيرة وفيها تجارات وعمارات كثيرة.

وكذلك من مدينة أوج إلى كجا عشر مراحل بسير الإبل.

وبالشرقي من كجا مدينة دارخون وهي مدينة متوسطة القدر من بلاد الصين وهي آخر عمالة الصين في جهة الشمال وتتصل بها عمارات أرض الأتراك التغزغزية.

وأما مدينة اطباش فإنها على جبل منيع متحذرة من الأتراك ومنها إلى 10 التبت عشر مراحل وكذلك من اطباش إلى برسخان العليا ستة أيام في أرض الترك.

وبرسخان العليا مدينة من بلاد الأتراك حصينة لها سوران منيعان وإليها يلجأ أكثر الأتراك الساكنين هناك فيما يحتاجون إليه من حوائجهم.

ومن برسخان إلى نواكت في ثغور أرض الخرلخية نحو عشر مراحل 15 بسير القوافل ولبريد الترك خس مراحل وسنأتي على أكثر ذلك بعد هذا يحول الله.

P, G, I, a

وأما مدينة ماشه فمنها إلى خاقان التغزغز خسة أيام وماشه من يلاد خاقان التغزغز وهي مدينة عامرة وفيها صناعات كثيرة ومن ماشنه إلى باخوان ثمانية أيام غربا وهذه جملة ما في هذا الجزء الناسع من هذا الإقليم والحمد لله كثيرا.

نجز الجزء التاسع من الإقليم الثالث والحمد لله ويتلوه الجزء العاشر منه 5 إن شاء الله.

P (1-4 non leg.), G, I, a

الجزء العاشر

SECTIO DECIMA

إن هذا الجزء العاشر من الإقليم الثالث وهو آخره من جهة المشرق تضمن جزءا من بلاد الصين في جنوبه وهناك للصين أربع مدن إحداها مطروبا والثلاث منها خفيت أسماءها وفي هذا الجزء قطعة وسطى من بلاد التغزغزية وفيها من بلادها ثلاثة وفيها من بلاد خرخيز قطعة كبيرة وأهلها يجاورون البحر ولهم في هذا الجزء أربع مدن عامرة.

ونحن ريد أن نكمل أوصافها ونذكر ما هي عليه في حالاتها وهيئاتها ونصن مسافاتها إن شاء الله فنقول إن بلاد التغزغز قد ذكرنا حدها فيما تقدم قبل هذا ويتصل بها في جهة المشرق بلاد خرخيز مما يلي البحر الصيني وحد الصين فوقها في جهة الجنوب ويتصل بهم في جهة الشمال بلاد الكيماكية.

وجميع بلاد الأتراك تكون خلف النهر وفي أقصى بلاد فرغانة والشاش والطران وهم أم لا يحصى لهم عدد لكثرتهم ولهم رؤوس يرجعون إليهم ويقومون بحمايتهم والنظر في مشكلات أمورهم.

وهم ظواعن رحالة منتقلون من مكان إلى مكان يطلبون الخصب حيث

P, G, I, a

إحديا , G أحدها | a يتضمن 2 \cdot G الشرق | P في آخرة الإقليم الثالث [وهو آخره 1 a \cdot a

عرفوا به وهم أصحاب إبل وأغنام وأبقار كثيرة وبيوتهم شعر مثل بيوت العرب لا يقيمون في مكان بل هم مع الدهر منتقلون متحولون من موضع إلى موضع آخر ولهم حرث وحصاد وزرع وعندهم السمن والزبد والألبان كثيرة وينتجون الحيل كثيرا ويأكلون لحومها ولا يفضلون على طعامها شيئا من اللحوم.

و ملوكهم أهل عدة وشكة واحتفال ونظر وحزم وعدالة قائمة وسير حسنة ولهم قلوب جافية وطباع غليظة غشيمة.

والترك أصناف عدة فمنهم التبتية والتغزغزية والخرخيزية والكيماكية والخرلخية والجقر والبجاناك والتركش واذكش وخفشاخ والخلج والغزية وبلغارية وكلها من خلف النهر إلى جانب البحر الشرقي المظلم.

وأهلها متمذهبون بمذاهب شتى وهم يغزون المسلمين والأتراك المسلمون الذين بلغهم الإسلام وأسلموا يغزونهم ويسبونهم وجميع من وراء النهر من المسلمين يبلغهم النفير والإنذار بالعدو لكهم أهل جلادة ونجدة وعزة وقوة ومنعة لا يهابون الترك بوجه ولا سبب فأما مدينة خاقان الخرلخية فإن فيها مصلحة للمسلمين ومصلحة للأتراك.

وجميع مداين الترك الذين ذكرناهم على ما حكاه أبو القاسم عبيد الله بن خرداذبه في كتابه إنها ست عشرة مدينة معمورة وهي بلاد عامرة عليها أسوار ولها حصون مانعة وما منها شيء إلا على جبل حصين منيع ولهم

P, G, I, a

مزارع الحبوب ويتجهز منها بالجلود النمرية والسنجاب والبر والحديث والمسك والرقيق والحرير.

فأما بلاد الصين التي تجاور بلاد التغزغز فإن فيها ملوكا من ملوك الصين لهم أجناد وعدد وأموال طائلة وحزم وجلادة على مكابدة الترك وغزوهم ومنعهم من أذية ديارهم وأهل الصين في هذه الجهة زيهم زي الأتراك من اللباس والركوب وآلات الحروب وعندهم الفيلة الكثيرة يصادرون بها في صدور مواكبهم.

والأتراك بهابون سطوتهم ويخافون شوكتهم فيمسكون عن أذية بلادهم ويحملون إلى الصين كثيرا مما عندهم من الصناعات والصوف والسمن والعسل وكثيرا من السلاح والشكة مثل الدروع والجواشن والأتراس والمقامع 10 والثياب والمسك ونحو ذلك مما يحتاجون إليه ويتصرفون فيه وأهمل الصين بهادونهم بسبب ذلك ويرفعون عن غزوهم لكنهم غير متغافلين في جانبهم. وأما بلاد خرخيز فبلاد كثيرة الخصب والمسافر ومياههم كثيرة وبها

أنهار جارية تجري إليهم من ناحية تخوم الصين وأعظم أنهارهم نهر يسمى منخاز وهو كثير الماء عظيم الجري وجريه على الأحجار وقلبلا ما يكون 15 فيه الماء راكدا كالعادة في سائر الأودية.

11

12

13

ولهم عليه أرحاء يطحنون بها الأرز والحنطة وسائر الحبوب كذلك يطحنونها ويخبزونها وقد يأكلونها طبيخا دون طحن وهم يتقوتون بذلك.

وهذا الوادي ينبت على حافاته شجر العود والقسط الحلو وفيه سمك يسمى الشطرون يفعل في الجماع ما يفعل السقنقور الذي يوجد في نيل مصر 20

P(15-20 leg, passion), G, I, a

والشكة 10 . a ويصادرون 6 . codd. البغرغر [التغزغز 3 ، 10 والبربر ,s.p. G والببر 1 ، om. G . 11 ب إنيه 11 ، G I a . 13 ب إنيه 11 ، 14 كثيرة | codd. المنابغ 14 ، 15 به إنيه 11 ، 17 في الجماع 10 ، a طبخا | a ويطخنونها 18 ، G ، ابه إنها 17

ويذكر أن هذا السمك ليس له شوك كثير ولحمه مفصص ولا رائحة له مثل رائحة السمك والمدينة التي يسكنها ملك خرخيز هي مدينة حصينة لها سور منبع وخندق وفصيل كبير.

وبقربها جزيرة الياقوت ولها طريق يتصل بالبر غير أن هذه الجزيرة يحيط بها جبل مستدير صعب الصعود إلى أعلاه لا يقدر على الوصول إلى وأسه إلا بعد جهد ومشقة ولا يقدر أحد على النزول إلى أرض الجزيرة بوجه. ويمكى أن بها حيات قتالة وبأرضها حصى الياقوت كثير وأهل تلك الناحية يتصيدون هذه اليواقيت على أصناف حيل يعرفون صنعها وبين هذه

المدينة والبحر المحيط بهذه الجزيرة نحو من ثلاث مراحل ومدن الحرخيزية كلها مجتمعة في موضع واحد من الأرض في نحو من ثلاث مراحل وهي 10 أربع مدن كبار لها أسوار وحصون منيعة.

وأهلها أهل عدة وقوة وحمية وأكثر ما يتحذرون من ملك الكيماكية لأنه جابر مطالب محارب لمن جاوره وبلاد الحرخيز أيضا تنتج فيها الخيل والغنم والبقر وخيلهم قصار الرقاب سمان وهم يعلفونها للذبح والأكل وأكثر تصرفهم وانتقالهم على البقر.

ونساء الخرخيز يتصرفن في جميع الأشغال كتصرف الرجال وليس للرجال تصرف في أكثر من الحرث والحصاد لا غير والنساء بها يحجمن أطراف ثديهن لثلا تعظم وفيهن حصافة وشدة وجراءة مشل الرجال وهم يحرقون موتاهم ويلقون رمادهم في نهر منخاز ومن بعد منهم عن النهر يحرق ميته ثم يذريه على الأرض مع الربح حتى يذهب.

P. G. I.

وأما للاد التغرعر فلمها مدينة خزخراكث وبينها وبين مدينة خاقان ملكهم يوم خنيف وهي مدينة كثيرة الخيرات وفيها صنائع ويجلب إليها حديد كثير ينجهز به سائر الآفاق من بلاد المترك ومن خزخراكث إلى مدينة نضخو أربع مراحل ومدينة نضخو على بحيرة كبيرة وتسمى بحيرة كوارث.

ا وهذه البحيرة ماؤها حلو وبها طير كثير يبيض ويفرخ على الماء وهو شبيه بالطائر المسمى بالهدهد مبرقش بضروب الألوان وإلى هذه البحيرة ينتجع كثير من الترك لكثرة ربيعها وعشها.

ومن مدينة نضخو إلى مدينة خاقان أربع مراحل خفاف في عمارة متصلة وقوم ظواعن رحالة ينتقلون من موضع إلى موضع ومنها إلى نشران وهي مدينة كبيرة في جهة الشمال ست مراحل وهي مدينة حسنة للتغزغز على نهر كبير خصيب الضفتين ومواشي أهل هذه المدينة تسرح في ناحيتيه وجانبيه وبها تجارات وصناعات ويوجد في هذا النهر أحجار اللازورد ويجمع بها منه جمل كثيرة فيحمل إلى خراسان والعراق وسائر بلاد الشامات وإلى هنا انتهى بنا القول في الإقليم الثالث بتمام هذا الجزء العاشر والحمد لله أولا وأخيرا.

[نجز الجزء] العماشر من الإقليم الشالث ... والحمد لله [ويتلوه الجزء] الأول من الإقليم الرابع إن شاء الله.

P_(9-17 leg. passim), G, I, a

[نصحو 4 م 61 مدينة إنساية مدينة | cett. البغرير ,G التفرغر | G مدينة إبلاد 1 م صحو السحو 4 مرينة إبلاد 1 م الألوان 7 م صحو المحرور 13 م 6 من الألوان 7 م تصحو المعرور 14 م 19 من الألوان 7 م المعرور 11 المعرور 11 م المعرور 14 م 19 من المعرور 15 م 19 من المعرور 15 م 19 أو حجر 16 م 16 أو حجر 16 م 16 أو من المعرور 15 م 18 أو صحود وسلم تسلما كثيرا المحرور المحرور المحرور المحرور المحرور المحرور المحرور الأول من كتاب تزهة الستاق في احتراق الآفاق والحمد به وحدد المحرور 19 من المحرور 17 م 19 من المحرور 17 م 19 من المحرور 1

لَهِ عَبْدِ الله مَلْ اللهُ مَلْ اللهُ مَلْ اللهُ م المَعْ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ الله

كِتَابُ

بزهن المنتان

الجئلالثاني

مكت بالثق فذالديثية

CONSPECTVS CODICUM

- P = Parisiensis 2221, a. 1300.
- p = eiusdem libri pars repetita.
- L = Leningradensis, N.S. 176, saec. XIV in.
- A = Parisiensis 2222, a. 1344.
- a = eiusdem libri restauratio, saec. XVII ex. confecta.
- (Cf. R. Rubinacci, Eliminatio codicum e recensio della introduzione al « Libro di Ruggero », in Studi Magrebini I, Napoli 1966, pp. 1-40; Id., Il codice leningradense della Geografia di al-Idrisi, in Annali dell'Istituto Orientale, vol. 33, N.S. XXIII, Napoli 1973, pp. 551-60).

CONSPECTVS NOTARYM

- litterarum duarum (trium etc.) spatium.
- <a> = littera suppleta, <-> incerti spatii lacuna.
- × = littera erasa.
- [a] ittera codicis detrimento deleta.
- [[a]] = littera spuria, eliminanda.
- C1, C2 = emendatio vel supplementum primae manus, secundae manus, etc.
- C = eadem manu, e correctione.
- C" = eadem manu, inter lineas.
- C== eadem manu, in margine.
- C = slia manu.
- C' = tabula

VIRORVM DOCTORVM SIGLA QVI PAGINAS 523-642 SIVE EDIDERVNT SIVE EMENDAVERVNT

- Jaub. A. Jaubert, Géographie d'Edrisi traduite de l'arabe en français d'après deux manuscrits de la Bibliothèque du Roi et accompagnée de notes. Paris 1836-40.
- Dozy R. Dozy M. J. De Goeje, Description de l'Afrique et de l'Espagne, Lugduni Batavorum, 1866.
- Saav. = D. E. Saavedra, La Geografia de España del Edrisi, in Boletín de la Real Sociedad Geográfica de Madrid, X (1881), pp. 249-55, 376-87; XI (1881), pp. 102-115; XII (1882), pp. 46-54; XIV (1883), pp. 81-91; XVIII (1885), pp. 224-42.
- Schiap. = M. Amari C. Schiaparelli, L'Italia descritta nel « Libro del Re Ruggero » compilato da Edrisi, Romae 1883.
- Kam. Youssouf Kamal, Monumenta cartographica Africae et Aegypti, in vol. tertio (III), 1934.
- Rizz. = Idrisi, Il Libro di Ruggero, tradotto e annotato (limitatamente all'Italia) da U. Rizzitano, Flaccovio, Palermo 1966.

CONSPECTVS CODICVM

- P = Parisiensis 2221, a. 1300.
- P = eiusdem libri pars repetita.
- L = Leningradensis, N.S. 176, saec. XIV in.
- A = Parisiensis 2222, a. 1344.
- a = eiusdem libri restauratio, saec. XVII ex. confecta.
- (Cf. R. Rubinacci, Eliminatio codicum e recensio della introduzione al «Libro di Ruggero», in Studi Magrebini I, Napoli 1966, pp. 1-40; Id., Il codice leningradense della Geografia di al-Idrīsī, in Annali dell'Istituto Orientale, vol. 33, N.S. XXIII, Napoli 1973, pp. 551-60).

CONSPECTVS NOTARYM

- litterarum duarum (trium etc.) spatium.
- <a> = littera suppleta, <--> incerti spatii lacuna.
- × = littera erasa.
- [a] = littera codicis detrimento deleta.
- [[0]] = littera spuria, eliminanda.
- C1, C2 = emendatio vel supplementum primae manus, secundae manus, etc
- Cee = eadem manu, e correctione.
- C" = eadem manu, inter lineas.
- C = eadem manu, in margine.
- Com = alia manu.
- C = tabula.

VIRORYM DOCTORYM SIGLA QVI PAGINAS 643-722 SIVE EDIDERVNT SIVE EMENDAVERVNT

- Jaub. = A. Jaubert, Géographie d'Edrisi traduite de l'arabe en français d'après deux manuscrits de la Bibliothèque du Roi et accompagnée de notes, Paris 1836-40.
- Gild. = J. Gildmeister, Beiträge zur Palästinakunde aus arabischen Quellen. 5. Idrīsī, in Zeitschrift des deutschen Palaestina-Vereins, VIII (1885), pp. 117-145+28 ar.

الجزء الأول

SECTIO PRIMA

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على محمد وعلى آله رب يسر برحمتك إن هذا الجزء الأول من الإقليم الرابع مبلؤه من المغرب الأقصى حيث البحر المظلم ومنه يخرج خليج البحر الشامي مارا إلى المشرق وفي هذا الجزء المرسوم بلاد الأندلس المسماة باليونانية اشبانيا وسميت جزيرة الأندلس بجزيرة لأنها شكل مثلث وتضيق من ناحية المشرق حتى تكون بين البحر الشامي والبحر المظلم المحيط بجزيرة الأندلس خمسة أيام ورأسها العريض نحو من سبعة عشر يوما وهذا الرأس هو في أقصى المغرب في نهاية انتهاء المعمور من الأرض محصور في البحر المظلم ولا يعلم أحد ما خلف هذا البحر المظلم ولا وقف بشر منه على خبر صحيح لصعوبة عبوره وظلام أنواره وتعاظم موجه وكثرة أهراله وتسلط دوابه وهيجان رياحه وبه جزائر كثيرة ومنها 10 معمورة ومغمورة وليس أحد من الربانين يركبه عرضا ولا ملججا وإنما عمر منه بطول الساحل لا يفارقه وأمواج هذا البحر تندفع منغلقة كالجبال لا ينكسر ماؤها وإلا فلو تكسر موجه لما قدر أحد على سلوكه.

P, L, a

والبحر الشامي فيما يحكي أنه كان بركة منحازة مثل ما هو عليه الآن بحر طبرستان لا يتصل ماؤه بشيء من مياه البحور وكان أهل المغرب الأقصى من الأمم السالفة يغيرون على أهل الأندلس فيضرون بهم كل الإضرار وأهل الأندلس أيضا يكابدونهم ويحاربونهم جهد الطاقة إلى أن كان زمان الإسكندر ووصل إلى أهل الأندلس فأعلموه بما هم عليه من التناكر مع أهل السوس 5 فأحضر الفعلة والمهندسين وقصد مكان الزقاق وكان أرضا جافة فأمر المهندسين بوزن الأرض ووزن سطوح ماء البحرين ففعلوا ذلك فوجدوا البحر الكبير يشف علوه على البحر الشامي بشيء يسير فرفعوا البلاد التي على الساحل من بحر الشام ونقلها من أخفض إلى أرفع ثم أمر أن تحفر الأرض التي بين بلاد طنجة وبلاد الأندلس فحفرت حتى وصل الحفر إلى الجبال التي في أسفل ١٥ الأرض وبني عليها رصيفا بالحجر والجيار إفراغا وكان طول البناء اثني عشر ميلاً وهو الذي كان بين البحرين من المسافة والبعد وبني رصيفًا آخر يقابله مما يلي أرض طنجة وكان بين الرصيفين سعة ستة أميال فيقط فلما أكمـل الرصيفين حفر للماء من جهة البحر الأعظم فمر ماؤه بسيله وقوته بين الرصيفين ودخل البحر الشامي ففاض ماؤه عليه وهلكت بذلك مدن كثيرة كانت 15

P, L, a₁₋₃, A₃₋₁₇

على الشطين معا وغرق أهلها وطغا الماء على الرصيفين نحو احدى عشرة قامة.

فأما الرصيف الذي يلى بلاد الأندلس فإنه يظهر في أوقات صفاء البحر

في جهة الموضع المسمى بالصفيحة ظهورا بينا طوله على خط مستقيم والربيع قد ذرعه وقد رأيناه عيانا وجرينا على طوله بطول الزقاق مع هذا البناء وأهل الجزيرتين يسمونه القنطرة ووسط هذا البناء يوافق الموضع الذي فيه حجر الأيل على البحر وأما الرصيف الآخر الـذي بناه الإسكندر في جهـة بـلاد طنجة فإن الماء حمله في صدره واحتفر ما خلفه من الأرض وما استقر ذلك 5 منه حتى وصل إلى الجبال من كلتا الناحيتين.

وطول هذا المجاز المسمى بالزقاق اثنا عشر ميلا وعلى طرفه من جهة المشرق المدينة المسماة بالجزيرة الحضراء وعلى طرفه من ناحية المغرب المدينة المسماة بجزيرة طريف ويقابل جزيرة طريف في الضفة الثانية من البحر مرسى القصر المنسوب لمصمودة ويقابل الجزيرة الحضراء في تلك العدوة مدينة سبتة وعرض البحر بين سبتة والجزيرة الحضراء ثمانية عشر ميلا وعرض البحر بين جزيرة طريف وقصر مصمودة اثنا عشر ميلا وهذا البحر في كل يموم وليلة يجزر مرتين ويمتلىء مرتين فعلا دائما ذلك تقدير العزيز الحكيم.

فأما ما على ضفة البحر الكبير من المدن الواقعة في هذا الجزء المرسوم فهي طنجة وسبتة ونكور وبادس والمزمة ومليلة وهنين وبنو وزار ووهران ومستغانم. 15

P, L, A

بناء الإسكندر A . 4 هذا الموضع L . 3 مع طوله [عل طوله P . 2 ما تلهورا – طوله 1 om. L A ، 4 مبعة | codd. .

om. L A | مبعة | codd. - الله مبعة | L A . 6 ما أله om. P | بلا مبعة | L A . 6 مبعة | L A . 6 مبعة | L A . المبعة [الفية المبعة الفية المبعة المبع

فأما مدينة سبتة فهي تقابل الجزيرة الخضراء وهي سبعة جبال صغار متصلة بعضها ببعض معمورة طولها من المغرب إلى المشرق نحو ميل ويتصل بها من جهة المغرب وعلى ميلين منها جبل موسى وهذا الجبل منسوب لموسى ابن نصير وهو الذي كان على يديه افتتاح الأندلس في صدر الإسلام وتجاوره جنات وبساتين وأشجار وفواكه كثيرة وقصب سكر وأترج يتجهز به إلى ٥ ما جاور سبتة من البلاد لكثرة الفواكه بها ويسمى هذا المكان الذي جمع هذا كله بليونش وبهذا الموضع مياه جارية وعيون مطردة وخصب زائد. ويلي المدينة من جهة المشرق جبل عال يسمى جبل المينة وأعلاه بسيط وعلى أعلاه سور بناه محمد بن أبي عامر عندما جاز إليها من الأندلس وأراد أن ينقل المدينة إلى أعلى هذا الجبل فمات عند فراغه من بنيان أسوارها 10 وعجز أهل سبتة عن الانتقال إلى هذه المدينة المسماة بالمينة فمكثوا في مدينتهم وبقيت المينة خالية وأسوارها قائمة وقد نبت حطب الشعراء فيها وفي وسط المدينة بأعلى الجبل عين ماء لطيفة لكنها لا تجف البتة وهذه الأسوار التي تحيط بمدينة المينة تظهر من عدوة الأندلس لشدة بياضها ومدينة سبتة سميت بهذا الاسم لأنها جزيرة منقطعة والبحر يطيف بها من جميع جهاتها إلا من 15 ناحية المغرب فإن البحر بكاد يلتمقي بعضه ببعض هناك ولا يبقى بينهما إلا أقل من رمية سهم واسم البحر الذي يليها شمالا يسمى بحر الزقاق والبحر

P, L, A

الآخر الذي يليها في جهة الجنوب يقال له بحر بسول وهو مرسى حسن

برسی به فیکن من کل ریح.

و عدينة سبتة مصايد للحوت ولا يعدلها بلد في إصابة الحوت وجلبه ويصاد بها من السمك نحو من مائة نوع ويصاد بها السمك المسمى التن الكبير الكثير وصيدهم له يكون زرقا بالرماح وهذه الرماح لها في أسنتها أجنحة بارزة تنشب في الحوت ولا تخرج وفي أطراف عصيها شرائط القنب الطوال ولهم 5 في ذلك دربة وحكمة سبقوا فيها جميع الصيادين لذلك.

ويصاد بمدينة سبتة شجر المرجان الذي لا يعدله صنف من صنوف المرجان المستخرج بجميع أقطار البحار وبمدينة سبتة سوق لتفصيله وحكه وصنعه خرزا وثقبه وتنظيمه ومنها يتجهز به إلى سائر البلاد وأكثر ما يحمل إلى غانة وجميع بلاد السودان لأنه في تلك البلاد يستعمل كثيرا.

ومن مدينة سبتة إلى قصر مصمودة في الغرب اثنا عشر ميلا وهو حصن كبير على ضفة البحر تنشأ به المراكب والحراريق التي يسافر فيها إلى بلاد الأندلس وهي على رأس المجاز الأقرب إلى ديار الأندلس ومن قصر مصمودة إلى مدينة طنجة غربا عشرون ميلا.

ومدينة طنجة قديمة أزلية وأرضها منسوبة إليها وهي على جبل مطل على 15 البحر وسكنى أهلها منه في مسند الجبل إلى ضفة البحر وهي مدينة حسنة لها أسواق وصناع وفعلة وبها إنشاء المراكب وبها إقلاع وحط وهي على أرض متصلة بالبر فيها مزارع وغلات وسكانها برابر ينسبون إلى صنهاجة.

P, L, A

- ومن مدينة طنجة ينعطف البحر المحيط الأعظم آخذا في جهة الجنوب اللى أرض تشمس وتشمس كانت مدينة كبيرة ذات سور من حجارة تشرف على نهر سفدد وبينها وبين البحر نحو ميل ولها قرى عامرة بأصناف من البربر وقد أفنتهم الفتنة وأبادتهم الحروب المتوالية عليهم.
- ومن تشمس إلى قصر عبد الكريم وهو على مقربة من البحر وبينه وبين 5 طنجة يومان وقصر عبد الكريم مدينة صغيرة على ضفة نهر لكس وبها أسواق على قدرها يباع بها ويشترى والأرزاق بها كثيرة والرخاء بها شامل.
- ر ومن مدينة طنجة إلى مدينة أزيلا مرحلة خفيفة جدا وهي مدينة صغيرة وما بقي منها الآن إلا نزر يسير وفي أرضها أسواق قريبة وأزيلا هذه ويقال أصيلا عليها سور وهي متعلقة على رأس الخليج المسمى بالزقاق وشرب أهلها من مياه الآبار.
- 15 وعلى مقربة منها في طريق القصر مصب نهر سفدد وهو نهر كبير عذب تلخله المراكب ومنه يشرب أهل تشمس التي تقدم ذكرها وهذا الوادي أصله من مائين يخرج أحدهما من بلد دنهاجة من جبلي البصرة والماء الثاني من بلد كتامة ثم يلتقيان فيكون منهما نهر كبير وفي هذا النهر يركب أهل 15 البصرة في مراكبهم بأمتعتهم حتى يصلوا البحر فيسيروا فيه حيث شاؤوا.

وبين تشمس والبصرة دون المرحلة على النظهر والبصرة كانت مدينة

P, L, A

A سعردد ما سفترد د , P سفندد و . A نشر [تشرف | PL وتشتس | PL تشتس 2 مند | LA تشتس 2 ما P و بنا الم المنابع المنا

مقتصدة عليها سور ليس بالحصين ولها قرى وعمارات وغلات وأكثر غلامها القطن والقمح وسائر الحبوب بها كثيرة وهي عامرة الجهات وهواؤها معتدل وأهلها أعفاء ولهم جمال وحسن أدب.

ا وعلى نحو ثمانية عشر ميلا منها مدينة باباقلام وهي من بناء عبد الله بن إدريس بين جبال وشعار متصلة والمدخل إليها من مكان واحد وبالجملة إنها 5 خصيبة كثيرة المياه والفواكه.

المعلى المدينة قرت وهي على سفح جبل منيع لا سور عليها ولها مياه كثيرة وعمارات متصلة وأكثر زراعاتهم القمح والشعير وأصناف الحبوب وكل هذه البلاد منسوبة إلى بلاد طنجة وعسوبة منها.

وفي جنوب البصرة على نهر سبو الآتي من نـاحية فـاس قريـة كبـيرة 10 كالمدينة الصغيرة يقال لها ماسنة وكانت قبل هذا مدينة لهـا سور وأسـواق وهي الآن خراب.

20 وعلى مقربة منها مدينة الحجر وكانت مدينة محدثة لآل إدريس وهي على جبل شامخ الذرى حصينة منيعة لا يصل أحد إليها إلا من طريق واحد والطريق صعب المجاز يسلكه الرجل بعد الرجل وهي خصيبة رفهة كثيرة 15 الخيرات وماؤها فيها ولها بساتين وعمارات.

ومن مدينة سبتة السابق ذكرها بين جنوب وشرق إلى حصن تطاون مرحلة صغيرة وهو حصن في بسيط الأرض وبينه وبين البحر الشامي خسة أميال وتسكنه قبيلة من البربر تسمى مجكسة.

P. L. A

ومنه إلى انزلان وهو مرسى فيه عمارة نحو خمسة عشر ميلا وانزلان مرسى عامر وهو أول بلاد غمارة وبلاد غمارة جبال متصلة بعضها ببعض كثيرة الشجر والغياض وطولها نحو من ثلامة أيام ويتصل بها من ناحية الجنوب جبال الكواكب وهي أيضا جبال عامرة كثيرة الحصب وتمتد في البرية مسير أربعة أيام حتى تنتهي قرب مدينة فاس وكان يسكنها غمارة إلى 5 أن طهر الله منهم الأرض وأفنى جمعهم وخرب ديارهم لكثرة ذنوبهم وضعف إسلامهم وكثرة جرأتهم وإصرارهم على الزناء المباح والمواربة الدائمة وقتل النفس التي حرم الله بغير الحق وذلك من الله جزاء الظالمن.

23 وبين سبتة وفاس على طريق زجان ثمانية أيام وأيضا إلى مرسى انزلان. 24 وعلى مقربة من انزلان حصن تيقساس على البحر وبينهما نصف يوم وهو 10 حصن معمور في غمارة لاكن أهله بينهم وبين غمارة حرب دائمة.

ومن تيقساس إلى قصر تازكا خمسة عشر ميلا وله مرسى ومنه إلى حصن مسطاسة نصف يوم وهو لغمارة ومن مسطاسة إلى حصن كركال خمسة عشر ميلا وهو أيضا لغمارة.

20 ومن حصن كركال إلى مدينة بادس مقدار نصف يوم وبادس مدينة 15 متحضرة فيها أسواق وصناعات قلائل وغمارة يلجؤون إليها في حوائجهم

P. L. A

وهي آخر بلاد غمارة ويتصل بها هناك طرف الجبل وينتهي طرفه الآخر في جهة الجنوب إلى أن يكون بينه وبين مدينة تباودا أربعة أميال وكبان بهذا الجبل قوم من أهل مزكلدة أهل جرأة وسفاهة وتجاسر على من جاورهم فأبادهم سيف الفتنة وأراح الله منهم.

ومن مدینة بادس إلى مرسى بوذكور عشرون میلا وكانت مدینة فیما 5 سلف لاكنها خربت ولم یبق لها رسم وتسمى في كتب التواریخ نكور وبین بوذكور ومدینة بادس جبل متصل یعرف بالأجراف لیس فیه مرسى.

ومن بوذكور إلى المزمة عشرون ميلا وكانت بـه قرية عـامرة ومرسى توسق المراكب منه ومن المزمة إلى واد بقربها ومنه إلى طرف ثغلال اثنا عشر ميلا وهذا الطرف يدخل في البحر كثيرا ومنه إلى مرسى كرط عشرون ميلا وبشرقي كرط واد يأتي من جهة صاع ومن كرط إلى طرف جون داخل في البحر عشرون ميلا.

ومن كرط إلى مدينة مليلة في البحر اثنا عشر ميلا وفي البر عشرون ميلا ومدينة مليلة مدينة حسنة متوسطة ذات سور منيع وحال حسنة على البحر وكان لها قبل هذا عمارات متصلة وزراعات كثيرة ولها بئر فيها عين أزلية 15 كثيرة الماء ومنها شربهم ويحيط بها من قبائل البربر بطون بطوية.

P, L, A

الله تمالی 4 م A مذكلده . A مؤكله P مؤكله الآخر | non leg. P انجر بلاد محمارة 1 الله تمالی 4 م A مذكله د . A بن تاود ا , L بني تاود ا , P بناود ا , P بني تاود ا , P بني تاود ا , P بني تاود ا , A بني تاود ا , P بني تاود ا , P بني تاود ا , A بني تاود ا , A بني تاود ا , A بني كور A م تكوذ , P بنادس , A بنادس , A بنادس , A بنادس , P بناد كور كور ا بنادس , P
- 30 ومن مليلة إلى مصب الوادي الذي يأتي من اقرسيف عشرون ميلا وأمام مصب هذا النهر جزيرة صغيرة ويقابل هذا الموضع من البرية مدينة جراوة.
- 31 ومن مصب وادي اقرسيف إلى مرسى تافركنيت على البحر وعليه حصن منيع صغير أربعون ميلا.
- ومن تافركنيت إلى حصن تابحريت نمانية أميال وهو حصن حصين حسن 5 عامر آهل وله مرسى مقصود ومن تابحريت إلى هنين على البحر أحد عشر ميلا ومنها إلى تلمسان في البر أربعون ميلا وفيما بينهما مدينة ندرومة وهي مدينة كبيرة عامرة آهلة ذات سور وسوق موضعها في سند ولها مزارع كثيرة ولها واد يجري في شرقيها وعليه بساتين وجنات وعمارة وسقى كثير.
- 33 وهنين مدينة حسنة صغيرة في نحو البحر وهي عامرة عليها سور متقن 10 وأسواق وبيع وشراء وخارجها زراعات كثيرة وعمارات متصلة وكذلك من هنين إلى تلمسان في البر أيضا أربعون ميلا.
 - 34 ومن هنين على الساحل إلى مرسى الوردانية ستة أميال ومنها إلى جزيرة القشقار ثمانية أميال.
- ومنها للى جزيرة ارشقول ويروى ارجكون وكانت فيما سلف حصنا 15 عامراً له مرسى وبادية وسعة في الماشية والأموال السائمة ومرساها في جزيرة فيها مياه ومواجل كثيرة للمراكب وهي جزيرة مسكونة ويصب بحذائها نهر

P, L, A

الوادي [النهر 2 • 0m. A • 2 مرون ميلا ـ وادي اقرسيف | L أقرسيف | P قرسيف ا مراوة | L ا الفركنيت | P آقرسيف ا مراوة | A • وراوة | A • الفركنيت | P آقرسيف ا كالجريت ا P مثنين | P تابحريت الم مصنيف ا A • منين ا P تابحريت الم مصنيف ا A • منين ا A • المورد الم الم المورد الم الم المورد المو

ملوية ومن مصب الوادي إلى حصن اسلان ستة أميال على البحر ومنه إلى طرف خارج في البحر عشرون ميلا.

ويقابل الطرف في البحر جزيرة الغنم وبين جزائر الغنم واسلان اثنا عشر ميلا ومن جزائر الغنم إلى بني وزار سبعة عشر ميلا وبنو وزار حصن منيع حسن في جبل على البحر ومنه إلى الدفالى وهو طرف خارج في البحر اثنا 5 عشر ميلا.

ومن طرف الدفالي إلى طرف الحرشا اثنا عشر ميلا ومنه إلى وهران اثنا عشر ميلا وقد ذكرنا وهران وأحوالها فيما صدر من ذكر الإقليم الثالث والله المستعان.

36 ولـنرجع الآن إلى ذكر الأندلس ووصف بـلادها ونذكر طرقاتها وموضوع 10 جهاتها ومقتضى حالاتها ومبادي أوديتها ومواقعها من البحر ومشهور جبـالها وعجائب بقعها ونأتي من ذلك بما يجب بعون الله تعالى.

فنقول أما الأندلس في ذاتها فشكل مثلث يحيط بها البحر من جهاتها الثلاث فجنوبها يحيط به البحر المظلم وشمالها يحيط به عبر الانقليشين من الروم والأندلس طولها من كنيسة الغراب التي على البحر المظلم إلى الجبل المسمى بهيكل الزهرة ألف ميل وماثة ميل وعرضها من كنيسة شنت ياقوب التي على أنف بحر الانقليشين إلى مدينة المرية التي على بحر الشام ست ماثة ميل.

P, L, A

و وجزيرة الأندلس مقسومة من وسطها في الطول بجبل طويل يسمى الشارات وفي جنوب هذا الجبل تأتي مدينة طليطلة ومدينة طليطلة مركز لجميع بلاد الأندلس وذلك أن منها إلى مدينة قرطبة بين غرب وجنوب تسع مراحل ومنها إلى لشبونة غربا تسع مراحل ومن طليطلة إلى شنت ياقوب على بحر الانقليشين تسع مراحل ومنها إلى مدينة بلنسية بين 5 شرق وجنوب تسع مراحل ومنها أيضا إلى مدينة المربة على البحر الشامي تسع مراحل.

ومدينة طليطلة كانت في أيام الروم مدينة الملك ومدارا لولاتها وبها وجدت مائدة سليمن بن داؤود عليه السلام مع جملة ذخائر يطول ذكرها وما خلف الجبل المسمى بالشارات في جهة الجنوب يسمى اشبانية وما خلف 10 الجبل في جهة الشمال يسمى قشتالة ومدينة طليطلة في وقتنا هذا يسكنها سلطان الروم القشتاليين.

ته والأندلس المسماة اشبانية أقاليم عدة ورساتين جملة وفي كل إقليم منها عدة مدن نريد أن نأتي بذكرها مدينة مدينة بحول الله تعالى ولنبدأ الآن منها بإقليم البحيرة وهو إقليم مبدؤه من البحر المظلم ويمر مع البحر الشامي وفيه من البلاد جزيرة طريف والجزيرة الخضراء وجزيرة قادس وحصن اركش وبكة وشريش وطشانة ومدينة أبن السليم وحصون كثيرة كالمدن عامرة سنأتي بها في موضعها.

P, L, A

L (vid. 1) ومنها إلى جاقه شرقا تسع مراحل : وجنوب تسع مراحل P · 3 post من [قي 1 ومنها إلى P · 3 post عن [قي 1 ومنها إلى P · 3 post ومنها إلى P · 4 أشبونة | 0m. A أشبونة | 0m. A · 9 بن داؤود P · A ومدار الملوك إومدارا لولاتها 8 · (vid. 3) · 8 مراحل الملوك إلى الملوك (يطول A · 10 أشبانيا 10 · A مراضمها 18 · A مراضمها A · 18 بدكرها

- 43 ويتلوه إقليم شذونة وهو من إقليم البحيرة شمالا وفيه من المدن مدينة اشبيلية ومدينة قرمونة وغلسانة وحصون كثيرة.
- 44 ويتلوه إقليم الشرف وهو ما بين اشبيلية ولبلة والبحر المظلم وفيه من المعاقل حصن القصر ومدينة لبلة وولبة وجزرة شلطيش وجبل العيون.
- 45 ثم يليه إقليم الكنبانية وفيه من المدن قرطبة والزهراء واستجة وبيانة وقبرة 5 والبشانة وبه جملة حصون كبار سنذكرها بعد هذا.
 - 46 ويلي إقليم الكنبانية إقليم اشونة وفيه حصون عـامرة كـالمدن منهـا لورة واشونة وهو إقليم صغير.
- 47 ويليه مع الجنوب إقليم رية وفيه من المدن مدينة مالقة وارشذونة ومربلة وببشتر وحصن وبشكصار وغير هذه من الحصون.
 - 48 ويتلو هذا الإقليم إقليم البشارات وفيه من المدن جيان وجملة حصون وقرى كثيرة تشف على ست ماثة قرية يتخذ بها الحرير.
 - وه ثم إقليم بجانة وفيه من المدن المرية وبرجة وحصون كثيرة منها مرشانة وبرشانة وطوجالة وبالش.
- الله ويتلوه في جهة الجنوب إقليم البيرة وفيه من المدن اغرناطة ووادي آش -15 والمنكب وحصون وقرى كثيرة ومنها إقليم فريرة وهو يتصل بإقليم البشارات وفيه مدينة بسطة وحصن طشكر الموصوف بالمنعة وفيه حصون كثيرة وسنأتي مها بعد.

P, L, A

[وولية | A ، 4 ابلة + A ، وابلة | P و ويتلوها P ل وغلثانة A ، 4 مسلمت مدينة 1 م الموالية | A ، 5 مسلمت الم ووليه P و وبها | A والبسانة L والبشانة A ، 6 واسجه A ، 5 مسلمت الم ووليه P ، 4 مسلمت الم وصن وبشكما ويليه P ، 4 وسندكرها الم وحصن وبشكما ويله A ، 9 وبشكرها الم الم وطرجاله 14 ، 4 مسلمت الشرات A ، 11 ، 14 وبشكنما وبشكنما وبشكنما وبشكنما وبشكنما وبشكنما وبشكنما وبشكنما وبشكنما كثيرة A ، 16 ، 4 ، المرات A ، 16 ، المرات A ، 16 ، المرات A ، 16 ، المرات A ، المرات الم و مراسل وبشكنما وبشكن

51 ثم كورة تدمير وفيها من المدن مرسية واوريولة وقرطاجنة ولورقة ومولة وجنجالة ويتصل بكورة كونكة وفيها اوريولة والش ولقنت وكونكة وشقورة ويليه إقليم ارغيرة وفيه من البلاد شاطبة وشقر ودانية وفيه حصون كثيرة ويليه إقليم مرباطر وفيه من البلاد بلنسية ومرباطر وبريانة وحصون كثيرة ويليه مع الجوف إقليم القواطم وفيه من البلاد الفنت وشنت مارية المنسوبة كلابن رذين ويتصل به إقليم الولجة وفيه من البلاد سرتة وفتة وقلعة رباح ويلي هذا الإقليم إللالطة وفيه حصون كثيرة منها ومن أكبرها بطروش وغافق وحصن ابن هارون وغيرها دونها في الكبر.

ويلي هذا الإقليم غربا إقليم الفقر وفيه من البلاد شنت مارية ومارتلة وشلب وحصون كثيرة وقدى ويلي هذا الإقليم إقليم القصر وفيه القصر 10 المنسوب الأبي دانس وفيه يابورة وبطليوس وشريشة وماردة وقنطرة السيف وقورية ويليه إقليم البلاط وفيه مدينة البلاط ومدلين وبلي هذا الإقليم إقليم بلاطة وفيه شنترين ولشبونة وشنترة.

ويليه إقليم الشارات وفيه طلبيرة وطلبطلة وبجريط والفهمين ووادي الحجارة واقليش ووبذة ويليه أيضا إقليم ارنيط وفيه من البلاد قبلعة ايوب وقبلعة 15 دروقة ومدينة سرقسطة ووشقة وتطيلة ثم يليه إقليم الزيتون وفيه جاقة ولاردة ومكناسة وافراغة.

ويليه إقليم البرتات وفيه طرطوشة وطركونة وبرشلونة ويلي هذا الإقليم

P, L, A

غربا إقليم مرمرية وفيه حصون خالبة وبما يلي البحر حصن طشكر وكشطالي وكتندة فهذه كلها أقاليم اشبانية المسمى جملتها الأندلس.

فأما جزيرة طريف فهي على البحر الشامي في آخر المجاز المسمى بالزقاق ويتصل غربها ببحر الظلمة وهي مدينة صغيرة عليها سور تراب ويشقها نهر صغير وبها أسواق وفنادق وحمامات وأمامها جزيرتان صغيرتان تسمى إحداهما قالقنتير وهما على مقربة من البر ومن جزيرة طريف إلى الجزيرة الحضراء ثمانية عشر ميلا تخرج من الجزيرة إلى وادي النساء وهو نهر جار ومنه إلى الجزيرة الخضراء.

وهي مدينة متحضرة لها سور حجارة مفرغ بالجيار ولها ثلاثة أبواب ودار صناعة داخل المدينة ويشقها نهر يسمى نهر العسل وهو حلو عذب الومنه شرب أهل المدينة ولهم على هذا النهر بساتين وجنات بكلتي ضفتيه معا وبالجزيرة الحضراء إنشاء وإقلاع وحط وبينها وبين مدينة سبتة مجاز البحر وعرضه هنالك ثمانية عشر ميلا وأمام المدينة جزيرة تعرف بجزيرة أم حكيم وبها أمر عجيب وهو أن فيها بئرا عميقة كشيرة المساء حلوة والجزيرة في ذاتها صغيرة مستوية السطح يكاد البحر يركبها.

وذلك في سنة تسعين من الهجرة وافتتحت من الأندلس في صدر الإسلام وذلك في سنة تسعين من الهجرة وافتتحها موسى بن نصير من قبل المروانيين ومعه طارق بن عبد الله بن ونموا الزناتي ومعه قبائل البربر فكانت هذه الجزيرة أول مدينة افتتحت في ذلك الوقت وبها على باب البحر مسجد يسمى

P, L, A

مسجد الرايات ويقال إن هناك اجتمعت رايات القوم للرأي وكان وصولهم اليها من جبل طارق وإنما سمي بجبل طارق لأن طارق بن عبد الله بن ونموا الزناتي لما جاز بمن معه من البرابر وتحصنوا بهذا الجبل أحس في نفسه أن العرب لا تثق به فأراد أن يزيح ذلك عنه فأمر بإحراق المراكب التي جاز فيها فتبرأ بذلك عما اتهم به.

وبين هذا الجبل والجزيرة الخضراء ستة أميال وهو جبل منقطع عن الجبال مستدير في أسفله من ناحية البحر كهوف وفيها مياه قاطرة جارية وبمقربة منه مرسى يعرف بمرسى الشجرة ومن الجزيرة الحضراء إلى مدينة اشبيلية خسة أيام وكذلك من الجزيرة الحضراء إلى مدينة مالقة خمس مراحل خفاف وهي مائة ميل وكذلك من الجزيرة الحضراء إلى مدينة اشبيلية طريقان طريق في 10 الماء وطريق في البر.

فاما طريق الماء فمن الجزيرة الحضراء إلى الرمال في البحر إلى موقع نهر برباط ثمانية وعشرون ميلا ثم إلى موقع نهر بكة ستة أميال ثم إلى الحلق المسمى شنت بيطر اثنا عشر ميلا ثم إلى القناطر وهي تقابل جزيرة قادس اثنا عشر ميلا وبينهما مجاز سعته ستة أميال ومن القناطر تصعد في النهر إلى 15 رابطة روطة ثمانية أميال ثم إلى المساجد ستة أميال ثم إلى مرسى طربشانة إلى العطوف إلى قبتور إلى قبطال وقبطال وقبتور قريتان في وسط النهر ثم إلى جزيرة ينشتالة ثم إلى الحصن الزاهر إلى مدينة اشبيلية فذلك من اشبيلية إلى البحر ستون ميلا.

وأما طريق البر فالطريق من الجزيرة إلى الرتبة ثم إلى نهر برباط إلى قرية 20

P, L, A

A بلد [مدینة 9 مصر البران و نموا 2 مصر البران و نموا 2 مصر البن و نموا 2 مصر أل و نموا 2 مصر أل مصر أل المحررة المحرر

فيسانة وبها المنزل وهي قرية كبيرة ذات سوق عامرة وخلق كثير ومنها إلى مدينة ابن السليم إلى جبل منت ثم إلى قرية عسلوكة وبها المنزل ثم منها إلى المدائن إلى ذيرد الحبالة وبها المنزل ثم إلى اشبيلية مرحلة.

62

ومدينة اشبيلية مدينة كبيرة عامرة ذات أسوار حصينة وأسواق كشيرة وبيع وشراء وأهلها مياسير وجل تجاراتهم بالزيت يتجهز به منها إلى أقصى والمشارق والمغارب برا وبحرا وهذا الزيت عندهم يجتمع من الشرف وهذا الشرف هو مسافة أربعين ميلا وهذه الأربعون ميلا كلها تمشي في ظل شجر الزيتون والتين أوله باشبيلية وآخره بمدينة لبلة وكله شجر الزيتون وسعته اثنا عشر ميلا وأكثر وفيه فيما يذكر ثمانية آلاف قرية عامرة آهلة بالحمامات والديار الحسنة وبين الشرف واشبيلية ثلاثة أميال والشرف سمي بذلك لأنه مشرف من ناحية اشبيلية ممتد من الجنوب إلى الشمال وهو تمل تراب أحمر وشجر الزيتون مغروسة به من هذا المكان إلى قنطرة لبلة واشبيلية على النهر وهو نهر قرطبة.

ومدينة لبلة مدينة حسنة أزلية متوسطة القدر ولها سور منيع وبشرقها نهر يأتيها من ناحية الجبل ويجاز عليه في قنطرة إلى مدينة لبلة وبها أسواق 15 وتجارات ومنافع جة وشرب أهلها من عيون في مرج من ناحية غربيها وبين مدينة لبلة والبحر المحيط ستة أميال وهناك على ذراع من البحر تطل مدينة ولبة وهي مدينة صغيرة متحضرة عليها سور من حجارة وبها أسواق وصناعات

P. L. A

وهي مطلة على جزيرة شلطيش وجزيرة شلطيش يحيط بها البحر من كل ناحية ولها من ناحية الغرب اتصال بأحد طرفيها إلى مقربة من البر وذلك يكون مقدار نصف رمية حجر ومن هنالك يجوزون لاستقاء الساء لشربهم وهي جزيرة طولها نحو من ميل وزائد والمدينة منها في جهة الجنوب وهناك ذراع من البحر يتصل به موقع نهر لبلة ويتسع حتى يكون أزيد من ميل أثم لا يزال الصعود فيه في المراكب إلى أن يضيق ذلك الذراع حتى يكون سعة النهر وحده مقدار نصف رمية حجر ويخرج النهر من أسفل جبل عليه مدينة ولبة ومن هناك تتصل الطريق إلى لبلة.

ومدينة شلطيش ليس لها سور ولا حظيرة وإنما هي بنيان يتصل بعضه ببعض ولها سوق وبها صناعة الحديد الذي يعجز عن صنعه أهل البلاد لجفائه 10 وهي صنعة المراسي التي ترسى بها السفن والمراكب الحمالة الجافية وقد تغلب عليها المجوس مرات وأهلها إذا سمعوا بالمجوس يخطرون عليهم فروا عنها وأخلوها ومن مدينة شلطيش إلى جزيرة قادس مائة ميل ومن جزيرة قادس المتقدم ذكرها إلى جزيرة طريف ثلاثة وستون ميلا.

ومن جزيرة شلطيش مع البحر مارا في جهة الشمال إلى حصن قسطلة 15 على البحر ثمانية عشر ميلا وبينهما موقع نهر يانة وهو نهر ماردة وبطليوس وعليه حصن مارتلة المشهور بالمنعة والحصانة وحصن قسطلة على نحر البحر وهو عامر آهل وله بساتين وغلات شجر التين كثيرا ومنه إلى قرية طبيرة

يكون | A أبله إلبلة ك م LA مناك 3 مناك 14 مناك 14 النرب 2 م Der شلطش 1 مناك 14 مناك 15 مناك 14 مناك 15 مناك 14 مناك 15 مناك 14 مناك 15 مناك 16 مناك 16 مناك 16 مناك 18 مناك 1

على مقربة من البحر أربعة عشر ميلا ومن القرية إلى مدينة شنت مارية الغرب اثنا عشر ميلا.

ومدينة شنت مارية على معظم البحر الأعظم والسور منها يصعد ماء البحر فيه إذا كان المد وهي مدينة متوسطة القدر حسنة الترتيب لها مسجد جامع ومنبر وجماعة وبها المراكب واردة وصادرة وهي كثيرة الأعناب والتين ومن به مدينة شنت مارية إلى مدينة شلب ثمانية وعشرون ميلا.

ومدينة شلب حسنة في بسيط من الأرض وعليها سور حصين ولها غلات وجنات وشرب أهلها من واديها الجاري بجنوبها وعليه أرحاء البلد والبحر منها غربا على ثلاثة أميال ولها مرسى في الوادي وبها الإنشاء والعود بجبالها كثير يحمل منها إلى كل الجهات والمدينة في ذاتها حسنة الهيئة بديعة المباني 10 مرتبة الأسواق وأهلها وسكان قراها عرب من اليمن وغيرها وهم يتكلمون بالكلام العربي الصريح ويقولون بالشعر وهم فصحاء نبلاء خاصتهم وعامتهم وأهل بوادي هذا البلاد في غاية من الكرم لا يجاريهم فيه أحد ومدينة شلب على إقليم الشنشين وهو إقليم به غلات التين الذي يحمل منها إلى أقطار الغرب كلها وهو تين طيب علك لذيذ شهي.

ومن مدينة شلب إلى بطليوس ثلاث مراحل وكذلك من شلب إلى حصن مارتلة أربعة أيام ومن مارتلة إلى حصن ولبة مرحلتان خفيفتان ومن مدينة شلب إلى حلق الزاوية عشرون ميلا وهو مرسى وقرية ومنه إلى قرية شقرش على مقربة من البحر ثمانية عشر ميلا ومنه إلى طرف الغرب وهو طرف خارج

P. L. A

A المدنيه 4 م 1.4 وسورها : P والسور منها | P شانت 3 م شانت | A مدينة 1 وبها الإنشاء و 4 م البائي [الجاري 8 م 4 وبها منها الإنشاء و 6 م 1.4 البيائي [الجاري 8 م 4 وبها منها 12 منها 14 البيائي [الجاري 8 م 4 وبها منها 14 المدنية 14 م 14 الشيئة 14 م 14 ماستهم وخاصتهم | 14 بكلام 12 مسلم مقربة 19 م 14 كله : طيب 15 post الأرض [الغرب | 14 مقربة 19 م 14 كله : طيب 15 post المرث الغرب | 14 المرث المدنية 19 م 14 المرث

في البحر الأعظم اثنا عشر ميلا ومنه إلى كنيسة الغراب سبعة أميال.

وهذه الكنيسة من عهد الروم إلى اليوم لم تتغير عن حالها ولها أموال يتصدق بها عليها وكرامات يحملها الروم الواردون عليها وهي في قرطيل خارج في البحر وعلى رأس الكنيسة عشرة أغربة لا يعرف أحد فقدها ولا عهد زوالها وقسيسو الكنيسة يخبرون عن تلك الأغربة بغرائب يتهم الخبر بها ولا سبيل لأحد من المجتازين بها أن يخرج منها حتى يأكل من ضيافة الكنيسة ضريبة لازمة وسيرة دائمة لا ينتقلون عنها ولا يتحولون منها ورثها الخلف عن السلف وهو متعارف دائم والكنيسة في ذاتها كنيسة عامرة بالقسيسين والرهبان وبها أموال مدخرة وأحوال واسعة وأكثر هذه الأموال محبسة عليها في أقطار الغرب وبلاده وينفق منها على الكنيسة وخدامها وجميع من يلوذ بها مع ما يكرم به الأضياف الواردون على الكنيسة المذكورة قلوا أم كثروا.

ومن كنيسة الغراب إلى القصر مرحلتان وكذلك من شلب إلى القصر أربع مراحل والقصر مدينة حسنة متوسطة على ضفة النهر المسمى شطوبر وهو نهر كبير تصعد فيه السفن والمراكب السفرية كثيرا وفيما استدار بها من الأرض كلها أشجار الصنوبر وبها الإنشاء الكثير وهي في ذاتها رطبة العيش خصيبة 15 كثيرة الألبان والسمن والعسل واللحوم وبين القصر والبحر عشرون ميلا ومن القصر إلى يبورة مرحلتان.

ويبورة مدينة كبيرة عامرة بالناس ولها سور وقصبة ومسجد جامع وبها الحصب الكثير الذي لا يوجد بغيرها من كثرة الحنطة واللحم وساثر البقول

A الكنيسة | A وقسيسوا 5 - PL عشر 4 - A يتصدقون 3 - A الكنيسة 2 - كنيسة 1
 م الكنيسة | A وعادة [رسيرة | A ضرورة [ضريبة 7 - A الكنيسة | Lt. om. PL من 6 مصدورة وغدامها – الكنيسة | L المر معناد ما الكنيسية 10 - A مصور 13 - A الو : P أم 11 - A مصور 13 - LA الو : P أم 11 - A مصور 13 - LA الو : P أم 11 مصدور 13 - LA

والفواكه وهي أحسن البلاد بقعة وأكثرها فائدا والتجارات إليها داخلة وخارجة ومن مدينة يبورة إلى مدينة بطليوس مرحلتان في شرق.

ومدينة بطليوس مدينة جليلة في بسيط الأرض وعليها سور منيع وكان لها ربض كبير أكبر من المدينة في شرقيها فخلا بالفتن وهي على ضفة نهر يانة وهو نهر كبير ويسمى النهر الغؤور لأنه يكون في موضع يحمل السفن ثم يغور تحت الأرض حتى لا يوجد منه قطرة فسمي الغؤور لذلك ويتنهي جريه إلى حصن مارتلة ويصب في قريب من جزيرة شلطيش ومن مدينة بطليوس إلى مدينة اشبيلية ستة أيام على طريق حجر ابن أبي خالد إلى جبل العيون إلى اشبيلية ومن مدينة بطليوس إلى مدينة قرطبة على الجادة ستة مراحل ومن بطليوس إلى مدينة ماردة على نهر يانة شرقا ثلاثون ميلا وبينهما حصن 10 على يمين المار إلى ماردة.

ومدينة ماردة كانت دار مملكة لماردة بنت هرسوس الملك وبها من البناء اثار ظاهرة تنطق عن ملك وقدرة وتعرب عن نخوة وعزة وتفصح عن عظة وعبرة فمن هذه البنأات إن في غربي المدينة قنطرة كبيرة ذات قسي عالية الذروة كثيرة العدد عريضة المجاز وقد بني على ظهر القسي أقباء تتصل 15 من داخل المدينة إلى آخر القنطرة ولا يرى الماشي بها وفي داخل هذا الداموس قناة ماء تصل المدينة ومشي الدواب والناس على أعلى تلك الدواميس وهي متقنة البناء وثيقة التأليف حسنة الصنعة والمدينة عليها سور حجارة منجورة من أحسن صنعة وأوثق بناء ولها في قصبتها قصور خربة وفيها دار يقال لها دار الطبيخ في 20

om. A مریق A م شلطش | LA قریباً :P فی قریب Om. LA مدینة 2

[·] A هذا | A مدا الله معرد | LA نبط إعظ 14 . A اثر 13 . A وماردة مدينة 12

[•] A قصر وخربه | LA في [من LA • 19 الناس والدوان 17 • A متصل | A غالية 15

ساقية هي الآن بها باقية الأثر لا ماء بها فستوضع صحاف الذهب والفضة بأنواع الطعام في تلك الساقية على الماء حتى تخرج بين يدي الملكة فترفع على المواثد ثم إذا فرغ عن أكل ما فيها وضعت في الساقية فتستدير إلى أن تصل إلى يد الطباخ بدار الطبخ فيرفعها بعد غسلها ثم يمر بقية ذلك الماء في سروب القصر ومن أغرب الغريب جلب الماء الذي كان يأتي إلى القصر ٥ على عمد مبنية تسمى الأرجالات وهي أعداد كثيرة باقية إلى الآن قائمة على قوام لم تخل بها الأزمان ولا غيرتها الدهور ومنها قصار ومنها طوال بحسب الأماكن التي وجب فيها البناء وأطولها يكون غلوة سهم وهي على خط مستقيم وكان الماء يأتي عليها في قني مصنوعة خربت وفنيت وبقيت تلك الأرجالات قائمة يخيل إلى الناظر إليها أنها من حجر واحد لحكمة اتقانها وتجويد صنعتها 10 وفي وسط هذه المدينة أحناء قوس يدخل عليه الفارس بيده علم قـاثم عدد أحجاره أحد عشر حجرا فقط في كل عضادة منها ثلاثة أحجار وفي القوس أربعة أحجار حنيات وواحد قفل فكانت الجملة أحمد عشر حجرا وفي الجنوب من سور المدينة قصر آخر صغير وفي برج منه كـان مكـان مرآة كانت الملكة ماردة تنظر إلى وجهها فيه ومحيط دوره عشرون شبرا وكان 15 يدور على حرفه وكان دورانه قائما ومكانه إلى الآن باق ويقال إنما صنعته ماردة لتحاكى به مرآة ذي القرنين التي صنعها في منار الاسكندرية.

ومن مدينة ماردة إلى قنطرة السيف يومان وقسنطرة السيف من عجائب الأرض وهو حصن منيع على نفس القنطرة وأهلها متحصنون فيه ولا يقدر

. P, L, A

لهم أحد على شيء والقنطرة لا يأخذها القتال إلا من بابها فقط ومن مدينة قنطرة السيف إلى مدينة قورية مرجلتان خفيفتان وقورية الآن مدينة في ملك الروم ولها سور منبع وهي في ذاتها أزلية البناء واسعة الفناء من أحصن المعاقل وأحسن المنازل ولها بواد شريفة خصيبة وضياع طيبة عجيبة وأصناف من الفواكه كثيرة وأكثرها الكروم وشجر التين.

ومن قورية إلى قلمرية أربعة أيام ومدينة قلمرية مدينة على جبل مستدير وعليها سور حصين ولها ثلاثة أبواب وهي في نهاية من الحصانة وهي على نهر منديق وجريه بغربيها ويتصل جري هذا النهر إلى البحر وعلى مصبه هتاك حصن منت ميور ولها على النهر أرحاء وعليه كروم كثيرة وجنات ولها حروث كثيرة متصلة بالغربي منها إلى ناحية البحر ولها أغنام ومواش وأهلها 10 أهل شوكة في الروم.

ومن القصر المتقدم ذكره إلى مدينة لشبونة مرحلتان ومدينة لشبونة على شمال النهر المسمى تاجه وهو نهر طليطلة وسعته أمامها ستة أميال ويلخله الملد والجزر كثيرا وهي مدينة حسنة ممتدة مع النهر ولها سور وقصبة منيعة وفي وسط المدينة حمات حارة في الشتاء والصيف ولشبونة على نحر ألبحر 15 المظلم وعلى ضفة النهر من جنوبه قبالة مدينة لشبونة حصن المعملن وسمي بذلك لأنه عند هيجان البحر يقذف هناك بالذهب والتبر فإذا كان زمن الشتاء قصد إلى هذا الحصن أهل تلك البلاد فيخدمون المعدن الدي به إلى انقضاء الشتاء وهو من عجائب الأرض وقد رأيناه عيانا.

P, L, A

ومن مدينة لشبونة كان خروج المغررين في ركوب بحر الظلمات ليعرفوا ما فيه وإلى أين انتهاؤه كما تقدم ذكرهم ولهم بمدينة لشبونة بموضع بمقربة الحمة درب منسوب إليهم يعرف بدرب المغررين إلى آخر الأبد وذلك أنهم اجتمعوا ثمانية رجال كلهم أبناء عم فأنشؤو امركبا حمالا وأدخلوا فيـه من الماء والزاد ما يكفيهم لأشهر ثم دخلوا البحر في أول طاروس الربح الشرقية ٥ فجروا بها نحوا من أحد عشر يوما فوصلوا إلى بحر غليظ الموج كدر الروائح كثير التروش قليل الضوء فأيقنوا بالتلف فردوا قلاعهم في اليد الأخرى وجروا مع البحر في ناحية الجنوب اثني عشر يوما فخرجوا إلى جزيرة الغنم وفيها من الغنم ما لا يأخذه عد ولا تحصيل وهي سارحة لا راعي لها ولا ناظر إليها فقصدوا الجزيرة فنزلوا بها فوجدوا بها عين ماء جارية وشجرة تين بري عليها فأخذوا من تلك الغنم فذبحوها فوجدوا لحومها مرة لايقدر أحد على أكلها فأخلوا من جلودها وساروا مع الجنوب اثني عشر يوما إلى أن لاحت لهم جزيرة فنظروا فيها إلى عمارة وحرث فقصدوا إليها ليروا ما فيها فما كان غير بعيد حتى أحيط بهم في زوارق هناك فأخذوا وحملوا في مركبهم إلى مدينة على ضفة البحر فأنزلوا بها فرأوا فيها رجالا تشقرا زعرا شعور رؤوسهم سبطة وهم طوال القدود ولنسائهم جمال عجيب فاعتقلوا منها في بيت ثلاثة أيام ثم دخل عليهم في اليوم الرابع رجل يتكلم باللسان العربي فسألهم عن حالهم وفيما جاؤوا وأين بلدهم فأخبروه بكىل خبرهم فوعدهم خيرًا وأعلمهم أنه ترجمان الملك فلما كان في اليوم الشاني من ذلك اليوم

أحضروا بين يدي الملك فسألهم عما سألهم الترجمان عنه فأخبروا بما أخيروا به الترجان بالأمس من أنهم اقتحموا البحر ليروا ما به من الأخبار والعجائب ويقفوا على نهايته فلما علم الملك ذلك ضحك وقال للترجمان خبر القوم أن أي أمر قوما من عبيده بركوب هذا البحر وأنهم جروا في عرضه شهرا إلى أن انقطع عنهم الضوء وانصرفوا من غير حاجة ولا فائدة تجدي ثم أمر ٥٠ الملك الترجان أن يعد القوم خيرا وأن يحسن ظنهم بالملك ففعل ثم انصرفوا إلى موضع حبسهم إلى أن بدأ جري الربح الغربية فعمر بهم زورق وعصيت أغيبهم وجرى بهم في البحر برهة من الدهر قال القوم قدرنا أنه جرى يتا ثلاثة أبام بلياليها حتى جيء بنا إلي البر فأخرجنا وكتـفنا إلى خلف وتركنـا بالساحل إلى أن تضاحي النهار وطلعت الشمس ونحن في ضنك وسوء حال 10 من شدة الكتاف حتى سمعنا ضوضاء وأصوات ناس فصحنا بجملتنا فأقبل التموم إلينا فوجدونا بتلك الحال السيئة فحلونا من وثاقنا وسألونا فأخيرناهم بخبرنا وكانوا برابر فقال لنا أحدهم أتعلمون كم بينكم وبين بلدكم فـقلتا لا فقال إن بينكم وبين بلدكم مسيرة شهرين فقال زعيم القوم وا أسغي قسمي المكان إلى اليوم آسفي وهو المرسى الذي في أقصى المغرب وقد ذكرناه قبل 15

ومن مدينة لشبونة مع النهر إلى مدينة شنترين شرقا ثمانون ميلا والطريق بينهما لمن شاء في النهر أو في البر وبينهما فحص بلاطة ويخبر أهل لشبونة وأكثر أهل الغرب أن الحنطة تزرع في هذا القحص فتقيم في الأرض أربعين

يوما فتحصد وأن الكيل الواحد منها يعطى مائنة كيل وربما زاد ونقص ومدينة شنترين على جبل عال كشير العلو جدا ولهـا من جهة القبلـة حافة عظيمة ولا سور لها وبأسفلها ربض على طول النهر وشرب أهلها من مياه عيون ومن ماء النهر أيضا ولها بساتين كثيرة وفواكه عامة ومباقــل وخير شامل ومن مدينة شنترين إلى مدينة بطليوس أربع مراحل وعلى يمين طريقها ٥ مدينة يلبش وهي في سفح جبل ولها سور منيع ورقعة فرجة وبها عمارة وأسواق وديار كثيرة ولنسائها جمال فاثق ومنها إلى بطليوس اثنيا عشر ميلآ ومن ماردة إلى حصن كركوى ثلات مراحل ومن كركوى إلى مدينة قلعة رباح على ضفة نهر يانة وهذا النهر يأتي من مروج فوقها فيمر بقرية يـانة ـ إلى قلعة رباح ثم يصير منها إلى حصن ارندة ومنه إلى ماردة ثم يمر ببطليوس ١٥ فيصير منها إلى مقربة من شريشة ثم يصير إلى حصن مارتلة فيصب في البحر المظلم ومن قلعة رباح إلى قلعة ارلية يومان وهو حصن منيع ومنه إلى طليطلة مرحلة ومن قلعة رباح في جهة الشمال إلى حصن البلاط مرحلتان ومن حصن البلاط إلى مدينة طلبيرة يومان وكذلك من مدينة قنطرة السيف إلى المخاضة أربعة أيام ومن المخاضة إلى طلبيرة يومان وكذلك من مدينة ماردة إلى حصن 15 مدلين مرحلتان خفيفتان وهو حصن عامر آهل وفيه خيول ورجال لهم سرايا وطرقات في بلاد الروم ومن حصن مدلين إلى ترجالة مرحلتان خفيفتان. ومدينة ترجالة كبيرة كالحصن المنيع ولها أسوار منيعة وبها أسواق عامرة

•

وأسواق 7 . A بلش [يلبش 6 . LA . 6 وخير شامل | A ومباقيل 4 . 4 وتحصد 1 بقلمة رباح [بقرية – قلمة رباح و فقد 4 فقد كثيرة وديار [وديار كثيرة اوبده بل المرتده المرتده بل المرتده المرتده المرتده المرتده المرتده المرتده المرتد المرتده المرتد المرتد المرتده المرتده المرتد المرتدة المرتد المرتده المرتده المرتده المرتد ال

وخيل ورجل يقطعون أعمارهم في الغارات على بلاد الروم والأغلب عليهم اللصوصية والخدع ومنها إلى حصن قاصرش مرحلتان خفيفتان وهو حصن منيع ومحرس رفيع فيه خيل ورجل يغاورون في بلاد الروم ومن مكتاسة إلى عاضة البلاط يومان ومن البلاط إلى طلبيرة يومان.

- 80

ومدينة طلبيرة على ضفة نهر تاجه وهي مدينة كبيرة وقلعتها أرفع القلاع و حصنا ومدينتها أشرف البلاد حسنا وهو بلد واسع المساحة شريف المنافع وبه أسواق جميلة الترتيب وديار حسنة التركيب ولها على نهر تاجه أرحاء كثيرة ولها عمل واسع المجال وإقليم شريف الحال ومزارعها زاكية وجهاتها حسنة مرضية أزلية العمارة قديمة الآثار وهي من مدينة طليطلة على سبعين ميلا.

81

ومدينة طليطلة من طلبيرة شرقا وهي مدينة عظيمة القطر كثيرة البشر المحصينة الذات لها أسوار حسنة ولها قصبة فيها حصانة ومنعة وهي أزلية من بناء العمالقة وقليلا ما رؤي مثلها إتقانا وشماخة بنيان وهي عالية الذري حسنة البقعة زاهية الرقعة وهي على ضفة النهر الكبير المسيى تباجه ولها قنطرة من عجيب البنيان وهي قوس واحدة والنهر يدخل تحت تلك القوس كله بعنف وشدة جري ومع آخر القنطرة ناعورة ارتفاعها في الجو تسعون 15 ذراعا وهي تصعد الماء إلى أعلى القنطرة والماء يجري على ظهرها فيدخل ذراعا وهي تصعد الماء إلى أعلى القنطرة والماء يجري على ظهرها فيدخل المدينة ومدينة طليطلة كانت في أيام الروم دار مملكتهم وموضع قصدهم ووجد أهل الإسلام فيها عند افتتاح الأندلس ذخائر تكاد تفوت الوصف كثرة فمنها أنه وجد بها مائة وسبعون تاجا من الذهب مرصعة بالدر وأصناف

الحجارة الثمينة ووجد بها ألف سيف مجوهر ملكى ووجد بها من الدر والياقوت أكيال وأوساق ووجد بها من أنواع آنيـة الذهب والفضة مـا لا يحيط به تحصيل ووجد بها مائدة سليمان بن داؤود وكانت فيما يـذكر من زمرذة وهذه المائدة اليوم في مدينة رومة ولمدينة طليطلة بساتين محدقة بهما وأنهار مخترقة ودواليب دائرة وجنات يانعة وفواكه عديمـة المثـال لا يحيط بها تكييف ولا تحصيل ولها من جميع جهاتها أقاليم رفيعة وقلاع منيعة وتكتنفها. وعلى بعد منها في الجهة الشمالية الجبل العظيم المتصل المعروف بالشارات وهو يأخذ من ظهر مدينة سالم إلى أن يـأتي قرب مدينـة قــلمرية في آخر المغرب وفي هذا الجبل من الغنم والبقر الشيء الكثير الذي يتجهز به الجلابون إلى سائر البلاد ولا يوجد شيء من أغنامه وأبقاره مهزولا بل هي في نهاية 10 من السمن ويضرب بها في ذلك المثال في جميع أفطار الأندلس وعلى مقربة من مدينة طليطلة قرية تسمى بمغام وجبالها وترابها الطين المأكول الذي ليس على قرارة الأرض مثله يتجهز به منها إلى أرض مصر وجميع بلاد الشام والعراقات وبلاد الترك وهو نهاية في لذاذة الأكل وفي نظافة غسل الشعر ولطليطلة في جبالها معادن الحديد والنحاس ولها من المنابر في سفح هذا الجبل 15 مجريط وهي مدينة صغيرة وقلعة منيعة معمورة وكان لها في زمن الإسلام مسجد جامع وخطبة قائمة ولها أيضا مدينة الفهمين وكانت مدينة متحضرة

لاحجار 1 الاحجار 1 الراعها : والفضة : والفضة : والمحجار 1 ما الراعها : والفضة : والمحجار 1 ما المثل | A و انهار جارية 3 م . A محدوقة | LA مدينة [في مدينة | LA زمروذة 4 م المثل المحدوث : P مهزولا بل هي 10 م . A ما في جهة الشمال 7 م . مم تكنفها : P مهزولا بل هي 10 مهزولا البتة : السمن IA ما في ذلك | LA ما في ذلك | LA ما ومدرولا البتة : السمن om. A المحدوث المدلس المحدوث المحد

حسنة الأسواق والمباني وبها مسجد جامع ومنبر وهي اليوم كلها مع طليطلة في أيدي الروم وملكها من القشتاليين وينتسب إلى الاذفونش الملك.

وفي الشرق من مدينة طليطلة إلى مدينة وادى الحجارة خسون ميلا وهي مرحلتان ومدينة وادى الحجارة حصينة حسنة كثيرة الأرزاق والخيرات جامعة لأسباب المنافع والغلات وهي مدينة ذات أسوار حصينة ومياه معينة ويجري 5[.] منها بجهة غربيها نهر صغير لها عليه بساتين وجنات وكروم وزراعات وبها من غلات الزعفران الشيء الكثير يتجهز به منها ويحمل إلى سائر العمالات والجهات وهذا النهر يجري إلى جهة الجنوب فيقع في نهر تاجه الأكبر فيمده ونهر تاجه المذكور يخرج من ناحية الجبال المتصلة بالقلعة والفنت فينزل مارا مع المغرب إلى مدينة طليطلة ثم إلى طلبيرة ثم إلى المخاضة ثم إلى القنطرة ثم 10 إلى قنيطرة محمود ثم إلى مدينة شنترين ثم إلى لشبونة فيصب هناك في البحر. ومن مدينة وادي الحجارة إلى مدينة سالم شرقا خسون ميلا ومدينة سالم هذه مدينة جليلة في وطاء من الأرض كبيرة القطر والعمارات والبساتين والجنات ومنها إلى مدينة شنت مارية ابن رزين ثلاث مراحل خفاف ومنها إلى الفنت أربع مراحل وبين شنت مارية والفنت مرحلتـان وشـنت ماريــة 15 والفنت بلدان جليلان عامران بهما أسواق قائمة وعمارات متصلمة دائسمة وفواكه عامة وكانا في الإسلام منازل القواطم ومن مدينة سالم إلى مدينة قلعة ابوب خمسون ميلا شرقا وهي مدينة راثقة البقعة حصينة شديدة المنعمة بهية

P, L; A

الأقطار كثيرة الأشجار والثمار عيونها مخترقة وينابيعها مغدودقة كثيرة الخصب رخيصة الأسعار وبها يصنع الغضار المذهب ويتجهز به إلى كل الجهات.

ومن مدينة قلعة ايوب في جهة الجنوب إلى قلعة دروقة ثمانية عشر ميلا ودروقة مدينة صغيرة متحضرة كثيرة المياه غزيرة البساتين والكروم وكل شيء بها كثير رخيص ومن دروقة إلى مدينة سرقسطة خمون ميلا ومدينة سرقسطة أيضا من مدينة قلعة ايوب إلى مدينة سرقسطة خمون ميلا ومدينة سرقسطة قاعدة من قواعد مدن الأندلس كبيرة القطر آهلة ممتدة الأطناب واسعة الشوارع والرحاب حسنة الديار والمساكن متصلة الجنات والبساتين ولها سور مبني من الحجارة حصين وهي على ضفة النهر الكبير المسمى ابره وهو نهر كبير يأتي بعضه من بلاد الروم وبعضه من جهة جبال قلعة ايوب وبعضه من نواحي قلهرة فتجتمع مواد هذه الأنهار كلها فوق مدينة تطيلة ثم تنصب من نواحي قلهرة فتجتمع مواد هذه الأنهار كلها فوق مدينة تطيلة ثم تنصب إلى مدينة سرقسطة إلى أن تنتهي إلى حصن جبرة إلى موقع نهر الزيتون ثم الى طرطوشة فيجتاز بغريها إلى البحر ومدينة سرقسطة هي المدينة البيضاء وسميت بذلك لكثرة جصها وجيارها ومن خواصها أنها لا تدخلها حية البتة وإن جلبت إليها وأدخلت المدينة ماتت وحيا بلا تأخير ولمدينة سرقسطة جسر 15 عظيم يجاز عليه إلى المدينة ولها أسوار منيعة ومبان رفيعة.

ومن مدينة سرقسطة إلى وشقة أربعون ميلا ومن وشقة إلى لاردة سبعون ميلا ومن سرقسطة إلى تطيلة خسون ميلا ومدينة لاردة مدينة صغيرة متحضرة ولها أسوار منيعة وهي على نهر كبير.

ومن مكناسة إلى طرطوشة مرحلتان وهما خسون ميلا ومدينة طرطوشة مدينة حصينة على سفح جبل ولها سور حصين وبها أسواق وعمارات وصناع وفعلة وإنشاء المراكب الكبار من خشب جبالها وبجبالها يكون خشب الصنوبر الذي لا يوجد له نظير في الطول والغلظ ومنه تتخذ الصواري والقرى وهذا الخشب الصنوبر الذي بجبال هذه المدينة أحمر صافي البشرة دسم لا يتغير ومن طرطوشة إلى موقع النهر في البحر اثنا عشر ميلا.

ومن مدينة طرطوشة إلى طركونة خسون ميلا ومدينة طركونة على البحر وهي مدينة اليهود ولها سور رخام وبها أبنية حصينة وأبراج منيعة ويسكنها قوم قلائل من الروم وهي حصينة منيعة ومنها إلى برشلونة في الشرق ستون 10 ملا.

ومن مدينة طركونة غربا إلى موقع نهر ابره أربعون ميلا وهذا الوادي هاهنا يتسع سعة كثيرة ومن موقع النهر إلى رابطة كشطالي غربا على البحر ستة عشر ميلا وهي رابطة حصينة منيعة على نحر البحر الشامي يمسكها قوم أخيار وبالقرب منها قرية كبيرة ويتصل بها عمارات ومزارع ومن رابطة كشطالي 15 غربا إلى قرية يانة قرب البحر ستة أميال ومنها إلى حصن بنشكلة ستة أميال وهو حصن منيع على ضفة البحر وهو عامر آهل وله قرى وعمارات ومياه كثيرة ومن حصن بنشكلة إلى عقبة اييشة سبعة أميال وهو جبل معترض عال على البحر والطريق عليه ولا بد من السلوك على رأسه وهو صعب جدا ومنه إلى مدينة بريانة غربا خسة وعشرون ميلا ومدينة بريانة مدينة جليلة عامرة 20

كثيرة الخصب والأشجار والكروم وهي في مستو من الأرض وبينها وبين البحر نحو من ثلاثة أميال ومن بريانة إلى مرباطر وهي قرى عامرة وأشجار ومستغلات ومياه متدفقة عشرون ميلا وكل هذه الضياع والأشجار على مقربة من البحر ومنها إلى بلنسية اثنا عشر ميلا غربا.

90 ومدينة بلنسية قاعدة من قواعد الأندلس في مستو من الأرض عامرة 5 القطر كثيرة التجار والعمار وبها أسواق وتجارات وحط وإقلاع وبينها وبين البحر ثلاثة أميال مع النهر وهي على نهر جار ينتفع به ويسقى المزارع وعليه بساتين وجنات وعمارات منصلة ومن مدينة بلنسية إلى سرقسطة تسع مراحل على كتندة وبين بلنسية وكتندة ثلاثة أيام ومن كتندة إلى حصن الرياحين مرحلتان وهو حصن حسن كثير الخلق عامر بذاته ومن حصن الرياحين إلى 10 الفنت يومان ومن مدينة يلنسية إلى جزيرة شقر ثمانية عشر ميلا وهي على نهر شقر ومدينة شقر المذكورة حسنة البقاع كثيرة الأشجار والثمار والأنهار وبها ناس وجلة وهي على قارعة الطريق الشارع إلى مرسية ومن جزيرة شقر إلى مدينة شاطبة اثنا عشر ميلا ومدينة شاطبة مدينة حسنة ولها قصاب يضرب بها المثل في الحسن والمنعة ويعمل بها من الكاغذ ما لا يوجد له نظير بمعمور 15 الأرض ويعم المشارق والمغارب ومن شاطبة إلى دانية خمسة وعشرون ميلا وكذلك من شاطبة إلى بلنسية اثنان وثلاثون ميلا وكذلك من بلنسية إلى مدينة دانية على البحر مع الجون خسة وستون ميلا ومن بلنسية إلى حصن قليرة خسة وعشرون ميلا [اومن قلييرة إلى دانية أربعون مبلا]] وحصن قلييرة قد أحدق البحر به وهو حصن منيع على موقع نهر شقر.

20

وهي في 5 • LA غربا اثنا عشر ميلا 4 • A مدفقة | LA مستغلات : P ومستغلات 3 A - 8 تسم 8 - A اربع: PL تسم 8 - A مستو • alt. om. A مدينة 14 . A وجزيرة [ومدينة 12 . om. A مرحلتان - ومن حصن الرياحين 10 | p. 357, coil. ومن - أربعون ميلا 19 . L قليرة P, فلتيرة | om. A ومن بلنسية - أربعون سيلا 18 . A قليره ال قليثره P, قلييثره

ومنه إلى مدينة دانية أربعول ميلا ومدينة دانية على البحر عامرة حسنة لها ربض عامر وعليها سور حصين وسورها من ساحية المشرق في داخل البحر قد بني بهندسة وحكمة ولها قصبة منيعة جدا وهي على عمارة متصلة وشجرات تين كثيرة وكروم وهي مدينة تسافر إليها السفن وبها ينشأ أكثرها لأنها دار إنشاء السفن ومنها يخرج الأسطول للغزو ومنها تخرج السفن إلى أقصى المشرق وفي الجنوب منها جبل عظيم مستدير يظهر من أعلاه جبال بايسة في البحر ويسمى هذا الجبل جبل قاعون ومن مدينة شاطبة إلى بكيران غربا أربعون ميلا وحصن بكيران حصن منيع عامر كالمدينة وله سوق مشهودة وحوله عمارات متصلة وتصنع به ثياب بيض تباع بالأثمان الغالية ويعمر الثوب منها سنين كثيرة وهي من أبدع الثياب عتاقة ورقة حتى لا يفرق البينا وبين الكاغذ في الرقة والبياض ومن بكيران إلى دانية أربعون ميلا ومن

حصن بكيران إلى مدينة الش أربعون ميلا.

وهي مدينة في مستو من الأرض ويشقها خليج يأتى إليها من نهرها يدخل المدينة من تحت السور فيتصرفون فيه ويجسري في حمامها ويشمق أسواقها وطرقاتها وهو نهر ملح سبخي وشرب أهل هذه المدينة من الحوابي يجلب 15 إليها من خارجها ومياهها المشروبة من مياه السماء ومن مدينة الش إلى مدينة اوريولة على ضفة النهر الأبيض والنهر الأبيض هو نهرها ونهر مرسية وسورها من الناحية الغربية على جرية النهر ولها قنطرة

P. L. A

ومنها تخرج السفن إلى اقصى المشرق ومنها يخرج 5 ° 0 m. h.l. LA وبها ينشأ - إنشاه السفن 4 لا بكيوان 8 ° 1 بكيوان 4 ° 0 LA الاسطول الى الغزو وبها ينشأ اكثرها لانها دار إنشاه السفن 6 ° 1 مستوي | LA ومدينة الش : 9 وهي 13 ° 9 العالمية | PL بياض A ° 9 مستوي الم الموردة الش : 9 وهي 13 ° 1 مستول العالمية وعشرون الربولة | A ° 10 مستول المستول الم الموردة الم الموردولة 14 ° 14 مستول مين الهر الأبيض 14 ° 14 مستول مين الهر الأبيض 15 ° 14 مستول مين الهر الأبيض 14 ° 14 مستول الهردولة 14 مستول المستول الم

تدخل إليها على مراكب ولها قصبة في نهاية من الامتناع على قنة جبل ولها بساتين وجنات ورياضات دانية وبها من الفواكه ما لا تحصيل له وفيها رخاء شامل وبها أسواق وضياع وبين اوريولة والبحر عشرين ميلا وبين اوريولة ومدينة مرسية اثنا عشر ميلا ومن مدينة اوريولة إلى قرطاجنة خسة وأربعون ميلا ومن مدينة دانية المتقدم ذكرها على الساحل إلى مدينة لقنت غربا على البحر 5 سبعون ميلا.

ولقنت مدينة صغيرة عامرة وبها سوق ومسجد جامع ومنبر ويتجهز منها بالحلفاء إلى جميع بلاد البحر وبها فواكه وبقل كثير وتين وأعناب ولها قصبة منيعة عالية جدا في أعلى جبل يصعد إليه بمشقة وتعب وهي أيضا مع صغرها تنشأ بها المراكب السفرية والحراريق وبالقرب من هذه المدينة وبالغرب منها 10 جزيرة تسمى ابلناصة وهي على ميل من البر وهي مرسى حسن وهي مكن لمراكب العدو وهي تقابل طرف الناظور ومن طرف الناظور إلى مدينة لقنت عشرة أميال ومن مدينة لقنت في البر إلى مدينة الش مرحلة خفيفة ومن مدينة لقنت المراكب ومن بالش سبعة وخسون ميلا وبالش مراسي أفواه أودية تدخلها المراكب ومن بالش إلى جزيرة الفيران ميل وبين هذه الجنزيرة والبر ميل ونصف ومنها إلى طرف القبطال اثنا عشر ميلا ومنه إلى برتمان الكبير وهو مرسى ثلاثون ميلا ومنه إلى مدينة قرطاجنة اثنا عشر ميلا ومدينة قرطاجنة مرسية وهي مدينة قرطاجنة اثنا عشر ميلا ومدينة قرطاجنة هي فرضة مدينة مرسية وهي مدينة قديمة أزلية لها ميناء ترسى بها المراكب

P, L, A

om. والبحر - وبين اوريوله | bis A اوريواله 3 م A رحّ [رخاء | A وبها إونيها 2 م A م وبها إونيها 2 م A م وبالغرب منها | A والزواريف إوالحراريق 10 م A اليها 9 م اوريواله 4 م الناظر | A م يقابل | A وهو [وهي 12 م A وهو (er وهي | A موضع يسمى [جزيرة تسمى 11 الناظر | A بالس 14 م ماسي | A بالس 14 م ماسي الله 14 م 14 بالس 15 م اودية كبيرة الله 14 م الدية كبيرة الله 14 م الدية كبيرة الله 14 م بريمان (P
الكبار والصغار وهي كثيرة الحصب والرخاء المتتابع ولها إقليم يسمى الفندون وقليلا ما يوجد مثاله في طيب الأرض وجودة نمـو الزرع فيه ويحكى أن الزرع فيه يشمر بسقى مطرة واحدة وإليه المنتهى في الجودة.

ومِن مدينة قرطاجنة مع الساحل إلى شجانية أربعية وعشرون ميلا وهو مرسى حسن وعليه بقربه قرية ومنـه إلى حصن آقـلة اثنـا عشر ميلا وهو ٤ حصن صغير على البحر وهو فرضة لورقة وبينهما في البر خسة وعشرون ميلاً ومن حصن آقلـة إلى وادي بـيرة في قعر الجون اثنــان وأربعون ميلا وعلى مصب النهر جبل كبير وعليه حصن بيرة مطل على البحر ومن الوادي إلى جزيرة قربنيرة اثنا عشر ميلا ثم إلى الرصيف ستة أميال ثم إلى الشامة البيضاء ثمانية أميال ثم إلى طرف قابطة ابن أسود ستة أميال ومن طرف 10 القابطة إلى المرية اثنا عشر ميلا ومن مدينة قرطاجنة إلى مرسية في البر أربعون ميلا ومدينة مرسية قاعدة أرض تدمير وهي في مستو من الأرض على النهز الأبيض ولها ربض عامر آهل وعليها وعلى ربضها أسوار حصينة وحظائر متقنة والماء يشق ربضها وهي على ضفة النهر المعروف ويجاز إليها على قنطرة مصنوعة من المراكب ولها أرحاء طاحنة في المراكب مثل طواحن سرقسطة 15 التي هي تركب في مراكب تنتقل من موضع إلى موضع وبها من البياتين والأشجار والعمارات ما لا يؤخذ بتحصيل ولها كروم وبها شجر التين كثير ولها خصون وقلاع وقواعد وأقاليم معلومة المشال ومن مرسية إلى مديشة بلنسية خس مراحل ومن مرسية إلى المرية على الساحل خسس مراحل ومن

ا A على [س 4 م 4 مثله | A وقليل ما 2 م الفنشدون | A المتماتم [المتبابع 1 مستوي 1 مستوي 1 مستوي 1 مستوي 1 م قربنرة P قربنرة P قربنرة P قربنرة P مستوي 13 مستوي 14 مست

مرسية إلى قرطبة عشر مراحل ومن مرسية إلى حصن شقورة أربع مراحل ومن مرسية إلى جنجالة خسون ميلا.

ومدينة جنجالة مدينة متوسطة القدر حصينة القلعة منيعة الرقعة ولها بساتين وأشجار وعليها حصن حسن ويعمل بها من وطاء الصوف ما ليس يمكن صنعه في غيرها باتفاق الهواء والماء ولنسائها جمال وحصافة ومن جنجالة إلى وقونكة يومان وهي مدينة أزلية صغيرة على منقع ماء مصنوع قصدا ولها سور وليس لها ربض ويصنع بها من الأوطية المتخذة من الصوف كل غريبة ومن قونكة إلى قلصة ثلاث مراحل شرقا وقلصة حصن منيع تتصل به أجبل كثيرة بها شجر الصنوبر الكثير ويقطع بها الخشب ويلقى في الماء ويحمل إلى دانية ومن جزيرة شقر الل بلنسية في البحر وذلك أنها تسير في النهر من قلصة إلى جزيرة شقر والى بلنسية في البحر فتملاً منها المراكب ومن جزيرة شقر إلى حصن قلييرة وتفرغ هناك على البحر فتملاً منها المراكب منه ما كان عريضا فيصرف في الأبنية والديار ومن قلصة إلى شنت مارية ثلاث مراحل وكذلك من قلصة إلى الفنت أيضا مثل ذلك ومن قونكة إلى وبذى واقليش مدينتان متوسطان ولهما أقاليم ومزارع والمدى وبين وبذى واقليش مدينتان متوسطان ولهما أقاليم ومزارع والمدى وبين وبذى واقليش مدينتان متوسطان ولهما أقاليم ومزارع

ومن اقليش إلى شقورة ثلاث مراحل وحصن شقورة كالمدينة عامر يأهله وهو في رأس جبل عظيم متصل منيع الجهة حسن البنية ويخرج من أسفله

جال فائق | LA الماء والهواء 5 ، P: Y LA ، 5 الرفعة | LA الماهة | LA وحطافة | LA وحطافة | LA وحطافة | LA وحطافة | A ، 6 كونكة 6 ، A ، 9 مريّة 13 ، P ، 4 مريّة 14 ، A ، منها | codd. ويحمل 12 ، P ، منها | LA قليرة 13 ، P ، منها | A ، ورندي P ، وربّده | A ، وبدي P ، وبندي P ، وبندي P ، وبندي P ، وبندي P ، وبند الم وبدي P ، وبند الم وبندي P ، وبند الم وبندي P ، وبند الم ، كالمنهنة P ، كالمنه
نهران أحدهما نهر قرطبة المسمى بالنهر الكبير والثاني هو النهر الأبيض الذي يمر بمرسية وذلك أن النهر الذي يمر بقرطبة يخرج من هذا الجبل من مجتمع مياه كالمغدير ظاهر في نفس الجبل ثم يغوص تحت الجبل ويخرج من مكان في أسفل الجبل فيتصل جريه غربا إلى جبل نجدة إلى غادرة إلى قرب مدينة ابدة إلى أسفل مدينة بياسة إلى حصن اندوجر إلى القصير إلى قنطرة اشتشان كالى قرطبة إلى حصن المدور إلى حصن الجرف إلى حصن لورة إلى حصن القبعة إلى حصن قطنبانة إلى الزرادة إلى المبيلية إلى قبطال إلى قبتور إلى طربشانة إلى المساجد إلى قادس ثم إلى بحر الظلمات وأما النهر الأبيض الذي هو نهر مرسية فإنه يخرج من أصل الجبل ويحكى أن أصلهما واحد أعني نهر قرطبة ونهر مرسية ثم يمر نهر مرسية في عين الجنوب إلى حصن افرد أم إلى حصن مولة ثم إلى مدينة مرسية ثم إلى اوريولة إلى المدور إلى البحر ومن شقورة إلى مدينة سرتة مرحلتان كبيرتان وهي مدينة متوسطة القدر حسنة البقعة كثيرة الخصب وعقربة منها حصن فتة ومن حصن فتة إلى طليطلة مرحلتان.

97 ومن أراد من مرسية إلى المرية سار من مرسية إلى قـنطرة اشكـابة إلى 15 حصن لبرالة إلى حصن الحمة إلى مدينة لورقة وهي مدينة غراء حصينة على ظهر جبل ولها أسواق وربض في أسفل المدينة وعلى الربض سور وفي الربض السوق والرهادرة وسوق العطر وبها معادن تربة صفراء ومعادن مغرة تحمل

P, I, A

P. أبذة 5 • 6 فادرة | LA ويتصل 4 • A • طل الندير [كالندير 3 • P • 5 عبر 2 ... P. مثل الندير [كالندير 5 • P • أشتشان | LA ابده P • الزرادة | A • الفرادة | P • 6 مئل [مين 6 • A • القرد | A • القرد | A • القرد الله أم 11 • A • القرد | A • القرد الله أم 11 • A • المرتد 14 • مئل [مين 14 • A • الوريوالة به الوريوالة به 14 • مؤلف إ P • القريوالة به 14 • المرتد 15 • A • الحالمة 14 • الممالمة الم 16 • المرتد 14 • المحالمة 16 • A • الممالة 16
إلى كثير من الأقطار ومن حصن لورقة مرسية أربعون ميلا ثم من لورقة الى آبار الرتبة إلى حصن بيرة مرخلة وهد الحصن حصن منيع على حافة مطلة على البحر ومن هذا الحصن إلى عقبة شقر وهي عقبة صعبة المرقى لا يقدر أحد على جوازها راكبا وإنما يأخذها الركبان رجالة ومن العقبة إلى الرابطة مرحلة وليس هناك حصن ولا قرية وإنما بها قصر فيه قوم حراس 5 للطريق ومن هذه الرابطة إلى المرية مرحلة خفيفة.

ومدينة المرية كانت في أيام الملثم مدينة الإسلام وكان بها من كل الصناعات كل غريبة وذلك أنه كان بها من طرز الحرير ثماني مائة طراز يعمل بها الحلل والديباج والسقلاطون والاصبهاني والجرجاني والستور المكللة والثياب المعينة والحدمر والعتابي والمعاجر وصنوف أنواع الحرير وكانت المرية قبل الآن 10 يصنع بها من صنوف آلات النحاس والحديد إلى سائر الصناعات ما لا يحد ولا يكيف وكان بها من فواكه واديها الشيء الكثير الرخيص وهذا الوادي المنسوب إلى بجانة بينه وبين المرية أربعة أميال وحوله جنات وبساتين وأرحاء وجميع نعمها وفواكهها تجلب إلى المرية وكانت المرية إليها تقصد مراكب الطريق من الإسكندرية والشام كله ولم يكن بالأندلس كلها أيسر من أهلها 15 مالا ولا أتجر منهم في جميع أنواع التجارات تصريفا وادخارا والمرية في خانواع التجارات تصريفا وادخارا والمرية في والجبل الواحد قصبتها المشهورة بالحصانة والجبل الثاني منها فيه ربضها ويسمى جبل لاهم والسور يحيط بالمدينة وبالربض

P: بما ك م المرقا | A شعرا , L ستر , P ستتسر 1 م حافته 2 م bis P م لرقة 1 لا A م م المبنة [المبينة 10 م A والمرجاني الجرجاني 10 م لدينة الاسلام في ايام الملثم 7 م LA م فيه A م والمنسوب 13 م A آلات صنوف 11 م A والمغاجر ; P والعقابي | A والحمد [والحمر م A والمعربة | A الصناعات واصناف , L اصناف : P جيع أنواع 16 م 16 فيها , A أليحر [الطريق 15 م 18 فيها , A فيها . كامير إلى المدينة الم المدينة الم المدينة الم المدينة المد

ولها أبواب عدة ولها من الجانب الغربي ربض كبير عامر يسمى ربض الحوض وهو ربض له سور عامر بالأسواق والديار والفنادق والحمامات والمدينة في ذاتها مدينة كبيرة كثيرة التجارات والمسافرون إليها كثيرون وكان أهلها مياسير ولم يكن في بلاد أهل الأندلس أحضر من أهلها نقدا ولا أوسع منهم أحوالا وعدد فنادقها التي أخذها عد الدبوان في التعنيب ألف فندق و إلا ثلاثين فندقا وكان بها من الطرز أعداد كثيرة قدمنا ذكرها وموضع المرية من كل جهة استدارت به صخور مكدسة وأحجاز صلبة مضرسة لا تراب بها كإنما غربلت أرضها من التراب وقصد موضعها بالحجر والمرية في هذا الوقت الذي ألفنا كتابنا هذا فيه صارت ملكا بأيدي الروم وقد غيروا عاسنها وسبوا أهلها وخربوا ديارها وهدموا مشيد بنيانها ولم يبقوا على شيء منا.

وللمربة منابر منها مدينة برجة ودلاية وبين المرية وبرجة مرحلة كبيرة وبين برجة ودلاية نحو من ثمانية أميال وبرجة أكبر من دلاية وبها أسواق وصناعات وحروث ومزارع ومن المرية لمن أراد مالقة طريقان طريق في البر وهو تحليق وهو سبعة أبام والطريق الآخر في البحر وهو مائة وثمانون 15 ميلا وذلك أنك تخرج من المرية إلى قرية البجانس على البحر ستة أميال ومن قرية البجانس على البحر ستة أميال الى ترجة ودلاية ومن قرية البجانس إلى آخر الجون وعليه برج مبني بالحجارة مصنوع لوقيد النار فيه عند ظهور العدو في البحر ستة أميال ومن هذا الطرف إلى مرسى النبيرة اثنان وعشرون

ميلا ومنها إلى قرية عذرة على البحر اثنا عشر ميلا وقرية عذرة مدينة صغيرة لا سور لها وبها الحمام والفندق وبها بشر كثير وبغربيها يسنزل نهر كبير منبعه من جبل شلير ويجتمع بمياه برجة وغيرها فيصب عند عذرة في البحر ومن عذرة إلى قرية بليسانة عشرون ميلا وهي قرية آهلة على شاطئ البحر ومنه الى مرسى الفروح اثنا عشر ميلا وهو مرسى كالحوض صغير ومنه الى قرية بطرنة ستة أميال وبها معدن التوتيا التي فاقت جميع معادن التوتيا طيبا ومنها إلى قرية شلوبنية اثنا عشر ميلا ومن شلوبنية إلى مدينة المنكب في البحر ثمانية أميال.

والمنكب مدينة حسنة متوسطة كثيرة مصابد السمك وبها فواكه جمة وفي وسطها بناء مربع قائم كالصنم أسفله واسع وأعلاه ضيق وبه حضيران من المحانية متصلان من أسفله إلى أعلاه وبإزائه من الناحية الواحدة في الأرض حوض كبير يأتي إليه الماء من نحو ميل على ظهر قناطر كثيرة معقودة من الحجر الصلد فيصب ماؤها في ذلك الحوض ويذكر أهل المعرفة من أهل المنكب أن ذلك الماء كان يصعد إلى أعلى المنار وينزل من الناحية الأخرى فيجري هناك إلى رحى صغيرة كانت وبقي موضعه الآن على جبل مطل المعرفة أربعون ميلا ومن المذكب في البر إلى اغرناطة أربعون ميلا ومن المنكب على البحر إلى قرية شاط اثنا عشر ميلا وبقرية شاط زبيب حسن الصفة كبير المقدار أحمر اللون يصحب طعمه وبقرية شاط زبيب حسن الصفة كبير المقدار أحمر اللون يصحب طعمه

وتجتمع | A منبعة 3 • A منبعة 4 ومنها 1 وسلامة 4 موق : LA و من 4 ومنها 1 ومنها 1 ماه وتختمع | A منبعة 4 • A فقصب | LA مياه شاريخية 7 • A الفروج 5 • A الفروج 5 • A الفروج 5 • A المعلونية به المولية 4 فقصب | LA مياه على [في | codd المنكب | A شارينية مل ملوبية | A شلوبية | A شلوبية به 1 ملوبية 4 ملوبية 1 • A ملوبة 1

مزازة ويتجهز به إلى كل البلاد الأندلسية وهو منسوب إلى هذه القرية ومن قرية شاط إلى قربة طرش على ضفة البحر اثنا عشر ميلا ومنها إلى قصية مرية بلش اثنا عشر ميلا وهو حصن على ضفة البحر صغير المقدار ويصب بمقربة منه في جهة المغرب نهر الملاحة وهو نهر يأتي من ناحية الشمال فيمر بالحمة ويتصل بأحواز حصن صالحة فيقع فيه هناك جميع مياه صالحة وتنزل ألى قرية الفشاط وتصب هناك في غربي حصن مرية بلش في البحر ومن مرية بلش إلى قرية الصيرة ولها طرف يدخل في البحر سبعة أميال ومن طرف قرية الصيرة إلى قرية بزليانة سبعة أميال وهي قرية كالمدينة في مستو من الأرض وأرضها رمل وبها الحمام والفنادق وشباك يصاد بها الحوت من الكثير ويحمل منها إلى تلك الجهات المجاورة لها.

ومن بزليانة إلى مدينة مالقة ثمانية أميال ومدينة مالقة مدينة حسنة عامرة الهلة كثيرة الديار متسعة الأقطار بهية كاملة سنية أسواقها عامرة ومتاجرها دائرة ونعمها كثيرة ولها فيما استدار بها من جميع جهاتها شجر التين المنسوب إلى رية وتينها يحمل إلى بلاد مصر والشام والعراق وربما وصل إلى الهند وهو من أحسن التين طيبا وعذوبة ولمدينة مالقة ربضان كبيران ربض فتتنالة وربض التبانين وشرب أهلها من مياه الآبار وماؤها قريب الغور كثير عذب ولها واد يجري في أيام الشتاء والربيع وليس بدائم الجري وسنذكرها بعد هذا بحول الله.

P, L, A

النرب 4 • A • مرارة [مزازة 1 مدينة بـ 1 مريه [مرية 3 • A • مرارة [مزازة 1 مدينة بـ 1 مريه بـ 4 • مرارة [مزازة 1 مدينة بـ 1 مريه بـ 4 • 5 مـ مـ مـ 1 مريه بـ 4 • 6 مـ مـ 1 مريه بـ 4 • 6 مـ مـ 1 مريه بـ 4 • 6 مـ 1 مريه المحتمد
ولنرجع الآن إلى ذكر مدينة المرية فتقول إن الطريق من مدينة المربة إلى اغرناطة البيرة فمن أراد ذلك خرج من المرية إلى مدينة بجانة ستة أميال ومدينة بجانة كانت المدينة المشهورة قبل المرية فانتقل أهلها إلى المرية فعمرت وخربت بجانة فلم يبق منها الآن إلا آثار بنيانها ومسجد جامعها قبائم بذاته وحول بجانة جنات وبساتين ومتنزهات وكروم وأموال كثيرة لأهل المرية وعلى يمين بجانة وعلى ستة أميال منها حصن الحمة والحمة في رأس جبل ويذكر المتجولون في أقطار الأرض أن ما مثل هذه الحمة في المعمور من الأرض ولا أتقن منها بناء ولا أسخن منها ماء والمرضى والمعلون يقصدون اليها من كل الجهات فيلزمون المقام بها إلى أن تستقل عللهم ويشفوا من أمراضهم وكان أهل المرية في أيام الربيع يرحلون إليها مع نسائهم وأولادهم المسائن بها في المحتفال في المطاعم والمشارب والتوسع في الإنفاق وربما بلغ المسكن بها في الشهر ثلاثة دنانير مرابطية وأكثر وأقل وجبال هذه الحمة كلها جص يحتفر وعوق وتنقل جملته إلى مدينة المرية وبه جميع عقد بنيانهم وتجصيصهم وهو بها وعندهم كثير رخيص لكثرته.

103 ومن مدينة بجانة إلى قرية بني عبدوس سته أميال ومنها إلى حصن مندوجر 15 ستة أميال ومنها إلى حصن مندوجر ستة أميال وبه المنزل لمن خرج من المرية وهي مرحلة خفيفة وحصن مندوجر على جبل تراب أحمر والجبل على ضفة نهر والمنزل في القرية منها ويباع بها للمسافرين الخبز والسمك وجميع الفواكه كل شيء منها في إبانه ثم إلى

حمة غششر ثم إلى الحمة المنسوبة إلى وشتن ومنها إلى حصن مرشانة وهو على مجتمع النهرين وهو من أمنع الحصون مكانا وأوثقها بنيانا وأكثرها عمارة ومنها إلى قرية بللوذ ثم إلى حصن القصير وهو حصن منبع جدا على فم مضيق في الوادي وليس لأحد جواز إلا بأسفل هذا الحصن ومنه إلى خدت فير ثم إلى الرتبة ثم إلى قرية عبلة وبها المنزل ومن قرية عبلة إلى حصن ونيانة ثم إلى قربة صنصل ثم إلى أول فحص عبلة وطول هذا الفحص اثنا عشر ميلا وليس به عوج ولا أمت وعن شمال المار جبل شلير الثلج في عشر ميلا وليس به عوج ولا أمت وعن شمال المار جبل شلير الثلج في حضيض هذا الجبل حصون كثيرة منها حصن فريرة ينسب إليها الجوز وذلك أن بها من الجوز شيئا ينفرك من غير رض ولا يعدله في طعمه جوز غيرها من البلاد ومن حصون هذا الجبل حصن ذلر وبه من الكثرى كل عجيبة 10 من البلاد ومن حصون هذا الجبل حصن ذلر وبه من الكثرى كل عجيبة 10 وذلك أن الكثرى به يكون منها في وزن الحبة الواحدة رطل أندلسي وأما الأعم منها فكثراتان في رطل واحد ولها مذاق عجيب.

ومن آخر فحص عبلة إلى خندق آش ثم إلى مدينة وادي آش وهي مدينة متوسطة المقدار لها أسوار محدقة ومكاسب مؤنقة ومياه متدفقة ولها نهر صغير دائم الجري ومنها إلى قرية دشمة وبها المنزل ومنها إلى الرتبة ثم إلى وقرية افرافريدة ثم إلى قرية ود وهي قرى متصلة ومنها إلى مدينة اغرناطة ثمانية أميال ومدينة وادي آش رصيف يجتمع به طرق كثيرة فمن أراد منها

P, L, A

برشانه , P مترشانة | A مسر مصن | L رشتن | A لحامة | PL غششتر | A محامة ا L مرشانه , P مترشانه , L مرشانه , A
مدينة بسطة خرج من وادي آش إلى جبل عاصم ثم الى قرية يورا إلى مدينة بسطة وبينهما ثلاثون ميلا ومدينة بسطة مدينة متوسطة المقدار حسنة الموضع عامرة آهلة لها أسوار حصينة وسوق نظيفة وديار حسنة البناء رائقة المغنى وبها تجارات وفعلة لضروب من الصناعات وعلى مقربة منها حصن طشكر الذي فاق جميع حصون الأندلس منعة وعلوا ورفعة وطيب تربة وهواء وليس كالمحد موضع يصعد منه إلى هذا الحصن إلا موضعان وبين الموضع والموضع اثنا عشر ميلا على طرق مشل شراك النعل ومدارج النمل وبأعلاه الزرع والحصاد والمياه وإليه الانتهاء في الخصب وجودة الحصانة.

105 وكذلك من وادي آش الى مدينة جيان مرحلتان كبيرتان ومن مدينة بسطة الل جبان ثلاث مراحل خفاف ومدينة جيان مدينة حسنة كثيرة الخصب 10 رخيصة الأسعار كثيرة اللحوم والعسل ولها زائد على ثلاثة آلاف قرية كلها يربى بها دود الحرير وهي مدينة كثيرة العبون الجارية تحت سورها ولها قصبة من أمنع القصاب وأحصنها يرتقى إليها على طريق مشل مدرج النمل ويتصل بها جبل كور وبمدينة جيان بساتين وجنات ومزارع وغلات القمح والشعير والباقلاء وسائر الحبوب وعلى ميل منها نهر بلون وهو نهر كبير وعليه 15 أرحاء كثيرة جدا وبها مسجد جامع وجلة وعلماء.

ا ومن مدينة جيان إلى مدينة بياسة عشرون ميلا وبياسة تظهر من جيان وجيان تظهر من بياسة وبياسة على كدية تراب مطلة على النهر الكبير المنحدر

إلى قرطبة وهي مدينة ذات أسوار وأسواق ومتاجر وحولها زراعات ومستغلات الزعفران بها كثيرة ومنها إلى مدينة ابدة في جهة الشرق سبعة أميال وهي مدينة صغيرة وعلى مقربة من النهر الكبير ولها مزارع وغلات قمع وشعير كثيرة جدا وفيما بين مدينة جيان وبسطة ووادي آش حصون كثيرة عامرة عدنة آهلة لها خصب وغلل نافعة كثيرة فمن ذلك أن بشرقي جيان وقبالة عباسة حصنا عظيما يسمى شوذر وإليه ينسب الحلاط الشوذري ومنه في الشرق بياسة حصن طوية اثنا عشر ميلا ومنه إلى حصن قيشاطة وهو حصن كالمدينة لل حصن طوية اثنا عشر ميلا ومنه إلى حصن قيشاطة وهو حصن كالمدينة الدأسواق وربض عامر وحمام وفنادق وعليه جبل يقطع به من الحشب له أسواق وربض عامر وحمام وفنادق وعليه جبل يقطع به من الحشب وأكثر بلاد المغرب أيضا وهذا الجبل يتصل ببسطة وبين جيان وهذا الحصن 10 مرحلتان ومنه إلى اغرناطة مرحلتان ومن وادي مرحلتان ومنه إلى اغرناطة مرحلتان ومن وادي

البيرة فخلت وانتقل أهلها منها إلى اغرناطة ومدنها وحصن أسوارها وبنى البيرة فخلت وانتقل أهلها منها إلى اغرناطة ومدنها وحصن أسوارها وبنى قصبتها حبوس الصنهاجي ثم خلفه ابنه باديس بن حبوس فكملت في أيامه 15 وعمرت إلى الآن وهي مدينة يشقها نهر يسمى حدروا وعلى جنوبها نهر الثلج المسمى شنيل ومبدؤه من جبل شلير وهو جبل الشلج وذلك أن هذا الجبل طوله يومان وعلوه في غاية الارتفاع والثلج به دائما في الشتاء والصيف

om. A ابنة A ، A الها P: ولها 3 ، م ابده با ابده P ابدة | P مدينة 2 مس. الم مدينة 4 بيات م مدينة 2 م ابده P ، ابده با ابده P ، ابده P ، ابده با ابده P ، بيان P ، بي

ووادي آش واغرناطة في شمال الجلل ووجه الجبل الجنوبي مطل على البحر يرى من البحر على مجرى ونحوه وفي أشفله من نباحية البحر برجة ودلاية وقد ذكرناهما فيما سبق ومن اغرناطة إلى مدينة المنكب على البحر أربعون ميلا ومن اغرناطة إلى مدينة لوشة مع جرية النهر خسة وعشرون ميلا ومن المنكب إلى مدينة مائة ممال في البحر ومن المنكب إلى مدينة مائة ثمانون 5 ميلا.

108 ومدينة مائقة مدينة حسنة حصينة ويعلوها جبل يسمى جبل فاره ولها قصبة منيعة وربضان لا أسوار لهما وبهما فنادق وحمامات وبها من شجر التين ما ليس بأرض وهو التين المنسوب إلى رية ومائقة قاعدة رية ومن مائقة إلى قرطبة في جهة الشمال أربعة أيام ومن مائقة أيضا إلى اغرناطة ثمانون 10 ميلا ومن مائقة إلى المبيلية خس مراحل ومن مائقة إلى المبيلية خس مراحل ومن مائقة إلى مربلة في طريق الجزيرة أربعون ميلا ومربلة مدينة صغيره متحضرة ولها عمارات وأشجار تين كثيرة وفي الشمال منها قلعة بيشتر وهي قلعة في نهاية الامتناع والتحصين والصعود إليها على طريق صعب وأما ما بين مائقة وقرطبة من الحصون العامرة التي هي خواضر في تلك 15 النواحي فمنها مدينة ارشدونة وانتقيرة وبينهما وبين مائقة خسة وثلاثون ميلا وكانت ارشدونة حذه وانتقيرة مدينتين أنجلتهما قتن الثوار بالأندلس بعد دولة ابن أبي عامر القائم بدولة بني أمية ومن ارشدونة إلى حصن اشر عشرون ابن أبي عامر القائم بدولة بني أمية ومن ارشدونة إلى حصن اشر عشرون

P, L, A

المنكب | A غرناطه 3 م 0m. A مل البحر | om. A من شمال الجبل | A وغرناطه 1 codd. م غرناطه A المنصية [حصية 7 م 4 غرناطه 4 مائة ميل 5 م 1 لوشه P لموشة | A غرناطه P م المناسبة المربلة به P م المائة المائمة المناسبة
ميلا وهو حصن حسن حصين كثير العمارة آهل وله سوق مشهودة.
ومنه إلى مدينة باغه ثمانية عشر ميلا وباغه مدينة صغيرة القدر لكنها في غاية الحسن لكثرة مياهها والماء يشق بلدها وعليه الأرحاء داخل المدينة ولها من الكروم والأشجار ما لا مزيد عليه وهي في نهاية الخصب والرخاء ويليها في جهة المشرق الحصن المسمى بالقبذاق وبينهما مرحلة خفيفة ومن ألقبذاق إلى جيان مرحلة خفيفة وحصن القبذاق كبير عامر وهو في سفح جبل ينظر إلى جهة الغرب وبه سوق مشهودة ومنه إلى حصن بيانة مرحلة صغيرة وبيانة حصن كبير في أعلى كدية ثراب قد حفت بها أشجار الزيتون الكثيرة ولها مزارع الحنطة والشعير ومن حصن بيانة إلى قبرة مرحلة خفيفة وحصن قبرة كبير كالمدينة حصين المكان وثيق البنيان وهو على متصل أرض وطيئة وعمارات ومزارع ومنه إلى مدينة قرطبة أربعون ميلا.

ويتصل به بين جنوب وغرب مدينة اليسانة وهي مدينة اليهود ولها ربض يسكنه المسلمون وبعض اليهود وبه المسجد الجامع وليس على الربض سور والمدينة مدينة منحصنة بسور حصين ويطوف بها من كل ناحية حفير عميق القعر والسروب وفائض مياهها قد ملأ ذلك الحفير واليهود يسكنون بجوف 15 المدينة ولا يداخلهم فيها مسلم البتة وأهلها أغنياء مياسير أكثر غنى من اليهود اللين ببلاد المسلمين ولليهود بها حذر وتحصن ممن قصدهم ومن اليسانة إلى

P, L, A

بالفنداق | A الشرق 5 . A ومن الأشجار 4 . A باغّسه " P باغّسه 2 . A مشهود 1 . A باغّسه " P باغّسه " A باغّسه " A باغّسه " A بيانه P من بين 12 . P ومنها : A ومنها | A وملية 11 . A بالميرة والكثيرة والمسجد P بيانه P بيانه P مرائسجد P ومنها المسجد | A الميودية 13 . A الكبيرة والبود | A اليسّانه با P اليسّانه با P اليسّانه با P المين الم المعارف المسانه با P ويطيف 14 ويطيف 14 . المنان الم المسانه با P ويطيف 14 . المنان الم المسانه با P اليسّانه با P اليسّانه با P المسانه با P السّانة | A أخفر | A المسان بلاد وببلاد 17 المسانه با ك المنانه با P السّانه با P السّانه با P السّانه با P السّانة | A أخفر | LA باثر بلاد وببلاد وببلاد 17 المنانه با P السّانة | A أخفر | LA باثر بلاد وببلاد المنانه الم المنانه الم المنانه المنانه المنان المنانة | A أخفر المنانه المنانة المنانه المنانة المنانه
مدينة قرطبة أربعون ميلا ويلي هذه الحصون حصن بلاي وحصن منترك وهي حصون يسكنها البربر من أيام الأمويين ومن حصن بلاي إلى مدينة قرطبة عشرون ميلا وبالقرب من بلاي حصن شنت ياله وهو حصن على مدرة والماء بعيد ومنه إلى استجة في الغرب خسة عشر ميلا ومن حصن شنت ياله إلى قرطبة ثلاثة وعشرون ميلا ومدينة استجة على نهر اغرناطة المسمى 5 شنيل وهي مدينة حسنة ولها قنطرة عجيبة البناء من الصخر المنجور وبها أسواق عامرة ومتاجر قائمة ولها بساتين وجنات ملتفة وحدائق زاهية ومن استجة إلى قرطبة خسة وثلاثون ميلا.

ومن استجة في جهة الجنوب إلى حصن اشونة نصف يوم وحصن اشونة حصن عدن كثير الساكن ومنه إلى بلشانة عشرون ميلا ومدينة بلشانة حصن كبير عامر له حصانة ووثاقة وهو حصن يحيط به شجر الزيتون ومن استجة إلى مدينة قرمونة خسة وأربعون ميلا وهي مدينة كبيرة يضاهي سورها سور اشبيلية وكانت فيما سلف بأيدي البرابر ولم يزل أهلها ابدا أهل نفاق وهي حصينة وعلى رأس جبل حصين منيع وهي على فحص ممتد جيد الزراعات كثير الإصابة في الحنطة والشعير ومنه في الغرب إلى اشبيلية ثمانية عشر ميلا وقد ذكرنا اشبيلية فيما سبق ومن مدينة قرمونة إلى شريش من كورة شذونة ثلاث مراحل وكذلك من مدينة اشبيلية إلى شريش مرحلتان كبيرتان جدا ومدينة شريش مدينة متوسطة حصينة مسورة الجنبات حسنة الجهات وقد

A مـــوك , P مـــوك , A وحصون | L بلاي , P بلاي | A حصون [حصن | A هذا الم مــوك , P مـــوك , P مــــوك , P مـــوك , P مــــوك , P مـــوك , P مــــوك , P مـــوك , P مــــوك , P

أطافت بها الكروم الكثيرة وشجر الزيتون والتين والحنطة بها ممكنة وأسعارها موافقة ومن شريش إلى القناطر ستة أميال ومن القناطر إلى جزيرة قادس ستة أميال.

ومن اشبيلية المتقدم ذكرها إلى قرطبة ثلاث مراحل ولها ثلاث طرق طريق الزنبجار وطريق لورة وطريق الوادي فأما طريق الزنبجار فقد ذكرناها وهي من اشبيلية الى مدينة قرمونة مرحلة ومن قرمونة إلى مدينة استجة مرحلة ومن استجة إلى قرطبة مرحلة وأما طريق لورة فمن اشبيلية إلى منزل ابان ثم إلى مرلش ثم إلى حصن القليعة وبه المنزل وعند مسيرك من مرلش إلى القليعة تبصر حصن قطنيانة على الشمال والمنزل القليعة وهو على ضفة النهر الكبير يجاز إليها في المركب ومن حصن القليعة إلى الغيران إلى حصن لورة ألى وهو يبعد عن الطريق نحو رمية سهم وعلى يمين المسار حصن كبير عامر على ضفة النهر الكبير ومن لورة إلى قرية صدف ويقابلها على يسار السالك على خبل عال حصن منيع وقلعة متحصنة تسمى شنت فيلة وهي معقل للبربر على جبل عال حصن منيع وقلعة متحصنة تسمى شنت فيلة وهي معقل للبربر من قديم الزمان ومن صدف إلى قلعة ملبال وهي على نهر ملبال وهو نهر مدينة فرنجولش ومن هذه القنطرة إلى مدينة فرنجولش اثنا عشر ميلا ومن ألكير ومنها إلى حصن مراد وبه المنزل ومن حصن مراد إلى الحنادق الى الكبير ومنها إلى حصن مراد وبه المنزل ومن حصن مراد إلى الحنادق الى الكبير ومنها إلى حصن مراد وبه المنزل ومن حصن مراد إلى الحنادق الى الكبير ومنها إلى حصن مراد وبه المنزل ومن حصن مراد إلى الحنادق الى الكنادق الى الكنادق الى الحنادق الى الكنادق الى الكنادق الى الكنادق الى الكنادق الى الكنادق الى الكنادق الى الكنادي الله الكنادق الى الكنادي القيادة الهنادي الله الكنادي الله الكنادي الله الكنادي المنادي الله الكنادي الله الكنادي المنادي الله الكنادي المنادي المنادي المنادي الكنادي المنادي المنادي المنادي الكنادي الكنادي المنادي الكنادي المنادي ال

P. L. A

ل A ا ذكرناه وهو | A الرنجار , P الزنبجار | A لوره , P لوره | A الزنجار 5 ل A الزنجار 5 مرائي 6 ما المجار 1 مرائي ا 4 مرائي 1 م المجار 1 محمد المحمد المحمد المجار 1 محمد المحمد
حصن المدور ثم إلى السواني ثم إلى قرطبة وهي المنزل وبين اشبيلية وقرطبة ثمانون ميلا على الطريق ومن حصن المدور الذي ذكرناه إلى فرنجولش اثنا عشر ميلا وهي مدينة حصينة منيعة كثيرة الكروم والأشجار ولها على مقربة منها معادن الفضة في موضع يعرف بالمرج ومنها إلى حصن قسطنطينة الحديد ستة عشر ميلا وهذا الحصن حصن جليل عامر آهل وبجباله معادن الحديد الطيب المتنق على طيبه وكثرتمه ومنمه يتجهز بمه إلى جميع أقطار الأندلس وبقرب منه حصن فريش وبه مقطع للرخام الرفيع الجليل الخطير المنسوب اليه والرخام الفريشي أجل الرخام بياضا وأحسنه ديباجا وأشده صلابة ومن هذا الحصن إلى جبل العيون ثلاث مراحل خفاف ومن شاء المسير إلى قرطبة أيضا من اشبيلية ركب المراكب وسار صاعدا في النهر إلى أرحاء الزرادة إلى العطف منزل ابان إلى قطنيانة إلى القليعة إلى لورة إلى حصن الجوف إلى شوشبيل إلى موقع نهر ملبال إلى حصن المدور إلى وادي الرمان إلى أرحاء تاصح إلى قرطبة.

11 ومدينة قرطبة قاعدة بلاد الأندلس وأم مدنها ودار الخلافة الإسلامية وفضائل أهل قرطبة أشهر من أن تذكر ومناقبها أظهر من أن تستر واليهم 15 الانتهاء في السناء والبهاء بل هم أعلام البلاد وأعيان العباد ذكروا بصحة

P. L. A

المدور | A على هذا الطريق 2 م ل وهو [وهي | Pr. om. L مل المدور ا

المذهب وطيب المكسب وحسن الزي في الملابس والمراكب وعلو الهمة في المجالس والمراتب وجيل التخصيص في المطاعم والمشارب مع جيل الحلائق وحميد الطرائق ولم تخل قرطبة قبط من أعلام العلماء وسادات الفضلاء وتجارها مياسير لهم أموال كثيرة وأحوال واسعة ولهم مراكب سنية وهمم علية وهي في ذاتها مدن خسة يتلو بعضها بعضا بين المدينة والمدينة سور 5 حاجز وفي كل مدينة ما يكفيها من الأسواق والفنادق والحمامات وسائر الصناعات وطولها من غربيها إلى شرقيها ثلاثة أميال وكذلك عرضها من باب القنطرة إلى باب اليهود بشمالها ميل واحد وهي في سفل جبل مطل عليها يسمى جبل العروس ومدينتها الوسطى هي التي فيها باب القنطرة وفيها المسجد الجامع الذي ليس عساجد المسلمين مثله بنية وتنميقا وطولا وعرضا.

وطول هذا الجامع مائة باع مرسلة وعرضه ثمانون باعا ونصفه مسقف ونصفه صحن للهواء وعدد قسي مسقفه تسع عشرة قوسا وفيه من السواري أعني سواري مسقفه بين أعمدته وسواري قبلته صغارا وكبارا مع سواري القبة الكبيرة وما فيها ألف سارية وفيه مائة وثلاث عشرة ثريا للوقيد أكبر واحدة منها تحمل ألف مصباح وأقلها تحمل اثني عشر مصباحا وسقفه كله سماوات خشب مسمرة في جوائز سقفه وجميع خشب هذا المسجد الجامع من عيدان الصنوبر الطرطوشي ارتفاع خد الجائزة منه شبر وافر في عرض شبر إلا ثلاثة أصابع في طول كل جائزة منها سبعة وثلاثون شبرا وبين الجائزة

وفي طولها A · A ومن الحمامات A · A وبين A · 5 وبين LA · 3 قط 3 نفط التخصص A · 8 ومرضه ثمانون LA · 10 سفح [سفل A · 8 ومرضه ثمانون ياعا LA · 10 سفل Pr. L^{ms} · 14 وثمانون باعا الكبرى [الكبرة 14 · 14 الطرطوسي Pr. LA · 13 مُستَقَسَفة [سقفه 1 · 14 اكبرها | LA الكبرى وافر P: - 14 نفسه 1 · 14 وافر P: - 14 وافر P: - 14 وافر

والجائزة غلظ جائزة والسماوات التي ذكرناها هي كلها مسطحة فيها ضروب الصنع المنشاة من الضروب المسدسة والموربي وهي صنع الفص وصنع الدوائر والمداهن لا يشبه بعضها بعضا بل كل سماء منها مكتف بما فيه من صنائع قد أحكم ترتيبها وأبدع تلوينها بألوان الحمرة الزنجفرية والبياض الاسفيذاجي والزرقة اللازوردية والزرقون الباروقي والحضرة الزنجارية والتكحيل النقسي وسعة كل بلاط من بلاطات مسقفه ثلاثة وثلاثون شبرا وبين العمود والعمود منها رأس رخام وقاعدة رخام وقد عقد بين العمود والعمود منها رأس رخام وقاعدة رخام وقد عقد من الحجر المنجور متقنة وقد جصص الكل منها بالجص والجيار وزينت من الحجر المنجور متقنة وقد جصص الكل منها بالجص والجيار وزينت ما عليها بحور مستديرة نبائية بينها ضروب صناعات القص بالمغرة وتحت كل سماء منها إذار خشب فيه مكتوب أيات القرآن.

ولهذا المسجد الجامع قبلة تعجز الواصفين أوصافها وفيها اتقان يبهر العقول تنميقها وكل ذلك من الفصفص المذهب والملون عما بعث به صاحب القسطنطينة العظمى إلى عبد الرحمن المعروف بالناصر لدين الله الأموي وعلى هذا الوجه أعني وجه المحراب سبع قسي قائمة على عمد وطول كل قوس منها أشف من قامة وكل هذه القسي مزججة صنعة القرط قد أعيت الروم والمسلمين بغريب أعمالها ودقيق تكوينها ووضعها وعلى أعلى الكل كتابان مسجونان بين

P. L. A

بأنواع [بألوان 4 ، 4 لما [بما 3 ، 4 م وهو صنعة | LA والمورب | LA الصنائع 2 ، A وتشتمل 6 ، A اللعسي | A والكحل إوالتكحيل | A الازوردية 5 ، A والبياضي | A والبياضي | P وطول كل عمود منها :شبرا A ، 8 post منها أعنى : بلاط 7 post منها أعنى : بلاط 10 م وركبت إوزيت 10 ، A ، 11 بحور 11 ، A ، 12 وركبت إوزيت 10 ، A ، 12 منها أعلى المرابعة إلى المرابعة المرابعة إلى المرابعة إل

[•] PL الامي 15 · A · 15 وسفها | LA النسينسا (النصفص 14 · A وسفها | A يعجز 13

٨ مسحر يان [سجونان ١٤ ٠ ٨ والسلمون | ٨ هذا ١٦ • ٨ أنيف [أشف | ٨ عامرة إقامة 16

بحرين من الفص المذهب في أرض الزجاج اللازوردي وكذلك تحت هذه القسي التي ذكرناها كتابان مثل الأولين مسجونان بالفص المذهب في أرض اللازورد من الفص الملون وعلى وجه المحراب أنواع كثيرة من التزيين والنقش وفي عضادتي المحراب أربعة أعمدة اثنان اخضران واثنان زرزوريان لا تقوم بمال وعلى رأس المحراب خصة رخام قطعة واحدة مشوكة محفورة منمقة كابلاء التنميق من الذهب واللازورد وسائر الألوان وعلى المحسراب مما استدار به حظيرة خشب بها من أنواع النقش كل غريبة.

ابنوس وبقس وعود المجمر ويحكى في كتب تواريخ بني أمية أنه صنع في أبنوس وبقس وعود المجمر ويحكى في كتب تواريخ بني أمية أنه صنع في نجارته ونقشه سبعة سنين وكان عدد صناعه ستة رجال غير من يخدمهم المحمد تصرفا ولكل صانع منهم في اليوم نصف مثقال محمدي وعن شمال المحراب بيت فيه عدد وطسوت ذهب وفضة وحسك وكلها لوقيد الشمع في كل ليلة سبعة وعشرين من رمضان المعظم ومع ذلك ففي هذا المخزن مصحف يرفعه رجلان لئقله فيه أربعة أوراق من مصحف عثمان بن عضان وهو المصحف الذي خطه بيمينه وفيه نقط من دمه وهذا المصحف بخرج في صبيحة المصحف الذي خطه بيمينه وفيه نقط من دمه وهذا المصحف بخرج في صبيحة كل يوم ويتولى إخراجه رجلان من قومة المسجد وأمامهم رجل ثالث بشمعة والمصحف غشاء بديع الصنعة منقوش بأغرب ما يكون من النقش وأدقه وأعجبه وله بموضع المصلى كرسي يوضع عليه ويتولى الإمام قراءة نصف

P, L, A

محويان 2 ، A هذا إ لم اللازورد (A الزجاج المذهب ا LA الفيف ا P الفض ا A الربع سوار [أربعة أعمدة 4 ، 0 مل مل مس الفص الملون 3 ، A بالفيف ا إبالفس ا P بالفيف ا LA ، الفيف ا P بالفيف ا بالفيف ا A ، 10 من مس مل مل مل من مسلم 11 ، A ، 14 من شهر رمضان المعظم 13 ، A ، 14 من مسمم 11 ارجلان ا A ، 14 من مسمم 14 ، A ، 15 post وهو المسحف ا

حزب منه ثم يرد إلى موضعه.

117 وعن يمين المحراب والمنبر باب يفضى منه إلى القصر بين حائطي الجامع في ساباط متصل وفي هذا الساباط ثمانية أبواب منها أربعة تنغلق من جهة الجامع ولهذا الجامع عشرون بابا مصفحة بصفائع النحاس وكواكب النحاس وفي كل باب منها حلقتان في نهاية من الاتقان وعلى وجه كل باب منها في الحائط ضروب من الفصفص المتخذ من الأجر الأحمر المحكوك أنواع شتى وأجناس مختلفة من الصناعات والترييش وصدور البزاة وفيما استدار بالجامع في أعلاه لمتمدد الضوء ودخوله إلى المسقف متكات رخام طول كل متكاً منها قدر قامة في سعة أربعة أشبار في غلظ أربعة أصابع وكلها صنع مسدسة ومثمنة مخرمة منفوذة لا يشبه بعضها 10 بعضا.

الأشكال التي ارتفاعها في الجهة الشمالية الصومعة الغريبة الصنعة الجليلة الأعمال الرائقة الأشكال التي ارتفاعها في الهواء مائة ذراع بالذراع الرشاشي منها تمانون ذراعا إلى الموضع الذي يقف عليه المؤذن بقدميه ومن هناك إلى أعلاها عشرون ذراعا ويصعد إلى أعلى هذه المنارة بدرجين أحدهما من الجانب الغربي والثاني 15 من الجانب الشرقي إذا افترق الصاعدان أسفل الصومعة لم يجتمعا إلا إذا وصلا الأعلى منها ووجه هذه الصومعة كله مبطن بالكذان اللكي منقوش من وجه الأرض إلى أعلى الصومعة صنع مقسمة تحتوي على أنواع من الصنع والتزويق والكتابة والملون وبالأوجه الاربعة الدائرة من الصومعة صفان من والزوق على عمد الرخام الحسن والذي في الصومعة من العمد بين داخلها قسي دائرة على عمد الرخام الحسن والذي في الصومعة من العمد بين داخلها 20

الفصفص 6 • 0 مسلمة النزاة – كل باب منها 5 • 1 مستلق 4 • 1 مستلق 3 مسلمة والمنطق 5 • 1 مسلمة 4 مسلمة 4 مسلمة 4 مسلمة 4 • 1 مسلمة 1 مسل

وخارجها ثلاث مائة عمود بين صغير وكبير وفي أعلى الصومعة بيت له أربعة أبواب مغلقة يبيت فيه كل ليلة مؤذنان وللصومعة ستة عشر موذنا يؤذنون فيها بالدولة لكل يوم مؤذنان على توال وفي أعلى الصومعة على القبة التي على البيت ثلاث تفاحات ذهب واثنتان من فضة وأوراق سوسنية تسع الكبيرة من هذه التفاحات ستون رطلا زيتا ويخدم الجامع كله ستون رجلا وعليهم قائم ينظر في أمورهم وهذا الجامع متى سها إمامه لا يسجد لسهوه قبل المسلام بل يسجد بعد السلام.

ومدينة قرطبة في حين تأليفنا لهذا الكتاب طحنتها رحي الفتنية وغيرها حلول المصائب والأحداث مع اتصال الشدائد على أهلها فلم يبق بها منهم الآن إلا الحلق اليسير ولا بلد أكبر اسما منها في بلاد الأندلس.

ولقرطبة القنطرة التي علت القناطر فخرا في بنائها واتقانها وعدد قسيها سبع عشرة قوسا بين القوس والقوس خمسون شبرا وسعة القوس مشل ذلك خمسون شبرا وسعة ظهرها المعبور عليه ثلاثون شبرا ولها ستائر من كل جهة تستر القامة وارتفاع القنطرة من موضع المشي إلى وجه الماء في أيام جفوف الماء وقلته ثلاثون ذراعا وإذا كان السيل بلغ الماء منها إلى نحو حلوقها 15 وتحت القنطرة يعترض الوادي رصيف سد مصنوع من الأحجار القبطية والعمد الخاشنة من الرخام وعلى هذا السد ثلاث بيوت أرحاء في كل بيت منها أربع مطاحن ومحاسن هذه المدينة وشماختها أكثر من أن يحاط بها خبرا.

121 ومن مدينة قرطبة إلى مدينة الزهراء خسة أميال وهي قائمة الذات بأسوارها ورسوم قصورها وفيها قوم سكان بـأهليهم وذراريهم وهم قــليلون وهي في 20

ذاتها مدينة عظيمة مدرجة البنية مدينة فوق مدينة سطح الثلث الأعلى يوازي على الجزء الأوسط وسطح الثلث الأوسط يوازي على الثلث الأسفل وكل ثلث منها له سور فكان الجزء الأعلى منها قصورا يقصر الوصف عن صفاتها والجزء الأوسط بساتين وروضات والجزء الثالث فيه الديار والجامع وهي الآن خراب في حال الذهاب.

ومن مدينة قرطبة إلى المرية ثمانية أيام ومن قرطبة إلى اشبيلية ثمانون ميلا ومن قرطبة إلى مالقة مائة ميل ومن قرطبة إلى طليطلة تسع مراحل فمن أرادها سار من قرطبة في جهة الشمال إلى عقبة ارلش أحد عشر ميلا ومنها إلى دار البقر سنة أميال ثم إلى بطروش أربعون ميلا وحصن بطروش حسن كثير العمارة شامخ الحصانة لأهله جلادة وحزم على مكافحة أعدائهم وبحيط المجبالهم وسهولهم شجر البلوط الذي فاق طعمه طعم كل بلوط على وجه الأرض وذلك أن أهل هذا الحصن لهم اهتمام بحفظه وخدمته لأنه لهم غلة وغياث في سنى الشدة والمجاعة.

ومن حصن بطروش إلى حصن غافق سبعة أميال وحصن غافق حصن حصن ومعقل جليل وفي أهله نجدة وعزم وجلادة وحزم وكثيرا ما تسرى 15 إليهم سرايا الروم فيكتفون بهم في إخراجهم عن أرضهم وإنقاذ غنائمهم منهم والروم يعلمون بأسهم وبسالتهم فينافرون أرضهم ويتحامون عنهم ومن قلعة غافق إلى جبل عافور مرحلة ثم إلى دار البقر مرحلة ثم إلى قلعة رباح وهي مدينة حسنة وقد سبق ذكرها وكذلك الطريق من قرطبة إلى بطليوس

اراد 8 م A الاسفل والثالث 4 م A صفاته 3 م A يواري 4 م عواري 1 م يواري 1 م مطابعة المكابعة والمكابعة المكابعة والمكابعة والمكا

من قرطبة إلى دار البقر التي تقدم ذكرها مرحلة ومنها إلى حصن يسندر مرحلة ثم إلى زواغة مرحلة وزواغة حصن عليه سوز تراب وهو على كدية تراب ومنه إلى نهر اثنة مرحلة ومنه إلى حصن الحنش مرحلة وحصن الحنش منبع شامخ الذروة مطل العلوة شاهق البنية حامي الأفنية ومنه إلى مدينة ماردة مرحلة لطيفة ثم إلى بطليوس مرحلة خفيفة فذلك من قرطبة إلى بطليوس مرحلة مراحل.

124 وبشمال مدينة قرطبة إلى حصن ابال مرحلة وهو الحصن الذي به معدن الزيبق ومنه يتجهز بالزيبق والرنجفر إلى جميع أقطار الأرض وذلك أن هذا المعدن يخدمه أزيد من ألف رجل فقوم للنزول فيه وقطع الحجر وقوم لئقل الحطب لحرق المعدن وقوم لعمل أواني سبك الزيسق وتصعيده وقوم لشان الأفران والحرق قال المؤلف وقد رأيت هذا المعدن فأخبرت أن من وجه الأرض إلى أسفله أكثر من ماتتي قامة وخمسين ومن قرطبة إلى اغرناطة أربع مراحل وهي مائة ميل وبين اغرناطة وجيان خمسون ميلا وهي مرحلتان.

125 وأما بحر الشام الذي عليه جنوب بلاد الأندلس فمبلؤه من المغرب وآخره حيث انطاكية ومسافة ما بينهما إجراء في البحر ستة وثلاثون مجرى فأما 15 عروضه فمختلفة وذلك أن مدينة مالقة يقابلها من الضفة الأخرى المزمة وبادس وبينهما عرض البحر مجرى يوم بالربح الطيبة المعتدلة وكذلك المرية

P, L, A

يوازيها في الضفة الأخرى هنين وعرض البحر بينهما مجريان وكذلك أيضا مدينة دانية يقابلها من العدوة الأخرى مدينة تنس وبينهما ثلاث مجار وكذلك مدينة برشلونة تقابلها من عدوة الغرب الأوسط بجاية وبينهما أربعة مجار في عرض البحر والمجرى مائة ميل وأما جزيرة يابسة فإنها جزيرة حسنة كثيرة الكروم والأعناب وبها مدينة حسنة صغيرة متحضرة وأقرب الأندلس إليها كمدينة دانية وبينهما مجرى وفي شرقي جزيرة يابسة جزيرة ميورقة وبينهما مجرى ومن عجرى وبها مالك وحارس ذو رجال وعدد وأسلحة وأموال وبالشرق منها أيضا جزيرة منورقة تقابل مدينة برشلونة وبينهما مجرى ومن منورقة إلى جزيرة سردانية أربعة مجار فذلك ما أردنا ذكره والحمد لله.

نجز الجزء الأول من الإقليم الرابع والحمد لله ويتلوه الجزء الثاني منه إن ١٥ شاء الله.

P, L, A

تقابلها - أربعة إلى برشلونة P بشرشلونة مصدينة LA . 3 الضفة P المدوة P بجار الدوة P إلى المدوة P بجار الأندلس إ A وهي إوبها LA . 5 إلى بجاية وهي التي تقابلها من عدوة النرب أربعة بجار P بجار وهنا P بجر أب شاء الله 10 . 10 مشورته LA . 8 ميشورته P متيثورته LA . 6 ميشورته P متيثورته LA . 6 كثيرا كما هو أهله LA et deinde انقضى ذكر ما تفسته الجزء الأول من الإقليم الرابع والحمد اله

الجزء الثاني

SECTIO SECVNDA

- إن هذا الجزء الثاني من الإقليم الرابع تضمن قطعة من البحر الشامي وفيه حمل جزائر معمورة ومغمورة ومغفولة ومشهورة وشيء من بلاد الروم البرية مما نأتي بذكره بعد هذا بعون الله.
- فنقول إن في هذا الجزء من الجنزائر الكبار جزيرة سردانية وجزيرة
 قرشقة وجزيرة صقلية.
- وفيها من الجزائر الصغار مثل جزيرة البة وبانوسة وجزيرة استرنجلوا وجبل البركان ثم جزيرة البركان وجزيرة ليبر وجزيرة دندمة وجزيرة الحمار وجزيرة الطرفانية وجزيرة انكوذة وجزيرة اشتقة وجزيرة اليالية وجزيرة الراهب وجزيرة قوصرة وجزيرة الكتاب وجزيرة نموشة وجزيرة كمونة وجزيرة مالطة حوجزيرة مليطمة>.

وأما البلاد الساحلية المتصلة بالبر فمنها برشلونة وجرندة وانبوريش واربونة

P, L, A

وقرقسونة وكل هذه من بلاد غشكونية ومن شرقي هذا الجزء من بلاد قلورية ريو والماصة وتوجش وأتربة وشنت فيمي وها نحن ذاكروها بحول الله تعالى. فنقول إن من جزيرة منورقة إلى ساحل برشلونة بجرى وكذلك منها إلى جزيرة سردانية أربعة مجار شرقا.

وجزيرة سردانية كبيرة القطر كثيرة الجبال قليلة المياه وطولها مائتان و وثمانون ميلا وعرضها من المغرب إلى المشرق مائة وثمانون ميلا وطولها مار من الجنوب إلى الشمال مع قليل تشريق وفيها ثلاثة بلاد منها القيطنة وهي بما يلي جنوبها وهي مدينة عامرة ممدنة ومنها مدينة قالمرة وهي رأس المجاز إلى جزيرة قرشقة ومدينتها الثالثة تسمى قشيلية وأهمل جزيرة سردانية في الأصل روم أفارقة متبربرون ومتوحشون من أجناس الروم وهم أهل نجدة وحزم لا يفارقون السلاح وفي جزيرة سردانية معادن الفضة الجيدة ومنها تخرج الفضة إلى كثير من بلاد الروم وبين جزيرة سردانية وجزيرة قرشقة بجاز طوله عشرون ميلا. وجزيرة قرشقة حولها أركان وهي أجوان شرقيها البحر المذي يسمى بالعجمية ظرانه وبها مدينة حسنة متوسطة عامرة وهي منها في الغربي وطولها مائة وخسون ميلا وعرضها سبعة وعشرون ميلا وجزيره قرشقة جزيرة خصيبة دا كثيرة العمارات وأهلها يتجولون في أرض الروم وهم أكثر الروم سفرا.

P, L, A

مجرى ومحيط دورها على ما هي عليه من الشكل مائة ميل وهي من أعمال بيش.

- ومن البة إلى جزيرة بانوسة من جهة الشمال والمشرق خمسة وعشرون ميلا وجزيرة بانوسة دورها ثلاثون ميلا وهي خالية.
- 10 ومن بانوسة إلى جزيرة قبريرة ثلاثة عشر ميلا ومن قبريرة إلى وادي 5 بيش أربعة وثلثون ميلا ومن قبريرة إلى جزيرة قبرة شرقا.
 - ا وقبرة هذه جزيرة معمورة وسكانها قوم من أهل ملف بالمواشي ولها مدينة متوسطة وفي وسط المدينة فوارة ماء وبين هذه الجزيرة ومدينة سرنت من أرض قلورية اثنا عشر ميلا وبهذه الجزيرة مرسى صغير في شرقيها وبينها وبين نابل ثلثون ميلا.
- وبين هذه الجزيرة وشكلة ستون ميلا وهي جزيرة خصيبة ليست بالكبيرة وهي تقرب من مدينة نابل الساحلية وفي هذه الجزيرة قوم من الروم يسكنونها بنسائهم وذرياتهم في مدينة حسنة تسمى ميور ويقال للجزيرة شكلة ميور وبينها وبين نابل ثلاثون ميلا ومن جزيرة شكلة ميور إلى جزيرة بنت برة خسون ميلا وفيها مدينة محفورة ودار صناعة للإنشاء مقطوعة في الحجر وميناء عفورة في الحجر أمام هذه الدار والماء يدخل إليها على مجرى محفور في الصخر.
 - ومن بنت برة إلى مدينة غيطة عشرون ميلا وعلى ثلاثين ميلا من بنت برة

P. L. A

وبانوسة : P وجزيرة بانوسة 4 . A ماتوسه | A الي , الله 3 . A تنس : P L يش 2 . A ويانوسه ... P ومن قبريرة | A . قبريرة | A . ومن بانوسة 5 . A ويانوسه ... P وقنوه , A و وقنوه , A و وقنوه ... A و مناسلة ... A و مناسلة ... A و مناسلة ... A و مناسلة ... A و مناسبة ... A و

بين غرب وجنوب جزيرتان اسم إحداهما مونسة والأخرى بونسة وهما عامرتان.

ومن جزيرة قبرة إلى جزيرة استرنجلو بين شرق وجنوب مما يلي صقلية وليس بين ملف وهذه الجزيرة جزيرة أخرى غير قبرة فقط واسترنجلو جزيرة بين الشرق والشمال من جزيرة البركان وهي جزيرة فيها عيون ماء وليس بها مرسى وأقرب بر إلى هذه الجزيرة من براري أرض قلورية برمنية وبينهما أربعون ميلا وبين استرنجلو وجزيرة البركان ثلاثون ميلا.

وأما جزيرة البركان فجزيرة ليست بالكبيرة وفيها جبل كبير تتقد فيه في بعض الأحايين نار عظيمة وقليلا ما تفتر وإذا هاجت هذه النار قذفت بالحجارة موقدة ويسمع لها دوي يرتاع له ودويها يسمع من بعيد كإنما هو 10 رعد قاصف وفي هذه الجزيرة معز برية وبينها وبين أقرب بر من صقلية وهي دندارة خسة عشر ميلا.

ومنها في جهة المغرب مع ميل إلى الشمال جزيرة ليبر وهي جزيرة تعمر في بعض الأحايين وبها حصن وبين هذه الجزيرة وجزيرة البركان أربعة أميال وبها ماء وحطب ومرسى صغير.

17 ومن جزيرة ليبر إلى جزيرة دندمة ثلاثة أميال في الشمال وهي جزيرة صغيرة ولا مرسى بها.

18 ومن جزيرة ليبر إلى جزيرة فيكوذة عشرة أميال في دبور القبلة وهي غير عامرة وليس بها مرسى.

P, L, A

ومن جزيرة فيكوذة إلى أركوذة عشرة أميال وفيكوذة من أركوذة بين الجنوب والشرق شلوقا وهي جزيرة صغيرة مستغاث ومرساها حرج ومن أركوذة إلى جزيرة أشتقة أربعون ميلا.

وبها مياه ومستراح للشواني وهي تقابل بلقرين من مدينة بلرم صقلية وبينهما أربعون ميلا.

وفي الجنوب من جزيرة أشتقة جزيرة الراهب وفيها من جهة جنوبها وشرقها مراس ترسى بها المراكب وفيها مستراح وفيها آبـار ماء وهي فوق اطرابنش وبينهما خمسة عشر ميلا وبالشمال من جزيرة الراهب جزيرة صغيرة تسمى اليابسة وليس بها ماء ولا مرسى.

وأقرب بر منها من جزيرة صقلية مدينة طرابنش وبينهما عشرة أميال 10 ومن جزيرة الراهب في جهة الغرب جزيرة مليطمة وهي توازي تونس قرطاجنة ومنها إلى جزيرة الراهب ثلاثون ميلا وليس فيها مرسى وفيها من الحيوان المعز والظباء.

وفي شرقي مليطمة جزيرة قوصرة وهي أيضًا من جزيرة الراهب بين جنوب وشرق وهي توازي نابل من أرض إفريقية وتوازي بين الشاقة ومازر 15 وبينهما مجرى وكذلك من قوصرة إلى بر إفريقية مجرى.

وجزيرة قوصرة صغيرة حصينة فيها آبار وسواحل وأشجار زيتون وفيها معز كثيرة برية متوحشة عن الأنيس ولها من جهة الجنوب مرسى مأمون يكن من رياح كثيرة ومنها في عين الشرق جزيرة غودش وبينهما مائة ميل وفيها مرسى مأمون ومن غودش إلى جزيرة صغيرة تسمى كمونة.

LA ·

P, L, A

ر وسكوذه | A إلى جزيرة الأكود و L إلى جزيرة الكوذه | A فسنكوده ل فنكوده 1 وفيكوذه و L فيكوده الله وفيكوذه الله الأكود و A وفيكوذه الكود و A وفيكوذه الكود و A وفيكوذه الكود و A وفيكوذه الكود و L كنونة و L المرابش P المرابش و P - 13 وفيكوذه و Om. LA • 17 من أرض إفريقية 15 م P وكنونة 15 و P - كنونة 15 و كنونة 15 و P - كنونة 15 و كنونة 15 و P - كنونة 15 و كنونة 15 و كنونة 15 و P - كنونة 15 و كنونة 1

- ومنها في شرقيها جزيرة مالطة وهي جزيرة كبيرة وفيها مرسى مأمون يفتح إلى الشرق وفيها مدينة وهي كثيرة المرعى والغنم والثمار والعسل الكثير وبينها وبين أقرب بر من صقلية إلى موضع يقال له أكرنتة ثمانون ميلا وليس بعد مالطة هذه إلى ناحية الشرق والغرب إلا جزيرة إقريطش.
- 26 وأما جزيرة لنبذوشة فبينها وبين أقرب بر من إفريقية حيث قبودية بجريان 5 وبها مرسى مأمون يكن من كل ربح ويحمل الأساطيل الكثيرة وهذا المرسى منها في اللباج وليس في جزيرة لنبذوشة شيء من الثمار ولا من الحيوان.
 - 27 ومنها في جهة الشمال جزيرة لطيفة تسمى جزيرة الكتاب وبينهما خسة أميال وهذه الجزيرة لطيفة جدا وهي من لنبذوشة مائلة إلى المغرب يسيرا.
- 28 ومن جزيرة الكتاب إلى نموشة في الشرق مع الشمال يسيرا ثلاثون ميلا 10 وليس بجزيرة نموشة مرسى ولا شعراء وفيها حرث والإرساء بها يكون مخاطرة.
 - 29 وجزيرة غودش من جزيرة نموشة في الشرق وبينهما مجريان.
 - 30 وقد ذكرنا هذه الجزائر بما يحتاج أن يذكر فيها من غير تطويل والحمد لله كثيرا.
- 31 وبقي علينا بعد هذا أن نذكر جزيرة صقلية العليا ونذكر أقطارها تبيانا 15 ونصف بلادها مكانا مكانا ونعد مفاخرها وننشر فضائلها بالوجيز من القول مع استقصاء المعانى بحول الله تعالى.
- 32 فنقول إن صقلية فريدة الزمان فضلا ومحاسن ووحيدة البلدان طيبا ومساكن وقديما دخل إليها المتجولون من سائر الأقطار والمترددون بين المدن والأمصار وكلهم أجمعوا على تفضيلها وشرف مقدارها وأعجبوا بزاهر حسنها ونطقوا 20

A انبدرشه A م انبدرشه A م انبدرشه A م الكرنته B م البدرشه A م الكرنته B م انبدرشه و ما البدرشه P م النرب A م النكستاب P م النرب A م البدرشه و om. A م الكستاب D م النرب A م البدرشه و om. A م الكربيد هذا 14 م م الله عند الله من الكربيد هذا 15 م م الله من الكربيد هذا 14 م الله من الكربيد هذا 14 م الله من الكربيد هذا 15 م الله من الكربيد هذا 14 م الله من الكربيد هذا 14 م الله من الكربيد هذا 14 م الله من الكربيد هذا 15 م الله من الكربيد هذا 14 م الله من الكربيد هذا 14 م الله من الكربيد هذا 14 م الله من الكربيد الله من الكربيد الكربيد الكربيد من الكربيد الكربيد من الكربيد الك

بفضائل ما بها وما جمعته من مفترق المحاسن وضمته من خيرات سائر المواطن ودول ملوكها أشرف الدول وصولتهم على من ناوأهم أشد الصول فملوكها أعظم الملوك قدرا وأكبرهم خطرا وأرفعهم همة وأشمخهم قدرا ورتبة.

ولما كان في سنة أربع مائة وثلاث وخمين سنة من سني الهجرة افتتح غرر بلادها وقهر بمن معه طغاة ولاتها وأجنادها الملك الأجل والهمام الأفضل والمعظم القدر السامي الفخر رجار بن تنقرين خيرة ملوك الإفرنجيين ولم يزل يفرق جوع ولاتها ويقهر طغاة حماتها ويشن عليهم الغارات في الليل والنهار ويرميهم بصنوف من الحتوف والبوار ويعمل فيهم ماضى الشفار وعوامل القنا الخطار إلى أن استولى على جميعها غلبة وقهرا وفتحها قطرا فقطرا وملكها ثغرا فثغرا وذلك في مدة ثلاثين عاما ولما صار أمرها إليه واستقر بها سرير ملكه نشر سيرة العدل في أهلها وأقرهم على أديانهم وشرائعهم وأمنهم في أموالهم وأنفسهم وأهليم وذراريهم.

34 ثم أقام على ذلك مدة أيام حياته إلى أن وافاه أجله المحتوم وتقضاه يومه المعلوم فتوفي في سنة أربع وتسعين وأربع مائة وهو ببعض بلاد قلورية بقلعة مليطو فدفن ها.

ثم ورث الملك بعده ابنه الملك المعظم المسمى باسمه المقتفي أثر سننه رجار الثاني فأقام الدولة وزين المملكة وشرف السلطنة وأعطى الأمور أقساطها من النظر الجلي والفعل المرضي مع نشور العدل وإقامة الأمان والفضل حتى انقادت الملوك إلى طباعته وأعلموا بشعار مشايعته ومتابعته وسلموا مقاليد بلادهم

PL • 4 العرب: A الهجرة 4 • PL وتبة: A قدرا ورتبة 3 • A ملكها: LP: ملوكها 2
 العمر والفخر: PL أخطر والفخر: PL • 4 الهمام الإجل الملك: P الملك الإجل والهمام الأفضل 5 • A نفرا شمرا الله: Q تستسقر من 4 • A • معربن ما تنقرن P. تستسقر من 4 • A • معربن ما تنقرن P. تستسقر من المدرا أمرا أمرا أمرا مصابعته ومتابعته إلى المدرا وأعلموا PA وأعلموا PL مقالميد بلادهم إليه وسلموا مقادر الامور في سائر بلادهم اليه PL مقالميد بلادهم إليه

إليه وتواردوا من كل الجهات عليه رغبة في التفيؤ بأفياء مملكته والسكنى تحت ظلال أمنه ورحمته وملكه لا يزيـد على الأيـام إلا رفعـة وعلوا وشماخة وسموا إلى حين تأليفنا لكتابنا هذا.

فأما جزيرة صقلية المتقدم ذكرها فأقدارها خطيرة وأعمالها كبيرة وبلادها كثيرة ومحاسنها حجة ومناقبها ضخمة فإن نحن حاولنا إحصاء فضائلها عددا 5 وذكرنا أحوالها بلدا بلدا عز في ذلك المطلب وضاق فيه المسلك لكنا نورد منه جملا يستدل بها ويحصل على الغرض المقصود فيها فنقول:

إن في هذه الجزيرة عند تأريخ هذا الكتاب لسلطانها الملك المعظم رجار مائة بلد وثلاثون بلدا بين مدينة وقلعة غير ما بها من الضياع والمنازل والبقاع ونحن نريد أن نذكر بلدان الجزيرة البحرية منها خاصة ونقتصر عليها ونكتفي 10 بها عما سواها إلى أن نرجع من حيث بدأنا ثم نأخذ بعد ذلك في ذكر ما في حشو الجزيرة من البلاد والحصون والعمل الواسع المسكون مكانا مكانا وموضعا موضعا محول الله تعالى.

فأول ذلك مدينة بلرم وهي المدينة السنية العظمى والمحلة البهية الكبرى والمنبر الأعظم الأعلى على بلاد الدنيا وإليها في المفاخر النهاية القصوى ذات 15 المحاسن الشرائف ودار الملك في الزمن المؤتنف والسالف ومنها كانت الأساطيل والجيوش تغدو للغزو وتروح كما هي الآن عليه من ذلك وهي على ساحل البحر منها في شرقيها والجبال الشواهق العظام محدقة بها وساحلها بهيج مشرق فرج ولها حسن المباني التي سارت الركبان بنشر محاسنها في بناءاتها ودقائق صناعاتها وبدائع محترعاتها.

عظيمة :PL خطيرة 4 • A وحرمه :PL ورحمته 2 • A في بقا :PL في التفيق بأفياء 1 A • 7 منها :P فيها 4 • 7 منها 14 فيها 4 • 14 منها 15 • A • 10 منها 14 • 14 مكانا مكانا 12 • A • 15 من من 14 منها 18 • A • 12 أن شرقيها 18 • A • 14 أن المنام إ 1 A • 14 أن النوبي :P في شرقيها

وهي على قسمين قصر وربض فالقصر هو القصر القديم المشهور فخره في كل بلد وإقليم وهو في ذاته على ثلاثة أسمطة فالسماط الأوسط يشتمل على قصور منيعة ومنازل شايخة شريفة وكثير من المساجد والفنادق والحمامات وحوانيت التجار الكبار والسماطان الباقيان فيهما أيضا قصور سامية ومبان فاخرة عالية وبهما من الحمامات والفنادق كثير وبها الجامع الأعظم الذي كان في الزمن الأقدم وأعيد في هذه المدة على حالته كما كان في سالف الأزمان وصفته الآن تغرب عن الأذهان لبديع ما فيه من الصنعة والغرائب المفتعلة المنتخبة المخترعة من أصناف التصوير وأجناس التزاويق والكتابات.

وأما الربض فمدينة أخرى تحدق بالمدينة من جميع جهاتها وبه المدينة القديمة المسماة بالحالصة التي بها كان سكنى السلطان والحاصة في أيام المسلمين 10 وباب البحر ودار الصناعة التي هي للإنشاء.

والمياه بجميع جهات مدينة صقلية مخترقة وعيونها جارية متدفقة وفواكهها كثيرة ومبانيها ومتنزهاتها حسنة تعجز الواصفين وتبهر عقول العارفين وهي بالجملة فتنة للناظرين.

والقصر المذكور من أكثر الحصون منعة وأعلاها رفعة لا ينال بقتال ولا 15 يطاق على حال وبأعلاه حصن محدث للملك المعظم رجار مبني بالفصوص الجافية والصخور المنحوتة الضخمة وقد أحكم نسقه وأعليت رقيقه وأوثقت مناثره ومحاريسه وانقنت قصوره ومجالسه وشيدت بنيانيا ونمقت بأعجب المغتربات وأودعت بدائع الصفات فشهد لها بالفضل المسافرون وغلا في وصفها المتجولون وقطعوا قطعا ألا مباني أعجب من مباني المدينة ولا مكان أشرف من مغانيها وأن قصورها مشارف القصور وأن ديارها منازه اللور.

P. L. A

P: الحصون P: ماله om. A • 15 ماله P: الحصون P: المنعلة P • المنعلة P • المعال P: المعار P • المعار P • المعار A • 21 المعار A • 21 منابره : P A • المعار A • 21 ديارها P • المعار A • المع

والربض المحدق بالقصر القديم المتقدم ذكره هو في ذاته كبير القطر كثير الديار والفنادق والحمامات والحوانيت والأسواق وله سور يحيط به وخندق وفصيل وبه في داخله بساتين كثيرة ومتنزهات عجيبة وسقايات ماء عذبة حارية مجلوبة إليها من الجبال المحدقة ببقعتها وبخارج الربض من الجهة الجنوبية منها نهر عباس وهو نهر جار عليه جمل من الأرحاء الطاحنة ما لا يحتاج معها 5 إلى غيرها.

وبالشرق من المدينة وعلى مرحلة منها قلعة ثرمة وهي على أكمة مطلة على البحر وهي قلعة من أجل القلاع وبقعة من أكبر البقاع وعليها سور يطيف يها ولها آثار أولية وأبنية أزلية منها ملعب غريب الصنعة يدل على قدرة بانيه وبها حصن محدث وبها حمتان متقاربتان من أجل الحمات وعليها بنيان قديم الذمان.

45 وبجانبها الغربي محل يعرف بالتربيعة وهو من المنازه البديعة وبه مياه جارية وعليه كثير من الأرحاء ولها بادية ورباع واسعة ويصنع بها من الأطرية ما يتجهز به إلى كل الآفاق من جميع بلاد قلورية وغيرها من بلاد المسلمين وبلاد النصارى ويحمل منها الأوساق الكثيرة.

4 وبها وادي السلة ونهر السلة نهر كبير كثير الماء غزير يصاد به السمك المعروف بالتن. المعروف بالتن.

ومنها على اثني عشر مبلا حصن بورقاد وهو حصن شاهق به عمارات كثيرة وسوق ومرافق ومياه غزيرة وأرحاء كثيرة وبساتين وجنات وضياع متسعات ومزارع طيبات والبحر منه على ميلين.

20

P. L. A

[يالتربيعة 12 . A الحمامات: P L الحمامات : P ما الحمامات 10 . P بانيه P . الفتادق والديار 2 كثيرة وسوق P . السلمة A . 16 شامخ شاحق 14 . A . 18 وهو: P وتهر السلة P السلمة A . 16 ماسخ صعدات - om. A .

ومن حصن بورقاد إلى صخرة الحديد اثنا عشر ميلا وهو منزل صغير
 وحصن في أعلى الصخرة المذكورة والصخرة داخلة في نحر البحر وعرة
 الجنبات ولها من جهة البر رملة وطية ورباع طيبة ومزارع زكية.

ومن هذه الصخرة إلى جفلودي مرحلة خفيفة وحصن جفلودي على ساحل البحر ممدن به أسواق وحمام ورحى في داخل المدينة على ماء عين يندفق و هنالك ومن هذا الماء يشرب أهل الحصن وهو عذب بارد وحصن جفلودي على تروش متصلة بضفة البحر وله مرسى حسن يسافر إليه من كل قطر وهو بلد معمور وبه قلعة مطلة على الحصن في رأس جبل منبع لا يكاد يرتقى إليه لصعوبة مطلعه.

ومنه إلى حصن طزعة مرحلة خفيفة وهو حصن أزلي البناء منيع الفناء 10 يتصل به ربع عامر وهو وربضه في ذروة جبل منحاز لا يتوصل إليه إلا على طرق وعرة ومسالك نكرة وتطيف به أرض تربة خصيبة طيبة واسعة البقاع ذكية المزارع والانتفاع وهي من البحر على ميلين أو نحوها.

ومن طزعة إلى حصن قلعة القوارب اثنا عشر ميلا وقلعة القوارب قلعة عالية قديمة البناء أزلية ولها ربض عامر يحيط بها في الداثر ومزارعها زكية 15 وخزتها كثيرة ومياهها غزيرة ولها مرسى مقصود يوسق منه وترسى السفن به وبينه وبين الحصن نحو ميل ونصف.

ومن قلعة القوارب إلى القارونية اثنا عشر ميلا والقارونية أول إقليم دمنش وهي قلعة قديمة أزلية وبها حصن محدث ولها جنات وأنهار وكروم وأشجار

ا A سَلَقُودِي L جَلَفُوْدِي 4 • 0m. LA • 4 ورباع طيبة 3 • 1 مُلوير [الحديد 1 A • 4 مُلودِي A • 4 مُلودِي A • 4 مُلودِي PA • 4 مُلودِي PA • 5 مُلودِي PA • 10
ومرسى على البحر وبها شبكة يصاد بها التن الكثير وبين القلعة والبحر نحو ميل.

ومنها إلى شنت ماركو عشرة أميال وهي قلعة عظيمة ذات آثبار قديمة وعماراتها كثيرة وبها أسواق وحمام وجمل من الفواكه والثمار ولها بادية ومزارع واسعة ومياه ناشعة وجهات واسعة وينبت بها من جميع جهاتها البنفسج الزكي الرائحة العطر الفائحة وبها من الحرير كثير وساحلها حسن وتنشأ بها المراكب من خشب جبالها.

ومن ماركو إلى حصن ناصو عشرة أميال وهو حصن مرتفع وبلد متسع فو عمارة كثيرة وأنهار غزيرة وجنات وأودية عليها مزارع وأرحاء وساحلها بهج وحصنها فرج وبينه وبين البحر ميلان.

ده ومنه إلى بقطش اثنا عشر ميلا وبقطش حصن منيع وبلد متسع ذو مزارع نامية ومنازل طيبة زكية ومياه جارية وجنات كثيرة وبلد جليل وهو مطل على البحر وعلى ميل منه.

ومنه إلى لبيري ثلاثة أميال وهو منزل حسن جليل وحصن كبير جليل على ساحل البحر وبه سوق وحمام وسكان ومزارع كرام ومياه جارية عليها 15 مزارع وأرحاء وله مرسى حسن ويصاد به التن كثيرا.

ومنه إلى حصن ميلاص اثنا عشر ميلا وهو حصن كبير القطر على جنب طرف طاعن في البحر مليح الهيئة وثيق البنية بلـدة رفيعة وقـلعة منيعة من أحسن البلاد وأجملها وأسناها وأفضلها وأشبه شيء بأكابر الحواضر في العمارات

P, L, A

وجهات | A نابعة : P L ناشعة 5 . L مازكو ، P A ماركوا 3 . A الكبير : P L الكثير 1 مصو ، P باصو ، P مازكوا ، L مساركيو 6 ، P ، وينشأ 6 ، A ، واسعة . D وبقطن ، A باصو ا P بقطس 11 ، P ذات 9 ، A منيع : P L مسم | A حاصوا مدى 9 ماركو ، A ، بأكبر 9 . codd ، 19 ولها إوله 14 ، A ، الحيرى 4 لبيرى 14 بيرى 4 لبيرى 4 المبرى 9 بيرى 4 المبرى 9 المبر

والتصرف والأسواق وما بها من المواد والأرفاق وهي على ساحل البحر والبحر محدق بجميع جهاتها إلا جهة واحدة بشمالها يدخل منها إليها ويسافر إليها برا وبحرا ويتجهز منها بالكتان الكثير الطيب ولها مزارع طيبة زاكية وبها مياه غزيرة جارية ومصائد لصيد التن الكثير ومن ميلاص إلى مدينة مسينى مرحلة خفيفة.

ومدينة مسيى هذه مدينة في ركن من الجزيرة بشرقيها والجبال من الناحية الغربية محدقة بها ساحلها بهج وأرضها طيبة المنابت وبها جنات وبساتين ذات عمار كثيرة ولها أنهار غزيرة عليها أرحاء كثيرة وهي من أجل البلاد وأكثرها عمارة والسفر منها وإليها قصدا وهي دار الإنشاء وبها الحط والإرساء من جميع بلاد الروم الساحلية وبها تجتمع السفن الكبار والمسافرون والتجار من البلاد الرومية والإسلامية القاصدون إليها من جميع الأقطار وأسواقها رائقة وسلعها نافقة وقاصدها كثير وفي جبلها معدن الحديد الذي يتجهز به منه إلى البلاد المجاورة لها ومرساها العجب العجبب المتحدث به في كل البلاد وذلك أن أكبر ما يكون من السفن العظام يرسى من الشاطىء بحيث بناول ما فيها من البر بالأيدي وبها المجاز الذي يعبر منه إلى بلد قلورية والحره صعب المجاز لاسيما إذا خالف الربح الماء وإذا التقت المياه الداخلة والحارجة في وقت واحد فإنه لا يكاد يسلم من نشب بينهما إلا إن يشاء الله تعالى ومن مدينة مسينى مع الساحل إلى طبرمين مرحلة وطبرمين حصن منبع

وبلد شامخ رفيع من عيون الحصون الأزلية وأشراف البلاد الأولية وهو على 20

ومصائد التن الكثير (A الكبير) :P ومصائد لصيد التن الكثير A · 4 زكية Om. A · 3 منها 2 مصائد الد الروم A · 11 محيطة :P L عدقة P · 4 والإرساء P · 4 محيطة :P · 14 والإرساء P · 14 والإرساء P · 14 والإرساء P · 14 والإسلام

جبل مطل على البحر وله مرسى حسن والسفر إليه من كل الجهات ويحمل منه كثير من الغلات وبه منازل وأسواق وهو مجتمع القوافل والرفاق الواصلة إلى مسبنى وبها ضياع صالحة ومزارع طيبة زاكية وبها معدن الذهب وبها الجبل المشهور المسمى بالطور الموصوف بالآيات المعروف بالعبادات وبها أنهار غزيرة عليها أرحاء كثيرة وبها جنات قلائل ولها واد عليه قنطرة عجيبة وبناؤها يدل على قوة بانيها وقدرة سلطانه وكذلك بها ملعب من ملاعب الروم القديمة تدل رسومه أيضا على شرف ملك وشماخة قدر وبها معدن الذهب ومنها إلى لياج مرحلة.

ولياج بلدة على البحر وهي من البلدان القديمة العمران ذات سوق وبادية
 ومزارع طيبة زاكية حارة المزاج يحصد بها الزرع قبل غيرها من بلاد الجزيرة 10 ويحمل منها الزفت والقطران والخشب وأشياء كثيرة.

وفي الغرب منها الجبل المعروف بجبل النار أيضا.

ومن لياج إلى مدينة قطانية ستة أميال وهي البلد الجميل المعروف ببلد الفيل الشامخة القدر العالية الذكر وهي على ساحل البحر وبها الأسواق العامرة والديار الزاهرة والمساجد والجوامع والحمامات والمنازل والحانات وبها مرسى 15 حسن ويسافر إليها من جميع الآفاق ويحمل منها كل البضائع والأوساق وجناتها كثيرة ومياهها من أنهارها وعيونها غزيرة وبها نهر في أمره عجب عجيب وشأن مستطرف غريب وذلك أنه في بعض السنين يفيض فيضا كثيرا فتسنصب عليه الأرحاء وتمتلىء منه الأودية وفي بعضها ينضب فلا يوجد فتسنصب عليه الأرحاء وتمتلىء منه الأودية وفي بعضها ينضب فلا يوجد فيه ما يشرب وعمارتها واسعة وبادينها ومزارعها طيبة نافعة وأسوارها 20

P, L, A

يP وقدرة | A قدرة :P قوة 6 • PL وهي :A وهو | P وبها | P منها [منه 2 Pc] وقدرة | A منها [منه 2 Pc] وجها نهر في أمره عجب عجيب وشأن 17 • A منها عجب الممروف 12-13 • A وفي البلدة نفسها عجب عجيب في نهر من أنهارها وشأن

مبعة وأقطارها واسعة والفيل الذي اشتهرت به هو طلسم من حجر على صورة فيل كان منصوبا على بناء شاهق في سالف الزمان ثم نقل الآن فنصب داخل المدينة بكنيسة الرهبان وبغربي قطانية وادي موسى النهر العظيم وهو يصب ببحرها وبه من السمك كل نهاية في العظم وحسن الذوق ومدينة طبرمين ولياج وقطانية بسفح جبل النار المتقدم ذكره من الناحية الشرقية منه.

ومن مدينة قطانية إلى حصن لنتيني مرحلة وهي قبلعة حصينة متحضرة الأسواق كالمدينة وهي من البحر على ستة أميال وموضعها على ضفة النهر المنسوب إليها وتصعد فيه المراكب بأوساقها حتى تحط بين يديها من شرقيها وبغربيها أرض واسعة جدا فسيحة الأرجاء ممتدة الفضاء ولها بواديها أنواع من السمك الجليل المعدوم المثيل ما يحمل منه إلى جميع جهاتها وفي لتيني 10 أسواق عامرة وفنادق وبشر كثير ومنها إلى سرقوسة مرحلة كبيرة.

ومدينة سرقوسة من مشاهير المدن وأعيان البلاد تشد إليها المطي من كل حاضر وباد ويقصد إليها قصاد التجار من سائر جميع الأقطار وهي على ساحل البحر وهو عدق بها دائر بجميع جهاتها والدخول إليها والحروج عنها على باب واحد وهو بشمالها وشهرتها تغنى عن التكثير من وصفها إذ هي منبر مشهور 15 ومعقل مذكور وبها مرسيان ليس مثلهما في جميع البلدان أحدهما أكبر من الآخر وهو بجنوبها والآخر أشهر وهو بشمالها وفيها فوارة النبودي تنبع من جرف على حاشية البحر وهي عجيبة الأمر وبها ما بأكبر المدن من الأسواق جرف على حاشية البحر وهي عجيبة الأمر وبها ما بأكبر المدن من الأسواق ذوات السماطات والحانات والديار والحمامات والمباني الراثقة والأفنية الواسعة ولها إقليم كبير طائل وضياع ومنازل وهو خصيب المواضع زكي المزارع وتوسق منه السفن بالطعام وغيره من الأوساق إلى صائر البلاد والآفاق وبهذه

P, L, A

[•] P سَرَقُومَةُ P • 2 المثالُ P: المثالُ P • 10 الزمن P • والغيلِ هذا 1 م مَرَقُومَةُ P • 14 بجسيم P • 14 مِسَرَقُومَةُ P • الفوارة النبوذي | P • 14 وبها A • الفوارة النبوذي | P • 14 وبها A • وبهذا 21 م م وبهذا 21

المدينة من الجنات والثمار ما يتجاوز الحد والمقدار ومن سرقوسة إلى نوطس مرحلة.

ونوطس من أرفع القلاع حصنا وأشرف المدن حسناً قطرها واسع المساحة شريف المنافع والرجاحة وبه أسواق جميلة الترتيب وديار متقنة التركيب أنهارها حارية بمياه غزيرة وعليها أرحاء كثيرة وهي من البحر على ثمانية أميال ولها وعمل واسع المجال وإقليم شريف الحال مزارعها أزكى المزارع ومواضعها أخصب المواضع وهي أزلية العمارة قديمة الآثار ومن نوطس إلى البحر ثمانية أمال.

66 وبينهما رحل قسباري وهو رحل حسن الموضع متسع المزرع.

67 ومن نوطس إلى طرف الجزيرة من هذا الوجه الشرقي مرحلة وهو كله 10 خلا ويسمى هذا الطرف بمرسى البوالص.

ومن نوطس على البحر إلى شكلة مرحلة وهي قلعة في أعلى جبل قلعتها أجل القلاع وبقعتها أفضل البقاع وهي من البحر على نحو من ثلاثة أميال وحالها في ذاتها أشرف حال آهلة عامرة وهي بادية حاضرة وبها أسواق تجلب إليها <البضائع> من سائر الأعمال وهي كثيرة الحيرات واسعة الأحوال والمها جنات تحمل بكل الثمرات ويسافر إليها في البحر من كل قطر من بلاد قلورية وإفريقية ومالطة وغيرها ورباعها أطيب الرباع ومزارعها أنفس المزراع وباديتها طيبة واسعة وأمورها صالحة وبها أنهار غزيرة عليها أرحاء كثيرة.

وبها العين المعروفة بعين الأوقات ومن غريب أمرها أنها تجري في أوقات الصلوات وتجف في غير ذلك.

77 ومن شكلة إلى رغوص ثلاثة عشر ميلا وهي قلعة منيعة وبلدة شريفة

^{1.} قشترين P. وستيرين :.Schiap قسباري P. ل. فرطش P. نوطش P. نوطش ا A. البلد [المدينة 1 م. A. الزراع P. البنسانع 15 م. A. نوطش A. الزراع P. نوطش A. النوطش P. نوطش P. نوطش P. تشمير

قديمة العمران أزلية المكان محدقة بها الأودية والأنهار كثيرة الأرحاء والمطاحن حسنة الأبنية واسعة الأفنية ولها بادية خصيبة ومزارع زكية رحيبة وبينها وبين البحر سبعة أميال ونهرها المنسوب إليها يجري منها بجهتها الشرقية وبهذا الوادي عند مصبه في البحر مرسى حسن والمراكب تدخله وبه توسق وتفرغ ولها أسواق يتصرف إليها من جميع النواحي والآفاق ومنها إلى بثيرة مرحلتان وخفيفتان وهما من الأميال خمسة وأربعون ميلا.

وبثيرة قلعة منيعة الحصن رفيعة القدر سنية الذكر أحسن البلاد بادية وحاضرة وأشبه شيء بالمدن الكبيرة العامرة حسنة البنيان مشيدة الأركان ديارها رائقة عجيبة وأسواقها مرتبة رحيبة وبها مساجد للجماعات وحمام وخانات ويدور بها واد من أعظم الأودية محدقة به الجنات من جميع الجهات ولها فواكه طيبة وخيرات كثيرة معجبة وبينها وبين البحر نحو من سبعة أميال ومن بثيرة إلى لنبياذة مرحلة وهي من الأميال خسة وعشرون ميلا.

ولنبياذة حصن في أعلى حجر محدق به البحر والنهر ولا يدخل إليها إلا من باب واحد بشمالها وبها مرسى تسافر المراكب إليه وتحمل الأوساق منه وبها عمارة وسوق ولها عمل واسع وأرضها زكية المزارع ونهرها المنصب 15 ببحرها يسمى الوادي الملح وبه سمك طيب الطعم كثير شحم لذيد المأكل ومن لنبياذة إلى كركنت مرحلة وهي خمسة وعشرون ميلا.

وكركنت مدينة متحضرة من أشرف الحواضر عامرة بالوارد والصادر قلعتها حصينة سامية ومدينتها حسنة زاهية قديمة العمران مشهورة في جميع البلدان بل هي من أعظم الحصون منعة وأجل البلاد رقعة يسعى إليها من سائر 20

ه مسام رخانات و . مسلم من الإميال A . 6 بشيره P. بشيرة P. بشيرة P. المبادة A . 12 بشيرة و P. المبادة A . 12 بشيرة A . 16 بشياذه A . 12 ولمبادة A . 13 ولمبادة P. المبادة P. وكسر كنت P. وكسر كنت P. وكسر كنت A . وهمة إشعة P. وكسر كنت A . وهمة إشعة P. وكسر كنت A . وكسر كنت P. وكسر كنت P. وكسر كنت P.

الآفاق ويجتمع بها السفن والرفاق ديارها سامية في الديار ومحلاتها تفتن النظار وبها أسواق جامعة لأصناف الصنائع وضروب المتاجر والمبائع وبها حدائق وجنات رائقات وأصناف كثيرة من الشمرات أزلية أولية تدل آثارها على سلطنة علية وتحمل كل ما وصل إليها من عظام السفن ما يتجاوز أوساقها في الأيام القلائل لاتساع ما بها من مواد الطوائيل وبها جنات وغلات ومشهورات وهي على ثلاثة أميال من البحر ومن كركنت إلى الشاقة مرحلة على البحر وهي خمسة وعشرون ميلا.

والشاقة بلدة على ساحل البحر مشرفة فرجة وبها عمارة وأسواق وديار كثيرة وهي في هذا الزمان أم الأقاليم التي تليها والأعمال التي حولها ومرساها أبدا معمور والسفر إليها من إفريقية واطرابلس أبدا كثير وعملها هو عمل 10 قلعة البلوط.

وقلعة البلوط حصن منيع ومعقل شامخ عالي الذرى صعب الارتقاء ذو بواد شريفة خصيبة وضياع طيبة عجيبة وأصناف من الثمار غريبة وبها عيون وأودية عليها كثير من الأرحاء وكان بها خلق كثير تنقلوا في هذا الوقت إلى الشاقة ولم يبق بالحصن إلا رجال قلائل وهم يحرسونه عمن يريده 15 ومن هذه القلعة إلى البحر اثنا عشر ميلا ومنه إلى الشاقة تسعة أميال وكذلك من قلعة كركنت إلى قلعة البلوط مرحلة كبيرة ومن الشاقة إلى مازر مرحلتان خفيفتان وبينهما رحل كبير يعرف بالأصنام على البحر.

ومازر مدينة فاضلة شايخة كاملة لا شبه لها ولا مثال في شرف المحــل والحال إليها الانتهاء في جمال الهيئة والبناء وما اجتمع فيها من المحاسن التي لم 20 تجتمع في غيرها من المواطن وهي ذات أسوار حصينة شاهقة وديــار حسنة

البلوط 12 . A جرجنت : PL كركنت 6 . P الضوايل إ Pm مواد 5 . PL عظام 4 . P . البلوط P . P . 17 عظام 4 . P . البلوط P . P . كركنت 17 . P مازر التلق التلقة – رحل كبير P البلوط P . P . جرجنت : Lm كركنت 17 . P .

فائقة بها أزقة واسعة وشوارع وأسواق عامرة بالتجارات والصنائع وحمامات فاضلات وخانات واسعات وبساتين وجنات طيبات المزدرعات يسافر إليها من جميع الآفاق ويتجهز منها بوافرات الأوساق وإقليمها كثير الاتساع يشتمل على منازل جليلة وضياع وبأصل سورها الوادي المعروف بوادي المجنون توسق منه المراكب وتشتو فيه القوارب ومن مازر إلى مرسى على د ثمانية عشر ميلا.

مرسى على كان مدينة قديمة أزلية من أشرف بلاد صقلية وكانت قد خربت ودثرت فعمرها القومس رجار الأول وسور عليها سورا فحصلت ذات عمارة وأسواق وجباية ولها إقليم واسع وعمل شاسع وسفر أهل بلاد إفريقية إليها كثير وشرب أهلها من آبار عذبة في ديارها مع مياه من العيون 10 التي حولها ولها فنادق وحمامات وبساتين ومزارع طيبات ومنها إلى طرابنش مرحلة وهي ثلاثة وعشرون ميلا.

وطرابنش مدينة أزلية قديمة المحل على ساحل البحر والبحر يحدق بها من جميع جهاتها وإنما يسلك إليها على قنطرة على باب شرقيها ومرساها بالجانب الجنوبي منها وهو مرسى ساكن غير منحرك يشتى به أكثر السفن في الشتاء 15 آمنة من جميع الأنواء هاد موجه عند هيجان البحار ويصاد به من السمك ما يفوق المقدار ويصاد بها السمك الكبير أيضا المعروف بالتن بشباك كبار ويصاد ببحرها المرجان السني وعلى بابها سباخ الملح البحري ولها إقليم واسع الأجناب ممتد الأطناب أرضها من أكرم الأرضين في الزراعات كثيرة القوائد والغلات وطرابنش في ذاتها ذات أسواق رحيبة ومعائش خصيبة.

وبقربها جزيرة الراهب وجزيرة اليابسة وجزيرة مليطمة ولكل واحدة من

جباية P · 9 فصارت: LA نحصلت A · 8 ويشتمل P · 9 فيلة P · 9 طيبة P · 9 ويشتمل P · 9 ملية P · 9 والبحر A · 13 والبحر A · 13 والبحر 13 · 4 وخانات: PL · 19

هذه الجزائر مرسى وآبار ومحتطب وطرابنش يسافر إليها ومنها في أيام الشتاء لجودة مرساها واعتدال بحرها وعوائها.

الله ومن طرابنش إلى جبل حامد نحو من عشرة أميال وهو جبل عظيم شامخ الذروة عالي القمة حصين منيع من الارتقاء إليه وفي أعلاه أرض سهلة للزراعة ومياهه كثيرة وله حصن غير محمروس ولا منظور إليه ومنه ألى الحممة عشرون مبلا.

8 والحمة قلعة حصينة شامحة مذكورة من أحسن القلاع والبحر بشمالها على ثلاثة أميال أو نحوها ولها مرسى بني عليه حصن يعرف بالمدارج والمراكب مارة به وراجعة إليه ويصاد به التن بالشباك وإنما سميت هذه القلعة بالحمة لأن فيها حمة حامية يخرج ماؤها من جرف قريب منها ويستحم الناس فيها 10 وماؤها معتدل السخونة عذب رطب وبقربها أنهار وأودية عليها أرحاء وبها بساتين وجنات وأبنية ومتنزهات وكثير من الثمرات ولها عمل واسع ورباع طيبة المزارع وهي من طرابنش على مرحلة خفيفة.

ومن قلعة الحمة إلى قلعة اوبي عشرة أميال وهو حصن منيع وبلد فسيح له عمل واسع طيب المزارع كثير المنافع وبينه وبين البحر نحو أربعة أميال 15 وله مرسى يسافر إليه ليوسق الطعام الكثير منه وكذلك يوسق منه سائر الحبوب وبه معدن تقطع منه أحجار الأرحاء المائية والفارسية وهذه القلعة من الحمة على عشرة أميال ومن قلعة اوبي إلى برطنيق اثنا عشر ميلا.

وبرطنيق بلدة جميلة وطيبة حسنة المنظر بهية وبها رباع زكية يعمل بها القطن الكثير والحناء وغير ذلك من أصناف القطاني وبها مياه غزيرة وعليها 20

م والحامة 7 م الحامة : P L الحمة 5 م A القنة : P L القنة 4 م . 7 ومنها 1 ومنها 1 م . A منها 1 الحمة 9 منها 1 الحمة 14 م . A منه 11 الحمة 14 م . A منه 11 الحمة 14 منها 14 الحمة 14 منها 14 منها 14 منها 14 منها 14 منها 15 منها 14 منها 15 منها 16 منها 15 منها 16 منها

أرحاء كثيرة والحصن المنسوب إليها بمكان يعرف بجبان يطل عليها ولها مرسى يعرف بالركن وفي شمالها على نحو ميلين.

8 ومن برطنيق إلى شنس وهو منزل واسع بأكناف جبل مطل عليه وتليه أرض متسعة طيبة المنابت حسنة المراعي كثيرة الفوكه والبحر منها على شمالها على أربعة أميال أو نحوها.

ومن شنس إلى قرينش ثمانية أميال وهي بلدة طيبة جميلة حصينة وبها أصناف من الفواكه كثيرة وبها سوق كبيرة وأكثر ما بالحواضر من الأسواق والحمامات والديار الواسعات ومنها يحمل كثير من اللوز والتين الناشف والخرنوب وتوسق به المراكب والقوارب ويتجهز به إلى كثير من البلاد ومياهها غزيرة متدفقة في كل ناحية حتى أن أكثرها بداخل الجنات وبها 10 حصن محدث على ربوة مطلة على البلد والبحر منها بشمالها على نحو ميل منها ومنها إلى المدينة العظمى المسماة بلرم اثنا عشر ميلا.

فهذه خمسة وثلاثون بلدا على البحر خاصة وأما ما سوى ذلك من البلدان البرية فهي كثيرة بين حصون وقلاع ومحال وأصقاع وها نحن لها ذاكرون قلعة قلعة وحصنا حصنا إن شاء الله.

وأول ذلك نبدأ بالخروج من المدينة إلى قصرياني في وسط الجزيرة. وذلك أن من المدينة إلى منزل الأمير مع الشرق ستة أميال وهو معقل جليل وحصن حصين وله مياه وأرضون ومزارع كثيرة ومنه إلى الحزان ستة أميال وهو حصن في أعلى جبل من أجمل القلاع وأفضل البقاع وحالها

87

أشرف حال وله عمارة وأرحال ومنه يخرج النهر المسمى وادي الأمير وأصله من الحزان فينزل مع الحنادق وتجتمع به مياه قجانة وتبقى توجانة شمالا وبين قجانة وجفلة تسعة أميال وتجتمع المياه تحت مرناو ويبقى مرناو على اليمين وبينها وبين قجانة ميل ونصف ويتصل إلى تحت منزل الأمير ويبقى منزل الأمير شمالا وبينها وبين الوادي ميل وبين مرناو ومنزل الأمير تقبال ومنه إلى البحر ميل كبير ومن الحزان إلى جفلة نصف مرحلة وهو نحو من عشرة أميال وكذلك من منزل الأمير إلى جفلة مثل ذلك من الأميال وهى مرحلة.

89 وجفلة بلد مليح وإقليم فسيح وعمل كبير وضياع ومنازل مياهها متدفقة وغدرانها مغدودقة ومزارعها واسعة وجهانها شاسعة ومن الخران إلى بينقوا 10 خسة عشر ميلا.

90 وبيقوا حصن عال ومعقل مغلق الإقفال له مياه جارية وحروث زاكية وبينه وبين وادي السلة النازل إلى ثرمة ميىل ولـه مزارع متصلـة وخيرات مشتملة وحروث كثيرة ونعم وافرة ومن بيقوا إلى بثرانة تسعة أميال.

91 وبثرانة حصن مانع وقفل راثع ممتنع الهجات له مزارع وغلات وأرض 15 تتصل عمارتها ببيقوا المتقدم ذكرها.

ومن الخزان إلى جاطوا نحو من خمسة عشر ميلا وحصن جاطوا عالي المكانة زائد الحصانة وإليه الانتهاء في صحة المزارع وسعة الأرجاء وبه سجن مطبق يودع فيه من سخط الملك عليه وليس بهذا الحصن مياه جارية ولا حوله أنهار متدانية.

P, L, A

20

وبينه :P وبينها P مرناو المرناو المرينانية P ومينانه A · 3 افضل اأشرف 1 المرف 1 المرف 1 منان P وبينه A · 3 وبينه P مرحلة الله بغنة A · 6 وبينه Om. A · 8 نسب مرحلة الله بغنة P · 10 وبيتر A · 12 الله الله D · 10 وبيتر A · 12 الله الله D · 14 وبيتر D · 14 الله الله Om. A الله الله Om. A الله Ood وبترانة Codd. • 16 وبترانة P L · 14 بيتر D · 14 بيتر Ood. • 16 وبترانة 15 الله Om. A ·

ومن جاطوا إلى طرزي تسعة أميال وهو حصن عـلم ومعقل أزلي القدم	9
وثيق جدا وله مزارع وأرضه تنصل من جهة الشمال بأرض جاطوا وتتصا	
أرضه من جهة الجنوب بحصن قرليون وبينهما نحو من ثمانية أميال ويدن	
قرليون وقلعة الطريق شمالا تسعة أميال عربية وهي ثلاثة إفرنجية.	

و وقرليون حصن حصين منيع ومعقل مشيد رفيع وله عمارات متصلة 5 ويتصل به نهره المنسوب إليه ومن قرليون إلى راية ثمانية أميال عربية وكذلك بين قرليون وجاطوا خمسة أميال إفرنجية ومن قرليون إلى برزوا شرقا عشرة أميال.

وبرزوا حصن حسن البقعة شديد المنعة ذو ربض مسكون ومياه جارية وعيون ومزارع ممتدة الأطناب وخيرات متوفرة الاكتساب ومنه إلى قصر 10 نوبو نحو من اثني عشر ميلا وكذلك من قصر نوبو إلى قرليون عشرون ميلا.

وقصر نوبو محل حسن الجهات شامل المنافع والخيرات وله مزارع وغلات ومياه جاريات ومن قصر نوبو غربا إلى راية نحو عشرة أميال وكذلك من برزوا إلى راية ممانية أميال وكذلك من قرليون أيضا إلى راية ممانية أميال فبرزوا شمالا وقصر بونو شرقا وقرليون غربا وراية جنوبا.

و رایة هذه رحل شریف ومرتبع حسن منیف ذو مزارع زاکیة وأرضین مبارکة طیبة.

98 ونهر السلة وهو نهر ثرمة يخرج من أصل هذا الجبل المسمى راية غربــا

P, L, A

100

101

102

ومن جبله المكتنف له ويمر جاريا مع الشمال إلى أن يجتاز بمياه برزوا يمينا مع الشرق وبين برزوا والوادي ثلاثة أميال ويتمادى إلى رحل مرغنة وتبقى مرغتة شمالا وبينها وبين الوادي ميل وبين قلعة برزوا ومرغنة أربعة أميال ثم يمر هذا النهر إلى تحت بيقوا وتبقى بيقوا يمينا وبينها وبين الوادي ميل واحد وبين مرغنة وبيقوا ثلاثة أمال.

وهناك بلتقي معه وادي ريغنو وأصله من جبل زرارة من مكان يسمى الغدوان وينضاف إليه ماء منزل يوسف ويبقى منزل يوسف يمينا ويجتمعان في الوادي الذي تحت بيقوا ثم يتمادى إلى بثرانة فيبقى بثرانة يمينا وبينها وبين الوادي ثلاثة أميال وبين بيقوا وبترانة تسعة أميال وبين الأبرجا وبثرانة الأبرجا فتبقى الأبرجا بمينا وبينها وبين الوادي ثلاثة أميال وبين الأبرجا وبثرانة ميلان ومن هناك يمر إلى تحت ققبش وتبقى ققبش يمينا وبينها وبين الوادي ميلان وبين الأبرجا وققبش ميل واحد ثم ينصل جريه إلى ثرمة وتبقى ثرمة ميدا وبين وبين قبش وثرمة عشرة أميال وهناك يصب في البحر وبين جفلة المتقدم ذكرها وخاصوا ميلان إفرنجية وكذلك بين خاصوا وبيقوا ميلان إفرنجية

وخاصوا رحل كثير الزراعات جامع لأصناف الحيرات والحبوب والغلات.

وكذلك من قرليون إلى بطلاري جنوبا أربعة أميال إفرنجية.

وبطلاري حصن أزلي قديم البنية حصين المنعة محدقة به الجبال كثير المياه

A مول L أون P,

ومن بطلاري إلى قلعة البلوط السابق ذكرها عشرة أميال ومن هذه القلعة إلى الشاقة أربعة أميال إفرنجية وهي اثنا عشر ميلا.

10: وكذلك من طرزي إلى رحل المرأة ثمانية عشر ميلا عربية وهو رحل عامر كثير المزارع والخصب والألبان والسمن ومن هذا الرحل إلى برطنيق مرحلة خفيفة وهي نحو من ثمانية عشر ميلا ومن هذا الرحل غربا إلى الصنم 5

مرحمه محميقه وهي محو من عاميه عشر ميلا ومن هذا الرحل عربا إلى الصم في طريق مازر تسعة أميال عربية.

والصنم رحل كبير يحتوي على بشر كثير وعليه حصن مطل ومعقل سامي المحل أشجاره مصطفة وبساتينه ملتفة ومياهه متدفقة وخيراته محدقة ومن الصنم إلى مازر سبعة أميال إفرنجية وقد تقدم ذكر مازر إذ هي مدينة كبيرة ومن مازر إلى الأصنام وقد ذكرناها قبل ثلاثة أميال إفرنجية.

ونرجع إلى قصر نوبو المتقدم ذكره فنقول إنه يخرج منه نهر ابلاطنو وهو غزير فيمر إلى قمراطة أثم يتصل إلى ابلاطنو ثم إلى البحر ومن قصر نوبو إلى قمراطة عشرة أميال ومن قمراطة إلى ابلاطنو ثلاثون ميلا وهي مرحلة.

وقمراطة رحل كبير ممتد الجانبات كثير الزراعـات وبـه حصن مرتـفع 15 الذروة حصين المنعة وله بساتين وجنات وفواكه ونعم.

وكذلك حصن ابلاطنو محل شامخ عليه قلعة سامية وذروة نـامية وبين ابلاطنو والبحر نحو من ستة أميال أو نحوها.

10

ونرجع فنقول إن من حصن جاطوا المتقدم ذكره إلى قبلعة اوبي خسة أميال إفرنجية وقد ذكرناها ومن قلعة اوبي إلى علقمة ميل ونصف عربي. 20

ثم | LA قسراطه ,P قسراطة P. • A توبوا A • 11 كثير الحصب P.L والحصب 4 • 14 والحصب 4 • 14 وقسراطه P.L وقسراطه P.L • 15 قسراطه P.L قسراطه om. L • 13 قسراطه om. L • 14 وقسراطه ما وي P.L اونى P.L اونى P.L واطوا ما واطوا ما والم Om. L A • 14 وي A • اونى P.L والم وي A • 15 وي الم الم وي A • الم وي م وي م الم وي م وي م الم وي م الم وي م وي م الم الم وي م الم وي م الم وي م الم الم وي م الم الم الم الم الم الم الم

109 وعلقمة منزل رحب وبه مزارع وخصب وبه سوق قائمة وفعلة وصناعات وبين علقمة وميرجا ميل واحد شمالا.

110 وميرجا حصن حصين صغير وله ربض ومساكن وأرض خصبة الأماكن ومنه إلى حصن الحمّة ميل إفرنجي وقد ذكرنا الحمّة فيما تقدم وسلف ومن حصن الحمّة إلى المدارج ميلان إفرنجيان.

وحصن المدارج أمنع الحصون بنيانا وأحصنها مكانا وحوله خندق دائر به مقطوع في الجبل والوصول إليه على قنطرة خشب تزال وترد متى أريد ذلك ولها بساتين وكروم وبها فواكه ولها مرسى حرج ومن حصن المدارج إلى قلعة اوبي ثلاثة أميال إفرنجية وقد ذكرناها فيما سلف ومن قلعة اوبي إلى برطنيق ثلاثة أميال إفرنجية وقد تقدم ذكر برطنيق فيما تقدم ومن برطنيق الحل حصن جاطوا ثمانية عشر ميلا وقد ذكرناها قبل هذا.

112 و نرجع الآن فنقول إن من حصن الحسّة إلى قلعة فيمي نحو من ثمانيـة أميال.

ومشاجر ومياهه قليلة فيما استدار به ومن حصن فيمي إلى قبلعة الصنم اثنا 15 ومشاجر ومياهه قليلة فيما استدار به ومن حصن فيمي إلى قبلعة الصنم اثنا 15 عشر ميلا وقد ذكرناه ومن حصن الصنم إلى رحل القائد عشرة أميال وكذلك من رحل القائد إلى الأصنام التي على البحر عشرة أميال ومن جبل حجر الصنم يخرج نهر طوط ويجتاز بالصنم ويبقي الصنم غربا ويتصل جريه بالبحر فيصب يمقربة من مازر.

ونرجع أيضا فنقول إن من مازر إلى قصر ابن منكود بين شمال وشرق خسة عشر ميلا ومن قصر ابن منكود الى بلجة أربعة أميال بين شرق وشمال ومن بلجة إلى منزل سندي بين شرق وشمال خسة عشر ميلا ومن منزل سندي إلى قصر ابن منكود ستة أميال ومن منزل سندي إلى رحمل الأرمل تسعة أميال بين شمال وغرب ومن منزل سندي إلى قلعة مورو تسعة أميال قومن قلعة مورو إلى بطلاري ستة أميال شرقا.

11: فأما قصر ابن منكود فرحل واسع وإقليم متباعد الجهات شاسع قد حفّت به الجنات والمزارع وبه رقة تحوطه.

وكذلك بلجة حصن حصين ومعقل شامخ مصون وقد أحدقت الجبال به من جميع جهاته وحصنت رقته بحماته وحوله أشجار ومزارع قلائل.

ويقرب منه نهر القارب ومبدأ هذا النهر من شمال قبلعة قرليون من جبلها المحيط بشمالها فيمر بشرقها ثم ينعطف غربا فيجتاز بغربي منزل سندي ثم يمر بين الجبال في جهة الجنوب إلى شرقي ببلجة ثم يمر في عين الجنوب فيقع في البحر على مقربة من الأصنام ومقدار جرية هذا الوادي من منبعه إلى موقعه في البحر خمسون ميلا ومن موقع هذا النهر إلى نهر 15

سلمون خمسة أميال وهو نهر يأتي من جبل قليل الطول ومن نهر سلمون إلى الشاقة اثنا عشر ميلا وكذلك من الشاقة إلى ابلاطنو سبعة عشر ميلا.
وابلاطنو محل شريف ومعقل منيف وله مزارع وغلات وخيرات واسعات

مشكود P, متكود P متكود I مسلم om. A · 2 مشكود A · 1 مشكود P متكود I سير د ك · 1 مشكود P متكود I سير ن مرق و من منزل سندي I سير ك · 1 مشكود P متكود I A · 4 ميل منزل سندي I مسلم om. P L · 9 متكود A · 1 مشكود P متكود I A · 4 مسلم الم من الم الم المناو I A · 10 من المناو I A · 10 من الم المناو

كثير البساتين والأشجار آهـل بالـقصاد والعمـار ووادي ابلاطنو يمر به في جهة شرقيه.

119 ومن ابلاطنو إلى غرذوطة شرقا وهو منزل حفيل ومحل آهل له بساتين وأشجار كثيرة ومزارع معمورة.

120 ومن غرذوطة إلى سطير شمالا والجبال محدقة به من جميع جهاته آهل 5 عامر مقصد لطريق الوارد والصادر وبينهما تسعة أميال ومن منزل سطير إلى حصن قمراطة السابق ذكره قبل هذا ثمانية عشر ميلا شمالا.

121 وكذلك من كركنت إلى المنشار بين شرق وشمال ثمانية عشر ميلا وهو حصن على رأس جبل وعر آهل بأهله عامر وله مزارع كثيرة وخصب زائد ومن حصن المنشار إلى القطاع جنوبا عشرة أميال.

10

122 والقطاع محل مطل ومكانه على جبل وله غلات وزراعات كثيرة وخصب زائد وجمل من المنافع والفوائد ومن القطاع إلى كركنت اثنا عشر ميلا غربا ومن القطاع إلى ابلاطنو عشرون ميلا شمالا.

123 ومن كركنت إلى ناروا اثنا عشر ميلا وهي منها شرقا وناروا رحل جليل ومنزل حفيل ذو أسواق عامرة وصنائع متحركة وله سوق في يوم 15 مشهود وله مزارع متصلة وعمارات محتفلة ومن ناروا إلى القطاع شمالا عشرة أميال وكذلك من ناروا إلى السابوقة شرقا اثنا عشر ميلا ومن القطاع إليها مثل ذلك في جهة الشرق وكذلك من المنشار أيضا إلى السابوقة أحد

P, L, A

1 جيل P: جيل P: بخيل A أخرفوطه PL, عرفوطه P مها A ابلاطنوا P. ايلاطنوا P. ايلاطنو P. المرامنو P. المرامنو P. المرامنو P. المرامنو P. المرامنو A أو المرامن المرامن أو المرامنو المرامنو المرامنون المرام

عشر میلا بین جنوب وشرق.

والسابوقة حصن عال عامر آهل كثير الزراعات محتفل الغلات مشتمل البركات متصل العمارات ومن السابوقة إلى قلعة النساء اثنا عشر ميلا في طريق كركنت ومن ناروا إلى قلعة النساء بين شرق وشمال أحد وعشرون ميلا.

وقلعة النساء قلعة حسنة البناء مطلة على عمارات متصلة ومنافع جمة وغلات وأشجار وفواكه وفي الشرق منها وعلى مقربة منها يجري النهر الملح.

ومن قلعة النساء إلى قصرياني ثمانية عشر ميلا وهي مدينة في أعلى جبل ذات حصن حصين ومعقل متين قطرها واسع وبناؤها شاسع ولها أسواق جيلة الترتيب وديار متمنة التركيب وصنائع وبضائع وصناع ومتاجر وأمتاع ولها عمل واسع المجال وأقاليم واسعة الحال مزارعها زكية وغلاتها مرضية وهواؤها بارد ومرافقها تشفي الصادر والوارد وبالجملة فهي أمنع بلاد الله مكانا وأوثقها بنيانا ولها مع حصانها في جبلها مزارع ومياه جارية لا تحتاج إلى البسيط وبها رقة رائقة ورقعة شاهقة لا تغلب في حال ولا يمكن فيها الفتال.

11 ومن قصرياني شمالا إلى محكان ثمانية عشر ميلا ومن محكان إلى قصر... خسة عشر ميلا بين جنوب وشرق ومن محكان إلى سطير غربا خسة عشر ميلا وكذلك من سطير إلى كركنت ستة وثلاثون ميلا وهي مرحلة كبيرة تسير من سطير إلى غرفوطة المتقدم ذكرها ثم إلى المنشار ثم إلى القطاع ثم

P, L, A

إلى كركنت ومن سطير إلى قصر نوبو شمالا أربعة وعشرون ميلا وقد ذكرنا هذه القلاع والمعاقل فيما صدر من الكتاب.

128 ومن كركنت إلى قرقوذي شرقا مائة ميل ونمانية عشر ميلا ومن قرقوذي إلى ناروا أربعة وعشرون ميلا ومن ناروا إلى كركنت اثنا عشر ميلا وكذلك من ناروا إلى قلعة النساء أحد وعشرون ميلا ومن قلعة النساء إلى قرقوذي 5 جنوبا خمسة عشر ميلا.

129 وقرقوذي بلد حسن في رأس جبل من أمنع قلل الجبال وله أرض طيبة زاكية وزراعات فاخرة نامية.

130 وبين أرضها والوادي الملح قريب وهو في الشرق منها وهذا النهر الملح أصله ومنعه يخرج من شعراء نزار التي فوق جفلة وبينهما وبين جفلة ميل 10 ونصف وينزل جنوبا أمام جفلة وبينها وبين الوادي ميل ويتصل بالحمة ويتصل من هناك بالرحل المسمى حراقة ويبقى الرحل عن يمين وبينه وبين الوادي رمية حجر وبين هذا الرحل والحمة ستة أميال وفي كل هذا هو حلو ثم يمر حتى يصل إلى أرض عكان ويبقى عكان يمينا ومن قبل هذا يجري الوادي على سباخ فيملح ماؤه ويعود ملحا ثم يتصل بغربي أرض قصرياني 15 ويمر في شرقي قلعة النساء على بعد خمسة أميال إلى أرض الحجر المشقوب وبعدها منه ميلان وهي في شرقيه ثم يمر إلى شرقي قرقوذي كما قدمنا ذكره وبينهما نحو من تسعة أميال ثم ينعطف مارا في عين المغرب فإذا قارب وبينهما نحو من تسعة أميال ثم ينعطف مارا في عين المغرب فإذا قارب

P, L, A

وذرقوذی 1 . 0 m. A . 7 أحد وعشرون – قلعة النساه | A بارُوا , L قاروا 5 . A باروا , L قاروا 4 . 4 . 4 وينهما | A نوار [زار 10 . 4 . 5 تلك [قلل | P ل مسلم على الحمد 11 . 4 . 4 وينهما | A نوار [زار 10 . 4 . 5 تلك [قلل | P ل مسلم 5 مسلم 6 مسلم 6 مسلم 6 مسلم 5 مسلم 6 مسلم

- ا31 ومن قرقوذي إلى بثيرة جنوبا اثنا عشر ميلا على الجبل وعلى غير الجبل أربعة وعشرون ميلا وقد مر ذكرها ومن بثيرة إلى لنبياذة تسعة عشر ميلا وقد سبق ذكر لنبياذة في ذكر المدن البحرية وبين بثيرة وشلياطة اثنا عشر ميلا شرقا مع الشمال.
- 132 وشلياطة منزل في مستو من الأرض أنهارها جارية وزراعاتها نامية وخيراتها 5 متدانية وغلاتها كثيرة ويتصل جري نهر العسل بغربي أرضها وبين شلياطة وابلاطسة شمالا عشرة أميال ومنها يخرج نهر العسل المذكور.
- وابلاطسة معقل حصين ذو أراض ممتدة ومزارع مباركة وله سوق مشهورة وفيها غلات كثيرة وأشجار وفواكه ومنها إلى قرقوذي غربا نحو من خسة عشر ميلا ومن ابلاطسة أيضا إلى الحجر المثقوب مثل ذلك والحجر المثقوب 10 حصن حصين ومعقل مكين أطنابه ممتدة وأقاليمه معمورة ومياهه كثيرة.
 - 134 ومن الحجر المثقوب إلى قصرياني نحو من اثني عشر ميلا وكذلك أيضا من الحجر المثقوب إلى شلياطة خمسة وعشرون ميسلا وبسين الحجر المثقوب وقلعة النساء غربا مع شمال سبعة أميال.
- 135 وكذلك بين شلياطة وحصن الجنوب ويسمى قلعة الخنزارية عشرة أميال 15 وهو حصن منيف على شرف جبل منيع أرضه صالحة الزراعة شاسعة الذراعة وبها العسل كثير وبين الخنزارية ورغوص خسة وعشرون ميلا.
 - 136 ورغوص منزل حسن وثيق البنيان سامي العلو حصين منيع على نهر يعرف بها وبينها وبين البحر اثنا عشر ميلا وبين رغوص المذكورة وشكلة اثنا عشر ميلا شرقا وبين شكلة وموذقة ثمانية أميال ومن رغوص إلى موذقة خسة

P. L. A

رابلاطسه A · 7 شلباطه A · 6 رشياطة PL · 3 شلباطة A · 7 وشلباطة A · 7 شلباطه A · 7 مشلباطه A · 8 قرتودي A · 8 أرض A · 10 أرض A · 10 أرض A · 10 أرض A · 10 أرض Dm. A · 10 أرض المطلبة Codd. | أرض Dm. A · 13 شلباطه A · 16 أرضا A · 14 أرضا Dm. LA ·

أميال وهي منها شمالا.

137 وموذقة بين جبال منيعة وبها خيرات وفوائد وغلات وبين موذقة وقلعة أبي شامة شمالا ستة عشر ميلا وبين أبي شامة ورغوص خمسة عشر ميلا جنوبا وبين قلعة أبي شامة ولنتيني أربعة وعشرون ميلا.

13 وقلعة أبي شامة معقل يركن إليه ويعوّل عليه والشعراء منصلة به ويتفجر و من جباله نهر الاروا ونهر بنتارغة ونهر بنتارغة يصب في مينا سرقوسة ونهر الاروا يصب في البحر مع ركن الجزيرة في جهة الجنوب وبين لنتيني وبزيني خسة وعشرون ميلا في جهة الغرب مع الجنوب وكذلك من رغوص إلى بزيني عشرون ميلا وبين شلياطة أيضا وبزيني خسة وعشرون ميلا.

13 وبزيني في سفح جبل ولها مزارع وأرض حسنة وينفجر من جبلها 10 واديان فينصبان ثم يجتمعان على بعد منها ثم يشقان الجبال ويمران في أصل الشعراء إلى البحر ويسمى هذا الوادي وادي اكريلوا وبين بزيني أيضا وأبي شامة خسة عشر ميلا وبين أبي شامة ونوطس ثلاثون ميلا وبين نوطس والبحر من جهة مالطة عشرون ميلا وكذلك بين نوطس وبتتارغة تسعة عشر ميلا.

وبنتارغة قد أحدقت بها جبال سرقوسة ونهرها المسمى بها يخرج من قلعة أبي شامة كما قلمنا ذكره وبين بنتارغة وسرقوسة شرقا تسعة عشر ميلا وبين بنتارغة ولنتيني وقلعة ميناو غربا

P. L. A

مع جنوب أربعة وعشرون ميلا.

141 وميناو قلعة حسنة بين جبال بزيني دارة الينابيع كثيرة المزارع كثيرة الفواكه والألبان وأرضها طيبة التربة وبين ميناو وبزيني أربعة عشر ميلا جنوبا ومن ميناو إلى قلعة الخنزارية عشرة أميال غربا ومن ميناو إلى قلعة الفار ثلاثة أميال شمالا وبين ميناو ومنزل ملجأ خليل تسعة أميال.

ومنزل ملجأ خليل منزل كثير العمارة متصل الزراعة والجبل منها في جهة الجنوب ونهرها يخرج منه ويسمى وادي بوكريط وبين منزل أبي خليل وقلعة الحنزارية تسعة أميال جنوبا وبين منزل خليل وقصرياني أربعة وعشرون ميلا ومن ميناو في جهة الشرق محققا إلى بكير ثمانية عشر ميلا على طريق

143 وبكير منزل في مستو من الأرض عامر المحلة جليل الغلة سامي الوصف كثير الفواكه ويتصل بالصنوبر المعروف بالبنيط من جهة الغرب ومن بكير إلى أبي شامة جنوبا سبعة أميال وأرضهما مختلطة متصلة.

14 ومن قصرياني إلى ابلاطسة جنوبا عشرون ميلا وابلاطسة حصن بين قلعة 15 الخنزارية وقلعة الحجر المثقوب أربعة عشر ميلا وكذلك بين ابلاطسة والشلياطة جنوبا اثنا عشر ميلا وبين منزل خليل وباترنو عشرون ميلا وبين أبي شامة وبلنسول ميلان ومن بلنسول إلى قيري اثنان وعشرون ميلا ومن ابلاطسة إلى أيذوني تسعة أميال شمالا.

P. L. A

om. A ومينا 2 مربا–تسمة أميال 4 م 9 وبر نمى L, و نرس 3 م م بر نمي L, نرس A ومينا 2 ملبا في الله P: بالبنيط L م والبنيط P: بالبنيط P: بالبنيط P: بالبنيط P: بالبنيط Om. A وبابر بو P: بالبنيط Om. A وبابر بو P: بالبنيط P: بالبنيط P: بالبنيط A المدوني L م الندولي L م الندولي L م الندولي L م الندولي الم مودي كم الندولي الم الندولي D: بيري الم الندولي الم الم الندولي الم الم الندولي الم الم الندولي الم الندولي الم ال

- 145 ويخرج من أيذوني وادي رنبلو فيمر مشرقا ويجتمع مع وادي بوكريط المتقدم ذكره فيمران معا فيجتمعان مع وادي الطين على ثمانية أميال من مجتمع الواديين ويمر الكل حتى يصل قرب البحر فيجتمع مع وادي موسى فتصير هذه الأودية شيئا واحدا فتصب في البحر.
- 146 وبين أيذوني وقصرياني خمسة عشر ميلا بين غرب وشمال وكذلك من 5 أيذوني إلى ملجأ خليل نحو من عشرة أميال ومن قصريـاني مع الشمال إلى طابس عشرة أميال.
 - 147 وطابس حصن جليل ومعقل عال ذو مزارع ومياه ومـاء وادي الطـين يخرج من أرضها ويمر شرقا إلى أن يقع في وادي موسى بمقربة من البحر.
- 148 وكذلك من طابس إلى جوذقة اثنا عشر ميلا شرقا ومن أينوني إلى جوذقة 10 أيضًا اثنا عشر مبلا شمالا.
 - 149 وجوذقة منزل كبير وبه بشر كثير مزارعه ممتدة وغلاته كشيرة مفيدة ومن جوذقة إلى ملجأ خليل جنوبا ثلاثة عشر ميلا ومن طايس مع الشمال إلى شنت فيلب إلى شنتورب خسة عشر ميلا.
 - 150 وشنتورب محل حسن كثير الفوائد والغلات ممتد الأرجاء والجهات عامرة أرضه شاسع طوله وعرضه وهو من شنت فيلب في عين الشرق.
 - 151 وشنت فيلب موضعها من أحسن المواضع وأشرفها بقعة وأكثرها غلة

P, L, A

آمر مسلم الله المسلم ال

ومنفعة وبين شنتورب وأذرنو ثلاثة عشر ميلا شمالا وفوق أذرنو مجــتمع نهر طرجينس ونهر جرامي ونهر القيسي وغيرها.

152 وأذرنو منزل حسن كالمدينة الصغيرة في شرف حجري وبه سوق وحمام ورقة حسنة ومياهها كثيرة وهي في ذيل جبل النار من جهة الجنوب.

153 ومن أذرنو على سفح الجبل إلى بطرنو ستة أميال.

154 وبطرنو معقل مانع وحصن كثير المنافع مزارعه كثيرة وبه فواكه وكروم وجنات وهو حصن حسن مطل على أرضين ومنه إلى نسطاسية سبعة أميال بن شرق وجنوب.

155 وبين نسطاسية والبحر اثنا عشر ميلا وبين نسطاسية ولنتيني جنوبا تسعة عشر ميلا وبين نسطاسية ووادي موسى ميلان ونصف.

ونهر موسى يجتمع من مياه أربعة أحدها وادي جرامي وهو يخرج من جبال القيمي والأصل الثاني من جبالها أيضا ومن جناتها فامأ وادي جرامي فإنه يمر من الجبلين ميلين ونصفا فيلتقي مع صاحبه فيمران معا إلى أن يوافي جرامي وبين مجتمع الواديين وجرامي نحو من ستة أميال ويتجاوز إلى تحت جرامي حيث المطاحن وتبقى جرامي منهما في الشرق وبين جرامي والوادي المذكور ميل واحد وبين ملتقى العنصرين وحجر سارلو ثمانية أميال فيقع فيه هناك نهر النيقشين وبين النيقشين ونهر جرامي ميل كبير ومن هناك يمنزل الوادي بجملته إلى ما بين شنت فيلب وغليانة فتبقى غليانة في شرقي الوادي

P, L, A

بينها وبينه ميل ونصف وتبقى شنت فيلب في الغربي من الوادي بينها وبينه نصف ميل وينزل الوادي المذكور إلى انتر نستيري بين أذرنو وشنتورب وتبقى أذرنو في الشرق من الوادي بينها وبينه ميل وتبقى شنتورب في الغربي منه بينهما ميل ونصف وتجتمع في المكان المذكور مع وادي موسى ومع الوادي النازل من طرجينس ووادي يلية ووادي انبلة.

ومن طرجينس إلى ملتقى الأنهار المذكورة ثمانية أميال ومن يلبة إلى ملتقى الأنهار أربعة أميال ومن أنبلة إلى المكان أيضا حبث ملتقى الأودية خمسة أميال ويصير جميع الأودية كلها واحدا ثم ينزل إلى الجوطة وتبقى بطرنو وشنت نسطاسية في الشرق وبين بطرنو والوادي نصف ميل ويبقى بين شنت نسطاسية ووادي موسى ميلان ويجتمع نهر موسى ونهر وادي الطين ووادي رنبلو ووادي كريط على مقربة من البحر فيصب في البحر.

ولنرجع الآن فنقول إن من يبقوا إلى بثرانة تسعة أميال ومن بثرانة إلى سقلافية خسة أميال ومن سقلافية إلى قلعة أي ثور شرقا ستة أميال.

159 وقلعة أبي ثور حصن مانع عامر ذو مزارع صادقة وغلات قائمة.

160 ومنه إلى بولس جنوبا خسة أميال وهو حصن في ذروة مطلة أجل محلة 15 وله مزارع وأرضون طيبة ومن بولس إلى بطرلية شرقا ستة أميال.

161 وبطرلية حصن شريف ومعقل منيف مزارعه متصلة الأطناب كشيرة

P, L, A

1 التر سيرى 2 م 1 في الغرب بينها وبين الوادي | A شنت فيلت P سنت فيلت 1 ويجتمع مع الوادي المذكور 4 م 0 سنتورب | A ادرنوا | A ار يبتري LA مرجنس به P ل طرحينس 5 م 1 لنسمى وادي موسى في المكان المذكور 4 ل 1 مرجنس 1 م مرجنس 4 م 1 مرجنس 4 م 1 مرجنس 4 م 1 مرجنس 5 م 1 مرجنس 5 م 1 مرجنس 1 م 1 مرجنس 1 م 1 مرجنس 1 م 1 مرجنس 1 م 1 مرجنس 5 م 1 مرجنس 1 م 1 مرجنس 1 م 1 مرجنس 1 م 1 مرجنس
الخيرات وبه سوق وقلعة كسائر أسواق المدن الكبار ومن بطرلية إلى مقارة ثمانية أميال وهو حصن عامر الديار كثير المزارع كثير المنافع.

162 ومنه إلى حصن اسبرلنكة عشرة أميال جنوبا وهو منزل كبير شامل لكل خير ذو أرض وزروع وعمارات واسعة التذريع ومن اسبرلنكة إلى قمراطة ثلاثة وعشرون ميلا وقد ذكرنا قمراطة فيما صدر من الذكر ومن اسبرلنكة 5 ألى النيقشين شرقا اثنا عشر ميلا.

النيقشين حصن حصين من أحسن الحصون له ربض مسكون وعمارات كثيرة متصلة ومزارع غير منفصلة ومن النيقشين إلى حصن طرجينس اثنا عشر ميلا بين شمال وشرق وأيضا إن طرجينس حصن ممدن وموطن مستوطن ومعقل مشرف على الجهات متصل المزارع والعمارات.

164 ومن طرجينس في جهة الغرب إلى جرامي ثمانية أميـال وحرامي منزل ذو رقة مطلة عامر آهل المحلة زراعاته خصيبة ومياهه كثيرة عذبة ومن جرامي للى قيسي تسعة أميال شمالا.

165 وقيسي حصن كثير العمارة حصين القرارة ذو كروم كثيرة ونعم مشتملة غزيرة ومن قيسي إلى جاراس خمسة عشر ميلا غربا.

وهو بين جبال شاهقة وأطراف متلاحقة وبين جاراس وبطرلية نحو من عشرة أميال ومن جاراس أيضا إلى رقة باسيلي شمالا تسعة أميال وهي رقة حسنة أرزاقها ممكنة وخيراتها شاملة وزراعاتها طيبة نامية.

P, L, A

طرحينس A · 8 الكتاب : P L الذكر 5 · A نفاره L, بغاره P, بغاره A · 9 مقارة 1 PL, مقارة A · 9 مارجنس A · 9 مرجنس A · 11 مرحينس A · 9 مرجنس L · A · المرحينس الله A · 12 مرحينس الله ك الل

- 167 ومن رقة باسيلي إلى الحمار منزل في رأس جبل عشرة أميال غربا وكذلك من جاراس إلى الحمار ثلاثة عشر ميلا ومن الحمار إلى بولس ستة أميال بين غرب وجنوب.
- 168 ومن الحمار إلى قلعة الصراط تسعة أميال غربا وهي قلعة على تل منيع ونشر رفيع كثيرة المياه والمزارع عليها جبل مطل منيف وبها كان الحصن 5 أولا وكان في نهاية من الحصانة وغاية من الحماية وبه أغنام وأبقار فهدمه الملك المعظم رجار ونقله إلى المكان الذي به القلعة الآن.
- ا ومن قبلعة الصراط إلى جفلوذي على البحر ثمانية أميال وبينهما حصن قرطيرش وهو حصن صغير وبه خبير كثير ومن قبلعة الصراط إلى ثرمة الساحليه خمسة عشر ميلا غربا مع ميل إلى الشمال وكذلك من رقة باسيلي 10 إلى طزعة السابق ذكرها عشرة أميال شمالا.
 - 170 ونرجع بالقول فنقول إن من طرجينس المقدم ذكرها إلى منياج عشرون ميلا وهي تسمى غيران الدقيق وهي قرية عامرة في مستو من الأرض لها سوق وتجار وبها خصب كثير وخير شامل.
- 17 ومنياج في الركن الشمالي من الجبل المسمى بجبل النار وبينهما نحو من 15 خسة أميال وهي على نهر يأتي إليها من نحو ثلاثة أميال وعليه أرحاء عامرة ومن منياج إلى أذرنو والطريق مع وادي موسى عشرون ميلا وقد ذكرنا أذرنو فيما مضى ومن منياج شرقا إلى الرنداج عشرة أميال.
 - والرنداج في حضيض الجبل المذكور وهي قرية كالمدينة الصغيرة عامرة

P, G, A

السوق بالتجار والصناع وبها من الخشب كثير ومنها يحمل إلى كثير من الجهات ومن الرنداج إلى قسطلون عشرون ميلا وبينهما حصن كالمنزل صغير يسمي المد.

وحصن قسطلون عالي الرقعة كثير المنعة عامر آهل ذو أسواق وبيع وشراء ومنه إلى قرية مصقلة في الركن البحري من الجبال وهي قرية عامرة بأهلها وفي ربوة جبل عال والمياه تخترق وسطها ومنها إلى الطبرمين على الساحل ستة أميال وبينهما النهر البارد ومخرجه من جبال شامخة في غربي منياج فيمر مشرقا لا ينتني إلى أن يرد البحر وطول جريته من أوله إلى آخره ثمانون ميلا.

174 ومن الرنداج إلى منت البان عشرون ميلا وهي قلعة بين جبـال شـامخة معبة النزول منها والارتقاء إلبها وما مثلها مواشي وعسولا وخيرا كثيرا. 10

ومن منت البان إلى منجبة <...ومن منجبة) إلى غلاط غربا عشرة أميال وهو معقل منبع بين جبال شامخة وهو آحل عامر ولمه مزارع ومواش ويزرعون على السقى الكتان الكثير.

رمنه إلى كنيسة شنت ماركو سبعة أميال بين غرب وشمال ومن شنت ماركو إلى فيلادنت خسة أميال ومن فيلادنت إلى القارونية أربعة عشر ميلا. 15 والقارونية حصن على شرف جبل مطل على البحر وبهذا الحصن مصائد للحوت المسمى التن وله كروم وعمارات ومنه إلى قلعة القوارب تسعة أميال وبين القلعة والبحر ميلان ومن قلعة القوارب إلى مرسى طزعة سبعة أميال ومن طزعة إلى جفلوذى اثنا عشم مهلا.

P, L, A

الرنداح 9 م مساح ما ملياح 7 م 0m. A م ومنها ما ومن الرنداح 2 لا 1 الرنداح 9 مساح ما ملياح 1 ملياح 1 وسل 14 مليا الميا 14 الميا 14 الميان إ 14 الميان إ 14 الميان إ 14 الميان إ 18 مرتو 15 م 14 مارتو 14 م 14 مسحه :PL منجة إ 14 الميان إ 18 ملياة أ 14 ملياة الميان إ 18 ملياة الميان الم

- 178 ونرجع فنقول إن من مسيني إلى قلعة رمطة تسعة أميال ومن قلعة رمطة إلى منت دفرت إلى ميلاص خمسة عشر الى منت دفرت إلى ميلاض خمسة عشر ميلا شمالا ومن منت دفرت إلى ميقش جنوبا خمسة عشر ميلا وميقش موضعها بين مسيني وطبرمين وطريقها طريق صعب.
- 179 وكذلك من لوغاري إلى بربلس خسة عشر ميلا بين غرب وشمال ومن 5 منت دفرت إلى بربلس عشرون ميلا غربا.
 - 180 وبربلس قلعة حسنة البناء واسعة الأفناء لأهلها كسب وسعة حال ومن بربلس إلى منت البان اثنا عشر ميلا وكذلك من منت البان إلى المد عشرة أميال.
- 181 وهاهنا تم ذكر صقلية وليس يـدرى على قرار الأرض جزيرة في بحر 10 بأكثر منها بلادا ولا أعمر منها قطرا وبقي لنا أن نصف مراسيها مرسى مرسى وأميالها ومراحلها بحول الله تعالى فنقول:
- الن من المدينة المسماة بلرم إلى برقة على التقوير خسة أميال ومن برقة إلى مرسى الطين خسة أميال ومن مرسى الطين إلى غالة ميلان ومنه إلى الجزيرة أربعة أميال إلى مرسى قرينش ستة أميال ومنه إلى القرطيل الذي 15 تحت جنش ثلاثة أميال ومنه إلى ساقية جنش ثلاثة أميال ومنها إلى القرطيل الذي بينها وبين برطنيق ثلاثة أميال ومنه إلى الشط الذي تحت برطنيق ميل ونصف ومنه إلى وادي قلعة اوبي خسة أميال ومنه إلى وادي المدارج ربع

P, L, A

أربعة أميال - | A دقرت , L برت , P ومنت [إلى منت 2 م وبين [ومن البيق أربعة أميال - | A دقرت , A ومنت الله ومن منت دفرت المسلم ومن منت دفرت منت دفرت , A دومن بيل ومن منت دفرت ، A منت دفرت ، A دومن بيل ومينتُ ش المسلم بيل ومنيس , P ومينتُ ش الم منبس الله و P ومينتُ بيل الله و P دومن الله و الله و الله و الله و P دومن بيل الله و ال

ميل ومن المدارج إلى جبل شنت بيطو اثنا عشر ميلا.

183 ومنه إلى طرابنش خمسة وعشرون ميلا ومن طرابنش إلى مرسى علي خمسة وعشرون ميلا ومن مرسى علي إلى الرأس الذي بينه وبين مازر اثنا عشر ميلا ومن مازر إلى رأس البلاط ستة أميال ومن رأس البلاط إلى عيون عباس ستة أميال ومن عيون عباس إلى الأصنام أربعة أميال ومن الأصنام كالى ترسة أبي ثور ستة أميال ومنها إلى وادي القارب ستة أميال ومن وادي القارب إلى أنف النسر ستة أميال.

ومن أنف النسر إلى الشاقة ستة أميال ومن الشاقة إلى وادي البو ثمانية أميال ومن وادي البو إلى أنف النهر نهر ابلاطنو تسعة أميال ومن أنف النهر إلى ترسة عباد ستة أميال ومن ترسة عباد إلى الاختين تسعة أميال ومن الاختين إلى كركنت تسعة أميال ومن كركنت إلى وادي الزكوجي ثلاثة أميال ومن وادي الزكوجي إلى حجر ابن الفتى تسعة أميال ومن حجر ابن الفتى تسعة أميال ومن حجر ابن الفتى اللاحة ثلاثة أميال ومن الملاحة إلى المنبياذة ثلاثة أميال.

18 ومن الانبياذة إلى الوادي الملح ميل ومن الوادي الملح إلى مرسى الشلوق 15 ثمانية أميال ومنه إلى مرسى بثيرة ثمانية أميال ومنه إلى وادي السواري اثنا عشر ميلا ومنه إلى عشر ميلا ومنه إلى عشر ميلا ومنه إلى جزيرة الحمام اثننا عشر ميلا ومنها إلى كرني سبعة أميال ومنها إلى وادي

P. L. A

رشه , I ترشه ; P ترسة 6 ه . LA ه مصنة أميال ومن رأس البلاط 4 ه . Dis P مرانيش 2 من البرا P : با القوارب : P القارب | A م . و القوارب : P القوارب : P القوارب : P القوارب : A م . و القوارب : A م البلاطون مصنة أميال ومن كركنت 11 م bis A م المركز مصن الى ترسة – ترسة عباد 10 م الملاطون النتي الم الركوسي الم المنا عشر – السواري bis P من المنا عشر ميلا ومنها إلى B م المربق الم المنا عشر ميلا ومنها إلى B م المربقوا 17 كرني الم المنا عشر ميلا ومنها إلى B م المربقوا 17 كرني الم المنا عشر ميلا ومنها إلى B م المربقوا 17 كرني الم المنا عشر ميلا ومنها إلى B م المربقوا 17 كرني الم المنا عشر ميلا ومنها الله الم المنا عشر الم المنا عشر الم المنا عشر المنا عشر المنا المنا عشر المنا المنا عشر المنا المنا المنا عشر المنا المنا المنا المنا عشر المنا ال

رغوص اثنا عشر ميلا ومن وادي رغوص إلى جرف الطفل أربعة أميال ومن جرف الطفل إلى مرسى شكلة أربعة أميال ومنه إلى غدير الشرشور ميلان ومن غدير الشرشور إلى مرسى الدرامن أربعة أميال ومنه إلى مرسى الشجرة ميل.

الموالص ثلاثة أميال ومنه إلى جزيرة الكراث ثلاثة أميل ومنه إلى مرسى 5 البوالص ثلاثة أميال ومنه إلى جزيرة الجرمان ثمانية أميل ومن جزيرة الجرمان ألمانية أميال ومن قرطيل المنو ثلاثة أميال ومن قرطيل باشنو ثلاثة أميال ومن قرطيل باشنو إلى دخلة القصاع ستة أميال ومن دخلة القصاع إلى مرسى الحمام ستة أميال ومن مرسى الحمام إلى دخلة ابن دكني ستة أميال ومنه إلى القاطة ستة أميال.

ومنه إلى وادي قسباري اثنا عشر ميلا إلى مرسى الحذاق ستة أميال إلى الأنكنة ستة أميال إلى أنف النزير ثمانية أميال إلى سرقوسة ستة أميال ثم الى خنذق الغربق ستة أميال ثم إلى جزيرة مسمار أربعة أميال ثم إلى أكسيفوا أربعة أميال إلى رأس الصليبة ستة أميال إلى وادي زيدون ستة أميال إلى الركن ستة أميال إلى وادي موسى ثلاثة أميال والركن ستة أميال إلى وادي المنائلة أميال إلى جزائر لياج ثلاثة أميال إلى قطانية ستة أميال إلى الانكنة ثلاثة أميال إلى جزائر لياج ثلاثة أميال إلى قوادي لياج ثلاثة أميال إلى شنت شقلي ستة أميال إلى عين القصب ثلاثة أميال إلى الوادي البارد تسعة أميال إلى القصوص أميال إلى القصوص

P. L. A

[A الرنبوج , L الزنبوج , P الزنبوج P ، bis A ، 7 الدارين [الدرامن 3 ، A الدارين [الدرامن 3 ، A الرنبوج , L النفو الله النفو الله ماسنو . P باشنو الله ماسنو . P ماسنو . P ، ماسنو . P ، ماسنو . A ، المنو . P ، ماسنو . A ، المناز . منازية أسال الم المنازية أسال الله مسلون . ماسلون . A ، المنازية أسال المنازية . A ، المنازية أسال المنازية . A ، المنازية أسال المنازية . A ، ا

ثلاثة أميال إلى الأنباصي خمسة أميال إلى الدرجة (عشرة أميال) إلى شنت بالمي خمسة أميال إلى الأجاصة سته أميال إلى الدرجة الوسطى سنة أميال إلى عين السلطان ميلان إلى الدرجة الصغيرة ميلان إلى حجر أبي خليفة ثلاثة أميال إلى شنت اصطيفن إلى الثلاث كنائس سبعة أميال إلى مسينى ستة أميال.

ومن مسينى إلى الفارو اثنا عشر ميلا إلى وادي عبود اثنا عشر ميلا إلى ميلاص اثنا عشر ميلا إلى الرأس ستة أميال ومن الرأس مع تقوير الجون إلى لبيري خسة وعشرون ميلا إلى رأس دنداري ثلاثة أميال إلى مرسى دالية بقطس مع تقوير الجون أربعة أميال إلى رأس خلي ميلان إلى مرسى دالية أربعة أميال إلى جفلوذي الصغرى ثلاثة أميال إلى صعفه إلى علقمارة ستة وعشرون ميلا إلى قارونية اثنا عشر ميلا إلى قلعة القوارب ستة أميال إلى طزعة ستة أميال إلى أنف الكلب أربعة أميال ومع تقوير الجون إلى جلفوذى ثمانية أميال إلى حجر عمار ميلان إلى الأنف الآخر أربعة أميال إلى الصغرة ستة أميال إلى وادي السواري ثلاثة أميال إلى الشبكة ثلاثة أميال إلى قرية الصبر ستة أميال إلى وادي الأمير على التقوير ميلان إلى المدينة ستة أميال إلى قرية الميال إلى قرية الميال الى قرية الميال الى المدينة ستة أميال إلى وادي الأمير على التقوير ميلان الى المدينة ستة أميال.

P, L, A

1 مشرة أميال | om. L | الدرجة حقية أميال | A ومنه الى الابياض [إلى الانباصي 1 الم Schiap. إلى Schiap. إلى المبطين بالم المسطيق 1 م 4 منه إلى الدرجة 3 م 8 الحلي بالم المسطيق 4 م 4 ومنه إلى الدرجة 3 م 8 الحلي بالم المسطيق 4 م 8 ومنه إلى مسيني 6 م 4 ومنه إلى مسيني 6 م 4 ومنه إلى مسيني 6 م 4 ومنه إلى مسيني 6 م 8 ومنه إلى مسيني 6 م 8 ومنه إلى وادي | A المترارب [الفارو | A ومنه المسلون المسلون المسلون 4 م عمماره بالم مسلون 4 م عمماره بالم المسلون 5 م 4 مسلون 4 م عمره [ثرمة 15 م 4 مسلون 4 ودي الي رقاد ثلاثة أميال | A العسلون 4 م العسل

فقد تكلمنا في هذا الجزء بما وجب وجزيرة صقلية مثلثة الشكل فالجهة الشرقية منها من مدينة مسينى إلى جزيرة الأرنب ماثتا ميىل ومن جزيرة الأرنب إلى اطرابنش أربع ماثة ميل وخمسون ميلا وهو الوجه الجنوبي والوجه المثالث من طرابنش إلى الحراش إلى الفارو ماثتان وخمسون ميلا وإلى هنا التهى بنا القول.

نجز الجزء الثاني من الإقليم الرابع والحمد لله على ذلك ويتلوه الجزء الثالث منه إن شاء الله.

P, L, A

وقد: وخمسون ميلا PL | post الغارو | A اطرابتش L طرابنس ك م ل طربنس 3 طربنس 3 من الم المدرض ا

الجزء الثالث

SECTIO TERTIA

إن هذا الجزء الثالث من الإقليم الرابع تضمن في حصته قطعة من البحر الشامي وفيه من الجزائر البحرية قرفس ولقاطة وثنو وجفلونية وجزيرة جاجنت وفي هذا الجزء أيضا من البلاد الساحلية والبرية شنت فيمي وأثريية والماصة وتوجش وجراجي ونارطس وقليبلي وقشطرة وأذرنت وابرندس ولج ولبلونة وبذرنت وجارة وفاسكيو وبندسة وأذرنوبلي وياننة.

وقد وجب لنا الآن أن نتكلم في وصف ما ذكرنا بلدا بلدا وقطرا قطرا بحول الله فنفول إن هذا البحر المرسوم في هذا الجنزء من الجانب الغربي عرضه ستة مجار كبار وذلك من ريو إلى قابس روسية.

وريو هذه مدينة من بلاد قلورية على ضفة المجاز إلى صقيلية وبين ريو ومدينة مسينى من جزيرة صقيلية سبعة أميال وذلك سعة المجاز بين المدينتين 10 وريو مدينة صغيرة بها فواكه كثيرة وبقول وهمي متحضرة ولها أسواق عامرة وحمامات وسورها من حجر وهو على نحر البحر في الضفة الشرقية من المحاز.

P, L, A

ومن مدينة ريو مع الساحل إلى رأس فلامة ستة أميال.

ومن ريو إلى برصانة جون كلمه يسمى جون برصانة وهو على رأس المجاز ومن فلامة إلى بثرة ثلاثة أميال ومنه إلى بنتد قطله في البر ثلاثة أميال ومن بثرة إلى وادي العسل ستة أميال ومن وادي العسل إلى طابلة وهي قرية ستة أميال.

ومن طابلة إلى رأس جفيرة اثنا عشر ميلا ومن رأس جفيرة إلى بطرقوقة
 وهو واد جار ثلاثة أميال.

ومنه إلى برصانة ستة أميال وبرصانة منزل على جبـل وله عمالة وأقاليم خصيبة ولأهلها مكاسب غنم وبقر وحروث متصلة وجبايات قائمة.

ومن برصانة إلى وادي جراجي اثنا عشر ميلا وعلى هذا الوادي مدينة 10
 جراجي وهي مدينة حسنة كبيرة ذات عمارات و زروع وكروم.

ومن وادي جراجي إلى وادي الأنة وهو واد بجري من استيلو أربعة وعشرون ميلا ومن الأنة إلى بحلاية وهو واد عليه الأرحاء اثنا عشر ميلا ومنه إلى اسجلاسة وهو واد تدخله المراكب ستة عشر ميلا ومنه إلى وادي

P. p. L. A

طاجنو اثنا عشر ميلا ومنه إلى وادي سلميرة اثنا عشر ميلا.

н

ومن سلميرة إلى أوسلة ستة أميال وهي جزيرة لطيفة ومنها إلى قرط مارية وهو مرسى كبير فيه إسقالات نابتة في البحر ستة أميال.

ومن قرط مارية إلى افلومية السواري وهي من البنيان الأول ستة أميال ومنها إلى مدينة قطرونة وهو مرسي ومدينة أولية قديمة البناء حسنة القطر 5 عامرة آهلة عشرة أميال.

17 ومن قطرونة إلى مرسى وادي شبيرينة اثنا عشر ميلا وهو مرسى يكن من الرياح الثلاث ومنه إلى رأس اليجة أربعة وعشرون ميلا.

ومن اليجة إلى الكنيسة التي على رأس أبراقنة اثنا عشر ميلا ومنها إلى رسيانة عشرون ميلا ومن رسيانة إلى الوادي الكبير اثنا عشر ميلا ومن ما الوادي الكبير إلى شنت روشيت اثنا عشر ميلا ومنها إلى صخرة سكن

P, p, L, A

وطاجنو على طرف خارج من البحر وهي مدينة صغيرة : .pr اثنا عشر ميلا LA | post طاجنوا 1 : alt اثنًا عشر ميلا A | post سلمونه ,L سلمونه ,p سمنير : P سلميرة | p ومنها [ومنه | p متحضرة .p: om وهو مرسى مستراح الله إ م ومنه إوهن سلمبرة 2 · م وهو مرسى مستراح • a مرسى قرط مارية | p ومن جزيرة أوسلة [ومنها | p على قرب من البر : لطيفة cett. | post :PL افلومية | p ومنه [ومن قرط مارية 4 · 0m. p كبير | 0m. A وهو مرسى-قرط مارية 3 [ومنها 5 · 6 . om منته أسال-ومدينة | p والبنيان [ومي من البنيان | A قلومية p قلومة وهي مدينة :P L وهو مرسى (Pme مرسى) ومدينة | p قطروني ويروي قطرونة | p ومن مدينة اقلومة أولية حسنة أزلية ذات سور حصين ولها مرسى كبير برسي به [أولية—آهلة | LA أزلية [أولية | م شنترية ,p سترينة ,P شنترينة | p إلى وادي [إلى مرسى وادي | p ومن مدينة قطرونة 7 · p في أمن النَّجَةُ [اليَّجَةُ | om. p أن 8 . p وهو نهر صغير [وهو مرسى يكن من الريَّاح الثلاث | A شنترتبه L, [إلى الكنيسة - النا عشر ميلا A | المحم م النجة P النجة P النجة L النح ميلا إلى النجة P النجة P النجة · و ومن الكنيسة [ومنها / A الراقه / و إلى رأس الراقة النّا عشر ميلا وهناك كنيسة مبنية قدعة ورسيانة مدينة لطيفة ساحلية متحضرة : عشرون ميلا Pmt, om. A | post عشرون ميلا | A رسبانه 10 · om. P ومن الوادي الكبير | P** P** اثنا عشر ميلا | P**, om. A ومن رسيانة | م ونها مرسى حسن ومدينة روسيت قدعة الناسيس حسنة البقعة : اثنا عشر ميلا P | post روسيب | p مدينة [شنت 11 A سكر : A ومنه : م متحضرة نيست بالكثيرة الديار ونها سور متقن

أثنا عشر ميلا وهذه الصخرة كانت الحد بين الإفرنجيين والأنكبرذين.

ا ومن الصخرة إلى وادي سكتة ستة أميال وهو نهر تدخله المراكب جيد للإرساء ومن هذا الوادي إلى وادي ابراطنة أربعة وعشرون ميلا وعلى هذا الوادي والجبال المحيطة به ينبت الصنوبر الكثير ويعمل هناك منه القطران والزفت ويحمل إلى كثير من الآفاق.

ومن وادي ابراطنة إلى وادي اكرة ستة أميال ومنه إلى نهر الموجن ثمانية عشر ميــلا إلى وادي ابراغنــة ثلاثــة أميال ومنه إلى وادي لاطــس خـــة عشر ميلا ومنه إلى وادي لمنة ثلاثة أميال ومنه إلى الوادي المعوج ستة أميال ومنه إلى وادي مطاحن طارنت ثلاثة أميال ومنه إلى طارنت ستة أميال.

ومدينة طارنت مدينة كبيرة قديمة أزلية حسنة البناء المباني والديار كثيرة 10 التجار والسفار توسق منها السفن وتقصدها الرفاق وهي ذات متاجر وأموال طائلة وبهذه المدينة مرسى في غربي المدينة فيه بحر حي وفي شرقي هذه المدينة مع شمالها بحيرة تدويرها من القنطرة إلى أن تعود إلى باب المدينة اثنا عشر ميلا وهذه القنطرة بين البحر الحي والبحيرة وطول هذه القنطرة من باب

P, p, L, A

[ومن الصخرة 2 . و وهي [وهذه الصخره كانت | و والانكبرذين post اثنا عشر ميلا 1 . و ومنه الوادي 3 . و وبه مرسى مستراح [وهو نهر – للإرساء | A و سكنة | و ومنها وتقطع [ويعمل | و شجر الصنوبر | و mm. المحيطة به ينبت | و وباجبله [والجبال | و النهر [الوادي 4 وتقطع [ويعمل | ل سائر [منه – الآفاق | و وتقطع في هذا النبر فتصل إلى سائر [منه – الآفاق | و البلاد والآفاق 5 . و البلاد ويستخرج أيضا منه الزفت والقطران الكتير فيتجهز بهما إلى كل الآفاق الملاجن والوجين | و وهو مرسى صغير : ستة أبيال post | و يروي اكرو : اكرة تميال PL . 6 post المرجن والموجين | و وهو مرسى صغير : ستة أبيال وادي ابر اغنة -ومنه إلى وادي لمنة ثلاثة أميال P . A . و البراغنة إسراك والموبي الراغنة أميال P . و ويروي ابرانة و النهر [الوادي 8 . و لاطنس | و وبه مرسى راحة : ثلاثة أميال post ويروي ابرانة و السراك والدي المناه | و ويروي الرانة و منه البناه | و سمالها 13 . و المطاحن لأهل طارنت و مع دبور القبلة [مع شمالها 13 . و وطارنت هذه مرسى في غربها وفيه [وبهذه المدينة – المدينة فيه 12 مع دبور القبلة [مع شمالها 13 . و وطارنت هذه مرسى في غربها وفيه [وبهذه المدينة – المدينة على المناه المناه | و مسرد المناه |

طارنت مما يلي دبور القبلة إلى البر ثلاث مائة ذراع وعرضها خمسة عشر ذراعا وفي هذه القنطرة منافس تفرغ من البحر إلى البحيرة ومن البحيرة إلى البحر في الليل مرتبن وفي النهار مرتبن وتفرغ في هذه البحيرة ثلاثة أودية وعمق هذه البحيرة من ثلاثين قامة إلى خمس عشرة قامة إلى عشر قيم وهذه المدينة يحيط بها البحر الحي والبحيرة من كل الجهات خلا الوجه الواحد مما في الشمال.

17 ومن مدينة طارنت مشرقا إلى اصطورة وهو واد ترسى فيه المراكب اثنا عشر ميلا ومنه إلى وادي أقلوية ثلاثة أميال ومنه إلى مرسى قيطولقة وفيه عين اثنا عشر ميلا ومنها إلى مرسى مجلود وهو مرسى كبير يكن من كل ريح وحوله أحساء وآبار اثنا عشر ميلا ومنه إلى مرسى نوذرس ويروي نارطس 10 وهو مرسى صغير ثلاثة أميال.

وبين نوذرس هذه والبحر أربعة أميال ومنه إلى طراجة وهو مرسى حسن فيه ماء طيب كثير اثنا عشر ميلا ومن الطراجة إلى مدينة قليبلي ستة أميال.

ومدينة قليبلي مدينة كبيرة قديمة عامرة وهي في بقعة من الأرض والبحر 15

P, p, L, A

يحيط بتلك البقعة كأنها جزيرة ومنها إلى أنبانة وهو مرسى فيه عين ماء عذبة خمسة عشر ميلا ومنه إلى ليغة خمسة عشر ميلا وليغة قرطيل داخل في البحر.

وفي هذا المرسى عينا ماء عذب ومنه إلى قاشطرة عشرة أميال وهي مدينة صغيرة على نحر البحر ومنها إلى مدينة روث مرت عادلا في البرية اثنا عشر وميلا ومنها إلى مدينة لج ستة وعشرون ميلا ومنها إلى مدينة الجربتو عشرون ميلا.

ومدينة اذرنتو مدينة قديمة الآثار كثيرة السكان والعمار فيها أسواق عامرة وتجارات دائرة والبحر قد أحاط بسورها من جميع جهانها الثلاث وتتصل من جهة الشمال بالبر ولها واد يأتي من الشمال فيجتاز على بابها ويمر مع جون البنادقة 10 للى مدينة ابرنطس وتروى ابرندس وبينهما أربعون ميلا فيصب بها وأهل ابرندس أنكبر ذيون وكانت من عمالة صاحب القسطنطينة.

ومدينة اذرنتو هي على رأس انجاز بين بحر الشام وبحر البنادقين من جهة المغرب ومنها في البحر إلى مدينة ادراست سبعون ميلا.

P. P₁₋₁₁, L, A

ومنه إلى ليفة - داخل في البحر | q .mo عذبة 2 • A انباته با انباده بم سرسي ابناقة 1 ومنه إلى قاشطرة - | q وفيه عينان مياههما عذبة [وفي هذا - عذب 4 • q في البحر داخل فيه | pms | مدينة تاشطرة | ومن A: non leg. P. وحشون ميلا مدينة 7 • q ومنها [ومنه 6 • q عادلا عن الساحل | L زرت مرت بم منت رُزَّ ت برَّ منت رُزَّ من من مدينة 7 • q ومنها [ومنه 6 • q عادلا عن الساحل | L زرت مرت بم منت رُزَّ به المدينة - دائرة | q واذرنت بم ومدينة اذرنت 8 • q ثلاثون إعشرون | q اذرنت به اذرنتوا | يها من غربيها [بسورها - بالبر 9 • م كبيرة أزلية عامرة عدنة كثيرة الجيرات متصلة العمارات وقها واد يأتي من الشمال 10 • q وجنوبها ولها سور حسن وهي على مجاز فم الحليج الذي البنادة بين من غربيها فياذا جاوزها أخذ منعطفا إلى جهة الشمال إلى أن يرد مدينة [ويمر مع - فيصب بها | م البريطس بها وين اذرنت وابرندس ثمانية وخسون ميلا ما ابريطس بها إ A ابريطس الم ابريرس الم به المناس الم الريدس إلى المناس الم المنس الم المناس الم المناس الم المنس عدد المناس الم المناس عدد في المناس الم المن

وادراست مدينة كبيرة عامرة كثيرة الخيرات ذات أسواق كثيرة وتجارات
وأحوال واسعة وهي على ضفة البحر من المحاز في الجهة الشرقية ومن أدراست
إلى مدينة لبلونة وهي على بحر البنادقة مائة ميل وخمسة وعشرون ميلا مع
تقوير الجون.

ومن لبلونة إلى جمارة مائة ميل مع دور القرطيل واسم جمارة بالرومية 5 بدنتو ومنها إلى بترنتو أربعون ميلا وبترنستو مدينة صغيرة متحضرة ذات أسواق وعمارة.

وجارة مدينة كبيرة عامرة ومن جارة أيضًا مع الساحل إلى مدينة فاسكيو ستون ميلا وفاسكيو مدينة متوسطة ولها من الجانب الشرقي خليج صغير كالذراع تدخله المراكب على فم ضيق.

ومن فاسكبو إلى مدينة بندسة ثلاثون ميلا وعلى التخلية عشرون ميلا وبندسة مدينة متوسطة عامرة ذات سور وسوق وبيع وشراء ومنها إلى نبغتو ماثة ميل وخسون ميلا ويلي جارة في البحر جزيرة ثنو وبينهما ثلاثون ميلا

وهي جزيرة حسنة فيها مرسى ومحتطب. ويلي هذه الجزيرة مع الغرب ومحرف جنوب قرفس وهي جزيرة كبيرة 15

P, p₂₋₁₂, L, A

و فين مدينة اذرات 2 • 0 m. P • 2 رسية ادرات 1 و مدينة الدرسة الساحل وعلى طرف المون [و مي الجمون 3 البنادقة | و مالة ميل وخمة وعشرون ميلا و دبينة لبلونة على الساحل وعلى طرف المون [و مي الجمون 5 ومن ددينة لبلونة إدرن لبلونة و وشراء (12) و 0 me • 5 ومن ددينة لبلونة إدرن القرطيل (15) الما الشام إلى مدينة جارة بلور القرطيل مائة ميل وجارة مدينة كبيرة عامرة و بينها وبين مدينة بترنتو أربعون ميلا واسم جارة باليونانية بذنتو و بترنتو مدينة حسنة صغيرة . تتحضرة ذات سوق و عمارة و منها إلى مدينة بندت تسمى فلشكيو أربعون ميلا و فلشكيو على ذراع من البحر ترسى فيه المراكب و من فلشكيو في مدينة بندت أربعون ميلا – كبيرة | A مدتيو , A بذنتو 6 • و على النخية عشرون ميلا و بندنة على آخر الذراع في المربون ميلا – كبيرة | A مدتيو , A بذنتو 6 • و على النخية عشرون ميلا و بندنة على آخر الذراع ومنها | A و بندشه , A ومدينة بدنسه 12 • 0 وس. التخية عشرون ميلا | A بندشه , A بدشه , A بغتو | A ومدينة بدنسه 4 ومدينة بدنسه 5 ومدينه ومدينة بدنسه 5 ومدينة بدنسه 5 ومدينه ومدينة بدنسه 5 ومدينة بدنس

طولها مائة ميل وبها مدينة عامرة خصيبة حصينة على قنة منيعة ولأهلها عدة وامتناع ممن ناواهم.

28 وبین جزیرة قرفس وجزیرة ثنو ثلاثون میلا وبین قرفس ومدینة اذرنتو السابق ذکرها تسعون میلا وهو مجری وکذلك من قرفس إلى لبلونة مجری.

25 ومن الجزائر التي في هذه الجهة جفلونية وهي من قرفس شرقا ودور 5 جفلونية ماثنا ميل وهي عامرة وبها مدينة ومن جفلونية إلى جزيرة جاجنت خسون ميلا وهي جزيرة عامرة دورها ثمانون ميلا.

30 ومن جفلونية مع الشمال إلى جزيرة لقاطة أربعون ميلا وهي جزيرة مثلثة الشكل في طول كل وجه منها عشرون ميلا وقد أكملنا ذكر هذا الجزء بما فيه والحمد لله على ذلك.

نجز الجزء الثالث من الإقليم الرابع والحمد قد يتلوه الجزء الرابع منه إن شاء اقد.

P. L. A

لج المؤرنية A · 2 ادرنت A · 3 ادرنت A · 3 عاداهم : P L ناواهم A · 5 قبة إقنة I با المخرورة مناوية A · 4 جلفونية bis A · 4 جلفونية A · 5 جلفونية A · 5 من البلاد والجزائر : بما فيه P post البحر [الجزء 9 · 1 جلفونية B · 3 تجز - إن شاء الله A · 11 كفاية وأهله من الإقليم الرابع والحد الله من الإقليم الرابع والحد الله عمل من المناوية البحر الرابع إن شاء الله عمالي لم القول في الجزء الثالث من الإقليم الرابع والحد الله

الجزء الرابع

SECTIO QVARTA

إن الذي تضمن هذا الجزء الرابع من الإقليم الرابع قطعة من البحر الشامي فيه أعداد جزائر من جزائر الرمانية وجزيرة بلبونس العظمي.

وهي جزيرة يحيط بها البحر ألف ميل وليس لها منفذ إلى البر إلا فم ضيق مقداره ستة أميال وقد كان أحد القياصرة من الروم بنى عليه سورا طوله هذه المسافة وهي ستة أميال وفي هذه الجزيرة ثلاثة عشر مدينة قواعد 5 مشهورة مذكورة ومن القلاع الحصينة عدد كثير وقرى وعمارات.

وفي هذا الجزء من البحر جزيرة اقريطش وهي من أكبر الجزائر البحرية في البحر الشامي وفيه من الجزائر الصغار ثمانية وعشرون جريرة بين عامرة وغامرة بل أكثرها عامر وها نحن واصفون لها حالا حالا وفصلا فصلا والعون بالله.

بن كرف عامر وها عن واصفون به حالا حالا وقصلا قصلا والعول بالله.

فنقول إن من مدينة بندسة إلى مدينة نبغطو مائة وخسون ميلا وأما على 10
الساحل فمن مدينة فسكيو المتقدم ذكرها إلى الوادي الملح ستة أميال وعلى هذا الوادي مدينة بندسة المتقدم ذكرها وبينها وبين البحر ثلاثة أميال ومن موقع النهر الملح إلى النهر الحلو وهو مرسى كبير عليه عيون عذبة أربعة

P, P₁₂₋₁₃, L, A

A مليوس .P يلبوس L: بلبونس A . • 1 إن هذا البحر الرابع من الإقليم الرابع تفسن 1

PLA وهو مرسی کبر أربعة وعشرون ميلا

وعشرون ميلا.

ومن النهر الحلو إلى مرسى الشجر وهو مرسى كبير مكن من الرياح الثلاثة أربعة وعشرون ميلا ومنها إلى مرسى اللقاطة اثنا عشر ميلا وهو مرسى كبير وفيه مياه عذبة ومنه إلى الميرة وهو برج على فم مرسى ضيق (يسمى فم الصباغين) والمرسى بينهما داخل ثلاثة أميال.

وداخل هذا المرسى طويسل متسع وعليه قرى ومدن منها نبغطو وهذا الذراع ينتهي إلى فم جزيرة بلبونس ومن طرفه إلى طرف آخر يقابله من الناحية الثانية ومسافة ما بينهما ستة أميال كما وصفناه وهذه ستة الأميال هي فم جزيرة بلبونس التي نأتي بذكرها بعد هذا بحول الله تعالى.

ومن الميرة التي سبق ذكرها مساحلا مطيفا بـالجزيرة الكبيرة المسماة 10 بلبونس إلى قرطيل جزيرة لـقـاطـة التي رسمناها في الجزء الذي قبل هذا وبينهما ثلاثون ميلا.

ومدينة نبغطو على ساحل هذا الذراع من جهة الشمال وهي مدينة في سند جبل ويقابلها من داخل جزيرة بلبونس مدينة قورنت مع الشرق قليلا وبينهما قطع رؤسية خمسة وثلاثون ميلا ومع نبغطو في الساحل في البر الكبير 15 على قرب الذراع مدينة استيبه وبينهما خمسة وسبعون ميلا وتروى استيبس واستيفس أيضا.

P, p, L, A

ومنه إلى القاطة وهو مرسى كبير أربعة وعشرون ميلا وهنه :P ومن النهر الحلود ثلاثة أميال 2 يسمى 4 ـ 1. 2 coll.: p L A . وهو برج على فم مرسى ضيق يسمى فم الصباغين ثلاثة أميال وهو موضع يضيق البحر :P وداخل هذا المرسى بحول الله تعالى 6 ـ 1. 2 coll.: p L A . وهو موضع يضيق البحر :P وداخل هذا المرسى بحول الله تعالى 6 ـ 1. فم الصباغين في تسعى الذراع فيه حتى يرى الرجل ضفة الثانية فعلا يخفى عنه أكثرها ثم يتصل من خلف هذا المفيق ويتسع الذراع P: om. ومن الميرة - ثلاثون ميلا 10 ـ 10 ـ 10 إلى أن يصل جزيرة بلبونس (P بليونس به بليونس (P بليونس به الشمال وهي مدينة في المسلم المسلم المنافع المنافع المنافع المنافق النربية على : P A من جهة الشمال وهي مدينة في المسلم المنافع بليونس به بليونس المنافع المنافع به المنافع به المنافع به المنافع به المنافع به المنافع به بليونس به المنافع به المنافع به بليونس به المنافع به بليونس به به بليونس به بليونس به بليونس به بليونس به بليونس به به بليونس به بليونس به بليونس به بيونس به بليونس به بيونس به بليونس به به بليونس به بليونس به بيونس به به بليونس به بليونس به بيونس به بيونس به به بليونس به بيونس بيونس به بيونس به بيونس بي

ومن استيبس إلى مدينة قورنت من أرض جزيرة بلبونس مع تدوير الجون تسعون ميلا واستيبس بلد مرتفع عن البحر قدر ستة أميال.

9

10

12

- وأما مدينة قورنت فمدينة كبيرة عامرة وهي على نحر البحر تقارب المضيق بينها وبينه ثلاثون ميلا وجزيرة بلبونس كما قدمنا دورها ألف ميل وهي تتصل بالبر وسعة فم المضيق الذي هو مدخل الجزيرة ستة أميال.
- وأما البلاد التي في ساحل الجزيرة من داخلها فأولها مدينة قورنت وقد ذكرناها ومن مدينة قورنت إلى براس خسة وعشرون ميلا ومن براس إلى حطبناس ثمانية عشر ميلا ومنه إلى باصنة وهذا مرسى كبير وقلعة كبيرة أربعون ميلا ومنه إلى مرية وهو قرطيل عليه كنيسة ثلاثة عشر ميلا.
- ومنها إلى اربة حبلانه وهي مدينة متحضرة على مسقط واد اثنا عشر ميلا 10 ومنها إلى مدينة بند فمالص ستة أميال وهنا رأس استلارة.

P. p. L. A

مرقفع P, s.p. A • 2 بليونس | A فورنت P, خورنث | om. P L وعشرون ميلا (7) مدخل P, s.p. A • 5 مدخل و om. P • 3 فررنت A • 4 بليونس P, s.p. A • 5 بلاغل المراكب الصفار فإنها تدخل جون الصباغين إلى أن تصل إلى : ستة أميال Post المانية أما المراكب الصفار فإنها تدخل جون الصباغين إلى أن تصل إلى : ستة أميال om. A) المانية الثانية (om. A) المنانية أمن البحر هذا المن أراد التعجيل والإنجاز وأما المراكب الكبار فلا (A فإنها لا) تقدر على ذلك وهي تدور بالجزيرة ألف ميل وحينئذ تصل إلى فم الجريرة وهذه حال لا بد منها المراكب الكبار وهذة الجزيرة عامرة فيها نحو من خمين مدينة والقواعد الكبار منها المشهورة (L المشهورة منها) نحو من جزيرة عامرة فيها نحو من خمين مدينة والقواعد الكبار منها المشهورة وهياء جارية وخلق كثير وحطبتناس A • A تراس من) ست عشرة (A ستة عشر) مدينة وفيها قرى عامرة ومياء جارية وخلق كثير P حطبتناس A • A تراس من ناجينه P باصنة | A م تراس ما مراس | A فورنت P • مرية و ومنها المرد منها باثره , بائرة : P مرية و الله حصن اربه ابلانه : P إلى اربة حبلانه | A ومن نابره , بائرة ، P مرية و الله حصن اربه ابلانه : P إلى اربة حبلانه | A ومن نابره ميلا | A ابلانه : P ومنها المالانه : P ومنها المالانه (A اربه) ابلانه : P ومنها المالانه : P مرية المالانه (A اربه) ابلانه : P مرية المالانه (A اربه) ابلانه : P مرية المالانه (A اربه) ابلانه : P مرية المالانه (A المالانه (A المالانه (A المالانه (A المالانه (A المالانه) المالانه (A المالانه) الملارة (A المود)

17

- 13 ومنها إلى قرنة وهي مدينة صغيرة لها قلعة مطلة على البحر ثمانية عشر ميلا ومنها إلى مرسى ابروذه ستون ميلا وهو مرسى كبير مكن.
- 14 ومنها إلى مثونية اثنا عشر ميلا ومثونية قلعة كبيرة على البحر ولها ربض عامر ومنها إلى اكرونية وهي أيضا مدينة على البحر أربعون ميلا.
- 15 ومن اكرونية إلى مانية عشرون مبلا وهي قريـة على البحر عـامرة بهـا 5 سوق عامرة وصنائع قائمة ومنها إلى ميلية أربعـة وعشرون ميلا وميلية قـلعة كبيرة على البحر وعليها سور منيع وبها تجارات وسوق عامرة.
 - 16 ﴿ وَمَنَّهَا إِلَى لَكُذُمُونَهُ وَهِي مَدِّينَةً سَتَّةً وَخُسُونَ مِيلًا وَمَنَّهَا إِلَى ﴿ صَاعِونَ مَيلًا.
- ومنها إلى منياصة عشرون ميلا ومنياصة هذه مدينة حصينة مطلة على جبل بساحل البحر يرى منها في مدة الصفاء جبال جزيرة اقريطش وبينهما مجرى 10 صغير.

P, p, L, A

إلى مدينة :P إلى قرنة – وهو مرسى كبير مكن | LA و ومن بند (A مدينة) قمالص :P ومنها 1 ارگذیــة ویروی (A ویروی) ارقذیة بالثاف مائة میل وارکذیة مدینة (L ومدینة ارکذیة) عامرة کبیرة وبهأ إقلاع وحطُّ ومن اركذية إلى مرسى ايروذه (L ابروذه ،A ابروده) وهو مرسى كبير ثلاثون ميلا اثنا عشر ميلا-ربض 3 . • A ومن اربوده L, ومن اروده p ومن ايروده P: منها 2 . • P منها p LA :P ومنها إلى اكرونية—أربعون ميلا P . A . ولها قلمة مطلة على البحر ثلاثون ميلا :P عامر A ومن مثونية إلى مرسى نامة (A تامه) اثنا عشر ميلا ومنه إلى مدينة قرونية ثمانية وعشرون ميلا :P عشرون ميلا – وصنائع قائمة | A بانيه L مانيه ,P مانية | p L م ومن مدينة قرونية 5 . A :P ميلية ﴿ A وَمَنْ بَانَيْهِ ، L وَ وَمِنْ مَانِيةِ ؛P وَمَهَا 6 ﴿ وَ لَكُ لِمُ وَ عَامِرَةً عَامِرةً عَشَرُونَ مِيلًا ومن ملاية (A ملانه) :P وميلية—عامرة | L A و على البحر : ميلية A | post بلانه ,L و ملاية وهو طرف خارج في البحر ومنه ينعطف البحر إلى جهة الشمال ومن هذا الطرف ترى جزيرة اقريطش : Pme ومنها 8 م PLA وبينهما مجاز لا بند منه لمن يدخل الرمانية ويخرج منها وسعته ستون ميلا | Pme, om. p L A ومن ملاية | A المكذمونه ,pme لكنمونه | A ومن ملانه ,p L ومن ملاية ولكذمونه (A) والكذمونه) مدينة عامرة كبيرة : منة وخمسون ميلا Post | post منة وخمسون ميلا ومنها و م PME: om. p L A ومنها إلى ﴿ حَمْ سِيونَ مِيلًا | p L A وبينها وبين البحر ستة أميال م تسعون P: عشرون A لميامه DLA مدينة مناسه PLA ومن لكذمومه (A الكذمونه) Pms: وهي مدينة لها قلمة مطلة على البحر عالية جدا يرى منها جزيرة :P ومتياصة – بجرى صغير | LA الريطش وبين هذه المدينة والجزيرة تسعون ميلا ويقال ستون ميلا

ومن منياصة إلى مرسى بتولية ثلاثون ميلا ومنه إلى انت جريص ثلاثون ميلا ومن انت جريص إلى أفصميله ستون ميلا ومن افصميله إلى قورنت مائة ميل ومنها إلى الرأس مائة ميل.

ومن الرأس إلى الرأس ستة أميال كما وصفناه ودور هذه الجزيرة ألف ميل وبها ثلاثة عشر مدينة عامرة كلها وكلها تواعد ذوات أسواق عامرة دائمة. و وأما قلاعها وقراها فكثيرة جدا ولهم مراكب حمالة وليس لهم في البر منفذ إلا هذه الستة الأميال التي تجر فيها المراكب فمن أراد الجواز باختصار إلى القسطنطينة جر مركبه هذه الستة الأميال التي تجر فيها المراكب فمن أراد الجواز دار ألف ميل في البحر وذلك عشرة مجار مائة ميل في فمن أراد الجواز دار ألف ميل في البحر وذلك عشرة مجار مائة ميل في كل مجرى ومن جزيرة بلبونس إلى جزيرة اقريطش ثمانون ميلا وجزيرة اقريطش محانون ميلا وجزيرة اقريطش جزيرة عامرة كبيرة كثيرة الخصب وبها مدن عامرة.

وهي جزيرة طويلة عريضة طولها من المشرق إلى المغرب من رأس السيف إلى رأسها الآخر المقارن للمشرق ثلاث مائة ميل وخسون ميلا ومن الوجه

P, p₁₋₄, L, A

الآخر مثل ذلك ثلاث مائة ميل وخسون ميلا وعرض رأس السيف مائة ميل والرأس الآخر عرضه مثل ذلك.

2 وكذلك من رأس السيف إلى رأس تيني ثلاثة مجار ويقال هي مجريان ونصف وهذا الخلاف بين القولين إنما يكون محسب جري المراكب وسلس قطعها وقوة الربح أو ضعفها.

2 وجزيرة اقريطش جزيرة كبيرة كما قلناه وفيها من المدن مدينة الحندق وربض الجبن وبها معدن ذهب وأشجار وفواكه ويعمل بها جيد الجبن الذي يتجهز به إلى جميع النواحي ولا يعدله شيء من نوعه.

وفي أجبلها الوعول الكثيرة وطولها من المغرب إلى المشرق اثنا عشر
 يوما في ستة أيام وبين آخر جزيرة القريطش في الشرق إلى جزيرة قبرس 10
 أربعة مجار.

وأيضا إن جزائر الرمانية التي تضمنها هذا الجزء منها جزيرة برنبله وهي جزيرة خالية بينها وبين رأس ملاصة من أرض بلبونس خسون ميلا وبينها أيضا وبين جزيرة ميلو خسة وعشرون ميلا.

وجزيرة بلبونس منها غربا وجزيرة ميلو منها شرقا ومن جزيرة ميلو إلى 15 جزيرة بوليو شرقا وهي عامرة أربعة أميال ومن بوليو إلى جزيرة بلقنتر إلى نيو عشرة أميال.

2 ونيو جزيرة عامرة خصبة وبها مرسيان وبالقرب منها في جهة الشرق جزيرة

P, L, A

استبلاية وبينها عشرون ميلا ودور استبلاية اثنا عشر ميلا وهي ع**امرة آهلة** وفيها مكاسب أغنام وأبقار.

ومن استبلاية إلى شنت ريني أربعة وعشرون ميلا وهي عامرة ومنها إلى رأس اقريطش الشمالي خسون ميلا وأيضا من جزيرة بلبونس من رأس اسكليا مارا بين جنوب وشرق إلى جزيرة اشكيلو مائة ميل.

وهي جزيرة عامرة وبها مدينة عامرة وهي مدينة حسنة ومن اشكيرو إلى جزيرة ابصره وهي خالية خسون ميلا شرقا ومن ابصره إلى جزيرة خيو خسة وتسعون ميلا وهي جزيرة كبيرة كثيرة العمارة وفيها مدينة حسنة ومن جزيرة خيو إلى جزيرة صامو خسة وثلاثون ميلا وصامو جزيرة كبيرة كثيرة أشجار عامرة بلأغنام والأبقار وبها مدينة حسنة.

وبهذه الجزيرة يجمع علك المصطكي كثيرا ويحمل منها إلى سائر الآفاق المتجاورة والمتباعدة وبها لحوم الصيد كثيرة جدا ومن جزيرة صامو إلى جزيرة لارو في جهة الشمال ثلاثون ميلا.

وأيضا فإن من رأس جزيرة بلبونس المسمى اسكليا إلى جزيرة اندره شرقا اثنا عشر ميلا وهي جزيرة عامرة آهلة.

32 ومنها بالمقابلة لرأس جزيرة اندره شرقا جزيرة تسمى تينو وهي عامرة وبينها وبين اندره أربعة أميال ومنها إلى جزيرة ميكلا ثلاثة أميال.

P, L, A

ا A استيلانه بيا استلايه 3 م 1 أبقار وأغنام 2 م 6 استيلانه بيا استلابه 1 استلابه 1 م 1 استلابه 1 استلابه 1 م 1 استيلانه بيا 1 م 1 استيلانه بيا 1 م 1 استيلانه بيا 1 م 1 استيلان 1 م 1 من اومن 7 م 1 من جزيرة خيو مدينة حسنة 8 م 1 م تنو 1 م 1 المتباعدة إلى المتباعدة إلى الحيارة 1 م 1 م الموسى 1 م المدرب 1 م المدرب 1 م المتلفان 1 م 1 المتلفان 1 م 1 م الموسى 1 م المدرب 1 م 1 م 1 مسويا المتباعدة المدرب 1 م 1 م 1 مسويا المتباعدة المتباعدة المتلفان 1 م 1 م 1 مسويا المتباعدة ال

- وجزيرة ميكلا أكبر قطرا من جزيرة تينو وهي جبل عظيم عريض وطيء الأعلى عامر آهل وبه مدينة حسنة ومنها شرقا إلى جزيرة ذيلو اثنا عشر ميلا.
- 34 وذيلوا جزيرة مدورة خالية لا عامر بها وبها مرسى ومنها إلى جزيرة نقسية أيضا جنوبا ثلاثون ميلا ونقسية جزيرة عامرة كبيرة وفيها روم يعمرونها بأغنامهم وأبقارهم ومنها إلى جزيرة نمرغو ثلاثون ميلا وهي جزيرة عامرة كبيرة كثيرة البشر وفيها كسب كثير.
 - 35 ومنها شرقا إلى جزيرة لارو أربعة أميال وجزيرة لارو عامرة كبيرة فيها قلعة ومنها إلى جزيرة قالمو أربعة أميال وهي جزيرة عامرة حسنة ولها مرسى حسن.
- 36 ومنها غربا إلى جزيرة كوي عشرون ميلا وهي جزيرة عامرة وبها إرساء 10 وحط ومنها في الشرق جزيرة نيسلى وهي عامرة حسنة ولها مرسى مكن من جميع الرياح أربعة وعشرون ميلا.
 - 37 وبين جزيرة نيسل وجزيرة رودس مائة ميل ورودس تقابل في البر جون المقري ومن رودس إلى قبرس ثلاثة مجار وهي ثلاث مائة ميل وسنأتي بعد هذا بذكر قبرس وغيرها بعد هذا إن شاء الله تعالى.

نجز الجزء الرابع من الإقليم الرابع والحمد لله ويتلوه الجزء الحامس إن شاء الله.

P, L, A

وارديلو [وديلو 3 • A ازديلوا , P L ارديلو [ديلو 2 • A تيتو , L ثينو | A أكلا 1 • L غامرة | A وتقسه , A وتقسه , L مقسه 4 • L وهي [وبها | A وازديلوا 4 • L غامرة ألى الله الله 1 • A وهي [وبها | A وقت ملا 6 • كبيرة 6 في الله 1 • A وهي أوبخزيرة لارو | om. A أربعة أليال | L A لاروا 7 • A وهي أوبخزيرة كبيرة ألى الله 1 • A وهي أوبخزيرة عشرون ميلا (10) يمكن من كل ربح | codd. وهي جزيرة عشرون ميلا (10) من من كل ربح | A • 13 مجرس , P جبرس | A من أومن 14 • A تيسل 13 • A مناه الله 14 • A تيسل 13 • A أناه الله 14 • A أناه ألله 0m. L أناه ألله 0m. L أل الم من هذا الله 0m. L أل الم إلى الم الم والحمد الله 14 • كانه 0m. له المناه الله 14 • كانه 0m. له المناه الله 14 • كانه 0m. له المناه المناه والحمد الله 14 • كانه 0m. له المناه الله 14 • كانه 0m. له المناه الله 14 • كانه 0m. له المناه الله 14 • كانه 1

الجزء الخامس

SECTIO QVINTA

إن هذا الجزء الخامس من الإقليم الرابع تضمن قطعة خامسة من البحر الشامي وفيه من الجزائر جزيرة رودس وجزيرة قبرس وبعض ببلاد على الساحل الشمالي من ببلاد الروم والمسلمين وفيه حيث انتهى صدر البحر الشامي وعليه من البلاد الشامية انظرسوس واللاذقية وأنطاكية والمصيصة وآذنة وعين زربة وطرسوس وقرقوس وحمرتاش وأنطالية المحرقة وأنطالية المحدثة والباطرة والميرة وجون المقري وحصن استروبلي وفيه من البلاد الشامية البرية فامية وحصن سلمية وقنسرين والقسطل وحلب والرصافة والرقمة والرافقة وباجروان والجسر ومنبج ومرعش وسروج وحران والرها والحدث وسميساط وملطية وحصن منصور وزبطرة وجرسون واللين والبذندور وقوة وطولب وملطية وحصن منصور وزبطرة وجرسون الله تعالى.

فنقول إن جزيرة قبرس جزيرة كبيرة القطر مقدارها ستة عشر يوما وبها قرى ومزارع وجبال وأشبجار وزروع ومنواش وبها معنادن الزاج

P, L, A

والميرة | A والناظره 6 • A وابطاليه | om. A وأنطالية المحرقة | LA وحموماس 5 sp. A وفامية 7 • A أسرو مل P لم سرو بل | A المهري P المقرى : L, s.p. ومنياط | A • 8 أسرو مل codd. الجلاث | A ومنيخ | A ومنيخ | A وماحروان 8 • A والبدندور | A واللبن | LA وحرسون | A وربطوه , L وزنطرة 9 • D وملطية مدن | A وزروع كثيرة | om. L • 13 وجبال 11 • A والريدور

المنسوب إليها ومنها يتجهز به إلى سائر الأقطار المتنائية والمتقاربة وبها من المدن ثلاث منها النميسون وهي بجنوب الجزيرة وهي مدينة حسنة بها الأسواق والعمارات الكثيرة ومنها مدينة لفقسية وهي متوسطة الوضع في الجزيرة ومنها مدينة كرينية وكلتاهما مدينتان حسنتان ذواتا أسواق وقصب وبهما معايش وصنائع وأرزاق واسعة والعسل بهما كثير موجود.

ومن جزيرة قبرس إلى مدينة اطرابلس الشام مجريان وكذلك من قبرس الى جبلة مجرى ونصف وجزيرة قبرس على قدم الأيام رخاؤها شامل وخيرها كامل ومن شمال الجزيرة إلى أقرب بر منها حصن قرقوس ومنه تظهر جبال قبرس وهي أقرب برا إليها وبينهما نحو من سبعين ميلا وبالشرق من هذه الجزيرة صدر البحر الشامي وحيث انتهاؤه في أرض الشام وعليه هناك 10 بلاد تقدم ذكرها.

فمنها انطرسوس وهي على ضفة البحر صغيرة القدر بها أسواق عامرة وتجارات دائرة ومنها إلى حصن المرقب وهو على جبل منحاز من كل ناحية وبين حصن المرقب وانطرسوس ثمانية أميال ومن حصن المرقب إلى مدينة بلنياس ثمانية أميال وبين بلنياس والبحر أربعة أميال وبلنياس مدينة صغيرة دا متحضرة بها من الفواكه والحبوب كل حسن كثير موجود ومن بلنياس إلى مدينة جبلة على البحر عشرة أميال وهي مدينة صغيرة حسنة عامرة كثيرة الحير وهي على واد جار.

P, L, A

ومنها إلى اللاذقية عشرة أميال واللاذقية مدينة عامرة آهلة كثيرة الخصب والخيرات وهي على نحر البحر ولها ميناء حسنة ترسى بها المراكب والقوارب القاصدة إليها ومن اللاذقية إلى حصن الهربادة ثمانية عشر ميلا والهربادة حصن عامر كبير كثير الأهل كثير الخصب فيه صنائع وعمارات ومن حصن الهربادة إلى حصن السويدية خمسة عشر ميلا والسويدية على البحر وهي فرضة 5 أنطاكية وبين أنطاكية والبحر اثنا عشر ميلا وبالسويدية يقع نهر أنطاكية المسمى بالعاصي.

وأما أنطاكية فبلدة حسنة الموضع كريمة البقعة ليس بعد دمشق أنزه منها داخلا وخارجا كثيرة المياه منخرقة في أسواقها وطرقها وقصورها وسككها ولها سور دائر بها وبساتينها اثنا عشر ميلا وعليها سور عجيب المحصين منيع من حجر يحيط بها وبجبل مشرف عليها وفي داخل السور أرحاء وبساتين وجنات البقول وسائر المرافق وبها أسواق عامرة ومبان زاهرة وصناعات نافقة ومعاملات مرفقة وخير كثير وبركات ظاهرة ويعمل بها من الثياب المصمتة الجياد والعتابي والتستري والإصبهاني وما شاكلها.

وهي على نهرها المقلوب المسمى بالأرنط وبخرجه من أرض دمشق مما 15 يلي الطريق طريق البريد فيمر مجمص ثم يتصل بمدينتي حماة وشيزر ويأتي أنطاكية من جنوبها ثم ينعطف مع الجنوب فيمر وهو يجري مع الجنوب فيصب بجنوب السويدية في البحر الرومي.

P, L, A

ومن السويدية إلى جبل رأس الخنزير عشرون ميلا وعلى هذا الجبل دير كبير وهو أول بلاد الأرمن وآخر بلاد الشام ومن هذا الحصن إلى حصن روسوس على نهر وهي تحت رأس الخنزير سواء عشرة أميال ومن حصن روسوس إلى حصن التبنات خمسة عشر ميــلا وهو حصن منيــع على شرف البحر فيه مقطع خشب الصنوبر الذي يحمل إلى سائر الأقطار الشامية ومنه ٥ إلى حصن المثقب ثمانية أميال وهو حصن حسن البقعة ومنه إلى جزيرة البصى وهي جزيرة تختلط بالبر عشرة أميال ومنها إلى حصن الملون خمسة عشر ميلا ومنها إلى قرقوس خمسة وعشرون ميلا وقرقوس حصن منيع على البحر ومنه إلى قرقوس ثلاثة عشر ميلا ومن هذا الحصن تظهر مقطعات جزيرة قبرس. ونرجع فنقول إن من مدينة أنطاكية إلى آذنة شمالًا ثلاث مراحل ومن 10 أنطاكية أيضا إلى إسكندرونة خمسة وأربعون مبيلا وهو حصن على ساحل البحر ربه نخيل وزروع كثيرة رغلات وعصب رمن إسكندرونة إلى بياس مرحلة خفيفة ومن بياس إلى المصيصة مرحلة فذلك من إسكندرونة إلى المصيصة أربعون ميلا واسم المصيصة بالرومية مامسترا والمصيصة مدينتيان على ضفيتي تهر جيحان وبينهما قنطرة من حجارة واسم المدينة الواحدة المصيصة والأخرى 15 كفرييا ولهما بساتين وزروع متصلة ونهرها جيحان يخرج من بلاد الروم حتى يصل المصيصة ثم رستاق حصن الملمون فيقع في بحر الروم وبدين المصيصة والبحر اثنا عشر ميلا وبين المصيصة ومدينة عين زربة مرحلة وعـين زرية

P, L, A

الماو تن 1 م 4 م النمي الما البيمي الما المنقب 1 م المنقب 6 م النبنات 4 المنقب 6 م 10 النبنات 4 المنقب 6 م 10 النبنات 4 المدون 10 م 10 م 10 وقرقس الم 10 م 10 م قرقوس 10 م 11 م

بلد يشبه بلد الغور له ثمار كثيرة حسنة الجملة وافرة الخبرات.

10 وآذنة مدينة جليلة عامرة ذات أسواق وصناعات وصادر ووارد وهي على نهر سيحان وبغربيه ونهر سيحان في قدره دون نهر جيحان وعليه قنطرة عجيبة البنيان طويلة جدا ومخرج هذا النهر من ببلاد الروم ومن آذنة إلى المصيصة مرحلة ومن عين زربة ألى والمصيصة مرحلة ومن آذنة في جهة الشمال إلى طرسوس مرحلة وطرسوس مدينة كبيرة لها سوران من حجارة وهي كثيرة المتاجر والعمارة والخصب الزائد وبينها وبين حد الروم جبال متشعبة من اللكام كالحاجز بين العملين وبين طرسوس والبحر اثنا عشر ميلا وهناك حصن اولاش وهو فرضتها.

ومن اولاش إلى سلوقية يومان ومن سلوقية إلى أنطالية المحرقة أربعة أميال 10 وهي مدينة قليلة العامر وكانت قبل مدينة عامرة آهلة كبيرة فخربت وعمرت أنطالية الجديدة وبين المدينتين يومان وهي على جبل عبال ومنها إلى مرسى ميناء المعطى وهو على ميناء حسنة ثمانية عشر ميلا ومنه إلى جزيرتي الشذونيات يوم في البحر وهي ثلاثة وخمسون ميلا وهما جزيرتان بينهما وبين البر عشرة أميال ومن جزائر الشذونيات إلى جون الفيلقة وطوله عشرون ميلا وفي آخره أميال ومن جزائر الشذونيات إلى جون الفيلقة وطوله عشرون ميلا وفي آخره وصب نهر عظيم وعليه حصن ضرسوا ومن آخر جون الفيلقة إلى الميرة ثلاثون

P, L, A

[.] المتدل نحو خسون ميلا :P: المتدل نحو

ميلا ومن هناك تدخل المراكب بين جبلين يسميان القيقب وطولهما عشرون ميلا ومنها إلى مدينة الباطرة عشرون ميلا وهي مدينة على البر ومنها إلى جون المقري وهو يقابل جزيرة رودس على التقوير مائنا ميل وقطعه روسية سبعون ميلا ومن آخر جون المقري إلى مدينة استروبلي خسون ميلا على البحر وهي مدينة صغيرة متحضرة ومنها إلى رقة شنسيون مائة وعشرون ميلا وهي على دروة جبل عال مطل على البحر ومنها إلى شام خسون ميلا ومن شام إلى دير شورنت خسون ميلا وهو دير كبير وفيه عمار قسيسون ورهبان ومنه إلى مرسى بست اثنا عشر ميلا ومنه إلى ماطلى مائة وعشرون ميلا وماطلى حصن حصين في أعلى رأس جبل ترابي وبينه وبين البحر خمسة أميال والجون يعرف به ومن هذا الحصن إلى فم ابذه مائة ميل وهو المضيق ومنه إلى القسطنطينة مجريان.

ونرجع فنقول إن مدينة أنطاكية مدينة جليلة كما قدمنا ذكرها والطريق من أنطاكية إلى الرقة على حلب من أنطاكية إلى قنسرين أربعون ميلا وقنسرين مدينة تنسب أعمالها إليها وقنسرين المدينة نفسها وكان عليها سور حصين فهدم في أيام قتل الحسين بن علي عن أمر يزيد بن معاوية وبقي الآن بها 15 أثار من سورها ولها حصن منبع وبها أسواق وفعلة وهبي على نهر قويق وقويق هو نهر حلب يصل في جريته إلى قنسرين ثم يغوص في الأجمة ومن قنسرين إلى حلب عشرون ميلا وحلب هي دار الإمارة بقنسرين وهبو بلد كثير الخلق على ره يف الطريق إلى العراق وبلاد فارس وخراسانات وعليها

P, L, A

P رقة شنسيون A · 5 اسرومل P استروبلو A · 4 إلى آخر جون | .codd الباطر 2 | A · 4 اسرومل P استروبلو A · 4 إلى آخر جون | .A · 5 قشنشون L ، رقة شنسون ميلا A · 6 قشنشون L ، وماطلي P · 14 بشت A · 6 قشنشون بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الحسين بن على رضي الله عنهما 15 · 4 الله كبير 18 · 4 الله 18 · 4 الله كبير 18 · 4 الله

سور حجارة بيض ونهر قويق يجري على بابها وهو نهر صغير ليس بالكثير الماء ويدخل منه إلى البلد في قناة تجري في الشوارع والأسواق والديار ومنه يشرب أهل المدينة وبه يتصرفون ونهر قويق يخرج من قرية تدعى سيناب على ستة أميال من دابق ثم يصير إلى حلب ثمانية عشر ميلا ثم يمر إلى مدينة قنسرين عشرين ميلا ثم يمر إلى مرج الأحمر اثني عشر ميلا ثم يغيض 5 في الأجمة فمن مخرجه إلى مغيضه اثنان وأربعون ميلا ولمدينة حلب في قصبتها عين ماء حسنة.

ومن حلب إلى الرقة طريقان أحدهما من حلب إلى الناعورة ثم إلى خساف ثم إلى بالس ثم إلى دوسر ومن الدوسر إلى الرقة والرقة واسطة ديار مضر ومقصد الوارد والصادر ومعقل التجارات وهي مدينة حسنة في شرقي الفرات وجها أسواق ومتاجر وصنائع وأهلها مياسير وهي قاعدة ديار مضر كما قدمناه وتسمى بالرومية بالانيقوس ومن مدنها باجروان وحران والرها وسروج وسميساظ ورأس عين وكفرتوثا وتل موزن والزاوى ونصيبين وأذرمة والرصافة. والطريق من الرقة إلى حمص من الرقة إلى الرصافة أربعة وعشرون ميلا والرصافة قصور بناها خلفاء بني أمية وحولها مساكن وقرى عامرة وبها واسواق فيها بيع وشراء وأخذ وإعطاء ومن الرصافة إلى المراغة أربعة وعشرون ميلا والراغة في طرف البادية وهو حصن عامر والعرب تسرح في أرضه ميلا والمراغة إلى القسطل ستة وثلاثون ميلا ثم إلى سلمية ثلاثون ميلا وسلمية

P, L, A

على طرف البادية وهو حصن كالمدينة صغير عـامر آهـل ومن سـلمية إلى حمص مرحلة وهي أربعة وعشرون ميلا وقد ذكرنا حمص فيما سبق.

ونقول أيضا إن في هذا الجزء المرسوم معظم الفرات وهو النهر المشهور المحسوب في الأنهار الستة الكبار التي هي المنيل والدجلة والفرات ومهران السند وجنجس الهند وبعنون الصين وجيحون خراسان وبخرج نهر الفرات ومن داخل بلاد الروم ومن حومة قزالة من جبال متصلة بقالى قبلا ثم يمر في بلاد الروم ويمتد إلى كمخ ثم يسير منها إلى ملطية حتى يكون منها على ميلين ثم يمتد إلى سميساط فيحمل من هناك السفن والأطواف إلى بغداد ثم يمتد من سميساط مارا في جهة الجنوب ماثلا مع الشرق إلى ساحل جريان ثم إلى جسر سنجة ثم إلى الرافقة ويجتاز بالرقة وهي منه في الضفة الشرقية الموريت ويتصل بالمحمدية من غربها إلى الحانوقة إلى قرقيسيا وهناك مصب نهر الخابور ألى رحبة مالك إلى الدالية إلى عانة إلى هيت إلى الأنبار ومن هناك ينزل إلى ألى رحبة مالك إلى الدالية إلى عانة إلى هيت إلى الأنبار ومن هناك ينزل إلى الرحبة مع ظهر البادية فيصل منه خليج إلى صرصر وخليج آخر إلى القصر وخليج آخر إلى القصر وخليج أل سورا وخليج رابع إلى الكوفة وتغوص هذه الخلجان وتغرق في البطائح.

فأما مدينة ملطية فهي مدينة محصنة وكانت فيما سلف كبيرة غير أن

P, L, A

الروم تغلبوا عليها مرات فغيروا محاسنها وسلبوا نعمها ومنها إلى سميساط أحد. وخسون ميلا.

1 ومدينة سميساط على الفرات ولها قبلعة حصينة وهي في شرقي اللكمام مطلة على الفرات ويحتف بها جبال كثيرة فيها الجوز والكروم وسائر الثمار الشتوية والصيفية مباحة لا مالك لها.

وبين سميساط وملطية مدينة صغيرة تسمى حصن منصور وهي حسنة مشهورة ولها رساتيق وقرى وبها خصب كثير وإصابة غلة وبينها وبين سميساط مرحلة وهي من الأمبال أحد وعشرون ميلا ومن حصن منصور إلى ملطية ثلاثون ميلا ثم إلى زبطرة خسة عشر ميلا.

ومن منبع إلى ملطية خسة أيام ومن منبع إلى سميساط يومان وقيل ثلاثة 10 ومدينة منبع كبيرة وبينها وبين الفرات مرحلة كبيرة وعليها سوران وهي من بناء الروم الأول وفيها أسواق عامرة وتجارات دائرة وأموال متصرفة وغلات قائمة وأرزاق واسعة وبقربها مدينة سنجة وهي مدينة صغيرة متحضرة بقربها قنطرة مبنية بالحجر المنجور وثيقة العقد حسنة الصنعة تعرف بقنطرة سنجة وهي من أعجب شيء أبصر من عظام القناطر وذلك أنها أخذت عرض 15 الفرات كله وتسمى هذه القنطرة جسر منبع.

ومن منبج إلى مرعش ثلاثة أيام تسير من منبج إلى الحدث يومين ومن الحدث إلى مرعش يوم وكذلك من منبج إلى حلب ثلاث مراحل تسير من منبج إلى قورس مرحلتين ومن قورس إلى حلب يوما وقورس حصن على

¹ مشاط 8 مشاط 6 مشاط 6 موالكرم 4 موالكرم 4 مشاط 6 مشاط 1 مشاط 6 مشاط 6 مشاط 1 مشاط 6
جبل متصل بجبل اللكام ومن منبج أيضا إلى ملطبة خمس مراحل ومن منبج إلى سميساط ثلاثة أيام وقيل يومان ومن سميساط إلى حصن منصور مرحلة كبيرة ومن حصب أيضا إلى حمص خمسة أيام وكذلك من حلب إلى المعرة أيضا التي هي من حيز قنسرين يوم كبير وتسمى معرة النعمان وهي في ذاتها كبيرة عامرة كثيرة المباني والأسواق كبير وتسمى معرة النعمان وهي في ذاتها كبيرة عامرة كثيرة المباني والأسواق وليس بأرضها ولا في شيء من نواحيها ماء جار ولا عين والغالب على أرضها الرمال وشرب أهلها من ماء السماء وهي كثيرة الخير والشجر من الزيتون والكروم والتين والفستق والجوز ونحو ذلك وأما الحدث ومرعش الزيتون والكروم والتين والفستق والجوز ونحو ذلك وأما الحدث ومرعش ملايتجارات والمنافع.

ومن أنطاكية السابق ذكرها إلى الإسكندرونية أربعون ميلا وكذلك من أنطاكية إلى حصن بغراس اثنا عشر ميلا في شمالها وبه منبر وبشر كثير وهو على طريق الثغور وكذلك حصن اولاش حصن منيع على ساحل البحر وبين حصن بغراس والإسكندرونة تسعة أميال وهذه الحصون في الساحل تتلو السويدية ثم إلى الإسكندرونة ثم إلى بياس ثم إلى التينات ثم إلى المشقب ثم الى نهر المصيصة ثم إلى نهر آذنة ثم إلى طرسوس وهذه كلها على توال في الساحل من الإسكندرونة إلى بياس مرحلة خفيفة ومن بياس في البر إلى المهارونية خسة عشر ميلا ومن الهارونية إلى مرعش من ثغور الجزيرة مرحلة الهارونية إلى مرعش من ثغور الجزيرة مرحلة

P, L, A

A الجدت , P الجدت , P الجدث s.p. bis A · 2 شفاط som. L · 3 منبج 1 منبج 1 om. L · 5 مغرة 5 · A · 7 أيضا A الحدث , P الجدث من الشجر إو الشجر A · 7 مغرة 5 · A ومرغش لم الحدث , P الاسكندرية 11 · A ومرغش الم كدرية 9 م و الاسكندرية 14 · A الركش 13 · A ، بشر إو بشر | A · 13 الاسكندرية 14 · A الركش 15 · A بشر إو بشر | A · 13 الاسكندرية 14 · A التبنات , P الشيات | A باس , P لياس | A الاسكندرية 14 · A ، الس , P لياس | A الم باس , P لياس | A ، الم باس , P لياس | A الم باس , P لياس | A ، الم باس , P لياس | A ، الم باس , P لياس | A ، الم باس , P لياس , P لياس , A ، الم باس , P لياس , P لياس , A ، الم باس , P لياس ,

كبرة ومن بياس إلى المصيصة مرحلة كبيرة ومن المصيصة إلى عين زربة مرحلة ومن المصيصة إلى آذنة مرحلة ومن آذنة إلى طرسوس مرحلة ومن طرسوس إلى الجوزات مرحلتان وأما الهارونية فحصن صغير على شعب من شعوب اللكام بناه هارون الرشيد وسنذكر مدينة بغداد في الجزيرة بعون الله تعالى.

نجز الجزء الحامس من الإقليم الرابع والحمد للمه ويتلوه الجزء السادس منه إن شاء الله تعالى.

P. L. A

هارون الرشيد | Om. LA شعوب P معرب P معبه P شعبة : P شعب P معرب P بياس P نياس I وهنا انقضى ذكر : P نجز – الله تعالى A م ما تضمته الجزء الحامس من الاقليم الرابع والحمد لله (A كثيرا)

الجزء السادس

SECTIO SEXTA

إن الذي تحصل في هذا الجزء السادس من الارضين أكثر أرض الجزيرة وبعض أرض أرمينية وبعض أرض آذربيجان وبلاد البهلويين وهي بلاد الجبل والجزيرة ما بين دجلة والفرات ومدن الجزيرة هي الرقة والرافقة والخانوقة وباجروان وعربان وسكير العباس وطابان وتنينير والمحمدية وقرقيسيا والرحبة والدالية وعانة وهيت والرب والانبار وصرصر والقطر وسورا والكوفة وماكسين وسنجار والحضر والموصل وبلد وجزيرة ابن عمر وبرقعيد وأذرمة ونصيبين ورأس العين وماردين والرها وحران وسروج وجريبان وجرنيص وطنزى وحيني وآمد ونينوا وفيسابور وقردى وبازبدا ومعلئايا وسوق الأحد والحديثة والسن وبارما وكل هذه (من) بلاد الجزيرة.

P, L, A

وفيه من بلاد العراق الثرثار والدور وسر من رأى والعلث والجويث وعكبرا وبغداد وحبتون والروحاء والنهروان وجرجرايا ودجيل وكل هذه من بلاد العراق وبلاد الجبل الدسكرة وخانقين وقصر شيرين والسيروان والصيمرة وقرماسين والدينور والزوزان والكرج ودنباوند وأما بلاد البهلويين فمنها الري وإصبهان وهمذان ونهاوند ومهرجانقذق وماسبذان وقزوين ومدنية المبارك وبها من بلاد الديلم قزوين وأبهر وزنجان والببر والطيلسان والديلم وآمل وسارية ومامطير وطميسة وفيه من البلاد الأرمينية مرند وبرذعة وجنزة وسلماس وخوي وكل هذه بلاد عامرة وأقطار ممدنة ويجب علينا وجنزة وسلماس وخوي وكل هذه بلاد عامرة وأقطار ممدنة ويجب علينا وخوي الله تعالى ونصفها بلدا بلدا وقطرا قطرا.

فنقول إن الجزيرة هي ما بين دجلة والفرات وتشتمل على ديار ربيعة ومضر وغرج الفرات من داخل بلاد الروم على ما قدمنا وصفه وعليه من البلاد أيضا ما قد سبق لنا القول فيه وندكر الآن ما بقي منها فمن ذلك الطريق من بغداد إلى الرقة وهو طريق المغرب من بغداد إلى السيلحين اثنا

P, L, A

P (القلب [والعلث | A و الكسروى , P L و الزوراه [والدور | L A | الثر مار | P و فيها 1 لوعسر [وعكبرا 2 . A و الحديث لل A . و العلب لل و القلب لل و عسر الوعكبرا 2 . A و العلب لل و القلب A . و العلب و ال A . و العيبرة ك . A و العيبروان بـ A و الثيروان | A سرز , P L سيرين | A و ترماسين , A و و دياوند | A و ترماسين , A و العراس | A و الروران | A و الدينور | A و ترماسين , A و و ماسين لل و قرماشين | A و دياوند , A و دياوند | A و تباوند , A و دياوند | A و العربين | A ا

عشر ميلا ثم إلى الأنبار أربعة وعشرون ميلا والأنبار مدينة صغيرة متحضرة لها سوق وبها فعلة ولها فواكه كثيرة وهي على رأس نهر عيسى وذلك أنه قد كان فيما سلف من الزمان قبل الاسلام لا تصل مياه الفرات إلى دجلة بوجه وإنما كان مفيضها في البطائح دون أن يتصل شيء منها بدجلة فلما جاء الإسلام احتفر نهر عيسى حتى وصل به إلى بغداد وهو الآن نهر كبير تجري فيه السفن إلى بغداد.

ومن الأنبار إلى الرب أحد وعشرون ميلا وهي مدينة عامرة ذات قرى وبساتين وعمارة ممتدة ومن الرب إلى هيت ستة وثلاثون ميلا وهيت مدينة من غربي الفرات عليها حصن وهي من أعمر المدن وتحاذي تكريت من حد المشرق وتكريت في شمال العراق وهي في غربي دجلة ومن هيت إلى الناووسة أحد وعشرون ميلا والناووسة مدينة صغيرة متحضرة لها بساتين وفواكه كثيرة وخيرات وهي في جزيرة يحيط بها الفرات ومنها إلى ألوسة أحد وعشرون ميلا وألوسة متنحية عن الفرات وعلى بعد منه.

ومن ألوسة إلى عانات أحد وعشرون ميلا وعانات مدينة صغيرة في وسط الفرات يطيف بها خليج من الفرات وفيها سوق وأعمال ومن عانات 15 إلى الدالية أحد وعشرون ميلا والدالية مدينة صغيرة على شاطئ الفرات الغربي ومن الدالية إلى رحبة مالك بن طوق على الفرات أيضا من شرقيه ثلاثون ميلا ورحبة مالك مدينة خصيبة عامرة عليها سور تراب ولها أسواق

P. L. A

منيسها ،P A منيفها | codd الدجلة 4 م 0 A منيف الميان 3 م منيفي الميسي الميسي الميسي الميسي الميسي الميسي الميسي الميسي الميسي الآن نهر : بغداد 1 A بغداد 5 م P بغداد 5 م P بغداد 1 م مدينة كبيرة | A والزاب (وهي | codd الزاب (الرب 7 م 10 كبير codd كبير والناوسية الم الشرق 10 م 10 ومدينة هيت | codd والناوسية بها والناوسية الم الشرق 10 م 10 والناوسية بها والناوسية 1 م وغانات | A وغانات | A فانات 14 م 10 مثلك بن طور (مالك 18 م 10 طرق (طوق | A مثلك بن طور (مالك 18 م 18 طرق (طوق | A مثلك بن طور (مالك 18 م 18 طرق (طوق) مسلك 17 م عصدة

وعمارات وكثير من الثمرات ومنها مع الفرات إلى الخابور مرحلتان والخابور مدينة لطيفة على شاطئ الفرات ولها بساتين وحدائق وكثير فواكه ومنها إلى قرقيسيا مدينة بالجانب الشرقي من الفرات ويصب أسفلها نهر الهرماس المسمى بالخابور ولها ثمار كثيرة.

ومن قرقيسيا إلى الخانوقة وتروى الخالوقة يومان والخانوقة مدينة صغيرة 5 عامرة آهلة لها سوق معمورة وتجارات على قدر ومن الخانوقة إلى الرقة مرحلتان وقد ذكرنا الرقة ووصفناها ووصفنا حالها في ذاتها مجملة والطريق من بغداد إلى الرقة خس عشرة مرحلة.

وطريق آخر من بغداد إلى الرقة ويؤخذ في عشر مراحل أو نحوها وذلك أنك إذا خرجت من بغداد وجئت الناووسة فارقت الفرات وسرت في شرقيه 10 متيامنا في البرية من الناووسة إلى ألوسة أحد وعشرون ميلا ومن ألوسة إلى العجينة ثمانية عشر ميلا ثم إلى التهنية ستة وثلاثون ميلا في البرية ثم إلى الدراقي ثمانية عشر ميلا ثم إلى وادي السباع الدراقي ثمانية عشر ميلا ثم إلى خليج بني جفح خسة عشر ميلا ثم إلى جبال قرقيسيا أحد وعشرون ميلا ثم إلى الجرذان 15 أحد وعشرون ميلا ثم إلى الجرذان 15 أثنان وأربعون ميلا ثم إلى المبرك ثلاثة وثلاثيون ميلا ثم إلى الرقة أربعة وعشرون ميلا ثم إلى المبرك ثلاثة وثلاثيون ميلا ثم إلى الرقة أربعة

ومن يغداد أيضا إلى الرقة طريق آخر على الموصل وهو ﴿أَنْ عَسِرُ مَنْ

بغداد إلى الثرثار الجائي من مدينة الحضر التي من أعمال تكريت ومن الثرثار إلى عكبرا خسة عشر ميلا وعكبرا مدينة صغيرة على شرقي دجلة ومن عكبرا إلى باحمشا تسعة أميال ثم إلى القادسية أحد وعشرون ميلا وبالقادسية يصنع الزجاج العراقي دائما ورسمه للمملكة ومنها إلى سر من رأى تسعة أميال وسر من رأى بناها المعتصم من بني العباس فخربت وبقي الآن منها وقصور وضياع وأموال وفيها بعض أسواق لبيع الفاكهة وتجديد الأزودة.

ومن سر من رأى إلى الكرخ ستة أميال والكرخ مدينة صغيرة عامرة بشرقي دجلة ثم إلى جبلتا ثمانية عشر ميلا وهي قرية كبيرة ومنها إلى السن خسة عشر ميلا والسن مدينة ذات سور حصين وبها سوق وبها يصب نهر الزاب الأصغر وبين السن وتكريت أربعون ميلا وكذلك من السن إلى مدينة البوازج اثنا عشر ميلا وهي مدينة على الزاب الأصغر من غربيه وعلى مصب نهر الزاب الأصغر وعلى غلوة منه هي مدينة السن وهي منسوبة إلى عمل الجزيرة وديار مضم.

ومن مدينة السن إلى الحديثة ستة وثلاثون ميلا والحديثة مدينة عامرة ولها غلات واسعة وخير وخصب وهي بشرقي دجلة وبها مصب نهر الزاب 15 الأكبر وعلى عشرة أميال جبل بارما وعلى الزاب مما يلي الجبل حبتون وهي مدينة حسنة لطيفة متحصنة وعلى الزاب من نواحي أرمينية مدينة الروحاء

P, L, A

والزابان نهران عظيمان إذا اجتمعا كانا كنصف دجلة وأكبر.

ال ومن مدينة الحديثة إلى بني ظبيان أحد وعشرون ميلا ثم إلى مدينة تكريت أحد وعشرون ميلا وتكريت من مدن الموصل وهي في غربي دجلة وبإزائها في البرية مدينة الحضر وهي مدينة حسنة لطيفة على نهر الثرثار وأهل تكريت الغالب عليهم أنهم نصارى وأبنيتهم بالجص والآجر ومن تكريت يشتى نهر دجيل الآخذ من دجلة فيشق ربضها ويمسر إلى سسواد سر من رأى فيغمره إلى قريب (من) بغداد ومن تكريت يسير السائر إلى مدينة الرقة في البرية على ديار ربيعة تسع مراحل.

ومن شاء سار مع دجلة إلى مدينة الموصل مرحلتين خفيفتين والموصل مدينة كبيرة على غربي دجلة صحيحة التربة معتدلة الهواء وشرب أهلها من 10 ماء دجلة وفيها نهر يقطعها في وسطها وبين مائه ووجه الأرض نحو من ستين ذراعا وبساتينها قليلة وضياعها ومزارعها ممتدة وأبنيتها بالجص والحجارة ولها رساتيق عظيمة وكور كثيرة منها رستاق نينوا وهي مدينة قديمة أزلية بها آثار بينة وهي البلدة التي بعث إليها يونس بن متا كما ذكر في الكتب وهي من شرقي دجلة تجاه الموصل.

ويحاذي هذا الرستاق رستاق المرج وهو أيضا كبير فيه مدينة تعرف بسوق الأحد فيها سوق مشهودة تحضرها الأكراد لمواعيد معروفة وهي مدينة حصينة تحاذي الجبل وعلى القرب منها مدينة كفر عزى يسكنها نصارى

P, L, A

ومسلمون ويعرف النصارى الذين بها بالشهارجة وبين كفر عزى وسوق الأحد رستاق الزاب الكبير ورستاق حزة أيضا وهما إقليمان لهما إصابة الحنطة الكثيرة وأما باقردا وبازبدا فهما أيضا رستقان عظيمان متجاوران بشرقي دجلة وفيهما صنائع خطيرة ولهما دخل واسع وكذلك أيضا رستاق الخابور فيه مدن كثيرة وأعمال واسعة وهو يجاور رستاق سنجار ويوافي 5 الجبال وأما رستاق معلئايا وفيسابور فهما رستقان خطيران.

وفوق الموصل على شاطئ دجلة مدينة بلد وبينهما أحد وعشرون ميلا وبلد هذه من غربي دجلة كالموصل وهي كثيرة الزرع والأموال وليس لها ماء جار غير دجلة فمنه شرب أهلها ومنه يتصرفون ومنها إلى مدينة سنجار سبعة وعشرون ميلا وسنجار من مدينة بلد في البرية غربا وهي في سند 10 جبل بها مياه وضياع وعليها سور من حجر حصين وبها ثمار كثيرة ويقرب منها الحوالي وهو واد من أودية ديار ربيعة يسكنه قوم من العرب لهم أموال ومواش وضياع وكروم وبالقرب من الحوالي مدينة برقعيد وبينهما نحو من ثمانية عشر ميلا وبين بلد وبرقعيد ستة وثلاثون ميلا ومن برقعيد إلى نصيبين سبعة وأربعون ميلا.

فمن أراد الطريق من الموصل إلى نصيبين خبرج من الموصل إلى بلد أحدا وعشرين ميلا ومنها إلى باعيناثا ثمانية عشر ميـــلا ثم إلى برقعيد ثمــانية

عشر ميلا ثم إلى أذرمة ثمانية عشر ميلا ثم إلى تل فراشة خسة عشر ميلا ثم إلى نصيبين اثنا عشر ميلا ومدينة برقعيد مدينة حسنة كبيرة كثيرة الخير والخصب ويسكنها قوم من تغلب وكذلك مدينة أذرمة صالحة القدر كثيرة العمارة والحصب جليلة الغلات والمزارع ومدينة كفرتوثا لها زروع وخصب كثير وحالات حسنة ورأس العين مدينة كبيرة وفيها مياه كثيرة نحو من الملاثمائة عين عليها شباك حديد يحفظ ما يسقط فيها ومن هذه المياه ينشأ معظم نهر الخابور الذي يصب بقرقيسيا في الفرات وعليه لأهل رأس عين مدن كثيرة منها عربان وهي مدينة حسنة ومنها إلى قرقيسيا أربع مراحل وبين عربان والخانوقة مدن حسنة تقرب من ضفة الخابور فمنها مما يلي عربان طابان والجحشية وتنينير والعبيدية وهذه البلاد كلها قد غلبت عليها ما البادية وهي مدن عليها أسوار لا تصونهم وقد لجؤوا معها إلى الحفائر.

ونرجع إلى نصيبين فنقول إن نصيبين مدينة ديار ربيعة وهي مدينة كبيرة في مستو من الأرض ذات سور حصين وأسواق عامرة ومقاصد تجارات وبها فعلة وصناع وطرز لصنع جيد الثياب ولها مياه كثيرة وجل مياهها خارجة من شعب جبل يقرب من شمالها يسمى بالوسا وهو أنزه مكان يعرف مها وتنتشر تلك المياه إلى بساتينها ومزارعها وتدخل إلى كثير من قصورها

P, L, A

الحسب والحير | A بوقعيد 2 م 1 فراسه إفراشة | LA ادرمه با ادرمه المحسب والحير الم بوقعيد 2 م 1 لا ادرمه با ادرمه المحسب المحسب المحسب المحسب المحسب المحسب المحسب المحسب المحسب المحسل ا

ودورها ولها فيما بعد عنها واستدار بها أقاليم وضياع حسنة عظيمة السائمة والكراع دارة الغلات والنتاج وبأرض نصيبين عقارب قتالة.

وبالقرب منها جبل ماردين من قرار الأرض إلى ذروته نحو ستة أميال وعليه قلعة بناها حمدان بن الحسن وتسمى هذه القلعة بالبازي الأشهب لايستطاع فتحها بوجه البتة لحصانتها ومنعة موضعها وفي هذا الجبل المسمى 5 ماردين جوهر الزجاج الجيد ومنه يحمل إلى سائر بلدان الجزيرة وبجبل ماردين حيات قتالة وهي به كثيرة جدا.

الله وكور ديار ربيعة منها نصيبين وأرزن وآمد ورأس عين وميافارقين وماردين وباعربايا وبلد وسنجار وقردى وبازبدا وطور عبدين.

وا فالطريق من نصيبين إلى الرقة من نصيبين إلى دارا خسة عشر ميلا ودارا 10 مدينة صغيرة حسنة لها غلات ومزارع متصلة ومنها إلى كفرتوثا أحد وعشرون ميلا ثم إلى الحابور خسة عشر ميلا ثم إلى حصن مسلمة ثمانية عشر ميلا ثم إلى باجزوان أحد وعشرون ميلا وباجروان مدينة صغيرة عامرة بها سوق وبيع وشراء ثم إلى الرقة تسعة أميال وحصن مسلمة حصن منيع بناه مسلمة ابن عبد الملك بن مروان وهو على تل بني سيار وشرب أهله من ماء المطر وتل بني سيار مدينة صغيرة عليها سور من حجر وهمي على مرحلة من رأس عين.

P. L. A

2 ثم يجاز نهر دجلة إلى ميافارقين مرحلتين وميافارقين من أرض أرمينية وقوم يعدونها من أعمال الجزيرة وهي من شرقي دجلة على مرحلتين منها وهي مدينة كبيرة حسنة خصيبة في حضيض جبل ويعمل بها من التكك كل حسنة تضاهي التكك التي تصنع بسلماس ورعما كانت تفوقها في الجودة 10 وتصنع بها المناديل العراض والسبنيات.

والطريق من آمد إلى الرقة ذات اليمين من آمد إلى شمشاط سبعة وسبعون ميلا ومن شمشاط إلى تل موزن خسة عشر ميلا ثم إلى جريان ثمانية عشر ميلا وجريان مدينة صغيرة حسنة ثم إلى بامعدا خسة عشر ميلا ثم إلى حصن جلاب أحد وعشرون ميلا ثم إلى الرها اثنا عشر ميلا والرها مدينة في بقعة تتصل بحران والرها وسطة من المدن والغالب على أهلها النصارى وبها أكثر من ماتني بيعة ودير ومواضع بها رهبانهم وبها بيعة ليس للنصارى أعظم منها وبها مياه وزروع وكان بها منديل للسيد المسيح فأخذه ملك الروم منهم

وهادنهم مهادنة مؤبدة ومن الرها إلى حران اثنا عشر ميلا وحران مدينة الصابئين ولهم بها تل عليه مصلاهم وهم يعظمونه وينسبونه إلى إبراهيم عليه السلام وهي من غرر البلاد لكنها قليلة الماء والشجر ولها رساتيق وعمارات وموضعها في مستو من الأرض يحيط بها جبل شامخ مسافته يومان ومن حران إلى باجدا اثنا عشر ميلا ثم إلى باجروان أحد وعشرون ميلا ثم إلى عاجروان أحد وعشرون ميلا ثم إلى الرقة تسعة أميال.

والطريق من الموصل إلى آمد من الموصل إلى مدينة بلند أحد وعشرون ميلا إن شئت في البر وإن شئت في دجلة ومن بليد إلى جزيرة ابن عمر تسعة وستون ميلا وجزيرة ابن عمر مدينة صغيرة ذات أشجار وأنهار وسوق وهي فرضة أرمينية وبلاد الأرمن ونواحي ميافارقين وأرزن وتصل المراكب مشحونة منها بالتجارات إلى الموصل وهي متصلة بجبل ثمانين وباسورين وفيسابور وجيعها في الجبل الذي منه جبل الجودي المتصل بآمد من جهة الثغور وجبل ثمانين هو الجودي الذي استقرت عليه سفينة نوح عليه السلام ومن الجزيرة إلى مسقط نهر سربط وهما نهران يأتيان من جبال بارما في حمن بملاد فيجتمعان بمقربة من دجلة فيصبان معا في دجلة وعلى ضفتهما مدينة التل قارمينية وبصب في دجلة من شرقها ومن هذا النهر إلى طنزى وهي مدينة أرمينية وبصب في دجلة من شرقها ومن هذا النهر إلى طنزى وهي مدينة

صغيرة في الضفة الغربية من دجلة ومنها إلى آمد فذلك من آمد إلى جزيرة ان عمر ثلاث مراحل.

والطريق من مدينة بلد إلى الرقة من بلد إلى تل أعفر خمسة عشر ميلا غرباً ثم إلى سنجار أحد وعشرون ميلا ثم إلى عين الحيال خسة عشر ميلا ثم إلى سكير العباس على الحابور أحد وعشرون ميلا ثم إلى السهرين على ٥ الخابور خسة عشر ميلا ثم إلى ماكسين على الخابور ثمانية عشر ميلا ثم إلى قرقيسيا وهي على الفرات والخابور أحد وعشرون ميلا وبين قرقيسيا والرقة أربع مراحل والرقة والرافقة مدينتان كالمتلاصقتين وكل واحدة متباينة عن الأخرى بأذرع كثيرة وفي كل واحدة منهما مسجد جامع ولهما عمارات وقرى ومياه كثيرة. 10

وكذلك من آمد إلى سميساط ثلاث مراحل ومن سميساط إلى نصيبين تسعون ميلا ومن نصيبين إلي رأس العين ثلاث مراحل ومن رأس العين إلى الرقة أربع مراحل ومن رأس العين إلى حران ثلاث مراحل ومن حران إلى الرقة ثلاثة أيام ومن حران إلى جسر منبج يومان ومن الرهما إلى سميساط ثلاث مراحل وسروج مدينة ديار مضر كثيرة الفواكه وهي عن شمال طريق 15 حران من جسر منبج وهي من حران على يوم فهذه جملة ما تضمنته الجزيرة من البلاد المذكورة والقواعد المشهورة وبالله التأييد.

P, L, A

• PA الجبال : 1 الخيال A · 4 الحبر PL, الحبر [أعفر | om. A مدينة 3 · A الدجاة 1 خسة عشر 6 · om. LA مأحد وعشرون ميلا ثم إلى النهرين على الحابور | .codd سكة [سكير 5 واحد 9 . L متنانية | A . دينتين 8 . A قرقيسية 7 . 0m. A متنانية إلى الحابور تصيين | om. A ومن | bis codd شمثاط | A وكذلك ان 11 · A ولها | مسجد | A مسجد | ومن رأس العين om. A • 13 ومن رأس الدين إلى الرقة أربع مراحل s.p. A • 12 نصيبين s.p. A • 12 · منج (s.p. A ا جزيرة [جسر 14 ، A الى حران ثلاث مراحل om. L A ، 14 الى حران ثلاث مراحل A على طريق شنال إعن شبال طريق | A مصر إمضر | A وسُسروج PL, وسروح 15 A والتوفيق والعون: التأييد s.p. A • 17 post منبج A

وأما العراق فإنه في الطول من حد تكريت إلى حد عبادان على فم بحر فارس وعرضه من القادسية على الكوفة وبغداد إلى حلوان وعرضه أيضا من نواحي واسط الى قرب الطيب وقرقوب ونواحي البصرة إلى جبى.

26

ومسافاته تكون من حد تكريت إلى البحر بما يلي المشرق مقوسا نحو شهر ومن البحر راجعا في حد المغرب مقوسا إلي تكريت مشل ذلك ومن بغداد كالى سر من رأى إلى تكريت مرحلتان ومن بغداد إلى الكوفة خمس مراحل ومن الكوفة إلى القادسية ثلاث مراحل ومن بغداد إلى واسط ثماني مراحل ومن واسط إلى البصرة سبع مراحل ومن بغداد إلى واسط ثماني مراحل وكذلك من بغداد إلى السيروان والصيمرة ست مراحل ومن الكوفة إلى واسط على طريق البطائح ست مراحل ومن البصرة إلى البحر مرحلتان وعرض العراق على سمت بغداد من حلوان إلى حدود القادسية إحدى عشرة مرحلة وعرض العراق من سر من رأى إلى حدود القادسية إحدى عشرة مرحلة وعرض العراق من سر من رأى إلى حدود العرض بواسط من الكوفة إلى نواحي خوزستان نحو أربع مراحل وبنواحي البصرة من البصرة إلى جبى مرحلة.

ولنبدأ من مدنها بذكر بغداد فبغداد مدينة كبيرة ابتناها المنصور في الجانب الغربي من دجلة وجعل جوانبها قطائع اقتطعها لمواليه وأتباعه فلما وليها المهدي

P, L, A

جعل عسكره في الجانب الشرقي فسمي بعسكر المهدي وبنى الناس أقطاعهم فعمرت بهم واتصلت المباني من الكرخ أسفل بغداد إلى الجويث وقصر المهدي متوسط منها يقابل قصر المنصور من الضفة الأخرى الغربية وتتصل عمارة بغداد شرقا إلى كلواذا وكلواذا مدينة بها مسجد جامع وبين المدينتين من بغداد جسران مربوطان بالسفن يجتاز عليهما من أراد الجواز والتصرف من 5 البلدة الغربية إلى البلدة الشرقية وبالضد.

والجانب الشرقي بساتينه وأشجاره تسقى بماء النهروان وتامرا وهما نهران عظيمان وماؤهما يرتفع منه الكفاية سقيا وشربا وليس يرتفع به من ماء دجلة شيء إلا القليل الذي لا يكفي ولا يرضي والجانب الغربي يجسري إليه نهر عيسى من الفرات كما قدمنا ذكره وعلى فوهته قنطرة دمما ويتشعب منه نهر صغير يسمى الصراة فيصب ماؤه في الجانب الغربي من بغداد فيسقي بساتينهم وضياعهم ويدخل المدينة فينتفع به ويشرب منه ونهر عيسى تجري فيه السفن من الفرات إلى بغداد وليس به سد ولا حاجز وأما نهر الصراة فلا تقدر السفن على ركوبه لكثرة أسداد الأرحاء المتخذة عليه وعلى نهر عيسى مدينة بادوريا ولها ديوان مفرد من أجل الدواوين وتنفجر فيها أنهار 15 كثيرة تشق أسواقها وعملاتها وعليها المباني والدور والبساتين والضياع.

وبين بغداد والكوفة سواد متصل وأعمال غير منميزة تخترق إليها أنهار

30

P, L, A

قصور 3 م الجرث , PA الحريث [الجويث | LA بنداذ 2 م PL مسكر [بسكر 1 م القريبة | الغربية | A وكلوادا | A كلوادا , LA كلوذا | LA بنداذ 4 م القريبة [الغربية | LA مدينة | LA مكلودا | A وتامذا 7 م LA محموران إجران | A وتامذا 7 م LA محموران الحراة الصراة الصراة الصراة الصراة الصراة الصراة المحمد المحموران المحمو

من الفرات أولها مما يلي بغداد نهر صرصر وعليه مدينة صرصر تجوي فيه السفن وبين مدينة صرصر وبغداد تسعة أميال وهي مدينة عامرة كثيرة التجار والأسواق وبها فواكه وخير وافر ولا سور لها ولها جسر من مراكب يعبر الناس عليه ومن هذا النهر إلى نهر آخر وبينهما ستة أميال وهو نهر كبير ماؤه غزير ويسمى نهر الملك وعليه مدينة حسنة عامرة آهلة كثيرة النخيل ٥٠ والأشجار ولها جسر من مراكب يعبر عليه ومن هذا النهر إلى قصر ابن هبيرة وهي مدينة كبيرة عامرة ذات أسواق وعمارات وهي أعمر البلاد التي في نواحي السواد وأوفرها أموالا وأكثرها نفعا وهي على غلوة من الفرات ومنها إلى بغداد ثلاث مراحل خفاف.

3 ثم تمر من قصر ابن هبيرة إلى مدينة سورا وهي بناحية الفرات وهي 10 في ذاتها مدينة حسنة متوسطة القدر ذات سور وأسواق وسها عمارة كافية وغيل وأشجار وبساتين وفواكه جمة وزراعات واسعة ومنها ينصب الفرات إلى سائر سواد الكوفة ويقع الفاضل منه في البطائح وكذلك أيضا كربلاء موضعها من غربي الفرات فيما يحاذي قصر ابن هبيرة وبها قبر الحسين بن علي وله مشهد عظيم في أوقات من السنة وسائر المياه تنصب في البطائح فيتكون 15 عنها بطيحات كثيرة ومناقع مياه عليها قرى وأعمال.

ومن مدينة بغداد إلى النهروان في الجهة الشرقية اثنا عشر ميلا وهي مدينة صغيرة يشقها نهر النهروان في وسطها ويفضي فضله إلى سواد بغداد

P, L, A

إلى اسكاف بني جنيد وجرجراي وبين جرجراي والنهروان مرحلتان وللنهروان بساتين وجنات وقرى عامرة وغلات نافعة وخيرات وافرة فبإذا جزت النهروان إلى الدسكرة إلى حدود حلوان على حد طريق خراسان جفت المياه وقلت الثمرات ومن النهروان إلى بعقوبا على النهر وبينهما أربعة وعشرون ميلا.

والطريق من بغداد إلى حلوان من بغداد إلى النهروان اثنا عشر ميلا ومنها إلى دير بارما اثنا عشر ميلا ومن بارما إلى الدسكرة أربعة وعشرون ميلا والدسكرة مدينة صغيرة بها نخيل وزروع وهي عامرة وبخارجها حصن من طين داخله فارغ وهو مزرعة يقال إن الملك كان يقيم به في بعض فصول السنة فسمي بذلك دسكرة الملك ومن الدسكرة إلى جلولاء أحد وعشرون ميلا وجلولاء مدينة صغيرة ومنها إلى خانقين سبعة وعشرون ميلا وخانقين مدينة صغيرة ومنها إلى قصر شيرين (ثمانية عشر ميلا).

ومن قصر شيرين يفترق طريقان طريق ذات اليسار إلى شهرزور وطريق آخر يأخذ مشرقا إلى حلوان فمن أراد شهرزور سار من قصر شيرين إلى ديزكران سنة أميال ومن ديزكران إلى شهرزور أربعة وخمسون ميلا ومدينتها 15 « نيم راه » أي نصف الطريق إلى المدائن من بيت نار الشيز ومن أراد مدينة

P. L. A

حلوان سار من قصر شيرين إلى حلوان خسة عشر ميلا فذلك من بغداد إلى حلوان ست مراحل وهي من الأميال مائة ميل وأربعة عشر ميلا وملينة حلوان مدينة كبيرة في سفح الجبل المطل على العراق وقدره ا نحبو نصف قدر الدينور وبينها وبين الجبل ستة أميال ولها نحيل كثير وليس بالعراق بعد البصرة والكوفة وواسط أعمر منها ولا أكبر ولا أخصب وجل ثمارها شجر التين وليس بالعراق مدينة تقرب من الجبل غيرها وربما سقط الثلج بها وأما جبلها فالثلج يسقط به دائما.

والطريق من مدينة بغداد إلى البصرة من بغداد إلى المدائن خمسة عشر ميلا والمدائن على غربي دجلة وهي مدينة صغيرة جاهلية كسروية بها آثار هائلة وبقابا من شامخ البناء عظيمة على أن أكثر صخر مبانيها انتقل وينتقل 10 إلى بغداد وهي منها على مرحلة وكانت في القديم مسكن الأكاسرة وبها ليوان كسرى الكبير المضروب به المثل في شماخته ووثاقته وهو مبني من آجر وجص ولم يسبق للأكاسرة بنيان مثله ويعرف إقليمها بارض بابل وقرية بابل هذه قرية صغيرة وكانت قبل مدبنة كبيرة وهي أقدم أبنية العراق في بابل هذه قرية صغيرة وكانت قبل مدبنة كبيرة وهي أقدم أبنية العراق في زمن الكنعانيين وسكنوها وتداول ملوكهم عمارتها وبها بقايا بنيان وآثار قائمة تغير أنها كانت فيما مر من الأزمان مصرا عظيما ويروى في بعض التواريخ أن الضحاك أول من بناها وسكنها التبابعة ودخلها إبراهيم عليه السلام.

P, L, A

وإلى جانبها شرقا مدينة كوثاربا وهي مدينة صغيرة يقال إنه بهما طرح إبراهيم عليه السلام في النار وكوثاربا مدينتان إحداهما تعرف بكوثا الطريق والأخرى كوثاربا وبكوثاربا تلال من رماد عالية قد لـزق بعضه ببعض ويقال إنه رماد نار النمرود بن كنعان التي طرح فيها إبراهيم عليه السلام وبقرب المدائن على الفرات مدينتا الجامعان وهما صغيرتان على الفرات ولهما وستاق عظيم عامر خصيب.

ومن المدائن مع دجلة إلى جرجرايا أربعون ميلا ومدنية جرجرايا مدينة صغيرة المقدار صغيرة ومنها إلى جبل خسة وعشرون ميلا وجبل أيضا مدينة صغيرة المقدار وبها يصب نهر النهروان ومنها مع دجلة إلى واسط أربعون ميلا ومن واسط إلى نهر أبان إلى الفاروث إلى دير العمال إلى الحوانيت إلى القطر ثم في نهر 10 أبي الأسد ثم في دجلة العوراء ثم في نهر معقل ثم في فيض البصرة إلى البصرة ومن واسط إلى حد الأهواز مائة ميل.

وفي الجانب الغربي والشرقي من دجلة من المدن العامرة مدينة واسط ومدنية المذار والمفتح وبيان وسليمانان والابلة وموضعها تحت بيان وسليمانان وقد تقدم لنا ذكر هذه البلاد كلها حسب ما وجب.

وبقي لنا الآن أن نذكر بلاد الجبال فنقول إن الجبال تشتمل على مدن مشهورة ومعاقل مذكورة وأعظمها همذان والدينور وإصبهان وقم وبها جمل

15

P, L, A

بلاد أصغر من هذه مثل قاشان ونهاوند واللور والكرج والبرج وأبهر وزنجان وقروين وإن كان بعض الناس يرى أنها من بلاد الديلم.

و نبدأ من ذلك بذكر همذان فنقول إن همذان مدينة كبيرة القطر كثيرة العامر ولها أسواق وتجارات دائرة وأهلها أهل نبالة وأدب وفضل ومروة وأسعارها مع الأيام مرفقة وبها كثير الأغنام واللحمان السمان والألبان والأجان.

والطريق من همذان إلى حلوان من همذان إلى أسداباذ خمسة وأربعون ميلا وفي كتاب ابن خرداذبه أربعة وعشرون ميلا ومدينة أسداباذ مدينة صالحة كثيرة الأسواق والتجارات ولها رساتيق كثيرة ومزارع متصلة ومن أسداباذ إلى قصر اللصوص أحد وعشرون ميلا وهي مدينة لطيفة حسنة بهية 10 المنظر رصيف لمن ورد وصدر ومن قصر اللصوص إلى ماذران أحد وعشرون ميلا وهي مدينة صغيرة وفيها عمار وصناع ومنها إلى قنطرة النعمان ممسلا وهي مدينة صغيرة وفيها عمار وصناع ومنها إلى قنطرة النعمان خمسة عشر ميلا وهو واد صغير ومنها إلى قنطرة أبي أيوب اثنا عشر ميلا ومنها إلى بهستون وهو جبل عال عليه قرية تدعى سايسانان وفي هذا الجبل كهف منقور مصور فيه كسرى على فرس ويعرف بشبداز ومن بهستون كهف منقور مصور فيه كسرى على فرس ويعرف بشبداز ومن بهستون الى قرماشين وتروى قرمازين بالزاي أربعة وعشرون ميلا وهي مدينة لطيفة بها أسواق وتجارات وديار حسنة وأموال مصرفة وسائمة وعيون متدفقة ومياه

P. L. A

جارية ومن قرماشين إلى الزبيدية أربعة وعشرون ميلا وهو منزل حسن ومن الزبيدية إلى مرج القلعة سبعة وعشرون ميلا وهي مدينة ذات سور تراب لطيف لكنها حسنة المنازل والمتنزهات كثيرة المرافق والخيرات ولها مياه جارية وأغنام كثيرة ومن المرج إلى حلوان ثبلاثون ميلا وقد سبق ذكر حلوان.

42 والطريق من همذان إلى الدينور من همذان إلى أسداباذ على نص ما قد سبق أربعة وأربعون ميلا ومنها إلى صحنة سبعة وعشرون ميلا ومن صحنة إلى الدينور أربعة وعشرون ميلا والدينور مدينة كثيرة الثمار والزروع خصيبة وأهلها أرق طبعا من أهل همذان وفيها مياه كثيرة وبساتين جمة.

والطريق من همذان إلى الري من همذان إلى ساوه تسعون ميبلا وساوه 10 مدينة على ظهر طريق العراق صالحة الحال كثيرة الجمالين وأكثر الحجاج إلى مكة يحجون على جمالهم ومن ساوه إلى الري خمسون ميلا.

والري مدينة كبيرة وكان طولها في أول الزمان أربعة أميال ونصفا في مثلها ولها سور من تراب وبناؤها بالطين والجيسار والجيس والآجر ولها أبواب كثيرة وأسواق عامرة وتجارات دائرة ولها حصن وفيه مسجد جامع وأكثر المدينة خراب ولها ربض عامر ومياهها كثيرة وإنما شربهم من الآبار والقنى المجلوبة إليهم ولها واديان أحدهما يشق المدينة ويمسر بسوق الروذه واسم هذا الوادي سوريني والوادي الآخر يسمى الجيلاني ويجري على حاشبة والمدينة وهو نظيف ومنه شربهم.

P. L. A

إلى 6 . A . أربعة وعشرون ميلا – ومن الزبيدية | A الرسومه [الزبيدية | A قرماسي 1 مدينة كبيرة 8 . om. A . أمدينة كبيرة 8 . bis codd مسعبة 7 . LA . أستراباذ | A . أوه [ساوه 10 . LA . 10 ألوه 10 . A وناوه | A ، أوه [ساوه 10 . A . ألوه أسوديني 13 . A . ألود 13 . A . ألود 14 . أود 14 . أولاني 14 . A . أود . أولاني 14 . A . أود . أولاني 14 . كالود . وفيها أوليه 15 . A . أولاني 14 . أود . أولاني 14 . أولان

والطريق من حلوان إلى الري قصدا من المغرب إلى المبشرق من حلوان إلى قرية ماذرواستان اثنا عشر ميلا ثم إلى قصر يزيد اثنا عشر ميلا ثم إلى قصر عمرو الزبيدية ثمانية عشر ميلا ثم إلى خشكاريش تسعة أميال ثم إلى قصر عمرو اثنا عشر ميلا ثم إلى قرماشين تسعة أميال وماسبندان منها على تسعة اميال يسرة وأنت تريد طريق خراسان ثم إلى الدكان أحد وعشرون ميلا فمن أراد عباوند وإصبان أخذ من الدكان على اليمين إلى ماذران المتقدم ذكرها ثم إلى نهاوند وهي إحدى كور الجبل.

46 وكور الجبل همذان والروذراور وبروجرد والكرج وفراونده وقصر اللصوص وصحنة وأسداباذ والمرج وطزر وحومة «سهرورد» وشهرزور وزنجان وأبهر وسمنان وقم وقاشان وروذه وبوسته والكرج والبرج وإصبان وخان لنجان وبارما ومدينة الصيمرة وماسبذان ومهرجان قدق وماه الكوقة وهى نهاوند وهمذان وقم.

P, L, A

عشر ميلا ثم إلى زرة اثنا عشر ميلا ثم إلى طزرة اثنا عشر ميلا وهي قرية ثم إلى الأساورة اثنا عشر ميلا والأساورة قرية كبيرة كالمدينة ذات سوق ثم إلى داوداباذ اثنا عشر ميلا ثم إلى قرية سوسنقين تسعة أميال ثم إلى ساوه خسة عشر ميلا وساوه مدينة وقد سبق ذكرها ومن ساوه إلى مشكويه سبعة وعشرون ميلا ثم إلى الري أحد وعشرون ميلا.

والطريق من همذان إلى إصبهان من همذان إلى رامن أحد وعشرون ميلا ورامن مدينة صالحة الحال ومن رامن إلى بروجرد ثلاثة وثلاثون ميلا وبروجرد أيضا مدينة أكبر من رامن وأحسن حالا في جميع الوجوه وفواكهها كثيرة وتحمل منها إلى الكرج وغيرها حتى إلى همذان وإلى الري ومسن بروجرد إلى الكرج ثلاثون ميلا والكرج منازل أبي دلف وهي أيضا مدينة اكبر من بروجرد وأكثر عمارة منها وأغزر أمواه وأكثر تصرفا في كبيرة أكبر من بروجرد وأكثر عمارة منها وأغزر أمواه وأكثر تصرفا في الصناعات والتجارات ومن الكرج إلى البرج ستة وثلاثون ميلا والبرج أيضا مدينة حسنة الحال ومن البرج إلى قرية خونيجان ثلاثون ميلا ومن خونيجان الى إصبان تسعون ميلا لا مدينة فها.

والطريق من همذان إلى خوزستان فسن هسذان إلى الروذراور سبعة 15 وعشرون ميلا والروذراور إقليم حسن وناحية شريفة ينبت بها الزعفران الذي

P, L, A

دارداماد P داودایاد A و الاساوره | A الاساوره P مؤره | LA زره I دارداماد P مسكوبة | P ماوة | A سوستين | A داردابا الله مسكوبة P مرتجره A و ساوة | A سوستين | A داردابا الله مسكوبة P مرتجره A مكوبة الله A مكوبة الله مدان | A مكوبة الله A مكوبة الله الكرخ الله الكرخ الله الكرخ الله الكرخ | A موالكرخ | A الكرخ | A الك

ليس على قرار الأرض مثله ومدينته مدينة كـرج الروذراور وهـي مدينـة صغيرة ومن الروذراور إلى نهاوند أحد وعشرون ميلا.

و خاوند مدینة جلیلة علی جبل ذات سور من طین وبناؤها طین ولها بساتین وجنات وفواکه ومتنزهات ومیاهها کشیرة وهی کشیرة التجارات والرساتیق والعمارة.

ومن نهاوند إلى لاشتر ثلاثون ميلا ومن لاشتر إلى الشابرخاست إلى اللور تسعون ميلا لا مدينة فيها ولا قرية ومن اللور إلى قنطرة اندامس إلى جندي سابور ستة أيا ومن همذان إلى ساوه تسعون ميلا ومن ساوه إلى قم ستة وثلاثون ميلا تقطع في يومين.

52 وقم مدينة حسنة كبيرة وكذلك قاشان مدينة جليلة وكلاهما ذواتا أسواق 10 وتجارات والغالب على أهل قم التشيع وعلى أهل قاشان الحشوية.

والطريق من همذان إلى قزوين من همذان إلى بارسيان ثلاثون ميلا ومن بارسيان إلى أود أربعة وعشرون ميلا ومن أود إلى قزوين يومان وليس بين قزوين وهمذان مدينة وليس لقزوين أيضا قرين في كثير من البلاد وبها أسواق وتجارات وعمارات متصلة وأهلها لهم مروءات وآداب ونفوذ في 15 العلوم.

ومن همذان إلى الدينور نيف وستون ميلا ومن الدينور إلى شهرزور أربع مراحل ومن الدينور إلى أربع مراحل ومن الدينور إلى

P, L, A

الصيمرة (خمس مراحل ومن الديمنور إلى السيروان أربعة مراحل ومن السيروان إلى الصيمرة) يوم ومن اللور إلى الكرج ست مراحل ومن إصبان إلى قاشان ثلاث مراحل ومن قم إلى قاشان مرحلتان ومن قم إلى ساوه يومان.

وإصبان مدينتان إحداهما تعرف باليهودية والأخرى شهرستان وبينهما مقدار ميلين وفي كل مدينة منهما منبر واليهودية أكبر من شهرستان مرتين وبناؤهما من طين وهما أخصب مدن الجبال وأوسعها وأكثرها أهلا وأموالا وهي فرضة لفارس والجبال وخراسان وخوزستان وهي كثيرة الجمال وجالاتهم صالحة للحمولات والسفر وبمدينة إصبان طرز تصنع بها الثياب العتابية والوشي وسائر ثياب الحرير وثياب القطن والتجار يقصدونها لاستخراج ذلك منها 10 ويتجهزون به إلى كل الجهات وبها من الزعفران كيل شيء حسن وليس بعد الري أكبر من إصبان.

ومن حلوان إلى السيروان مرحلتان كبيرتان ومن السيروان إلى الصيمرة مرحلتان ومن السيروان إلى اللور مرحلتان وتؤخذ في مرحلة كبيرة وهي في سفح الجبل ومنها إلى مدينة بغداد تسع مراحل.

15

والسيروان والصيمرة مدينتان صغيرتان غير أن الغالب على بنائهما الجص والحجر يشبه بناء الموصل وفيهما فواكه كثيرة كالتمر والجوز وجميع ثمار الصرود وبهما مياه كثيرة تجري في أسواقهما وأكثر ديارهما وهما في نهاية النزه وحسن البقع.

المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيرة المسيريانه A · 3 الكرح الم اللوز 2 PL شهريانه A · 6 الكرح الم اللوز المسارة المسارة الكل المسيرة مرحلتان المسيرة مرحلتان المسيرة الشيروان المسيروان المسيرة المسيرة مرحلتان المسيروان المسيرة ال

- وأما قزوين فهي مدينة حسنة وهي ثغر لبلاد الجبل وبينها وبين الري تسعون ميلا ومنها إلى مستقر ملك الديلم ستة وثلاثون ميلا والطالقان أقرب إلى الديلم منها وليس لقزوين ماء جار إلا مقدار شربهم وماؤهم يجري في قناة إلى الجامع وهو ماء ليس بصادق الحلاوة.
- 59 وأما مدينتا أبهر وزنجان فصغيرتان حصينتــان كثــيرتا الميــاه والأشجــار 5-والزروع وزنجان أكبر من أبهر وأهل أبهر أحذق وأنبل طباعا وأهل زنجان تدركهم غفلة وجهل وبين زنجان والدينور تسعون ميلا.
- وتتصل بأرض البهلويين وهي أرض الجبال كورة طبرستان وطبرستان بلاد كثيرة عامرة كثيرة المياه والثمار والأشجار والغياض بها كثيرة وأبنيتها الخشب والقصب والمطر عندهم في أكثر الأوقات ومن مدن طبرستان آمل 10 وناتل وكلار وميلة ومامطير وسارية وطميسة وأستاراباذ وجرجان ودهستان وآبسكون وشالوس وموقان والطالقان وويمه وخوار وسمنان والدامغان وبسطام ورويان وترنجي وجبال الديلم والمدخل إلى طبرستان من الري على شالوس وشالوس مدينة على نحر المبحر الملح وهذا البحر يسمى بحر الخزر ويعرف وشالوس مدينة على نحر البحر الملح وهذا البحر يسمى بحر الخزر ويعرف أيضا ببحر طبرستان وسنذكره في موضعه إذا بلغ بنا القول إليه بحول الله 15 تعالى.

والطريق من الري إلى آمل من الري إلى برزيان مرحلة خفيفة ومن

P, L, A

خصيبتان | A و رمحان | A أما 5 ما أل الحمام وإلى الجامع 4 م و بها [وهي 1 م م و بها أوهي 1 م م طبرستان | A و رنجان 6 م 0 ملارستان | A و رنجان 6 م 0 ملارستان | A و البلويين 8 م 0 ملارستان | A و و البلويين 8 م 0 ملارستان | A و مامطر | A و مله [وميلة | codd. | وملان الله و المرابان الله و و و المسئلة الم و المسئلة الم و المسئلة الله و و المسئلة الله و و المسئلة الله و و المسئلة الله و المسئلة الله و و الله و و الله و الله و الله و
برزيان إلى نامهند مرحلة وهي مدينة كبيرة ومنها إلى أشك مرحلة ومن أشك إلى بلور مرحلة ومن بلور إلى آمل مرحلة.

- 62 ومن آمل إلى عين ألهم على البحر مرحلة وبقرب هذه العين يصب نهر آمل في البحر.
- 6 والطريق من الري إلى ناحية الجبال من الري إلى قسطانة مرحلة ومن 5 قسطانة إلى مشكويه مرحلة ومن مشكويه إلى ساوه سبعة وعشرون ميلا.
- والطريق من الدينور إلى المراغة ثم إلى أردبيل من الدينور إلى الخبارجان سبعة وعشرون ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة ومنها إلى تل وان ثمانية عشر ميلا ومنه إلى سيسر أحد وعشرون ميلا ثم إلى أندراب اثنا عشر ميلا وأندراب مدينة ومنها إلى البيلقان خسة عشر ميلا وهي مدينة طيبة ذات الشجار وبساتين وثمار على أنهار وعلى هذه الأنهار أرحاء طاحنة فمن أخذ مشرقا إلى برذعة سار أربعة وعشرين ميلا ومدينة برذعة كبيرة طولها ثلاثة أميال في عرض دونها وهي نزيهة خصيبة ذات أشجار وأنهار ومياه جارية وهي أم بلاد الران كلها ومن قصد أردبيل سار من البيلقان إلى برزه ثمانية عشر ميلا وبرزه من أرض أرمينية ومن برزه إلى سابرخست وهي قرية واربعة وعشرون ميلا .

والمراغة مدينة حسنة كثيرة الخصب والفواكه نزيهة الأقطار لهما بساتين

P. L. A

وجنات وزراعات وغلات وخيرات رساتيقها ممتدة وخيراتها شاملة ويجلب اليها من بعض قراها بطيخ يعرف بالاردهري مستطيل أحمر الداخل أخضر الخارج طعمه يزيد على العسل في حلاوته.

- 66 ومن المراغة إلى داخرقان ثلاثة وثلاثون ميلا ثم إلى تبريز سبعة وعشرون ميلا ثم إلى مرند ثلاثون ميلا ثم إلى الخان اثنا عشر ميلا ثم إلى خوي ثمانية 5 عشر ميلا ثم إلى كولسره ثلاثون ميلا ثم إلى النير خسة عشر ميلا ثم إلى أردبيل.
- ومدينة أردبيل مدينة حسنة كبيرة وهي دار الإمارة وبها الأجناد والمسكر وتكون أعمالها تسعين ميلا في مثلها وأبنيتها من الطين والآجر وأسعارها أبدا موافقة وتجاراتها نافقة ولها رساتيق كثيرة ويليها في الكبر المراغة وقد قدمنا 10 ذكرها.
 - 6 والطريق أيضا من مدينة أردبيل إلى زنجان من أردبيل إلى قنطرة سبيذروذ مرحلة. ومن سبيذروذ إلى سراه يوم ومن سراه إلى توى يوم ومن توى إلى زنجان مرحلتان.
- وسراه قصر كبير كالمدينة له سوق ومشهد شبيه بالموقف من الحج بـل 15 هو أحفل وحكى عنه الحوقلي كثيرا حتى إنه أخرجه عن حد الوصف.
 - وسراه في طريق المراغة لمن جاء من أردبيل ومن شاء سار من أردبيل

P, L, A

إلى الميانج ستين ميلا والميانج مدينة صالحة في ذاتها رفية نزيهة مرفقة رخيصة الأسعار كثيرة البساتين والأشجار والمياه الغدقة ومن الميانج إلى الحونج مرحلة وهي أيضا مدينة حسنة ذات بيع وشراء وصناعات وأموال متصرفة وفيها مرصد على ما يخرج من أذربيجان إلى نواحي السري من الرقيستى والدواب وضروب التجارات والأغنام والأبقار.

ومن الخونج إلى أذربيجان مرحلة كبيرة وكذلك من الميانج إلى زنجـان على غير الخونج مرحلتان ومن أردبيل إلى موقان على نحر البحر يومان.

والطريق من شهرزور إلى المراغة من شهرزور إلى حدران وهي قرية للأكراد في حضيض الجبل مرحلة في طريق صعب ومن حدران إلى فوق وهو حصن قليل العمارة في ملك الأكراد مرحلة ثم إلى نريز مرحلة ثم إلى 10 المراغة مرحلتان.

والطريق من جزيرة ابن عمر إلى بلاد أرمينية من جزيرة ابن عمر إلى التل مرحلة والتل قرية كالمدينة عامرة وهي على نهر سريط ومن التسل إلى جبل جوغان على نهر سريط مرحلة وهناك معدن حديد جيد يستخرج منه الكثير ويحتمل إلى كثير من الآنساق ومن جبل جوغان إلى الجبل مرحلة 15 والمنزل في أعلاه وهناك عيون مندفقة ومياه جارية وزراعات للأكراد والثلوج تنزل هناك شتاء وصيفا لا تفتر في حال ومن الجبل ينحدر السالك إلى مذلان

 [•] A رفيقة | A إ مساطمة المعاش: فاتها post | A والمنابج | PL والمنابج | PL المنابج | P المنابج | P المنابج | P المنابج | P المنابخ | A . 6 افريجان | P افريجان | P افريجان | P الموابخ | Om. A الموابخ | P الموابخ | P الموابخ | Om. LA | الموابخ | Om. LA | فريق صعب P الموابخ | P بدران | P المنابخ | C . 1 مروان | P المنابخ | C . 1 مروان | P . م

15

وهي مدينة خراب وكانت كبيرة غير أن الأكراد تغلبت عليها وأتت على أهلها فغيرت نعمهم وفر منها ساكنوها فهمي الآن خراب ومن مذلان إلى مرصان مرحلة ثم إلى سلماس من أرمينية مرحلة.

وسلماس مدينة على بعد من بحيرة كبوذان وهي بحيرة ملحة الماء ليس فيها دابة ولا سمك وفيها مراكب كثيرة تختلف من أرمية والمراغة وأعمال وتبريز وداخرقان وحواليها من جيع جهاتها قرى عامرة ورساتيق متصلة وبين هذه البحيرة والمراغة من شرقيها خسة عشر ميلا وبينها وبين أرمية من غربيها ستة أميال وبين داخرقان وهذه البحيرة اثنا عشر ميلا وطول هذه البحيرة أربع مراحل بين الشمال والجنوب وعرضها بين المراغة وأرمية نحو ستين ميلا وتكون فيها أمواج عظام في الشتاء تذهب فيها المراكب وفي وسط هذه البحيرة أجبال مسكونة لكنها منيعة يسكنها أصحاب المراكب بعيالاتهم ومياههم رديئة قليلة وقد ذكرنا من أخبار البلاد المضمنة في هذا الجزء ما فيه كفاية والله المستعان.

نجز الجزء السادس من الإقليم الرابع والحمد لله ويتلوه الجزء السابع إن شاء الله تعالى.

P, L, A

الجزء السابع

SECTIO SEPTIMA

إن هذا الجزء السابع من الإقليم الرابع تضمن بقايا من أرض الجبال وبلاد اذربيجان وبلاد قوهستان المجاورة للمفازة الكبيرة وبعضا من بلاد خراسان ونحن نريد أن نصفها بلدا بلدا على توال ونسق كما قد جرت به عادتنا من قبل في الكلام على البلاد الواقعة في الأقاليم السالفة بحول الله.

فنقول إن جبل لاشان المتصل من إصبهان إلى الري فيه من البلاد قم و وقاشان والطريق عليهما من أراد المسير من الري إلى إصبهان يخرج من الري إلى مدينة دزه مرحلة ودزه مدينة صغيرة عامرة وبها منبر وجماعة ولها ماء جار في نهير وليس من الري إلى هذه المدينة عمارة إلا مقدار ستة أميال في وسط الطريق ومن دزه إلى دير الجص مرحلة في مفازة لا عامر بها وهو حصن حصين له سور مبني من جص وآجر يسكنه قوم متأهلون وهم حراس للطريق 10 وهو منزل للمجتازين وليس به زرع ولا شجر وشرب أهله من بئر زعاق وهو منزل للمجتازين وليس به زرع ولا شجر وشرب أهله من بئر زعاق وأكثر شربهم من مياه الأمطار تجتمع عندهم في حوضين خارجين عن الديم والمفازة تحيط به من كلا الجانبين ومن دير الجمص إلى قرية كاج مفازة

وكاج قليلة العمارة وبها المنزل وشرب أهلها من مياه الأمطار في حياض هناك تغير طعم الماء إلى الملوحة ومن قرية كاج إلى مدينة قم مرحلة والطريق بينهما مفازة لا عمارة فيها حتى إلى قرب المدينة وعلى سنة أميال منها وقم مدينة كبيرة عامرة عليها سور تراب حصين ومياههم من الآبار ومياه بساتينهم تستخرج من الأرض بالسواني وعليها زراعاتهم وبها فواكه وأشجار الفستق والبندق وليس يوجد الفستق والبندق فيما جاورها من البلاد لكنه في قم كثير حتى إنه يحمل لكثرته إلى كثير من البلاد والآفاق والغالب على أهلها التشيع ومن مدينة قم إلى قرية المجوس مرحلة وهي طريق عامرة وفي هذه القرية قوم مجوس ومن هذه القرية إلى مدينة قاشان صرحلة ومدينة قاشان صغيرة القطر عامرة بالناس وبها متاجر وصناعات وبناؤها بالطين وسائر هذه البلاد المذكورة 10 صغار.

والطربق من الري إلى نيسابور فمن الري إلى مفضلاباذ اثنا عشر ميلا ثم إلى افريدين أربعة وعشرون ميلا وهي قرية عامرة ومن افريدين إلى كهده أحد وعشرون ميلا وكهده منزل حسن وفيه مياه وزراعات ومنه إلى خوار ثمانية عشر ميلا وخوار مدينة صغيرة عامرة وفيها نياس وخواص يرجعون ألى مروءات وآداب ولهم ماء يخرج من ناحية دنباوند ولها ضياع ومزارع ودنباوند جبل عظيم يحكى أن ظله في وقبت العصر يطول اثني عشر ميلا وعلى رأسه دخان لا يفتر الدهركله ثم إلى قصر الملح ثمانية عشر ميلا ومنه إلى رأس الكلب أحد وعشرون ميلا ثم إلى سمنيان أربعة وعشرون ميلا

وسمنان مدينة حسنة متوسطة بها أسواق وصناعات وهي أول بلاد قومس ومن بلاد قومس الدامغان وبسطام وبسطام أصغر من سمنان وسمنان أصغر من خوار الري ومن سمنان إلى آخرين سبعة وعشرون ميلا ثم إلى قومس الدامغان أربعة وعشرون ميلا فمن الري إليها مائة ميل وتسعة وثمانون ميلا ثم إلى الحدادة أحد وعشرون ميلا وهي مرحلة ومن الحدادة إلى بلش مرحلة وهي أحد وعشرون ميلا ومن بذش إلى مورجان مرحلة ثم إلى جمن اباذ وهي ستة وثلاثون ميلا ثم إلى هشكيد أحد وعشرون ميلا ثم إلى بهمن اباذ ثمانية عشر ميلا ثم إلى النون ثمانية عشر ميلا ثم إلى خسروجرد ثمانية عشر ميلا ثم إلى حسين اباذ اثنا عشر ميلا ثم إلى نهناباذ فحسة عشر ميلا ومن نهناباذ ألى بهشكند ثمانية عشر ميلا ومن بهنكند إلى نيسابور خسة عشر ميلا وآخرين المتقدم ذكرها في هذه الطريق هي مدينة صغيرة لها عمارة وزراعات نهناباذ الحدادة قرية كبيرة عامرة في سند جبل وبذش قلعة حصينة وأما وكذلك الحدادة قرية كبيرة عامرة في سند جبل وبذش قلعة حصينة وأما مورجان فقرية كبيرة القطر عامرة في سند جبل وبذش قلعة صغيرة ونهناباذ مدينة صغيرة وهي أول عمل نيسابور وأما خسروجرد فمدينة صغيرة ومنها لم سيزوار غربا ستة أميال وسبزوار مدينة متحضرة حسنة.

والطريق من طبرستان إلى جرجان من آمل إلى ميلة وهو حصن كبير بل

P, L, A

وسينان | A سينان | A الدامغان [ومن بلاد قوس الدامغان وبسطام 2 م وسينان | A موار P حوار 3 م احرس الم الجرادة 5 م احرس الم الجيون الم المراده الم الجرادة إ A الجرادة الم المدس الم المدس الم المراده المرادة الم الجرادة الم الجرادة الم المين الم المراده الم المين الم المين الم المين الم المين الم المين
مدينة متوسطة المقدار حسنة ستة أميال ومن ميلة إلى ترنجي تسعة أميال وهي قرية ومن ترنجي إلى سارية مرحلة وسارية مدينة متحضرة صغيرة ومن سارية إلى بارست مرحلة ثم إلى اباذان مرحلة ومنها إلى طميسة مرحلة وهي قرية كبيرة كالحصن الآهل ومنها إلى أستاراباذ وهي مدينة متوسطة متحضرة ومنها إلى رباط حفص مرحلة ومن رباط حفص إلى جرجان مرحلة ورباط حفص كير عامر به سوق عامرة وأهله مياسير ومن شاء قصد من ميلة إلى مامطير إلى درش مرحلة ثم إلى عين رامس مرحلة إلى نجران مرحلة ثم إلى أستاراباذ مرحلة والطريق الأولى أقصد لأن فيها منبرين.

والطريق من آمل إلى جبال الديلم فمن شاء خرج من آمل إلى ناتل وهي مدينة صغيرة مرحلة ومنها إلى شالوس مرحلة وشالوس مدينة متحضرة عليها 10 سور حصين وبها سوق عامرة ومنها إلى كلار مرحلة وكلار مدينة حاضرة عامرة ومنها إلى الديلم مرحلة.

والديلم متحصنون في جبال لهم منيعة والمكان الذي فيه الملك يسمى الطرم وبه مقام آل حسان ورياسة الديلم فيهم ويقال إن الديلم قبيلة تنتمى إلى ضبة وجبالهم ونواحيهم كثيرة الشجر والغياض وأكثر ذلك في وجه الجبل الذي 15 يقابل البحر وطبرستان وهم أهل زرع وسوائم وليس عندهم من الدواب ما يستقلون بها ولسانهم منفرد عن الألسن الفارسية والرانية والأرمينية والغالب

P. L. A

نارست A · 3 ساریه | A ثرجی به توحی P ترجی A · 2 ترجی به ترجی P ترجی P ترجی ا ترجی P ترجی ا ترجی P ترجی ا توحی P ترجی A · 2 ترجی A · 4 ساریه | A · 4 ساریاد A · 4 ساریاد ا استراباد A · 4 میله | LA · 4 ساریاد P ساریاد P ساریاد Codd. • 10 ساری P ساری Codd. • 10 ساری P ساری P ساری P ساری ا اساری P ساری Codd. • 11 م ساری Codd. • 11 میره المار والشجر A · 11 کلان I A · 14 ساری الماری
عليهم النحافة وقلة الشعر والطيش وقلة الثبات في الأمور ولا يكترثون بشيء ولا يبالون بمصاب إذا دهمهم وكان الديلم كفارا إلى مدة الحسن بن زيد بن الحسن بن أبي طالب بن محمد بن إسماعيل بن الحسن بن زيد بن الحسن بن علي بن أبي طالب فتوسطتهم العلوية وأسلم أكثرهم.

وجبال الديلم ثلاثة أحدها باذوسبان والروينج وقارن وهي جبال منيعة ق لكل جبل منها رئيس وهي في نهاية من الخصب والرفاهة وأما جبل قارن وشعابه فهي قرى وعمارات وليس به مدينة إلا مدينة شهمار وهي على مرحلة من سارية ومستقر رئيس قارن ببريم وهو موضع تحصنهم وذخائرهم ومقر ملكهم والملك مدار بهم منذ أيام الأكاسرة وأما جبل باذوسبان وشعابه ففيها قوم رئيسهم يسكن قرية ارم وليس بجبال باذوسبان منبر وبين قرية ارم واسارية مرحلة وكذلك جبل روينج فيه رئيس وهو في حصن له عمارات وموضعه بين طبرستان والري والمدخل إلى الري من طبرستان على شالوس وهي على نحر البحر ولها منعة ومن هذه الجبال من حد الديلم إلى أستاراباذ وإلى البحر وبين الجبال التي تقدم ذكرها وبين البحر يومان وأكثر.

وتتصل بغربيها مدن ابهر وزنجان والطالقان ويتصل بالري الخوار وشلنيه

P, L, A

P. om. LA . 5 بانوسیان یا بوفوسیان یا بانوسیسیان کا مصد الله الرونح (۱ الروسیان (۱ الرونک (۱ الرونک (۱ الرونک (۱ الرونک (۱ الرونک) (۱ الرونک (۱ الرونک (۱ الرونک)
وويمه ويقع في قومس سمنان والدامغان وبسطام ويقع في طبرستان آمل وناتل وشالوس وكلار والرويان وميلة وترنجي وعين ألهم ومامطير وسارية وطميسة ويقع في عمل جرجان جرجان وأستاراباذ وآبسكون ودهستان.

والغالب على أعمال جرجان الجبال والقلاع وربما بلغت قلاعها سبع مائة قلعة وجرجان وطبرستان مدينتان بين عمل خراسان والري وجرجان أعمالها ومصاقبة لطبرستان وهي مدينة كبيرة جدا ليس لها نظير في نواحيها وبناؤها بالطين وأمطارها دائمة وهي مدينتان والنهر يشق بينهما ونهرها كشير الماء وعليه قنطرة معقودة وجرجان اسم المدينة الشرقية من النهر واسم المدينة الغربية بكراباذ وهي أصغر من جرجان ولها ضباع وبساتين وزراعات وعمارات متصلة وبها كثير من الكرم والتمر الكثير والتين والزيتون وسائر الفواكه وفي أهلها مروءة ظاهرة وفيهم علماء وطلاب للأدب ونقودهم ونقود أهل طبرستان الدنانير والدراهم ولجرجان فرضة على البحر تسمى ونقود أهل طبرستان الدنانير والدراهم ولجرجان فرضة على البحر تسمى الأبواب والجيل والديلم وسنذكر آبسكون مع ذكر البحر فيما يأتي بعد من الإقليم الخامس بعون الله تعالى.

والطريق من الري إلى شلنبه وويمه فمن الري إلى جبل دنباوند مرحلة

P, L, A

وجبل دنباوند في نهاية من العلو وكثيرة المنعة وقليل ما يصل أحد إلى أعلاه وتنحدر منه مياه كثيرة وفي جانبه حصن دنباوند وهي قلعة حصينة وحول هذه القلعة قرى منها قرية ديبران ودرمنه ونامل وربقة وسدهار وبوأ ولا يعلم في تلك النواحي جبل أعلى منه ومن دنباوند إلى ويمه وشلنبه مرحلة ومكانهما بين دنباوند والديلم وهما مدينتان صغيرتان أصغر من الخوار وويمه وأكبر من شلنبه ولهما زروع ومياه وبساتين وكروم وأعناب ومدينة خوار من هاتين المدينتين في ناحية الجنوب وهي شديدة البرد جدا وهي تجاور من هاتين المدينتين في ناحية الجنوب وهي شديدة البرد جدا وهي تجاور المفازة الكبيرة المتصلة بأرض خراسان وأرض سجستان وفارس وكرمان.

والطريق من جرجان إلى قومس من جرجان إلى جهينة مرحلة وجهينة قرية حسنة على واد ومن جهينة إلى ذهل ثمانية عشر ميلا ومن ذهل إلى 10 بسطام مرحلة وبسطام مدينة حسنة عليها مسور تراب وبها أسواق عامرة وجبايات قائمة ومن بسطام إلى وسطاريا وهو حصن من قومس ومن وسطاريا إلى الدامغان مرحلة والدامغان مدينة أكبر من خوار الري وهي أحضر مدينة بقومس.

والطريق أيضًا من جرجان إلى نيسابور خراسان من جرجـان إلى جرحا 15 مرحلة وهي مدينـة صغيرة مرحلة وهي مدينـة صغيرة

P, L, A

15

عامرة ومنها إلى املواتلوا وهي قرية حسنة على نهسر صغير ومنها إلى اجغ مرحلة وهو منزل كبير آهل وبه حصن وسوق ومن اجغ إلى سنداسب مرحلة وسنداسب مدينة صغيرة عامرة ومنها إلى اسفرايين مرحلة واسفرايين مدينة متوسطة المقدار متحضرة الأهل وبها متاجر وأرزاق ومن اسفرايين وهو آخر عمل نيسابور إلى نيسابور خمس مراحل.

ونيسابور مدينة جليلة في مستو من الأرض وأبنيتها من طين وهي قديمة البناء ومقدارها ثلاثة أميال في مثلها ولها ربض كبير عامر دائر بها ومسجد جامعها في ربضها ولها قصبة منيعة ولها أربعة أبواب أحدها باب رأس> القنطرة والثاني باب سكة معقل والثالث باب القصبة والرابع باب قنطرة درميكين ولها نهر يشربون منه ويسقون رساتيقهم.

10

البوزجان ومالن وخايمند وسلومك وسنكان وزوزن وكندر وترشيز وخان ولبوزجان ومالن وخايمند وسلومك وسنكان وزوزن وكندر وترشيز وخان روان وازاذوار وخسروكرد وبهمن اباذ واسفرايين وخوجان وريوند ونوقان وتروغوذ.

ومدينة نيسابور قطب لما حولها من البلاد والأقطار وذلك من نيسابور 15

P, L, A

إلى آخر حدها مما يلي قومس وهي أسداباذ سبعة منازل ومن نيسابور إلى سرخس ست مراحل ومن سرخس إلى مسرو [[الروذ]] خس مراحل ومن مرو إلى آمل على شط جيحون ست مراحل.

16 فمن أول عمل نيسابور مما يلي قومس إلى وادي جيحون على السمت ثلاث وعشرون مرحلة.

ومن نيسابور إلى بوزجان أربع مراحل جنوبا ومن بوزجان إلى بوشنج أربع مراحل ومن بوشنج إلى هراة مرحلة ومن هراة إلى اسفزار ثلاث مراحل ومن اسفزار إلى دزق وهو آخر عمل هراة مرحلتان ومن دزق إلى سجستان سبع مراحل فالجميع من آخر عمل نيسابور إلى سجستان على دزق تسم عشرة مرحلة.

18 ومن نيسابور إلى طوس أربع مراحل بين شرق وشمال وكذلك من طوس إلى نسا ست مراحل ومن نسا إلى فراوه أربع مراحل.

19 وكذلك من نيسابور إلى قاين قصبة قوهستان نحو تسع مراحل بين غرب وجنوب ومن قاين إلى هراة ثماني مراحل.

20 ومن نيسابور إلى بهمناباذ غربا خس مراحل.

21 وبين نيسابور وخسروجرد مرحلتان ويـلي خسروجرد سيزوار وبينهما فرسخان.

P. L. A

- 2 مراحل. ومن نيسابور إلى ترشيز أربع مراحل.
- 23 ومن نيسابور إلى خان روان مرحلة شمالا ومن خان روان إلى مهرجان مرحلة ومن مهرجان إلى ازاذوار يوم ومن ازاذوار إلى ديسواره يوم ومن ديواره إلى مهرجان يومان.
- 24 وأما مدينة طوس فإنها مدينة كبيرة حسنة المباني كثيرة الأسواق شاملة 5 الأرزاق عامرة الأمكنة راثقة الجهات ولها مدن بها منابر منها الرايكان وطبران و تروغوز والرايكان مدينة صغيرة متحضرة بها سوق عامرة وسلع نافقة وكذلك مدينة خان روان مدينة حاضرة آهلة نافقة الأمتاع حسنة المباني فسيحة المسالك متقنة الأشكال.
- 25 وأما مهرجان فإنها مدينة عامرة الديار والأسواق كثيرة الخيرات والأرزاق 10 جليلة لها سور تراب وربض عامر وشرب أهلها من ماء يـأتي إليهـا جلبـا ومن مهرجان إلى ديواره مرحلتان وديواره مدينة عامرة لهـا ســور وربض وبنياتها بالطين والتراب والجيار وشرب أهلها من الآبار وماؤها عذب.
- ومدينة نوقان أيضا مدينة من غرر البلاد المذكورة ولها سوق وسور حصين من تراب وبها مياسير وتجار وصناع وفعلة ولهما حصن منيع وبهما 15 قبر علي بن موسى الرضا وبجبل نوقان معدن الأحجار التي يقطع منها البرام لمائر بلاد خراسان وفي جبلها أيضا معادن الفضة والنحاس والحديد ويوجد

P. L. A

به من أحجار الفيروزج والحماهن والدهنج والبلور وكانت نوقان دار الإمارة بخراسان إلى أيام الطاهرية فانتقل المـلك منهـا إلى نيسـابور فخرب أكثرهـا وتغرت محاسنها.

27 ومدينة سرخس هي بين نيسابور ومرو وهي في أرض سهلة وقد قدمنا من ذكرها ما فيه كفاية.

وكذلك مدينة نسا مدينة خصيبة كثيرة المياه والبساتين وهي في القدر نحو سرخس ومياههم كثيرة تجري في ديـارهم وسككهم وهـي في غاية الـنزهة والحسن ولها رساتيق خصيبة والجبال تكنفها من شمالها.

وأيضا فإن مدينة فراوه مدينة متحضرة لكنها قليلة التجارات والصنائع بها قدر الكفاية وهي رباط لخراسان في نحر المفازة التي تلي الغزية اثنتما عشرة 10 مرحلة في مفاوز لا أنيس بها ولا تتصل بها عمارة ولا قرية لأهلها وشربهم من ماء عين في جوف البلد وجيع مباقلهم هو على فاضل هذا الماء وليست بكثيرة.

ومن مدينة فراوه غربا إلى تستيح أربع مراحل وهي مدينة صغيرة ذات سور حصين وأسواق مقدرة وشرب أهلها من الآبار وهي أيضا على شفير 15 المفازة التي بين جرجان وفراوه ولها رباط وكذلك من مدينة نسا إلى مدينة اسفرايين التي من عمالة نيسابور غربا أربع مراحل وبينهما قرى وعمارات ومن اسفرايين إلى طوس ست مراحل وبينهما مدينة راوينج وبين راوينج

P, L, A

هي بين درو الرود (١٠٠٥ هي بين مرو الرود) | A سرحس 4 ه LA مورقان ، P موقان 1 موقان 1 موقان 1 م من 5 م LA ونيسابور المحمدة (خصية | LA م 5 فسا (قسا 6 م LA عا (ما المحمد 6 م المحمد 6 م المحمد 6 م المحمد 6 ما المحمد 6 من المحم

وفراوه أربع مراحل ومن راوينج جنوبا إلى مهرجان مرحلتان ومن مهرجان إلى نيسابور مرحلتان وكذلك من اسفرايين إلى مهرجان خس مراحل خفاف وأيضا إن من مدينة خان روان إلى مهرجان مرحلة ومن خان روان إلى نيسابور مرحلة وكذلك من ازاذوار إلى ديواره مرحلة وبين ديواره ومهرجان مرحلتان وكل هذه البلاد تتقارب في الصفات وتشترك في الهيئات وتشتبه في 5 مقاديرها ومتصرفات أمورها.

ومن بغنش إلى الحمراء ثمانية عشر ميلا ثم إلى النوقان ثمانية عشر ميلا إلى مرو الشاهجان اثنا عشر فرسخا ثم إلى النكتة وهي قرية أربعة وعشرون ميلا ومنها إلى مدينة سرخس ثمانية عشر ميلا ومن سرخس إلى مرو الروذ مائة ميل وخسة وثلاثون ميلا بين شرق وشمال ومن سرخس أيضا إلى آمل قصدا ثماني مراحل وسنأتي بذكر ذلك موضحا بعون الله تعالى.

نجز الجزء السابع من الإقليم الرابع والحمد لله ويتلوه الثامن منه إن شاء الله تعالى.

P. L. A

استقراس 2 م A راوسح بما راوسخ P راونیج | A وقراره بما وقراره P وقزارة 1 codd. م مرجان | P من P من P من افتاد افتا

الجزء الثامن

SECTIO OCTAVA

- ا إن هذا الجزء الثامن من الإقليم الرابع تضمن جزءا من بـلاد خراسان والنهر وما خلفه من بلاد فرغانة واشروسنة وبلاد الشاش وايلاق وبلاد فاراب وبلاد الأغزاز وفي كل واحد من هذه الأكوار جمل بلاد معمورة وقواعد مدن مشهورة.
- فأما بقية بلاد مرو وهي كشيهن وهرمزفره وباشان فقد ذكرناها فيما كمضى من ذكر الإقليم الثالث لكن نقول إن كشميهن من مرو الروذ على مرحلة وهي على رأس المفازة لها منبر ونهر كبير وفواكه وأشجار وسويقة صالحة وفنادق وحمامات وبقربها في جهة الشمال على ثلاثة أميال مدينة هرمزفره وعلى طريق مفازة سيفايه التي على غربي النهر المؤدي إلى الجرجانية من أرض خوارزم وهذه المفازة كبيرة متصلة وليس بها أنيس لكن المياه مها كثيرة.
 - وأما ما جاور النهر فمن أعلاه مدينة زم وأسفله بحيرة خوارزم المشهورة ومدينة زم ومدينة آمل قد ذكرناهما في الإقليم الثالث بأكمل صفاتهما وما

P, L, A

يغني عن إعادة ذلك وآمل بينها وبين النهر ثلاثة أميال ومن آمل إلى مدينة الجرجانية من بلاد خوارزم اثنتا عشرة مرحلة ومن الجرجانية إلى بحيرتها ست مراحل.

والطريق من آمل إلى خوارزم من آمل إلى مدينة ويزه مرحلة وهي مدينة صغيرة متحضرة لها سوق وحولها عسارات تتصل بالـنهر ومن ويزه إلى ٥ مردوس مرحلة ومردوس قرية كبيرة عامرة آهلة ولها مزارع كريمة وخيرات جسيمة تتصل عماراتها إلى ضفة النهر ومن مردوس إلى اسباس مرحلة واسباس حويضرة حسنة لها سور ولا ربض لها وبها سوق وهي على قبرب النهر الكبير ومن اسباس إلى سيفايه مرحلتان خفيفتان وهي أول عمالة بلاد خوارزم ومن سيفايه إلى الطاهرية من خوارزم مرحلة والطاهرية مدينة ظاهرة الحسن 10 لها دخل وخرج ومزارع وبركات وفواكهها عامة تقوت أهلها وتفضل عنهم ومن مدينة الطاهرية إلى راشت مرحلتان وراشت على مقربة من النهر وهو حصن عامر آهل به زراعات وبساتين وغيلات وفوائد ومن راشت إلى خيوه من الجرجانية مرحلتان وخيوه مدينة عامرة ظاهرة الحسن كاملة الفوائد ولها سور حصين وجهات واسعة ومزارع وفواكه ومنها إلى الجرجانية مرحلة. 15 وهي المدينة الكبرى والقاعدة العظمى من خوارزم وهي مدينتان على ضفتى النهر ويجاز بينهما بالمراكب واسم المدينة الشرقية منهما درغاش والمدينة الغربية تسمى الجرجانية وهي مدينة كبيرة عامرة ذات أسواق وربض وسور

P, L, A

محيط بالربض والمدينة طولها نحو من تسعة أميال في مثلها وهي متجر الغزية ومنها تخرج الرفاق إلى أرض جرجان وكانت تخرج إلى الحزر على مر الأيام وإلى سائر بلاد خراسان.

وخوارزم اسم الإقليم وهو منقطع عن أرض خراسان وبعيد عما وراء النهر وتحيط به المفاوز من كل جانب وهي ناحية عريضة وأعمال واسعة 5 وملن كثيرة فمن مدنها درغاش وتروى درغاز وهزارسب وخيوه واردخشميثن وسافردز ونزوار وكردران خواش وكردر وقرية قراتكين ومزداخقان وكاث.

وأول عمالة خوارزم الطاهرية من غربي النهر والعمارات ممشدة بطول الجانب الغربي من نهر جيحون وليس في شرقيه عمارة وكذلك العمارة أيضا 10 من مدينة الطاهرية إلى هزارسب وليست بكبيرة العرض وتكون العمارة على نهر جيحون مما يقابل مدينة خوارزم مقدار تسعة أميال إلى أن تنتهي قرية كيث على أسفل جبل وبها مياه مطردة وعيون ناشعة جارية ووراء هذا الجبل المفازة.

ومن هزارسب إلى سائر ما على غربي جيحون أنهار منها نهر هزارسب وو يأخذ من جيحون بما يلي آمل وهو كبير يحسل المراكب وهزارسب على ضفته ثم على ستة أميال من هزارسب إلى نهر يعرف بكردران خواش وهو

P, L, A

واردخشین P. م المؤرد P. وحنوة | LA و نمرارشت P. وهرارشت 6 م المؤرد P. واردحسین P. واردخیان P. وکردوان خواس الم وکردن الم وکردن الم وکردن الم و مرداحیان P. ومرداحیان الم ورادحت الم ورادحت الم ورادحت الم ورادحت الم ورادحت P. ومرادحت الم ورادحت الم ورادحت الم ورادحت P. ومرادحت الم ورادحت P. ومرادحت P. ومرادحان وران حواس P. ومرادت و P. ومرادت و P. ومراد و ان حواس P. ومراد و P. ومرد و P. ومراد و P. ومرد و P. وم

أكبر من هزارسب ومدينة خواش عليه وهي مدينة صغيرة متحضرة عامرة ذات مزارع وبساتين وعمارات وبعده نهر خيوه وهو مشل نهر كردران خواش وتجري فيه السفن إلى خيوه وبعده على ميلين نهسر مذرى وهو نهر كبير يأخذ من جيحون تجري فيه السفن إلى مذرى ومذرى مدينة حسنة عامرة ذات سور وسوق وبعد نهر مذرى نهر آخر يفضي إلى مدينة الجرجانية ويسمى وذاك والسفن تجري فيه ويصب أسفل مدينة الجرجانية وعلى ستة أميال منها وبعد نهر وذاك يخرج نهر بوه من جبل على شفير المفازة فيقع أسفل على مقربة من درغاش.

وعلى سنة وثلاثين ميلا من المدينة وأسفل من خوارزم بحـذاء كيث في الجانب الشمالي المدينة المعروفة بمذمينيه وهي من جيحون على اثني عشر ميلا 10 غير أنها من الجرجانية وليس على شط النهر بعد مذمينيه عمارة.

وبين كردر وجيحون رستاق مزداخقان ومدينة مزداخقان صغيرة المقدار كثيرة العمار وربما وصل إليها الأغزاز عند الهدنة وبين مدينة مزداخقان وجيحون ستة أميال وهي تحاذي الخرلخية ثم تنقطع منها العمارة إلى أن تصل البحيرة المنسوبة إلى خوارزم وهناك قوم صيادون ليس لهم قرية ولا بنساء 15 ويعرف موضع النهر في البحيرة بخليجان وعلى شط هذه البحيرة من مقابل

P. L. A

أرض الغزية قوم رحالون فإذا كان الصلح جاؤوا إلى قرية قراتكين ومن الجانب الآخر إلى الجوجانية ومن موقع النهر إلى الموضع حيث يصب بهر الشاش نحو من عشرة أميال.

ودور هذه البحيرة فيما بلغنا نحو ثلاث مائة ميل وماءها ملح وليس لها مفيض ظاهر وتقع فيها أنهار كثيرة مثل جيحون ونهر الشاش ونهر برك ونهر البلاق والأتهار السابق ذكرها فلا يعذب ماؤها ولا تزيد فيها على صغرها ويذكر والله أعلم أن قعر هذه البحيرة يتصل من تحت الأرض بحر الحزر وبين البحيرة والبحر نحو ثماني عشرة مرحلة على السمت ويوشك أن يكون هذا حقا.

وأهل خوارزم مياسير وأهل مروة ظاهرة وهم أكثر النياس أسفارا 10 وأوسعهم أموالا وترتفع منها ثياب القطن والصوف وسائر الأمتعة الكثيرة تحمل إلى سائر الجهات ولسان أهل خوارزم لسان منفرد بذاته وهم أهل غلظة ونجدة والأغزاز يهابون سطواتهم ويحذرون من مصادرتهم وتقع إليم من بلاد الغزية والخزر المواشي والدواب والرقيق والأوبار مثل القتك والسعور والثعالب والأرانب وغير ذلك من أصناف الوبر.

وهذه مسافات بلادها مجملة فمن خوارزم أعني قصبتها وهي كاث إلى مدينة خيوه مرحلة ومن خيوه إلى هزارسب مرحلة ومن كاث إلى الجرجاتية ثلاث مراحل إحداها من كاث إلى اردخشميثن مرحلة ومنها إلى نوزوار

P, L, A

[الآخر 2 • A فرتكين به PL قرانكين | non leg. P, L من العربه التنزية الماس الم المربه التنزية الماس الم الله الماس الما الشاس 3 • A ألساس الم الله الساس الما الشاس 3 • A ألساس الما الشاس الما الماس الما الماس الما الماس المنسل الماس ا

موحلة ومنها إلى الجرجانية مرحلة ومن خيوه إلى سافردز خسة عشر ميلا ومن سافردز إلى المذمينيه تسعة أميال ومن المذمينيه إلى كردر تمشي إلى درخاس مرحلتين ومن درخاس إلى كردر مرحلة ومن كردر إلى مدينة مذمينيه يومان ومذمينيه وقرية قراتكين متقاربتان في القدر وأقربهما إلى جيحون مذمينيه وبين مذمينيه وجيحون اثنا عشر ميلا.

وأما ما خلف النهر من بلاد خراسان فمن آمل إلى النهر إلى مدينة فربر وهي مدينة حسنة على مقربة من النهر ومضمومة بجملتها إلى بخارا وذلك أن من فربر إلى بيكند مرحلتان خفيفتان وذلك أن تخرج من فربر إلى حصن أم جعفر ألى بيكند ثمانية عشر ميلا ومن حصن أم جعفر إلى بيكند ثمانية عشر ميلا وبيكند مدينة جميلة الأسواق حسنة الشوارع والطرق ومن بيكند إلى بخارا أحد 10 وعشرون ميلا.

والطريق من سمرقند إلى زامين ثم إلى فرغانة أو الشاش فمن سمرقند إلى اباركث اثنا عشر ميلا وذلك نصف مرحلة ومنها إلى رباط سعد خسة عشر ميلا وهي مرحلة ومنها إلى مدينة زامين مرحلة وهي مدينة حاضرة يجميع ما يحتاج إليه من المتاجر والصناعات وبها مفرق الطريقين فطريق لمن 15

P, L, A

أراد فرغانة والطريق لمن أراد الشاش.

فمن أراد المسير إلى فرغانة سار من زامين إلى ساباط مرحلة وساياط مدينة صغيرة متحضرة متحركة الأسواق فيها صنائع ومنها إلى اركند مرحلة وهي مدينة ومن اركند إلى شاوكث مرحلة ومن شاوكث إلى خجندة مرحلة ومن خجندة إلى قرية كند مرحلة ومن كند إلى سوخ مرحلة ومن سوخ 5 إلى باخسان مرحلة وهي ثمانية عشر ميلا وأيضا فإن من خجندة إلى باخسان خسة عشر ميلا وباخسان وسط بلاد فرغانة فالجملة ما بين سمرقند وباخسان ماثة وسنون ميلا ومن باخسان إلى مدينة قبا المتقدم ذكرها مرحلة وهي مدينة من أجل البلاد مساكن وأكثرها نعما وأوفرها خيرا وأوسعها مزارع وتقارب مدينة أخسيكث في القدر ولها قصبة وجامع حسن وربض في خارجها عليه 10 سور يحيط به وبساتين كثيرة ومياه جارية عذبة ويقال إن كسرى أنوشروان بناها ونقل إليها من أهل كل بلد بيتا وعمرها بهم وسماها ازهوخانه أي من أهل كل بيت ومن خجندة إلى قبا ثمانية وأربعون ميلا وبين قبا وخجندة مدينة باخسان وبين باخسان وقبا ثلاثون ميلا وبين باخسان وخجندة مسيعة وعشرون ميلا ومن قبا إلى اوش عشرة فراسخ وهي مدينة كبيرة وقد 15 ذكرناها ومنها إلى اوزكند وهي آخر بلاد فرغانة مما يلي التبت وقد ذكرتا صفات هذه البلاد في الجزء الثامن من الإقليم الشالث على استقصاء كاف بعون الله تعالى.

P, L, A

اوركند , P اد ركند ك . 4 اوركند , P اد ركند ك . 4 دارين LA . 2 الشاس LA . المركند , P كنده , P كنده , LA المركت , A . 5 باركت , LA المركت , LA المركت , A . 5 باركت , A المركت , LA المركت , LA المركت , A كنده , LA كن

ثم نرجع فنقول إن مدينة بونجكث قاعدة اشروسنة ولها مدن منها فغكث وبيتهما تسعة أميال وعلى طريق خجندة وهي مدينة صغيرة ذات أسواق ومتاجر وعمارات وزراعات ومدينة غزق صغيرة متحضرة بسوق عمامرة وحصن قائم وبينها وبين فغكث ستة أميال ومن غزق إلى خجندة ثمانية عشر ميلا وفغكث وغزق كلاهما من اشروسنة وهما على طريق خجندة من ٥ بونجكث وأما خرقانة فإنها من بلاد اشروسنة وهي مدينة راثقة المنظر كبيرة القطر عامرة ومنها إلى زامين سبعة وعشرون ميلا وكـذلك من خرقـانة إلى ديزك خمسة عشر ميلا شمالا وديزك مدينة عامرة حسنة في وطاء من الأرض ولها رستاق يعرف بفكنان وهي في شمال اشروسنة وبها يرابط أهل سمرقند وبها مياه جارية سائبة وبساتين وعمارات ومن زامين على طريق خاوس إلى 10 كركث تسعة وثلاثون ميلا عن يسار الذاهب إلى فرغانة وبين مدينة اشروسنة وساباط تسعة أميال ممما يلى الجنوب والمشرق وبين نوجكث وخرقمانة ستة أميال مما يلي الجنوب والمشرق من خرقانة وأما ارسيانيكث فهي على حدود فرغانة وهي من شرقي مدينة اشروسنة على سبعة وعشرين ميلا فهـذه جلـة بلاد اشروسنة على التفصيل.

وأما الشاش وايلاق فمقدار عرضها مسيرة يومين في ثلاثة أيام وليس

15

P. L. A

وهي إدعل A · 2 بعكت PL لعكث إنغكث A إ يومنحك. L بومنحك P بومنجك 1 ولمك codd. • 5 عرق A إ ممكن PL, ممكن A إ على المكث LA • 3 عرق الم repp. L وهي مدينة صغيرة ــ وزراعات (3-2) :خجندة post وعرق | A | وبعكت PL. وبعكت repp. L -cf. supra pp. 504₁₂ وأما خرقانة ـ على التفصيل (15) P, om. L A . وأما خرقانة ـ على التفصيل والم PL, وجيزك | A حنوك PL, جيزك 8 · Codd. · 8 قرية [مدينة | مدينة ا الى :زامين codd. | post رامين 10 . . A بسكان ،P1 بفنكان | L ويعرف 9 . A وحنوك وبين 12 . ه . 14 مدينة | codd. | مدينة الميال ومن طرمين (sic) om. A مدينة 14 . العنم الله الله الله الله وحيكث اله om. A نوجك والمشرق LA مسير | LA الشاس 16

فيما وراء النهر إقليم على هيئها أكثر منابر وقرى عامرة وسعة وبسطا في العمارة وحدها من نهر الشاش وحدها الآخر يتصل بباب الحديد حيث البرية المعروضة بالقلاص المجاورة لاسبيجاب والشاش في أرض مستوية سهلة لا جبل فيها ولا أرض مرتفعة وبساتينها وخضرتها ومتنزهاتها كثيرة وهي من الثغور التي في نحر الترك ولأهلها شوكة ومنعة ومن أخصب بلادها وأمنعها كانت ودنفغانكث وجينانجكث ونجاكث وفناكث وخرشكث واستبيغوا واردلانكث وخذينكث وكنكراك وكلشجك وغركنده وغناج وجبوزن ووردوك وكبرنه وغدرانك ونوجكث وغزك وابرذكث وبغنكث وبركوش وخاتونكث وجبغوكث وفرنكث وفراك فهذه مدن الشاش.

فأما مدينة بنكث فمدينة جليلة المقدار كثيرة الساكن والعمار والتجارات 10 الواسعة والأرزاق الدارة والخيرات الوافرة وعليها سور حصين ولها مياه جارية ومتنزهات عالية ولها ربض خارج المدينة عليه سور وأكثر الأسواق العامرة في الربض والشاش نهر آخر يقع في نهرها يعرف بنهر برك يخرج بعضه

P, L, A

ه والشاس بما والساس | A s.p. A الاستجاب با الاستجاب و الشاس بما والساس الم s.p. A الشاس با ودنفانكث | باسة الترك في نحر مما : الله و codd. | إنكث م الم و مينانجك با وحينانحك الم و معاكث الم و و و اكت با و و و اكت با و مينانجك با م و معاكن با وياك با و ميناند با و حدمك با و و معال با و ميناكث با و و الديك با و حدمك با و و معال با و معال با و كالمحمل با و معال با و كالمحمل با و معال با با و معال با و كال با با و كال با با كال باكال با كال با كال با كال باكال با كال باكال باكال باكال باكال باكال باكال باك

من بسكام وبعضه من جدغل وأصل منبعهما من بلاد الترك الخرلخية فيقع في نهر الشاش بحدًاء نجاكث ويلي بنك في الكبر خرشكث وهي مدينة عامرة حسنة الصفة كثير النزاهات عامرة الأفنية والدور ويلي خرشكث في الكبر مدينة استوركث وهي مدينة حصينة خصيبة كثيرة المياه والعمارات وباتي مدن الشاش أصغر من هذه وأضيق نفعا وأقل جباية وعمارة.

ي وأما مدن ايلاقي فهي مجاورة للشاش من جهة الجنوب وقصبتها تعرف بتونكث ولها من المدن سكاكث وبانجخاش ونوكث وبالايان وتكث واربلخ ونموذلغ وخمرك ونوجكث وكهسيم ودخكث وخرخانكث.

فأما تونكث فهي قصبة ايلاق وهي مدينة كبيرة لها ربض عامر وعليها سوران حصينان وفي سورها عدة أبواب وأسواقها عامرة وجباياتها وافرة اوالمياه نخترق أزقتها وتسقي رساتيقها وتقوم بعمارتها وايلاق قصبتها هي تونكث وهي أقل من نصف بنكث ولها قصبة حصينة والمدينة وأسواقها مع ربضها على ضفة نهر برك والأرض منها تتصل بنواحي اسبيجاب وهي مدينة عامرة ومكانها في مستو من الأرض ولها من البسلاد بذخكث وسبانيكث

P, L, A

والطراز واطلخ وشلجي وكدر وستكند وشاوغر وصبران ووسيج.

فأما سبانيك فإنها قصبة كورة كنجدة وأما كدر فيانها قصبة باراب ووسيج أيضا من بلاد باراب وصبران هي مدينة تجتمع بها الغزية للصلح والهدنة والتجارات إذا انعقد الصلح بينهم وباراب اسم الناحية ومقدارها في الطول والعرض أقل من يوم ولها منعة وبأس وهي ناحية متخية ذات غياض 5 ومزارع.

وستكند بها منبر وهي مجتمع للأتراك وهي على ضفة الوادي ويصب نهر برك بمقربة منها وهي في الجانب الغربي من الوادي وبين باراب وكنجدة مزارع ومراع خصيبة وحولها أمم من الأتراك الغزية قد أسلموا منذ عهد قديم وهم مقيمون بهذه الناحية ينتجعون هذه المراعي وكذلك مدينة الطراز 10 فهي متجر للمسلمين وبين الأتراك وبينهم حصون منسوبة إليهم ويليهم من شمالها الترك الخرلخية وبينهم في أكثر الأوقات حروب وغارات وإذا كانت الهدنة كانت بينهم تجارات ومعاملات بالامتعة والسائمة والأوبار وغير ذلك.

وأما خجندة فإنها متاخة لفرغانة وهي في جملتها منفردة في الأعمال وهي في غربي نهر الشاش وطولها أكثر من عرضها ومدينة كند من خجندة على 15 ثلاثة أميال وهي حسنة جليلة وكلها كروم وبساتين وليس في عملها مدينة غير كند وهي بساتين ودور متقربة ومدينة وقصبة وجامعها في المدينة ودار

P, L, A

يومين طولا وفي أقل من يوم عرضا وأما ما بين نهر ايلاق ونهر الشاش من غربي من تونكث فإنها اربلخ ونموذلغ في مقدار خسة عشر ميلا وجينانجكث على طريق وينكرد إلى بنكث وبينها وبين نهر الشاش ستة أميال ونجاكث على نهر الشاش ويجتمع الواديان عندها أعني نهر برك بنهر الشاش وبينها وبين [[نهر]] بناكث تسعة أميال وخاتونكث على نهر برك بقرب خذينكث وبينها وبين [ونها إلى خذينكث اثنا عشر ميلا على سمت المشرق وسنذكر بقية بلاد الشاش فيما بعد بحول الله تعالى.

نجز الجزء الثامن من الإقليم الرابع والحمد لله يتلوه الجزء التاسع منه إن شاء الله تعالى.

P. L. A

ا الشاس الله المجارة المناس المجارة المناس المجارة المناس المجارة الم

الجزء التاسع

SECTIO NONA

إن الذي تضمن هذا الجزء التاسع من الإقليم الرابع قطعة من بلاد خاقان خرلخ والأتراك الخرلخية وهي روذان وبلاد يالان وبلاد برسخان السفلي وأرض الخلجية ومدنها وأنهارها وقلاعها وبعض بلاد الكيماكية ونحن نريد أن نذكر ذلك على نص حقيقة ما هو عليه كما سبق لنا قبل هذا بحول الله تعالى.

فنقول إن الطريق من اخسيك إلى قرنطية من بلاد التغزغز فمن اخسيك إلى كشوك مرحلة ثم إلى انشت مرحلة إلى كنشكاث مرحلة ثم إلى بوكند مرحلة ثم إلى كركث مرحلة ثم إلى الجبل مرحلة ومن الجبل إلى حولك ثلاث مراحل ومن قرية حواك إلى مدينة خاقان خولخ ثلاثة وثلاثون ميلا وهي مدينة خاقان الخرلخية وهي مدينة كثيرة العمارة والحصائة والرجال 10 والعدد ثم إلى اطراقانا وهي مدينة كبيرة من مدن الخرلخية ست مراحل

P, L, A

روذان إ A الحولية الم الحولية المؤلمية المرابية المخولج الم خولج الم خولج الم الحولية الم المؤلمية الم الحولية الم الحولية الم الحلقية الم الحلقية الم الحلقية الم الحلقية الم المحلقة الم المحتملة الم المنان
ومدينة اطراقانا لها حصن حصين وماؤها من عيون ناشعة وفيها رجال أنجاد من تحت ملك الخرلخية ومن مدينة اطراقانا إلى مدينة قرنطية عشر مراحل في مفازة فيها قوم من الترك رحالة ولهم سوائم وجال وحالات حسنة ومدينة قرنطية أول مدينة من ممدن الكيماكية وهي كبيرة طولها تسعة أميال في عرض ثلاثة أميال وهي على بحيرة كبيرة تسمى بحيرة غاغان وطولها فيما ويحكى ستة أيام في عرض يوم رنصف وملك قرنطية ذو بأس وجلادة ورجال وعدد كثيرة وخيول ورماة قسي بل كلهم يرمون بالقسي ومنها إلى مدينة ملك الكيماكية أربع وعشرون مرحلة وهذا الطريق كله من الغرب إلى المشرق.

ومن مدينة قرنطية إلى باخوان سبعة أيام ومن اطراقانا إلى باخوان ثلاث 10 مراحل جنوبا.

وهذه البحيرة المنسوبة إلى غاغان عليها من جهة المغرب مدينة غاغان وبينها وبين قرنطية ست مراحل وغاغان مدينة حسنة كثيرة الخيرات دارة البركات وبها طرز لعمل ثياب الحرير ويتخذ بها من ثياب الوبر كل غريبة وتجار الترك يتجهزون بها منها بالكثير إلى سائر بلاد الأتراك.

ومن مدينة غاغان إلى دموريا غربا أربعة أيام ومدينة دموريا مدينة من بلاد الكيماكية عامرة القطر كثيرة البشر ومن دموريا إلى مدينة سراوس بين شمال وشرق مرحلتان في عمارة وقرى للترك الكيماكية وسراوس مدينة

P, L, A

كبيرة لها سور حصين وخيول وفرسان وأنجاد من الترك ومنها إلى عاغان جنوبا ثلاثة أيام.

ودموريا وسراوس على نهر شريا وهو نهر كثير الماء لين الجرية والسفن فيه مختلفة صاعدة ونازلة ونهر شريا منبعه من عينين إحداهما عين في أصل حبل اشلوب والثانية من أرض دموريا ثم يجري ماؤهما شرقا إلى مدينة و سراوس ثم يمر حتى يصب في محيرة غاغان في أسفلها من جهة الشمال وذلك أن جرية هذا النهر من أوله إلى مصبه في البحر خسة وسبعون فرسخا وهي من الأميال مائتا ميل وخسة وعشرون ميلا.

وكذلك من مدينة سراوس إلى مدينة بنجار شرقا والطريق بينهما مفاوز وأرض جدبة والطريق في حضيض جبل غرعز عشرة أيام غير أن هذه 10 الطريق آمنة جدا ومدينة بنجار كبيرة القطر عامرة بأصناف الترك الكيماكية وفيها أجناد وعدد وأموال يتصرف أهلها فيها وفي جبالها معادن فضة ويصاد فيها أنواع من النمور [[والنبر]] والببر واليلغش وعدة من الحيوانات ذات الأوبار والتجار يخرجونها إلى سائر البلاد.

ومن أراد السفر أيضا في الماء إلى غاغان أو إلى قرنطية أو إلى سراوس 15 أو إلى دموريا سار من بنجار إلى قرية دهراة وبها المراكب الحمالة وهي على ضفة البحيرة وبينهما يوم ونضف يوم تخرج من بنجار إلى رأس العقبة وبها المنزل ثم تنزل من العقبة إلى قرية دهراة فتركب في المراكب فمن شاء

P, L, A

شاربا بـ P لـ مساريا 4 مساريا 3 ما على ثلاثة أيام 2 مساريا 4 مساريا 3 مساريا 4 مساريا 3 مساريا 3 ما جلين (عينين | A جلين (عينين | A جلين (عينين | LA جلين (عينين | Codd. والثاني 1 م مساول 1
المسير إلى قرنطية سار في طول البحيرة ست مراحل بالمدافع والمشي فيها مساحلا وإن قطع روسية بالقلاع قطعها في ثلاثة بجار وكذلك إن أراد مدينة غاغان قطع إليها عرضا في يوم وليلة بالريح الطيبة ومن شاء مدينة سراوس أو مدينة دموريا ركب البحر من قرية دهراة إلى مصب نهر سراوس ومر بطول النهر إلى مدينة سراوس أو إلى مدينة دموريا أيهما شاء إن شاء جذفا 5 أو جريا بالقلاع.

ومن دموريا إلى مدينة خاقان خرلخ اثنا عشر يوما مفاوز لا عامر بها وهو طريق مخوف وقلما يسلكه أحد إلا في العسكر الكبير وهذه المفازة حجز بين بلاد خرلخ وبلاد الكيماكية.

والطريق من الطراز إلى برسخان السفلى تسعة وثلاثون ميلا وهي قرى 10 وعمارات ثم إلى كصراباس ستة أميال وهي جرمية يشتو في مراعبها الترك الحرلخية وبقربها مع الجبل مشتى الحلجية وهم صنف من الأتراك مهادنون ومنها إلى كول شوب اثنا عشر ميلا ثم إلى جبل شوب وهي قرية عامرة للأتراك اثنا عشر ميلا ثم إلى كولان قرية غناء خسة عشر ميلا ومن قرية كولان إلى قرية برك خسة عشر ميلا ونهر برك يخرج من جبلها وإليها ينسب 15 فيمر ببلاد ايلاق ويصب في نهر الشاش ومنها إلى اشبره خسة عشر ميلا ثم فيمر ببلاد ايلاق ويصب في نهر الشاش ومنها إلى اشبره خسة عشر ميلا ثم

P, L, A

A • 2 ماوس من المساوس من المسا

إلى قرية غناء بوركث أربعة وعشرون ميلا ثم إلى قرية جول اثنا عشر ميلا وهي قرية عظيمه أحد وعشرون ميلا ثم إلى مدينة خاقان اثنا عشر ميلا ثم إلى كبال ستة وثلاثون ميلا ثم إلى كبال ستة وثلاثون ميلا ثم إلى رسخان العليا نحو عشر مراحل بسير القوافل في مراع خصبة ومياه جارية فأما لبريد الترك فخمسة أيام.

والطريق من الطراز إلى بنجار من بلاد الكيماك وهي ستة وثلاثون مرحلة من الطراز إلى كصرا خسة وأربعون ميلا ثم يتجاوز الجبل ويمر إلى دمرناخ أربع مراحل ودمرناخ مدينة صغيرة على أصل جبل وفيها رجال أنجاد وعدد وأسلحة ومنها في مفاوز وأرض غير عامرة كثيرة الحصب وبها قوم من الخلجية طواعن لهم بيوت شعر يأوون إليها مثل العرب إلى قلعة خيخم عشرون 10 مرحلة شرقا وهي قلعة للأتراك الخلجية وبها ملكهم وله عمدة واستعداد وعساكر وأجناد وبلاد خصبة وهذه القلعة منقورة في رأس جبل والماء قد عم ذلك الحفر المستدير بجمل الحصن فصار كالبحيرة المستديرة به وفي هذا الماء حوت كثير وسمك غزير ويصاد به منه الشيء الكثير ومن حصن خيخم الى قلعة ذهلان شرقا سبع مراحل وقلعة ذهلان أيضا حصن منيع ومعقبل 15 لي قلعة ذهلان شرقا سبع مراحل وقلعة ذهلان أيضا حصن منيع ومعقبل دفيع وبه عدة ورجال وهو من عمالة كيماك وهو أول نظره وأسفل هذا الحصن أيضا بركة ماء كبيرة عظيمة عذبة في نفس الجبل ومنها يشرب أهل

P, L, A

المجراك إجول | عام الى ثم إلى | مسلم م إلى قرية جول - احد وعشرون ميلا 1 ماع إسارغ 2 مكاب PL كاب | PL نواكث | LA احد وعشرون [اثنا عشر 3 مكاب PL باب | P نواكث | PA راعى | A رسحان | برسجان | Pm برسجان | A مزارع P برسخان - بسير 4 مراناج المران A مزارع A مدرمناج المران Codd المران A مدرمناج المدرمناج المدر

الحصن ومن قلعة ذهلان إلى بنجار أربع مراحل في عمارة متصلة ومزارع حنطة وشعير وأرز.

ال ومن قلعة ذهلان إلى خناوش ستة أيام شمالا ومدينة خناوش عامرة للكيماكية وهي على نهر يخرج من الجبل الذي عليه قلعة ذهلان وهذا النهر أيضا يقع فيه نهر آخر يخرج من جبل لالان.

1 ومن خناوش إلى مدينة لالان ست مراحل غربا ومدينة لالان في أسفل جبل عال وعلى أعلى الجبل صنم عظيم مبني على أعلاه صورة رخام وأهل تلك الناحية يتعبدون إليه ويصدقون عليه ويأتونه من كل فج عميق.

1 والطريق من مدينة دمرناخ إلى مدينة لالان طريقان فالطريق الأعلى من مدينة دمرناخ إلى مدينة شالونيا شرقا أربع مراحل ثم إلى مدينة بغراز ست 10 مراحل شرقا وهي قلعة حصينة ومنه إلى لالان سبع مراحل.

ومن مدينة شالونيا إلى جينقو أربع مراحل شمالا ومن جينقو إلى نغران ست مراحل ونغران مدينة حسنة في سفح جبل ولها قلعة حسنة لا تنال إلا بعد جهد ولها عمارات وزراعات متصلة وشرب أهلها من الآبار المنقورة في الصخر ومنها إلى مدينة لالان شرقا ست مراحل.

ومدينة لالان مدينة كبيرة القطر كثيرة العسارة وهي في سفح جبل يكتنفها من جنوبها وهذا الجبل يعرف بجبل لالان وعلى مسير يومين من غربها ينفجر نهر كبير بمر في جهة الغرب فيقع في بحيرة كبيرة كشيرة

15

P. L. A

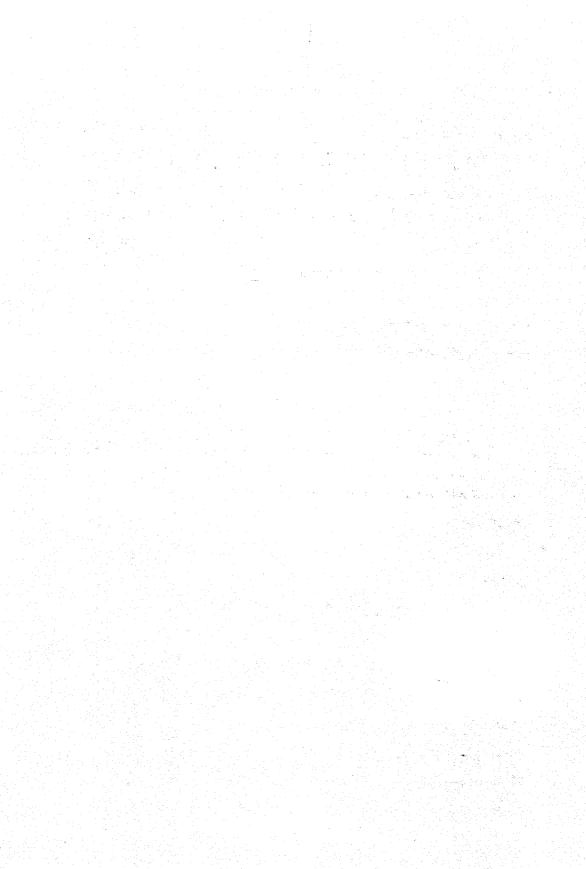
الماء والحوت يصاد بها كثيرا.

ومن شاء سار من دمرناخ المتقدم ذكرها إلى بنخدخ خمس مراحل شمالاً وهي مدينة حسنة ومن بنخدخ إلى جينقو خمس مراحل وجينقو مدينة كبيرة عامرة ومنها إلى نغران ست مراحل وكذلك من نغران إلى لالان ست مراحل وقد ذكرنا ذلك.

نجز الجزء التاسع من الإقليم الرابع والحمد لله ويتلوه الجزء العباشر إن شاء الله تعالى.

P. L. A

om. وهي مدينة حسنة 3 • A الحدع L, بنجدغ P, بنخدح | LA درمناج P, دمرتاع 2 • om. A وجنيقوا P, بنجدغ P, بنجدغ | A الجنيقوا P, الجنيقوا P, الجنيقوا A • بنجدغ P, بنجدغ الله ك bis A • 6 بنوان 4 • bis A • 6 بنوان ك ك المتابع من الإقليم الرابع P: نجز الله تعالى LA et deinde والحميد له والحميد له



الجزء العاشر

SECTIO DECIMA

إن هذا الجزء العاشر من الإقليم الرابع تضمن قطعة من بلاد ما خلف النهر من بلاد الكيماكية فيها عدة من بلادها وأملاكها ولها أنهار كشيرة ومراع وجهات وبتمام هذا الجزء يتم ذكر الإقليم الرابع ثم نذكر الإقليم الخامس على تواليه ونريد أن نذكر ما في هذا الجزء على التقصي مشل ما سبق لنا في سائر الأجزاء السالفة من هذا الكتاب.

فنقول إن ملك الكيماكية من أعظم الملوك قدرا وأجلهم خطرا والكيماكية بشر كثير وجمع غزير وهم مجوس يعبدون النار وفيهم زنادقة وسكناهم في غياض وأشجار ملتفة يتبعون الكلأ وبين الطراز وموضع مدينة الملك التي بها ملكه أحد وثمانون يوما في مفاوز بلاد الأتراك الخلجية وبلادهم أوسع البلاد أقطارا وأكثرها خصبا وغمارا.

وكيماك في جنوبها التغزغز ومع غربيها وجنوبها الحرلخية مما يلي ناحية التبت وفي غربيها الحلجية وفي شرقيها بحر الظلمة أيضا وفي هذا البحر جزائر عامرة والتجار يسافرون إليها في الماء خوضا على ظهور الدواب ويسيتون في كل ليلة على الشجر ودوابهم مربوطة في الساء إلى أصول تلك الشجر.

P, L, A

- ومدائن ملوك الكيماكية ست عشرة مدينة فسنها مدينة أسطور ونجعة وبوراغ وسيسيان ومنان ومستناح ومدينة الملك المسمى خاقانا وبنجار وذهلان وخناوش.
- و الطريق من بنجار إلى مدينة خاقان يخرج من بنجار مارا في عين الشرق إلى مدينة أسطور ست مراحل في مفاوز وأرضين غير عامرة.
- ومدينة أسطور مدينة عامرة بالأتراك ممتدة الزراعات ومياهها كثيرة وغلاتهم الحنطة والأرز وبها معادن الحديد ويصنع منه الصناع كل مليحة ويصوغون منه كل عجيبة وهي على نهر غماش وأهلها أنجاد لهم عزم وحذر من ذلك أنهم لا يمشون إلا وهم حذرون شاكون في سلاحهم وأهلها بالجملة عن الهواء والماء أشجع الأتراك نفوسا وأنفذهم عزما وأحماهم جانبا وأنجحهم طالبا 10 ولهم عند ملوكهم حظوة وإعزاز ولهم أموال واسعة وأحوال وادعة.
 - ومن مدينة اسطور إلى سيسيان اثنا عشر يوما شرقا في البر وفي النهر أقل من ذلك.
- ومدينة خاقان الملك مدينة عظيمة لها أسوار محدقة متحصنة وأبواب حديد وللملك بها أجناد كثيرة وعساكر واستعداد وملوك الأتراك تهاب سلطانه 15 وتخاف نقمته وتحذر سطوته وتتوتى غاراته لما علموا له من ذلك وما تقدم فيهم من فعله وهو ملك عظيم ولا يتولى الملك فيهم إلا من هو من أهل الملك مع القدم.

P. L. A

وبورام 2 . A وبج منه بل ونجعه P و محسّمة | PL استطار | om. A وبورام 2 . وبورام 1 . وبورام 2 . وبورام 1 . وبينان إ A وبورام 1 . وبينان إ A الحاقان إ A وبينان المناع با كان المناع با المناع با المناع با المناع
وملك الكيماكية يلبس حلة الذهب وقلنسوة الذهب المكللة ويظهر الأهل مملكته في أربعة أوقات من السنة وله حاجب ووزراء ودولة عادلة مأمونة وأهل دولته يحبونه الإحسانه إليهم ونظره في أمورهم وحمايته لهم من أعدائهم ولهذا الملك قصور ومبان شامخة ومتنزهات رائقة ولمه مع ذلك همة عالية وكرم طبع.

وأهل مدينته لا يقولون بالهموم ولا تجدها قلوبهم ولا يعولون على فائت ولا يكترثون بالمصائب وهم أخصب أهل البلاد أندية وأطيبهم معايش وأكثرهم إنفاقا وأعلاهم همما ولباسهم الحرير الأحمر والأصفر ولا يلبس هذا النوع من الثياب إلا الخاصة والمياه تخترق أزقتهم وأسواقهم وبيعهم وسائر ديارهم وهم يدينون بدين الصابئين ويعبدون الشمس والملائكة.

ومن مدينة خاقان الملك إلى مدينة مستناح أربعة أيام في البر شمالا ومع النهر انحدارا أقل من ذلك ومستناح مدينة كانت فيما يذكر دار الملك قبل هذا وانتقلت المملكة عنها إلى المدينة التي هي الآن قاعدة دار المملك ومن هذه المدينة إلى المدينة أيام.

وجلة هذه المدن التي ذكرناها وأكملنا أوصافها على نهر غساش وهو 15 نهر كبير يخرج من جبال بنجار فيذهب في ناحية المشرق إلى مدينة أسطور وهي في الجنوب وينحدر إلى أن ياتي مدينة سيسيان وهي منه في المنال ومنها يتحدر حتى يأتي مدينة الملك وهي منه في الجنوب ومنها ينعطف النهر مارا في جهة الشمال إلى مدينة مستناح وهي منه في الضفة الغربية ومن هذه

P, L, A

¹ كللة 1 مستاح 11 م ولهم إوله 4 م في إن | A اربع 2 م 0 مستاح 8 م وألم الكلة 1 م 0 مستاح 11 م العالية 10 م 10 وأسواقهم 9 م الأبيض والأحمر 8 منستاح 11 م العالية 12 م 14 ومنستاخ 12 م الستاح مستاح 14 مستاح 14 مستاح 15 م 14 مستاح 15 م 14 مستاح 19 مستاح 19 م 14 مستاح 19 مستاح 1

المدينة ينحرف إلى جهة الشرق إلى أن ينصب في البحر.

ا وبه سمك كثير وحيتان عظيمة وفيما حكى صاحب كتاب العجائب إن به سمكة صنجة وهي التي يستعمل منها أطباء الهند والصين السم القاتل من ساعة وليس فيما يدرى من السموم شيء أفعل ولا أوحى قتلا منه والسم منها في مرارنها وهو لا يتغير ولا يبطل له فعل أربعين سنة.

ا ويقع في هذا النهر أنهار كثيرة تمده وتفخم جريته وعلى ضفتيه غياض ملتفة وأشجار مصطفة وأكثر أشجاره الكركهار الذي ذكره أبو بكر بن وحشية في كتابه ويحكي أن عروق أصوله شفاء من سم ساعة.

ومن مدينة خاقان الملك إلى مدينة بوراغ أربع مراحل بين جنوب وغرب ومن مدينة اسطور إلى مدينة نجعة وهي مدينة صغيرة على جبل منيع وليس 10 لأحد صعود إلى رأس هذا الجبل بوجه ولا بسبب وبه للملك أموال وعدد وذخائر وعليها حراس وحفاظ من ناحية الملك.

وجميع ساحل بحر الكيماكية يوجد به التبر عند هيجان البحر وتعاظم أمواجه والأتراك المجاورون لهذا الساحل يقصدون منه مواضع معلومة بأعيانها فيستخرجون بها التبر على ما جرت العادة به من الجسمع والغسل بالماء 15 تصويلا ثم يجمعون دقيقه بالزيبق فيسكبونه في أرواث البقر فيجتمع منه الشيء الكثير فيأخذ الملك منهم واجبه ثم يشتري أكثره وما فضل من ذلك تصرفت التجار به في تلك البلاد.

وفي هذه البلاد من دواب المسك الشيء الكثير لكن المسك التبتي أفضل

P, L, A

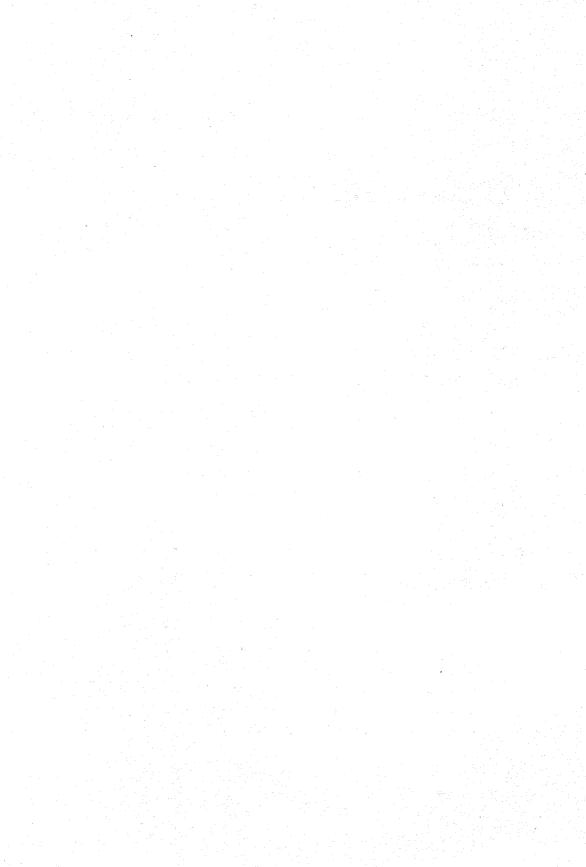
ساعته A . كثيرة كبيرة عطيمة , L كثيرة عظيمة LA . يصب | LA المشرق 1 LA . كثيرة كبيرة عطيمة LA . كثيرة عظيمة LA . ك لم الله فعل | LA . ك وهو لا 5 . LA . وحشيه LA . ك فيرارع [بوراغ و ابوراغ و ابوراغ و ابوراغ و ابوراغ و ابوراغ و Om. A . 15 نبا [با LA . 15 مرف LA . ك وعدد | LA .

من سائر المسك الهندي والصيني وسائر هذه الأرضين وفيها نقائع مياه نجتمع إليها سيول الأمطار وبها مزارع وخصب زائد وبوادي الأتراك تسرح بها وتنتقل من موضع إلى آخر حسب ما تأتيه الظواعن من العرب وبوادي البربر ولهم اهتمام بنتاج الجمال والحيل والترك كلهم يأكلون لحوم الخيل ويقضلونها على سائر اللحوم المأكولة من لحوم البقر والغنم وأكلهم الأرز واللحوم والسمك وعندهم الخمور قليلة.

ولنسائهم جمال وحسن فائق ونساؤهم أجلد من رجالهم وأكثر تصرفا فيما يحتاجون إليه لحدة أنفسهن وعزة أطباعهن وعندهم الدهن من الزيت وإنما يسرجون مصابيحهم بالشحم واللبن والسمن والعسل عندهم كثير والسموك عندهم أيضا كذلك ودراهمهم نحاس ولباسهم التشمير وأطول أيامهم أربع مو عشر ساعة والأمطار عندهم كثيرة والأنواء متوالية والثلوج في جبالها دائمة شتاء وصيفا وقد جئنا بتمام الكلام في هذا الإقليم حسب الطاقة ومبلغ الجهد والاستطاعة والحمد لله على ذلك كثيرا.

نجز الجزء العاشر من الإقليم الرابع والحمد لله ويتلوه الجيزء **الأول من** الإقليم الخامس إن شاء الله.

P, L, A

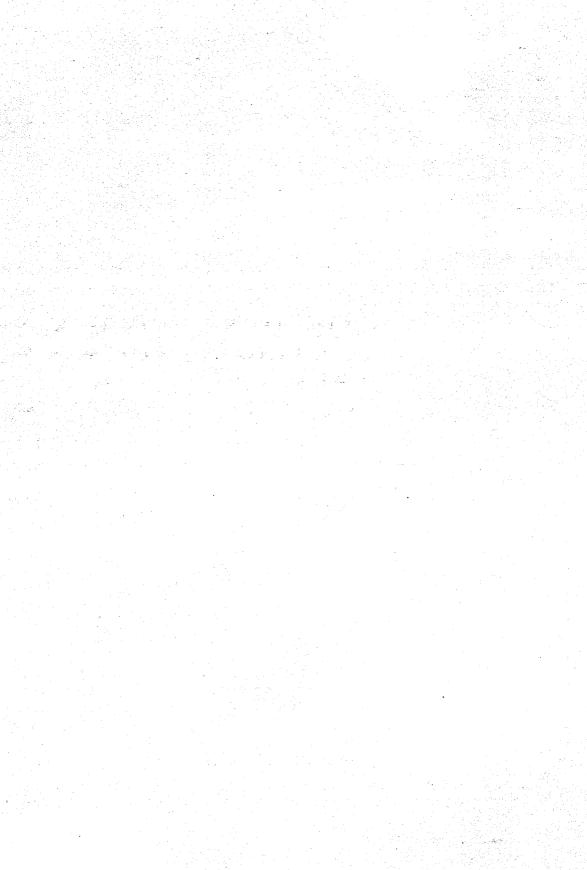


لْإِعَبِهِ اللهَ ، عَمَدَ بَرْعَيْدِ اللهُ بِرَادُ دِيسَ لَلْبَسَوُدَى الْحِسْنِيِّ اللهِ عَلَى اللهُ مَلْدُ اللهُ الله

كِتَابُ

بزهن المنتان في المنتا

الاقليم الخامس CLIMA V



CONSPECTVS CODICVM

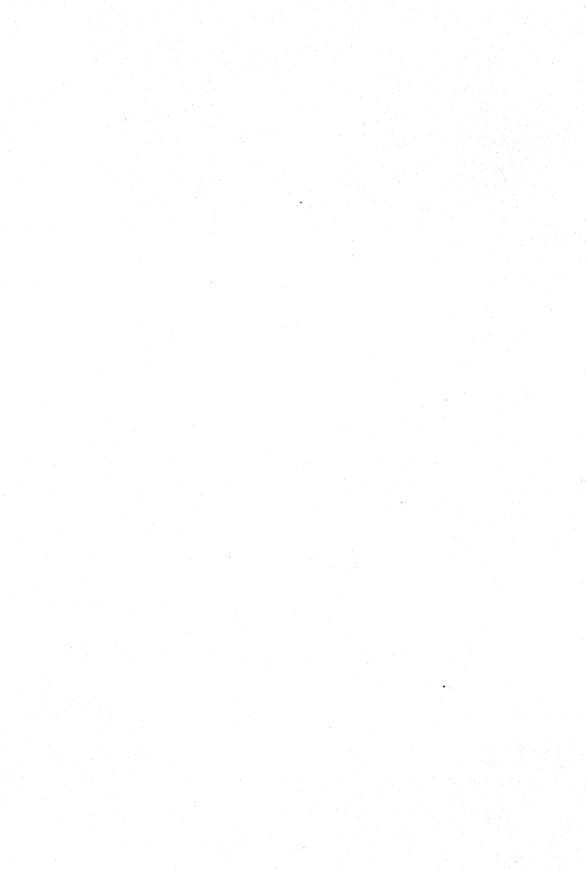
- P = Parisiensis 2221, a. 1300.
- p = eiusdem libri pars repetita.
- L = Leningradensis, N.S. 176, saec. XIV in.
- A = Parisiensis 2222, a. 1344.
- (Cf. R.- Rubinacci, Eliminatio codicum e recensio della introduzione al « Libro di Ruggero », in Studi Magrebini I, Napoli 1966, pp. 1-40; Id., Il codice leningradense della Geografia di al-Idrisi, in Annali dell'Istituto Orientale, vol. 33, N.S. XXIII, Napoli 1973, pp. 551-60).

CONSPECTVS NOTARVM

- .. = litterarum duarum (trium etc.) spatium.
- (a) = littera suppleta, (—) incerti spatii lacuna.
- × = littera crasa.
- = littera codicis detrimento deleta.
- [[6]] = littera spuria, eliminanda.
- C. C emendatio vel supplementum primae manus, secundae manus, etc
- C* = eadem manu, e correctione.
- C^H = eadem manu, inter lineas.
- C = eadem manu, in margine.
- C= = alia manu.
- C tabula.

VIRORYM DOCTORYM SIGLA QVI PAGINAS 723-851 SIVE EDIDERVNT SIVE EMENDAVERVNT

- Janb. A. Janbert, Géographie d'Edrisi traduite de l'arabe en français d'après deux manuscrits de la Bibliothèque du Roi et accompagnée de notes, Paris 1836-40.
- Schiap. M. Amari C. Schiaparelli, L'Italia descritta nel « Libro del Re Ruggero » compilato da Edrisi, Roma 1883.
- Saav. = D. E. Saavedra, La Geografia de España del Edrisi, in Boletin de la Real Sociedad Geográfica de Madrid, XVIII (1885), pp. 224-42.
- Hoen. = W. Hoenerbach, Deutschland und seine Nachbarländer nach der grossen Geographie des Idrisi, Stuttgatt 1938.
- Ned. = B. Nedkov, La Bulgarie et les terres avoisinantes au XII siècle selon la « Géographie » d'al-Idrissi, Sofia 1960.
- Rizz. Idrisi, Il Libro di Ruggero, tradotto e annotato (limitatamente all'Italia) da U. Rizzitano, Flaccovio, Palermo 1966.



الجزء الأول

SECTIO PRIMA

- إن هذا الجزء الأول من الإقليم الخامس تضمن قطعة من شمال الأندلس فيها بلاد جليقية وبعض قشتالة وبلاد بيطو وبعض بلاد غشكونية من أرض الإفرنج.
- 2 فأما بلاد برتقال فمنها مدينة قلمرية ومنت ميور ونجاو وسرتان وشلمنقة وسمورة وآبلة.
 - وفيه من بلاد جليقية شقوبية وليون وشورية وبرغش وناجرة ولكروي وقسطيلة وبنت لرينة وبنبلونة وشنت مارية ودبلية وشنت جليانة وشنت بيطر وشنت أردم وشنت شلبطور ذولبيدة وبيونة.
- وفیه من بلاد هیکل سولی و تطیلة و وشقة و جاقة و قلهرة و فیه من بلاد غشکونیة قرقشونة و قمنجة و شنت جوان و بیونة و آش و بر ذال.
 - وفيه من بلاد بيطو بذارس وبلفير وشنت جوان ورجالة وأنجيرش.

P. L. A

- وفيه من بلاد قاورش أنقلازمة وإبلافية.
- ونريد أن نتكلم على هذه البلاد التي سميناها وأحاط بها هذا الجزء المرسوم ونصف أحوالها وما هي عليه من الصفات وجميل الهيئات.
- فأول ذلك البحر الغربي من هذا الجيزء الأول هو بحر الظلمات الذي قدمنا ذكره والظلمة لا تفارقه في طرفي النهار البتة وبجاور شنترة ولشبونة. 5
 - و من بلاد إشبانية مدينة قلمرية وهي مدينة صغيرة متحضرة عامرة كثيرة الكروم والفواكه من التفاح والجراسيا والعيون ومكانها في رأس جبل تراب منبع لا يمكن قتالها وهي على نهر يسمى نهر منديق وهو يجري منها في شرقيها وعليه أرحاء طاحنة.
- 10 وبين قلمرية وشنترين في جهة الجنوب ثلاث مراحل وبين قلمرية والبحر 10 في جهة الغرب اثنا عشر ميلا وهناك يصب نهرها المسمى منديق.
 - 11 وعلى مصب النهر في البحر حصن منيع جدا يسمى منت ميور وهو في نحر البحر ولها زراعات وفوائد.
- والطريق من قلمرية إلى شنت ياقوب وذلك إن شئته في البحر سرت من حصن منت ميور إلى موقع نهر بوغو سبعين ميلا وهو أول أرض برتقال 15 وهو مجرى إلا شيئا وبرتقال أرض معمورة بالقرى والحصون والعمارات المتصلة وبها خيل ورجال حرابة يغيرون على من جاورهم ولا يستضاء بنارهم. ونهر بوغو نهر كبير تدخله المراكب والشواني وماؤه يدخله المد والجزر

P, L, A

والملاقة , PA وايلاقيه | P | انقلاز مه | LA | قاوروس . P | قاور دوش : 735،6 تاورش L . و الملاقة به PA والملاقية | P مبديق P مبديق L . و المبانيا A . و المبدية الم ي المبانيا A . و المبدية الم ي المبدئة المبد

أميالا كثيرة ومنه إلى موقع نهر دويره خمسة عشر ميلا وهذا النهر نهر كبير خرار كثير الماء شديد الجرية عميق القعر وعلى ضفته مدينة سمورة وبين سمورة والبحر ستون ميلا.

ومن هذا النهر إلى موقع وادي مينو سنون ميلا وهو نهر كبير عظيم واسع كثير العمق والمد والجزر يدخله كثيرا والمراكب تدخله إرساء وسفرا لما 5 على ضفتيه من القرى والحصون وفي وسط هذا الوادي وعلى ستة أميال من البحر حصن في جزيرة متوسطة النهر وهو في نهاية من الحصانة والمتع الأنه على قنة جبل وعر ليس بكثير العلو ويسمى هذا الحصن أبراقة.

الله والجزر أميالا كثيرة وعلى مقربة من البحر في وسطه جزيرة وفيها حصن 10 كبير والمارات كبير والنهر يضرب سوريه من كلتي الناحيتين وهــو عامر كــثير العمارات وله أقاليم وعمارات متصلة.

ومنه إلى موقع نهر الاذر ستة أميال وهو نهر صغير لكنه يحمل للراكب الكبيرة إرساء ومن هذا النهر إلى مصب نهر وادي مرار ستة أميال وهو أيضا نهر كبير والمد والجزر يدخله وترسى به كبار المراكب وهو نهر جريه 15 من قريب وعلى موقع هذا النهر في البحر جزيرة صغيرة غير معمورة فيها مرسى وماء وحطب.

ومن موقع هذا النهر إلى موقع نهر شنت ياقوب ستة أميال ويسمى هذا النهر نهر أناشت وهو نهر كبير كثير الماء رحب الفناء يدخله المد والجزر

وتطلع فيه المراكب الكبار نحوا من عشرين ميلا وهناك قنطرة عظيمة عدد قسيها خمس قسي كبار جدا وارتفاعها بمقدار ما يدخله المركب الكبير بقلاعه وعلى طرف القنطرة حصن عظيم يسمى أناشت.

ومنه إلى كنيسة شنت ياقوب نحو من ستة أميال وهذه الكنيسة مشهورة مقصود نحوها محجوج إليها والروم يأتونها من جميع الأقطار بحجون إليها وليس بعد كنيسة بيت المقدس كنيسة أعظم منها وهي تضاهي كنيسة قمامة في حسن البناء وسعة الفناء وكثرة الأموال والصدقات وفيها من صلبان الذهب والفضة المرصعة بمأنواع أحجار الياقوت الملونة والزبرجد وسائر ذلك ما يشف عدده على ثلاث مائة صليب مصوغ بين كبير وصغير وفيها من الإقونات المصوغة من الذهب والفضة نحو مائتي إقونة ويخدمها مائة قسيس ١٥ غير ما لهم من الأتباع والخدام وهذه الكنيسة مبنية بالحجر والجيار إفراغا وقد أحاطت بها ديار يسكنها القسيسون والرهبان والدياقينون والشمامسة والداوديون وبها أسواق وبيع وشراء ويحيط بها قريبا منها وبعيدا قرى كبار والداوديون وبها البيع والشراء وفيها من الخلق أعداد لا تحصى.

ومن كنيسة شنت ياقوب العظمى يخرج من البحر المظلم ذراع يمر من 15 المغرب إلى المشرق وينعطف قليلا إلى جهة الجنوب حتى يصل مدينة بيونة والطريق من شنت ياقوب إلى مدينة بيونة مساحلا تأخذ من شنت ياقوب إلى وادي تامركة وهو نهر كبير ترسى به المراكب ومنه إلى رأس الطرف وهو يخرج في البحر كشيرا ومنه إلى الساء الأحمر وهو نهر كبير وعليه

مصنوع (مصوغ 9 م A مامه (قامة 6 م A ياقوت 4 م 0m. L A مصنوع (مصوغ 9 م A مامه (قامة 6 م A ياقوت 1 م المعربات , P اللقونات 10 م A مكنها ذلك 12 م 1 ياقوت 13 م 1 المعربات , P والدياقينون | A والطريق - إلى مدينة بيونة 17 م 4 ياقوت 15 م 18 مامرك 18 م كاقوت | A ياقوت | A ي

كنيسة عظيمة وبمقربة من برت طامة وعلى هذا الوادي أقاليم كثيرة ومرى وعمارات ومن شنت ياقوب إليه اثنان وأربعون ميلا.

ومن الماء الأحمر إلى أرمدة ستة أميال وهو حصن كبير على مقربة من البحر وله عمارات وقرى متصلة ومنه إلى حصن الفارو وهو حصن كبير جدا وبه أثر كنيسة عظيمة ومن الفارو إلى وادي أرتـقيرة وهو نهر يدخله والمد والجزر وعليه حصن يسمى منتويه ذبليه ستون ميلا وله زراعات وحراثات متصلة.

ومنه إلى وادي قلنبيرة وهو نهر كبير المصب والبحر يدخله وعليه نظر كبير وبقرب منه كنيسة جليانة ستون ميلا ومن وادي قلنبيرة إلى وادي سندرية وهو نهر صغير لكنه عريض الفم والمراكب ترسى فيه وعليه كنيسة من شنت بيطر ثلاثون ميلا.

22

ومنه إلى وادي رجينة وعليه كنيسة شنت أردم خمسة وأربعون ميلا وهذا الوادي كبير والبحر يدخل فيه وفيه مرسى حسن وفي وسط هذا الوادي جزائر كثيرة معمورة وعليه أقاليم ومن هذا الوادي إلى وادي شلبطور ذولبيدة خمسون ميلا وهو واد كبير ينتفع بمائه ويزرع عليه وعلى حوافيه وبقرب منه قرى كثيرة وعمارات متصلة ومنه إلى طرف بشكير الذي عليه مدينة بيونة ثلاثون ميلا.

وهذه المسافات المقسمة يأخذها المسافرون في ثلاثة عشر يوما وأقل وأكثر وبيونة على أخر طرف هذا الخليج ومن بيونة ينعطف البحر راجعا إلى جهة

P, L, A

المغرب ومن حصن الفارو المتقدم ذكره قبل هـذا يبتـدئ جبـل شيه فيمر مع مجرى البحر إلى أن يصل بيونة فمرة يبعد عن البحر حتى يكون بينهما يوم ومرة يقرب حتى يكون بينه وبين البحر خمسة عشر ميلا ويتمادى منصلا غير منفصل إلى مدينة بيونة.

24 ويتصل هناك بجبل هيكل الزهرة ويكون طوله مسير تسع مراحل والمرحلة 5 ثلاثون ميلا ويمر هيكل الزهرة في آخر جزيرة الأندلس معرضا فيسد ما بين البحر المظلم وهو بحر الإنقليشين إلى بحر الشام ويكون امتداد هذا الجبل من مدينة بيونة إلى أرض برشلونة وهو جبل عظيم ويسمى جبل البرتيات وهو حجز ما بين بلاد الأندلس وبلاد الإفرنجيين وطول هذا الجبل من الشمال إلى جهة الجنوب مع يسير تقويس سبعة أيام وهو جبـل عـال جدا صعب 10 الصعود فيه.

وفيه أربعة أبواب فيها مضايق يدخلها الفارس بعد الفارس وهذه الأبواب عراض لها مسافات وهي مخوفة الطرق وأحد هذه الأبواب البياب الذي في ناحية برشلونة ويسمى برت جاقة والباب الثاني الذي يليه يسمى برت أشيرة والباب الثالث منها يسمى برت شيزروا وطوله في عرض الجبل خمسة وثلاثون 15 ميلاً والباب الرابع منها يسمى برت بيونة ويتصل بكل برت منها مدن في الجهتين فمما يلي برت شيزروا مدينة بنبلونة والباب المسمى باب جاقة عليه مدينة جاقة وسنذكر ما خلف هذا الجبل وما اتصل بـه من بلاد الروم بعد

P. L. A

[•] P. النبر [البحر | om. LA مجرى 2 . A منه P. شيبه | A الفاروا 1 تسعة | A سيرة 5 · M. LA و إلى أن يصل 4 · LA ينهما :P: ينه وبين البحر 3 · A شلونه A . 8 من عليه [من مدينة A . 7 فيسير [فيسد إ Pm ميكل الزهرة L A . 6 أيام om. LA • 12 رت A وهر يسي م. A • مر يسي م. A • م. أربعة 12 • om. A وهر يسي 14 • om. LA • م. م. م. م. سازورًا لما شازرُوا P. شيزرُوا | LA والثالث [والباب الثالث منها 15 م اشيره | PL · A . برت : P باب | A بلبرنه | A شازورًا L شازروا .P شيرزَرُوا | A ما إنسا 17 . A

هذا بحول الله.

ولنرجع الآن إلى ذكر ما كنا بدأنا به أولا فنقول الطريق من قلمرية إلى شنت ياقوب على البر من قلمرية إلى قرية آبه مرحلة ومن قرية آبه إلى قرية وطبره مرحلة ومنها إلى أول بلاد برتقال مرحلة ويقطع الطريق عرض

أرض برتقال في يوم وهناك قرية بونة قار وهي على ضفة نهر دويره وهو و نهر سمورة ويعبر هناك في مراكب متخذة للجواز بها ومن القرية إلى نهر مينو إلى حصن أبراقة إلى مدينة مينو إلى حصن أبراقة إلى مدينة طوية مرحلتان وهي مدينة صغيرة حسنة خصيبة ومن طوية إلى شنت ياقوب

مرحلة وقد وصفنا شنت ياقوب بما يكفي ويغنى عن تكراره. وكذلك من مدينة قلمرية إلى مدينة شلمنقة ثلاث مراحل بين شرق وشمال 10 ومن شلمنقة إلى سمورة مرحلة ومدينة سمورة مدينة جليلة قاعدة من قواعد الروم ومكانها على شمال نهر دويره وعليها سور حجارة حصين ولها خصب

كثير وكروم ولأهلها أموال وتجارات. ومن سمورة إلى مدينة ليون أربعة أيام وهي مائة ميل ومدينة ليون قاعدة مدن قشتالة وهي عامرة وبها رجال محاربون ولهم معاملات وتجارات بالمكاسب والنتاج ولأهلها همة ونفاسة.

ومن مدينة ليون إلى مدينة أشترقة مرحلة وهي صغيرة متحضرة ومنها إلى

P. L. A

A یاتوت | bis A طربه pr. L, طربه P او ایرانة | A وهي [وهو | P ایرانقه | A ایرانته | A یاتوت و دریزه P ایرانه | A یاتوت و دریزه P
الجبل المسمى منت راد اثنا عشر ميلا ثم إلى جبل منت فبرير اثنا عشر ميلا ثم إلى شنت ياقوب ثلاثة أيام في قرى وعمارات متصلات وبين ليون والفارو التي على البحر الإنقلشي ثلاثة أيام.

وكذلك الطريق من مدينة ليون إلى مدينة بنبلونة شرقا من مدينة ليون إلى مدينة سنفقون مرحلة وهو حصن عامر آهـل حسن الجهـات عامر المحلات ومنه إلى مدينة قريون يوم وهي مدينة متحضرة متوسطة المقدار كثيرة الخصب والمزارع ومنها إلى مدينة برغش مرحلتان ومدينة برغش مدينة كبيرة يفصلها نهر ولكل جزء منها سور والأغلب على الجزء الواحد منها اليهود وهي حصينة منيعة ذات أسواق وتجار وعدد وأموال وهي رصيف للقاصد والمتجول وهي كثيرة الكروم ولها رساتيق وأقاليم معمورة.

ومن مدينة برغش إلى مدينة ناجرة يوم وهي مدينة عامرة ومنها إلى قسطيلة يوم وقسطيلة حصن كبير عامر آهل جيد ولأهله جلادة وحزم ومن حصن قسطيلة إلى حصن بنت لرينة يوم وهو حصن حصين وله كروم كثيرة وأعمال واسعة ومنه إلى مدينة بنبلونة يوم ومن مدينة بنبلونة إلى مدينة بيونة على ساحل البحر يومان والدخول إلى بنبلونة على البرت المنسوب إلى بيونة 15 كما ذكرناه آنفا.

ومن مدينة ليون السابق ذكرها إلى مدينة طليطلة سبعة أيام وكذلك من مدينة برغش أيضا إلى مدينة طليطلة سبعة أيام ومن شنت ياقوب إلى طليطلة على الطريق القصد تسع مراحل ومن مدينة شلمنقة إلى مدينة آبلة خمسون

P. L. A

مبلا وهي قرى مجتمعة وأهلها بركبون الخيل وهم أهل بحدة ومنها إلى شقوبية خمسون مبلا شرقا وشقوبية لبست بمدينة ولكنها قرى كثيرة متجاورة متقاربة متداخلة العمارات وفيها بشر كثير وجم غفير وكلهم خيل المملك صاحب طليطلة وهم أصحاب نتاج وسوائم وهم مشهورون بالحروب والصبر عليها أنجاد أجلاد.

ومن شقوبية إلى تطبلة مائة ميل بين جنوب وشرق ومن تطبلة إلى سرقسطة خمسون ميلا فذلك جملة هذا الطريق من شلمنقة إلى سرقسطة عشر مواحل وقد ذكرنا سرقسطة وما جاورها من البلاد في موضعها من الإقليم الرابع قبل هذا حسب ما يجب من ذلك وكذلك من تطبلة المتقدم ذكرها إلى مدينة سالم يوم وبعض يوم.

ومن سرقسطة إلى وشقة خمسون ميلا ومن وشقة إلى لاردة سبعون ميلا ومن وشقة إلى مكناسة سبعون ميلا فأما مدينة وشقة إلى مكناسة حسنة متحضرة ذات متاجر وأسواق عامرة وصنائع قائمة متصرفة.

وأيضا إن مدينة مكناسة صغيرة شبيهة بالحصن وهي من ثنغور الأندلس 15 وكذلك مدينة لاردة مدينة متوسطة القدر كثيرة المنافع على نهر الزيتون وهو نهر يأتي من جبل البرتاب فيجتاز بجاقة من شرقيها إلى لاردة ويجتاز أيضا بسورها الشرقي فيصل مكناسة فيصب بها في نهر إبره ومكناسة بين النهرين. ومن لاردة إلى إفراغة وهو حصن ممدن له أسواق وصناعات وأهله

P. L. A

أنجاد أجلاد وبينهما خمسون ميلا.

A مقونیه P م شکویه A م اجلاد انجاد 5 م A السلك | A وحم P م شکویه 1 م اقت میل A مقونیه P ماقة میل alt. om. L A ماقة میل A ماقة میل A م الاردة P م الاردة A م الاردة
د ومن إفراغة إلى مدينة طرطوشة خمسون ميلا ومدينة طرطوشة مدينة حسنة على نهر إبره وبينها وبين البحر الشامي عشرون ميلا ولها قلعة حصينة وينبت بجبالها من خشب الصنوبر ما ليس بمعمور الأرض مثله صفة في حسن ديباجته وعظمه وطوله ويحمل منها إلى أقطار الأرض المنباعدة والمتقاربة ويتخذ منه الأنقاض للملوك والخزائن وتعمل منه الصواري للمراكب السفرية والقرى وأنواع الآلات الحربية مثل الأبراج والنهسات والسلالم ونحوها.

ومن مدينة طرطوشة إلى مدينة طركونة اليهود خمسة وأربعون ميلا وطركونة مدينة على نحر البحر لها سور من رخام أسود وأبيض وقليلا ما يوجد مثله صفة وهذه المدينة في وقتنا هذا معمورة وكانت في قديم الزمان خالية لأنها كانت فيما بين حد المسلمين والروم وهي مدينة حسنة والأحناش 10 بها مؤذية كثيرة ولها مرسى حسن ومياهها موجودة.

ومنها إلى برشلونة خمسون ميلا ومدينة برشلونة على نحر البحر ومرساها ترش لا تدخله المراكب إلا عن معرفة وترؤس على ركوب البحر وهي مدينة لها ربض وعليها سور منيع والدخول إليها والحروج عنها إلى الأندلس على باب في الجبل المسمى هيكل الزهرة وبالرومية البرينيو وبرشلونة يسكنها ملك و إفرنجة وهي دار ملكهم وله مراكب تسافر وتغزو وللإفرنج شوكة لا ترد وحملة لا تصد ويذكر أنهم من أبناء جفنة وبلاد برشلونة كثيرة الحنطة والحبوب والعسول.

ومن برشلونة إلى قرقشونة أربعة أيام شمالا ومدينة قرقشونة مدينة حسنة

في سفح الجبل ولها كروم ومياه كثيرة ومن قرقشونة إلى قمنجة شمالا مع الجبل ثمانون ميلا وقمنجة مدينة حسنة متوسطة لها مكاسب وفوائد ولها سور حجارة وشرب أهلها من مياه عيون جارية ومن قمنجة إلى طلوشة يومان بين شرق وجنوب ومن قرقشونة أيضا إلى طلوشة شرقا ستون ميلا وكذلك من مدينة قمنجة إلى مرلانش ثمانون ميلا.

ومن قمنجة إلى شنت جوان مع الجبل ستون ميلا وهي مدينة حسنة في سفح الجبل ولها كنيسة جليلة مقصودة ومن شنت جوان إلى مدينة مرلانش خمسة وستون ميلا ومن مدينة شنت جوان أيضا إلى مدينة بيونة مرحلتان شمالا ومن مدينة شنت جوان التي مع الجبل إلى أوش سبعون ميلا في جهة الشرق ومن مدينة بيونة إلى أوش تسعون ميلا في جهة الشرق ومن مدينة ميونة مع الشمال إلى مدينة برذال سبعون ميلا وكذلك من مدينة آش إلى برذال ثمانون ميلا.

وكل هذه البلاد التي ذكرناها هي بلاد غشكونية المجاورة لجبل البرتات ومن مدنها جرندة وقمنجة وطلوشة وقرقشونة وأوش ومرلانش وشنت جوان وبرذال وبين برذال والبحر نحو اثني عشر ميلا ويتصل بإقليم غشكونية إقليم بربنصة وإقليم قاورش وإقليم برغش وإقليم بيطو وجميع هذه الأقاليم متصلة من جهة الشمال بإقليم غشكونية.

فأما إقليم برغش فإنه يتصل بغشكونية موازيا لبيونة وفي جنوب إقليم

قاورش وفي شماله إقليم بيطو وأما إقليم برغش فقواعد بلاده مدينة آش ومدينة برغش ومدينة أنقلازمة ومدينة آجن من ببلاد قباورش ونقول إن مدينة برغش مدينة مسورة وأقاليمها منسوبة إليها وهي عامرة كثيرة الخصب ماؤها كثير ومزارعها متصلة وبين مدينة برغش ومدينة آش ستون ميلا وكذلك من مدينة برغش إلى مدينة آجن من إقليم قاورش خمسون ميلا ومن 5 مدينة آجن إلى مدينة قاورش ستون ميلا شمالا.

44 وكذلك من مدينة برغش إلى مدينة أنقلازمة مائة ميل ومنها إلى مدينة برفال من أرض غشكونية مائة ميل ومدينة أنقلازمة مدينة كبيرة عامرة ذات سور حصين ومزارع وخصب ومنها الى مدينة إبلافية من أرض بيطو تسعون ميلا وإبلافية مدينة صغيرة حسنة عامرة وهي على نهر وشرب أهلها منه ومن البلافية إلى برذال أربعون ميلا وبرذال مدينة كاملة شاملة لضروب النعم كثيرة الفواكه ومن برذال إلى البحر اثنا عشر ميلا وكذلك بين البحر وبين مدينة إبلافية خمسة عشر ميلا.

وأيضا فإن من مدينة أنقلازمة إلى مدينة شنت جوان من أرض بيطو مغربا أربعون ميلا ومن إبلافية إلى رجالة يوم ورجالة من أرض بيطو وهي 15 صغيرة وعلى مقربة من البحر ومن رجالة إلى بلفير يوم على البحر ومدينة بلفير على ضفة البحر المظلم وبها يقع نهر أرليانش ومن رجالة أيضا إلى

٩ رغش 3 . A قاروس ٩ قاوز | A القلاريه ٩ انقلاريه 2 . A قاروس ١ خسون | A . كارس ٩ القلارية ٩ لم ١٠ الله ١٠ الله ١٠ الله ١٠ مسل ١٠ الله ١٠ مسل ١٠ الله ١٠ مسل
شت جوان من أرض بيطو خمسون ميلا وكذلك بين شنت جوان وبلفير مثل ذلك.

وهي مدينة بنارش إقليمها منسوب إليها وهي تتاخم أرض بيطو وهي مدينة حسنة كبيرة وبلادها منسوبة إليها وهي قاعدة مشهورة في عداد قواعد بلاد الروم مذكورة ومن مدنها أنجيرش وسنصف بعد هذا سائر البلاد و التي ذكرناها جملا ونأتي بأوصافها حسب ما يقتضيه التصنيف ويكمل به التأليف إذ شاء الله تعالى.

نجز الجزء الأول من الإقليم الخامس يتلوه الجزء الشاني منه إن شاء الله تعالى وله الحمد كثيرا.

P. L. A

اعداد 4 . A نبارس 1 تبارس 3 . P . غسون ميلا : ذلك LA . 2 post وبلقير 1 codd. . 5 البلاد الرومية 5 . LA البلاد الرومية 5 . A الجريس لم LA البلاد الرومية 5 . Om. A . 6 نجز – وله الحمد كثيرا 8 . P والحمد لله كثيرا [إن شاء الله تمال 7 . A . 7 كا هو أهل : لله عن أهل : لله الم المعن الجزء الأول من الإقليم الحامس والحمد لله : P كا هو أهل : لله الم المعن المجزء الأول من الإقليم الحامس والحمد لله : A

الجزء الثاني

SECTIO SECVNDA

تضمن هذا الجزء الثاني من الإقليم الخامس بلادا من قواعد الروم في أقاليم شتى فمنها قطعة من إقليم قاورش وإقليم بربنصة كله وفيه من البلاد أربونة ومنت بشلير وسنجيلي وبزارش وأفينون وبلنسية وبيانة وليون وفيه من بلاد غشكونية طلوشة وأوش ومرلانش ويجاور هذه إقليم قاورش وفيه من البلاد آجن وقاورش لا غير.

ويلي هذا الإقليم في جهة المشرق إقليم بوي وإكلرمنت ويتصل بهذه في المشرق إقليم برغونية الإفرنجيين وفيه من بلادها بسنيس ونيفارش ومشكون وبجانب هذا الإقليم إقليم برغونية اللمانيين وفيه من القواعد جنبرة ولزنة وأغشت.

وفيه أيضا قطعة من إقليم صوابة وفيه من أمهات البلاد إشكنجة وإكريزا 10 وألمة وإلى جانبه إقليم قرنطارة وما يتصل به من سواحل بحر البنادقة وأرض أكيلاية وهناك بيصرة وقصطلو وربنة وقمالقة وكراديس وإسطاجانكو.

وفي هذا الجزء أيضا بلاد كثيرة من ساحل بحر الروم فيها أربونة ومنت بشلير وسنجيلي وإيرش وبنقلة وسفونة وجنوة وبيشة ولكة ولونة وفيه جمل من بلاد دسقانية وما جاورها من أطراف بلاد أنكبردة وما اتصل بها من أرض البنادقة والإفرنجيين وما يتلو ذلك في جهة الغرب من بلاد أنبردية مثل طرون وساوسة وإيبورية وغامنديو ومديلان وبابية ومنتو وفرارة وبلونية وفيه بعض بلاد قلورية وما اتصل بها من ملف وسرنتة وبنبنت وسنتنجلو. وكل هذه البلاد والأقاليم التي ذكرناها يجب علينا أن نرسم حدودها ونصف معالمها وطرقاتها ومجهول جهاتها وجملا من أوصافها ومحاسها حسب ما سبق لنا من ذلك.

فنقول إن مدينة طلوشة التي في إقليم بربنصة هي مدينة حسنة نبيلة لها 10 قرى ومزارع وأقاليم جملة ومن طلوشة إلى مدينة أربونة الساحلية سبعون ميلا ومن طلوشة أيضا إلى قرقشونة مع الجبل الحاجز المسمى جبل البرتات ستون ميلا ومن طلوشة إلى مدينة بزارش شرقا مع شمال ثمانون مبلا ومدينة بزارش مدينة حسنة ذات سور حصين وزراعات كثيرة وقرى وهي من إقليم بربنصة.

وكذلك من طلوشة إلى بوي ماثنا ميل وثلاثون ميلا وبوي مدينة صالحة المقدار كثيرة الديار عامرة الأقطار كثيرة المزارع والغلات وهي من إقليم

P, L, A

إكارمنت وهذا الإقليم يحيط به من جهة الشرق إقليم بربنصة ومن جهة الغرب إقليم قاورش ومن جهة الشمال إقليم بري.

ومن طلوشة أيضا إلى مرلانش مائة وعشرون ميلا وبينهما مدينة أوش متوسطة ومدينة مرلانش مدينة كبيرة عامرة الجهات كثيرة العمارات متصلة الحيرات وهي من عمالة غشكونية وكذلك من مرلانش إلى مدينة شنت جوان التي في سفح الجبل ثمانون ميلا ومن مرلانش أيضا إلى آجن شرقا مع شمال خمسون ميلا وكذلك من مرلانش إلى آش ثمانون ميلا وكذلك من آش إلى آجن ستون ميلا.

ومدينة آجن مدينة صغيرة متحضرة كثيرة الحنطة وافرة الزراعات حسنة الجهات وهي من إقليم قاورش وقاورش مدينة من قواعد بلاد الروم ذات 10 عمارات كثيرة ومياه غزيرة وكروم وفواكه ومنها إلى مدينة آجن المتقدم ذكرها ستون ميلا ومن قاورش إلى برغش ثمانون ميلا وبرغش مدينة كبيرة جدا وقد سبق ذكرها.

ومن مدينة بوي المتقدم ذكرها إلى مدينة بيانة التي على نهر رودنو ثمانون ميلا وكذلك من مدينة بوي أيضا إلى مدينة ليون على نهر رودنو سبعون 15 ميلا ومدينة بيانة في شرقي الوادي ومدينة ليون في غربيه وكلاهما مدينة صغيرة لكنهما حواضر ذوات أسواق وبيع وشراء ويتصل بينهما عمارات في جهة الشرق إلى جبل منت جون وقرى ومزارع ومياد ناشغة غزيرة.

P. L. A

رى | P قارس 2 م المغرب | A رنصه PL رنبعه | A الرست L اكرمنت 1 م ولانس 1 م المرست 1 اكرمنت 1 م ولانس 1 م مولانس 1 م

ومن بوي إلى إكليمنت سنون ميلا وإكلرمنت مدينة جليلة عامرة كثيرة الخصب ومن مدينة بيانة إلى ليون ثلاثون ميلا ومن مدينة ليون إلى نيفارص مائة ميل وثلاثون ميلا وكذلك من ليون إلى مدينة بسنيس ثمانون ميلا وكذلك من مدينة إكلرمنت إلى قاورش ستون ميلا ومن إكلرمنت أيضا إلى مدينة نيفارش ثمانون ميلا ومن إكلرمنت أيضا إلى منت لشون شمالا ستون ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة فرجة الجهات كاملة الخيرات وهي من إقليم يري.

وكذلك من مدينة منت لشون إلى مدينة ليموجش غربا ستون ميلا ومدينة ليموجش قاعدة إقليم أنجو وتنسب أعمالها وقراها إليها وهو إقبليم منفرد بذاته جنوبه أرض إكلرمنت وشماله أرض يفارش وشرقيه بري وغربيه 10 أرض برغش وليموجش مدينة حسنة حصينة ذات خيرات وافرة وقرى عامرة وزراعات ظائلة وكروم كثيرة متصلة ومن نيفارش إلى ليموجش ستون ميلا وكذلك من منت لشون إلى برجش بري ثلاثون ميلا في الجنوب ومن منت لشون إلى برجش بري ثلاثون ميلا في الجنوب

ومدينة برجش قاعدة أرض بري وإقليمها يسمى بري وليس بإقليم بري 15 إلا مدينة برجش ومدينة منت لشون ولبري قرى عامرة وخيرات وافرة وحروث

P, L, A

وكروم وخبر وخصب زائد وبرجش من أكبر بلاد الإفرنجيين وإقليم بري منفرد بذاته يحيط به من جنوبه أرض إكلرمنت وبشماله إقليم طرش ومن غربيه أرض ببتارش وبشرقيه أرض برغونية الإفرنجيين ومن مدينة برجش إنى نيفارص ثمانون ميلا.

ويفارص مدينة جليلة نبيلة فيها رجال أنجاد وهي من غرر البلاد ذات و قرى عامرة وجبايات وافرة ومنها إلى دجون شرقا ثلاثون ميلا وكذلك من يفارص أيضا إلى لنكة سبون ميلا ومن نيفارص إلى إطرويس ستون ميلا ومن دجون إلى لنكة سبعون ميلا ومن مشكون إلى ليون تسعون ميلا ومشكون مدينة حسنة عامرة القطر كثيرة الخير متصلة الزراعات والكروم والجنات. ومنها إلى مدينة بسنيس خمسة وأربعون ميلا وبسنيس مدينة متحضرة 10 على طرف الباب القاطع في الجبل المسمى منت جون وهو باب عظيم طوله بين الجبلين ثمانون ميلا وقبل مائة ميل وعلى فم هذا الباب من جهة بلاد أنبردية مدينة إيبورية وهذا الجبل جبل عظيم حاجز بين بلاد بربنصة وبرغونية الإفرنجيين وبرغونية اللهائيين وصوابة وقرنطارة وكل هذه الأقاليم من الجبل في الجهة الغربية وبين ما خلفه من جهة الشرق من بلاد أنبرضية وبلاد جنوة وبيش 15 ورومة وما اتصل بها من بلاد أنكبردة وفيه من الأبواب أربعة أبواب يدخل منها وبخرج عليها إلى بلاد الروم من كلتا الناحيتين وهبو جبل عظيم جدا

P, L, A

صعب الارتقاء إلى ذروته عريض الجرم وتخرج منه أودية كثيرة وسنذكرها بعد فراغنا من سائر البلاد التي في غربي الجبل على التوالي إن شاء الله.

فنقول إن إقليم برغونية الإفرنجيين يحيط به من جهة جنوبه جبل منت جون ومن شرقيه برغونية اللمانيين ومن غربيه بري وبعض إقبليم بربنصة ومن شماله إقليم إفرنسية وفي برغونية الإفرنجيين من قواعد البلاد بسنيس ومشكون ودجون ونيفارش وأشتيون وإطرويش ولنكة.

فأما مدينة بسنيس فقد سبق ذكرها ومنها شرقا إلى مدينة مشكون خمسة وأربعون ميلا ومدينة مشكون رحبة الفناء واسعة الأرجاء ولها أسواق محدقة ومعايش مرفقة وأسواقها متحركة ومزارعها وعماراتها مشتبكة ومن مشكون الى جنبرة أربعون ميلا وجنبرة مدينة على نهر رودنو وفي شرقيه وهي تتاخم الله جنبرة اللمانيين ولها قرى عامرة وعمارات متكاثرة وكذلك من مشكون بلاد برغونية اللمانيين ولها قرى عامرة وعمارات متكاثرة وكذلك من مشكون الى مدينة دجون ستون ميلا ومدينة دجون في وسط براح مم الأرض حسنة الرقعة مباركة البقعة ذات معايش وأرزاق كثيرة ومن مدينة دجون إلى مدينة لنكة سبعون ميلا.

ومدينة لنكة مدينة رفيعة أقطارها واسعة ولها زراعات وكروم ومياه جارية 15 وخيرات طائلة ومن مدينة لنكة إلى مدينة إطرويش ستون ميـــلا وإطرويش مدينة قائمة الذات فرجة الجهات جامعة لضروب من الخيرات وصنوف من البركات ومن مدينة إطرويش إلى أرليانش من بلاد إفرنسية ستون ميلا ومن

P, L, A

إطرويش أيضا إلى بيفارش المتقدم دكرها ستول ميلا ومن نيفارش إلى لنكة ستول ميلا وكذلك من لنكة إلى سنيس ثمانول ميلا ومن نيفارش إلى مدينة دجون خمسة وثلاثون ميلا وكذلك من مدينة مشكون إلى مدينة ليون من أرض بربنصة خمسة وثلاثون ميلا ومن نيفارش أيضا إلى أشتيون أربعون ميلا وكذلك من أشتيون إلى طرويش مثلها ومن أشتيون إلى أرض بري وقاعدتها برجش أربعون ميلا.

وأرض برغونية الإفرنجيين أرض كثيرة القرى والمنافع متصلمة الكروم والمزارع وأهلها رجال حروب وأرباب همم وقلوب وأهلها صميم الإفرنج وسلاطينها أكبر السلاطين.

ويتصل بإقليم برغونية الإفرنجيين برغونية اللمانيين ومن بلادها أغشت 10 وجنبرة ولزنة وبزنشون وبردون وهي من أخصب البلاد أرضا وأوسعها خيرا وأكثرها عامرا وملك اللمانيين يقيم بها ويتردد في بلادها ويحيط بها من جنوبها جبل منت جون ومن شرقيها بلاد اللمانيين ومن غربيها بلاد برغونية الإفرنجيين ومن شمالها إقليم لهرنكة.

فأما مدينة أغشت فهي مدينة في سفح الجبل المسمى منت جون وهي 15 مطلة على أرضها بهجة بقعها كثيرة مرافقها ونفعها وبها مياه ناشغة وعمارات منسعة ومنها إلى جنبرة خمسة وأربعون ميلا ومدينة جنبرة مدينة عامرة الديار

P, L, A

نيقارس | P. مسلم ميلا 2 م مفارس لم سفارس | LA اطرونس P اطروبس المفارس لم انيقارس الم انتقارس الم انتقارس الم انتقارس الم انتقارس الم انتقارس الم المؤلف الم الموادس الم المقارس الم المنارس المنارس الم المنا

واسعة الأقطار متحصنة على ضفة نهر رودنو وبشرقيه ومن مدينة جنبرة إلى مدينة لزنة شرقا مدينة لزنة شرقا خمسة وثلاتون ميلا.

وادي رودنو المتقدم ذكره وحولها مزارع منتشرة وكروم عظيمة وأرض و وادي رودنو المتقدم ذكره وحولها مزارع منتشرة وكروم عظيمة وأرض منجبة كريمة ومنها إلى بزنشون ستون ميلا شمالا مع تشريق يسير ومن بزنشون إلى مدينة لنكة المتقدم ذكرها من برغونية الإفرنجيين ستون ميلا وسنذكر باقي برغونية اللمانيين فيما يأتي بعد في الإقليم السادس بحول الله تعالى.

ويتصل ببرغونية اللمانيين طرف أرض ضيقة من أرض اللمانيين وبها 10 يزلة ومدينة بزلة على غربي نهر ربن وهي مدينة حسنة ذات سور تراب كثيرة القرى والمزارع رحبة الأفنية جمة المنافع وسنذكرها مع جملة بلاد اللمانيين بحول الله تعالى.

ويتصل بأعلى أرض اللمانيين أرض صوابة ويحيط بجنوبها الجبل ومن شرقيها أرض ببير وبغربيها أرض اللمانيين ومن بلاد صوابة ﴿أَكْسَكُنْجَةُ وَاكْرِيْرًا 15 وألمة وأوزبرك فأما أسكنجة فإنها مدينة في سفح الجبل ويخرج من جبلها

P, L, A

ومنها مبدأ نهر ذنو وبين مخرج نهر ذنـو وأسكـنجة اثنـا عشر ميــلا ومن أسكنجة نازلا مع النهر شرقا وشمالا إلى مدينة ألمة ستون ميلا.

وهي مدينة فرجة ذات سور حصين ولها قرى وعمارات وكروم وفواكه وبها خصب كثير وكذلك من مدينة ألمة إلى مدينة بزلة من أرض برغونية مائة ميل وسبعون ميلا ومن مدينة ألمة إلى مدينة أوزبرك ثلاثون ميلا.

وأوزبرك مدينة متوسطة المقدار كثيرة العمارات غاصة بأهلها وتجارها مياسير وهم يتجولون في تلك الجهات بضروب من التجارات وهي على ضفة نهر ذنو وسنذكر باقي بلادها فيما يأتي إن شاء الله.

27 ويتلو هذا الإقليم إقليم قرنطارة ومن بلاد قرنطارة إكريزا ويتصل أيضا الله الله الكلاية وما على بحر البنادقة من المدن.

فأما مدينة إكريزا فمدينة صغيرة في سند الجبل ولها أقاليم معمورة وقرى كثيرة ومياه جارية عذبة وكروم وفواكه وحبوب. وحنطة وهي فرجة البقعة.

والطريق من مدينة أنقونة إلى طرف الخليج من أنقونة إلى وادي أزموم أحد عشر ميلا وهو واد متوسط ومنه إلى وادي شنغالية خمسة عشر ميلا ومنه إلى واد يسمى ميتيو وهو واد كبير أربعة أميال.

ومنه إلى مدينة فانو وهي لملك البنادقة أحد عشر ميلا ومن مدينة فمانو

P, P₁₃₋₁₆, L. A

ح ومن فانو | حرمدار ملكه

لل بيسرة ستة أميال وهي على نهر كبير اسمه فولية وهي مدينة حسنة جليلة ذات سور حصين ولها قرى وعمارات وحصون.

ومن بيصرة إلى ارينمينس خمسة وعشرون ميلا وهي على نهر كبير يسمى ماركلة وهذا النهر يضيق عند المدينة وكلما صعد كان أوسع وأصله بركة ماء كبيرة في أصل جبل ومن اريمني وتروى اريمنيس إلى مدينة قاصنة وهي مدينة بعيدة عن البحر حسنة الموضع فرجة النواحي كثيرة المزارع والقرى العامرة اثنا عشم ميلا.

ومنها إلى مدينة سرفية خمسة عشر ميلا وسرفية مدينة كبيرة عامرة بالأسواق والفعلة والتجار المياسير والأحوال الطائلة وهي بعيدة عن البحر نحو ستة أميال.

: ومنها إلى مدينة ربنة وهي متوسطة بلاد البنادقية خمسة وعشرون ميلا وهي دار مملكة البنادقيين ولهم ماثة مركب وأهلها أهل صرامة وغزو في البحر.

ومن ربنة إلى مدينة قمالقة وهي مدينة كبيرة خصيبة على نحر البحر خمسون ميلا ومنها إلى فانرو أربعة وأربعون ميلا وهي دار مملكة البنادقيين

P. p. L. A

وملكهم يسكنها وهو صاحب أجناد وأسطول وهذه المدينة يحيط بهما البحر من كل جهة.

ومنها إلى اطربلة ثلاثة وعشرون ميلا واطربلة مدينة كبيرة عـامرة جدا ولهم مراكب غزوانية كثيرة ولها قرى ومزارع ونهر صغير ومنه شربهم ومن اطربلة إلى مدينة بونص ثمانية عشر ميلا وهي مدينة كبيرة عامرة بها 5 بيع وشراء وديوان وجبايات ولهم مراكب كثيرة يسافر فيها.

36 ومنها إلى كرادس ثمانية وثلاثون ميلا وهي مدينة كبيرة بها بشر كثير وجمع غزير ولهم مراكب كثيرة واردة وصادرة.

ومن كرادس إلى إصطاجانكو خمسة أميال وهي مدينة متحضرة كبيرة القطر عامرة بالأجناد والعمال والرجال والتجار والصناع وهي حصينة على مدينة كبير ومنه شربهم وهذه المدينة على اخر طرف جون البنادقة وآخر بلاد البنادقيين وفرضة بلاد إيكلاية وفيها أسطول يغزي.

فهذه جملة ما في أسفل هذا الجزء ونبتدئ الآن بذكر البلاد الساحلية التي على ساحل بحر الشام ونصفها بلدا بلدا وقطرا قطرا بعون الله تعالى وقوته. 15 فنقول إن من مدينة أربونة إلى مدينة منت بشلر ثمانية وثلاثون ميلا ومدينة

38

39

P, p₁₋₁₁, L, A

منت بشلير بعيدة عن البحر على ثمانية عشر ميلا منه وهي عامرة كثيرة العمارة مقصد للوارد والصادر ومنها إلى أرلش على البحر عند موقع نهر رودنو يوم وكذلك أيضا من منت بشلير إلى شنت جيلي يوم وكذلك من شنت جيلي إلى أرلش ستة أميال.

40 وأرلش وشنت جيلي هما على نهر رودنو ومدينة شنت جيلي على اثني 5 عشر ميلا من البحر وهي في الضفة الشرقية من النهر وهي مدينة عامرة الجفن راثقة الحسن كثيرة المياه والأشجار غزيرة الفواكه والثمار ومن شنت جيلي إلى مشيلية على البحر خمسة وعشرون ميلا ومشيلية مدينة صغيرة متحضرة ولها كروم ولها زراعات وهي في سند تراب مطل على البحر ومن مشيلية الحل إيرش أربعون ميلا ومدينة إيرش على قرب من البحر وهي مدينة ذات 10 سور حصين وموضع حسن كثير الشجر بادية الحضر كثيرة الحيرات.

ومن إيرش إلى البنقلة خمسة وثلاثون ميلا وهو حصن منيع ومعقل رفيع وهو مطل على مزارع متصلة وخيرات مجملة ومنه إلى مدينة شغونة خمسة وثلاثون ميلا وهي مدينة حسنة رائقة المكان كثيرة الخصب والأشجار ومن شغونة إلى جنوة خمسة وعشرون ميلا.

ومدينة جنوة قديمة أزلية البناء حسنة الجهات والأفناء بنيانها شاهق السمو وهي وافرة الثمر كثيرة المزارع والـقرى والعمـارات وهي على قرب نهـر

ا A دنوا بدا دنو با دنو با بروذنو P و ازاش ا A العمارات P و منه با A بشكير P و منت جبل با وشنت جبل ا P و ازاش ك L و الدن با P و ازاش ك A وشنت جبل با وشنت جبل ا P و ازاش ك A وشنت جبل با الدن با A و وشنه با A و وشيله با A مشيله با A و مشيله با A و وزراهات إولها زراهات و با لا مشليتا با A و براهات إولها زراهات و با الدن با با مشليتا با A كثيرة الشار والاشجار 11 با بارش با ماد بادية الحيرات ا با كثيرة الشار والاشجار 11 با بارش با با برش با با برش با با برش با با برش با با با با با بانبات المهات المادينة قديمة قديمة ك P و وشنونة [وهم 14 و 14 و منونة وهم 14 و 14 و المنابات المهات المادينة قديمة ك P و و منونة الم

صغير وأهلها تجار أملئاء مياسير يسافرون برا وبحرا ويقتحمون سهلا ووعرا ولهم بين ولهم بين الطول مخيف ولهم معرفة بالحيل الحربية والآلات السلطانية ولهم بين الروم عزة أنفس.

ومن مدينة جنوة إلى فنرة سبعون ميلا وحصن فـنرة حصن عظيم كبير عامر مشيد ومنه إلى لونة اثنا عشر ميلا وهي مدينة على البحر ولها مزارع 5 وقرى ومنها إلى بيش أربعون ميلا.

ومدينة بيش من قواعد بلاد الروم مشهورة الذكر كبيرة القطر عامرة الأسواق والديار بعيدة الأفناء والأقطار كثيرة البساتين والجنات متصلة الزراعات أمورها شامخة وأخبارها هائلة ومعاقلها شاهقة وأرضها خصيبة ومياهها مغدودقة وآثارها عجيبة ولأهلها مراكب وخيل واستعداد لركوب البحر وقصد البلاد 10 وهي على نهر يأتي إليها من جبل بناحية أنكبردة وهو نهر كبير عليه الأرحاء والبساتين.

ومن مدينة بيش إلى مرسى الخنزيرية ستون ميلا وعليه حصن منيع ومن المرسى إلى جبت بكة إلى موقع وادي مدينة رومة المسمى طنابري خمسون ميلا.

ومن أخذ طريق البر من بيش سار من بيش إلى مدينة لونة أربعين ميلا وهي على البحر ومنها في البرية إلى بستركن ثم إلى مدينة سنقليلية إلى جيل أنواط ثم إلى رومة لأن البحر يتجون بين جنوة وبيش ثم ينعطف إلى حصن أرجتار إلى جبت بكة إلى رومة وبين رومة والبحر اثنا عشر ميلا.

P. L. A

الركوب الحيل وركوب البحر 10 • P • 10 ومنها إومنه 5 • om. PL • قبره [فتره 4 • آبره وافتره 4 • مليل وركوب البحر 14 • P • بيب بكه A • 14 نيش L ، يش L • يش A • 14 نيش الله . P • بيب بكه om. L A • نيش الله alt. om. P أواط 14 • الله ملائة : . codd. • 18 الربعون | A • 17 الربعون | A • 17 أواط 14 • الله ملك الربعون | A • 17 أواط 14 • P • بيب بكة | A • الرحسان 14 الرحيان 19 • P • منطف

47 ومدينة رومة ركن من أركان النصارى وذلك أنها كرسي من كراسيهم وبأنطاكية كرسي وبالإسكندرية أيضا كرسي وببيت المقدس كرسي لكنه عدث لم يكن في أيام الحواريين فاتخذ بعدهم لتعظيم بيت المقدس.

اله ومدينة رومة مدينة عظيمة الدور يذكر أن محيطها تسعة أميال ولها سوران من حجر وعرض السور الداخل اثنا عشر ذراعا وسمكه اثنان وسبعون ذراعا و وعرض السور الخارج ثمانية أذرع وسمكه اثنان وأربعون ذراعا وفيما بين السورين نهر مغطى ببلاطات نحاس طول البلاطة منها ستة وأربعون ذراعا. وسوقها معترض ما بين الباب الشرقي إلى الباب الغربي وهناك أسطوانات حجر في نهاية من الغلظ طول كل عمود منها ثلاثون ذراعا ومما يلي جانبي العمود الأوسط منها عمودان من نحاس أصفر رومي وقصبة العمود وقاعدته ورأسه مفرغ منه وعليها حوانيت تجار.

وفي مقدم هذه الأسطوانات والحوانيت نهر يشقها من المشرق إلى المغرب قاعه كله مفروش بصفائح النحاس لا يستقر به شيء يرسى فيه وبهذا النهر تؤرخ الروم فيقولون من تأريخ عام الصفر والمراكب تمدخل مدينة رومة على هذا النهر بأوساقها فتأتي المراكب بما فيها حتى تقف على حوانيت التجار. 15 وفي داخل المدينة كنيسة عظيمة بنيت على اسم بطرس وبولس الحواريين وهما فيها في قبرين وطول هذه الكنيسة ثلاث مائة ذراع وعرضها مائتا ذراع وارتفاع سمكها مائة ذراع وأركانها من نحاس مفرغ وسمكها كذلك مغطى بالنحاس الأصفر وبرومة ألف ومائتا كنيسة وأسواقها وشوارعها مفروشة

P, L, A

وعرض 6 • P • حجارة 5 • A • محيط دورها [محيطها 4 • P • كراسي م 1 كراسيم 1 • P • كراسيم 1 • P • كراسيم 1 • Om. LA • وفيما بين—ستة وأربعون ذراعا | Om. A • السور الحارج – اثنان وأربعون ذراعا بيلاط [بصفائح 13 • Om. A • 12 وهي L, Om. A • 13 وهي الله منا 14 • PL • 14 مدينة رومة 14 • DL • المدينة : P مدينة رومة 14 • Om. A • المدينة رومة 14 • Om. LA • المدينة راع صديراً منائة ذراع حدومة 14 • Om. LA • Om. مسكها منائة ذراع

بالرخام الأبيض والأزرق وفيها ألف حمام وفيها كنيسة جليلة البناء بنيت على صفة كنيسة بيت المقدس طولا وعرضا وفيها مذبح تقرب عليه القربان طوله عشرة أذرع وظهره كله مرصع بالزمرد الأخضر ويحمل هذا المذبح اثني عشر تمثالا من ذهب إبريز طول التمثال منها ذراعان ونصف وأعينها يواقيت حمر ولهذه الكنيسة أبواب مصفحة بالذهب الإبرير غير ما لها من والأبواب الخارجة المصفحة بصفائح النحاس وأبواب الخشب المنقوش.

وفي مدينة رومة قصر الملك المسمى البابة وليس فوق البابة فوق في القدر والملوك دونه ويقيمونه مقام البارئ جل وعز يحكم بسالحق ويتحرى المظالم ويرفق بالضعفاء والمساكين وينفي الضيم عن المهتضمين وحكمه نافذ ماض على جميع ملوك الروم ولا يقدر أحد منهم يرد عليه.

 ومدینة رومة أكبر من أن توصف أو بحاط باوصاف محاسنها كثرة وحسنا.

54 ولمدينة رومة بلاد كثيرة وقواعد مشهورة فمنها أورط ومال مليار ووستو ومنت يأنى وقشتال.

فالطريق من مدينة رومة إلى مدينة أنكونة التي على البحر البنادقي من 15 رومة إلى أورط يومان وهي مدينة على غربي نهر رومة وهي متوسطة فيها أسواق ولها سور تراب.

وبأورط وفوقها يجتمع نهر توذر بنهر رومة فيصير نهر رومة إلى مدينة . توذر وهي في غربي نهرها ويقابلها في الضفة الشرقية اماقة وهي مدينة نبيلة.

P, L, A

- 57 ومنها مع النهر إلى مدينة ناراوم وهي في الضفة الشرقيـة من نهر توذر وعلى قرب منها في ضفة النهر الغربية مدينة رات وهي مدينة متحضرة حسنة.
- 58 ومنها إلى قمرين وهي مدينة حسنة جليلة ومنهـا إلى أزموم وهي مدينـة كثيرة الخيرات عامرة.
- 59 ومنها إلى أنكونة وهي مدينة كبيرة من قواعد بلاد الروم وبقربها نهر 5 أزموم وهو واد متوسط ومنبعه من قريب مدينة أزموم ومدينة آسيا في غربي هذا النهر وبينها وبين البحر تسعة أميال.
 - 60 والطريق من جنوة إلى بلاد أنبرضية فمن أراد ذلك سار من مدينة جنوة الى حصن برجة يومين ومن الحصن إلى نهر ناظمة يومان ومن نهر ناظمة إلى مدينة طرونة يومان.
 - ومدينة طرونة مدينة حسنة عامرة وقاعدة متحضرة وفيها تجارات وأهلها مياسير وبها صناع وفعلة ومن مدينة طرونة إلى غامنديوا يومان.
- ومدينة غامنديوا عامرة كبيرة ذات قرى وزراعات وهي على نهر تسين ولها سور وأسواق نافقة وأهلها أملئاء ولها تجارات ودخل وخرج ومن غامنديوا إلى مدينة بابية يومان وبابية مدينة كبيرة من قواعد بلاد أنبرضية فرجة الديار عامرة الأقطار أسواقها قائمة ومرابحها دائمة وصناعاتها متصرفة ومعايشها مرفقة.
 - وهي على نهر تسين وهناك يجتمع نهر تسين بنهر بادي وهذان النهران
 مخرجهما من شرقي جبل منت جون فيمران بين مغرب وجنوب إلى أن يصل

non leg. P . عامرة A . ا قسرين P . قسرين P . قودز | A . ابران 1 .
 مسار | A . حبره [.pr.] جنوة Codd. • 8 قسرين P . القريب A . وانكونه [رهي 5 . A . اغامندوا P . ا

نهر تسين على مقربة من ناظمة فيلتوي إلى جانب الشرق مع الشمال فيمر حتى يجتمع مع نهر بادي فيمران معا ويصيران نهرا واحدا ثم ينقسمان قسمين فيمر أحدهما من بابية إلى مدينة منتوا وهي في الضفة الشرقية منه وهي مدينة كبيرة ومنها ينحدر إلى مدينة فرارة وهي في الضفة الغربية ثم ينقسم أسقلها قسمين فينحدر أحدهما إلى خليج البنادقة.

والقسم الثاني يخرج من أسفل بابية مغربا ثم ينقسم قسمين فيمر الواحد مشرقا إلى مدينة برونة وهي في غربي النهر ثم يصب في البحر والقسم الثاني يمر غير بعيد إلى مدينة اكرمونة وهي في الغربي من هذا القسم إلى مدينة باذوة ثم يمر حتى يصب في البحر.

وبين فرارة وبرونة مرحلة كبيرة وبين باذوة والبحر ثلا**ئة أميال**.

65

67

66 فالطريق من جنوة إلى رومة على البر من جنوة إلى لكة يومان وهي مدينة قديمة أزلية عجيبة البناء قائمة الأشكال عامرة الأسواق نافقة المصنوعات.

ومن مدينة لكة إلى مدينة افلورنسة سبعون ميلا وهي مدينة عامرة الأسواق على ضفة الجبل وعلى مقربة من نهر بيش ومنها إلى سنقليلية يومان وهي مدينة متحضرة ذات أسواق وصناع وأموال.

68 ومن سنقليلية إلى جبل أنواط خمسة عشر ميلا ومنه إلى رومة خمسة عشر ميلا.

والطريق أيضا من مدينة جنوة إلى أنقونة التي على بحر البنادقيين من مدينة

P, L, A

متو | LA بانية A ، 2 بستن ا PL باذي Om. LA ، 3 بستن ا PP باذي P. ما المشرق | A بستن ا PP بستن ا PP برونه P ، om. P ، 4 بانية A ، 6 قراره | A ، 6 قراره | LA ، 7 مقرونه A ، 8 قرونه A ، 8 قراره | LA ، 10 الحليج [القسم P ، 8 قرونه LA ، 10 الحليج [القسم PL ، 11 البحر [البر 11 العلم [الأسواق | A ، 16 فروسية LA ، 16 المنقيسة PL ، ومنها P ،

جنوة إلى لونة على البحر أربعون ميلا ومن لونة إلى لكة خمسون ميلا ولكة كما وصفناها مدينة قديمة أزلية عامرة بأسواق وصناعات.

70 ومن لكة إلى مدينة افلورنسة سبعون ميلا ومن شاء سار من لكة إلى بستركم شرقسا خمسة وعشرين ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة ذات أسوار وسوق عامرة وبيع وشراء وموضعها على باب من الجبل تدخل منه إلى أرض 5 أنرضية.

71 ومن مدينة بستركم إلى افلورنسة خمسون ميلا ومنها إلى سنقليلية ستون ميلا وسنقليلية مدينة كبيرة عامرة في مستو من الأرض ومنها إلى مدينة ستريبان سبعون ميلا بين شرق وشمال وهي مدينة كبيرة ومنها إلى منت تين سبعون ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة وفي شرقيها مدينة كلوسي ومنها إلى أرتشين 10 خمسون ميلا.

72 وأرتشين مدينة في مستو من الأرض عامرة القطر حصينة خصيبة وعلى أميال منها في غربيها نهر بيش وهو يسقي أكثر أرضها ومن أرتشين إلى مدينة شنت ياني خمسة وعشرون ميلا ومنها إلى مدينة ببنوا أربعون ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة ومنها إلى مدينة قشطالي خمسة وعشرون ميلا ومنها إلى آسية 15 على نهر خمسة وعشرون ميلا.

وآسية مدينة حسنة ومنها إلى مدينة أزموم خمسة وعشرون ميلا ومن أزموم وهي على النهر منها إلى أنقونة أحد عشر ميلا وأنقونة على البحر البنادق.

P, L, A

إلى مدنية 1 م. 0m. P منية 2 م. 0m. LA وعشرون | 0m. LA مدينة 2 م. LA الخارض ومنها (8) وعشرون | P م. متر كتم 4 م 9 قلورنسة | 0m. LA الخورنسة – من الأرض ومنها (8) P م كلوبشي P م كلوبشي P مرمان بل مترمان P معمية الحصينة عصيبة الله P مارتسين P مارتسين الله P مارتسين P مدينة الله الله الله الله 12 مسلم 14
، أو من مدينة جنوة وسار	7 ومن أراد ربنة الساحلية خرج من مدينة بيش	4
ثم يتوغل جبل بردون مع	على الطريق الذي وصفناه الآن إلى مدينة قشطالي	
	الشمال إلى مدينة سمنجلوا خمسة وعشرين ميلا.	

- 75 ومن سمنجلوا إلى مدينة شنت لو خمسة عشر ميلا وهي مدينة في سفح الجبل ومنها إلى ربنة خمسة وأربعون ميلا.
 - 76 وربنة متوسطة بلاد البنادقيين كما قدمنا وصفها وأيضا فإن من مدينة جنوة الساحلية مائتان وثمانون ميلا.
 - 77 وصفة الطريق من رومة مساحلا إلى مدينة ريو الـني على عجـــاز جزيرة صقلـة:
- فسن رومة إلى أسطونة ثلاثون ميلا ومن أسطونة إلى أنجة عشرة أميال 10 وأنجة مرسى مستراح كثير الماء ومنه إلى جبل جرنجوا وبروى جرجير ويقال له قبطنة العرب وهو نهر كبير ثلاثون ميلا ومنه إلى مدينة طرجينة ستة أميال. فمن وادي رومة إلى طرجينة ستة وسبعون ميلا وطرجينة مدينة حسنة خصيبة عامرة آهلة ومرساها حرج لا خبر فيه ومن طرجينة إلى مدينة غيطة أربعة وعشرون ميلا.
 - ومدينة غيطة مدينة كبيرة القطر كثيرة الأهل وموضعها قرطيل منقطع عن البر ولها مرسى حسن مأمون مشتى وهو يوجد في البر والبحر وتتحصن فيه العساكر وبه إنشاء المراكب الكبار والصغار.
 - ومن مدينة غيطة إلى غرليان وهو موقع ساسة خمسة عشر ميـلا وهو

P. L. A

وعشرون | Dis L منجلو | A و إلى [الى A و قسطالى P منطالى P و و اوساو 1 A • 4 منت لاو 4 • A • 4 منت لاو 9 ـ • Om. A • اسطرنه 10 منا أسال – إلى 12 • L • 12 جرجبو [جرجبو [جرجبو] جرجبو المسلمة المسلمة 14 • L • 14 منا المسلمة 14 • A • 15 منا المسلمة 14 • A • 15 منا المسلمة المسلمة 14 • كا أسامة | P غراليان 19 • A • 15 منا المسلمة 19 • كا أسامة | P غراليان 19 • A • 15 منا المسلمة 19 • كا أسامة | P غراليان 19 • كا كان 19 • كان

نهر جار كبير تدخله المراكب وعلى الوادي هناك برجان ومنه إلى حلق وادي جلاج اثنا عشر ميلا وهو على إبلاية مكشوف ولا يحمل المراكب الكبيرة ومنه إلى موقع نهر قبوة ستة أميال وهو إبلاية أيضا لا ستر فيه.

82 ومن وادي قبوة إلى بطرية اثنا عشر مبلا وهي قرية ومرسى لا يستر ومنها إلى مدينة كومة ستة أميال وكومة مدينة صغيرة تبعد عن البحر يسيرا و ومنه إلى مرسى مسينة اثنا عشر ميلا وهو مرسى مأمون قليل الماء وتتحصن فيه العساكر والرجال أعنى عساكر البر والبحو.

ومن مسينة إلى قشتلي وهو حصن عامر كالمدينة الصغيرة وهو في طرف جون ثمانية أميال ومن قشتلي مارا إلى مدينة نابل الكتان اثنا عشر ميلا.

ا ونابل الكتان مدينة حسنة أزلية عامرة ذات أسواق نافقة السلع وافرة 10 البضائع والأمتعة ومنها إلى مرسى اسطابة ثلاثون ميلا وهو جيد الإرساء وفيه الساء الكثير وهو حلق واد جار عذب على آخر جون ومن قصد منه ملف سار في البر ماشيا إلى ملف خمسة عشر ميلا.

وبين اسطابة ونابل جبل النار وهو موضع لا يتوصل إلى بركانه لأنه دائم اللدهر يرمى بالنار والصخر ومن أراد الساحل سار من اسطابة مساحلا إلى 15 مدينة سرنت ثلاثين ميلا.

ومدينة سرتت في قرطيل خارج في البحر وهي مدينة عامرة حسنة الديار كثيرة الحيرات والأشجار عليها خندق وعر لا ترسى به المراكب تشتية بل تجر فيه وبها إنشاء للمراكب.

P, L, A

ومن وادي 4 · 4 PL بستر [لا ستر فيه 3 · 1 الكثيرة [الكبيرة | 1 حلاح . P ببلاح 2 التنا عشر ميلا ـ ومن مسينة 6 · 4 يسير | L A ومنه 5 · 10 بطرمة | Ams ، 7 قشينل 4 · 9 عسكر | Om. A العساكر والرجال أعني 7 · 3 ملف في البر 12 · 1 ما اسطانه به 14 نسبطانه به 14 خرج [سار 13 · 1 كا نسبطانه به 14 نسبطانه و
ومن مدينة سرنت إلى رأس منتيرة اثنا عشر ميلا ومنها إلى بسطانة خسة عشر ميلا وهو مرسى صغير ومنه إلى مدينة ملف الساحلية ثمانية عشر ميلا وهي مدينة عامرة يرسى بها متحصنة من جهة البر سهلة من جهة البحر إذا حوربت أخذت وهي قديمة أزلية ذات سور جيد وأهلها بشر كثير مياسير. ومن مدينة ملف إلى موقع وادي باذروا عشرة أميال وهو مستراح 5 للأساطيا حسد وعيا أعلى هذا الدي متاحد مدراة أميال وهو مستراح 5 للأساطيا حسد وعيا أعلى هذا الدي متاحد مدراة أميال وهو مستراح 5

للأساطيل حسن وعملى أعلى هذا الوادي مستراح يسمى باذروا وبه يسمى الوادي وهو موضع حصين لا يتوصل إليه إلا من بابين وفيه الماء والحطب ومن هذا الوادي إلى سلرنو ميلان.

ومدينة سلرنو مدينة جليلة ذات أسواق عامرة ومرافق عامة وحنطة وحبوب ومنه إلى وادي اسيلو 10 ومنه إلى وادي اسيلو 10 اثنا عشر ميلا وهو واد كثير الماء تدخله المراكب وفي ضفتيه شعار وسباخ لا يتوصل إليه ترسى بداخله المراكب والأساطيل في أمن ومنه إلى جون غروبلي إلى جزيرة بغوضة بقرب البر عشرون ميلا ولا مرسى بها.

ومن جزيرة بغوضة إلى جون الواديين عشرون ميلا ومنه إلى قشتال دمار عشرة أميال ومن قشتال دمار إلى مولبة ثلاثة عشر ميلا ويأتيها وادي شنت 15 سيمري فيصب بها ومنه إلى بلي قشطرو أربعة وعشرون ميلا وهو حصن كبير عامر وإلى جانبه مع الشمال نهر ومنه إلى اطربس المعروف بمرسى رأس بلى قشطرو ستة أميال.

P, L, A

- ومن هذا الرأس إلى قسطركلي ثلاثة عشر ميلا ومن قسطركلي إلى دسقالية اثنا عشر ميلا ودسقالية حصن كبير ومنه إلى رأس جرلة تسعة أميال ورأس جرلة أيضا نهر تدخله المراكب المخفة.
- 92 ومن رأس جرلة إلى المنتية نمانية وثلاثون ميلا والمنتية مدينة حسنة متحضرة في جون أولبة ومن مدينة المنتية إلى شنت فيمي أربعة عشر ميلا إلى موقع 5 نهر قزليت إلى وادى مخاطة ميلان.
 - 93 ومن وادي مخاطة إلى أنجيطلوا وهو حصن كبير معمور ثلاثة عشر ميلا ومن أنجيطلو إلى بيبوني اثنا عشر ميلا ومنه إلى اتربية اثنا عشر ميلا ومن اتربية إلى باتقانو ويروى قامو بالميم ستة أميال.

10

94 فذلك من مدينة منتية إلى رأس باتقانو خمسة وستون ميلا.

- 95 ومن رأس باتقانو إلى ريو ستون ميلا ومن رأس باتقانو إلى باتقانو ستة أميال وهي مدينة حسنة مشهورة من قواعد بلاد الروم ومن اتربية إلى نقوطرة اثنا عشر ميلا ومن الفارو إلى ريو اثنا عشر ميلا.
- 96 وسنذكر هذه البلاد وما جاورها من بلاد البرية في المصورة الثالثة. 5 97 وبقي لنا أن نذكر بلادا تحصلت في هذا الجزء مما يلي مدينة سلرنو فمنها مدينة بنبنت وأبلينه فمن مدينة سلرنو إلى مدينة أبلينه أربعة وعشرون ميلا في جهة الشمال ومن مدينة بنبنت إلى سلرنو ستون ميلا ومن أبلينه إلى

P, L, A

2 تالية 6 · 0 مواننيه | A المنية | codd. • 4 عزلة 4 · 1 مسى | A المنيه | A اليه مراية 1 مسى | A المنيه | A اليه مراية 1 مسى | A المنيه | A اليه الله 1 مسى | A المنيه | A الله 1 مسى | A المنيه | D مسى | A المنيه | A المربه 9 · 9 بنبوني الله مسلم الله 1 · 8 منيه | A المربه 9 · 9 باتفانو | D منيه | A منيه | A منيه | A منيه | D
جيبطيرة عشرون ميلا ومن جيبطيرة إلى سلرنو ثلاثون ميلا.

ومدينة بست مدينة قديمة أزلية عامرة وأبلينه مدينة صغيرة كالحصن ومن بنبنت في جهة الغرب إلى مدينة سرح ثمانية عشر ميلا ومن منت سرح إلى أرجنت اثنان وثلاثون ميلا.

وأرجنت مدينة حسنة ذات عمارة وحالة صالحة ومن أرجنت إلى قبوة 5 ثلاثون ميلا وقبوة على نهر كبير يأتي إليها من جبال في ناحية بنبنت ومن مدينة قبوة إلى أجرسة ألمال ومن أجرسة إلى نابل اثنا عشر ميلا وقد أكملنا ما تضمنه هذا الجزء والحمد لله.

نجز الجزء الثاني من الإقليم الخامس ويتلوه الثالث منه إن شاء الله.

P, L, A

ومدينة A · 2 سلوتوا | alt. L جبيطره , bis A ، جبيطوه , alt. Dr. L ، جبيطيرة الله A · 2 عبيطيرة الله الله الله الله alt. om. LA · 3 (5) مدينة | LA المليه om. LA ، اثبوة | com. LA مدينة مناه مدينة الله و الحمد لله وب العالمين Br. om. cett.

الجزء الثالث

SECTIO TERTIA

إن الذي تضمنه هذا الجزء الثالث من الإقليم الخامس قطعة فيها بلاد قلورية وبلاد أنكبردة وأكثر خليج البنادقيين وما عليه من البلاد المشهورة. فمن هذه البلاد في الضفة الشرقية مدينة ريغنو ومدينة بولة ودرونة وآسيا ومصقلة وأرنس وصنطو ونولنص وجاذرة وصبناجي ورغوص واسبالطو وترغورون وقاترة وأنتبرية ودلجينة ودراست وبترلة وياننا وفاميو وكيرة. ومن البلاد التي على الضفة الغربية من خليج البنادقيين ابرندس واسلمونة ومنوبلي وقنبرصان وملفنت وبشالية واطرانة وبرلت وقاني وسيبنت ويقال باستية وروذانة ولاشنة ويقال لازنة وقنب مارين وكل هذه من بلاد أنكبردة على الساحل الغربي من الحليج.

P. L. A

P: وصنطر | A وأريس A ، A ونزله با ونوله [ومدينة بولة | A رمنو با ريمنو ك الموسطو با وصطور با وصلحو الما واستباطلوا واستباطلوا واستباطلوا إلى ومورون با ورعورون با وقامنوا با وشائبا با وبدلت با وبدلت با وشائبا با وسنيت با موقائي ا موتزلت با موتزلت با وسنيت با موقائي با موتزلت با با موتزلت با موتزلت با موتزلت با با موتزلت با موتزلت با موتزلت با موتزلت با با با موتزلت با موتزلت با با با با با با با با با م

4 ومن بلاد البحر أيضا ترملس وترانة وموقة وأنكونة وفيه من بلاد البحر
 الشامي طاجنة وقطرونة ورشانة وروسيت وطارنت.

وفيه من بلاد قلورية قطنسان ومرطران وبجنال وقطروبلي وبنبنت وملف البرية وقنص وبنوصة وشنت غـاثي وكلرمنـت وسينس وبسنيان وسيمري واسترنجلي وترغارقو وجرسنة وكل هذه البلاد بلاد قلورية.

ومن بلاد أنكبردية متيرة وغرنيلية وموطلى وقروى ماتلى وماطلى وتروى
 ماتي وغرابينة وقنوصة وأطرونة وعزقلة وتروى عسقلة بالسين وشنت لورين
 وشنت بجوش وجبطاط وشنت صبير وشنت أنجلي ولشنة وقنب مارين وترملس.
 ونحن نذكرها الآن بلدا بلدا ونأتي بأوصافها وطرقاتها كما سبق منا في

وحم تدومه أدن بلدا بلدا والي باوصافها وطرفام دما سبق منا ي سائر الأقاليم السالفة بحول الله تعالى فنقول أولا صفة الطريق [امن مدينة ربو 10 باستدارة على ساحل بحر البنادقيين إلى مدينة أنكونة.

فمن أذرنت إلى قرطيل شوذة اثنا عشر ميلا ومنه إلى شنت جوان مرتوبلي اثنا عشر ميلا وهي قرية ممدنة حسنة ومنها إلى قرطيل كنكا ستة أميال.

P, L, A

- ومن كنكا إلى قرطيل شنت جنار اثنا عشر ميلا ومنها إلى قرطيل ناورة اثنا عشر ميلا ومنه إلى مدينة ابرندس أربعة أميال فيكون من أذرنت إلى ابرندس بتقوير الأجوان ثمانية وخمسون ميلا ويكون على التخلية ثمانية وأربعون ميلا.
- وابرندس مدينة جليلة بحيط بها البحر من جهاتها الثلاث شبهة بالقسطنطينة و العظمى وهي في ذاتها حسنة البناء فسيحة الفناء كثيرة المرافق ومن ابرندس إلى غوشيت اثنا عشر ميلا وغوشيت ثلاث جزائر لطاف بينها وبين البر نصف ميل.
- ومن غوشيت إلى مرسى شنت نقولة بترول اثنا عشر ميلا وهو مرسى لطيف مستراح وبه الماء ومنه إلى مدينة منوبلي أربعة وعشرون ميلا ومنوبلي 10 مدينة صغيرة متحضرة ومنها إلى حصن بلنيان ستة أميال وبقربها بلد يسمى قنرصان ويبعد عن البحر تسعة أميال.
 - وعشرون ميلا ومدينة باري مدينة كبيرة عامرة في قمعر جون وهي قاعدة بلاد الأنكبردين وبها إنشاء مراكب وهي من قواعد بلاد الروم المشهورة. وومن مدينة باري إلى برج اجيلوا ويروى اشيلوا ويقابله في المبر مدينة بطنت وبينها وبين البحر ستة أميال ومنه إلى جبناس ستة أميال ثم إلى ملبنت

ومن بلنيان إلى شنت بيطو وهو مرسى ميلان ومنه إلى مدينة باري اثنان

12

13

P, L, A

وهي قرية عدنة حسنة: اثنا عشر ميلا Post | Post جار [جنار | Pr. om. A | قرطيل 1 المحة | LA | برندس 2 م LA | المرده | P ومن شنث جنار [ومنها | S.p. LA | قربعة | S.p. LA | ابرندس 3 م L ادرنت | Om. A أحيال – ابرندس 4 م الارجاء [الفناء 6 م الموس 4 م ادرنت | L عوشت 9 م ولطاف مليان 11 م Pr. L متومل 10 م A مبنت بعول بنزول | L عوشت 9 م ولطاف متلاد 15 م باوي 4 م باوي 14 م ابوي 4 م باوي 14 م ابوي 14 م باوي 14 م باوي 14 م مدينة 16 م من بلاد قواعد | L الانكبرديين | Pr. L نوح | A باوي 4 جاس الم المراومة | المسلم 15 م الميلو | PL اجيلو | PL اجيلو | PL اجيلو | PL اجيلو

أربعة أميال ويروى ملفنت بالفاء ويقابلها في البر روبة وروبة مدينة متوسطة حسنة وبينها وبين البحر ستة أميال ومن ملفنت إلى بشتالية ويقابلها في البر قورات وبينها وبين البحر تسعة أميال.

14 وقورات مدينة حسنة متحضرة نبيلة فرجة كثيرة الفواكه خصيبة المعايش
 ومن قورات إلى طرانة على الساحل ثمانية أميال وكذلك من بشتالية المذكورة 5
 15 إلى اطرانة أيضا ستة أميال.

واطرانة مدينة متوسطة لها سور وبها سوق مشهودة ومنها إلى برلت سنة أميال على الساحل ويقابل مدينة برلت في البرية مدينة تسمى أندرة وهي 16 مدينة كبيرة عامرة ومنها إلى البحر تسعة أميال.

ومن برلت على الساحل إلى وادي لوذرة ستة أميال وعلى هـذا الوادي 10 دير كبير يسمى دير شنت مارية ومنه إلى مدينة قاني وهي مرتفعة عن البحر أربعة أميال ومدينة قاني مدينة صغيرة متحضرة كثيرة التجارات والأموال 17 وأهلها مياسر.

ومن شنت مارية إلى شنت نقولة ببترة اثنا عشر ميلا وهي على البحر في قرطيل ويقابلها مدينة صلبي على ستة أميال من البحر ومن شنت نقولة 15 الى وادي ريغلو ويروى نيقلو اثنا عشر ميلا واسم الوادي نفسه نهر قنالار. ومن نهر نيقلو إلى نهر كاطة أحد عشر ميلا ومنه إلى مدينة سيبنت ميلان وسيبنت على قرب من البحر ومنها إلى ماتناطة اثنا عشر ميلا وهي على قرب

P, L, A

من البحر ومها إلى شنت أنجلو وهي مرتفعة عن البحر ثمانية أميال.

وأيضا فإن من ماتناطة إلى مرسى شنت فليجي اثنا عشر ميلا وهي قرية وكنيسة عظيمة ومنها إلى بستية في قعر الجون في قرطيل يدخل في البحر اثنا عشر ميلا وبين البلد ورأس القرطيل مقدار رمية قوس الرجل وعرض القرطيل في الرأس قدر نصف ميل وعرض وسط القرطيل أربعة أميال.

ومن بستية إلى بسكيش اثنا عشر ميلا ومن بسكيش إلى روذنة ثمانية أميال ومن روذنة إلى قينان اثنا عشر ميلا ومن قينان إلى دابية أحد عشر ميلا ومن دابية إلى لشنة ثمانية أميال ومن البحر إلى اقربيل أربعة أميال ولشنة أيضا على قرب من البحر ويروى لازنة.

ومن لاشنة إلى قنب مارين اثنا عشر ميلا ومن قنب مارين إلى ترملة عشرون ميلا ويروى ترملس ومن لازنة إلى ترملس إبلاية بتدوير ومن ترملة إلى مصب نهر بشكار تسعة وخمسون ميلا جنوبا وكمذلك من وادي بشكار إلى وادي طرنت ويروى ترنت ستة وثلاثون ميلا ووادي طرنت نهر كبير وعليه على بعد من البحر مدينة ترنت.

ت وهي مدينة كبيرة كثيرة الخصب والخيرات ومن مصب نهر ترنت إلى 15 مدينة قامة على البحر ثمانية وخمسون ميلا وقامة مدينة كبيرة القطر كثيرة الجنات والكروم ومنها إلى مدينة أنكونة ستة أميال.

P, L, A

1 انجازا A . 2 سبته A . انجازا الله المنجي الم القابه A . 2 ماساطه ك . A انجازا القرطيل B . وعرض وأس القرطيل B . وعرض وأس القرطيل B . ومن قينان الم يشكنس A . ودنه الم ودنه الم بشكنس L سكس الما احد ومن قينان الم المنجي المنجراً وبعة أميال | 1 ما احد عشر ميلا منح المنة المنال الم 1 المنة المنال الم 1 المنجي الم

23 وأنكونة مدينة قديمة أزلية مشهورة من قواعد بلاد الروم الساكنين على بحر البنادقيين وقد ذكرناها فيما سبق قبل.

ومن مدينة أنقونة إلى قنب مارين خلاء وبرار وفيه اثنا عشرة مرحلة وهي من الأميال ثلاث مائة ميل وفي هذا الخلاء من الأرض قوم يأوون إلى غياض ومواضع يتصيدون فيها ويطلبون العسول في تلك البراري ومن أنقونة والى طرف الخليج وقد ذكرناه في الجزء السابق لهذا الجزء.

ومنه ينعطف الخليج في جهة الشرق وهنا أرض إيكلاية ومن بلاد ايكلاية البرية برونة مدينة كبيرة وبينها البرية برونة مدينة كبيرة وبينها وبين مدينة طامطرس مرحلة خقيفة وأيضا فإن من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبلة تسعة أميال وهي مدينة كبيرة عامرة ومنها إلى انملة وتروى انجلة وأهلها من الإفرنج ثلاثة أميال ومن انملة إلى قنديلة الإفرنجيين ثلاثة أميال ومنها إلى برونة وتروى برانة ميلان وقد سبق ذكرها.

وهذه كلها بلاد إيكلاية البربة فأما بلادها الساحلية فمنها دستريس وبينها

P, L, A

ثلاث LA · 4 post عند [قنب | P وأيضا فإن من مدينة قنب مارين إلى مدينة انقونة 3 ملاث LA | post علاه وبرار: مائة ميلا LA | post علاه وبرار: مائة ميلا ومنه ينعطف حدااسة وهي على البحر (ب767) A · 7 (767) م هم يلاد البنادقة LA | post الجزء | (ع =) ومنه ينعطف حدااسة وهي على البحر (ب767) A · 7 وهي بلاد البنادقة LA المبلاية حتى بج وكذلك من طرف الخليج راجعا إلى جهة المشرق قد ذكرناه أيضا هنالك وهي بلاد ايكلاية حتى بجرة عامرة فيها انتهى بنيا القول إلى مدينة الاورنة (A اللارونه) وهي آخر بلاد ايكلاية وهي مدينة كبيرة عامرة فيها وطامطوس | A وبربله B · A كا وعليه (A تنعطف) هناك : P وهنا أرض إيكلاية ومن | براه وبينها | A وطامطوس | P وطامطوس | وبين مدينة طامطرس و • P وبين مدينة بروتة وتروى برانه [وبينها | A طامطوس | P وطامطوس | P وطامطوس المنافق أربعون ميلا وهذه البلاد كلها من بلاد ايكلاية وأما بلادها الساحلية نمنها بوبله إلى بلد ايكلاية ايضا أربعون ميلا وهذه البلاد كلها من بلاد ايكلاية وأما بلادها الساحلية نمنها وستريس وبينها وبين مدينة ايكلاية ثمان من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو أيضا وأيضا فان من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو على الهنا عاطر وكذلك أيضا من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو على المناطر وكذلك أيضا من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو على المناطر وكذلك أيضا من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو أيضا من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو أيضا من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو أيضا من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو أيضا من مدينة طامطرس ومنها المناطر على مدينة أميال وتروى اوماغو أيضا من مدينة طامطرس إلى مدينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو أيضا من مدينة طامطرس ومنها المناطرس ومنها ويضال وتروى اوماغو أيضا من مدينة المينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو أيضا من مدينة المياد ويقال المينة بوبله تسمة أميال وتروى اوماغو أيضا من مدينة المياد ويقال المينة بوبله تسمة ألى المينة المينة بوبله المينة المينة بوبله المينة المينة بوبله المينة
وببن طامطرس وهي مدينة ايكلاية ثلاثة وعشرون ميلا ومنها إلى مدينة موغاو وتروى أوماغو تسعة أميال وكذلك أيضا من مدينة برانة البرية إلى مدينة أوماغو ثمانية عشر ميلا وأهلها إفرنجيون وهي على الساحل ومنها إلى مدينة جبطنوبة وهي البلد الجديد للإفرنجيين وهما مدينتان إحداهما في وطاء والأخرى على جبل مطل على البحر ثمانية أميال.

ومن جبطنوبة إلى برنجوا وتروى برنروا اثنا عشر ميلا وهي مدينة عامرة كثيرة العمارة ولها أسطول ومراكب كثيرة ومنها إلى ريغنو وهي للإفرنجيين خمسة عشر ميلا وريغنو مدينة حسنة كبيرة القطر كثيرة العمارة ومنها إلى مدينة بولة اثنا عشر ميلا وهي مدينة حسنة كبيرة القطر كثيرة العمارة والأسطول بها أبدا معد ومنها إلى موذولينة ستة عشر ميلا وهي مدينة عامرة ومنها إلى ألبونة أربعون ميلا ومنها إلى فلامونة ستة أميال وكلتا هاتين المدينتين عامرتان وأقطارهما متجاورة وأخبارهما متشابة.

ومن فلامونة إلى الاورنة أربعة أميال ومدينة الاورنة كثيرة عامرة وبها أحوال صالحة ومراكب مهيأة وإنشاء دائم وهي آخر بلاد إيكلاية الساحلية ويجاور هذه البلاد من جهة المشرق جبال متصلة وبرار منقطعة عن العمارة ويتلو هذه المدن التي ذكرناها من بلاد ايكلاية بلاد جرواسية التي تسمى ويتلو هذه المدن التي ذكرناها من بلاد جرواسية مدينة تسمى بقري ومنها إلى دلماسية وهي على البحر وأول بلاد جرواسية مدينة تسمى بقري ومنها إلى

P, L, A

الاورنة المتقدم ذكرها عشرة أميال وهي مدينة حسنة متحضرة ومنها إلى مدينة لوبارة ستة عشر ميلا وهي مدينة كبيرة عامرة في سند جبل.

ومن لوبارة إلى مدينة سينة ثلاثون ميلا وهي مدينة حسنة كثيرة العمارة وأهلها صقالبة ولهم مراكب كثيرة ومنها إلى قسطيلصقة خمسة عشر ميلا وأهلها صقالبة وهي مدينة صغيرة ومراكبها قليلة ومنها إلى مدينة مصقلة وعشرون ميلا وهي لدلطيين ومنها إلى أرنص خمسة عشر ميلا وهي مدينة متوسطة لدلمطيين ولها مراكب عدة ومنها إلى مدينة صاطو ثلاثون ميلا.

وصاطو للمطين أيضا ولهم مراكب تغزو وكذلك من صاطو إلى مدينة نونة وتروى نينص عشرون ميلا ونونة مدينة كبيرة حسنة جليلة حصينة الموضع ومنها إلى جاذرة وهي مدينة كبيرة القطر متصلة العمارات والكروم 10 فرجة وهي على ضفة البحر وأهلها دلمطيون والبحر يضرب سورها.

ومن جاذرة إلى دغواطة ثلاثون ميلا وهي مدينة أهلها دلطيون وصقالبة وهي من قواعد الروم وأهلها أنجاد ومنها إلى سبناجي عشرون ميلا ومدينة سبناجي مدينة حسنة كثيرة العمارات ومنها يتجهز وإليها يقصد بالتجارات يرا وبحرا.

ومنها إلى مدينة واوغوري خمسون ميلا ومدينة واوغوري وتروى لوغارو

P, L, A

كبيرة [كثيرة | A كثيرة الميرات والعمارات | A منة P, منه P, منه با P, مينة 3 منه P, 792 coll.: منه P, مينة الميرات والعمارات | om, A ولهم مراكب صقالية P, om, LA الطين P, للطين P, للطين P, om, LA مدينة | L للطين Om, LA ارنس | rep. P عثرون ميلا: للطين om, LA مراطوا A مراطوا P, مراطوا A مراطوا A مراطوا P, مراطوا A مراطوا A با المين P, مراطوا B مراطوا A با المين A ونوبه الم S,p, A ايسم الم P, فلطنين الم وماطوا C, S,p, A ايسم المين P, مراطون C, S,p, A المين المين P, مناطبين A با مناطبين المين المين المين C, المين المين المين C, المين C, المين المين المين C, المين المين المين C, المين C, المين A كبيرة المين C, الم

- مدينة جليلة من أحسن القواعد وأحصنها وأهلها ذلمطيون وهم أهل سفر وتجول ولهم مراكب غزو.
- ومنها إلى مدينة طرغورس وتروى ترغوري ستة أميال وأهلها دلطيون
 وهم أهل إنشاء وغزو وإسفار.
- 34 ومن مدينة ترغوري إلى مدينة اسبالطو اثنيا عشر ميلا وأهل اسبالطو 5 دلمطيون وهي مدينة عامرة كبيرة القطر كثيرة العمارة والتجارة وكلها مفروشة الأزقة بالبلاط ولهم مراكب غزو.
 - 35 ومن اسبالطو إلى مدينة شثغنو خمسة وعشرون ميلا وأهلها صقالب ولهم أعمال واسعة وعمارات متصلة وهم أهل مراكب كثيرة.
- ومنها إلى رغوص وتروى رغوصة ثلاثون ميلا وأهلها دلمطيون ولهم 10 مراكب غزوانية وهم أنجاد جلاد وهي آخر بلاد جرواسية.
 - ومن رغوصة إلى مدينة قاطروا وتروى قاذروا عشرون ميلا وهي مدينة حسنة عامرة آهلة وأهلها دلطيون وهم أهل غزو وسفر ولهم عدة مراكب.
 - ومنها إلى أنتابروا وهم صقالب ثلاثون ميلا وهي مدينة كبيرة عامرة وقاعدة مشهورة ومنها إلى ذلوجية وأهلها لاذقيون سبعون ميلا وهي مدينة 15 من قواعد إسقلونية.
 - ومنها إلى مدينة دراست للإفرنجيين ثمانون ميلا وهي أقرب البر إلى مدينة أذرنت حيث المجاز وبينهما سبعون ميلا مجازا.

P, L, A

طرغوري 3 . A وتجارة [وتجول | A دلطين ، L دلمين ، P ذلطنين | LA وهي مدينة 1 م المغنين ، P. دلطنين ، P. دلطنين ، P. om. LA مناه ، مناه مناه مناه مناه مناه ، A المباطل ، A دلطين ، L دلمانين ، P دلمانين ، A المباطل ، A المباطل ، A المناه ، كثيرة التجارات وهي كلها [عامرة والتجارة وكلها ، A مناه
- 40 ومن ادراست هذه طابعا مع الحائط إلى مدينة جمارة ماثتا ميل وخمسة وعشرون ميلا واسم جمارة في القديم برنتو فهذا جميع الخليج البنادقي بما عليه من البلاد والمعاقل وفيما جئنا به كفاية لذوي البحث والعناية والشكر لله على ذلك.
- 41 وأما ما في هذا البحر من الجزائر فنريد أن نذكرها على التوالي حتى نأتي 5 بالغرض الذي قصدناه كما وصفناه وذلك أن في هذا البحر البنادقي جزيرة أوسر وهي قريبة من البر بينهما ثمانية أميال من الرأس الواحد وباقيها داخل في البحر وهي في جون استرية وطولها عشرون ميلا وعرضها اثنا عشر ميلا وهي عامرة.
- 42 ومنها إلى الجزيرة المسماة جرسة خمسة أميال وبينها وبين البر ستة أميال 10 وهي كبيرة كثيرة العامر وطولها أكثر من عرضها ويكون طولها على التقريب سنون ميلا وعرضها خمسة وعشرون ميلا وفيها قومس وأسقف.
 - 43 ومنها إلى جزيرة أربا ستة أميال وهي قدام جبال جرواسية وبينها وبين البر اثنا عشر ميلا وطولها بالتقريب ثلاثون ميلا وعرضها ثمانية عشر ميلا وفيها قومس وأسقف.
 - 44 ومنها إلى جزيرة باغا أربعه أميال وهي قدام نونة وبينها وبين البر أربعة أميال وطولها بالتقريب عشرون ميلا وعرضها عشرة أميال.
 - 45 فهذه الجزائر المذكورة جملتها عامرة وهي من إقليم جرواسية وأما جزائر البنادقة فهي ست ثلاث في صف وثلاث في صف يتلوها وجملتها معمورة

P, L, A

ولله A . 3 بتونتوا L, بترنتو P . 9 سبعون ميلا P . التتا ميل وخسة وعشرون ميلا 1 . 1 LA . 5 الشكر ملا 1 . 1 الشكر LA . 6 أي جزيرة | PL قصدنا 6 . 1 A . 0 نأتي 5 . 1 الشكر 4 . 1 جرواميا | A . 1 من قدام | P ازبا 13 . 14 جرسه 10 . 14 جرواميا | Om. P جرواميا | LA . 19 وهي الوجملتها | LA . 19 تتلوها 19 . 14 جرواميا | Om. P وهي الم

وهي منوسطة بلاد البنادقيين وسا عرفت البلاد والبحر.

46 وفي المجاز المتقدم ذكره جزيرة غير معمورة وهي إلى لبلونة أقرب وكذلك على ابرندس ثلاث جزائر تسمى غوشيت وهي تقرب من البر وهي صفار جدا وليست بمسكونة فهذه جملة ما في هذا البحر من الجزائر المعمورة والخالية.

47 ولنرجع الآن إلى ذكر البلاد البرية وهيآتها وطرقهـا ومسافـاتها وأحوال سكانها ومواضع جدرانها بلدا بلدا وقطرا قطرا.

فنقول الطريق من طارنت المتقدم ذكرها إلى نابل من طارنت إلى متيرة ستون ميلا ومن اغربينة إلى قنوصة مائة ستون ميلا ومن اغربينة إلى قنوصة مائة وعشرون ميلا ومن قنوصة إلى أندرة ثمانية عشرة ميلا ثم إلى اطرانة ثمانية عشر ميلا إلى فراجنطو ستة وعشرون ميلا ثم إلى جبيطيرة ثمانية عشر ميلا ومنها إلى نابل على البحر ثلاثون ميلا.

وكل هذه المدن المذكورة والمعاقل المشهورة معاقل لا تنال متقاربة الأحوال وحواضر مقصودة بأصناف التجارات معمورة خصبها زائد وأمنها راكد وأكثرها لا بل كلها من بلاد قلورية وبلاد بولية.

وبولية وقلورية أسماء الأرضين والأقالم وتحتوي على بلاد كثيرة وأولها

P, L, A

ريو وهي مدينة على مجاز صقلية صغيرة متحضرة فيها أسواق وعمارات ومجتمع لوراد وقصاد.

ومنها إلى توجس مرحلة ومن توجس إلى جراجي مرحلة ومن جراجي الله الماص وهي مدينة صغيرة بها سوق وفواكه ستة وسبعون ميلا ومن الماص الى قشتال ثلاثون ميلا وهي مدينة صغيرة.

52 ومن قشنال إلى قطروني على التخلية في البحر ثلاثة عشر ميــلا وعلى التقوير ثمانية عشر ميلا ومن قطروني لمن قطع عرض البحر مجرى وثلاثون ميلا وقد ذكرنا صفات هذه البلاد فيما تقدم.

وأيضا فإن من مدينة جراجي إلى اسطيلو أربعة وعشرون ميلا ومدينة اسطيلو صغيرة معمورة كثيرة النعم ومنها إلى قطنصار اثنا عشر ميلا وهي 10 قلعة حسنة ومنها مع الغرب إلى شنت فيمة اثنا عشر ميلا على البحر وشنت فيمة قد سبق ذكرها فيما مضى وكل هذه البلاد من أرض قلورية.

54 ومن قطرونة الساحلية إلى طاجنة على البحر ثلاثـة أميــال إفرنجيــة وهي تسعة أميال.

ومن قطروني أيضا إلى جنقو قسطروا ثلاثة أميال إفرنجية وكذلك من 15 طاجنة أيضا إلى جنقو قسطروا ومن جنقو قسطروا إلى سيمري خمسة عشر ميلا وبين سيمري والبحر ثلاثة أميال وهذه البلاد كلها صغار متحضرة بها

P, L, A

أسواق وبيع وشراء وهي مما تتقارب صفاتها وأحوالها وكذلك من سيمري إلى قطنصار خمسة عشر ميلا وأيضا من سيمري إلى طبرنة ثمانية عشر ميلا وكذلك من سيمري إلى اسطرنجلي أحد وعشرون ميلا.

ومن اسطرنجلي إلى قطروني أربعة وعشرون ميلا وبين اسطرنجلي والبحر
 ستة أميال وأيضا فإن من اسطرنجلي إلى ابرياتقو أحد عشر ميلا ومن ابرياتقو الى باتربول سبعة وعشرون ميلا.

ومن باتربول إلى إبسخروا ثلاثة وثلاثون ميلا وبين إبسخروا ورسيانو الساحلية خمسة عشر ميلا ومن رسيانو إلى شنت موروا خمسة أميال وبين شنت موروا والبحر ستة أميال ومن شنت موروا إلى أرمنت ثلاثة أميال ومن أرمنت إلى شنت أركنجل ستة أميال.

وأيضا فإن من شنت موروا إلى بسنيان تسعة أميال ومن بسنيان إلى أكراك اثنا عشر ميلا ومن شنت أركنجل اثنا عشر ميلا ومن شنت أركنجل إلى قلبراط اثنا عشر أركنجل إلى ومن أركنجل إلى قلبراط اثنا عشر ميلا ومن أركنجل على اليمين إلى سنيس اثنا عشر ميلا ومن أركنجل إلى غنانو ذات اليسار اثنا عشر ميلا.

ووادي أكري يشق بينهما ومن أركنجل إلى قشتال سنة أميال وهو حصن حصين ومن قشتال مشتال إلى قابلي ميلان ومن أركنجل إلى بنس ادرات في جهة الغرب سنة أميال ومن بنس ادرات إلى قشتال لورنت سنة أميال ومنه

P, L, A

إلى مدينة شنت مرتين ثلاثة أميال.

ومن شنت مرتين إلى منت مور سنة أميال ومن منت مور إلى بجنال سنة أميال ومن مرسقة القديمة إلى سنة أميال ومن مرسقة القديمة إلى صبونارة اثنا عشر ميلا ومنها إلى سرقونة ثلاثة أميال ومن سنيس أيضا إلى ترسة اثنا عشر ميلا.

61 ومن ترسة إلى شنت أركنجل اثنا عشر ميلا ومن شنت أركنجل إلى حصن أكلون ستة أميال ومن أكلون إلى صنغرة اثنا عشر ميلا ومن صنغرة إلى طارنت ثمانية وأربعون ميلا.

وترجع فنقول إن من سنيس إلى ترسة اثنا عشر ميلا ومن ترسة إلى أكلون
 ستة أميال ومن أكلون إلى حصن أركنجل ثمانية عشر ميلا وقد قدمنا ذلك.

ومن شنت أركنجل إلى قربون ثمانية عشر ميلا ومن قربون إلى حصن قلبراط أربعة وعشرون ميلا وحصن قلبراط يحاذي قربون أيضا من خلف الجبل مدينة قلبرية وبينهما ستة أميال وكاذيا بلد اسمه قسطرنوب بينه وبين قلبرية ثلاثة أميال.

ومن قسطرنوب إلى مدينة بتبران ثلاثة أميال وبين بتبران وسنيس ستة 15 أميال وهذه البلاد الأربع من وراء الجبل ومن شنت أركنجل إلى رقة فيلب ستة أميال.

P, L, A

- ورجع فنقول إن من مدينة طارنت في الجنوب إلى مدينة قليبلي على البحر ستون ميلا ومن قليبلي إلى أذرنت في المشرق ثلاثة مائة ميل وثلاثون ميلا ومن اذرنت إلى لج وهي مدينة في البر اثنان وسبعون ميلا ومن مدينة لج إلى ابرندس المتقدم ذكرها على بحر البنادقيين اثنان وسبعون ميلا.
- 66 ومن طارنت أيضا إلى بنة انكي ثمانية عشر ميلا ومن بنة إلى فركة ثمانية و عشر ميلا ومن فركة إلى قشتال نوبة أربعة وعشرون ميلا ومن حصن بنية انكي إلى حصن جبيطة لبرال أربعة وعشرون ميلا ومن جبيطة لبرال إلى حصن منت افرند على التأريب خمسة عشر ميلا.
- ومن حصن منت افرند إلى صنالة أربعة وعشرون ميلا ومن حصن صنالة إلى مدينة صنغرة سبعة وعشرون ميلا وكذلك من حصن جبيطة لبرال إلى 10 صنالة أربعة وعشرون ميلا.
- ونقول إن من حصن بنة انكي إلى لامة أحد وعشرون ميلا ومن حصن لامة إلى قرجرة سبعة وعشرون ميلا ومنها إلى مدينة صنغرة خمسة عشر ميلا وكذلك من حصن لامة أيضا إلى حصن جبيطة لبرال خمسة عشر ميلا ومن حصن لامة إلى مدينة طارنت ستة أميال ومن طارنت إلى حصن باجنرة ثمانية 15 عشر ميلا.
 - ومن باجنرة إلى حصن فركة اثنا عشر ميلا ومن فركة إلى قرجرة اثنــا

P, L, A

1 مركة المبيلي على المرت المبيلي المرت المبيلي المرت المبيلي المرت المبيلي المرت المبيلي المرت المبيلي المرت المرت المركة
عشر ميلا ومن حصن قرجرة إلى مدينة صنغرة اثنا عشر ميلا ومن حصن بليان باجنرة أيضا إلى بليان وهو حصن حسن ثمانية عشر ميلا ومن حصن بليان إلى حصن بالسقورة خمسة عشر ميلا ومن باستو إلى مدينة صنغرة اثنا عشر ميلا وأيضا فإن من بالسقورة إلى حصن باشلة ثمانية عشر ميلا غربا.

وأيضا فإن من حصن باستو وهي الرقة المتقدم ذكرها إلى قشتال نوبة و ستة أميال ومنها إلى بشكة سارلة ثمانية أميال إفرنجية وهي قرية ممدنة وذلك أربعة وعشرون ميلا ومنها إلى حصن شنت دناط أربعة وعشرون مبلا ومنها إلى رقة رالبنو ثمانية عشم ملا.

ومن رالبنو إلى جروا وهو حصن حصين خمسة عشر ميلا وأيضا فإن من حصن رالبنو إلى مدينة صنغرة ثمانية عشر ميلا ومن حصن قاسطروا 10 أيضا إلى حصن براي أربعة وعشرون ميلا ومن براي إلى صنغرة ثمانية عشر ميلا وأيضا فإن من شنت دناط إلى رقة شنج ثمانية عشر ميلا ومن رقة شنج إلى ألفدينة ثلاثة أميال.

77 ومن ألفدينة أيضا إلى مدينة صنغرة اثنا عشر ميلا ومن رقبة ديبلوا إلى ألفدينة ثمانية عشر ميلا ومن جروا إلى أتينة اثنا عشر ميلا ومنه إلى صنغرة 15 ثمانية عشر ميلا.

و رجع فنقول إن من صنغرة إلى حصن أكلون سنة وثلاثون ميلا ومن أكلون إلى مكشنر يناطة على اليمين تسعة أميال وفي الشمال باترة أندنت

P, L, A

خمسة عشر ميلا ومن حصن بلانة وأنت مار إلى صنغرة قرجرة في الشمال وبعض تأريب وفي اليمين حصن بجنبرو وبينهما ثمانية عشر ميلا ومن بلانة إلى صنغرة ستة وثلاثون ميلا.

و من حصن جروا السابق ذكره إلى الفلفال أربعة وعشرون ميلا ومنها إلى شنت دناط ثمانية عشر ميلا ومنه إلى أسقنو أربعة وعشرون ميلا ومنه و إلى بالسقورة أحد وعشرون ميلا ومن بالسقورة إلى منت دجون ثمانية عشر ميلا ومن منت دجون إلى لامة أربعة وعشرون ميلا ومن لامة إلى مدينة طارنت ستة أمال.

الحرو المن المن المن الله الله الله الله الله الله عشر ميلا ومن حصن بنة الكي الله أرقلان أربعة وعشرون ميلا ومن أرقلان إلى حصن قارنقل أربعة وعشرون الله ميلا وأيضا فإن من أرقلان إلى حصن منت بال ثمانية عشر ميلا ومن حصن منت بال إلى لامة على التأريب أربعة وعشرون ميلا.

وأيضا فإن من الفلفال إلى حصن منت دمروا ثمانية وعشرون ميلا ومن باطرة إلى قشطة جرزد خمسة عشر ميلا ومن قشطة جرزد عشر ميلا ومن قستلنس إلى قشطة جرزد 15 تسعة أميال.

P, L, A

- وأيضا فإن من حصن قارنقل إلى قشطلون ومن قشطلون إلى مكشتر يناطة أربعة وعشرون ميلا وكذلك أربعة وعشرون ميلا ومن مكشتر يناطة إلى صنغرة أربعة وعشرون ميلا ومن قشطلون أيضا فيإن من منت فرند إلى حصن قشطلون ثمانية عشر ميلا ومن قشطلون إلى فلفال أربعة وعشرون ميلا.
- ومدينة فلفال هي عند أصل جبل قرسلون فمن فلفال إلى بلد لشيوش اثنا 5 عشر ميلا وهي عند أصل جبل أولاد برال ومنها إلى حصن جروا السابق ذكره خمسة عشر ميلا وهو في أصل الجبل المذكور ومن منت مللو إلى حصن أنقلون ثمانية عشر ميلا وهو في أصل الجبل المذكور ومن غردية إلى حصن قرنقلة ثمانية عشر ميلا وهو في آخر الجبل المذكور.
- 75 ومن حصن قرنقلة إلى حصن جبيطة لبرال ثلاثة وثلاثون ميلا وهو حصن 10 آهل ممدن في خندق بين جبل برال وجبل مايسال وبين جبيطة لبرال وبنة انكي وهو حصن أربعة وعشرون ميلا وبين بنة انكي وحصن لامة وقد تقدم ذكره خمسة عشر ميلا ومن حصن لامة إلى طارنت ستة أميال.
- ونرجع فنقول إن من حصن جبيطة لبرال إلى حصن برات ثمانية عشر ميلا ومن حصن برات إلى حصن حسن 15 في أصل جبل مايال المذكور ومن براتور إلى حصن بالانة ستة وثلاثون ميلا

P, L, A

مكثرناطة | A قشتاون | om. P ومن قشطلون | A قسطلون | A مارنفل با مشكرناطة | P مستوره | A مسكن ناطه با مشكرناطه با مستوره با بال المستوره با مستوره با بال المستوره با مستوره با بال المستوره بالمستوره بالمستورة بالمستورة بالمستوره بالمستورة
وهو أيضا في أصل جبل مايال المذكور ومنه إلى رقة قورالي أربعة وعشرون ميلا وهي في رجل الجبل المذكور ومن هذه الرقة إلى مدينة نوبلو أحد وعشرون ميلا ثم إلى حصن فارة خمسة عشر ميلا وهي في رجل الجبل المذكور.

ومن فارة على التأريب إلى حصن طن اثنا عشر ميلا وهو في أصل الجبل 5 المذكور ومنه إلى فارة بشكارة تسعة أميال ومن فارة إلى أترانة الساحلية وتروى أطرانة بالطاء ثمانية عشر ميلا.

ونرجع فنقول إن من قرشتلون إلى حصن أنقلون السابق ذكره خمسة عشر ميلا ومن أنقلون إلى رقة بنسي ثمانية عشر ميلا ومنه إلى جبيطة لبرال ثلاثة وثلاثون ميلا.

وحصن جبيطة هو أول عمل بلاد الرومانيين ومن جبيطة لبرال إلى حصن طن أربعة وعشرون ميلا وطن هو في أصل الجبل المذكور ومنه إلى حصن نوبلو اثنا عشر ميلا وهو في أصل الجبل المذكور ومنه إلى أنكزمة أربعة وعشرون ميلا ومنه إن أطرانة وهي أترانة الساحلية ستة وثلاثون ميلا على ما فسرناه قبل.

وأيضا فإن من قرشتلون إلى فلفاسق خمسة أيام وكذلك من قنب مارين الى غاردية ارط اثنا عشر ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة ومنها إلى قرشتلون أربعة وعشرون ميلا.

P. L. A

وهي في رجل ــ أحد وعشرون ميلا 2 م ه مورالى L قرزالى | A مامال P L مابل 1 وهي في رجل الجبل المذكور | P ومن أصل فارة 5 م A مرسلون L ومن هذه الرقة ــ وهي في رجل الجبل المذكور | P مسكاره L بسكاره L بسكاره A م ابرائه | A بسكاره L مشاره 6 ميطه لبرال | A بسكاره P مبيطة برال | A م جنيطه درال L مبيطة دبرال P مالزانة وهي 14 م 15 منكزه | A يويلو با P وبلو 13 م المناه المناه 15 م 15 ما اطرأنة المالون 15 م 14 مالود 15 م 15 منت مارين الم 15 مالود 15 م 15 منت مارين

. .

8 ومن بالملة أيضا إلى فلفاسق ثمانية عشر ميلا ومن حصن فلفاسق إلى حصن أرقلان اثنا عشر ميلا وكذلك من حصن بنة دبونسي إلى حصن جنس ثمانية عشر ميلا ومن حصن جنس إلى بالملة خمسة عشر ميلا ومن حصن جنس إلى قارنقل اثنا عشر ميلا ومن حصن قارنقل إلى بنة تاتلي ويروى توتلى خمسة عشر ميلا.

8 وأيضا فإن من صنغرة إلى بليان أربعة أميال ومن أرقلان إلى حصن بنة توتلي تسعة أميال وأيضا فإن من حصن أرقلان إلى منت بال ثمانية عشر ميلا ومن منت بال إلى حصن لامة على التأريب ستة أميال ومن لامة إلى طارنت ستة أميال.

8 وأيضا فإن من مدينة أطرونة إلى حصن لنتشك ستة أميال ومن حصن 10 لنتشك إلى بنة توتلي خمسة عشر ميلا ومن بنة توتلي إلى رقة منت بلان اثنا عشر ميلا ومن لتتشك أيضا إلى فونصة تسعة أميال ومن فونصة إلى بنة انكى خمسة عشر ميلا.

ومن بنة انكي إلى طارنت سبعة وعشرون ميلا ومن بنة انكي إلى طن تسعة أميال وأيضا فإن من حصن لنتشك إلى بنة توتلي خمسة عشر ميلا ومن 15 حصن بنة توتلي إلى رقة منت بلان اثنا عشر ميلا وأيضا فإن من أرطونة السابق ذكرها إلى فونصة أربعة وعشرون ميلا وأيضا فمن فونصة إلى بنة انكى خمسة عشر ميلا.

P, L, A

- ومن أرطونه إلى ربينة تسعة أميال ومن ربينة إلى فونصة تسعة أميال ومن رتينة إلى رقة منت بلان اثنا عشر ميلا ومن منت بلان إلى توتلي تسعة أميال ومن مدينة أترانة التي على البحر إلى بكلان اثنا عشر ميلا ومن بكلان إلى ربينة اثنا عشر ميلا.
- ومن بكلان إلى تات اثنا عشر ميلا ومن أثرانة إلى تبات خمسة عشر ميلا ميلا وهي بعيدة عن الوادي بستة أميال ومن تات إلى أنكزمة اثنا عشر ميلا ومن أنكزمة إلى أثرانة على البحر ستة وثلاثون ميلا.
- ثم ترجع فنقول إن من مدينة طارنت إلى منيرة مائة ميل وثمانون ميلا شمالا مع تغريب وهي مدينة حسنة كبيرة القطر كثيرة العمارة ومنها إلى 10 باري شرقا مائة وثمانون ميلا ومن مدينة متيرة إلى مدينة اغربينة ستون ميلا بين شمال وتغريب وهي مدينة متحضرة صغيرة القطر خصيبة حسنة ومن اغربينة إلى فنوصة مائة وثمانون ميلا.
- و فنوصة مدينة مشهورة من بلاد الأنكبردين ومنها إلى باري خمسة وستون ميلا شرقا ومن أندرة إلى أندرة أربعة وخمسون ميلا شرقا ومن أندرة إلى 15 أطرانة الساحلية السابق ذكرها خمسة وأربعون ميلا شرقا ومن مدينة فنوصة أيضا إلى منت فنجوس سعون ميلا.
 - ومن منت فنجوس إلى ألت جوان ستة أميال ومن ألت جوان إلى متيرة

93

P, L, A

يلان | PL يلان | PL ومن رتينة ــ تسعة أسال | A رتوبه L, رتونه و ملك من وقيل | A . كلان | A . كويل | LA . كلان | A . كلان | A . كلان | A . كويل | LA . كويل | LA . كلان | A . كلان | A . كلان | A . كويل | LA . كانكونه PL, s.p. A منبرة PL, s.p. A منبرة PL, s.p. A منبرة PL, s.p. A اغربلية PL, s.p. A منبرة | A كرسة المرابلية PL, s.p. A الانكر ذبين | A ومدينة قنوصه PL, s.p. A الانكر ذبين | A ومدينة قنوصه PL, s.p. A المنبوس | A المنابل المنا

اثنا عشر ميلا ومنت فنجوس مدينة حسنة كثيرة الكروم والأشجار خصيبة ومن مدينة منت فنجوس إلى أغرطلو ثمانية عشر ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة ومنها إلى ألت جوان ستة أميال ومنها إلى اتريغارقو وتروى اتريكركو تمانية عشر ميلا.

ومن ألت جوان إلى فنجوس ستة أميال ومن اتريغارقو إلى اسلان سبعة 5 وعشرون ميلا ومن مدينة فنجوس وعشرون ميلا ومن مدينة فنجوس الله اتريغارقو إلى مدينة جرسنة اثنان وسبعون ميلا ومن مدينة جرسنة إلى مدينة ليوتراى ثمانية عشم ميلا.

ومن جرسنة إلى بتانسة ستون ميلا وهي مدينة جليلة المقدار كبيرة القطر عامرة بالنباس كثيرة الكروم والعمارات ومن بتانسة إلى منت قلوي مائية 10 وخمسون ميلا غربا.

و وأيضا فإن من بتانسة إلى مدينة ملف البرية أربعة وخمسون ميلا غربا ومن ملف البرية إلى قنبانية ستون ومن ملف البرية إلى قنبانية سيل وثمانية أميال ومن قنبانية إلى ابلة سبعة وعشرون ميلا غربا ومنها إلى مدينة سلرنو الثنان وسبعون ملا.

وأيضا فإن من مدينة قنبانية وهو حصن كبير معمور إلى حصن بلقس اثنال

P, L, A

اليا ١٩٤٨ البـ ١ . • ١ . اعرطلوا | A فتحوس L فنخوس ك A و فتحوس L فنحوس ا A اليارقو إ A الينارقو إ A الكاركوا L الزنكاركو إ A الرينارقو إ P L البنارقو إ L فتحوس ك A الرينارقو ا L الزينارقو إ A فتحوس L فتحوس A الرينارقو ا L الزينارقو إ A المتنارقوا الم الرينارقو ا A المتنارقوا الم الرينارقو ا A الرينارقوا الم الرينارقوا الله الكروم والاشجار والعمارات 10 م الباسه 9 م الوراي الموراي A الوراي المنانية P فينانية P

وسبعون ميلا ومن حصن بلقس إلى حصن ديانة اثنان وسبعون ميلا ومن ديانة إلى قبواح اثنان وسبعون ميلا ومن قبواح إلى سلرنو ستة وثلثون ميلا.

و ترجع فنقول الطريق من مدينة ملف البرية إلى مدينة لشنة التي على ساحل بحر البنادقيين من مدينة ملف البرية إلى رقة شنت غاثي غربا مع شمال أربعة وخمسون ميلا ومن رقة شنت غاثي إلى حصن أصقلة ستة وثلاثون وميلا وبروى عزقلة وعسقلة أيضا.

ومن أصقلة إلى أطرونة أربعة وخمسون ميلا ومنها إلى شنت لورنس أربعة وخمسون ميلا ومنها إلى فوج سبعة وعشرون ميلا ومنه إلى قشتال نوب ثلاثة وستون ميلا ومن قشتال نوب إلى شنت اكلركو ستة وثلاثون ميلا ومنه إلى شنت صبير أربعة وخمسون ميلا ومن شنت صبير إلى مدينة لشنة 10 ثلاثة وستون ميلا.

ا ومدينة لشنة بقرب البحر البنادقي والطريس من أطرونة إلى سلرنو على مدينة بنبنت من مدينة أطرونة إلى أرنانة وهي مدينة ستة عشر ميلا وهي أرنانة إلى أدينة بنبنت سبعة أرنانة إلى أبيج ثمانية عشر ميلا وهي مدينة ومنها إلى مدينة بنبنت سبعة وعشرون ميلا وهي مدينة كبيرة ومنها إلى أبلينه اثنان وسبعون ميلا.

ثم منها إلى سلرنو اثنان وسبعون ميلا وأيضا من بنبنت إلى جنقالة سبعة وعشرون ميلا ومنها إلى نابل ستة وثلثون ميلا ومن بنبنت أيضا إلى منت

P, L, A

سرح أربعة وخمسون ميلا ومنها إلى أبرولة أربعة وخمسون ميلا ومنها إلى أرجنت اثنان وأربعون ميلا ومن أرجنت إلى جنقالة أحد وعشرون ميلا ومنها إلى سرنة ستة وثلاثون ميلا ومنها إلى سلرنو اثنان وسبعون ميلا.

102 والطريق من أطرونة إلى أنقونة من أطرونة إلى نهر لوقدو خمسة وسبعون 5 ميلا ومنه إلى حصن انزقة عشرون ميلا ومنه إلى نهر بشكار تسعون ميلا ومنه إلى ترانية تسعة وستون ميلا ومنها إلى مدينة اقاما مائة ميل وأربعة وسبعون ميلا ومنها إلى مدينة أنكونة ثمانية عشر ميلا.

10 وقد ذكرنا من بلاد هذا الجزء ومسالكها ما فيه كفياية ولنذكر الآن أنهارها الكبار الجارية في هذه البلاد حسب الطاقية وبلوغ الجهد وأول ما 10 نبتدئ منها بذكر نهر سنيس.

10 فنقول إن نهر سنيس يخرج من جبال قربون وبجري بين قلورية وقسطر نوب ثم يمر قدام سنيس فلا يمر غير بعيد حتى يجتمع هـو ووادي سكنة فيجوز قدام فياض فيمر إلى أمام شنت بارد كميرة ومن هنالك إلى البحر. وأما نهر سكنة فإنه يخرج من جبل سرين فيجري إلى أن يجتمع بوادي 15 سنيس فيمران إلى فياض ثم إلى شنت بارد كميرة ثم إلى البحر وجبل سرين هو قدام بجنال وبين أكلرمنت وبين بجنال وبين هذا الجبل المذكور وأكلرمنت

P, L, A

ازحبت P. رحبت P. مسرح P. مسرح P. الرحبت P. مسرح P. المنفونة الم القونة P. ما المرونة L. و L. و كا مسرت الم الموقوق المسرح P. ما انقونه A. و مناقون الم P. ما انقونه A. و مناقون الم P. ما انقونه A. و مناقون الم P. ما المر المجزو P. و مناكم الم المسرد المجزو المجزو المسرح P. ما مسرح P. ما كثيراً المير المعرد المسرح P. ما كثيراً المير المسرح P. ما كثيراً المسرح P. ما كثيراً المسرح P. مسرح P. مسرح P. مسرح المسرح P. مسرح المسرح P. مسرح المسرح ا

اثنا عشر ميلا وبين الجبل أيضا وبجنال خمسة عشر ميلا.

106 وأما وادي أكري أيضا فإنه يخرج من جبل سرين من غربيه فيمر إلى مرقون ويجتاز على شنت مرتين فيمتد إلى حصن أليان ويمر بعد بأكلون إلى حصن بلقوري ومن هناك إلى البحر.

10: وأما نهر بتنسية المسمى برنتال فإنه يخرج من جبل بقسرب بتنسية فيمو كانب مدينة تسمى الريغارقو ملاصقا لها ثم ينزل إلى بلد يسمى اكرت فيمو بشرقيها وبينه وبين البلد نحو أربعة أميال ونصف ميل ثم ينزل على كنيسة شنت توذر ثم يمر على بلد يسمى ترتغرير على عينها محاذيا لها ثم ينزل في البحر.

108 وأما نهر ابرادنو ويروى ابراطنو فهو نهر بجري على حدت لا يختلط 10 بوادي برنتال لأنه يخبرج في الأول واديبان صغيران بين بليدتين إحلاهما تسمى لقبارة والثانية تسمى بتنسية فيمران بجربهما إلى رقة فنجلان فيجتمعان هناك فيسميان عند ذلك بوادي ابرادنو ويمر كذلك بين العمارات إلى البحر وعلى حوافي هذا النهر شجر الصنوبر كثيرا تقطع وترسل في النهر إلى البحر وقد يستخرج منه الزفت والقطران ويتجهز بها إلى سائر البلاد.

وأما نهر فرطول فإنه يخرج من جبل قترشال وينزل إلى ريبة وتبقى ريبة على اليمين وبينهما ثلاثة أميال ثم يجوز فيمر على قشتال مان ويبقى البلد على اليمين

P. L. A

وبينهما رمية حجر ويجتاز بطفارة ويبقى البلد على الشمال وبينه وبسين البلد ثلاثة أميال ثم يجتاز على مدينة جرسنة وتبقى جرسنة يمينا منه وبينهما ثلاثة أميال ثم يمر إلى ماقلة وبينهما وبينه ميل فيجوز على شنت جوان ميور وبينهما ثلاثة أميال ثم يجوز على يمين لورنت وبينهما نحو ثلاثة أميال ثم يجوز على يمين أذرغونالة مماسا لسورها فيمر على يمين جبطات وبينهما وبينه نحو رمية وسهم ثم يجتاز على يمين ربالد وبينهما رمية حجر ومنهما إلى البحر فيصب مقربة من لازنة وتروى لاشنة كما قدمنا ذكر ذلك قبل هذا وتبقى لازنة في جهة الشرق وبين مصب هذا النهر ومدينة لازنة ثلاثة أميال.

110 وعند مصب هذا النهر وفي غربيه مدينة صغيرة تسمى قنب مارين وبين هذه المدينة والنهر ثمانية عشر ميلا وبين البلاد والبحر تسعة أميال.

10

11 وأما نهر نيطو فإنه ينزل من الصيلا عن يمين جرنتية فيستقبل المشرق ويخرج نهر آخر عن يسار البلاد المذكور فيلتقيان بمكان يعرف بالملاحة وبينهما وبين جرنتية المذكورة تسعة أميال وتسمى جرنسية ثم يتمادى الوادي حتى يجوز تحت شنت سميرى وبينه وبين هذا البلد ميل ونصف ثم يتمادى الوادي المذكور حتى يجوز بين قطروني واسترنجلى فيفرغ في البحر.

11: وأما وادي أكري فليس يجري بين شنت أركنجل وبين ترسة وإنما يجري عاذيا لهما وبين الوادي وبين ترسة ميل ونصف وبين الوادي أيضا وأركنجل قريب جدا وبين ترسة ومنت ميور اثنا عشر ميلا.

P, L, A

ادزعوناله | A مدينة [alt. A و يعين alt. A و حرسنه | pr. L حرسنه | alt. A و بطاره ا ا لازنه 7 م A ومياليد L وماليد P ونالد 6 نصر نصر الحمو الحروى الحمول الحروى السع الحروى السع الحروى السع الحروقي السع الحروقي الم الحروقية الم الم الحروقية الم الم الحروقية الم المروقية الم المروقية الم المروقية الم المروقية المروقية الم المروقية المرو

والوادي المذكور يجري ملاصقا لها وخروج نهر أكري من جبل مرسقو وبينهما ثمانية عشر ميلا ومنها يصل إلى ترسة ومدينة أركنجل كما قدمنا ذكرها. وأما وادي شابطو فإنه يخرج بين حجرين من جبل قدام سرين عن الشمال وبينهما نحو ميل ونصف ثم يتمادى جريمه فيجوز عن يمين حصن منت ابوو ثم يجتاز على شنت برباط وبينهما وبين الوادي ميل ونصف ثم عجتاز من تحت افرنتيو عن الشمال وبينهما ميل ونصف ميل ثم يجوز من تحت جبل ابراطنة فيمر على يمين حصن طوفو ويروى طف وبينهما رمية سهم فيمر من تحت رقة بلتة ثم يسير من تحت حصن جبرون وبينهما ميل ونصف ويبقى حصن منت فسق وحوزها عن يمين الوداي.

115 والوادي المذكور يجوز بين إقليم منت فسق وجبرون فينتهي إلى ربض 10 بنبنت عن يمن الوادي.

وأما وادي قلور فعنصره من الجبل المسمى منتال ويجوز على طرش وبينهما وبين الوادي ميل وبين الوادي ميل ونصف ثم يجوز من تحت منت فسق عن الشمال وبينهما وبينه ستة أميال.

وهذا الوادي يجوز بين حصن اقترندة وفسق وتبقى حصن منت فسق عن 15 اليمين وبينهما وبين الوادي مقدار ميل ونصف ثم يجتاز عن يمين أبج وبينها وبين الوادي مقدار رمية ججر ويجوز أيضا من تحت بذولة وتبقى بذولة عن يمين الوادي وبين الوادي والجبل ميل ونصف وبين الجبل وبذولة أيضا نصف

P, L, A

ميل ويجوز من تحت قنطرة بالنتين وبين هذه القنطرة وبين بنبنت ثلاثة أميال ثم تجتمع مع نهر شابطو في شنت فيلس.

118 وأما وادي لاينة وخروجه فإنه ينزل من قدام مركوري إلى البلد الذي قدام دسقالية إلى البحر وأما وادي الربل فيإنه يخرج من تل إلى قشطرقفلو ومراثيا ومن هناك ينزل إلى البحر وبين الدسقالية والوادي المذكور ستة أميال 5 وبين الوادي ومراثيا ميل واحد.

119 وأما وادي بلقسطروا فإنه ينزل من قدام شنت صيــتري إلى بلــقسطروا ومن هناك إلى البحر وأما وادي مولبة فإنه ينزل من جبل قستلنس إلى قدام قمراطة ثم ينزل إلى قدام مولبة إلى البحر.

120 وأما وادي أبروقة فإنه ينزل من منت فرت ومن هناك إلى قدام قربلة 10 ثم إلى قدام ترجل ومن هناك إلى أبروقة إلى البحر.

12 وأما وادي أديانة فأول خروجه من منت صان ثم يـنزل بقرب بذولة فيجوز ما بين أديانة وبين الصالـة ثم يخـرج إلى أبلة ويجوز قـدام أولات وبقرب منت طري فيجتمع بالسيلو.

122 وأما وادي قزلو ويروى بالهاء قزله فإنه ينزل من دير أكران فيجود 15 على قزله ويفرغ في وادي بلقسطروا وأما وادي اكلريوزة فينزل أيضا من الجبال إلى قدام رفران ثم إلى اكلريوزة ثم إلى قمراطة فيفرغ في البحر.

P, L, A

نجز الجزء الثالث من الإقليم الخامس والحمد لله ويتلوه الجزء **الرابع منه** إن شاء الله.

P, L, A

وهنا انقضى ما تضمنه الجزء الثالث من الإقليم الحاس والحمد لله كثيرا :P نجز _ إن شاه الله 1 (om. L) LA

الجزء الرابع

SECTIO QVARTA

إن هذا الجزء الرابع من الإقليم الحامس تنضمن ببلاد رغوسة وبلاد المشهورة وبعض المقلونية وبلاد رمانية وخليج القسطنطينة وما عليه من البلاد المشهورة وبعض ما خلف الخليج المذكور من العمارات والبلاد ويجب أن نتكلم عليها كلاما مجملا ومفسرا قدر الطاقة وحسب المعرفة بحول الله تعالى.

فنقول إن بلاد البنادقة والصقالبة وما اكتنف عر البنادقيين من البلاد و يحوطها ويكتنفها من جهة شرقبها جبل ممتد من قرب أذرنوبلي عن ثلاثين ميلا منها ويسمى لسو وفوقه بلد لسو فيمر شمالا حتى ينتهي إلى قستورية فتنفصل منه هناك شعبة بمقابلة دراس فيها الطريق إلى دراس وغيرها ويسمى هناك جبل التمورة ويحرج منه هناك ثلاثة أودية تجري إلى ناحية لبلونة ودراس فتفرغ في البحر واسم النهر الذي يخرج إلى لبلونة بييوصة والنهر الثاني منه يسمى دابلي والنهر الثالث منه يسمى إسترينة ثم يمتد بقية الجبل المذكور من طريق دراس إلى أن يصل بالقرب من جاذرة على قدر أربعين ميلا وأما طرفه الذي يقرب من أذرنوبلي وتقرب منه مدينة ياننة فإنه تنفصل ميلا وأما طرفه الذي يقرب من أذرنوبلي وتقرب منه مدينة ياننة فإنه تنفصل

P, L, A

[ویکتنفها A · 6 اکنف A · 5 جرقانیه L حرمانیه P جرمانیه [رمانیة | P اسقولونیه 2 میکشنها A · اردروبل A · اردروبل L میکشنها L میکشنها L با اسر A · 8 میل انتوره P · انتوره P · انتوره L · 8 میل L میل L میل L میل انتوره L · 8 میل میل انتوره L · 8 میل انتوره Codd. · 9 میل انتوره L · 8 میل انتوره Codd. · 11 میل انتوانه A · انتوره انتوانه A · 8 مینفصل A · انتوانه A · 8 مینفصل A · انتوانه A · انت

منه شعبة تمتد إلى ناحية جون بحر بلبونس حتى تنستهي إلى قرب إستيفس عن ثمانين ميلا منها ونبقتو في سفح هذه الشعبة المذكورة على البحر.

وأيضا فإن جبل لسو المذكور بينه وبين مدينة دراس خمسة عشر ميلا وبين مدينة لسو ومدينة دلجينة المذكورة التي على بحر البنادقة ثلاثون ميلا وبين دلجينة المذكورة والجبل المذكور اثنا عشر ميلا.

ويمتد الجبل إلى أن يوازي أنتبرة ومدينة أنتبرة بينهما وبين البحر ثلاثة أميال وهي مدينة حسنة في ذيل الجبل ويمتد الجبل إلى أن يصل إلى مدينة قاطرة وبينهما ثلاثة أميال وهي في ذيل شعبة منه ويمتد أيضا إلى أن يصل إلى مدينة رغوسة وهي في ذيل الجبل.

ويقابل مدينة قاطرة المتقدم ذكرها خلف الجبل مدينة قاميو وبينهما خمسة 10 عشر ميلا ومدينة قاميو تتصل بها شعبة من الجبل وتستدير حولها كالكاف وهي مدينة عامرة لا يتوصل إليها إلا من جهة واحدة.

ويمتد الجبل إلى مدينة إستغنو فيتصل بها من هذا الجبل شعبة كبيرة عالية وإستغنو في سفحها ثم يمر متصلا إلى مدينة أسبالطو وبين أسبالطو والجبل ستة أميال وخلف الجبل مدينتان إحداهما نجاو والثانية كيترة وبين أسبالطو 15 ونجاو اثنا عشر ميلا وبين نجاو وكيترة يوم وكلتاهما يحيط بهما جبال وعرة والطرق إليهما صعبة ثم يمتد الجبل حتى يصل إلى قرب مدينة ترغوري ثم والطرق إليهما صعبة ثم يمتد الجبل حتى يصل إلى قرب مدينة ترغوري ثم إلى أن

P, L, A

عاذي جاذرة على يوم منها وجاذرة في وطاء من الأرض ويتصل بمقربة من نونة وعلى اثني عشر ميلا منها ونونة على البحر فيمر إلى سينة وهي في ذيل الحبل ثم يستقيم إلى أن يصل لوبارا ولوبارا فوق جبل لطيف يتصل بالجبل الكبير ويمر على قدام إلى أن يقارب أرض إيكلاية وهذا الجبل لهذه المدن المذكورة حائط مانع لأنه جبل صعب المرتقى شامخ العلو.

وأيضا فإن بين بحر البنادقة والخليج القسطنطيني أعداد بلاد وجمل مدن وقواعد مشهورة ونبدأ الآن بذكرها على النسق والتوالي بعون الله فنقول الطريق من دراس التي على البحر البنادقي في طريق البرية إلى جهة القسطنطينة وذلك على بترلة وبينهما يومان ومدينة بترلة بلد فوق جبل بينه وبن أخريذة أربعة أيام.

وأخريذة مدينة جليلة كثيرة العمارة واسعة التجارة وموضعها فوق جبل لطيف وبقربها بحيرة كبيرة يصاد فيها السمك بالقوارب وهذه البحيرة منها في جهة الجنوب ودور البحيرة ثلاثة أيام وبعض البلد على البحيرة.

وبين أخريذة المذكورة ومدينة بولغو يومان ومدينة بولغو حسنة قوق جبل كبير وبينها وبين أسقوفية يوم بين شرق وشمال وأسقوفية بلد كبير 15 متصل العمارات وافر الكروم والغلات ومنه إلى مدينة قورطس يوم بين شرق وشمال وبينهما نهر فرداري وهو نهر كبير وقورطس مدينة عامرة

P, L, A

الديار كثيرة العمار متصلة الغراسات والكروم ومنها إلى مدينة أسترنيسة يوم شرقا وموضعها فوق جبل وعمارتها وافرة وكرومها وبساتينها كثيرة.

ومن مدينة أسترنيسة إلى مدينة زاغورية يوم بين شرق وشمال وزاغورية مدينة كبيرة مشهورة من أقدم بلاد الروم تأسيسا ولها عمارات وقرى ومزارع وتطرد منها ومن جهة شمالها أنهار أربعة تمر شمالا حتى تصل إلى نهر فرداري ومن مدينة زاغورية إلى مدينة سرس يوم ومدينة سرس مدينة حسنة على جبل صغير وهي حسنة الجهات كثيرة العمارات وافرة الخيرات ومنها إلى مدينة زخنة يوم شرقا وهي مدينة حسنة وافرة القطر كثيرة العامر ولها كروم وأشجار وعمارات وزراعات ومنها إلى مدينة أخرسوبلي يوم ومدينة أخرسوبلي يوم ومدينة أخرسوبلي مدينة كبيرة على نحر الخليج القسطنطيني.

وأيضا فالطريق من مدينة دراس إلى مدينة صلونيك على ساحل الخليج من مدينة دراس التي تقدم ذكرها إلى بترلة يومان وقد سبق ذكرها ومن بترلة إلى مدينة أخريذة أربعة أيام حسب ما تقدم ومن أخريذة إلى بوتلي يومان شرقا وبوتلي مدينة حسنة جليلة لطيفة ومن بوتلي إلى أخرلين نصف يوم ومكانها فوق جبل لطيف وجهاتها عامرة وأعدادها متكاثرة وأرضها 15 متصلة الزراعات كثيرة الكروم وبين أخرلين وبين أستروبو يوم ونصف

P, L, A

وهو بلد تدور به بحيرة كبيرة دورها يوم ونصف يصاد فيها السمك كثيرا وبين أستروبو المذكورة وبين بوذيانة على الطريق المشهور يوم وبوذيانة بلد فوق جبل بينه وبين صلونيك بقرب الخليج القسطنطيني يومان.

والطريق من مدينة دراس إلى مدينة بلغردون التي على نهر دنو من مدينة دراس إلى بترلة يومان ثم إلى أخريذة أربعة أيام ثم إلى مدينة بولغو يومان 5 ثم إلى مدينة أسقوفية يوم وقد تقدم لنا أوصاف هذه البلاد فيما سلف من الذكر ومن أسقوفية أيضا إلى مدينة قورطس يوم ومن قورطس تترك طريق أخرسوبلي على اليمين وتنزل مع الشمال إلى مدينة فورمزدس يومان وهي مدينة عامرة على ذروة جبل ولها كروم وعمارات متصلة ومنها إلى مالسووة يوم ونصف وهي على سفح جبل مطل كثيرة الأشجار بعيدة الأقطار بية 10 البساتين كثيرة الزراعات ومنها إلى مدينة جرمانية ثلاثة أيام وهي مدينة جليلة في وطاء من الأرض كثيرة الكروم والغراسات شاملة لكثير من الخيرات ومن جرمانية أيضا إلى مدينة إستوبوني بلد بينه وبين أترائسة يوم وأترائسة مدينة في وطاء من الأرض عامرة الأقطار كثيرة العمار متصلة يوم وأترائسة مدينة في وطاء من الأرض عامرة الأقطار كثيرة العمار متصلة العمارات والأشجار ومنها إلى مدينة أتروبي يوم وهو بلد فوق جبل يجري 15 العمارات والأشجار ومنها إلى مدينة أتروبي يوم وهو بلد فوق جبل يجري منه نهر إلى مورافا وبين البلد المذكور وبين نيسو يوم ونيسو بلد يجري

P, L, A

14

بالقرب منه نهر يسمى مورافا وهو نهر يخرج من جبال سربية وبين نيسو المذكور ومدينة ربنة يوم ومدينة ربنة بينها وبين أفرنيسفا يوم ونصف ومدينة أفرنيسفا مدينة عامرة فوق جبل مطل على نهر دنو ومن أفرنيسفا إلى بلغردون على نهر دنو ومن أفرنيسفا إلى بلغردون على نهر دنو ثلاثة أيام.

والطريق أيضا من مدينة لبلونة التي على ساحل بحر البنادقة إلى مدينة أرميرون التي على ساحل بحر القسطنطينة فذلك تخرج من مدينة لبلونة إلى مدينة أذرنوبلي في البر يومين وأذرنوبلي بلد بينه وبين مدينة ياننة إذا رغت عن الطريق يوم ومدينة ياننة فوق جبل وهي عامرة كثيرة المياه والأشجار ومنها إلى قستورية يومان لأن من أذرنوبلي إلى قستورية يسوم ونصف وهي مدينة حسنة عامرة كثيرة الأموال والقرى والعمارات وموضعها على جبل تدور به بحيرة كبيرة يصاد فيها السمك بالقوارب ومنها إلى طاروفينقة ثلاثة أيام وهي مدينة في وطاء لها كروم كثيرة وبها مزارع وغلات وحبوب وفواكه ومنها إلى لارسة مائة وعشرون ميلا ولارسة مدينة كبيرة كثيرة شجر التين والكروم والحبوب ومنها إلى مدينة أرميرون يومان كبيران وأرميرون على البحر القسطنطيني وسنذكرها عند ذكر البلاد الساحلية بعون الله.

والطريق من شنت جرجي الساحلية إلى البلاد البرية من مدينة شنت جرجي

P, L, A

إلى مدينة روسيو يومان وروسيو مدينة في ذيال جبل عال ويوازيها على الساحل مدينة قانوس وبينهما يوم ومن مدينة روسيو إلى مدينة كمسيلة شمالا اثنا عشر ميلا ويقابل مدينة كمسيلة على الساحل مدينة روذستو وبينهما اثنا عشر ميلا ويشق بالقرب من كمسيلة نهر يسمى مارسو وهو نهر كبر يعدى بالقوارب ومن روسيو أيضا إلى مدينة أبرس يوم وأبرس مدينة عامرة برية كثيرة العمارة والكروم ومنها إلى مدينة نيقلو يوم ومن نيقلو إلى سرولة يوم بعد تعدية نهر ومدينة سرولة في البرية في وطاء من الأرض أسفل جبل بينها وبين بانذس الساحلية بالمقابلة خسون ميلا ومن مدينة سرولة إلى مدينة أركاذيوبلي إلى أذرنوبلي خسون وأبركاذيوبلي يوم ونصف وهي أربعون ميلا ومن أركاذيوبلي إلى أذرنوبلي خسون ميلا وبينهما يعبر نهر أخيلون وأذرنوبلي مدينة عامرة حسنة في برية كثيرة الزراعات ومن أذرنوبلي الى مدينة فاروي يوم وفاروي مدينة في سفح جبل مطل أيضا ومن نميانس إلى مدينة فاروي يوم وفاروي مدينة في سفح جبل مطل علمها ومن مدينة فاروي شرقا إلى مدينة القسطنطينة مائة ميل وستون ميلا.

أعلى جبل [[بينه وبين مدينة فاروي (-> المذكورة إلى مدينة قسطنطينة في البرية 15 بين غرب وجنوب أربعون ميلا]] وبين فاروي والجبل الذي يليها من جهة الشمال عشرون ملا.

- ومدينة قسطنطينة مدينة كبيرة آهلة لها زراعات وكثير عمارات ومنها إلى مدينة فيلبوبلس أربعون ميلا وبينهما نهر يعبر ومن فيلبوبلس إلى مدينة أذرنوبلي المتقدم ذكرها شرقا خسون ميلا وأذرنوبلي مدينة برية بينها وبين أركاذيوبلي خسون ميلا وقد ذكرنا أذرنوبلي وأركاذيوبلي فيما سبق لنا.
- 17 وكذلك بين أركاذيوبلي وسرولة أربعون ميلا وقد ذكرنا سرولـة أيضـا و ونهر أخيلون بجتاز على مقربة من هاتين المدينتين.
 - ا ومن سرولة إلى زاغورية مائة ميل وستون ميلا وزاغورية مدينة في سفح جبل مطل عليها وبين هذه المدينة المسماة زاغورية ومدينة صلونيك الساحلية مائة ميل وأربعون ميلا وجبل زاغورية بها وبين زاغورية ولارسة السابق ذكرها مائتان وعشرون ميلا.
 - ومن لارسة إلى تعدية جزيرة أغربس ثمانون ميلا ونهر ليقستومي المذكور يجري بقربها وبين لارسة وطاروفينقة مائة وعشرون ميلا وبين لارسة وبلد على البحر يسمى خارست ثلاثون ميلا.
 - وكذلك طاروفينقة مدينة في البر بقرب نهر ليقستومي ومصبه بين البلد البحري المسمى خارست وبين أثينية التي على البحر بقرب مضيق جزيرة 15 بلبونس ويمر بين لارسة وأثينية وبين مصب هذا النهر وبين مصب نهر فرداري المتقدم ذكره خسون ميلا.

P, L, A

23

وأما جبل المقدونية فهو الجبل الممتد منها من جهة الجنوب إلى الشمال وبينه وبين القسطنطينة مائة ميل وخسة وعشرون ميلا وبينه وبين مدينة فاروي أربعون ميلا وبينه وبين الجبل الذي بقربها ثلاثون ميلا وهذا الجبل المذكور امتدت منه شعبة من جهة المغرب إلى جهة المشرق وتصلبت عليه شعبة أخرى متصلة به ممتدة من جهة الشمال كثيرا ومع الجنوب قليلا وبين هذا والجبل وبين فاروي عشرون ميلا وكل هذه الجبال تسمى جبال المقلونية ويشق بين هذين الجبلين نهر أخيلون وهو نهر كبير مشهور بيأتي من جهة الشمال فيبقى بينه وبين القسطنطينة مائة ميل وعشرة أميال وبين هذا النهر أيضا ومدينة فيلبس اثنا عشر ميلا وهذه البلاد المذكورة تقع منه في جهة أيضا ومدينة فيلبس اثنا عشر ميلا وهذه البلاد المذكورة تقع منه في جهة المغرب ثم يلتوى على أذرنوبلي مغربا بقرب سورها وبجتاز بقرب سرولة ما المغرب ثم يلتوى على أذرنوبلي مغربا بقرب سورها وبجتاز بقرب سرولة عاورا لسورها وبمتد بقرب سور أركاذيوبلي فيمر مرا مستقيما حتى يفرغ بحذاء أخرسوبلي الساحلية ويسمى هناك وادي مرمارى.

والطريق من مدينة دراس إلى القسطنطينة مساحلا فمن مدينة دراس إلى مدينة لبلونة على الساحل وعلى طرف الجون.

ومن فم مضيق الجزيرة إلى بندسة ستة وأربعون ميلا وبندسة على البحر

P, L, A

[فاروي 2 . 1 إلى إلى إلى الم القودامونية به P القوذامونية المقدونية المقدونية المروى P . وي المروى P . وقاروي L. وقاروي P . وقاروي P . اخبلون P . المبلون P . الموامل A . وقاروني Codd. . الموامل P . الموامل
مدينة متحضرة الأسواق عـامرة وبينها وبين مدينة أثينية خسون ميلا وأثينية مدينة عامرة آهلة ذات بساتين ومزارع وبينها وبين مدينة خارست على البحر ستون ميلا وخارست هـذه مدينة كثـيرة البشر متصلـة المـزارع والشجر ومنها إلى فم جزيرة أغربس إلى مدينة أرميرون ثمانية وأربعون ميلا.

وجزيرة أغربس جزيرة كبيرة بحيط دورها ماثتا ميل وفيها مدينتان مدينة و مما يلي خارست تسمى أغيس وبالشرق من هذه الجزيرة حيث الرأس المسمى أسكلفاو مدينة قاسي منت وهذه الجزيرة حسنة الهواء طيبة الثرى كثيرة الخصب والزراعات وبلادها عامرة كثيرة الفواكه والثمار.

ومدينة أرميرون على رأس خليج في البحر وهي كبيرة القطر عامرة بالناس والتجار وبها يحل التجار من الروم بأمنعتهم.

ومن مدينة أرميرون إلى مدينة دمترياذة ثلاثون ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة ومنها إلى أفلاطمونة مائة ميل وعشرة أميال وبين دمترياذة وأفلاطمونة مدينة عامرة ذات ديار سرية ومساكن شاهقة بهية وخيرات كثيرة وبها إرساء وحط.

27 ومنها إلى مدينة كترس مائة ميل وعشرون ميلا وكـترس مدينـة كبيرة 15 عامرة ذات أسواق وحصانة وخصب.

ومنها إلى مدينة صلونيك قطعا على التخلية عشرون ميلا لأن البحر يخرج

P, L, A

مدينة كبيرة | L وحارست 1 و كارست 1 و كارست 1 و كارست 1 و كانشيه | A انشيه 1 كبيرة | الله 1 و كانون | A الله 1 كبيرة | ودينة | الموس 1 و كانون | P و كانون | P و كانون | P و كانون | P الحريس 1 كبيرة الربينة | A الحريس 1 كبيرة الزراعات 1 و كانون 1 كبيرة الزراعات 1 و كانون 1 كبيرة الزراعات 1 كبيرة النواكه والثمار [والتجار ومدينة ارميرون على وأس خليج في البحر LA et deinde عامرة كثيرة النواكه والثمار والتجار 1 كبيرة النواكه والثمار 1 كبيرة النواكه والثمار ووين 1 كبيرة النواكه والثمار وين 1 كبيرة النواكه والثمار 1 كبيرة النواكه والثمار وين دمتريانه | A ارميون 1 كانيرة 1 كبيرة النواكه والممارة كبيرة النواكه والثمار وين دمتريانه | A ارميون 1 كانيرة 1 كارميون 1 كانيرة كان

منه هنا خليج صغير وعلى طرفه مدينة صلونيك وهي مدينة حسنة جليلة كثيرة العمارة برا وبحرا.

ومنها إلى رنذينة خسة وعشرون ميلا وهي أيضا مدينة كبيرة ذات سور وأسواق معمورة ومنها إلى مدينة أخرسوبلي على البحر خسة وعشرون ميلا وهي أيضا مدينة جليلة نبيلة الأسواق كثيرة التجارات موفورة العمارات ويقرب سور أخرسوبلي واد يسمى مرمارى ومن أخرسوبلي إلى أخرستوبلس خسة وعشرون ميلا.

ويقابل أخرستوبلس جبل في سنده بلد يسمى فيلبس وهو من أخرستوبلس قريب وهو في ذاته بلد متحضر كثير الصنائع والمتاجر حسن المداخل والمخارج كثير الكروم والغراسات وهو في سفح جبل وبينه وبين البحر ثمانية أميال 10 ويقرب منه نهر صغير وهو ما بين فيلبس وأخرستوبلس وفي فيلبس هذه ولد الإسكندر ويسمى هذا النهر مفروبطامي وبينه وبين أخرستوبلس اثنا عشر ملا.

ومن فيلبس إلى مدينة كلة خمسة وعشرون ميلا وكلة مدينة حسنة حصينة في نحر البحر ومنها إلى مدينة شنت جرجي خمسة وعشرون ميلا ومدينة شنت درجي مدينة عظيمة حفيلة الأسواق واسعة الشوارع حسنة الديار كثيرة الناس والتجار وأهلها مياسر.

ومنها إلى مدينة قليبلي مائة ميل وقليبلي بلد جميل وقطر حفيل ومنه إلى مدينة بانذس خمسة وستون ميلا وهمي مدينة كثيرة الديمار ذات أسواق

om. LA . مسونك 1 مسونك 1 مسونك 1 مدينه 2 . A . المسروبل 6 معروبل 6 معروبل 6 معروبل 6 معروبل 1 معر

وشوارع فساح ومغان نبيلة ويقابلها في البرية مدينة روسيو وبينهما ثلاثون ميلا وقد ذكرناها قبل هذا.

ومن مدينة بانذس إلى مدينة روذستو عشرون ميلا وروذستو مدينة حسنة الديار شاسعة الأقطار متصلة العمارات موضعها فرج وكرومها كشيرة ومن روذستو إلى أرقلية وتروى هرقلية وتروى أركليس خمسة وعشرون ميلا وهي و مدينة كثيرة العمارة وافرة التجارة وسها الأسطول والأجناد.

ومنها إلى مدينة سلمبرية خسة وعشرون ميلا وهي مدينة حصينة وقاعدة مشهورة ومنها إلى مدينة ناثورة عشرون ميلا وهي مدينة كبيرة رحبة الأقطار حسنة الديار متصلة الكروم والزراعات والأشجار ومن مدينة ناثورة إلى مدينة ريو عشرون ميلا وهو بلد وافر العمارات كثير الأسواق والتجارات وأحواله حسنة ومرافقه ممكنة ومنه إلى القسطنطينة خسة وعشرون ميلا.

ومدينة القسطنطينة مدينة مثلثة الشكل جانبان منها في البحر والجانب الثالث منها مما يلي البر وفيه باب الذهب والمدينة طولها تسعة أميال وعليها سور حصين ارتفاعه أحد وعشرون ذراعا ويحيط به فصيل دائر ارتفاع سمكه مما يلي البر عشرة أذرع وارتفاع سمك الفصيل مما يلي البحر أيضا عشرة أذرع وابينا وبين البحر فرجة نحو خسين ذراعا بالذراع الرشاشي ولها من الأبواب نحو مائة باب وأكبرها باب الذهب وهو بساب مصمت من الحديد المموه بالذهب وليس يدرى مثلها في الكبر قطرا إلا قطر رومة وبها القصر الشائم

P, L, A

ذكره شماخة بناء واتساع قطر وحسن ترتيب وفيه الإيبوذرون الذي يتوصل منه إلى القصر وهو من عجائب الدنيا المفتعلة وذلك أنه ملعب وزقاق يمشى منه بين سطرين من صور مفرغة من النحاس البديع الصناعات منها على صور الأدميين وصور الخيل والسباع إلى سوى ذلك مما يقر له الصانعون بالعجز وهي أشكال أكبر من الأشكال المخلوقة وبالقصر ربما دار به ضروب عجائب والمصنوعات.

36 ودون الخليج من جهة بلاد الأرمن أحد عشر عملا أحدها عمل الأفلاجونية وفيه خسة حصون مما يلي بحر الشام.

37 وعمل الأفطي ماطي وتفسيره الأذن والعين وفيه حصون ثلاثة ومدينة نقموذية وهي الآن خراب والبحر منها على ثمانية أميال.

38 وعمل الأبسيق وفيه مدينة نيقية وعشرة حصون ونيقية مدينة كبيرة ولها محيرة عذبة طولها اثنا عشر ميلا.

39

وعمل الأفسين وفيه أربعة حصون ومدينة أفسين في رستاق الأواسي ويقال إن أفسين هي مدينة أصحاب الكهف فهم في كهف برستاق بين عمورية ونيقية وهذا الكهف هو في جبل علوه أقل من 15 ألف ذراع وله سرب من وجه الأرض كالمدارج ينفذ إلى الموضع الذي فيه أصحاب الكهف وفي أعلى الجبل كهف شبيه بالبئر ينزل فيها إلى باب السرب ويمشى فيه مقدار ثلاثة مائة خطوة ثم يفضى منه إلى ضوء وهناك رواق على أساطين منقورة وفيه عدة أبيات منها بيت مرتفع العتبة مقدار قامة عليه باب

ضروب من 5 . A بالنحاس (من النحاس 3 . A الدرون للبدرون P البذرون 1 البدرون A . 5 المعاتب المستوعات L A . 7 العجائب المستوعات L A . 9 الأفعلي ماطي 9 . L A العجائب المستوعات Codd. . 10 العبائب المستوعات A . 11 الامثين A . 11 العبائب المستوعات المستويات A . 11 الانتين P L المثين A . 14 الانتين P L الانتين A . 14 الانتين 14 . 14 المثين 15 . 10 الانتيا 16 . 10 الانتيا

حجارة منقور وفيه الموتى وهم أصحاب الرقيم وعددهم سبعة وهم نيام على جنوبهم وعددهم سبعة فانية جسومهم وهي مطلية بالصبر والمسر والكافور وعند أرجلهم كلب راقد في استدارة رأسه عند ذنبه ولم يبق منه إلا القحف وأكثر أعظمه باقية حتى لا يخفى منه شيء.

40 ووهم أهل الأندلس في أصحاب الرقيم حين زعموا أن أصحاب الكهف 5 هم الشهداء الذين هم في مدينة لوشة قبال المؤلف رأيت القوم في هذا الكهف عام عشرة وخمس مائة فنزلنا إليهم على فم بئر عميقة نحوا من قامة وزائد ثم مشينا فيه في سرب فيه ظلمة خطوات قلائل ثم اتسع الغار فألفينا هناك الموتى وهم رقود على جنوبهم وعددهم سبعة وعند أرجلهم كلب ملتو وقد ذهب لحمه وجلده وبقيت عظامه في فقاراته كما هي في الحياة ولا 10 يعلم أحد في أي زمن دخلوا هذا الكهف أو أدخلوا إليه وأول رجل يلفى منهم له خلق عظيم وله رأس كبير وأهل الأندلس يقولون إن هولاء القوم منهم له خلق عظيم وله رأس كبير وأهل الأندلس يقولون إن هولاء القوم الذين في هذا الكهف موتى هم أصحاب الكهف والصحيح إن أصحاب الكهف هم الذين قدمنا ذكرهم.

41 ومن جملة الأعمال التي قدمنا ذكرها آنفا عمل النباطبلوس وفيه عدة. 15 حصون منها العلمين ومرج الشحم وبرغوث والمسكنين وفيه مدينة عمورية وهي مدينة حسنة وعدد بروجها أربعون برجا.

وعمل خرسيون وهو مما يلي درب ملطبة وفيه من المدن خرشنة وأربعون حصنا.

P, L, A

الرتيم [الكهف | A الاندليس | A وتوهم P: om. LA · 5 وعددهم سبعة فانية جسومهم P: d · 6 على P. om. LA · 7 للتي P. d · 8 غو من P. om. LA · 13 في Pr. om. LA · 11 للمان P: الدلمين P. om. LA · 15 الباطلوس IA · 15 ورغوت | LA · 13 المرج om. LA · 15 والمسكنين | A و رغوت | LA المرج om. A · 15 المرج om. A و مرسين P. om. A و أبراجها P · 18 وهي مدينة حسنة :خرسيون PA | post | حرسيون LA و مرسيون PA المراجها P · 18 ومرسية PA المطلبة المطلبة المطلبة المطلبة المطلبة الملها P · 18 مدينة المنا المنا المله P · 18 مدينة المنا المله P · 18 مدينة المنا المله P · 18 مدينة المله المله P · 18 مدينة المله الم

- 43 ومنها عمل البقلار وفيه مدينة أنقرة وصلمه وقصارية وستة عشر حصنا.
 - 44 وعمل الأرمنياق وفيه من المدن قونية وخرلاصة وستة عشر حصنا.
 - 45 ﴿ وعمل خلدية وحده أرمينية وفيه ستة حصون.
- 46 وعمل سلوقية من ناحية بحر الشام ويتولاها عامل الدروب وفيه من المدن سلفكية وهي سلوقية وعشرة حصون.
 - 47 وعمل القباذق وحده جبال طرسوس وأذنة والمصيصة وفيه من الحصون قرة وأنطيغو والأجوف وذو الكلاع وأربعة عشر حصنا صغارا وسنذكر هذه البلاد في موضعها إذا وصلنا إليها محول الله.
- وخلف الخليج الذي يصل القسطنطينة من بحر الشام وعرض المجاز عند القسطنطينة أربعة أميال وهذا الخليج له فوهتان إحداهما تتصل بحر الشام في 10 جهة الجنوب عند مدينة أبذس وسعته هناك تكون غلوة سهم وعليه هناك برجان وحراس وطول هذا القسم من الخليج مائتان وخسون ميلا والقوهة الثانية من هذا الخليج الذي هو من القسطنطينة تتصل ببحر بنطس وطوله ستون ميلا فذلك طول الخليج من بحر بنطس إلى مصبه في بحر الشام ثلاث مائة ميل وعشرون ميلا وعند خروجه من بحر بنطس عليه مدينة مسناة 15 وعرض فوهته هناك ستة أميال.
 - فأما مدينة أبذس فهي على فم المضيق من البحر الشامي وأسفلها عما يلي المشرق على البحر مدينة أزة وتروى أزلة وبينهما شلائة أيام وهي مدينة صغيرة متحضرة فيها صناع وفعلة ومنها إلى مدينة دمالة أربعة أيام ومنها إلى

P, L, A

الارمنياق 2 . • A وطلمو ، P L وطلمو ، P L وصائم | I. Hurradāḍbih, 108 وصائم | P كوراسة | Rp. A وحولاصه ، P خزلاصة | Rp. A وحولاصه ، P خزلاصة | P ارمينة الله P لم وحولاصه ، A وخولاصه ، A وحولاصه ، A اوسته ، L اوسية ، P وادنه | A وادنه | A مسلوقیه 4 • A مسلوقیه 4 • A والطميغوا ، P والطميغوا ، P والطميغوا ، P والطميغوا ، P والطميغوا ، A مسلوقیه كلمون الله مسلمة الله مسلمة الله مسلمة الله و كلمون الله والله و كلمون ، A المديمون ، A المديم

مدينة العبرا مائة ميل والعبرا بمقربة من مدينة نيقية وبينهما ثلاثة أميال والعبرا بشرقيها وهي حصن عامر كبير حصين ومن العبرا إلى مجاز الخليج أربعة وعشرون ميلا ومن مدينة نيقية يحمل البقل إلى مدينة القسطنطينة وبينهما ثلاثون ميلا وبين نيقية والبحر ثلاثة أميال.

- ومدينة نيقية مدينة أزلية قديمة لا يعرف بانبها وهي على بحيرة عذبة الماء و طويلة عريضة يكون طولها اثني عشر ميلا في عرض سبعة أميال وفي البحيرة ثلاثة أجبل ومن المدينة إلى البحيرة باب صغير فإذا دهمهم خوف أو فاجأهم أمر أخرجوا المذراري من الحصن إلى الزوارق ثم ساروا في الزوارق إلى تلك الجبال معتصمين بها وهي مدينة جليلة كبيرة.
- ومن مدينة نيقية إلى مدينة نقموذية أربعة أيام وهي مدينة قديمة أزلية 10 مشهورة وكانت في القدم دار مملكة الروم قبل أن تبنى مدينة القسطنطينة فلما بنيت مدينة القسطنطينة انتقل الملك إليها عن نقموذية وبين نقموذية والقسطنطينة ماثة وستون ميلا.
- 52 ومن نيقية إلى مدينة ذملية أربعة مراحل وذملية مدينـة صغيرة متحضرة قائمة بجميع منافعها ومرافقها ومنها إلى مدينة أزلة وهـي مدينـة صغيرة على 15 ضفة البحر أربعة أيام ومن أزلة إلى مدينة أبذس ثلاثة أيام.
 - ومدينة أبذس على ساحل البحر وحيث يضيق الخليج إلى أن تكون سعته علوة سهم وهي في الساحل الشرقي من الخليج.

54 ومن مدينة أبذس شرقا إلى حصن أترميتو ثلاثة أيام وبقربها واد يسمى فومار وهو حصن حصين ومعقل أمين.

ومن مدينة أبذس على الساحل إلى مدينة بفخيا مرحلتان خفيفتان وهي مدينة في سفح جبل بينها وبينه وبين فم أبذس أربعون ميلا ويشتى بين سطالية وباطرة نهر كبير يسمى فنيقة يأتي من جبل في ناحية بفخيا المذكورة 5 من ثلاثة عناصر.

ومن مدينة بفخيا إلى مدينة أفسين وهي مدينة أصحاب الكهف ثلاثة أيام شرقا وهي مدينة أكثرها خلاء في سفح جبل ومنها إلى حصن أمطلين يومان جنوبا وحصن أمطلين ويروى ماطلي حصن عالي الذروة حصين الغلوة أهله أنجاد.

ومن حصن أمطلين إلى حصن جونديو غربا مما يلي البحر أربعون ميلا ومنه إلى جبل زرمي الكبير المتصل بالبحر الشامي مرحلة وفي همله الجبل معادن حديد وفيه صيد كثير ووعول وفيه من أنواع الحشائش العطرية شيء كثير.

58 ومن أمطلين إلى حصن سوزنت أربع مراحل وقد قدمنا ذكرة فيما سبق 15 قبل هذا في الإقليم الرابع.

ومن مدينة نيفية المذكورة في هذا الجزء إلى مدينة قيذرس وتروي كيلوس مفازة سبعة أيام ومن مدينة كيذرس إلى مدينة عمورية يوم خفيف ومدينة

P. L. A

إ A قلمار بما ملمار , P نوسّار 2 م 1 اترينو إ P اثرينو إ 0m. LA شرقا إ P ايلم على إلمين الم مارة الم 1 مارة

كيذرس مدينة صغيرة متحضرة حصينة في سفج جبل مطل عليها.

وفي بحيرة نيقية حوت صغير طوله فتر لونه مائل إلى الخضرة دقيق الشوك إذا طبخ بالفوذنج وأكله صاحب الحمى برئ منها من ساعته وبتلك البحيرة سرطانات صغار إذا طبخت مع النخالة واعتصرت وشربت عصارتها نفعت من السعال المزمن من مرة واحدة ويوجد بها وعلى ضفتها أحجار كاوية خفاف صغار إذا على الحجر منها على فخذ المرأة التي تريد الولادة أسرعت ولادتها بلا تأخير وقد جرب ذلك فصح وهذا الحجر يعرف بنيقية وبالحجر النيقي وقد ذكرته الحكماء في كتبها وشرحت خواصه.

كمل الجزء الرابع من الإقليم الخامس والحمد لله ويتلوه الخامس منه إن شاء الله.

10

P, L, A

يوجد 5 • Om. LA • كندرس 1 كندرس 1 ماثل 2 • LA • كندرس 1 كندرس 1 ماثل 2 • LA • كندرس 1 ماثل 2 • A • A • بها على صفتها وقسد أكملنا القول في همذا الجزء والحمد الله (A كثيراً) وهنا انقضى الجزء : P كمل – إن شاء الله و وقسد أكملنا القول في همذا الجزء والحمد الله الخاص بمعونة الله (A والحمد الله وحده لا رب غيره)

الجزء الخامس

SECTIO QVINTA

إن الذي تضمنه هذا الجزء الخامس من الإقليم الخامس فيه بلاد ناطلوس وتفسيره المشرق وفيه مدينة عمورية وحصن العلمين ومرج الشحم وحصن برغوث والمسكنين وفيه بلاد البقلار وفيه مدينة أنقرة وصلمه وتخاط وخرلاصة وعمل الأرمنياق وفيه قونية ولاذقية وذرقيو وفلومي وبلوطن وجملة حصون وعمل القباذق وحده طرسوس إلى اللين وفيه بلاد كثيرة وقد ذكرنا أكثرها وفي الإقمليم الرابع وعمل الأبسيق وفيه مدينة نيقية وبلاد كثيرة وجمل حصون مثل اليهودي وغروبلي والأغراذ ومدينة لباذية ونريد أن نتكلم الآن في صفاتها وأصقاعها ومواضعها ونحد ما بين البلد والبلد من الأميال والمراحل كما جرت به عادتنا فيما سلف وتقدم لنا شرحه في الأجزاء الأول من الكتاب.

فنقول إن من مدينة نيقية إلى عمورية ثمانية أيام تخرج من نيقية 10 إلى نهر مسترة مرحلة ثم إلى أبروسية وهي قرية عامرة مرحلة إلى مدينة لباذية مرحلة وهي مدينة عظيمة مختلفة العمارة كثيرة الأسواق وهي على نهر كبير

P, L, A

1. والمسكنين | A رغوب A ، ع ومرج [All وحصن A ، كاطوس PL بالخوس I . والمسكنين | PL بالخوس I . والمسكنين PL والمشكنين P. المبتعلق المستعلق
والمراكب الكبار تصعد فيه من الخليج وتصل إلى لباذية ولها كروم كثيرة وبساتين وعمارات متصلة ومن مدينة لباذية إلى قرية مسيسة مرحلة إلى قستورة مرحلة إلى نهر مادرى مرحلة إلى كيدرس مرحلة ومدينة كيدرس مدينة صغيرة متحضرة ذات أسواق وعمائر ومنها إلى مدينة عمورية إلى قرية وطريق آخر من مدينة عمورية إلى الخليج تخبرج من عمورية إلى قرية الحوات خمسة عشر ميلا إلى ضفة نهر عمورية الغربية ميلان ثم إلى الفخ اثنا عشر ميلا ثم إلى قلامي الغابة خمسة عشر ميلا إلى حصن اليهود اثنا عشر ميلا إلى سندابيري ثمانية عشر ميلا إلى مرج حمر الملك بدرولية ثلاثون ميلا ثم إلى حصن غروبلي خمسة أميال ثم إلى كنائس الملك ثلاثة أميال ثم إلى الأغراذ خمسة عشر ميلا ثم إلى ملاجنة الميان ثم إلى الأغراذ خمسة عشر ميلا ثم إلى ملاجنة الميان ثم إلى الأغراذ خمسة عشر ميلا ثم إلى الخليج أربعة وعشرون ميلا.

ومدينة عمورية مدينة كبيرة مشهورة في ببلاد الروم وببلاد المسلمين لأنها أزلية القدم مشهورة في الببلاد غير أن الفتوحات تتوالى عليها من جيوش المسلمين والروم ولها سور حصين وهي على نهر كبير ونهرها 15 يمر جنوبا إلى أن يصب في نهر الفرات ويسمى نهر قباقب ومدينة عمورية رصيف إلى سائر البلاد المجاورة لها والمتباعدة عنها ومن ذلك صفة الطريق إلى مدينة طرسوس الساحلية من عمورية إلى وادي الحور اثنا عشر ميلا ثم إلى أندوسيانة اثنا عشر ميلا وهو حصن حصين ومنه إلى اللجيس عشرون ميلا

I باذية | om. LA الخية | om. LA تصعد فيه المراكب (A السفن) الكبار من الخليج I codd. • 2 باضية : LA أو مدينة كوذرس | LA كندرس | A قسورة A • 0 مصل ملائين و om. A • 3 وكندرس بالم القرية الفرية الفرية الفرية الفرية الفرية الفريق الم المائين الآخر 5 • A • والطريق الآخر 5 • £ A • وكندرس بالم المائين الم المائي

ومنه إلى ربض قونية خسة عشر ميلا ومنه إلى نهر الأحسا ثمانية عشر ميلا ثم إلى عيون برغوث إلى حصن المسكنين اثنا عشر ميلا ثم إلى مدينة اللين خسة عشر ميلا عشر ميلا ثم إلى مدينة اللين خسة عشر ميلا ومن مدينة اللين إلى البسني ثلاثة أيام ربه إلى وادي الطرفاء عشر من ومن وادي الطرفاء إلى المعسكر اثنا عشر ميلا ومن المعسكر إلى اللدب عشرة وأميال وهو الدرب الذي ذكره امرؤ القيس في شعره وهو جبل حاجز بين بلاد أنطالية وبلاد خرسيون منتصبا من المغرب إلى المشرق وفيه أبواب عليها حصون أنطالية وبلاد خرسيون منتصبا من المغرب إلى المبذنذون وهو حصن اثنا عشر ميلا ومنه إلى الجوزات وحراس ترتقب الداخل والخارج ومن الدرب إلى البذنذون وهو حصن اثنا عشر ميلا ومنه إلى الجوزات عشر ميلا ومنه إلى الزهرة اثنا عشر ميلا ومنه إلى الوسوس اثنا عشر ميلا ومنه إلى الوسوس اثنا عشر ميلا.

وصفة طريق آخر من طرسوس إلى أبذوس على فم خليج القسطنطينة من طرسوس إلى العليق اثنا عشر ميلا إلى الزهرة اثنا عشر ميلا ثم إلى الجوزات وهو حصن اثنا عشر ميلا ثم إلى الحردقوب سبعة أميال ثم إلى البذنذون اثنا عشر ميلا ثم إلى البرية تسعة عشر ميلا ثم إلى الكروم يسرة اثنا عشر ميلا ثم إلى البرية تسعة عشر ميلا ثم إلى بلقسة الكنائس عشرون ميلا إلى طولب عشرون ميلا إلى رندة خسة عشر ميلا إلى بلقسة خسة عشر ميلا إلى مرج الأسقف تسعة أميال ثم إلى فلوغري وهو حصن اثنا عشر ميلا إلى قرية الأصنام عشرون ميلا ثم إلى وادي الربح سبعة عشر ميلا

P. L. A

² المسكنين إ L م أومن عيون برغوث إ om. A ألى عيون - رأس النابة ستة عشر هيلا p. 8083 coll.: البسبى ال LA أومن مدينة اللين A · A اللبن PL · 3 الشمشكي : LA البسبى الم البا و الحارج عنها A · 8 حرسون PL برسون T · A اميال الم أيام الم الدندون الم الداخل البيا و الحارج عنها A · 8 حرسون L · 4 حردوب و A البوندون الم المدندون الم الم الم ومنها 10 · A الحوارب الم A · 11 حردوب و A · 14 ومنه المليق وهو حصن 14 · 14 الجوارب الم C · 14 ما المدنوب الم المردقوب - يسرة اثنا عشر ميلا المحردقوب : المليق المردقوب - يسرة اثنا عشر ميلا الم طواف المولب A · 16 القرية المربة اللرية 15 · A · المتربة المدنوب المردقوب المولد المولد المولد المولد المدنوب المدنوب المربة المدنوب المولد المولد المولد المولد المدنوب المدنوب المربة المربة المولد المولد المدنوب المدنوب المولد المولد المدنوب المدنوب المولد المولد المولد المولد المولد المولد المدنوب المولد المو

ثم إلى بلوطن خمسة عشر ميلا ثم إلى الصنيمة أربع وعشرون ميلا ثم إلى عاموا تسعة عشر ميلا ثم إلى موذونوس عشرون ميلا ثم إلى مخاضة ثمانية عشر ميلا إلى قرية البطويق قرية الجوز ستة عشر ميلا إلى الغطاسين اثنان وعشرون ميلا إلى قرية البطويق عشرون ميلا ثم إلى مرج ناقولية خمسة عشر ميلا ثم إلى دنوش عشرون ميلا ثم إلى حصن بلومين تسعة أميال ثم إلى حصن قوطية اثنا عشر ميلا ثم إلى الرنذاق ميلان ثم إلى أبذوس على فم المضيق ثلاثة عشر ميلا.

- والطريق من كمخ إلى عمورية ثم إلى القسطنطينة مائة وستة وثمانون بريدا والبريد ثلاثة أميال وكذلك من كمخ إلى أنقرة وهي مدينة خراب إلى حصن أمطلين إلى أبذوس مائة وثمانية وعشرون بريدا.
- ومن أراد المسير من كمخ إلى الخليج خرج من كمخ إلى باذلو مرحلة 10 ثم إلى مدينة صادخة يومان ومن صادخة إلى نشمو وهو نهر عليه (جسر) مرحلة ومنه إلى مدينة ضغيرة متحضرة ثلاث مراحل والطريق في مروج وخصب عام ومنها إلى قرطيسة ثلاثة أيام ثم إلى نهر اللين مرحلتان ثم إلى بحيرة بوسرندة مرحلتان ثم إلى بلوطن نصف نهار ثم إلى عمورية نصف نهار ومن عمورية إلى الخليج مائة 15 وخسة وتسعون ميلا.

والطريق من عمورية إلى أنطالية التي على ساحل البحر الشامي من عمورية

¹ بالوطن 1 بالوطن 1 بالوطن 1 مردنوس A ملوطني .. 4 مدرنوس L A مردنوس L A مردنوس الم مردنوس الم مردنوس الم مردنوس الم مردنوس الم مردنوس الم الم مردنوس الم الم مردنوس الم مردنوس الم المالية الم الم المردنوس الم المالية المال

إلى بلوطن نصف نهار ومن بلوطن إلى بحيرة بوسرندة نصف نهار وهي بحيرة كبيرة فيها سمك كثير مختلفة الصفات ومن البحيرة إلى مدينة فلومي يوم وهي مدينة صغيرة متحضرة ومن فلومي إلى مدينة لاذقية يومان ومن مدينة اللاذقية إلى مدينة قونية يوم وقونية مدينة حسنة وبها مفترق الطرق فمن شاء أنطالية البحرية خرج في جهة الجنوب إلى أمروني مرحلة ثم إلى خبر قوشة مرحلة إلى خنوشطة مرحلة إلى فج عمروس ثبلاث مراحل إلى كوثرة مرحلة إلى أنطالية مرحلة.

والطريق من قونية إلى ملدني ثلاث مراحل وأيضا من قونية إلى مدينة خرلاصة شرقا أربعة أيام ومن خرلاصة إلى مدينة صله يومان ومن صله إلى قصارية ثلاثة أيام شرقا ومن قصارية إلى مدينة صيندو ثلاثة أيام ومن مدينة مدينة أبلسطة ثلاثة أيام ومنها إلى مدينة ملدني ثلاثة أيام ومدينة ملدني مدينة متوسطة على نهر يجري إلى جهة الشمال ويصب في بحر بنطس وهي رصيف يجتمع بها القوافل وتفترق طرقها.

فالطريق من ملدني إلى مدينة كمخ من ملدني إلى مدينة تخاط أربعة أيام ومن تخاط إلى مدينة أماسية أيام ومن تخاط إلى مدينة أماسية أيومان ومن أماسية إلى مدينة كمخ ستة أيام ومفتا وبين كمخ وأرتكان وهي على شاطئ الفرات نصف يوم وكمخ كما وصفتا

P, L, A

الم البحيرة [ومن بلوطن الى بحيرة بوسرندة | codd. المسك المخترة [ومن بلوطن الى بحيرة بوسرندة | LA ما للحقية | p. 811 مرحلة | pr. om. LA | المسك المختلف | pr. om. LA | كوقية الم مرحلة | A ما اجروسطة | A قونية الم وشة [قوشة 6 م 10 امروى 5 م المحقوقة الم ملونى | LA ملونى | LA ملونى | LA ملونى الم الملونيق من الله الم والعلم والمعالم والعلم والمعالم والمعالم والمعالم والعلم والمعالم والم

مدينه حصينة حسنة المطلع نافقة المتاجر والصنع.

والطريق من قونية إلى أنطاكية فن شاء ذلك سار من مدينة قونية إلى أنقرة وتروى أنكرى خمس مراحل وهي مدينة حسنة زهية عجيبة بهية كثيرة الفرح وسيعة النهج ومنها إلى مدينة لارندة أربعة أيام ومن لا ندة الم مدينة سنطي خمسة أيام ومن مدينة سنطي إلى مدينة منقري ستة أيام إلى مدينة خندكة خمسة أيام إلى حصن منصور ثلاثة أيام ومنه إلى مدينة أنطاكية سبعة أيام ومن أخذ من قونية شرقا سار من قونية إلى أنقرى خمسة أيام وهي مدينة حسنة وكانت في زمن الفتنة خاوية ومن أنقرى إلى مدينة أماسية يوم ومن أماسية إلى مدينة غنغرة خمسة أيام ومنها إلى مدينة قسطامني يوم ومن مدينة قسطامني الى مدينة قونية خمس مراحل ومن قونية أيضا إلى مدينة أبروسية يومان والطريق من نيقية إلى مدينة أبروسية يومان وأبروسية قرية جليلة متحضرة ذات أسواق وعمارة ومنها إلى مدينة لباذية يوم ولمنة لباذية يوم ولمنة لمدينة كبيرة حصينة وهي على نهر كبير تصعد المراكب فيه وتنزل ومنه إلى مدينة بارية أربعة أيام إلى نهر جلمطسة يومان إلى حصن الزهرق

وهو حراب في أسفل جبل على سعبه منه ثم إلى أنطاليه حسه أيام. والطريق من مدينة ملدني إلى مدينة تفليس من أرمينية من مدينة ملدني إلى مدينة خرطبرت وهي مدينة صغيرة متحضرة يومان ومنها إلى حصن

P. L. A

والصناع لم الفرج الم الفرح له م لم من قونية : P فين شاه ذلك مار من مدينة قونية A · 2 من الفرج الم الفرج الم الفرح له لم لم من قونية : P فين شاه ذلك مار من مدينة قونية تا A · كحونة الم الفرج الم المركبة الم الم المركبة الم المحت أيام الم المحت المدينة الم المحت المحت الم المحت المحت المحت المحت المحت الم المحت المح

15

جمشقا يومان إلى مازقيط يومان إلى مدينة بالوا وهي مدينة صغيرة يومان ومن بالوا إلى حصن جنجكو ثلاثة أيام ثم إلى حصن أموش وهو على الجبل الكبير ثلاثة أيام ومن حصن أموش إلى تفليس ثلاثة أيام وتنفليس مدينة كبيرة جليلة في ديار أرمينية.

وطريق آخر من مدينة ملدني إلى أنطاكية من ملدني إلى بهسني أربعة أيام و الله حصن كيسوم يومان ومن حصن كيسوم إلى حصن منصور أربعة أيام ومن حصن منصور إلى حصن الحدث يوم بل هي مدينة في جميع حالاتها ومنها إلى الهارونية مرحلة ومن الهارونية إلى الكنيسة السوداء يوم خفيف ثم إلى طرسوس مرحلة ثم إلى أذنة مرحلة إلى اللمصيصة مرحلة إلى أنطاكية يومان.

والطريق أيضا من ملدني إلى المصيصة من ملدني إلى حصن مراش ثلاثة أيام 10 إلى أماسية يومان إلى مدينة كمخ خمسة أيام ومن مدينة كمخ إلى مدينة خزومي إلى تل حمدون خمسة أيام إلى مدينة ناضية خمسة أيام إلى المصيصة ثلاثة أيام.

والطريق من خولاصة إلى أنطاكية من خولاصة إلى حصن إيرنة ثلاثة أيام إلى جبل نموش يومان إلى حصن نيطنو يومان إلى الكنيسة السوداء يومان إلى طرسوس يوم إلى مدينة أذنة مرحلة إلى المصيصة مرحلة.

17

والطريق من ملدني إلى ميافارقين وميافارقين مدينة من مدن أرمينية الصغرى فن ملدني إلى حصن شهيد مرحلة فن ملدني إلى حصن ياني في جبل تموش مرحلتان ومنه إلى حصن شهيد الرمانة وهي قرية كبيرة وعليها حصن حصين ثلاثون

ميلا ومن حصن الرمانة إلى وادي البقر وبه ضيعة عامرة ثمانية عشر ميلا ومن وادي البقر إلى مدينة عرقا ثمانية عشر ميلا وعرقبا مدينة صغيرة محضرة كثيرة الخير والخصب ومن مدينة عرقا إلى نهر قباقب وهو النهر الجائي من جبال بضحام وهو مادة الفرات ومن النهر إلى قرية الحمام اثنا عشر ميلا ويوازي هذه القرية في جهة الجنوب حصن ملطية وبينهما اثنا عشر ميلا ومن هذه القرية إلى تل بطريق اثنا عشر ميلا ومنها إلى تبل أرسناس اثنا عشر ميلا وأرسناس على نهر كبير بمد الفرات ويأتي من الجبال ويصب أسفل ميلا وأرسناس على نهر كبير بمد الفرات ويأتي من الجبال ويصب أسفل شمشاط ومن تل أرسناس إلى حصن زياد الكبير تسعة أميال ومن حصن زياد إلى مدينة هيات إلى ضيعة القس خسة عشر ميلا ومن مدينة هات إلى ضيعة القس غلم مدينة الأرديس اثنا عشر ميلا وهي مدينة المحسن ذي القرنين حسنة متوسطة القدر كثيرة البساتين والأشجار ومنها إلى حصن ذي القرنين وهو حصن منبع ثمانية عشر ميلا ومنه إلى ميافارقين ثمانية عشر ميلا ومدينة ميافارقين مدينة وهو حصن حسن ومنه إلى ميافارقين ثمانية عشر ميلا ومدينة ميافارقين مدينة وسنذكرها إذا وصلنا إلى موضع ذكرها بحول الله وقوته.

والطريق من آمد إلى مدينة قامرون التي على نهر صبابة شمالاً من آمد 15 الله حصن ندارم مرحلة ومنه إلى نهر شيط مرحلة ثم إلى أرجونة مرحلة وهو حصن خراب ومنه إلى مدينة الأرديس السابق ذكرها ثم إلى غيغني وهي قرية عامرة كبيرة مرحلة ومن غيغني إلى شيئة مرحلة إلى قرية دامية مرحلة إلى

P, L, A

غرقا : LA, I. Hawqal, 197₂: الزمانة المراقة
مدينة أموش السابق ذكرها مرحلة ومنها إلى بيطة مرحلة إلى قلشانة مرحلة إلى غتانت وهي قربة حسنة مرحلة ثم إلى حصن مطغوري مرحلة ومنه إلى حصن شيدى مرحلة ثم إلى غشتة مرحلة إلى قماية مرحلة إلى تبانستو مرحلة إلى مدينة قامرون مرحلة وقامرون مدينة على نهر كبر يسمى صبابة وهذا النهر تصعد فيه المراكب الحربية وغيرها من أنواع المراكب وهو نهر كثير الماء ومعتدل الجرية عريض السعة وفيه كثير من أنواع السمك ويصب في بحر بنطس بين مدينة أطرابزندة ومدينة أشكيسية وجميع هذه البلاد التي ذكرناها الآن تتقارب مقاديرها وتنشابه عماراتها وبنيانها وليست كبلاد المسلمين في حسن الاتقان وجودة الترتيب.

والطريق من مدينة لباذية إلى مدينة قامرون في جهة الشرق من مدينة الباذية شرقا إلى حصن اليهود إلى نيطة مرحلة إلى كردجة وهي قرية مرحلة إلى قرية جون مرحلة إلى مدينة نجة مرحلة وهي مدينة حصينة منيعة ومنها إلى قرية ذروتة مرحلة إلى قرية بينش مرحلة إلى خشطش مرحلة إلى قرية قبنلبش مرحلة إلى مدينة ذونية وهي مدينة حسنة خصيبة عامرة على نهر روى الكبير وبين مدينة ذونية ومبدأ هذا النهر مرحلة ويخرج من جبل في غربيها من عينين فيلتمان ويصيران جسدا واحدا فمن أراد النزول إلى قامرون في النهر سار من مدينة ذونية في المركب إلى مدينة أراد النزول إلى قامرون في النهر سار من مدينة ذونية في المركب إلى مدينة ناموني يوما ونصف ومن أراد

P, L, A

ا عسدى 3 ما بلسانه : P قلشانة | L نيطه : P بيطة | L ذكره | L حصن [مدينة 1 تتقارب في مقاديرها وتنشابه 8 منطق و codd. م ا تباتستو | codd. م الى قاية مرحلة : LA م الى في عاداتها 9. 808 النوية 10 م المانية الم المنطق المنط

المسير في البر سار من ذونية إلى قامرون بين جبال وشعار وأوهدة صعبة اثني عشر يوما والعمارات بها قليلة.

21

والطريق من ناموني بين شرق وجنوب إلى تفليس تسير من مدينة ناموني إلى مدينة بندابو ثلاث مراحل جنوبا في كلاً وعشب ومياه وأرض وطيئة وبها وحوش كثيرة وصيد كثير ومدينة بندابو على نهر صبابة وفي شماله فيعبر النهر إلى حصن ماقري مرحلتان وحصن ماقري فوق جبل عال لا يمكن الصعود البه إلا من جهة واحدة وطريقه صعب والماء ينبع من وسطه فيكون منه واد يجري عليه أرحاء ومن حصن ماقري إلى حصن مطغوري مرحلتان والطريق بين دهاس ونقوع مياه صعبة وجبال حرش ومن حصن مطغوري إلى مدينة تفليس في موضع يجيء فيه 10 ذكرها بحول الله تعالى.

22

والطريق من عمورية إلى تفليس شرقا على مرج فلن تخرج من عمورية إلى مدينة قباقب على النهر مرحلتين ومن قباقب إلى ششوي خمس مراحل والطريق في عشب وكلاً وخصب ومرابع حسنة وصيود ممكنة ومياه ناشعة وأرض لا جبل بها ومدينة ششوي مدينة عامرة حسنة ومنها إلى مدينة أفرانتة ثلاث مراحل والماء يتزود به في هذه المراحل الثلاث من مرحلة إلى مرحلة ومن مدينة أفرانتة إلى مدينة بذلان ثلاث مراحل وبذلان حسنة الرفعة حصينة المنعة موضعها في أنف خارج من الجبل والصعود إليها صعب ومنها إلى تفليس طريقان فمن أخذ ذات اليمين سار مشرقا إلى حصن فهد أربع مراحل في

ومياه وأرض إ A بندابوا L. نبدانوا ك A · 3 قامدون إ A ، دونية 1 P: ومياه (A ، المادية P: (A ، المادية P: (A ، المادية P: (A ، المادية A · 6 والمية ومياه (A ، المادية P · 13 مادرية) مادرية Codd. · 8 مادرية | A مادرية Codd. · 8 مادرية المادري P · 13 مادري المادري و مادرون المادري المادري المادري المادري و مادرون المادري المادري و مادرون المادري المادري و مادرون المادري و مادرون المادري و المادرون المادر

طريق وعر وصخور وصعود وهبوط ومن حصن فهد إلى حصن أموش أربع مراحل ومن حصن أموش أربع مراحل ومن حصن أموش إلى مدينة نفليس ثلاث مراحل ومن أخذ من بذلان ذات اليسار سار إلى مدينة فلوجة مرحلتين وفلوجة مدينة صغيرة كالبادية ومن فلوجة إلى مدينة بندابو المتقدم ذكرها أربع مراحل محققا ومن شاء سار من مدينة فلوجة إلى حصن ماقري ست مراحل ومن حصن ماقري 5 إلى حصن ملعوري مرحلتان ثم إلى تفليس ثلاث مراحل.

والطريق من مدينة ذونية المتقدم ذكرها إلى مدينة ملدني في جهة الجنوب تخرج من مدينة ذونية إلى جبل أقورنت جنوبا مرحلتين فتصعده وتصير إلى مدينة ششوي جنوبا مرحلتين كبيرتين وششوي في شرق مرج فلن ومن مدينة ششوي إلى مدينة قسطامني ومن قسطامني ومن قسطامني ومن قسطامني الى مدينة قسطامني ومن قسطامني الى مدينة حغيرة حسنة ومن خرطبرت إلى ملدني يومان جنوبا ومن شاء سار من مدينة ششوي ذات اليمين إلى مدينة صيندو أربع مراحل وهي مدينة صغيرة على جنوب مرج فلن ثم يعبر نهر قباقب إلى مدينة أبلاسطة ثلاث أيام جنوبا ومن مدينة أبلاسطة إلى مدينة ملدني جنوبا ثلاث مراحل وفي شمال مرج فلن فيما يحكيه الأرمينيون بركة ماء كبيرة يظهر ماؤها عاما ويكون فيها من السمك الشيء الكثير وترف عليها الطيور في جميع جوانبها ثم تجف فتقيم جافة سبعة أعوام لا يكون للماء فيها الطيور في جميع جوانبها ثم تجف فتقيم جافة سبعة أعوام لا يكون للماء فيها

P. L. A

أثر فإذا كان العام الثامن عادت بإذن الله تعالى فتمتلى بالماء ويكثر سمكها فيعم أكثر تبلك الجهات وموضع هذه البركة متوسط بين مدينة نجة ومدينة ششوي وعلى شمالها وعلى مرحلة ونصف مرحلة منها جبل غرغوي وفي هذا الجبل المسمى بغرغوي كهف منه على عشرين باعا فيه بئر بعيدة القعر إذا رمي فيها بحجر سمع أسفل البئر دوي كدوي الرعد القاصف ثم يسكن فإن رمي فيها أحجار سمع لكل حجر منها صبحة ودوي كما قلمنا وصفه وفي هذا الجبل معدن حديد مسموم إن صنعت منه سكين أو شيء من الأسلحة وجرح به حيوان هلك وحيا وعلى شمال مدينة نجة وعلى مرحلتين منها مدينة ابرثوري وهي صغيرة جدا لكنها خصيبة ولها سوق يوم مشهود وقد أكملنا القول في هذا الجزء حسب الطاقة والله المحمود على معونته ومنه وستمد التسديد والتوفيق إنه ولي الطول وله القوة والحول.

نجز الجزء الحامس من الإقليم الحامس والحمد لله ويتلوه الجزء السادس منه إن شاء الله.

P, L, A

ــ بعرغونى A · A غرغوني LA · 3 غرغوني LA · البلاد [الجهات | LA أكثر أهل 2 ومنه A · 1 ما رموري LA · 8 بغرغوني A · 5 من حيثه [وحيا 8 · LA - 4 بغرغوني بخرايا المنودي P: om. LA · 12 إنه ولي ــ والحول 11 · A والحمد قد كثيرا بما نستند التوفيق وهنا انقضى ذكر (cm. A نكر) ما تفسنه الجزء الحياس من الإقليم الحاس والخمد لله :P ثاء قد وحده) لم المناس من المراس من المراس والخمد الله :P ثاء قد وحده)

الجزء السادس

SECTIO SEXTA

إن الذي تضمنه هذا الجزء السادس من الإقليم الخامس أكثر مدن أرمينية وبعض بلاد آذربيجان وجملة بلاد أران وجبل النقبق والذي فيه من بلاد أرمينية ميافارقين وباجنيس ومنازجرد وبدليس وخلاط وأرجيش ووسطان والزوزان ونشوى وقالي قلا ودبيل وسراج وبركري وخوي وسلماس وأرمية وفيه من بلاد أران برذعة والبيلقان وبرديج والشماخية وشروان واللايجان والشابران وقبلة وشكي وجنزة وشمكور وتفليس وأهر وورزقان وفيه من بلاد آذربيجان كورسره وأردبيل والبذ وبرزند وورثان وموقان وكل هذه البلاد قواعد مشهورة وبلاد مذكورة ويجب علينا أن نتكام عليها حسب ما سبق لنا من الكلام في أوصاف غيرها من الكور والبلاد.

ونبدأ من ذلك بـذكر مدينة برذعة لأنها أم بلاد أران وعين ما جاورها 10

P, L, A

وناحسس , P وناجینس 3 میلان ایس از از ایس از از ایس ایس و الرات ایس از از ایس ایس از از ایس ایس از وبدلیس ایس وبدلی
من الأمصار وهي مدينة كبيرة جدا تكون نحو ثلاثة أميال طولا في دونها عرضا وهي من أنزه البلاد بقعة وأوفرها نعمة وبها خصب زائد ولها كروم وبساتين وأشجار وثمار عامة ومنها على ثلاثة أميال موضع يسمى الأندراب وهو مسير يوم في مثله وجميعه بساتين مشتبكة وعمارات متصلة وفواكه دائمة وجبايات كثيرة ومتاجر عظيمة وبها من البندق والشاه بلوط ما يربي على ما بالشام من ذلك كثرة وكبرا وطيب مطعم وبها الروقال وهو نوع من الغبيراء ليس يوجد في أقطار الأرض مثله ولا رؤي مثل صفته وهو إذا أدرك حلو وقبل أن يدرك فيه مزازة ومدينة برذعة من نهر الكر على نحو تسعى أدرك حلو وقبل أن يدرك فيه مزازة ومدينة برذعة من نهر الكر على نحو سوق تسعى أميال ولمدينة برذعة باب يعرف بباب الأكراد على ظاهره سوق تسمى سوق الكركي مقدارها ثلاثة أميال وهي سوق عظيمة بجتمع إليها الناس في 10 كل يوم أحد ويقصدون إليها من كل جهة ويبادرون إليها من كل ناحية ويباع بها من الأمتعة وصنوف المصنوعات الشيء الكثير.

والطريق من مدينة برذعة إلى باب الأبواب بين شمال وشرق من مدينة برذعة إلى مدينة بردغة إلى مدينة الشماخية اثنان وأربعون ميلا ومن الشماخية إلى مدينة شروان ثلاثة أيام ومن شروان 15 إلى مدينة اللايجان يومان ومن اللايجان إلى مدينة جسر سمور ستة وثلاثون ميلا ومن جسر سمور إلى الباب ستون ميلا الجملة ثلاث مائة ميل.

ومدينة باب الأبواب مدينة عظيمة على بحر الحزر وفي وسطها مرسى

السفن وعلى فم هذا المرسى الخارج إليها بناآن كالسدين من جانبيه وهناك سلسلة تمنع الداخل والحارج إلا بأمر صاحب البحر وهذان السدان من الصخر المحكم أفرغ بينه الرصاص وهي مدينة كبيرة بساتينها يسيرة وفواكهها قليلة وأكثر ذلك يجلب إليها من غيرها وعليها سور حجارة وآجر وطين وهو في نهاية من المنعة وهي فرضة بحر الحزر والسرير وسائر بلاد طبرستان وجرجان وتصنع بها ثباب الكتان كثيرا وأهلها يلبسونها دون أهل بلاد أران وبلاد أرمينية وآذربيجان.

وأما مدينة برديج والشماخية وشروان واللابجان وجسر سمور فكلها بلاد تتقارب في أقطارها وتتشابه في عمارها ولأهلها أسواق عامرة وصناعات متكاثرة وأشجارهم ناضرة كثيرة وفواكههم عامة رخيصة جدا وساكنها 10 رائح ومسافرها رابح.

والطريق من برذعة إلى أردبيل بين جنوب وشرق من مدينة برذعة إلى مويان أحد وعشرون ميلا وهي مدينة طيبة ذات مياه جارية وأشجار ملتفة وبساتين وفواكه وبناآت ومتازه ولهم أنهار مجاورة عليها طواحينهم وكذلك منها إلى مدينة ورثان أحد وعشرون ميلا وهي مدينة أكبر من البيلقان وأفسح قطرا وأكثر عمارة وبشرا وأسواقا ومتاجر ولها سور وربض ومن ورثان إلى البيلقان ستة وثلاثون ميلا ومنها إلى مدينة بلخاب أحد وعشرون ميلا وهي قرية آهلة وبها رباطات وفنادق والسابلة تنزلها ومن بلخاب إلى مدينة برزند

P, L, A

بلاد | A دون سائر أهل 6 م 6 الحزز 5 م موهي [وهو 4 م 6 كالسيدين 1 مس LA المران | A مرويح بها برويح 8 م Codd. الران | Codd. موريح بها برويح 9 برويح 8 م الران | Codd. والانجان الم والانجان الم مس مس مسلم المران الم وكلها | A والانجان الم الله مس مسلم المران الم المله
أحد وعشرون ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة ذات بساتين وأرحية وعمارات ومن مدينة برزند إلى أردبيل خمسة وأربعون ميلا الجملة مائة وخمسة وستون ميلا والطريق في قرى عامرة وأشجار وبساتين ذات اليمين وذات الشمال وأردبيل قاعدة مدن آذربيجان.

والطريق من برذعة إلى تفليس تخرج من برذعة إلى جنزة وهي مدينة وحسنة لها سور وربض عامر وكروم وشجر ومزارع وغلات سبعة وعشرون ميلا ومن جنزة إلى مدينة شمكور ثلاثون ميلا وهي مدينة تشبه جنزة في جميع أحوالها وكرماتها وبساتينها وثمارها ومن شمكور إلى مدينة خنان ثلاثة وستون ميلا وهي ذات أسواق وسور حصين وربض معمور ومن مدينة خنان إلى مدينة القلعة ثلاثون ميلا وهذه القلعة تنسب إلى ابن كندمان وهي صغيرة متحصنة ومن القلعة إلى مدينة تفليس ستة وثلاثون ميلا الجميع مائة ميل وستة وثمانون ميلا.

والطريق من مدينة برذعة إلى دبيل من برذعة إلى مدينة قلقاطوس سبعة وعشرون ميلا وهي مدينة صغيرة عامرة ذات سور وسوق عامرة ومنها إلى مدينة متزيس تسعة وثلاثون ميلا وهي مدينة متحضرة صغيرة القدر ومنها الى كيلكوين وهي قرية عامرة كبيرة كالمدينة ومنها إلى سيسجان ثمانية وأربعون ميلا وسيسجان مدينة طيبة الهواء حسنة الثرى فرجة الأقطار كثيرة الفواكه والأشجار ومنها إلى دبيل ثمانية وأربعون ميلا الجميع من ذلك مائة واثنان وستون ميلا.

والطريق من برزند المتقدم ذكرها في طريق أردبيل من برذعة إلى دبيل من برزند إلى مدينة ميمذ ثلاث مراحل وهي مدينة صغيرة عامرة ومنها إلى مدينة أهر ثلاث مراحل ومنها إلى مدينة ورزقان أربع مراحل وهي مدينة عامرة حسنة البقعة فرجة الرفعة لها سور حصين وسوق عامرة ومنها إلى مدينة دبيل مرحلتان الجملة ثلاث مائة ميل ومدينة دبيل أكبر قطرا من مدينة أردبيل وهي أجل بلدة بأرض أرمينية الداخلة وهي قصبتها وبها دار الإمارة دون بلاد جميع أرمينية كما أن دار الإمارة بأران مدينة برذعة ودار الإمارة بأرض آذربيجان في أردبيل وعلى مدينة دبيل سور يحيط بها عالي السمك بأرض آذربيجان في أردبيل وعلى مدينة دبيل سور يحيط بها عالي السمك نقيف وتصنع بها المراعز وبسط الصوف والوسائد والنكك والمقاعد وغير ذلك من أصناف المصنوعات من الصوف الأرميني وبها البزيون كثيرا وهو أجل من أصناف المصنوعات من الصوف الأرميني وبها البزيون كثيرا وهو أجل كل بزيون يتخذ ببلاد الروم ومصنوعاتهم معدومة المثيل في جميع الأرض. وأدمينية أرمينية أرمينية الداخلة والثانية أرمينية الحارجة فالداخلة منها هي مثها دبيل ونشوى وقالي قلا وأهر وورزقاق وما والاها والخارجة منها هي مثل بركري وخلاط وأرجيش ووسطان والزوزان وما بين ذلك من القلاع مثل بركري وخلاط وأرجيش ووسطان والزوزان وما بين ذلك من القلاع مثل بركري وخلاط وأرجيش ووسطان والزوزان وما بين ذلك من القلاع مثل بركري وخلاط وأرجيش ووسطان والزوزان وما بين ذلك من القلاع مثل مثل مركبي وخلاط وأرجيش ووسطان والزوزان وما بين ذلك من القلاع

ومدينة قالي قالا مدينة مداخلة لبـلاد الروم وهي ثـغر لأهل آذربيجـان وأرمينية وهي مدينة حسنة جليلة عـامرة وقد تغـلبت الروم عليهـا وعلى مـا

والنواحي والأعمال.

P, L, A

جاورها مرات واستنقذها المسلمون من أيديهم وهي الآن عامرة بأيدي المسلمين وبين مدينة قالي قلا وتفليس أربع مراحل.

ومدينة تفليس على نهر الكر ولها سوران من طين وهي في غاية من الرفه والخصب وأهلها أهل مروءات وبها حمامات مثل حمامات طبرية مياهها وحامية من غير أن يوقد عليها بنار وأسعارها رخيصة والعسل بها كثير والسمن أيضا رخيص جدا كثير وكذلك بين تفليس ومدينة أطرابزندة ثمانية أيام وبين مدينة قالي قلا وتفليس أربع مراحل وبين قالي قلا وأطرابزندة اثنتا عشرة مرحلة وأطرابزندة مدينة كبيرة على نحر بحر بنطس ومنها يسافر إلى حير بلاد الروم وسنستقصي وصفها وأحوالها بعد إن شاء الله.

وأما ميافارقين فإنها بين حدود الجزيرة وحدود أرمينية وبعض الناس برى أنها من أرمينية وآخرون يعدونها من بلاد الجزيرة وهي من شرقي دجلة على مرحلتين منها فلللك تجعل في بلاد أرمينية وأيضا فإن مدينة ميافارقين وقالي قلا وأرزن وسراوج ومنازجرد وبدليس ونشوى وبركري بالجملة بلاد تتقارب في الاقطار وتتساوى في العمار وليس بينها كثير تفاوت وهي بجملتها خصبة الحامرة كثيرة الحير ويصيبها في بعض الأحايين تغيير مثل ما يصيب سائر البلاد وفي هذه البلاد وفي أصقاعها الشيء الكثير من التجارات والمجالب وأنواع من الابتغاآت والمطالب من الدواب والأغنام والثياب المجلوبة إلى جميع النواحي والأقطار وغيرها كالتكك الأرمينية التي تصنع بمدينة سلماس وتعمل بمرند

A نار A · A و لهم [وبها 5 · LA ، و تفليس إو مدينة تفليس 4 · A · المرازندة و مدينة أطرازندة 7 مسلم في و صلم مانية أيام – وأطرازندة (8) | LA | واطرازنده [ومدينة أطرازندة 7 مسلم 6
وتبريز ودبيل وقد يصنع بها مقاعد وأنخاخ أرمينية عديمة المثبال وكذلك السبنيات والمقارم والمناديل المعمولة بميافارقين لا نظير لها ولا يعدلها في مثلها

والطربق من أردبيل إلى المراغة من أردبيل إلى كورسره ستة وثلاثون ميلا وهو قصر عظيم وحصن منيع وله إقليم ورستاق جليل جسيم وفيه أسواق وفي أوقات من السنة وقد قدمنا من ذكرها ما يغنى عن إعادة ذلك وبين هذا القصر ومدينة أردبيل المدينة المسماة سراه وهي على أحد وعشرين ميلا من أردبيل ومدينة سراه مدينة طيبة الهواء كثيرة الخير والبساتين والمياه والمزارع والفواكه والطواحين ولها أسواق حسنة وفنادق نظيفة ومن كورسره إلى مدينة المراغة أربعة وثمانون ميلا بين أكوار لطاف وقرى عامرة وأشجار وزراعات مصلة غير منفصلة.

والطريق من أردبيل إلى آمد من أرض الجزيرة وأعمال الثغور فمن أردبيل إلى المراغة نحو مائة ميل وعشرين ميلا ومن المراغة إلى شابرخاست أربعة وعشرون ميلا إلى مرند اثنا عشر ميلا ومن شاء سار في البحيرة من المراغة إلى أرمية اثنين وسبعين ميلا ومن أرمية إلى مدينة سلماس خسة وأربعون ميلا وهي مرحلتان ومن مدينة سلماس إلى مدينة خوي سبعة وعشرون ميلا ومن مدينة خوي إلى بركري تسعون ميلا ومنها أيضا إلى مدينة أرجيش خسة وأربعون ميلا وهي مرحلتان ومن أرجيش إلى المدينة أرجيش الى مدينة أرجيش الى مدينة أرجيش خسة وأربعون ميلا وهي مرحلتان ومن أرجيش الى

P, L, A

مدينة خلاط ثلاثة أيام وهي خسة وسبعون ميلا ومن خلاط إلى مدينة بدليس خسة وسبعون ميلا ومن أرزن خسة وسبعون ميلا ومن أرزن الله عشر ميلا ومن ميافارقين أربعة أيام وهي مائة ميل واثنا عشر ميلا ومن ميافارقين إلى آمد من أرض الجزرة مرحلتان.

وفي جنوب خلاط وأرجيش بحيرة ملحة آخذة من المشرق إلى المغرب و يكون طولها سبعة وخسين ميلا في سعة سبعة وعشرين ميلا ويستخرج من هذه البحيرة سمك صغار بعرف بالطريخ بحسل بعد أن يملح إلى الجزيرة والموصل والرقة والعراق وحران وفي أطراف هذه البحيرة البورق المحمول إلى العراق وغيره للخبازين وبالقرب منها مقاطع وحفائر يستخرج منها الزرنيخ الأحمر والأصفر ومنه يتجهز به إلى جميع أقطار الأرض وأيضا فإن بحيرة 10 كبوذان المتقدم ذكرها في أرض أرمينية فإنه يحمل من حوافيها تراب تتخذ منه البواذق فتحمل إلى العراق والشام ومصر فتشترى بها بالأثمان النفيسة وتوجد فيها الأرباح الكثيرة.

ومن مبافارقين إلى الأرديس خسون ميلا ومدينة الأرديس تتاخم تغور بلاد الروم وبينها وبين حصن زياد شجرة لا يعرف أحد ما هي ولا ما 15 اسمها ولها حمل شبيه باللوز يؤكل بقشره وهو أحلى من الشهد.

P, L, A

والطريق أيصا من المراغة إلى دبيسل على أرمية وخوي من المراغة إلى خوي ماثة ميل وتسعة وخسود ميلا ومن خوي إلى نشوى خسة أيسام ومن نشوى إلى نشوى خسة أيسام ومن نشوى إلى دبيل أربع مراحل الجميع من دلك ثلاث ماثة ميل وخسة أميال وهذه الطريق أيضا من شاء سار من المراغة إلى جنزة ثمانية عشر ميلا ثم إلى موسى اباذ خسة عشر ميلا ثم إلى أرمية اثنان 5 وأربعون ميلا وهذه الطريق هي في شمال الطريق المذكور أولا.

وكذلك يقال أيضا إن كور أران وجرزان والسيسجان كانت في مملكة الحزر وكانت كورة دبيل والنشوى وسراج وخلاط وأرجيش وباجنيس في مملكة الروم فافتتحتها الفرس إلى أن وصلت فتوحها شروان التي فيها صخرة موسى والتي يقال إن فيها عين الحيوان مستورة فبنى الملك قباذ مدينة البيلقان 10 وبنى مدينة برذعة ومدينة قبلة وسد اللبن وبنى الملك أنوشروان مدينة الشابران مما يلي بحر الخزر ومدينة كركرة ومدينة الباب والأبواب وسور قصورا كثيرة على أبواب الجبل المسمى جبل القبق وهي نيف وثلاث مائة وستون قصرا وبنى خارج باب الأبواب مما يلي أرض الخزر بلنجر وسمندر والبيضاء وبنى بأرض جرزان مدينة صغدبيل ومدينة فيروزقباذ.

P, L, A

- 20 ومن أرمينية القصوى أيضا خوي وصنارية وألباق وكسال واللايجان وقلعة الجردمان وخيزان وشكى ومدينة الباب.
- عأما الأبواب فهي أفواه شعاب في جبل القبق فيها حصون منها بباب صول وباب اللان وباب الشابران وباب لاذقة وباب بارقة وباب سمسخي وباب صاحب السرير وباب فيلان شاه وباب كارونان وباب طبرسرانشاه وباب لران شاه وباب ليان شاه.
- وجبل القبق جبل عظيم موصوف بالشماخة والعلو زعم أبو الحسن على بن الحسين المسعودي أن فيه ثلاث مائة قربة لكل قرية منها لسان مفرد يتكلم به أهلها قال الحوقلي في كتابه كنت أنكر هذا واستبشعه حتى اجتزت ببعض قرى هذا الجبل فوجدت الأهل كل قرية منها لسانا يتكلمون به ليس من 10 ألسن الأذرية ولا الفارسية.
 - القبق مما يلي أرض الحزر جبل سياه كوه وهو يمتد فيمر خلف بلاد الحزر مارا في بلاد الغزية راجعا إلى المشرق من وراء بحيرة خوارزم ويتصل إلى أرض فرغانة إلى أن يلحق بجبال الصين.
- 24 والزوزان أيضا ناحية وقلاع الغالب عليها الجبال وهي تتصل من جهة 15 الحارث والحويرث بجبال أهر وورزقان ويتصل بتغليس في الشمال.
 - وفي جميع بلاد أران من حد باب الأبواب إلى تفليس ينبت في أرضها

P, L, A

الفوة ويجمع منها الشيء الكثير وتدخل في بحر الخزر إلى جرجان ويقصد بها إلى بلاد الهند على الظهر وهي فوة تفوق كل نوع منها على الأرض.

وبأرض أرمينية النهران المذكوران أعني نهر الرس ونهر الكر وممرهما من المغرب إلى المشرق فأما نهر الكر فنهر كبير نجري فيه السفن وهو يخرج من ناحية الجبل فيمر بتفليس ثم يمند على حدود جنزة وشعكور ويجتمع مع نهر الرس ويصب في بحر الحزر وكذلك نهر الرس كبير جدا يخرج من نواحي أرمينية الداخلة من قالي قلا فيمر بأران فيصب فيه نهر أران فيمر في شمالها إلى أن يأتي ورثان ثم يجتمع بنهر الكر وبينهما مدينة البيلقان ويصبان إذ ذاك في بحر الحزر.

نجز الجزء السادس من الإقليم الخامس ويتلوه الجزء السابع منه إن شاء الله. 10

P, L, A

PL, عنوة 5 • A وممدهما | LA النهران الكبيران 3 • A الحرز | LA ويدخل 1 الران | A • فره منوه منوه منال الران | A ألفران | A • فره منوه منوه منال المران | A ألفران | A • فره منال المران | A • فره المنال المران | A • فره المنال ا

الجزء السابع

SECTIO SEPTIMA

إن الذي تضمنه هذا الجزء السابع من الإقليم الخمامس هو معظم البحر الطبرستاني المسمى ببحر الحزر وما حوله من أقطار الحزر والغزية ونريد أن نتكلم عليه بما قل ووجب ليكمل تمامنا على ما بدأنا به بحول الله تعالى.

فنقول إن بحر طبرستان بحر منقطع غير منصل بشيء من البحار طوله من المغرب إلى المشرق مع تحريف يسير إلى الشمال ثمان مائة ميل وعرضه 5 ست مائة ميل وفيه أربع جزائر وحكى الحوقلي في كتابه أن هذا البحر أيضا منفصل غير متصل بشيء من البحار التي على وجه الأرض على سبل المادة والاختلاط الممد للبحور إلا ما يدخل إليه من نهر الروس المعروف باثل فإن هذا النهر يخرج من أرض الترك ويمر جاريا من جهة المشرق إلى إن يصل بلغار فينقسم قسمين فيمر القسم الأول إلى بحر الباب والأبواب الذي قد 10 ذكرناه فيما تقدم ويمر القسم الثاني منه مغربا حتى يصل بحر بنطس الخارج من أرض التحل بالبحر الحيط من جهة الزقاق حتى لو أن رجلا من أرض التحر حتى يرجع إلى مكانه الذي ابتدأ منه لا يمنعه مانع ولا

P, L, A

يقطعه قاطع إلا ما وصفناه من نهر اثل أو غيره من الأنهار الواقعة فيه وهو الحر ملح لا مد له ولا جزر وهو مظلم القعر بحلاف بحر القلزم وغيره لأن تراب قعره طين حمثي وحكي صاحب كتاب العجائب أن هذا البحر متصل ببحر بنطس من تحت الأرض وبينهما نحو من ست مائة ميل بر متصل ولا يرتفع من هذا البحر شيء سوى السموك وبركب فيه التجار بأمتعهم من أرض والمسلمين إلى أرض الحزر وهو فيما بين الران والجيل وطبرستان وجرجان وقد يسافر فيه أهل اثل إلى جرجان وغيرها من البلاد الساحلية ثم يرجعون المي ائسل ويركبون في مراكب خفاف في نهر اثبل ويصعدون فيه إلى أن يتصلوا بالبلغارية ثم ينحدون في الشعبة المنصبة حتى يصلوا بحر بنطس.

وفي هذا البحر أربع جزائر غير معمورة لكن منها جزيرتان فيهما مياه وأشجار لكنهما غير مسكونتين فالواحدة منهما تسمى سياه كوه وتقابل آبسكون وهي غير مسكونة وهي الكبيرة وبها عيون وأشجار وغياض ودواب ووحش وتلبها جزيرة حذو الكر وهي جزيرة كبيرة فيها غياض وأشجار ومياه ترتفع منها الفوة ويخرج إليها من نواحي مدينة برذعة منتجعة الفوة وطالبوها وتحمل إليها الدواب من نواحي هذه البلاد القريبة إليها فتسرح فيها وطالبوها وتحمل إليها الدواب من نواحي هذه البلاد القريبة إليها فتسرح فيها للسمن وليس فيما يليها أو يقرب منها جزيرة ومع الشمال من هذه الجزيرة جزيرة سهيلان وهي جزيرة كبيرة رملية لا نبات بها ولا خصب ويأوي

P, L, A

مائة إ Codd نيطن 4 م جور 2 م LA وغيره [أوغيره | A ابل | LA قطعه 1 والشعبة و A م وهو [بر | A اسل المسلمة و الشعبة و A ما المر 5 م A وهو [بر | A المسلمة و الشعبة و A السيم الس

إليها طير كثير أسود على لون الغراب إلا أنه أصفى من الغراب ولا يوجد هذا الصنف من الطير إلا في هذه الجزيرة فقط.

وليس من الضفة الشرقية من هذا البحر مدينة ولا قرية إلا دهستان وهي من آبسكون على مائة ميل وخمسين ميلا وهي مدينة كالقرية فيها قوم قلة وفي مائهم غور وهي في دخلة من البحر تستر فيها السفن في هيجان البحر ويقصد والبها قوم كثير فيقيمون بها للصيد وبها سمك كثير جدا ذو ألوان وصفات مختلفة طيبة الطعم حسنة.

وبالشرقي من هذا البحر بلدان صغيران كالقرى على الساحل يسمى أحدهما جوثوه والآخر تيتيرى وهما على نحر البحر ويكنفهما من ظهورهما في ناحية المشرق الجبل الكبير المتصل بالبحر وهو جبل صعب المسالك فلا يتوصل إلى ١٥ هذين البلدين إلا بعد جهد ومشقة وأهلهما يصيدون السمك ويدخرونه ومنه يأكلون وجبلهم المتصل بهم تنبت به الحلفاء الكثيرة فهم يجمعونها ويسافرون بها إلى نواحي جرجان وغيرها من البلاد فيبيعونها هناك ومنها يتقوتون وكتسهن.

وأما جزيرة سياه كوه فإنها في هذا الدقت معمورة بقوم من الأتراك 15 وقع بينهم وبين قومهم شنآن فانقطعوا عنهم واتخذوها دارا ومأوى وفيها مراع ومياه كثيرة كما قدمناه.

ومن آبسكون عن شمالها إلى الخزر عمارة متصلة إلا شيء يسير في ناحية

باب الأبواب والخزر وذلك أنك إذا سرت من آبسكون على حدود جرجان وطبرستان والديلم والجيل تدخل في حدود الران إذا جزت موقان إلى ناحية باب الأبواب على مسيرة يومين وبعض من بلاد شروان شاه ومن باب الأبواب إلى مدينة سمندر أربعة أيام عمارة وكذلك من مدينة سمندر إلى مدينة أيام.

واثل مدينة الخزر وقصبتها وهما مدينتان عامرتان من ضفتي النهر المسمى بها والملك يسكن المدينة التي في الضفة الغربية من النهر والتجار والسوقة وعامة الناس يسكنون المدينة التي في الضفة الشرقية وطول مدينتي اشل نحو ثلاثة أميال ويحبط بهما سور منيع وأكثر أبنيتها خركاهات لبود وهي قباب يتخذها الأثراك من ذلك وجلتهم يبنون بالتراب والطين وقصر ملكها مبني بالآجر ولا يتعدى أحد هناك على أن يبني بالآجر خوفا من الملك والخزر نصارى ومسلمون وفيهم عبادة أوشان ولا يعير أحد على أحد شيشا من أمر دينه وزراعات اثل على ما جاور النهر من الأرضين فإذا زرعوا وحان أوان حصاده خرجوا إليه بأجمعهم كان قريبا أو بعيدا فحصدوه ثم ينقلونه بالعجل حصاده خرجوا إليه بأجمعهم كان قريبا أو بعيدا فحصدوه ثم ينقلونه بالعجل ونهر اثل جانبه الشرقي من ناحية بسجرت فيجري ما بين البجناكية وبهر اثل جانبه الشرقي من ناحية بسجرت فيجري ما بين البجناكية وبلغارية وهو الحد بينهما وجريته غربا حتى يصل ظهر بلغار فيعود راجعا إلى ما يلي المشرق حتى يجوز على الروس ثم على بلغار ثم على برطاس ثم على الحزر

اللي [إذا جزت | LA وافربيجان , P والجبل [والجبل 2 • A السُكون , P السَكُون 1 ما ورت الم من 3 • A احرت مستُدر ، P سعّد ر A • 4 سعّواسناه , P سعّد ر A • 4 سعّد ر A • 4 سعّد ر الم سعّد ر الم المعرز الم الحرز الم الموافق 1 • A • 6 المولد الم سعد المولد الم المعرف
حتى يقع في بحر الحزر ويقال إنه يتشعب منه نيف وسبعون نهرا ويبقى عمود النهر بجري إلى بحر الحزر ويقال إن هذه المياه المفترقة إذ هي مجتمعة في أعلى النهر تزيد على مياه جيحون ونهر بلخ كبرا وغزر مياه وسعة على وجه الأرض ويصل من هذا النهر شعبة تمر في جهة الغرب حتى تصب في بحر بنطس وقد قدمنا ذكرها.

وأما مدينة سمندر فإنها كانت فيما سلف مدينة كبيرة عامرة وهي من بناء أنوشروان وكان بها من الأشجار والكروم مــا لا يحصى عددها فـأتت قبيلة الروس عليها فأهلكتها فغيرت حالاتها.

ومن مدينة سمندر إلى آخر عمالتها ثلاثون ميلا ومن آخر حدودها إلى أول حدود أعمال صاحب السرير أحد وخسون ميلا وصاحب السرير وأهل 10 مدينته نصارى وسميت المدينة بالسرير لأن ملكا من ملوك الفرس اتخذ بها لنفسه سرير ذهب يقصر الوصف عنه صنع في سنين فهلك وتغلبت الروم على حاله وملوكهم يسمون به.

والذي من آبسكون إلى بحر الخزر نحو تسع مائة ميل وهو طول البحر ومن آبسكون إلى دهستان ست مراحل ومن اثل إلى سمندر ثمانية أيام ومن اثل إلى أول حدود برطاس عشرون سمندر إلى باب الأبواب أربعة أيام ومن اثل إلى أول حدود برطاس عشرون يوما ويقطع هذا البحر إذا طابت الربح عرضا من طبرستان إلى باب الأبواب في سبعة أيام ويقطع طوله بالربح الطبية في تسعة أيام ورياح هلا البحر

12

م. 1 الجاء | ١ الجزر | ١٠٠٠ عر 2 مع امنه | ١ الجزر ١ الجزر ١ الجزر ١٠٠ مع الجرز ١٠٠ مع الجزر ١٠٠ مع الجرز ١٠٠ مع المستخدر ١٠٠ معل | ١٠٠ معل | ١٠٠ معل | ١٠٠ معالاجا | ١٠٠ معالاج والمعالاج والمعالاء والمعالاج والمعالاج والمعالاء والمعالاج والمعالاء والمعالاء والمعالاء والمعالاء والمعالاء والمعالاء والمعالاء والمعالاء والمعال

طواريس طويلة إذا بدأت الريح دامت نحو الثلاثين ثم تتحول إلى ريح غيرها فتدوم أيضا نحو ذلك وهذا كله تدبير الحكيم العليم.

نجز الجزء السابع من الإقليم الخامس والحمد لله ويتلوه الجزء الثامن منه إن شاء الله.

P, L, A

[ذلك 2 · A يتحول P بتجول | LA الثلاثين يوما | P دام | A دائرة [اذا بدأت 1 وهنا انقضى ما تضمنه :P نجز ان شاء الله · 3 العزيز الحكيم [الحكيم العليم | LA مذا مدا العزيز الحكيم العليم الحامس والحمد الله · 4 كثيرا كما هو اهله : لله LA et post الحزء السابع من الإقليم الحامس والحمد لله

الجزء الثامن

SECTIO OCTAVA

إن الذي تضمنه هذا الجزء الثامن من الإقليم الخامس قطعة من بلاد الغزية فيها من بلاد الأغزاز أدرماه ونوجة وبادغة وجاجان ومرقاشان ودرقو ودرندة وغربيان وغرغون وأنهار وجبال ونريد أن نأتي بذكر هيئاتها وطرقها وأخبارها حسب ما سبق لنا فيما سلف من الاخبار عن سائر الأجزاء السابقة وبالله الإرشاد.

فنقول إن بحيرة خوارزم حكى الحاكون عنها وأخبر به الناقلون عن المسافرين إليها من ملوك الأغزاز أن محيطها في الدائر ثلاث مائة ميل وماؤها ملح وليس لها مفيض ظاهر ويقع فيها نهر جيحون ونهر الشاش ونهر برك ونهر روذا ونهر مارغا وأنهار صغار كثيرة فلا يعذب ماؤها ولا يزيد ولا ينقص وبين البحيرة وبين موقع نهر الشاش في نهر جيحون عشرة أميال ونهر 10 جيحون ربما جمد في الشتاء بقرب هذه البحيرة حتى تجوزه الأبقار والأغنام والرجال وهذه البحيرة بينها وبين بحر طبرستان تحو من عشرين مرحلة وعلى

P, L, A

PL, وبادَعُه | A اورَماه | L الإغراز L - L الغراز R الغرية | A وبادَعُه | A وبادَعُه | A وبادَعُه | A ودرتو | A ودرته | A وغرْغُسُون | A وعربان | A وعربان | A وعربان | A وعربان | A وغرْغُسُون | A وعربان | A وعربان | A الشاس A التوفيق الإرشاد A التوفيق (الإرشاد A السالغة (السابقة | A المناس المناس A المناس A المناس المناس A المناس المناس A المناس المناس المناس A المناس الم

شطها جبل يسمى نفراغن يجمد فيه الماء ثلجا ويبقى سائر أيام الصيف وفي هذه البحيرة حوت يظهر في الغب يكون على صورة الإنسان يطير فوق الماء فيراه الصائدون للسمك ويتكلم بكلام مقفول ثلاث كلمات أو أربعا ثم يغوص في الماء ومتى ظهر هذا الحوت على هذه الصفة دل على موت ملك من ملوك الأغزاز الجلة.

وبلاد الأغزاز بلاد كثيرة منصلة في جهتي الشمال والشرق ولهم جبال منيعة ولهم عليها حصون حصينة يتحصن بها ملوكهم ويختزنون بها أقواتهم وبها رجال من جهات الملوك يحرسون تلك الأرض والأغنزاز صنف من الناس يشبهون البربر في ائتلافهم وسكناهم البراري وحيث المراعي الخصيبة ولهم بيوت من الشعر يأوون إليها ويسكنون بها.

وفي الشرق من هذه البحيرة أرض حندغة وهم قبيل من الأغزاز رحالة ظواعن وبلدهم بلد خصب ومراع كثيرة ومياه منخرقة وبرد زائد ومدينتهم التي يأوون إليها وبلجؤون إليها بحوائجهم تسمى حيام وهى قبلعة منيعة على

رأس جبل صعب المرتقى وهي في نهاية من المنعة والحصانة وهذا الجبل على ضفة نهر كبر يأتي من داخل بلاد الغزية من ناحية المشرق من جبل يسمى 15 أصغرون ويسمى هذا النهر نهر روذا وهو نهر كبير يعبر بالقوارب ويسافر فيه من البحيرة إلى مدينة حيام ثم إلى مدينة جاجان وبين حيام وجاجان فيه من البحيرة إلى مدينة حيام بشماله وجاجان في جنوب النهر وهما مدينتان

P. L. A

صغيرتان في نهاية من الحصانة وحالهما في ذانهما صنف واحد.

ويقع أسفل مدينة حيام من جهة الشمال نهر عظيم يأتي من ناحية الشمال من الجبل الكبر الحاجز بين بلاد الغزية وبلاد البشجرتية ويسمى جبل مرغار وهو جبل عظيم عال لا يرتقي أحد إلى قنته للثلج الذي به والجمد المتوالي عليه ويسمى هذا النهر بنهر مارغا ويوجد فيه إذا حمل التبر الكثير ويستخرج من قعره حجر اللازورد وبحمل منه الكثير إلى ببلاد خراسان وفي غياض هذا النهر الحيوان المسمى البر وهو حيوان له جلدة حسنة منسوبة في جيد الوبر ويساوي من القيمة الثمن الكثير ويصاد منه الحيوان الكثير ويخرج إلى جميع بلاد الروم والأرمن وفي غياض هذا النهر توجد ثعالب صفر ألوانها على لون الذهب وهي قايلة وملوك أهل تلك الناحية يلبسونها في ثيابهم ولا 10 يتركون أحلا يخرج منها بشيء استحسانا منهم لها وتنافسا فيها حتى لا يوجد منها شيء عند أحد من الملوك إلا عندهم.

وعلى ضفة هذا النهر جبل عالى القمة يتفجر منه أزيد من ألف ينبوع ماء تصل بأسرها إلى نهر مارغا وعلى أعلاه مدينتان كالحصنين اسم الواحدة منهما نوجة واسم الثانية بادغة وبينهما مسير يوم وفيما بينهما بخرج نهر كبير 15 يمر إلى جهة المغرب فيقع هناك في منقع كبير دوره نحو من خمسين ميلا لكنه لا يستر ماؤه وماؤه حلو وحوله خصب كثير ومزارع والترك يصيفون حوله ويربعون عليه وبين هذه النقعة وبحيرة خوارزم ست مراحل وهي منها

شمالاً وفي شمال هذا المنقع يتصل طرف من جبل مرغار السابق ذكره وبينهما خس مراحل وفي هذه المراحل مسارح للأتراك.

وعلى أذيال الجبل المذكور مدينتان اسم إحداهما درندة والثانية تسمى درقو ودرندة غرب درقو وبينهما مسافة ثلاثة أيام وهما مدينتان صغيرتان فيهما أسواق وصناعات ومتاجر كاسدة وهما في نهاية من المنعة والتحصين والثلج عندهم أبد الدهور وأهل هذه البلاد يحصدون زروعهم غضة ويجففونها بالدخان وفي الظلال كل ذلك لشدة البرد عندهم وتوالي الأمطار عليهم وقلة الجفوف عندهم ويوجد في هذا الجبل وفي مجاري مياهه أحجار البلخش والفيروزج وسائر أنواع الحجارة.

وبين مدينة درقو شرقا ومنبع نهر مارغا أربع مراحل ومن مدينة درقو 10 إلى مدينة جاجان السابق ذكرها عشر مراحل.

وأما نهر روذا الخارج من جبل أصغرون المذكور قبل هذا فإنه جبل عظيم معترض من جهة الجنوب إلى الشمال بتشريق وهو جبل عظيم جدا والثلج لا يفارق ذروته شتاء ولا صيفا وهو جبل في أذياله الشعارى المتصلة وفيها الصيد الكثير الموجود وينبع مع طرفه الشمالي نحو من عشرين عينا 15 فتمر غربا إلى بحيرة غرغون وهي بحيرة كبيرة جدا يكون محيط دورها أربع مائة ميل وماؤها حلو وفيها سمك كثير ومنه أكثر قوت القوم وينفجر من جبال مرغار نحو من خسين عينا وتقع بجملتها في هذه البحيرة وعليها مرابع

وخصب كثير للجنغاكشين وهم صنف من الأتراك الأغزاز لا يفارقون حمل السلاح ولهم حذر زائد وصولة على من جاورهم من أضناف الأتراك.

وعلى هذه البحيرة من جهة الجنوب جبل من الصخر الصلد لا ينبت شيئا من النبات وعليه حصن كبير يسمى غرغون وبهذا الحصن عرفت البحيرة ونسبت إليه.

ا ومن غرغون إلى مدينة جاجان بين غرب وجنوب ست مراحل وفي الجنوب من مدينة جاجان مع قليل تشريق مدينة ذهلان وبينهما نحو من ثماني مراحل في مفاوز غير عامرة.

وذهلان مدينة كالحصن فيه رئيس له عدة وإعداد وهو في بعض الأيام
 يغزو أرض الطراز التي من بلاد الشاش.

وبين ذهلان ونوجكث من أرض الشاش أربعة أيام وهم في أكثر الأوقات متهادنون غير متفاتنين والدخول من ذهلان إلى مدينة نوجكث وسائر بلاد الشاش ممتنع لكثرة الدساس والجبال المتصلة والطرق الوعرة.

ومن ذهلان في جهة المغرب إلى مدينة حيام اثنتا عشرة مرحلة ومن حيام الله مدينة الغزية القديمة أربع مراحل بين جنوب وغرب ومن مدينة حيام 15 إلى مدينة ناجية ثماني مراحل وبين روذان وذهلان أربع مراحل.

وكذلك من مدينة ذهلان إلى مدينة غربيان خس مراحل بين شرق وشمال

P, L, A

وعلى ثلاثة أميال من مدينة غربيان معادن فضة لها إصداق جم وربحها كثير ويذكر أن رطل ترابها يعطي ربعة فضة غير مخلصة ويستخرج من هذه المعادن الشيء الكثير وتجار الشاش يتجهزون إليهم بالأموال الطائلة فيشترون منها الجمل الكثيرة بالأموال الكثيرة ويخرجونها بضائع إلى كل الجهات.

وبلاد الأغزاز بلاد خصب وأهلها مياسير ولهم نفوس عائثة وأكباد غلاظ 5 مع الجهل والقساوة والزناء فيهم مشاع لا يرون به بأسا ولا يرجعون عن شيء منه.

نجز الجزء الثامن من الإقليم الحامس والحمد لله ويتلوه الجزء التاسع منه إن شاء الله.

P, L, A

الساس PA الشاس PA منه L منها: المعادن L م 2 post غربيان P غربيان P غربيان P عربيان P عربيان C منه الله PA سائر [كل Om. A | بالأموال الكثيرة P منا انقضى ما تفسنه P نجر إن شاء الله P منه LA وهنا انقضى ما تفسنه P نجر العالمين: LA et post الجزء الثامن من الإقليم الحاسس والحمد لله

الجزء التاسع

SECTIO NONA

- قد تحصل في هذا الجزء التاسع من الإقليم الخامس شمال بلاد الكيماكية وجملة بلاد أذكش ومدنهم وقلاعهم وأنهارهم وهما نحن لهما واصفون على عادتنا فيما سلف من الكتاب حسب الطاقة وبالله العون.
- فنقول إن بلاد الأذكش غربها بلاد الأغزاز وأجناسها وشرقها يجاور الجبل المحيط ببلاد ياجوج وماجوج وهذه البلاد التي هي مجال الأذكش ووجا معاقلهم ومواطنهم هي أرض خصبة كثيرة الخيرات والمواشي وبها من السمن والعسل ما لا يوجد مثله في كثير من سائر الأقطار المجاورة لهم والمتباعدة عهم وذلك أن الأغنام بها والأبقار لا يعبأ بها لكثرتها وليس للحومها عندهم قيمة وأن الرجل منهم ليذبح الشاة والشاتين فيأخذ جلودها ولا يجد لمن يعطى لحومها وجل أكلهم من اللحوم لحوم الحيل فإنها أجل ما عندهم.
 - وفي جنوب هذه الأرض بحبرة تسمى بحبرة تهامة وهي بحبرة يكون عيط دورها مائتين وخسين ميلا وماؤها أخضر شديد الخضرة إلا أن نشره ذكى

P, L, A

والحمد له وحده وبه العون [وباله العون 3 · 0m. A ، وأنهارهم 2 · 1.4 ان الذي : P قد 1 ما الارض [البلاد | P ياجوح | A ، S يباجوح [ببلاد يأجوج 5 · A ، يباجوح [ببلاد يأجوج 5 · A ، يباجوح [ببلاد يأجوج 5 · A ، يبادر من الارض 7 · 1.4 خصيبة | A وبها مواطنهم 6 ، 1.4 بها [هي | 1.4 الم ما الموافقة الم الم المناه 1.4 ، الم الم المناه 1.4 ، الم الم وسائر التعاليما

وطعمه عذب جدا ويوجد فيه سمك عريض مرقش بكل لون تذكر الأتراك أنه أجل علاج يستعمل للباه وأنه أقوى من السقنقور وهو عندهم مشهور والصيادون يعرفونه في هذه البحيرة وذلك أن الصائد منهم إذا أرسل شبكته وأخذ هذا السمك وجد ذكره قائما ولا يزال بتلك الحال ما دامت السمكة في شبكته وفي يده فإذا أرسلها عن يده سكن ما يجده من الإنعاظ.

وفي وسط هذه البحيرة أرض كالجزيرة وطيئة ثرية جيدة التربة كثيرة العشب في كل الأحايين والترك بجوزون مواشيهم إلى هذه الجزيرة فيقيمون بها أيام الربيع كله وفي وسط هذه الجزيرة التي في وسط هذه البحيرة بئر محفورة لا يوجد لها قعر وليس بها شيء من الماء البتة ويقال إن بهذه الجزيرة نباتا تقوم أوراقه مثل أوراق السعد شارعة القوام مخضرة اللون ولها في أصولها 10 حبوب صغار حلوة طيبة الطعم وهي عندهم من أنجع شيء في علاج العين وفي علاج الذين لا يقدرون على الجماع.

ويسقط إلى هذه البحيرة أربعة أنهار كبار وأحدها نهر تهامة وهو نهر كثير الماء قليل الانحدار عميق القعر وبين منبع هذا النهر والبحيرة مسير ستة أيام وخروجه من ثلاث عيون دفاعة وبين هذه الأعين الثلاث نحو من مسير 15 يومين فتمر العين الواحدة منها في غرب المدينة وتمر العين الثانية في شرقي المدينة ثم تجتمعان معا تحت المدينة فتصيران نهرا واحدا كبيرا فتصبان في البحيرة المتقدم ذكرها وهذا النهر يقصده أهل بلاد أذكش بأولادهم يطهرونهم فيه قبل بلوغ الحلم فلا يسقمون ولا تجرب أجسامهم ولا يوجد في بلادهم أجذم البتة وأمر هذا الوادي عندهم صحيح التجربة في ذلك جدا ويقال إن 20

P, L, A

م ربه [ثرية 6 م . 1 A منهم | A الصياد 3 م . 1 مسهم مشهور 2 مسهم مشهور 2 مسهم مشهور 2 مسهم مشهور 2 مسهم الثلاث الحين الثلاث 14 م . 10 مسهم الشلاث 14 م . 10 مسهم الشلاث الم . 1 مسهم الم الحلوم 19 مسهم الم المسهم الم الحلوم 19 مسهم الم المسهم الم المسهم الم المسهم الم المسهم
ماءه إذا سقي منه العليل من أية علة كانت سبعة أيام فيإنه يبرأ وقد صح ذلك عندهم بتجربتهم إياه ويقال إن ماءه إذا غسل الإنسان به رأسه لم يتصدع تلك السنة وهذا عندهم مشهور وقد تكلموا في أمر هذا النهر وأكثروا القول في أمره حتى أنهم قالوا فيه أشياء بجب السكوت عنها.

ويقع في هذه البحيرة المذكورة نهر آخر صغير يأتي من جبل جنف وهو 5 نهر شديد الجربة وقعره صخر كثير الملاسة وليس في شيء منه حيوان لا سمك ولا ضفادع ولا أحناش ولا غير ذلك من حيوانات الماء وماؤه عذب صادق البرد ويقال إن مرقونس الحكيم وصل إلى هذا النهر فطلسمه وعقده حتى لا يتكون فيه حيوان وهذا قول يسمع على الإطلاق.

ويأتي إلى هذه البحيرة نهر ثالث منبعه من ظهر جبل أصغرون فيمر في 10 جريته مشرقا إلى أن يصل مدينة رشاقة فيجتاز بجنوب سورها مماسا له ثم يمر مشرقا إلى أن يصل مدينة بغنون فيجتاز بشمالها ومن هذه المدينة ينعطف إلى جهة الجنوب فيمر إلى طرف جبال راس ويستقيم جرية حتى يسقط في نهر جنف ثم يصب في البحيرة.

ويصب فيها نهر يأتيها من الجنوب وهذا هو النهر الرابع.

وفي شمال هذه البحيرة جبل تراب أحمر كله مثقب من جيع جهاته فإذا جن الليل خرجت من جيع هذه الكوى جرذان سود تسرح بطول الليل ثم ترجع سحرا فلا تزال تفعل ذلك في كل ليلة دائما وعلى رأس هذا الجبل مدينة تسمى شندران وأهلها يتصيدون هذه الجرذان محيل عندهم فيذمحونها

P, L, A

إ 0m. A · 3 مسالة كورة 5 · 0m. LA · 3 وهذا ايضا عندهم 3 · 0m. به 2 من جبل المسالة كورة 5 · 0m. A من جبل المسال 4 · 1 منذ بك 1 منذ إو لا غير ذلك 7 · 10 ولا سلك 6 · 10 منذ أون المسلك 6 · 10 إلى 10 · 10 الله الله 10 · 10 المنذ أون المسلك 6 · 10 الله المسلك 10 · 10 النما 14 · 18 المنف 14 · 18 النما 14 · 18 في كل ليلة المناوان 19 · 10 في كل ليلة المناوان 19 · 10 في كل ليلة

ويأكلون لحومها ويلبسون جلودها ويصنعون منها فراء لا يعدلها شيء في جمالها ودفئها.

وفي شرقي هذه البحيرة وعلى أربعة أيام منها جبل خردا وهو جبل عال مرتفع في الجو وليس لهذا الجبل موضع يرتقى منه إليه وإنما هو من كل جهة كالحائط أملس لا يمكن الصعود عليه وقد حفر في أسفل هذا الجبل باب كبير ونقب منه متصل في جوف الجبل فيه طريق مدرج ذو تعاريج صاعد إلى أعلى الجبل حيث المدينة وهذه المدينة في نهاية من الحصانة والثقافة بحيث لا يتوصل إليها ما دام فيها رجل واحد فقط وفي وسط هذه المدينة عين نابعة ماؤها عذب كثير يشرب منه ويتصرف به ومغيض ما فاض منه مما يلي السور في حفر لا يعلم أين يصل مستقره ولا يوجد لذلك الماء أثر. 10 ومن قلعة خردا إلى مدينة شهامة في جهة الحنوب أربع مراحل ومن مدينة من مدينة شهامة في جهة الجنوب أربع مراحل ومن مدينة

خردا إلى الجبل المسمى قوفايا سبعة أيام.
وهو الجبل الذي يحيط ببلاد ياجوج وماجوج وهو جبل قائم الجنبات لا
يصعد إلى شيء منه البتة وإن صعد لم يتوصل إلى قنته لكثرة الثلج المنعقد به 15
وإنه لا يتحلل منه أبدا وإن أعلى هذا الجبل عليه شبه الضباب أبدا الدهر
كله لا يتجلي عنه ولا يزول منه وخلف هذا الجبل من بلاد ياجوج وماجوج
مدن كثيرة وفي هذا الجبل أفاع وحيات عظام تـأوي إلى مهاو كائنة فيه

P, L, A

i om. LA الله [عليه 5 م 1 الله منه 4 م اجرد P. خرّدا د 6 م فراة 1 من بد الله يصل ولا اين إلى منه 4 م و الثقاف 1 م 4 و الثقاف 1 م 4 و الثقاف 1 م 4 و الثقاف 1 م 5 و 1 م و الثقاف 1 م 5 و 1 م شدران | لم مدينة | A مود P. خرّدا 11 م يصل واين مثاران | لم خوذ P مؤدا 12 م غرّدا 12 م و شيدران الله و 13 م و 14 و الله و 14 و ال

وجميعها مؤذ يمنع أذاها من الترقي والصعود إلى أعلى الجبل ولو رام أحد الصعود إلى أعلاه ما أمكنه ذلك في يومين بل يمكن في أكثر من ذلك وريما تعلق بهذا الجبل النادر من الناس فيرقى لبرى ما في أعلاه وما خلفه فلا يرجع ولا يمكن رجوعه إما لعدوان الحيوان عليه أو لقبض الأمم التي خلف الجبل على من طرأ عليهم من سائر الأمم وربما رجع بالحبر الشاذ منهم فيخبر الجبل على من طرأ عليهم من سائر الأمم وربما رجع بالحبر الشاذ منهم فيخبر أنه رأى بالليل في تلك الأرض التي خلف الجبل نيرانا كثيرة وأما بالنهار فلا يرى شيئا إلا ضبابا وسرابًا مختلطا متصلا.

وهذا الصنف من الترك المسمى أذكش يقال إنهم عراض الوجوه كبار الرؤوس شعورهم كثيرة وأعينهم براقة وكلامهم كلام منفرد بذاته وعبادتهم النيران وسائر الأنوار.

وبالشمال من أرضهم جبل كبير يسمى جبل فرغان وهو آخذ في الطول من المغرب إلى المشرق نحو ثماني عشرة مرحلة وفي وسط هذا الجبل موضع عال كالقبة مستدير وفي وسطها بركة ماء لا يعرف أحد عمقها فلا يسقط فيها شيء إلا ابتلعته فلا يرى ولا يقدر أحد من الناس على العوم فيها ولا شيء من سائر الحيوان وكذلك إن وضع العود فيها ابتلعته وهذا عجب عجيب وفي أسفل هذا الجبل مما يلي الجنوب ويقابل أسفل تلك البركة مغارة يسمع فيها دوي كثير هائل يعلو صوته مرة ويقل في وقت آخر ولا يعلم ما سبب فيها دوي كثير هائل يعلو صوته مرة ويقل في وقت آخر ولا يعلم ما سبب فلك الصوت وإن تقدم إلى فم هذه المغارة المذكورة حيوان من إنسان أو بهيمة من قبالته فلا يرى ويذكر أنه تخرج من تلك المغارة ربح تجتفب

المتعرض لذلك وهذا أمر عظيم وخبر هذه المغارة مشهور في تلك الأرض يتحدث به في سائر أرض الترك وقد تداولت الكتب أخبار ذلك لاشتهاره عند مؤلفيها وقد حكى صاحب كتاب العجائب عن هذه المغارة أشياء يحسن السكوت عنها لبشاعتها وقلة قبول العقول لها والله أعلم بذلك وحقيقته فهو الحلاق العليم.

نجز الجزء التاسع من الإقليم الحامس والحمد لله ويتلوه الجزء العاشر منه إن شاء الله.

P. L. A

[بذلك وحقيقته A • A والاخبار بدلك L, الاخبار بدلك | LA الأرض التركية 2 وهنا انقضى ذكر (om. A بحقيقة ذلك كله لله LA • 6 التاسع من الإقليم الحاسس والحمد لله LA et post التاسع من الإقليم الحاسس والحمد لله

الجزء العاشر

SECTIO DECIMA

إن في هذا الجزء العاشر من الإقليم الخامس بلاد باجوج العليا وهي بلاد كثيرة عامرة وهم عدد كثير وجمع غزير وأمم لا يحصون كثيرة وبلادهم بلاد خصب ومياه جارية وسهول ومسول تربة ومواش كثيرة وهم من ولل سام بن نوح وهم المفسدون في الأرض وخلقهم خلق صغار جدا وهم فيا يحكى إن طول الرجل منهم أعني من آل ياجوج مشل طول (-> أحدنا و ونساءهم مثل ذلك ولا يعرف ما ديانتهم ولا أي شيء معتقدهم.

وأما آل ماجوج فأرضهم أسفل هذه الأرض وهم كلهم قصار جلا في نهاية القصر حتى إن طول الرجل منهم لا يتجاوز ثلاثة أشبار ونسامهم مثل ذلك وأوجههم مستديرة في غاية الاستدارة وعليهم شبه المزغب كثير جلا وآذائهم كبار مستديرة مسترخية حتى أن أذن الرجل منهم إذا هي تعلقت تلحق طرف منكبه وكلامهم شبيه بالصفير والشرة عليهم بادية وهم خفاف الوثوب وفيهم زناء فاحش وبلادهم بلاد ثلج وشتاء عام والبرد عندهم لازم في كل الأحايين ويقال إن ياجوج وماجوج أخوان أمهما واحدة وأبوهما واحد والغالب على ألوانهم البياض والحمرة ونكاحاتهم كثيرة ونتاجهم قاش.

A · 6 عاجوح | PL معكون A · 6 تريد (تربة PL · 3 ياجوج PL · 6 عاجوج PL · 6 أيضا مثل ذلك PL · 6 أيضا مثل ذلك PL · 6 أيضا مثل ذلك PL · 6 أمهما واحدة | PL وماجوح PL ياجوح PL · 13 دائم (عام PL · 12 متم PL متم PL ، 13 متم PL ، 14 · 14 متم PL ، 14 · 14 متم PL ، 15 متم PL ، 15 متم PL ، 16
وكانوا قبل أن يصل إليهم الإسكندر ويبني السد عليهم في باب جبلهم الذي كانوا يدخلون منه ويخرجون عليه يغيرون على من جاورهم ويتحاشدون على من قصدهم وكانت لهم شنات وغارات مذكورة حتى أنهم أخلوا كثيرا من البلاد والمدن المجاورة لهم من غربي الجبل وحيث سد ذي القرنين المبني عليهم وأكثر تلك البلاد خاوية على عروشها لا قاطن بها ولا ساكن يعول 5 عليها لكثرة حياتها وغور مياهها ووحشة أرضها.

وسنذكر هذه الأرض وما جاورها من بلاد تركش وهي قبيلة من الأتراك بل هم الآتراك على الحقيقة وذلك أن في الأخبار المنقولة أن ياجوج وماجوج لما طغوا وغلبوا وأكثروا الفساد في الأرض وشكي أمرهم إلى الإسكندر فلما قصد أرضهم اختبر أمرهم فوجد منهم أمما عم خيرهم وكثر نسكهم وقل 10 ضررهم وذلك أنهم هاجروا إلى الإسكندر قبل أن يلحق أرضهم واعترفوا بين يديه أنهم براء من إخوانهم ياجوج وماجوج وشهد كثير من القبائل لهم بذلك وأنهم لم يزالوا أبد الدهر يطلبون السلامة والسلم حريصين على ذلك.

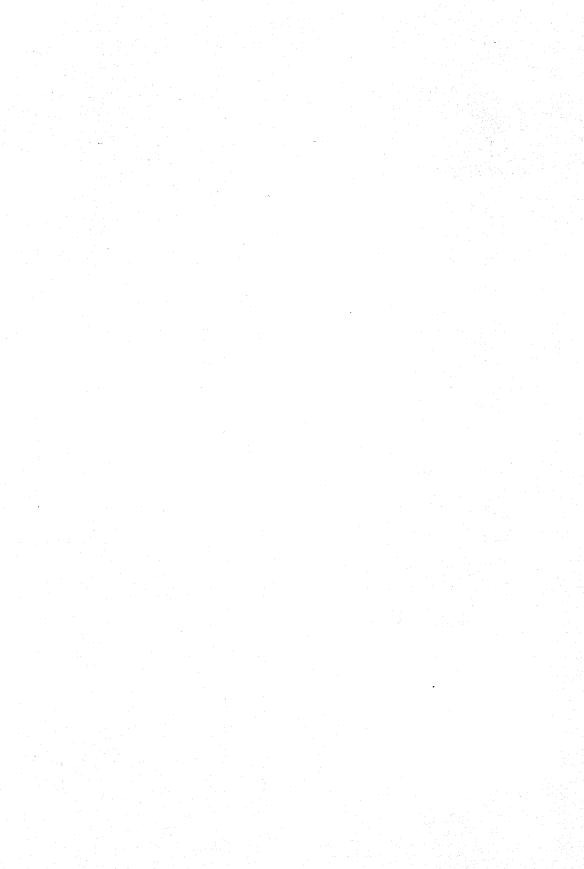
فتركهم الإسكندر خارج السد وأقطعهم تلك الأرض فسمتهم العرب تركا لأنهم بمن ترك الإسكندر من آل ياجوج وماجوج وأسكنهم خارج السد فقروا 15 في تلك الأرضين فكثر نسلهم واتصل خيرهم فجميع الترك أعني الحرفحية والتبتية والحرخيزية والتغزغزية والكيماكية والمخامانية والأذكش والتركش والحفشاخ والحلج والغز والبلغارية هؤلاء كلهم أم تركهم الإسكندر خلف الردم.

P, L, A

اختبرهم [اختبر أمرهم 10 • PA وماجوح | P ياجوح | om. A بل هم الآتراك 8 لم A وماجوح | P ياجوح | om. A • 12 باجوح | LA يقبل إخوانهم [من إخوانهم 21 • A • 12 باجوح 13 • LA • 13 عليه [عل ذلك | A حريصون 13 • PL عليه [عل ذلك | A حريصون 13 • LA • 14 والمرخيريه PA والحرخيريه PA أكر لم يه PL • المرخيريه PA أكر لم الحركية | PL والحامانية | LA • 16 والجنوعية PA والجنوعية PA والجنوعية PA والجنوعية PA والجنوعية PA والحلمانية الله الم والحلمانية الم والحلم الدو والحلم والحد والحدم
فانتشروا في الأرض وعمروها وكثرت أنسالهم وفشت أحوالهم واتصلت خيراتهم وعمت بركاتهم وأكثرهم مجوس وعباد نيران والغالب على طباعهم الجفاء وغلظ النفوس وقلة الانقياد للغلبة وهم بالجملة طائعون لأولي الأمر منهم وفيهم صرامة لازمة وقيام وحمية في طلب الثأر وجبايات الأقطار والحمد لله على ما حكيناه مما ورد علينا وصححه الخبر لدينا والحول والقوة لله تعالى. ٤ نجز الجزء العاشر من الإقليم الخامس بتمام الإقليم ويتلوه الجزء الأول من الإقليم الخامس بتمام الإقليم ويتلوه الجزء الأول

P. L. A

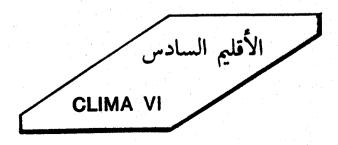
رب العالمين [تعالى 5 · A النار [الثأر 4 · LA عليهم [على طباعهم 2 · A وقشيت 1 وهنـــا انتفى الجزر العاشر من الإقليم الحساس وتم بتسامه الإقليم أجع :P نجزــــان شاه الله 6 · A . وهنــا أنتهى الجزء العاشر من الإقليم الحاسس والحمد لله رب العالمين .L والحمد لله وحده



لْبِعَنِياًلَلَهُ ، حَمَّدَ رَحَيَد بَرْعَيْد اللهُ بِرْيادُ رِسِ لَلْبَسَوُد يَ لَجِسُنِيَ لَ للمَعْهُف بالشَّرْيفِ للإذْ رِسِينَ (يرهُ لمَا والمَثَرُن السَّاوِسُ لَلْخِبْدِيْ)

كِتَاكِ

بزهن المستاق



CONSPECTVS CODICVM

- P = Parisiensis 2221, a. 1300.
- L = Leningradensis, N.S. 176, saec. XIV in.
- A = Parisiensis 2222, a. 1344.
- **IO = Londinensis**, India Office 617, saec. XIV in.
- P Costantinopolitanus, Hakim Ogli 'Ali Paša 688 (Idrisī Parvus).
- (Cf. R. Rubinacci, Eliminatio codicum e recensio della introduzione al « Libro di Ruggero », is Studi Magrebini I, Napoli 1966, pp. 1-40; Id., Il codice leningradense della Geografia di al-Idrisi in Annali dell'Istituto Orientale, vol. 33, N.S. XXIII, Napoli 1973, pp. 551-60).

CONSPECTVS NOTARVM

- litterarum duarum (trium etc.) spatium.
- <a> = littera suppleta, <-> incerti spatii lacuna.
- × = littera erasa.
- = littera codicis detrimento deleta.
- [6] = littera spuria, eliminanda.
- C, C = emendatio vel supplementum primae manus, secundae manus, etc.
- C = cadem manu, e correctione.
- C^a = eadem manu, inter lineas.
- C = cadem manu, in margine.
- C = alia manu.
- C = tabula.

VIRORVM DOCTORVM SIGLA QVI PAGINAS 853-963 SIVE EDIDERVNT SIVE EMENDAVERVNT

- Janb. = A. Janbert, Géographie d'Edrisi traduite de l'arabe en français d'après deux manuscrit de la Bibliothèque du Roi et accompagnée de notes, Paris 1836-40.
- Lel. = J. Lelewel, Géographie du Moyen-Age, Bruxelles 1852, 55 9-86.
- TIT. = O. J. Tallgren Tuulio et A. M. Tallgren, La Finlande et les autres pays baltique orientaux, in Studia Orientalia, III, Helsinki 1930.
- TT. = O. J. Tuulio (Tallgren), Du nouveau sur Idrīsī, Helsinki 1936.
- Hozn. = W. Hoenesbech, Deutschland und seine Nachbarländer nach der grossen Geographie de Idrisi, Stuttgart 1938.
- Lew. = T. Lewicki, La voie Kiew-Vladimir (Wodzimierz Wolynski) d'après le géographe arab du XIIème siècle, al-Idrīsī, in Rocznik Orjentalistyczny, XIII (1937), pp. 91-105; Id., L Pologne et les pays voisins dans le « Livre de Roger » de al-Idrīsī, I, Krakow 1943 II, Varszava 1954.
- Dunlop D. M. Dunlop, Scotland according to Idrisi, in The Scottish Historical Review, XXV (1947), pp. 1148; Id., R-slanda in al-Idrisi, ibid., XXXIV (1955), pp. 95-6; Id., The British Isles according to Medieval Arabic Authors, in Islamic Quarterly, IV (1957) pp. 11-28.
- Beeston = A. F. L. Beeston, Idrisi's Account of the British Isles, in Bulletin of the School of Oriental and African Studies, XIII (1950), Part. 2, pp. 265-80.
- Ned. = B. Nedkov, La Bulgarie et les terres avoisinantes au XII siècle selon la « Géographie d'al-Idrissi, Sosia 1960.

الجزء الأول

SECTIO PRIMA

إن هذا الجزء الأول من الإقليم السادس تضمن في حصته أرض برطانية بأسرها وبعض أرض صايص وبلاد بيطو والذي وقع فيه من أسماء البلاد البرطانية منها نانطس ورينش وشنت مجيال ودول ودنام وشنت مهلو وشنت مثاو ولنيونش (؟) وكرنتين وكنبلرين وفينش وردون وباتس وفيه من بلاد ييطو مدينة صايس وشنت جوان وبلفير ونريد أن نتكلم في أوصافها بما أمكن ومن ذلك ونأتي بصفاتها وهيئاتها حسب ما سبق لنا فيما سلف من الكتاب بعون الله تعالى.

فنقول إن بلفير مدينة متحضرة على البحر الملح ذات سور وأسواق محكنة وفيها مصايد للحوت ومعايش وأقوات كافية وهي في قعر الجون ومراكبا تسافر إلى شنت ياقوب وغيرها وإلى سائر البلاد المجاورة لها ومن المفير إلى مدينة شنت جوان سبعون ميلا شرقا وكذلك من شنت جوان إلى أنقلازمة أربعون ميلا وشنت جوان وأنقلازمة هما من أرض بيطو.

P, L, A

- ومن بتارش إلى مدينة قشتال أربعون ميلا وكذلك من قشتال إلى طرش سبعون ميلا وترش أرض صغيرة غربيها أنجيرش وشمالها أرض صايص وجنوبها أرض بري وقشتال مدينة صغيرة جدا وفيها أسواق عامرة وتجارات قليلة وهي بلد حرث وزرع وماشية
- ومن مدينة بلفير على البحر إلى مدينة نانطس سبعون ميلا ونانطس مدينة و على نحر البحر في قعر جون خارج من البحر وهي أول ببلاد برطانية ونانطس مدينة كبيرة عامرة آهلة ذات حروث وأسفار ومراكب وداخل وخارج وهي مدينة حصينة رائقة ومنها يتجون البحر إلى جهة الشمال.
- ومن نانطس إلى مدينة شنت مجيال التي هي آخر بلاد برطانية مائة ميل وعشرة أميال في البر ومن مدينة نانطس إلى مدينة شنت مجيال في البحر 10 ثماني مائة ميل وثلاثون ميلا وذلك أن البحر يتجون هناك كثيرا ويتقعر وينضم من أعلى أرض برطانية حتى يعود البر كالكيس فمه ضيق ووسطه واسع.
 - فن أخذ من نانطس إلى مدينة شنت مجيال على البر سار إلى مدينة رينش ثمانين ميلا ورينش مدينة كبيرة أقطارها عامرة وخيراتها وافرة ولها سور حصين وبها أسواق نافقة وصناعات دائمة قائمة.
 - 7 ومرجم مدينة رينش في البر إلى شنت عيسال أربعون ميلا وشنت عيسال مدينة متحضرة على البحر الملح وهي حسنة القطر وافرة العمارة كثيرة

P. L. A

الخرات متصلة الحراثات.

- ومن أراد السفر في البحر سار من مدينة نانطس إلى مدينة باتس خسين ميلا مع تقعير الجون وباتس مدينة جليلة عامرة بها إنشاء وإقلاع وحط وبها أسواق كثيرة وبيع وشراء.
- ومن مدينة باتس إلى ردون وهي على طرف الجون ستون ميلا وردون 5 مدينة متحضرة صغيرة القطر خصبة رفيهة المعايش حسنة المباني عامرة بالناس. ومنها إلى مدينة فينش وتروى بينش وهي على طرف داخل في البحر خسون ميلا وموضعها مطل على البحر وهي في ذاتها حسنة بهية كثيرة العامر وها إنشاء وسفر.
- ومنها إلى مدينة كنبلرين وهي في وسط جون مائة ميل وعشرون ميلا 10
 ومدينة كنبلرين مدينة صغيرة عامرة لها أسواق وبيع وشراء وصناعات كثيرة.
 - ومن مدينة كنبلرين إلى مدينة شنت كرنتين خسون ميلا وهي على طرف داخل في البحر وهي كثيرة العامر جامعة للصادر والوارد وبها معايش ومتصرفات وبيع وشراء.
 - ومنها إلى مدينة لنيونش (؟) ماثة ميل وخمسه وعشرون ميلا وهي مدينة حسنة متحضرة ذات ديار حسنة وأرزاق ممكنة ومعايش كثيرة وخير عام. ومنها إلى مدينة شنت مشاو مائمة وخسون ميلا وهي مدينة متوسطة في

P, L, A

قرطيل خارج في البحر وهناك يتصل بقعر أرض برطانية وبها إرساء وإقلاع وحط وأهلها مياسير وتجاراتها كثيرة.

15 ومن مدينة شنت مثاو إلى مدينة شنت مهلو على البحر مائة ميل وهي مدينة كثيرة الخيرات وافرة العمارات بها تجار مياسير وصناعات قائمة نافقة ولها زراعات وعمارات متصلة.

16 ومنها إلى مدينة دنام خسون ميلا ودنام مدينة متحضرة لها سور حجارة وبها أسواق وعمارات وافرة وإرساء وإقلاع وسفر دائم إلى جميع الجهات.

17 ومن دنام إلى مدينة دول خسون ميلا وهي مدينة جليلة في وسط جون وبها أسواق عامرة وأحوال صالحة ومتساجر نافقة وخيرات دائرة وحبوب كثيرة وشربهم من الآبار ولهم عيون مياه وكروم وغراسات.

ومن مدينة شنت مجيال في البر جنوبا إلى مدينة صايس تسعون ميلا وهي من أرض إفرنسية وهي مدينة كبيرة عامرة خصبة رفيهة كثيرة الحيرات عامرة الجهات كثيرة الشجر والغراسات ولها كروم متصلة وهي من قواعد مدن إفرنسية.

ومن مدينة صايس إلى مدينة مانس ثلاثون ميلا وسنذكرها فيما بعد

P, L, A

وكذلك من مدينة صايس إلى مدينة جارطرش ثمانون ميلا بين شرق وجنوب ومن مدينة صايس إلى رينش المتقدم ذكرها في أرض برطانية شمالا سبعون ميلا وكذلك من رينش إلى مدينة بينش التي على البحر السابق ذكرها غربا تسعون ميلا.

وهذه البلاد التي ذكرناها بلاد تتقارب صفاتها وتتشابه حالاتها وتتصل عماراتها وجهاتها وتشبك أقاليمها وغلاتها وتتفاضل موجوباتها وخيراتها والجهالات على أهلها غالبة وغلظ الطبع فيهم موجود ظاهر وهي بالجملة بلاد خصب ورفاهية وقلة مبالاة بالأمور ويكنفهم من جهة المغرب البحر المظلم وتأتيهم منه أنواء وأمطار متصلة وضبابات عامة ولسيما البلاد التي تلي الساحل منه.

وهذا البحر بحر غليظ المياه كدر اللون هائل الموج عميق القعر متصل الظلمات صعب المركب عاصف الرياح لا يعرف انتهاؤه في جهة المغرب وبه جزائر كثيرة غير عامرة وقليل ما يسلك هذا البحر إلا نادرا والقوم الذين يسلكونه لهم به معرفة وجسر على ركوبه وأيضا فإنهم يسيرون فيه مساحلة لا يفارقون البر منه وأيام سفرهم فيه أيام قلائل وهي مدة شهر واسطريون (؟) وشهر أوسو وأكثر ما يركبه القوم المسمون بالإنكليسين وأهل جزيرة إنكرطارة وهي جزيرة كبيرة عامرة بها مدن كثيرة وعمارات وحروث وأنهار جارية وسنأتي بذكرها ونستقصي صفاتها في موضعها بحول الله تعالى.

ل A المراطرش P براطرش 1 وجنوب | Aجرطوش LA و حارطرش P براطرش 1 و المراطرش 1 و المراطرش الله و المدال و المدال و المدال الم

وهذا البحر <و>هو على ما وصفناه من هوله وغلظه به سمك كثير سمين ومصايده في أماكن معلومة منه وبه كثير من اللواب العظام الخلق البحرية ما يربي على الوصف حتى إن أهل تلك الجزائر الداخلة يتخذون من أعظمها وفقر ظهورها خشبا لبيوتهم وينحتون منها دبابيس وأسنان رماح وخناجر ويصرفون خرز هذه الدواب فيتخذونها منابر للصعود والقعود ويتصرفون في وأعظم هذه الدواب كما يتصرف أهل سائر البلاد في الحشب وهنا انتهى بنا القول في هذا الجزء والحمد لله على ذلك كثيرا حمدا مباركا دائما.

نجز الجزء الأول من الإقليم السادس والحمد لله ويتلوه الجزء الثاني منه إن شاء الله.

P, L, A

الجزء الثاني

SECTIO SECVNDA

إن الذي تضمن هذا الجزء الثاني من الإقليم السادس هو بلاد إفرنسية وبلاد نرمندية وبلاد إفلاندرش وبلاد هينو وبلاد لهرنكة وبلاد بري وبعض بلاد برغونية اللمانيين وبلاد اللمانية وبلاد بافير وبعض بلاد قرنطارة وبلاد لوبانية وبلاد إفريزية وبعض بلاد شصونية وفيه بعض بلاد جزيرة إنكلتارة ونحن نتكلم فيها بما صح عندنا ونأتي بكل وفيه بعض بلاد جزيرة إنكلتارة ونحن نتكلم فيها بما صح عندنا ونأتي بكل ونأيد نسقا كما سبق لنا القول فيما سلف وانقضى وكل ذلك بمعونة الله وتأييده.

فنقول إن مدينة أنجيرش من إقليم طرونية هي مدينة حسنة كبيرة فيها بشر كثير ولها عمل كبير وكروم وحروث وأهلها مياسير ومنها إلى مدينة صايص ستون ميلا وكذلك أيضا من أنجيرش إلى مدينة بيتارش ستون ميلا ومن أنجيرش إلى مدينة بيتارش صايص إلى ومن أنجيرش إلى شنت ميجال التي على البحر ثمانون ميلا ومن صايص إلى شنت ميجال سبعون ميلا.

وفي الشرق من مدينة أنجيرش إقليم أنجو وهو إقليم صغير وبه جلة قرى

P, L, A

عامرة ومزارع كثيرة متصلة وبه من المدن مدينة طرش وتروى بالتاء ترش وهي مدينة حسنة عامرة ذات كروم كثيرة وزراعات متصلة وغلات وجبايات وافرة ومن مدينة ترش إلى بيتارش غربا مائة ميل ومن قشتال أيضا إلى طرش سبعون ميلا ومن طرش إلى أليانش ستون ميلا وهي من إقليم إفرنسية وتروى أرليانش وأليانش مدينة عامرة متحضرة ذات أسواق عامرة وصناعات وائمة ومزارع وغلات.

ومن مدن إفرنسية مدينة جالوش وهي من أليانش شرقا وبينهما ستون ميلا ومن أليانش إلى أشتيون التي من إقليم برغونية الإفرنجيين ستون ميلا وهي من أليانش جنوبا ومن أليانش إلى جارترش سبعون ميلا ومن أرليانش الى بنطيز ثمانون ميلا وجارترش من 10 أليانش شمالا وهي مدينة جليلة حصينة محصيبة كثيرة الخيرات غزيرة الحروثات مياهها جارية وحروثها متصلة وأسواقها عامرة وهي من إقليم إفرنسية أيضا.

ومن مدن إفرنسية أيضا مدينة مالص وتروى بالزاي ومن جارترش اليها شرقا ستون ميلا ومالص مدينة مشتملة على خيرات محتوية على بركات 15 مياهها كثيرة وكرومها غزيرة ومزارعها متصلة وهي في نهاية من الخصب وهي وسطة أرض إفرنسية وأيضا فإنه من مدينة مالص إلى مدينة برناي

P, L, A

وجبایات | LA ذات مزارع [ذات و زراعات 2 · A ترس بالتاه ، J ترش بالتاه | P طرس 1 مدرس مدرس الداه ا P طرس 1 مدرس مدرس مدرس الدام ، A · وافرة مدارس الدام ، A · مدرس الدام ، الدام مدرس الدام ، الدام مدرس الدام ، الدام مدرس الدام مدرس مدرس مدرس مدرس الدام مدرس الدام ومن أرايانش – شمانون ميلا | A · المرطوس ، L جارطوش 9 · P انشون الدام الدام ومن أرايانش – ثمانون ميلا | ومن جارطوش – ثمانون ميلا | P | بدارطوش – ثمانون ميلا | ومن جارطوش – ثمانون ميلا | P | المروث 12 · A · المدرس الدام مدرس الدام مدرس الدام المروث الدام الدام مدرس الدام المروث الدام الدام المدرس الدام المدرس الدام الدام الدام الدام مدرس الدام
شمالا ستون ميلا وهي من بلاد إفرنسية وهي مدينة صغيرة متحضرة خيراتها وافرة وأقطارها عامرة وأشجارها ملتفة وزراعاتها متصلة وخصبها كثير وكذلك من برناي إلى جارطرش السابق ذكرها غربا سبعون ميلا ومن جارطرش إلى أليانش ستون ميلا.

وبالشرق من مدينة جالوش مدينة رانوش وبينهما ثمانون ميلا وهي 5 مدينة كبيرة عامرة على نهر كثيرة الكروم والأشجار والزراعات والحبوب والمواشي وهي من قواعد البلاد تتاخم من شرقيها أرض هينو وأرض هينو صغيرة وأيضا فإن من مدينة جارطرش المذكورة قبل هذا إلى مدينة صايص ثمانون ميلا وهي من أرض إفرنسية ويتصل بها من جهة المغرب المانش وهي من أرض طرونية وبينهما ثلاثون ميلا.

ويلي أرض إفرنسية في جهة الجنوب من أرض برغونية الإفرنجيين وبلادها مدينة مشكون ونيفارش ودجون ولنكة وإطرويش وأشتيون فأما مشكون فقد ذكرناها فيما سلف من الإقليم الخامس ومنها شمالا إلى مدينة نيفارش سبعون ميلا ونيفارش مدينة جليلة مشهورة الذكر كبيرة القطر كثيرة العامر مقصد للوارد والصادر ومن نيفارش إلى ليون من أرض بربنصة بين الجنوب والغرب مائمة وثلاثون ميلا ومن بسنيس التي على طرف الجبل إلى مدينة ليون ميلا ومن مشكون إلى دجون وهي مدينة صغيرة متحضرة ستون

P. L. A

من 5 • bis A • 5 مرمانی 3 • om. LA • بارطوش | codd. برمانی 3 • om. LA • بادد | bis A • 5 منالا 1 مسلم منارة 8 • A إلى أرض 7 • A راددس بل براندس بل مسلم و مسلم و مسلم الله بل ب

ميلا ومن دجون شمالا إلى مدينة لنكة سبعون ميلا ومدينة لنكة مدينة نبيلة عامرها كثير وتجائرها عامة ومصالحها ومرافقها ممكنة.

ومن مشكون أيضا إلى جنبرة شرقا خمسون ميلا ومن لنكة أيضا إلى بزنشون من أرض برغونية اللمانيين ستون ميلا ومن نيفارش أيضا شرقا إلى دجون خمسة وثلاثون ميلا ودجون مدينة صغيرة متحضرة ومن دجون الله مشكون ستون ميلا ومن مدينة لنكة إلى مدينة أشتيون غربا ثمانون ميلا ومن مدينة لنكة إلى مدينة أشتيون غربا ثمانون ميلا ومن مدينة لنكة إلى مدينة إطرويش ستون ميلا وإطرويش قاعدة من قواعد بلاد الروم رخيصة الأسعار كثيرة الكروم والأشجار عامرها كثير وقطرها كبير ومن الطرويش في جهة الغرب إلى مدينة أشتيون ثلاثون ميلا وأشتيون مدينة جليلة ذات أسوار وحصانة زائدة وخيراتها عامة ومن مدينة إطرويش الى أرليانش التى تقدم ذكرها من بلاد إفرنسية ستون ميلا.

ويلي أرض إفرنسية في جهة الشمال إلى ساحل البحر أرض نرمندية وبها من قواعد البلاد بياوش وإبراوش وبنطيز ورطوماغش وديابة وقام وقسطنس وبها قرى كثيرة وعمارات متصلة.

فاما مدينة بياوش فهي مدينة جليلة حسنة عامرة كثيرة الخصب والخير 15 ومنها في الشرق إلى مدينة إبراوش خسة عشر ميلا وإبراوش مدينة حسنة

P, L, A

حصينة خصيبة وافرة الخيرات عامرة الجهات ومنها إلى رطوماغش ثلاثون ميلا ورطوماغش على النهر في شرقيه وهي مدينة كبيرة مشهورة ومنها إلى ديابة على البحر عشرون ميلا وبين رطوماغش ولزاو(ش> أربعون ميلا وبها يصب نهر رطوماغش في البحر ولزاو(ش> على البحر ومن لزاو(ش> إلى مدينة هنفلات على البحر يوم في جهة الشرق وهو خسة وعشرون ميلا ومنها وشرقا إلى مدينة ديابة أربعون ميلا ومدينة ديابة مدينة عامرة على البحر وبها لرساء وإقلاع وإنشاء مراكب للسفر ومن مدينة هنفلات في جهة المغرب إلى مدينة طوقة على البحر ثلاثون ميلا.

ومن طوقة إلى وادي أشترهام غربا سنون ميلا ووادي أشترهام نهر تلخله المراكب ومنبعه يجري من نحو أربعين ميلا ويجناز على شرقي بياوش ويصب أفي البحر وبين بياوش والبحر اثنا عشر ميلا ومن بياوش إلى مدينة قسطنس أربعون ميلا ومن بياوش إلى شنت ميجال غربا سنون ميلا ومن إبراوش في جهة الشرق إلى مدينة رطوماغش خسة وأربعون ميلا وأيضا فإن من مدينة بياوش إلى مدينة مالص من أرض إفرنسية منون ميلا ومن قسطانس أيضا في البر إلى أبرنجش ثلاثون ميلا ومن أبرنجش إلى شنت ميجال عشرة وأيال شمالا ومن أبرنجش جنوبا إلى مدينة صايص من أرض طرونية أربعون

11

P, L, A

م منها [ومنها 1 ومنها 1 منها (ومنها 2 منها 1 منها (ومنها 2 منها 2 منها 1 ومي مدينة إ ل ومي مدينة (ورطوماغش 2 منها ورطوماغش 2 منها ورطوماغش 2 منها ورمنها (ومن لزاوش إ 1 الملح منقلات 1 منها (ومن لزاوش إ 1 الملح 1 منها (ومن لزاوش إ 1 الملح 1 منها (ومن لزاوش إ 1 الملح 1 منها (ومنها ومنها (ومنها 1 ومنها (ومنها 1 ومنها 1 ومنها (ومنها 1 ومنها 1 ومنها 1 ومنها (ومنها 1 ومنها 1 ومنها 1 ومنها 1 ومنها (ومنها 1 ومنها
ميلا ومن أبرنجش أيضا إلى مدينة المانش ثلاثون ميلا والمانش من أرض طرونية ومن إبراوش أيضا إلى مدينة جارطرش من أرض إفرنسية خسون ميلا وكذلك من صايص إلى أنجيرش المتقدم ذكرها سبعون ميلا.

وكذلك من مدينة المالز وهي مالص أيضا إلى مدينة إبراوش خسة وسبعون ميلا وعلى يمين السالك من مدينة إبراوش إلى المالص مدينة برناي ومدينة مالص معا من مدن إفرنسية وقد ذكرناهما فيما سلف من الذكر ومن رطوماغش المتقدم ذكرها أيضا إلى مدينة بنطيز ثلاثون ميلا وهي آخر أعمال نرمندية في جهة الجنوب وهي مدينة على النهر آهلة عامرة حسنة الديار كبرة الأقطار وافرة العمار.

13 وتتاخم أرض برغونية الأفرنجيين في جهة الشرق أرض برغونية اللمانيين 10 ومن مدنها ومشهور قواعدها أغشت وجنبرة ولزنة وبشنسون وبزلة وإشبيرة وبردون.

فأما مدينة أغشت فقد سبق ذكرها وهي متاخمة لجبل منت جون ومنها الى مشكون السابق ذكرها خمسون ميلا ومن أغشت ألى مدينة جنبرة وهي مدينة على نهر رودنو وقد سبق ذكرها خمسون ميلا ومن جنبرة إلى مدينة مدينة شرقها ثلاثون ميلا ولزنة مدينة متحضرة وافرة الحيرات جامعة لأنواع

· P, L, A

المايس المرافع المايس المايس المايس المايس المايس المايس المريح الريح المريح المريح المريح المايس المرون الم والمايس المرون الم والمايس المايس
التجارات قاصدها كثير وعامرها حفيل ومنها في جهة الشمال إلى مدينة بزنشون خسون ميلا وبزنشون مدينة متوسطة المقدار حسنة المباني والديار مياهها كثيرة وأقاليمها معمورة وبها صناعات قائمة وأسواق مربحة دائمة ومنها إلى مدينة بردون شمالا ستون ميلا وبردون مدينة كثيرة العمارة لها صنائع دائمة وتجارات ولها كروم كثيرة وأشجار مشمرة وحروث جة.

ومن بزنشون إلى مدينة بزلة شرقا خسون ميلا وبزلة يزعم قوم أنها من أرض اللمانيين وقوم يقولون إنها من أرض برغونية وهي قصر كبير وبلد عامر كثير ومن بزنشون إلى مدينة ماص ثمانون ميلا ومن بزلة إلى يردون سبعون ميلا بسين شمال وغرب ومن بزلة إلى إشبيرة خسون ميلا ومدينة إشبيرة على نهر ربن وهي كبيرة عامرة وكذلك بزلة على غربي هذا 10 النهر أيضا وبين إشبيرة وبردون غربا أربعون ميلا وبرغونية اللمانيين ولاتها وعمالها تحت طاعة اللماني وهو جابها وحامها.

المنافق المانيين في جهة الشمال أرض لهرنكة وهي أرض صغيرة لكنها عامرة بالقرى والحروث المتصلة والمواشي والخيرات ومن مدنها ماص ولياج وقراي.

أما مدينة ماص فيإنها مدينة حسنة كبيرة منخرقة سكانها أهلوها وفيها
 صناعات وآلات يتصرفون فيها وبين مدينة ماصة ومدينة بردون ثلاثون ميلا

P, L, A

[وبردون 4 ، ۱۸ وبزلسون | ۱۸ برلسون 2 ، ۱۸ من لزنه یا و و نرنة [ومنها 1 مردون 4 ، ۱۸ برلسون 6 ، ۹ وهي کثیر 8 ، ۱۸ بدنس الناس [قوم | ۱ وبزلة | ۱۸ لزنه با برله | ۱۸ برلسون | ۲۰ مسره ۱۸ برلسون | ۱۸ برلسون | ۱۸ برلسون | ۱۸ برسکه ۱۸ برین ۱۸ مانس ۱۹ بهرنکه ۱۹ و ۱۸ بردون | ۱۸ اسوه با استیرة ۱۱ ، ۱۸ ارین ۱۸ مانس ۱۹ بالقوی ۱۹ مانس ۱۹ بالقوی ۱۹ مانس ۱۹ بالقوی ۱۹ مانس ۱۹ بالقوی ۱۹ مانس ۱۹ وهم یتصرفون ۱۸ ماکنها | ۱۸ متحرفة ۱۲ متحرفة | ۱۸ و دردون ۹ ماردون ۱۸ دردون ۹ بالمترفة ا ۱۸ دردون ۹ بردون ۱۸ دردون ۹ بردون ۱۸ دردون ۹ بردون ۱۸ دردون ۱۸ درد

ومن مدينة ماص أيضا إلى لياجة مائة ميل ومدينة لياجة مدينة حسنة في جزيرة من النهر والنهر قد أحاط بها من كل ناحية وبها أسواق وصناعات كافية ومن مدينة لياجة بين شمال وغرب إلى مدينة قمراي سبعون ميلا ومدينة قراي على غربي نهسر أرين وهي كبيرة القطر فسيحة العمارة ومن مدينة لياجة إلى مدينة رايص في جهة الغرب مائة ميل ومن مدينة رايص ممالا إلى مدينة ميوش وتروى بالزاي ميوز وبالصاد ميوص معا ستون ميلا. وتصل بأرض لهرنكة أرض إفلاندريش وهي تتصل بالبحر من جهة شمالها ومن مدنها بويش وإريز وبنطيز وجيجيرش والرايز ووادي شنت وولرين وروة وبرت إطريز.

فأما مدينة رايش فحدينة جليلة عامرة بالناس والتجار والصناع والفعلة 10 ولها أقاليم وأعمال كثيرة متصلة وهي في غربي مدينة لياجة ومن رايص إلى ميوص شمالا ستون ميلا ومن ميوص إلى مدينة بوبش ستون ميلا وبوبش مدينة من مدن الروم القديمة المذكورة وقاعلة من قواعدها المشهورة وهي كثيرة الكروم والبساتين والعمارات والمياه ومنها إلى إبريز سبعون ميلا وإبريز مدينة متوسطة المقدار كثيرة الكروم والأشجار وهي في جزيرة من نهر مدينة متوسطة الحصن ومن كل جهة وهي كاملة الحسن منيعة الحصن ومن

P, L, A

[قد أحاط 2 • A ما مدينة | A البعه | LA لياج | om. LA و أيضا | A ما نس 1 في الله ما ما ما نس 1 ملك و قبر أي (مدينة قبر أي 4 • P و شرق (و فرب | A لياجة 3 • P و و و نها (وبها | A عيط و تروى (وبالصاد | A ميرس ما ميوس 6 • LA و وايس | A لباجة | pr. om. A مدينة 5 و الروض (وبالصاد | A ميرس ما ميوس 6 • LA و ويتصل 7 • LA ما افلاندرس | A لهزيكة | LA ويتصل 7 • A افلزير | A لومس ما لونس أم الموسيمين الم و مسلم الم و اقرير ما و افزير | A لومس ما لونس الم الموسيمين و الموسيميم و الموسيمين و الموسيمين و الموسيميم و الموسيميم و الموسيميم و

إبريز إلى مالص جنوبا أربعون ميلا ومن مدينة إبريز وتروى بالشين إبريش إلى مدينة بوبش في جهة الغرب ماثلا إلى الجنوب تسعون ميلا ومن مدينة أبريش إلى مدينة بنطيز على النهر ثلاثون ميلا أو نحوها.

وبنطير مدينة صغيرة لكنها متحضرة بتجارات متحركة وصناعات مفتعلة وغلات متصلة وهي على شرقي نهسر صينو المتقدم ذكره ومن بنطير إلى وبربش شرقا خسون ميلا ومن مدينة بنطير مع النهسر إلى مدينة جيجيرش خسة وعشرون ميلا وهي مدينة حسنة صغيرة كاملة المعاني ومن جيجيرش إلى الراير شرقا ثمانون ميلا ومن جيجيرش إلى مدينة رطوماغش غربا ثلاثون ميلا ورطوماغش من بلاد نرمندية والراير مدينة كبيرة عامرة الديار منفسحة الأقطار.

ومنها إلى مدينة وادي شنت ثمانون ميلا وهي مدينة صغيرة حلا على ضفة البحر ومن هذه المدينة تركب المراكب الداخلة إلى جزيرة إنقلطارة وبينها وبين الساحل مجاز طوله خسة وعشرون ميلا وهي الجزيرة العظمى التي في بحر الظلمات وسنذكرها ونذكر جيع بلادها وعماراتها عند ذكر الإقليم السابع بحول الله تعالى ومن بوبش إلى قراي وهي مدينة في أرض والفلاندرش من جهة المشرق ستون ميلا.

ونرجع فنقول ومن شاء سار من وادي شنت إلى وادي روة ستين ميلا

P, L, A

لونس ،P لونش 2 • 14 ابريس | A بالسين | A ابرير بما ابرير | A افريز بر المرافر الم افريز الم المرد
على البحر ومن وادي روة إلى حصن ولربن على البحر ثلاثور ميلا عرب ومن ولربن إلى برت إطريز وهي مدينة على البحر غرب خسة وعشرون ميلا ومن برت إطريز إلى مدينة ديابة المتقدم ذكرها في بلاد نرمندية خسة وعشرون ميلا وجملة ما ذكرناه من هذه البلاد هي في طاعة ملك إفرنسية.

ويلي أرض إفلاندرش في جهة المشرق أرض لبان وهي مما يلي الساحل ومن مدنها طرناي وقنط وقمراي وإبرجس وشنت مير وهي أرض خصيبة مباركة وبها قرى وعمارات ترجع منافعها إلى هذه البلاد المذكورة ويتصل بهذه الأرض من جهة شرقيها أرض إفريزية وتتصل من جهة جنوبها بأرض لهرنكة.

وأعظم قواعد مدنها المذكورة مدينة قنط وهي مدينة جليلة على غربي المر أدين وهي كثيرة الديار وافرة العمارة فرجة الأمكنة ذات كروم وأشجار وغلات قائمة ومن هذه المدينة إلى البحر في جهة الشمال خمسة وثلاثون ميلا ومن قنط إلى مدينة صقلة ثمانون ميلا في جهة الشرق ومدينة صقلة وتروى شكلة أيضا من بلاد إفريزية وسنذكرها بعد هذا بحول الله تعالى ومن مدينة قنط إلى مدينة طرناي بين غرب وجنوب ثلاثون ميلا وهي مدينة متحضرة وعليها أقاليم وقرى وعمارات ومن مدينة طرناي إلى مدينة أتريغوس في جهة الشرق أربعون ميلا وهي مدينة أسفل لياجة على النهر وفوق مدينة في جهة الشرق أربعون ميلا وهي مدينة أسفل لياجة على النهر وفوق مدينة

P, L, A

فسط وهي على ضفة بهر أرب وم قسط إلى أتريغوس المذكورة خسون ميلا جنوبا ومن مدينة أتريغوس إلى أستريك وهي مدينة من مدن اللمانية في جهة الشرق والشمال مائة ميل ومن أتريغوس إلى مدينة قراي أربعون ميلا ومن مدينة قراي إلى مدينة أستريك أيصا مائة ميل وخسة وعشرون ميلا بين شرق وشمال ومن مدينة قراي أيضا إلى مدينة لؤونس غربا ستون عميلا ولؤونس تقدم ذكرها في أرض إفلاندرش.

ومن مدينة قنط إلى مدينة إبرجس غربا خسة عشر ميلا وهي مدينة متوسطة متحضرة كثيرة المرافق رخيصة الأسعار متصلة الكروم والجروث والحيرات ومن إبرجس إلى صنقلة على البحر شمالا ثلاثون ميلا وصنقلة قرية عامرة على ضفة نهر في قعر جون يعرف بجون صنقلة ومن وادي صنقلة إلى وادي شنت المتقدم ذكره غربا ستون ميلا ومن وادي شنت في البر جنوبا إلى مدينة الرائز ثلاثون ميلا ومن الرائز إلى إبرجس مائة وستون ميلا وإبرجس من الرائز شرقا ومن إبرجش إلى شنت مير وهي مدينة صغيرة ميلا وعشرون ميلا ومن مدينة شنت مير إلى مدينة طرناي السابق ذكرها خسة عشر ميلا.

ويلي أرض لبان في جهة الجنوب أرض اللمانيين ويحيط بها من جهة المغرب

26

P, L, A

أرض لهرنكة وأرض برغونية اللمانيين ويليها في جنوبها أرض صوابة وأرض بابير ويليهما من جهة المشرق أرض شصونية وبعض بلاد إفريزية ومن مشهور بلادها بزلة واشبيرة وفرميزة وميانصة وإبرنكبرده وقياسلة وقلونية وأستريك وهربرد وبنسة.

قأما مدينة بزلة فقد ذكرناها وقلنا إنها من برغونية اللمانيين ويقال أيضا و إنها من بلاد اللمانيين وهي قطر كبير حسن ومنها إلى مدينة إشبيرة ستون ميلا وإشبيرة على نهر رين وبغربيه ومن مدينة بزلة إلى مدينة ألمة مائة ميل وستون ميلا شرقا وألمة من بلاد صوابة وسنذكرها في موضعها بحول الله ومن ألمة إلى أوزبرك من إقليم صوابة ثلاثون ميلا ومن إشبيرة إلى مدينة فرميزة ثلاثون ميلا ومن إشبيرة إلى مدينة فرميزة مدينة حسنة على ضفة النهر المسمى رين جليلة 10 الديار فسيحة الأقطار كثيرة العمارات قائمة الجبايات.

ومن قواعـد بلاد اللمانية مدينة ميانصة وهي مدينة جليلة عــامرة كثيرة الزراعات وافرة الغلات ومنها إلى مدينة فرميزة ثلاثون ميلا جنوبا وبها يقع نهر مورين في نهر رين.

ومن مدينة ميانصة إلى مدينة قلونية ستون ميلا بين شمال وشرق ومدينة 15

P, L, A

قلونية مدينة على غربي نهر رين كبيرة القطر عامرة الجوانب متصلة الزراعات قائمة الغلات.

ومن مدينة قلونية إلى مدينة أستريك مائة ميل شمالا وأستريك على نهر رين وفي الضفة الغربية منه وهي مدينة حسنة ظاهرة العمارة وافرة التجارة حسنة الأبنية واسعة الأفنية كثيرة الكروم والشجر والمواشي والحيل والعلة ووفي أهلها عزة أنفس وجلادة وحزم وأستريك متاخة لأرض إفريزية.

ومن مدينة ميانصة إلى قاصلة سبعون مبلًا شرقا وقاصلة متوسطة أرض اللمانية ومن مدينة قلونية إلى قاصلة سبعون ميلا وكذلك من مدينة مياتصة إلى برنقبرذة أربعون ميلا شرقا ومن قلونية إلى برنقبرذة جنوبا ستون ميلا وكذلك من مدينة برنقبرذة إلى مدينة قاصلة ثلاثون ميلا شرقا.

32 ومن مدينة قاصلة إلى مدينة هربرد سبعون ميلا شرقـا ومدينة هربرد مدينة تتاخم أرض شصونية وهي مدينة عظيمة عامرهـا كثير ومـالها غزير وزراعاتها متصلة غير منفصلة.

وكذلك من مدينة هر برد إلى مدينة بنصة جنوبا مغربا ستون ميلا ومن هر برد إلى مدينة قاصلة مبعون ميلا ومن مدينة قاصلة إلى مدينة بنصة خسة وأربعون على مدينة قاصلة الى مدينة المدينة
P, L, A

استریك | A ما فلونیة 3 م ادین | A ما و مستریط | codd مدینة | A ما فلونیه 1 واستریك | codd مستریط ه واستریك | codd مستریط ه واستریك | A واستریك | LA م ما واستریك | A واستریك | LA م و مستریط ه واستریك ای واستریك ای م الم و استریك ای واستریك ای واستریک ای

ميلا وكذلك من مدينة فرميرة لمتقدم دكرها إلى مدينة بنصة سبعون مبلا شرقا ومدينة بنصة مدينة كبيرة عامرة خصيبة حصينة كثيرة الزرع والضرع وأهلها أنجاد في الحروب ولهم عدة واستعداد وهي دار جملكة اللمانيين. وأرض شصونية وأرض بلونية وأرض بوانية وأرض قلنطارية وأرض أكلاية وأرض إبرنصية وإقليم دسقانة وأرض إفريزية وأرض بابير وأرض صوابة وأرض لهرنكة ولوبانية وأرض بربان وأرض هينو وأرض برغونية اللمانيين وأرض لهرنكة ولوبانية وأرض برغونية الإفرنجيين وأرض نرمندية وأرض لطانية وأرض ماينة وأرض برغونية الإفرنجيين وأرض نرمندية وأرض برطانية وأرض ماينة وأرض أنجو وأرض طرونية وأرض بري وأرض البرنية وأرض ميطو وغشكونية وبربنصة كل هذه الثلاث عشرة أرضا هي المنانية وأحسن حالات وأغزر ثمارات.

فأما أرض قرنطارة فهي أرض صغيرة ومن بلادها المشهورة وقواعدها المذكورة إكريزا فأما مدينة إكريزا فهي تتاخم جبل منت جون وهي خلف نهر دروة وهي مدينة متوسطة متحضرة لها أسواق وفيها تجارات وبها خيرات وكروم ولها أغنام ومواش كثيرة وأرزاق وغلات ومنها في جهة الشمال إلى مدينة ألمة خسون ميلا وألمة مدينة كبيرة متحضرة لها أسواق وفيها

P, L, A

Topic said to the topic will be

تجارات وبها خيرات وافرة.

ومن مدينة إكريزا إلى مدينة أسكنجة خسة وثلاثون ميلا بين شمال وغرب ومدينة أسكنجة مدينة كبيرة تناخم طرف جبل منت جون ويحرج بهر دنو بمقربة منها وعلى اثني عشر ميلا وذلك ما بين أسكنجة والجبل ومدينة أسكنجة على ضفة النهر من الناحية الشرقية وهي حسنة البقعة فسيحة الرقعة عامرة الديار نزهة البساتين كثيرة العيون والأنهار وهي من أرض قرنطارة وتجاور أرض صوابة.

فأما أرض صوابة فن مدنها ألمة وأوزبرك وبزلة وإشبيرة وهي أرض صغيرة الطول والعرض لكنها أرض عامرة كثيرة الحصب ومن أسكنجة إلى مدينة بزلة المتقدم ذكرها مائة ميل وبزلة يقال إنها من بلاد اللمانية كما ١٥ بيناه قبل هذا ومن مدينة ألمة إلى مدينة أوزبرك ثلاثون ميلا وهي مدينة عامرة القطر كثيرة الخيرات متصلة الزراعات وهي على نهر دنو ومنها إلى مدينة بتروة وتروى بتصوة بالصاد ثمانون ميلا ومدينة بتصوة مدينة كبيرة كثيرة العمارات فرجة الديارات ذات أسواق وصناعات ومياه جاريات وغلات دائمة وتجارات قائمة ومن مدينة بتصوة إلى مدينة بنضة التي من بلاد واللمانية مائة ميل وقد ذكرنا بنصة فيما صدر من الكلام وكذلك من مدينة

P, L, A

أوزبرك إلى مدينة بنصة أيضا ماثة ميل ومن مدينة أوزبرك إلى مدينة إفرنقبرذ على نهر موين التي من أرض اللمانية سبعون ميلا وقد قدمنا ذكرها.

وكذلك من أوزبرك إلى مدينة رنج برك ستون ميلا ورنج برك مدينة من مدن أرض بابير وتروى بافير كثيرة الدور عامرة القطر متصلة الغراسات والكروم وموضع هذه المدينة بجنوب نهر دنو وأرض ببابير أرض كبيرة والكروم وموضع هذه المدينة بجنوب نهر دنو وأرض ببابير أرض كبيرة ولها قرى وعارات وقلاع كثيرة ومن مشهور بلادها رنج برك ويقال رينش برك ومدينة بتصوة ومدينة أنززقرطة وغرمايشة وهذه الأرض يحيط بها من شرقيها أرض بوامية وبغربها صوابة وبجنوبها قرنطارة وبشمالها اللمانية وهي أرض جليلة كثيرة الحيرات مشهورة البركات ومن مدينة رنج برك إلى مدينة بتصوة مبعون ميلا شرقا ومن بتصوة إلى أنززقرطة ستون ميلا وهي مدينة والبيرة عامرة كثيرة الميناه والأنهار والبساتين والكروم والأشجار ومن مدينة غرمايشة إلى مدينة بنصة بين شمال وغرب سبعون ميلا ومدينة بنصة من أرض اللمانية وقد تقدم ذكرها فيما مضى من الذكر.

ومن مدينة غرمايشة إلى ويانة شرقا ستون ميلا وهي من أرض بوامية 15 وتروى بوابية بالباء وأرض بوابية هذه أرض طويلة عريضة عماراتها متصلة

P, L, A

وبلادها كثيرة وخيراتها واسعة فن مدنها وقواعد بلادها جيك لبوكة وشبرونة ووبانة وماصو وتروى باصو وماشلة واقراقطة ومدينة أستركونة وهذه البلاد كلها من عمالة اللماني وتحت طاعته وهو القائم بجبايتها وحمايتها والأمر في ملوكها بما شاء من شائع أوامره يولي ويعزل ويفعل ما يختار من غير مضاد لأمره ولا معاند لحكمه.

وأشهر مدن بوامية مدينة أستركونة وهي قاعدة بلاد بوامية وأعظمها قطرا وأوسعها عمارة وأكثرها بشرا وأعمها خبرا وهي دار المملكة ومدار الرياسة للوك بامية ومن مدينة أستركونة وتروى أسترغونة بالغين إلى مدينة جيك لبوكة غربا مع شمال ثمانون ميلا ومدينة جيك لبوكة مدينة حسنة قائما بجميع منافعها وبها أسواق للتجارات وأقاليم متصلة العمارات ومياهها وفواكهها مدينة شبرونة ستون ميلا شرقا وكذلك من مدينة شبرونة إلى مدينة أستركونة جنوبا ثمانون ميلا ومدينة شبرونة المل مدينة أستركونة جنوبا ثمانون ميلا ومدينة شبرونة مدينة جليلة كبيرة كثيرة المياه والمتراوع عامرة الأسواق والشوارع ديارها عالية ومتنزهاتها سامية وهي في مستو من الأرض خصيبة وبينها وبين النهر عشرون ميلا ومن مدينة شبرونة إلى مدينة ويانة إلى مدينة شبرونة إلى مدينة أربعون ميلا ومن مدينة شبرونة إلى مدينة أربعون ميلا ومن مدينة غرميشة السابق ذكرها أربعون ميلا ومن ويانة إلى مدينة غرميشة السابق ذكرها أربعون ميلا ومن ويانة إلى مدينة أستركونة خسون ميلا جنويا وويانة أربعون ميلا خربا ومن ويانة إلى مدينة أستركونة خسون ميلا جنويا وويانة أربعون ميلا عمن ويانة ألى مدينة غرميشة السابق ذكرها

P, L, A

في شرقي نهر دنو وأستركونة في شرقي النهر ومن أستركونة شرقا إلى باصو أربعون ميلا وبناصو مدينة كبيرة وسنذكرها في موضعها ومن بناصو إلى شبرونة ألى أستركونة ثمانون ميلا.

ومن أسترغونة إلى مدينة بلغرابة ثلاثون ميلا في جهة الجنوب ومدينة و بلغرابة من مدن أرض قرنطارة وأرض قرنطارة مجاورة الأرض أنكلاية من جهة المغرب ويحيط بها من جهة جنوبها بلاد البنادقة ومن جهة الشرق أرض أنكرية ومن جهة الشمال أرض بوامية المتقدم ذكرها وأرض قرنطارة هي بين نهر دنو ووادي ذروة ومن بلادها وقواعد مدنها بزوارة وبوزانة ونيطرم وبلغرابة وسيقلاو وبوزة وكل هذه بلاد تجاور بلاد البنادقة وربا أكانت بينهم حروب شديدة لا ينفكون عنها ومن البلاد التي تجاور البنادقة من أرض قرنطارة مدينة بيلو وهي على نهر ذروة في الضفة الجنوبية ومدينة بوزة وهما مدينتان متقاربتان في القدر والكبر وكثرة العمارة ولهما حروث وزروع وغلات وبين بيلو وبوزة خمسة أيام في جهة الشرق وكذلك من بوزة إلى مدينة سيقلاو ثلاثة أيام ومدينة سيقلاو على ضفة النهر في الجانب والجنوبي وهي مدينة كبيرة حسنة ذات عمارة وأسواق وخير شامل وبجبالها الجنوبي وهي مدينة كبيرة حسنة ذات عمارة وأسواق وخير شامل وبجبالها معادن الحديد الجيد المعدوم المثال الذي لا يبلغ جودته حديد غيره في القطع معادن الحديد الجيد المعدوم المثال الذي لا يبلغ جودته حديد غيره في القطع

P, L, A

ومن شبرونة (A شرونه) | A وباصوا , P L وباصو 2 ، A بتاصوا , P L باصو | A دنوا 1 الله من شبرونة (A ، A مثرُونه | P L مسلم الله بين شرق وجنوب 3 ، A مثرُونه | A مثرُونه الله مسلم الله الله بين شرق وجنوب 3 ، A مثرُونه باصوا) مدنة بلسفرابة الله بالله
والرطوبة ومن مدينة بوزة إلى مدينة شبرونة شمالا ثلاثة أيام وكذلك من مدينة بوزة إلى مدينة جيك لبوكة ثلاثة أيام شمالا مع غرب وكذلك من جيك لبوكة إلى شبرونة الى مدينة شبرونة إلى مدينة أستركونة ثمانون ميلا.

ويلي أرض اللمانية من جهة شمالها أرض إفريزية ومن جهة المغرب 5 أرض لوبان ومن جهة المشرق أرض شصونية ومن شمالها البحر المظلم ومن مدن أرض إفريزية سيكلة وشوزاص وأكروننجة وبرنة وهي بلاد تتقارب مقادرها وتتساوى عماراتها وهي بلاد حسنة.

فأما مدينة صيكلة فإنها مدينة كبيرة في وطاء من الأرض حسنة الجهات متصلة العمارات كبيرة الأسواق والتجارات وهي متوسطة أرض إفريزية 10 ومنها إلى مدينة أستريك غربا ثمانون ميلا وكذلك من مدينة سيكلة إلى مدينة شوزاص ثمانون ميلا ومدينة شوزاص مدينة كبيرة عامرة أسواقها حسنة وديارها عامرة وكرومها وأشجارها كثيرة وأيضا فيإن من مدينة سيكلة إلى أكرننجة سبعون ميلا ومن أقرننجة إلى برنة على البحر سبعة أميال ومدينة برنة على البحر سبعة أميال ومدينة مدينة برنة على البحر هي مدينة عامرة كثيرة الديار والكروم والحروث ومن 15 مدينة برنة إلى موقع نهر رين في جهة الغرب ثمانون ميلا وبين هذا الذراع مدينة برنة إلى موقع نهر رين في جهة الغرب ثمانون ميلا وبين هذا الذراع

P, L, A

والذراع الثاني ثمانون ميلا غربا ومن مدينة أكروننجة إلى مدينة قلونية مائة ميلا ومن مدينة برنة في جهة المشرق إلى مدينة وزرة مائة ميل ووزرة من أرض شصونية وسنذكر أرض شصونية في موضعها بعد هذا بحول الله تعالى ومن مدينة شوزاص الى مدينة ذولبرلة ستون ميلا جنوبا وذولبرلة مدينة حسنة في سفح جبل وبها مياه جارية ومزارع وغلات ومن مدينة ذولبرلة إلى مدينة سيكلة سبعون ميلا وسنذكر بلاد شصونية بعد هذا الجزء بعون الله تعالى. ونقول أيضا إن جزيرة إنقلطارة التي في البحر الكبير المظلم يجتاز إلبها ويدخل من جون صنقلة المتقدم ذكره وهي جزيرة كبيرة جدا بها بلاد عامرة وحصون وقلاع وقرى ومزارع وأودية وأنهار وجبال ووهاد وأرض غير مسكونة.

وقد أحاط هذا الجزء الذي نحن فيه وتكلمنا عليه ووصفنا أراضيه وقواعد البلاد منه بجزء من هذا الجزيرة المسماة إنقىلطارة وما على ساحلها من قواعد بلادها المسكونة في الجانب الجنوبي منها وهي مدينة سهستار وغرهم وهنتونة وشرهام وهستينكش ودبرس وجرنموده ونرغيق وأغريمس ولوندرس وغركة فرت وعونسترة وبلاد أخر غير هذه مما لم تقع مواضعها في هذا وعركة فرت وعونسترة وبلاد أخر غير هذه مما لم تقع مواضعها في هذا وعرفت

P, L, A

الجزء وسنذكر الكل من هذه الجزيرة بمدنها وجميع أرضها وجبالها وأنهارها في موضعها من الإقليم السابع حيث يأتي موضع الجزيرة إن شاء الله تعالى وبه التسديد والتوفيق.

نجز الجزء الثاني من الإقليم السادس والحمد لله ويتلوه الجزء ا**لثالث منه** إن شاء الله.

P, L, A

وهنا انقضى (A انتهى) القول في الجزء :P نجز إن شاء الله 4 ما om. LA وبه ـ والتوفيق 3 المادس والحمد لله LA et post الثاني من الإقليم السادس والحمد لله

الجزء الثالث

SECTIO TERTIA

من أرض	السادس بقية	من الإقليم	الثالث	الجزء	مذا	تضمن	الذي	إن	
	إقليم رمانية.	شصونية و	وإقليم	بلونية	وإقليم	أنكرية	وإقليم	بۇامية	

- 2 فأما إقليم بؤامية ففيه من البلاد المشهورة باصو وأقراه وأبية وبطش.
- ق وفيه من بلاد قرنطارة سيق لاوش وبذوارة وبلغرانة وأستركونة وشيرونة وغرماسية وتيتلوس ونيطرم وإفرنك بيلة وأرينية.
- وفيه من بلاد أنكرية هنقبر وشنت وبقصين وجرنغراتة وقاون وار وبلغردون وأفرنيسفا وتنيسر ووالبة.
 - وفيه من بلاد شصونية هربرد ووذنبركة ونيون برك وهالة ومشلة.
 - وفيه من بلاد بلونية زامتق وإقراقو وجنازنة وبرتيصلابة ورمسلي.

P, L, A

[رمانیة | A بلوست | A انکربه | A نوابیه بل نوابیه P نوابیه A و نوابیه A و نوابیه الله باستوا با ماصو P و باستو الله با نوابیه P و نوازه الله P نوابی
- وها نحن أواصفون خبارها مثل ما سبق لنا فبل بحول الله فنقول إن مدينة بلاح من أرض قرنطارة على نهر دروة وهي مدينة حسنة كثيرة الأقاليم والأقطار غزيرة المياه والأنهار وقد تقدم لنا ذكرها بما هي عليه قبل هذا.
- ومنها إلى مدينة بلغراتة في جهة الشمال سبعون ميلا ومدينة بلغراتة على 5 بعد من النهر المذكور وهي في ذاتها حسنة جليلة عامرة ذات سور حصين وأسواق عامرة وصناعات قائمة وتجارات متصرفة ومرافق كثيرة ومزارعها طيبة كثيرة الحبوب والقطاني.
- ومن مدينة بلغرانة إلى مدينة بوزانة على نهر دنو خسة وثلاثون ميلا وهي
 مدينة متوسطة عامرة متحضرة بها أشياء ممكنة ومرافق قائمة وعمارات متصلة.
 ومن مدينة بوزانة إلى مدينة بذوارة ستون ميلا وبذوارة على نيسه دنه

ومن مدينة بوزانـة إلى مدينة بذوارة ستون ميلا وبذوارة على نهر دنو وبين بوزانة وبذوارة يقع نهر دروة في نهر دنو وبوزانة آخر بلاد قرنطارة.

11 وكذلك أيضا من مدينة بلغرانة إلى مدينة أستركونة ثلاثون ميلا ومن مدينة بذوارة المتقدم ذكرها إلى مدينة نيطرم في جهة الشمال سبعون ميلا.

وكذلك أيضا من مدينة بوصانة إلى نيطرم سبعون ميلا في جهة الشرق 15 مع الشمال وذلك أن نهر دنو يمر من مدينة بوصانة في جهة الجنوب ثم يستقيم جريه شرقا إلى مدينة بذوارة فيجتاز بشمالها ونيطرم مدينة عامرة

P, L, A

A دروه , P L دروه | A ما قلام , P قسلام 2 ما الله تمالى | A سبق لنا القول 1 بغزانة 11 م دنوا | A بزايه , P بزانه | codd بغزابه 9 م بغزابة 5 م دنوا | A بزايه , I بزايه , P بزانه | A بغزانه , A بغزارة | A دروه ، L دروه ، L دروه ، A بغزابه | C م روه ، L دروه ، A دروه ، L دروه ، الم دروه ، الم دروه ، الم دروه ، الم المنطقة | C م بغزاره ، A بغزاره ، الم بغزاره ، A بغزاره ، الم ب

نامية	ومز ارع	جازية	مياه	ولها	الأرض	من	مستو	القطر في	كبيرة	منحضرة
			ات.	وعمار	کروم	ولها	كاملة	خيرات ً	سامية و	وأحوال

13 ومن مدينة نيطرم إلى مدينة أقرة في جهة الشمال أربعون ميلا ومدينة أقرة من أرض بؤامية.

ويخرج من أرض بؤامية نهران يمران في جهة المغرب ويسيران بتأريب 5 إلى الجنوب فيصبان في نهر دنو بمقربة من بوزانة ويخرج هذان النهران من جبل يسمى ببلواك وهو جبل حاجز بين بلاد بؤامية وبلاد بلونية فيمر النهران مفترقين ثم يجتمعان فيسيران واحدا ثم يصب في نهر دنو كما وصفتا.

15 وعلى هذين النهرين مدينتا أقرة وبطش وبطش مدينة صغيرة لكنها عامرة ولها أقاليم ورساتيق كثيرة.

ومن أقرة إلى مدينة بطش أربعون ميلا بين شرق وشمال ومن أقرة في جهة الشرق إلى مدينة أرينية ثمانون ميلا وهي مدينة صغيرة عامرة.

ومن أرينية إلى مدينة بقصين على نهر دنو في جهة الجنوب ستون ميلا وبقصين مدينة مشهورة وفي عديد القواعد القديمة مذكورة وبها أسواق ومتاجر وصناع وعلماء إغريقيون ولهم مزارع وجهات عامرة وسعرها أبدا محطوط 15 لكثرة الحنطة عندهم.

وأيضا فإن من مدينة بقصين إلى مدينة قاون ستون ميلا في جهة الشرق

P, L, A

نوايه | A في جهة الشمال [من أرض بوانية | A اقوه 4 م اقوه | A في جهة الشمال [من أرض بوانية | A اقوه 4 م اقوه 1 م في الله 1 واليه 4 م نوانية | LA م نوانية | PL م نوانية | LA بتأنيب | A نوانية | LA بلواكي 1 بيكواك 1 ويكوم 1 ويكوم 1 م المواكي 1 م نوانية المواكي 1 م نواني 1 م نواني 1 م المواكي 1 م نواني 1 م نوا

- ومدينة قاون مدينة كبيرة عامرة على نهر دنو وبها أسواق وصناعات وكذلك من مدينة أقرة المتقدم ذكرها إلى مدينة قاون مائة ميل وستون ميلا.
- 19 وأيضًا فإن من مدينة أقرة إلى مدينة باصو المذكورة في جهة المغرب مع جنوب ثمانون ميلا ومدينة باصو من أرض بؤامية.
- ومن باصو إلى مدينة مشلة وتروى مشلة مائة ميل وخسون ميلا وهي 5 مدينة حسنة كثيرة المزارع والثمرات واسعة الأقاليم والجهات متصلة العمارات ذات أسوار حصينة وأسواق عامرة.
- وأيضا فإن من مدينة سيق لاوش السابق ذكرها في جهة المشرق إلى مدينة إفرنك بيلة ثمانون ميلا وإفرنك بيلة مدينة كبيرة حسنة برية شرب أهلها من العيون والآبار وبها خيرات كثيرة ونعم شاملة وافرة والغالب على أهلها البداوة. 10 ومن مدينة إفرنك بيلة بين شرق وشمال إلى مدينة أبرندس خسون ميلا وأبرندس مدينة متحضرة لها أسواق وعمارات كثيرة وهي في أسفل جبل وموضعها في وطاء من الأرض ومنها إلى مدينة قاون التي على نهر دنو سبعون ميلا.
- وكذلك من مدينة أبرندس إلى مدينة بقصين مثل ذلك سبعون ميلا ومدينة 15 بقصين من مدينة قاون في ناحية الغرب وقاون وبقصين مدينتان جليلتان عامرتان كثيرتا الداخل والخارج وهما حاضرتا بلاد أنكرية وأكثرها عمارة وأوفرها أموالا وضياعا.

P, L, A

Pms مع جنوب | A اقوه 3 م قاور | LA اقوه 2 م دنوا | A قاور 1 ماسو 4 محمله با A باصوا 4 ماسو 5 م مرزاسه با PL نوابیه | A باصوا 4 ماسو 5 م مرزاسه با PL نوابیه | A باصوا 4 مثلة | A مرزا لها إذكرها | LA سيق لاو , P سيق لاو أس 8 م A ميل | L مسله : PA مثلة | P ما افرنك نبله 1 مثلة ا A افرنك نبله 1 مثل نبله 9 م P مثلة ا LA افرنك نبله 1 مثل ناك أيضا 15 م 4 دنوا | LA قاوز 13 مثل ناك أيضا 15 م 4 دنوا | LA قاوز 13 مجمة المنوب من قاوز

ثم نرجع أيضا فنقول إن من مدينة بذوارة السابق ذكرها إلى مدينة	2
تيتلوس على النهر في جهة المشرق خسة وسبعون ميلا ومن مدينة تيتلوس إلى	
مدينة بقصين خمسة وسبعون ميلا ومدينة تيتلوس في الضفة الشمالية من النهر	
وهي عامرة كثيرة الخلق وأهلها أهل أموال جسام ونعم وأنعام.	

وأهل هذه الناحية كلها أعني أهل بلاد أنكرية أهل حرث وكسب وقلرة 5
 على العمارة ولها أقاليم وقرى عامرة وهي تتاخم أرض إسقلونية.

وأكثر بلاد إسقلونية في وقتنا هذا تغلبت البنادقة عليها وملكت أمرها وكان أكثرها قبل هذا في طاعة ملك أنكرية فاغتصب فيها.

وأيضا فإنا نقول إن من مدينة تبتلوس في جهة الجنوب إلى مدينة إفرنك بيلة (-) ميلا ومن مدينة إفرنك 10 بيلة (-) ميلا ومن إفرنك بيلة إلى مدينة أقولية من أرض إسقلونية بيلة أيضا في جهة الغرب مع الجنوب إلى مدينة أقولية من أرض إسقلونية سبعون ميلا ويقال إن أقولية تتاخم أرض إسقلونية.

وكذلك من أقولية إلى مدينة سيقلاوش أيضا سبعون ميلا وأقولية من أدض إسقلونية ذات أقاليم واسعة وخيرات مجتمعة وهي في حضيض جبل متحصنة من غارات البنادقة.

ومن أقولية إلى مدينة بلاح تسعون ميلا ومن مدينة بلاح إلى مدينة بلغراتة

29

P, L, A

ستون ميلا وكذلك من مدينة بلاح إلى إفريزاك خسون ميلا غربا ومن إفريزاك إلى مدينة رنج برك التي من أرض بابير مائة ميل وإفريزاك وبلاح وأقولية تتاخم أرض قرنطارة.

ومن مدينة إفرنك بيلة إلى أبرندس خمسون ميلا ومن أبرندس إلى مدينة بانية التي على نهر لينة خمسة وسبعون ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة متحصنة 5 على النهر ونهرها يصب بين مدينة قاون ومدينة بلغردون.

ومن مدينة بانية أيضا إلى مدينة أبلانة تسعون ميلا وهي مدينة عامرة ومن أبلانة إلى مدينة ربنة مائة ميل وعشرون ميلا وربنة مدينة كبيرة عامرة.

32 ومن أبلانة أيضا في جهة الجنوب إلى مدينة خانل أربعة أيام وهي مدينة تغلبت البنادقة على أرضها فأخربتها وهي على نهر كبير يمر منها حتى يجتاز 10 على مدينة نيسو وبينهما في البر أربعة أيام وفي النهر يومان.

33 ومن نيسو إلى مدينة ربنة خسون ميلا ومن مدينة بانية إلى مدينة بلغردون في جهة الشمال خس مراحل ومن مدينة بانية إلى مدينة قاون مائة ميل.

وكذلك من قاون إلى مدينة بلغردون سبعون ميلا وهي في البر مرحلتان كبيرتان جدا وفي النهر أقل من ذلك ومدينة بلغردون مدينة عامرة بها بشر 15 كثير وكتائس معظمة.

P. L. A

ومنها إلى مدينة أفرنيسف خسة وسبعون ميلا وفي النهر يومان وأفرنيسفا مدينة عامرة كبيرة.

وأيضا فإن من مدينة بلغردون إلى مدينة ربنة مائة وخسون ميلا في البرية ومن ربنة إلى مدينة أفرنيسفا مرحلتان كبيرتان ويقال إنها مائة ميل وهي مدينة في مستو من الأرض عامرة القطر كثيرة الداخل والحارج رخيصة الأسعار دائمة الغلات مياهها جارية وأقاليمها (واسعة) وتجاراتها دائمة وخيراتها مشتملة وهي من مدن مقذونية.

37 ومنها إلى مدينة نيسو خمسون ميلا ونيسو من مدن مقذونية أيضا وسنصف باقي أرض مقذونية فيما يأتي بعد هذا بحول الله وقوته فنقول:

إن الطريق من مدينة قاون إلى أرض أنكرية يؤخذ مع الشمال وأكثر 10 بلاد أنكرية إنما هي على نهر شنت ونهر تيسيا وهذان النهران يخرجان معا من جبل كركو وهو الحاجز بين بلاد أنكرية وبلونية وأرض المجوس فيجريان معا إلى ناحية المغرب ثم يجتمعان على مسير ثمانية أيام من منابعهما ويصيران نهرا واحدا ثم يمر إلى جهة الجنوب مقدار ثمانية أيام فيصب في نهر دنو ما بين مدينة بقصين ومدينة قاون.

ومن مدينة قاون إلى شنت أربعة أيام وهي في غربي النهر وهي مدينة عامرة حسنة متحضرة.

P. L. A

لم كبيرة عامرة 2 . A وافريرسفا , P ل وانشريدسفا | A افريرسفا , P لفرذون 3 افريدسفا , افريدسفا , افريدسفا , افريدسفا , P فلمردون , A افريدسفا , P فلمردون , A افريدسفا , A افريدسفا , A ، A افريدسفا , A ، A ، افريدسفا , A ، افريدسفا , A ، افريدسفا , A ، افريد , A ، افرید ,

- 40 ومنها مع النهر إلى مدينة جرنغرانة ثلاث مراحل وهي مدينة كبيرة عامرة بها أسواق وخيرات شاملة.
- 41 ومنها أيضا مع النهر إلى مدينة تنيسبر أربع مراحل وهي مائة وعشرون ميلا وتنيسبر مدينة حسنة كثيرة الخيرات على جنوب نهر تيسيا.
- 42 ومن أراد سار من مدينة جرنغراتة إلى مدينة والبة خمس مراحل يخرج 5 من المدينة إلى مصب نهر تيسيا مرحلة كبيرة ويصعد مغ نهر شنت أربع مراحل إلى مدينة والبة وهي مدينة قائمة الذات عامرة على نهر شنت من شماله.
 - 43 ومن مدينة والبة إلى مدينة تنيسبر في جهة الجنوب أربع مراحل كبار في عمارات ومزارع وخصب وهذه المراحل بين النهرين معا.
- 44 ومن مدينة والبة إلى مدينة هنقبر في ناحية الغرب خمس مراحل ومدينة 10 هنقبر كبيره عامرة تتاخم أرض بلونية.
 - 45 وأرض بلونية بلاد العلماء وطلاب العلم بها كـثير من الروم القــاصدين إليها من سائر الآفاق وبلادها عامرة كثيرة البشر.
 - 46 ومن مدنها مدينة إقراقو وهي مدينة حسنة كثيرة الديار والعمار والأسواق

P, L, A

والكروم والجنات ومنها غربا مع جنوب إلى مدينة مثلة ماثة وثلاثون ميلا ومدينة مثلة مدينة حسنة متحضرة ومنها أيضا إلى مدينة بطس خسة أيـام جنوبا.

47 ومن مدينة إقراقو إلى مدينة جنازنة مائة ميل وهي من إقراقو شرقا وهي مدينة عامرة حسنة ومن مدينة جنازنة إلى مدينة رتصلابة ستون ميلا ومن 5 مدينة رتصلابة إلى رمسلي من أرض سدمارة مائة ميل.

ومن مدينة إقراقو أيضا إلى مدينة هالة في جهة الغرب مائمة ميل وهي من أرض شصونية وهالة مدينة كبيرة جامعة عامرة.

وكذلك من مدينة إقراقو إلى نيون برك مائة ميل ونيون برك من أرض
 شصونية أيضا وبين هالة ونيون برك أربعون ميلا ومن نيون برك إلى مدينة 10
 وزنبركة غربا ستون ميلا وهي مدينة جليلة.

ومن مدينة نيون برك في جهة الجنوب إلى مدينة قزلارة مائة ميل وهي أربع مراحل ومن مدينة قزلارة في جهة الغرب إلى مدينة هربرد من أرض اللمانية ستون ميلا ومن مدينة قزلارة إلى مدينة مشلة في جهة الشرق مائة ميل

P, L, A

ومن هالة أيضا إلى مدينة مشلة ثمانون ميلا.

ومن نيون برك إلى مدينة وزرة على النهـر خسـة وعشرون ميلا ومن وزرة إلى بحر الظلمات خسة وعشرون ميلا وهنا انقضى القول في هذا الجزء والحمد لله كثيرا.

نجز الجزء الثالث من الإقليم السادس ويتلوه الجزء الرابع منه إن شاء الله. ٤

P, L, A

الجزء الرابع

SECTIO QVARTA

- إن الذي تضمن هذا الجزء الرابع من الإقليم السادس إقليم رمانية وأرض مقذونية وبعض بلاد الروسية القصوى.
- : فأما أرض مقذونية ففيها من بلادها نيسو وأتروبي ونوقسترو وبيدني وبنوي ولفيسة وأفرنيسفا وأغريزينوس ومسيونس.
- وفيه من بلاد رمانية فاروي وليغلغو وأقرنوس وإستينوس ودنيلي و وفرامنياك وألماس وكرنبي وميغالي ثرمة وغولوي وبسترنس وأفلي وألكسيوبلي وديسينة وطمطانة وبرنس وأخيلو وأيمن وبرفتتو ومليسية وبرسكلافسة وميغالي برسكلافة وأغرميني وفربسيوس وماذينوس وقليمالايا وبوليا بسيمسقوس وبيزوي والقسطنطينة وإدرستر وأيلوغيس وأيميديا وأغاتوبلس وباسليكو وسزوبلي وأخيلو.

P, L, A

- وكل هذه البلاد قواعد مذكورة ومدن مشهورة ويجب علينا أن نصف أحوالها وحدود طرقاتها كما سبق لنا في سائر الأقاليم المتقدمة ومن الله نستمد المعونة ونقول:
- إن من بلاد مقذونية نيسو وهو بلد جليل وقطر نبيل كثير اللحم والسمك والعسل واللبن وأسعارها أبدا رخيصة وهي كثيرة الفواكه على ضفة نهر مورافا 5 الخارج من جبال سربية ولها على النهر قنطرة كبيرة حسنة يجاز عليها دخولا وخروجا.
- ومن مدينة نيسو إلى مدينة أتروبي شرقا أربعون ميلا وأتروبي على نهر صغير يأتي من جبال سربية فيمر بمدينة أتروبي من جهة شرقبها ويمر إلى أن يصب في نهر 10 يصب في نهر 10 دنو على مقربة من بلد أفرتيسفا وعلى هذأ النهر أرحاء طاحنة وجنات وكروم.
 - ومن مدينة أتروبي إلى مدينة أتراليسة السالف ذكرها في الإقليم الخامس أربعون ميلا وأتراليسة كما قدمنا ذكرها في الإقليم الخامس مدينة جليلة.
 - ومن أتراليسة إلى مدينة إستوبوني يوم وهي في ذاتها مدينة جليلة.
- و ومن مدينة إستوبوني إلى مدينة أقرنوس ست مراحل وأقرنوس مدينة 15 جليلة على ظهر جبل مرتفع.

P. L. A

ومن أقرنوس إلى فاروي أربعون ميلا وفاروي مدينة على نهر أخيلو ومنها في جهة الشرق إلى مدينة سلوني خمسون ميلا وهي مدينة في وطاء من الأرض ومنها إلى مدينة روذستو ستون ميلا وروذستو مدينة حسنة ومنها في الشرق مدينة القسطنطينة العظمى على اثنى عشر ميلا.

11

- ومن مدينة سلوني أيضا إلى مدينة ليغلغو غربا خسون ميلا ومدينة ليغلغو كبيرة القطر عامرة النواحي وهي على حبل مطل على نهر أخيلو وهو النهر الذي قدمنا ذكره فيما سبق ويتصل هذا النهر من ليغلغو إلى مدينة فاروي وبينهما خسة وثلاثون ميلا جنوبا ويتصل من مدينة فاروي إلى مدينة فيلبوبلس ثم إلى أدرنوبلي ثم إلى سرولة إلى أركاديوبلي إلى أن يصب في الحليج الذي عليه فم أبذس بمقربة من أخرسوبلي الساحلية ويسمى هناك وادي مرماري 10 وزجع فنقول:
- ا إن من مدينة نيسو إلى مدينة ربنة خسون ميلا وربنة منها شمالا محققا ومن مدينة ربنة إلى مدينة أفرنيسفا ستون ميلا وأفرنيسفا على نهر دنو الكبير.

 ومن مدينة أتروبي أيضا إلى مدينة بنوي في جهة الشرق مع قليل تأريب إلى الشمال تسعون ميلا وهي مدينة عامرة صغيرة القطر على ظهر جبل عال. 15
 ومن بنوي أيضا إلى مدينة لفيسة ست مراحل وهي من بنوي بين شرق

P. L. A

20

وشمال ويوازيها في جهة الجنوب مدينة أقرنوس وبينهما أربع مراحل ومدينة لفيسة على ظهر جبل.

- 15 ومن مدينة لفيسة في جهة الشمال مع الشرق إلى مدينة مسيونس خس مراحل وهي مدينة كبيرة عامرة قديمة التأسيس.
- 16 ومن مدينة لفيسة أيضا إلى مدينة بيدني خمس مراحل وهي مدينة كبيرة 5 وهي من لفيسة بين غرب وشمال على نهر دنو المذكور.
 - ا وكذلك أيضا من مدينة فاروي المتقدم ذكرها إلى مدينة بوليا بسمسقوس أربع مراحل والطريق بينهما في مزارع متصلة وعمارات غير منفصلة وقرى كبار وكروم وفواكه كثيرة وأغنام وأبقار ونعم وافرة.
- ومن مدينة بوليا بسمسقوس إلى مدينة بيزوي سبعون ميلا وهي ثلاث 10 مواحل في أوطية وأرض طيبة وبيزوي مدينة كبيرة عامرة كثيرة الأسواق وأهلها أهل سناعات ولها مزارع وأقاليم متصلة وعمالات جمة.
 - ومن مدينة بيزوي إلى مدينة أيلوغيس في جهة الشرق خسون ميلا وأيلوغيس
 مدينة على جبل بينها وبين الخليج البنطسي اثنا عشر ميلا.
- وكذلك أيضا من مدينة بيزوي إلى مدينة قاليمالايا خمسة وخمسون ميلا ومن 15 مدينة بيزوي أيضا إلى مدينة فاروي المتقدم ذكرها في جهة الغرب تسعون ميلا وبينهما مسارح وخصب وربيع دائم ومياه عذبة جارية وأفرجة ممكنة.

P. L. A

10

15

- ومن مدينة بيزوي إلى مدينة القسطنطينة ثلاثون ميلا وقد وصفنا القسطنطينة قبل هذا بما أمكننا وصفه بحول الله تعالى.
- وصفة الطريق من مدينة القسطنطينة على الساحل إلى مصب نهر دنو حيث مدينة مريس فمن شاء ذلك خرج من القسطنطينة إلى مدينة أيلوغيس خسة وعشرون ميلا وهي مدينة على جبل مرتفع على البحر اثنا عشر ميلا والملك 5 يتنزه بها في كل سنة مرة ويقيم فيها لصيد الحمر الوحشية أياما كثيرة.
 - ومن أيلوغيس إلى مدينة أيميديا خمسة وعشرون ميلا وهي مدينة حسنة عامرة بقرب البحر ومنها إلى مدينة أغاثوبلس خمسة وعشرون ميلا ومن باسليكو على ساحل البحر خمسة وعشرون ميلا ومن باسليكو إلى مدينة سزوبلي على البحر خمسة وعشرون ميلا.
 - 24 وكذلك منها إلى مدينة أخيلو خسة وعشرون ميلا وبينهما جون من البحر عرضه اثنا عشر ميلا وطول هذا الجون عشرون ميلا.
 - ومن أخيلو إلى مدينة أيمن على البحر خسة وعشرون ميلا ومن أيمن إلى برنس خسون ميلا وبرنس على قسرب البحر كما قدمناه ومن برنس إلى مدينة أرموقسترو خسة وعشرون ميلا ونرجع الآن فنقول:

26

إن من مدينة أفرنيسفا نازلا مع نهر دنو إلى مدينة نوقسترو يومين ونصف

P, L, A

ا LA قراس , P مرش 4 م دنوا 3 م بغروي , P L نيروى | P L مدينة 1 مدينة 1 ايميديا | A ابلوغيس , A ايلوغس , P ايلوغس , P ايلوغس , A ايلوغس , P ايلوغس , A د ومن (ومنها إلى الله , A د اغانوبلس A د المدين , A د مرومل , A سرومل , A سرومل , A سرومل , A سرومل , A د الميكوس على البحر خسة : أخيلو خسة وعشرون ميلا post بدلس , A د الم ومدلس , C ومثلون ميلا (9) بدلس , A د الم ومدلس , A د الله وم

32

يوم ونوقسترو هذه بضفة نهر دنو يأتيها من جهة الجنوب ويقرب منها مصب نهر مورافا وهي مدينة حسنة رخيصة الأسعار عامرة الديار كـثيرة الكروم والأشجار.

- 27 ومنها منحدرا مع النهر إلى مدينة بيدني وهو بلد بقرب النهر المذكور يوم ونصف كبير وكذلك من مدينة بيدني إلى مدينة سبست قسترو شرقا يوم 5 ونصف وهي مدينة حسنة متحضرة عامرة على النهر.
 - 28 ومنها إلى مدينة دريسترة شرقا يوم ونصف وهي مدينة فسيحة الآنساق عامرة الأسواق كثيرة الأرزاق جليلة المباني كاملة المغاني
 - لا ومن دريسترة في البرية إلى مدينة برسكلافسة أربعة أيام شرقا وهي مدينة على نهر قريب الحوض. .
 - ومن يرسكلافسة إلى مدينة دسينة شرقا أربعة أيام ومدينة دسينة مدينة متحضرة واسعة الأقاليم كثيرة الزراعات والعمارة حبوبهما ممكنة وأسعارها رخيصة.
- ومنها إلى مدينة أرموقسترو جنوبا يومان ومدينة أرموقسترو مدينة أزلية عالية الأبنية رحيبة الأقنية جليلة المقدار رخيصة الأسعار وهي في سفح جبل 15 لطيف مطل على البحر ومن أرموقسترو إلى مدينة برنس التي قدمنا ذكرها على البحر يوم.
 - والطريق من مدينة برنس إلى القسطنطينة على البر من برنس إلى مدينة

P, L, A

بترني في البر غربا ثلاثون ميلا وهي مدينة متحضرة متوسطة القدر حسنة.

ومنها إلى مدينة برفنتو في جهة الغرب ثلاثون ميلا وهي يوم وهذه المدينة في سفح جبل لطيف وبين بترني وبرفنتو نهر يجري من برسكلافة ويمر جنوبا حتى يصب في البحر.

- 34 ومن مدينة برفنتو إلى مدينة ميغالي برسكلافة يوم وهي مدينة عامرة 5 متوسطة القدر وبجري بقربها نهر متوسط.
 - 35 ومن ميغالي برسكلافة إلى مدينة فربسيوس يوم وفربسيوس مدينة قديمة البناء مشهورة في البلاد عامرة كثيرة الخبرات.
- 36 ومنها إلى مدينة أغرميني غربا نصف يوم وهي مدينة متخضرة قديمة أيضا وكانت خرابا فبناها هرقل الثاني وعمرها واستمرت عمارتها إلى الآن 10 ولها حروث وزراعات.
 - ومن أغرميني إلى إستينوس غربا يوم وإستينوس مدينة حسنة عامرة كثيرة الديار جليلة المقدار.
- 38 ومن إستينوس إلى مدينة بوليا بسيسقوس جنوبا ثلاثة أيام وهي مدينة بقرب جبل ويخرج منه نهر يمر بالمدينة وينتهي حتى يجتمع بنهر مسيونس 15 ويصبان في نهر دنو ما بين سبست قاسترو ودرسترة.
 - ومن مدينة بوليا بسيسقوس في جهنة الشرق إلى مدينة قاليمالايا يوم

39

P, L, A

ومدينة قاليمالايا مدينة عامرة كبيرة كثيرة الزرع ولحوم الصيد وبها يتصيد صاحب القسطنطينة وهي فوق جبل عال كثير الصيد وفيه شعراء متصلة.

4 ومن مدينة قاليمالاياً إلى مدينة ماذينوس اثنا عشر ميلا وهي مدينة عامرة حسنة في جهة الشرق وكذلك من مدينة قاليمالايا أيضا إلى مدينة بيزوي خسون ميلا في الجهة الجنوبية ومن بيزوي إلى القسطنطينية ثمانية وعشرون وميلا ومن مدينة ماذينوس إلى مدينة مليسية ، نة أميال شرقا ومن مدينة مليسية الى البحر حيث مدينة أيمن جنوبا ستة أميال ومدينية أيمن على ساحل بحر بنطس ونرجع فنقول:

إن مدينة سبست قسترو منها إلى مدينة أغريزينوس سبعون ميلا وهي أيضا يومان.

ومن مدينة أغريزينوس في جهة الشرق إلى مدينة مسيونس أربعون ميلا وهو يوم ومسيونس مدينة عامرة وفيها مصلحة للروسية وهي متحضرة لها أسواق عامرة وخيرات وافرة وموضعها فوق جبل بينه وبين دنبلي يوم ومدينة دنبلي مدينة صغيرة عامرة في وطاء من الأرض ولها كروم وعمارة صالحة.

ومن دنبلي إلى مدينة فرامنياك شرقا نصف يوم وهو بلد في وطاء من الأرض بقرب جبل صغير كثير الأشجار والغراسات متصل الزروع والعمارات.

P, L, A

مادينوس PA عال PA والصيد بها كثير PE وطوم الصيد | A · 2 مادسوس LA · 3 مادسوس LA ، 4 بنوي PA بتروى | A · 4 مادسوس PA مرزنيوس PA مدينة Om. LA شنت قستروا PA بنت قسترى PA بنت قستنى PA بنت قسترى PA بنت قستنى PA بنت قسترى PA بنت PA بنت قسترى PA بنت PA بنت قسترى PA بنت PA ب

- 44 ومن فرامناك إلى مدينة ألماس شرقا نصف يوم وهي مدينة صغيرة
 متحضرة كثيرة الفواكه والنعم متسعة العمارات واسعة الأقاليم.
- 45 ومنها إلى مدينة كرنبي نصف يوم وهو بلـد في قرب جبل ومنه إلى مدينة بسترنس شرقا نصف يوم وهي مدينة حسنة كثيرة المياه عامرة الأفنية صالحة المقدار.
- 46 ومنها إلى مدينة روسو قسترو شرقا نصف يوم وهي مدينة صالحة القدر عامرة الكور كثيرة النعم رخيصة الأسعار وموضعها في مستو من الأرض. 47 ومن روسو قسترو إلى مدينة ميغالي ثرمة نصف يوم وميغالي ثرمة مدينة ميغالي مدينة ميغالي ثرمة المدينة ميغالي ثرمة المدينة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة ميغالي ثرمة مدينة ميغالي ثرمة ميغالي ميغالي ثرمة م
- صغيرة حسنة الديــار واسعة الأقطــار كثيرة الغراســات والبقول ولهــا أسوار وأسواق وبها نعم وأرزاق.
 - ومنها إلى مدينة أيتوقسترو في جهة الشرق نصف يوم وهي مدينة حسنة البقعة حصينة المنعة بها أسواق ومتاجر وهي محلة للوارد والصادر وبها كروم وغلات.
- ومنها إلى مدينة غولوي شرقا نصف يوم وهو بلد حسن وقطر متحضر والمسافرون يقصدونه وبجلبون إليه البضائع والتجارات به مسنديرة دائمة. و
 - ومن مدينة غولوي إلى مدينة باسقة نصف يوم وهي مدينة صغيرة حارة
 الأسواق عامرة آهلة.

P, L, A

ومنها إلى مدينة أفلي نصف يوم ومدينة أفلي في بسيط أرض حسنة مباركة البقعة فرجة الأمكنة متصلة العمارات كثيرة الأقاليم والجهات وبها مياه جارية ولها من جهة شمالها جبال عالية ونهر دنو يجري خلفها وبهذه المدينة صناعات وحذق وتمهر لأربابها ويصنع بها من الحديد كل غريبة.

52 ومن مدينة أفلي إلى مدينة إستليفنوس يوم ومدينة إستليفنوس مدينة كبيرة 5 وكانت قبل هذا أعظم مما هي عليه الآن وأرضها حسنة البقعة وسنذكر الطريق منها إلى ما يلها من البلاد بعد هذا إن شاء الله.

ونرجع فنقول بالقول الوجيز إن أرض شصونية يحيط بها من غربيها أرض إفريسية وهي إفريزية أيضا بالزاى ومن شرقيها أرض إزوادة ومن جنوبها أرض شصونية وهي إقليم متصل العمارة كثير القرى بلاده عامرة 10 وخيراته متكاثرة متصلة ومن مدنه مدينة قزلارة ومشلة وهالة ونيون برك ووزرة وهي على محر الظلمات.

فأما مدينة قزلارة فمدينة كبيرة عامرة كشيرة الدخل والخبرج وأهلها أنجاد شداد يمنعون جانبهم ويحمون أرضهم ويهابهم من جاورهم لاجتماع كلمة أهلها وعقد شكيمتهم وفيها خيرات مجتمعة وحبوب وتجارات ومنها إلى 15 مدينة هربرد التي من أرض اللمانية في جهة الغرب أربعون ميلا.

ومن مدينة قزلارة إلى هالة خسون ميلا شرقا وهالة مدينة متوسطة مياهها كثيرة وأرضها عامرة وبها أسواق وعمارات وخصب ومعايش

P, L₁₋₇, A₁₋₇

كثيرة ومنها في جهة الشمال إلى نيون برك ثلاثون ميلا.

وكذلك من مدينة قزلارة إلى مدينة نيون برك ثمانون ميلا وهي قاعدة كبيرة مشهورة وبلدة مذكورة ذات أسواق عامرة وتجارات دائرة وخيرات وافرة وفوائد متكاثرة ومياه وخصب ومواش وأنعام ومن نيون برك إلى البحر أربعون ميلا وهناك مسقط نهر وزرة في البحر المظلم.

57 ومن مدينة قزلارة إلى مدينة مشلة سبعون ميلا ومن مدينة هالة إلى مدينة مشلة ستون مملا.

ومن مدينة نيون برك إلى مدينة وزرة على غربي النهر خمسة وعشرون ميلا ومن مدينة وزرة إلى نرتة ميلا ومن مدينة وزرة إلى نرتة المذكورة في جهة الغرب مائة ميل على البحر وكذلك من مدينة نيون برك 10 إلى مدينة صوزاس وقد تقدم ذكرها غربا ستون ميلا.

ومن مدينة هالة أيضا إلى مدينة وزنبركة السابق ذكرها سبعون ميلا وأيضا فإن من مدينة هالة إلى مدينة إقراقو وهي من أرض بلونية مائة ميل وأيضا فإن من مدينة قزلارة إلى مدينة ويانة مائة وخمسة وعشرون ميلا.

وأما أرض بلونية التي هي بلاد العلم والعلماء من الروم فـأرض حسـنة 15 كثيرة الأنهار متصلة الأقـاليم والأمصار عـامرة القرى والديــار ولهــا كروم

P, L₁₅₋₁₆, A₁₅₋₁₆

وزيتون وأشجار كثيرة بأنواع الفواكه ومن مدنها إقراقو وجنازنة ورتصلابة وسرادية ونغرادة وشتنو.

وكل هذه البلاد قواعد مشهورة وأمصار موطدة جمعت بين خيرات البلاد المفترقة وحسبت مع ذلك بأن فيها علماء متفننون في العلوم والديانات الرومية ولصناعها حذق ومعرفة بصنائعها.

وأما مدينة إقراقو ومدينة جنازنة وسائر بلادها المذكورة فمدن مشتركة العمارات متصلة الحيرات تتقارب مقاديرها وتتساوى صفاتها ومباينها وكذلك تتقارب أيضا في كثير من مصنوعاتها ويحيط بها من جميع جهاتها جبال متصلات حاجزة بينها وبن بلاد شصونية وبلاد بوامية وبلاد الروسية.

ومسافات بلاد بلونية من إقراقو إلى مدينة مشلة مائة وثلاثون ميلا ومن القراقو إلى مدينة مشلة مائة وثلاثون ميلا ومن رقصلابة إلى رقصلابة إلى رمسلي مائة ميل ومن رمسلي إلى زاقة اثنتا عشرة مرحلة ومن زاقة إلى تروبي مائة وثمانون ميلا ومن تروبي إلى غليسية مائتا ميل وتروبي وغليسية من بلاد الروسية.

ومن أنهار بلونية نهر شنت ونهر تيسية وهما يخرجان من جبل حاجز بين 15 بلاد بلونية وبلاد الروسية معرضا بين الشمال والجنوب فيخرج مـنه هذان

P. L. A

وابقلایه PL وانقلایة [ورتصلابة | A وجناره یل وجناریه P وجناریة | P و رخناریة این P الله الله الله P و رافقل ا الله الله P و مردایه P و سردایه P و سنیو P و سنیو P و استار
النهران فيمران غربا ويحتمعان على أيام فيصيران نهرا واحدا فيمر إلى أن يصب في نهر دنو من غربي مدينة قاون.

وأما أرض الروسية فهي أرض كبيرة وبلاد قليلة وعمارات منقطعة وبين البلد والبلد مسافات متباعدة وأقطار منفردة ولهم مع جنسهم ومن قاربهم من بلادهم حروب ومهارشة دائمة ومن مدنها الواقعة في هذا الجزء رمسلي عوزاقة وتروبية وغليسية.

فأما مدينة رمسلي فهي على نهر دنست وفي شماله وهذا النهر يمو شرقاً إلى أن يصل مدينة زاقة وبينهما اثنتا عشرة مرحلة ومن مدينة زاقة وهي على النهر المذكور إلى مدينة تروبي تسع مراحل ومن تروبي إلى غليسية ماثتا ميل وسنذكر بلاد الروسية على استقصاء وتوال بعد هذا في الجزء التالي لهذا والجزء بحول الله وقوته.

نجز الجزء الرابع من الإقليم السادس والحمد لله ويتلوه الجزء الخامس منه إن شاء الله.

P, L, A

الجزء الخامس

SECTIO QVINTA

إن الذى تضمن هذا الجزء الحامس من الإقليم السادس قطعة من البحر البنطسي بل أكثره وما على ساحليه معا من البلاد الممدنة والمعاقل المشهورة والمراسي الممكنة والجزائر العامرة والغامرة وتضمن أيضا قطعة من أرض برجان ومثلها من أرض الروسية وكثيرا من أرض القمانية وبلادها وطرف ببلاد مقذونية ونحن نريد تبيان ذلك كله بإيضاح من القول وإيجاز معنى فنقول: 5 إن هذا البحر البنطسي هو بحر خليجي كبير طوله من المغرب إلى المشرق ثلاثة عشر مجرى وأما عرضه فمختلف وأعرض موضع يكون فيه ستة مجار. وعلى ضفة هذا البحر الجنوبية عما يلي المغرب بلاد هرقلية ثم بلاد القلات

ومبدؤه من جنب القسطنطينة من الخليج الواصل إليها من البحر الشامي 10 المتصل بالبحر المظلم وذلك أن فوهته عند مدينة القسطنطينة تكون سعته ستة أميال وطوله من القسطنطينة ألى أول اتصاله بالخليج البنطسي ستون ميلا

وبلاد البنطيم وبلاد الخزرية وبلاد القمانية والروسية وأرض برجان.

P, L, A

إ P بلاد [أرض | P, om. A والنامرة منها | codd. • 3 النيطبي P, om. A إسرجان P • 4 بسرجان A • 5 العمانية P • 4 بسرجان A • 5 العمانية A إلى codd. • 6 بسرجان A إلى منتلف فيه P • 1 البلقان A إلى منتلف فيه P • 1 البلقان A البلقان P • 1 البلقان P • 1 البلقان P • 1 البلقان A الجنوبي P • 1 البلقان A الحرزيه | codd. البلطيم P • 1 البلطيم P • 1 البلطيم C • 1 و يكون C • 1 و يكون

- وعند أول خروجه من بحر بنطس عليه مدينة تسمى مسناة.
- ويخرج هنالك منه جون في جهة المشرق وينعطف انعطاف النون وعليه هناك مدينة نقموذية ومدينة خلجدونية ويتصل فم الخليج المذكور وطوله كما قلنا ستون ميلا إلى عر بنطس.
- والطريق من مدينة القسطنطينة مساحلا إلى مدينة أطرابزندة الساحلية المجاورة 5 لأرض أرمينية من القسطنطينة إلى مدينة مسناة التي على فوهة الخليج ومن هناك يسير مشرقا مع الضفة الجنوبية إلى جزيرة دفنيسية مائة ميل وهي جزيرة صغيرة غير عامرة وبينها وبين البر ميل واحد.
 - ومن هذه الجزيرة إلى موقع نهر زغرة وهو نهر يأتي من بلاد القلات كبير يحمل المراكب الكبار وفوهته عند مصبه في البحر عريضة جدا.
 - ومن مصب هذه النهر إلى مدينة هرقلية ستون ميلا فذلك من مدينة مسناة في البر إلى هرقلية ثمانية أيام والساحل كله أجوان وتروش وجبال حرش.
- ومن هرقلية إلى مصب نهر برتانو خمسة وثمانون ميلا ومنه إلى سامسطرو خمسة عشر ميلا وهي مدينة صغيرة متحضرة والبداوة عليها أغلب ولها سور حصين وهي مطلة على الساحل ويقابلها في جهة الجنوب مدينة برثوني التي 15 على نهر برثانو ويسمى هذا النهر برثانو وبين المدينتين خمسون ميلا.

P, L, A

- 10 ومن مدينة سامسطرو إلى مدينة شيكثري ماثة وخسون ميلا وهي مدينة صغيرة على ضفة البحر الملح في سند جبل.
- ا ومنها إلى مدينة سنوبلي مائة ميل وهي على البحر مدينة صغيرة متحضرة ومنها في البر إلى مدينة تاموني جنوبا أربع مراحل وأيضا فمن مدينة سنوبلي إلى مصب نهر آلي مائة ميل وهو نهر كبير تدخله المراكب.
- ومنه إلى مدينة الأنيو ماثة وخسون ميلا وهي مدينة كبيرة عامرة وإليها تنسب الناحية وتعرف أرضها بأرض اللان وهم قبيل من الروم نسطورية وهذه المدينة بها مراكب وشواني غزوانية وإنشاء قائم.
- ا ومنها إلى مدينة فاتيسة أربعون ميلا وهي على ضفة البحر الملح ومنها إلى مدينة بونة على الساحل خسون ميلا وهي مدينة متوسطة القدر جامعة الوفر 10 كثيرة العامر ولها إقليم كبير وعمارات متصلة.
 - 14 ومنها مع الساحل إلى مدينة خرسندة خسون ميلا وخرسندة مدينة حسنة
 كبيرة عامرة جامعة بها أسواق وتجارات وسفار.
- ومنها إلى مدينة أطرازوني مائة ميل وثلاثون ميلا واسمها أيضا في الدفاتر أطرازندة وهي على ضفة البحر الملح مدينة حسنة وكانت في أيام الحلائف 15 وبعدها متجرا للروم والإسلام ومقصدا وأهلها تجار مياسير ومسافة ما يينها وبين القسطنطينة تسعة مجار ونصف مجرى.

16 وكذلك منها إلى موقع نهر دنو قطع البحر بتأريب تسعة مجار ومن أطرابزندة قطع البحر رؤسية خمسة مجار ومن أطرابزندة إلى تفليس من أرض أرمينية مسير ثمانية أيام.

1 ومن شاء أيضا سار من مدينة أطرازندة إلى القسطنطينة على البر فمن أراد ذلك سار من أطرازندة إلى خرسندة يومين ومنها إلى كندية خمسة أيام وهي مدينة صغيرة جدا وهي مدينة صغيرة جدا ومنها إلى مدينة سنوبلي يومان ثم إلى سامسطرو الساحلية خمسة أيام ثم إلى أركلاوس وهي هرقلية ثلاث مراحل ثم إلى القسطنطينة ثمانية أيام.

18 وكذلك أيضا الطريق من القسطنطينة إلى مدينة مطرخا من الضفة الشمالية تخرج أيضا من مدينة القسطنطينة إلى أيلوغيس خسة وعشرين ميلا ومن أيلوغيس إلى مدينة أيميديا خسة وعشرون ميلا ومن أيميديا إلى أغاثوبلس خسة وعشرون ميلا ومن أعاثوبلس إلى مدينة باسليكو خسة وعشرون ميلا ومن باسليكو إلى مدينة سزوبلي خسة وعشرون ميلا ومن سزوبلي إلى أخيلو خسة وعشرون ميلا ومن سزوبلي إلى أخيلو خسة وعشرون ميلا وطوله في البر عشرون ميلا وبينهما جون عرضه ثلاثة عشر ميلا وطوله في البر عشرون ميلا.

ومن مدينة أخيلو إلى أيمن خمسة وعشرون ميلا ومن أيمن إلى مدينة برنس خمسون ميلا ومرنس بلد بينه وبنن أرموقسترو خمسة وعشرون ميسلا ومن

أرموقسترو إلى نهر دنو ثلاثة أميال ومن النهر إلى أقلية مجرى ومنها إلى مصب نهر دنست مجرى.

ومن نهر دنست إلى قولة خسون ميلا ثم إلى مولسة خسون ميلا ومولسة على مصب نهر دنابرس ومن المصب إلى ألسكي ميل ثم إلى كرسونة مجرى إلا شيئا وذلك ثمانون ميلا:

ومن كرسونة إلى جاليطة ثلاثون ميلا وهي من بلاد القمانين ومن جاليطة إلى مدينة غرزوبي اثنا عشر ميلا وهي مدينة عامرة على ضفة البحر ومنها إلى مدينة برتانيطي عشرة أميال وهي مدينة صغيرة متحضرة وبها إنشاء.

ومنها إلى مدينة لباضة ثمانية أميال وهي مدينة حسنة ومنها إلى شالوسطة عشرة أميال وهي مدينة حسنة كبيرة على البحر ومنها إلى مدينة سلطاطية على 10 البحر عشرون ميلا ومن مدينة سلطاطية إلى بوتر عشرون ميلا ومن بوتر إلى موقع نهر روسية عشرون ميلا.

ومن موقع نهر روسية إلى مطرخا عشرون ميلا ومدينة مطرخا مدينة أزلية قديمة العهد لا يعرف بانيها ولها كروم ومزارع وملوكها أولو بأس شديد ومنعة وحزم وعزم يهابون لجرأتهم وتسلطهم على من جاورهم وهي مدينة 15 كبيرة كثيرة البشر عامرة الأقطار وبها أسواق واجتماعات مواعد يأتونها من أقاصى البلاد المتجاورة والأقطار المصاقبة.

P, L, A

م. مناسب المحافظ الم الما المناسبة الم المناسبة الما الموستروا الموستروا الموستروا الموستروا الم المولى الم الم المناسبة الم المناسبة الم المناسبة المن

ونهر الروسية المذكور تقع فيه ستة أنهار كبار ينابيعها من جبل قوقايا وهو الجبل الكبير المار من بحر الظلمات على آخر المعمور من عرض الأرض ويتصل هذا الجبل إلى أن يبأتي ببلاد يباجوج ومباجوج في أقصى المشرق ويجوزهم مارا في جهة الجنوب إلى أن يصل البحر المبطلم الأسود المعروف بالزفتي وهو جبل كبير جدا لا يستطيع أحد يصعد إليه لشدة البرد وكثرة والثلج ودوامه بأعلاه وعلى هذه الأودية قوم يعرفون بالسبارينة ولهم ست مدن متحصنة بين مجاري هذه الأودية التي قلنا إنها تنحدر من جبل قوقايا ولا يقدر أحد على التغلب عليهم ومن عبادتهم وسيرتهم أنهم لا يفارقون السلاح طرفة عين وهم من الحذر والحزم في غاية وسنذكر هذه البلاد على استقصاء صفاتها في موضعها من الإقليم السابع بحول الله وعونه.

وفي هذا البحر الذي تضمنه هذا الجزء الخامس من الجزائر المعمورة جزيرة أنديسيرة وهي جزيرة عامرة كثيرة الأغنام والدواب وطولها من المغرب إلى المشرق وتقابل من الساحل مدينة شيوشة وبينهما في البحر نصف مجرى.

ومن هذه الجزيرة في جهة الشرق إلى جزيرة سرنبة بجريان ويقابلها من 15 البلاد الساحلية كرسونة وبينهما في البحر نصف مجرى ومن جزيرة سرنبة إلى مدينة مطرخا الساحلية مجرى وبعض مجرى وهي جزيرة كثيرة الحصب والكروم وفيها أرحال ومواش كثيرة.

[•] P وماجنوح | P ياجنوح 3 • om. LA عرض 2 • L توفايا ، P توفايا | P يقع 1 • D وماجنوح | P ياجنوح 3 • Om. LA • الصعود 5 • A والحرم 9 • A والحرم 9 • Om. A • الحال 10 • L • B الله تعالى 10 • A • الدسير ، P الدسير ، P السادس (الخامس 11 • A • 12 وعقابل 13 • A • الوسير ، المشرق | A • ويقابل 13 • A • الوسير ، المشرق | A • ويقابل 13 • A • الوسير ، المشرق | A • الموسير ، المشرق الم المساحل مدينة شيوشة (A (?) عومت ، ما سوسة) . المشرق الم المسرن الساحل مدينة شيوشة (A · 1 مسرية مسرن 4 سرن 4 سرن 4 سرن 4 سرن 4 سرن 4 مسرن 4 سرن 4 س

ومن جزيرة سرنبة أيضا في جهة الجنوب جزيرة غردية وبينهما أربعون ميلا قطعا في البحر ومن جزيرة غردية إلى مدينة أطرازندة الساحلية ثلاثة عارة عامرة.

28

ومنها في جهة الشرق إلى جزيرة أزلة عشرون ميلا وهي جزيرة عامرة متوسطة بين أطرابزندة ومدينة مطرخا وعليها المجاز لمن قطع البحر مارا أو راجعا. ولنرجع الآن إلى ذكر مدن برجان فنقول إن من مدينة ركنوى البرية السابق ذكرها قبل هذا في الجزء الرابع إلى مدينة بسترنس يوم ومن مدينة بسترنس إلى مدينة روسوقسترو خسة عشر ميلا ومنها إلى مدينة ميغالي ثرمة خسة عشر ميلا وقد ذكرناهما ومن مدينة ميغالي ثرمة إلى مدينة أيتوقسترو نصف يوم ومن غولوي إلى مدينة باسقة انصف يوم ومن مدينة أقلي إلى نصف يوم ومن مدينة أقلي إلى أستليفنوس يوم وهو بلد بينه وبين الكسيوبلي يوم شرقا وبين مدينة الكسيوبلي وأغاثوبلي شرقا يوم وكذلك من مدينة أغاثوبلي إلى مدينة ثرمسية يوم ومن فرسية يوم ومن مدينة الكسيوبلي وأغاثوبلي الى مدينة ثرمسية يوم ومن مدينة وبين مدينة أغاثوبلي الى مدينة ثرمسية يوم ومن

P, L, A

يقرب من شرقيها نهر دنو وهذه البلاد كلها تتقارب في أقدارها وعمارتها وتصرف أخبارها وقد ذكرنا أكثر هذه البلاد فيما صدر من القول.

وأما بلاد الروسية فني هذا الجزء من بلادها لوبشة وزاقة وسكلاهي وغليسية وسنوبلي وتروبي وأرمن وبراسانسة ولوجغة وساسكة وأوسية وكاو وبرزولة وبرزلاو وقنو والسكي ومولسة فأما مدينة تروبي فموضعها على وبردنابرس وهي مدينة حسنة ومنها إلى مدينة سنوبلي ستة أيام وهي مدينة كبيرة عامرة على نهر دنابرس في جهة الغرب وكذلك من مدينة تروبي إلى مدينة كاو على نهر دنابرس نازلا مع النهر ستة أيام ومنها إلى مدينة برزولة في شمال الوادي خسون ميلا ومنها إلى أوسية في البر يومان وهي مدينة صغيرة متحضرة ومن مدينة أوسية إلى مدينة براسانسة يومان وهي مدينة عامرة حسنة برية ومنها إلى مدينة لوجغة يومان في جهة النمال ومن مدينة لوجغة إلى مدينة أرمن ثلاث مراحل خفاف في جهة الغرب وكذلك من مدينة أرمن في جهة الشرق إلى مدينة براسانسة أربع مراحل ومن براسانسة أرمن في جهة الشرق إلى مدينة براسانسة أربع مراحل ومن براسانسة إلى مدينة مولسة على مصب نهر دنابرس خسس مراحيل والسكي مدينة على

P, L, A

مصب نهر دنابرس من الجهة الشرقية ومن مدينة السكي إلى مدينة قنو ثلاث مراحل ومن مدينة برزولة المتقدم ذكرها نازلا مع النهر إلى مدينة برزلاو يوم ومن مدينة برزلاو نازلا مع النهر إلى قنو السابق ذكرها يوم ونصف ومن مدينة كاو إلى مدينة ناي من أرض قمانية ست مراحل وسنذكر ما في بلاد قمانية بعد هذا إن شاء الله عز وجل.

نجز الجزء الخامس من الإقليم السادس والحمد لله ويتلوه الجزء السادس منة إن شاء الله.

P, L, A

م متشوا بما قينو | A السكني P السكي | codd. | مشابرس | P السكني A · م بزروله 2
 كناو [كاو A · 4 قنوا | P بر زلاو | Om. LA برزلاو مع النهر إلى A · 3 بزروله 2
 عز وجل | A ما تسانيه | A ما في | Om. LA ما تسانيه | A ماي | L كناو P. om. L. منال A · 6 تعالى من الإقليم : P نجز إن شاه الله A · 6 تعالى A ، وحدد)

الجزء السادس

SECTIO SEXTA

إن الذي تضمنه هذا الجزء السادس من البحر البنطسي فهو طرف البحر عما عليه من البلاد وتضمن أيضا قطعة من أرض القمانية وبلاد الروسية الحارجة وبعض بلاد البغارية وبعض بلاد بسجرت وبلاد اللان وأرض الحزر وبلادها وأنهارها ونحن نصرف ذكرها ونأتي بأوصافها حسب ما قلمناه ونحوا مما وصفناه ومن الله نستمد المعونة فنقول:

إن البحر البنطسي عليه من هذه البلاد بلد أطرازندة المتقدم ذكرها إذ هي قاعدة من قواعد الروم المعروفة بالقدم المتداولة لأملاك الأمم ومنها على ضفة البحر في جهة الشرق إلى موقع نهر روشيو خسة وسبعون ميلا وهذا النهر نهسر كبير يخرج من ظهر جبل القبق فيمر شمالا فيشق أرض اللانية ولا مدينة مشهورة عليه بل بضفتيه قرى عامرة ومزارع متكاثرة ثم يمر هذا النهر في جهة المغرب إلى أن بصب في هذا الموضع وتسافر فيه مراكب صغار يتصرف بها في نقل ما خف من الأمتعة والأطعمة المحتملة من مكان الى مكان.

P, L, A

P القمانيه | L من من [pr.] من 2 om. LA والبحر | om. LA واليطبى 1 النيطبى 1 القمانية | A الروشية | A المعانية 2 والتلادا 4 والمعانية 1 A المعانية 1 A المعنى 1

- ومن موقع هذا النهر إلى مدينة اشكشية مائة وخمسون ميلا وهي مدينة حسنة من بلاد اللانية وثغر من ثغورها.
- ومن مدينة اشكشية إلى مدينة اشكالة من أرض اللانية عشرون ميلا وبين
 مدينة اشكالة والبحر نحو ستة أميال وهي صغيرة متحضرة شاملة الأهلها قائمة
 بمعايشها.
- ومنها مع الساحل إلى مدينة استبرية عشرون ميلا وهي على نحر البحر مدينة متحضرة عامرة أسوقها فسيحة طرقانها متقنة بنآنها وأكثر أهلها تجار وأموالهم واسعة.
- ومن مدينة استبرية إلى مدينة اللانية أربعة وعشرون ميبلا وبهذه المدينة
 سميت أممها اللانيين وهي مدينة قديمة البناء لا يعرف بانبها.
 - ومن مدينة اللانية إلى مدينة خزرية التي ينسب إليها الخزر خمستة وأربعون ميلا وهي مدينة كبيرة عامرة فسيحة كثيرة المياه وهي على نهر.
- ومن مدينة الخزرية إلى مدينة كيرة خمسة وعشرون ميلا ومنها إلى قمانية التي ينسب إليها القمانيون وتسمى هذه المدينة قمانية السود خمسة وعشرون ميلا وبين القمانية وكيرة جبل كبير صعب المجاز طويل السمت وسميت هذه 15 المدينة بقمانية السود الأن بها نهرا يتصل بأرضها ثم يغوص تحت بعض شعاب هذا الجبل ثم يخرج في البحر وماؤه أسود كالدخان وهذا مشهور غير منكور.

P, L, A

P, اشكية P, الكنية P, اللانية P, اشكية L, اشكية P, اشكية P, اشكية P, اشكية P, اشكية L, ابتنوية P, ابتنوية P, اللانية ا A اشكلة | A اشكيت L, ابتنوية P, ابتنوية P, اللانية | A استبونة L, ابتنوية P, اللانية | A استبونة L, استبونة P, استبونة P, استبونة L, استبونة L, اللانية P, اللانية P الما 10 كرره P, كثيرة 13 · A الحرز | A الخزية | A الخزية P منانية السود 14 · P قمانية | om. A خزرية | b تمانية القمانية السود A كبيرة L, كبيرة الما الله P وكيثره | cm. LA · 15 تمانية السود P وكيثره | LA · 15 تمانية السود الخبل الذي ينها إهذا الجبل 17 · LA شعبة من شعب إيعض شعاب 16 · A ا تمانية السود الما ومن كبو (A كبر) وهو جبل كبير كثير (A عالي) الست (A المد) صعب المجاز إن البحر | LA وبين كبو (A كبر) وهو جبل كبير كثير (A عالي) الست (A المد) صعب المجاز المدرة الشعبة المنكورة المدا النهر من تحت الشعبة المذكورة المدرة المدرة النهر من تحت الشعبة المذكورة المدرة ا

ومن مدينة القمانية السود إلى مدينة مطلوقة وتسمى قمانية البيض خسون ميلا وقمانية البيض مدينة كبيرة عامرة.

ومنها إلى مدينة ماتريقا وتروى مطرخا مجرى مائة ميل ومدينة مطرخا مدينة كبيرة عامرة كثيرة الأقاليم واسعة الأرض ممدنة القرى متصلة الزراعات وهي على نهر كبير يسمى سقيو وهو شعبة يصل إليها من نهر اثـل المـار ومعظمه إلى مدينة اثل التى على محر طبرستان.

ومن مدينة مطرخا إلى مدينة روشية سبعة وعشرون ميلا وبين أهل مطرخا وأهل روشية حرب لاقحة أبدا ومدينة الروشية على نهر كبير يصل إليها من جبل قوقايا ومن مدينة الروشية إلى مدينة بوتر عشرون ميلا وقد ذكرنا الروشية وبوتر قبل هذا فيما سبق ونقول أيضا:

إن من بلاد قمانية المنسوبة إلى القمانيين مدينة فيرة ومدينة ناروس ومدينة نوشى ومدينة توشى فهي في شمال قمانية البيض بينهما خسون ميلا وهي مدينة متحضرة متوسطة القدر ولها زروع وغلات وهي على نهر يسقى أكثر مزارعها.

ومن مدينة نوشى إلى مدينة قينيو بين شمال وشرق مائة ميل وهي أربع 15 مراحل ومدينة قينيو مدينة كبيرة في حضيض جبل عال وهي كبيرة القطر كثيرة العمارة.

P, L, A

A نینو م اتبو 16 م om. LA وهي أربعة مراحل A

- 14 وكذلك من مدينه نوشى أيضا إلى مدينة ناروس مائة ميـل بين شمـال وغرب وهي مدينة صغيرة متحضرة ذات أسواق وبيع وشراء.
- ومن مدينة ناروس في جهة الشرق إلى مدينة صلاو منائة ميل وخسة وثلاثون ميلا ومن مدينة ناروس إلى مدينة فيرة غربا خسون ميلا ومن فيرة إلى مدينة نابى غربا خسة وعشرون ميلا.
- 16 ومن مدينة صلاو إلى مدينة كويابة من أرض بلغار ثماني مراحل وكويابة مدينة الترك المسمن روسا.
- 17 والروس ثلاثة أصناف أحدها قبيل منهم يسمى براوس وملكهم يسكن مدينة كويابة وقبيل آخر منهم يسمى الصلاوية ويسكن ملكهم مدينة صلاوة وهي مدينة في رأس جبل وقبيل ثالث يسمى الأرثانية وملكهم منهم مقيم 10 عدينة أرثا.
 - اد ومدينة أرثا مدينة حسنة على جبل حصين وموضعها بين صلاوة وكويابة ومن كويابة إلى أرثا أربع مراحل ومن أرثا إلى صلاوة أربعة أيام ويبلغ تجار المسلمين من أرمينية إلى كويابة.
- 15 وأما أرثا يكحي الشيخ الحوقلي أنه لا يدخلها أحـد من الغرباء لأنهم 15 يقتلون كل غريب يصل إليهم البتة ولا يتجرأ أحد أن يدخل أرضهم وتخرج

P, L, A

نارُس 4 • 4 صلاق مل ميلاو " P ملاو " P نارُوس 3 • 1 نارُوس ا مروس ا منوي 1 بروس ا كارس ا كارس ا المروس ا كارس ا المروس ا كارس ا المروس المولا
من عندهم جلود الأنمار السود والثعالب السود والرصاص ويخرجها من عندهم تجار كويابة.

- والروس يحرقون مواتهم ولا يتدافنون وبعض الروس يحلقون لحماهم وبعضهم يفتلها مثل أعراف الدواب ويضفرها ولباسهم القراطق الصغار ولباس الحزر والبلغارية والبجناك القراطق التامة من الحرىر والقطن والكتان والصوف. 5
 - وبلغار أنم وبشر كثير وتتصل عمارتهم إلى قرب من عمارة الروم.
 - ولسان الروس غير لسان الخزر وبرطاس.

21

- وبقربها مدينة سوار وأبنيتها خشب يأوي إليها أهلها في الشتاء وفي الصيف يأوون إلى الخركاهات.
- والنهار عند الروس والبلغارية يبلغ قصره في الشتاء أن يكون ثلاث ساعات ونصفا قال الحوقلي وقد شاهدت ذلك عندهم في الشتاء وكان النهار بمقدار ما صليت الأربع صلوات كل صلاة في عقب الأخرى مع ركعات قلائل بين الأذان والإقامة.
- والخزر بلاد كثيرة بين البحرين معا والخزر مسلمون ونصارى وفيهم 15 عباد الأوثان ولهم بلاد ومدن منها سمندر وهي خارج الباب والأبواب وبلنجر والبيضاء وخليج وكل هذه البلاد بناها أنوشروان كسرى وهي إلى الآن عامرة قائمة الذات.

P, L, A

- عن باب الأبواب إلى سمندر أربعة أيام وبين الباب والأبواب ومملكة السرير ثمانية أيام ومن اثل إلى سمندر ثمانية أيام.
- 27. ومن اثل إلى أول حد من برطاس عشرون يومـا وبرطـاس أرض من أولها إلى آخرها نحو خمـة عشر يوما.
- 28 ومن برطاس إلى بجناك عشرة أيام ومن اثل إلى بجناك مسيرة شهر. 29 ومن اثل إلى بلغار على طريق المفازة نحو شهر وفي الماء شهرين وهي صعود والحدور في النهر نحو عشرين يوما.
 - ومن بلغار إلى أول حدود الروس عشر مراحل ومن بلغار إلى كويابة نحو من عشرين مرحلة ومن بجناك إلى بسجرت الداخلة عشرة أيام ومن بسجرت الداخلة إلى بلغار خسة وعشرون يوما.
- والخزر اسم للإقليم وقصبته اثل واثـل اسم النهر الذي بجـري إليها من الروس وبلغار ويغيض في بحر الخزر ومنبع هذا النهر من جهة المشرق من ناحية البلاد الحراب فيمر على الأرض المتننة مغربا حتى يجـوز على ظهر بلغار ويعود راجعا إلى ما يلي المشرق حتى يجوز على الروس ثم على بلغار ثم على برطاس حتى يقع في أرض الحزر فيصب في البحر ويقال إنه يتشعب 15

P, L, A

منه نيف وسبعون نهرا ويبقى عمود النهر بجري إلى الخزر.

وهم أصحاب بيوت خشب وخركاهات لبود أيضا ولهم مدينتا برطاس وهم أصحاب بيوت خشب وخركاهات لبود أيضا ولهم مدينتا برطاس وسوار ولبرطاس لسان يتكلمون به غير لسان الخزر وكذلك لسان الروسية. والروسية صنفان فصنف منهم وهم هولاء الذين تكلمنا عليم في هذا الموضع وصنف منهم آخر بجاورون بلاد أنكرية ومقذونية وهم الآن في حين تأليفنا لهذا الكتاب قد تغلبوا على برطاس وبلغار والخزر وقد استخرجوا البلاد من أيديهم ولم يبق لغيرهم من الأمم إلا الاسم في الأرض فقط.

وفي أرض الخزر جبل باترة وهو جبل معترض من الشمال إلى الجنوب وفيه معادن فضة ومعادن رصاص جيد ويستخرج منه الكثير فيتجهز به إلى 10 جميع الجهات والنواحي.

وأيضا فإننا نقول إن في بحر بنطس الواقع رسمه في هذا الجزء جزيرتين إحداهما انبلة والثانية نونشكة وهما عامرتان ويقابل جزيرة انبلة من مدن الساحل مطرخا وبينهما مجريان وبين جزيرة انبلة وجزيرة نونشكة ويقابل جزيرة نونشكة من بلاد الساحل قمانية البيض وبينهما مقدار ثلث مجرى في 15 البحد.

وبجزيرة نونشكة يصاد الحبوت المسمى شهريا وهو نوع من السقنقور يصاد عند هيجان البحر في مرسى بغربي الجزيرة يفعل مثل ما يفعله السقنقور

في الباه بل هو أفضل منه وذلك أن الصائد إذا أرسى شبكته في البحر وتعلق بها هدا السمك المعروف أنعظ إنعاظا شديدا خارجا من العادة فيعلم به الصائد من قبل أن يراه وهو قليل الوجود ومقدار هذا الحبوت يكون جرمه من ذراع إلى شبر خاصة ولا زائد عليه يملح بعد التشريح بالملح والزنجيل ويلف في أوراق الأترج ويهدى إلى الملوك الساكنين بتلك الأرضين فيجيزون عليه ومقدار ما يمسك منه الآخذ تحت لسانه وزن قيراط لا غير وهذا صحيح معلوم حكاه جملة من المخبرين الذين سلكوا هذا البحر وعلموا عوائده وعجائبه. وجملة البحر المسمى بنطس يتصل من جنوبه بيلاد لازقة إلى أن يتصل بقسطنطينة وطوله ألف ميل وثلاث مائة ميل وعرضه ثلاث مائة ميل وأعرض موضع فيه يكون أربع مائة ميل وبشماله يصب نهر دنابرس ويأتي من ظهر ما محيرة طرمى وهي بحيرة كبيرة طولها من المشرق إلى المغرب ثلاث مائة ميل وصنعها على ما هي عليه في موضعها ميل وعرضها مائة ميل وسنذكرها وترسمها على ما هي عليه في موضعها ميل وعرضها مائة ميل وسنذكرها وترسمها على ما هي عليه في موضعها

بحول الله وقوته أعني من الإقليم السابع. نجز الجزء السادس من الإقليم السادس والحمد للـه ويتلوه الجزء السـابع منه إن شاء الله.

15

P. L. A

ومقدار الحوت الذي A . 3 انعظاظا Com. LA . 2 أجود وأفضل A . 4 لارقه | LA أجود وأفضل A . 4 لارقه | LA من جهة جنوبه | codd. ايطس B . 4 في تلك A . 5 يكون جرمه Pma . 4 ويأتي – طرمى | A دفارس P دنابس | L يصب يصب 10 . 4 ما بالقسطنطينة و في موضعها من الإقليم السابح إن LA . 12 من المغرب إلى المشرق | A طرمي LA طرمي 11 وهنا انقضى : P نجز – إن شاء الله 14 . 14 عوله وقوته : الله LA et post شاء الله (A تعالى) . 4 رب العالمين : لله LA et post ذكر ما تفسئه هذا الجزء السادس من الإقليم السادس والجمد لله

الجزء السابع

SECTIO SEPTIMA

إن الذي تضمنه هذا الجزء السابع من الإقليم السادس قطعة من البحر الحزري ومتصل بلاد بسحرت الداخلة وبسجرت الحارجة مع ما يلها في جهة الشمال من بلاد اسقوتية ونريد أن نذكرها على هيئها ومواضع سموتها حسب ما سبق لنا من القول في سائر الأقاليم والله المعين فنقول إن أكثر هذه الأرضين التي سميناها صحار متصلة وقفار غير عامرة وبلادها قلائل ومتباعدة ومنافعها قليلة والسلوك فيها صعب لاختلاف أممها وتعذر طرقها. متباعدة ومنافعها قليلة والسلوك فيها صعب لاختلاف أممها وتعذر طرقها. فأما بلاد بسجرت الداخلة فقد قلمنا ذكرها ورسمنا حدودها في الإقليم الحامس وأما بلاد بسجرب الحارجة فمنها قاروقيا ونمجان وغرخان وهذه البلاد عامرة بأهلها مكتفية بذاتها وفيها من التجارات والصناعات حسب ما يكفيهم وبعضهم يداخل أرض بعض ويقتضون حوائجهم من البلاد المتجاورة وهي بلاد خصيبة كثيرة العشب والسوائم.

وبسجرت قبيلتان يسكنان في آخر بلاد الغز على ظهر بلغار ومبلغهم في

P, L, A

وبستجرْت , P وبسنجرت | A الداخلية | A سجرت ، P لم بستجرت | A ويتصل ببلاد 2 لم المستجرْت , A الحارجية | A وسجرت ، L وسجرت ، A الحارجية | A وسجرت ، L وسجرت الداخلة - الحاسن 7 ، A الذي 5 ، A واقد سبحانه المدن 4 ، A موضع فأما بلاد بسجرت ، P لم يسجرت ، P سجرت ، P سجرت ، P سجرت ، P بسجرت ، P بسجرت ، P موضع وغرْجان ، P وسجان ، A و وسجان ، L الماروقية ا بالم الحارجية الحسب والعشب والعشب ال A ، المتجاورة لهم 10 ، A و توجّان ، L وبسجرت ، L المتجاورة لهم 10 ، A وتوجّان ، P وبسجرت ، L وبسجر

العدد نحو ألفي رجل يمتنعون في مشاجر لا يقدر أحد ممن جاورهم عليهم وهم في طاعة بلغار وله حزم وشدة وأهل بسجرت آخرهم متاخم لبجناك وبسجرت وبجناك أتراك يتاخمون الروم وبينهم مهادنة في أكثر الأوقات وربما أغار بعضهم على بعض فتجري بينهم حروب ومن بلغار إلى أول حد الروس عشر مراحل.

ويتصل بأرض بسجرت البلاد المنتنة وسنذكرها باستقصاء بعد هذا في الجزء الثامن بحول الله وقوته وكذلك أيضا بجاور أرض بسجرت الخارجة من جهة المشرق بعص البلاد المنتنة.

ومن بسجرت الخارجة أيضا إلى مدينة نمجان في جهة المشرق نماني مراحل ومدينة نمجان مدينة صغيرة متحضرة يملكها رجل من الأتراك والولاية في 10 ولده وولد ولده لا يتحول عنهم لحسن سيرهم ورفقهم بعامتهم وهذه المدينة على ضفة نهر يسمى سوقان وبالمشرق من هذه المدينة جبل ارجيقا فيه معادن نحاس يخدمها أزيد من ألف رجل ويستخرج منه الكثير ويتجهز به إلى أرض خوارزم وإلى سائر بلاد الشاش وإلى ما جاورهم من بلاد الأغزاز ومن هذه المدينة أيضا تخرج جلود الثعالب وجلود الحيوان المسمى البير في النهر إلى بحر الحزر فيبيعونها في بحر الحزر والديلم بالأثمان العالية ويصنع بهذه المدينة من الفخار والبرام ما تحسن صفته ويطول مكثه ويوجد بسواحل هذا النهر أصناف

P, L, A

PL. وبعثجرت P. البخياك L. البخياك P. لبخيناك | P. بسجرت P. بسجرت P. موسوت A · A · A وبحياك | A · A وبحوت A · A · A وبحوت P. بعثجرت | A · الحارجة | A · الأرض البادد | P. بستجرت | A · الله تعالى P. الأرض البادخية P. بستجرت P. الداخلية والحارجة المسجرت A الداخلية الحارجة الحارجة المستجرت A الداخلية الحاربة المستجرة المس

من الحجارة الملونة الثمينة ويوجد به أيضا كثير من الحجر اللازورد وفي هذا النهر من ضروب السمك وأنواع الحيتان ما يجل عن الوصف ويتجاوز حد الذكر حتى أن أهل مدينة نمجان يصيدونه بأيسر حيلة وأخف مؤونة فيأخذون منه الشيء الكثير فيتأدمون به وينعشون منه ويملحون أكثره ويجلبونه في مراكهم إلى أن يأتوا البحر الخزري فيقطعوا فيه مساحلة إلى مدينة اثل وغيرها فيبيعونه هناك ويتصرفون به.

ومن مدينة نمجان إلى مدينة غرخان ثماني مراحل وهي مدينة من أرض اسقوتيا الترك وهي كبيرة عامرة بأهلها على شمال نهر اثل الواصل إلى بحر طبرستان وهي مدينة لها رساتيق وعمارات متصلة وربما وصل إليها التجار والمسافرون في النهر المذكور وبها يسكن ملك اسقوتيا الترك وهو ملك له 10 رجال وعدد وأسلحة وحصون كثيرة والعمارات عنه متباعدة وفي هذا البلد من الصناعات والمصنوعات ما يشف على الاحتياج ويصنع بها من السروج والأسلحة ما لا يصنع ببلدة من بلاد الأتراك مثلها جودة واتقانا.

ومن مدينة غرخان إلى مدينة قاروقيا في النهر انحدارا ثمانية أيام وفي البرية ست عشرة مرحلة غربا وقاروقيا مدينة حسنة مبانيها من خشب وخركاهات 15 لبود وأهل بلغار يغزونهم في كل حين وبينهم ست عشرة مرحلة وحروبهم أبدا مع الدهر قائمة.

ومن مدينة قاروقيا في جهة الشمال إلى بسجرت الخارجة عشر مراحل

الذكر PA . 3 post منوف إضروب 2 . 0m. LA . 3 post كير درجه أيضا كثير من حجر اللازورد وأصناف من الحجارة الملونة الثمينة ويوجه أيضا كثير ويرجه أيضا كثير المدين المجارة الملونة الثمينة ويوجه أيضا كثير ويتعيشون المدين المدي

بين جبال وعرة وطرق صعبة السلوك ضيقة المسالك وبين قاروقيا وبسجرت الداخلة اثنتا عشرة مرحلة بين جبال وعرة وسالك صعبة وبالاد بسجرت بلاد كثيرة متباعد بعضها من بعض وبين وسط بسجرت الداخلة ووسط بسجرت الخارجة إحدى عشرة مرحلة وزي أهل بسجرت وزي الترك البلغارية واحد ولباسهم القراطق الكبار وفيما ذكرناه من ذلك كفاية.

نجز الجزء السابع من الإقليم السادس والحمد لله ويتلوه الجزء الثامن إن شاء الله.

P, L, A

ضيقة [صعبة | A الداخلية 2 · A وسجرت P وبسنجرت | L قارُوقيـًا P مقارُوقيا L م وسجرت P متباعدة 1 · A الداخلية P مسجرت P بسنجرت A · A متباعدة 3 · A سجرت P بسنجرت A · A الحارجية P مجزب ان شاه الله 6 · A الحارجية A · A الحارجية P نسبجرت الم وهنا : P مجزب ان شاه الله 6 · A الحارجية A · A الحاربية المادس والحمد الله الله 1 · A انقضى ذكر ما تضمنه الجزء السابع من الإقليم السادس والحمد الله وحمده المعرب الم

الجزء الثامن

SECTIO OCTAVA

تضمن هذا الجزء الثامن من الإقليم السادس الأرض المنتنة وأرض سمريقي وهي أرض الترك الخبرلخ وأرض سيسيان والبيلاد الخراب التي أتت على فسادها ياجوج وماجوج وهي بلاد وحشة متباعدة الاقطار بعيدة الأسفار قليلاما يدخل إلىها التجار والمتجولون وإنما يتصرف فيها أهلها لوحشة أرضها وكثرة رباها وتوالي الأمطار فيها فأما أرض سنريقي فبلادها مرصان وغوران ٥ ودادمي وسقراه وخيماخيث ونجرغ وارصاه وخرمان ودنبهة ولحمان وأرض سيسيان بلاد أكثرها صحار وليس بها من البلاد كثير ومن مشهور بلادها شَقَّمَاقِيةً وطَغُورًا وتَتَصَّلُ مِنَا البِلادُ الحَرَابِ وَلِيسَ مَنَا الآنَ شيء معمور إلا مدينة رقوان وبجب علينا أن نصف طرقات هذه البلاد ومتصرفاتها وبعض أحوالها وصفاتها بحول الله فنقول:

P. L. A

10

. اخواج ، اخواج ، اخواج ، اخواج ، اخواج ، اخواج ، ا مريقي P ، مسريقي P ، مسريقي 1 [رحثة | P رماجوح | P ياجوح | LA أفسادها LA وهي البلاد :P والبلاد | A سيسان سريمني .P سَنْريقي S . A لوحثتها [لوحثة أرضها | A التجار المتجولون A · A مسنة | A ودادمن PL ودادمی 6 • P وغشوران | A مترصّان L مرَّصّان P مثرصّان | ونجوع LA | وخيماخنت P. وخنماخنث : P. وخيماخيث | P وسيقرأه . P ودكنية | P وخرمان | A وركساه مل ورصاه P. ورئساه :. p. 931 وارساه | A وارساه | P. وارساه وطننورًا (A منعانيه LA • 7 منعانية PA منعانية LA • 7 سيستان PA منعانيه LA • 7 ودنيه اله تمال 10 . A طرقاتها [طرقات هذه البلاد 9 · L.A ويتصل | A وطنورًا L. وطنـُ ورا P. إن أرض سمريقي بلاد تكنفتها من جنوبها جبال متراقية وشواهق شاعنة يصعب الصعود إليها ولا تسلك إلا على طرق قليلة وهي وحشة صعبة وكذلك يحيط بها من جهة الشرق أيضا جبال وأما غوران ومرصان وسقراه ودادمي فإن هذه الأربع بلاد يحيط بها جبل مستدير عليها مثل استدارة النون ولا يدخل إليها إلا على فم ضيق يمنعه القليل من الرجال وعلى هذا الفم عقد من الحبل إلى الجبل جسور من الصخر منصلة والمرتبة على أعلى هذه الجسور ويشق على هذا الفم الذي يدخل منه إلى البلد نهر كبير يأتي من داخل الجبل وعلى ويخرج على فم هذا المضيق ويتصل جريه إلى بركة عظيمة خارج الجبل وعلى هذه البركة قوم ظواعن يربعون عليها وينتقلون عنها حسبما يفعله الظواعن في هذه البركة قوم ظواعن يربعون عليها وينتقلون عنها حسبما يفعله الظواعن في في نهر درندة.

ومدينة غوران مدينة صغيرة وبها يسكن ملك هذا الصنف من الآتراك المسماة الحرلخ وله جنود وقواد وعمال وذلك أن لهذا الملك حزما واجتهادا وجلادة واحتراسا ممن جاوره وأنس إليه وبلاده مثقفة عصنة ومن مدينة غوران إلى مدينة دندرة أربع مراحل على جبال شاهقة وطرق صعبة.

ومن مدينة غوران إلى مدينة مرصان ثلاث مراحل في جهة الشرق ومدينة مرصان على أعلى جبل صعب الارتقاء وهي مدينة حصينة حسنة لها أسواق . وصناعات وبها عبون مياه جارية في أعلى الجبل.

- ومن مدينة مرصان إلى مدينة سقراه أربع مراحل شرقا وهي مدينة في سفح الجبل المحيط بهذه المدن المذكورة وقطرها كبير وماؤها غزير وبها أسواق على قدرها وصناعات وفعال.
- وكذلك من مدينة مرصان أيضا إلى مدينة دادمي أربع مراحل وكذلك من مدينة دادمي إلى مدينة سقراه أربع مراحل ومدينة دادمي في سند الجبل و المذكور وهي متحضرة صغيرة القدر كثيرة العامر ويزرع بها كتان كثير يعم أكثر تلك البلاد وهي على منبع نهر دائم الجري ولهم أرحاء وغلات وبساتين وجنات ومن مدينة دادمي إلى مدينة غوران انحدارا في النهر ثلاث مراحل وفي البر ست مراحل.
- وبين مدينة دادمي ومدينة شهذروج في جهة الشمال خسة أيام والطريق 10 على الجبال وعرة وطرق متعذرة فمن أراد ذلك خرج من مدينة دادمي فيقطع الجبل صعودا ونزولا مرحلة ومنها إلى جانب نهر شوران مرحلة ومن النهر إلى منزل الصحراء ومنه إلى بركة شهذروج ومدينة شهذروج في وسط جزيرة شهذروج وهي جزيرة كبيرة يحيط بها نقعة ماء أكثرها أقاصير وهي مدينة جليلة عامرة وبها أسواق وصناعات قائمة وغلات دائمة ومتصرفات جمة ومدينة شهذروج أيضا منيعة وهي على شفير الأرض المنتنة من جهة شرقها ونهرها أيضا منبعه من جبل اسقاسقا وهو جبل معترض

P, L, A

من الشمال إلى ناحية الجنوب مشرقها قليلا.

ويخرج من هذا الجبل خسة أنهار أحدها نهر شهذروج ونهر آخر أسفل هذا النهر وعلى بعد يومين منه يخرج نهر كبير ويتفرع بعد خروجه وجريه يوما فرعين فيصبان في نهر شوران في جهة الجنوب وهذه الأنهار في شرقي الأرض المنتة وأما الأنهار الثلاثة الباقية فإنها ينابيع نهر اثل تخرج من هذا والجبل المسمى اسقاسقا فيمر الكل منها في جهة الغرب وبعد جربها أياما يجتمع جميعها ويصير جسدا واحدا ثم يمر إلى أن يصل أرض بلغار فيعود راجعا إلى ما يلي المشرق حتى يجوز على قرب أرض الروسية وينقسم هناك فيمر القسم الواحد منه إلى مدينة مطرخا فيصب في البحر بينها وبين مدينة الروسية وأما القسم الثاني منه فإنه ينزل من أرض بلغار ويلتوي في جهة الجنوب والشرق حتى يصل أرض الخزر فيصب في اثل في بحر الخزر.

وأما الأرض المتنة فهي أرض ممندة حرشاء الأطناب سوداء طولها عشرة أيام جرداء من النبات لا يوجد في شيء من ترابها ولا في جبالها نبات البتة وهي بالجملة وحشة الأكناف بعيدة الأطراف ماؤها غائر ودليلها حائر وسالكها كرب وروائحها منتنة كريهة وليس بها مأوى لعامر ولا مسلك لقاصد يأنس إليه الخاطر وفي آخر هذه الأرض مما يلي شمالها مدينة سقماقية وهي مدينة كبيرة عامرة لا ملك لها ولا رئيس بها وإنما يتولى أحكامها

P, L, A

ويتصرف في أمورها شيوخها ورؤوسها وهي مدينة في رأس جبل منيع ومعقل رفيع ولأهلها مزارع ومرافق في حضيض جبلها ويسمى جبلها طغورا وعلى ست مراحل من مدينة سقماقية مدينة طغورا وبهذه المدينة سمي الجبل جبل طغورا وهي مدينة متوسطة المقدار بها عمارة وافرة وأحوال نامية وهتان المدينتان هما في شرقي الأرض المتنة وفي غربي أرض سيسيان.

ومدائن أرض سيسيان كلها خراب من قبل أيام الإسكندر وبنيانه السد وما عمر من بلادها شيء إلا مدينة رقوان كما قد ذكرناه ومدينة رقوان متوسطة البلاد الحربة من أرض سيسيان وطول هذه الأرض إلى متصل الحراب بها سبعة وعشرون يوما وسنذكر الأرض المنتنة والأرض الحراب بعد هذا إن شاء الله عز وجل.

10

11 ثم نرجع إلى ذكر ما بقي من أرض سمريقي فنقول إن صفة الطريق من مدينة دادمي المتقدم ذكرها إلى مدينة لحمان في أقصى الشرق من دادمي إلى العقبة صعودا ونزولا عنها مرحلة ومن أسفل الجبل يمر من شاء في النهر صاعدا إلى مدينة خيماخيث خمسة أيام وكذلك في البر.

وخيماخيث مدينتان على نهر شوران والمدينة الجنوبية منها مدينة كثيرة 15 الزراعات والأشجار وعندهم خشب كثير يجلب إليها من جبال نجرغ ومن

P, L, A

هذه المدينة يخرج إلى كثير من البلاد وهي مدينة عامرة وبها صناعات كثيرة وتدبغ بها جلود النمور والشنزاب وأما المدينة الشمالية من خيماخيث فهي بين وادي شوران ويصب بأسفلها نهر حيثان وهي مدينة كبيرة جدا ولها أرحاء ودواليب ومصايد للحوت ونهر حيثان منبعه من جبل طغورا.

ومن مدينة خيماخيث مع النهر في جهة الشرق وتأريب مع الجنوب إلى 5 مدينة ارصاه أربع مراحل وهي مدينة عامرة كثيرة الديار فسيحة الأقطار كثيرة المياه غزيرة الأنهار ولها كروم ومزارع وهي على ضفة نهر يخرج من جبل رشنان وهو جبل عظيم والثلج لا يفارق أعلاه أبد الدهر في شتاء وصيف وبخرج منه نهران هما ينبوعا نهر شوران المتقدم ذكره قببل هذا.

وعلى حضيض هذا الجبل من جهة الجنوب مدينة نجرغ وهي مدينة كبيرة 10 عامرة فيها بشر كثير وهي من بلاد سمريقي وفيها أجناد ورجال وأولو نجدة وحدة وبين نجرغ ومدينة ارصاه مرحلتان ونصف وبينهما عرض الجبل ومدينة ارصاه في شماله على منبع النهر ونجرغ على جنوب هذا الجبل.

ومن شاء سار من مدينة ارصاه مع شرق وجنوب إلى مدينة خرمان وهي على نهر ينسب إليها وهو نهر عظيم يخرج من جبل مرغار وهو الجبل العظيم 15

P, L, A

الذي طوله أزيد من ثماني مائة ميل وقد رسمناه قبل هذا وخلف هذا الجبل من جهة الجنوب قبيل من الترك الغزية يسمون خنفاكث ظواعن وربما طرقوا بلاد سمريقي في أيام قلائل وأرهجوها وانصرفوا إلى بلادهم وجبل مرغار حاجز بين أرض خنفاكث وأرض سمريقي وهذا النهر الذي عليه مدينة خرمان نهر كبير يخرج من جبل مرغار ويجري في جهة الشمال إلى بحيرة وغطيمة مستقرها بين جبال غامرة وبلاد قفرة وهذا النهر قعره كله أحجار كبار ملس لا يقدر أحد على جوازه راكبا وإنما يجاز في أعمق مواضعه في كبار ملس لا يقدر أحد على جوازه راكبا وإنما يجاز في أعمق مواضعه في المراكب وماؤه صادق البرد أبدا ويقال إنه منى عجن بمائه العجين أغناه عن الحمير.

ومن أراد السفر من مدينة ارصاه إلى مَذَينة دنبهة سار سبعة أيام في عين 10 الشرق في سهول وأوطية وربائع وخصب زائد ومدينة دنبهة مدينة حسنة على ضفة نهر لحمان وفي غربيه ولحمان مدينة يخرج هذا النهر من أسفل جبلها فينسب إليها هذا النهر ومدينة دنبهة مدينة عامرة كثيرة الساكن بها أسواق وأهلها دهاقن ولهم أغنام وسوائم كثيرة وهذا النهر يصل إلى البركة التي يصب فيها نهر خرمان التقدم ذكره قبل هذا وهذا النهر كثير الماء ساكن 15 الجري والمراكب تسافر فيه من دنبهة إلى البركة ثم إلى مدينة خرمان صعودا في النهر.

ومن مدن سمريقي الحرلخ مدينة لحمان وهي مدينة كبيرة على جبل

طرفوا . A طرفوا . A وهم ظواعن | P. 841 بناكثين | om. A وهم ظواعن | P. 841 بناكثين | om. A مرفوا . A . وهم ظواعن | P. 841 مرفقار . P. مرفار | P. مرفقار . P. مرفقار . P. مرفقار . P. مرفقان . A مرفقان .

18

شونيا وهذا الجبل حاجز بين بلاد سمريقي وبلاد سيسيان التي بهما البلاد الحراب التي كان تولى إخرابها ياجوج وماجوج أيام كان السد منتوحا فلما كان أيام الإسكندر ردع ياجوج وماجوج من تلك البلاد وبني الردم وبقيت خرابا وأخبر خورين برخان مند التركي في حين تأليفنا لهذا الكتاب أن تلك البلاد كلها في هذا الوقت عامرة وأن أرض سيسيان كلها عامرة.

فأما مدينة لحمان فهي مدينة حسنة جليلة عامرة وفيها صنائع ومعايش وبين أهلها وبين الأغزاز حرب لاقحة وقد يتهادون في بعص الأوقات ويصلحون ذات بينهم ويصطلحون وقد لا يتفقون على صلح البتة وهم أهل شدة واعتزاز على من جاورهم ويحيط بأرض سمريقي في جهة الشرق أرض التركش المجاورة للسد وسنذكرها بعد هذا بعون الله.

نجز الجزء الثامن من الإقليم السادس والحمد لله ويتلوه الجزه التاسع منه إن شاء الله.

P, L, A

الجزء التاسع

SECTIO NONA

إن الذي تضمنه هذا الجزء التاسع من الإقليم السادس قطعة من أرض خفشاخ وأرض التركش وسد ياجوج وماجوج فأما بلاد التركش فهي بلاد تتاخم الردم وهي بلاد باردة كثيرة الثلوج والأمطار وكذلك أرض خفشاخ مثلها.

وأما ردم ياجوج وماجوج فشيء قد نطقت الكتب به وتوالى الأخبار وعده ومن ذلك ما حكاه سلام الترجمان أخبر عنه بذلك عبيد الله بن خرداذبه في كتابه وكذلك أخبر به أيضا أبو نصر الجيهاني فقالا إن الواثق بالله لما رأى في المنام كان السد الذي بناه ذو القرنين بيننا وبين ياجوج وماجوج مفتوحا أحضر سلاما الترجمان وقال له اذهب وانظر إلى هذا السد وجنني بخبره وحاله وما هو عليه ثم أمر له بأصحاب يسيرون معه عددهم خسون وجلا ووصله عند ذلك بخسة ألاف دينار وأعطاه ديته عشرة ألاف درهم ورزق وأمر أيضا أن يعطى [[ا]]كل واحد من أصحابه خسين ألف درهم ورزق

والمر الطلع ال يعظى [[۱] لل واحد من اصحابه حمسين الف درهم وررق سنة وأمر لهم بمائة بغل تحمل الماء والزاد. قال سلام الترجمان فشخصنا من سر من رأى بكتاب الواثق إلى إسحاق بن

PIA

لا المار ا

إسماعيل صاحب أرمينية بالنظر في تنفيذنا من هناك فوجدناه بتفليس فلما اجتمعنا به كتب لنا كتابا إلى ملك السرير وأنفذنا إليه فلما وردنا عليه أشخصنا إلى ملك اللان وأصحبنا إليه مكاتبة فلما وصلنا إليه أشخصنا أيضا إلى صاحب فيلان شاه فلما وردنا عليه أقمنا عنده أياما فاختار لنا خمة أدلاء يدلون على الطريق التي نحن صائرون إليها.

لل أرض سوداء طويلة ممتدة كريهة الرائحة فشققناها في عشرة أيام وكنا قد تزودنا لقطعها بأشياء نشتمها خوفا من أذى روائحها الكريهة ثم انفصلنا عنها فسرنا مدة شهر في بلاد خراب قد درست أبنيتها ولم يبق منها إلا رسوم يستدل بها عليها فسألنا من معنا عن تلك المدن فأخبرونا أنها المدن التي كان ١٥ ياجوج وماجوج يغزونها ويخربونها ثم سرنا إلى حصون بالغرب من الجبل الذي في شعبه السد وذلك في سنة أيام وفي تلك الحصون قوم يتكلمون بالعربية والفارسية وهناك مدينة يدعى ملكها خاقان أذكش وأهلها مسلمون الهم مساجد ومكاتب فسألونا من أين أقبلنا فأخبرناهم أننا رسل أمير المؤمنين السيخ ١٥ الواثق فعجبوا منا ومن قولنا أمير المؤمنين ثم سألونا عن أمير المؤمنين أشيخ ١٥ هو أم شاب فقلنا شاب فعجبوا أيضا ثم قالوا وأين يكون فقلنا هو بالعراق في مدينة تسمى سر من رأى فعجبوا من ذلك وقالوا ما سمعنا بهذا قط فسألناهم نحن عن إسلامهم من أين وصلهم والقرآن من علمه لهم فقالوا إنه

بسخرت لم بسخرت P بسخرت P بسخرت P ماثرون L · 5 قيلاه P ماثرون A · 1 قيلاه P ما فيلاه P مائينة والكريمة B المعلينة P ما بالموح A · 10 كانت A · 10 السرفنا والفصلنا A · 11 الحبينة والكريمة B مائين A · 16 الواثق بالله 15 · A · 14 ومن الوائق بالله 15 · A · 15 عدينة إني مدينة 17 · 1 تلنا م الما من الم 14 · 1 من الم

وصل إلينا منذ أعوام كثيرة رجل راكب على دابة طويلة العنق طويلة اليدين والرجلين لها في موضع صلبها حدبة فعلمنا أنهم يصفون الجمل قالوا فنزل بنا وكلمنا بكلام فهمناه ثم علمنا شرائع الإسلام وتوابعها فقبلناها وعلمنا أيضا القرآن ومعانيه فتعلمناه وحفظناه عنه.

قال سلام ثم خرجنا بعد هذا إلى السد لنبصره فسرنا عن المدينة نحوا همن فرسخين فوصلنا السد فإذا جبل مقطوع بواد عرضه مائة وخسون ذراعا وله في وسط هذا القباء باب حديد طوله خسون ذراعا قد اكتنفه عضادتان عرض كل عضادة منهما خسة وعشرون ذراعا فالظاهر من تحتهما عشرة أذرع خارج الباب وكله مبنى بلبن الحديد مغيب في النحاس وارتفاع العضادتين خسون ذراعا وعلى أعلى العضادتين دروند حديد طوله مائة العضادتين خسون ذراعا والدروند العتبة العليا وقد ركب منها على كل واحدة من العضادتين مقدار عشرة أذرع ومن فوق الدروند بنيان متصل بلبن الحديد المغيب في النحاس إلى رأس الجبل وارتفاعه مدى البصر وفوق ذلك شرف المغيب في النحاس إلى رأس الجبل وارتفاعه مدى البصر وفوق ذلك شرف حديد في طرف كل شرفة قرنان مثنيا الأطراف بعضهما إلى بعض.

وللباب مصراعان معلقان عرض كل مصراع خسون ذراعا في ثمن خسة 15 أذرع وقائمتاهما في دوارة على قدر الدروند وعلى الباب قفل طوله سبعة أذرع في غلظ ذراع في الاستدارة وارتفاع القفل من الأرض خسة وعشرون دراعا وفوق القفل بخسسة أذرع غلق طوله أكثر من طول القفل وعلى الغلق مفتاح طوله ذراع ونصف ذراع وله اثنتا عشرة دندانجة كل دندانجة

P. L. A

منها كأغلظ ما يكون من دساتج الهواوين معلق كل واحد منها أيضا في سلسلة طولها ثمانية أذرع في استدارة أربعة أشبار والحلقة التي فيها السلسلة على قدر حلقة المنجنيق وعتبة الباب السفلى عشرة أذرع بسط مائة ذراع سوى ما تحت العضادتين والظاهر منها خمسة أذرع وكلها مكتالة بالذراع السوداوي.

ورئيس تلك الحصون يركب في كل جمعة في عشرة فوارس مع كل فارس إرزبة حديد في كل إرزبة خمسة أمناء فيضرب القفل بتلك الإرزبات في كل يوم ثلاث مرات ليسمع من خلف الباب فيعلمون أن هناك حفظة ويعلم هؤلاء أن ياجوج وماجوج لم يحدثوا في الباب حدثا وإذا ضرب أصحاب الإرزبات القفل وضعوا آذانهم مستمعين لما وراء الباب فيسمعون لمن داخل 10 الباب دويا يدل على أن خلفه بشرا.

وبالقرب من هذا الموضع حصن كبير يكون عشرة فراسخ في عشرة وتكسيره ثلات مائة ميل ومع هذا الباب حصنان يكون كل واحد منهما مائتي ذراع في مائتي ذراع وبين هذين الحصنين عين ماء عذبة وفي أحد الحصنين آلة البناء التي بني بها السد من القدور الحديد ومغارف الحديد وهذه القدور فوق ديكدانات على كل ديكدان أربع قدور مثل قدور الصابون وهناك أيضا بقايا من اللبن الحديد التي بني بها السد وقد التصق بعضها ببعض من الصدا وطول اللبنة ذراع ونيف في ذراع ونيف في ارتفاع شبر.

P, L, A

قال سلام الترجمان وقد سألنا من خاطبناه من أهل ذلك المكان هل رأوا أحدا من ياجوج وماجوج قط فأخبرونا أنهم رأوا منهم عدة فوق شرف الردم فهبت عليهم ريح عاصفة فرمت منهم ثلاثة إلى ناحيتهم وكان مقدار الرجل منهم شبرين ونصف شبر.

قال سلام الترجمان فكتبت هذه الصفات كلها وأخذتها معي ثم انصرفنا ومع أدلاء من أهل تلك الحصون فأخذوا بنا على ناحية خراسان فسرنا من تلك الحصون إلى مدينة لحمان إلى مدينة غربان إلى مدينة برساخان إلى الطراز الى سمرقند فوصلنا إلى عبد الله بن طاهر فأقمنا عنده أياما فوصلني بمائة ألف درهم وأجرى أيضا الف درهم ووصل كل رجل معي بخمسة ألاف درهم وأجرى أيضا الفارس من أصحابي خمسة دراهم وللراجل ثلائة دراهم في كل يوم ثم سرنا الى الري ثم رجعنا إلى سر من رأى بعد خروجنا عنها وإقامتنا في السفر ثمانية وعشرين شهرا فهذا جميع ما حدث به سلام الترجمان من الأخبار عن السد والأرضين التي قطعها إليه والأمم التي اجتمع بها في طريقه وما وقع بينه وبين من لقيه منها من الحطاب وبتمام هذا الخبر تم الجزء التاسع من الإقليم وبين من لقيه منها من الحطاب وبتمام هذا الخبر تم الجزء التاسع من الإقليم السادس والحمد لله على ذلك حمدا دائما وله الشكر واصبا.

نجز الجزء التاسع من الإقليم السادس والحمد لله ويتلوه الجزء العاشر منه إن شاء الله.

P, L, A

الجزء العاشر

SECTIO DECIMA

إن الذي تضمنه هذا الجزء العاشر من الإقليم السادس قطعة من بلاد ياجوج وماجوج وما لنا شيء نتكلم به في هذا الجزء إلا ما وصفه بطلميوس في كتاب الجغرافيا فإنه ذكر هاتين المدينتين ولم يسمهما وإنما ألحقهما بالطول والعرض فقط فجئنا بهما على هيئة ما ذكرهما وأثبتهما في كتابه ووصفهما وبتمام هذا الجزء العاشر انقضى الإقليم السادس والحمد لله على ذلك كثيرا وحمدا مباركا جزيلا وحسبنا الله ونعم الوكيل.

نجز الجزء العاشر من الإقليم السادس والحمد لله ويتلوه الجزء الأول من الإقليم السابع إن شاء الله.

P, L, A

الْبِعَنِيدَاللهَ الْمَحَدَّرَ مُحَكِّدُ رَعَيْدَ اللهَ مِنْ الدُّرِيسَ الْلِمَتَمُودُ فِي الْحَجِسْنِيِّ المُسَعِّرُهُ فَ الشَّرَاهِ لَلاَدْرِيسِیْ (مِرِعُلَمَا والمَدَّرُنُ التَّادِسُ الْمُجْبِدِيْ)

كِتَاكِ

بزهب للسينان

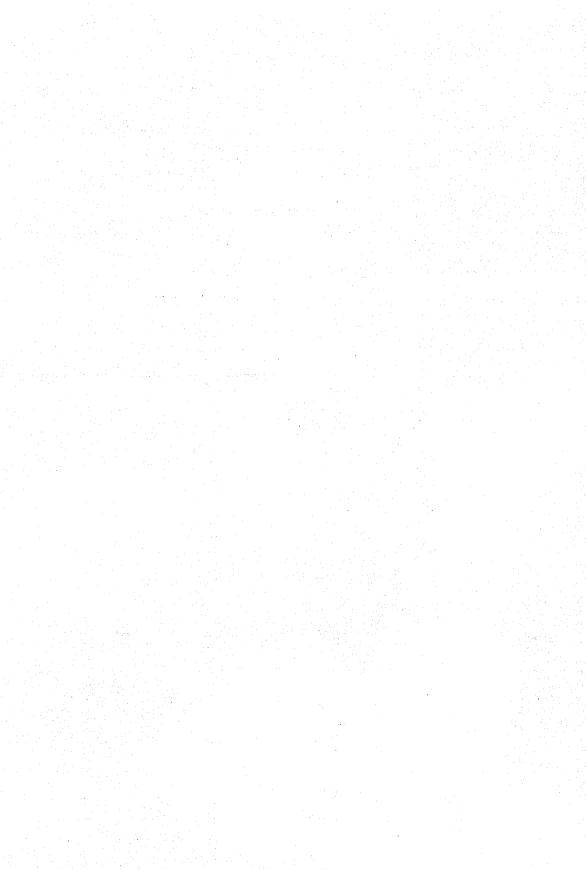
الاقليم السابع
CLIMA VII

الْبِعَبِدالله ، مُحَدِّرُ مُحَمَّدُ بِرْعَيْد الله بِرُادُ رِيسَ لَلْبَعَمُودُ فِي الْحَسْنِيلَ للعَمْهُ فِ بالشَّرَ هِفَ لاِدْ رِسِينَ (مِنْ مُلَنَا وَالتَّذِنَ التَّادِ مِنْ الْمُخْبِدِينَ)

كِتَابُ

بزهب المستان

الاقليم السابع
CLIMA VII



الجزء الأول

SECTIO PRIMA

إن هذا الجزء الأول من الإقليم السابع كله بحر مظلم وجزائره بأسرها مغمورة غير معمورة.

IP, L, A

المربحر كله ليس فيه إلا : A اكله بحر عبر مسورة A الأقليم السابع : A المربح المربة المربح وأكبر جزائره جزيرة إرلاندة A, المولانده بمسورة A بمسورة A برلاندة A برلاندة A برلانده بمسورة A برلانده بما برقد تقدم ذكرها A وهنا انقضى المكلام على هذا الجنوء A الجزء الأول من الإقليم السابع والحمد لله بع A والحمد لله بع A والحمد لله رب العالمين A والحمد لله رب العالمين A

الجزء الثاني

SECTIO SECVNDA

إن في هذا الجزء الثاني من الإقليم السابع مضمنا قطعة من البحر المظلم فيها جزيرة إنقلطارة وهي جزيرة كبيرة تشبه رأس النعامة وبها مدائن عامرة وجبال شاهقة وأودية جارية وأرض سهلة وفيها خصب زائد والأهلها جلادة وعزم وحزم والشتاء بها دائم وأقرب بر إليها وادي شنت من أرض إفلاندرش وبين هذه الجزيرة والر الكبير مجاز سعته اثنا عشر ميلا.

فن مدنها التي في أقصى المغرب من هذه الجزيرة وعلى طرف من أضيق مكان فيها مدينة سهستار وبينها وبين البحر اثنا عشر ميلا وهي مدينة حسنة عامرة على نهر كبير يأتبها من جهة الشهال فيصب في البحر بشرقيها. ومن هذه المدينة إلى مدينة غرهم على الساحل ستون ميلا.

وكذلك من مدينة سهستار إلى الطرف الغربي من الجزيرة ثلاث مائة 10 ميل وثمانون ميلا.

ومنها أيضًا إلى مرسى درته موده ثمانون ميلا ثم إلى طرف الجزيرة المسمى قرنوالية ثلاث مائة ميل وهذا الطرف الرقيق منها شبيه بمنقار طائر.

P, L, A

وفي هاتي إذبيا 2 . • A قطع [البحر | om. P الثاني من الإقليم السابع | A البحر [المؤره 1 م المحر [المؤره 1 م 4 و في تشبه | A القلطرة :. P L انقلطرة :. P في انقلطارة | A و في تشبه | A القلطرة :. P التقلطرة :. L افر اندس :. Beeston سنار منار به سنار به منار الم مناز به مناز به مناز به مناز الم مناز به مناز الم المناز المناز الم المناز الم المناز الم المناز المنا

- ومن مدينة سهستار أيضا إلى مدينة سلارس في البر من جهة الشهال ستون ميلا وهي مدينه جليلة على شرقي النهر الذي يصب في مدينه سهستار. ومن مدينة غرهم أيضا إلى طرف هنتونة وهو قرطيل يدخل في البحر خسة وعشرون ميلا وعلى طرفه من ناحية المشرق مدينة هنتونة وهي مدينة عامرة ويصب بها من ناحية شرقها نهر عونسترة.
- وعونسترة مدينة برية وبين هنتونة وعونسترة ثمانون ميلا ومن عونسترة إلى سلابرس أربعون ميلا في جهة الغرب ونهر عونسترة يخرج من جبل معترض في وسط الجزيرة.
- و ومن هنتونة إلى مدينة شرهام ستون ميلا وهي على نحر البحر وهي مدينة جليلة متحضرة فيها إنشاء وعمارة.
 - 10 ومنها مع الساحل إلى مدينة هستينكش خسون ميلا وهي مدينة مقدرة الكبر كثيرة البشر عامرة جليلة ذات أسواق وفعلة وتجار مياسير.
 - 11 ومنها مع الساحل شرقا إلى مدينة دبرس سبعون ميلا وهي أيضا مدينة كبيرة وهي على رأس المجاز الذي يجاز منه إلى البر المتصل بالأرض الكبيرة.
- 12 ومن مدينة دبرس إلى مدينة لوندرس في البر أربعون ميلا وهي على 15 نهر كبر يصب في البحر بين مدينة دبرس وبين مدينة جرنموده.

P, L, A

1 مدينة P. مدينة P. ما ستلابرس P. سهنسان ما سهنسان P. سهنسان P. سهنسان ال A واحترنة A مغيره P. مغيره P. مغيره P. مغيره A مغيره P. مغيره P. مغيره A مغيره P. مغيره A مغيره P. مغيره P. مغيره A مغيره P. مغيره

ومدينة جرنموده مدينة حسنة على ضفة البحر.

15

- فن مدينة درس إلى موقع نهر لوندرس في البحر عشرون ميلا ومن موقع هذا النهر إلى مدينة جرنموده المذكورة أربعون ميلا فذلك من مدينة درس إلى جرنموده على البحر ستون ملا.
- ونهر لوندرس اسمه رطائرة وهذا الهر كثير الجري كثير الماء وجريه 5 من وسط الجزيرة فيصل إلى مدينة غركة فرت على مقدار خمسين ميلا ويجتاز بجنوب مدينة غركة فرت فيمر منها إلى مدينة لوندرس المذكورة أربعين ميلا ثم عر من لوندرس فيصب في البحر كما ذكرناه.
- 16 ومن مدينة جرنموده إلى مدينة نرغيق تسعون ميلا ومدينة نرغيق مرتفعة عن البحر مقدار عشرة أميال.
- ومن مدينة نرغيق إلى مدينة أغريمس على البحر ثمانون ميلا فذلك من مدينة جرنموده إلى أغريمس على البحر مائة ميل وخسون ميلا ومن مدينة جرنموده المذكورة ينعطف البحر آخذا في جهة الشمال على استدارة ومن مدينة أغريمس المذكورة إلى مدينة أفرويك ثمانون ميلا وهي على بعد من البحر المظلم وعلى طرف جزيرة سقوسية المتصلة بجزيرة إنقلطارة وهي على جزيرة ذات طول آخذة في شمال الجزيرة الكبيرة وليس بها عمارة ولا مدينة

P, L, A

جرنموه P. جرنموه 13 · A اغريمش | A جدنموه L. جرنموه P. جرنموه 10 · A البر L. متوسية 15 · A افرديك P. افرديك | A اغريمش L. اغريس 14 · A جزنموه L. الكبيرة | A مقوسيه الكبيرة | A مقوسيه A النقلطرة P. لنقلطرة | A مقوسيه الكبيرة | LA جهة إشمال 16 · A النقلطرة A عمارات | LA المذكورة

- ولا قرية وطولها مائية وخسون ميلا.
- 18 ومن مدينة أفرويك إلى موقع نهر بشكه ماثة وأربعون ميلا وبشكه حصن على هذا النهر مرتفع عن البحر اثنا عشر ميلا.
- 19 ومن مدينة أغريمس المذكورة قبل إلى مدينة نقولس في البر مائة ميل والنهر يشق وسطها وينصب منها إلى مدينة أغريمس فيصب بجنوبها في البحر 5 كما ذكرناه.
 - 20 ومن نقولس البرية إلى مدينة أفرويك أيضا تسعون مبلا ثم إلى مدينة دونالمه ثمانون ميلا شمالا على بعد من البحر.
- 21 ومن طرف جزيرة سقوسية الخالية إلى طرف جزيرة إرلاندة مجريان في جهة الغرب.
 - 22 وجزيرة إرلاندة كبيرة جدا بين طرفها الأعلى وبرطانية ثلاثة مجار ونصف وحكى صاحب كتاب العجائب أن بها ثلاث مدائن وبها قوم يكنونها وكانت المراكب تجتاز بها وتحط عليها وتشتري منها العنبر والحجارة الملونة فوقعت بين أهلها شرور وطلب بعضهم أن يملك عليهم وحاربهم

P, L, A

A وبشكه ، P L وبشكه ، A افرديك ، A ابشكه الما افرديك ، P L افرديك ، P L افرديك ، A م افرديك . A م وبشكه ، المحر قل المحر
10

بأهله فحاربوه فوقعت العداوة لذلك بينهم فتفانوا وانتقل بعضهم إلى عدوة البحر من الأرض الكبيرة فخربت مدائنهم ولم يبق أحد منهم.

ومن طرف جزيرة إنقلطرة إلى جزيرة دنس مجرى.

24

ومن طرف إسقوسية في جهة الشهال إلى جزيرة رسلاندة ثلثا مجرى وبين طرف جزيرة رسلاندة وطرف جزيرة إرلاندة الكبيرة مجرى وكذلك 5 من طرف جزيرة رسلاندة في جهة الشرق إلى جزيرة نرباغة اثنا عشر ميلا وطول جزيرة رسلاندة أربع ماثة ميل وعرضها ماثة وخسون ميلا وسنذكر هذه الجزائر فيما بعد بعون الله تعالى وحسن توفيقه.

نجز الجزء الثاني من الإقليم السابع والحمد لله ويتلوه الجزء الثالث منه إن شاء الله.

P, L, A

الأرض | A ما البحر من M. LA و الله بينهم | LA ينهم المدارة | A ووقع 1 استونية A م بها شهم ساكن بها بها ساكن [أحد شهم | LA مدنهم | A البر الكبير [الكبيرة وطرف - من طرف | L وسلانده P وسلانده P وسلانده P وسلانده الم وسلاندة الم المقوي وطرف - من طرف المستوادة المستوادة P وسلانده P وسلانده P وسلانده المستوادة والمستوادة المستوادة المستواد

الجزء الثالث

SECTIO TERTIA

إن في هذا الجزء الثالث من الإقليم السابع ساحل أرض بلونية وأرض زوادة وبلاد فيمارك وجزيرة دارمرشة وجزيرة نرفاغة ونحن نذكر هذه السواحل والجزائر حسب ما سبق لنا قبل هذا محول الله تعالى.

فن ذلك أن مدينة وزرة على نهرها وبينها وبين البحر خسة عشر ميلا وكذلك من مدينة وزرة إلى مدينة نيوبرك خسة وعشرون ميلا ومن وزرة والى موقع نهر ألبة إلى فم الجزيرة المسماة دارمرشة ستون ميلا.

وجزيرة دارمرشة في ذاتها مستديرة الشكل رملة وفيها من المدن أربع قواعد وقرى كثيرة ومراس مستورة معمورة فأول ذلك من فم الجزيرة إلى مدينة السيلة على يسار الداخل خمسة وعشرون ميلا وهي مدينة صغيرة 10 متحضرة بها أسواق قائمة وعمارات دائمة وهي على ساحل البحر ومنها مع الساحل إلى مرسى طرذيرة خسون ميلا وهـو مرسى مكن من كل ريح

P, L, A

وعليه عمارة ومن هذا المرسى إلى مرسى خور مائة ميل وهو مرسى مكن من كل ربح وعليه آبار ماء حلوة ومن هذا المرسى إلى مرسى وندلسقاذة ماثنا ميل وهو مرسى عامر ومن هذا المرسى يدخل إلى جزيرة نرفاغة وبينهما مجاز طوله نصف مجرى ومن هذا المرسى إلى مدينة هرش هنت ماثنا ميل وهي مدينة حسنة صغيرة ومنها إلى حصن لندوينة ثمانون ميلا ومن هذا الحصن إلى مدينة سيسبولي مائة ميل ومنها إلى فم الجزيرة اثنا عشر ميلا فدور محيط هذه الجزيرة سبع مائة ميل وخسون ميلا.

ومن فم هذه الجزيرة مع الساحل إلى مدينة جرتة مائة ميل وهي مدينة صغيرة متحضرة ذات أسواق وعمارات ومنها إلى مدينة لند شوذن مائتا ميل وهي مدينة كبيرة عامرة ومن هذه المدينة إلى موقع نهر قطلو وعليه 10 هناك مدينة تسمى سقطون مائة وتسعون ميلا وهي مدينة حسنة ومنها إلى مدينة قلمار مائتا ميل وسنذكر انتهاء هذا الساحل على استقصاء بعون الله وتوفيقه.

ولنرجع الآن فنقول إن من مدينة جرئة الساحلية إلى مدينة زوادة شرقا ماثة ميل ومدينة زوادة جامعة كبيرة وبها عرفت أرضها وهي أرض قليلة 15 العمارة كثيرة البرد والجمد وبين زوادة ومدينة ألبة ماثة ميل وهي منها

P, L, A

ومن هذا المرسى 2 . . A حدواً (جندواً ?) L, (حدواً بجدواً pro) جدواً عود 1 عود 1 مرات على المرساغة 3 . لم الحدود الإسمادة (السمادة) P. وادي لسفادة إ للمادة (السمادة) P. وادي لسفادة إلى السفادة الله المرس هنت P. مأسرش هنت A . 4 برقاغة بم المنافية P. مأسرش هنت A . 4 برقاغة بم المنافية بم المنافية بم المنافية بم المنافقة المرساخة المرساخة المرساخة المرساخة المرساخة المرساخة المرساخة المرساخة المنافية المنافي

The second of the second

في جهة الشرق ومنها في جهة الشرق أيضا إلى مدينة فيمية مائة ميل وبين فيمية والبحر مائة ميل ويقابلها في جهة الشمال على بحر الظلمات مدينة لند شوذن.

ومن مدينة لند شوذن إلى موقع نهر قطلو ويروى قطرلو وعليه مدينة سقطون مائة ميل وتسعون ميلا ومن موقع نهر قطرلو أيضا إلى مدينة قلمار ومائتا ميل وسنأتي على ما يليه من السواحل بعد هذا وسمي نهر قطرلو بمدينة هي عليه وهو نهر عظيم يمر من جهة المغرب مشرقا ثم يصب في البحر المظلم وبين مصب الذراع الواحد والذراع الثاني من هذا النهر ثلاث مائة ميل. وأما جزيرة نرفاغة الكبيرة فأكثرها خلاء وهي أرض كبيرة لها طرفان أحدهما يتصل من جهة المغرب بجزيرة دارمرشة ويقابل مرساها المسمى والدلسقاذة وبينهما مجاز صغير نحو من نصف بجرى والطرف الآخر يتصل بالساحل الكبير من أرض فيمارك وفي هذه الجزيرة ثلاث مدن عامرة فمدينتان منها مما يلي أرض فيمارك ومدينة ثالثة مما يلي جزيرة دارمرشة فمدينتان منها مما يلي أرض فيمارك ومدينة ثالثة مما يلي جزيرة دارمرشة وكلها مدن تتقارب صفاتها والداخل إليها قليل ومعايشها ضيقة بكثرة الأمطار والآنواء الدائمة وهم يزرعون ويحصدون زروعهم خضرا ثم يجففونها في 15 يوت يوقدون فيها النار لقلة شعاع الشمس عندهم وفي هذه الجزيرة من

P, L, A

الشجر الكبير الجرم الذي لا يوجد في غيرها من الأمكنة كثير ويقال إن في هذه الجزيرة قوما مستوحشين يسكنون البراري رؤوسهم لاضقة بأكنافهم لا أعناق لهم البتة وهم يأوون إلى الشجر فيتخذون في أجوافها بيوتا ويسكنون فيها وأكلهم ثمر البلوط والشاهبلوط وفي هذه الجزيرة الحيوان الذي يقال له الببر وبها منه كثير جدا لاكنه أصغر من ببر فم الروسية وقد ذكرنا ذلك فيما قبل.

نجر الجزء الثالث من الإقليم السابع والحمد لله ويتلوه الجزء الرابع إن شاء الله تعالى:

P, L, A

فبر هم [A (?) اليبر ،P [بالبيئر P مستوحثون 2 ما .A اليها [فيها 4 • 9 مستوحثون 2 وقيماً ذكرناه من هذا كفاية : قبل A • 6 post الروسية ،P الروسية ،P (?) يبر فم ،I ببتر فم ،A • 7 وهنا انقضى ذكر ما تفسنه الجزء الثالث من الإقليم السابح :P نجز ان شباء الله تعالى 7 • A • وهنا انقضى الإقليم السابم (sic) والحمد لله رب العالمين ،L والحمد لله م

الجزء الرابع

SECTIO QVARTA

- إن في هذا الجزء الرابع من الإقليم السابع أكثر بلاد الروسية وبلاد فنمارك وأرض طبست وأرض أستلاندة وأرض المجوس وهذه الأرضون أكثرها خلاء وبرار وقرى عامرة وثلوج دائمة وبلادها قليلة.
- فأما أرض فنمارك فأرض كثيرة القرى والعمارات والأغنام وليس بها بلاد عمارة إلا مدينة أبورة ومدينة قلمار وهما مدينتان كبيرتان لكن و البداوة عليها بادية والشقوة على أهلهما غالبة وبهما من الأقوات المقدرة أقل عما يكفيهم والأمطار علهما قائمة دائبة.
 - 3 ومن مدينة قلمار غربا إلى مدينة سقطون ماثتاً ميل.
 - 4 وملك فنمارك له بلاد وعمارات في جزيرة نرباغة السابق ذكرها.
 - و ومن مدينة قلمار إلى موقع الذراع الثاني من نهر قطولو ثمانون ميلا.
 - ومن نهر قطولو إلى مدينة رغولدة مائة ميل ورغولدة مدينة كبيرة عامرة على نهر البحر وهي مدينة تنسب إلى أرض طبست.

P, L, A

- وهذه الأرض كثيرة القرى والعمارات غير أن بلادها قلائل وهذه الأرض أشد بردا من أرض فنمارك والجمد والمطر لا يكاد يفارقهم طرفة عين.
- 8 ومن مدينة انهو إلى مدينة رغولدة ماثنا ميل وانهو مدينة حسنة جليلة عامرة وهي من بلاد أستلاندة.
- ومن مدن أستلاندة مدينة قلوري وهي مدينة صغيرة كالحصن الكبير وأهلها فلاحون وإصاباتهم قليلة غير أن أغنامهم كثيرة.
 - 10 ومن مدينة انهو إليها جنوبا مع الشرق ست مراحل.
- 11 وكذلك أيضا من مدينة انهو لمن سلك طريق الساحل إلى موقع نهر برنو خسون ميلا.
- ومنه إلى حصن فلموس على بعد من الساحل مائة ميل وهـو حصن خراب في زمن الشتاء وأهلـه يفرون عنه إلى كهـوف بعيـدة عن البحر فيأوون إليها ويوقدون فيها النيران مدة أيام الشتاء وزمن البرد ولا يفترون عن وقود النيران فإذا كان زمن الصيف وانجلى القتام عن الساحل وارتفعت الأمطار عادوا إلى حصنهم.
- 13 ومن هذا الحصن إلى مدينة مدسونة ثلاث مائة ميل ومدينة مدسونة مدينة كبيرة جامعة عامرة كثيرة البشر وأهلها مجوس يعبدون النيران.
 - 11 ومنها إلى مدينة صونو من أرض المجوس على الساحل سبعون ميلا.

P, L, A

- 15 ومن بلاد المجوس المتباعدة عن البحر مدينة قابي وبينها وبين البحر مت مراحل.
 - 16 ومن مدينة قابي أيضا إلى مدينة قلوري أربعة أيام.
- ومن مدينة قلوري في جهة الغربي إلى مدينة جنتيار سبعة أيام وهي
 مدينة كبيرة عامرة في أعلى جبل لا يمكن الصعود إليه وأهلها متحصنون و فيها من طراق الروسية وليست هذه المدينة في طاعة أحد من الملوك.
 - 18 وفي بلاد الروسية مدينة مرتوري وهي مدينة على مخرج نهر دنست.
- ومن مدينة مرتوري إلى مدينة رمسلي أربعة أيـام في جهـة الجنوب وتسمى رمسلي بلسان الرومية طويه ورمسلي ومرتوري من بلاد الروسية وبلاد الروسية بلاد كثيرة في الطول والعرض.
- وفي البحر المظلم جزائر كثيرة غير عامرة وبها من الجزئر العامرة جزيرتان تسميان جزيرتي أمزنيوس المجوس والجزيرة الغربية منها يعمرها الرجال فقط وليس بها امرأة والجزيرة الثانية فيها النساء ولا رجل معهن وهم في كل عام يقطعون مجازا بينهم في زوارق لهم وذلك في زمن الربيع فيقصد كل رجل منهم امرأته فيواقعها ويبقى معها أياما نحوا من شهر ثم أي يرتحل الرجال إلى جزيرتهم فيقيمون بها إلى العام المقبل إلى ذلك الوقت فيقصدون الجزيرة التي فيها نساؤهم فيفعلون معهن كما فعلوا في العام الماضى

P. L. A

قلورَي ، L فلوُرى ، P قلوُرى | A قابى ، L قابى ، ك قلورَى ك ، A . ك بينار الله بالمربى ، المجتوب ، المربى الله قلورَى بالله بالمربى ، ك المربى الله بالمربى ، ك المربى الله بالمربى الله بالله بال

من أن الرجل يواقع زوجته ويقيم عندها شهرا كاملا ثم يعود إلى الجزيرة التي كان بها وكذلك يفعل جميعهم وهذه عادة معلومة عندهم وسيرة قائمة بينهم.

والدخول إليهم أقرب ما يكون من مدينة انهو وبينهم ثلاثة مجار وقد يدخل إليهم من مدينة قلمار ومن مدينة رغولدة وهذه الجزائر لا يكاد 5 يصيبها أحد من الداخلين إليها لكثرة غمام هذا البحر وشدة ظلمة وعدم الضياء به.

نجز الجزء الرابع من الإقليم السابع والحمد لله ويتلوه الجزء الحامس منه إن شاء الله تعالى.

P. L. A

الجزء الخامس

SECTIO QVINTA

إن هذا الجزء الخامس من الإقليم السابع فيه شمال أرض الروسية وشمال أرض القمانية فيأما بلاد الروسية التي يحيط بها هذا الجزء ففيه بلاد قليلة بين جبال محيطة بها ولم يصل إلينا أحد بصحة أسمائها وتخرج من هذه الجبال أعين كثيرة فتقع كلها في بحيرة طرمي وهي بحيرة كبيرة جدا وفي وسطها جبل عال فيه وعول مشهورة وفيه الحيوان المسمى البير وأكثر هذه البحيرة من جهة المشرق في بلاد قمانية ومن قبالة ظهرها يخرج نهر دنابرس من مروج وشعراء ويسمى هناك بلتس وعليه من البلاد سنوبلي ومدينة مونيشقة وهما بلدان عامران من بلاد القمانية.

فأما البحر المظلم الغربي فيقف آخره مع شمال الروسية ويلوي في جهة الشمال ثم ينعطف إلى جهة الغرب وينعطف هناك إذ هو مكان لا يسلك 10 فتبارك الله أحسن الحالقين.

نجز الجزء الحامس من الإقليم السابع والحمد لله ويتلوه الجزء السادس منه إن شاء الله تعالى.

P, L, A

ولم يخرج من هذه البلاد من مخبرنا [بين جبال - الجبال A · 3 الشقتانية ما القمانيه 2 PL طرسي من هذه البلاد من مخبرة ما الماعين طيبة A · 4 بصحة أسائها ولها جبال مخرج سها P قتانيه لما المدينة البلاد A · 6 البير L البئبر P الغبر 5 · 6 كثيرة جدا ما طرسي منوسفه A · 4 مونيسفه A · 6 منوئيل PL ستوبل الما بليس L بلنس PL بتاس P · 1 قمانيه المناس بعد منقطعه اوينعطف - يسلك الما المغرب الما المدرس الما المعاندي و المناس المناس الما المناس الما المناس الما المناس من المناس المناس من المناس المناس والحمد الله على المناس من المناس المناس والحمد الله على المناس من المناس والحمد المناس والحمد الله على المناس المناس والحمد الله على المناس المناس والمناس والحمد الله على المناس المناس والمناس المناس ا

الجزء السادس

SECTIO SEXTA

- ﴿ إِنْ هَذَا الْجُزَّءُ السَّادَسُ تَضْمَنُ بِلادِ القَّمَانِيةِ الدَّاخِلَةِ وَبَعْضُ بِلادِ بِلْغَارِيةٍ.
- د وفي بلاد القمانية الداخلة مدينة طرويا ومدينة اقليبه وهما مدينتان عامرتان تتقارب حالاتهما وتتوازى صفاتهما.
- وبين طرويا ومدينة صلاو في جهة الجنوب مائة ميل مفاوز قليلة العمارة.
- 4 ومن طرويا إلى مدينة اقليبه ثمانية أيام وهي آخر عمالة القمانيين في و
 وقتنا هذا.
 - وفي شمال بلاد القمانية بحيرة غنون وهي أبد الدهر وجه ماثها جامد
 لا ينحل إلا في أيام قلائل في زمن الصيف.
- ويصب إلى هذه البحيرة ثمانية أنهار أحدها نهر شروى وهو نهر لا يقدر أحد على جوازه في غير أيام الصيف لأنه يقرض الأطراف بشدة 10 برده.
 - وفي هذه البحبرة يتولىد السمك الـذي يتخـذ منه الغراء الكثير وفي غياضها الحيوان المسمى الببر.

P. L. A

٨ الحارجية با الحارجة [الداخلية | PL التمانية | ٨ السادس من الإقليم السابسع 1
 ٩ القليثة | ٨ طشرورُ با با ٩ طرُويا | om. LA الداخلة | با وفي القمانية (وفي بلاد القمانية 2
 ٩ طرُويا ٥ ٠ ٨ مسكلاو با مسلاو با ٨ طروبيا با ٩ طرُويا ٩ مسكلاو با ٨ مسكلاو بالمسلاد بالمسلام بالمس

وأما بلاد بلغار فهي مدينة ثابون وهي مدينة حصينة في رأس جبل وبها عمارة وخصب كثير وبشمال هذه البلاد جبل قوقايا وليس خلفه عمارة ولا جيوان لشدة البرد والله أعلم بخفي الأمور وهو على كل شيء قدير.

نجز الجزء السادس من الإقليم السابع والحمد لله ويتلوه الجزء السابع منه 5 إن شاء الله.

P. L. A

· نجزـــ إن شاء 5 · P قوفاياً 2 · A ماهوني .s متاسوني ،L قامونى ،P ثابوك ،P ثابـُون 1 الله P · كخرـــ إن شاء ك ماهوني .s متاسوني ،L A et post على ذلك كثيراً : لله P · الله A · .

الجزء السابع

SECTIO SEPTIMA

تضمن هذا الجزء السابع من الإقليم السابع بقية بلاد بسجرت وشمال أرض المنتنة وأكثر بلاد بجناك ومن مدن بسجرت الداخلة ماسترة وقاسترة وهما مدينتان صغيرتان وقليلا ما يدخل إليهم التجار ولا يصل أحد إليهم لأنهم يقتلون من وطئ أرضهم وبلادهم من غيرهم وهاتمان المدينتمان على نهر عد نهر اثل.

وأما بلاد بجناك فقليلة ولم يتصل بنا أن لهم مدينة أكثر من مدينة ياقاموني وهم أمم كثيرة أتراك يحاربون الروسية وما جاورهم من بلاد الروم وهم ممتنعون في الجبال والمشاجر لا يقدر عليهم فيها وأهل بجناك مثل الروسية في ذاتهم يحرقون موتاهم وبعضهم يحلقون لحاهم وبعضهم يضفرونها ولباسهم القراطق الصغار ولسانهم غير لسان الروسية وغير لسان البسجرتية 10 فسبحان خالق الحلق وباسط الرزق لا إله إلا هو العلى الكبير.

نجز الجزء السابع من الإقليم السابع والحمد لله ويتلوه الثامن إن شاء الله.

P, A, O

A ستجرت | O بلاد [مدن 2 م A وبلاد [وشمال | A سجسرت P بستجرت 1 م ستجرت 1 م ستجرت P بستجرت A م و وقاسره A وقاسره A وقاستره | O ماسرد A ماستره P ماستره | O الحارجة [الداخلة ياقاموني A بانساسوني P وقاستره P بتجناك A O م اليهم احد | O اليها [Pr.] إليهم 3 وهنا انتضى الجزء السابع P بتجرس أن شاء الله P م البستجرسية 10 م O م وحده A O م وحده A و السابع والحمد لله A O et post من الإقليم السابع والحمد لله

الجزء الثامن

SECTIO OCTAVA

تضمن هذا الجزء الثامن من الأرضين بلادا قفراء وسا الأرض المحفورة وهي من عجائب الدنيا وذلك أنه حكى الجيهاني في كتابه أن هذه الأرض مروا بها بعد خروجهم من الأرض المنتنة فرأوهما ومشوا مع طولها يومما وهي بقعة من الأرض لا يقدر أحد على النزول إليها من جميع جوانبها لبعد قعرتها وصعوبة جنباتها وهي معمورة وعلموا ذلك بأن رأوا اللخان ي منها في النهار في مواضع كثيرة ورأوا النيران بالليل كهيئة النجوم تتقد مرة وتخفى أخرى وأغرب ما قيها أن بها نهرا يظهر فيها خيالا يشق أرضها من الجنوب إلى الشمال وعليه العمارة ولا يقدر أحد ينزل إليها البتة ولا يصعد منها إذ ذلك ممتنع جدا فسبحان الذي أنشأهم فيها وقدر أقواتهم بها فهـو الخلاق العليم لا إله إلا هو الرحمان الرحيم.

نجز الجزء الثامن من الإقليم السابع والحمد لله ويتلوه الجزء التاسع إن شاء الله تعالى.

P, L, A

ولها اشياء عجية : الدنيا A · 2 post بلادا قفراء من الأرضين وبها الأرض المحفورة الغربية 1 وهي A وهي بعيدة القمر [لبعد قمرتها 5 · 0m. A مل A أحد من الحلق 4 · وهنا انقضى الجزء P نجز- إن شاء الله يتمال A · 11 فاك 9 · A ورأوا [معبورة - الدخان LA الثامن من الإقليم السابع والحمد لله (A كثيرا)

الجزء التاسع

SECTIO NONA

تضمن هذا الجزء التاسع قطعة من أرض ياجوج وماجوج الداخلة وقطعة من البحر الزفتي وهو آخر البحر الشرقي وهو أيضا مظلم وحكى صاحب كتاب العجائب أن في داخل بلاد ياجوج وماجوج نهرا يسمى المشهر لا يعرف له قعر فإذا تقاتلوا وأسر بعضهم بعضا طرحوا الأسارى في ذلك الواذي فيرون عند ذلك طيورا عظاما تخرج إلى من يطرح منهم من كهوف وفي جنبتي الوادي فتختطفهم قبل أن يصلوا إلى آخره فترتفع بهم إلى تلك للكهوف فتأكل جسومهم ويقال إن في أسفل هذا الوادي نارا تتاجع مع الأزمان والله أعلم بحقيقة هذا كله لا اله سواه.

هذا آخر الجزء التاسع من الإقليم السابع والحمد لله وحده.

10₁₋₈, A, O

الجزء العاشر

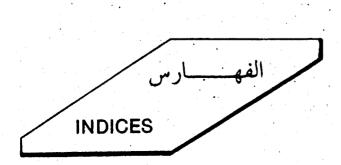
SECTIO DECIMA

إن هذا الجزء العاشر من الإقليم السابع كله مظلم لا عمارة فيه البتة ولا يعلم ما خلفه فهذا جميع ما اتصل إلينا من أوصاف الأرضين من معمور وغير معمور فتبارك الله رب العالمين وهو على كل شيء قدير والله تعالى حسبنا ونعم الوكيل.

وهنا انقضى الكتاب المعروف بنزهة المشتاق في اختراق الآفياق والحمد و لله رب العالمين .

102-3, A, O

inc. <u>IO</u> فهذا جميع 0 • 0 بحر منظم | 0 وأما الجزء العاشر فكله : A إن هذا _كله 1 والمنسورة [وغير مسور 3 • A 0 المسورة | A 0 أقطار الأرض [الأرضين | A 0 بنا [إلينا A 0 ألمروث بنزهة | O انتهى [انقضى 5 • O . om. A والحد الركيل | O : om. A • والحد العالمين | O زمة

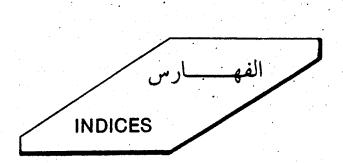


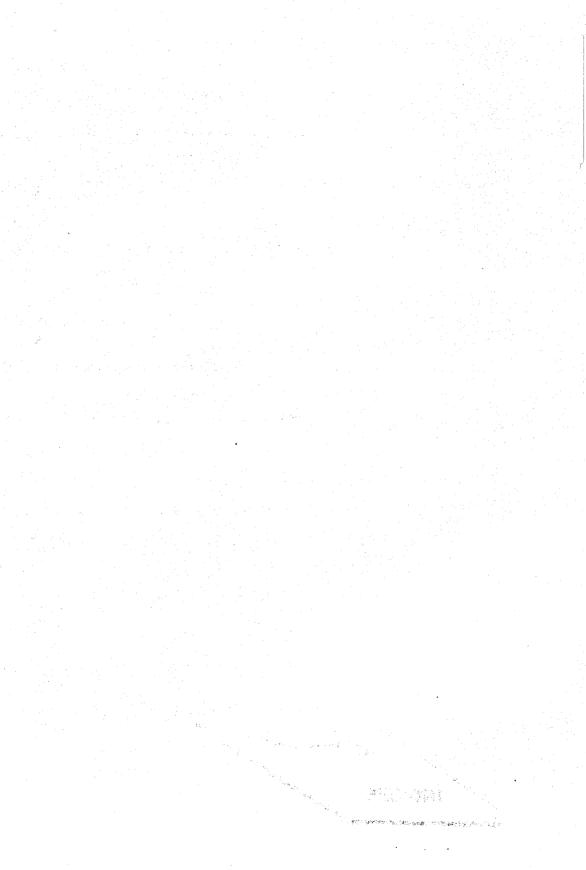


الفهــرس الجغرافــي
NDEX GEU PAPHICVS

الفهسرس الجغرافسي

آبار خبت ۲۹۷ آفلة وده آبار العباس ۲۹۷ نهر آلي ۹۰۷ آبسکون، ۸۷۸ ، ۸۲۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ ، ۲۸۸ וֹתב מר , זפר , זרר , זרך , זרף , זרף , זרף , \$77 . \$1A . 77A . YYA آب شور ۹ د ؛ آمل [خراسان] ۲۸۱، ۶۸۲، ۹۳، ۲۹۱، וֹנָה ביצי איזע آب ۷۳۱ آمل [طبرستان] . دده ، ۲۷۸ ، ۲۷۹ ، د۸۸ ، آجن ۲۲۰، ۲۲۸ ، ۲۲۰ 7AF , AAF . . . آخرين ١٨٥ مرسى آنفا ٢٤٠ آذربیجان ۱۲، ۱۶۲، ۱۲۲، ۱۸۲، ۱۸۲، آنية ٩٠٨ . 74 . 774 . 774 . 374 أبلذان ٦٨٦ וני אור ו דור ו אור ו אור ו אור ו اباذة - انظر قرية عبد الرحمن ٢١٦ نے آذنہ ۲۵۲ ابلرکت ۹۹٪،۱۰۰،۵۰۰،۲۰۸،۷۰۸ معير آرهن ٤٨٣ ، ٤٨٨ Y.4 . آزق (أزكي) ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۲۰ بلاد الإباضية ١٤٧ آزاذمرد ۲۱۳ حصن ابان ۸۱ آسفی ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۶۹ ، ابان ۲۷ م ۱۷ م آسك ۱۰۱، ۲۹۸، ۲۹۸، ۲۹۸ نهر أبان ۲۸۳ ، ۲۷۱ آسيا [خليج البنادقين] ٧٦١ ابان کسوان ۲۹۰ آش (أوش) د ۷۲ ، ۷۳ ، ۷۳۲ ، ۷٤٠ 797 41 . آخی ۲۹۰، ۷۳۰، ۷۳۰، ۹۷۰ ً أبع ٧٨٧ وادی آش – انظر : وادی . الاجرد ٤٠٤، ٨٠٤ خندق آلم ١٦٠٥ ابلذی ۷۳





ايرياتقو ٧٧٣

إبريز (إبريش) ۸٦٨ ، ٨٦٩ المِنة ١٦١ م ١٩٥ ابزر [كوار] ۱۱۸ أبقس (أبلوس) ٨٠٤، ٥٠٠، ٨٠٦، ٨٠٠، أبزر [فارس] ۲۱، ۲۲، ۲۲؛ 411 إسخروا ٧٧٣ فسيأبذس ٨٩٤ الأبسيق ٨٠٨،٨٠٢ نهر ایرادنو (ایراطنو) ۷۸۵ ابصره ١٤٦٠ حلق الأبرار ٤٠٢ ואָב ארדי אייד جبل ابراطنة ٧٨٧ ابلاطسة ٦١٥، ٦١٣ وانتنى ابراطنة (ابراغنة) ٦٣٠ حصن ابلاطنو ۲۰۰، ۲۰۹، ۲۱۰، واهى ابراغنة ٢٣٠ حصين أبراقة ١٧٢٧ ، ٧٢٧ نهر (وادی) ابلاطنو ۲۰۷ ، ۲۱۰ ، ۲۲۳ וַאנֹבָ דִיץ יִרְץץ رآس أبراقنة ٦٢٩ إيرفوش ١٦٤، ٨٦٥، ٢٦٨ أبلانة ١٨٨ יעד אאי אאי سوق إبراهيم ٢٥١ شر إبراهيم ۲۷۲ 771 . 2 . 7 . 799 ايوتوري ۸۱۹ بحر الأللة و اوج ١٠٤، ٢٠، ٢١، ٢٢١ نه الأبلة ٢٨٤ الأيرجا ٢٠٦ أبلسطة (أبلاسطة) ٨١٨، ٨١٢ ايوجس ۸۷۱،۸۷۰ جزيرة ابلنامة ٥٥٨ ايردكث ٧٠٣ أبلينة ٥٩٧، ٧٦٧، ٣٨٧ أيوس ٧٩٦ ابنوران ۲۰۹ ، ۲۲۱ وادى أبروقة 200 أير ٥٠٠ ، ١٧٢ ، ١٧٤ ، ١٧٨ ، ١٨٨ اير قويه ع ٠٤٠ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٢٩ الأبواء ١٤٢ ، ٢٥٢ جبال الأبواب - انظر : الأبواب . آبرتجش ۸۶۱،۸۳۵ أيورة ٩٥٣ ايوقدس (ايرنطس) [انكبوة ع ٢٧٧ ، ٦٣٢ ، أيج ٧٨٣ 170 . YTY . YTY . YYY جبل ايشة ٥٥٥ أُمِتُدُس [بوامية] ٨٨٠ ، ٨٨٥ غلاف أبين ٥٥،٥٥ تيخى إرنصية ١٧٤ أيورد ٤٧٧ ، ٤٨٠ ايره ١٥٥٠ ، ٥٥٥ ، ٧٣٧ ، ٢٢٤ أية ٨٨٢ مرسى ابروذه ٦٣٨ أترالسة (اتراليسة) ٧٩٤ ، ٨٩٣ أييسية ٨٠٨ ، ٨١٢ أترانة الساحلية (أطرانة) ٧٧٩ ، ٧٨١ واجي أبروقة ١٨٨ أتربية (أتربة) ٧٥٩، ٦٢٧، ٥٨٤ جريرة ابرون ١٥١ حصن أترميتو ٨٠٦ أبيعلة ٧٨٤

أتروني ۲۹۱، ۸۹۲، ۸۹۲، ۸۹۸

آتِی ۱۷۱، ۱۲۹، ۱۷۱ الأختين ٦٢٣ أزيب ٢٣٣ أخرستوبلس ٨٠٠ اتریغارقو (اتریکارکو) ۷۸۲ ، د۷۸ أخرسوبلي ۷۹۲،۷۹۲،۷۹۲،۷۹۲،۸۰۰ أتريغوس ٨٧١ ، ٨٧١ 44.5 أتف ٣٧ اخرلين ٧٩٣ انكجان ٢٦٠ أخريلة ٧٩٢، ٧٩٢ ١٩٤ أتية ٧٧٦ أحسكت ٧١١،٧٠٩،٧٠٦،٧٠١ النت ۱۹۷ نهر اخشين ۲۲ ٪ ים אור אורף ארף ארד ביים أغم ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٨ 378 جزيرة الأحوين الساحرين ٢١٩ نيراثل ۱۲، ۱۲۸، ۲۲۸، ۹۲۸، ۲۱۹، أخيلو ٩٠٨،٨٩٦،٨٩٢ 47. 444 4418 4414 نهر أخيلو ٨٩٤ نبراثنة ٨١ه نبر أخيلون ٧٩٦ ، ٧٩٧ ، ٧٩٨ أثشة ٧٩٩ جبل ادارو ۲۰۱ سيق الاثنين ٢٦٣ افراست (فراست) ۲۳۲ ، ۲۳۳ ، ۲۲۱ ، الأجاصة ٦٢٥ VV . . V74 أجلاية ٢١١، ٢١٠ إدرستر ۸۹۲ الأجلد ١٤٣ أدرماه ۸۳۷ جبل الأجراف ٢٣٥ رأس الأدوية ٢٠٦ أجرسة ٧٦٠ أدبانة ٨٨٧ اجغ ٦٩٠ ولدى أديانة ٧٨٨ الأجفر ٣٨٠ أذان القاحة ١٩٣ حصن الأجوف ٨٠٤ نهر الافر ۷۲۷ جبل أجياد ١٣٩ أذرح ٢٥٧ برج اجيلوا (اشيلوا) ٧٦٣ أفرعات ۲۷۰ ، ۲۷۷ جل أحد ١٤٣ أفرسكن ٤٧٢ سوق الأحد [المغرب] ٢٦٢ الأذركان (اذركان) ٢٠٤ ، ٤١٤ ، ٢٧ ، ٢٩٤ سوق الأحد [الجزيرة] ٢٥٤ ، ٢٥٩ ، ٦٦٠ أذرنة ١٤٩ ، ١٥٤ ، ١٢١ حری ۲۹۵ أَذْرَنُتُو (الْرَنْت) ١١ ، ٦٢٧ ، ٣٣ ، ٣٣٤ ، الأحساء ٢٧٩ ، ٣٨٦ 777 , 777 , 777 , 677 الأحساء والآبار ٣٤٣ أذرنو ۱۲، ۱۱۸، ۱۲۰، ۲۷۶ سر الأحسا ١٠٠ أَدُرنوبلي ۲۲۷ ، ۷۹۰ ، ۷۹۷ ، ۲۹۷ ، ۲۹۷ ، لأحفاف و ARE CYAN

أذغنالة ٢٨٦

وحبي أذروان ٢٩٦

ودى حناس ۲۹۷

فعني أحتف ١٧٧ ، ٧٧٤

اردغه ۲۶۶

لودلانک ۷۰۹،۷۰۳

ולננ דוד . ۲۷۷ الأدكش ٨٤٤، ٨٤٣ وادى الأردن ٣٦١، ٣٦٢ أذنة ١٤٠٨،٤١٨ الأديس د ۸۲۷،۸۱۵ وادی آرادان ۲۵۲ جزيرة أرذقون ٣٧٣ أوان - انظر: الران نهر أران ۸۳۰ مرسى ارزاو ۲۷۱ أربا ۲۷۰ 197 35 ارس ۲۹۷ וֹנֵי דר ו פרד ו פרא ו אדא Kym, 577, 187, 787, 787, 687 أساف ٣٤٧ ، ٣٦٤ سوق الأربعاء ٢٨٠ ، ٣٩٣ ، ٣٩٨ تا أرسناس د ۸۱۸ الأربعة بروج ٣١٣، ٣١٥ أسانيك ١٠٤، ٥٠٥، ٧٠٢ ارشدونة ۷۲۰، ۵۷۰ اربلخ ۲۰۴، ۷۱۰ أرينجن ۴۹۷، ۱۹۹، ۵۰۳، ۵۰۳، جزيرة ارشقول (ارجكون) ٥٣٤ ارصاه ۹۳۲، ۹۳۱، ۹۳۲ آريزنة ۱۱، ۲۸۰ ، ۲۲۸ ، ۲۲۹ ، ۲۸۸ أيض الحيات ٣٤ اربة حيلانه ٦٣٧ أطسة ٢٧٣ أرتشين دد٧ أرطونة ٧٨٠، ٧٨١ وادى أرتقيرة ٧٢٩ أرتكان ٨١٢ ارغيرة ٢٨٥ أركا ٩١٧ ل أَرْفُو (رافو) ۲٦٢ أرجان ١٠٤٠، ٢٠٤٠ و ١٠٤٠ المراد ع أبقلان ۷۸۰، ۷۸۷ أرقلية (هرقلية) (أركليس) ٨٠١ . 214 . 210 . 217 . 211 . 2.2 أركاذيوبلي ٧٩٧،٧٩٦ ٨٩٤،٨٩٤ £70 . £71 . £7. حمن ارکش ۳۳۰ جزيرة ارجكون (ارشقول) ٣٤ه أركلاوس (هرقلية) ٩٠٨ الإجان ٢٧٤، ٣٣٤ أرجنت ٧٦٠ ، ٧٨٤ أركليس (أرقلية) (مرقلية) ٨٠١ أكتجل (شنت أركنجل) ٧٨٧ أرجونة ١٠١٥ أرجيش ۲۸، ۲۲۸، ۲۲۸، ۲۲۸، ۲۲۸ ارکد ۷۰۱ أركوذة ٨٧٥ جبل ارجيقا ٩٢٣ . . جزيرة إرلاندة ٢٢١ ، ٩٤٨ ، ٩٤٨ Ke 773 , 773 , P73 , 773 أرك ٧٤٩ ונען דער ייאר ייאר ייאא ייאא י عقبة اركش ١٨٠ 774 3 374 3 774 أبلان (أليانش) ٨٦٤ ، ٨٦٢ ، ٧٤٣ اردخشمیش ۱۹۷، ۱۹۹، نهر أرليانش ٧٣٦ أردشير خرة ١٠٥، ٤١٠، ٤١٩، ٤١٩، فلمة ارئية ١٥٥٠ 272 . 277

ارم ۸۷۰

أيماليا ١٦٠ ، ١٧٣

أمدة ٢٢٩ -E.T. TAX, TAT, TA. رحا الأرما (ج. أ أزميم ٧٥٣ ، ٥ د٧ الأوي المفات عاتبات مام المجام المالية ازهر خانة (قبأ) ٧٠١ ، ٧٠٧ أمنت [مصر] ١٣٠ ، ١٣٩ إزوادة ٩٠١ أرمنت [قلورية] ٧٧٣ أزيلا (أصيلا) ٥٣٠ لأمنياق ٨٠٨،٨٠٤ الاسلورة ٥٧٥ أمينة ۱۳۹۷ ، ۱۹۶۲ ، ۱۹۵۶ ، ۱۹۸۷ ، ۱۳۳۳ ، أسال ۱۸۸، ۱۸۵ د ۱۸۸، ۱۸۸۸ اسبار ۱۹۳ أسبالطو ٧٦١ ، ٧٦٩ ، ٧٩١ 470 . 41V . 4.A . 4.7 الميرلنكة ٦١٩ أمنية الداخلة ٢٠٠ ، ٨٣٠ اسية ۷۰۷،۵۰۷ أيمينية الحارجة بمهر اسیجاب ۷۰۹،۷۰۴،۷۰۳ أرمينية القصوى ٨٢٩ اسبيذ ٤٤٣ أرموقسترو ۲۰۸، ۸۹۷ ، ۹۰۸ ، ۹۰۹ . أستاراباذ ۸۷۲، ۸۸۲، ۸۸۸ أرميرون ٧٩٥ ، ٧٩٩ استبية و٩١٠ أيية ٦٨٢، ٢٦٨، ٢٢٨، ٨٢٨ جزيرة استبلاية ٩٤١ أرنانة ٧٨٣ استبيغوا ٧٠٣ جزيرة الأرنب ٢٢٦ استجة ٥٧٢ ، ٥٢٧ ، ٥٧٥ حصن ارندة ٥٥٠ استربيان ٧٠ أرنس (ارنعی) ۷۹۸ ، ۷۹۸ أسترغونة (أستركونة) ۸۷۷ ، ۸۷۸ ، ۸۷۹ ، نهر الأرنط ۲۷۶، ۹۶۵ **AAT . AAT** ارنيط ٥٣٨ أستركونة (أسترغونة) ٨٧٨ ، ٨٧٨ ، ٨٧٩ ، نهر الأروا ١١٤ **** أرواد ٢٧٥ استرنجلوا (استرنجلو) ۵۸۲ ، ۵۸۳ الأرنة ٢٦٧ ، ٨٢٧ استرنجل (اسطرنجل) ۷۸۲ ، ۷۷۳ ، ۷۸۸ لیمنی (ازیمنیس) (ارینبینس) ۷۹۷ أسترنيسة ٧٩٣ أين ۲۸، ۲۸، ۲۷۸ د ۲۸ استرویلی ۲۶۸، ۹۶۳، ۱۲ أينة ٨٨٤، ٨٨٢ أستروبو ٧٩٤،٧٩٣ خان آزدمرد ۲۳ أستريك ٨٧١ ، ٨٧٢ ، ٨٧٨ ، ٨٧٩ ازافوار ۱۹۰، ۱۹۳، ۱۹۳، ۱۹۳ إسترينة ٧٩٠ جون الأرقاق ٩٩٩ استرية ٧٧٠ ازکو ۲۹۳ إستغنو ٧٩١ أَرْكَى – انظر : آزق ١٩ رأس استلارة ٦٣٧ أرة (أزلة) ٢٠٠٠ ه.٨٠ أستلاندة عدو ، ١٥٤

إستليفنوس ٩١١، ٩٠١

جزيرة أزلة ٩١١

استير ١٩٩ . ٢٠٠٠

إسقيل ١٩٩٠، ٢٠٥

الستوبوني ۸۹۳ إسكاف بني جنيد 779 مرسى استورة ۲۷۶ ، ۲۷۵ أكلفاو ٧٩٩ رأس اسكليا ٦٤١ استورکث ۷۰۹،۷۰۸،۷۰۶ أسكنجة - انظر : إشكنجة . استيقان ٧٠٧ ، ٧٠٩ إسكندونة ٢٥٦، ٢٥٦ استناكند ۷۰۸ استيب (استيه ، استيفس) ٦٣٧ ، ٦٣٦ الإ كندية [أنكيدة] ٧٥١ الإسكندرية [مصر] ۲۱، ۲۲، ۲۲، ۲۲۱، ۳۱۱، استيلو ٦٢٨ إستينوس ٨٩٨ ، ٨٩٨ , TT1, TT., T14, T1A, T1V, T17 وادي اسجلاسة ٦٢٨ . 727. 721. 771. 77. . 772. 777 اسطابة ٧٥٧ 017 . 017 . 711 . 757 إسطاحانكو (إصطاحانكو) ٧٤٨ ، ٧٣٨ الإسكندية [الشام] ٣٦٥ إستوبوني ٧٩٤ منارة الإسكندية ٢١٩، ٣١٠ إستيفس ٧٩١ اسكيفني ٥٠٠ خان الأسلا ١١٤ اسلجان ٤٠٤، ٢١٢ قرية الأسد ٢١٦ اسلان ۷۸۲ نهر أبي الأسد ٦٧١ حصن اسلان ۲۵ أسداياف ٢٧٦ ، ١٧٣ ، ٢٧٤ ، ١٩١ اسلمونة ٧٦١ نهر أسروذ ١٠٠٠ حصن دار إسماعيل ٢٩٤ أسطير ٧١٩ ، ٧٢٠ ، ٧٢١ نهر اسمير ٢٣٩ أسطينة ٧٥٦ أسنا (إسنا) ١٢٦، ١٢٩ اسطيلو ٧٧٢ منية إسنا ٢٣٤ اسفراین ۹۹۰ ، ۹۹۳ ، ۹۹۶ أسناند ۱۸۶ ،۱۹۳ الأسفراز (20 ، 20 ، 20 ، 20 ، 20 ، 20 ، استخوا ۲۱۲، ۲۲۱، ۲۲۲ 741 استيشت ٤٤٩ أسوال ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۶ ، ۲۲ ، حصن اسفنجای ۲۸، دوی و ۲۹، دوی اسفندیاذ ۲۰ . 274. 275. 127. 121. 12. . 144 حبر اسقاسقا ۱۹۲۸ و ۹۲۹ TEE مر- الأسقف ٨١٠ ولای امیلو ۷۵۸ إسقنونية ١١ ، ٧٦٩ ، ٧٩٠ ، ٨٨٦ أسيوط " ١٢٨ ، ١٢٩ أست ۷۷۷ اشبانیة (اشبانیا) د د ، ۵۳۰ ، ۹۳۰ ، ۷۲۲ اسقونیة (اسقونیا) ۹۲۶ ، ۹۲۶ اشيو ٧١٤ جزيرة إسقوسية (سقوسية) ٤٦٠ ، ٩٤٧ ، ٩٤٨ . برت أشيرة ٧٣٠ أستيفية ٧٩٢ ، ٧٩٤ اشبورقان ۸۷۹ ، ۷۹ ، ۲۸۶

اشبونة ۲۲۰، ۲۲۰

الشية ١٨٧٦ ، ٢٦٨ ، ٢٧٨ ، ٤٧٨

اشيلة ۲۲۹، ۲۲۹، ۵۱۰، ۵۱۰، ۲۲۹ المسطاحانكو ٧٤٨، ٧٢٨ 1,561. Ve , TVe , TVe , 3Ve . . Ac إصطافية ٢٤٦ أشدقة ١٧٢١ إصطبل الملك ٨٠٩ ولای أفشترهام ۱۳۰۰ اصطخر ۲۰۲، ۲۰۶، ۲۰۶، ۲۰۲، ۲۰۲، فطرة اشتشان ١٠٥ F1\$ 1 - 7\$ 1 77\$ 1 27\$ 1 77\$ 1 77\$ 1 جزيرة اشتقة (إشتقة) ١٨٣ ، ١٨٥ ETT : ETT : ET4 اشتيخن ٩٩٩ ، ٢٠٥٠، و. اصطخران ١٤ نهر اشتيخن ٩٩٤ الاصطهبانات ٢٦٦ اشتيقان ٥٠٧ ولاي اصطورة ٦٣١ اشتيون ١٤٤٠ ، ٢٤٨ ، ٢٢٨ ، ٢٢٨ ، ٢٢٨ جبل أصغرون ٨٤٠ ، ٨٢٨ حصن اشر ٥٧٠ اصغن ۲۰۳ اشروسنة ١٠٠٠ ، ٢٦٤ ، ٤٩٩ ، ١٠٠ ، ٣٠٠ ، أستنة ١٧٥ ، ١٧٢ ، ١٧١ ، ١٧٥ V. 7. 190 . 0 . 0 . 2 . 2 لْصَعْلَةً (عَزَقَلَةً ، عَسَقَلَةً) ٧٨٣ إشقيرا (اسقرا) ٢٠٧ ، ٢٠٦ الأصنام [إلى صرت] ٢٩٨ ، ٢٩٨ أشك ٢٧٩ الأصنام [إلى مازر] ٢٠٠ ، ٦٠٧ ، ٢٠٨ ، قطرة اشكابة ١٠٥ 377 . 3.4 انكالة (أنكالة) ١١، ١١٥ الأصنام [إلى طرسوس] ٨١٠ اشكشية ما ٩ أصيلا (أنهلا) ٥٣٠ إشكنجة (أسكنجة) ٧٢٨ ، ٧٤٥ ، ٧٤٦ ، الحياش ١٥،٥٠٩ه AYS قطرابزندة (أطرابزوني) ١٦ ، ٨١٦ ، ٨٢٥ ، ظمة اشكنوان ٢٠٠ 918 - 911 - 9 - A - 9 - Y - 9 - 7 النكسية ٨١٦ اطرابلس ۲۷۱، ۲۹۷، ۲۹۷، ۲۹۹، ۲۹۹، ۳۰۷ جزيرة اشكيلو (اشكيلو) ٦٤١ جيل اشلوب ٧١٣ المرابلس الشام ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، اشلونة ۲۸۸ 722 . 777 أشحن جمهش ٣٤١ اطرابنش (طرابنش) ۱۸۷ الأشمول ١٢٤ ، ١٢٥ ، ٢٧٦ أطراسا ۱۹۶،۱۸۶ اشونة ۷۲، ۵۳۷ تطراغا ۲۰۸،۱۹۹ أشير ٣٣٣ تطراغن ۲۰۸ ، ۲۰۷ ، ۲۰۸ لشير زيري ٢٥٤ ، ٢٥٣ نسراقاتا ٧١٧ المسيال ١٩٦٠ ، ٢٦٩ ، ٢٦٩ ، ١٠٠٠ اطرانة [بولية] ۷۸۱، ۷۷۱ ، ۷۸۱ . 271 . 27 . . 21 % . 210 . 212 . 2 . 7 نَطَوَانَةُ [قرب بشكارة] ﴿ ٧٧٩ . 237. 231. 224. 227. 271. 27. اطريسي ١٥٨

اط ملة ١٠٠٧

تشرونة ۲۲۰ . ۷۸۰ . ۷۸۲

. 747 . 742 . 741 . 747 . 647 . 747 .

مرف افران ۳۰۰، ۳۰۱

فراحة ١٨٠٧

ATE . ATT 6 VEE 6 VET 6 VET حصر افرد ۱۰۰ ه وت إطريز ٨٦٨ ، ٨٧٠ افنتيه ٧٨٧ ضخ ۲۰۵ لَّرْضِ (بِلادًا) الإفرنج (الإنرانجيين) "٧٣٥، (٧٢٥) ط أعداء ١٤٣ AVE L VET L VTA قية اعبر 🔭 د ٢٠٠٠ أرض (إقلم) إقرنسية ٢٤٣ ، ٨٥٨ ، ٨٦١ . الأعراء ووح 77 A . 77 A . 27 A . 67 A . 77 A . 37 A تا أعفر ١٦٥ إفرنقبذ ٨٧٦ الأعمشية ١٤٦ افنك يلة ٢٨٨، د٨٨، ٢٨٨، ٧٨٨ قصر ابن اعين ١٤ أونيسفا د٧٩، ٢٨٨، ٨٨٨، ٢٩٨، ٩٩٨، أغاتوبلس (أغاثوبلس) (أغاثوبلي) ٨٩٦،٨٩٢، 254 3 FPA أفرويك ١٤٦، ٩٤٧ 911 . 9 . A حصر الأغراد ٨٠٩،٨٠٨ افیدی ۱۸۶ أغرطلو ٧٨٢ إفريزاك ٨٨٧ حزيرة أغربس ٧٩٧ ، ٧٩٩ إفريزية (إفريسية) ٨٦١، ٨٧٠، ٨٧٨، ٨٧٨، اغينة ٧٧١ ، ٧٨١ غرنوا ۲۲۱ . قصر الإفريقي ٢٩٠ أيض الأغزاز ١٢ إفريقية (إفريقيا) ٢٨٣ ، ٢٧٧ ، ٢٨٣ ، 3.1 . 3. TEE أغشت ۸٦٦، ٧٤٤، ٧٣٨ عمل الأفسين ٨٠٦ ، ٨٠٦ تخرميني ۸۹۸ ، ۸۹۸ اغرناطة ۲۲، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۷، ۲۰ افشيط ١٥١ افصميله ٦٣٩ 0 1 1 0 YY 1 0 Y . عمل الأفطى ماطى ٢٠٨ أغريزينوس ٨٩٢ ، ٨٩٩ ولدي إغريقو ٦٢٣ انکان ۲۵۰ عمل الأفلاجونية ٨٠٢ أغمات ايلان ٢٣٦ ، ٢٣٦ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ أفلاطمونة ٧٩٩ أغمات وريكة ١٠٥، ٢٢٦، ٢٢٩، ٢٣٩ 477 477 CTT שליעה ודא אדא ו דרא ו יצא ו וצא ו نهر أغمان ۲۳۲ 141 . AYE ولدي افتان ١٦١، ١٦٩ اغنا ٧٣ افلورنسة ١٩٤٤، ٥٥٧ أغرتيس ۹٤٧، ٩٤٦، ٨٨٠ -افلومية السواري ٢٢٩ أفل رأفلي ، ۹۱۱، ۹۰۱، ۹۱۱ . نفديان ٩٠٠ عقبة افيق ٣٦٢ حصن إفراغة ٦٣٨ ، ٧٣٣ ، ٧٣٤ اقاما ۱۸۶ نوافريدة ٧٠٠٠

> حصل اقترندة (۷۸۷) قريب (۷۲۵)

ولاي (نهر) أكري ٧٨٧، د ٧٨، ١٨٨، ٧٨٧ اقرسيف ٢٢٢ ETT . ETV . ETT . E.T . 473 اکریزا ۸۳۸ ، د؛ ۷ ، ۲؛ ۷ ، ۱۷۸ ، ۷۸۸ أفينون أالالا ولاي اكريلوا ٢١٤ التائطة ٧٧٨ اكسيم ٢٣٨ أكسيفوا ٢٢٤ قر ق ۲۸۸ ، ۱۹۸۹ ، ۱۹۸۹ ، ۲۰۹ ، ۲۰۹ ، ۲۰۹ أكلاية - انظر : أكيلاية ١٧٤ أقراد ٢٨٨ إكلرمنت (أكلرمنت) ۷۶۱،۷۶۰،۷۴۸ ، اقرسيف ٢٠٤ الأقرع ٢٧٦ 744 . YET أونوس ۸۹۲ ، ۸۹۲ ، ۸۹۲ ، ۸۹۸ اكلريوزة ٧٨٨ أترننجة (أكروننجة) (أكرننجة) ٨٨٠، ٨٧٩ وادى اكلربوزة ٧٨٨ حصن أكلون ٧٧٤ ، ٧٧٦ ، ٥٨٧ اقیمش ۸۸ د ۱۳۵ ، ۱۳۵ ، ۱۳۹ ، ۱۳۹ ، ۱۳۹ أكيلاية (أكلاية) (أنكلاية) (إيكلاية) ٧٣٨ ، 121 رأس اقريطش الشمالي ٦٤١ ۲۹۷ ، ۷۷۸ ، ۸۷۸ – انظر ایکلایة أقرة ١٨٨، ٥٨٨ ألك ٢٩٨ ولای أقلبیة ۹۳۱ ألة . و ا نر ألبة ٩٤٩ أَتْنِي (أَفْلِي) ٨٩٢، ٩٠١، ٩٠١ أقنية ٩٠٩ جزيرة ألية ٨٦٥ ، ٨٨٥ ، ٥٨٥ النيبة ١٥٨ الست ١٥٨ وادى اليو ٦٢٣ حصن اقلبية ٢٠٦، ٣٠١، ٣٠٣ اقليش ٢٨ ، ٥٠٠ ألبونة ٧٦٧. النت ۵۰، ۲۵، ۲۳ أليوة ٦٦٥ إقلم ألبيرة ٢٧٥ خية أقنى ١٣١ جبل أقورنت ٨١٨ ألت جوان ٧٨١ ٧٨١ البية ٢٨٨١ ٧٨٨ ألسكن ٩٠٩ الاكحل ١٤٥ الني ۲۸ ، ۲۷ ، ۸۰۵ ، ۸۰۵ باب الأكراد ٨٢١ ألفدينة ٧٧٦ أكراك ٢٧٢ ألكسيوبلي ٨٩٢ در أكران ٨٨٨ ألماس ۹۰۰،۸۹۲ L ATVICEVITEVITYALEVA کوت د۷۸۰ کرمونة ۱۵۶ ألحلا ٥٣ أكرنتة ٨٨٥ عِنْ أَلْمُم ٢٧، ٢٧٩ ، ٨٨٦ أكرننجة ٨٧٩ ألوسة ١٥٢، ٢٥٢ ٍ أليانش (أرليانش) ٨٦٣، ٨٦٢ أكروننجة ١٨٨٠، ٨٧٩

أنيان د٧٨

وأمر البيجة ٢٩٠.

كرونية ٢٣٨

ودي اکرة ٢٠٠

أشارو ه ٠٠٠

أتبية ٢٠٧

أنتبق ٧٩١ أماسية ١٢، ٨١٢ ، ٨١٨ ات جريص ١٣٩ اماقة ٧٥٧ مرسى امتكوا ۲۷۲ انتر نستیری ۲۱۸ حصر أم جعفر ٧٠٠ انتقيرة ٧٠ أتوهى ٢٣٠ (٣٣٠ (٣٣٠ (٣٣٠) جزيرة أم حكم ٢٩٥ جزيرة أم الحمار ١٨٥ التيجان ٢٠٦، ٣٠٥ أم دينار ٢٤١ أنعة ٥٠٠ تم ربيع ٢٣٦٠ أنجلة (أتملة) ٧٠٠٦ أغو ١٤١٠ ، ١٦٨ ، ١٧٨ وادي أم ربيع ٢٣٧ لرود ۲۰۵ نه اتّع ۲۷۱ أمروني ۸۱۲ أغيرش ۱۲۸، ۲۲۷ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ فيرة ٢٠٠ ٤٤٧ ، ٤٤٨ جبل الأمرى ١٩٨ أغيطلوا ٢٥٩ جزيرتا أمزنيوس المجوس ٩٩٥ اغيمي ۲۹،۲۷ جبل أمطلاس ٣٤٤ جريرة الإنجية ٦١ حصن أمطلين (ماطلي) ٨١١ ، ٨٠٦ قطرة اندامس ٦٧٦ الملواتلوا ٦٩٠ أموش ۸۱۸، ۸۱۸، ۸۱۸ الدخذ ٤٧٩ تنداب ۲۷۹ منزل الأمير ٢٠٤، ٢٠٠ الأندراب ٨٣١ ولدى الأمير ٢٠٤ ، ٦٢٥ أميون ٢٧٣ نهر اندراب ۱۸۶ ، ۲۸۵ قبل ۲۱، ۱۸، الدراية ٨٤ ، ٤٨٤ ، ٥٨٤ أندرة ۲۸۱،۷۷۱،۷٦٤ اتار ۲۲۷ جبا أندرة ٤٥١ ن أناشت ٧٢٧ حصن أناشت ٧٢٨ جزيرة اندرة ١٤١ الأنبار (الجزيرة) عدد ، عدد ، عدد اندکان ۷۰۷،۵۰۷ أنبل [الجوزجان] ٧٩ إقلم (بلادع الأندلس ١١، ١٧، ١١ ، ٩٣، ٣٠ ، الأنباصي ٦٢٥ . 707 . 72 . . 779 . 770 . 77 . . 119 أنيانة ٢٣٢ IAY, PAY, POT, CYO, FYE, AYC. جزيرة البلة ٩٢٠ פדם , כדם , דדם , פדם , וכב , דבם , أُتبرضية (أنبردية) ٧٥٧ . ٧٤٧ . ٧٥٧ . ٧٥٧ 300, 700, 770, 770, 070, 170, ولای انبله ۱۱۸ Pre . Va . 3 Va . PVa . 1 Ac . 7 Ac . A.T. YTE, YTT, YT . YTS انبوريش ۸۳۰ مدينة الأبديد عض فاد جزيرة سوله 🔞

جفد بنوح

ات بدو ۲۰۰

أنفونة (أنكونة) ١١ - انظر: أنكونة أندسيانة ٨٠٩ أنكيدة (أنكيدية) ٢٥٠٠٧٤٢ ، ٧٣٩ ، ٤ الانديان ١٠٤٠، ٨٠٤ Y37 . Y31 انديجاراغ ٤٨٨٠ ٤٨٧ بلاد الأنكبويي ٧٨١ ، ٧٦٣ نهر انديجلراغ ٤٨٢ -جية إنقلطارة (إنقلتارة) (إنكلتارة) (إنكرطارة) جزيرة الليسرة ١٠٠ POK , 15K , PFK , 33P , F3P , K3P أنززقرطة ٢٧٦ أنكرى (أنقرة) ٨١٣ حصن انزقة ٧٨٤ أنكية ٨٧٨، ٢٨٨، د٨٨، ٢٨٨، ٨٨٨، مرسى انزلان ٣٦٠ أنثت ٧١١ أنكزمة ٧٧٩ ، ٧٨٧ أتصنا ١٧٤ ، د١٧ انكلاس ۱۱۸،۱۱۷ أنطاكية ۲۱، ۲۱۷، ۸۱، ۲۹۳، ۲۹۳، ۱۹۳۰ أنكلاية ٨٧٨ - انظر: أكيلاية أتكارن ٧٨٧ A1 5 الأنكنة [سرقوسة] ٦٣٤ أنطالة ١٨٠٠ ٨١٨ ، ٢١٨ ، ٨١٣ الأنكنة [قطانية] 378 أنطالية المحدثة (الجديدة) ٦٤٧ ، ٦٤٣ جزيرة انكوذة ٥٨٣ أنطالية المحرقة ٦٤٧، ٦٤٣ أنكونة (أنقونة) ۷۵۲،۷۶۲،۷۵۲، ۵۳۰ انطرسوس ٦٤٤، ٦٤٣ انطرطوس ۳۷۵ SOY J CCY , TEY J CEY J FFY JAY الملة (انجلة) ٧٦٦ أتطيغو ٨٠٤ الأنف الاتح ٦٢٥ 407 : 408 جيل أنواط ٢٥٤ أنف الحجر ٢٧٢ ، ٣٧٣ وادى الأنة ٦٧٨ أنف الحنزير ٦٧٤ الأنيو ١٠٧ أنف الكلب ٢٠٥ أمر ۸۲۹،۸۲۴،۸۲۰ أنف النسر ٢٢٣ أنف النهر ٦٢٣ اهرقلية - انظر : هرقلية أهريت ۱۲۱ ، ۱۲۳ باط انفرن ۷۰۸ جزيرة أنقاش ٢٤١ اهناس ۱۳۰ بيت الأهواء ٢٦٦ قریة انقال (دار المرابطین) ۲۳۸ ، ۲۳۷ الأهواز ۲۹۰، ۲۹۲، ۲۹۰، ۳۹۰، ۳۹۸ أنقرة (أنكري) (أنقري) ۲۸۱۱،۸۰۸،۸۰۶ 771 AIT سوق الأهواز ۲۹۸ ، ۲۰۸ أنقلامة ٢٢٦ ، ٧٣٦ ، ٥٥٨ الأواسى ٨٠٢ أنقلون ۷۷۹،۷۷۸ أَوَالَ [فرغانة] ٧٠٧ خر الإنقليشين (البحر الإنقلشي) ٥٣٦ ، ٥٣٠ .

> ۷۳۷ ، ۷۳۰ حزيرة أنقوحه ۲۳ ، ۲۳

جزيرة أوال ٢٩٩٠، ٣٨٨، ٣٨٧، ٢٨٦، ٢٧٩،

عير لأوقات ٨٠٠

نلات ۸۸۰۰

حيية أوبكين ٢٠٠٠، ١٨٠٠ نولاد برال ۲۷۸ قعة اوني ۲۰۲، ۲۰۲، ۲۰۸ و ۲۲۲ حصن الراش ۲۵۲، ۳۵۲ صِّف أوثان ٢٢٩ حِون أولية - ٧٥٩ جيال أوثان ٢١٩ مهر اولکس ۲۴۳ أوج ١٥،٥١٤،٥١٠ جيأ الله ۱۰۸،۱۹،۱۸،۱۷ أجلة ١٢٤ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ و ٢١١ أوماغو (موغاو) ٧٦٧ أرد ۲۷٦ جيا أوندرن ١٨٨ نْدغشت ۲۸۰،۱۸۸،۱۰۸،۲۰ نام اويرار ۲۱۵ جزيرة الأيام ٨٨ رأس الأودية ٢٠٦ ايورية ٧٤٢ ، ٧٤٧ جبل اوراس ۲۲۶، ۲۲۴ أيتوقسترو ٩١١، ٩٠٠ لورست ۷۰۸،۷۰۷ £77 . £17 #1 فرزشلم ٣٦١ انبليز ٢٣٣ أبط ٧٥٧ أيدم د ٣٤٥ فريسين ١٩٩ الذج ۲۹۲،۲۹۲،۲۸۰ جزيرة أوريسين ١٩٩ ، ٢٠٢ أينوني ۲۱،، ۲۱، المرادة ٨٦٥ ، ١٥٥ ، ٨٥٤ ، ١٦٥ Alt id لزنيك ۲۱۰، ۲۱۲، ۲۷۸، ۲۷۸، ۲۷۸ ارش ۲۲۹ ، ۲۹۷ الوزكند ٨٠٥، ٩٠٥، ٧٠١، ٧٠٠، ٧٠٧، إيطالية ع ٧٠٨ اينيسل ٢٣٧ الأوسينجان ٢٦٦ جيل ايكجان ٢٦٩ فرسحنت ٢٩٦ ווירוי אועי וריירי אין אין אין אין אין אין -جزيرة أوسر ٧٧٠ انظ: أكلابة. جزيرة أوسلة ٦٢٩ ايل ۱۷۹ : نسية ٩١٢ حجر الأيل ٢٧ هـ اللاق دور ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۱۹۰ ، ۱۷۷ أوش (آش) إعشكونية ٢٠١٥ ، ٧٣٥ ، ٧٣٦ ، ن ایلاق ۱۹۹۰، ۲۰۹، ۲۱۰ م .. VE . . VTA וֹנָב יוֹ ינץ בין בין יצין יצין ינץ ינץ ינץ ינץ سهر أوش ٨٠٥ rot . rot وطاس ۱۳۰ آبلوغیسی ۸۹۲ ، ۸۹۵ ، ۸۹۲ ، ۹۰۸ وطنيط ٢١٥ إيلياء (بيت المقدس ٢٥٨ ونه ۷۰ ، ۲۷ع في ۲۹۸،۸۹۹،۸۹۳،۸۹۲ الأف ٢٥٤ ، ١٢٤ أبيديا ٨٩٢ . ٨٩٠ .

ولائي ساول ۲٤٧

لیوان کسری ۷۰.

هر ثمود ۲۵۱

ب

فر الحسين ٧٠٨ هر حميد ۲۰۸ هر زمزم ۱۹۰ هِر زناتة ٢٩٧ برشك ٤٤٧ بر الصفاء ٢٩٧ بر القاضي ٤٤٣ هر کردو ج ٤٤٤ هر ابن المرتفع ١٤٥، ١٤٥ هر يعقوب ٢٥٦ الباب [المغرب] ۲۲۲ الباب الجديد ٢٥٤ الياب الصغير ٢٦٨ الباب العتيني ١٥٤ جبال الباب [المغرب] ٢٦٢ باب الأبواب (الباب والأبواب) ٢٥٣ ، ٦٨٨ ، (14, 474, 274, 474, 374, 674) 414 4 414 بحر الباب والأبواب ٨٣١ مدينة الباب والأبواب ٨٢٨ باب الأسباط [المسجد الأقصى] ٣٦١ باب اقلام ۳۱ه بل الأكراد ٨٣١ باب اندور ۲۰۰ حصن باب بارقة ٨٢٩ باب البعر ١٩٥ باب البريد ٣٦٧ باب النقيع ١٤٣ بأب توما ٣٦٨ وب الجابية ٢٦٨

الباب الجديد ٤٥٤ باب جرون ۲۲۸ ، ۲۲۷ باب الحديد [الشاش] ٧٠٣ باب الحديد [خراسان] ٤٩٢ ، ٤٩١ باب دمشق الغربي ٢٦٦ . باب الذهب [القسطنطينية] ٨٠١ باب الرحمة ٣٦١، ٢٥٨ باب زناتة ٢٤٧ باب ساسان ۲۲۵ باب سكة معقل ٦٩٠ باب سلامة ۲۲۸ باب سمسخی ۸۲۹ باب السوس ٣٩٥ باب الشايران ٢٩ الباب الشمالي [بيت المقدس] ٣٦٠ باب شنت مرية [كنيسة بيت المقدس] ٣٥٩ باب صاحب السرير ٢٢٩ باب الصلوبية ٢٥٩ باب صهيون ٢٦٢، ٢٥٨ باب صول ۸۲۹ باب طيرسرانشاه ٨٢٩ باب الطعام ٤٥٤ باب عمود الغراب ٢٥٨ باب الفراديس ٣٦٨ ، ٣٦٧ باب فیلاز شاہ ۸۲۹ باب القصبة [بخارا] ٤٩٤ باب القصبة [نيسابور] ٦٩٠ باب قنطرة درميكين ۲۹۰ باب القنطرة [قرطبة] د٧٥ باب القنطرة (القسنطينة) ٢٦٥ باب رأس الفنطرة - ٣٩٠

TIT

باجة [المغرب] ٢٥١

. باجة [تيس] ۲۹۷ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۲ ماب کش ۴۹۷ باحمشا ١٥٨ باب كارونان ٢٩ باخسان ٧٠٠ باب لادقة ٢٩٠٨ نهر باخشوا ۸۲ باب اللان ٢٩٠ باخوان ۱۰، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، باب لبان شاه ۸۲۹ يادس ٢٦٤ ، ٢٧٩ ، ٢٧٠ ، ٣٣٢ ، ٣٣٥ ، ٣ باب ليران شاه ٨٢٩ باب المحراب ٢٥٨ بادغة ٢٣٨ ، ٢٩٨ باب المسجد [كنة] ٣٠٠ بادوريا ٦٦٧. باب المتلب ١٠،٩٠ ع نير بادي :۷٥٤ ، ۷٥٢ باب ميلة ٢٦٥ باذان ١٥٠٠ باب الهود ٥٧٥ بلاغيس ٤٧٤ بايرة ٧٧١ بلذلو ۸۱۱ بابلوت ٢٥٠ بذمة ٢٥٤ بايير ق ع ۲ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۸۸ باذوة ٢٥٤ YOE . YOT . YT4 == ياذورا ١٥٥٧ حصن باییه ۲۷۳ ولدي باذورا ۸۵۸ نیر باییه ۲۷۳ جيل باقوسيان ٦٨٧ لرض قرية بايل ٢٧٠ براب ۲۰۰، ۲۰۰ باتربول ۲۷۳ جبل بارز ٤٤٠ ، ٤٤١ كيسة باتر نصتر ٣٦١ بارست ٦٨٦ جبل باترة ٩٢٠ نهر بارست ٤٧١ باترنو ١١٥٠ جبل بارسك ٤٤٦ باترة أندنت ٧٧٦ بارسیان ۲۷۲ ہاتی ہ ۸۵۷ ،۸۵۸ قصر ابن بارع ۲۹۳ رأس باتقانو (باتقامو) ۷۰۹ الم ٢٥٢ ، ١٥٤ ، ١٧٤ باجدا ١٦٤ جيل بارما ٢٥٨ ، ٢٦٤ ، ٢٦٩ ، ٢٢٤ نهر بجردة ۲۰۰ ... دير بارما ٦٦٩ باجروان ۱۹۲، ۱۹۶، ۱۹۶۳ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ نهر بلزما ١٦٤ ETA . ETE . ETT ist غير بلرمش ٤٩٨ ، ٤٩٩ باخسان ٧٠١ بلي ۱۱، ۲۲۲، ۸۱۱ باجنرة ٢٧٥ ، ٧٧٦ بلية ١٨٨٣ باجنيس ٢٠٠ ، ٨٢٨ אנש פסר בידר בידר باجة (باجه) [الصين] ٢١٧ ، ٢٢٠ ،

بازرنج ٤٢١ ۽ ٤٦٤

البازي الأشهب ٦٦٢

بالسقورة ٧٧٦ ، ٧٧٧ .

بالش ۲۷ م ۸۰۸

```
بحية الباسفرية ٢٤٤
                         بالمة ١٨٤
                                                              دير الباسفرية ٢٢٤
                         الله ۸۸۰
                                         الباسيان ٢٨٠ ، ٢٩٣ ، ٢٩٥ ، ٢٩٩ ، ١٠ ،
                    قطرة بالنتين ٧٨٨
                                                                  باستية ٧٦١
                          بالوا ١١٤
                                                             باسقة ٩٠٠ ١٩١٩
                     حبل بالوسا 331
                                                    باسليكو ١٠٨، ٨٩٦ ، ٨٩٢
                         بالين ١٦٦
                                                                   باسند ٤٩١
                         778 lead
                                                              جبل باسورين ٦٦٤
               بامكاخش ۷۰۷،۵۰۷
                                                              باش ۲۰۱ ، ۲۰۱۶
الباميان ٢٦١ ، ٢٧٦ ، ٢٨١ ، ٥٨١ ، ٢٨١
                                                 باشان ۲۹۰، ۲۷۱، ۷۷۱، ۵۷۰
                    جبل الباميان ١٨٥
                                                                  باشرود ٤٢٨
                باموان ( المنصورة ) ١٦٩
                                                                   باشلة ٧٧٦
                      نبر باناس ۳۹۷
                                                               قرطيل باشنو ٦٧٤
                       بانجخاش ٧٠٤
                                                              باشو ۳۰۲، ۲۹۳
            باتذس ۸۰۱،۸۰۰،۷۹٦
                                                                   باشين ٤٢٩
                     البانس ۲۱،۲۰
                                                                   بامسنة ٦٣٧
                   باتوسة ٥٨٥، ٥٨٥
                                          ياصو ( ماصو ) ۸۸۷ ، ۸۷۸ ، ۸۸۸ ، ۸۸۵
الله ( بانية ) ١٦٦ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٨١ ،
                                                              باطرة ٧٧٧، ٨٠٦
                             AAY
                                                             الباطرة ٦٤٨ ، ٦٤٣
                           الير ٥٥٥
                                                                   باعربايا ١٦٢
                    یشتر ۵۲۷ ، ۵۷۰
                                                                   باعيناتا ٦٦٠
                           ين 170
                                                                جريرة باغا ٧٧٠
                         ينوا ٥٥٧
                                                                     باغة ٧١ه
                           TEY pos
                                          باغلى ( باغلية ) ۲۲۲ ، ۲۲۱ ، ۲۹۳ ، ۲۳۲ ،
                          بيلونة ٣٢٣
                                                           740 , 777 , 777
            جارش ( بيتارش ) ۷۳۷ ، ۸۹۵
                                            فاقیر (یابیر) (بییر) ۸۷۲،۸۹۱،۲۷۵
            جانسة (بتنسية) ٧٨٥،٧٨٢
                                                                    الباقى ٨٢٩
                           جران ۲۷٤
                                                                    باقردا ١٦٠
         جرلة ٧٩١ ، ٧٩٢ ، ٧٩١ غ
                                                           باقطی ۲۳ ، ۲۵ ، ۲۷
                           جرنتو ٦٣٣
                                                                مرسی باکروا ۳۰۸
                           جرتي ۸۹۸
                                                                حصن بالانة ٧٧٨
              بتروة ( بنصوة ) ۲۷۵ ، ۲۷۸
                                                                    الايان ٤٠٧
 بسية ( بنسنة ) ( بنانسة ) ٧٨٧ ، ٧٨٥
                                                   الس ٢٥٢ ، ١٥٥ ، ٢٥١ ، ١٩٦
جل البد ١٥٠٤، ٢٨٤، ٩٩١، ١٩٩١، ٢٠٠١
```

باسباد ٤٤٤

باستو ۷۷٦

017 بننة ١٠٠

برا ١٦٦

TYA M

البحر الشرق المظلم ٥١١ ، ١٨٥ البحر العماني ١٥٠٥. البحر القسطنطيني - انظر : خر القسصينية مرسى بتولية ٦٣٩ البحر المظلم - انظ : البحر العربي البحر المظلم (بحر الظلمات) (بحر الظلمة) ١٧، マン人・フ・フィス・モージ法 0.13,070,71.,377,777,070 بدون ۱۵۰ ، ۱۵۸ . 77. , 77. , 00. , 017, 077, 077 حصن بارون ۲۷۲ 77V , PO A , P Y A , A A , T . P , C . P , , 40V , 400 , 401 , 427 , 422 , 427 451 البحر الملم ٤٤ ، ٤٩ ، ٥٥ ، ٦٧ ، ١٣٣ ، 371,331,001,191,7.7,777 737,107,707,707,317,717, . A00 . TY1 . TY . . TO7 . TET . TTO 4.4 . 407 بعر اليمن - انظر : البحر اليماني باب البحر [بلرم] ٥٩١ البحرين ١١٤٠،٥٤،١٤٩،١٥٩،١٢١، 751, 277, 087, 787, 787, 127, البحرين [الجفار] ١٢١ ، ١٢٣ وادي بملاية ٢٢٨ إقلم البحيرة ٥٣٦ ، ٥٣٧ البحية الملحة ١٢٧ البحية المنتنة (البحية الميتة) ٢٥٥، ٢٥٤ بخارا ٢٠٦، ٤٩١ ، ٤٩١ ، ٤٩٤ ، ٤٦٦ حائط خارا ٤٩٤، د٩٥، ٤٩٤، ٥٠٠ عية المختكال ٢٣ ختة ٧٤ بنار ٥٤ منية بلر ٢٥٦ ، ٥٥٥ بدخش ماد ۲۵۱

بلرست ۲۵۴

الشية ٢٧٦، ٢٧٦ بثيرة ٩٩ د ١٣٠ , ٢٢٣ , ٢٢٣ قرية البجانس ٦٣ د بنبانة ۷۳، ۵۳۷ ، ۶۰۰ خاية (بجاية الناصرية) ٢٢٢ ، و د ٢ ، ٠٠٠ ، 177 . 777 . 777 . 677 . 777 . 777 . PFY . YT . 3YT . CYY . TFY . TAC وادى جاية ٢٦٣ بجة كرمان ٢٢٧ ، ٢٩٩ ، ٢٣٤ لْرَضِ (بلاد) البجة ١٠ ، ٤٠ ، ٤٤ ، ٢٦ ، ٤٧ ، 170 . 178 عباك ٩٦٠، ٩١٩ البجناكية ٨٣٤ مجال ۲۲۷، ۱۷۷، ۱۸۷، ۵۸۷ بجنيرو ٧٧٧ البحر أطلنطيقس ٩٣ – انظر : البحر الهيط . خر بلبونس ۷۹۱ خر بنطس (نبطس) البحر البنطسي (النبضي) 71.3.4.714.714.674.1744 . 412. 4.7. 4.0. 847. 870 6877 971 . 97. البحر الخزري – انظر : خو الحزر أبحر الحلو ٢٣ . ٢٥ . ٢٧ البحر الحي ٦٣٠ ، ٦٣١ البحر الزفتي (البحر المظلم الأسود) مه ٨٠٠ ٨٠ . 477 . 41. البحر الشامي - انظر خر الشاء

بحية بدشت ارزن ٢٣ أرض (بلاد) اليهر (الباني) ١٠ ، ٢٤ ، ٢٠١ ، بدليس د ۸۲۷ ، ۸۲۸ *** بدنتو (برنتو) ۱۳۳ – انظر : جمایة . ولاي اليهر ٧٢٢ الذ ٢٠٨ OALEALEVIEDIET BES بذارس ۲۲۵ بہلی ۲۲۲ بذجان ٤٤٣ وبنصة ۲۲۵ ، ۷۲۷ ، ۷۲۷ ، ۷۲۷ ، ۷۲۷ معير بذخشان ٢٦٦، ١٨٤، ٤٨٢، 717 1 237 1 77A 1 3YA £ A A & £ A Y & £ A T برت اطریز ۸۲۸ ، ۸۷۰ بذخكث ٧٠٨،٧٠٤ رت یونهٔ ۷۲۲،۷۳۰ بذرنت ٦٢٧ رت شيزروا ٢٣٠ بذش ۱۸۵ رت (باب) جاقة ٧٣٠ بنلات ۱۸۱۸،۸۱۷ إقلم البرتات ٢٨٥ البذنلور ٦٤٣ جيل البرتات ٧٣٠ ، ٧٣٠ ، ٧٢٥ ، ٧٢٥ البذنذون ٨١٠ نبر برنانو (برثانو) ۹۰۲ اليذور ٨١ وتانيطي ٩٠٩ بذوارة ٢٨٨ ، ٨٨٢ ، ٨٨٨ رشال ۱۲۵، ۲۲۷ ، ۲۲۷ بذولة [وادي أديانة] ٧٨٨ يتمان الكبير ٥٥٨ بذولة [بنبنت] ٧٨٧ وتصلابة ٨٨٢ بذونة ٤٨ ، ٤٩ ، ٨٥ نهر برئانو (برنانو) ۹۰۲ رہاہ بر ۲۰۰ وثوني ٩٠٦ برأت ۷۷۸ الرج ۲۷۲، ۲۷۲، ۵۷۲ براتور ۷۷۸ رج اجيلو (اشيلوا) ٧٦٣ ياس ٦٣٧ البجان [أردشيخرة] 6.0 واسانسة ٩١٢ بلاد برجان ۱۲، ۹۱۱، ۹۱۱، جبل برال ۷۷۸ وجش يي ٧٤١ ، ٧٤٧ ، ٧٤٤ جبل بران ۱۲۹ رجة [بجانة] ۲۷، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵ البرانجان ٤٠٤ حمن برجة ٧٥٢ يرانة (برونة) ۲۶۶ رخة ۱۸ وانة البية ٧٦٧ دير بردان ٤٤٧ يراي ٧٧٦ ودسير ۲۲۸ ، ۲۲۹ جزيرة بنت برة ٥٨٥ قهة البردوان ٢٩٦ يربا ١٣١ يردون [يرغونية اللمانين] ٨٦٧ ، ٨٦٦ ، ٧٤٤ يرباط ١٩٤ ردون [خوزستان] ۲۹۰ ، ۴۹۳ ، ۴۹۷ زمون سر برباط ٤٠٥ جل یردون ۲۰۱۰ بردیج ۲۸۱،۸۲۰

وباد ۲۷۸

آرض برغونية ٦٦٧

إقليم (بلاد) يرغونية الإفرجيين ٧٣٨ ، ٧٤٢ .

734.334.034.174.774.774

AY1 . ATT نهر بردي ۲۳۷ إقليم (بلاد) برعونية اللمنيين ٧٣٨ ، ٧٤٢ رذال ۱۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۳۰ . ATE . ATI . YET . YEO . YEE . YET ردعة مدا ، ۱۹۹ ، ۱۸۰ ، ۱۲۸ ، ۲۲۸ ، FFA . YFA . TYA . 3YA ATT . ATA . ATE . ATT رفتتو ۸۹۸ ، ۸۹۲ برزذين ٤٤٤ ٤٤٤ رفانة ٨٤٨ يزلاو ٩١٣ ، ٩١٣ . رقعید ۱۹۲۰، ۹۰۶ ، ۱۹۱ ATE ATT LATT CATE DE . TIO. TIT. TII. TI. . TTT. II 7.7 (7.0 %) TIY يزولة . ٩١٣ ، ٩١٣ يزة [الجامة] ١٦١، ١٦٠، ١٩٠ يزيان ۲۷۸ ، ۲۷۹ رقة [بلج] ٦٢٢ برزة [دمشق] ٣٦٦ قهة برك ٧١٤ يزة [أرمينية] ٢٧٩ ، ٢٢٨ ، ٨٢٨ نير يرك ٢١٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٤ ، ٢٠٠ ، ٢١٠ نهر برزة ۲۲۳ ATY . YLE برسخان (برساخان) ۵۱۰ ، ۵۱۱ ، ۵۱۲ ، جبل البركان ٨٣٠ 9TA . VIO . VIE . VII . 010 جزيرة البركان ٥٨٣ ، ٨٦٠ رسكلانسة ۲۹۸، ۹۹۸ ، ۸۹۸ خان برکانهٔ ۱۱۹ نهر برش ۴۹۸ يكري ۲۰ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸۸ رشانة ١٣٧٠ برکوش ۲۰۳ رخك ۲۷۲، ۲۰۷، ۲۲۲ مِكة الجب ٢٤٥ برشلونة ۲۸ ، ۵۰۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۸۲۰ ، رك ۷۹۴، ۷۹۱ YTE . YT. ETY CETT & رمانة ٦٢٨ رمة ٤٨ جون برصانة ۲۲۸ نهر برنتال ۷۸۵ يطاس ٨٣٠ ، ٨٣٥ ، ٩١٩ ، ٩٢٠ رناي ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ رطانية ۹۳ ، ۱۸۵۰ ، ۲۰۸ ، ۱۹۸۸ ، ۱۹۸۸ جريرة برنبله ٦٤٠ TEY & AYE ونبلین ۳۳۷ رطين ۲۰۲، ۲۰۲ و ۲۰۲، ۱۰۸ و ۲۰۲ يرتتو (بدنتو) ٥٧٠ – انظر : جمارة . وغر ٥٠٦ مرنزوا (برنجوا) ٧٦٧ رغش ۷۲۰ ، ۷۲۷ ، ۷۲۷ ، ۷۲۷ ، ۷۲۰ يرتس ۸۹۲ ، ۸۹۲ ، ۸۹۷ ، ۹۰۸ YEL رنشل ۷۳ حصن برغوث ۸۰۸،۸۰۳ برنقبذة ٨٧٣ عيون برغوث ١١٠ نهر يرنو ۹۰۲

لَرْضِ بِرَنِينَ ٢١٥ ، ٣١٠ ، ٢١٥

البزية ٧٧٤

رنة ۲۷۹ م۸۸۰ بستان ابن عامر ۲۰۰ بستركم دد٧ يوان ١٠١٥ ، ١١٥ ، ١١٥ ، ١١٥ بسترنس ۸۹۲، ۹۰۰، ۹۱۱ بحية بروان ١٤،٥١٣ ، ١٥٥ يوج (يروص) ١٩١ ، ١٨٧ ، ١٩٠ ، ١٩١ بستية ٧٦٥ يوجرد ۲۷٤ ، ۲۷۵ بسجرت ۹۲۵،۹۲۲،۹۱٤،۸۳٤ و ۹۲۵، يروص ١٨٧ 47. OA ing بسجرت الخارجة ٩٢٢، ٩٢٤ ، ٩٢٤ ، ٩٢٥ يرونة [على ساحل نهر بلدي] ٧٥٤ بسجرت الداخلة ٩١٩، ٩٢٢، ٩٢٣، ٩٢٥، يونة (برانة) [ايكلاية] ٧٦٦ 97. إقلم (أرض) بري ٧٤٢ ، ٧٤١ ، ٧٤٠ ، ٧٤٣ ، بلاد السجرتية (البشجرتية) ٨٣٩ 33Y 1 FOX 1 (FA 1 3YA سطانة ٥٥٨ بيانة ٢٨م، ٥٥٥، ٥٥٨ بسطة ۲۷، ۲۸، ۲۸، ۲۹، البية ٨١٠ بسكام ٧٠٤ سکٹ ۲۰۹ اليد ١٤٥ باب البيد [مسجد دمشق] ٣٦٧ بسكرة ٢٦٠ ، ٢٦٤ ، ٢٧٠ ، ٢٧٩ بکیش د۷۹ يهسي: ۲۰،۱۹،۱۷ TAY & بسنيان ٧٦٢ ، ٧٧٧ جَلِ بِيمِ الأَحر ٢٢١ ، ١٢٤ . 174 . 171 . 17 . 177 June جبل البينيو (هيكل الزهرة) ٧٣٤ - انظر : بسنيس ۲۲۷ ، ۲۱۷ ، ۲۱۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، البرتات . 47T-שלנה אדץ , 279 بسوارية ٦٢٣ ودة ۱۹۲، ۱۰۵ بحر بسول ۲۸ه وليانة ٥٦٥ إقلم البشارات ٧٧٥ AYOLAYLATYLATICYETLYEE بشالية (بشتالية) ٧٦٤، ٧٦١ يزنشون ٧٤٤ ، ٨٦٤ ، ٧٤٥ ، ٨٦٤ بشتاذران ۲۹، ۲۹، يوارة ۸۷۸ بشت باذام ٤٤٨ تینی ۲۱۵، ۱۱۵ رباط بشت خم ٤١٧ بركة بسامجن ٩٤٪ قمة (حصن) بشر ۲۲۰ ، ۲۲۷ ، ۲۷۰ مرسی بست ۱۹۶۸: بشتر ۵۸ ست ا سحستان ۲۸ ، دی، ۳۰۶ ، ۳۰۶ ، بشرونة ١٣٣ - انظر: شرونة. c t 7 · c t 2 P c t 2 A c t 2 7 · t 2 7 · t 2 2 مشغورقند ٤٨٦ 17.7 نهر (وادي) بشكار ۲۸۵ ، ۷۸۷ ست [هراة] ٢٧٤ ، د٧٤ بشكعما ٢٧٠

بنکه سازه ۲۷۲ حس بنکه ۹۱۷

بطن أعداء ٢٥٠

نے بشکہ ۹٤۷ ط ذات كشد ١٤٣ طرف بشكير ٢٢٩ بطن مرا ۱۹۱۰ کا ۱۹۲۰ ۳۶۳ شنك ۲۸ . وه و دوي وه و د ۲۸ بطن مرجع ۱۶۲ £7.7 . £7.7 بطن مغيرة ٢٤٥ خيمة البشند ٢٢٠ بطن نخل ۲۰۳ بشنسون ۸۶۸ بطن نعمان ۱۹۹ بشهيل ۲۱۰ ، ۲۱۳ بطنت ۲۲۳. نهر بشمين ۴۹۸ بعقوبا ٦٦٩ بشين ٨٠٠ بعلبك . ۳۲۹ ، ۳۲۷ علبك البصرة [المغرب] ٥٣٠ ، ٥٣٠ أرض بغامة ۲۷، ۲۸، ۲۸، ۱۱۳ الصرة [العراق] ١٦٠، ١٦١، ١٦١، ١٦٢، بلاد البغبوغ ٩٧ 77/3 - 473 1473 7473 2473 6473 بناد ۱۶۰ ، ۱۲۴ ، ۱۲۹ ، ۲۲۵ ، ۲۸۰ ، TAT : 187 : TTT : YT : YAT . 107, 70., 2.7, 7.7, 7.7, 76, 76, فيض البصرة ٧١٦. 007 . 707 . YOT . AOT . POT . 709 بصري ۲۷۷ 777 . 77 . . 774 . 774 . 777 بصنا ۲۹۷، ۲۸۰ ۲۹۲، ۲۹۷ بغراز ۷۱٦ . جريرة البصى ٦٤٦ حصن بغراس ۲۵۲ جبال بضحام ٨١٥ بغشور د٧٥ بطا ۲۲، ۵۵، ۲۷ بغلات ٢٨٤ ، ٥٨٤ البطائح ۲۸۰، ۲۸۳، ۲۵۲، ۲۲۲، ۲۲۲ بغلكيك ووو طرف البطال ٢٧٣ بغنش ٦٩٤ كيسة بطرس [وادي الجهنم] ٣٦٢ بنکث ۷۰۳ بطرقوقة ٦٢٨ بغنون ۸٤٥ بطرلية ۲۱۸، ۱۹،۳ ۲۱۹ نهر بغنون ۲۵۰ بطرنو ۲۱۸، ۲۱۷ بغنين ۲۸ ، ۲۵ ، ۵۵ ، ۵۵ ، ۹۵ ، ۲۶ ، بطرنة عنة ه 277 حصن بطروش ۵۸۰،۵۳۸ جريرة بغوضة ٨٥٨ قرية البطريق ٧٥٧ ، ٨١١ بغيس ٤٥١ تل بطریق ۸۱۵ بغخيا ٢٠٦ بطش (بطس) ۸۹۰ ، ۸۸۶ ، ۸۹۰ دار البقر [الأندلس] ٥٨٠ بطلاري ۲۰۶،۷،۲۰۳ ج. ۲۰۹ دار البقد [مصر] ۳٤٠ بطلان ۷۸٤ البقاء ٣٧٧ بطنوس ۲۸ ، ۱۶۲ ، ۲۶ ، ۲۹ ، د ، د ، د . ولای البقر ۱۸۱۵ ٠٨٠ . ١٨٠ مرتی ۲۳۷

خصیل ۲۸۸ ، ۸۸۹ ، ۸۸۸ ، ۸۸۸

لقطس (بقطش) ۱۹۹ ، ۲۲۵ نهر بلخ ۲۵۰ بلاد (عمل) البقلار ١٠٨٠٨٠ بلخاب ۸۲۲ ע פריידריזדריפרד بات البقيع ١٤٣ بلد الفيل ٥٩٦ - انظر: قطانية . بقيع الغرقد ١٤٣ یکه ۱۳۳۰ قرية بلذوذ ٧٠٥ جیت بکه ۲۵۰ بل ۷۸۰، ۹۰، ۲۰۲، ۲۲۲ نه بکه ۶۰ بارت ۲۲۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ حفین بکر ۲۳۲، للشانة ٧٧٥ بكراباذ ١٨٨ بلغار ۹۲۲، ۹۱۹، ۹۲۲، یکبن ۷۸۱ أرض البلغارية (البلغار) ٩١٤، ٨٣٤، ٨٣١، یکن ۱۱۵ 41P, 77P, 37P, 37P, 47P, 40P, بكيران ٥٥٧ بلاخ ۲۸۸، ۲۸۸، ۷۸۸ بلغرابة (بلغراتة) ۸۷۸ ، ۲۸۸ ، ۸۸۳ ، ۲۸۸ بلغردين ٧٩٤ ، ٧٩٥ ، ٨٨٧ ، ٨٨٨ البلاد الإسلامية د٥٥ بلغير ۲۰۷، ۲۲۷، ۷۲۷، ۸۰۰ البلاد الرومية ٩٥ اللقاء ووح ، ١٦٣ ، ٧٧٧ البلاد الشامية ٦٤٣ بلاس ۳۶۳ بلقرين ٨٧٥ بلقس ۲۸۲، ۷۸۲ اللاط ۲۸، ، ۵۰ ، ۱۵۰ إقلم البلاط ٣٨٠ ولاى بلقسطروا ٧٨٨ رأس البلاط ٢٢٣ بلقسة ٨١٠ جزيرة بلقنتر ٦٤٠ إقلم (فحص) بلاطة ٢٨٥، ٩٤٥ حصن بلقوري ٧٨٥ بلاق ۲۰،۲۲،۸۲،۲۹،۱۱،۲۲،۳۰ زعة بلقينة ١٣٩٠ ، ٣٤٠ إقلم البلالطة ١٦٨ خليج بلقينة ٢٣٦ **۷۷۷ تاک** جبل بلكيان ٤٨٠ حصر بلای ۷۲ه بلنجر ۹۱۸،۸۲۸ نهر بلبان ۲۸۲ ، ۸۸۸ بلنسول ٦١٥ جزيرة بنبق ٧٧ ، ٧٧ بلنسية [الأندلي] ٦٦٠ ، ٥٣٨ ، ٥٠٠ ، جزيرة سبونس ١١ ، ٦٣٥ ، ٦٣٦ ، ٦٣٧ . 900, . 70 بانسیا [بربنصة] ۷۳۸ بلبس ۲۶۳ بلنياس ٦٤٤ نهر بلتس ۹۵۷ – انظر : دنايرس . حصن بلنيان ٧٦٣ بلجة د جبال بلواك ٨٨٤ ر ۱۹۷۸ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹

بنور ۲۷۹

بنوس د۳۳

باکث ۱۷۰۶ م. ۱۷۰۹ سلونة ۱۳۲۵ ۱۳۲۷

سوص :: . VAF . V- V- . VOA . VF4 حبل السوص ٢٦٠ YAA . YAY قلعة السوط ٢٠٠٠ ، ٢٠٧ حبل بنبوان ۲۰۱ بلوطن ۸۰۸ ، ۸۱۱ ، ۸۱۸ بتنارغة ٢١٤ حصب بلومین ۱۱۰۸ ز نهر بنتارعة ١٩١٤ نهر بلون ۸،۰۵ حزيرة بنت يرة ٥٨٥ أرض بلونية ٢٣٩ ، ٨٨٤ ، ٨٨١ ، ٨٨٨ ، ٨٨٨ بتد فطلة ٦٢٨ حصن بنت لينة ٧٢٥ ، ٧٧ ・ もとき こ キ・ア ミ キ・ア こ 人人子 بنة انكى د٧٧٠ ، ٧٧٧ ، ٧٧٨ لى ١٣١ حصن بليان ٢٨٠،٧٧٦ بنة توتلي (تاتلي) ۷۸۱، ۷۸۰ ۰ به دېرسي ۲۸۰ بليسانة ٤٠٥ بلیق (بلیخ) ۱۹۰،۱۸۳ بنة العسل ٣٣٣ بلي قشطرو ٧٥٨ بنجار ۷۱۹،۷۱۳،۷۱۹ مرسی رأس بلی قشطرو (اطربس) ۲۵۸ جبال بنجار ٧٢٠ البئين ١٧٢ بنجهم ٤٨٤ ، د٨٤. البلينا ١٢٦ بنجواي ۲۸ ، ۲۵ ، ۵۵ ، ۹۵ ، ۲۵ ، ۲3 ، بليونش ٢٨٥ 473 · بجكث دوور ووو بجيكت ٢٠٤٩٩ ٥٠٢،٥ ع (الم) ٢٨١ ، ٢٦٥ ، ٢٦٤ ، ٢٦٤ بخدخ ۷۱۷ بد ۱۲۰، ۱۷۴، ۱۷۲، ۱۲۱ أرض (بلاد) البنادقة (البنادقيين) ٧٤٦. ٧٣٩ ، بنابر ۸۱۸،۸۱۷ قلعة بندارس ٤٢٠ صر البنداري ۳۰۷ AA CLAAY البندجان ۲۸۰ خر البنادقة (خر البنادقيين) (البحر البنادق) 775 , 775 , A7V , 53V , 76V , 36V , بندهمان د ٠٤ 7741,7741,7741,0741,7741,774 البندرية ٢١٨، ٣١٩، ٣٤٢، ٣٤٣ YPY , CPY - " بدسة ۲۹۸، ۲۳۳، ۲۲۷ مست جزائر البنادقة ٧٧٠ بند فمالعي. ٦٣٧ جون البنادقة ٧٤٨ . ٦٣٢ بزرت ۲۸۱ ، ۲۸۹ ، ۲۸۸ ، ۲۷۳ خليج البنادقة (البنادقين) ١١ ، ١٧ ، ٤٠٧ ، بنش ادرات ۷۷۳ -YY . . YT1 سية - انظر بنصة حصر بشكلة ددد ساحا البنادقة ١١ عملكة البنادقين. ٧٤٧. نصة (سنة) ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۸۸

的现在分词 \$P\$ \$P\$ (1) 基础基础

بيخ منصف ويعص معاملته والتنتيليني بني أداني أراب

بلاد البنطيم ه ٩٠٠ وراب ٩٩١ وادي البنفسج ٢٦٦ بواغ ۷۲۱،۷۱۹ قصر بنقة (٣٠٥ حصن نورقاد ۹۳، ۵۹۲ ورة ٢٣٩ بقنة ٧٤٩ ، ٧٤٩ بکت ۷۱۰، ۷۰۸، ۷۰۶، ۷۰۳ وزانة ٨٧٨ ، ٨٨٨ ، ٨٨٨ £ 8 4 ... البورجان (بوزجان) ۹۳۱ ، ۹۳۱ بہنة ۸۰ نهر بوزماجن ١٩٩ بوسة ٧٦٢ وزنجان ۲۶۲، ۲۲۱، ۲۶۲ بنوي ۸۹۱،۸۹۲ عن بوزیدان ۲۸۷ النيط ١١٥ برزة ١٨٧٨ ، ٢٧٨ برسته ۲۷۱ 1 Y Y . . بهار ٤٣٧ خية بوسرندة ٨١١ ، ٨١٢ جال برا ۲۵۲ وهمت ۲۱۵ جبل بهستون ۲۷۲ يوشنج ٢٤، ٤٧١ ، ٤٧١ ، ٤٦٣) البسنى ٨١٠ 141 . EV1 سکند ۱۸۵ جزيرة بوصا ٩٠ بلاد البلويين ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٧٨ بوصانة ٨٨٣ يمن اباذ (بهمناباذ) ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۱ يومير ۲۲۲، ۲۲۲، ۲۳۲ البنسا . ٣٤٤ ، ٣٤٤ تهر بدغو ۱۲۳۰ بينت (بهنك الهند) ۲۰۸ ، ۲۰۷ يرفير ٢٤٤ بيشة ١٦١ وادي بؤكرنيط (كريط) ١٦٥، ٦١٦، ٦١٨ 789 J وكند ۷۱۱ البوازج ٢٥٨ بولة ١٦٧، ٢٦٧، ٧٦٧ مزسى البوالص ٩٨ ، ٦٢٤ بولس ۲۲۰،۱۸ وال ۲۲۱ ، ۲۲۱ بولغو ٧٩٢، ٧٩٤. أرض بؤامية (بوامية) (بوانية) (بوابية) ٨٧٤ . بالية ٧٧١ -7. T. L. A. L. A. L. A. L. A. L. A. L. A. T. A. وليا بسيمسقوس (بسمسقوس) (بسيسقوس) . وش ۸،۸ ۱۶،۸ YPA CAPCAGY جزيرة بوليو عجا وبلة ٧٦٦ وز ۹۱۲،۹۰۹ ونجكث ٥٠٣ ، ٥٠٤ ، ٥٠٣ بوتني ۲۹۳ حزيرة بونسة ٨٦٠ مسی بورکور (نکور) ۳۳ ه ونعى ٧٤٨ نونة [بحر تنصس | ۹۰۷. سنحال ۲۱۳

بَوْنَةِ [المُعرِبُ إِنْ ٢٦٩ ، ٣٧٦ ، ٢٧٦ ، ٩٩١،

Y . 7 . 144 . 19

بنصر ۱۸۲۸ ، ۸۲۸ ، ۸۲۸ ، ۸۲۸

V a € jacoba

To The Spirit

ولاي بيرة 👂 د د 744 . 747 حصن ييزة ١٦٠٠ م ٢٠٠١ ا بونة قار ٧٣١ דעע . דעד . דעז . דע. . דער . דער . דער نهر بود ۱۹۸ طرف بيروت ٣٧١ البوهات , ۲۲۵ يزوى ۸۹۹ ، ۸۹۸ ، ۸۹۸ ، ۶۹۸ يي ۷۲۸ ، ۷۲۹ ، ۷۲۸ ، ۷۲۸ سان ۲۶۳، ۲۵۳، ۲۵۵، ۲۵۲، ۲۴۷ البويت ٣٤٥ TVV بوين ٤٠٤ يسرة (بيصرة) ۷۲۷ ، ۷۲۷ يات ١٤٦ يسوس ٣٣٠ جزيرة بيار ٣٤٢ يش (بيشة) د ده ، ۷۲۹ ، ۷٤۲ ، ۲۵۰ ، ۲۵۰ يار : ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۳۵۲ Vel ياسة ١٦٥، ١٦٥، ١٩٥ نهر (وادي) بيش د ۱۵۸ کا ۷۵۹ ۲۵۵ یاض ۲۲۹، ۱۳۳، ۲۲۹ بيش [تهامة] ١٤٥ يان ١٠٨٠ ، ٢٩٩ ، ٢٩٩ ، ٢٨٠ عار يئة و مكة ع ١٥٢ ، ١٥٠ ، ١٥٢ 771 يشة [بحرين] ٣٨٦ ، ٣٧٩ یانة (بربنصة) ۷٤١ ، ۷٤٠ ، ۷۴۸ بيشة [دسقانية] ٧٣٩ حصن بيانة [الأندلس] عدم ، ٥٧١ بیشهٔ حاران ۱٤۸ ياوش ۸۲۵،۸۲۱ يشة يقطان ١٤٨،١٤٦ پیونی ۹۵۷ يسرة - انظر: يبصرة. يتلرش (بتارش) ۷۲۷،۷۳۷، ۵۶۱،۸۶۱،۸۹۱ البيضاء [الخزر] ٩١٨، ٨٢٨ 477 البيضاء [فارس] ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۱۸ ، بيت الأهواء ٢٦٦ 277 بت بازین ۲۰۵ اليضاء [جزيرة العرب] ٣٤٥ يت جبيل ٢٥٨ البيضاء [المغرب] ۲٤٠ يت جبين ٢٧٦ آرض (بلاد) بيطو ۲۲۰، ۷۳۵، ۷۳۲، ۷۳۷، يت القصير (قصير البيت) ٣٠٦، ٣٠٤ AVE . ADD يت لحم ٢٦٢ ، ٣٦٢ يعة ١٠٠ يت المقدس ٢٠٠ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٣٥٨ ، يقو ١٠٨٠، ٢٠٠١، ٢١٨ Valuette . Tit . Tit . Tit. toe يك ٤٨٧ كنيست بيت المقدم ٧٢٨ کند ۹۳ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۷۰۰ بيت نار الشيز ٦٦٩ اليلقان [أران] ٢٧٩ ، ٨٢٠ ، ٨٢٨ . ٨٢٨ . يدني ۸۹۷ ، ۸۹۸ ، ۸۹۲ ید ۲۱: يلقان (مغرب) ۲۷۸ ، ۲۷۳ يدند داه يتو ۸۷۸ پرمال ۱۵۰

بيمجان ١٣٠

یمند ۲۹: ۳۷، ۳۷۰ حصن بیندر ۵۸۱ ینش (فینش)[برطانیة] ۸۵۷، ۸۵۷، ۹۵۸ قربة بینش [بانی قامرون] ۸۱۲ جزیرة البیمان ۷۸، ۷۸

یوت نیران ۲۶، ۲۶، ۲۳۰ یونهٔ ۱۳۲۰، ۲۲۰، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۲، ۱۳۵۰ نیر بیوصهٔ ۷۹۰

ت

حصن تاخریت ۲۲۰ تابرندا ۲۲۷ تابرندا ۲۲۷ تاب ۲۸۱ تاب ۲۲۱ جیل تاقی ۲۶۳ جیل تاقی ۲۶۳ تابروین ۱۹۹،۳۰،۳۲، ۱۱۹،۱۱،۱۹، ۱۱۹، ۱۱۹، ۱۱۹، ۲۲۰ تابرفت ۲۳۳ تابرفت ۲۳۳ تابرفت ۲۳۳ تابرفت ۲۳۳ تابرفت ۲۳۳ تابرفت ۲۳۳ تابرفت ۲۶۳ تابرفت بابر ت بابر

729 تارست بلا ٤٤٤ قصر تارکا ۲۲ه تارو ۲۶۹ تارودنت (تارودنت السوس) ۲۲۱ ، ۲۲۷ ، **751,774,77**A تتركاغت ۲۲۱ ، ۲۲۲ حصن تازک ۲۳۳ . تافرتنبت ۲۴۰ حصن تافلکابت ۲۳۳ تافنات ۲۹۷ حب تاقربست ۲۵۵ نافریت (مکنسهٔ) ۲۶۶ خصر تاكلات ۲۲۲

تاكنست ٢١٧ TIA ZU تامامت ۲۲۱ - انظر: تانمالت. تامدفوس ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۷۳ تامدفیت ۲۹۷ تامدیت ۲۹۲ جبل تامديت ٢٤٩ نهر تامرا ٦٦٧ . وادى تامركة ٧٢٨ تامز كيدة ٢٥٤ تامسیت ۲۹۶ تامونی ۹۰۷ جبل تانسف ۱۲۷ نهر تانسيفت ٢٣٥ تاتمللت ۲۳۰ 191, 147 4 تانیت ۲۵۲ تاهرت ۲۲۲ ، ۲۵۱ ، ۲۵۲ ، ۲۵۵ ، ۲۵۲ ، YCY . SPT مدينة بني تاودا ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٣٣٥ تغورت ۲۶۲ تلورغا ٢٩٨ 7 20 . 7 2 2 i. ii تباستو ۸۱۳ ווה הזו הפו הוכו זכו الاد الست ١٠٠٤ ، ٢٠٠٤ ، ٢٠٠٤ ، ٤٨٧ ، ١٠٠١ בי יופון ופודופו אובן אובן פופן וויץ

VIA أرض (بلاد) تركش (التركش) . . ۵۰ ، ۹۳۳ ، بلاد التبر ٢٣ ، ٢٤ 975 AYT . TAF . TA . 22 الترمد ١٨١ ، ١٨٤ ، ١٨٤ ، ١٨٩ ، ١٩٤ تسة ٢٥٠ ترملس (ترملة) (ترملس إبلاية) ٧٦٧ ، و٧٦ TYT . TOT . TO1 . TO . . TEV . 44 تزنت ۲۲۵ TET IS ولای ترنت ۲۲۵ 145.147 45 ترخجي ۲۸۸، ۲۸۳، ۲۸۸ تارو ۱۱۹ ترنوط ۳٤۲، ۳٤۱ تخلط ۸۱۲،۸۰۸ تروني (تروية) ۹۱۲ ، ۹۰٤ ، ۹۱۲ تدلس ۲۲۲، ۲۵۹، ۲۷۳ تروغوذ ٦٩٠ کورة تدمير ۱۳۸، ۹ ده تروغوز ٦٩٢ ترانة (ترانية) ٧٨٤ ، ٧٦٢ 108.07 6 زبة ١٤٥ تزمنت ١٢٥ زيعة ٩٢ه ، د٢٢ تساعت ٥٤٥ ترتفريد ٥٨٧ تسابة ١١٢ ترجالة ٥٥٠ تستر ۲۸۰ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۹۶ ، ۲۹۵ ، ۲۹۵ ترجل ۷۸۸ 1.7 . 2 . . . 797 -زسة ۷۸٦،۷۷٤ نبر تستر ۲۹۳ ، ۲۹۵ ، ۲۹۸ ترسة أبي ثور ٢٢٠٠. تستيح ٦٩٣ قصر ترسة داود ۲۰۰۰ نهر تسين ٧٥٢ ، ٧٥٤ زسة عباد ٦٢٣ تشمس ۲۰ ترش ۸۵۲ ، ۸۲۲ – انظر : طرش . تطن وقری ۲۲۲ ، ۲۶۲ رشيز ١٤٤٠ ، ٤٤٩ ، ٤٦٤ ، ١٥٥ ، ١٩٠٠ تطوان ۲۱ه تطيلة ٦٦٨ ، ١٥٥ ، ١٦٥ ، ٢٢٧ ترشيش ۲۸۰ - انظر: تونس. طرف التعدية ٢١٨ حصن التعكر ٥٤ ترعة بلقينة ١٣٩٠ ، ٣٤٠ أرض (بلاد) التغرغز ١٥٠، ٥١١ ، ١٣٠٠ ، ترغارتو ٧٦٧ ترغورون ٧٦١ VIO , PIC , 176 , 114 , 114 تغليس ٨١٨ ، ٨١٧ ، ٨١٤ ، ٨١٣ ترغوزي (طرغورس) ۲۹۹ ، ۷۹۱ زفة ١٣١ 774 . 674 . 874 . 474 . 4.8 . 675 أرض (بلاد) الترك (الأنراك) ۲۸۶ ، ۹۱ ، تقربت ۲۵۰ . V. 7 . 3 5 T . 3 7 Y . 3 1 Y . 3 1 Y . 3 1 Y تغيوس ٢٧٧ ، ٢٧٦ تکالك ۷.۳ 975 . 171 . 717 .

نک ۲۰۹،۷۰۴

نکور ۱۷ ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۲ ، ۲ ، ۲ و ۲۲ ...

أيض (بلاد) النوك أخرلجية (الخرخ) . ١٠ .

477. 7.6 . 21)

```
TIT, TTA, TTY
                                              יאבי דכר ואפר וףפר ודור
 نعية تنيس ٢٥٧ ، ٣٣٨ ، ٣٣٧ ، ٣٠٠
                                                             نکوش ۲۷۵
                     خليج تيس ۲۹۰
                                                       نک آباد ۹د؛ ۱۸۰۰
                   تيسير ۲۸۸، ۸۸۹
                                                     g 763 , 663 , AF3
                    تينير ١٦١، ٦٥٤
                                                                TAN E
 د ۱ د د د ۱ د د ۱ ۲۵ د ۱ ۲۵ د ۱ د آداد
                                                           ع أرسناس ۱۸۱۵
                                                            تل أعفر ٢٦٥
                      بعوة تهامة ٨٤٣
                                                             تل بطريق ١٩٨٥
                 غير تهامة ١٨٤٤ ٨٤٠
                                                           و حدون ۱۱۶
                        التهنية ٧٥٧
                                                          تل بنی سیار ۲۲۲
 ترج . ۲۰۳ ، ۲۱۹ ، ۲۱۹ ، ۲۱۸ ، ۲۲۲ ،
                                                           على فراشة ( ٦٦١
                                                        على مُوزِن ١٤٩ ، ٦٦٣
     توجش ( توجوس ) ۵۸، ۲۲۷، ۲۷۲
                                                           تا نزعة ٦٦٣ أ
                          ترذر ۲۵۲
                                                              تا وان ۲۷۹
                 نهر توذر ۷۵۲ ، ۷۵۳
                                       توزر ۲۷۷ ، ۲۷۸
                                                 ort . Tol . Too . Tot
               طرف قصر توسيهان ٢٠٢.
                                                               727 ELE.
                        توضع ١٦١
                                                               عانيح ٤٤٤
              قصر توكزة ۲۱۳، ۳۱۰.
                                                    بلاد اتمر ( بلاد الجريد ) ٦١
                     باب توما ۳۲۸
                                                            عين التمر ٢٥٢
                جزيرة تونة ٢٣٦، ٢٣٨
                                                           قرية تمسنان ٢٥٠
تونس [ المغرب ] ۲۸۲ ، ۲۸۷ ، ۲۸۰ ، ۲۸۹ ،
                                                      غلمة ١١٨٠٢٧ تماد
غليات ٤٨٧ ، ٤٨٨
                    T. T. T. 1
                                                           جب التمورة ٧٩٠
                   تونس قرطاحنة ٥٨٧
                                                    تبوك ١٠٥، ٤٠٩، ٤٠٥
              ولاي تونس ۲۰۱، ۲۰۰
                                              تجس (تنجس) - انظر تيجس.
               قرية تونس [ مصر ] ٢٢٩
                                       تنتبغ ( مدينة الملك خاقان ) ٥١٠، ٥١٠
            تونکث ۷۱۰، ۷۰۹، ۷۰۶
                                                              تدي ۲۵۰
                       تونین ۲۳۳
                                     کسی ۲۲۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۱ ، ۲۵۲ ، ۲۵۲
                         توي ۸۸۰
                                                      Ve7 , TV7 , TAC
          تۇبويىن ( ئىربويىن ) ۲۲۸ ، ۲۲۸
                                                           جال تنويج ۲۵۳
                 تتلومن ۸۸۱ ۸۸۲
                                                           تنور فرعون ۲۲۳
                 تِنبِرَي ۸۳۳
                                                       جزيرة تنومة ٨٣ . ٨٢
تيحن (تنجس) (تينجس) ٢٢٢ ، ٢٩٢
                                                          فعبر تنبذة ٢٠٥
```

TTT . TTT . TT . Law

صحراء تبدیت ۲۹؛ قریة تیر ۲۱؛ الیر ۱۷۹، ۱۷۲، ۱۷۲، ۱۷۹، تیران ۲۹، تیرردان ۲۰، ۲۲، ۱۱۲، عجابة تیسر ۱۸ – انظر: نیسر نیر تیسیا (تیسیة) ۹۰۳، ۸۸۹، ۸۸۸ تیفاش ۲۲۲، ۲۲۲، ۲۲۲، ۲۹۵ حصن تیفاف ۲۹۶

نيفصر ٢٣٠ نيخة ٢٨٨ نعوة تينجة ٢٨٨ نيماء ١٤٥، ١٤٥، ٣٥٦ حصر النيات ٢٤٦، ٣٥٢ جزيرة تينو ١٤٦، ٣٤٢ رأس تيني ١٤٠ رأس تيني ١٤٠ بعرة تيمت ١٣١ نيويون (تويوين) ٢٢٨، ٣٢٨. ٣٢٨.

حبل تیوی ۲۵۰

ث

جبل الثلج (شلير) ٢٩٥ نبر الثلج (نبر شبيل) ٢٩٥ جبل ثمانين (جبل الجودي) ٢٦٤ ديلر ثمود ٢٥٦ ثميانس ٢٩٦ ثميانس ٢٩٦ التنبة ١٩٠ ثنية الأعبار ٢٦٢ ثنية المأنة ١٤٦ قلعة أنى ثور ٢٦٦ ثنية أنى ثور ٢٦٦ ثنية (النبنة) ٢١٥، ١٩٥،

جزيرة ثارة ١٩٢، ١٩٢ حصن النجة ١٩٦ الثرثار ٢٥٥، ١٩٥٦ ثرمسية ١٩١ ثرمسية ١٩١ ملعب ثرمة ٢٩٥، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٠، ملعب ثرمة ٢٣٥ شطية ٣٣٦ شطية ٣٣٩، ٣٨٩

ثابون ۹۵۹

ح

حابشت ۶۰؛ جزیرة جابهٔ ۲۰،۸۲، د. انجابیهٔ [دمشق] ۳۲۸

الثلاث كنائس ٢٥٠

الجالية (سنان (۳۷۷ مات حاليه (دمشق (۳۹۸ حاجات ۸۳۷ ۸۳۷ ۸۲۷

حريرة حاحب ٦٢٧ ، ٣٤٠ یت جبین ۳۷۶ جلارة ١٠٠٧، ٢٦٨ ، ٢٩٠ جبين الغور ٧٧٧ حاذوا ٧٤ . د٧٤ جبطاط (جبطات) ۷۸۲ ، ۷۸۲ الجار ۲۵۰، ۳۵۳، ۱۶۶، ۱۳۷، ۱۳۲ جيطبية ٧٦٧ جغوکث ۷۰۳ جارباية ١٨٤، د٨٤ جل [العراق] ٦٧١ جلوطوش (جارنوش) ۸۵۹ ، ۸۲۲ ، ۸۲۳ ، سر الجبار إ خاقان ٢١١ ا 7.7.X الجبل الأسود ١٤٥٠ ، ٥٨، جاكان ٩٠ جبل الفضة ٧٤ جلرون ۴۶۳ ، ۶۶۶ بلادالجل عدد، ٥٥٠، ٩٥٠، ٧٢، ١٧٢، جارين ٢٦٠ 147 177 حصن جاطو ۲۰۶، ۲۰۰، ۲۰۷، ۲۰۸ جبلاطيء ٢٨١، ٢٨٠ جاقة (جاقا) ٦٦ ، ٢٦ ، ٢٥٠ ، ٢٧٠ ، جبلتا ١٥٨ VTT جبلة [بحر الشام] ٦٤٤ ، ٣٤٧ يرت (باب) جاقة ٧٣٠ ربض الجبن ٦٤٠ جبل جالوت البريري ١٢١ جبناس ٧٦٣ جزيرة جالوس ٨٠،٧٨ جبورن ۷۰۲ جالوش ۲۲۸، ۸۲۲ جي ۲۸۰، ۲۹۹، ۲۹۲، ۲۸۰ جاليصة ٩٠٩ حصن جبيطة لبرال ١٧٥، ٧٧٨ ، ٧٧٩ جامع قرطبة ٢٥٩ ، ٣٦٠ جيطرة ٧٧١ الجامعان ٦٧١ جيل ۲۷۷، ۲۷۲ ، ۲۷۲ للجامور الصغير ٢٠١ ن جيلات ٢٤٦ الجامور الكبير ٢٠١ الجحشية ٦٦١ جاء پر ٤٥٠ المحنة ١٢٢، ١٢٧، ١٤٢ و ٢٥٠٠ الجايزان ٤٠٠ ٠ ١٣٧ ، ١٣٥ ، ١٣٤ ، ١٣٢ ، ١٣٥ ، الجب ٢٤٥ TO. () EA () EE () TA - 12 4 جب مناد ۲۶۶ المحاد ٢٧٧ ناحية جبال [الشام] ٢٥٧ حدغل ۷۰۸،۷۰۷،۷۰٤ أرض (بلاد) الجيال [فارس] ٦٧١ ، ٦٧٠ ، جدمان ٢٥٥ ، ١٥٤ ، ١٥٥ 1 AVE . TV4 . TVA تجلوة ٣٣٢. جبان ۲۰۳ الجديدية ٣٤٣ -جت بکه . د۷ حديلة ١٦٠ حبروت ۷۸۷ حراجي ۲۲۷، ۱۲۸، ۲۷۷

ولاي حراجي ٢٨٠

هد د دوحل (منية) حرام ٢٣٦

حصے جیزہ و د

يت حبيا ٢٥٨

بهر جرشيق ۲۲٪

نغرطة ٦١٨ -

حراس ۱۹۹ ، ۲۲۰ حصن الجرف ١٠٥، ٥٧٠٠ جرامی ۲۱۹، ۲۱۹ قصر (طرف) الجرف ۲۰۳، ۳۰۳ جرف الطفا ١٢٤ نهر (وادي) جرامي ۲۱۷ جراوة ٢٤٥ رأس جرلة ٧٥٩ جزيرة الجرمان ٢٢٤ جراوة ابن قيس ٢٤٧ ، ٢٤٨ حرباتن ۱۹۸،۱۸۲،۱۸۲ م جرمانية ٤٩٤ جزيرة جربة ٢٠٦، ٣٠٦ جرمق [خاقان] ۱۰ د ، ۱۰ د جرتة ٥٠٠ جرمق (الجرميق) [فارس] ۲۱، ۴،۱۱ جرج منارة ٢٤٣ جرمنقان ١٨٩ بلاد جرجان ۲۸،۱۲، ۲۸۵، ۲۸۵، ۲۸۲، ۲۸۸، جرمة ١١٢،١٠٨ جرمة الصغرى ١١٢ ATE CATT جرنتية (جرنسية) ٧٨٦ بحر جرجان ۱۲ جبل جرنجوا (جرجير) (قبطنة العرب) ٧٥٦ الجرجانية ٤٨١، ٦٩٦، ٦٩٦، ٦٩٩، ١٩٩٠، جرندة ۸۲، ۷۳۵ v . . جرنسية (جرنتية) ٧٨٦ جرجرایا (جرجرای) ۲۸۰ ، ۱۵۵ ، ۲۹۹ ، جرنفراتة ٨٨٩ ، ٨٨٨ 177 جرتموده ۸۸۰ ه ۹۶۹ ، ۹۶۹ جرنيص ٢٥٤ جبل جرجرة ٢٦٠ جرجير [مصر] ٢٤٦ جوا ۲۷۷ ، ۷۷۷ ، ۸۷۷ جبل جرجیر (جرنجو) (قبطنة العرب) ٧٥٦ جرواسية ١١، ٧٦٧، ٧٦٩ قصر جرجیس ۲۰۷،۲۰۹ . جبال جرواسية ٧٧٠ جرحا ٢٨٩ بلاد الجريم ٢٥٠ ، ٢٦٤ ، ٢٦٤ ، ١٩٤ قصر جردان ۲۰۰ جرة ١٠٩ ، ٢٢٤ ، ٢٢٤ ، ٢٠٩ ، ٣٠٠ قلعة الجردمان ٢٩ نهر جرياب ٤٨١ ، ٤٨٧ ، ٤٨٧ الجرذان ٦٥٧ جریان ۲۹۳، ۲۹۳ جرزان ۸۲۸ ساحل جریان ۲۵۰ الجريش ٣٤١ الجرزوان ٤٧٩ طرف جرية (جربة) ۲۷۴ ، ۲۷۴ جزيرة جرسة ٧٧٠ الجزائر (جزائر بني مزغنا) ۲۲۲ ، ۲۵۸ ، جرستة ۲۲۷ ، ۷۸۲ ، ۷۸۲ جرسون ۲۶۳ جرسيون ٨٠٣ ξον, ξοτ, έοτ, έτλ εχ. جرش ۱۵۵۰، ۱۶۸، ۱۸۸، ۱۸۸۰، ۱۵۰۰، ۱۸۰۰، ۱۵۰۰، أرض (بلاد) الجزيرة ٢٥٣ ، ٢٥٤ ، ٢٥٨ ، 777 . 377 . 479 . 339 . 338 . 337

الجزيرة ٣٠٢ - انظر ماشو

للجزيرة [بغرم] ٢٧٠ -

313,173,673 خزيرة البيضاء ٢١٦ الجزيرة (الجزائر) أخضراء ١٠ ، ٢٧ ، ٢٥ ، جناد الضعير ٢١٧ . طرف بنی جناد ۲۷۲ בדר ה בדר ה של ה היצה جبل الجنادل ٣٩ إقليم جزيس ٢٧٠ جنازته ۲۸۸، ۹۰۳، ۹۰۳ الجسر ٦٤٣ جابل ۱۸۸، ۱۸۷، ۱۸۲، ۱۸۸ جسطة ٧٩،٦٨ جنبذ كاوسان [بيت نار] ٤٢٥ الحسمانية ٢٦١ دير الجص ١٤٥٢ ، ١٨٣ ، ١٨٣ A77 قصر ابن الجعد ٢٠٣ جنينة ٤٤، ٤٣، ٤٤ الجفار ۲۸۱ ، ۲۵۲ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ جتيار ٥٥٥ جزیرة بنی جفح ۲۵۷ جنجالة ٢٨٥،٥٥٨ حصن أم جعفر ٧٠٠ جنجان ٥٠٥، ٤٠٩ جلة ١٠٢، ١٠٢، ١١٢ جنجر ۲۲۳ جفلوذي ۱۲۰، ۹۳۰، ۲۲۱، ۳۲۰ نهر جنجس الهند ١٩٤ ، ٢٥٠ جفلوذي الصغرى ٦٢٥ حصن جنجکو ۸۱٤ جريرة جفلونية ٦٢٧ ، ٦٣٤ المند ١٥٢ رأس جفيرة ٢٢٨ الجندور ١٦٦، ١٧٧، ١٧٧، ١٨٠ حسن جلاب ٦٦٣ جندي سابور ۲۸۰ ، ۳۹۲ ، ۳۹۲ ، ۲۰۱ ، وادي جلاج ۲۵۷ 777 لنجلادجان ٢٦١ جزروذ ٢٩٩ جبل جلاوة ٢٦٩ جنزة ٥٥٥ ، ١٨٢٠ ٨٢٨ ٨٣٨ جلبة ١٤٤ حصن جنس ۷۸۰ جلفار (جلفاره) ۱۹۲ ، ۱۹۸ ، ۱۹۲ جنش ۲۲۲ . قصر جلة ٢٠٠٠ جنطمة ٢٧، ١٨٠ جلولاء 179 جبل جنف ٨٤٥ جلولة ٢٩٥ نبر جنف ۸٤٥ بلاد جليقية ٢٢٥ خنقالة ٧٨٧ ، ٧٨٤ جہ ۲۸۰ الجنقان ٢٢ بشر الجمالين ٢٩٧ جقو قسطروا ٧٧٧ ن جلمطسة ١١٣ بنمية الجنكان ٢٢٤ حمارة (بدنتو) (برنتو) : ۲۲۷ ، ۲۳۳ ، ۷۷۰ قلمة الحنزارية ٦١٥ ، ٦١٣ - انظر : حصن حسن جشقا ٨١٤ هونس ۲۷۸

حبيلة ٢٣٣

حياية (جنابه) (جنابه) ۳۷۹ ، ۳۰۴ ، ۲۰۴ ،

جرة Var ، Va. ، V٤٩ ، V٤٢ ، Vr٩

Jev, cev, rev

فرية جون ١٦٠٪ إسكاف بني جنيد ٦٦٩ حصن جونديو ٦٠٦ جه د٠٤ جهرم ۲۸۰ ۲۰۶ ، ۲۸۰ حصن جونية ٢٧٣ -EALEVIES in قصر جهم ۲۰۰ ولاي جهنم ٣٦٢ اخویث ۱۹۵۰ ۲۵۰ الجويخان ٢١ الجهنيين ٢٩٤ ديار جهينة [جزيرة العرب] ٢٥٢ \$10, \$. A. \$. \$. \$. T . 49 جهينة [مصر] ١٢١ جيين ٤٥٨، ٤٣٨ ، ١٤٧ الجي ٢٥٦.. جهينة [جرجان] ٢٨٩ جواردان ٤٠٢ جیات ۷۲۵ ، ۲۵ ، ۹۲۵ ، ۸۱۵ حصر الجية ٢٧١ جوبانان (الجوبانان) ۲۱: الجوبرقان ۲۳، ۲۳، ۲۷، ۲۳۰ جيبطيرة ٧٦٠ جوثوه ۸۲۳ حيجا ٢٢٢ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ١٩٦٩ ، ١٧٢ طرف جوج ۲۷۲ جيجيرش ٨٦٨، ٨٦٩ نہ جیحان ۱٤٧ جوجر ۲۲۷ جبل جوجيس ١١٢ نہر (وادی) جیحون ۔ ۲۵۶ ، ۲٫۱ ، ۴۸۱ ، جبل الجودي (جبل ثمانين) ٦٦٤ 1741,70.10.1697, 847, 847, 847 قلعة جوذرذ ٢٠٠ جرذقة ٦١٦ ATY . ATS الجيز ٤٣٦ جورت ۲۸۰ پاکان ۲۰۵ پاکان ۲۰۹ پاکان قنطرة جيرد ٤٩٩ 277 . 217 . 21 . . 2 . 4 جرفت ۲۸ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۸ ، يركة جور ٤٢٥ 227 . 22 . 279 قرية الجوز (هرمز الملك) [فارس] ٢١٦ ، ٣٥٠ جرنج ٤٧٧ قرية الجوز [بست] ٨١١ حصن جوزات (الجوزات) ۲۹۶ ، ۲۵۳ ، ۸۱۰ باب جيرون ٢٦٧ ، ٢٦٨ ناحية (بلاد) الجوزجان ٢٥٤ ، ٢٨٤ ، الحيزة ٢٢٣ ، ٢٢٤ ، ٢٢٧ جيث لبوكة ٧٧٨ ، ٨٧٨ £X7 . £X . . £Y4 الجيل ١٥٠ - انظر : الحيا . جبال الجوزجان ٧٨؛ الجيل ٨٣٤ ، ٨٣٢ ، ٨٣٤ جوسية ٢٧٤ جيلان ٣٥ جبا جوغان ۱۸۱ الجوف ٣٤٣ وادي الجيلاني ٢٧٣ حينانجكث ٧١٠،٧٠٣ جول د٧١٥ جولات ۲۷۷ حينزيز ٢٦٠ حبق ۲۱۷،۷۱۰ £74 . 504 au-

حائط خارا ٤٩٤ ، ٤٩٩ ، و٩٩ ، ٣٠٠ الحدوثة ٢٨٦ حار ۱۳ ؛ الحديثة ١٥٢ ، ١٥٢ ، ١٥٦ حاران القرين ١٤٨ جل الحديد ٢٤٠ اخارث ۸۲۹ باب الحديد [الشاش] حاسك ١٦،٥٧،٥٦،٤٩ باب الحديد [خراسان] احافر ۲۶۳ مرسى الحذاق ٢٢٤ حبل حامد ٢٠٢ جزيرة حذو الكر ٢٣٢ حامری ۷۳ الحذيقة ١٦٠ حانوت ۲۴۶ وادی الحر ۲۷۰ حبتون دده ۲۵۸، ۲۵۵ رحل حراقة ١١٢ أيض (بلاد) الحبشة ١٠ ، ٣٠ ، ٣٢ ، ٣٨ ، حران ۱۹۲۳، ۱۹۶۹، ۱۹۶۹، ۱۹۳۳، ۱۹۲۹، . 54. 57. 67. 60. 6 5. 67 67. 6. ATY L TTO . 170 . 9A . 77 . OA . OT . OT . O. حردقوب ۸۱۰ علاف الحردة ٥٢ ودي الحبشة ٢٤ حرسة ٢٦٦ قصر حبلة ٢٠٤ حرسون ۲۵۳ ودي الحجارة ٥٣٨ ، ٥٥٣ طرف الحرشا ٥٣٥ اخجاز ۱۰، ۱۲۹، ۱۳۳، ۱۳۹، ۱۶۰، حرقرة ٣١٥ الحرم [جامع مكة] ١٤٠ ، ١٣٩ 731 . PSY . YYT . 109 . 187 حجر [اليمامة] ٥٤ ، ١٥٠ ، ١٦٠ حروري ٥٩٩ اخجر [وادي القري ٢ ٣٤٧ ، ٣٥١ ، ٣٧٦ منية الحرون ٣٣٣ مدينة الحجر [المغرب] ٥٣١ رستاق حزة ٢٦٠ در الحجر (قصر على بن يوسف بن تاشفين) قسر حسان بن النعمان الغساني ٢٩٨ 3 YE . YET قصور حسان ۲۱۶ حجر ابن أبي خالد (د ٤ د لغسبة ١٤٧ حجر ال الفتي ٢٣٠ حسداء ١٤٦ حجر المنقيب ١٦٠٠ ، ٦١٣ ، ١٠٥٠ جزيرة حسران ٢١٨ رماط الحجرية ٢٠٠ حسك ١٩٦،١٨٦ خدادة درج قصر بنی حسن ۲۰۰۸ حصن اخدت ۲۷۳، ۹۵۲ ، ۹۵۲ ، ۲۵۳ . حسين آباذ د ٢٨٠ هر حسين ۲۰۸ حسران ۸۱۰ حود حشيني ١٩٠٠ ه. ٧ د ٠ ٧ د مر خدو ۱۹۶۰ د اخفس الراهي وو

ALE

حصين الحماد ٢٧٣

قیة حماد ۱۱۵ مرسی خماد ۲۲:

حمد بدماقر : ۳۰

حمام اللؤلؤ : ٣٠٠ حصن حدید ۲۰۲ رأس خصن ۲۷۳ حمام المنجدة ٢٦٤. الحسامات ٢٩٣ حصن الجنوب (قلعة الخنزارية) ٢١٣ . ٢١٥ طرف الحمامات ٢٠٢ حصر ذي القرنين ١٥٥ الحمة [إفريقية] ٢٧٧ ، ٢٧٣ جزيرة حصن الماء ٢٣٨ ، ٢٣٦ المحمة [صقلية] ٦٠٢ ، ٦٠٨ ، ٦٠٢ حصن مهدی ۳۹۳ ، ۳۹۵ ، ۳۹۵ ، ۳۹۸ ، حصن الحمة [جوار خبانة] ٥٦٥ . ٢٦ ٥ ... 2.7 . 744 حصن الحمة [جوار لورقة] 371 الحضر . ۲۰۶ ، ۲۰۸ ، ۲۰۹ . حمة غششر ١٩٧٥ الحضرمة (حضرمة الجامة) ١٥٠، ١٥٩، ١٠٠، همة وشنن ٥٦٧ T97 . 171 تل حمدون ١٤١٨ 🔅 حضرموت ٥٠، ٥٥، ٥٥، ١٥٠ ١٥٠ الحمراء ١٩٤ حطبنام ۲۳۷ رأس الحمراء ٢٧٥ رباط حفص ۲۸۹ حمرتاش ٦٤٣ حقل (الحقل) ۳٤٦، ۳٤٥ مرج حمر الملك بدرولية (٨٠٩ جزيرة أم حكم ٥٣٩ حمص [البحرين] ٢٨٦ حل ۲۲۹، ۲۷۸، ۲۶۳، ۲۷۸، ۲۷۰ حص [الشام] ۲۷۷، ۳۵۳، ۳۷۴، ۳۷۵، 707 . 701 ** TO . . TER . TEO . TYA . TYY حلق الزاوية ٥٤٣ الحنى الصغير ٢٢٩٠ حلیات ۱۲۲، ۱۲۲، ۲۷۰، ۲۷۲، ۲۷۲، الحمى الكبير ٣٢٩ ۾ حميد ۲۰۸ أحواز حلوان ٣٥٣ الحمية ١٤٥ حل ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۸ استان جب حليمة ٢١٧ جب هميتي ١٣٤ ج أرض حندغة ٨٣٨ حوانیت أن حلیمة ۲۱۸ حصن الحنش. ٥٨١ حلة وع الحنفية ٢٧٠ بلاد بنی حماد ۲۵۲ حنیان ۲۸۶ خاز حماد ۲۱، ۲۱، قلمة بني حماد ٢٥٤ ، ٢٢٠ حنية الروم ٢١٨ قرية الحوات ٨٠٩ الحسار ٦٢٠ ولاي الحوال (7.70 جزيرة أم الحمار ٥٨٣ الحوانيت ٧٧٠ جزائر الحمام ٢٧٢

حوانیت أن حلیمه ۲۱۸

حو ۱۰۰۰

٠ ٧٠٢ ، ٧٠١ ، ٥٠٧ ، ٥٠٥ ، ٥٠٤ قلمه

۷۰۷.۷۰۹.۷۰۵ حدثنگ (۹۹

جبوشهة ١١٨

أور الحيات ٣٤ حوران ۳۷۷ بمرخیات ۸۷ خوریث ۸۲۹ : عين الحيال ١٦٥ الحوض ٢٤٦ حيام ، ٨٣٨ ، ٨٣٨ ، ١٤٨ الخوف ۲۲۳، ۳۲۳ منية الحوفي ٣٣٣ نهر حیثان ۹۳۱ حولك ٧١١ حوال ده حولة ۲۷۷ الحية ٢٨٦، ٢٧٩ حيفا ٢٦٥ .. حيمة قزالة ٥٠٠ حینی ۲۰۶ حوملة ٤٥٠ حي عمرو بن عوف ١٤٣ خ الحالوقة (الحانوقة) ۲۵۷ خابسان ۲۰۹، ۲۰۹، ۲۰۹ الحان [أرجان] ٤٠١ رستاق الخابور ۲۶۰ ، ۲۹۳ الحان [المراغة] ٦٨٠ نير الخابور ، ١٥٠ ، ١٦١ ، ١٦٦ ، ١٦٦ خان آردمرد ٤١٣ خايرون ۱۸۰ ، ۱۸۵ خاتفو (خانفوا) ۲۱۳، ۹۷، ۸۹، ۸۹، ۲۱۳ خابین ۲۶۱ خاتونکت ۷۰۳ خانقین ۲۰۰ ، ۲۲۹ خانکو ۲۱۳،۹۷،۸۵ خارست ۷۹۹، ۷۹۷ الخانوقة (الخالوقة) م ، ٦٥٠ ، ٢٥٧ ، ٦٥٧ ، ٦٦١ جزيرة خارك ٢٨٧، ٢٧٩ خلوس ۷۰۹،۷۰۲،۵۰۵ خاست ٤٦٨ خاسكين ٢٩٩ ، ٢٥٧ ، ٤٦٥ خايمند ۲۹۰، ۶۹۲ خاشر ۷۰۹ 274 : 275 x خاشان ۲۵۸، ۲۵۹ الخبارجان ٢٧٩ خاصوا ٢٠٦ الحنبروقان ۲۷، ، ٤٤٠ خير د ١٤٥ جبل خاقونی ۶۸ خبيص ٢٤٦ ، ٢٨٤ ، ٢٩٩ ، ٢٤١ بلاد خاقان التغزغز ١٠، ٥١٠ ، ١٩، ٥١٩ بلادالخنا ٢٠٤، ١٨٤، ٢٨١، ٧٨٤، ١٩١، مدينة خاقان (تنتبغ) ١١٠ 017 مدينة (بلاد) خاقان خرخ (الحرلخية) ١٨ ٥ ، حجادة د ١٤٩٥ عادي

حخر بن ي حالد دود

حائر خالات الإراج

حصه ۱۰ د

خذینکت ۷۱۰،۷۰۳

خرمان ۹۳۲،۹۳۱،۹۲۳ غير خومان ۹۳۲ خرمة ۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱ الحزوج ۱۷٤ -رستاق خزار ٥٠٠ الحنزان ٦٠٣ ، ٤٠٠ خزخراکث ۲۱ه أرض (بلاد) الحزر (الحزرية) ۱۲ ، ۵۱۰ ، ۳۰ 🐃 110, 221, 252, 314, 274, 191A . 91 E . 9 . 0 . ATE . ATT . ATT 974 . 97 . . 919 مدينة خزرية (الخزرية) ٩١٥ خزومي ۸۱۹ بهة خساف ۲۵۲ ، ۲۶۹ حسب الدراب ٤٨٣ خسراجي ٤٦٠ ، ٤٦٩ خسروجرد ۲۸۵ ، ۱۹۱ خسوا ٤٠٤ الخشيات ٢٨٥ خشت ۲۷۰ خشطش ۸۱۸ ً خشكاريش ٢٧٤ الخضراء ٢٥٣ الجزيرة الحضراء ١٠، ٥٢٧، ٨٠٥ ، ٥٣٦، 07. . 25. . 079 الخط ٢٨٦ خط الاستواء A . P ، TT ، TT ، TV ، TV ، Y 3 . V 3 قصر بنی خطاب ۲۰۳، ۳۰۷ الحفر د ۳٤٥ رستاق خفرز ۲۳، ۲۳، ۲۳۴ أرض خفشاخ ع٣٤ خلار داع . ۲۳. خلاص ۲۸، ۲۲۸ ، ۷۲۸ ، ۸۲۸ خلجان دجلة ٥٠٠

110, c10, 214, A14

الحزار ١٤٢ الحزارة داع خراسان ۲۹۱، ۱۹۲، ۱۹۲، ۲۵۴، ۳۵۱، ۲۷۵، . 117, 171, 171, 173, 173, 171, 733, 733, 63, 763, 773, 773, 123 . V2 . · A3 . / A2 . · F2 . cF2 . 1.0.7.6,3.0,7.0,176,.0.7 1777 : 347 : 347 : 347 : 547 : 547 : ATA قنطرة خراسان ۲۰۳، ۲۲۳، خراسان اباذ ۲۷۱ خراسانات ٦٤٨ حرانة ٤٤٨ خربة القيم ٢١٨ خرتان ۲۳،۵۲،۵۹، ۳۳،۵۳، الحرج ٣٧٩ خرخانکث ۷۰۶ الخرخير (خرخير) ٥١٣ ، ١١٧ ، ١٥ ، ٥١٠ ، ٥٠ خردا ٦٤٦ فحص خراز ۲۳۸ مرسى الحزر ۲۷۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۲۹۹ رباط خسك ٤٤٥ خرسندة ۹۰۸،۹۰۷ بلاد خرسيون ٨١٠ خرشکت ۷۰۶،۷۰۳ حرشنة ۸۰۳ ، ۸۱۱ خرطبرت ۸۱۸،۸۱۳ خرغانکت د ۹۹ ، ٤٩٧ ، ٤٩٥ . ٥٠٠ خرقانة ٤٠٥، ٥٠٥، ٥٠٠، ٧٠٧، الخرقانية ٢٣٠ خرکود ۲۳، ۵، ۷۳؛ حرلاصة ١٠٤، ٨٠٨ ، ٨٠٨ ، ٨١٢

أرض (بلاد) خرالح (الحرخية) ع.٣٥ . ١٠ . .

الخلجان السنة ٩ جبل رأس الخنزير ٦٤٦ خلج دد؛ ، ۹د؛ ، ۲۲۱ مرسى الخنزيرية ٧٥٠ خلجدونية ٩٠٦ أبض خنغاكث ٩٣٢ أرض الخليجية ٧١٨ ، ٧١٨ باط خنکل آباد ۱۹۹۹ ۲۸، ۲ عمل حلدية ١٠٤ رستاق الخنيفغان ٢٣ قریة بنی خلف ۲۳۷ حصن الخواني ۲۷۵ جون حلفات ٥٦ خوار (الحوار) ۲۸۸ ، ۲۸۶ ، ۲۸۷ ، ۲۸۹ ، ۲۸۹ خلم ۲۸۹ ، ۱۸۶ خوار الري د٨٦، ١٨٩ رأس على ٦٢٥ خوارخ ۲۹۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۹۳ ، ۲۹۳ ، الخليج الأخضر ٩ 477 . V.T. 199 . 19A . 19V الحليم البنادق ١١، ٧٧٠ - انظر: البنادقة . بغيرة خوارزم ٢٥٣ ، ٨١ ، ٨٨٤ ، ٩٥٠ ، الخليج البنطسي د٨٩، د٠٩، ١٠٩ APF . APV . ATT . V-T . 79A الخليج القسطنطيني ١٦ ، ١٢ - انظر : الخواروستان د . ٤ القسطنطنة . خواش [جواركابل] ۱۹۳، ۱۹۳ خليجان ٦٩٨ خواش [خوارزم] ۲۹۸ حجر أي خليفة ٢٢٥ خواش [سجستان] ۲۸ ، ۵۳ ، ۲۵ ، ۴۵۶ قتعة أبي خليفة ٢٠٠ خواکند ۷۰۷،۵۰۷ منزل (ملجأ) خليل (منزل أني خليل) ٦١٥ , الخوبذان د ٠٤ ، ٩٠٩ ، ١٥ ، ٢٦٤ نهر الحوبذان ۲۱ قرية الخمارية ٢٣٣ خوجان ٢٩٠ خمانجان السفل ٥٠٥ ، ١٩٠٩ ٢٢ خور ۲۶۱ ، ۴۶۷ ، ۲۲۱ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ، خماینجان العلیا ۲۰، و ، و ، و ۲۳ و ۲۳ و ۲۳ مرسی خور ۹۵۰ نهر خدان د ۲۰۰، ۲۰۰، ۲۰۰، ۲۱۳ نم رباط خوران ۲۶۸ ، ۶۶۹ عمرك ٤٠٤ خورستان ۲۰۲، ۱۱، ۱۷، ۲۱۶ عمليم ١١٨ لُرض خوزستان ۲۸۰، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۳، ۲۹۶، موق الخبيس ٢٦٢ . 171 . 210 . 217 . 2 . 2 . 2 . 1 . 2 . . خاب ۲۷، ۲۲۸ خاب 373 . FFF . OVF . YVF اخنادق ۷۳ د مفازة خوسب ٢٤٦، ٤٧٧ ، ٤٦٦ ، ٤٦٤ خنان ۸۲۳ حكخليا ١٧٩ خىلوش ٧١٠ خولان دي سحم ١٤٨ الحندق [افريطش] ٦٤٠ الحَوْجُ ١٨١ خندق آثر ۲۷ ہ خرنیجان د۷: حندق فيير ٢٠٥ حري ١٨٠، ١٠٢٠، ٢٨، ٨٢٨، ٨٢٨

قعد اخباط ۳۰۲

حيم ٢٥٧ ، ٣٤٧ م

حدکه ۸۱۳

قعة الخنزرية (جفس حنيات) ۲۱۳ ، ۲۱۵

حسن خيخم (۷۱۰ خيدجين (۵۱ خير [البحر الفارسي) (۱۵۱ خير [كابل] (۱۹۳ المترق (۲۲۹ خيران (۲۲۹ خيسلر (۲۷۰) (۲۰۰) (۲۰۰)

اخيل (الجيل) ۱۹۲، ۱۹۳ خيلام ۷۰۸، ۹۰۸ خيماخيث ۹۳۱، ۹۳۰، ۹۳۹ خيمة الشمس ۳۳۰ جيرة خير ۱۶۱ خيران ۱۶۲، ۱۶۲، ۱۵۱ خيره ۳۹۳، ۲۹۲، ۱۹۹۳، ۱۹۹۳، ۲۹۳، ۲۹۸

١

رباط دارنك ٤٩١

فاروا ۸۳۶

فارونة ١٤٩

777 60

الله ١٩٠٠ الله ١٩٠٠ الله ١٩٠٠ الله ١٩٠٠ الله ١٩٠٠ الله ١٩٠٠ الله ١٩٠٠ الله ١٤٠ الله ١٤٠ الله ١٤٠ الله ١٤٠ الله ١٤٠ الله ١٤٠ الله ١٩٠٠ اله ١٩٠٠ الله ١٩٠٠ ال

دارزنجي ٨٩٤

دارستان دوو

دارك عارك

دارمرد . د ي

دارمرین ۲۲۲.

قرية دارست ٢٥٦ .

دار الصناعة [بلرم] ١٩٠

خر دارلاروي ۲۹ ، ۸۷ ، ۹۲

جزيرة دارمرشة ١٩٩٩ . ١٥٠

ماكباياه ١٩٤٤ النالجي ٢٥٤ المالية ١٥٠، ١٥٤، ١٥٠ مرسى دالية ٦٢٥ المامغان ۱۹۲ ، ۱۹۶ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ دامية ١٥٥٨ تصر أبي دانس ٢٦٥ الله ١٩٥١ ١٥٥١ ١٥٥١ ١٥٥٨ لله مدينة داود ١١٥ بلد داؤود بن العباس ۲۸۸ قصر ترسة داود ۲۰۰۰ داردباد د۲۷ الناور دد؛ ١٠٥، ٥٥١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، רוט ۲۲۲ , ۲۶۲ , ۲۶۲ , ۲۲۱ ديرسي ١٨٨٠ مع ١٩٤٥ م دبقر ۲۲۸ الدبوسية ١٩٧٠ ، ١٩٩٠ م. ٥٠٠ حرائر الدبيحات ٧١٠٧٠٠ ATA . ATT . ATE . ATT . AT . LES

نهر درخید ۲۱ ديلة د٧٢ الدردور ۱۹۷،۱۹۴،۱۹۷ مرسى الدجاج ٢٥٩ ، ٢٧٢ درش ۱۸۲ نم دجلة (الدجلة) ٢٨٢ ، ٢٨٢ ، ٢٨٤ ، ٠٤٩ ، ٢٢٧ ، ٢٢٦ ، ٢٢١ ، ١٠٥ غوي CA7177717771013176517651765176717671767176717671777 درغاش (درغاز) ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۱۹۸ . 77 . . 709 . 708 . 707 . 700 . 705 درفش ۲۰۲ ، ۲۰۹ ، ۲۹۷ ، ۲۹۷ رستاق الدرغم ٤٩٩ ATO . TYI درفارد ۲۴ ، ۲۸ ، ۲۲ ، ۲۶۶ دجلة الموراء ٢٨٣ ، ٢٧١ قصم الدرق ۲۹۷ دجون ۲۶۷ ، ۷۶۷ ، ۷۶۷ ، ۲۶۸ ، ۶۲۸ درقو ۸۴۷ ، ۸۶۸ دجيل ٢٥٥ ، ٢٥٩ نهر دجيل الأهواز ٢٩٣ درك يامونة ١٨٠ درکوجوی ۲۲۷ دخکت ۲۰۹،۷۰۶ درمنة ٦٨٩ دخلة ابن دكني 374 باب قنطرة درميكين ٦٩٠ دخلة القصاع ٦٢٤ جل (جال) درن ۲۲۱،۲۲۹،۲۲۱، 140 : 142 : 1A7 az TTE . To. حدوا ۸۰ درندة ۹۲۷،۸٤۰،۸۳۷ دراب ۲۵۷ دراس ۷۹۰ ، ۷۹۲ ، ۷۹۲ ، ۷۹۳ ، ۷۹۶ نهر درندة ۹۳۷ درنة ٤٥١ الدروازق ٤٤٦ دراست (ادرست) ۷۷۰ ، ۷۲۹ ، ۷۷۱ الدراق ۲۵۷ نېر دروة (دروة) ۸۸۳ ، ۸۷۸ ، ۸۸۳ الدراكان ٤١٧ قمة دروقة ٢٨٥ ، ٥٥٤ مرسى الدرامن ٦٢٤ درولية ٨٠٩ الدرب ٨١٠ درونة ۷۲۱، ۲۷۰ درب المغربين [لسبونة] 840 £12 303 دوختجان ٥٠٥ درسترة (درسترة) ۸۹۸ ، ۸۹۸ جون درين ۲۱۸ دربند ۹۰ دزق ۲۹۱، ۲۲۸ درال ۲۱۱ ، ۲۱۱ ، ۲۱۷ ، ۲۱۸ درك ۱۷۵،۱۷۲،۱۳۱ ودا مرسی درته موده ۹۴۴ الدرجة ٩٢٥ دزة [الري] ۲۸۲، ۲۵۲، ۲۸۳ حسن دزة [سجستان] ۲۵۸، ۱۹۵ درة [الدرجة الصغية ٢٢٥ الدرجة الوسطى ٦٢٥ دزة [مرو الروذ] ٤٨٠، ٤٧٨ فرخاس ۷۰۰ دستریس ۲۲۳ دسقالية (الدسقالية) ٧٨٨ ، ٧٥٩ المرخويد ٥٠٣ ع ٥٠٥ ع ٩٠٩

إقسر (بلاد) دسقانیة (دسقانة) ۷۳۹ ، ۷۷۹

YAA

بحية درخيذ ٢١.

باب دمشق الغرق ٢٦٦

دمغين ادع

دمقلة ٧٧ - انظر: دنقلة . الدسكرة (دسكرة الملك) 379 ، 779 دسينة ... ٩١١ ، ٨٩٧ دمندار ۱۵۱ حان دشت أرزن ١٤ إقلم دمنش ٥٩٣ دمو ۳۲۷-دشت بارین ۵۰۵ ، ۲۱۱ ، ۲۲۱ دموريا ۷۱۶،۷۱۳،۷۱۲ دشت الرستقان ۲۱، ۲۲، دمية ٢٤٠، ٢٣٩ ، ٢٤٨ دشت شوراب ٤١٢ محلة (منية) دمينة ٢٣٧ دشت اليوشقان ٢٦٠ دخة ۲۷۱ دشمة ١٦٧ د دمياط - انظر: ذمياط دعة ۲۷۲ نهر دنابرس ۲۱، ۹۰۹، ۹۱۳، ۹۱۳، ۹۲۱، دغرغه ۸۰ 404 دغواطة ٧٦٨ دنام ۱۵۵، ۸۵۸ دغوطة ٧٩ جل دنباوند ، ٦٥٥ ، ٦٨٤ ، ٦٨٩ ، ٦٨٩ طرف الدفالي ٥٣٥ حصن دنباوند ۲۵۹، ۲۸۹ جزيرة دفنيسية ٩٠٦ دنیل ۸۹۹، ۸۹۲ التكان ٢٧٤ دنیهٔ ۹۲۲، ۹۲۲ دكية ٢٩٦ دنج ٤٣٠ نلامي ۱۳۱ دتدارة ٨٦٥ لاية ٢٢٥،٠٧٥ رأس دنداري ۲۲۵ دلجينة ٧٦١ ، ٧٩١ الدندانقان ٧٧٤ طاسة ١١ ، ٧٦٧ دندرة ١٢٦ ا ١٦٢ ، ١٥٦ لع جريرة دندمة [صقلية] ٥٨٦، ٥٨٠ دمالة ٨٠٤ دندمة [سفالة] ٦٨، ٦٧ دماميل ۱۲۸ ، ۱۲۹ - جزيرة دنس ٩٤٨ دمترياذة ٧٩٩ دنست ۹۰۹،۹۰۶ دد۹ الدمدم ١١٦ دنشال ۲٤۱ جا دم ۲۹۹ دنفغانکث ۷۰۳ دمراه باذ ٤٤٣ دنقلة (دَمَقَلَة) ۲۸ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۸ دمرناخ ۷۱۷،۷۱۳ (۷۱۷ دنهاجة ٥٣٠ دسيس ۲۳۰، ۲۳۰ ، ۳۳۴ ، ۳۳۰ ، ۲۳۰ ، شر دنو ۲۱ ، ۹۲۷ ، ۹۲۷ ، ۹۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ 444.344.344.644.444.344.344 دشيق ١٤٩ ، ٣٦٧ ، ٣٦٦ ، ٣٤٧ ، ١٤٩ 3841 6841 784 1 484 1 484 1 484 . TYT. TV2. TYE. TYY. TY. . . TT9 9.7.4.4.4.4.6 755 , 474 , 477

دنوش ۸۱۱

دمراق ۷۱۳

دهريط ۲۲۹،۱۲۴ الدهس الصغير ٢٧٣ الدهس الكير ٢٧٣ دهستان ۷۱، ۸۲۰، ۸۸۸، ۵۲۸، ۲۱۸ قية دهشور ٢٢٧ دهك ١٤٥٠ ، ١٥٩ ، دهمان ۱۹۲ در ۱۹،۱۷ دار اللواب ٢٩٤ الدور ٥٥٥ دور مدین ۲۹۷ دورق الفرس (سرق) ۲۹۲ الدورق (مدينة الرستاق) ۲۸۰، ۳۹۸، ۳۹۸، ۳۹۸، \$. 1 . 2 . . . دوسر (اللوسر) 789 دول ۵۵۸،۸۵۸ دولقه ۱۸۷،۱۸٦ نوما ۲۲۷ دومة الجندل ١٤٥ ، ١٤٧ ، ٣٥٢ دوناله ۹٤٧ غير دويرة ۲۲۷ ، ۷۳۱

البيل ١٦٦، ١٦٧، ١٨٨، ١٦٩، 141 . 147 . 141 جزيرة الديبل ١٨١،١٦٧ الدينجان ٤٠٥ الديذكي ٤٩٢ دير بارما ٦٦٩ دير الجص ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٨٣ دير الفيح ٢٢٩ ديرا ۲۸۰ ، ۲۰۱ ديرت 111 ديز كران ٦٦٩ ديك ١٠٨، ٢٠٧، ١٥٠٥ ع٠٧ ديسيئة ١٩٢ الديلم ۱۲، ۱۷۰، ۱۷۲، ۱۸۲، ۱۸۲، .. YAF : AAF : PAF : 37A : 77P. عر الديلم ١٢ جبال الديلم ٣٥٣ ، ١٨٨ ، ١٨٨ ، ١٨٨ مدينة الديلم ٢٥٥ قطرة النيلسي ٤١٢ الديماس ٣٠٣ لم دينار ٣٤١ دينارزاري ٦٨٩ جيل دينان ٢١١ الدينور ١٥٥، ٢٧٠، ١٧١، ١٧٣، ١٧٢، 774 . 774 . 777

ذ

ديواره ٦٩٢ ، ٦٩٤

دات الحمام ۲۱۸ دات عرق ۲۲۰ دات المنازل ۳۷۳ دات اليمين ۱۹۳ داخو ۲۱۰

درفير ۸۰۸

الدوينة 250

ديار غود ٣٧٦

دیانهٔ ۷۸۳

ديران ٦٨٩

دياية ١ ١٤٨ ، ١٨٨ ، ١٨٨

ذروجة ۸۱۳ دروة (۳۶۱ درید الجبال ۵۶۱ مر دروة (دروة) ۸۸۳، ۸۷۸، ۸۷۲ قصر بنی ذکومین ۳۰۳ حصن دار ۳۰۳

بلاد الراشت ١٩٠٥ ، ١٠٤ ه

حصد واشت ٦٩٦

ذلوجية ٧٦٩ قنعة ذهلان [الكيماك] ١٥٠٠ ، ٧١٠. نو جبلة ٥٤ دمار ۵۲، ۱۵۲، ۱۵۲ نو خشب ۱۶۶، ۳۲۵، ۳۷۲، ۳۷۲ ذملية د٨٠٠ نمياط ۲۳۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ نو سحم ۱٤٧ 🗀 خليج دمياط ٢٤٠ ، ٣٤٠ نو شمر ۱۹۳ نهر ذنو ٧٤٦ نر الكلاع ٨٠٤ باب الذهب ٦٩٠ ف ليلة ٨٨٠ جل الذهب ٣٤ ذه الروة د ۲۷، ۲۷، حجر الذهب ٢٧٦ ذبنية ٦١٨، ٨١٧ ، ٨١٦ نقل ۲۸۹ حصن ذي القرنين ١٩٥٥ مدينة ذهلان [الشاش] ٨٤١ جزيرة ذيلو ٦٤٢ ر الراعية ٢٧٣ الرأس ٦٢٥ رأس الأدوية ٢٠٦ الرافقة ١٦٩ ، ١٤٣ ، ١٤٩ ، ١٥٩ ، ١٦٩ رأم اسكيا ٦٤١ رافو (ارفو) ۲۶۲ . مرسی رأس بل قشطرو ۲۰۸ جزيرة راقا ٢٢٠ رأس الرخيمة ٢٠١ رام هرمز ۲۸۰ ، ۳۹۲ ، ۳۹۰ ، ۲۰۲ رأس الرملة ٢٠٥ ركبا ١٤٣ رأس العقية ٧١٣ رامجرد ٤٢٣ رأس عين (رأس العين) ٦٤٩ ، ٦٥٢ ، ٦٦١ ، رامن ٦٧٥ رامة ١٦٠،١٥٠ 770 . 777 جزيرة الرامي ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ رأس الغابة ٨١٠ باب رأس القنطرة ٢٩٠ إقليم الرامي ٢٧٠ الرابطة ٥٦٢ نهر الرامي ۲۷۰ الراميجان ٥٠٥ ، ٤٠٩ رابطة روطة ٤٠ ٥ رات ۷۵۳ عين رامس ٦٨٦ الراف (أراف) ۲۷۹ ، ۸۲۰ ، ۸۲۲ ، ۸۲۶ ، ۸۲۶ راجحة (نه) ١٥٤ ATE . ATT . AT. . AT. . 3TA جبال راس ٨٤٥ جزيرة (جزائر) الرائح ٢١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٩٩ ، ٩٩ راسك [سجستان] ٤٤٣ راسك [مكران] ١٧٥ ، ١٧٢ ، ١٧٥ مدينة الرائج ١٥٧ وانوش ٨٦٣ راسين ١١٥

جزيرة الراهب (صفنية) ١٠١٠ ، ٥٨٧ ، ٦٠١

حريرة الراهب [الشاء] ٣٧٣

```
ولای رجینة ۷۲۹
                                                        جزيرة الراهب [ مصر ] ٣٤٢
    الرحبة [ من مخالف المدينة ] ٣٧٦ ، ١٤٥
                                                               رهض ۲۲۷ ، ۱۲۵
الرحبة ( رحبة مالك بن طبق ) ٢٥٠ ، ١٥٤ ،
                                                                    الرهون ۱۷۳
                                                                      11V ...
                       رحل الأرمل ٢٠٩٪
                                                                       راون ۲۸۳
         رحل جراح ( منية ابن جراح ) ٣٣٦
                                                                   جها راية ١٠٥
                     جيل الرحمان ٢٧٤
                                                   أنزيز ( الرائز ) ۸۲۸ ، ۸۲۹ ، ۸۷۱
                 باب الرحمة ٢٦١، ٢٥٨
                                                                      رايش ۸۸۸
                          الرحية ٢٤٥
                                                                    رایعے ۸٦۸
                                                                  الريكان ٦٩٢ :
رخج ۱۹۱، ۱۹۹، ۱۹۷، ۱۹۹، ۱۹۹
                                                                      راين ۲۸۸
                ٤٦٨ - انظر : بنجواي
                      ردون ۵۵۰ ۸۵۷
                                                            الرب ۲۰۲، ۲۰۲
                         الرديني ٣٢
                                                                   عون رباح ۲۹۲
                         نهر الرس ۸۳۰
                                                       قلمة رباح ۲۸، ۵۵۰، ۵۸۰
                                                             الرباط [كرمان] ٤١٧
                         نهر رس ٤٣٢
                                                           الرباط [ خوزستان ] ٤٠٢
                         رستاجرد ٤٠٢
                                                          رباط أبي على بن رستم 201
 رستاق الرستاق ( الدورق ) ۲۹۵ ، ۲۰۳ ،
                                                                وباط القاضى ٤٤٣
 11. 174 . 177 . 177 . 177 . 117
                                                                       ربائد ۲۸٦
                         الرستقان ٤١١
                                                                       رییهٔ ۷۸۱
                     جزيرة رسلاندة ٩٤٨
                                                               الربض [ يلرم ] ٩٩١
      رسيانة ( رسيانو الساحلية ) ٦٢٩ ، ٧٧٣
                                                          ربض التبانين [ مالقة ] ه٠٥٠
                       سوق الروذة ٦٧٣
                                                          ريض الحوض [ المرية ] ٥٦٣ أ
                         روسیت ۷۹۲
                                                          ربض فنتنالة [ مالقة ] ه٥٥
                           رشاقة ١٤٥
                                                                  وادي الربل ٧٨٨
                            رشاتة ٧٦٢
              رشتان ۷۰۷،۵۰۸،۵۰۷
                                                     بنة ۱۹۹۰ ۱۸۸۸ ۱۸۸۷ ۱۹۹۰
                 جبل ( رباط ) رشداد ۵۱
                                             ربنة ( ربنة الساحلية ) [ خر البنادقة ] ٧٣٨
                        جبل رشنان ۹۳۱
                                                                   737 , 7EV
                                                                      لم ربيع ٢٣٦٠
           رشيد ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۳۶۳ ، ۳۶۳
                                                                 ولدي أم ربيع ١٣٧٠
                     الرصافة ٦٤٣ ، ٦٤٩
                         الرصيف ٥٥٩
                                                 دير ريمة ١٩٥، ١٩٥، ٢٥٩ ديم
                                                                الرتبة . ١٤٠ ، ٢٧٥
                  جبل رضوی ۲۵۲، ۲۵۰
                                                                    آبر الرتبة ٢٠٠٠
              نهر وطانزة ( نهر لوندوس) ۹٤٦
      وطوماغش ۸۲۹، ۸۲۹، ۸۲۹، ۸۲۹
                                                               وتصلابة ٩٠٣٠٨٩٠
                                                                رحنة د٧٢ ، ٢٣٧
                    رغوسة ۲۹۰، ۷۹۱
```

رم المهلتي ١٧٤

حون رمادة (٣١٨ رغوص (ارغوصة) ۲۲۱ ، ۷۳۱ الرمال ۳۶۶ قلعة رغوص ١١٤، ٦١٣، ١٩٨٠ ومال العسنيم ٢٤١، ٣٤١ ولدي رغوص ۲۲٪ وادي الرمان ٧٤ رغوغا ۲۹۸،۲۷۳ خصين الزمالة ١٨١٤ ٥٨١ ا رغولدة ١٩٥٣، ١٩٥٤، ١٩٥٠ إقلم رمانية ٨٩٢، ٨٨١ رفح ۲۷۸ ، ۲۵۷ ، ۲۵۶ رفران ۷۸۸ بلاد رمانية ٧٩٠ جزائر الرمانية ٢٥٠، ٦٤٠ وادي أبي رقاد ١٦٦ ج رمحاخ ١٠٠ رقادة القيروان ٢٨٤ ، ٢٨١ رمسلي ۸۹۰،۸۹۰،۸۸۲ و ۴۰۶،۹۰۶ رنبة ١٨٩٠ قلعة رمضة ٦٢٢ LEE YET TYT TEE LAST LEST ولدي الرملي ١١ 777 (70%, 700, 700, 705, 70. الرملة [فضاء بين المهدية وزويلة] ٢٨٣ 777 , 677 , YYA الرملة [الشام] ۳۶۷، ۳۵۹، ۳۵۳، ۳۵۷، رقة باسيلي ٦٢٠، ٦١٩ TYA . TTO . TTE . TTT رقة بشسى ٧٧٩ رأس (طرف) الرملة ٢٠٤، ٣٠٤ رقة بلتة ٧٨٧ الرميجات ٤١٨ رقة ديلوا ٧٧٦ ولدي رنبلو ٦١٦ ، ٦١٨ رقة (حصن) رالبنو ٢٧٦ رنج برك ۲۷۸ ۸۸۷ رقة شنت غائي ٧٦٢، ٧٨٣ رقة شنج ٧٧٦ رند ۲۶۷ الرنداج ۲۲۱، ۲۲۰ رقة شنسيون ٦٤٨ رندة ٨١٠ رقة فنجلان ٧٨٥. الرنفاق ٨١١ رفة قليب ٧٧٤ ، ٧٧٢ رقة قورالي (٧٧٩ رنذينة ٨٠٠ الرما ١٦٣ ، ١٥٤ ، ١٥٩ ، ١٦٣ ، ١٦٥ رقة منت بلان ١٨٨٠ ، ١٨٧ ولدي رهت ۲۳۲ رقوان ۹۳۰،۹۲۳ رهنان ۲۲ الرقيبة ١٦٠ كنيسة الممان ١٩٧٠ الرکن [مرسی برصین] ۲۰۳ جبل الرهون ٧٣ الركن [على الساحل من سرقوسة إلى قطابة] ٢٤٪ روا ۲۸۳ رکنوی ۹۱۱ رم أحمد بن الليث (رم اللواجان باردشير) ١٩٠ روة ۸۸۸ رم الحسن بن جيلويه (رم الديوان) ١٨٠ وادي روق ۸۲۹ ، ۸۷۰ رواليز ٦٨٦ رم الديوان (رم الحسين بن مساخ) ٤١٨٠ خال روان ۱۹۰۰ ، ۲۹۲ ، ۲۹۶ رم الکاریان ۲۰۰، ۲۲۹ بينة ٢٦٤

مرسى الروم (۲۷۵ بلاد الرومانيين ٧٧٩ , Yat , Yat , Yat , Cat ing Yat . Yat قطر ربعة ا ٨٠١ نير (وادي) رومة ١٥٦٠ ، ٧٥٦ بلاد رومية (البلاد الربمية) (د ، ١١ الرون ٢٦٦ رویان (الرویان) ۲۸۸ ، ۲۸۸ الرويثة ١٤٦، د١٤ الرونجان ٥٠٥ ، ٢٢ ٤ رونج ۱۹۲، ۱۹۲ جبل الروينج ٦٨٧ الري ۲۰۲ ، ۲۰۶ ، ۲۰۶ ، ۲۶۲ ، ۲۰۶ ، ۲۰۶ 701,007,777,777,007,107 YYE AYE I PYE I KAE I TAE I SAE I 945 . 345 . 347 . 345 حصن الرياحين ٥٥٦ رية ٥٨٧ ولاي الريح ٨١٠ TYY . T71 . T7. . T07 . T00 . T01 6 قصر الريمانة ٢٠٤ قسر ريدان ۱۵۲ ١٤٧ عل ن شهر ۲۱ د ۲۱ د ۲۲۱ وادي ريغلو (نيقنو) ٧٦٤ ريغنو ٧٦٧ ٧٦٧ وادي ريفنو ٢٠٦ ۲٥٤ قفور الريف ۲۱۷ ، ۲۲۶ ، ۳۶۳ الريقان ٢٨ إ الريك ١٤٨ ریکدشت ۹۱

ريكن ١٤٩

وث مرت ۱۳۲ تروحاء ددج بردج 74A 1747 1747 2-30 300 نهر رودنو ۲۰۰۰ ۲۶۰ ، ۷۶۰ ، ۷۶۰ ، ۸۳۳ ، ۸۳۳ ، شر روفا ۸۲۷ ، ۸۲۸ ، ۸۲۷ AE1 (VIT (V.V) 3150 الروذان ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۱۸ ، ۲۷ ، ۲۳ ، ۲۳ ، YT3 , Te3 , Ve3 , A73 رودانة ٧٦١ الروذراور ۲۷، ۲۷، ۲۷۰ ، ۲۷۳ روذستو ۲۹۱،۸۰۱،۷۹۳ ربده ۷٤ م الرور ۱۷۱،۱۳۳ با۱۷۸ حصنن روسوس ٢٤٦ روسوقسترو ۹۱۱،۹۰۰ أرض (بلاد) الروسية ١٢ ، ٨٩٩ ، ٣٠ . و ، . 979 . 919 . 912 . 917 . 9 - 0 . 9 - 2 . 47. 407 400 407 401 بلاد الروسية الخلرجة ٩١٤ بلاد الروسية القصوى ٨٩٢ مدينة الروسية ٩٢٩ نهر دوسية ١٠٩، ٩١٠ روسيو ۲۹۹، ۸۰۱ خان روشن ۱۱۹، ۱۱۹ الروشية (روشية) ٩١٦ نهر روشيو ۹۱۶ بخر الربع (البحر الربعي) ۲۲۳ ، ۳۷۷ ، ۳٤٥ ، VT4 . 727 بلاد الربيم (ممنكة) ۱۱ ، ۱۸۱ ، ۱۵۸ ، ۵۵ ، دد ، 105, 300, 740, 340, 080, 737,

, Vir, V77, V77, Vor, Vo. . YEY

*** . ATA . ATV . ATS . ATE . A - 4

45. A58

فتسور الروم الاحالات

وبطرة ٢٥١، ١٥٦

مرسی ربید ۲۰۰۰ ۵۳ ، ۱۴۸۰

ئېر ربن ۲۶۰، ۲۰۸، ۲۷۸، ۸۷۳، ۸۷۹ رپیش د ۸۵۰، ۵۰۰، ۸۵۹ رپیش برك (رنج برك) ۲۷۰ رپو [قلوریة] ۸۵۰، ۲۲۷، ۸۲۲، ۲۵۸،

ربو [القسطنية] ۸۰۱ ربوند ۲۹۰ ربة د۲۰، ۷۰۰ إقليم ربة ۷۳۰

نعية رعر ١٥٥٠

بر زغود ۲۰۰

ز

يلاد الزاب ۲، ۲،۳ ۲، ۲۷۷ الزبيدية ٦٧٤،٦٧٣ وستاق الزاب ٢٦٠ زجان ۵۳۲ تهر الزاب الأصغر ١٥٨٠ قصر زجونة ٢٠٥ تهر الزاب الأكبر ٢٥٨ ئېر زخار ۲۰۰ زخنة ٧٩٣ الزابان (النيران) ۲۰۹، ۲۰۹ الزابيج ١٨٤ جون زدیف ۲۱۶ -خان (بر) زاداخرة 229 جبل زدران 201 الزرادة ١٦٥، ٧٤، يحيية الزار ٣٣٥ قصو الزارات ٢٠٦ جيل زرارة ٢٠٦ عِن زِية ٢٥٣ ، ٦٤٣ ، ٦٤٧ ، ٦٤٧ ، ٦٥٣ PAT , TV9 3.15 وَاغْوِرِية ٢٩٣، ٧٩٧ زرق ۲۷۷ حِبلِ زاغورية ٧٩٧ الزرقان ٢١٦ زاقة ۹۱۲،۹۰٤،۹۰۳ زرمان ٤٩٧ وَالْغِ ١٠، ١٤، ٣٠، ١٤، ٥٠، ٥٠ جبل زرمی ۸۰۶ زرنج ۲۲۸ ، ۲۰۲ ، ۲۰۶ ، ۲۰۶ ، ۲۰۶ ، الزالقان ۲۸ ع ، ۲۵ ، ۲۵ ع ، ۲۵ ع . EOA TIT . TI . . 17. 35 زرند ۲۸ ، ۲۹ ، ۴۳۹ زامتق ۸۸۲ ولمين ٤٠٥، ٥٠٥، ٥٠٠، ٧٠٠، زرة د٧٠ Y . 4 . Y . A . Y . T بحرة زرة ٥٥٥ ، ٤٥٧ زانبوق ۸۵۸ زرود ۲۷۱ ، ۲۷۸ فلحصن الزاهر ١٤٠ الزط ۲۰۲، ۲۰۰ الرط الزاوى ٦٤٩ . 117 . 111 حلق الزاوية ٤٣ هـ بلاد الزغاويين ٣٠ ، ٣٨ وَايِدة د١٤ رغر : ۲۷۷ ، ۲۵۵ ، ۲۷۲ زيالة ٢٧٩ ، ٢٨١

حصن الزهرق ١٦٣ حبآ زغوان ۲۹۶ لرض (مدينة) زوادة (٩٤٩ ، ٩٥٠ مية زفتة ٢٣٠ حصن زواغة ٨١٥ جون زفون ۲۷۳ روزن (الزوزان) ۲۸ ، ۲۲۴ ، ۲۲۹ ، ۲۹۹ ، نِينة ۲۳۱،۳۳۰ AT4 . ATE . AT . . 74 . . 733 . EVE ني الزقاقي ١٠ ، ٢٤٦ ، ٢٩٠ ، ٢٩٠ ، ٢٧٠ ، زويلة [إفريقية] ٢٨٢ ، ٢٨٢ AT1 . 0T4 . 3T . . 0TA نويلة [الهند] ۱۹۷ ، ۱۸۲ ، ۱۸۷ ودي الزكوجي ٢٢٣ زويلة ابن الخطاب ٢١٢، ٢١٠، ٢١٠ 190 : 1A1 : 1A1 : TOE : 6 بلاد بني زياد ٢٤٤ ، ٢٤٥ - انظر : مكتاسة . زماخر ۱۲۷ حصن زیاد ۸۲۷ ، ۸۲۸ هر زمزم ۱۶۰ عين زياد ۲۹۳ هر زناتهٔ ۲۹۷ قصر زیاد ۲۰۱ باب زناتة ٢٤٧ زیادا باذ ۲۱، ۲۱، الزنبجار ٥٧٣ حصن الزيت ٣٩٥ بلاد الزنج (الزنوج) ٩٠٥٨،٥١،٤٩ ، ٢٠٠٥ جبل الزيتون ٣٦١ 7.A . 7.Y إقليم الزيتون ٥٣٨ ساحل الزنج (الزنوج) 37 ، 37 ، 37 ، 91 نهر الزيتون ١٥٥ ، ٧٣٢ الزنجان (زنجان) ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ مرسى الزيتونة ٢٧٤ 7A7 . 7A1 . 7A. الزيتونية ٢٧٢ زندرامش ۲۰۷، ۵۰۷ ولدي زيدون ٦٧٤ زندنة ٤٩٦، ٤٩٥ جريرة نفوط ٢٠٧، ٢٠٦ سرق بنی زندري ۲۹۷ زينور ٤٩١ نهر زنگان ٤٤٠ الزيزيان ٢٢٤ الزهراء ٥٣٧ ، ٥٧٩ ازهرة ۸۱۰ سادیم ۲۲۱، ۳۵۵ ٠٠١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٨

سارخا ۲۱۰ سايرخست ٢٧٩ سارغ ۲۱۵ ہر سابور ۲۲۴ حجر سارلو ۲۱۷ ستيور ٢٠٤، ١٠٤، ١٥٥، ١٠٤، ١٠٤، LINE OCT , AVE , TAT , VAT , AAT ساسة ٢٥٠ ب سابور ۲۵۰ بال ساسات ۲۵ ببيونة ١٠٠، ١١٠ سكة ٩١٢ ساح و د حل سأعرج ٥٠٣

حيةِ ساديم ٢٦١، ٣٥٥

جزيرة سبومة ٨٨

سيبة ٢٩٤

£££. £YA ----ساغند ٤٤٨ سافردر ۲۹۷ ، ۷۰۰ سيدروذ ۸۰۰ السال ١٦١ سيطلة ٢٨٣ جزيرة السامري ١٣٦٠ ستيان دد٧ السامرية ٢٥٦، ٣٧٧ حکند ۲۰۵، ۷۰۸ سامسطرو ۹۰۸،۹۰۷،۹۰۳ سجستان ۱۸۰ ۲۲، ۲۲، ۲۲۸ و ۲۲، ۲۲۰ سامسين ٧٠٩ 1227, 220, 222, 227, 227, 227 ساملا ۲۶۶ قصر سامية ٢٠٨ 741.744.2742.474.67.745 سان ۷۹ مدينة سجستان ٢٤٣ ساسة ٧٣٩ سجلماسة ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۱۰۵ שלפ דעד , בעד , דעד , עעד , דעד ******************** جزيرة ساوة ٢١٧ 737 . 737 337 . 757 سایسانان ۲۷۲ نو سجلماسة ۲۲۷ سا ۲۵ سجن بوسف ۲۲۷ سبابة د١٤٥ جريرة (جزائر) السحاب ٧٠ ، ٩٠ سباخ الكلاب ٣٠٧ جيل سحاو ٢٦٧ سباخ الملح البحري بطرابنش ٦٠١٠ السد [بناه ذو القرنين] ۹۳۰، ۹۳۰، ۹۳۳، جزيرة السبارة ٢١٠ 918 . 977 . 977 . 970 . 978 وادي السباع ٢٥٧ سد اللبن ۸۲۸ سانیکت ۷۰۵، ۷۰۶ سلابور ۱۹۱،۱۸۲ سبتة ١٤٦، ١٠٠٠ ١٧٠٠ ٨١٠ ١ ١٩٠١ سدح ٤٤٤ نهر السدرة ٢٩٣ 074 . 0TT . 0T1 سبخة [من مكة إلى صنعاء] ١٤٦ أرض سدمارة ۸۹۰ مرسى السبخة [من جلغار إلى بعرين] ١٦٢ سدهار ۲۸۹ السبين ١٥١ سلوسان ۱۲۹، ۱۲۸ ، ۱۲۹ سلوم راح ١٤٦ سيزوار ١٨٥، ٦٩١ سببت قسترو ۸۹۸ ، ۸۹۸ ، ۸۹۹ سر من رأی ۱۵۵ ، ۲۵۸ ، ۲۵۹ ، ۲۵۹ ، ۲۲۳ ، سبطة ٢٧٦ 474 . 470 . 475 نهر سبغر ۲۷۱ سراح ۲۸،۸۲۰ مرام سبناجي ۷۹۱،۷۹۸ سردية ٩٠٣ نهر سبو ۲٤٧ ، ۲۲۰ WIE . VIT . VIT وادي سبو ۲٤۹ سر سروس ۲۱۶

اسراق د ۱ د

سروان ۲۸ د د ۲۵ د ۲۵۷ د ۲۵ د ۲۶ د ۲۲۶ سراي ۸۳ ا نهر سروان ۲۵۷ إقلم السربة ٢٧٠ قصر سربة ۲۰۷ جبل سرواي ۲۹۹ سروج ۱۹۴، ۱۹۴، ۱۹۴، ۱۹۳۰ نهر سربط ۲۳۴ سرودس ۲۳۰ جبال سربية ۲۹۵ ، ۸۹۳ سروستان ۲۲۱، ۲۲۸ قصر سربيون ٢١٣ سرولة ۲۹۷، ۷۹۷، ۲۹۲ : ۸۹۴ سرت ۲۲۰ السرير (مدينة صاحب السرير) ٨٣٥ سرتان ۲۲۵ علكة السرير ٩١٩ בנו אדם ודב نهر سريط ١٨١ سرخس ۲۹۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۷۲۱ ، ۷۷۳ و جبل سرین ۷۸۷،۷۸۵ ،۷۸۷ 798 . 798 . 791 . 84 . . 877 . 878 السرين ١٣٧، ١٣٧، ١٣٨، ١٤٥ السرداب ۲۲، ۲۲۳ سزويل ۹۰۸،۸۹۲،۸۹۲ سيدان ٤٤٥ سطاريا ٦٨٩ جريرة سردانية ٥٨٤، ٥٨٣، ٥٨٤ سطالية ٨٠٦ السيدن . . ؛ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۳ ؛ سرس ۷۹۳ سطرويا ١٧٥ سطفورة ۲۸۸ سرشك ١٥٨ سرعمان ۱۵۸، ۱۵۸ علیت ۲۵۲ سطم ۲۱۰ ، ۲۱۱ ، ۲۱۲ سرفية ٧٤٧ سطيف ۲۲۰، ۲۲۹، ۲۲۰ سرق(دورق الفرس) ۲۹۲ سعال ١٥٠ ١٥٠ سرقسطة (المدينة البيضاء) ٥٦٨،٥٥٤،٥٥٤، جزيرة السعالى ٢١٧ POG , 77V ٧٠٩ ، ٧٠٨ ، ٧٠٠ عمد غال سرقوسة ۱۷۲، ۹۷۸، ۹۹۷ ، ۲۲۲ قصر سعد ۲۰۱ سرقون (سرقونة) ۲۸۵ - T11 : T1 - Na-سرقونة (سرقون) ۷۷٤ نهر سعید ۲۵۷ السرمتي ٢٦٪ ، ٤٢٧ ، ٣٣٤ بلاد سغولة ١١ رباط السرمقان ۲۰۳، ۲۱۲، ۲۱۷، ۲۲۷ سغوق ۱۸۱۰ ، ۱۸۱۰ مخد انت سرنت (سرنتهٔ) ۵۸۰ ، ۷۵۷ ، ۷۵۷ ، ۷۵۸ سفاقس ۲۷۱ ، ۲۷۹ ، ۲۷۹ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، جزيرة سرنبة ١٠٠ ، ٩١١ -٣.٤ سرنبي ۳۶۳، ۳۶۳ . سفالة (سفالة التبر) ٢٠ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، جزيرة سرنديب ٧١ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ۸۰،۷۹ 14A.19F.14F.141.44.VA.VV علاف سفتان ٤٠ أغباب سرنديب ٧٤

> نهر سفدد ۱۳۰ السفراء ۱۲۰

VA . . -

سرو- ۸۲۵ ز

سلادر دوه

مقل نحسب ۱۵۴ ، ۱۵۳ عطفة سلام ٢٧٦ سفناس ۲۳۵ سلاهط ۸۱ ۱۸، ۱۸ سفونة ٧٣٩ نهر (وادي) السلة ۹۲ م ، ۲۰۶ ، ۵۰۳ . السفيه ذعا WAY WAY WALL VOA . YOU حصار السقائف ٢٦٢ VAS سقراه ۲۲، ۹۲۲ م۲۸ جيا السلسلة ٢٥٣ نیر سقط ۲۳۷ سلطاطية ٩٠٩ حزيرة سقطري ١٤٠، ٥٠ ، ١٥ ، ٢٠ عِنِ السلطان ٥٠٠ سلطانية ٢٧٤ سقطين ٥٠٠ ، ١٩٥١ عدم سقلافية ٦١٨ سلكايا دع ستمانة ٩٢٠ ، ٩٢٦ سلفكة ٨٠٤ قعم سلقطة ٢٠٢ جزيرة سقوسية ٢٠٠، ٩٤٧ إسقوسية ٩٤٨ قية سلم د ي ي ي ي ي ي ي ي ي السقيا ٢٥٠، ١٤٢ سلمان دود ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۸۲۰ ، ۸۲۰ ، ۸۲۰ غر سقيو ٩١٦ AYT . السقية ١٣٨ ، ١٣٧ م سلمية ٨٠١ سك ٢٢٦ نهر سلمون ۲۰۹ سکاف ۳۲۰ ولای سلموق ۲۲۹ حکاکث ۷۰۶ الممية ١٥٠ ، ١٦٠ ، ١٦١ نهر السكان ٤١٤ ، ٢٢ حصن سلمية ١٥٠ ، ٦٤٩ ، ٦٤٣ سكلوند ٢٦٩ ، ٢٨٦ عين سلوان ٣٦٢ ولای سکته ۲۳۰ جا سلوبان ۲۶۶ سكلامي ۹۱۲ سلوق ۳۱۵ حلكند ٢٨٢ سلوقية ٦٤٧ ، ٨٠٤ كنان ٢٦٧ سلومك ۲۹۰، ۱۳۵، ۱۳۵، ۲۹۰ كندة ٢٨٧ سلوني ۸۹۶ وادي سكنة ٧٨٤ سليت ٢٣٤ ہر سکو کان ۷۱ آ سليدست ٢٠٤ السكى ٩١٣، ٩١٣ سنيمانان . ۲۹۰ ، ۲۹۲ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ، ۲۷۱ كر العباس ١٥٤، ٢٦٥ طي ١٠١٧، ١٩٠، ١٠، ١٠، ١٥٠١ و ١٠ كينث ١٨٢ 797 سكة الحماء ٢١٨ بأدية السماوة ٢٥٧ ، ٢٧٧ . + LY , YP4 , YPA , YP7 , TY1 . YL سجان دوو Y . . . Y . .

ميديسي ٣٤٣

سج ۲۷۱ 7.6,6.6,7.1,0.1,7.1,7.7,7 سنجار ۱۹۶، ۱۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰ جسر سنجة ٢٥٠ 47A . V . A أرض (بلاد) سمريقي ۱۹۲۳ ، ۹۲۷ ، ۳۰ ، ۳۰ قطرة سنجة (جسر منبج) ٦٥١ 4rr , 4rr , 4r1 رستاق سنجرفغن ٥٠٢ منجلي ۲۲۸ ، ۲۲۹ باب سمسخی ۸۲۹ حسطا ١٣١ بحر السند ٩ مفارة ٢٧ ، د٢ السند و، ۱۲۰ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ حقندة ۲۷ م. ، ۲۷ سال ۱۷۶، ۱۷۸، ۱۸۶، ۱۸۶۰ کست 70. . 200 . 2 . 2 . 197 . 191 . 19. TTA AL-سنابری ۸۰۹ ٠٠. نسنة سنداسب ٦٩٠ سنداسنك ٧١ حنجان ۲۸۱، ۵۸۱، ۱۸۲ سندان ۱۹۰، ۱۸۲، ۱۸۲، ۱۹۰۰ حنجلوا ٢٥٦ جزيرة (مدينة) شمندر ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٩٢ ، جيرة سندان ١٦٧ ، ١٨٠ سندبند ووع معتلر ۱۹۱۸ ، ۹۲۸ ، ۸۲۵ ، ۹۱۹ ، ۹۱۹ ولای سندیهٔ ۲۲۹ محتود ۳۲۱ ، ۳۲۷ ، ۳۲۱ سندفة ٢٢٦ ، ٢٤٠ السندور ١٦٠ ، ١٧٠ ، ١٧٨ ، ١٨٠ ، ١٩٧ جسر سمور . ۸۲۱ ، ۸۲۲ VT1 , VTV , VTD ستلورا ۷۳ سندونا ۲۳ جونس ۲۳۱ حوان ۲۱۱ ،۲۲۱ متزل سندی ۲۰۹ سيسلط ٢٤٣، ٢٥١، ٦٥٠، ٢٥٦، ٢٥٢، سنديون ٢٤٦ ، ٢٤٦ . سنطی ۱۹۳۸ 773 سية ١١٩ سنفقون ٧٣٢ النفلية ١٥٤ ، دد٧ ائسن ۲۰۸، ۲۰۶ سنكان ۲۹۰،۲۵، د۲۵، ۲۹۰ وادي سنات ۲۹۶ سنوبل ۹۵۷، ۹۱۲، ۹۰۸، ۹۰۷ جهرة سناسا (۱۹۹، ۲۰۳ سنت ۲۲۲ سان ۱۷۶ منیس ۷۷۴،۷۷۳،۷۳۲ قد سنان ۳۰۷ ساف ۲۳۵ نهر سنیس ۷۸۶ سنی ۶۹۰ سيل (سوق سيل) ۲۸۰ ، ۳۹۲ ، ۲۰۰ ،

وادي سهر ۲۲۳

345. 445. AA. damen

سهرورد ۲۷۶

112.1.

سنحد ٧٣٩

سترية (١٩٧٠ <u>. ١</u>٣٠) ١٩٠٠ . ١٩٠٠

سوق لأحد إ خرية إ ١٥٤ ، ١٥٩ ، ٢٠٠ سوق الأحد (معاب ٢٦٢) عبق الأبيعاء ٢٨٠ ، ٢٩٣ ، ٨٤٣ سبق الأهواز - ٣٩٨ ، ٤٠٢ ... سوق بنی زندوی ۲۷۳ سوق الخميد ٢٦٢ سيق الروذه ٢٧٣ سوق الكركمي [رذعة] . ٨٢١ سوق كزناية ٢٥٤ سوق أبي منى ٣٤٦ سوق يوسف ٢٦٧ نهر سوقان ۹۲۳ السوكان ٢٥ السويداء ٢٤٥ حصن السويدية ١٤٥٠ ، ٦٤٦ ، ٦٥٢ السوينة (السويناء) ۲۷٦ ، ۲٤٧ ، ۲۷٦ عين السويس ٢٤٨ السويقة (سويقة ابن مثكود) ٣١٢، ٣٠٩ ، ٣١٨ سويقة من كام فيروز ٢٠ کل بنی سیار ۱۳۲ السيارة ١٤٥ السال ۲۹۲ سالة ١٤٥،١٤٢ السيالة ٢٤٧ حبال سيام ٥٠٠ رستاق سیاه ۲۲۲ ال سياه سيبذ ١٤٨ جا سیاه کوه ۲۶۲، ۶۶۳، ۲۵۴ میاه جزيرة سياه كوه ٨٣٢ ، ٨٣٣ سبنت (باستية) ٧٦١ ، ٧٦٤ س سبحال ۲۶۷ علة السيدة ٢٤١ كيسة سيلة مريم ٢٠١٠ سياف ١٠٠ ، ٢٧٩ ، ٢٠٠ ، ١٠٠ ،

EYT. EIA. EIE. EIT

حريرة سهيلان ٨٣٠ السعاد ١٦٦٨ سوار ۹۱۸ ، ۹۲۰ وندي سواري ۲۲۰ ، ۲۵۰ حريرة سواك السواني ١٧٥ سيابة ١٨١ ، ١٨١ ، ١٨١ ، ١٨١ ، ١٨١ سويخ ٤٩٢ ، ٥٠٠ سوبة ٣٢ سوجر ۲۰۶۱ سوخ ۲۰۷، ۲۰۷، ۲۰۷، ۲۰۷ أرض (بلاد) السيدان ١٧ ، ١٨ ، ٢٠ ، ٢٣ ، . T4. TA. TT. TT. T. . TA. TV. TE . 772 . 172 . 177 . 11 . . 1 . A . 1 . Y 279 . 717 . 717 . 777 . 777 منية السودان ٣٢١ سول ۲۷۹ ، ۲۲۱ ، ۵۰۱ ، ۱۵۶ ، ۲۷۹ سورة ١٦٦ ، ١٧٩ صوران (السوران) ۲۰۹ ، ۶۱۹ سوروا ۲۱۳ ، ۲۸ ، ۶۶۰ وادي سوزيني ۲۷۳ حصن سوزنت ۸۰٦ السوس (۲۸۰ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲) ۲۹۵ ، ۲۹۳ ، ۲۹۳ ، پر 2 . T . T4A . T4Y السوس الأقصى ٢٢١ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٢٨ ، 077 . TEN رستاق سوسان ۲۷۱ ر السوسقان ٤٧٧ - -سوسنقين ٢٧٥ ساسية ٢٧٧ T.T. T.Y. TYT سوسة الصين ٢١٠ . ٢١٠ السوق القديمة دوس سوق زراهد ۲۵۱ سوق الاثنين ٢٩٣

السيلحين دو٦ ولاي سيلسة ٢٥٨ السيلو ٢٨٨ السيلة ٩٤٩ سيمري ٢٦٢، ٢٧٢، ٢٧٢ سيمرور (صيمور) ٢٦٦، ١٨٠، ١٨٢، ١٨٢، ١٨٢ سيناب ٩٤٦ سيناب ٩٤٦ سيناب ٢٩٦ سيناب ٢٩٤، ٢٧٦ سينة ٢٣٨، ٢٩٧ سيخشين (بيت نار) ٢٥٤ سيوي ٢٣٨ ، ٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٥٤ ش

الشابران ۲۲۰، ۸۲۸ باب الشابران ۲۲۹ شابرخاست ۲۷۳ الشابرخاست ۲۷۳ وادي شابطو ۷۸۷، ۷۸۸ شابور ۲۶۱ خليج شابور ۲۶۱ خليج شابور ۲۶۱ شادروذ ۲۰، ۱۰۶ شهر الشادکان ۲۲۱ بغر الشارات ۲۲۰، ۵۰۷، ۵۰۲، ۵۰۲، ۵۰۲، ۵۰۲،

بلاد الشاش عوم ، ٥٠٠ ، ٥٠٠ ، ٥٠٠ ،

, v. . , 740 , 01 V , 0 . V , 0 . 7 , 0 . 9

. V. 3. V. A. V. 8. V. T. V. T. CV. 1

. TOT . TTT . ATT . TYY . 3 YT . TYT

4TF . A&T . A&1 . Y1.

نهر الشاش ٥٠٥ ، ٧٠٣ ، ٦٩٩ ، ٧٠٣ ،

شدخو ۲۱ ۲۰۰

حصن شبه 1 11 2 2 2 2 2 2 2 7 2 2 7 2 2 7 Y TVA حزائر (حزيري ، نښتوبيات ٤٧٠٠ ATY - ATY - 75A - 757 شدونة ۲۷، ۲۷۰ خر الشام (البحر الشامي) ١٠٠٠ ١٠٠٠ جال الشراة ٢٥٥ ، ٢٥٥ ، ٢٥٧ . TEA . TTT . 174 . 177 . TE . TT جزيرة شربوة ١١٠ , 277, 272, 271, 277, 272, Tay الشرخة ١٤٨ F76, 866, 1A6, 7A6, V77, 777, ششال ۲۷۲،۲۷۸ شا . VEA. VTE , VT - , 75 & , 75 T , 770 الشرشور "٢٠٤ 9.0. 111. 1.5. 1.7. 777 إقلم الشرف ٥٤١ . ٥٣٧ بلاد الشامات ۲۲، ۲۲۰ عين الشرف ٢٦٤ أ قلمة أبي شامة ١١٤، ١١٥. جبل شرم ۱۵۸ جزيرة شامل ٨٥ شرم النثر ٣٤٩ قرية الشاميين ٣٣١ شم البيت ٢٤٩ الأقطار الشامية ٦٤٦ نهر شرماخ (نهر ثبنج) ۱۹ ه شامة ۲۷، ۱۱۰، ۲۷ شرمساح ۲۳۹ الشامة اليضاء ٥٥٩ شرمة ٥٥،٥٥، ٢٦ الشاهجان ٥٠٥ ، ٤٠٩ شرنقاش ۲۳۹ جبال الشاوذار ٥٠٢ شرهام ۸۸۰ ۹۹۵ شاوغر ۷۰۰ شروا شاه ۸۳۶ شاوکت ۷۰۱. شروان ۸۲۸ ، ۸۲۸ ، ۸۲۸ ، ۸۲۸ شبام ٥٦ ، ١٥٤ ، ١٥٤ جبل شبام ١٥٤ شروزن ٥٩٩ شروس ۲۷۹ شيونة ٧٧٨ ، ٨٧٨ ، ٢٨٨ شروسان ۱۷۱، ۱۷۲ مرسى (وادي) شبينة ٦٢٩ شرونة (۱۲۱ ، ۱۳۳ شبق ۲۲۰ ، ۲۲۲ ، ۲۳۰ شروه ٤٤٤ النبكة ٦٢٥ نهر شروی ۹۵۸ شتو ۹۰۳ نهر شریا ۲۱۳ شئغنو ٧٦٩ شریش ۲۳۱، ۷۷۰، ۵۷۳ شجانة ١٩٥٥ شریشهٔ ۵۲، ۵۴ مرسى الشجر [بلبونس] ٦٣٦ فصر شریکس ۳۰۸ الشجرة [المدينة] ١٤٢ مرسى الشجرة [الأندس] ٥٤ ششوي ۸۱۸ ۸۱۸ ۸۱۸ ملاد شصوبیه ۲۰ ۸۷۲ ۸۷۳ ۵۷۸ . مرسى الشجرة [صقلية ، ٢٠٠ 14 147 1A 1V4 رص (ملاد) شبح شم ۷د . 33 . 135

شط نعرب ۲۹۵

قصر شماخ ۲۰۷ TT1 --الشماخية ٨٢١ ، ٨٢٠ یر شعوبر ۱۹۶۰ قصر شماش ۲۱۸ شعب ۲۹۵ عين شمس ۲۲۰ ، ۲۲۳ ، ۳۲۰ to. Ter lead wet خمشاط ۲۵۳ ، ۲۵۳ ، ۸۱۵ شعاء ٢٦٢ شمكور ۸۲۰،۸۲۳،۸۲۰ مرسى الشعياء ٢٦٩ شمون ۲۳۷ شعراء نزار ۲۱۲ فرية شميرق ٣٣٢ شغلة ٧١٤ غدير شناوة ٢٤٤ شغونة ٧٤٩ شنت ۸۸۸،۸۸۲ الشفيقية ٢٧٣ نر شنت ۸۸۸ ، ۸۸۸ ، ۹۶۶ ، ۹۶۶ تصر شقانس ۲۰۳ مدينة وادي شنت ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۲۱ ۹ ۹ ۹ ۹ شقر ۲۰۱۰، ۱۵۵۱، ۱۳۸۰ شقر شنت أردم ۲۲۰ ، ۷۲۹ شقرش ۱۹۶۳ . شت أركنجل ٧٨٧ ، ٧٨٤ ، ٧٨٧ ثقوية د٧٢ ، ٧٣٣ شنت اصطيفن ٦٢٥ خقورة ۲۸ ، ۱۰، ۱۱۰ ، ۱۲۰ شنت أكاركو ٧٨٣ الشقينة ١٠٠١٥ شنت انجل ۱۱ شكلة (صقلة) [إفريزية] ٨٧٠ شنت انجلو ۲۲۰ قلمة (مرسى) شكلة [صقلية] ١٩٣٠، ٩٩٨ ، شنت انجل ۲۲۲ شنت بارد كميرة ٧٨٤ ئكلة ميور (جزيرة شكلة) ٥٨٥ 🗀 شنت بالمي ٦٢٥ شلات ۷۰۸ شنت بجوش ٧٦٢ مرشقر ٥٥٠ ئكى ۸۲۰ ، ۸۲۹ شنت برباط ۷۸۷ حلق شنت بيطر ٥٤٠ شلب ۲۸ ، ۲۶ ، ۲۶۰ ، ۶۶۰ کیسة شنت بیطر ۷۲۹،۷۲۵ وادي شليطور دوليدة ٧٢٩ مرسی شنت بیطو ۲۹۳ شلجي د٧٠٥ جل شنت بيطو ١٢٣ جريرة شلصيش ٧٣٠ ، ٥٤٧ ، ٥٤٥ شنت جرجی ۷۹۵ ، ۸۰۰ نهر شلف (وادي شلف) ۲۷۲، ۲۵۳ (۲۷۲ کیسهٔ شت تودر ۷۸۵ شلقان ۲۳۰ شنت جليانة ۲۲۰ شليقة د٧٧ ، ٧٣١ ، ٣٣٧ ، ٣٣٧ قرطيل شنت جنار ٧٦٣. شلوبية ١٠٤ شنت جوان [بيطو] ۷۲۷ ، ۷۳۲ ، ۷۳۷ ، شلبه ۲۸۹ ، ۱۸۸ ، ۲۸۷ A35 . Y1. مرسى الشبوق ٢٢٣ شنت جوان [بلاد هيكل سولي] ۷۳۵ ، ۷۳۵ شلياطة (شبياطة ، ١٠٠ . ١٠٠ شت حوال مرتوطي ٧٦٧

حيل شائير و حال للنج (٥٣٠ . ٩٧٠ هـ ٥٣٠٠

شت سطامیه ۲۰۸

شنت نقولة بيترة ٢٦٤

شت نفولة بنرول ٧٦٣ شت جوان ميور ٧٨٦ شنت حیلی ۷٤٩ كبيسة شنت ياقوب ١٩٣٦ ، ١٩٣٦ . ٧٢٦ ATV J FTY J TTY J TTY J CCA شت دناط ۲۷۷، ۷۷۲ شنت روشیت ۲۲۹۰ نهر شنت ياقوب ٧٢٧ شت رہنی ۲۶۱ شت باله ۷۲ه شنت بانی ۲۵۵ شت سمری ۷۸۳ كبسة شنت يوحنا ٢٦١ ولاي شنت سيمري ٧٥٨ شت شقل ۲۳۶ ליבן אדם , פול ני מס , דרץ شت شليطور ذوليدة ٢٢٥ شنترة ۱۹۲۸ ۲۲۷ شنت صبیر ۷۸۳،۷۹۲ شنتورب ۲۱۸، ۲۱۷ ، ۲۱۸ شت صيتري ٧٨٨ حصن شنج (۲۷۵) شنت غانی ۷۲۲ ، ۷۸۳ شندران د۸٤٦ ، ۸٤٦ مرسى شنت فليجي ٧٦٥ شنس ۲۰۳ خليج شنشا ٢٣٥، ٢٣٥ شنت فیلب ۲۱۲، ۲۱۷ تنت شنت فیلس ۲۸۸ إقلم الشنشين ٥٤٣ شنطوف ۲۲۱، ۲۲۰، ۲۲۹، ۲۲۹ تا شت نیمی (نیمة) ۸۵، ۹۲۷، ۹۷۲ ، ۷۷۲ ، ۷۷۲ ولاى شنغالية ٧٤٦ حصن شنت فیلة ۷۷۳ شنت کرنتین ۸۵۷ شنوان ۲۳۱ شنت لو ۷۵٦ شيسة ٣٣٧ شنت لورنس ۲۸۳ نهر شنیل (الثلج) ۲۹، ۵۲۹ شنت لوبين ٧٦٢ منية شهار ٣٣٧ شهذروج ٩٣٨ شنت ماریة (ابن رزین) ۱۳۸ ، ۴۳ ، ۴۳ ، ۵۵۳ ، جزيرة شهذروج ٩٢٨ 07. بركة شهذروج ٩٢٨ شنت مارية [جليقية] ٧٢٥ شنت مارية الغرب ٤٣ د شهرزور ۲۵۳، ۲۲۲، ۲۲۹، ۲۷۴، ۲۷۳، داير شنت مارية ٧٦٤ 145 شهرستان ۲۷۷ شنت مثاو دد ۸ ، ۷۵۸ ، ۸۵۸ شهریار ۴۱۸ شت مجال ۵۵۸،۸۵۰،۸۵۸،۸۲۱،۵۳۸ شهمار ۲۸۷ شنت مرتین ۷۸۶ ، ۷۸۶ باب شنت مرية [كنيسة بيت المقدس] ٢٥٩ شهید ۸۱۶ شنت مهلو ۸۵۸ ، ۸۵۸ جيل شوب ٧١٤ قرطيل شوذة ٧٦٧ شت موروا ۷۷۳ دير شورنت ۲٤۸ شنت مير ۸۷۰ ، ۸۷۱

هر شور ۱۹۹۹ ، دع

خور (وادي) شوران ۱۹۲۸ ، ۹۲۹ ، ۹۳۰ ، ۹۳۱

شور دوازده ۲۶۷ £ 471 . £70 . £75 . £19 . £18 . £18 شور رود ۴۹۳ 577 شورمين ۸۰۰ شيرجة ٢٣٢ شوية ٢٢٥ فعير شبهن (۲۵۵) ۲۹۰، ۲۸۰ شوزاص ۸۸۰،۸۷۹ نهر شيهن ۲۱۱ شوشبيل ٥٧٣ الشيز (بيت نار) ٦٦٩ شومان ۹۰، ۹۹، ۲۰۰ شيزر ١٤٥ جبل شونها ۱۹۳۳ برت شيزروا ٧٣٠ شينة ١٩١٥ نهر شيط د٨١٥ مرج الشيخ ٢١٧ شیکٹری ۹۰۷ حسن شیدی ۸۱٦ جبل شيه ٧٣٠ شواز ۲۸۰، ۲۸۰، ۲۰۱، ۲۰۱، د. د. د. ۲۰۱، ۲۸۰ شيوشة ٩١٠ . 117, 110, 111, 117, 1. 1. 1. 1.

ص

صلدخة ٨١١ صاطو ۲۳۸ مناع ٥٣٣ه ولاي صاع ۲٤٧ الصالة ٨٨٧ قسر صالح ۲۰۷ حصن صالحة ٥٦٥ الصالحية ٢٣٢ جريرة صامو ٦٤١ صاد ۲۶۲ صاعك ٢٠٢، ١٦، ١٦، ٢٢٤ ، ٢٢٤ صایس (صایمی) دد۸،۸۵۲،۸۵۸،۹۰۸، 174 3 774 3 674 3 774 نهر صبابة ۱۸۱۰، ۸۱۸ میراند قرية الصبر: ٦٢٥ صبرات ۲۰۰،۷۰۵ 797 . 788 . TVT صنجى ٧٦١

صبرنارة ٢٧٤

صحار ۱۵۰، ۱۵۲، ۱۵۹، ۱۵۹، ۱۲۲، TYT صحرشت الصغرى ٢٣٣ صحرشت الكبي ٢٢٢ محنة ٦٧٢ ، ١٧٤ مخا ۲٤٠ جل الصخرتين ٢٤٨ الصخرة ٦٢٥ مخرة الحديد ١٩٣ صخرة سكن ٦٢٩ ، ٦٢٠ صخرة موسى [شروان] ۸۲۸ الصخرة الواقعة 1 المسجد الأقصى ٢٦٠ -٣٦٠ صدا ١٦٠ صداء ٦٠ صدرات ۲۵۰ مدف ۵۷۳ من ابن صدقة ٢٤٥ قعة العمراط ٢٠٠ صرام ۲۳۰

صامة ٧٤٧ صقلية العليا الالاد عار صقلیة ۱۱ ، ۲۷۲ ، ۲۵۲ ، ۷۷۲ نهر الصراة ٢٦٧ صقلة (شكلة) ۸۷۰ صربة ١٦٠ صلاق ((صلاقة)) ١٩٥٧) ٨٩٥٠ ﴿ صرت ۱۹۸۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۲ ، ۲۱۳ ، ۲۱۳ جون صلب الحمار ٢٠٧ علة صرت ٢٤٠ صلبی ۷۲۶ مرصر ۲۵۱ ، ۲۵۲ ، ۲۲۸ جسر ضرضر ۲۲۸ صلمه (صمله) ۸۱۲ ، ۸۰۸ ، ۸۰۸ نهر صرصر ۲۳۸ بل الصلوبية [كنيسة يت المقدس] ١٥٩٠ صلونيك ٧٩٧، ٧٩٤، ٧٩٣ صرفند ۲۲۹ صرمتجي ۲۸۲، ۶۸۹ أم الصلية ٦٢٤. قصر صرواح ١٥٢ صلعه - انظر: صمله. الصمان ١٦١ ، ٢٧٩ ، ٢٩٢ بلاد الصرود ٢٥، ٢٦، ٢٤، ٢٩، ٢٩، ٧٧، أحواز الصمرة ٢٥٣ صعلق دد ، ۱٤٦ ، ۱٤٧ ، ١٤٨ صنارية ٨٢٩ بلاد الصعيد ١٠، ٢٦، ١٢١، ١٢٢، ٢٢٩، دار الصناعة [بلم] ٩٩١ الصغانيان ٢٨١، ٤٨٩، ٤٩١، ٤٩١، ١٠٤، منالة د٧٧ 0.7 جزيرة صنجي ٩٢ أرض (بلاد) (ملك) الصفد ٣٥٤ ، ٤٩٣ ، بعر صنحي (البحر الصيني) ٨٧ 3 . T. . 19Y جررة صندى فولات ٨٩،٨٤ نهر (وادي) الصفد ٤٩٤ ، ٤٩٦ ، ٤٩٧ ، منصل ١٦٧ج صنطو ۷۲۱ صغديل ۸۲۸ هر الصفاء ٢٩٧ صنعاء ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، 107 . 124 . 124 طرف بني الصفار ٢٧٩ صفاية [فارس] ٤١١ صنغرة ١٧٧٠ ، ٧٧٧ ، ٧٧٨ ، ٧٧٧ ، ٨٧٧ ، صفارة [مصر] ١٩١ . YA. الصنف ٢٠٢ رحل الصفاصف ٢٥٠ عن الصفاصف ٢٥١ غر الصنف (البحر الصنفي) ٧٩، ٨٥، ٨٥، صفر ۱۲۵ 44 . .. جزيرة صنف ٨٤٠٨٢ ، ٨٨ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، وادى العبقراء ٥٠٠ صفروی (صفروي) ۲۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ 41 صنقلة ٧٧١ الصفيحة ٥٢٦ بلاد الصقالية ٧٩٠٠ جون صنقلة ١٨٧١ ممد ولاي صنقلة ١٧١ حربرة صفلية ١٠٥٠ ، ٢٦٥ ، ٣٩٠ ، ٣٩٠ .

صنکان د ضنگان ، ۲۳۲ ، ۱۳۸ ، ۵۱۵

الصيمرة (33 ، 737) 375 ، 775

المصين ٩، ١٥، ١٦، ١٧، ١٧، ٧٧، ١٨،

أحواز الصيمرة ٢٥٣

صيمور ۱۸۷

الصيمكان د. ي

حل حجر الصنم ٢٠٠ غيرت صنهاجة ٢٤٢ صنهور (٢٤٠ الحسيمة ١١٥ الصنيمة ١١٨ كيسة صهيون ٣٦٦ بلب صول ٢٦٩ أرض (إقليم) صوابة ٢٦٨ ، ٧٤٢ ، ٧٤٥ ، صور [الأردن] ٢٦٦ ، ٣٦٥ ، ٣٦٥ ، ٣٦٢ .

صور [عمان] ۲۰۰ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ موزا م ۲۰۸ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۲۲۸ موزو ۲۰۸ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۲۰۷ موزو ۲۰۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۲۲ ، ۲۷۷ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲۲ ، ۲ ،

المبر ۲۲۲ المبرة ٥٠٥ ميكلة ۲۷۹ المبلا ۲۸۲

جزائر المين ٧١ ساحل المين ٩١ مينلو ٩١٨، ٨١٨ ميونة ٦٨

نير صينو ١٨٦٨، ٨٦٩ صينية الصين ٢١١، ٢١٠

ص

ط

ضاحك ١٦١ حصن ضرسوا ٢٤٧ ضنجي ١٨٦ ، ١٩٢

صنکان (صنکان) ۱۲۸ ، ۱۳۸ ، ۱۶۵ وادي ضنکان ۱۶۸

> طابلة ۲۲۸. ولدي طاجنو ۲۲۹. طاجنة ۷۲۲ ، ۷۷۷ انطاحينة ۲۱۸

الطائف ۱۳۲، ۱۶۱، ۱۶۲، وو ۱ نیر طاب ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۲۱ طابق ۱۶۰، ۲۰۰ طابق ۲۰۰ جبل طابق ۶۰ د طابنت [بولیة] ۲۰۱ ، ۲۲۱ ، ۷۲۱ ، ۷۲۱ ، مخار

YA) . YY•

نيوة طلزنت ٦٣١ ، ٦٣٠ طلزنت [جبل ميال] ٧٧٤ ، ٧٧٥ ، ٧٧٧ .

طاروفينقة (۲۷، ۷۹۷) الطاقی ۲۲۸، ۲۵۴، ۲۵۶

الطالقات ۲۰۵، ۲۰۸، ۲۸۶ ، ۲۸۶ الطالقان (طبارستان ۲ ۸۷۲، ۲۸۸

قية طامجنة ٢٩٥

طامطرس ۷۲۷ ، ۷۲۷

ושויבונ או או או או או או

طيران ٦٩٢

مارستان ۱۲ ، ۱۷۸ ، ۱۸۵ ، ۱۸۸ ، ۱۸۲ ، ۱۸۸

478

يحر طبرستان (البحر الطبرستاني) ٦٧٨ ، ٥٧٦ ،

بلب طیرسرانشاه ۸۲۹ طیقهٔ ۲۱۸، ۲۹۹، ۲۹۰، ۲۱۸

حسن طبرمین ۹۰، ۲۲۱، ۲۲۲

طينة ٧٧٣

خيرة طبية ٢٦١ ، ٢٥٥

حمامات طبية ٢٥

طيس (الطيس) ٢٦٤ ، ٢٦٩ ، ٢٦٤ ، ٢٦٤ قطر الطيم ٢٦٤ ، ٢٦٤

طيست ٩٥٢

طنة ١٦٢، ٢٦١، ٢٦١، ٢٢٢

7 7 7

طبيرة ٢٤٠

ضعا ١٢٥

منخارستان ۱۹۵، ۸۳،

طخفة ٢٩٩ ، ٢٩٦

طرابزنلة ١٢

طرابلس ۲۲۳، ۲۲۹

جبال طرابلس ۲۲۹

طرابنش (اطرابنش) ۵۸۷ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ،

777 : 777

طراجة ٦٣١

الطراز ۷۱۸،۷۱۰،۷۱۴،۷۰۹،۷۱۸،

134 , 126

الطران ١١٧ه

بحر طرانه ۸۶ه طرانة (اطرانة) ۷۹۶

الطربال (بنیان بجور) ۲۰۷ الطربال (بنیان بجور) ۲۰۷

مرسی طربشانهٔ ۱۹۵۰، ۲۹۰

نهر طرحینس ۲۱۷، ۲۱۹، ۲۱۹، ۹۲۰، ۹۲۰ طرحینهٔ ۷۵۳

طرخا ۲۲۹، ۲۲۸ ، ۲۲۹

طرحيشان ٤٢٦

مرسی طرذیرة ۹۶۹ حصن طرزی ۲۰۷، ۲۰۵

طرسوس ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۹۲، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۸،

A18 . A1 . . A . 4

جبال طرسوس ٢٠٤

طرش [أنكبردة] ۷۸۷

إقليم (أرض) طرش (ترش) [بلاد الإفرنحين] ٨٥٦ ، ٧٤٧

Variati

مرطوشة ۲۲۵، ۵۵۵، ۵۵۵، ۷۳۲

ضرغورس (ترغوري) ۲۷۹ الطرف (جزيرة العرب] ۱۹۳

الطرف [جون الأيقاق] ٢٩٩

رأس الطرف [إفريقية] ٣٠٠

رأس الطرف [حليقية] ٧٢٨ طرف افران ۲۰۱، ۳۰۰ طرف أوثان ٢٢٩ طرف التعدية ٢١٨ طرف ثغلاد ۲۳۵ طرف بنی جناد ۲۷۳ طرف مرسى البوالص ٩٨٠ طرف بني الصغار ٢٧٩ طرف بنی عبد الله ۲۷۳ طرف قابطة بن أسيد ٥٥٩ طرف القبطال ٥٥٨ طرف القبلة ٢٠١ طرف الناظور ٥٥٨ وادي الطرفاء ١٠٠ جزيرة الطرفانية ٥٨٣ مرسی طرفاوی ۳۱۸ طرکونة ۲۸ه، ۵۵۵، ۲۲۷ طع ۱۸۶ عين الطرميذ ٢٧٧ طرمی ۳۳ بحيرة طرمي ٩٦١ ، ٩٥٧ ولاي طرنت (ترنت) ٧٦٥ طرنای ۲۷۰، ۸۷۱ طرون [أبردية] ٧٣٩ نهر لطرون ۲۲۷ لَيْضِ (إقليم) طرونية (٨٦١ ، ٨٦٣ ، ٨٦٥ ، AYE . ATT طرونة ٢٥٣٠ طروية ١٥٨ م طريفيوقن ١٩٩، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٨ جزيرة طريف ١٠ ، ٢٧ ، ٣٦ ، ٥٣٢ ، ٢٥ و طزر ۲۷۶، ۲۷۶ حسن طرعة ١٩٣٠، ١٩٣٠ ، ٢٧٠

مرسی طزعة ۲۲۱.

الصوح ٢٣٤ . ٣١٤ .

طشانة ٥٣٠ حسن فشکر ۱۳۷، ۹۳۹، ۹۳۸ باب الضعام ٤٥٤ طغورا ۹۳۰،۹۲۳ جبل طغورا ۹۳۰، ۹۳۱: حصن طف (طونو) ۷۸۷ طفارة ٧٨٦ -جرف الطفل ٢٢٤ طنجة ١٦٢، ١٦٠ طلطي ٢٣٥ طلبية ٢١٦، ٣١٥، ٣١٦ و٢١٠ طرنة ۲۲۰، ۲۲۸ ، ۲۲۹ نهر طليطلة ١٩٤٧ - انظر: تاجة. طماخ ۲۲۷ طماخش ۲۰۷،۵۰۷ الطماطة ٢٦٢ طمستان ١٧،٤٠٨،٤٠٤ طمستان طبطاتة ٨٩٢ طبه ۱۰۰، ۱۷۸، ۱۸۲، ۱۸۸۲ حسن طن ۷۸۰،۷۷۹ ولای طنابری ۲۵۰

طليبة ١١٩ ، ٢٨ ، ٥٥ ، ١٥٥ ، ٥٥٠ طليطلة ٢٦٦، ٢٨٤، ٥٥٠، ١٥٤، ١٥٤، طناخ ۲۲۵ طبة ۲۱، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰۰ طنزی ۱۹۴، ۱۹۴ جيل طنطنة (١١٣، ١١٥) ١١٦ طنطنة [مصر] ٢٣٥ طنعني ٢٣٩ طنوب ۳۶۱ الضوويس فأفاع أاتباع ضحة ٢٧ه ٠٠٧ ، ٢٠٠ ، ١٩٩ ه

حمس طوية [الأندلس] ٢٠٠ جل طور (صفية) ١٩٠٠ صوبة [برنقال] ۷۳۱ جبل الطور [بخر قسره] ۳۶۹، ۳۶۹ طيهة (رمسلي) [الروسية] ٩٥٥ طور عبدين ٢٦٢ طیء ۲۸۰ 198. 198. 198. rat العنب ١٦٦، ١٩٩٧ ، ٢٩٧ ، ٢٨٠ نهر طوط ۲۰۸ نهر الطيب (تهر مسلی) ۱۹۳ طوغما ۲۱۱، ۲۱۰ جَوَائر الطير ٢٣٩ حسن طوفو (طف) ۷۸۷ الطيلسان ددة طوقة ١٠٠٥ جا طلمون ۱۲۸،۱۲۷ طرلب ١٦٤٣، ١٨٠٠ وادي الطين ٦١٦ ، ٦١٨ الطويران ٢٦٦، ١٧٤، ١٧٥، ١٧٨، ١٧٨، مرسى الطين [بلرم] ٦٢٢ جزيرة الطيور ٢٢٠ نهر (وادي) الطويران ١٨٠ ، ١٧٥

ظ

ظامرة ۲۷۷ مرسی ظبا ۳۵۰ ظفار ۲۵۰، ۱۵۲، ۱۵۳، بمر الظلمة (بمر الظلمات) ۲۷، ۸۷، ۹۳،

ع

عانات (عانة) 707 عانة . 70 ، 307 ترسة عباد 777 عبادان ١٠ قسر العبادى ٢٦٤ غير عباس ٢٩٠ عيون عباس ٢٢٣ حب عبد الله ٢٢٧ طرف بني عبد الله ٢٧٧ عد ترجمان (باذة) ٢٢٠ ٤٢٠٠٤

يح عدالله ٥٩٤

عاشورا ٨٥ جبل عاصم ٨٠٠ نبر العاصي (نبر أنظاكية) ١٠٠ جبل عافور ٨٠٠ جزائر العافية ٢٦٨ قصر العالية ٣٠٣ بستان ابي عامر

رباط عابر 201

أرض عاد ۲۷۷

المادي ٣٤٧ .

نهر عادية ٢٦٧

انعامرية ١٠

جين عرقة [الشام] ٣٧٣ عرفة [البمن] ١٤٦ العرم ١٥٣. جبل العروس (جبل قرطبة } ٧٥٥ العريش ٢٥٧. بنم عزرة أأما ا رباط غزة ٤٤٤ عراقة (عسقلة) (رأصقلة) ٧٦٢ ، ٧٨٣ منية عساس ٣٣٦ عسفان ۲۵۰، ۳٤٦، ۱٤۲، ۱٤١ عسفلان ۲۹۲، ۲۰۷، ۲۰۷، ۲۰۲، ۲۲۲ عسقلة (عرقلة) (أصقلة) ٧٨٣ ، ٧٦٢ عسكر مكرم ٢٩٠، ٣٩٠ ، ٣٩٠ ، ٣٩٠ ، £ . Y . T9A . T97 عسكر المهدي ٦٦٧ قرية العسل [عملان] 378 قسر العسل ٣١٥ -نهر العسل [الجزيرة الحضراء] ٥٣٩ نهر العسل [صقلية] ٦١٣ ولاي العسل [قلورية] ٦٢٨ منية العطار ٢٣٦ منية العطف ٣٣٢ عطفة سلام ٣٧٢ عسلوكة ١٤١ه قصر العطش ٣١٤، ٣١٢. مدينة بني عطوش ۲۴۵ عطفة سلام ٢٧٢ المطوف [الأندلس] ٥٤٠ العطيف إ خر القلزم] ٢٥٠ عضاه و د د د قصر عصبة ٢٠٣

عرفجا ٢٨٦

عرقة ٢٧٦، ٢٧٦

عرقا د۸۱

منية عبد الملك ٢٣٤ عدان ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۰، ۲۸۰، ۲۸۳ 777 C 775 عبدين ٤٠٣ عيا ١٦١ العيز ٨٠٩،٨٠٥ عبلة ٢٧٠هـ وادي عبود ٦٢٥ العبيدية ٦٦١ 777 tz عجرد جب عجرود ۲٤٥ عجرود ٥٤٥ جب العجوز ٢٤٥ العجينة ٦٥٧ حصن أبي العدس ٢٧٣ عدلون ٢٦٦ على ١٥٥،١٥١،٥٥،٥٥،٥٤،١٥٤ عدد ا ver, per عدرة ٥٦٤ ... عذيب ١٤٤ العذيب ٣٨٣ المراقى ۲۸، ۲۷، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۷۲، ۱۲۳، 10.710.712901277127912.4 170,000,035,000,000,007 470 . XYY . 3YT . 3V. العراقات ٢٥٥٪ عران باد ۱۵۱ عربان ١٥٤، ٢٦١ جزيرة عربة ١٤٨ جبل العرج ١٤٣ العرض إ وادي أفتان | ١٦٠ ، ١٦٠ عِفَاتُ ١٤٤

نعم عبد الكرم ٢٤٦ ، ٥٣٠

مرسى عمارق ۲۱۸ جزيرة ابن عسر ١٩٤٠، ٣٦٤ . ٢٦٥ ، ١٨٦٠ دير العمال ٧٧٠ عمان [البحر الفارسي] ٢٠١٠ د ، ٦٠ ، ٢٠ ، . 12V. 127. 122. 48. 47. Ve . 72 Act , Fet , TFT , TVI , FYT عمان [الأون] ووح ، ١٥٧ ، ١٦٣ ، ١٧٧ بح عمان ۹۲ عبتا ۲۷۷ جزيرة العمد ٢٧٣ جريرة ابن عمر ١٥٤ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٨١ نصر عبروا ۲۷۱ عمواس ۲۷۲ باب عدد الغراب ٢٥٨ نهر عمورية ٨٠٩ عمورية ٨٠٨ ، ٨٠٨ ، ٨٠٨ ، ٨٠٨ ، ٨٠٨ ، 11A . 71A . YIA قصر العنين ٢١٥ . أرض العواصم 377 جب العوسج ۲۱۸ -عونسترة ۸۸۰ ، ۹٤٥ نهر عونسترة ٩٤٥ العونيد ٢٥٠ جيل عوير ١٦٤،١٥١،١٠ عوير عِنَابِ ۱۳۰ ، ۲۷ ، ۱۳۲ ، ۱۳۵ ، ۱۳۵ تصرأم عيسى ١١٧ نهر عیسی ۲۵۰ ، ۲۵۳ ، ۲۳۷ قصر ابن عيشون ۲۰۵ رأس عين (وأس العين) ٤٠٠ ، ١٤٥ ، ٢٠٠ ، 330 . 334 عِن أَخْمِ ٢٧، ١٧، ٢٧٨، ١٨٨ عِنَ الْأَوْقَاتَ ٩٨ هـ عین بوزیدان ۳۸۷ عين التمز ٢٥٢ عين الحيال ١٦٥٠

تعفر الدوال ١٥٧. قسر عفسلات ۲۰۷ فيه العقارب (هير) د ١ و المقبة ٢١٧ رأس العقبة (فارس) ١٣٠٠ رأس العقبة [خاقان] ٧١٣ عقبة السلم ٢١٨ iri . ir. . 118 . 1 المقير ٢٧٩ العقيق ١٤٥ ، ١٤٤ ، ١٤٥ عث ١٤٥ عكاشة ٢٤٩ عكاظ (سوق عكاظ) درا ، ١٥٠ ، ١٥٠ عكة : ١٤٧ ، ١٦٣ ، ١٥٧ ، ١٧٧ عکیا ۱۵۵ مح العلاقي ٢٦، ٢٦، جبل العلاقي . ؛ ولدي العلاقي ٤٦ ، ٤٧ الملث ددر جبل علسانی ۱۲۲ حصن علق ١٥٢ علقمارة ٦٢٥ علقمة [صقلية] ٢٠٨٠ ، ٨٠٠ قصر علقمة [جوار سمرقند] ٤٩٧ حصن العلمين ٨٠٨ ، ٨٠٨ علو خصب ۱۵۰، ۱۵۲ علوة ٣٨ ، ٣٧ منية العلوق ٢٣٩ . . محلة العلوي ٢٤٢ مرسی علی ۲۰۱ ، ۲۲۳ رباط أني على بن رستم ٢٥٢ عليب ١٤٧ العليق ٨١٠ ججر عمار ۲۲۵

حصل ابن عمارة ١٣٧٩ ، ٣٠٤ ي ٢٣٠ ي ١

عين الفيحة ٢٦٧ عين القصب ٢٢٤ عين قيس ٢٤٤ عين مريلغة ٢٨٧ عين موقعين ٢٠٤ العينا ١٤٣ جيل العيون ٢٥٧ ، ١٤٥ ، ١٧٥ عيون عباس ٢٢٣ عيون عباس ٢٢٣ عير الحيوان ٢٩٨ عين رامس ٢٩٢ عين رابات ٢٩٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٣ ، ٢٥٣ ، ٦٥٣ ، ٦٥٣ عين زياد ٢٩٢ عين السلطان ٢٦٦ عين السلوان ٢٦٦ عين الشرف ٢٦٤ عين الشرف ٢٦٤ عين الشرف ٢٦٤ عين العماصف ٢٥١

غ

غلامس ۱۱۳ الفدران ٢٠٦ غدرانك ٧٠٣ الغدير ٢٦١، ٢٢٢ عین غدار ۳۸۷ غراب ۱٤٥ كيسة الغراب ٢٢٥ ، ٤٤٤ غرابينة ٧٦٢ الغرب الأقصى ٢٣١ ، ٢٢٩ ، ٢٣٩ ، ٢٣١ النرب الأبسط ٢٢٢ ، ٢٥٢ ، ٢٦٠ طرف الغرب ٥٤٣ غربیان (غربان) ۹۳۸ ، ۸۶۲ ، ۸۶۲ ، ۹۳۸ غربيل ۲۲،۲۵،۲۲ بلاد الغرج ٤٨٠ غرجستان ٤٦٨ غرجند ٧٠٩ غرخان ۹۲۲، ۹۲۲ غرية ۷۷۸ جزيرة غردية ٩١١

مزل غردوطة ١١٠، ٦١٠

رأس الغابة ١٨٠ غلارة 31 ه غادية أرط ٧٧٩ غایان ۹۳۸ غاغان ۷۱۲ ، ۷۱۳ ، ۷۱۲ بمية غاغان ٧١٢ ، ٧١٢ حصن غافق ۸۳۸ ، ۸۸ عالة ٢٢٢ غامنديو (غامنديوا) ٧٣٩ ، ٧٥٣ خيرة غاموراء ٢٦١، ٢٥٥ غامورة ٣٥٥ ، ٣٦١ -غانة ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۵، ۲۵، ۲۵ : 1 . X : 1 . Y : 1 . 2 . 1 . Y . 1 . X . 1 771 , 3 1 , 0 1 , 0 1 , 7 7 , 7 7 0 7 7 غانا ۱۸۸۷ غايات ٢٤٩ غب اخشيش ٥٠٦ غب القسر ٥٦ غير ۲۷ ي

غنانت ۲۱۰

قصر بنی غسان ۲۰۸

الغسيلة ١٦٣

غرزوني ۹۰۹ غنة ٨١٦ حة غششر ٥٦٧ جبل غرعز ۲۱۳ أرض (بلاد) غشكونية ١٨٤، ٥٢٥، ٧٣٥ ، قسر غرغرة ٢٠٧ جبل غرغة ١١٢ . AYE . YE . . YTA . YTT خيرة غرغور ٨٤٠ الغطاسين ٨١١ غرغون ۸۲۷ ، ۸۶۱ غنسيق ٢٣٦ غلاط ۲۲۱ جبل غرغوي ۸۱۹ الغرف ٥٣ علاف غلافقة ٢٥، ١٤٨ بقيع الغرقد ١٤٣ غلسانة ٥٣٧ غرکة فرت ۹٤٦،۸۸۰ غلمانة ٦١٧ Y+A 35% غليسية ٩١٢،٩٠٤،٩٠٣ غ کند ۷۰۳ جبل غمارة ٢٤٩ بلاد غمارة ٥٣٢ ، ٥٣٣ نے غرلیان ۷۵۱ نبر غماش ۷۲۰،۷۱۹ عم 204 ، 154 غير سرخ ٢٥٠ غرماسية ٨٨٢ تمم غمدان ۵۳ غرمايشة ٦٧٦ غتله ۷۱۶ غرميشة ٧٧٧ غناء يوركث ٧١٥ غزيلية ٧٦٢ غرهم ۱۹۵۰، ۹۲۹، ۹۴۰ غنابلا ٤٧٤ ، ٥٧٤ جون غروبل ۲۵۸ غتاج ۷۰۷ حصن غروبل [ناطلوس] ۸۰۹،۸۰۸ غنانو ۷۷۳ حدق الغيق ٢٢٤ غشم ١٤٥ منية غزال ٢٣٩ الغندجان ١١١ أرض (بلاد) الغز (الأغزاز) (الغزية) ٣٥٣ ، تخنفرة ۸۱۳ -هر الفنم ٣١٥ ******************* جزيرة الفنم ٢٢٠ ، ٥٣٥ ، ٥٤٨ 974 . 734 . 734 . 777 . 777 بحيرة غنون ٩٥٨ مدينة الغزية القديمة ٨٤١ غوتان ۷۱ غرق عده ، ۵۰۹ غرق خوك ٧٠٢ جريرة غودش ١٨٥، ٨٨٥ الغور (ديار قوم لوط] ٢٥٤ ، ٣٥٥ ، ٣٥٦ ، خزنة ١٩٦٤ ، ١٩٥٩ ، ١٩٥١ ، ١٩٦٩ ، FA3 الغور ١٤٥٤، ١٥٥، ١٥٥، ١٥٩، ١٤٥٤، ١٤٠٤ غزوان ١٤٥ 714 . 174 . 174 . 174 . 174 TV7 . TOY . TOT . TEV . TO1 35

حبال الغور (٧١)

جزيرة الغور ٢١٨

غوران ۹۲۸، ۹۲۷، ۹۲۸ نبر غوسجان ۷۷۱ غوشیت ۷۷۱، ۷۳۳ غوشیت ۳۲۲، ۳۲۷ ، ۳۷۷ غولوي ۹۱۱، ۹۰۰، ۸۹۲

غیارة ۲۲،۲۲ الغیران ۷۳۰ غیران الدقیق (منیاج) ۲۲۰ مرسی الغیط ۲۶۰،۲۶۱

> غیطهٔ ۸۵۰، ۲۵۷ غیننی ۸۱۵

> > ن

فاتيسة ٩٠٧

ظراب ۲۹۵، ۲۹۲، ۳۵۳ ظران ۲۰، ۳۶۷، ۳۶۷، ۳۶۹

جون فران ۲٤٥

جون مون ۱۲۰ آرش (بلاد) فلرس ۱۰، ۵۱، ۷۲، ۹۲، ۹۲، ۹۶،

. 7. . 774 . 174 . 175 . 177 . 170

F. \$ 1 Y.
A/2.P/2.-Y2./Y2.YY2.PY2. 3Y2.0Y2.FY2.YY2.AY2.PY2.

778 : 778 : 778 : 679 : 683 : 685 :

733,003,.73,7.0,857,777,

عر فارس (البحر الفارسي) ٩ ، ٩٢ ، ١٥١ ،

. TA1 . TY4 . 17T . 17Y . 17E . 19T

• ۲۹۸ • ۲۹۲ • ۲۹۱ • ۲۹۰ • ۲۸۲ • ۲۸۰

. 221 . 277 . 271 . 21 . . 2 . 2 . 2 . 7

121

فارسکور ۳۳۹ فارغار ۴۸۲ ، ۴۸۷ ، ۴۸۸

نهر فارغر ۲۸۲ ، ۲۸۷ ، ۲۸۸ حصن فارة ۷۷۹

فارة بشكارة ٧٧٩

حبل فاره ۲۰

حصن الفارو ٧٢٩ ، ٧٣٠ ، ٧٣٠

القاروث ۲۷۱

الفارو ۲۲۵، ۲۲۳ الفاروخ ۲۱۵

فاروي ۲۹۷، ۹۹۷، ۹۹۲، ۹۹۸، ۹۹۸

الخالیاب ۲۷۱، ۷۷۹، ۲۸۹ فاس ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۶۲، ۲۲۲،

077 . 071 . 719 . 718 . 719

977 (97) (727 (72A (72Y

نیر فاس ۲۶۷ فاسکیو (فسکیو) ۲۳۰ ، ۹۳۰ ، ۹۳۰

قانوس ۲۶۱ فاقوس ۲۶۱

فامر ٤٠٤ فاميو ٧٦١

فامية ٦٤٣

فامر ۱۰۶ فانرو ۷٤۷

فانو ٧٤٦

خندق فبير ٥٦٧

خات ۲۵۰

حصن فتة ١٦٥، ٥٦٨ معر ابن الفتي ١٢٣

فج الزرزور ۲٦٨ ، ۲۷٤

ع دودرر فج عمروس ۸۱۲ فحص فارة ۲۲۷

الفخ ٨٠٩

१६० था

نهر القرات ۲۸ ، ۳۸۱ ، ۳۸۹ ، ۶۹ ، ، ۲۵ ،

فرميزة ۸۷۲ ، ۸۷۴ وخولش ۷۲،۵۷۳ ونکث ۲۰۳، ۱۹۹ Ale . 207 . 207 . 227 . 220 . 27A . قلوع القراتين (القلوع) ۲۷۲ 1 av فراجنطو ٧٧١ نهر وادي قره ٤٥٨ فراجون ٤٩٢ نهر فرواب ۲۰۱، ۲۲۳ باب الفراديس ٢٦٧ ، ٣٦٨ فروان ۱۸۵ ، ۱۸۵ فرارة ٧٣٩ ، ١٥٤ حوض فروح [الجزائر] ۲۷۱ ، ۲۷۲ على فراشة ١٦١ مرسى الفروح [الأندلس] ٦٤٥ فامنيك ٨٩٢ ، ٨٩٨ ، ٩٠٠ إقليم فريرة ٢٧٥ 798 . 798 . 791 . ETA BJ حصن فريرة ١٧٠٥ فراونده ۲۷٤ حصن فريش ٧٤٥ فير ۲۰۷،۷۰۰،۵۰۸،٤٩٥،٤٩٤،٤٩٣ لْرَضَ فَرَانَ ١٠٩ ، ١١٢ ، ١١٥. فریسیوس ۸۹۸ ۸۹۲ £17. £ . 9 . £ . A . £ . Y . £ . £ . £ . T L.i وج ٤٠٤ ، ٨٠٤ ، ١٧ع ، ٢٥٥ القستجان ٤٠٧، ٤٠٨، ٤٠٨ فرج بيت الذهب (الملتان) ١٧٧ ، ١٧٧ المستطاط ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ جيل فرحان ٢٥١ TT4 . TY4 . TY7 نير فرداري - ۷۹۲ ، ۷۹۲ ، ۷۹۷ فسق - انظر : منت فسق . جيال فردحس ٢٥٤ فسكيو ٦٣٥ - انظر: فاسكيو. فردین ۲۲۸ القشاط ٥٦٥ وزك ١٢١ ، ٢١٤ ، ٢١٤ مرسى فضالة ٢٣٧ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ فرسقوری ۷۳ جبل الفضة [باذغيس] ٤٧٤ القرضة ١٥٧ جبل الفضة [إلى جيرفت] ٤٣٨ نه فرطول ۲۸۵ ننکث ۲۰۲، ۵۰۵، ۵۰۶ القرع ١٤٥ فكنان ٥٠٥، ٧٠٢ جيل فرغان ٨٤٧ رأس قلامة (٦٢٨ . . لَرْضَ (بلاد) فرغانة ٢٥٤ ، ٣٥١ ، ٤٦٦ ، فلامونة ٧٦٧ 7.0.3.6,0.0,7.0.7.0.0.2.2.0.7 نهر (وادي) القلح ١٥٨ ، ١٥٨ 110,710,710,017,017,017 فلسطين ١١٠ ، ٢٢٢ ، ٣٥٤ ، ٣٥٤ ، ٣٥٦ ، ATT . V . V . T . Y . D . V . T . V . A TYY , TYT , TTE , TOY نهر فرغانهٔ ٥٠٦ ظفاستر ۷۸۰،۷۷۹ حسن فركرد ١٤٦٣ ، ٤٧٤ ، ٤٧٤ الفلفال (فلقال) ۷۷۸ ، ۷۷۷ رک د۷۷

القرمان د ٣٤٠ ، ٣٤٦ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ .

704

فلفهرة ١٧٥ ، ١٧٢ ، ١٧٥ ، ١٧٥

حدر فلموس ١٩٥٤

عين الفيجة ٣٦٧ مرج فلن ۸۱۸ ۸۱۷ ند ۲۸۰،۳۷۹ فنوجة ٨١٨ منوغري ۸۱۰ فدلة ٤٤٤ منية الفيران ٣٤ فتومى ٨١٢ ، ٨١٨ فه ابذه ۱٤۸ جزيرة الفيران ٥٥٨ فربوز (فیربوس) ۱۶۲، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۴) فه الصباغين [الميرة] ٦٣٦ فم الصلح ۲۸۰ ١٨. فه الوادي ۲۸٥ 914 6 917 34 فه وادي تونس ۲۰۱ ياط فيريز ٢٥٩ فاكث ٧٠٣ فيروزقباذ ٨٧٨ فيوزقند ٢٥٧ ، ٤٦٧ في ٧٥٠ جل فيسابور ٦٦٤ المنت ۲۸ ، ۵۲ ، ۵۲ ، ۵۲ ، ۵۲ ، ۵۲ رستاقی فیسابور ۲۰۱، ۲۰۱ فنجوس – انظر : منت فنجوس . . فيسانة ٤١ه فلرينه (فندرينة) ۱۹۲ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۲ إتنم الفندون ٥٥٩ فيشة ٣٤٢ فيض البصرة ٦٧١ فهارك ۱۵۳ م ۹۵۶ جريرة نيكونة ٥٨٦ ، ٥٨٧ فرصة ٧٨١ مدينة الفيل - انظر : قطانية . حصن فنيانة ٥٦٧ فيلادنت ٦٢١ حصن فهد ۱۸۱۷ ، ۸۱۸ القهرج ۱۷۵، ۲۲۸، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۳۱، باب فیلان شاه ۸۲۹ فيليس ٧٩٨ ، ٨٠٠ 127 . 277 . 207 فِلْيُوبِلْسِ ٧٩٧ ، ٨٩٤ القهمين ٢٨٥ ، ٥٥٨ جون الفيلقة ٦٤٧ القوارة ٢٩٧ فيمارك ٩٤٩ ، ٩٥١ فرج ٧٨٣ منية فيماس ٣٣٤ فرمزدس ۲۹۶ فرغذ ٧٠٨ حسن فيسي ٢٠٨ نيية ١٥١ الفوشجان ٢١٠ فنش (بینش) ۸۵۷ ، ۸۵۸ فوق ۱۸۱ . القيوم ١٢٥ ، ١٣١ ، ١٢٧ ، ٢٧٤ ، نهر فولية ٧٤٧ ATT & PTT ولاي فومار ۸۰۰ خلجان الفيوم- ١٢٥ فرنصة ٧٨١،٧٨٠ دير الفيرم. 229 TET (TT) (TV) (1) فيخر ٧٨٤

رحل القائد ٢٠٨

منية القائد ٢٢٩

ولای قابسی ۲۷۹

طرف القيطال ٥٥٨

طرف القبلة ٢٠١

قايطوا ٢١١

کایل ۷۷۳

قلى دە٩

فاترة ٧٦١

777

منم قادس ۱۷

قافروا (قاطروا) ٧٦٩

حيل قارن ١٨٧

جل قازول ۲۲۵

قصر قاساس ۲۰۶

قاسترة ٩٦٠

قاسلة ۸۷۲

قاشطرة ٢٧٠

قاسطروا ٧٧٦

متت قاسی ۲۹۹

TIT. TI. LE

TAE : TAT : TYY : TYT

777

. T. D. 147 . TA. . TY9 . TY7 _____ طرف قابطة ابن أسود ١٥٥٠ طرف قاتان ۲۱۳، ۳۰۸ قلاس ۲۲،۱۲، ۳۳، ۱۶، ۱۵۰، ۲۹۰، ۲۷۰ القلاسية ٢٧٦ ، ١٨٦ ، ٢٨٦ ، ١٨٥ ، ١٨٥ نهر (وادي) القارب ۲۰۹ ، ۲۲۳ حصن قارتقل ۷۷۷ ، ۷۷۸ ، ۹۸۰ فاروقها ۹۲۰ ، ۹۲۶ ، ۹۲۰ القارونية ٩٣٠، ٢٢١ ، ١٢٥ : TYE . TYY . 207 . 227 . TOT . 345

حسن قاصرش ١١٥ قاصرة (مذكورة) ۲۷۸ قاصلة ۸۷۲ قاصنة ٧٤٧ هر القاضي 227 رباط القاضي ٤٤٣ قاطروا (قاذروا) ٧٦٩ قاطرة ٧٩١. القاطة ١٢٤ جبل قاعون ٥٥٧ قافر ۲۱۵، ۲۱۳ טטע 199 איז איז فالري ۱۷۱، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۷۱ TTY . TT . ALGI قلرة ١٨٥ جريرة قالم ٢٤٢ حسن القالمون (القلمون) ۲۷۲ ، ۲۷۱ على قلا ١٨٠٠ ١٨١ ، ١٨٥ ، ١٨٨ جيال قالي قلا ١٥٠٠ تالوون ١٦٦ ASS ASS ASS ASS ASS ASS ASS رأس قاليوشا ٢٠٨، ٢٠٧ تام ۱۹۶۸ مدينة قامرون ١٥١٥ ، ٨١٧ ، ٨١٨ بلاد القامرون ١٥٧ جبال قامرون ١٩٣ قلمة ٧٦٥ قاميو ٧٩١ قانوس ٧٩٦ قاني ۲۲۷ ، ۷۶۴ خليج القاهرة ٢٤٥ إقليم (بلاد) قاورش ۲۲۰ ، ۷۳۵ ، ۷۳۳ ، Y : \ . Y : . . YTA

قاون (قاول وار) ۸۸۱ . ۸۸۱ . ۸۸۱ . ۸۸۸ . 4.5. AAA . AAY قلين وار ۸۸۲ . \$5\$. \$57 . \$57 . \$85 . \$7A ()46 141 . EVF . 170 ... قار أزمر خانة) ٧٠٦،٧٠١، ٥٠٨، ٧٠٠، . Y. 9 . V . A فاء ١٤٣ ء فباب البازيار ٣٣٧ قباب العريف ٢٣٧ حصن القيادق ٨٠٨٠٨٠١ فاقب ۱۷٪ نر قباقب (مادة الفرات) ٨١٨ ، ٨١٥ ، ٨١٨ تبتور ۱۱،۵٤۰ ۲۱۰ حين القبذاق ٧١ه جل فير إبراهم ٢٦٢ ، ٢٦٢ غرإسحاق ٣٦٣ قبر الحسين بن على [كربلاء] : ٩٦٨ قر يعقرب ٢٦٣ قر راحل أم يوسف ٢٩٢ فير العازر ٣٦١ ترعل بن أي طالب ٢٨١ -قر على بن موسى الرضا 197 تر مود ٥٦ جزيرة قبية ٥٨٥ ، ٨٦٠ حسن فيق ٧٧ه ، ٧٧ه قىن ، ٦٤٤ ، ٦٤٣ ، ٦٤٢ ، ٦٤٠ جبلا قبرس ١٤٤ قرسة ١٥٢ جزيرة فبهرة د ٨٠ فيطال ١٠٥٠ ، ١٠٠ جل القبق ١٩١٤، ٨٢٩، ٨٢٨، ٨٢٠ قبنليش ۸۱۶

> القبة الخضراء (دمشق) 277 قة الصخرة (بيت المقاس) 277 -

فية العبام [الكعبة] ١٤٠ فية اليهودية [الكعبة] ١٤٠٠ قبواح ٧٨٣ نبوذية (قبودية) ۳۰۴ ، ۳۰۴ ، ۵۸۸ قبور بنی تراکش ۲۹۲ نبرة ٧٦٠ نهر (وادي) قبوة ۲۵۷ جبل فترشال ٧٨٥ نجانة ٢٠٤ القدس (قدس) ۲۷۱ ، ۳۵۷ ، ۲۷۲ كيسة قدس (القدس) [بيت المقدس] ٢٦٠ قلقوس ۲۳٤ פונג דדו , וזו , דדו , דדי , בדי **ندر ۱۷۹ ، ۱۷۹ ، ۱۷۹** شورد ا واتكين ٢٩٧، ٦٩٩، ٢٩٧ القرافة ٢٢٤ بزد القرامطة ٢٨٦ قصر قربة . ٣٠٧ -القريدى ٢٠٤ فسر قریص ۲۰۰ نهلة ٧٨٨ جريرة قرينية ٥٥٩ فهون ۲۷۲ جبال قربون ۲۸٤ زت ۵۳۱ حصن قرة ٨٠٤ زجرة ۲۷۰ ، ۲۷۹ ، ۷۷۸ زدی ۱۹۴، ۱۳۴. جيل قرسلون ٧٧٨ ق شتلون ۷۷۹ جريرة قرشقة ٥٨٣ ، ٨٤٠ قرط ماريا ٦٣٩ وَاطَاحِنة [الأندلي] ٨٤٥ ، ٥٥٨ ، ٥٥٩ وَطَاحِنَةً [إِفْرِيقَيا] ٢٥٨ . ٢٨٧ ، ٢٨٧ ،

قرنطية ۷۱۲، ۷۱۲، ۷۱۲ قرنطية قرنفيل ٣٤٣ قرنقلة ١٧٧٨ فرنوالية ع٤٤ ERICEN BUS القرنبن [ساحل صرت] ۲۱۴ القرنين [سجستان] ۲۸٪ ، ۵۵٪ ، ۵۰٪ ، Ye3 , Y53 جزيرة القرود ٦٣ ، ٢٤ القرويين ٢٤٢ القريتين ١٦٠، ١٥٠ تايتا قرينش ۲۰۳، ۲۲۳ القرينين ٧٧ ع قهون ۲۳۲ القرية الحديثة ٧٠٦ قیة بنی خلف ۲۲۷ قرية الجور (هرمز الملك) ٢٥٥ قرية سلم وع ع ، ٢٤٦ ، ٥٦ ع قرية العلويين ٢٤٨ ، ٢٥٠ القرى [من البصرة إلى البحرين] ٣٨٦ قری عربیة ۱۹۵ وادي القرى ١٤٥، ٢٥٧، ٢٤٧، ٢٥٦، ٢٥٦ حرمة قزالة ١٥٠ قردار ۱۲۹،۱۷۰،۱۲۹ طرف قزل ۲۰۶ قسر قزل ۲۰۶ وَرُوْ ١٠٨ ، ١٩٠ وَرُوْ قرله ۸۸۷ ولاي قزله (قزلو) ۸۸۸ نهر قزلیت ۲۵۹ فوين ۱۹۶۰ م ۲۷۲ م ۲۷۳ رحل قساري ۹۹۸ ولاي قسباري ۲۲۶ قستانة ٦٧٩ حسن قستلند ٧٧٧ قِطبة المحمد ، ٥٠٠ ، ٥٣٠ ، ٥٠٠ ، ١٥٠ ، 1760 FT6 3 . Ve 3 1Ve 3 TVC 3 TVC 374 2 676 2 776 2 . 166 قطرة قرطبة ٢١٠ مسجد (جامع) قرصة ٥٧٥ ، ٥٧٠ ، ٥٧٧ ، AYC , PVC نهر قرطبة (النهر الكبير) ٤٥ هـ . فرطسا ۲۶۲ -قرطيسة ٨١١ حصن قرطيرش ٢٠٠ القرعاء ٢٧٩ ، ٢٩٦ جزيرة قرفس ١٢٧ ، ٦٣٢ ، ٦٣٤ القرفة ١٦١. قرقسونة ١٨٤ - انظر : قرقشونة . قرقشونة (قرقسونة) ۵۸۵ ، ۷۲۵ ، ۷۳۷ ، YTT . YTO جزيرة قرقنة ٢٠٤ قرقوب ۱۹۷۰، ۲۹۲، ۲۹۲، ۲۸۷، ۲۸۰ 177 قرقبذی ۲۱۳، ۲۱۳ حسن قرقوس ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ قرقونة ٤٨ ٤٩٠ قرقيسيا ١٥٠، ٢٥٤ ، ٢٥٢ ، ٢٦٦ ، ١٣٦ جبال قرقيب! ٢٥٧ قرارون ۱۰۹، ۲۰۳، ۲۰۹ نهر قرلیون ۲۰۵ قرماشین (قرمانین) (قرماسین) ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، 775 . 775 قرمونة ۲۷ ، ۲۷۵ ، ۲۷۵ قرن المنازل ١٤٤، ١٤٥ قرنابول ۲۰۷،۱۹۹ فرنه ۲۸: لُوض (إقليم) (بلاد) قرنطارة ٧٣٨ ، ٧٤٣ . TEY . ITA . EVA . CVA . TVA . AVA .

AAV . AAT . AAT

a representations

فشنرطة ٨١١

قستورة ٨٠٩ فشتلي ٧٥٧ قستورية ۷۹۰،۷۹۰ فشطال ۷۰۶،۷۰۰ قسطامنی ۸۱۸،۸۱۳ قشطرقفلو ٧٨٨ قسطر کل ۲۰۹ قشطرة ٦٢٧ قسطر نوب ۷۸۱،۷۷۱ قشطلون ۷۷۸ وادي قسطرة ٢٤٤ قشطة جززد ٧٧٧ القسطل ٦٤٣ ، ١٤٩ جزيرة القشقار ٢٣٥ حصن قسطلة ٢١٥ قشيير ۲۰۸،۱۹۳،۱۹۲،۱۸۱ و د قسطلون ٦٢١ قشمير الخارجة ١٩٤،١٩٣ قسطنس (قسطانس) ۸۹۰،۸۹۱ قشمير الداخلة ١٩٣ م ١٠٠٠ قشمير السفلي ١٨٦ القسطنطينة العظمى ٧٦٣ - انظر: القسطنطينة. القسطنطينة ١٢، ٧٦، ١٣٢، ١٣٩، ١٦٤٨، فشمر العليا ١٨٦ منها والهار والهارا والهارة قىرالقشىپ ١٥٢ مىرى يېرى يېرى 1.4.0.4.114.174.794.394. قشيرة الأبراج ٣٣١ ... قشيلة ٨٤٥ . 4 . 7 . 4 . 7 . 4 . 0 . 844 . 847 . 847 **فساریة ۸۰۱، ۸۱۲ د** و در این و در این در ا خليج القسطنطينة (الحليج القسطنطيني) ١١ ، نهر القصارين ٥٠٠ ********************* دخلة القصاع ٦٢٤ ولاى القصب ٢٧٤ حصن قسطنطينية الحديد [قرطبة] ٧٥ القصبة ١١٧ قسطيلة ٢٢٥ ، ٢٢٧ قسطيلية ٢٧٦ ، ٢٧٩ ، ٩٩٩ باب القصبة [كنارا] ٤٩٤ القسنطينة (قسنطينة الهواء) ٢٢٢ ، ٢٦٥ ، باب القصبة [نيسابور] ٦٩٠ Y47. Y77. Y7. . Y74 . Y77 . Y77 التصر [بلرم] ۹۱، ۹۱، ۹۱، قشتال [طرش] ۸۹۲،۸۵٦ قشتال [قلورية] ۲۷۲ مرسى القصر (قصر مصمودة) ٢٧ه قشتال [من بلاد رومة] ۲۵۲ القصر [سجستان] ٤٥١ ، ٥٥٥ ، ٠٤٠ فشتال دمار ۷۵۸ القصر [الفرات] ٦٥٠ قشتال لورنت ۷۷۳ القصر (أبو دانس) ۲۸ ، ۵۶۷ ، ۵۶۷ ، ۴۷ ه قشتال مان ۲۸۵ إقلم القصر [أندلس] ٥٣٨ قشتال مشتال ۷۷۳ حصن القصر [إقلم الشرف] ٥٣٧ قشتال نوب ۲۸۳ إقليم قصران ١٧٤ قشتال نوبة ۲۷۰، ۷۷۱ قصر تبدة ٢٠٥ قشتالة ۲۲، ۷۲۰ ، ۷۲۱ طرف قصر توسیان ۳۰۲

جبل قستانس ۸۸۸

حبل قطيغورا ٢٠٣٠ القطيف ٢٧٩ ، ٢٨٦ جبل قعيقعان ١٣٩ جبال فقص ۲۷۹، ۲۷۹ فقص . th. . tv9 . tvx . tvv . tv7 747 . 747 قط ۱۲۸ قميز ۲۸ ع قبش ٦٠٦ مرسى القل ۲۷۶، ۲۷۰، ۲۲۹، ۲۷۲ فلائي ۲۸٪ القلات ٥٠٩، ٩٠٩ القلاص ۷۰۸،۷۰۳ قلامي الغابة ٨٠٩ قبة ۲۸،۸۲۰ قبة حسن قلبراط ۲۷۲ ، ۲۷۶ قيية ٧٧٤ قلجة ١٦٠ قبرن ٤٦ ، ١٥ بحر القلزم (البحر القلزمي) ٤٩،٤٤،٤١،٩ CITY CITO CITE CITT CITT CO. LTEV. TEO. TTE. TTT. 18A. 1TA ATT : POT : TO : . TE9 : TEA خليج القلزم ١٠ قلدانة ٨١٦ قلصة ١٦٥ القلعة [جوار الفنت] ٥٥٣ القلمة (قلمة بني حماد) ٢٧٢ ، ٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ************** مدينة القلعة إ من برذعة إلى تغليس إ ٨٢٣ مدينة القلعة [آخر الراشت | ٥٩٠ القلعة لابن توالة (قلعة المهدى) ٧٤٧ - انظر : قلمة المهدي . حصن قلعة القوارب ١٢٥، ٦٢١، ٦٢٥

قلقاس ۷۷۷

قسر توكرة ٣١٥ ، ٣١٥ قصر ریدان ۱۵۲ قصر سلیمان بن داود ۱۵۳ قسر تفط ۳۰۲ قصر قمار ۲۱۸ قصہ قناطة ٢٠٤ المر قند ۱۷۲، ۱۷۲، ۱۷۵ قصر مصمودة ۲۷ ، ۲۹ ، ۲۹ قسر المهدي ٦٦٧ قصر نوبو ۱۰۵، ۲۰۷، ۲۰۲، ۲۱۲ قشریال ۲۰۳، ۹۱۲، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۳، 717 القصرين [إفرقيا] ٢٦٧ ، ٢٦٠ القصرين [مصر] ٣٤٤ قصطلو ۷۳۸ قصور حسان ۲۱۶ قصور الروم ۲۰۵ قصور الزارات ٢٠٦ القصوص ٦٣٤ الممر 210 ، 270 تمير البت (بت القصير) ٢٠٦ القطاع ١١٠ ، ٢١١ قطانية (بلد الفيل) ٩٦ ، ٩٧ ، ٢٢٤ التطر ١٧٩٠ ، ٢٥٤ ، ٢٧٩ يمر قطر ١٦٢ ، ١٦٣ جزيرة القطربة ٦٤ نهر قطرلو (قطلو) (قطولو) ۹۵۲ ، ۹۵۳ قطروبلي ٧٦٢ قطرونة (قطروني) ۲۲۹، ۷۷۲ ، ۷۷۲ ، ۷۷۲ ، ۷۷۲ YAT: ثهر قطلو (قطرلو وقطولو) ، ۹۵۱ ، ۹۵۱

تعليصار (قطنسان) ۷۹۲ ، ۷۷۲ ، ۷۷۲

حصن قطنیانهٔ ۲۱، ۲۷۰ ، ۷۷۰

قطون ذره ۷۰۸

قطيغورا ١٩٩ ، ٢٠٣

جيل القمر ٢٢ ، ٣٤ ، ٣٣ ، ٥٦ جريرة القمر ٢٩٠.٧١ ، ٧٩ ضراطة [قلورية] ٧٨٨ حصن قمراطة [صفلية] ٦١٩ ، ٦١٠ ، ٦١٠ قبرای ۲۲۸ ، ۸۲۸ ، ۲۸۹ ، ۷۲۸ ، ۸۷۱ قبرين ۲۵۳ YTO, YTO initial قىنورى ١٠٥ أرض قمنورية ١٠٦،١٠٥ قمودة ۲۷٦ قمولة ١٢٩ فلة سرى ٤٥٨، ٤٤٥ خة الشاه ٢٩٩ ، ٤٤٠ نم قناة المزة ٢٦٧ القناطر ٥٤٠ ، ٥٧٣ وادى تناثر ٢٦٤ قب مارین ۷۹۱ ، ۷۹۷ ، ۷۹۷ ، ۷۹۹ ، 747 . 744 فبانية ٧٨٧ فیصان ۷۹۲،۷۹۱ جزيرة قنبلا 19 فل ۱۷۳،۱۹۹ جريرة القنتير ٥٣٩ قديلة ٢٦٦ فنايل (إيل) ١٧٩ التندمار ۱۸۷، ۱۹۷، ۱۹۷ قس (قص) ۷۸۲ کسرین ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۹۹، ۱۹۹، ۱۹۹، ۱۹۹، قص (قنس) ۲۲۲ قط ۲۷۱، ۸۷۱ رحل قنطانة ٧٨٧ القنطرة [جوار الزقاق] ٢٧٥ القنطرة [إلى شنترين] ٥٥٣ باب رأس القنطرة ١٩٠ قطرة ثكان ١٥٤، ٢١،

فلقاطوس ۸۲۳ قلماذی ۷۳ ظمئر . ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۵۲ ، ۱۹۵۳ و ۱۹۵۳ جبل قلمری ۱۲۲ ظمرية ١٩٤٠ ، ١٥٥ ، ١٩٢٥ ، ٢٢١ ، ٢٢٧ حصن القلمون (القالمون) ۲۷۲ ه ۲۷۲ وادى قلنبرة ٧٢٩ أرض فلنطارية ٨٧٤ ظهات ۱۰۲،۱۰۰، ۱۰۲ جريرة قلهان ٢١٩ ظهرة ١٥٥١ ، ٧٢٥ ولاي قلور ٧٨٧ ظوری ۹۰۹، ۹۰۹ أرض (بلاد) قلورية ٤ ، ١١ ، ٨٤ ، ٥٨٥ ، . 777 . 094 . 090 . 097 . 049 . 047 YA1 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 قلوع الفراتين (القلوع) ۲۷۲ قرنية ۸۷۲ ، ۸۷۲ ، ۸۸۰ ظيب العمال ٢٤٢ قليلي [جوار فيلبس] ٨٠٠ عيل ريول ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ حصن القليعة ٥٦١ ، ٧٧٥ ، ٧٧٥ حصن قليوة ٥٦٠، ٥٥٠ 748 . 747 . 777 جزيرة قمار ١٦٤، ٨٣، ٨٦١ نالغة ۲۲۸ ، ۲۱۷ كيسة قمامة (كنيسة القيامة) ٢٥٨ ، ٢٧٨ فمانس ۲۱۵ رُض (بلاد) القمانية (القمانيين) ٩٠٩، ٩٠٩، 904 . 904 . 917 . 918 . 917 قمانية البيض (مطلوقة) ٩٢٠ ، ٩٢٠ تمانية الداخلة ٩٥٨

قمانية السود ٩١٦، ٩١٦

قماية ٨١٦

قطرة بالنتين ٧٨٨ قطرة سنجة ١٥١ قو ۹۱۲، ۹۱۲ بلاد القنوج ١٨٦، ١٩٤، ١٩٤، ١٨٨ قوصة ٧٧١ ، ٧٦٢ قونا ۱٤٨ قيطرة محمود ٥٥٢ نهر فنيقة ٨٠٦ القواذيان ٨٨٤ ، ١٨٩ ، ١٩٠ أنهار القواذيان ٤٨٦ إقليم القواطم ٢٨٠ 717 3 قورات ۷۷۶ قورس ۱۵۱ قورطس ۲۹۲،۷۹۲ قورنت ۱۲۲، ۱۲۲، ۲۲۹ قرية [الأندلس] ٣٨٥ ، ١٧٥ جريرة قويهة [إفريقيا] ٢٠٣ نهر قوشة ۸۱۲ قوص ۱۳۶، ۱۳۸ جزارة قوصوة ١٩٨٠ ، ٨٧ الله حصن قوطية ٨١١ حول قوقايا ٨٤٠ جيل قوقايا ١٩١٠، ٩١٦ ، ٩٥٩ قوقلم (آزق) ۲۲۵

قوسی ۲۹۱، ۵۸۳، ۸۸۳، ۹۸۳، ۹۹۲ فرنکه ۲۰۰ قِنَةَ ٤٠٨، ٨٠٨، ٨٠٨، ٢٨١٨، ٢٨٨ وهستان ۲۹، ۲۷۷، ۲۲۹، ۲۹۳، ۲۹۰ 741: 747: 247: 127 القريعة ٢٥٠ نهر قویق (نهر حلب) ۲۶۸ ، ۲۶۹ كبيسة القيامة (كنيسة قمامة) ٢٥٨ ، ٧٢٨ قانرس (کانرس) ۸۰۹ القروان ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ 71. . 740 . 748 . 747 فري ۱۱۵ القيس ٢٢٩ ، ٢٧٩ قيس أغار: ٣٠٠٠ القيسي ٦١٧ ، ٦١٩ نير القيسي ٦١٧ حصن قيشاطة ١٩٥ القيطنة [سردانية] ١٨٤٠ حسن القيطنة [إفريقيا] ٢٩٤ قيطنة العرب (جبل جرنجوا) (جرجور) ٧٥٦ مرسى قيطولقة ٦٣١ القيقب ١٤٨ قنان ۲۷۰

ك

فينة ١٤٧ فينو ٩١٦

کارموت ۱۹۲،۱۹۲،۱۸۲ باب کارونان ۸۲۹ ظمة الکاریان ۲۲،۲۰۱۰ کارون ۲۸۰،۳۸۰ ۱۲۶،۱۲۰۹،۱۲۹ کاسان ۲۰۸،۵۰۸

نهر كاسان ٨٤. کرانطهٔ (کرناطهٔ) ۲۲۷ ، ۲۲۲ الكاسكان (كاسكان) ٤٠٤ ، ٢٣ کرہ ۲۷٤ كاشغرا ١٩٩ ، ٢٠٦ ، ٢٠٦ کربکرد ۷۱ نو كاطة ٢٦٤ کربلاء ۱۱۸ كاظمة ١٦٢، ٢٧٩، ١٩٢ الكربنجان ٥٠٤ كالون ٤٧٤ ، ٤٧٥ كرج (الكرج) ۲۸، ۲۵، ۲۷۲، ۲۷۲، جزيرة ابن كاوان ١٥١، ١٦٤، ١٦٤ 177 . 170 کام فرروز ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲۱ كرج الروذراور ٦٧٦ 79. TY AS الكرخ ٢٥٨ ، ١٦٧ 914, 914 5 کرخهٔ ۲۹۳،۳۸۰ كاونيشك ٢٤٢ ، ١٤٤ کرد ۱۱۱ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۱ کرد ۱۲۲ ، ۲۳۱ کال ۷۱۰ جبل الكرد ٣٥٢، ٣٥٢ - إنظر: جبل اللكام. کیزنه ۷۰۳ کردبان ۱۰۶ کین ۲۹، ۲۰۵ کردجة ۸۱٦ نهر کبك ۲۷۱ کردر ۲۹۸ ، ۲۹۷ ، ۷۰۰ بحيرة كبوذان ٦٨٢، ٦٨٧ کردران خواش ۲۹۷ كبوذنجكث ٤٩٩ ٥٠٢، نهر کردران خواش ۲۹۸، ۲۹۷ جريرة الكتاب ٥٨٨، ٨٨٥ کردرم ٥٤٥ قسر الكتاب ٢٠٨ کردکان ۲۲۷ کترس ۷۹۹ هر كردوج ٤٤٤ کتندهٔ ۲۹، ۱۹۰ کرسونة ۹۱۰،۹۰۹ 127.120 45 الكرسي ٢٤٥ . EY4 . EYY . EIA . EI7 . E.T . 25 مرسی کرط ۲۳۰ 271 . ET. حصن کرکال ۲۳۰ رباط کثیر ۹۰۹ الكركان ١٥٥ کجا ۱۰،۵۱۰ کجا کرکٹ ۲۱۱،۷۰۲،۵۰۵ کر ه.۷ کرکرهٔ ۸۲۸ كذاك ٧٠٣ جل کرکس کوه ۲۱۲، ۲۱۲ م الكر ٢٣ کرکنت ۹۹، ۲۱۰، ۲۱۰، ۲۱۲، ۲۱۲، عير الكر ٢٢١ ، ٢٢١ ، ٢٨١ ، ٢٨١ 777 کرادیس (کرادس) ۷۲۸،۷۲۸ جبل کرکو ۸۸۸ جزيرة الكراث ٦٢٤ کرکورة ۲۶۶ نهر کراغ ۲۷۱ حصن کرکوی ۵۵۰ كراغان ٢٤٣ کرکویة ۲۸ ، ۸۵ ، ۸۵ کران ۲۳، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۲۲۱ ، ۱۸۸ سوق الكركبي ١٢١٪

101.10T -S كسال ١٢٩ کسة ٤٩٢ ، ٥٠١ کسکر ۲۸۲ كسكهار ١٦٧ كسنا ١١٤ جل کسویر ۱۰ جل کسیر ۱۵۱، ۱۲۶، ۱۳۷ الكسيويل ٩١١ کش ۲۰۱، ۵۰۰، ۱۹۹، ۱۹۲، ۳۰۱ الكشانية ٤٩٩، ٥٠٢، ٥٠٥ کند ۱۱۱ کشدان ۱۷۹ بطن ذات کشد ۱۶۳ كشستان ٤٤٠ كشطال ٢٩٥،٥٥٥ رستاق كشك ٥٠٠ کشمین ۲۹۵ ، ۲۹۵ کشوکث ۷۱۱ كمرا ٧١٥ كصراباس ٢١٤ الكعبة ١٤٠,١٣٩ کفر نوفا ۱۹۹، ۱۹۱، ۱۹۲، ۲۹۲ كفر سوسية ٢٩٦ کفر عزی ۲۰۹، ۲۹۰ إقليم كفر قيلا ٢٧٠ كفر مآب ٣٧٧ بلاد الكفرة ٥٨ قرية كفرة ١١٣ کر ۱۸۸ ، ۱۸۱ ، ۱۸۸ الكلاية 150 رأس الكل ٦٨٤ خو الكلب ۲۷۲ کله ۸۰۰

جزيرة كلة ٨٠،٧٨

£14 . 2 . A . 2 . 2 . 65 كرم الرنبوخ ٢٢٤ أرض (بلاد) (ساحل) كرمان ٩ ، ١٥١ ، YO1 , OF (, 3Y1 , 6Y1 , PYT , 713 , . 279 . 277 . 270 . 272 . 277 . 277 . 117. 111. 117. 117. 117. 117. 117. 789 . 100 . 10. . 117 قنطرة كرمان ٥٥٥ كرمطة ٧٤٧ طرف الكرمل ٢٦٥ ٪ جريرة كرموه ٦٢ کینه ۱۹۵، ۱۹۹ كرناطة (كرانطة) ۲۲۷ ، ۲۲۲ سوق كرناية ٢٥٤ کرنبی ۸۹۲، ۹۰۰ کرنتین ۵۵۸ کرنی ۱۲۳ رباط کروان ۲۸۸ ، ۲۷۱ الكروان ٢٢٤ كروان [الشاش] ۷۰۹،۷۰۸، ۲۲۲ 111 igs کرو خ ۱۷۲ الكروم ٨١٠ کرووین ۱۹۹ 120.122 05 نهر کری ۱۸۲ وادي كريط ١٩٨٠ - انظر : وادي بوكريط . كين ٢٩١ ، ١٤٩ ، ١٤٤ ، ١٥١ 171 . 100 طرف رأس كرين ٢٠٥ كرينية ٦٤٤ کریون ۲۹۲ 111 35 کرنایة (سوق کزنایة) ۲۰۴ ، ۲۰۴

حسن کلدیس ۲۲۷ کندیة ۹۰۸ کشکات ۷۱۱ كلرمنت ٧٦٢ نبر کنك ۲۱۶ كلشجك ٧٠٩،٧٠٣ فرطيل كنكا ٧٦٢، ٧٦٢ کلکسار ۱۹۸، ۱۹۲، ۱۸۸ ککراك ۷۰۳ کلکان ۱۹۲،۱۸۶ ککره ۱۵۸ نهر کلهی الصینی ۲۰۹، ۲۰۸، ۲۰۸، ۲۰۹ رباط کنکی ۲۹۰ كلواذا ٦٦٧ کلوان ۱۷۳ الكنيسة (طرف الجبل) ، (رأس الجبل) ٢٠٠٠. الكنيسة السوداء [أرمنية] ٨١٤ كلودر ٤١٦ كيسة باتر نصتر ٢٦١ کلوسی ۵۵۷ كنيسة بطرس ٣٦٢ کلیف ۱۸۲ كيسة بيت المقدس ٧٥٢ کلیوان ۲۹۷، ۲۹۲ کمخ ۲۰۰، ۱۱۸، ۱۲۸، ۸۱۶ کیسة رومة ۷۵۲،۷۵۱ كمسيلة ٧٩٦ کنیسهٔ سنت مرکو ۱۹۱، ۹۹۰ كمهنك ٤١٦ كتيسة القمامة ٢٥٨ ، ٢٢٨ جيرة كمونة ٥٨٧، ٥٨٧ 1A7 , 1AT 6 کمین ٤٧٧ که سیم ۷۰۹ الكنائس ٨١٠ کهده ۱۸۶ التلاث كنائس ٢٢٥ الكهرجان ٤٧٤ رأس الكنائس 218 الكهركان ٤١٧ ، ٤٦١ كتالس الحرير ٢١٨ کہے ۷۰۱ كتائس الملك ٨٠٩ کیك ۲۰۰، ۵۰۰، ۲۰۳ کولر [فارس] ۴۱۵ ، ۴۱۹ ، ۴۱۳ ، ۴۱۸ ، ۴۱۸ ، 🗟 کار ۱۱٤ إقلم الكنبانية ٢٧٥ کیایه ۱۸۲، ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۷۰، ۱۸۲ بلاد كوار [المغرب] ۲۹، ۳۰، ۲۹، ۱۱۵، کبلرین ۸۵۷،۸۵۵ 178.17.4119.118.177.117 کیلی ۷۳ کواران ۲۷۲ کج ۲۷۵ بحرة كوارث ٢١٥ کجدة ۷۰۰ كواسان ٤٧١ ، ٤٧١ كنجة ١٩٢،١٨٦ کوئاربا ۲۸۰، ۲۷۱ کد ۷۰۹،۷۰۱ ک كوثا الطريق ٦٧١ - انظر : كوثاريا . قصر کند ۱۷۱،۱۹۹ كوثرة ٨١٢

جیل کور ۲۸ه

کورسره ۸۲۱ ۸۲۱

کدر ۲۹، ۱۹۶

کندم ۹۷۹

كوشك ٢٧٢ کویسان ۵۸، ۱۹۵ كوشه [السند] ١٧٩ ، ١٧٦ قصر کیب ۳۱۸ كوشة الواغلة ٢٧ ، ٢٢ ، ٢٧ کیترة ۷۹۱ قصم کوطین ۳۰۷ کت ۱۹۸، ۱۹۷ 3. 11. 17. A7. OA1. FPY کینرس (قینرس) ۸۰۹،۸۰۷،۸۰۹ 12,5 TF1 , PYT , 1AT , TAT , TAT , کو ۱۱۰ ، ۲۲ ، ۲۲3 . 778 . 777 . 771 . 706 . 70 . . 787 كيكايان ١٧٤ کوند ۱۳ رستاق کوك ۲۷۱ كية [خليج البنادقين] ٧٦١ رستاق کوکان ۲۷۱ كية [الحزرية] ٩١٥ جل (جبال) الكواكب ٢٣٠ ، ٢٢٥ کے ۱۲۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۹ کوکیا ۲۲۱ کیکانان ۱۲۹، ۱۷۰، ۱۷۹ أرض (مدينة) كوكو ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٤ ، ، کسا ۲۸۰ 117 . 11. حصن کیسوم ۱۹۱۸ ن کوکو ۲۸ ، ۱۱۲ کش ۱۱، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۰۷، ۱۰۷، ۱۲۲، کول شوب ۷۱۶ T4. . 1A1 . 1YT كولان ١١٤ کیف ۲۷۰ كولسره ٦٨٠ کیلکوین ۸۲۳ جزيرة كولم مل ١٦٧، ١٨٠ الكيمارج 2.9, 2.0 جريرة كولى ١٨١ بلاد الكيماك ١١٥ کوم زنجل ۲۰۸ بلاد الكيماكية ١١٥، ، ١٥، ١٧، ٢١٢، ١٠٠ **کومین ٤٤٠** 31Y , X1Y , P1Y , T3X کومة ۲۵۷ الكيماكية ٧٢١ کونکه ۲۸ه رستاق كينجكث ٤٩٩ نر کینجکث ۱۹۹ کوه ٤٧٤ جزيرة كوى ٦٤٢ الكيوه ٩٢

> كويابة ۱۹۱۷، ۱۹۱۸ و ۱۹۱۹ ولدي لادس ۲۰۸ بلب لاذنة ۲۰۹۸ للانقية ۲۶۲، ۲۵۳، ۲۵۲، ۵۵۲، ۲۰۸، لادة ۲۱۸

لاِسة ۷۹۷،۷۹۰ لازندهٔ ۸۱۳ جریرهٔ لارو ۲۶۱،۲۶۲ لاژنهٔ ۷۲۱ لازنهٔ (کاشنهٔ) ۲۲۱،۷۲۰،۲۸۲

140,177 45

J

YY0 , TTT , TTY 1 لاسية ٩٠ . EAT , ET9 1. حيا لاشان ٦٨٣ نهر لخمان ۹۳۲ لاشتر ٦٧٦ اللجون ٢٥٤ ، ٣٧٧ لاشنة ر لازنة) ۲۷۱ ، ۲۷۰ ، ۲۸۷ اللجة العظمي ١٩١ وادى لاطس ٢٣٠ نصر لخم ٣١٩ جريرة لافت ٢٧٩ للمان ۱۲۶، ۹۲۰، ۹۲۰، ۹۲۳ کما جية لاقة ٢٢١ یت لحم ۲۹۲، ۲۹۲ Y17 33 جا لالان ۲۱۷،۷۱۲ لد ۲۷٦ حصن بنت لرينة ٧٢٥، ٧٢٧ لانه ۲۸۰، ۷۷۷ ، ۸۷۷ ند ازاوش ۸۲۰ لْمَضِ (بلاد) اللانية (لانية) ٩١٤،٩٠٧،١٢ ، KTV ATV 131Y 103Y 1 FFA 950 . 910 لسعا ٥٥ باب اللان ۸۲۹ جيل لاهم ٥٦٢ لبو ۷۹۱،۷۹۰ اللاهون ١٣١ جل لسو ٧٩٠ ٧٩١ البونة ٢٦، ٢٨، ٢٨، ١٩٥٠، ١٩٥٠، ٥٥٠، نير (وادي) اللاهون ٣٢٨ ، ٣٢٧ لوكند ٤٨٧ ، ٨٨٤ 777 لئنة ٧٦٧ ، ٧٨٧ اللايجان ٢٠٨، ٢١٨، ٢٢٨، ٢٢٨ تمم اللصوص ٦٧٤ ، ٦٧٢ وادى لاينة ٨٨٧ لثيوش ٧٧٩ للاية ٨٠٨، ٢٠٨، ١٢٨، ١١٨ لغوس ۲۰۶،۱۰۳ لاضة ٩٠٩ لفقسية ٦٤٤ أرض لبان ۸۷۱،۸۷۰ 490 . A9E . A9Y باب لبان شاه ۸۲۹ فاطة واللقاطة) ١٣٢، ١٣٤ ، ١٣٦ لِنة ٢٠٨، ٢٧٦ لقبارة ٥٨٧ حصن لبرالة ٥٦١ لتنت ۵۰۸،۵۲۸ לענה אורי אורי אורי אורי אורי אורי אורי T19: T17: X17: P17 APY جيل (جبال) اللكام ٢٥٣ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، جزيرة لبلونة ٧٧١ 101 لله ۲۲۰، (۱۵، ۲۱۰) لكة الساحلية ١٢٣ نه لبلة ٥٤٧ لكة إ دسقانية إ ٧٥٥، ٧٥٤، ٧٥٩ إقلم لبنان ٢٧٧ لكذمونة ٦٣٨ جل لبنان ۲۷۱،۳۷۰ ۲۷۱ لكروي ٥٢٥. قصر لبنة ٣٠١

نو لکس ۵۳

أَضِ (بلاد) اللمانية (اللمانيين) ٧٤٥ ، ٧٤٥ ،

لبوتراي ٧٨١

منزل ليري ٥٩٤ ، ٦٢٥

وادي لوذرة ٧٦٤ جبال اللور ۲۹۳، ۲۷۲، ۲۷۲، ۲۷۲ اللورجان ٤٢٧، ٤٣٣ לינה אדם , 200 , ודם , דרם لورنت ۲۸۶ اورة ۲۷، ۲۱، ۲۵، ۷۲، ۷۷، قصر اللوزة ٢٠٤: جبل لوس ٥٦ لوشة ۸۰۳،۵۷۰ ديار قوم لوط ٢٦٤، ٣٦١ ، ٣٦٢ لوغارو (واوغوري) ۷۶۸ لوغاري ٦٢٢ نهر لوقدو ۷۸٤ لوقين ١٩٩٤، ٢٠٧ ، ٢٠٧ لولوا (اللولوا) ١٩٢ ، ١٨٦ لوندرس ۸۸۰ ۹۱۰ ۹۱۱ جبل لونيا ١٢٢، ١١٦، ١٢٣ لزنة ۲۳۹ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ لام [منلة] ٥٩٦ جزائر لياج ٦٢٤ وادي لياج ٦٢٤ لياج (لياجة) [برغونية اللمانيين] ٨٦٨ ، ٨٦٧ ، 47. جريرة لير ٨٦٠ ، ٨٦٥ باب لیراز شاه ۸۲۹ نهر ليطقة ٢٦٦ لغلغو ۲۹۱، ۸۹۲، ۸۹۲ لغة ٦٣٢ نهر ليقستومي ۷۹۹،۷۹۷ 120 6 ليموجش ٧٤١ اللين ٦٤٣ ، ٨٠٨ ، ٨١٠ نهر اللين ٨١١ ليون إ قشتالة إ ٧٣٠ ، ٧٣١ ليون إ برينصة | ٧٤٨ ، ٧٤٠ ، ٧٤١ ، ٧٤٠ * Y/A : /YA : TYA 744 . AV4 . AV1 بلاد لتون ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۲۰۱ فصر لمطة [إفريقيا] ٣٠٣ لطة (شرق الملتان / ١٨٠ ، ١٨٦ ، ١٩٧ بلاد لطة [المغرب] ٢٢٥ أرض (بلاد) لملم ۲۲،۲۲،۲۲ بلاد لمتونة الصحراء ١٠٦،١٠٥،١٠٥ ولای لمنة ۲۳۰ جزيرة لنبذوشة ٨٨٥ حصن لنبياذة ٩٩٩، ٦١٢، ٦١٣، ٦٢٢ حمن لنتشك ٧٨٠ حسن لنتيني ۹۷ ، ۱۱۶ ، ۱۱۰ ، ۲۱۷ وادي لنتيني ٦٢٤ خان لنجان ١٤، ١٤ ، ٢٧٤ جريرة لنجبالوس (لنكبالوس) ٧٧ ، ٧٨ . ٨٠ لد شودن ۱۵۰، ۹۵۱ حصر لندونية ٥٥٠ جريرة لنكبالوس (لنجبالوس) ۷۷ ، ۷۸ ، ۸۰ LZ: 734, 734, 334, 034, 757. ليونش ٨٥٥ ١٨٥٨ المار ۱۹۵، ۱۸۰ ، ۱۹۵، ۱۹۵ إقلم (بلاد) لمرنكة ١٩٤٤ ، ٢٨١ ، ٢٨١ ، A78 . AYY . AY. . A7A لزونس ۸۷۱ ن اللوالجان ١٩٩، ٢٦، لوبارا ۷۹۲، ۷۹۸ أرض لوبان ۸۷۹ أرض لوبانية ٨٧٤ ، ٨٦١ لوبشة ٩١٢ أرض لوبية ١١ حصن لوتورس ۲۷۳ لرجفة ٩١٢ أرحقة ٢٧٩

ماجلور النهر ١٩٥

مآب ۲۰۰

جيرة مابط ٨٢

117 . 179

ماخولون ۷۳

نهر مادری ۸۰۹

مافرواستان ٦٧٤

مار ملیار ۲۵۲

V19 116

ماراباذ ٧٠

ملاوان ٤٠٤

ملاينوس ۸۹۹، ۸۹۹

مأرب ۱۵۲،۱۵۰،۵۲

طرلة ١٦٥، ١١٥، ١١٥، ١٥٥، ١٥٥،

ما خلف النه ۲۱۸ ما وراء النهر (٤٨١ ، ٤٨٧ ، ١٩٨ ، ٥٠٤ ، V. F . 747 . 01A جريرة حصن الماء ٢٣٦ ، ٢٨٠ أمرالماء ١٤٥٠ ١٤٤. نير الماء الأحمر ٧٢٨ ، ٧٢٩ ماتیقا (مطرخا) (مطرخا) ۹۱۲ ماتلی (ماطلی) (موطلی) ۲۲۲ ماتاطة ٢٦٤ ، ٢٧٥ ماتی (موطلی) ۲۹۲ بلاد ماجوج ۱۹۱۰،۸۱۹،۸۱۹،۸۱۹،۸۱۹، . 974 . 977 . 970 . 972 . 977 . 977 الماحوز الأول ٢٥٨ للاحوز الثاني ٢٥٨ ماحوز جبيل ۲۷۲ مديل ۲۸۱ ، ۱۹۲ ماقران ۲۷۲ ، ۲۷۶

•

مادة ۲۸ ، ۲۱ ، ۱۵ ، ۱۵ ، ۲۱ ، ۵۰ ، ماردین ۲۰۱ ، ۱۹۲ جبل ماردین ۱۹۲ مارسان ٤٥١ نهر مارسو ۲۹۲ غير مارغا. ۸۲۷ ، ۸۲۹ ، ۸۶۸ نے مارکلة ۷۱۷ کیسة شنت مارکو ۲۲۱، ۹۹۱ بحيرة مارة ٢٤٣ مؤر ۱۰۸، ۲۰۲، ۲۰۱، ۲۰۷، ۲۰۸، 777 . 7 . 4 . مازقيط ١١٨ للزنجان ۱۱۸ ، ۱۱۹ مازونة ۲۷۱ ماريغن ۲٤٠ ماسینان ۲۷۲، ۱۷۵ ماست ۲٤۱، ۲٤٠ ماسترة ٩٦٠ ماسكان ١٧٤ ماسكين ٢٥٤ ماسنة ٢٠١٥ ماسورجان ۱۸۰ ، ۱۷۹ ، ۱۸۰ ماسونیا ۱۸۰ للاشكاتات ٤٢٦ ماشلة ۸۷۷ ماشة ١٥١٠ ١١٥ ماص (ماصة) ۸۲۸ ، ۸۲۸ ماصرم ٤٣٢ ماصو (باصو) . ۸۷۷

ماصة (ماص) ۸۹۷

173 الماصر (الماصة) ٥٨٤ ، ٦٢٧ ، ٢٧٢ ماطلی (ماتلی) (موطلی) ۲۶۲ الميك ١٥٧ حصن ماطلي [أبده] ٦٤٨ حصن ماطل (أمطلين) [قرب أفسين | ۸۰٦ صحراء متالاوت ٢٤٤ متبول ۳٤٠ حصن ماقري ۸۱۸، ۸۱۷ متزيس ۸۲۳ ماقلة ٧٨٦ عبث ۲۸۰ ۱۹۹۱ ۱۹۹۱ مالسووة ٧٩٤ مغوسة ٢٦٨ ، ٢٧٤ ماكسين ١٦٥ المالز (مالص) (المالص) ٨٦٦ متيزة ۷۸۱،۷۷۱،۷۲۲ حصر المثقب ٦٤٦ ، ٦٥٢ مالص (المالز) (المالس) ٨٦٢، ٨٦٥، ٨٦٥، مثورة ٣٧٩ 474 مثونية ٦٣٨ جرية مالطة ١١٤،٥٩٨،٥٨٨ مالطة المجازة ١٦١ مالغة ٢٧٠، ١٥٠، ١٦٥، ١٥٥٠، ١٥٧٠ عانة ٢٧٦ ، ٢٩٣ ، ٢٩٥ 0A1 . 0A. قرية ابن مجبر ٢٥٦ مالن [نیسابور] ۱۹۰ الجنني ۲۹۸: مالن (خراسان] ۲۸۸ طرف الجريان ٢١٣ مالن کواخرز ۲۹۲، ۲۹۴ عربط ۲۸ه ، ۲۵۰ مالن هراة ۱۷۰ ، ۲۷۲ مرسی مجلود ۱۳۱ مالون ١٦٦ ولدى المجنون ٢٠١ مالوه ۱۸۲ ، ۱۹۶ ماهان [سابور] ٤٠٥ 107 lde ماهان [كرمان] ٤٣٨ ، ٤٢٨ مامطير ١٥٥ ، ١٧٨ ، ١٨٦ ، ١٨٨ مدلجة مجاح ١٤٢ مامها ١٨٠ ، ١٧٠ ، ١٦٦ مامها قصر مجلونس ۲۰۱ قصر بنی مأمون ۲۰۰ مانان ۲۹، ۲۷ قرية المجوس ٢٥٢ ، ٦٨٤ جبل مانان ١٠٦ قصر المجوس ٣٠٥ مانس (المانش) ۸۵۸ ، ۸۲۳ ، ۲۲۸ قلمة المجوس ٤١٦ مانية ٦٣٨ عي ٥٠٦ ماه البصرة (نهاوند) ۲۷۶ رأس المحجمة ١٥٦ ماه الكوفة (الدينور) ٦٧٤ الحدثة ٢٧٦ مارغة ٢٥٤ الحمدية ١٥٠ ، ٢٥٤ للايد ٨٨ ، ١٩ ، ٢٩ باب الجراب - ٦٥٤ جبل مايال ٧٧٨ ، ٧٧٩ محکان ۲۱۱ ، ۲۱۲ مايرغ ٤٩٢ ، ٥٠٢

الحلة ٢٤٠

ماين ۲۸۰ ، ۲۲ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۱۱ ، ۲۲ ،

مدينة سالم ٢٥٥ ، ٢٥٥ ، ٧٣٢ مدينة السحرة (أنصنا) ١٧٤ مدينة السلام (بغباد) ٢٨٢ ، ٢٨١ مدينة صاحب السرير ٨٣٥ مدينة إبن السلم ٥٤٦، ٥٢٦ مدينة صقلية (بلرم) ٥٩١ - انظر : بلرم مدينة الغزية القديمة ٨٤١ مدينة القلزم ١٠ - انظر: القلزم. مدينة المبارك ١٥٥ مدینهٔ نهر تیری ۲۹۹، ۲۹۸، ۲۹۹ 1V1 . 799 . 7AE . 7A . 1V1 ملر ۹۸۳ ، ۹۸۳ جبل مذر 120 مذری ۲۹۸ نر مذری ۱۹۸ مذكورة (قاصرة) ۲۷۸ منلان ۱۸۱، ۱۸۲ مذمينيه ۲۹۸ ، ۷۰۰ مذبام کث ۱۹۹، ۱۹۹ مر (المر) ۲۲۵، ۲۲۹ بطن مر ۱۶۱، ۱۶۲، ۲۶۹ رحل المرأة ٢٠٧ قصر المرابطين ٣٠٢ دار المرابطين (انقال) ۲۳۷ للراب ١٦١ مراثيا ٧٨٨ حصن مراد ۵۷۳ نهر وادي مرار ٧٢٧ حصن مراش ۸۱۱ الراغة إ مصر إ ١٢٥ حصن المراغة [الشام] 319 الراغة (آذربيجان) ۲۷۹ ، ۲۸۰ ، ۲۸۱ . 747 , 774 , 474 مراقيه ١١

مراکش ۲۳۲ ، ۲۳۵ ، ۲۲۵ ، ۲۳۲

خليج المحلة ٣٣٩ رأس أبي عمد ٢٥٠ رباط محمد ١٤٨ عد ١٧٩ ، ١٦٦ عد مخاضة ٨١١ المخاصة (مخاصة البلاط) ٥٥٠ ، ١٥٥ ، ٥٥٠ ولای مخاطة ۲۵۹ رأس المحبز ٢٠٧ عزجة ٦٤٩ وادي مخيل ۲۱۷ الد ۱۲۲، ۲۲۲ المائن [الأندلس] ١١ه للنائن [العراق] ٦٧١ ، ٦٧٠ ، ٢٧١ المارج ۲۰۲، ۲۰۲، ۲۲۲، ۲۲۲ ملاسة ٢٥، ٢٢ مدجان 110 جل المدخم ٥٣ مدسونة ١٥٤ جون المدفون ٢٠٢ مدلین ۳۸، ۵۰۰ مدوا ۷۰۸ حسن المدور ٥٦١ ، ٧٤ه مدیلان ۲۳۹ ملين ١٠، ١٤٥، ١٤٥، ٢٤٦، ٢٤٧، TO1 . TO. المدينة ١٢٢ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٢ ، 011, 751, 017, 707, 787, 087, المدينة البيضاء (سرفسطة) ٥٧٨ ، ٥٥٥ مدينة البحرين [جزيرة أوال] ٣٨٧، ٣٨٦، ٢٨٦ مدينة حاقان الخرلخية ١٨٥، ٢١٥ مدينة الحندق [اقربطش] . ٩٤. مدينة داود ١١٥

مدينة بني درعة ٢٤٩

مدينة الرستاق ٣٩٥ – انظر : الدورق . ﴿ ﴿ مِنْ

نهر مرغبت ۲۵۰

مراق ۱۹۰ مرغينان ٧٠٧،٥٠٧ دير مران [دمشق] ٣٦٨ مرقاشات ۸۳۷ مراوز ۲۲۷ مرقایا ۷۳ مرباط (مربط) ۲۰،۰۲ حصن المرقب 122 مرباطر ۵۲۸، ۵۰۱ - EA . EE . ET ! EY . EI . TT - Jack المربعة ١٤٠ مرکوري ۷۸۸ مربلة ٥٧٠،٥٣ مرسی (قصر) مرکبا ۲۰۷ مرلانش ۲۲۰،۷۳۸،۷۳۰ مرتان ۲۹،۲۹،۲۹،۲۹ هر ابن المرتقع ١٤٥، ١٤٥ مرلش ۷۳۰ مرتوري ٥٥٥ مرماجنة ۲۹۷ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۹۵ الرج [الأندلس] ٧٤ وادي مرماري (وادي مرماري) ۷۹۸ ، ۸۰۰ ، المرج [من كور الجبل] ٦٧١ ATE رستاق المرج [الموصل] 109 إقليم مرمرية ٥٣٩ مرج فلن ۸۱۸ ، ۸۱۸ مرناو ۲۰۱ مرج القلعة ١٧٢ . ATT . ATO . TA. . TOO JU بطن مرجع ١٤٢ مرتدة ١٢٠ مردوس ۲۹۲ بلاد (مدينة) مرو (مرو الرود) ٢٥٤ ، ٢٦١ ، رستاق المرزبان ١٩٩ ، ١٠٥. . 274. 274. 277. 277. 277. 277 قسر أن مرزوق ۲۰۱ . 792 . 797 . 791 . 287 . 287 . 28. مرسقة القديمة ٧٧٤ جيل مرسقو ٧٨٧ مرو الشاهجان ٦٩٤، ٤٨٠ نهر مرو (نهر مرو الروذ) ۲۸ ، ۲۷۸ ، ۲۸ مرحملة ١٠٥ ، ٥٠٥ ، ٢٠٥ قصر مرسى الوادي ۲۰۰ مرونه ۷۲ مرسية ٢٨ ، ٥٥١ ، ٥٥٧ ، ٥٥٨ ، ٥٥٨ ، للرية ٢٥٢ ، ٢٥٠ ، ٢٦٠ ، ٢٧٥ ، ٥٥٩ ، 077 . 071 . 07. . 04 . . 04 . . 077 . 077 . 077 . 071 حصن مرشانة ۲۷، ۵۲۷ PAI مرصان [أرمنية] ٦٨٢ مرية بلش ١٦٥ مرصان [أرض الخرط] ۹۲۸ ، ۹۲۷ ، ۹۲۸ قرطيل مرية ١٣٧ قصر المرصد ٢٠٢ مريزجان ٤١٧ ، ٤٢١ ، ٤٢٢ مریس ۸۹۲ مرطران ۷۲۲ مرعش ۲۰۲ ، ۱۹۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ عين مريلغة ٢٨٧ دار مرین ۲۲۲ نه مرغاب ۲۷۱ مهنة ٣١٥ جل مرغار ۲۲۱، ۸٤۰، ۸۲۹ و ۹۳۲ مغنة ٦٠٦ المزارع ٢٧٨

مزغيطن ۲۷۸ ، ۲۷۴

جبال مسكن ١٥١ مزداخقان ۲۹۷ ، ۲۹۸ حصن المسكنين ١٨٠٣ ، ٨٠٨ ، ٨١٠ حصن المزداسية ٢٧٢ نهر مسل (نهر الطيب) ۱۹۳ 🗈 المزرقان ٢٤ مسئلة ١٠٦،٨٠٤ المن ٧٢٥ ، ٢٢٥ ، ١٨٥ ولای مسون ۲٤۷ الزة ١٦٦ مسوفة ٢٢٥ مزيد ١٤٥ مسسة ٨٠٩ للساجد ١٥٥٠ ١٥٥ السلة ٢٠٢، ٢٠٢، ٢٠٥، ٥٥٠، ٢٠٦، نر مسترة ٨٠٨ جريرة المستشكين ٢١٨ . 797 . 790 . 797 . 772 . 777 . 771 مستغانم ۲۷۱ ، ۲۷۰ مسينة ٧٥٧ مستناح ۲۲۰،۷۱۹ نسيني ۹۹۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۰، ۲۲۲، 📉 ستتج ١٧٥ 117 مستيح ۲۱۲، ۲۱۲ جل مسيون ٢٥٩ مسخا ٥٠٦ . منیوتی ۸۹۸ ، ۸۹۸ ، ۸۹۸ ، ۸۹۹ جرية المسخا ١٨٧ طف مشاتة ۲۷۱ مسجد إيراهم ٢٦٣ الشجان ٢٢٤ السجد الأقصى (الجامع الأقصى) ٢٦٠ ، ٢٥٩ منسلة (مثلة) ٨٨٥ مشكان ٢٧١ ، ٢٢٤ منتجد بهلول ۲۹۸ : مسجد الرايات ٥٤٠ شکون ۷۲۲،۷۲۲،۷۲۲ ۲۲۸، مسجد سليمان ٢٠٦ ATT . ATE مشکی (مشکی) ۱۷۲، ۱۷۲: للسرقان ۲۹۲ ، ۲۹۲ نير المسرقان ٢٩٣ ، ٢٩٥ شکریه ۲۷۹، ۲۷۹ حمن مسطاسة ٥٣٢ مشلة ۲۲۲، ۹۰۱، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۲۲، سقهان ۱۰۲ ، ۱۰۶ 4.5 سقط (مسقط سيف بن الصفاق) ١٥٠ ، نهر المشهر ٩٦٢ مثيلية ٧٤٩ 178: 177: 107:107 قرطيل مسقلة ٦٢٤ بلاد المصامدة ٢٣٦ مسكان ٧٠٧ المصدف ٣٤٩ مسكيانة ٢٧٦ ، ٢٩٥ יבה ודי דדי דדי זדי דדי דדי אדי אדי مسلحة ٢٨٦ . 77 . 77 . 07 . 27 . 27 . 2 . . 79 حصن مسلمة ٦٦٢ جزيرة المسمار ٦٧٤ . 71 . . 777 . 171 . 177 . 177 . 171 قرية مسن ٢٧١ . 777 . 777 . 771 . 714 . 717 . 711 غر مسن ۲۲۱ 1771, 779, 777, 777, 777, 777,

. 717 . 710 . 711 . 717 . 711 . 71.

مسوام ١٦٦

V//, 0.7, 377, . FY, 070, FY0 المغرب الأوسط ١١ مغكان ه٩٤، ٢٩٤ مغون ۲۳۱ ، ۲۹۱ ، ۶۶۰ بطن مغيرة ٢٤٥ مغيضه ٦٤٩ مفيلة ٢٤٤ ، ٢٢٢ المفازة الكبيرة ٢٤٦ المنتح ٢٨٠ ، ٢٨٩ ، ٢٩٩ ، ٢٧٢ نهر مفروبطامی ۸۰۰ مفضلاباذ ١٨٤ مرسى المفقود ١٦٣ مقارة ٦١٩ جل مقدة ٢٩٨ يت المقدس ٣٤٧ ، ٣٥٥ ، ٩٥٦ ، ٢٥٨ ، YO1 . 171 . 777 . 777 . 771 . 709 مقذونية ١٢، ٨٨٨، ٨٩٢ ، ٨٩٣ ، ٥٠ ، 94. جبل المقدونية ٧٩٨ القراة ١٦١ 777 . YYY . 477 جون المقري ٢٤٢ ، ٦٤٣ ، ٢٤٨ أرض (بلاد) مقزارة السودان ١٧ ، ١٩ ، ٢٤ ، جبل المقطم ٢٢٦، ١٣٢ دار المقياس ٢٢٥ ، ٢٢٦ یک ۱۱۰، ۱۲۲، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۸۰ 617. (109. 101. 129. 12A. 12Y 777 . 279 . 74. . 727 . 177 مكران ٩ ، ١٧ ، ١٧٢ ، ١٧٢ ، ١٧٤ ، 133

مكشتر يناطة ٧٧٦ ، ٧٧٨

. 270 . 2.7 . 7 . 1 . 7 . 1 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 ATY : 070 : 179 مصقلة [صقلبة] 371 مصقلة إ دلماسية إ ٧٦٨ ، ٧٦١ قصر مصمودة ۲۷۵، ۲۹۵ المسيصة ١٦٩، ١٦٩، ١٤٢، ١٦٩، A1 E . A . E نر المعيضة ١٥٢ ديار مضر ١٤٩ ، ١٥٥ ، ١٥٨ ، ١٦٥ المضيف ٢٦٢ وادي مطاحن طارنت ٦٣٠ مطرخا (ماتریقا) (مطرخة) ۲،۸،۱۲ و و و و و 979 . 97 . . 917 . 911 . 91 . المطرية ٢٤٥ مطغوري ۱۸۱۸ ، ۸۱۸ ، ۸۱۸ مطلوقة (قمانية البيض) ٩٢٠ ، ٩١٦ رياط معبد ٤٤٣ المتمدية ٢٤٠ حصن المعدن ١٤٥ سمن النقرة ١٥٠ ، ١٦٣ ، ٢٤٧ ، ٢٨٦ المرة (معرة النعمان) ٢٥٢ المسكر [المغرب] ٢٥١ المسكر [الدرب] ٨١٠ نهر معقل ۲۸۳ ، ۲۷۱ رستاق معلثایا ۲۹۰، ۲۰۶ للملقة ٢٨٦ Hange 727 مغار الرقم ٢١٧ المفارة ١٦٨ مغام ۲۵۰ قصر مغداش ۲۱۳ للنوب ١١٤، ٩٤، ١٢٥، ٢٢٢، ٢٢٢، . 747, 748, 741, 777, 777, 778 079. 70. . 79. . 778 . 70. . 728 للغرب الأقصى ١١ . ١٨ . ٢٢ . ٢٢ ، ٢٤ ،

ملفنت (ملبنت) ۷۹۴ ، ۷۹۳ ، ۷۹۴ جون الملك ١٠ نير الملك ٢٧٩ ، ٦٦٨ ملكان ١٤٧ ملل [لملم] ١٩ ، ٢٢ ، ٢٢ ملل [من مكة إلى المدينة] ١٤٢ ملندة (ملند) ۲۰، ۹۹، ۹۱ دار ملیل ۲۲۲ ، ۲۲۴ ، ۲۲۴ لللون ۸۰۹ حسن الملون ٦٤٦ نیر (وادی) ملویة ۲٤۷ ، ۹۳۰ جريرة على ١٨٦، ١٨٦، ١٩٠٠ قصر ملیان ۲۰۳ שלב דרד , דסד , ייסד طيج ۲۳۰،۲۳٤ طيسية ٢٩٨ ، ٩٩٨ جيرة مليطمة ٥٨٣ ، ١٠١ ظمة مليطو ٨٩٥ طلة ۲۲۲ ، ۲۷۷ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ 370 مليون ٥٨٧ جب مناد ٢٤٤ مناذر الصغرى ٢٩٢، ٢٠١ مناذر الكيي ٢٩٢ ، ٤٠١ قصم المنار ٣٠٢ منارة الإسكندية ٢١٩، ٣١٩ مناجرد ۲۰ ، ۸۲۰ منازل أبي دلف (الكرج) ٢٧٥ منان ۲۱۹ منبج ۲۰۲، ۱۵۲، ۲۷۸ منبج جسر منبج (قنطرة سنجة) ٦٦٥ ، ٦٥١ منیسهٔ ۲۰،۰۹،۰۱ جل منت ٥٤١ منت ایرو ۷۸۷ حصن منت افرند (منت فرند) ۷۷۸ ، ۷۷۸

مرسی مکن ۹۵۰ مکناسة (تاقررت) (بنو زیاد) ۲۲۱ ، ۲۴۴ ، 707 . 717 . 710 مكناسة (الأندلس) ٢٦٥ ، ١٥٥ ، ٥٥٥ ، ٧٣٣ مكول ٢٣٨ ملاجنة ٨٠٩ الملاحة [صفلية] ٦٢٣ الملاحة [قلورية] ٧٨٦ لللاحة [مصر] ٣١٨ نے الملاحة ١٥٥ رأس ملاصة ١٤٠ ملای ۷۱ م۸، ۹۱ قلمة مليال ٧٣ ، ٧٤ ه نے ملیال ۷۳ه ملبنت (ملفنت) ۲۹۳ للتان (فرج بيت الفعب) ١٦٦ ، ١٧٠ ، . 147 . 148 . 147 . 147 . 140 . 147 227 ملتون ٥٠٤ لاد الملتمين ٢٠٥ للجان ١٣٠٤، ١٢٤ لللجيس ١٠٩ الجيل الملح ١٧٤ قصر الملح ٦٨٤ وادي الملح ٤٠٣ يهية ملحة ٢٧٧ ملاني ۸۱۸،۸۱۲،۸۱۲،۸۱۸ ملطية ٢٧٨ ، ١٤٣ ، ٢٥٠ ، ١٥١ ، ٢٥٢ حصن ملطية ١٥٥ درب ملطية ٨٠٣ ملعب للروم [طيمون] ٥٩٦ الملعبان [بعلبك] ٢٦٩ ملف ۵۸۰، ۲۸۰، ۳۲۹، ۷۰۷، ۸۰۷،

YAY . YAY . YZY

منجابری ۱۷۲، ۱۷۰، ۱۷۲ منجبة ٦٢١ المنع ١٥٠ ١٥٠ ١٥٨ جبل منحاز ۱۹۴ مند ١٠٤ ع جريرة المند ١٨١ ، ١٨١ ، ١٨١ المندب ٥٠ باب المندب ١٠٠٩ ، ١٤٠ جل الندب ٥٠ حصن مناوجر ١٦٦٥ شر مندیق ۷۲۹، ۵٤۷ متساوة ١٢٥. قصور المنستير ۲۸۲، ۲۰۱، ۲۰۳، ۲۰۳، للنشار [إفريقية] ٢٠٠ حصن النشار [صقلية] ١١١، ٦١٠ المنصف ٢٩٨ حصن منصور ۲۵۳ ، ۲۵۳ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، 11A. 31A تصر المنصور [بغداد] ٦٦٧ المصررة ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٠ ، للنصرية [السند] ١٧٠ ، ١٧٠ حصن المنصورية [المغرب] ٢٧٨ ، ٢٧٨ منف ۲۲۲ منفوجة ا١٦١ منقری ۸۱۳ منقع ورغسر ٤٩٨ ، ٤٩٩ منقونة ٤٥،٤٣ منك ۲۸۸، ۲۸۷ النكب ٧٠، ٥٦٤، ٥٧٠ قصر ابن منگود ۲۰۹ منهوشة ١٩١٤ ، ٣١٥ أ منه ۱۹۹ للنبي ۲۲۸ خليج المنهي ١٢٥

منت البان ۲۲۱ ، ۲۲۲ حصن منت بال ۷۸۰، ۷۷۷ منت بشلین ۷۲۸ ، ۷۲۹ ، ۷۶۸ ، ۷۶۹ منت تین ۷۵۰ جبل منت جون ۱۷۶۰ ، ۷۲۲ ، ۷۲۲ ، ۷۶۲ ، 01Y , 70Y , 77K , 3YK , 0YK ملجأ خليل ٦١٥ ، ٦١٦ منت دجون ۷۷۷ منت دفرت ۲۲۲ منت دمروا ۷۷۷ جل منت راد ۲۲۲ منت سرح ۱۷۹۰ ۷۸۶ منت مبان ۷۸۸ منت طري ۲۸۸ منت فيير ٧٣٢ منت فرت ۷۸۸ منت فرند ۱۷۷۸ - انظر : منت افرند . حصن منت السق ٧٨٧ منت فتجوس ۲۸۱ ، ۷۸۱ منت قلوی ۷۸۲ منت لشون ٧٤١ منت مللو 278 منت مور ۷۷٤ حصن حصن منت ميور ١٥٤٧ ، ٧٢٥ ، ٧٢٦ منت بأني ٧٥٢ الأرض و البلاد) المنتة ١٩٢٣ ، ٩٢٨ ، ٩٢٨ ، 471 : 44 - 6 47 - 1 474 نر منخاز ۱۹ ، ۲۰۰ منویل ۷۹۱ ، ۷۹۲ جبل منتال ۷۸۷ حمن مترك ٥٧٢ منتو (منتوا) ۷۵۹ ، ۷۵۹ حسن متوبه ذبليه ۲۲۹ منتية (المنتية) ٧٥٩، ٥٨٦ رأس منترة ٧٠٨ . يورو

المهدية ٢٧٦ ، ١٨٦ ، ١٨٢ ، ٢٨٢ ، 7.8 المهراج ٧٩. أبر مهران (تهر مهران السند) ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، 70. () 7 6 1 7 7 6 1 7 1 6 1 7 . مهرجان ۲۹۲، ۱۹۶ مهرزنجان ٤٢٧ مهرجانقذق ۲۷٤، ۲۵۵ مهروبات ۲۷۹ ، ۲۹۶ ، ۲۰۹ ، ۲۰۹ للهلب ٤٤٨ خليج المهني ١٢٥، ١٢٧، ١٣٠ ٣٢٨، TOY To جبل الموجب ٢٥٨ نهر الموجن ٦٣٠ جريرة الموجه ٩٠،٨٧، ٩٠، ٩٠ مونقة ١١٤، ١١٢ موذولينة ٧٦٧ موذونوس ۸۱۱ 277 . 2 . 0 . 20 بحية مور ٢٢٤ موراقا ۲۹۶ نهر مورافا ۲۹۰ ، ۸۹۲ ، ۸۹۷ مورجان ۱۸۵ جل مورس ٤٤ للورستان ٤٠٩ مورة ۱۷ مورق ۲۲٤ قلعة مورو ٢٠٩ موريدس ۱۸۵ ، ۱۹۵ جل موریسقس ۵۰ 💮 غير مورين ۲۷۲ على موزن ١٤٩ ، ١٦٣ قصر أبي موسى (القصر) ٢٤٥ ولاي موسى ۱۹۷ ، ۱۱، ۱۷، ۱۸، ۱۸، ۱۸،

378 . 37.

181, 18. , 877, 177 Major حزيرة منورقة ٥٨٤، ٥٨٤ منوف السقل ٣٤٢ منوف العليا ٢٤٠ منياج (غيران الدقيق) ٦٢١ ، ٦٢٠ سوق أبي مني ٣٤٢ منياصة ٦٣٨ ، ٦٣٩ المنية ٣٢٩ منية إسنا ٢٣٤ منیة ابن جراح (رحل جراح) ۳۳٦ منية بلر ٢٢٥، ٢٢٦ منية الحرون ٣٣٣ منية الحوق ٢٣٣ منية ابن الخصيب ١٢٤ منية دمينة ٣٣٧ منية زفتة ٢٣٤ منية السودان ٣٢١ منية شهار ٣٣٧ منة عبد الملك ٢٣٤ منية عساس ٣٣٦ منية العطار ٢٣٢ ، ٢٣٣ منية العطف ٣٣٢ منية العلوق ٢٣٩ منهة غزال ٣٣٩ منية غمر ٢٣٤ منية الغيران ٣٣٤ منية فيماس ٢٣٤ منية القائد ٣٢٩ منيبار ١٨٦ ، ١٩١ المهجرة ١٤٦ المهجم ٥٥ حصن مهدي ۱۹۳۰ ، ۲۹۴ ، ۲۹۰ ، ۲۹۸ ، E.Y . 799 قصر المهدي إبغداد إ ٦٦٧

قلمة مهدي بن توالة ۲۲۱ ، ۲۶۳ ، ۲۶۷

مرجا ۲۰۸ تجل موسی ۲۸ ه يرج الميرة ٢٦٦، ١٤٢، ١٤٧ موسى اياد ١٨٢٨ الميزاب [مسجد دمشق] ٢٦٧ المرصل ١٦٥٤ ، ٢٥٧ ، ٢٥٩ ، ١٦١٠ ، ٢٦١ ، جبل الميزان ٤٣٤ ATY . 177 ميغال [برسكلافسة] ۸۹۸، ۸۹۲ موطل (ماتل) (ماطل) ۲۲۲ ميغالي [ثرمة] ۹۱۱، ۹۰۰، ۸۹۲ موغاو (أوماغو) ٧٦٧ رباط ميغون ٤٥٩ سرفات ۱۸۲۰ ، ۱۸۲ ، ۱۸۸ کال ميقش ٦٢٢ عين الموقعين (٣٦٤ -جزيرة ميكلا ٦٤٢، ٦٤١ الموقف ٣٢٣ ، ٣٢٤ حصن ميلاص ١٢٥، ٦٢٢، ٥٩٤ مولية ٧٥٨ ميلة [المغرب] ٢٧٤ ، ٢٦٥ ، ٢٧٤ ولاي مولبة ٧٨٨ ميلة [طبرستان] ۲۷۸ ، ۱۸۵ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸ مولة ٥٣٨ ، ٢١٥ باب ميلة ٢٦٥ مولسة ٩١٢، ٩٠٩ جزيرة مبلو ٦٤٠ جريرة مونسة ٨٦٥ قصر مینزت ۲۰۱ مونيشقة ٩٥٧ قلعة ميلية ٦٣٨ نهر موین ۸۷۶ خان میم ۲۱۷ می ۱۳۰۰ میداس ۳۵۷ لليادوان ٤٠٤ بيد ٨٧٤. مافارقين ٢٦٢، ٢٦٢، ٢٦٤ ، ٨١٥، ٨١٤ ميمند ٤٠٥ ATY CATT CATO CAT. مرسى ميناء المعطى ٦٤٧ أحواز ميافارقين ٣٥٣ قلعة ميناو ٦١٤ ، ٦١٥ میان روذان ۸۰۸، ۷۰۸ المينة ٢٨٠ المانج ١٨١ جبل المينة ٢٨٥ مانصة ۸۷۲ ، ۸۷۲ حصن مینك ٥٠٦ مانكال ٤٩٣ وادي مينو ۲۳۱ ، ۷۳۱ مید ۲۰۱، ۱۸۱ ، ۲۲۷ ، ۲۲۱ ميور ٥٨٥ وادي ميتيو ٧٤٦ جزيرة ميورقة ٨٨٥ جب المينان ٣١٧

ن

نابل (الساحلية) ۷۷۱،۷۷۰،۷۵۰ ،۷۷۱،۷۲۰ ۷۸۳ قصر نابل [إفريقية] ۵۸۷،۳۰۲،۲۹۳

ميدره ١٨٦

نابلس ۲۹۷، ۲۵۵، ۲۵۲، ۳۲۳، ۲۳۵، ۲۲۷، ۲۷۷، ۲۷۷، ۲۷۷،

رباط تابند ۱۹۰، ۱۹، ۲۹، ۲۹

ميوز (ميوش وميوص) ۸۹۸

نانی ۹۱۲ 10. . 119 . 171 . 177 7AA . 7A7 . 7VA . 55 جزيرة نبابة ٢٤١ ناثورة ١٠٨ نبرنته ۱۱۲،۱۱۱ حوض ناجة ٤٤٥ _ نبغتو (نبغطو) (نبقتو) ۲۳۳ ، ۲۳۵ ، ۲۳۷ ، ناجرة ٧٢٥ ، ٧٣٧ . Y11 ناجية ٨٤١ نیل ۳۳۸. يت نار الثيز ٦٦٩ فرارة النبودي ٩٧ ه جل النار [نابل] ٧٥٧ مرسى النبيرة ٥٦٣ جل النار (صقلية) ٢٩٦، ٢٩٦، ٦١٧، ٥٩٦، ٣٩٦ نیلة ۲۳٦. نارابع ٧٥٣ النجا ٤٨ نارطس (نوذرس) ۲۲۷ ، ۲۳۱ النجاشية ١٢٥ رحل ناروا ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۲ النجاغة ٣٢ ، ٢٤ ، ٣٣ ع ٤٤ نلروش ۹۱۷، ۹۱۲ نجاکث ۷۱۰،۷۰٤،۷۰۳ رياط الناسي ٤٤٤ ، ٤٤٤ نجلو [بلاد رغوسة] ۷۹۱ أرحاء ناصح ٧٤٥ نجلو [برتقال] ۲۲۰ ناصرة ٣٧٧ 119. NIZ # حصن ناصو ۹۶۰ غد ۱۰۸،۱٤٥ ناضية ٨١٤ جيل نجلة ٥٦١ بلاد (عمل) ناطلوس (الناطلوس) ۸۰۸ ، ۸۰۸ نجران [جزيرة العرب] ١٤٨ ، ١٤٦ ، ١٤٨ ، ناظمة ١٥٤ 107 . 101 . 10 . نهر ناظمة ٧٥٢ نحران [إلى استارابلذ] ٦٨٦ حصن الناظور ٢٦٢ نجرغ ۱۹۲۱، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۱ طرف الناظور ٥٥٨ غرنك ٧٠٧،٥٠٧ حصن الناعبة ٢٧١، ٣٤٧ نجهة VY1 ، V19 الناعورة ٦٤٩ النجم [مكة] ١٤٦ مرج ناقولية ٨١١ قری نجم [فرغانة] ۷۰۸ نامل ۲۸۹ ۱۸۲ مخ نامهند ۲۷۹ 1 21 A 1 21 1 1 2 2 0 1 2 1 1 1 3 1 1 1 3 1 ناموني ۸۱۷ ، ۸۱۸ 273 . 277 ناتطس مه ۸ ، ۸ ه ۸ ۸ ۸ ۸ ۸ ۸ تعيرمان ٤٤١ فرطيا ناورة ٧٦٣ نخذ ٤١٣ بطن نخل ۱۹۳ الناوسة ٢٥٦، ٢٥٦ نای ۹۱۳ مرسى قصر النخلة ٢٠١ رباط ناير - ٤٤٤ قصر النخيل ٣٠٢

حصن ندارم ۱۸۱۵

ناين ۲۰۶، ۲۱۸، ۲۲۸، ۲۲۷، ۲۳۱،

نشوى ۸۲۸ ، ۸۲۵ ، ۸۲۸ ، ۸۲۸

محسر الندامة ٢١٧ . 770 . 777 ندای ۲۰۰ نصخو ۲۱ه 1 1 1 ichie نطويس الرمان ٣٤٣ هر ندرسار ۲۵۱ بطن نعمان ۱۶۶ ر ندرمسة ٣٤٥ جزيرة النعمال ٢٥٠، ١٣٦ ندرومة ٥٣٤ قطرة النعمان ٢٧٢ ندغ ۸۳۶ نغرادة ٩٠٣ ننم 110 نغران ۷۱۷،۷۱٦ جزيرة نرباغة ٩٥٢، ٩٥٨ نغيرا ١٠٦،١٠٥ زنة ۹۰۲ جبل نفراغن ۸۳۸ جزيرة النرجس ٣٧٣ نفزاوة ۸۷۲ ، ۲۷۹ ، ۲۸۲ نرغيق ٩٤٦،٨٨٠ نقطة ۲۷۹، ۲۷۸ ، ۹۷۲ جريرة نرفاغة ٩٤٩، ٩٥٠، ٩٥١ جبل (جبال) نفوسة ۲۲۲ ، ۲۲۹ ، ۲۷۸ ، زماشير ۲۸، ۲۵، ۲۵، ۲۲۱، ۲۹۲، ۱۶۶، 799 c 779 110 تغيس ٢٢٩ بلاد نرمندية ٢٦١ ، ٢٦٨ ، ٢٦٨ ، ٢٦٨ ، تقاد ۷۰۷ AVE . AV. نقلو ۲۶۲. نریان ۲۷۹ نقاوس ۲۷۸، ۲٦٤، ۲۲۲ شعراء ترار ۲۱۲ معدن النقرة ١٥٠ ، ١٦٣ ، ٢٤٧ ، ٣٨٦ قل نزعة ١٦٣ جزيرة نقسية ٦٤٢ نزوار ۲۹۷ نقموذية ٩٠٦،٨٠٥،٨٠٢ NOA ogji نقوطرة ٥٥٩ تقولس ٩٤٧ نسا ۱۹۲، ۱۹۲ ظمة النساء (211 ، 217 ، 217 النكتة ٢٩٤ وادى النساء ٥٣٩ علة نكلا ٢٤٦ نکور ۲۷ه، ۳۳ه نسايك (البيضاء) ٢٢٤ نسطاسية (شنت نسطاسية) ۲۱۸ ، ۲۱۷ غجان ۹۲۲، ۹۲۲ غجان نسف ۲۰۱، ۲۰۱، ۱۹۹، ۱۹۹، ۲۰۱، جزيرة نمرغو ٦٤٢ جزيرة النمنج ٢١٤، ٢١٠ نسنات ۲٤٤ نسيا السفل ٧٠٧، ٥٠٧ غوذلغ ٧٠٠، ٧٠٠ نسيا العليا ٧٠٧،٥٠٧ جبل نموش ۸۱۸ نشران ۲۱ه جريرة نموشة ٥٨٨، ٥٨٦ نهر نشمو ۱۸۱۸ الخيسون ٦٤٤

نه (راجحة) ٤٥٧ ، ٤٥٢

مرسی بودرس (نارطس) ۹۳۱ نوزوار ٦٩٩ نوشی ۹۱۷،۹۱٦ نوطس ۲۱۶،۰۹۸ نوقان (النوقان) ۲۹۰ ، ۲۹۲ ، ۳۹۳ ، ۹۶۳ ، ۹۶۳ جبل نوقان ۲۹۲ نوقد قريش ١٠٠ نوقسترو ۸۹۲ ۸۹۸ ۸۹۸ نوکث ۷۰٤ النول الأقصى ٢٢٣ . ١٠٥ نول لمطة ۲۲۱، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۵ نولنص ٧٦١ النون ٦٨٥ نونة (نينص) ۷۹۲ ، ۷۷۰ ، ۷۹۲ نوندك ٤٨٩ جزيرة نونشكة ٩٢٠ نیاست ۱۹۶،۱۸۶ نیری ۷۳ التير ١٨٠ النمون ١٦٦، ١٦٨، ١٦٦ الله ١٨١ ، ٢٦ ، ٢٨ ، ١٨٢ نسابور ۲۰۱، ۲۲۹، ۲۲۹، ۹۱۹، ۲۰۱ . 7.0. 171 . 170 . 171 . 177 . 171 746.747.747.741.74..74. نسان ۱۹۱ نيسر (تيسر) ۱۰۹ ، ۱۰۷ ، ۱۰۹ ، ۱۰۹ جزيرة نيسل ٦٤٢ نسو ۷۹۱، ۷۹۰، ۷۹۸، ۸۸۸، ۲۹۸، 19K 3 3PK نیشك هه و نر نيشك ١٥٩ نيطرم ۸۷۸، ۸۸۲، ۸۸۲ خر نيطس ١٢ انظر: البحر البنطسي . نيطة ٨١٦

حصن نيطو ١١٤

M. SPELIGPEL VPELLINE LAIV الر الأبيض ٥٥٧ ، ٥٥٩ ، ٢٥٥ النهر البارد (الوادي البارد) ٦٢١ النهر الحلو إ بليونس إ ١٣٥ ، ١٣٦ النهر الغؤور (نهر بانة) ٥٤٥ النهر الكبير [دونية] ٨١٦ النهر الكبير (قرطبة) ٥٤١ ، ٥٦١ ، ٥٦٥ ، PF . 776 النهر الملح [صقلية | ٦١٢، ٦١١ النهر الملح إ بلبونس إ ٦٣٥ نهران ۱۹۰۶ نهر النيقشين ٦١٧ خيوارة ١٨٠ ، ١٨٦ ، ١٨٨ ، ١٨٨ ، ١٨٨ 190 . 198 غير غيروارة ٤٨٥ التيروان ١٥٥ ، ٦٦٨ ، ٦٦٩ نير الحروان ٦٦٧ ، ٦٦٨ ، ١٧١ التهرين (بلاد الجزيرة | ١٦٥ قرية النهرين [المغرب] ٢٩٦ نهنابلا ممه نُوايَة (نُوابِية) ۲۷ ، ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۷ النواقير ٣٦٥ نیاکت ۱۰، ۱۵، ۱۵، ۲۱۵ نوبلو: ۲۷۹ الويندجان ٢٨٠ ، ٢٠٤ ، ٤٠٤ ، ٥٠٤ ، 170 . 110 أرض (بلاد) النوبة ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، 17, 47, 47, 67, 77, 78, 78, 78, 78, 78, 171 , 771 , 381 , 777 , 077 معدن النوبة ٢٦ قصر نوبة [إفريقية] ٢٠١ قصر نوبو ۲۰۷، ۲۰۷، ۲۱۲ نوحة ۲۲۷ ، ۲۲۸ نوجکت ۸۱۱،۷۰۲،۷۰۳،۷۰۳، ۸۶۱

نزذر ۱۸۹

171,371,071,771,771,771,

الهارونية ٢٥٣ ، ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٨١٤ تصر هاشم ۳۰۸ هاشم جرد ۲۸۲ ، ۱۹۱ حصن ابن هارون ۲۸ه 4.7.4.1.441.44. 447 مان ۲۰۲ الحاوية ٨٤ هبر (قرية العقارب) ٤١٥ رمل الحيير ۲۸۰ قصر ابن هيرة ٦٦٨ حصن الهتاج ٨١٥ هجر ۱۹۰ ، ۱۹۳ ، ۲۸۵ ، ۲۸۲ رباط هذوا ۲۰ ، ۲۹ ، ۲۹ 48 Y73 , 232 , 013 , A02 , 173 , . 271 . 27 . . 27 . . 277 . 277 . 277 791. 14. 1 140 1 171 1 177 1 177 نهر هراة ۲۷۱ حصن المربادة ١٤٥

هرش هنت ۱۹۵۰ مرقلية (أرقلية) (أركيس) ٢٧٦، ٢٧٦، ٨٠١، 4. 4. 4. 7 . 4.0 م مرکند ۲۰، ۷۱، ۷۲، ۹۹، ۹۹ نهر المرماس (الحابور) ۲۵۷ 44 . PYT . . AT , TIS , TIS , TYS , 121. 12. 127. 177. 170. 174 رام حرمز ۲۹۰، ۲۹۲، ۲۹۵، ۲۹۸، ۲۰۱ هرمز الساحلية ٤٢٦ ، ٤٤٠ هرمز فرة ۲۹۱ ، ۲۷۷ ، ۹۹۰ هرمز الملك (قرية الجوز) ٤٣٥ – انظر : هرمز . هرمزد (بیت نار) ۲۰ هرموز شهر (الأهواز) ۳۹۲ قصر الحرى ٢٠٦ ولاي هري ړود ۲۳۳ هزار (الحزار) ۲۸۰ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۲۶ حوض هزار جوین ۲۵۰

مريرد ۲۷۲ ، ۲۷۸ ، ۲۸۸ ، ۱۰۹

. 27. . 'E00. YIY. Y. A. T. V. T. Y . #11 . 14 - . EAV . 1A0 . 179 . 17V AF. , YT1 , 70 , , 070 , 018 , 017 غر الهند (البحر الهندي) ١٠،١٠،١٥، ٥٥، 147 . 147 . 176 . 95 . 97 . 79 جبال الهند ١٤٥ الهنديجان ٥٠٥ ع هنفلات ۸٦٥ AAA . AAY . RAA هنين ۲۷ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۸۲ ، جون هور ۲۷۳ میات ۱۸۸۰ میت ۲۹، ۱۹۰، ۱۹۲، ۲۵۲، ۲۵۲ علة أبي الميثم ٢٣٩ نو الحيلمند ٤٥٦ ، ٤٥٤ ، ٥٥١ ، ٨٥١ ، . 174 . 174 . 171 هيشرم ٤٧٨ جبل هيكل الزهرة (البيهنيو) ٥٣٥ ، ٧٣٠ ، بلاد هيكل سولي ۲۲۵ جبل هيكل الصور ٣٤ AVE . ATT . ATT . 3VA

•

هزارسب ۱۹۸، ۱۹۷ ، ۱۹۹، نهر هزارسب ۲۹۷ هزلج ۸۲،۸۱ مستينكش ٨٨٠ ، ٥٤٥ مشکید ۱۸۵ هفدر ۱۸۵ رباط هفشيان ٥٥١ هلاورد ۲۸۷، ۸۸۸ ملبك ٤٨٨ ، ٨٨٤ نهر هلبك ٤٨٢ على ٧٠٧،٥٠٧ منان ۱۷۵، ۲۷۲، ۲۷۲، ۲۷۲، ۱۹۲۰ 140 هواران ۲۸۹ هتونة ۸۸۰ ۹٤٥ المند ۱۲،۰۵۱،۹۰۸،۹۰۸، ۱۲،۰۵۲،۹۰۸، 14.14.34.04.14.14.34.04. . 177 . 17 . . 179 . 177 . 107 . 177 . 147. 147. 141. 14. . 144. 147. 341,041,141,141,141,141,141

الوادي الملح [بلبونس] ٦٣٥ الوادي الملح [لنبياذة] ٢٩٩، ٦١٢، ٦٢٣ الوادي الملح [المغرب] ٢٦٢ مدينة رادي آش ٣٣٠، ٣٥٥، ٥٦٨، ٥٦٩،،

مدينة وادي شنت ۸۶۸ ، ۸۶۹ ، ۸۷۱ ، ۴٤٤ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۳۵۲ ، ۴۲۹ ، ۱۹۲۵ ، ۱۹۲۹ ، ۱۹

الواحات . ٤ ، ٢٢٥ ، ٣٢٢ الواحات الداخلة ٣٣ ، ٢٣٣ ، ١٣٣ بلاد الواحات الداخلة ٣٣ ، ١٣٧ ، ١٣١ أرض (بلاد) الواحات الخارجة ١٢٩ ، ١٢١ ،

الوادي البارد ۱۲۶ – انظر : النهر البارد . الوادي الكبير [قلورية] ۱۲۹ الوادي الكبير (المغرب) ۲۹۲ الوادي المعوج ۲۳۰

TIT

ولاي القرى ١٤٥، ١٤٥، ٢٥١، ٢٥١

نهر وداك ١٩٨٠ جون الواديين ٧٥٨ وذنبركة أ ٨٨٦ حصن وارفو (ورافو) ۲۹۲ الورادة ٢٥٧ פולל אדר האדר האדר وادي وارو ۲۵۲ ورداسا ۲۹۲ ، ۲۹۸ قهة بني وازلفن ۲۵۴ مرسى الوردانية ٢٠٥ LE.T. PAY, TAY, TAY, TA. Lula وردوك ٧٠٣ 771 . 77 . 177 ورزقان ۸۲۹ ، ۸۲۹ ، ۸۲۹ جبل واسلات ٢٩٤ ورغسر ٥٠٢ واشجرد ۲۸۱ ، ۲۸۹ ، ۲۸۱ ، ۰۰ واشجرد منقع ورفسر 294 ، 299 واضع ١٥٠ ورقلان ۲۹، ۲۲، ۲۹ الواقي واقد . ٩ ، ٨ ، ٨ ، ٩ ، ٩٢ ، ٩٢ جبل وركة ٤٩٤ والبة ٨٨٩ ، ٨٨٨ ورواليز ٤٨٤،٤٨٣ ال وان ۲۷۹ ورورة ٢٢٢ جبل وانشریس ۲۵۳ بنو وزار ۲۷ ، ۲۰ ، ۲۰ وانکث ۷۰۹،۷۰۷، ۵۰۷ وزرة ۱۹۰۱، ۸۹۱، ۸۸۰ ولوغوري (لوغارو) ٧٦٨ -نهر وزرة ۲۰۲ وبلة (وبلى) ۱۹۵ ، ۲۰۰ وزنبركة ٩٠٢، ٨٩٠ ورة ١٦١ وستو ۷۵۲ TTV LL وسطان ۸۲۰ ، ۸۲۸ جيل وجاد ٢٤٤ وسيج ٧٠٥ مرسی (طرف) بنی وجاس ۲۰۰ **حمة وشتن ٥٦٧** وجلة ٢٢٢ وشقة ۲۳، ۲۰، ۵۰۱، ۷۲۰ کا وجرة ١٩٠،١٦٠ وطيرة ٧٣١ وحلان ٢٠٤ وظيفة همذان ٦٧٤. الرحيدة ١٤٥ مرسی وقور ۲۷۲ ، ۲۸۹ وخان ۲۹۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۷ ، ۱۸۱ ، ۲۹۱ ولاشجرد (ولاشكرد) ۲۲۱ ، ۲۳۱ ، ۲۳۹ ، 017 . 017 . 01. الرغش ٤٨١ ، ٤٨٧ ، ٤٩١ ، ١٥٠ . . . ولة ۱۹۰، ۱۹۰، ۱۹۰، ۱۹۰ نهر (وادي) وخشاب ۱۸۲ ، ۱۸۷ ، ۱۸۹ ، إقليم الولجة ٢٨٥ 14. حصن ولرين ۸۷۸ ، ۸۷۸ نهر وخوى ٤٧١ قصر بنی ولول ۲۰۷ ود ۱۲۰ مرسى وندالسقاذة ٩٥١،٩٥٠ لرض (بلاد) ودان ۱۱۰ ، ۱۲۰ ، ۲۹۹ ، ۲۹۹ ،

وندان ١٦٦

ونعاصر ۲۳۰

أرض (بلاد) (عمالة) ونقارة (ونقارة التبر) ١٧ ; رستاق (مدينة) ويذار ٤٩٩ ، ١٠٥ . 117 . 1.0 . 77 . 70 . 72 . 77 . 19 جبل ويره ٦٢ ¥47 797 030 وهران ۲۲۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۷۰ ، ۲۷۰ ، ويش الحجر ٣٣٧ 149 . 144 . 174 46 مانة ۷۷۸، ۲. ۹ وینکرد ۷۰۸ ، ۷۱ ي جزيرة يابسة [عربي ميورقة] ٥٨٧ ، ٥٨٧ يحسب ١٥٢ - انظر: الظفار. جزيرة الباسة [صقلية] ٦٠١،٥٨٧ حمن سفل بحصب ١٥٠ ١٥٠ يابورة ۲۸ م ۱۵ م ۱۵ ه ۱۵ م علو يخصب ١٥٠ بلاد ياجوج وماجوج ٧٨ ، ١٨٤٣ ، ٨٤٦ ، جيل يلوغ ٢٩١ . 970 . 972 . 977 . 977 . 91 . . A29 الواني ۲۹۲ 777 . 479 . 47A . 47Y نهر اليموك ٢٥٥ . TTE . TOX . TOT . TOE . TEY | bl £47 . 270 . 217 . 210 . 2.7 . 22 TYT . TTO 149 . EEV . ET . ياقاموني ٩٦٠ ودود ۲۵۷ جزيرة الياقوت ٢٠٥ تصریزید ۱۷۶ بلاد بالان ۱۱۷ السانة (البشانة) (مدينة اليهود) ٧١، ٥٣٧ جريرة اليالية ٥٨٣ نهر يشكور ٣٦٧ یانیة (یانیا) ۲۷ ، ۷۲۱ ، ۷۹۰ ، ۷۹۰ مدلجة يعفر ١٤٣ نيهانه (النير الغوور) ١٥٤، ١٥٥، ٥٥٥ ىلىش ٥٥٠ حصن ياني [أرمينية] ٨١٤ 101 H قصر باني [صقلية] ٢٠٣ ، ٩١١ ، ٩١٢ ، جبل يلملم ١٤٧ 717,710,717 وادى بلية ٦١٨ ينا ٢٧٦ المامة ١٠، ١١، ١١، ١٥٩، ١٥١، ١١١، ینی ۳۵۷ 771 . 177 otorott in بلاد (ديار) البن ١٠٠٩ ، ٢٤ ، ٤٩ ، ٤٩ ، قصر اليتيمين [مسجد دمشق] ٢٦٧ 70,00,70,77,37,07,00,0T يرب (المدينة يترب) ٢٧٦، ٣٤٥، ١٤٢، ١٤١, 0 1 3 P 1 PP 1 ATL 1 - 3 L 1 T3 L 1 انظر: المدينة. A31,701,701, Vol. . A7,730 رأس البجة ٦٧٩ عراليمن (البحر اليماني) ٩٩،٥٥،٥٣،٤٨،٩٩

ساحل اليمن ٤٩ ، ٥٠ ، ٥٠

118 (44)

قرية أبي يجنس ٢٤١.

اليحامم ١٣٢

منزل يوسف ٦٠٦

حصن اليهود (اليهودي) ٨٠٨ ، ٨٠٩ ، ٨١٦



لرعن ۲۲۹

18 . 47 . 18 آزقار (آزقارة) ۱۱۲ ، ۱۱۳ ، ۱۱۸ إباضية (الإباضية) ٢٩٦ ، ١٦٤ ، ٢٩٦ إيراهي ٦٦٤ ، ٦٧٠ ، ٦٧١ إراهم بن المهدى ٦٦ بو إيراهم ٢٢٥ الأنزاك - انظر : النرك أتهب بن مضر ۲۳۸ أحدين أني يعقرب ٣٨٣ ، ٣٩٩ أحمد بن عمر (المعروف بدقم الإوز) ٢٢٠ أحمد بن الليث 219 أحمد بن يعقوب (اليعقوبي) ه الأخواش (الخواش) 881 آل إدريس ٣١٥ إدريس بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن على بن أبي طالب ٢٥٤ لاذفرنش ٥٥٣ الأذكش ١٨٥٠ ، ٨٤٧ ، ٨٤٧ ، ٨٥٠ ، الأثانية ١١٧ أردشير ٢٠٧، ٤٠٧ أرمطوطاليس ٥١ ، ٩٣ أرسيوس الأنطاكي ٦٠

أرهيدس ٩٣

الأمنيون ٨١٨ لهلوشن ۲۶۳ الأزارقة ١٠١ إسحاق بن إسماعيل ٩٣٥ ، ٩٣٥ إسحاق بن الحسن المنجم ٦ يو أسد ٢٨٠ ينو اسرائيل ۲۲۸، ۳۲۰، ۳۷۲. أسعد أبو كرب الحميي ١٠٤٠ الإسكندر ١٥، ٢١٩، ٢١٨، ٢١٩، ٢١٩، 977 . 97 . أسقف جرسة وأريا ٧٧٠ الإسلام ۱۷۱، ۲۰۲، ۲۲۲، ۲۲۲، ۲۰۲، . 001 . 079 . 074 . 014 . 270 . 2 . 7 477 . 4 . 7 . 7 07 . 077 . 007 . 007 إسماعيل بن إيراهم ١٤٠ أشمون بن مصرايم ١٢٩ أصحاب الرقم (أصحاب الكهف) ٢٠٣،٨٠٢

أصحاب الكهف (أصحاب الرقم) ٨٠٦،٨٠٣

الأغالب ٢٨٤

أفارقة (الأفارقة) ۲۹۷ ، ۸۵

آلإفرنجُ (إفرنج ، إفرنجة ، الإفرنجيون) - ١٣٣ . انتی نتات ۲۲۹ انسطيط ٢٢٩ VOT. POT. FAC. . 75 . 377 . 337 . الأنكيزيون ٦٣٠ ، ٦٢٢ Y14 . Y1Y . Y11 انكطو طاون ٢٢٩ الأقالم السبعة ١٣ الأقلودي - انظر: بطلميوس الإنكليسيون ٥٩٨ الأكاسرة ١٨٥، ٢٠، ١٨٠ أنوشروان ۹۱۸، ۸۳۵، ۸۲۸، ۹۱۸ الأكاسرة من ملوك فارس (٣٨١ اورية ۲۵۳،۲۲۲ الأكراد ١٠٠، ١٨١، ١١٩، ١٤١، ١٥٠، لومانوا ۲۵۷ بنو اویقمران ۲۳۶ 115 , 115 آیات القرآن [مسجد قرطبة] ٥٧٦ اكنفيس ٢٢٩ إمام الرومية ٤ الذكروا ٢٥٣ الأكة ١٥٦ امرؤ القيس ٨١٠ املو ۲۹۲ ايل ١٧٩ بنو أمية (الأمويون) ٢٦٨ ، ٣٨٢ ، ٧٠٠ ، ועני דדד ایوان کسری ۲۷۰ 789 . 077 . 077 انتوزكيت ٢٢٩

بطلميوس الأقلودي ٦،٧،٧، ٢٤، ١٠٣،

العبوغ الم ١٨٤ ، ٩٧ ، ٨٤ ، ٢٠٦ ، ٢١١

979 . 771

بغامة ۲۱، ۲۷، ۲۷، ۲۸

بطوية ٥٣٣

باديس بن حبوس ٢٥٥ البجاة ٢٠، ٢٥، ٩٢٨ ، ٩٢٢ البجاتاك ٩٢٨ ، ٩١٨ ، ١٣٥ ، ١٣٤ ، ٤٦ ، ١٣٥ البحة ١٨٠ ، ١٣٤ ، ٤٦ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٥ عباد بلود ١٨١ البرهة ٩٧٧ ، ١٧٩ ، ١٩٥ البره (البرابر) ٤٢ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ١١٠ ، ١١٠ ، ١٧١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٧١ ، ١٢٠ ، ١٢٢ ، ١٢٢ ، ١٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٠ ،

باب الذهب ٨٠١

اليابة ٢٥٢

T17: T17 البغدادي انظر: الحوقل بنو أبي بلال ٢٥٣ أبو بكر بن وحشية ٧٢١ اللغار (البلغاريا) (البلغارية) ١٨٥٠ ، ٨٥٠ ، 410 . 417 . 414 بلقيس ٥٦ ، ١٥٣ الملك بلهار (بلهرا) ۱۸۸، ۱۸۶، ۱۸۸، ۱۸۸، 11. البلوص ٤٤١

لي ١٣٤ ، ٢٥٣ ، ٨٦٠ البليون ٤٧،٤٠ النادقة ١١، ٢٤٦، ٨٨٨، ٧٨٨ بنو بربوس ۲٤٥ بنو برزال ٢٥٤ بو بسیل ۲۲۵ بنو بهلول ۲٤٦ يولس (الحواري) ۲۰۱ البوميون ٦٣

47. 477 4 477 4 884 4 888 الأتراك المسلمون ١١٥، ١٨٥ ترکش (الترکش) ۸۵۰، ۵۱۸ التغزغزية ١١٥، ١٢، ١١٥، ١٨٥، ١٩٥، . YIT . YIT . Y . X . Y . O . Y . T . O T I 0/Y , P/Y , PTA , A3A , OA , YTP بو تسكدلت ۲٤٢ بنو تسلت ۲۳۶ تشيع أهل قم ٢٧٦ ، ١٨٤ الترك الغزغزية - انظر : التغزغزية بنو تغلب ٦٦١ تكلمان ٢٤٣ قبيلة تمالتة ٢٢٥ تمطلاس ۲۵۷ تميني ۲۵۷ بو غية ٢٢٥ التم ۱۲۱

التاجوين المجوس ١٢١، ١١٩، ١٢١ تازكاى العرجاء ٢٢٣ بنو تاشفین ۲۲۵ تامسنا ٢٣٦ جو تلورة ٢٤٤ اليابعة ٢٧٠ التبت ١٨٤ التبية ٨٠٥، ١٥، ١١٥، ١١٥، ١١٥، A0. . 0\Y . 0\0 تبع ۱۰۱ تبع الأكبر ١٩٨ تبع ذو المراثد ١٠٤ تجين ٢٥٧ الحرك (الأتراك) ۲۱۳، ۲۰۸، ۱۸۱، ۲۲۳، . 187 . 187 . 181 . 174 . 107 . 100 .017.017.011.01.291.29.

التاجوين ٣٠ ، ٣٢

ملك جابة ٨١، ٩٥، ١٨٤ الماحظ ٥٥ جالوت بن ضریس بن جانا ۲۵۷،۲۲۲،۲۵۲ حانا بن ضریس ۲۵۷،۲۲۲ أبو على الجبائي ٣٩٩. حدالة ٢٢٥ جذام ٢٥٢ جرجيس (ملك الروم) ٢٨٣ ملك جرز ١٨٤،٩٥ كتاب الجغرافية ٢٦ كتاب الجغرافية (لبطلميوس) ٩٣٩

بنو جرية ١٣٤ الجقر ١٨٥ الجلندي بن كنعان ٢٠٠ جلهت (الملك) ٢٠٨ الجلهكتية ٢٠٨ جلوت البربري ٢٢٢ بنو جناد ۲۷۳ الجنغاكشين ٨٤١ جهينة ١٤١ ، ١٣١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٢ ، ٢٨٠ الجيهاني (أبو نصر سعيد) ٩٦١، ٩٣٤، ٧٦،٥

ح

حبابه الهندى ٨٠ الحبشة ۲۰ ، ۲۷ ، ۲۲ ، ۲۰ ، ۹۸ ، ۲۲ ، ۲۰ حبوس الصنهاجي ٥٦٩ الحجاج بن يوسف ١٥١ ، ١٧٧ ، ٣٨٢ ، 217 . 2 . 0 حرسون ۲۵۳ آل حسان ٦٨٦ حسان بن المنذر ٢٣ الحسن بن جيلوية ٢١٨ الحسن بن زيد بن محمد بن إسماعيل بن الحسن بن زيد ابن الحسن بن على بن أبي طالب ٦٨٧ أبو الحسن على بن الحسين المسعودي ٨٢٩ انظر: المسعودي الحسن بن على بن أبي طالب ٢٥٢ ، ٦٤٨ الحسن بن على بن يحيى بن تمم بن المعز بن باديس بن المنصور بن بلقين بن زيري الصنهاجي ٢٨٦

الحسين بن صالح ٤١٨

الحسين بن على ٦٦٨ أبو الحسن المصحفي ٣١ الحشوية من المالكية ٢٢٨ الحشوية من الشيعة ٦٧٦ بنو أبي حكم ٢٥٣ آل حماد ۲۹۱ بر حماد ۲۰۲، ۲۲۰، ۲۲۹ ، ۲۲۹ حماد بن بلقین ۲۶۱ حملان بن الحسن ٦٦٢ حير ۲۲۳ حندغة ٨٣٨ حوا ١٣٩ الحوقلي (أبو القاسم محمد الحوقلي البغدادي) ٥٠ . 790 . 717 . 777 . 777 . 177 . 5. . XTY . XTY . XYY . 7X . . £X7 . £Y7 914 (917 كتاب الحيوان ٧٥

الملك خاقان ٧١٩ ، ٧٢١ عاقان أذكش ٩٣٥ خاقان التغزغز ١٨٤ ، ٥١٠ ، ٥١١ الحناقانية ٢١٣ خاناخ بن خاقان الكيماكي ٥ ابن خرداذبه أبو القاسم (عبيد عبد الله) (عبيد الله) 978,777,014,148,147,99,0 خرغ (الخرغ) (الخراقية) ١٨٤ ، ١٩٣ ، 179A:01A:011:01-: £91:T-V . Y \ X . Y \ E . Y \ Y . Y \ \ I \ Y . O . Y . E 177 . 177 . 177 . 177 خرخيز (الخرخيز) (الخرخيزية) ٥١٨،٥١٣، A0. . 07. . 019 كتاب الحزانة ٢٤ ، ٣٢٥ الخزر (الحزرية) ۲۱ ، ۱۸۶ ، ۸۲۸ ، ۸۳۱ ، 47. 4 41A 4 410 4 ATE 4 ATY

3

دمهرة ٦٩ ملك دمي (دهمي) ١٨٤ ، ٩٥ بو دنداح ٢٥٤ دنيال ٢١٦ دنيال ١١٣ دنيال ٢٠٥ دهية الساحرة ٢٢٧ دولة المتلثم ٢٣٢ دين الصائين ٢٧٠ دارا (الملك) ٢٩٤ دارا باللك) ٢٩٤ دارا بن دارا ٢٩٥ دانيال ٣٩٥ دارد (داؤود) ٣٦٠ ، ٣٧٨ ، ٣٥٨ العارية ٣٦٠ دباب ٣٩٨ ان دريد ٢٩٩ دتم الإوز (أحمد بن عمر) ٣٢٠ دكال (دكالة) ٣٣٦ ، ٢٤١ ، ٢٤١

بو دمر ۲٤٥

راحیل آم یوسف ۳۹۲ بنو راشد ۲۵۷ الربیع ۳۲۵

۲۸۰ ، ۲۷۳ ، ۲۵۸ قعین

الملك رجار (رجار الثاني) ٤ ، ٢٥٧ ، ٢٦٧ ، ٢٩٧ ، ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٢٩٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٠ ، ٢٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢

الردم ۹۳۲، ۹۳۲، ۹۳۸ – انظر : السد ابن رئین ۹۳۸

رستم الشديد ٢٥٦

أصحاب الرقيم ٨٠٢، ٨٠٨

اركية ٩٦

رهانة ٢٩٩

رهبان ۱۶۸ رهونة (برابر) ۲۳۶

رواحة ٢١٥، ٢١٥ ، ٢١٩

الروس (الروسية) ١٢، ٨٣١ ، ٢٠م ، ٥٠٠ ،

۹۶۰، ۹۲۰، ۹۱۹، ۹۱۸، ۸۹۹ روسا (الترك) ۹۱۷

977, 914, 912, 9. 7, 9. 7, 4, 4,

الروم الأفلوقة ٢٨٣ الروم نسطورية [اللان] ٩٠٧ رومية ٤، ١١ إمام الرومية ٤ ملك الرومية ١٨٥

182 . 48 . 42 . 41 . 6 . 678

ملك الزنج ، ٦٠ بنو زندوى ٢٦٧

زقارة ۲۳٦ ، ۲۵۷

بنو زواوة ۲٤٦ ، ۲۵۲

زودهٔ ۲۲۱ ، ۲۶۰ جو زیاد ۲۸۲ ، ۲۸۲

نبر ۲۰۲

بنو زیرجی ۲۲۲

زوجة ٢٢٢

زرقاء البمامة (و و 1 – انظر : اليمامة الملكة الوغلوبيون (زغلوة السودان) ۲۰، ۳۰ ، ۲۰ ، ۱۰۹ ،

111.11.

زناتی ۲۲۳

、YET : YTY : YTT : YYY : YTY 報助

TIT . YOY . YOT

زنبد ۸۹،۸٤

الرنج (الزنوج) ۲۰، ۲۹، ۵۹، ۹۵، ۲۰، ۲۰،

س

سغوة ١١١

سفينة نوح ٦٦٤

بنو سلالحون ٢٤٦

ينو سمجون ۲۲۲ ، ۲۲۳

السمؤل بن عاديا ٢٥٢

سیف بنی صفار ۱۹۹

سنجاسة ٢٥٧

السندالية ٩٦

سلام الترجمان ۹۳۸، ۹۳۲، ۹۳۸

سليمان بن داؤود ٥٦ ، ٢٥١ ، ٣٢١ ، ٣٥٩ ،

السودان ۲۲، ۳۲، ۳۷، ۲۸، ۲۹، ۲۸، ۱۸۵

الملك سابور ٩٣، ٢٩٠ اللك سابور ٩٩ ا ١٢، ١٩٠ الساكرية ٩٦ الساكرية ٩٩ السامان ٩٩٤ السامان ٩٩٤ السامان ٩٩٤ السامري صاحب العجل ١٣٦ السارية ١٩٠ العجل ١٣٦ السارية ٩١٠ السارية ٩١٠ السرية ٩٢٠ السرية ٩٣٠ السرية ٩٣٠ السرية ٩٣٠ السرية ٩٣٠ العجل ٩٣٠ السرية ٩٣٠ العجل ٩٣٠ السرية ٩٣٠ العجل
8

شه شه (ملك الأغزاز) ۱۸۵ كهف شبداز (كسرى على فرس) ۲۷۲ شرام ۲۱۹ شرهام ۲۱۹

الشهارجة النصارى ٦٦٠ الشودرية ٩٦

بی شیراز ۲۰۵ شیعهٔ ۱۲۸

ض

۹۹۷، ۸۶۸، ۸۳۲، ۷۲۱، ۳۲۱، ۲۲۰ ۹۹۲ صالح بن عبد الله بن الحسن بن على بن

أبی طالب ۲۳ بو صبغاوة ۲٤٥

مدراتة ۱۱۰، ۲۲۲، ۲۳۲، ۲۰۶ صفارة ۱۳۶

صقالبة (صقالب) ۷۲۹ ، ۷۲۸

صاحب القدس ٢٥٧ صاحب القسطنطينة ٨٩٩ صاحب كتاب الأخبار عن ملوك الأبصار ٢١٢ صاحب كتاب العجائب ٥٠، ٩٩، ١٠٤،

الصابئة (الصابئون) ٢٦٨ ، ١٦٤ ، ٧٢٠

ملك صاحب السرير ٢٩٩ ، ٨٣٥

صاحب البحر ٨٢٢

1. YIE C. YIT C. Y-E C-19T C 11Y

الصلافية ٩١٧ ابن صنحيل الأفرنجي ٢٧٣

صنهاج بن لمط بن زعزاع ۲۲۳

الضحاك ٢٧٠ ضریس (جلوت) ۲۵۷

ضريسة ٢٢٢

الصينيون ٩٠،٨٩

ط

طلرق بن عبد الله بن ونموا الزناتي ٥٤٠، ٥٣٥ ملك الطافن ٩٥ ، ١٨٤ أبو طالب ٢٨٢ الطاهرية ٦٩٣

ابن طُولُونَ ﴿ أَبُو العِبَاسِ أَحْمَدُ بِنَ طُولُونَ ﴾ ٣٢٤ طی ۱۶۲ كتاب الطيب ٦٦

صرام ، ۱۶۲ ، ۲۲۵ ، ۲۲۳ ، ۲۲۲ قدار

ملك عابة (غابة) ٩٥ ، ١٨٤ عامر ربيعة ٣٨٦ ابن أبي عامر ٧٠٠ عباد بدود ۱۸۱ عباد الملائكة ٢٢٠ عبلا نیران ۸۰۱ عباد الأوثان ٩١٨ عبادة الشمس ٧٢٠ بنو العباس ۳۸۲ ، ۲۵۸ عبد الله بن إدريس ٣١٥ عبد الله بن خطاب المورى ١١٥ يتو عبد ربه ۲۲۲ عبد الرحمان الأموى (الناصر لدين الله) ٧٦٥ بنو عبد الله ٢٤٣ عبد الله بن طاهر ۹۳۸ عبيد الله بن يوسف المهندس ٢٨١ ، ٢٣٤ ، ٢٨١

عبد الملك بن مروان ١٥١

عتبة بن غزوان ۲۸۳ عثان بن عفان ٥٧٥. بنو عجلان ۲۶۳ العذري (أحمد بن عمر) ه العرب ۲۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۲۲، ۲۲، 731,331,731,157,777,777, . * * . . * 7 . * 7 . * 7 . * 7 . * 7 . * 7 . * 7 7 . * 7 7 7 TYY , YYY , XYY , 7XY , 3XY , 6XY , . 792 . 797 . 797 . 791 . 79 . . 787 VP7 . KP7 . K. Y. A. Y. A. F. Y. . . LY. . 707 . 70 . . 719 . 717 . 717 . 717 PYT: 147: 047: 147: 177: 177: CO14.017.01.101A.111.119 العرب الحميرية ١٥٣

علماء إغريقيون ٨٨٤

الملوية ٦٨٧ أبر على الجبائي ٢٩٩ برعل ٢٤٥ على بن أبي طالب ٢٨١ على بن الأندلسي ٢٥٤ أبوعل الجبائي ٢٩٩ على بن موسى الرضا ٦٩٢

110 العمالقة ١٥٥ عمارة ٢٢٥ عوف ۲۹۸

غ

ملك غابة (عابة) ١٨٤، ٩٥ صاحب غانة ١٨٥ الغانيون ٢٠،١٩ الغز (الأغزاز) (الغزية) ١١ ، ١٨٥ ، ٢٥٣ ، . 799 . 798 . 797 . 790 . 018 . 187 9.Y.F.Y.PTA.17A.YTA.ATA.

الخرس ۱۸۱ ، ۱۸۵ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۸۲۸ ، 719 . 717 . 777 . 171 . 747 . TA. . TIT 3/2 النسية: ٩٦ أبو الفضل ٢٣٣

TTY ALE

قداما ۲۶

قدامة البصرى ٦

قبلا (الملك) ٨٧٨

أبو القاسم عبيد الله - انظر : ابن خرذاذبه ملك قامرون ٨٨ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ١٨٤ القبط ٤٠ ، ١٢١ ، ١٢٩ ، ١٣١

على بن يوسف بن تاشفين ٢٧٠ ، ٢٧٢ ز ٢٣٤ عمرو بن العاص ۲۲۲، ۳۲۲ عمر بن الخطاب ١٤٢ ، ١٥٩ ، ٢٨٣

> 977 . 977 . 80. . 81 . 879 ملوك الأغزاز ۸۳۸ ، ۸۳۸ غسان ۱٤٧ غمارة ۲۲ ، ۳۳ ه غمرة ٢٥٧

الفضل بن يحيى بن خالد بن يرمك 191 القطن بن جارود المؤتفكي ٣٢١

> ملك الفنجب ٨٨ بر فندلارة ٢٤٦ فلان شاه ۹۳۰

727 26

ق

القرآن ۹۳۹،۹۳۰ القردي (موسى بن فاسم) ه ذو القرنين ٢١٧،١٠٤،١٠٣ فو القرنين 971 قيظة ٢٥٢

فرولة ٢٣٦ قىيسون ٦٤٨

حسم اللولة الغارى ١٤٣ القشتاليون ٥٥٦، ٥٥٥ القمانيون ٩٠٩، ٩١٦، ٩١٨، ٨٥٩ القنجت ٨٨ ملك القنوج ١٩٥، ١٩٣

القواطم ٥٣٨ ، ٥٥٠ قور ۱۰ قوم لوط ۲۰۱، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۲۲ قومس جرسة واربا ١٧٧٠ نِس ۲۵۷

کاسل ۲۷ الكانمييون ٢٨، ٣٠ كتاب أحمد بن عمر العذري ه كتاب أحمد بن يعقوب ه كتاب الأخبار عن ملوك الأبصار ٢١٢ كتاب أرسبوس الأنطاكي ٦ كتاب إسحاق بن الحسن المنجم ٦ كتاب بطلميوسي الأقلودي ٦ كتاب خاناخ بن خاقان الكيماكي ه كتاب العجائب (لحسان بن المنذر) 27 كتاب العجائب (للمسعودي) ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، كتاب أني القاسم عبيد الله بن خرداذبه ه كتاب ألى القاسم محمد الحوقل البغدادي ه

کتاب موسی بن قاسم القردی ہ کتاب أنى نصر سعید الجیهانی ہ كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ٧ ، ٩٦٣ كانة ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۹ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ کرد بن مرد بن عمرو بن عامر ۱۹۰ الكسترية ٩٦ كسرى أنوشروان ٧٠١، ٦٧٢ الكمكم ه ابن کندمان ۸۲۳ الكنعانيون ٧٠٠ أصحاب الكهف ٨٠٦،٨٠٢،٨٠٨ کهف شبداز ۲۷۲ ملك كوغة ١٨٥ الكيماكي (خاناخ بن خاقان) ه الكيماكية ١٨٥ ، ٧١٢ ، ٧١٣ ، ٧١٦ ، A0. . YT. . YIA الكيماكية الزنادقة ٧١٨

اللسان الفارسي ٦٨٦

لسان برطاس ۹۲۰

لسان البسجرتية ٩٦٠

لسان الروسية ٩٦٠، ٩٢٠

لسان الحزر ٩٢٠

اللسان اللطيني الإفريقي ٢٧٨

لخم ۲۸۰، ۲۵۲، ۲۱۹ اللسان الأرماني ٦٨٦ اللسان الراني ٦٨٦ اللسان العربي ١٨٦

كتاب قدامة البحرى ٩

اللانيون ١٥٩

لاذقيون ٩٦٩

كتاب المسالك والممالك ٢٨٢، ٢٩٩

```
ملك اللمانية ( اللمانيين ) ٨٧٤
                     لمط بن زعزاع ٢٢٣٠
                                                               المانيون ٨٧٤، ٧٤٤
لطة ٢٢٦، ٢٢٠، ٢٢٤، ٢٢٢، ٢٢٢ غطا
                                           لتونه الم ١٠٩، ١٠٤، ١٠٥، ١٠٢، ٢٢٣،
                           18 inhall
                                                               177 . 770 . 772
                      لات ۱۳۱ ، ۲۲۲
                                                                 لمتونة الصحراء ١٩
                    لوی بن نفاجلو ۲۵۷
                                                                    أل ماجوج ٨٤٩
                           180 1.
                                                 ماجوج ( ياجوج وماجوج ) ٨٥٠ ، ٨٤٩
                           مديونة ٢٢٢
                                                                   ماثدة سليمان ٥٥٢
                          المرابطون ٢٤٤
                                                        ماردة بنت هرسوس ٥٤٥، ٥٤٥
                           مرداس ۲۹۷
                                                                     بنو ماروی ۲۶۳
                     مرقونس الحكم ه ٨٤٥
                                                                        المالكية ٢٢٨
                          المروانيون ٢٩٥
                                                                          مانی ۲۵۷
                          بنو مرین ۲۵٦
                                                              المتلثم ٢٣٢ – انظر : الملثم
          ין דוד , דסף , דסף , דוד
                                                                      ابن منکود ۳۰۹
             بنو مزغنا ۲۲۲ ، ۲۵۸ ، ۲۷۲
                                                                         المثنى ٢٢٣
                            مزكلدة ٢٣٥
                                                                         عاصة ٢٤٦
مسجد ( جامع ) قرطبة ٥٧٥ ، ٥٧٦ ، ٥٧٧ ،
                                                                         محكسة ٥٣١
                          440 , 240
                                                    المجوس ( الأتراك النغزيزية ) ٨٥١، ٥١١
 المسعودي (أبو الحسن على بن الحسين) ، ٩١،٥،
                                                                 المجوس [ أرجان ] ٢٠ [
                               PTA
                                                            المجوس [ جزائر السحاب ] ٧٠
                  السيلة مريم ٢٥٩ ، ٢٣١
                                                            المجوس [ جزائر الواق واق ] 91
          مسلمة بن عبد الملك بن مروان ٦٦٢
                                                           مجوس [ جزيرة شلطيش ] ٢١٥
المسلمون ١٨٥ ، ٢٧ ، ٢٨٣ ، ٢٧٥ ، ٧٧٥ ،
                                                               عبوس [ قرية الجوس | ٦٨٤
 : AYO : A · 9 : YTE : Y · 7 : 77 · : 787
                                                           الجوس [ كيماك ] ٨٥١ ، ١٥٨
         914 . 917 . 778 . 779
                                                                مجوس مدسونة ] ٩٥٤
 المسور بن المثنى بن كلاع بن أيمن بن سعيد بن حمير
                                                                       بنو محمد ۲۲۰
                                 ***
                                                                  محمد بن أبي عامر ٢٨٥
                              مسوفة ٢٢٥
                                                           محمد بن تومرت المصمودي ٢٣٠
   المسيح . ٢٦١ ، ٢٥٦ ، ٢٥٦ ، ٢٦١ ، ٢٦٢
                                                          محمد بن القاسم بن أبي عقيل ٥٠٥
       الصامدة ( المصاميد ) - انظر : مصمودة
                                                                   عمد بن يوسف ١٧٧
                      مصامید وریکه ۲۳۶
                                                                          المخامانية ٨٥٠
```

المصحفي - انظر: أبو الحسن

مصرام بن حام بن نوح ۲۲۲

مداسة ۲۲۲

ملك إيطالية ٤ ملك بربرة ٥٨ ملك الجرز ٥٥، ٩٥، ١٨٤، ملك خاقان ١٨٤ ، ١٥ ، ١١٥ ، ٢١٩ ، 170 ملك الروم ﴿ الرومية ﴾ (١٨٥ ، ٦٦٣ ملك السرير ٩٣٥ ملك غانة ١٨٥ ملك طليطلة ٧٣٣ ملك فنارك ٩٥٣ ملك قرنطية ٧١٢ ملك قلورية ١١ ملك كوغة ١٨٥ ملك الكيماكية ٧١٠ ، ٧١٨ ، ٧٢٠ ملك اللان ٩٣٥ ملك اللمانية ١٨٧٤ ، ٨٧٧ ملك النوبة ٢٨ ، ٢٧ ملوك مطرخا ٩٠٩ بنو ملیلت ۲۵۳ منان ۲۵۷ ابن منبه اليماني ۲۹۹ المد ۱۷۰ بو مناسة ۲۲۲ المنصور من بني العباس ١٦٩ - ١٦٦ بهو منصور ۲۲۵ يو منهوس ۲۲۲ المهدى ٦٦٦ المهدى عبيد الله ٢٨١ قبائل مهرة ١٥٥، ١٥٥ للهرج ٨٩ موسى ١٣٦ أو موسى الأشعري ٢٩٥ موسى النبي ٢٥١ ، ١٧٤ موسی بن جعفر ۲۲۸ موسى بن قاسم القردى ٥

مسمودة (المصاماة) (مصاميد) (بنو مصمود) **** . *** . *** . *** . *** . *** . 727 . 780 . 781 . 772 . 777 10V . 719 . 71A مصاميد وربكة ٢٣٦ المسودي ۲۶۸ المصمودي محمد بن تومرت ۲۳۰ مضر ۱٤٥ ، ۲۸۰ مطفرة ٢٥٢ مطماطة ٢٢٢ ، ٢٣٦ ، ٢٥٢ للعنزلة ٣٩٩ المتصم (من بني العباس) ٢٥٨ مغراوة ٢٥٧ للغررون ۲۲۰ ، ۱۸ه جو مفيلة ٢٤٧ ، ٢٤٥ للقندر من بني العباس ١٤٠ مقدام بن الغمر بن أبي رغال الشودي ٢٢١ مقلر ۲۲۲ مقزارة (المقاررة) (المقزاريون) ٢٤ ، ١٩ ، ٢٠ ، 1.0.7. مقزارة السودان ١٧ مكناس البيءي ٢٤٤ يو مكتاس (قبائل مكناسة) ۲۵۳، ۲۲۵ عادة الملائكة ٢٢٠ لللهج ۲۲۲ ، ۲۶۴ ، ۲۴۸ ، ۲۲۰ الملثمون ٢٤٥ ملك البغبوع ١٨٤ ، ٢٠١ ، ٢١١ ، ٢١٢ ، ملك بلهار (بلهارا) ۱۸۳ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸ ، ملك الفنوج ١٩٤، ١٩٤

ملك اسقوتيا الترك ٩٢٤

AYE . AY . . YTE

ملك أنكرية ٨٨٦

ملك إفرنجة (الافرنج) (إفرسية) ١٣٣ ، ٢٢٠

ن

الناصر لدين الله (عبد الرحمان الأموى) ٧٦٥ النضير ٢٥٢ النجوم ١٢١ نفزلوة ۲۵۷،۲۲۲ كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ٢ ، ٩٦٣ نفزة ۲۲۲ زار ۲۰۲ قیس ۲۳٦ النصارى [رها] ٦٦٣ الفرود بن كنعان ٦٧١ نصاری [تکریت وکفر عزی] ۲۰۹ الربة ٢٢، ٢٢، ٢٤، ٢٢، ٨٦، ٨٢، ١٤٠ التصاري [سمندر] ۹۱۸، ۸۳۵ 4.8 النصاري اليعاقبة ٤٠، ٤٠ ، ٢٧٢ النوبيون ٣٩ النصرانية (دين النصرانية) . ٤ نوح ٦٦٤ أبو نصر الجيهاني ٩٣٤

هسكورة ٢٣٦ مطيطة ٢٢٢ بنو هلال ١٢١، ١٤٥ المنديون (المندية) ٢٦، ٨٦، ٨٩ هوار ٣٢٣ هوار ٣٢٣، ٣٣٢، ٣٥٢، ١٥٥، ١٩٩٤، هرار ٣٠٨

أو الهيجاء عبد الله بن حمدان ٣٨٢

,

الوائق بالله ۹۹۳، ۹۹۳ وارترین ۲۰۳ ورتبد ۲۰۹ ورتطغیر ۲۰۹ نبو واتمشوس ۲۰۳

بنو وارتجائن ۲۵۳ بنو وارقلات ۲۲۲ بنو وازلفن ۲۵۲، ۲۵۳ بنو واستو ۲۲۹

بنو واربة ٢٤٥

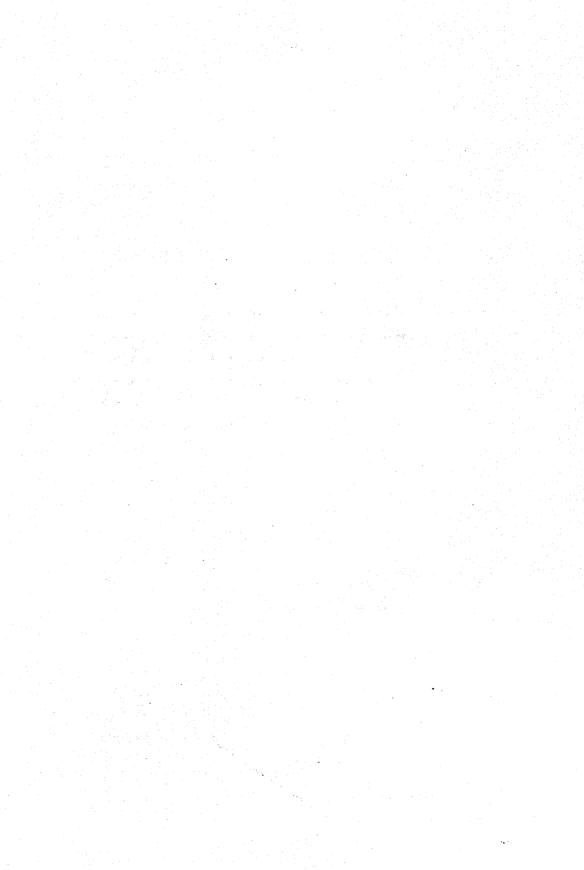
٫ ورداما ۲۲۲ ورشفان ۲۰۷ ورفجوم ۲۲۲ ورماکسین ۲۰۷ ورمون (رهونة) ۲۲۲ ، ۲۲۲ بنو وریافل ۲۴۵ بنو وزار ۲۴۰ ، ۲۰۵

وزولات ۲۵۳ وشان ۲۲۵ الولید بن عبد الملک ۲۲۸ ولیطة ۲۲۲ بنو ولیم ۲۲۲ وهیة ۲۰۰۲،۲۹۳

ى --

باجوج (وماجوج) ۸۵۰، ۸۷۹
این یامین ولد یعقوب ۲۳۷
یو نیفش ۷۳۷
یکی بن ذکریاه ۲۳۸
یکی بن العزیز ۲۳۲، ۲۳۰
یزید بن معاویة ۲۵۰
یزید بن معاویة ۲۵۰
یزید بن معاویة ۲۵۰
یزید بن معاویة ۲۵۰
یزید بن معاویة ۲۲۰
یزید بن معاوی البحاقیة (التصاری البحاقیة (التصاری البحاقیة (الحد بن یعقوب) ها





الآجر ٢٣٢ أسلوا ٢٧٤ . آنزی ۲۲۸ معدن الأنك [كرمان] ٢٠٠ الأبرميس ٢٤، ٣٥ الإبريسم ٢٩٥، ٢٧٦ ال ۲۲،۱۱۲،۱۱۳،۱۱۳،۱۱۲،۲۲۱ . 140. 141. 14. 100. 102. 199 AY1, PY1, TTT, 3TT, 0TT, YTT, . 227 . 221 . 219 . 202 . 219 . 799 لحرم الإبل المقددة ٢٢ الأبنوس ٢٠ ، ١٥ ، ٩٢ ، ٩٢ أبواب حديد [مدينة خاقان] ٧١٩ الأترج ۲۲۷، ۲۲۰، ۲۲۷، ۸۰۱، ۲۱۲، 07A . 20 . . 171 الأنالب ١٥٦ الأثل ٢٠ الإجاص ٢٣٠،١٢٩ الأحناش ۲۰۹، ۱۱۱، ۱۱۱، ۲۰۹، ۲۰۹، YTE أدياس أسك ٢٠٠ الأدع ٥٥

الأران ٢٠ ، ١٩٩

معدن الأحجار [جبل نوقان] ٦٩٢ الأردية ١٧٤ i of , 77 , 77 , 77 , 78 , 78 , 78 , 18 , 1 ٥٨ ، ٩٨ ، ٢٩ ، ١٨١ ، ٩٨١ ، ١٩١ ، ATT . VYT . VAT . 3PT . P/0 . T/V . ATE . YYY . Y19 لرقان ۲۳۰ الر (أزر) ۲۲، ۲۵، ۲۸، ۲۸، ۲۵، ۲۲، £A. (£.) () 17 (A7 الأحد ٢٠،٠٢٠ ١٣٧ الإسفنج ٢٣١ الإسقنقور ٢٠٧ - انظر : السقنقوا الاسكرنج ٨٣ الاشبلينيات ٢٨٩ أصبع ٨ الاصبهاني (من حرير المرية) ٥٦٢

الأطرية (تصنع بالأطرية) ٩٢٥

أغرسطس ١١٥

الأفلوية الهندية ٥٣

الإفسنتين ٢٥٩

أفاويه ١٨٣

الأرجلات [ماردة] ١٤٥

معدن أحجار الأرحاء [قلعة اولى] ٦٠٢

إِلْ قتاب ٢٢٥ الترج (الحرفون) ٢٢٦ الأكسية : ٢٤٦ الأكسية (الاكسية السفسارية) ٢٢٥ أكسية الصوف ٢٢٥ ، ١٣٠ ، ٢٢٨ ، ٢٢٨ ، أم حين ٥٨ أم عيد ٣٥

أخاح أرميية ٢٢٦ انشام ٢٣٧ الانكليس ٣٥ أنياب الفيلة ٤٥ الإمليلجات ٤٥ الإمليج الكابلي ١٩٥ الأوبار [بلاد الغزية والخزر] ٢٩٩ الإيبوذرون [القسطنطينة] ٢٠٨

البركى ٨٤ البرني ٢٢٦ أليزيون ٨٢٤ السياسة ٥٤ السة ٤٨ بسط الصوف [أرمينية] ٨٢٤ الصل ۲۵۲ ، ۲۳۱ ، ۲۳۲ البطائن الزرندية ٢٩٩ البطيخ (يقدد بمرو) ۲۰ ، ۲۷ البطيخ الاردهرى ٦٨٠ اليعارى ٩١ بغراج ٢١٩ بغل (البغال) ۲۹۶ ، ۲۸۶ البقر (الأبقار) ٣٩، ٢٥، ٦٨، ٨٣، ٩٩. 1113711371130137113713 VALIPALIOPLIALTIOTY, YTY, . 407, 702, 707, 727, 727, 72. 171. 191. 191. 1AT. 109. TOA . 727 . 721 . 777 . 777 . 127 . 727 . 1 A.F. 2 TYY البقق ١١٩ البقل ٨٠٥

باب الذهب [القسطنطينة] ٨٠١ البابة ١٩٠٩٤ البلاوق ٢٠ بارشول ۲۱۳ باع ١٠ الباقلاء [جيان] ٦٨٥ الجائل ١٨٩ البير [بنجار] ٧١٣ البير [نهر مرغا] ۸۳۹ البير [جزيرة دارمرشة 1 ٩٥٢ البير [بحيرة طرمي] ٩٥٧ البير [بميرة غنون] ٩٥٨ البراذين ٢٥٦ اليام ٦٩٧ البرانس ٢٢٥ البرباريس ٢٥٩ £71 32 اليدى ٧٢ يكات أنطاكية (المصمتة) (العتابي) (التسترى) (الإصبهاني) 7٤٥

مِکان نابل ۷۵۷

مِكَانَات ٢٩٧

البندق إ أندراب أران | ۸۲۱ البنفسج [شنت ماركو]. 98 البنى ٣٥ البنسية ١٠٤ البنسية ١٠٠ البنسية ٩٥ البيمن ٩٥ البورى ٨٢٦ البورى ٢٦، ١١٨، ٢٦٩ يوت من الشعر [(للبلوس) (للأغزاز)] ٤٤١ يوت من الشعر [(للبلوس) (للأغزاز)] ٤٤١ البقم ٢٧، ١٩٧، ١٩٧، ١٩٨، ١٩٨، ١٩٨، ١٩٨، البلح ٢٨، ١٩٨، ١٩٤ البلخش ٤٠٨ البلخش ٣٣٦ البلطى ٣٥ البلطى ٣٥ البلور ٢٧، ١٧٧ البلوط [بطروش] ٣٠٠ البلوط [أندراب أران] ٢٨١ البلوط [قام] ٣٠٠

القساح ۲۲۱،۱۲۵،۳۲۱ التن [سبتة] ٥٢٩ التن [القارونية] ٦٢١، ٥٩٤ التن [ميلاص] ٥٩٥ التن [طرابنش] ٦٠١ التن [المدارج] ٦٠٢ التنبابة ٧١ تین ۲۱۸ ، ۲۱۹ ، ۲۱۸ التوت ۲۹۸ ، ۲۱۲ معدن التوتيا [بطرنة] ٥٦٤ التين ١٥٥ ، ٢٢٠ ، ٢٢٧ ، ٢٠٠ ، ٢٥١ . 017. 017. 011. 1T. . TTT. TOY , 707, 070, 070, 070, 004, 004 Y40 . TAA . TY. التين الناشف ٢٠٣

التانبول ٧١ التير [تكرور] [سفالة] ٢٥، ٢٢، ٢٣، ٢٥، 19. 18. 11 الحر ۲۹، ۱۱۲، ۱۲۲، ۲۹۲ التبر [حصن المعدن] ١٤٥ التير [ساحل بحر الكيماكية] ٧٢١ التبر[نهرم] ۸۳۹ تبر (ذهب) [وخان] ٤٩١ معادن تربة الصفراء [لورقة] ٥٦١ الترنجيين ٥٠٠ التشمير (لباس الأنزاك) ٧٢٢ التفاح ٢٢٧ التكك الأرمينية ٢٩٧، ٦٦٢، ٨٢٤، ٨٢٥ غر (غور) ۲۰، ۳۰، ۳۷، ۱۲۴، ۱۲۴، ۱۹۸، VOI , POI , / F/ , F/ Y , 7 F/ , 3 F/ , . 79. . 77. . 779 . 77. . 77. . 77. 744 , 777 , 747 , 777 , 717

الثمايين الراغبية ٩٩ ، ٩٩٨ ، ٩٩٨ ، ٩٩٩ ، ٩٢٣ الثمالب ٩٩٣ ، ٩٩٨ ، ١٦٢ ، ١٢٢ الثمانين) ١٢٢ ، ١١١ ، ٢٠٦ الثياب الطوعية من الحرير ٢٠٦ الثياب القاتلية [قاتلا] ٢٠٧ أثياب السابورية ٤٠٤ ثياب تنيس ٣٦٩

ثباب الحرير ٧٠، ٢١٢، ٧٠٠ الله المعالية [إصبهان] ١٧٧٠ ثباب القطن [إصبهان] ١٧٧٠ ثباب القطن [إصبهان] ١٧٧٠ ثباب الكتان الجنابية ٢٠١ أبباب الكتان [باب الأبواب] ٨٣٢ النياب الويفارية ٥٠١ ثباب الوشي [إصبهان] ١٧٧٠ ثباب الوبر [فرنطية] ٢١٧

ج

جسور من الصخر في أرض معربقي ٩٢٧

اللود ۲۰ ، ۱۰۱ ، ۱۰۱ ، ۱۸۰ ، ۱۸۰ ،

جل (جال ، أجال) ١٨ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ٢٧ ،

971 . 977 . 919 . 918 . 019

معلان الجمل [قرية متوسة] ٢٦٨

جلود الأنمار (النمور) ۹۳۱، ۹۳۱

المص ١٩٥٠ ، ١٧٣.

الجص بالحمة ٢٦٥

AT. PY. . T. 17. PY. YE. FA. P. . 170 . 177 . 110 . 1 . 4 . 1 . 7 . 47 181,461,111,017,477,677, , 704, 700, 717, 717, 777, 777 . 777 . 772 . 717 . 747 . 774 . 777 YYY . 7YY . TET . TT7 . TTY لحرم الجمال المقددة ٢٠ الجمست ١٥٤ الجميز ٢٦٣ الجواميس ٩٩،٨٣ الجوجة ٢٨٩ ולאני איז י ידר י זרר י זרר י פרד י ٨٠٤، ١٢٤، ٢٢٤، ١٥٢، ١٥٢، 144 . 101 الجوزيوا ٥٤ ، ٨٩ ، ٩١ جوف الأسد ٥٠٥ مفائص الجوهر ٦١

جوهر الزجاج ٦٦٢

الجيار ٤٨٤، ٩٥، ٤٨٤

حجر المسن ٢٥٠ ٢٥٠ الحجر النيقي (للمرأة التي تريد الولادة) ٨٠٧ معادن الأحجار ٢٩٢ الحديد البينائر ٢٧ الحديد السرندني ٧٧ الحبايد السندي ٧٧ الخديد الفرند ٤٥ الحديد المندى ٦٨ آلات الحديد [المربة] ٥٦٢ . أبواب الحديد [مدينة خاقان] ٧١٩ مصنوعات الحديد عند الأتراك ١٦٥ مصنوعات الحديد إ أفل م ٩٠١ معادن الحديد [بلاد الزنج] ٥٩ معادن الحديد [سفالة] ٦٧ معادن الحديد [المغرب] ١١٦ معادن الحديد [جبال كابل] ١٩٦ معادن الحديد [جزيرة أوريسين] ٢٠٢ معادن الحديد [بجابة] ٢٦٠ معادن الحديد [بونة] ٢٩١ معادن الحديد [الشام] ٢٧١ " معادن الحديد [جبال البارز] ٤٤٢ معادن الحديد [بلاد الراشت] ١٦٥ معادن الحديد [مدائن الترك] ١٩٥ معادن الحديد [طليطلة] ٢٥٥ معادن الحديد [قسطنطينة الحديد] ٧٤ه معادن الحديد إ منسيني إ ه ٥٩٥ معادن الحديد [جبل جوغان] ٦٨١ معادن الحديد [جبل نوقان] ٦٩٢ معادن الحديد إجبل زرمي | ٨٠٦ معادن الحديد [جبل غرغوي] ٨١٩ معادن الحديد [جبل مدينة سيق لأو] ٨٧٨ الحرابة ١٤١

الحجارة الملونة [التبت] ٥١٢

الحرذون (اقريم) ۲۲٦ الحرير ۲۰۷،۷۲،۷۲،۷۲،۷۰ و ۵۱۳،۳۶۹، P10, Y70, 770, 345, 077, 077, 019, الحرير الجرجاني ٥٦٢ الحرير الحلل ٥٦٢ الحرير السقلاطون ٥٦٢ الحرير الصيني ٨٤،٧١ الحرير العراق ٧١ ، ١٤٠ الحرير القاقلي ٢٠٧ ثیاب الحربر ۷۰ الحشائس العطرية ٨٠٦ ثيلب الحشيش ٧٢ الحشيشية ٢٧٥ الحصر السامانية ٢٥٦، ٢٦٣، ٢٨١ الحضض ٢٥٩ الحلبوة ٢٥ حلة الذهب ٧٢٠ الحلتيت ٢٦٠ حلفاء ٢٤٤ ، ٣٣٨ الحلل ٢٠٠٠ حامات تفلیس ۸۲۵ حمامات طبرية ٢٥٥ الحمص ١٨٩ حر (حمير) ۲۱۸،۱۲۳ الحمر الوحشية ٨٩٦ الحناء ۲۸، ۲۲۲، ۲۲۷، ۲۸۲، ۲۵۲، 7.7 (77% (777 الحنطة ٢٩، ١٩٥، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٥، VP1, 779, 777, 777, 777, 177, . 729. 727. 727. 721. 72. 477

777,777,077,777,777,777,

÷

حرد (الديباج بالذهب) ٢٩٦ الخرز ١٨ ، ٢٠ الخرفان ٣٩ الخطارة ١٩٢ خركاهات لبود ١٩٢ ، ١٩٨ ، ١٩٢ ، ٩٢٤ الخرنوب ٢٣٠ ، ٢٧١ ، ٢٠٠ الخر (الحزوز) ٣٩٧ ، ٣٩٦ الخس ١٢٨

الخلجل ۲۹۸ الخماهن ۱۹۳ الحنجر ۱۳۹ الحنوير ۲۶ الخوخ [ارجان] ۲۱۶ الخولنجان ۶۰ الخيزران ۲۰۸، ۲۰۰، ۱۹۷، ۱۹۰، ۱۹۰ الخيل ۲۰۲، ۲۰۵، ۲۸۶، ۲۰۰، ۸٤۳، ۲۰۰، ۸٤۳

دابة (دواب) المسك ۸۸، ۲۰، ۲۰، ۷۲۱ دابة الزيادة ۷۲، ۸۸ الدار صينى ٤٥ الدار صينى ٤٥ دار إنشاء المراكب ٥٥ الديقى ٣٣٨ الديقى ٣٣٨ الدراهم الطالرية ٥٨ الدراهم الطاطرية ١٦٩ دراهم كرمان ٤٤١ دراهم كرمان ٤٤١ دراهم كرمان ٤٤١ دراهم (دراهم) ٢، ۸۸۲

الدفسين ١٦٤ الدلاع ١٢٩ الدليس ٣٤٣ الدانير المرابطية ٣١، ١٨٨ الدمنج ٣٩٣ صنع الدوائر ٢٧٥ دود الحرير [جيان] ٢٥٥ الدياج (الديباجة) ٢٠، ٢٧، ٣٩٦، ٣٩٧، ٣٩٧

الذبل ٥٩ ، ٧٠ ، ١٣٦ ، ١٣٦ الذبل ٢٥ ، ١٣٦ ، ٧٠ ، ١٣٦ الذبل ١٣٠ ، ١٣٥ ، ١٩٥ الذبل الشاشي ٢٦٥ ، ١٩٥ ، ١٤٠ ، ١٤٥ ، ١٤٠ ، ١٤

الرقم القرقون ٣٩٦ الرقيق [بلاد الترك] [بلاد الغزية والحزر] ٤٩١ ١٩٩ الرم (الرموم) ٤١٨ رماة قاسى ٢١٧ الرماح الحطية ٣٨٦ رمك ٤٩٢ ، ٢٩٤ ، ٤٨٠ الرفادة [لورقة] ٣٦٠ الرومان ٣٢١ ، ١٥٥ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧ الرمان الإمليسى ٣٢٧ ، ٣٣٠

الذهب [جبل المقطم] ١٣٢

الذهب [وخلن] ٤٩١

الذهب [البتم] ٥٠٦

الذهب [طيمين] ٩٦٠

الذهب [اقريطش] ٦٤٠

سؤار ذهب (اللكنكو) ٧١

الذيلمان ٢٥

باب الذهب [القسطنطينة] ٨٠١ حلة الذهب [للملكة دمهرة] ٦٩

حلة الذهب [لملك الكيماكية] ٧٢٠

قلنسوة الذهب لملك الكيماكية ٧٢٠

الرواند ۲۰۲، ۲۰۰ عاده الرائد ۲۰، ۲۰۰ عبادة الرجيم ۲۰ الرخام الفريشي ۲۰۵ الرخام الفريشي ۲۰۵ م۱۳۰ م۱۳۰ مانظر: السد الرفاند ۲۰۹ م۱۸، ۲۰، ۲۰۰ معادن الرصاص ۲۰، ۲۰، ۱۳۵ معادن الرصاص ۲۰، ۲۰، ۱۳۵ معادن الرصاص ۲۰، ۲۰، ۲۰ الرطال ۲۰، ۲۰ مال (أرطال) ۲۰، ۲۰ رطل (أرطال) ۲۰، ۲۰

معادن الزاج [البتم] ٥٠٦

معادن الزاج [قبرس] ٦٤٣

الزمود [جزيرة الرائح] ٩٩ معدن الزخمر ٨٨٥ الزوارق بالمدافع ٣٨٥ زى الأتراك ٢٦٤ زى العراقين ٢٣٤ الزييق [سفالة] ٣٨، ٦٩ معادن الزييق [قرطبة] ٨١٠ الزييق [الكيماكية] ٧٢١ الزييق (الزيت) ٣٦٠ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٠ ، الرئيق (سوخ) ٤٦ ، ٥٠٨ - أنظر : الزيبق الزياد (الزيادة) ٢٠٤ ، ٨٨ ، ٧٢ ، ٢٠٤ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ١٤٧ ، ١٤٧ ، ١٤٠ ، ١٤

السقتقور (الإسقنقور) السقنقور) (سقنقورا) 19 . . ALL . 019 . 99 . TT . TL السقولوفندوريون ٢٥٩ السكر الطبرزد ٢٢٧ السكر السليماني ٢٢٧ السلاحف البية ٢٣٦ السلاحف البحرية ٢٩،٧٠، ٦٥، ٥٢، ٤٨) 177 . 177 . A. السماريات ٢٨٣ ، ٣٨٥ السمسم ٢٣٣٠ السمور 199 السموس ٢٥٪ السنبادج ٧٤ السنبل ۲۰۶، ۹۱، ۸۲ و ۱۳، السوار ٧١ - انظر: ذهب سوان (سانية) (السواني) ۲۹۲ ، ۲۱۱ ، ۲۱۲ ، السيف الملكم ٥٥٢

الساج ٤١٠ السامان ٢٥٦ الساسة ٨٩ السباع ٢٦ ، ٥٥ السبح ٦٦،٦٥ سباخ الملح [طرابنش] ۲۰۱ السبنيات ٦٦٣ ، ٨٢٦ السدا قرطبة ١ ٧٩٥ السدر الصين إ ٥٠٠ ، ٩٣٠ ، ٩٣٣ ، ٩٣٤ ، 974 . 977 . 977 . 970 السفان إ باب الأبواب) ٨٢٢ السدرة ٢٣٦ ، ٢٣٧ سرطانات ۸۰۷ السرو ٢٠٨ السروج ١٥٤ ٢٢٤ A & & Je...! سفاقس (مآزر) ۲۲۸ السفرجل ٢٥١، ٢٥١، ٢٢٧، ٢٥١، ٢٥٩ 1 . A . YOX . YOT

ش

> الصاص ۸۳ الصبر الصقطری ۶۹، ۵۱، ۵۱، ۵۱، ۵۱ الصبر الحضرمی ۵۹ الصبعان ۲۰ الصدف ۵۹، ۵۱، ۷۹، ۸۰ الصفصاف ۸۰ صنبل ۸۸ الصنوبر ۷۲۱

۱۳۰، ۱۶۲، ۱۳۰ الصنوبر الطرطوسي ۱۸۵، ۵۷۰ (۱۸۵ م۰۷۰ الصندل ۹۹ صنم البد ۱۸۸ صنم البطيحة ۳۳ صنم قادس ۱۷ صنم لالان ۱۷۷، ۱۷۷، ۱۷۷،

ض

الطافن ١٨٤ الطباشير ١٩١ طراز (طرز) [نیسابور] ۲۹۹ طراز [بصنا] ۳۹۷ طراز ا نهر تیزی ۱ ۲۹۸ طاد ا م إ ٢٥٠ طراز إ نصبين | ٦٦١ طراز [المرية] ٥٦٢ طراز [إصبهان] ۱۷۷ طرز [غاغان] ۷۱۲ طرز [الفارياب] ۲۷۸ طرز [خراسان] ٤٩٥ الطرفاء ٢٠ ، ٢٢٧

الطريخ ٨٢٧ شجرة طلحة الملك ١٤٦ الطلنط ٢٨٩ الطن ٣٩٤ الطنفلو ٢٨٩ الطوب ٢٥١ ، ٢٥٩ الطيالسة ٤٠١ ، ٣٥ الطين ٢٠ ، ٨٠٤ ، ٤٧١ ، ٤٧٥ ، ١٨٤ الطين [كران] ٤١٠ ممدن الطين [قرية كوار] ٤١٨ الطين المأكول [مغام] ٥٥٧ الطين النجاحي ٢٦١ ، ٨٥ ، ٨٥ ، ٩٥

ظ

الظباء ١٣٧ ، ١٨٥

العدس ٤٣ ، ١٨٩

شجر عرعر ٤٧٢

734.75

شراب العسل ٢٣٠

المطر ١٨٢ ، ١٨٢

عصفر ۲۸۰ ۱۲۲ ، ۲۸۰

العروس ٢٤٤

العربد ١٥٨

عرض ٦

٤

المسل ١٣٥ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ ، ١٣٥ X77, 771, 741, 740, 777, 773, COAA . EE1 . E . . . TT . . TT . . T19 1 ATO . VIV . VTE . VTY . 188 . INT العنب العذاري ٢٢٧

المغر ٥٦ المقارب ۲۲،۸۵،۳٤ العقيق (احجار) ١٥٤ علك المصطكى [جزيرة صامو] 181 علم الخط ١١٢ علم النجوم ٩ علم الهيئة ٧ العليق ٢٣٧ الممائم ٢٤٦ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٢٤ ، ٣٥٤ العنب (الأعناب) ١٩٤، ١٤٤، ١٢٩، ١٥٥، . 207 . 207 . 200 . 272 . 77. . 777 £17

العب المستطيل ٢٣٠ (١٩٥) ١٩٥) ١٩٥ (١٩٥) ١٩٥ العبد المستغي ١٩٥) ١٩٥ العبد الصنغي ١٩٥) ١٩٥) ١٩٥ العبد القمري ١٩٥) ١٩٥ (١٩٥) ١٩٥) ١٩٥ العبد المندي ١٩٥)

Ė

الغيراء ٢١١ الغرا (الغراء) ٩٥٨، ٩٩ الغزلان ٢٠، ٣٨ الغضار ٤١، ٥٤ الغضار الصينى ٨٤، ٩٧ الغضار المذهب [قلعة أيوب] ٥٥٥ الغنم (الأغنام) ٢٠، ٢٦، ٣٨، ٣٨، ٥٥ ،

ن

الفالج ١٧٨ فانوسا إ منارة الإسكندرية إ ٣٦٠ الفانيذ ١٣١، ١٧٤، ١٣١ الفرخ (اسم اللوطيس بمصر) ٣٥ فرس الماء ٣٦ الفرسخ السندى ١٥٥ الفرسخ السندى ١٥٥ الفرسخ السندى ١٥٥ منع الفص ٢٧٥، ٧٧٥ الفصفص ٨٧٥ الفضة معدن (معادن الفضة) [أسوان] ٤٠ الفضة إ مركة إ ٤٤ الفضة إ جبل قطيعورا] ٢٠٢ الفضة إ جبل البارز) ٢٠٢

الفضة إ جارباية وبنجهير | ١٨٤

الفضة [جبال البتم] ٥٠٠ الفضة [جبال الكيماكية] ٧١٣ الفضة [جبل باترة] ٢٩٠ الفضة [حبل نوقان] ٢٩٠ الفضة [مدينة غربيان] ٨٤٠ الفضة [المرج] ٧٤٥ الفضة [وخان] ٤٩١ الفلفل ٥٥، ١٨٢، ١٨٢، ١٩٠، ١٩٢، ١٩٤ الفنجب (الملك) ١٨٤ فرارة ماء [جزيرة قبوة] ٥٨٥ الفرط (الفوطة) ٨٣٠، ٨٣٠، ٨٤٠

148. 114. 114. 341

الفوليون الحراني ٥٥٠

الفيران ٨٥ الفيروزج ٨٤٠، ٦٩٣ الفيل (الأفيل الفيلة) ٢٠، ٢٤، ٣٨، ٥٥، ١٩٠، ٢٨، ٢٥، ٨٥، ٢٨، ٢٥، ٥٩، ٩٥، ٩٥،

۲۰۱، ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۹، ۱۹۱، ۱۸۸ ۲۱۲، ۲۰۲ فيلة الأخوار ۹۱، ۹۵

ق

القاجوج ٢٨٩ القاروض ٢٨٩ القافر ٢٦ القاقلة ٤٥، ٨٩، ٩١، ١٩١، ١٩٢ قامرون ۱۸٤ القبالة (القبالات) ۲۳۷، ۲۳۲، ۲۳۷ قبط نصاری بعقوبیة ۲۶۳ ، ۲۶۴ القثاء ٢٣١ القداور (منقدرات الصوف) ۲۲۰ قداوير الصوف ١٨، ٢٥، ٢٨: قلو النحاس ٥١ القراد ١٥٨ قرازی الصوف ۱۸ لباس القراطق ١٦٩ ، ١٧٤ ، ١٨٨ القراطق (لباس الروس) (الصغار والتامة) ٩١٨ القراطق (لباس في بسجرت) (قراطق كبار) ٩٢٥ القراطق (لباس بجنك) 97. القرس ١٣٦ القرطاس ٧٢ القرع ٢٠ القرنفل ٤٠، ٢٧، ٨٢ ، ٨٩ ، ٩٩ ، ٩٩ القرود (القردة) (صيد القرود) ٦٣ ، ٦٤ ، ٩٢ ، 104 القرود (القردة) ذوات الأذناب ٩٩

القز ٤٧٦

القسط الحلو ١٩٥

قصب السكر (القصب السكري) ٢٠، ٦١ .

القسطون ٢٥٩

. 97. 30. 31. 37. 37. 47. 47. 47. 771,371,071,771,171, 471, 471, 1771,779,772,77.,777,172, . 791 . 777 . 771 . 777 . 777 . 777 . 277. 272. 272. 2 - A. 799. 797 AYA القصب الشركي ٢٠ القطاني ۲۲۷، ۲۱۰، ۲۰۲، ۸۸۳ القطران ۲۱۰، ۲۱۹، ۲۱۹، ۹۹۰، ۲۳۰ 440 القطن [برقة] ۲۲۱ ، ۲۳۷ ، ۲۲۱ ، ۲۵۶ ، 757 3 847 3 087 3 117 3 517 3 170 قطن مرو [القواديان] [برطنيق] . ٤٩٠ ، ٤٩٠ ، 7.7 PAY NE قلنسوة ٨١ ، ٧٢ القميح ٢٤٧ ، ٢٥٤ ، ٢٨٧ ، ٢٩١ ، 797 6 79Y القبص ٤٠١، ١٧٤ القنا ۱۸۸، ۱۹۱، ۱۹۵، ۱۹۷ القنا الهندية ١٨١ ، ١٨٨ القنادير ١١٧ القنافذ ٢٠ القنب ٢٨٥ ، ٢٢٢

قطار ۲۰

قنطرة اناشت ٧٢٨

قطرة طيرمين ٩٦٥

قطرة قرطبة ٧٩ه

قهندر | سمرقند | ۹۷ | موقد | ۹۷ | قهندز | کش | ۰۰۰ | قهندز | اشتیخن | ۰۰۰ | قهندز | أوش | ۰۰۸ | التیاصوة ۱۸٤ | قواط ۲۳۰ |

ك

الكافور ١٥، ٢١، ٧٧، ٨١، ٨٨، ٨٨، ٨٨، 177 . 11 . 11 الكيابة ٥٤ ، ٨٩ الكتان [المغرب] ۲۹۱، ۲۹۳ الكتان [مصر] ۲۲۱ ، ۲۲۹ ، ۲۲۵ ، ۲۲۸ الكتان الجنابى ٢١٢ الكتان السينيزى ١١٦ الكتان [ميلاص] ه٩٥ الكتان إغلاط إ ٢٢١ الكتان [دادمي] ٩٧٨ الكملاء ١٨٦ الكنان ۲۸۹، ۲۸۹ الكنان اللكي ٧٨ه الكرازى ١٨ ، ٢٨ ، ١١٧ ، ٢٢٢ الكركدن ٩٩،٩١،٧٥ الكركهار ٧٣١ الكرم ١٥٧، ٢٠٦، ٢٠١، ٢٠١، P77 . 137 . VOT . 377 . PFT . TYT . . 18. . 18. . 19. . VA3,3-0, V30,700,300,700, 100, P00, FF0, 140, T40, 340,

. V.O. SA9, JAA, JJ., JOT, JOI . 721. 72. , 770 , 777 , 771 , 777 . 742 . 747 . 747 . 747 . 774 . 770 174,774,074,404,154,754, 744 . 244 . 744 . 744 . 344 . 344 . 971 . 91 . . 9 . 9 . 9 . 7 الكروياء ٢٢٦، ٢٢٧، ٥٨٦، ١٩٢ الكسوة ١٤٠ مسوة الكعبة إ تستر إ ٣٩٦ الكشمش ٤٧٢ كلاب الماء (البحر) ٢٦ ، ٩٥ ، ٩٢ ، ١٣٦ الكلس [جبل المقطم] ١٣٢ الكمأة ١٠٨ الكميري ۲۲۰ ، ۲۵ ، ۲۲۰ الكمون ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٧ ، ٢٥٢ ، ٢٧٧ 44- . 277 . 772 . T · £ . 792 . 773 الكنج ٧١

الكيمخت ٥٤

```
اللاج ٢٨٩
لبن الطين ۲۹، ۲۹، ۲۳، ۲۳، ۲۲، ۲۷، ۲۷،
                                                                 معدن اللازورد ١٣٢
                £ 10 , £ 17 , £ 10
                                                                 اللازورد ۲۸۷، ۲۱۰
       اللبود ( طرز اللبود ) [ الطالقان ] ٤٧٨
                                                            اللازورد [ بلاد الغزية ] ۸۳۹
                           اللبيس ٣٥
                                                            اللازورد [ نهر سوقان ] ۹۲۶
                           اللجم ٢٧٤
                                                                         اللاش ٢٤
                     اللجم الدلاصية ١٣١
                                                              اللؤنؤ ( جزيرة الرامي ) ٧٧
                 اللحوم المقددة ٢٠٠، ٢١٠
                                                        اللؤلؤ [ بحر القلزم ] ٣٤٩ ، ١٣٦
               اللحوم المقددة المطحونة ٢٢٤
                                                           اللؤلؤ [ صور وقلهات ] ١٥٥
                       اللنك ٢٦، ٥٥
                                                             اللؤلؤ [ جزيرة أوال ] ٣٨٨
                        لعب الشيخ ٢٠
                                                            مغاتص اللؤلؤ [ سوبلرة ] ١٨٢
                            اللفت ١٢٨
                                                مغاتص اللؤلؤ [ البحر الفارسي ] ۳۹۱، ۳۹۰
                        اللوبيا ٢٨٩، ١٨٩
                                                        مغائص اللؤلؤ [ جزيرة القطربة ] ٦٥
                اللكنكو ( سوار ذهب ) ٧١
                                                      مغائص اللؤلؤ [ جزيرة سرنديب ] ٧٣
                           لوح الترسيم ٦
                                                            مغائص اللؤلؤ [ عمان ] ١٥٦
           اللوز ۲۳۰، ۲۵۷، ۲۳۰، ۲۰۳،
                                                            مغائص اللؤلؤ [ جلفار ] ١٦٢
                            اللوطيس ٣٥
                                               اللبن [ الألبان ] ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۸۳۹
                            الليمونه ١٦٨
                                                               المآزر ۲۸،۳۰، ۱۰۹
                     المرجان [ سبتة ] ٢٥٩
                                                       مآزر صوف ( سفاقس ) ۲۲۲ ، ۲۲۸
                    المرجان [ طرابنش ] ۲۰۱
                                                                مآزر الصوف ۱۱۸
                        الرجان السنى ٦٠١
                                                                ماء الورد الجورى ٤٠٧
                                المزر ۳۷
                                                                          الماش ۱۸۹
   المسك ٥٤ ، ٧٣ ، ٢٧ ، ٨١٤ ، ١٩١ ،
                                                                       المثقال ٢٨ ، ١٣٠
    710,710,310,910,174,774
                                                      عراب جامع قرطبة ٥٧٦، ٥٧٧، ٨٧٥
```

المسوح ١١١

المشتهى ٢٣٠

المصبغات ٣٣٨

المشعيات ١٥٧،٧٢

المشمش ۲۳۰،۲۲۷

المصفى (صاحب غواص اللؤلؤ) ٣٨٨

المحل ٢٨٩ مدابغ للجلود ١٤٦ مدابغ للجلود [قابس] ۲۷۹ المراعز [دبيل أرمينية] ٨٢٤ معدن المرجان ٢٩٠

```
المصارب ١٣٠
   المناديل الغراض إ ميافارقين إ ٦٦٣ ، ٨٢٦
                                           المر ١٨ ، ٢٢ ، ٢٩ ، ٣٩ ، ١٥ ، ١٥٥ ،
منبر ۱۲۲ ، ۱۲۸ ، ۲۰۹ ، ۲۷۹ ، ۲۹۶ ،
                                                                   . 37 . 75.
                       ۵۷۸ ، ۵۷۷
                                                      معادن مغرة [ جبل المقطم ] ١٣٢
                           المنج ٤٥٨
                                                           معادن مِغرة [ لورقة ] ٥٦١
                منديل السيد المسيح ٦٦٣
                                                                      المقاح ٢٦٨
                       منطقة البروج ٨
                                                              المقاطع السلطانية ١٣٠
                        المنقدرات ٢٢٥
                                                                        مقاييس ٢
                     منقدرات القطن ؟؟
                                                  المقل ۲۰، ۱۶۱، ۸۵، ۱۶۱، ۲۰۲
الموز ۲۲، ۷۷، ۸۲، ۸۸، ۸۸، ۲۹۱،
                                                                    المقندرات ١١٧
                  191 , 107 , 100
                                                                        المقنقا ٥٩
                       الوز السكرى ٦٢
                                                                      المكس ١٢٥
                       الموز العماني ٦٢
                                                                      الكممة ١٧٤
                         الموز الفيلي ٦٢
                                                      الملح الفراني المعدني [ كش ] . . .
                         الموز القند ٦٢
                                                            معدن الملح [ اوليل ] ١٠٨
                        الموز المورياني ٦٢
                                                                         منا ۱۷۷
                            الموميا ١٠٨
                                                         المناديل المصفحة بالذهب ١٧٤
                            الميزرة ٢٠٢
                                         ن
                                             التارجيل ( نارجيل ) ( التراجيل ) ٧١،٧٠،٥٤ ،
               آلات النحاس [ المرية ] ٦٢٥
                                             النحاس الأحمر ٢٣٢
                                             . 191 . 181 . 181 . 181 . 191 .
         النحل ۲۰۸ ، ۲۱۹ ، ۲۰۸ ، ۱۶۶
                                                                     190 . 197
 نخل (نخيل) ۱۲۹، ۱۲۰، ۱۲۹، ۱۲۹،
```

النارنج ٨٢ 101,701,301,001,701,901, النبر ٧١٣ 171377138713741374137613

النبق (ثمر السدرة) ٢٣٦ 337 . 747 . 747 . 747 . 747 . 747 النجيل ١١٥ النحاس [بلاد السودان] ۱۸، ۲۰، ۱۸ 17717171717171717171717171 النحاس [جامع قرطبة] ٧٨٥

177 . 787 . TAY دراهم التحاس ٧٢٢ النرد ٧٥ معدن النحاس [دای] ۲٤۱ النسانس ٩٩ معادن النحاس [طليطلة] ٥٢،٥

معادن النحاس [جبل نوقان] ٩٢٥

معادن النحاس [جبل ارجيقا] ٩٢٣

معادن النشاذر [جبل البتم] ٥٠٦ معدن النظرون إ ترنوط إ ٣٤١ النطيق ٦٦

الميدة ٥٥

المرنوة ١٠٥٤ ٩١،

الخمر (الأنملر) (النمور) ۲۱۱، ۲۰، ۳۱۱، م ۹۱۸، ۷۱۳ تمل ۱۱۲ النوق المسمرقندية ۱۷۸ النينلهات ۳۵ يمم (النعام) ۲۲۸ ، ۲۷۷ ، ۲۰۱ الفط ۲۰ الفط ۲۰ تقود أهل كرمان ۲۶۱ تقود أهل طيستان ۸۸۸ النامج ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۷۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲

هـ

المنسى ٦٦

,

الورق ١٥٥ الورق ١٥٥ الورق ١٥٥ الورق ١٥٥ الورق ١٥٥ الورم ٢٠ الورم ٢٠ وطاء الصوف [جنجالة] ٥٦٠ الورل ٥٦٠ الوعول [اقريطش] ٦٤٠ الورل ٥٨٠

ی

يودن تيزواو (نوع من الحنطة) ٢٣٦ البلغش ٧١٣ البيلر ١٣٦ الياتوت الأحمر 2AV الياتوت الرمان 2AV اليحامج 177

فهسرس الموضوعسات

العنفحة

	مساركون ق النحقيق
	النص المحقق
18 - 7	المقدمةا
1 10	الإقليسم الأول
17	الجزء الأول
**	الجزء الثاني
77	الجزء الثالث
**	الجزء الرابع
٤٢	الجزء الخامس
٤٨	لجزء السادس
٥٨	لجزء السابع
٦٧	لجزء الثامنل
٧٩	لجزء التاسع
ÁY	لجزء العاشر
117 - 1.1	لإقليسم الشاني
	لجزء الأول
1.7	لجزء الثانى
110	لجزء الثالث
	لجزء الرابع
171	برو موبيع لجزء الحامس
10.	برو عامل لجزء السادس
	1 to 1

عبنجه	
\ \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	الجزء الثامن
199	الجزء التاسع
*1.	الجزء العاشر
011 - 110	الإقليسم الثالث
717	الجزء الأول
777	الجزء الثاني
۳۱.	الجزء الثالث
T1V	الجزء الرابعالبخرء الرابع
717	الجزء الخامس في المستخدم المجزء الخامس في المستخدم المستح
TY9	الجزء السادس
277	الجزء السابع
٤٦٦	الجزء الثامن
٥١.	الجزء التاسع
01 Y	الجزء العاش يستستست
771 - 077	الإقليسم الرابيع
o Y o 1274	و عبد المركب الحرب ا
۰۸۳	الجزء الثانى
٦٢٧	الجزء الثالث
750	الجزء الرابع
788	الجزء الحامس
307	الجزء السادس
786	المابع
790	لجزء الثامن
Y11	الجزء التاسع
VIA	الحزء العائب

فنعه		
A01 YYY		الإقليسم الخامس
۷۲٥		
٧٣٨		الجزء الثانى
771		
٧٩٠		
٨٠٨		
۸۲.		
YL1		الجزء السابع
۸۳۷		الجزء الثامن
۸٤٣		الجزء التاسع
A 2 9		الجزء العاشر
AT9 - AOT	•••••	الإقليسم السادس
X00	•••••	الجزء الأول
۱۲۸	••••••	الجزء الثانى
7.4.4		الجزء الثالث
7.9.4	************	
9.0		الجزء الخامس
918	•••••	
977		الجزء السابع
	••••	الجزء الثامن
977		الجزء التاسع
978		•
989	<i>t</i>	
975 981		
987		الجزء الأول

	الصفحة	
الجزء الثاني	9 £ £	100
الجزء الثالث		
الجزء الرابع	५ ६९	
	907	
الجزء الخامس	907	
الجزء السادس	901	
الجزء السابع		
	97.	
	971	
الجزء التاسع	977	
الجزء العاشر	977	
الفهارس	11.6 - 977	
الفهرس الجغرافي	- 1.7 779	
	and the second s	
	1.7.1 - 2.7.1	
فهرس الفوائد	11.5 - 1.44	
فهرس الموضوعات	11.4 - 11.0	

المشاركون في التحقيق

المقدمسة

18 - 7 الإقليم الأول ت . ليفيكي ، ف مونتييل T1 - 14 م . ت . بیتی سوما 21 - 77 ل . ریتشی ۲۲ - ۲۵ س۲۱ فؤاد سيد ۲۰ س ۱۳ – ۲۰ ل . ریتشی ۸ه - ۲۷ س أ . باوسانی ۷۲ س ۲۰ – ۲۰۰۱

الإقليم الثاني

ت . ليفيكي ، ف . مونتييل 17. - 1.4 حسين مؤنس 10 - 141 - 141 م . نللينو ۱۳۷ س" - ۱۶۹ فؤاد سید ، م . ت . بیتی سوما ١٠ - ١٥٥ س ل. فينشيا فاجليبري ١٦٥ - ١٢٥ س . مقبول أحمد Y.9 - 177 ر . ترینی 712 - 71.

الإقليم الثالث

م . ت . بیتی سوما الجزء الأول YV0 - Y1Y ر . رۇبىناتىشى الجزء الثانى ج . أومان

الجزء الثالث 417 - 41.

•		
wee.		
r:7. r1V	الجزء الرابع	حسين مؤنس
٣٤٧ - ١٥٤ س ١	الجزء الحامس	م . فللينو
٤٥٤ س '' – ۲۷۸	الجزء الخامس	ل . ف . فاجليبري
TAT - TV9	الجزء السادس	ش . بيللا
۲۸۲ س" - ۳۹۲ س		م . نللينو
٣٩٢ س ٣٩٢ = ٢٢٦		ر . روبیناتشی
£70 - £7V	الجزء السابع	م . ت . بیتی سوما
£70 - £77	الجزء الثامن	أ . بومبای
773 - P.C		ر . روبنیاتشی
10 - 110	الجزء التاسع	ر . روبیناتشی
VIC - 170	الجزء العاشر	ر . ترینی
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الإقليم الرابي	
٥٢٥ – ٣٥٥ س	الجزء الأول	م . ت . بیتی سوما
٥٣٥ س ' - ٢٨٥		س . ۱ . ديبلر
71.c - 77.7	الجزء الثانى	ی . ریزیتانو
VY7 - 377	الجزء الثالث	ی . ریزیتانو
727 - 737	الجزء الرابع	ر . دی میجلیو
737 - 767	الجزء الحامس	ل . فیتشیا فاجلیبری
عه. – ۲۷۱ س ^{د ا}	الجزء السادس	ش . بيللا
١٧٢ - ٢٨٢		السيد التلباني
748 - 387	الجزء السابع	ر . روبيناتشي
٧١. ٦٩٥	الجزء الثامل	ر روبيناتشي
V1V V11	الجزء التاسع	ر روبيناتشي
VYY	الجزء العاشر	ر ترینی

÷

7AA - PAA - "

۹.۱ - ۸۹۲

PAA ~ " - 1FA

4.6 - " - 4.1

الإقلم الحامس س . أ . ديبلر الجزء الأول 14 - 446 - ALO ش . بيللا ۷۲۷ - ۱۹ ۷۲٤ ش . بیللا الجزء الثانى * _ VEO - VTA و . هوينرباخ ۵ کا س ۱ - ۲۶۷ س^۸ ک . ریزیتانه V7. - 1 VET ی . ریزیتانو الجزء الثالث ITY - PAY ت . نیدکوف الجزء الرابع A.V - V9. ه . ج . كيسلنج الجزء الخامس A19 - A.A ر . روبیناتشی الجزء السادس AT. - AT. ت . ليفيكي الجزء السابع 17X - 57X ر . روبیناتشی الجزء الثامن **NYN** - **73A** ر . روبیناتشی الجزء التاسع ALA - ALT ر . ترینی الجزء العاشر 101 - 16A الإقليم السادس ش . بيللا الجزء الأول AT. - ADD . ش . بيللا الجزء الثاني ۸۲۱ - ۸۷۰ سی د . هوينرباخ ۸۷۰ س 🖰 🗀 ۸۸۰ س ر . روبیناتشی 141 - Y - 11.

الجزء الثالث

الجزء الرابع

ب . نيدكوف

ت . ليفيكم

ب نيدكوب

ت . ليفيكم

171

477

العفحة		
9.9 - 9.5	الجزء الخامس	ب . نيدكوف
417 - 41.		ت . ليفيكي
411 - 418	الجزء السادس	ت . ليفيكى
970 - 977	الجزء السابع	ت. ليفيكي
4TT - 4Y7	الجزء الثامن	ت. لیفیکی
978 - 978	الجزء التاسع	ر . روبیناتشی
979	الجزء العاشر	ر . ترینی
بع	الإقليم السا	
928	الجزء الأول	د . م . دنلوب
928 - 929 س	الجزء الثاني	ر . روبیناتشی
9٤٧ س ٩٤٧		د . م . دنلوب
907 - 989	الجزء الثالث	د . م . دنلوب
907 - 908	الجزء الرابع	ت . ليفيكي
404	الجزء الخامس	ت . ليفيكي
109 - 90A	الجزء السادس	ت . ليفيكي
47.	الجزء السابع	ت . ليفيكي

الجزء العاشر 977 الفهارس

الجزء الثامن

الجزء التاسع

CONSPECTVS CODICVM

- P = Parisiensis 2221, a. 1300.
- I = Costantinopolitanus, Hagia Sophia 3502, saec. XIV in.
- A = Parisiensis 2222, a. 1344.
- a = eiusdem libri restauratio, saec. XVII ex. confecta.
- C = Cayrensis, a. 1348.
- O = Oxoniensis, Pocock 375, a. 1456.
- G = Oxoniensis, Greaves 3837-42, saec. XVI ex.
- (Cf. R. Rubinacci, Eliminatio codicum e recensio della introduzione al «Libro di Ruggero», in Studi Magrebini I, Napoli 1966, pp. 1-40).

CONSPECTVS NOTARYM

- . = litterarum duarum (trium etc.) spatium.
- (a) = littera suppleta, (--> incerti spatii lacuna.
- × = littera erasa.
- [a] = littera codicis detrimento deleta.
- [[a]] = littera spuria, eliminanda.
- C1, C2 = emendatio vel supplementum primae manus, secundae manus, etc.
- C. = eadem manu, e correctione.
- C" = eadem manu, inter lineas.
- C== = eadem manu, in margine.
- C** = alia manu.
- C' = tabula.

VIRORUM DOCTORUM SIGLA QUI PAGINAS 1-100 SIVE EDIDERUNT SIVE EMENDAVERUNT

- Jaub. = Λ. Jaubert, Géographie d'Edrisi traduite de l'arabe en français d'après deux massuscrits de la Bibliotèque du Roi et accompagnée de notes, Paris 1836-40.
- Schiap. = M. Amari C. Schiaparelli, L'Itulia descritta nel « Libro del Re Ruggero » compilato du Edrisi, Roma 1883.
- De Goeje = R. Dozy M. J. De Goeje, Description de l'Afrique et de l'Espagne, Leyde 1866.
- Kam. Youssoul Kamal, Monumenta cartographica Africae et Aegypti, in vol. tertio (III), 1934.
- Maq. = S. Maqbul Ahmad, India and the Neighbouring Territories as described by the Sharif al-Idrisi, Aligarh 1954.